

جمعہ علم شمس

شرح مشکوٰۃ

تصنیف مفید

عارف باللہ شیخ محقق حضرت مولانا شاہ عبدالحق شاہ دہلوی الشیخ

اردو ترجمہ حواشی

حضرت مولانا محمد سعید احمد نقشبندی مدظلہ العالی

ناشر

اردو بازار
لاہور

فرید بک سٹال

کتاب : اشعۃ اللمعات اردو ترجمہ و شرح مشکوٰۃ شریف
 شارح : شیخ محقق حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی ندرس سرہ
 ترجمہ و حواشی و تعارف شارح : محمد عبدالحکیم شرف قادری نقشبندی
 ناشر : فرید بک سٹال ۳۸ اردو بازار لاہور
 کتابت : محمد نعیم خوشنویس حضرت کیبا نوالہ ضلع گوجرانوالہ
 پروف ریڈنگ : مولانا حافظ محمد شاہد اقبال
 مطبع : رومی پرنٹرز ۲۲۱، ریٹی گن روڈ، بھویری پارک لاہور
 سال اشاعت : یکم جنوری ۱۹۹۳ء
 تعداد : ایک ہزار
 ہریر : ۲۲۵/- روپے

ملنے کا پتہ

فرید بک سٹال ۳۸ اردو بازار لاہور

فہرست

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۶۸	زیارت قبور	۵۱	حرف آغاز	
۶۹	زیارت روضہ انور	۵۳	شیخ عبدالحق محدث دہلوی	
"	توسل اور استعانت	۵۴	حیات مبارکہ	
۷۰	شفاعت	۵۵	تحصیل علوم	
"	محفل میلاد	۵۷	بیعت و خلافت	
۷۱	ایصالِ ثواب	"	تصانیف	
"	عرس	۵۹	شیخ متحق علیہ الرحمۃ کا وصال	
۷۲	مزارات پر گنبد اور عمارات بنانا	"	شیخ متحق کی دینی اور علمی خدمات	
"	قادریت	۶۱	علم حدیث کی تشریح اور تردید	
"	سلک	۶۳	عقائد	
۷۵	کتاب	۶۵	علم مصطفیٰ	
"	جہاد کا بیان	"	اختیار و تصرف	
"	جہاد کی تعریف	۶۶	حاضر و ناظر	
۷۶	پہلی فصل	۶۷	جسم بے سایہ	
"	بجاہدین فی بیل اللہ کے لیے جنت	"	دیدار الہی	
"	غازی اور رونے دار جنت میں	۶۸	حیات انبیاء کرام و اولیاء عظام	
۷۷	عرش کی اضافت رحمن کی طرف	"	سماع موتی	
"	لفظ فردوس کا معنی	"		

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۸۲	دشمن کے خلاف جہاد اور نفس و شیطان کے مقابلہ کے لیے مجاہد کا لفظ بولا جاتا ہے۔	۴۶۲۰	مجاہد کی مثال روزہ دار و شب بیدار کی ہے	۳۶۱۲
۸۳	مجاہد کی مدد کرنے والا بھی مجاہد ہے۔	۴۶۲۱	مجاہد کے لیے اللہ تعالیٰ کی نعمت۔	۳۶۱۳
۸۴	حضرت زید بن خالد صحابی کا تذکرہ	۴۶۲۲	مجاہدین کی بیویوں کی نفیلت و حرمت۔	۳۶۱۴
۸۵	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۴۶۲۳	مجاہد کا اسلامی سرحد پر پیرہ دینا دینا وافیہا سے بہتر ہے۔	۳۶۱۵
۸۶	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۴۶۲۴	حضرت سہیل بن سعد مدینہ طیبہ میں وصال فرمانے والے آخری صحابی ہیں۔	۳۶۱۶
۸۷	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۴۶۲۵	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۳۶۱۷
۸۸	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۴۶۲۶	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۳۶۱۸
۸۹	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۴۶۲۷	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۳۶۱۹
۹۰	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۴۶۲۸	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۳۶۲۰
۹۱	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۴۶۲۹	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۳۶۲۱
۹۲	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۴۶۳۰	مجاہدین کی بیویوں کے ساتھ خیانت کرتے والے کا عمل۔	۳۶۲۲

سفر نمبر	مضامین	حدیث نمبر	سفر نمبر	مضامین	حدیث نمبر
۹۴	فردوس اعلیٰ اور اوسط جنت۔	۳۶۳۴	۸۸	شہداء کی روحیں جنتی پرندوں کے پوٹوں میں ہیں کا مطلب	
"	صحابی رسول نے شوق شہادت میں کبھریں کھانا ترک کر دیں۔		۸۹	عقیدہ تناسخ کا رد۔	
۹۵	جنت کی وسعت اور فراخی کی مثال۔		"	شیخ عبدالحق محدث دہلوی کا قول کہ پرندوں کے اجسام انسانی اوصاف رکھتے ہیں۔	
"	حضرت یحییٰ انصاری صحابی کا تذکرہ۔		"	جہاد فی سبیل اللہ اور اللہ تعالیٰ پر ایمان	۳۶۲۹
۹۶	صحابہ کا شوق شہادت حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ ہے۔		۹۱	افضل ترین اعمال ہیں۔	
"	شہداء کی اقسام۔	۳۶۳۵	"	راہ خدا میں جہاد۔	
۹۷	بڑے اور چھوٹے لشکر۔	۳۶۳۶	"	ہر چیز کا کفارہ ہے سوائے حقوق العباد اور قرض کے۔	
"	نریئر اور غزوہ میں فرق۔		"	۳۶۳۰ راہ خدا میں جانا قرض کے علاوہ ہر چیز کا کفارہ ہے۔	
"	غنیمت حاصل کرنے والے مجاہد اور نہ حاصل کرنے والے مجاہد کے ثواب میں فرق۔		"	امام سیوطی کا قول کہ سمندر کے شہید اس سے مستثنیٰ ہیں۔	
۹۸	جہاد کی طلب نہ کرنے والا منافقت کی موت مرے گا۔	۳۶۳۷	"	قاتل اور مقتول پر اللہ تعالیٰ ہنستا ہے۔	۳۶۳۱
"	منافقین جہاد سے پیچھے رہ جاتے ہیں		"	طاب شہادت، شہداء کے مراتب تک پہنچنا ہے۔	۳۶۳۲
"	مجاہد وہی کہلائے گا جو خالصتاً اسلام کے لئے جہاد کرے۔	۳۶۳۸	۹۲	حضرت سہل بن حنیف انصاری صحابی کا تذکرہ	
"	طاب جہاد عذر کی بناء پر جہاد میں شریک نہ ہو تو بھی مستحق ثواب ہے۔	۳۶۳۹	"	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا خبر غیب دینا کہ حارثہ	۳۶۳۳
۹۹	غزوہ تبوک حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری غزوہ۔		۹۳	فردوس اعلیٰ میں ہے۔	
"	خدمت والدین جہاد سے افضل ہے۔	۳۶۴۰	"	حضرت ربیع بنت براء صحابیہ کا تذکرہ۔	
۱۰۰	والدین کی خدمت نفلی عبادات سے افضل ہے		"	اشترکات کی عبارت۔	
"	بخلاف نوافل نماز، روزہ، حج و زکوٰۃ کے۔		۹۴	صحابیہ کا عقیدہ کہ حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم غیب جانتے ہیں۔	

صفحہ نمبر	مضامین	حدیث نمبر	صفحہ نمبر	مضامین	حدیث نمبر
۱۰۶	بہترین صدقہ راہِ خدا میں نیچے کا سایہ ہے۔	۳۶۴۹	۱۰۱	جہاد کے لیے نکلنے کا حکم۔	۳۶۴۱
۱۰۷	خوفِ خدا میں رونے والا دوزخ میں داخل نہ ہوگا۔	۳۶۵۰	۱۰۲	فتح مکہ سے قبل ہجرت فرض تھی۔	۳۶۴۲
۱۰۸	سُحُت، مَسْحُور اور بخل میں فرق۔	۳۶۵۱	۱۰۳	جہاد، دارِ کفر اور فتنہ سے فرار۔	۳۶۴۳
۱۰۹	دو آنکھوں کو آگ نہیں چھوئے گی۔	۳۶۵۲	۱۰۴	طلبِ علم یا مساجدِ ملتہ کی زیارت کے لیے فرضِ کفایہ مستحب ہے۔ دوسری فصل	۳۶۴۴
۱۱۰	اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد ستر سال مبارک پڑھنے سے افضل ہے۔	۳۶۵۳	۱۰۵	میری امت کا ایک گروہ ہمیشہ جہاد کے ذریعے لوگوں پر غلبہ رہے گا۔	۳۶۴۵
۱۱۱	گوشہ نشینی کی نسبت لوگوں میں رہنا افضل ہے۔	۳۶۵۴	۱۰۶	حضرت عیسیٰ علیہ السلام آخری فردِ دجال سے جہاد کرنے والے ہوں گے۔	۳۶۴۶
۱۱۲	ایک دن کفر کی سرحد پر رہنا ہزاروں کی عبادت سے بہتر ہے۔	۳۶۵۵	۱۰۷	مجاہد کی اعانت نہ کرنے والے کے ساتھ جہاد نہ۔	۳۶۴۷
۱۱۳	تین شخص جنت میں سب سے پہلے داخل ہوں گے۔	۳۶۵۶	۱۰۸	مال، جان اور زبان کے ساتھ جہاد کا حکم۔	۳۶۴۸
۱۱۴	عفت اور عقیقہ کا معنی۔	۳۶۵۷	۱۰۹	بتوں کی مذمت اور کافروں کو بڑا بھلا کہو۔	۳۶۴۹
۱۱۵	افضل عمل کون کون سے ہیں؟	۳۶۵۸	۱۱۰	سلام پھیلاؤ، کھانا کھلاؤ اور سروں پر تلوار مارو۔	۳۶۵۰
۱۱۶	حضرت عبداللہ بن حبشی صحابی کا تذکرہ۔	۳۶۵۹	۱۱۱	سرخ و اسلام کی حفاظت کے لیے بیٹھنے والے کا عمل قیامت تک بڑھتا رہتا ہے۔	۳۶۵۱
۱۱۷	ہجرت کسے کہتے ہیں؟	۳۶۶۰	۱۱۲	حضرت فضالہ بن عبید انصاری صحابی کا تذکرہ۔	۳۶۵۲
۱۱۸	اللہ کی راہ میں اپنی جان مال اور سارے سامان سے جہاد۔	۳۶۶۱	۱۱۳	بکری کا دودھ دوہنے کے وقت کی مقداریں جہاد کرنے والے کے لیے جنت واجب ہے۔	۳۶۵۳
۱۱۹	ایمان شک کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتا۔	۳۶۶۲	۱۱۴	حدیث کا مطلب و مفہوم۔	۳۶۵۴
۱۲۰	افضل اعمال کی احادیث میں تلبیہ۔	۳۶۶۳	۱۱۵	راہِ خدا میں خرچ کرنے والے کے لیے سات سو گنا ثواب ہے۔	۳۶۵۵
۱۲۱	شہید کے لیے اللہ تعالیٰ کے ۷۰ چھ نصیبتیں ہیں۔	۳۶۶۴	۱۱۶	حضرت غریم بن قاسم صحابی کا تذکرہ۔	۳۶۵۶
۱۲۲	دُفْعَةُ اور دَفْعَةُ کا معنی۔	۳۶۶۵	۱۱۷	کم از کم ثواب دس گنا ہے زیادہ کی حد نہیں۔	۳۶۵۷

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۱۲۱	محروم ہے۔	۱۱۳	بہشتی عورتوں کا نام خوش ہے۔	
"	جہاد کی دو قسمیں۔	۳۶۵۷	جہاد کے زخم کے بغیر اللہ تعالیٰ سے ملنے والے۔	
۱۲۲	صبر اور امید اجر کے ساتھ جہاد کرنا۔	"	شہید کو بوقت شہادت جیونٹی کے کاٹنے	۳۶۵۸
۱۲۳	تعمیل حکم کرنے والے کو مقرر کرنا چاہیے۔	۳۶۶۰	جتنی تکلیف ہوتی ہے۔	
۱۲۴	تیسری فصل	۱۱۴	شہید کا خون اور خوف خدا میں بہنے والے	۳۶۵۹
"	جنگ کی صف میں کھڑا ہونا سناٹا	"	آنسو اللہ تعالیٰ کو پسند ہیں۔	
"	سال کی نماز سے بہتر ہے۔	۳۶۶۰	حج عمرہ اور جہاد کے علاوہ دریائی سفر کی	
۱۲۵	حنیف اور مسابغہ کا معنی۔		ممانعت۔	
"	جہاد کو صدقہ پر فضیلت ہے۔	۱۱۵	دریا میں ڈوبنے والے کے لیے دو شہیدوں	۳۶۶۱
"	جہاد میں دنیا کی معمولی چیز کے حصول کا ارادہ	۳۶۶۲	کا اجر۔	
"	کرنے سے بھی ثواب نہیں ملتا۔	۱۱۶	بعض فقہاء کا دریائی سفر سے منع کرنا۔	
"	مجاہد کو جنت میں سو درجات ملیں گے ہر دو	"	حضرت عمر فاروق نے دریائی سفر کی ممانعت	
۱۲۶	کے درمیان زمین و آسمان جتنا فاصلہ ہو گا	۳۶۶۳	کے قول سے رجوع فرمایا۔	
۱۲۷	جنت تلواروں کے سائے کے نیچے ہے۔	۱۱۷	شہید کی قسمیں۔	۳۶۶۴
"	شہیدوں کی ردیوں بستر پرندوں کے	۳۶۶۵	مجاہد کا جہاد سے واپس آنا بھی جہاد ہی ہے۔	۳۶۶۵
"	پروٹوں میں۔	"	تقل اور تافہ کا معنی۔	
۱۲۸	بومن دنیا میں تین قسم کے ہیں۔	۳۶۶۶	غازی کی امداد کرنے والے کے لیے دو ہزار	۳۶۶۶
"	شہید کے علاوہ کوئی جان بھی دنیا میں آنے	۳۶۶۷	ثواب۔	
۱۲۹	کا ارادہ نہیں کرے گی۔	۱۱۹	معاوضہ۔ لے کر جہاد کرنا۔	۳۶۶۷
"	اُن اور رائیٹوں سے مراد شہری اور	"	معاوضہ لے کر جہاد کرنے والے کے لیے دنیا	۳۶۶۸
۱۳۰	دیہاتی ہیں۔	۱۲۰	آخرت میں کوئی ثواب نہیں۔	
"	نبی، شہید اور چھوٹا بچہ جنت میں ہیں۔	۳۶۶۸	حضرت کعبی صحابی رسول کا تذکرہ۔	
۱۳۱	زندہ درگور نیکیاں جنتی ہیں۔	۱۲۱	دنیا کے مال و متاع کا طلبگار مجاہد ثواب سے	۳۶۶۹

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۱۳۹	فتح روم کی خبر۔	۳۶۸۴	مجاہد کے لیے ہر درہم کے بدلے سات ہزار درہم کا ثواب ہے۔	۳۶۷۹
"	تیر اندازی کا حکم۔	۱۳۱	بعض روایات میں سات لاکھ درہم بھی آیلے۔	
"	تیر اندازی کو چھوڑ دینے والا ہم میں سے نہیں۔	۱۳۲	شہید چار قسم کے ہیں۔	۳۶۸۰
"	حضرت نور علیہ وسلم تیر اندازوں کے ساتھ ہیں۔	"	غماص کے علاوہ سرپر ٹوپی پہننے کا ثبوت۔	
۱۴۰	حضرت سلمہ بن اکوع صحابی کا تذکرہ۔	۱۳۳	انبیاء کرام کو شہید پر درجہ نبوت میں فیصلت ہے۔	۳۶۸۱
"	حضرت اکرم سر مبارک اٹھا کر تیر نشانے پر گزتا دیکھنے۔	۱۳۴	حضرت عتبہ بن عبدالمطلب صحابی کا تذکرہ۔	
۱۴۱	ابو طلحہ نے حنین کے دن بیس کافروں کو قتل کیا۔	۱۳۵	مؤمن کا معنی۔	
"	برکت گھوڑے کی پیشانی کے بالوں میں۔	"	مرتد نبوت کے علاوہ تمام مراتب و کمالات شہداء کو حاصل ہوں گے۔	
"	برکت کا معنی۔	۱۳۶	مخلصہ اور مصطفیٰ کا معنی۔	
"	حضرت نور علیہ وسلم کی مبارک انگلیاں گھوڑے کی پیشانی کے بالوں میں۔	۳۶۸۸	فاسق فاجر مجاہد کا جنازہ حضرت نور علیہ وسلم نے پڑھایا۔	۳۶۸۲
۱۴۲	لاؤ خدا میں جانے والے جانور کی خدمت کا ثواب۔	"	ابن عابد صحابی رسول کا تذکرہ۔	
"	گھوڑے کا کھانا پینا، پیشاب اور بید کرنے کا ثواب۔	"	مردوں کو اچھائی کے ساتھ یاد کرنا۔	
"	حضرت نور علیہ وسلم گھوڑے میں شیکال کو ناپسند فرماتے تھے۔	۱۳۸	باب	
۱۴۳	شیکال کا معنی۔	"	آلہ جہاد کے تیار کرنے کا بیان۔	
"	حضرت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے گھڑ دوڑ کروائی۔	"	پہلی فصل	
"		۱۳۹	کافروں کے لیے قوت تیار کرنے کا حکم۔	۳۶۸۳
"			قوت تیار کرنے کے بارے میں آئمہ کے ارشادات۔	

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۱۵۱	بہترین گھوڑے کی نشانی۔	۳۶۹۹	۱۴۴	حیدر اور شہید الوداع جگہ کے نام ہیں۔
۱۵۲	حضرت ابو قتادہ صحابی کا مختصر تذکرہ۔		۳۶۹۳	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری سے آگے
"	اقرخ، اڑتم اور اڈھم کا معنی۔	"	"	اپنی سواری کرنا صحابہ کو ناپسند تھا۔
"	سرخ رنگ، سفید پیشانی اور سفید ہاتھ پاؤں	۳۷۰۰	۱۴۵	دوسری فصل
"	والا گھوڑا پسند کرو۔			ایک تیر کے بدلے تین افراد جنت میں
۱۵۳	سرخ اور سفید گھوڑوں میں برکت۔	۳۷۰۱	"	جائیں گے۔
"	گھوڑوں کی دُموں، پیشانیوں اور گردنوں	۳۷۰۲		حضرت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حضرت سعد بن ابی وقاص
"	کے بال نہ کاٹنے کا حکم۔	"	۱۴۶	کو خود تیر پکڑاتے تھے۔
"	مذاب اور دُف کا معنی۔			مجاہد بننا اور مجاہد کی مدد کرنا اس میں بہت
۱۵۴	گھوڑوں کی پیشانیوں میں ہاتھ پھیرنا سنت ہے۔	۳۷۰۳	۱۴۷	مرتبہ ہے۔
"	الحجاز، الکفالی اور قتادہ کا معنی۔	"	"	حضرت ابو بلیح صحابی رسول کا تذکرہ۔
"	گھوڑوں کی گردنوں میں ہار ڈالنے کا مقصد۔			تیر، گھوڑے اور اڑنٹ کے علاوہ سبقت
"	گرہے کا گھوڑی کے ساتھ اختلاط ممنوع ہے۔	۳۷۰۴	۱۴۸	نہیں ہے۔
"	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم نے چرخہ سواری	۳۷۰۵	"	نسبی، نفع اور خف کا معنی۔
۱۵۵	فرمانی اور اس کی نسل بڑھانے سے منع فرمایا۔		۱۴۹	مقابلے میں شرط لگانا جوا ہے۔
"	حضرت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تلوار کا دستہ	۳۷۰۶		دو گھوڑوں کی دوڑ میں تیسرے کو شامل کرنا
۱۵۶	چاندی کا نغصا۔	"	"	جوابے یا نہیں۔
"	حضرت کی تلوار کا دستہ سونے چاندی کا	۳۷۰۷		دو چیزوں کے مقابلے میں اگر تمیز آدمی مقرر
۱۵۷	محدثی کی اس میں ہائے۔		۱۵۰	شدہ چیز بطور انعام دے تو یہ جوا نہیں۔
"	حضرت کے بدن اقدس پر دوزر ہیں۔	۳۷۰۸	"	موجودہ رئیس خالصہ جواب ہے۔
"	حضرت سائب بن یزید صحابی کا تذکرہ۔			گھوڑ دوڑ میں جانور کو ڈانٹ ڈپٹ کرنا
"	اسباب کا اختیار کرنا توکل کے متافی نہیں۔		۱۵۱	ممنوع ہے۔
۱۵۸	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے جھنڈوں کا رنگد	۳۷۰۹	"	حضرت عمران بن حصین صحابی رسول کا تذکرہ۔
"	رأیہ اور لواء کا معنی۔	"	"	جلب اور جنب کا معنی

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۱۶۶	سفر سے جلد واپس گھر لوٹنے کا حکم۔	۱۵۸	۳۷۲۱ حضور کا دعاری دار چار کونوں والا جھنڈا۔	۳۷۱۰
"	اہل بیت کے بچے حضور انور کا سفر سے واپس آنے پر استقبال کرتے۔	۱۵۹	۳۷۲۲ مکہ میں داخل ہونے وقت آپ کا جھنڈا سفید تھا۔	۳۷۱۱
۱۶۷	حضرت عبداللہ بن جعفر صحابی کا تذکرہ۔	"	تیسری فصل	
"	حضرت صفیہ حضور کے ساتھ سوار ہوئیں۔	۳۷۲۳	۳۷۱۲ حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم گھوڑوں کو پسند فرماتے تھے۔	۳۷۱۲
"	آپ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے اہل خانہ کے پاس چاشت یا شام کے وقت آتے۔	"	۳۷۱۳ عربی مکافوں کے ذریعے دین میں قوت پیدا ہوگی۔	۳۷۱۳
"	لھویل میز حاضری کی وجہ سے رات کے وقت گھر نہ آؤ۔	"	باب	
۱۶۸	عورتوں کے ہدایات۔	۱۶۰	آداب سفر کا بیان۔	
"	اِسْتَمْدَادٌ، مُنْيَبِتَةٌ اور شَقِيقَةٌ کا معنی۔	"	پہلی فصل	
"	حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اونٹ یا گائے ذبح کیا۔	۱۶۱	۳۷۱۴ حضور جمعات کو غزوہ کے لیے نکلتے۔	۳۷۱۴
۱۶۹	حضور سفر سے واپسی پر مسجد میں دو رکعت نماز ادا فرماتے تھے۔	"	پیر اور جمعات کو سفر کرنے کا اختیار۔	
"	سبھی دو رکعت نماز پڑھنے کا حکم۔	۱۶۲	مہینے کے سات دن منحوس ہیں۔	
"	دوسری فصل	"	۳۷۱۵ رات کے وقت تنہا سفر کرنے کی ممانعت۔	۳۷۱۵
۱۷۰	۳۷۳۰ آپ صلی اللہ علیہ وسلم شکر یا دوسرے دن کے ابتداء حصہ میں رواد فرماتے۔	"	۳۷۱۶ فرشتے، کتے اور گھنٹی سے بھاگتے ہیں۔	۳۷۱۶
"	حضرت منعم بن وداعہ صحابی کا تذکرہ۔	۱۶۳	رُفْقَةٌ کا معنی۔	
"	رات کے وقت سفر آسان ہوتا ہے۔	"	۳۷۱۷ گنگر و شیطان کے بابے ہیں۔	۳۷۱۷
۱۷۱	کم از کم تین افراد سفر کے لیے روانہ ہوں۔	"	سزا میر کا معنی۔	
"	تین افراد سفر میں ایک گے امیر بنالیں۔	"	۳۷۱۸ اونٹ کے گلے میں گنگر و ٹکانے کی ممانعت۔	۳۷۱۸
۱۷۲	چار ساتھیوں کو حضور نے پسند فرمایا۔	۱۶۴	۳۷۱۹ خوشحالی اور قحط سالی میں جانور پر سفر کرنے کا حکم۔	۳۷۱۹
"		۱۶۵	۳۷۲۰ ضرورت سے زیادہ سواری اور زاد راہ خرچ کر دو۔	۳۷۲۰

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۱۷۹	تیسری فصل		بارہ ہزار کا لشکر قلعہ کی بنا پر مغلوب نہیں ہوگا۔	
"	سفر میں رات کو سونے کے آداب۔	۱۷۲	حضور دوران سفر کمزوروں کے پیچھے رہتے۔	۳۷۳۵
"	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم دائیں پہلو پر آرام فرماتے تھے۔	۱۷۳	قافلہ والوں کو اسٹھپٹاؤ کرنا چاہیے۔	۳۷۳۶
۱۸۰	صبح کے وقت سفر پر روانگی کی فضیلت۔	"	حضرت ابو ثعلبہ صحابی کا تذکرہ۔	
"	حضرت عبداللہ بن رواحہ رضی اللہ عنہما کی بہن۔	۱۷۴	دوران سفر سوار یوں کی قلعہ ہو تو کیا کرے۔	۳۷۳۷
"	جمعہ کے دن بوقت صبح سفر کا آغاز نماز جمعہ ادا کرنے سے بہتر ہے۔	"	حضرت ابو بابر انصاری صحابی کا تذکرہ۔	
"	جس قافلے میں پیچھے کی کھال ہو سفر کے فرشتے اس کے ساتھ نہیں ہوتے۔	۱۷۵	جانوروں کی پشتوں پر کھڑے ہونے کی ممانعت۔	۳۷۳۸
۱۸۱	سفر میں بہتر بن شخص مسافروں کی خدمت کرنے والا ہے۔	"	کسی منزل پر پہنچ کر پہلے نوافل ادا کرنے چاہئیں۔	۳۷۳۹
"	حضرت سہل بن سعد انصاری صحابی کا تذکرہ۔	"	جس کی سواری ہو وہی سوار ہونے کا زیادہ حق دار ہے۔	۳۷۴۰
۱۸۲	مردان راہِ خدا، خدمت سے بلند مقام تک پہنچتے ہیں۔	۱۷۶	کچھ اونٹ اور کچھ گھر شیطانوں کے لیے ہوں گے۔	۳۷۴۱
"	باب	"	حضرت سعید بن ابی ہند تابعی کا تذکرہ۔	
۱۸۳	کافروں کو فرمان بکھنا اور انہیں اسلام کی دعوت دینا۔	۱۷۷	غزوہ غرور اور روت مندی کے اظہار کے لیے اونٹ اور گھروں کو رکھنا شیطان کو خوش رکھنا ہے۔	
"	پہلی فصل	"	دوسروں کے لیے جگہ تنگ کرنے کی ممانعت۔	۳۷۴۲
"	شاہ روم کو دعوت اسلام کا پیغام۔	۱۷۸	سفر سے واپسی رات کے ابتدائی حصہ میں ہو۔	۳۷۴۳
"	روم، فارس، حبشہ، ترک، قبط، مصر، حمیر اور ہندوستان کے بادشاہوں کے القابات۔	"	رات کو سفر سے جلدی آنے کی حکمت۔	
۱۸۴	شاہ حبشہ نے ابوسفیان سے حضور انور کے بارے میں پوچھا۔	۱۷۹		

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
	سورج نکلنے وقت اذوال کے وقت اور	۱۸۵	۳۷۵۶	۱۸۵
۱۹۶	غروب کے وقت لڑائی سے اجتناب۔			
	مسجد یا مؤذن کی آواز سن کر قتل و غارت	۱۸۶	۳۷۵۷	۱۸۶
۱۹۷	چھوڑ دو۔	۱۸۷	۳۷۵۸	۱۸۷
	حضرت عصام مزی صحابی سے صرف یہی			
۱۹۸	ایک حدیث مروی ہے۔	۱۸۸	۳۷۵۹	۱۸۸
۱۹۹	تیسری فصل	۱۸۹	۳۷۶۰	۱۸۹
	حضرت خالد بن ولید کا ایرانیوں کی طرف	۱۹۰	۳۷۶۱	۱۹۰
	کتوب۔	۱۹۱	۳۷۶۲	۱۹۱
	ابو وائل ثقہ تابعی کا تذکرہ۔	۱۹۲	۳۷۶۳	۱۹۲
	کلا کا معنی۔	۱۹۳	۳۷۶۴	۱۹۳
	باب	۱۹۴	۳۷۶۵	۱۹۴
	جہاد میں جنگ کرنے کا بیان۔	۱۹۵	۳۷۶۶	۱۹۵
	جہاد، غزوہ اور قتال کا معنی۔	۱۹۶	۳۷۶۷	۱۹۶
۲۰۰	پہلی فصل	۱۹۷	۳۷۶۸	۱۹۷
	شہید جنت میں ہوگا۔	۱۹۸	۳۷۶۹	۱۹۸
	آمد پیار کا تذکرہ۔	۱۹۹	۳۷۷۰	۱۹۹
	غزوہ تبوک کے لیے تیاری کا حکم۔	۲۰۰	۳۷۷۱	۲۰۰
۲۰۱	وَرَّجِي، تَوَرَّجِي کا معنی۔	۲۰۱	۳۷۷۲	۲۰۱
۲۰۲	جنگ کرو و فریب ہے۔	۲۰۲	۳۷۷۳	۲۰۲
	غزوہ میں انصاری عورتیں زخمیوں کی مرہم پٹی	۲۰۳	۳۷۷۴	۲۰۳
	کرتیں۔	۲۰۴	۳۷۷۵	۲۰۴
	موجودہ زنگ کا طریقہ کارنا جائز ہے۔	۲۰۵	۳۷۷۶	۲۰۵
۲۰۳	حضرت ام عطیہ صحابیہ نے سات غزوات میں شرکت کی۔	۲۰۶	۳۷۷۷	۲۰۶
	حضرت عبداللہ بن حذافہ صحابی رسول کا تذکرہ	۲۰۷	۳۷۷۸	۲۰۷
	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی سلطنت کو	۲۰۸	۳۷۷۹	۲۰۸
	پارہ پارہ کرنے کی دعا کی۔	۲۰۹	۳۷۸۰	۲۰۹
	شاہ نجاشی پر حضور انور سے عائشہ نماز جنازہ	۲۱۰	۳۷۸۱	۲۱۰
	پڑھائی۔	۲۱۱	۳۷۸۲	۲۱۱
	حضور اکرم کے فرمان کو اصمہ نجاشی نے اپنی	۲۱۲	۳۷۸۳	۲۱۲
	آنکھوں سے لگایا۔	۲۱۳	۳۷۸۴	۲۱۳
	جہاد میں شہر کی ممانعت۔	۲۱۴	۳۷۸۵	۲۱۴
	سیمان بن بریدہ ثقہ تابعی کا تذکرہ۔	۲۱۵	۳۷۸۶	۲۱۵
	جنگ سے حاصل شدہ مال کو غنیمت اور بغیر	۲۱۶	۳۷۸۷	۲۱۶
	جنگ کے حاصل شدہ مال کو فسی کہتے ہیں۔	۲۱۷	۳۷۸۸	۲۱۷
	دشمن سے ملاقات کی آرزو نہیں کرنی چاہیے۔	۲۱۸	۳۷۸۹	۲۱۸
	حضرت عبداللہ بن ابی اوفی صحابی کا تذکرہ۔	۲۱۹	۳۷۹۰	۲۱۹
	حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اکثر جنگ کی ابتداء	۲۲۰	۳۷۹۱	۲۲۰
	ظہر کے وقت کی۔	۲۲۱	۳۷۹۲	۲۲۱
	حضور صلی اللہ علیہ وسلم اذان کے وقت جنگ	۲۲۲	۳۷۹۳	۲۲۲
	سے ہاتھ روک لیتے۔	۲۲۳	۳۷۹۴	۲۲۳
	دن کے ابتدائی حصے میں جنگ نہ ہوتی۔	۲۲۴	۳۷۹۵	۲۲۴
	حضرت نعمان بن مقرن صحابی کا تذکرہ۔	۲۲۵	۳۷۹۶	۲۲۵
	دوسری فصل	۲۲۶	۳۷۹۷	۲۲۶
	دن کے ابتدائی حصہ میں لڑائی نہ کرنے کا سبب۔	۲۲۷	۳۷۹۸	۲۲۷

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۲۰۹	مشرکین کے بوڑھوں کا قتل۔	۲۰۳	عورتوں اور بچوں کے قتل کی ممانعت۔	۳۷۶۴
"	شرح کا معنی۔	"	شیخ قانی، ایاج اور نابینا کو قتل نہ کیا جائے۔	
۲۱۰	مقام اُٹکا پر صبح کے وقت حملہ	"	عورتوں، بچوں اور بوڑھوں سے اگر خطرہ ہو تو انہیں بھی قتل کیا جائے۔	۳۷۶۵
"	جب تک کافر سر پر نہ آجائیں، تواریں بنام میں رہیں۔	۲۰۴	حضرت صعب بن جشامہ صحابی کا تذکرہ	
"	عورت اور مزدور کے قتل پر پابندی۔	"	جو کویرہ کے بارے میں حضرت حسان کا شعر۔	۳۷۶۶
۲۱۱	حضرت ربیع بن ربیع صحابی کا تذکرہ۔	"	جنگجوؤں کا قتل اور بچوں کو قید کرنا۔	۳۷۶۷
"	مال غنیمت میں خیانت نہ کرنا۔	"	عبد اللہ بن عون تابعی کا تذکرہ۔	
	بدر کے دن حضرت حمزہ، علی اور عبیدہ بن حارث کا مقابلہ عقبہ بن شیبہ اور ولید کے ساتھ۔	۲۰۵	دشمن کے قریب آنے پر حفاظ انداز میں تیر چلانا۔	۳۷۶۸
۲۱۲	حضرت عبیدہ بن حارث صحابی کا تذکرہ۔	"	حضرت ابواسید انصاری صحابی کا تذکرہ۔	
۲۱۳	مسلمانوں کا گروہ میدان جنگ سے بھاگنے والا نہیں۔	۲۰۷	دوسری فصل	
۲۱۴	تیسری فصل	"	لاٹائی کے لیے رات کے وقت تیاری کرنا۔	۳۷۶۹
	حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے طائف والوں پر بھیجنے کا حکم فرمایا۔	"	نیکاء الحیثی کا معنی۔	
۲۱۵	باب	"	کافروں کے حملہ کے وقت مسلمانوں کے کوٹ اور ڈر۔	۳۷۷۰
"	قیدیوں کے حکم کا بیان۔	"	حضرت صعب تابعی کا تذکرہ۔	
"	پہلی فصل	"	ہاجرین و انصار کے کلمات کی نشانی۔	۳۷۷۱
	پابند سلاسل جنت میں لائے جانے والوں سے خدا راضی ہوتا ہے۔	"	حضرت ابو بکر صدیق کی معیت میں لشکر کا خفیہ لفظ۔	۳۷۷۲
۲۱۷	جاسوس کو قتل کرنے کا حکم۔	"	بوقت جنگ آواز نہ لگانا ممنوع۔	۳۷۷۳
"	جاسوس کو پکڑنے والے کے لیے انعام۔	۲۰۹	حضرت قیس بن عبادہ صحابی کا تذکرہ۔	

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۲۲۵	مروان بن حکم کا تذکرہ۔		حضرت سعد کا اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق فیصلہ۔	۳۷۸۵
"	حضرت مسور بن مخرمہ کم عمر صحابی کا تذکرہ	۲۱۸		
۲۲۶	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ ثقیف کے قیدی کو رہائی دی۔	۳۷۹۱	۲۱۹	حضرت سعد بن معاذ صحابی کا تذکرہ۔
۲۳۷	قبیلہ ثقیف کے حالات۔	"		کسی معزز شخصیت کے استقبال کے لیے کھڑا ہونا۔
۲۳۸	نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم حقیقت حال سے آگاہ تھے۔	۲۲۰		حضرت سعد کے جنازے میں ستر ہزار فرشتے شریک ہوئے۔
-	دوسری فصل			۳۷۸۶
	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم پر حضرت خدیجہ باریک دیکھ کر رقت طاری ہو گئی۔	۳۷۹۲	۲	سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا نظر رحمت فرما نے کا انوکھا طریقہ۔
"	حضرت زینب بنت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا تذکرہ۔		۲۲۱	حضرت انور کا حضرت ثمامہ کے باطن میں تصرف فرمانا۔
۲۳۹	ابوالاحص کی رہائی اور اسلام قبول کرنے کا واقعہ۔		۲۲۲	حضرت ثمامہ کا اہل مکہ کو جواب۔
۲۴۰	اہل بدر کی گرفتاری اور بعض کا قتل۔	۳۷۹۳	۲۲۳	حضرت جبر بن معلم کے حالات۔
۲۴۱	عقبہ بن ابی معیط کے قتل کا حکم۔	۳۷۹۴	۲۲۴	مطمع بن عدی کا حضور پر احسان۔
"	صحابہ کرام کو شہادت کی بیشکی اطلاع دی گئی۔	۳۷۹۵	۲۲۵	۳۷۸۸
۲۴۲	غزوہ احد میں ستر صحابہ کے شہید ہونے کی پیشگوئی		۲۲۶	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم نے اسی دم کفار کو زندہ پکڑ لیا۔
۲۴۳	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ شہادت کو پسند کرتے تھے۔		۲۲۷	۲۷۸۹
"	موتے زیرِ ناف بوقت کی نشانی ہے۔	۳۷۹۶	۲۲۸	بدر میں سردارانِ قریش کا قتل اور سرکارِ دو عالم کا ان سے خطاب۔
۲۴۴	اللہ تعالیٰ کے آزاد کیے ہوئے غلام۔	۳۷۹۷	۲۲۹	سماع موتی کا ثبوت۔
۲۴۵	تیسری فصل		۲۳۰	مردوں کو دنیا اور اہل دنیا کا پتہ ہوتا ہے۔
۲۴۶	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم کا حضرت خالد بن ولید	۳۷۹۸	۲۳۱	اہل قبور سے استمداد اور وسیلہ کا ثبوت۔
			۲۳۲	حیاتِ انبیاء حقیقی اور دنیا جیسی ہے۔
			۲۳۳	۳۷۹۰
			۲۳۴	صحابہ کرام نے خوشدلی سے غلاموں کو واپس لوٹا دیا۔

سنو نمبر	مضامین	حدیث نمبر	مضامین	حدیث نمبر
۲۵۵	کسی ایچی کو قتل نہ کرنا سنت ہے۔	۲۴۶	کے کام سے برات کا اظہار۔	
۲۵۶	باب غنیتموں کی تقسیم اور اسی میں خیانت کا بیان۔	۲۴۷	حضرت خالد بن ولید پر قصاص کا حکم نہیں۔	
"	پہلی فصل	۲۴۸	باب الاکان	
"	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے لیے مال غنیمت پاک اور حلال ہے۔	"	اسن دینے کا بیان	
"	قتل مجاہد کے لیے مقتول کا فرکا سامان بطور غنیمت ہے۔	"	پہلی فصل	
۲۵۹	مال غنیمت سے آدمی کے لیے ایک حصہ اور اس کے گھوڑے کے لیے دو حصے۔	۲۴۹	حضرت ام ہانی نے پناہ دی ہے	۳۷۹۹
"	امام ابو حنیفہ کے نزدیک سوار کے لیے دو حصے مقرر ہیں۔	۲۵۰	ہم نے پناہ دی۔	
۲۶۰	عزیزوں کو مال غنیمت سے بغیر مہین یکے کچھ مال دیا جائے۔	"	حضرت ام ہانی صحابیہ کا تذکرہ۔	
۲۶۱	یزید بن ہریرہ تابعی کا تذکرہ۔	۲۵۱	حضرت ام ہانی صحابیہ کا تذکرہ۔	
"	صحابی رسول کی مدینہ طیبہ کی طرف رخ کر کے مدد کے لیے فریاد۔	"	حضرت ام ہانی صحابیہ کا تذکرہ۔	
۲۶۲	رضخ کا معنی۔	۲۵۲	حضرت عمر بن الخطاب کا تذکرہ۔	
"	حضرت بعض شکریوں کو زائد انعام بھی دیتے تھے۔	۲۵۳	کسی قوم سے معاہدہ کرنے کے بعد تبدیل یا بدعہدی نہیں کرنی چاہیے۔	۳۸۰۲
۲۶۵	نفل و نافع کا معنی۔	"	قاصد اگر ایمان کا اظہار کرے تو اسے واپس بھیج دیا جائے۔	۳۸۰۳
"	حضرت نے معمر اور بلور انعام دیا۔	۲۵۴	حضرت ابو رافع صحابی کا تذکرہ۔	
"	نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے رومیوں کا بھاگا	۲۵۵	شریعت میں قاصدوں کا قتل منع ہے۔	۳۸۰۴
			حضرت نعیم بن مسعود صحابی کا تذکرہ۔	
			جاہلیت کی قسم اور عہد و پیمان کو پورا کر د۔	۳۸۰۵
			تیسری فصل	

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	حدیث نمبر
	ہوا غلام واپس کر دیا۔	۲۶۵	۳۸۲۶	حضرت عبداللہ بن مسعود کو ابو جہل کی تلوار بطور انعام ملی۔
۳۸۱۵	خود اٹھم اور بزرگ طلب کو پانچواں حصہ دیا گیا۔	۲۶۶	۳۸۲۷	حضرت نے ایک صحابی کو منتر پڑھنے کی اجازت دی۔
	حضرت عثمان غنی اور جیسر بن مسلمہ جو تھی پشت، عبد مناف پر حضور سے جانتے ہیں۔	"	۳۸۲۸	حضرت عمر اور حضرت ابی النعم دو صحابیوں کا تذکرہ۔
۳۸۱۶	نافرمان گائوں والوں سے جس اللہ و رسول کے لیے باقی مال غنیمت ہے۔	۲۶۷	۳۸۲۹	خبر کی غنیمت اہل حدیبیہ میں تقسیم کی گئی۔
۳۸۱۷	اللہ تعالیٰ کے مال سے ناحق کھانے والوں کے لیے آگ ہے۔	۲۶۸	"	حضرت مجمع بن جاریہ صحابی کا تذکرہ۔
۳۸۱۸	قیامت کے دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا جہاد بیزاری۔	"	"	سوار اور پیادہ کی تقسیم کے بارے میں امام ابوحنیفہ کا موقف۔
	قیامت کے دن حضور گنہگاروں کی شفاعت فرمائیں گے۔	۲۶۹	۳۸۳۰	حضرت حبیب بن مسلمہ کو تہائی حصہ بطور انعام دیا۔
۳۸۱۹	حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غیب کی خبر بتائی۔	"	۳۸۳۱	حضرت حبیب بن مسلمہ کا تذکرہ۔
۳۸۲۰	کرکرہ غلام آگ میں ہے۔	۲۷۱	۳۸۳۲	سرخ گھڑے میں دینار۔
۳۸۲۱	بما بین دلا محرب میں غنیمت ایسی بقدر ضرورت کھانی سکتے ہیں۔	"	"	حضرت ابو الجہیر ثقفی تابعی کا تذکرہ۔
۳۸۲۲	حضرت عبداللہ بن مغفل کے پاس چربی کی تفصیلی اور حضور کا مسکرانا۔	"	۳۸۳۳	خبر کی غنیمت سے حضرت ابو موسیٰ اشعری کو بھی حصہ ملا۔
	دوسری فصل	۲۷۳	"	حضرت ابو موسیٰ اشعری کی کشتی جبر کے ساحل پر۔
۳۸۲۳	حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کو سابقہ امتوں پر فضیلت۔	"	"	صحابہ کو اپنے ساتھی کی نماز جنازہ پڑھنے کا حکم۔
۳۸۲۴	حضرت ابو طلحہ نے بیس کافروں کا سامان حاصل کیا۔	"	"	یزید بن خالد تابعی کا تذکرہ۔
۳۸۲۵	مقتول کا سامان بما بد قاتل کے لیے ہے۔	۲۷۴	۳۸۳۴	مال غنیمت اکٹھی کرتے وقت کچھ چھپا کر رکھنا۔

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۲۸۸	میں جمع کرادو۔	۲۸۲	حضور کی ناراضگی کا سبب ہے۔	
۲۸۸	خیاط اور مخیط کا معنی۔	۲۸۳	مال غنیمت میں خیانت کرنے والے کا سامان جلا دیا گیا۔	۲۸۳۵
۲۸۹	مال فنی میں سے خمس نبی کے لیے ہے اور وہ لوگوں پر لوٹا دیا جاتا ہے۔	۲۸۳	خان کو پناہ دینے والا بھی اسی کی مثل ہے۔	۲۸۳۶
۲۸۹	مال غنیمت میں سے حضور کو کچھ بھی نہ لیتے تھے۔	۲۸۳	تقسیم سے پہلے مال غنیمت کو خریدنا منع ہے۔	۲۸۳۷
۲۹۰	بنو ہاشم اور بنو مطلب ایک چیز ہیں۔	۲۸۳	مال غنیمت پہننے کی مانگت	۲۸۳۸
۲۹۲	تیسری فصل	۲۸۳	اپنے حق کو حاصل کرنے میں مٹھاس اور برکت ہے۔	۲۸۳۹
۲۹۲	انصار کے دو بچوں نے ابو جہل کو داصل جہنم کیا۔	۲۸۳	حضرت خولہ بنت قیس صحابیہ کا تذکرہ۔	
۲۹۳	اصنع کا معنی و مفہوم۔	۲۸۳	ذوالفقار نامی تلوار	۲۸۴۰
۲۹۳	ساذ بن عمر بن جوح اور معوذ بن عفرار	۲۸۳	ذوالفقار کا معنی۔	
۲۹۳	انصار کے دو بچوں کا تذکرہ۔	۲۸۳	سرکار دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی خواب اور اس کی تعبیر	
۲۹۵	قتل کے وقت ابو جہل کی حسرت۔	۲۸۳	مال غنیمت استعمال کر کے واپس لوٹانا۔	۲۸۴۱
۲۹۵	حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پوری جماعت میں سے ایک شخص کو حصہ نہیں دیا۔	۲۸۳	حضرت رُوْلُقُ صحابی کا تذکرہ۔	
۲۹۷	ایمان دل کی تصدیق کا نام ہے۔	۲۸۳	کھانا ضرورت کے مطابق لینا۔	۲۸۴۲
۲۹۷	اسلام عمل صالح اور قلیل احکام کا نام ہے۔	۲۸۳	محمد بن ابی الیاس کا تذکرہ۔	
۲۹۷	بدر میں حضرت عثمان غنی کو غنیمت سے حصہ ملا۔	۲۸۳	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے طعام اور شہد سے پانچواں حصہ نہیں لیا۔	۲۸۴۳
۲۹۸	حضرت عثمان حضرت رقیہ بنت رسول کی تیار داری کے لیے مدینہ میں رہے۔	۲۸۳	صحابہ دوران جنگ اونٹ کا گوشت کھاتے تھے۔	۲۸۴۴
۲۹۸	مال غنیمت میں دس بکریاں ایک اونٹ کے برابر ہیں۔	۲۸۳	حضرت قاتم تابعی کا تذکرہ	
۲۹۸	حضرت رافع بن خدیج صحابی کا تذکرہ۔	۲۸۳	غنیمت کی چھوٹی سے چھوٹی چیز بھی مال غنیمت	۲۸۴۵

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۳۰۹	جزیرہ کی مقدار۔	۳۸۶۲	سابقہ انبیاء کی امتوں کے لیے نعمتیں حلال	۳۸۵۴
۳۱۰	حضرت اسلم ثقہ تابعی کا تذکرہ۔	۲۹۹	نہیں تھیں۔	
۳۱۰	باب		سورج حضرت یوشع علیہ السلام اور حضرت علی	
۳۱۱	صلح کا بیان	۳۰۱	کی نماز عصر کے لیے روکا گیا۔	
۳۱۱	پہلی فصل	۳۰۱	جنت میں صرف اہل ایمان داخل ہوں گے۔	۳۸۵۵
۳۱۲	معاہدہ حدیبیہ اور اس کے نتائج۔	۳۰۲	باب	
۳۱۵	حدیبیہ کمر سے بارہ میل کے فاصلے پر	۳۰۲	جزیرہ کا بیان	
۳۱۵	گاؤں کا نام ہے۔	۳۰۳	پہلی فصل	
۳۱۶	حدیبیہ میں صحابہ کی تعداد میں اختلاف اور		صفورا اور نے، بحر کے محوکیوں سے جزیرہ	۳۸۵۶
۳۱۶	تطبیق		نہیں کیا۔	
۳۱۶	محمد اور پیکشتہ کا معنی۔		حضرات بکالہ اور جزد بن معاویہ تابعین میں	
۳۱۷	سہیل بن عمرو کا تذکرہ		سے ہیں۔	
۳۱۸	معاہدہ حدیبیہ کے بعد اگر عورتیں مسلمان	۳۰۴	حضرت اصنف بن قیس اجلہ تابعی کا تذکرہ۔	
۳۱۸	ہو کر آئیں تو ان کا حکم۔	۳۰۴	محرم کا معنی۔	
۳۱۹	ابو بعبیر اور ابو جندل کا واقعہ۔	۳۰۵	دوسری فصل	
۳۲۰	مشرکین کو نے معاہدہ سے رجوع کر لیا۔		حضرت معاذ بن جبل یمن کے قاضی۔	۳۸۵۷
۳۲۰	مشرکین مکہ کے ساتھ صلح کی شرائط۔	۳۸۶۳	معاذ بن جبل یمن کے ایک قسم ہے۔	
۳۲۱	حضرت عمر فاروق پر صلح نامہ کی شرائط	۳۰۶	جزیرہ کی تقسیم میں آثار کا اختلاف۔	
۳۲۱	گراں گزری۔		ایک زمین میں دو سہلے درست نہیں۔	۳۸۵۸
۳۲۱	معاہدہ کی حکمتیں حضور کے صوا کوئی نہیں		آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دوسرے کے بادشاہ	۳۸۵۹
۳۲۱	جانتا تھا۔	۳۰۷	سے جزیرہ پر صلح کی۔	
۳۲۱	جو شخص مدینہ سے بھاگ کر مکہ والوں کے	۳۸۶۵	عشر یہود و نصاریٰ پر ہے۔	۳۸۶۰
۳۲۱	پاس جائے گا وہ مسلمان نہیں ہوگا۔	۳۰۸	اپنا حق جبراً چھین لو۔	۳۸۶۱
۳۲۲	حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کو بیعت کیا۔	۳۸۶۶	تیسری فصل	

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۳۲۵	جزیرہ عرب میں مسلمانوں کے سوا کسی کو رہنے کا حکم نہیں۔ دوسری فصل	۳۲۳	عورتوں کی بیعت کا طریقہ مردوں کی بیعت سے مختلف ہے۔ دوسری فصل	۳۸۶۷
۳۲۶	ایک زمین میں دو قبیلے نہیں ہوں گے۔ تیسری فصل	۳۲۴	مشرکین نے دس سال تک جنگ نہ کرنے پر صلح کی۔ غیبت اور اشکال کا معنی۔	۳۸۶۸
۳۲۷	حضرت عمرؓ نے یہود و نصاریٰ کو خیمہ سے نجات دینا اور آریح کی طرف نکال دیا۔	۳۲۵	صحابہؓ کرنے والے پر ظلم نہ کیا جائے۔	۳۸۶۹
۳۲۸	تیمار اور آریح کا نام۔ باب	۳۲۶	صفوان بن یسلم جیل القدر تابعی کا تذکرہ۔	۳۸۷۰
۳۲۹	نیٹے کا بیان پہلی فصل	۳۲۷	حضرت امیرؓ سے زیادہ ہم پر ضربان۔	۳۸۷۱
۳۳۰	نیٹے میں سے ایک چیز حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے مخصوص تھی۔	۳۲۸	حضرت امیرؓ رقیقہ صحابیہ کا تذکرہ۔ تیسری فصل	۳۸۷۲
۳۳۱	حضرت مالک بن اوس صحابی کا تذکرہ۔	۳۲۹	حضرت علیؓ نے لفظ رسول اللہؐ شانے سے انکار کر دیا۔	۳۸۷۳
۳۳۲	اموال فیہ اموال غنیمت کی طرح تقسیم نہیں کیے جاتے۔	۳۳۰	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے لکھنے کے بارے میں اختلاف عمار	۳۸۷۴
۳۳۳	حضور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی ازواج کو ایک سال کا خرچ عطا فرمادیتے تھے۔	۳۳۱	ابو الولید باجی کا موقف کہ حضور اکرمؐ کا گھٹنا مجزہ ہے۔	۳۸۷۵
۳۳۴	خونینیر کے اموال حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو عطا فرمائے گئے۔	۳۳۲	باب	۳۸۷۶
۳۳۵	دوسری فصل	۳۳۳	یہودیوں کو جزیرہ عرب سے نکالنے کا بیان۔	۳۸۷۷
۳۳۶	مال نیٹے میں سے شادی شدہ مرد کو دو حصے اور غیر شادی شدہ کو ایک حصہ دیا جاتا۔	۳۳۴	پہلی فصل	۳۸۷۸
۳۳۷	آپؐ ہر چیز تقسیم فرمادیتے تھے۔	۳۳۵	زمین اللہ اور اس کے رسول کی ہے۔	۳۸۷۹
۳۳۸		۳۳۶	حضرت عمر فاروقؓ یہودیوں کو جلا وطن کیا۔	۳۸۸۰
۳۳۹		۳۳۷	مشرکین کو جزیرہ عرب سے نکالنے کا حکم۔	۳۸۸۱

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
	شکاری کتا اگر شکاریوں سے کھائے تو اسے نکھاؤ۔	۳۹۰۴	۳۷۰	لعنت کی قسمیں۔
۳۷۹	تیرے شکاری ہوا جانور اگر درندہ نہ کھائے تو حلال ہے۔	۳۹۰۵	۳۷۱	۳۸۹۲ جو چیز بھی خون جاری کرے سو اسے دانت اور تاجن اس کا ذبیحہ جائز ہے۔
۳۸۰	کلب مجوس کا شکار منع ہے۔	۳۹۰۶	۳۷۲	۳۸۹۳ پتھر سے ذبح کی ہوئی بکری حلال ہے۔
۳۸۱	ہودیوں، عیسائیوں اور یہودیوں کے برتنوں کو دھو کر ان میں کھانا پینا جائز ہے۔	۳۹۰۷	۳۷۳	۳۸۹۴ تیز چھری سے ذبح کرنے کا حکم۔
۳۸۲	عیسائیوں کے کھانے کے بارے میں سوال حضرت قیس بن ثابت کا تذکرہ	۳۹۰۸	۳۷۴	۳۸۹۵ جانور کو باندھ کر قتل کرنا منع ہے۔
۳۸۳	صلح اور حکومت کا معنی۔	۳۹۰۹	۳۷۵	۳۸۹۶ زی روح کو نشانہ بنانے والے پر لعنت اور ممانعت
۳۸۴	جانور کو باندھ کر تیر کا نشانہ بنانا ممنوع ہے۔	۳۹۱۰	۳۷۶	۳۸۹۷ چہرے پر مارنے اور داغنے کی ممانعت۔
۳۸۵	کن جانوروں اور پرندوں کا گوشت کھانا منع ہے؟	۳۹۱۱	۳۷۷	۳۸۹۸ گدھے کو داغنے والے پر لعنت۔
۳۸۶	حضرت عریاض بن ساریہ صحابی کا تذکرہ۔	۳۹۱۲	۳۷۸	۳۸۹۹ انسان یا جانوروں کے چہرے پر داغنا بالاتفاق ممنوع ہے۔
۳۸۷	ذی ناب، مخلف اور غلبہ کا معنی۔	۳۹۱۳	۳۷۹	۳۹۰۰ حضرت عبداللہ بن ابی طلحہ کو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے گھٹی دی۔
۳۸۸	شریطۃ الشیطان کے کھانے کی ممانعت۔	۳۹۱۴	۳۸۰	۳۹۰۱ جانوروں کے کانوں میں نشان لگانا جائز ہے۔
۳۸۹	شریطۃ الشیطان کا معنی۔	۳۹۱۵	۳۸۱	دوسری فصل
۳۹۰	جانور کے پیٹ کے پچے کا ذبح۔	۳۹۱۶	۳۸۲	۳۹۰۲ اللہ تعالیٰ کا نام لے کر تیغ یا بکڑی سے ذبح کرنا جائز ہے۔
۳۹۱	آئینہ کا اس میں اختلاف۔	۳۹۱۷	۳۸۳	۳۹۰۳ جانور کو لان میں نیزہ مار کر ذبح کیا جا سکتا ہے۔
۳۹۲	چڑیا اور اس طرح کے جانور کے ذبح کا طریقہ۔	۳۹۱۸	۳۸۴	ابوالعشر تابعی کا تذکرہ۔

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۳۹۱۵	زبدہ جانور کے عضو کو کاٹ کر کھانا منع ہے۔	۳۸۶	پہلی فصل	۳۹۲۴
۳۹۱۶	حضرت ابو داؤد لیبثی صحابی کا تذکرہ۔	۳۹۲۵	نویکے جانور کا کھانا حرام ہے۔	۳۹۲۵
۳۹۱۷	حبث اور آلیات کا معنی۔	۳۹۲۶	بچوں والے پرندے کھانا منع ہے۔	۳۹۲۶
۳۹۱۸	تیسری فصل	۳۸۷	پالتو گدھوں کا گوشت حرام ہے۔	۳۹۲۷
۳۹۱۹	جانور کے گلے سے خون بہانا ہی ذبح کرنا ہے۔	۳۹۲۸	گھوڑوں کے گوشت کی اجازت ہے۔	۳۹۲۸
۳۹۲۰	حضرت سلطان بن یسار تابعی کا تذکرہ۔	۳۹۲۹	گھوڑے کے گوشت کے مباح ہونے میں آئمہ کی تفصیلی بحث۔	۳۹۲۹
۳۹۲۱	دریائی جانور بغیر ذبح کے ذبح کا حکم رکھتا ہے۔ آئمہ کی ابکات۔	۳۸۸	وحشی، جنگلی گدھے کا گوشت جائز ہے۔	۳۹۳۰
۳۹۲۲	باب	۳۹۳۱	خرگوش کا گوشت کھانا جائز ہے۔	۳۹۳۱
۳۹۲۳	کتے کا بیان	۳۹۳۲	گدھے کا گوشت کھانے کا حکم	۳۹۳۲
۳۹۲۴	بغیر ضرورت کے کتے پالنے کی سزا۔	۳۹۳۳	مضبٹ کا معنی۔	۳۹۳۳
۳۹۲۵	کتے پالنے کی وجہ سے ثواب میں کمی۔	۳۹۳۴	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم گدھے کے گوشت کو پسند نہیں فرماتے تھے۔	۳۹۳۴
۳۹۲۶	کتے مارنے کا حکم۔	۳۹۳۵	حضرت ماکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مرغ کا گوشت تناول فرمایا۔	۳۹۳۵
۳۹۲۷	شکاری یا محافظ کتے کا حکم۔	۳۹۳۶	گدھے کے گوشت کا حکم۔	۳۹۳۶
۳۹۲۸	دوسری فصل	۳۹۳۷	محدثین کی وضاحت۔	۳۹۳۷
۳۹۲۹	کالے سیاہ کتے کو قتل کر دو۔	۳۹۳۸	مردہ بھلی حلال ہے۔	۳۹۳۸
۳۹۳۰	جانوروں کا بڑا نا منع ہے۔	۳۹۳۹	جیش الجبھہ جہاد کا نام ہے۔	۳۹۳۹
۳۹۳۱	مرغ، کتے، اونٹ، بیل، تیتیر، بٹیر اور دوسرے جانور بڑا نا حرام ہے۔	۳۹۴۰	عنبر یا دابة العنبر بھلی کا نام ہے۔	۳۹۴۰
۳۹۳۲	باب	۳۹۴۱	کھجی کے ایک پر میں شفا ہے۔	۳۹۴۱
۳۹۳۳	ان جانوروں کا بیان جن کا کھانا حلال ہے اور جن کا کھانا حرام ہے۔	۳۹۴۲	کھجی میں جو بیہ گریہ تھے تو اس کا حکم۔	۳۹۴۲
۳۹۳۴	اختلاف آئمہ اور مذہب حنفی۔	۳۹۴۳	اس مسئلہ میں آئمہ کا اختلاف۔	۳۹۴۳
۳۹۳۵		۳۹۴۴	سانپ کو مارنے کا حکم۔	۳۹۴۴

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۳۱۴	پالتو گدھوں اور خچروں کے گوشت کا حکم۔	۳۹۴۸	۴-۵	کفنیہ اور انتر نہریے سانپوں کے نام ہیں۔
"	گھوڑوں گدھوں کے گوشت کی ممانعت۔	۳۹۴۹	"	سانپ کو تین دن کی مہلت دو۔
۳۱۵	معابدہ کرنے والوں کے اموال حلال نہیں ہیں۔	۳۹۵۰	"	صحابہ کا عقیدہ کہ حضور مردے کو زندہ کر سکتے ہیں۔
"	امت مسلمہ کے لیے دو خون اور دو مردے حلال ہیں۔	۳۹۵۱	۴-۹	گرگٹ کو مارنے کا حکم۔
۳۱۶	سمندری تیرنے والا مردار حرام ہے۔	۳۹۵۲	"	وزن کا معنی۔
"	ابوالزبیر تابعی کا تذکرہ۔	"	"	گرگٹ نارنرد کو تیز کرنے کے لیے پھونکیں مارتا تھا۔
"	یہ حدیث امام اعظم ابوحنیفہ کی دلیل۔	۳۹۵۳	۴-۱۰	گرگٹ کو درنا چھوٹا فاسق ہے۔
۳۱۷	ٹڈی اللہ تعالیٰ کا بڑا شکر ہے۔	۳۹۵۴	"	گرگٹ کو سپی ضرب میں مارنے سے سو نیکیاں ملتی ہیں۔
"	مرغ نماز کے لیے اطلاع دینا ہے۔	"	"	چونٹیاں اللہ کی تسبیح کرتی ہیں۔
"	حضور تہجد کے لیے مرغ کی آواز پڑھتے۔	۳۹۵۵	"	چونٹیوں کو مارنے یا نہ مارنے کے بارے میں حکم۔
"	مرغ کو گالی دینا مستحب ہے۔	۳۹۵۶	۴-۱۱	دوسری فصل
"	سانپ کو حضرت نوح اور حضرت سلیمان علیہما السلام کے عہد کا سوال کرنے کہو، ہمیں تکلیف نہ پہنچا۔	"	"	رتیق گھی میں چوبیا گر جائے تو اسے پھینک دو۔ گھی پاک کرنے کے تین طریقے۔
۳۱۸	حضرت عبدالرحمن بن ابی سلمیٰ تابعی کا تذکرہ۔	۳۹۵۷	"	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کونج پرندے کا گوشت کھایا۔
"	سانپ کو چھوڑنا نہیں چاہیے۔	"	"	بہت کھانے والے جانور کے گوشت اور دو دھ استعمال کرنے کی ممانعت۔
۳۱۹	سانپ کے بدلہ لینے کے ڈر سے اسے چھوڑنا چاہیے۔	۳۹۵۸	"	اس بارے میں آئمہ کا اختلاف۔
"	ہم نے سانپوں سے صلح نہیں کی۔	"	"	گوہ کا گوشت کھانے کی ممانعت۔
"	سانپ اور انسان کے درمیان فطری دشمنی ہے۔	۳۹۵۹	"	بلی کھانے اور نیچنے کی ممانعت۔
۳۲۰	تمام قسم کے سانپوں کو قتل کرنے کا حکم۔	"	"	

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۴۲۷	تبریک اور تحنیک کا معنی۔	۴۲۰	چاہ زمزم کی صفائی اور سانپ۔	۳۹۸۰
"	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کھجور چبا کر عبد اللہ بن زبیر کو گھٹی ری۔	"	قضب سانپوں کو چھوڑنے کا حکم۔	۳۹۸۱
"	حضرت عبد اللہ بن زبیر مشہور صحابی کا تذکرہ۔	۴۲۱	قضب کا معنی	
"	نفل کا معنی۔	"	برتن میں کھٹی گر جائے تو اسے پوری طرح ڈبو کر نکالو۔	۳۹۸۲
۴۲۸	دوسری فصل	"	کھٹی کے ایک پر میں زہر دوسری میں شفا رہے۔	۳۹۸۳
"	ڑکے کی طرف سے دو بکریاں اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری عقیقہ۔	۴۲۲	چار جانوروں کے قتل کی ممانعت۔	۳۹۸۴
"	حضرت ام کرز صحابیہ کا تذکرہ۔	۴۲۳	تیسری فصل	
۴۲۹	پرندوں کو انڈوں پر برقرار رکھنے کا مطلب۔	"	اللہ تعالیٰ کا نبی حلال و حرام کرنے کا اختیار رکھتا ہے۔	۳۹۸۵
"	ڑکے کا ساتویں دن عقیقہ کیا جائے اور نام رکھا جائے۔	"	اشیاء میں اصل اباحت ہے۔	
"	مَرَّ تَحْنُ اور رَہِیْنَةُ کا معنی۔	"	اولیاء اللہ کے نام جانور وقف کرنا حرام نہیں۔	
۴۳۰	مِدَّی اور تَدْرِیْنَةُ کا معنی۔	۴۲۴	گدھوں کے گوشت کی ممانعت۔	۳۹۸۶
۴۳۱	حضرت امام حسن کی طرف سے ایک بکری کا عقیقہ	"	حضرت زاہر صحابی کا تذکرہ۔	
"	عقیقہ ایک بکری کے ساتھ بھی ہو سکتا ہے۔	۴۲۵	جنات کی تین قسمیں ہیں۔	۳۹۸۷
"	حضرت حنین کریمین کی طرف سے عقیقہ۔	"	باب	
"	جس کے ہاں بچہ پیدا ہو وہ جانور ذبح کرے۔	"	عقیقہ کا بیان	
۴۳۲	لفظ عقیقہ سے کراہت۔	"	عقیقہ کا معنی	
"	حضرت امام حسن کے کان میں حضور انور نے اذان دی۔	۴۲۶	پہلی فصل	
"	بوقت پیدائش بچہ کے کان میں اذان دینا سنت ہے۔	"	ڑکے کی طرف سے عقیقہ کر کے اذیت دے کر دے۔	۳۹۸۸
"		"	حضور صلی اللہ علیہ وسلم بچوں کو گھٹی دیا کرتے تھے۔	۳۹۸۹

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۴۴۰	لقمے کو پلید چیز مگ جائے تو اس کا حکم۔	۴۴۰	بوقت پیدائش اذان اور بوقت موت نماز جنازہ۔	
۴۴۱	شیطان کے لیے لقمہ چھوٹنے کا مطلب۔	۴۴۱	تیسری فصل	
۴۴۱	ایک لگا کر کھانے کی ممانعت۔	۴۴۱	جاہلیت کے عقیقہ کی رسم کا طریقہ۔	۳۹۷۷
۴۴۱	حضرت ابو حنیفہ صحابی کا تذکرہ۔	۴۴۱	عقیقہ کے لیے مخصوص دن۔	
۴۴۱	علامہ جزری کا قول۔	۴۴۱	کتاب	
۴۴۱	جدید ریسرچ انگلیاں چاٹنے کے بارے میں۔	۴۴۱	کھانوں کی قسموں کے بیان میں	
۴۴۱	تکیہ لگا کر بیٹھنے کی تین اقسام۔	۴۴۱	پہلی فصل	
۴۴۱	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے میز پر کھانا نہیں کھایا۔	۴۴۱	حضور اکرم نے کھانا کھالے کا سلیقہ بتایا۔	۳۹۷۸
۴۴۲	آپ نے کبھی چپاتی تناول نہیں فرمائی۔	۴۴۲	حضرت عمر بن ابی سلمہ صحابی کا تذکرہ۔	
۴۴۳	بھنی ہوئی بکری اور چپاتی۔	۴۴۳	کھانے کا ابتداء میں بسم اللہ پڑھنا واجب ہے یا سنت۔	
۴۴۳	حضور کے زمانہ اقدس میں آٹا بغیر چھلنے گنڈھا جاتا تھا۔	۴۴۳	شیطان اپنے لیے کھانا مدال کرتا ہے۔	۳۹۷۹
۴۴۳	حضور نے کھانے میں کبھی عیب نہیں نکالا۔	۴۴۳	اللہ تعالیٰ کا نام بے کرگرمی داخل ہونا اور کھانا کھانا۔	۳۹۸۰
۴۴۳	مومن ایک آنت سے کھاتا ہے۔	۴۴۳	دائیں ہاتھ سے کھانے پینے کا حکم۔	۳۹۸۱
۴۴۳	آدمی کی سات آنتیں ہوتی ہیں۔	۴۴۳	شیطان بائیں ہاتھ سے کھانا پیتا ہے۔	۳۹۸۲
۴۴۳	دو آدمیوں کا کھانا تین کے لیے کافی ہوتا ہے۔	۴۴۳	حضور تین انگلیوں سے کھانا تناول فرماتے اور اپنا ہاتھ پاٹتے۔	۳۹۸۳
۴۴۳	چار آدمیوں کا کھانا آٹھ کے لیے کافی ہے۔	۴۴۳	حضرت کعب بن مالک صحابی کا تذکرہ۔	
۴۴۳	تبلیغہ بیمار کو راحت بخشتا ہے۔	۴۴۳	انگلیوں اور پلیمٹ کے چاٹنے کا حکم۔	۳۹۸۴
۴۴۳	تبلیغہ اور تحبہ کا معنی۔	۴۴۳	کھانا کھانے کے بعد اپنا ہاتھ غرہ جائے یا کسی کو چٹا دے۔	۳۹۸۵
۴۴۳	خوکی ردنی اور شومبے میں کدو۔	۴۴۳	شیطان کھانے کے وقت حاضر ہو جاتا ہے۔	۳۹۸۶
۴۴۳	حضرت انس رضی اللہ عنہ حضور کے خادم صحابی	۴۴۳		
۴۴۳	مرقق اور حوالی کا معنی۔	۴۴۳		

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۴۵۷	عجوبہ کھجور میں شفا ہے۔	۴۴۹	بکرے کا کتہہ صا آپ نے تناول فرمایا۔	۳۹۹۷
۴۵۸	عالیہ مسجد قباد کی جانب جگہ کا نام ہے۔		حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم حلوا اور شہد	۳۹۹۸
۴۵۹	جاری خوراک صرف کھجوریں ہوتیں۔	۴۵۰	پسند فرماتے تھے۔	
	حضور کے اہل بیت گندم کی روٹی سے	۴۵۱	رومن صوے کو پسند کرنے والا ہے۔	
	دودن سیر نہیں ہوئے۔		سائین کی جگہ سر کے کے ساتھ روٹی تناول	۳۹۹۹
	حضور کے وصال کے وقت کھجور اور پانی۔	۴۵۲	فرمائی۔	
	توڑتی کا معنی۔		گماتہ اور اس کا پانی آنکھ کے لیے شفاء	۴۰۰۰
	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس روٹی کھجوریں	۴۵۳	ہے۔	
	بھی بہت کم ہوتیں تھیں۔		گماتہ کا معنی۔	
	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو نفرد فاقہ پسند تھا۔	۴۵۴	گلڑی کے ساتھ تر کھجور کھانا۔	۴۰۰۱
	حضور لبسن استعمال نہیں فرماتے تھے۔		تباد کا معنی۔	
	لبسن حرام نہیں ہے۔		ایک سے زیادہ کھانوں کو جمع کرنا جائز ہے۔	
	فرشتے تا پسندیدہ بو کو مکروہ جانتے تھے۔		پیلو کے پھل سے سیاہ کالے دانے چنے	۴۰۰۲
	لبسن کھانے والا ہم سے الگ رہے۔		پسندیدہ ہیں۔	
	اپنا کھانا ناپ یا کرو برکت ہوگی۔	۴۵۵	بکریاں چرنے میں عاجزی آتی ہے۔	
	کھانے سے فراغت کے بعد یہ دعا پڑھنی		حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جلدی جلدی	۴۰۰۳
	چاہیے۔		کھجوریں کھائیں۔	
	ایک بار کھانا کھانے سے اللہ راضی ہوتا ہے۔		اپنے ساتھیوں سے اجانت لے کر زیادہ	۴۰۰۴
	دوسری فصل		کھجوریں کھاؤ۔	
	اللہ کا نام لے کر کھانے سے شیطان داخل		رزق کی فراوانی کے وقت زیادہ کھانے	
	نہیں ہوتا۔		استعمال کرنا جائز ہے۔	
	بسم اللہ ترک کرنا کھانے میں بے برکتی کا		جس گھر میں کھجوریں ہوں وہ جمہ کے نہیں	۴۰۰۵
	سبب ہے۔		ہوتے۔	
	کھانے کی ابتداء میں اگر کوئی بسم اللہ		عجوبہ کھجوروں کے فوائد۔	۴۰۰۶

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۴۷۴	اعاجم کا معنی۔	۴۶۶	پڑھنی بھول جائے تو درمیان میں پڑھ لے۔	۴۱۹
۴۷۵	چقندر اور جو کے آٹے سے کھانا تیار کرنا۔	۴۶۷	آخری لقمے تک بسم اللہ پڑھ لے۔	۴۲۰
۴۷۶	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو کھرچن پسند تھی	۴۶۸	کھانے سے نارغ ہونے کے بعد کھانا دے۔	۴۲۱
۴۷۷	تغزل کا معنی۔	۴۶۹	کھانا کھا کر شکر کرنا، روزہ رکھ کر صبر کرنے والے کی طرح ہے۔	۴۲۲
۴۷۸	پیالے میں کھانا اور چائنا باعث مغفرت ہے۔	۴۷۰	روزہ رکھنے کا اجر و ثواب	۴۲۳
۴۷۹	حضرت شبیہ صحابی کا تذکرہ۔	۴۷۱	حضرت سلمان بن سہم صحابی کا تذکرہ۔	۴۲۴
۴۸۰	رات کو چکنائی دے ہاتھ دھو کر سونے کا حکم	۴۷۲	حضور انور کھانے پینے کے بعد یہ دعا پڑھتے۔	۴۲۵
۴۸۱	حضور کا محبوب کھانا روٹی، کھجور اور مکھن کا شربہ تھا۔	۴۷۳	کھانے سے پہلے اور بعد میں وضو باعث برکت ہے۔	۴۲۶
۴۸۲	روغن زیتون کھاؤ اور جسم پر لڑو۔	۴۷۴	وضو بطور وجوب نماز کے لیے ہے۔	۴۲۷
۴۸۳	زیتون میں برکت ہے۔	۴۷۵	شرید کھانے کے درمیان میں برکت نازل ہوتی ہے۔	۴۲۸
۴۸۴	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خشک روٹی اور سرکہ تناول فرمایا۔	۴۷۶	حضور اکرم ٹیک لگا کر نہیں کھاتے تھے۔	۴۲۹
۴۸۵	حضور نے جو کی روٹی کھجور کے ساتھ تناول فرمائی۔	۴۷۷	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد میں روٹی اور گوشت تناول فرمایا۔	۴۳۰
۴۸۶	سات عجمہ کھجوریں گٹھلیوں سمیت کوٹ کر بیماری کے لیے شفا ہے۔	۴۷۸	حضرت عبداللہ بن عباس صحابی کا تذکرہ۔	۴۳۱
۴۸۷	حضور تریبوز کھجور کے ساتھ کھایا کرتے تھے۔	۴۷۹	کھانے کے بعد ہاتھ نہ دھونے کا سبب۔	۴۳۲
۴۸۸	اس کے فوائد۔	۴۸۰	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دستی کا گوشت پسند تھا۔	۴۳۳
۴۸۹	پرانی کھجوروں سے کیرے نکال کر کھاؤ۔	۴۸۱	گوشت دانتوں سے نوتج کر کھانے کا فائدہ۔	۴۳۴
۴۹۰	پنیر چھدی سے کاٹ کر بسم اللہ پڑھ کر کھایا کر۔	۴۸۲	گوشت چھری سے کاٹ کر نہیں کھانا چاہیے۔	۴۳۵

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۴۹۴	کھانا ڈھانپ کر کھنے میں برکت ہے۔	۴۸۳	گھی، پنیر اور پوستین کے بارے میں سوال۔	۴۰۴۲
۴۹۵	پیالہ پیتے چاٹنے والے کے لیے دعا کرتا ہے۔	۴۸۴	ان کی صلت و حرمت کے بارے میں سوال کا جواب۔	۴۰۴۳
۴۹۶	باب	۴۸۵	حضور کی پسندیدہ غذا۔	۴۰۴۴
۴۹۷	ضیافت کا بیان	۴۸۶	پکا ہوا لہسن کھانا جائز ہے۔	۴۰۴۵
۴۹۸	پہلی فصل	۴۸۷	آپ کے آخری طعام میں پیاز شامل تھا۔	۴۰۴۶
۴۹۹	معاشرے کے حقوق کی تعلیم۔	۴۸۸	پکے پیاز کی ممانعت ہے پکے کی نہیں۔	۴۰۴۷
۵۰۰	مہمان کی عزت کی تعلیم۔	۴۸۹	حضور نے مکھن اور چھوہارے پسند فرمائے۔	۴۰۴۸
۵۰۱	مہمان اور ضیافت تین دن تک۔	۴۹۰	حضور نے حضرت عکرمہ اش کو کھانے کا طریقہ سکھایا۔	۴۰۴۹
۵۰۲	قوم کو مہمانوں کی عزت اور حق ادا کرنا چاہیے۔	۴۹۱	آگ پر پکے ہوئے کھانے کے بعد وضو کا طریقہ۔	۴۰۵۰
۵۰۳	سرور کون و مکان اور حضرت ابوبکر و عمر کی ایک انصاری کے ہاں دعوت۔	۴۹۲	بیمار کے لیے نرم غذا۔	۴۰۵۱
۵۰۴	بھوک کی شدت کی بنا پر ابوبکر و عمر اپنے گھروں سے باہر نکلے تھے۔	۴۹۳	عجہ کھجور اور کھجی طعام میں شفا ہے۔	۴۰۵۲
۵۰۵	دوسری فصل	۴۹۴	تیسری فصل	۴۰۵۳
۵۰۶	ہر مسلمان پر محروم مہمان کی امداد لازم ہے۔	۴۹۵	بکری کا بھنا ہوا گوشت۔	۴۰۵۴
۵۰۷	جو قبیلہ مہمانی نہ کرے تم اس کی ممانعت کرو۔	۴۹۶	حضرت میسر بن شعبہ صحابی کا تذکرہ۔	۴۰۵۵
۵۰۸	ابوالاحسن جہشی تابعی کا مختصر تذکرہ۔	۴۹۷	بڑی سو پھول کو کاٹنے کا حکم۔	۴۰۵۶
۵۰۹	حضرت سعد کی حضور سے محبت کا انوکھا انداز۔	۴۹۸	غازی اطلاق ملتے ہی کھانا پینا ترک کر دیا جائے۔	۴۰۵۷
۵۱۰	حضرت عیادہ انصاری صحابی کا تذکرہ۔	۴۹۹	کھانے کی ابتداء حضور اکرم سے ہوتی۔	۴۰۵۸
۵۱۱	حضرت سعد نے حضور کو منقی پیش کیا۔	۵۰۰	آپ نے زیادہ طعام کھانے والے غلام کو نہ خریدا۔	۴۰۵۹
۵۱۲	مومن اور ایمان کی مثال۔	۵۰۱	سن کا سردار نمک ہے۔	۴۰۶۰
۵۱۳	حضور کے پیالے کا وزن جسے چار درہم ٹھانے تھے۔	۵۰۲	جوتے اتار کر کھانے میں راحت ہے۔	۴۰۶۱

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۵۱۹	باب مشروبات کا بیان پہلی فصل	۵۰۹	اکٹھے کھانے میں برکت ہے۔ دستی حصی کا تذکرہ۔ تیسری فصل	۴۰۶۶
۵۲۰	پانی تین سانس میں پینا سنت ہے۔	۵۱۰	کھجور کا گچھا اور ٹھنڈے پانی سے حضور کی صیانت۔	۴۰۶۷
۵۲۱	مشکیزے کے منہ سے پانی پینا منع ہے۔	۵۱۲	دستر خوان سے سب لوگ اکٹھے نارغ ہوں۔	۴۰۶۸
۵۲۲	مشکیزے کا منہ انٹ کر پانی پیا جائے۔	۵۱۳	حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ آخر میں نارغ ہوتے۔	۴۰۶۹
۵۲۳	کھڑے ہو کر پینا منع ہے۔	۵۱۴	کھانے کی طلب ہو تو جھوٹ نہ بولنا چاہیے۔	۴۰۷۰
۵۲۴	بھول کر کھڑے ہو کر پینے والا تے کر دے۔	۵۱۵	اکٹھے کھانا کھانے میں برکت رکھی ہے۔	۴۰۷۱
۵۲۵	ذمزم کھڑے ہو کر پینا سنت ہے۔	۵۱۶	آدمی اپنے بہانہ کو گھر کے دروازے پر رخصت کرے۔	۴۰۷۲
۵۲۶	دھنوکا بچا ہوا پانی کھڑے ہو کر پینا سنت ہے۔	۵۱۷	جن گھر میں نمان کھانا کھائے وہاں بھلائی پہنچتی ہے۔	۴۰۷۳
۵۲۷	کھڑے ہو کر پانی پینے کے بارے میں محدثین کی بحث۔	۵۱۸	باب حالت اضطرار میں کھانے کا بیان۔	۴۰۷۴
۵۲۸	رات کے باسی پانی میں بکری کا دودھ کھس کر کے حضور اکرم نے پیا۔	۵۱۹	اس باب میں پہلی اور تیسری فصل نہیں ہے۔	۴۰۷۵
۵۲۹	چاندی کے برتن میں پینا جہنم کی آگ پیٹ میں اتارنا ہے۔	۵۲۰	دوسری فصل اضطراری حالت میں مردار حلال ہے۔	۴۰۷۶
۵۳۰	جرجرہ کا معنی۔	۵۲۱	کس حالت کو پہنچے تو مردار کھائے۔	۴۰۷۷
۵۳۱	سوئے چاندی کے برتن میں کھانا پینا حرام ہے۔	۵۲۲	جہاں بھڑی، دودھ میسر ہو تو مردار حلال نہیں۔	۴۰۷۸
۵۳۲	سوئے چاندی کے برتن اور ریشم و دیبا دنیا میں کافروں کے لیے ہیں۔	۵۲۳	اس باب سے میں آئمہ کی بحث	۴۰۷۹
۵۳۳	بکری کے دودھ میں پانی ملا کر پینا	۵۲۴		

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	حدیث نمبر
۵۲۵	باب کشکس وغیرہ کے مشروبات کا بیان	۵۲۶	پسے دائیں جانب والے کوئی دی جب سے۔	۴۰۸۷
"	نقیع اور نبیذ کا معنی۔	۵۲۷	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دائیں جانب والے	
۵۳۶	پہلی فصل		پسے کو پسے عطا فرمایا۔	
	حضرت انس کے پیالے سے حضور انور	۵۲۸	کم عمر صحابی نے اپنا حق دینے سے انکار	
"	نے شہد، نبیذ، پانی اور دودھ نوش فرمایا۔	۵۲۹	کر دیا۔	
"	حضور اکرم کے لیے مشکیزے میں نبیذ۔		دوسری فصل	
۵۳۷	حضور اکرم ایک دفعہ تیار شدہ نبیذ تین دن	"	چل پھر کر کھانا پینا۔	۴۰۸۸
	تک استعمال فرماتے۔	۵۳۰	کھڑے ہو کر اور بیٹھ کر کھانا۔	۴۰۸۹
۵۳۸	اگر مشکیزہ نہ ملتا تو پتھر کے برتن میں نبیذ	"	برتن میں سانس لینا یا پھونک مارنا منع ہے۔	۴۰۹۰
"	تیار ہوتی۔	۵۳۱	ادھ کی طرح ایک ہی سانس میں نہ پیو۔	۴۰۹۱
۵۳۸	جن برتنوں میں نبیذ بنا نا منع ہے۔	"	پانی پینے کا سنت طریقہ۔	۴۰۹۲
"	دُبا، مُزَفَّت اور اَدَم کا معنی۔	۵۳۲	پیالے کے سوراخ سے پینے کی ممانعت۔	۴۰۹۳
۵۳۹	ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔	"	نہی کا معنی۔	
"	دوسری فصل		حضور کے منہ لگا گئے ہوئے حصے کو کھا پیو	۴۰۹۴
"	امت کے کچھ لوگ مزد شراب پیئیں گے۔	۵۳۳	نہ تیر گا کاٹ کر انگ کر یا۔	
۵۴۰	شراب پینے میں حیلے سازی۔	"	برکات کی تعلیم کا ثبوت۔	
"	تیسری فصل	"	حضور انور کا پسندیدہ مشروب ٹھنڈا پانی۔	۴۰۹۵
"	سبز کوزے کے نبیذ کی ممانعت۔	"	کھانے اور دودھ پینے کے بعد کی دعا۔	۴۰۹۶
"	سفید کوزے میں بھی نہ پیو۔	۵۳۴	حضور کے لیے سفید چشتے سے میٹھا پانی	۴۰۹۷
۵۴۱	باب	"	لا یا جانا تھا۔	
"	برتنوں کو ڈھانپنے کا بیان	"	تیسری فصل	
"	پہلی فصل	"	سونے چاندی کے برتن میں کھانے پینے	۴۰۹۸
"	امت کا ابتداء میں بچوں کو گھر سے باہر نکلنے کی ممانعت۔	"	کی ممانعت کا سخت حکم۔	

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۵۵۱	آپ کے تکیہ مبارک میں کھجور کے پتے۔	۵۴۲	رات کو بزن ڈھانپ کر رکھنے کا حکم۔	
۵۵۲	حضور کو جو لباس بھی میسر ہوتا پہن لیتے۔	۵۴۳	چڑھیا کو مارنا درست ہے۔	
۵۵۳	حضور اپنی چادر کے کنارے کے ساتھ	۵۴۵	برتنوں کو ڈھانپ کر رکھنا چاہیے۔	۴۱۰۸
۵۵۴	مبارک ڈھانچہ بکوش شریف لائے۔	۵۴۶	رات کو آگ بجھا کر سویا کر دو۔	۴۱۰۹
۵۵۵	سر ڈھانپنا ایمان کا لباس ہے۔	۵۴۷	آگ بندوں کی دشمن ہے، سونے کے وقت	۴۱۱۰
۵۵۶	مستکف سر ڈھانپ کر جمعہ کے لیے مسجد سے	۵۴۸	اسے بجھا دیا کر دو۔	
۵۵۷	باہر آئے۔	۵۴۹	دوسری فصل	
۵۵۸	گھر میں تین بستر ہوں	۵۵۰	رات کے وقت کتوں کے بھونکنے اور گھوموں	۴۱۱۱
۵۵۹	ازراہ تنجرا اپنی چادر گھیسٹے والے پر اللہ تعالیٰ	۵۵۱	کے ریگنے کی آواز سے اللہ کی پناہ مانگو۔	
۵۶۰	نظر رحمت نہیں فرمائے گا۔	۵۵۲	چوہے رات کو چراغ کی بتی کھینچ لاتے ہیں۔	۴۱۱۲
۵۶۱	حکیر چادر گھیسٹے والے کو زمین میں دھنسا	۵۵۳	کتاب	
۵۶۲	دیا گیا۔	۵۵۴	لباس کا بیان	
۵۶۳	تہبند کا ٹخنوں سے نیچے ہونا اہل ناکار کا	۵۵۵	پہلی فصل	
۵۶۴	فعل ہے۔	۵۵۶	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو دھاری دار مینی کپڑا	۴۱۱۳
۵۶۵	جو کپڑا بھی لٹکانے کے حکم میں ہے وہ اسباب	۵۵۷	پسند تھا۔	الف
۵۶۶	ہے جو کہ ممنوع ہے۔	۵۵۸	جبرۃ کا معنی۔	
۵۶۷	بائیں ہاتھ سے کھانا، ایک جوتے میں چبنا اور	۵۵۹	آپ نے سیاہ بالوں کی اونی چادر زیب تن	۴۱۱۴
۵۶۸	ایک کپڑے میں پٹنا منع ہے۔	۵۶۰	کر رکھی تھی۔	
۵۶۹	اشتغال تھا، کا معنی۔	۵۶۱	مرطط محل کا معنی۔	
۵۷۰	اجتبار کا معنی۔	۵۶۲	حضور نے تنگ استینوں والا رومی جُتہ	۴۱۱۵
۵۷۱	دنیا میں ریشم پہننے والا آخرت میں ریشم سے	۵۶۳	زیب تن فرمایا۔	
۵۷۲	محروم ہو گا۔	۵۶۴	جُتہ دقبار کا معنی۔	
۵۷۳	سونے پانڈی کے برتنوں میں کھانے پینے	۵۶۵	حضور کا پیوند لگا کبیل اور موٹا تہبند۔	۴۱۱۶
۵۷۴	سونا پانڈی کے برتنوں میں کھانے پینے	۵۶۶	آپ کا بستر مبارک رنگے ہوئے چڑے کا تھا۔	

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۵۶۷	حضرت انور قمیص: دائیں جانب سے پہنتے۔	۵۵۹	۴۱۳۵	اور ریشم و دیا پہننے کی ممانعت۔
۵۶۸	مومن کے تہبند باندھنے کا پسندیدہ طریقہ۔	۴۱۳۶	۴۱۲۸	وہاں دار چادروں کے آپ نے روپے بنوا دیے۔
۵۶۹	قمیص اور عمامہ نیچے چھوٹا جاتا ہے۔	۴۱۳۷	۴۱۲۹	نواظم فاطمہ کی جمع ہے حضرت علی کے گھر
۵۷۰	حضرت سالم کا مختصر تذکرہ۔	۴۱۳۸	۴۱۳۰	کئی فاطمیں جمع تھیں۔
۵۷۱	صحابہ کرام کی ٹوپیاں سر سے چمکی ہوئی ہوتی تھیں۔	۴۱۳۹	۴۱۳۱	ریشم کا لباس پہننے کی ممانعت۔
۵۷۲	ٹوپی پر عمامہ پہننا حد فاصل ہے۔	۴۱۴۰	۴۱۳۲	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے جسے کوریشم کی پٹی لگی ہوئی تھی۔
۵۷۳	عورت تہبند ٹخنوں کے نیچے تک لٹکائے۔	۴۱۴۱	۴۱۳۳	طیاسیہ کسروانیہ جبہ
۵۷۴	حضرت کی قمیص کے ٹخنے کھلے تھے۔	۴۱۴۲	۴۱۳۴	حضرت اسماعیل کا حضور کا جبہ نکال کر
۵۷۵	حضرت معاویہ بن قرق تابعی کا تذکرہ۔	۴۱۴۳	۴۱۳۵	لوگوں کو دکھاتی تھی۔
۵۷۶	صحابی رسول کی حضور سے عقیدت کا طریقہ۔	۴۱۴۴	۴۱۳۶	حضرت زبیر اور عبدالرحمان کو ریشم پہننے کی اجازت۔
۵۷۷	سفید کپڑے پہننا سنت ہے۔	۴۱۴۵	۴۱۳۷	تکمل کا معنی۔
۵۷۸	عمامہ کا کنارہ کندھوں کے درمیان لٹکائے۔	۴۱۴۶	۴۱۳۸	ریشم کے تانے بانے کا حکم۔
۵۷۹	حضور نے حضرت عبدالرحمن کو عمامہ بندھوایا۔	۴۱۴۷	۴۱۳۹	عصفر سے رنگے ہوئے کپڑے کفار کے
۵۸۰	عمامہ باندھنے کی سنت پر بے شمار احادیث۔	۴۱۴۸	۴۱۴۰	کپڑوں کی جنس سے ہیں۔
۵۸۱	ہمارے اور مشرکوں کے درمیان فرق۔	۴۱۴۹	۴۱۴۱	عصفر کے رنگے ہوئے کپڑوں کے باسے
۵۸۲	ٹوپوں پر عمامے باندھنا ہے۔	۴۱۵۰	۴۱۴۲	میں علماء کا اختلاف۔
۵۸۳	عورتوں کے لیے سونا اور ریشم حلال ہے۔	۴۱۵۱	۴۱۴۳	دوسری فصل
۵۸۴	نیا کپڑا پہن کر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا۔	۴۱۵۲	۴۱۴۴	حضور کا پسندیدہ کپڑا قمیص تھی۔
۵۸۵	کھانا کھانے کے بعد اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنا۔	۴۱۵۳	۴۱۴۵	حضور کی قمیص کی آستینیں ہاتھ کے جوڑ
۵۸۶	دولت مندوں کی ہم نشینی سے بچنے کی ہدایت۔	۴۱۵۴	۴۱۴۶	تک تھیں۔
۵۸۷	کپڑے کا پرانا ہونا ایمان سے ہے۔	۴۱۵۵	۴۱۴۷	حضرت اسماء بنت یزید صحابیہ کا تذکرہ۔
۵۸۸	دنیا میں شہرت والا کپڑا پہننے والا آخرت میں ذلت والا کپڑا پہنے گا۔	۴۱۵۶	۴۱۴۸	

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۵۸۸	حضرت ابوریحہ صہابی کا تذکرہ۔	۵۷۷	جس نے کسی قوم کی مشابہت اختیار کی وہ اسی میں ہے۔	۴۱۵۱
۵۸۹	حضرت انور کے سراقہ اور دارِ صہی مبارک	۵۷۸	قدرت کے باوجود زیب و زینت کا پٹرا پتتا ترک کرنا۔	۴۱۵۲
۵۹۰	بہی چودہ سفید بال مبارک۔	۵۷۹	فتنے سے بچنے کے لیے شادی کرنا۔	۴۱۵۳
۵۹۱	آپ پاک زلفوں کو ہندی کا رنگ۔	۵۸۰	اللہ تعالیٰ کی نعمت کا اثر بندے پر ہو۔	۴۱۵۴
۵۹۲	عذیمین اور فقہاء میں آپ کے بالوں کی رنگت پر اختلاف۔	۵۸۱	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے کپڑوں اور جسم کی صفائی کا حکم فرمایا۔	۴۱۵۵
۵۹۳	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سرخ دھاری دار چادر اور دھری رکھی تھی۔	۵۸۲	مادرِ مہرنے کے باوجود اچھے کپڑے نہ پہنتا ناشکری ہے۔	۴۱۵۶
۵۹۴	دو موٹے کپڑے حضور اقدس کا لباس۔	۵۸۳	ابوالاحوص تابعی کا مختصر تذکرہ۔	۴۱۵۷
۵۹۵	آپ کسم رنگے کپڑے کو ناپسند کرتے تھے۔	۵۸۴	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سرخ کپڑے پہننے والے کے سلام کا جواب نہیں دیا۔	۴۱۵۸
۵۹۶	کپڑے کو ضائع نہیں کرنا چاہیے۔	۵۸۵	مردوں کی خوشبو میں بوسے رنگ نہیں۔	۴۱۵۹
۵۹۷	خطبہ منی میں حضور اقدس کے زیب تن سرخ دھاری دار چادر۔	۵۸۶	باس کے بارے میں حضور اکرم کی تعلیم۔	۴۱۶۰
۵۹۸	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے سیاہ چادر زیب تن فرمائی۔	۵۸۷	دس چیزوں کی ممانعت۔	۴۱۶۱
۵۹۹	آپ چادر کو جسم اطہر پر لپیٹ لیتے۔	۵۸۸	سونے کی انگوٹھی، قسی کپڑے پہننے اور گدے پر سونے کی ممانعت۔	۴۱۶۲
۶۰۰	اجتناب اور حُصْنٌ کا معنی۔	۵۸۹	ریشم اور چیتے کی کھالوں پر سوار ہونے کی ممانعت۔	۴۱۶۳
۶۰۱	عورتوں کو باریک کپڑے کے نیچے کوئی دوسرا کپڑا لگا کر پہننا چاہیے۔	۵۹۰	حُزْ اور بُخار کا معنی۔	۴۱۶۴
۶۰۲	عورتیں اوڑھنی کو ایک بل سے اوڑھیں۔	۵۹۱	سرخ گدے کی ممانعت۔	۴۱۶۵
۶۰۳	تیسری فصل	۵۹۲	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے مہر کپڑے زیب تن کیے۔	۴۱۶۶
۶۰۴	حضور اقدس نے عبداللہ بن عمر کا تہبند نصفت پنڈلیوں تک اونچا کر دیا۔	۵۹۳		
۶۰۵	تکبر کی بنا پر تہبند ٹکاتے سے اللہ تعالیٰ	۵۹۴		

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۶-۴	نیکو و فضول خرچی سے جدا رہو۔	۵۹۶	نظر رحمت نہیں فرماتا۔	۴۱۸۳
"	حضور کا فرمان دو چیزوں سے بچو۔	۴۱۸۴	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے تہنہ باندھنے کا طریقہ۔	۴۱۴۳
"	بہترین کپڑے قبروں اور مسجدوں میں حاضر ہونے کے لیے سفید ہیں۔	۴۱۸۵	حضور انور کا فرمان، عمامے ضرور باندھو۔	۴۱۴۴
۶-۵	باب	"	لوگوں میں بد عملی کی انتہا۔	"
"	انگوٹھی کا بیسان	"	حضرت اسماء کے باریک کپڑوں سے حضور انور ناراض ہوئے۔	۴۱۴۵
"	پہلی فصل	۵۹۸	باریک کپڑے پہن کر حتیٰ کہ دوپٹہ اوڑھ کر جس کے سر کے بال نظر آئیں نماز نہیں ہوتی۔	"
"	حضور انور نے چاندی کی انگوٹھی میں محمد رسول اللہ کندہ کر دیا۔	"	حضرت علی نے نیا کپڑا پہن کر اللہ کا شکر ادا کیا۔	۴۱۴۶
۶-۶	انگوٹھی کا نگینہ بنفیلی کی طرف رکھنا سنت ہے۔	۵۹۹	حضرت عمر نے نیا کپڑا پہن کر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا۔	۴۱۴۷
"	ریشمی و سرخ لباس اور سونے کی انگوٹھی پہننے اور رکوع میں تلاوت قرآن کی مخالفت۔	۴۱۸۷	حضرت عائشہ نے حفصہ بنت عبد الرحمن کا باریک دوپٹہ بھاڑ دیا۔	۴۱۴۸
۶-۷	سونے کی انگوٹھی مرد کے لیے جہنم کی آگ کا انگارہ ہے۔	۴۱۸۸	مدینہ کی دہلیزیں حضرت عائشہ کے کپڑے پہنتی تھیں۔	۴۱۴۹
"	حضور انور نے انگوٹھی پر اپنے نام مبارک کی ہر بنوائی۔	۴۱۸۹	دیباہ کی قبائر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فوراً اتار دی۔	۴۱۸۰
۶-۸	جہنم میں نام مبارک محمد رسول اللہ کی ترتیب خلافت شافی ہیں وہ مہربانی میں گر گئی تلاش بسیار کے بعد بھی نہ ملی۔	"	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے خالص ریشم کے کپڑوں سے مردوں کو منع فرمایا ہے۔	۴۱۸۱
۶-۹	سرکار دو عالم کی انگوٹھی میں راز تھا۔	۶۰۳	آئمہ کا تلنے بانے میں اختلاف۔	"
"	حضور کی انگوٹھی اور نگینہ چاندی کا تھا۔	۴۱۹۰	نقش و نگار مالی چادر صحابی رسول نے اوڑھ رکھی تھی۔	۴۱۸۲
"	حضور انور نے انگوٹھی دائیں ہاتھ میں پہنی۔	۴۱۹۱	"	"
"	حضور اکرم نے انگوٹھی کس انگلی میں پہنی؟	۴۱۹۲	"	"

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۶۱۷	رحمت کے فرشتے نہیں آتے۔	۶۱۰	حضرت علی کو درمیانی یا اس کے ساتھ والی انگلی میں انگوٹھی پہننے کی ممانعت۔	۴۱۹۳
۶۱۸	حضرت عائشہؓ کھانا بھر پرسی ہوئی بچی کو اپنے سے دور کر دیا۔	۴۲۰	چھنگلی میں انگوٹھی پہننا ائمہ حنفیہ و شافعیہ کے نزدیک مستحب ہے۔	۴۱۹۴
۶۱۹	عرجہ بن اسعد کی سونے کی ناک۔	۴۲۱	دوسری فصل	۴۱۹۵
۶۲۰	سونے کی انگوٹھی از بخیر اور کنگن مرد کے لیے آگ ہے۔	۴۲۲	حضرت اکرم کی سنت دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننا۔	۴۱۹۶
۶۲۱	عورت کے لیے بھی سونے کی ممانعت کا حکم۔	۴۲۳	حضرت اکرم نے بائیں ہاتھ میں بھی انگوٹھی پہنی۔	۴۱۹۷
۶۲۲	عورتوں کو بناؤ سنگھار کے لیے سونا پہن کر ظاہر کرنے کی ممانعت۔	۴۲۴	ریشمی کپڑا اور سونا مردوں کے لیے حرام ہیں۔	۴۱۹۸
۶۲۳	عورتوں کے سونا پہننے کے بارے میں وضاحت۔	۴۲۵	چیتے کی کھاؤں پر سواری اور سونا پہننے کی ممانعت۔	۴۱۹۹
۶۲۴	تیسری فصل	۴۲۶	مُتَقَطِّع کا معنی و تفسیر	۴۲۰۰
۶۲۵	زیورہ اور ریشم مرد کے جنت میں ہی دنیا میں اس کی ممانعت۔	۴۲۷	بیتل کی انگوٹھی میں تلوں کی بو۔	۴۲۰۱
۶۲۶	حضرت انورؑ نے انگوٹھی بنوا کر سپی پھر انگ کر دی۔	۴۲۸	لوہے کی انگوٹھی جہنم کا لباس۔	۴۲۰۲
۶۲۷	لڑکوں اور بچوں کو سونا پہننا منع ہے۔	۴۲۹	عورہ کے لیے لوہے کی انگوٹھی کا جواز۔	۴۲۰۳
۶۲۸	باب	۴۳۰	دس خصلتیں ناپسندیدہ ہیں۔	۴۲۰۴
۶۲۹	جو تلوں کا بیان	۴۳۱	خُلُوق کا معنی	۴۲۰۵
۶۳۰	پہلی فصل	۴۳۲	رکعاب کا معنی	۴۲۰۶
۶۳۱	حضرت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بغیر بالوں والے جوتے پہنے۔	۴۳۳	دم پھونک مارنے کا ثبوت۔	۴۲۰۷
۶۳۲	حضرت انورؑ کے مبارک جوتوں کے دو تسمے تھے۔	۴۳۴	جاہلیت کے منکوں اور ہڈیوں کو گلے میں ڈالنے کی ممانعت۔	۴۲۰۸
۶۳۳		۴۳۵	عُزْلُ الماد کا معنی۔	۴۲۰۹
۶۳۴		۴۳۶	جہانگیر کے ساتھ شیطان جہاں گھنٹی ہو وہاں	۴۲۱۰

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
		۶۲۳	تَبَّال کا معنی	
۶۳۱	شرکین کی مخالفت کرنے کا حکم۔	۶۲۲	ابلیح حضرت نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم	
"	موت نہیں تراشنے، ناخنوں کے کاٹنے کا حکم۔	۶۲۳	کے نعین شریفین کا نقشہ مرتب فرمایا۔	
۶۳۲	بیہود و نصاریٰ بالوں کو رنگتے نہیں۔	۶۲۴	کثرت سے جوتے پہننے کا حکم۔	۴۲۱۱
"	نقہ دار کی رنگنے کے بارے میں بحث	"	جوتے میں پہلے دایاں پاؤں پہننے۔	۴۲۱۲
	حضرت ابو قحافہ کے سفید بال تبدیل کرنے	۶۲۵	ایک جوتا پہن کر چلنے کی ممانعت۔	۴۲۱۳
"	کا حکم۔	"	باسن اور جوتے پہننے کا طریقہ۔	۴۲۱۴
	حضرت ابو قحافہ، خلیفہ ماولیٰ ابو بکر صدیق کے	۶۲۶	دوسری فصل	
۶۳۳	والد صحابی رسول کا تذکرہ۔	"	حضور انور کے مبارک جوتوں کے دو قسم۔	۴۲۱۵
"	سیاہ خضاب کی ممانعت۔	"	کھڑا ہو کر جوتا پہننے کی ممانعت۔	۴۲۱۶
	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی پیشانی سے	۶۲۷	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک جوتا پہن کر	۴۲۱۷
"	بالوں کی مانگ نکالی۔	"	بھی پہلے۔	
۶۳۴	مانگ نکالنے کی تشریح۔	۶۲۸	ممانعت و موافقت دلی حدیثوں میں تطبیق۔	
"	بالوں کے بورے رکھنے کی ممانعت۔	"	جوتے اتار کر بیٹھنا سنت ہے۔	۴۲۱۸
۶۳۵	قرع کا معنی		آج کل کے طور طریقے جوتا پہن کر کھانا پینا	
"	تمام سر کو مونڈنا چاہیے۔	۶۲۹	بیٹھنا اور سونا۔	
	مخنٹ بننے والے مردوں اور عورتوں پر	۶۳۰	حضور اقدس کی خدمت میں نجاشی نے درسیا	۴۲۱۹
۶۳۶	لخت۔	"	موزوں کا جوڑا بطور ہدیہ بھیجا۔	
"	مخنٹ کا معنی۔	"	باب	
	مردوں اور عورتوں کو ایک دوسرے کی	۶۳۱	گنگھی کرنے کا بیان	
"	مشابہت اختیار کرنے پر لخت۔	"	پہلی فصل	
	بالوں کو دوسرے بالوں کے ساتھ ملانے	۶۳۲	حضرت عائشہ حضور انور کے سر مبارک پر	۴۲۲۰
"	اور وشمہ لگانے کی ممانعت۔	"	گنگھی کرنی۔	
۶۳۷	دارِ صکر اور کوثر کا معنی۔	"	پانچ فطرتی چیزیں	۴۲۲۱

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۶۴۸	سُکُنٌ اور سُکُنَةٌ خوشبو کے نام۔	۶۴۷	۴۲۳۲ چہرے کے بال اکھڑنے والی عورتوں پر حضور نے لعنت فرمائی۔	
"	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سر کو کثرت سے تیل لگاتے۔	۶۴۸	قَبْج کا معنی۔	
۶۴۹	قِنَاع کا معنی	۶۴۹	آنکھ کی تاثیر حق ہے۔	۴۲۳۳
"	حضور انور کے چار گیسو	۶۵۰	حضور انور نے اپنے بال چپکا دیے۔	۴۲۳۴
"	حضور سرور عالم کی مانگ حضرت عائشہ صدیقہ نکالتی تھیں۔	"	مُکَبَّد کا معنی۔	
"	فَرْقٌ اور یَا فَوْخٌ کا معنی۔	"	مرد کو زعفران لگانا منع ہے۔	۴۲۳۵
۶۵۰	لنگھی کبھی کبھی کرنی چاہیے۔	۶۵۱	حضرت ابن عمر لوہان کی دھوئی لیتے۔	۴۲۳۶
"	لنگھی ایک دن چھوڑ کر کی جائے۔	"	موت نہیں تو شہنا سنت ابراہیم علیہ السلام ہے۔	۴۲۳۷
"	تَرْجُلٌ اور تَسْرِیجٌ کا معنی۔	"	حضور انور اپنی بوچھڑوں کو پست کیا کرتے تھے۔	۴۲۳۸
۶۵۱	آسودگی میں زیادتی نہیں کرنی چاہیے۔	۴۵۰	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی داڑھی کو چورائی اور لمبائی سے دیتے تھے۔	۴۲۳۹
۶۵۲	اِرْفَاؤٌ اور تواضع کا معنی۔	"	داڑھی کے بارے میں ائمہ فقہاء کا موقف۔	۴۲۴۰
"	اپنے بالوں کی عزت کر دو۔	۴۵۱	حضور کا ہمیشہ کا عمل و امر امت پر واجب	
"	ہندی اور کتم بہترین چیز ہے۔	۴۵۲	داڑھی بھارتی اسلام سے ہے۔	
۶۵۳	کَتَمٌ کا معنی۔	۴۵۳	داڑھی منڈانا عورت سے مشابہت اختیار کرنا ہے۔	
"	آخر زمانے کے لوگوں کی خصلت کی خبر	۴۵۴	مرد و خنوع نامی خوشبو نہ لگا کر ہی۔	۴۲۴۱
۶۵۴	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم داڑھی مبارک	۴۵۵	جس آدمی نے خنوع نامی خوشبو لگائی اس کی	۴۲۴۲
"	دوس اور زعفران سے رنگتے۔	۴۵۶	نار قبول نہیں ہوتی۔	
۶۵۵	حضور سبقتی جوتے پہنتے تھے۔	۴۵۷	علاج کے لیے بھی خنوع خوشبو نہیں لگانی	۴۲۴۳
"	ہندی سے بال رنگنا اچھا ہے۔	۴۵۸	چاہیے۔	
۶۵۶	بالوں کی سفیدی دور کر دو۔	۴۵۹	مرد اور عورتوں کی خوشبو میں فرق۔	۴۲۴۴
"	سفید بال سلطان کا نور ہیں۔	۴۶۰	حضور اقدس کبھی میں سے خوشبو لگاتے۔	۴۲۴۵
۶۵۷	بڑھاپا سلطان کے لیے نور ہوگا۔	۴۶۱		

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۶۴۸	سُکُنَا اور سُکُنَا خوشبو کے نام۔	۶۳۷	۴۲۳۲ چہرے کے بال اکھڑنے والی عورتوں پر حضور نے لعنت فرمائی۔	
"	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اپنے سر کو کثرت سے تیل لگاتے۔	۶۳۸	قَبْج کا معنی۔	
۶۴۹	قِنَاع کا معنی	۶۳۹	آنکھ کی تاثیر حق ہے۔	۴۲۳۳
"	حضور انور کے چار گیسو	۶۴۰	حضور انور نے اپنے بال چپکا دیے۔	۴۲۳۴
"	حضور سرور عالم کی مانگ حضرت عائشہ صدیقہ نکالتی تھیں۔	"	مُکَبَّد کا معنی۔	
"	فَرْق اور یَا فَوْخ کا معنی۔	"	مرد کو زعفران لگانا منع ہے۔	۴۲۳۵
۶۵۰	لنگھی کبھی کبھی کرنی چاہیے۔	۶۴۱	حضرت ابن عمر لوہان کی دھوئی لیتے۔	۴۲۳۶
"	لنگھی ایک دن چھوڑ کر کی جائے۔	"	موت نہیں تو شہنا سنت ابراہیم علیہ السلام ہے۔	۴۲۳۷
"	تَرْجُل اور تَسْرِیج کا معنی۔	"	حضور انور اپنی بوچھڑوں کو پست کیا کرتے تھے۔	۴۲۳۸
۶۵۱	آسودگی میں زیادتی نہیں کرنی چاہیے۔	۴۲۵۰	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی داڑھی کو چورائی اور لمبائی سے دیتے تھے۔	۴۲۳۹
۶۵۲	اِرْقَاۃ اور تواضع کا معنی۔	"	داڑھی کے بارے میں ائمہ فقہاء کا موقف۔	۴۲۴۰
"	اپنے بالوں کی عزت کر دو۔	۴۲۵۱	۶۴۲ حضور کا ہمیشہ کا عمل و امر امت پر واجب	
"	ہندی اور کتم بہترین چیز ہے۔	۴۲۵۲	۶۴۳ داڑھی بھارتی اسلام سے ہے۔	
۶۵۳	کُتْم کا معنی۔	۶۴۴	۶۴۴ داڑھی منڈانا عورت سے مشابہت اختیار کرنا ہے۔	
"	آخر زمانے کے لوگوں کی خصلت کی خبر	۴۲۵۳	۶۴۵	
۶۵۴	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم داڑھی مبارک	۴۲۵۴	۶۴۶	۴۲۴۱ مرد و خوق نامی خوشبو نہ لگا کر ہی۔
"	دس اور زعفران سے رنگتے۔	"	"	۴۲۴۲ جس آدمی نے خوق نامی خوشبو لگائی اس کی نماز قبول نہیں ہوتی۔
۶۵۵	حضور سبقتی جوتے پہنتے تھے۔	۶۴۷	۶۴۷	
"	ہندی سے بال رنگنا اچھا ہے۔	۴۲۵۵	۶۴۸	۴۲۴۳ علاج کے لیے بھی خوق خوشبو نہیں لگانی چاہیے۔
۶۵۶	بالوں کی سفیدی دور کر دو۔	۴۲۵۶	"	۴۲۴۴ مرد اور عورتوں کی خوشبو میں فرق۔
"	سفید بال مسلمان کا نور ہیں۔	۴۲۵۷	"	۴۲۴۵ حضور اقدس کبھی میں سے خوشبو لگاتے۔
۶۵۷	بڑھاپا مسلمان کے لیے نور ہوگا۔	۴۲۵۸	۶۴۸	

صفحہ نمبر	مستاین	صفحہ نمبر	مستاین	صفحہ نمبر
۶۶۶	سوال اور اس کا جواب	۶۵۷	عصب اور حاج کی تفسیر میں اختلاف۔	۶۶۶
۶۶۷	زوجین ایک برتن سے غسل کر سکتے ہیں۔	۶۵۸	انجید سرمہ بینائی روشن کرتا ہے۔	۶۶۷
۶۶۸	بالوں اور چادر وغیرہ کا لٹکانا منع ہے۔	۶۵۹	تین تین سلاخیاں سرمہ کی لگائی جائیں۔	۶۶۸
۶۶۹	حضرت ابن الخطیب صہابی کا تذکرہ۔	۶۶۰	حضور صلی اللہ علیہ وسلم سونے سے پسے	۶۶۹
۶۷۰	رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم حضرت انس کے	۶۶۱	سر مرگاتے تھے۔	۶۷۰
۶۷۱	سر کے بال خوش طبعی سے پکڑتے تھے۔	۶۶۲	لُذُور، سُخُوط حجامت اور ششی کا معنی۔	۶۷۱
۶۷۲	حضور نے بچوں کے سر حجام سے مونڈوائے۔	۶۶۳	مردوں اور عورتوں کو حجام میں داخل ہونا منع ہے۔	۶۷۲
۶۷۳	عورتیں ختنہ کرنے میں مبالغہ نہ کریں۔	۶۶۴	عورتیں خاوندوں کے گھروں کے علاوہ کہیں	۶۷۳
۶۷۴	حضرت ام عطیہ انصاریہ صہابیہ کا تذکرہ۔	۶۶۵	اور اپنے کپڑے نہ اتاریں۔	۶۷۴
۶۷۵	حضرت عائشہ نے عورتوں کو ہندی کے خطاب	۶۶۶	عجم کی زمین میں حمام ہوں گے۔	۶۷۵
۶۷۶	کی اجازت دی۔	۶۶۷	تہبند کے بغیر مرد حمام میں نہ جلے اور نہ	۶۷۶
۶۷۷	شافیہ کا استدلال کہ ہندی کی خوشبو نہیں۔	۶۶۸	ہی اپنی بیوی کو اجازت دے۔	۶۷۷
۶۷۸	حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ہند بنت عتبہ	۶۶۹	محمد بن کا نقطہ نظر۔	۶۷۸
۶۷۹	کو بیعت نہیں کیا۔	۶۷۰	تیسری فصل	۶۷۹
۶۸۰	ہند بنت عتبہ صہابیہ کا تذکرہ۔	۶۷۱	حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سر کے بالوں کو	۶۸۰
۶۸۱	عورت اپنے ناخنوں کو ہندی سے تبدیل	۶۷۲	خضاب نہیں لگایا۔	۶۸۱
۶۸۲	کرتی ہے۔	۶۷۳	حضرت ثابت بنانی مشہور تابعی ہیں۔	۶۸۲
۶۸۳	بال گوندنے اور گوندلے والی پر لعنت۔	۶۷۴	حضرت ابن عمر نے اپنی حارثی کو صفرو رنگ	۶۸۳
۶۸۴	زنانہ لباس پہننے والے مردوں پر لعنت۔	۶۷۵	کے ساتھ رکھا۔	۶۸۴
۶۸۵	عورتوں کو مردوں جیسا لباس اور جوڑے پہننے	۶۷۶	شارعین کا اس مسئلے میں اختلاف۔	۶۸۵
۶۸۶	پر لعنت کی منرا۔	۶۷۷	حضرت ام سلمہ نے حضور کا رنگ ہوا بال	۶۸۶
۶۸۷	ابن ابی ملیکہ تابعی کا تذکرہ۔	۶۷۸	بطور تبرک رکھا ہوا تھا۔	۶۸۷
۶۸۸	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حنین کریمین کو پناہ کے	۶۷۹	عثمان بن عبد اللہ کا تذکرہ۔	۶۸۸
۶۸۹	ہمسے چاندی کے گلگن اتر دیا ہے۔	۶۸۰	محنت کو مقام تقیع کی طرف نکال دیا گیا۔	۶۸۹

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۶۸۵	گردن میں ٹائی لٹکانا عیب کیوں کا مذہبی نشان۔	۶۷۵	مختصر کے کہتے ہیں۔	۶۸۵
"	آپ نے تصاویر والے ٹیکے کو بھی ناپسند فرمایا۔	۶۷۶	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ولید بن عقبہ کو غلو کی لگنے کی بنا پر نہیں چھوڑا۔	۶۸۶
۶۸۷	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تصاویر والے پردے کو پھاڑ دیا۔	"	ولید بن عقبہ کا تذکرہ	۶۸۷
"	مختلف احادیث میں تطبیق۔	۶۷۷	اپنے سر کے بالوں کی تیل لگا کر خدمت کیا کرو۔	۶۸۸
۶۸۸	باریک اور تصاویر والی چادر۔	"	سر پر تھوڑے سے بال بدبودی پڑھالینا یہودیوں کا طریقہ ہے۔	۶۸۹
"	سخت ترین عذاب والے لوگ۔	"	عورتوں کے لیے سر کے بال مونڈنے کی ممانعت۔	۶۹۰
۶۸۹	سب سے زیادہ ظالم کون ہے؟	۶۷۸	بکھرے بالوں کو درست کرنے کی ہدایت۔	۶۹۱
"	تصاویر بنانے والے عذاب میں ہوں گے۔	"	اپنی چیزوں کو پاکیزہ رکھو۔	۶۹۲
۶۹۰	تصویر بنانے والا عذاب میں ہے۔	۶۷۹	جہانی میں پہل کرنے والے پیغمبر ابراہیم علیہ السلام	۶۹۳
۶۹۱	چپکے سے لوگوں کی بات سننے کا عذاب۔	۶۸۰	ادبیات حضرت ابراہیم علیہ السلام۔	۶۹۴
"	نرو شیر کھیل خنزیر کے گوشت کی مانند۔	۶۸۱	باب	۶۹۵
۶۹۲	دوسری فصل	۶۸۲	تصویروں کا بیان	۶۹۶
"	تصویر والا پردہ لٹکنے کی بنا پر جبریل علیہ السلام داخل نہیں ہوئے۔	"	پہلی فصل	۶۹۷
۶۹۳	آگ کا ٹکڑا تصویر بنانے والوں پر۔	۶۸۳	کتے اور تصویر والے گھر میں فرشتے داخل نہیں ہوتے۔	۶۹۸
"	شراب، جوار اور ڈھول حرام ہے۔	"	شارحین کی تفصیل۔	۶۹۹
۶۹۵	جوار سے تیار شدہ شراب حرام ہے۔	"	حضرت علیہ السلام کو جبریل علیہ السلام کے نہ آنے سے غمزدہ کر دیا۔	۷۰۰
"	نرو شیر کھیل اللہ تعالیٰ کی نافرمانی ہے۔	"	تصاویر توڑ دی جاتیں۔	۷۰۱
"	کبوتر باز شیطان ہے۔	۶۸۴	تصاویر کا معنی۔	۷۰۲
"	کھیل کود میں بے مقصد وقت ضائع کرنا شیطان عمل۔	۶۸۵		۷۰۳
۶۹۶	دور حاضر کی بدترین کبوتر بازی۔	"		۷۰۴

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۷۰۵	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت مسد کے زخم کو داغ کیا۔	۲۹۶	تیسری فصل	۲۳۰۶
۷۰۶	طیب نے حضرت ابی بن کعب کی رگ کاٹ کر داغ لگایا۔	۲۹۷	کداس میں روح ڈال۔	۲۳۰۷
۷۰۷	کھونچی میں ہر بیماری کی شفا ہے۔	۲۹۸	سید بن ابی الحسن کا تذکرہ۔	۲۳۰۸
۷۰۸	شونیز کا معنی۔	۲۹۹	نیک آدمی کی قبر پر مسجد اور قصابی بنانے والی بدترین قوم۔	۲۳۰۹
۷۰۹	دست آنے کی صورت میں شہد سے علاج۔	۳۰۰	کنیستہ کا معنی۔	۲۳۱۰
۷۱۰	شہد بد معنی اور فاسد مادہ پیٹ سے باہر نکال دیتی ہے۔	۳۰۱	سب سے زیادہ عذاب کا مستحق بنی کا قاتل۔	۲۳۱۱
۷۱۱	طب نبوی کا فائدہ قطعی اور یقینی ہے۔	۳۰۲	شطنج بگیوں کا جواب ہے۔	۲۳۱۲
۷۱۲	بہترین علاج پکھنے لگانا اور قسط بھری۔	۳۰۳	بدکردار لوگوں کی کیمل شطنج ہے۔	۲۳۱۳
۷۱۳	قسط بھری کا معنی۔	۳۰۴	شطنج حق کے خلاف ہے۔	۲۳۱۴
۷۱۴	بچوں کے گلے پڑ جانے کا علاج۔	۳۰۵	جہاں کتا ہوتا وہاں حضور نہیں جاتے تھے۔	۲۳۱۵
۷۱۵	عذرہ کا معنی۔	۳۰۶	کتاب	۲۳۱۶
۷۱۶	مرد ہندی میں سات شفائیں۔	۳۰۷	دواؤں اور دواؤں کا بیان	۲۳۱۷
۷۱۷	دعوت، علاق اور ذات الجنب کے معانی۔	۳۰۸	طب اور رقی کا معنی۔	۲۳۱۸
۷۱۸	بخار و وزخ کی بھر اس ہے۔	۳۰۹	سہلی فصل	۲۳۱۹
۷۱۹	بخار کی گرمی کو ٹھنڈے پانی سے دور کرنے کا حکم۔	۳۱۰	اللہ تعالیٰ نے ہر بیماری کی شفا دیجی ہے۔	۲۳۲۰
۷۲۰	مفرادی بخار کا علاج۔	۳۱۱	ہر بیماری کے لیے دوا ہے۔	۲۳۲۱
۷۲۱	نظر بد، ڈنک پھنسیوں کا علاج۔	۳۱۲	شفاد تین چیزوں میں ہے۔	۲۳۲۲
۷۲۲	حمہ اور نکتہ کا معنی۔	۳۱۳	نجم کا معنی۔	۲۳۲۳
۷۲۳	نظر بد سے دم کروانے کا حکم۔	۳۱۴	تین چیزوں سے امراض مادیہ کے علاج کی طرف اشارہ ہے۔	۲۳۲۴
۷۲۴	نظر بد شدہ کنیز کو دم کروانے کا حکم۔	۳۱۵	زخم کو داغ لگانا۔	۲۳۲۵
۷۲۵		۳۱۶	الکحل کا معنی۔	۲۳۲۶

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۷۲۲	سرور کا علاج پچھنے سے۔	۷۲۳	۷۱۲	سُفْحَةُ کا معنی۔
۷۲۵	حضرت سلمیٰ کا تذکرہ۔	۷۲۴	۷۱۵	جاہلیت کے دم کی ممانعت۔
۷۲۶	زخم پر مندی سے علاج۔	۷۲۵	۷۱۶	شرک داسے دم کی ممانعت۔
۷۲۷	سر کی مانگ اور کندھوں پر تپکھنے۔	۷۲۶	۷۱۷	حضرت عوف بن مالک صہابی کا تذکرہ۔
۷۲۸	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم نے ران پر تپکھنے لگوائے۔	۷۲۷	۷۱۸	جن طبعی طور پر انسان دشمن ہیں۔
۷۲۹	فرشتوں کی حضور انور سے امت کو تپکھنے لگوانے کی استدعا۔	۷۲۸	۷۱۹	آیات شفاء سے رم پھونک۔
۷۳۰	جحامت سے مراد خون نکالنا ہے۔	۷۲۹	۷۲۰	نظر کا لگنا حق ہے۔
۷۳۱	مینڈک کو دوا کیسے قتل کی ممانعت۔	۷۳۰	۷۲۱	نظر تقدیر پر سبقت لے جاتی ہے۔
۷۳۲	گردن کی رگوں پر تپکھنے۔	۷۳۱	۷۲۲	نظر کا تریاق ٹوٹنے سے۔
۷۳۳	۱۹، ۱۷ اور ۱۶ تاریخ کو تپکھنے۔	۷۳۲	۷۲۳	نظر بد کی حقیقت و کیفیت۔
۷۳۴	ان تاریخوں میں تپکھنے لگوانا شفاء ہے۔	۷۳۳	۷۲۴	محدث اعظم رحمہ اللہ علیہ کا مقولہ اچھی بُری نظر کے بارے میں۔
۷۳۵	اطباء کا فارمولہ۔	۷۳۴	۷۲۵	دوسری فصل
۷۳۶	بدھ کے منہ پچھنے نہ لگوانے کی حکمت۔	۷۳۵	۷۲۶	اللہ تعالیٰ نے دوا میں شفاء رکھی ہے۔
۷۳۷	بدھ یا ہفتے کو تپکھنے لگوانے سے برص کی بیماری۔	۷۳۶	۷۲۷	اللہ بیماروں کو کھلاتا پالتا ہے۔
۷۳۸	ہفتے یا بدھ کو تپکھنے لگوانے کا نقصان۔	۷۳۷	۷۲۸	لالی کی بیماری کا علاج واسغی سے۔
۷۳۹	شفاء من جانب اللہ۔	۷۳۸	۷۲۹	ذات الجنب کا علاج۔
۷۴۰	تھاغم، یوکر کا معنی۔	۷۳۹	۷۳۰	زیتون اور دوسرے علاج۔
۷۴۱	نشرہ شیطانی کام ہے۔	۷۴۰	۷۳۱	سکار میں ہر بیماری کا علاج ہے۔
۷۴۲	نشرہ کا معنی۔	۷۴۱	۷۳۲	حضرت اسماء بنت عیسٰی صہابیہ کا تذکرہ۔
۷۴۳	نشرہ کا معنی۔	۷۴۲	۷۳۳	میشی، سناؤ کا معنی۔
۷۴۴	تریاق پینے، تعویذ میں ڈالنے اور شکر کرنے۔	۷۴۳	۷۳۴	بیماری اور دوا اللہ تعالیٰ نے نازل کی ہے۔
۷۴۵	ابن کوئی مریج نہیں۔	۷۴۴	۷۳۵	حرام چیزوں اور شراب سے علاج کی ممانعت۔
۷۴۶		۷۴۵	۷۳۶	حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے پلید دوا سے منع فرمایا۔

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۷۴۶	حضرت علیؓ کے بال مبارک پانی میں ہنگو کر بیماری کے لیے پلائے جاتے۔	۷۳۵	شعر کہنے کا مطلب۔	۴۳۵
۷۴۸	کھمبی کے پانی سے آنکھوں کا علاج۔	۷۳۶	توکل سے بیزار شخص۔	۴۳۶
۷۴۹	کھمبی اللہ کے عطیات میں سے ہے۔	۷۳۷	حدیث کی شرح	۴۳۷
۷۵۰	ہر مہینے میں تین دن صبح کے وقت شہد چاٹنے کا فائدہ۔	۷۳۸	تعوذ سے اللہ تعالیٰ پناہ۔	۴۳۸
۷۵۱	شہد اور قرآن میں شفا ہے۔	۷۳۹	دم نظر بد اور دہریے جانور کے ڈسنے کے علاوہ نہیں ہے۔	۴۳۹
۷۵۲	زہریلی بکری کا گوشت۔	۷۴۰	نیکیر کا دم	۴۴۰
۷۵۳	ناشتے پر فصد کرنا عقل زیادہ کرتا ہے۔	۷۴۱	حضرت جبریلؑ نے اللہ تعالیٰ کے نام سے دم سکھایا۔	۴۴۱
۷۵۴	اتار تیج، سنگل کے دن فصد لینا۔	۷۴۲	ادلا و جعفر کو نظر بد جلد لگتی ہے۔	۴۴۲
۷۵۵	باب	۷۴۳	عجلہ کا دم سکھانے کی ترغیب۔	۴۴۳
۷۵۶	اچھی اور بُری فال کا بیان۔	۷۴۴	شفار بنت عبد اللہ صبا بیہ کا تذکرہ۔	۴۴۴
۷۵۷	فال کا معنی۔	۷۴۵	عجلہ کا معنی چھنیاں	۴۴۵
۷۵۸	پہلی فصل	۷۴۶	عورتوں کو کھنسنے پڑھنے کی اجازت۔	۴۴۶
۷۵۹	بُری فال کچھ چیز نہیں۔	۷۴۷	حضرت سہل بن حنیف بیہوش ہو کر گر پڑے۔	۴۴۷
۷۶۰	بیماری اڑ کر نہیں لگتی۔	۷۴۸	ابن ابی سہل بن حنیف صحابی کا تذکرہ۔	۴۴۸
۷۶۱	مختلف متعدی بیماریوں کا تصور۔	۷۴۹	نظر بد کا دھنوسے علاج۔	۴۴۹
۷۶۲	بیماری غود بخود دوسرے کو نہیں لگتی۔	۷۵۰	سورۃ فلق اور ناس سے دم	۴۵۰
۷۶۳	غارش بھی ایک دوسرے سے نہیں لگتی۔	۷۵۱	مغرّبوں لوگوں میں جن شراکت رکھتے ہیں۔	۴۵۱
۷۶۴	بیماری کا متعدی ہونا، اتوار چاند کی منزل اور صفر کچھ نہیں۔	۷۵۲	انسانوں میں شیطان کی شراکت کا مطلب اور وجوہات۔	۴۵۲
۷۶۵	صفر اور صحت کچھ نہیں۔	۷۵۳	تیسری فصل	۴۵۳
۷۶۶	غول کا معنی	۷۵۴	معدہ بدن کا حوصی ہے۔	۴۵۴
۷۶۷	کڑھی کو حضور نے میت کر لیا۔	۷۵۵	بچھو کے ڈسنے کا معوذتہ ہے دم۔	۴۵۵

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۷۷۵	چالیس دن تک قبول نہیں ہوتی۔	۷۶۰	مجدوم سے بھاگنا نہیں چاہیے۔	
۷۷۶	ستاروں سے حساب لگانا ایمان نہیں ہے۔	۷۶۱	دوسری فصل	
۷۷۷	اللہ تعالیٰ آسمان سے بارش کی صورت میں برکت نازل فرماتا ہے۔	۷۶۲	اچھی نال اور اچھا نام۔	۴۳۷۸
۷۷۸	دوسری فصل	۷۶۳	بدنامی مشرکوں کا فعل۔	۴۳۷۹
۷۷۹	علم نجوم جادو کا حصہ ہے۔	۷۶۴	قلین، ایلینا کڈ اور جیت کا معنی۔	
۷۸۰	کابن کے پاس آنا اللہ کی کتاب سے برکت ہے۔	۷۶۵	بُری نال شرک ہے۔	۴۳۸۰
۷۸۱	شیاطین چوری چھپے فرشتوں کی باتیں سن کر کاهنوں کو بتاتے ہیں۔	۷۶۶	حضور نے کوڑے کو اپنے ساتھ کھلایا۔	۴۳۸۱
۷۸۲	ستارہ ٹوٹ کر گرنے کا عقیدہ۔	۷۶۷	اٹو، بیاری کا خود بخود گنا اور نحوست۔	۴۳۸۲
۷۸۳	ستاروں کے تین فائدے۔	۷۶۸	حضرت سعد بن مالک مشہور صحابی کا تذکرہ۔	
۷۸۴	نوحی، کابن اور جادوگر کافر ہیں۔	۷۶۹	طیرہ کا معنی۔	
۷۸۵	چاند کے سبب بارش برسنے کا عقیدہ کفر ہے۔	۷۷۰	یارا رشد، یارینج کے مقدس الفاظ۔	۴۳۸۳
۷۸۶	مجدد خ کا معنی۔	۷۷۱	حضور بڑا شگون نہیں لیتے تھے۔	۴۳۸۴
۷۸۷	کتاب	۷۷۲	جس جوی کو چھوڑنے کا حکم۔	۴۳۸۵
۷۸۸	خوابوں کا بیان	۷۷۳	ابین زمین کی وباد سخت ہے۔	۴۳۸۶
۷۸۹	پہلی فصل	۷۷۴	قرن کا معنی۔	
۷۹۰	اچھی خوابیں نبوت کا حصہ ہیں۔	۷۷۵	وباد سے بھاگنا ممنوع دگنہ ہے۔	
۷۹۱	مبشر آت کا معنی۔	۷۷۶	نال کسی مسلمان کو سفر سے نہ روکے۔	۴۳۸۷
۷۹۲	اچھی خوابیں نبوت کا چھیالیسواں حصہ۔	۷۷۷	باب	
۷۹۳	پانچ اشکال اور ان کے جوابات۔	۷۷۸	کہانت کا بیان	
	وحی کے مراتب و تنبیہ۔	۷۷۹	پہلی فصل	
		۷۸۰	دور جاہلیت کا کام کاهنوں کے پاس جانا۔	۴۳۸۸
		۷۸۱	کابن کچھ نہیں۔	۴۳۸۹
		۷۸۲	فرشتے بادل میں اترتے ہیں۔	۴۳۹۰
		۷۸۳	کابن اور تجوی کے پاس جانے واسے کی نماز	۴۳۹۱

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۸۱۴	عثمان بن طلحہ کے بستے ہوئے چشتے کی تعبیر	۴۲۱۳	۷۹۴	۴۲۰۳
۸۱۵	حضرت عبدالوہاب متقی کی حکایت	۴۲۱۴	۷۹۵	۴۲۰۴
"	حضرت عبدالوہاب متقی کی حکایت	۴۲۱۴	"	۴۲۰۵
"	اس کی تعبیر	۴۲۱۴	"	۴۲۰۶
۸۲۰	نماز سے فراغت کے بعد غی رحمت صلی اللہ علیہ وسلم کا صحابہ کی طرف رخ انور پھیرنا۔	۴۲۱۵	۷۹۶	۴۲۰۷
۸۲۲	دوسری فصل	۴۲۱۵	۷۹۷	۴۲۰۸
"	اپنے خواب کسی رست یا رانا شخص کو بتاؤ۔	۴۲۱۶	۸۰۱	۴۲۰۹
۸۲۳	ورقہ بن نوفل کو حضور انور نے سفید لباس میں دیکھا۔	۴۲۱۶	۸۰۲	۴۲۱۰
۸۲۵	ورقہ بن نوفل کا تذکرہ۔	۴۲۱۶	۸۰۳	۴۲۱۱
"	ورقہ نے توراۃ سے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت کی تصدیق کی تھی۔	۴۲۱۶	۸۰۴	۴۲۱۲
"	خواب حضور اکرم کی پیشانی پر سجدہ اور تعبیر۔	۴۲۱۶	۸۰۵	۴۲۱۳
۸۲۶	تیسری فصل	۴۲۱۶	۸۰۶	۴۲۱۴
"	حضور انور صحابہ سے خواب کے بارے میں پوچھتے۔	۴۲۱۶	۸۰۷	۴۲۱۵
۸۲۷	حضور اکرم نے اپنی خواب بیان درائی۔	۴۲۱۶	۸۰۸	۴۲۱۶
۸۲۸	بہت بڑا جھوٹ۔	۴۲۱۶	۸۰۹	۴۲۱۷
"	سحری کے وقت کا خواب سچا ہوتا ہے۔	۴۲۱۶	۸۱۰	۴۲۱۸
۸۳۱	کتاب	۴۲۱۶	۸۱۱	۴۲۱۹
"	آداب کا بیان	۴۲۱۶	۸۱۲	۴۲۲۰
"		۴۲۱۶	۸۱۳	۴۲۲۱

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۸۴۵	اسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ میں تیس نیکیاں۔	۸۴۳	باب	۸۴۳
۸۴۶	ایک شخص نے سلام کے ساتھ وُخْفَرَةُ کا اضافہ بھی کیا۔	۸۴۳	سلام کا بیان	۸۴۳
۸۴۷	سلام میں ابتداء کر کے والا اللہ تعالیٰ کے قریب ہے۔	۸۴۳	پہلی فصل	۸۴۳
۸۴۸	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خواتین کو سلام فرمایا۔	۸۴۳	اللہ تعالیٰ نے آدم کو اپنی صورت پر پیدا فرمایا۔	۸۴۳
۸۴۹	ساری جماعت سے ایک شخص کا سلام کہنا کافی ہے۔	۸۴۳	حدیث کا معنی اور مطلب۔	۸۴۳
۸۵۰	یہود و نصاریٰ کے سلام کا طریقہ۔	۸۴۳	ذِرَاعُ، نَقَرٌ اور یُجَوِّنُکَ کا معنی۔	۸۴۳
۸۵۱	درخت، دیوار اور پتھر حائل ہو جانے کی صورت میں دوبارہ سلام۔	۸۴۳	کونسا اسلام بہتر ہے۔	۸۴۳
۸۵۲	کسی کے گھر جاؤ تو انہیں پہلے سلام کہو۔	۸۴۳	مسلمان کے مسلمان پر چھ حقوق۔	۸۴۳
۸۵۳	اپنے گھر والوں کو سلام کہنا برکت ہے۔	۸۴۳	مومن آپس میں سلام کر کے محبت بڑھاتے ہیں۔	۸۴۳
۸۵۴	گفتگو کا آغاز سلام سے کرو۔	۸۴۳	سوار پیدل چلنے والے کو سلام کرے۔	۸۴۳
۸۵۵	دور جاہلیت کا سلام۔	۸۴۳	چھوٹا بڑے کو سلام کرے۔	۸۴۳
۸۵۶	سلام بھیجنے والے اور پہنچانے والے کو سلام کا جواب۔	۸۴۳	حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بچوں کو سلام کیا۔	۸۴۳
۸۵۷	خطوط میں سلام کا طریقہ۔	۸۴۳	یہودیوں، عیسائیوں کو سلام نہ کرو۔	۸۴۳
۸۵۸	خط لکھنے کے بعد مٹی چھڑک دو۔	۸۴۳	یہودی جیسا لفظ بولیں ویسا ہی انہیں لٹاؤ۔	۸۴۳
۸۵۹	ظلم کان پر رکھنے کا حکم۔	۸۴۳	اہل کتاب کو صرف دُعیٰ کہو۔	۸۴۳
۸۶۰	سربانی زبان سیکھنے کا حکم۔	۸۴۳	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہودیوں نے اسلام علیکم کہا اور حضرت عائشہ نے غصے سے جواب دیا۔	۸۴۳
۸۶۱	کسی مجلس میں جاتی آتی مرتبہ سلام کہو۔	۸۴۳	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خطوط مجلس میں سلام کہا۔	۸۴۳
۸۶۲	لاستوں میں بیٹھنے والوں میں بھلائی نہیں۔	۸۴۳	لاستے کا حق سلام کر کے ادا کرو۔	۸۴۳
۸۶۳	تیسری فصل	۸۴۳	لاستے کا حق بھوے ہوؤں کو راستہ بتانا ہے۔	۸۴۳
۸۶۴		۸۴۳	مظلوم کی مدد کرو۔	۸۴۳
۸۶۵		۸۴۳	دوسری فصل	۸۴۳
۸۶۶		۸۴۳	ایک مسلمان کے دوسرے پر حقوق	۸۴۳

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	حدیث نمبر
۸۴۰	دروازے کے عین سامنے کھڑے ہو کر آواز نہ دینی چاہیے۔	۸۵۶	بوقت پیدائش حضرت آدم علیہ السلام کی چھینک اور اللہ تعالیٰ کی تعریف۔	۴۴۵۵
"	تیسری فصل	۸۵۸	ید قدرت کا معنی۔	
۸۴۱	اپنی والدہ سے اجازت سے کران کے کمرے میں داخل ہو۔	۸۶۰	عورتوں کو سلام۔	۴۴۵۶
"	صبح شام داخل ہونے والا کھنکار کر داخل ہو۔	"	بازار سے گزرتے وقت ہر چھوٹے بڑے کو سلام کیا جائے۔	۴۴۵۷
۸۴۲	سلام نہ کرنے والے کو داخل ہونے کی اجازت نہ دو۔	۸۶۲	سلام کرنے میں سبیل سے کام لینا۔	۴۴۵۸
"	باب	۸۶۳	سلام میں پہل کرنا تنگ کو دور کرتا ہے۔	۴۴۵۹
"	مصافحہ اور معافقہ کا بیان	"	امام ابو یوسف کے شاگرد کا واقعہ۔	
۸۴۳	پہلی فصل	۸۶۴	کن مواقع پر سلام نہیں کہنا چاہیے۔	
"	صحابہ کرام ایک دوسرے سے مصافحہ کیا کرتے تھے۔	"	باب	
"	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسن کو چوما۔	۸۶۵	اجازت مانگنے کا بیان	
۸۴۵	دوسری فصل	"	پہلی فصل	
"	مسلمان آپس میں مصافحہ کرتے ہیں تو ان کی بخشش ہو جاتی۔	۸۶۶	کسی کو گھر سے بلانے کیلئے تین مرتبہ آواز دی جائے۔	۴۴۶۰
"	مسلمان بھائی سے ملنے کا طریقہ۔	۸۶۷	حضرت عبداللہ بن مسعود کو گھر میں آنے کی اجازت۔	۴۴۶۱
۸۴۶	مریض کی عیادت کا طریقہ۔	۸۶۸	کسی کے دروازے پر دستک دے کر اپنا تعارف کرایا جائے۔ میں میں نہ کہا جائے۔	۴۴۶۲
"	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے زید بن حارثہ کو گلے لگایا۔	۸۶۹	اجازت ملنے پر گھر میں داخل ہو۔	۴۴۶۳
۸۴۷	حضرت انور نے ابو ذر کے ساتھ معافقہ کیا۔	۸۷۰	دوسری فصل	
۸۴۸	بہاجر سوار کو خوش آمدید۔	"	بغیر سلام کے نہیں ملنا چاہیے۔	۴۴۶۴
"	رُحْب کا معنی۔	۸۷۱	قاصد کے ساتھ آ جانا ہی گھر میں داخل ہونے کا اجازت نامہ ہے۔	۴۴۶۵
"	حضرت انسید بن حنفیہ نے حضور اکرم سے قصاص	۸۷۲		

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۸۸۷	اہل علم و فضل قیام تعلیمی کو جائز کہتے ہیں۔	۸۷۹	کاسطامہ کیا۔	
۸۸۸	کوئی کسی کو اس کی جگہ سے نہ اٹھائے۔	۴۴۸۹	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم نے جعفر بن ابی طالب	۴۴۷۹
۸۸۹	اپنی جگہ کا حق دار کون ہے۔	۴۴۹۰	کی آنکھوں کا بوسہ لیا۔	
"	دوسری فصل		جعفر بن ابی طالب کو حضور نے گلے لگایا	۴۴۸۰
"	صحابہ کرام کو حضور سے بڑھ کر کوئی محبوب	۴۴۹۱	اور خوش ہوئے۔	
"	نہ تھا۔	۸۸۱	صحابہ کرام نے حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کے	۴۴۸۱
"	علامہ طیبی کا فرمان۔	"	ہاتھ پاؤں چومے۔	
۸۹۰	لوگ میرے لیے کھڑے نہ ہوں۔	۴۴۹۲	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت فاطمہ	۴۴۸۲
"	بچیوں کی طرح تعظیم نہ کیا کر دو۔	۴۴۹۳	لحنت مگر رسول ایک درم سے کا ہاتھ چومتے۔	
"	احادیث کا معنی اور تطبیق۔	"	سکنت اور حدیث کا معنی۔	
"	حضرت ابو بکر صدیق کا کسی شخص کی خالی کردہ	۴۴۹۴	حضرت ابو بکر نے اپنی بیٹی حضرت عائشہ کے	۴۴۸۳
۸۹۱	جگہ پر بیٹھنے سے انکار۔	۸۸۳	رخسار پر بوسہ دیا۔	
"	حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت مبارکہ۔	"	آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بچے کو بوسہ دیا۔	۴۴۸۴
۸۹۲	دو اشخاص کے درمیان بیٹھنے کی ممانعت۔	۴۴۹۶	تیسری فصل	
"	"	۴۴۹۷	حسین کریمین کو حضور نے اپنے ساتھ چٹایا۔	۴۴۸۵
۸۹۳	تیسری فصل	"	آپس میں مصافحہ کروا کینہ ختم ہو جاتا ہے۔	۴۴۸۶
"	حضور انور کے ساتھ ہم بھی کھڑے ہو جاتے۔	۴۴۹۸	دو پیرے پیسے کی چار رکعت ادا کرنے کا	۴۴۸۷
"	مسلمان بھائی کا حق کہ اسے بیٹھنے کی جگہ دو۔	۴۴۹۹	ثواب لیلۃ القدر جتنا۔	
۸۹۴	باب	۸۸۵	مسلمان بھائیوں کا مصافحہ گنہ گروں کا کفارہ ہے۔	
"	بیٹھنے، سونے اور چلنے کا بیان	۸۸۶	باب	
"	پہلی فصل	"	تعظیم کے لیے کھڑے ہونے کا بیان	
"	حضور کا صحن کعبہ میں بیٹھنے کا طریقہ۔	۴۵۰۰	پہلی فصل	
"	اعتبار کا معنی۔		حضور کا انصار کو فرمان اپنے سردار کے لیے	۴۴۸۸
۸۹۵	گدی کے بل بیٹھنے کا حجاز۔	۴۵۰۱	اٹھو۔	

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۹۰۲	جس چھت میں آؤں وہ اس میں سونے کی ممانعت۔	۴۵۱۳	پاؤں اٹھا کر دوسرے پاؤں پر رکھنے کی ممانعت۔	۴۵۰۲
۹۰۳	حلقے کے درمیان بیٹھنے والا لعنتی ہے۔	۴۵۱۵	چت لیٹنے کی ممانعت۔	۴۵۰۳
۹۰۴	دست والی مجلس سب سے بہتر ہے۔	۴۵۱۶	احادیث میں تطبیق	۴۵۰۴
۹۰۵	متفرق نہ بیٹھنا چاہیے۔	۴۵۱۷	دو چادروں میں تبر سے چلنے کا انجام۔	۴۵۰۵
۹۰۶	کچھ حصہ دھوپ اور کچھ سائے میں ہو تو وہاں سے اٹھ جائے۔	۴۵۱۸	دوسری فصل	۴۵۰۶
۹۰۷	عورتیں مردوں کے پیچھے اور راستے میں ایک طرف ہو کر چلیں۔	۴۵۱۹	تیکے کے ساتھ ٹیک لگانا۔	۴۵۰۷
۹۰۸	عورتوں کے کپڑے چلتے ہوئے دیواروں کے ساتھ گھٹتے۔	۴۵۲۰	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم کا مسجد میں بیٹھنے کا طریقہ۔	۴۵۰۸
۹۰۹	مرد عورتوں کے درمیان دپٹے۔	۴۵۲۱	عجز و نیاز کی حالت میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹھنے کا طریقہ۔	۴۵۰۹
۹۱۰	بعد میں آنے والا مجلس کے آخری کونے میں بیٹھے۔	۴۵۲۲	قرضہ کا معنی۔	۴۵۱۰
۹۱۱	تیسری فصل	۴۵۲۳	حضور انور صلی اللہ علیہ وسلم اپنی جگہ پر فجر کی نماز کے بعد چار زانے بیٹھے رہتے۔	۴۵۱۱
۹۱۲	مغضوب لوگوں کی طرح بیٹھنے کی ممانعت۔	۴۵۲۴	حضور حالت سحر میں رات کو دائیں کر وٹ لیٹے اور دائیں کر وٹ لیٹنے کا فائدہ۔	۴۵۱۲
۹۱۳	پیٹ کے بل لیٹنا اہل ناز کا طریقہ ہے۔	۴۵۲۵	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی قبر انور میں بستر بچھایا گیا۔	۴۵۱۳
۹۱۴	باب	۴۵۲۶	پیٹ کے بل لیٹنے کی ممانعت۔	۴۵۱۴
۹۱۵	چھینک اور جمائی کا بیان	۴۵۲۷	سونے کی چار قسمیں۔	۴۵۱۵
۹۱۶	پہلی فصل	۴۵۲۸	پیٹ کے بل لیٹنے سے اللہ تعالیٰ ناراض ہوتا ہے۔	۴۵۱۶
۹۱۷	اللہ تعالیٰ کو چھینک پسندا اور جمائی ناپسند ہے۔	۴۵۲۹	گھر کی چھت پر سونے کے لیے دیواروں کا ہونا ضروری ہے۔	۴۵۱۷
۹۱۸	چھینک آنے پر الحمد للہ کہے، سننے والا جواب دے۔	۴۵۳۰		

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۹۱۸	باب		چھینک آنے پر الحمد للہ کہنے والے کا جواب	۴۵۲۶
"	منہ سے کلام بیان پہلی فصل	۹۱۱	پر چھینک اٹھ کر دیا جائے۔	
"	حضرت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پورا منہ کھول کر	"	تشریف کا معنی۔	
"	نہیں ہنستے تھے۔	۹۱۲	جسے چھینک آئے وہ اللہ تعالیٰ کی حمد کرے۔	۴۵۲۷
۹۱۹	حضرت جریر کو دیکھ کر حضور مسکرا دیتے۔	"	حضرت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھینک کے جواب	۴۵۲۸
"	حضرت انور نماز فجر کے بعد اسی جگہ تشریف	"	میں پر چھینک اٹھ کر۔	
"	فرما رہے تھے حتیٰ کہ سورج نکل آتا۔	"	حضرت انور کے زکام کی حالت میں چھینک کا	
۹۲۰	دوسری فصل	"	جواب نہیں دیا۔	
"	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم سے بڑھ کر کوئی	۹۱۳	جائی کے وقت منہ پر ہاتھ رکھنا سنت ہے۔	۴۵۲۹
"	تبسم فرمانے والا نہیں۔	"	دوسری فصل	
"	صحابہ کے دل میں پہاڑ سے بڑھ کر ایمان۔	"	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم چھینکتے وقت	۴۵۳۰
۹۲۱	بلال بن سعد تابعی کا تذکرہ۔	"	چہرہ انور ڈھانپ لیتے۔	
۹۲۲	باب	"	چھینکے والا الحمد للہ اور سننے والا یرحمہ	۴۵۳۱
"	ناموں کا بیان پہلی فصل	۹۱۴	اللہ کہے۔	
"	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، میرے نام	"	حضرت انور صلی اللہ علیہ وسلم یہودیوں کی چھینک	۴۵۳۲
"	پر اپنے نام رکھو، میری کنیت پر نہیں۔	"	کا جواب نہیں دیتے تھے۔	
۹۲۳	میں تاسم ہوں، تمہیں تعظیم کرتا ہوں۔	۹۱۵	چھینک کا جواب اپنے الفاظ میں دو۔	۴۵۳۳
"	ابوالقاسم کنیت نہ رکھنے کی وجہ۔	"	چھینک کے موقع پر مقررہ وظائف اور	
۹۲۴	اللہ کے ہاں محبوب ترین نام۔	۹۱۶	دعائیں۔	
۹۲۵	رباع، یسار، یحییٰ، اور الفح نام نہ رکھو۔	"	چھینک والے کو تین دفعہ جواب دو۔	۴۵۳۴
۹۲۶	یعنی، بزرگوار، الفح، یسار اور فح نام نہ رکھو۔	۹۱۷	تین سے زائد مرتبہ چھینک نہ کام ہے۔	۴۵۳۵
"	قبیح ترین نام شبنشاہ ہے۔	"	تیسری فصل	
"	حضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بڑے نام تبدیل	"	حضرت ابن عمر کا قول۔	۴۵۳۶
۹۲۷	فرما دیا۔	"		

صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر	مضامین	صفحہ نمبر
۹۳۶	آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس عورت اپنے نومولود کا نام، آپ کے نام اور کنیت کے ساتھ لے کر حاضر ہوئی۔	۹۲۷	بڑا نام کو جو تیری میں بدل دیا۔	۴۵۴۹
	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۹۲۸	عاصیہ نام بدل کر جمیعہ رکھ دیا۔	۴۵۵۰
۹۳۷	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۹۲۹	عبد اور میری کنیت نہ کہو۔	۴۵۵۱
۹۳۸	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۹۳۰	مومن کا دل کریم ہے۔	۴۵۵۲
	سبزی کا نام حمزہ۔	۹۳۱	عنب کا معنی۔	۴۵۵۳
۹۳۹	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۹۳۲	زمانہ کی محرمی نام نہ رکھو۔	۴۵۵۴
	سبزی کا نام حمزہ۔	۹۳۳	زمانہ اللہ تعالیٰ ہی ہے۔	۴۵۵۵
۹۴۰	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۹۳۴	یہ نہ کہو "میرا نفس خبیث ہو گیا۔"	۴۵۵۶
۹۴۱	سبزی کا نام حمزہ۔	۹۳۵	دوسری فصل	۴۵۵۷
۹۴۲	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۹۳۶	حاکم اللہ تعالیٰ ہے۔	۴۵۵۸
	سبزی کا نام حمزہ۔	۹۳۷	ابو شریح کنیت حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھی۔	۴۵۵۹
۹۴۳	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۹۳۸	ابو شریح شیطان کا نام ہے۔	۴۵۶۰
	سبزی کا نام حمزہ۔	۹۳۹	قیامت کے دن تمہیں، تمہارے اور تمہارے	۴۵۶۱
۹۴۴	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۹۴۰	باپوں کے ناموں سے بلایا جائے گا۔	۴۵۶۲
	سبزی کا نام حمزہ۔	۹۴۱	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۴۵۶۳
۹۴۵	حضرت مندر کا نام حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے رکھا۔	۹۴۲	اگر میرا نام رکھو تو میری کنیت نہ رکھو۔	۴۵۶۴
	سبزی کا نام حمزہ۔	۹۴۳		۴۵۶۵



حرفِ آغاز

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي وَنُسَلِّمُ عَلَى رَسُوْلِهِ الْكَرِيْمِ وَعَلَى اٰلِهِ وَاصْحَابِهِ
اَجْمَعِيْنَ

اللہ تعالیٰ کا بے پایاں احسان اور کرم ہے کہ اس نے اپنے فضل و کرم سے امام اہل سنت، شیخ الاسلام شیخ محمد تقی عثمانی، شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی مشکوٰۃ شریف کی شہرہ آفاق فارسی شرح اشعۃ اللمعات کے اردو ترجمے کی پانچویں جلد مکمل کرنے کی توفیق عطا فرمائی۔ رب کریم جل شانہ کے اس احسانِ عظیم کا جتنا بھی شکرا دیا جائے کم ہے، دعا ہے کہ محض اپنے لطف جیل سے ترجمہ کی باقی دو جلدیں بھی مکمل کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ چوتھی جلد ماہ ربیع الاول، اکتوبر ۱۴۱۰ھ / ۱۹۸۹ء میں چھپ کر فارمین کے ہاتھوں میں پہنچ گئی تھی، مجاہدِ تعالیٰ اب پانچویں جلد پیش کی جا رہی ہے۔ قارئین کرام سے درخواست ہے کہ اس کارِ عظیم اور گراں کی تکمیل کیلئے دعا فرمائیں۔

اشعۃ اللمعات کے ترجمہ کا آغاز اہل سنت و جماعت کے بابر ناز عالم فاضل جلیل حضرت علامہ مولانا محمد سعید احمد نقشبندی رحمہ اللہ تعالیٰ سابق خطیب جامع مسجد حضرت داتا گنج بخش علی ہجویری قدس سرہ نے کیا تھا، ۴۴ ربیع الثانی ۱۴۰۷ھ / دسمبر ۱۹۸۶ء کو ان کا وصال ہو گیا تو اہل سنت و جماعت کے نامور ناشر، جناب سید اعجاز احمد مالک فریدی بک سٹال اردو بازار لاہور نے برادر دینی و ایمانی مولانا الحاج محمد منشا تالبش نقسوری مدرس جامعہ نظریہ رضویہ لاہور و خطیب جامع مسجد نظریہ امرید کے، کے مشورے سے یہ اہم ذمہ داری رانم کے ناتواں کندھوں پر ڈال دی، یقیناً یہ میری خوش قسمتی تھی کہ مجھے اللہ تعالیٰ کے حبیب، سید الانبیاء صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث مبارکہ کی خدمت کا موقع دیا گیا، ورنہ یہ سادست بزور بازو تو حاصل نہیں کی جاسکتی۔

خوش مسجد و مدرسہ خالق ہے
کہ دروے بود قبل و قال محمد

یہ ایکلافانی حقیقت ہے کہ انسانیت کی کامیابی و کامرانی کا راز اللہ تعالیٰ کی اطاعت و فرمانبرداری اور

سرور دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی اتباع اور پیروی میں مغرب ہے ط
بھتی دل بند و راہ مصطفیٰ رو

احادیث مبارکہ کی شرح اور ترجمہ کھنسنے اور شائع کرنے کا مقصد یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حبیب کرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تعلیمات زیادہ سے زیادہ لوگوں تک پہنچائی جائیں تاکہ مسلمان ان تعلیمات پر عمل پیرا ہو کر دنیا و آخرت میں سرخروئی اور سرفرازی حاصل کریں۔

حضرت شیخ محقق شاہ عبداللہ حق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کی اولاد اجماع میں سے جناب ضیاء الحق سوز صوفی مقیم دہلی کی فرمائش پر راقم نے حال ہی میں ایک مقالہ سپرد قلم کیا ہے جس میں شیخ محقق کے سوانح کی جات مبارکہ، عقائد اور احوال و آثار کا مختصر جائزہ پیش کیا ہے، یہ مقالہ پیش نظر جلد کی ابتدا میں شامل کیا جا رہا ہے۔ امید ہے کہ قارئین اسے پسند کریں گے۔

متحدہ دکن بول کے مصنف اور مترجم مولانا علامہ مفتی محمد خاں قادری فاضل جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور اور خطیب جامع مسجد رحمانیہ، شادمان لاہور اس کا ذخیرہ میں راقم کے ساتھ تعاون کرنے پر تیار ہو گئے ہیں اور یہ ایک نیک نال ہے امید ہے کہ ان کے تعاون سے یہ کام جلد پایہ تکمیل تک پہنچ جائے گا۔ اللہ تعالیٰ انہیں دلائل میں جزائے خیر عطا فرمائے اور دین مبین کی بیش از بیش خدمات کی توفیق عطا فرمائے۔ پیش نظر جلد کی تصحیح فاضل نوجوان مولانا مافظ محمد شاہد اقبال خطیب جامع مسجد حضرت ابوبکر صدیق، بازار کلیان، اندرون بھائی دروازہ لاہور نے کی ہے۔ اللہ تعالیٰ انہیں جزائے خیر عطا فرمائے۔

فرید بک سٹال لاہور کے مکان، اشعة اللمعات اور دیگر کتب حدیث کے تراجم اور دیگر اسلامی و اعتقادی لٹریچر شائع کرنے پر تمام اہل اسلام کے شکریے کے مستحق ہیں، اللہ تعالیٰ انہیں دنیا و آخرت میں رحمتوں اور برکتوں سے مالا مال فرمائے۔ آمین

محمد عیدالحکیم شرف قادری نقشبندی

۸ جولائی ۱۴۱۲ھ

۱۰ جون ۱۹۹۲ء



شیخ عبدالحق محدث دہلوی اقدس مئذون

شیخ الاسلام، امام اہل سنت، شیخ محقق

اللہ تعالیٰ کی عادتِ کریمہ یہ رہی ہے کہ انسانیت کو شرک و کفر اور گمراہی سے لکانے کے لیے انبیاء کرام بھیجے گئے۔ فکرِ انسانی صدیوں کے ارتقاء کے بعد جہاں پہنچتی ہے اللہ تعالیٰ کی بھیجی ہوئی مقدس ہستیوں نے لمحوں میں دہاں پہنچا دیا، اللہ تعالیٰ کی ذات و صفاتِ اموراؔ فوت اور عالم کے حادث یا قدیم ہونے کے بارے میں بڑے بڑے فلسفیوں اور دانشوروں نے کیا کیا موٹے گائیاں نہ کیں؛ لیکن وہ اپنے وابستگانِ دامن کو دولتِ یقین فراہم نہ کر سکے۔ انبیاء کرام علیہم السلام کے چند کلمات نے سامعین کو وہ یقین عطا کیا جس کی بنا پر وہ جان تک قربان کرنے کے لیے تیار ہو گئے اور دنیا و آخرت کی سعادتیں حاصل کر گئے۔

سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ذاتِ اقدس پر سلسلہٴ نبوت ختم ہو گیا، آپ کے بعد کوئی نیا نبی نہیں آئے گا البتہ پیغمبرانہ جہد و جدوجہد کو جاری رکھنے کے لیے امتِ مسلمہ کے جمیل القدر افراد آگئے بڑے اور انہوں نے نہ صرف دعوت و ارشاد کا کام پورے ولوے اور لگن سے کیا بلکہ دینِ مبین کے مقدس چہرے سے گرد و غبار صاف کرنے میں تمام صلاحیتیں بھی صرف کر دیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے۔

إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَبْعَثُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى كُلِّ مِائَةِ سَنَةٍ مَنْ يُجَدِّدُ لَهَا دِينَهَا۔
(ابوداؤد)

بے شک اللہ تعالیٰ اس امت کے لیے ہر مہدی پر ایسے شخص کو بھیجے گا جو اس کے دین کی تجدید کرے گا۔

علماء اسلام نے مجدد کے لیے جو شرطیں بیان کی ہیں یہ ہیں۔

وہ علوم ظاہرہ اور باطنیہ کا جامع ہو۔

- اس کے درس و تدریس، تصنیف و تالیف اور وعظ و تذکیر سے نفع عام ہو۔
- سنت کی اشاعت و ترویج اور بدعت کے خاتمے کے لیے کوشاں ہو۔
- ایک صدی کے آخر اور دوسری صدی کے آغاز میں اس کے علم کی شہرت ہو اور لوگ دینی مسائل میں اس کی طرف رجوع کرتے ہوں۔

پھر یہ ضروری نہیں ہے کہ ہر صدی میں ایک ہی مجدد ہو، گزشتہ صدیوں میں سے ہر صدی میں ایک سے زیادہ مجدد ہوئے ہیں۔

ملک العلامہ مولانا ظفر الدین بہاری (والد ماجد) اکثر مفتی راہ الدین احمد علی گڑھ) فرماتے ہیں:-
مجدد مائتہ ہادی عشر دیکھا ہو جس صدی کے مجدد (یعنی الف ثانی، امام ربانی حضرت شیخ احمد سرہندی فاروقی (متولدہ ۹۴۱ھ، متوفی ۱۰۲۸ھ صفر ۱۰۲۸ھ) اور صاحب تصانیف کثیرہ شبیرہ زاہرہ دباہرہ حضرت شیخ علامہ عبدالحق محدث دہلوی (متولدہ ۹۵۸ھ، متوفی ۱۰۵۲ھ) اور میر عبدالواحد بکراہی صاحب "سبع سنابل" (متولدہ ۱۰۰۰ھ، متوفی ۱۰۸۰ھ) تھے۔

آئندہ صفحات میں گیارہویں صدی کے مجدد، پاسبان دین مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) علوم دینیہ کے نامور مبلغ اور ناشر، دینی حیات و غیرت کے پیکر، امام المحدثین، شیخ محقق حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ کے دینی اور ملی کارناموں کا مختصر جائزہ پیش کیا جائے گا۔ ان شاء اللہ العزیز، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس سے پہلے حضرت کی حیات مبارکہ کا مختصر تذکرہ پیش کر دیا جائے۔

حیات مبارکہ

۹۵۸ھ ۱۰۵۲ھ

۱۵۵۱ھ ۱۶۲۲ھ

امام اہل سنت شیخ عبدالحق محدث دہلوی، شہر دہلی ۹۵۸ھ / ۱۵۵۱ء میں پیدا ہوئے، ان کے آباؤ اجداد میں سے آغا محمد ترک بخاری، سلطان محمد علاء الدین غلی کے زمانے میں بخارا سے ہجرت کر کے دہلی میں وارد ہوئے اور بلند و بالا منصب پر فائز رہے، بخارا سے ہجرت کے وقت تعلقین اور مریدین کی ایک جماعت ان کے ہمراہ تھی۔ آپ کے والد ماجد شیخ سیف الدین دہلوی شعر و سخن کا ذوق رکھنے والے عالم اور صاحب مال بزرگ تھے،

۱۰۵۲ھ محمد ظفر الدین بہاری، ملک العلامہ، چودہویں صدی کے مجدد اعظم (جامعہ اشرفیہ، مبارکپور) ص ۲۲، ۲۳۔
۱۰۵۱ھ عبدالحق محدث دہلوی شیخ محقق، تذکرہ اخبار الاخبار و طبع مجتہائی، دہلی، ص ۲۸۹۔

سلسلہ عالیہ قادریہ میں شیخ امان اللہ پانی پتی کے مرید اور خلیفہ مجاز تھے یہ

حضرت شیخ نے نکتہ اخبار الاخیار میں ان کے متعدد ملفوظات نقل کیے ہیں، چند ایک ملاحظہ ہوں۔

۱۔ مجھے ان لوگوں پر حیرت ہے جو مخلوق کے لیے کام کرتے ہیں تاکہ ان کے نزدیک اہمیت حاصل کریں، کام کا تعلق اللہ تعالیٰ سے ہے، مخلوق سے کیا کام؟

۲۔ جب دیکھا جاتا ہے کہ علماء اور فضلاء جاہ و عزت اور کثرت اسباب کے حامل کیلے اور مال و دولت کے جمع کرنے میں مخلوق خدا کے ساتھ الجھتے ہیں اور لڑائی تک پہنچ جاتے ہیں، تو میں شکر کرتا ہوں کہ میں نے زیادہ نہیں پڑھا اور اکابر میں سے نہیں ہوا۔

۳۔ شیخ محقق فرماتے ہیں کہ مجھے والد گرامی نے کئی دفعہ فرمایا، کسی شخص کے ساتھ علمی بحث میں جھگڑا نہ کرنا اور کسی کو تکلیف نہ دینا، اگر تمہیں معلوم ہو جائے کہ حق دوسری جانب ہے تو قبول کرینا۔ ورنہ دوقیم بار کہتا اگر نہ مانیں تو کہنا کہ بندہ کو اسی طرح معلوم ہے، جو کچھ آپ کہتے ہیں وہ بھی ہو سکتا ہے، جھگڑا کس بات کا؟

۴۔ اگر تمہیں اپنے پیر اور استاد سے محبت اور عقیدت ہو تو اس سلسلے میں کسی سے لڑائی نہ کرو اور تعصب اختیار نہ کرو، یہ محبت کا کام ہے، جسے محبت نہ ہو وہ کیا کام کرے گا؟ فائدہ بزرگوں کی عقیدت، محبت اور پیروی میں ہے، تم جو جنگ کر رہے ہو وہ اپنے نفس کے لیے ہے نہ کہ بزرگوں کے لیے۔

۵۔ طریقت کے بہت معاملات ہیں، جنہیں اس راہ کے اصحاب بہت ادا کرتے ہیں، حقیقت کا اصل کام یہ ہے کہ ہر وقت اس حقیقت کو پیش نظر رکھے کہ اللہ تعالیٰ تمام اشیاء کے ساتھ ہے۔ ایک لحظہ بھی اس خیال سے غافل نہ رہے، دست درکار و دل بایار سہ

شیخ محقق نے نہ صرف ان کی نصیحتوں کو عمل بھریا رکھا بلکہ ان پر عمل پیرا رہے۔

شیخ سیف الدین دہلوی ۲۷ شعبان ۹۹۰ھ ۱۵۸۲ء کو یاس الفاس میں مشغول تھے، اسی حالت میں رحمت حق کی آغوش میں پہنچ گئے۔

تحصیل علم

حضرت شیخ محقق کو اللہ تعالیٰ نے ابتدا ہی سے علم سلیم اور فہم و دانش کا وافر حصہ عطا فرمایا، حافظہ حیرت انگیز

۱۔ لطیف احمد نظامی، حیات شیخ عبدالحق محدث دہلوی..... ندوۃ المصنفین دہلی ص ۲۷، ۶۶

۲۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق، نکتہ اخبار الاخیار فارسی (مجتبائی، دہلی) ص ۳، ۲۹۲۔

مدت تک قوی تھا، خود فرماتے ہیں کہ

دواڑھائی سال کی عمر میں دودھ چھڑائے جانے کا واقعہ مجھے اس طرح یاد ہے جیسے کل کی بات ہو۔
والد ماجد نے ظاہری اور باطنی تربیت پر بھرپور توجہ دی، دو تین ماہ میں قرآن پاک پڑھا دیا پھر شیخ عبدالحق
علوم دینیہ حاصل کرنے لگے۔

جب عربی نصاب اور منطق و کلام کی کتابوں تک پہنچے تو ماوراالنہر کے دانشوروں کے پاس حاضر ہوئے
اور سات آٹھ سال دن رات محنت کر کے علوم دینیہ حاصل کیے۔ شیخ نے اپنے اساتذہ کے نام نہیں رکھے، عوق و
شوق اور علمی اہمیت کا یہ عالم تھا کہ ہر روز اکیس بائیس گھنٹے پڑھنے اور مطالعہ میں صرف کرتے، اپنی محنت شاقہ کا
ذکر کرتے ہوئے کہتے ہیں۔

اگر اتنا ذوق و شوق مولاتعالیٰ کی طلب اور باطن کی ریاضت میں ہوتا تو معاملہ کہاں تک پہنچتا۔
ذکات و فطانت کا یہ عالم تھا کہ دورانِ سبق عجیب عجیب بحثیں اور مفید باتیں ذہن میں آئیں، اساتذہ کے سامنے
پیش کرتے تو وہ کہتے۔

ہم تم سے استفادہ کرتے ہیں اور بھارا تم پر کوئی احسان نہیں ہے۔

سترہ سال کی عمر میں اس وقت کے مروج علوم سے فارغ ہو گئے۔ بعد ازاں ایک سال میں قرآن پاک یاد کر لیا۔
فارغ التحصیل ہونے کے بعد کچھ عرصہ درس و تدریس میں مشغول رہے۔

شیخ محقق ۱۹۹۶ء تا ۱۹۸۷ء میں مجاز مقدس پہنچے، ۱۹۹۹ء تا ۱۹۹۰ء تک وہاں قیام کیا، اس دوران
حج و زیارت کے علاوہ مکہ مکرمہ میں شیخ عبدالحق کی خدمت میں حاضر ہو کر علمی اور روحانی استفادہ کیا، مشکوٰۃ
نریف کے علاوہ تصوف کی کچھ کتابیں پڑھیں، اسی اثناء میں شیخ سے اجازت لے کر مدینہ منورہ حاضر ہوئے، ۲۲ ربیع الثانی
۱۹۹۷ء سے آخر رجب ۱۹۹۸ء تک وہاں قیام کر کے سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی نوازشہائے بے پایاں سے
فیض یاب ہوئے، شیخ محقق فرماتے ہیں۔

۱۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق، ص ۳۰۰۔

۲۔ بنر سے بنر جیوں مراد ہے، ماوراءالنہر سے مراد وہ شہر ہیں جو اس بنر کے شمال میں واقع ہیں مثلاً بخارا، سمرقند، نف
اسیباب، خجند، غرارزم اور کافور وغیرہ ۱۲ شرف قادری نقشبندی۔

۳۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق، ۱۔ اخبار الاحیاء فارسی ص ۳۰۲

۴۔ ایضاً ص ۳۰۲

اس فقیر حقیر نے حضرت خیر بشیر نذیر صلی اللہ علیہ وسلم سے جو اہام و اکرام کی بشارتیں پائی ہیں ان کی طرف اشارہ نہیں کر سکتا یہ

بیعت و خلافت

حضرت شیخ محقق کو بچپن ہی سے عبادت و ریاضت کا بے حد شوق تھا، جوں جوں عمر میں اضافہ ہوتا گیا یہ شوق بھی بڑھتا گیا یہاں تک کہ اپنے زمانے کے ادیبائے کاہلین میں شمار ہوئے۔ ابتداءً والد ماجد کے دست مبارک پر بیعت ہوئے پھر ان کے ایما پر سلسلہ عالیہ قادریہ میں حضرت موسیٰ پاک قبیلہ ملتان (دم ۱۰۰۱ھ) کے دست اقدس پر بیعت ہوئے اور ان کے فیوض و برکات سے مستفید ہوئے، مکہ معظمہ میں حضرت شیخ عبد الوہاب متقی رحمہ اللہ تعالیٰ سے بیعت کی، ارشاد و سلوک کی منزلیں طے کیں اور شیخ نے انہیں چار سلسلوں حشمتیہ، قادریہ، شاذلیہ اور مدنیہ کی اجازت و طافرائی۔ شیخ محقق ہندوستان واپس آئے تو باوجودیکہ سلسلہ قادریہ میں بیعت اور خلافت رکھتے تھے، سلسلہ نقشبندیہ میں عارف کامل حضرت خواجہ محمد باقی باللہ رحمہ اللہ تعالیٰ کے دست حق پرست پر بیعت ہوئے، محمد صادق بھلانی نے کلمات الصادقین میں لکھا ہے کہ شیخ محقق نے حضرت شیخ عبد القادر جیلانی کے روحانی اشارے پر بیعت کی تھی یہ

تصانیف

حضرت شیخ محقق نے اپنی حیات مبارکہ کا اکثر و بیشتر حصہ تصنیف و تالیف میں بسر کیا۔ ان کی تصانیف دنیا بھر میں قدر و منزلت کی نگاہ سے دیکھی جاتی ہیں، فنی اعتبار سے ان کی تصانیف درج ذیل مخطوطات کے تحت آتی ہیں۔

۱۔ تفسیر	۲۔ تجرید	۳۔ حدیث	۴۔ عقائد
۵۔ فقہ	۶۔ تصوف	۷۔ اخلاق	۸۔ اعمال
۹۔ منطق	۱۰۔ تاریخ	۱۱۔ سیر	۱۲۔ نحو
۱۳۔ ذاتی حالات	۱۴۔ خطبیت	۱۵۔ المیزان المصنوع	۱۶۔ اشارۃ

حضرت شیخ محقق کی تصانیف کی تعداد ساٹھ ہے، چند مشہور تصانیف کے نام درج ذیل ہیں۔

۱۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق، اخبار الاخیار فارسی ص ۳۰۴۔

۲۔ خشتی احمد نظامی، حیات شیخ عبدالحق محدث دہلوی ص ۱۳۷۔

۳۔ ایف، آرٹ، بدیع، نعلی صاحب، ۹ پر فلسفہ و منطق کا شمار کی ہے۔ ملاحظہ فرمائیے ان کی کسی تصنیف کا ذکر نہیں کیا۔ تاہم

۱۔ اشکوۃ المعات، مشکوٰۃ شریف کا فارسی میں ترجمہ اور شرح، چار جلدوں پر مشتمل ہے، اردو میں اس کے ترجمہ کی شدت سے ضرورت محسوس کی جا رہی تھی، چنانچہ مولانا محمد سعید احمد نقشبندی رحمہ اللہ قلم نے پہلی دو جلدوں کا ترجمہ تین جلدوں میں کیا، ان کی علالت اور پھر وصال کے سبب یہ کام راقم کے ذمہ لگا۔ راقم نے جو قصبی اور پانچویں جلد مکمل کر لی ہے، ترجمہ کی دو جلدوں میں مزید ہوں گی۔ یہ سب کام فرید بک سٹال لاہور کے زیر اہتمام ہو رہا ہے۔

۲۔ لمعات التفتیح فی شرح مشکوٰۃ المصابیح (عربی) مشکوٰۃ شریف کی عربی شرح جس کی چار جلدیں طبع ہو چکی ہیں۔

۳۔ شرح سفر السامیۃ (فارسی)

۴۔ مدارج النبوة (فارسی) سیرت طیبہ کی اہم ترین اور لافانی کتاب۔

۵۔ اخبار الایام (فارسی) ہندوستان کے علماء اور مشائخ کا مستند تذکرہ۔

۶۔ جذب القلوب الی دیار المحبوب (فارسی) تاریخ مدینہ کے نام سے اس کا ترجمہ چھپ چکا ہے۔

۷۔ زبدۃ الاسرار (عربی) مناقب سیدنا شیخ عبدالقادر جیلانی رحمہ اللہ تعالیٰ، بغیر بجمۃ الاسرار۔

۸۔ زبدۃ الآثار (فارسی) زبدۃ الاسرار کا ترجمہ مع اضافات۔

۹۔ تکمیل الایمان (فارسی) اسلامی عقائد اور مسلک اہل سنت و جماعت۔

۱۰۔ شرح مروج الغیب (فارسی) سیدنا شیخ عبدالقادر جیلانی رحمہ اللہ تعالیٰ کی تصنیف مروج الغیب کی شرح۔

۱۱۔ ثابت بالسنۃ (عربی) بارہ مہینوں کے اسلامی معمولات، کتاب و سنت اور طویق اسلاف کی روشنی میں۔

پروفیسر خلیق احمد نظامی نے ڈاکٹر زبید احمد کے حوالے سے شیخ محقق کی تصانیف میں الاکمال فی سماء الرجال

کا بھی ذکر کیا ہے اور ساتھ ہی یہ بھی کہا ہے کہ فہرست التوائیف میں اس کا ذکر نہیں ہے، حالانکہ الاکمال، امام ولی الدین صاحب مشکوٰۃ کی تصنیف ہے اور مشکوٰۃ شریف کے آخر میں چھپی ہوئی عام دستیاب ہے۔

رسالہ ضرب الاقدام:

پیر عبدالغفار کشمیری ثم لاہوری نے ۱۳۴۹ھ میں پانچ رسائل کا مجموعہ شائع کیا تھا ان میں ایک رسالہ ضرب الاقدام بھی ہے، اس کی ابتدا میں لکھا ہے۔

رسالہ ضرب الاقدام من تصنیف

زبدۃ الحقیقین شیخ عبدالحق دہلوی

رحمہ اللہ تعالیٰ علیہ

اس رسالے میں حضرت شیخ محقق نے صلوٰۃ غوثیہ کا ثبوت اور جواز پیش کیا ہے۔

شیخ محقق رحمہ اللہ تعالیٰ کا وصال

۲۱ ربیع الاول ۱۰۵۲ھ / ۱۹۳۲ء کو آسمان علم و معرفت کا نیر درخشاں احادیث نبویہ کا عظیم شارح، دین اسلام اور مقام مصطفیٰ کا محافظ اور مسک اہل سنت کا پاسبان دنیا والوں کی نگاہوں سے روپوش ہو کر دہلی کے ایک گوشے میں محو استراحت ہوا۔ رحمہ اللہ تعالیٰ و قدس سرہ۔

شیخ محقق کی دینی اور علمی خدمات

حضرت شیخ محقق نے اپنی طویل زندگی دین اسلام کے تحفظ اور اس کا پیغام عام کرنے اور مقام مصطفیٰ (صلی اللہ علیہ وسلم) کی حفاظت کرنے میں صرف کر دی، دین مبین کے خلاف اٹھنے والے نئے نئے فتنوں کی مڑ مڑ کو بی کی ہسک اہل سنت و جماعت کی شاندار ترجمانی کی۔

اس دور میں ہندوئی تحریک عروج پر تھی جس کا آغاز سنت کی ترویج اور بدعت کے خاتمے سے متعلق تھا، بعد ازاں ہندویت کا تصور اس سطح تک جا پہنچا کہ دین اسلام کے قطعی عقیدے ختم نبوت سے ٹکرا گیا، اس تحریک کا بانی سید محمد جوہر پوری کہتا تھا کہ ہر وہ کمال جو حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو حاصل تھا مجھے بھی حاصل ہو گیا ہے فرق صرف یہ ہے کہ وہ کمالات وہاں اصالتاً تھے اور یہاں تبعاً ہیں، اتباع رسول اس درجہ کو پہنچ گئی ہے کہ امتی، بنی کی مثل ہو گیا ہے۔ علامہ ابن حجر کی، حضرت علی متقی، اور شیخ محقق شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے اس تحریک کی شدید مخالفت کی اور مقام مصطفیٰ کے تحفظ کا فریضہ انجام دیا۔

پروفیسر خلیق احمد نظامی کہتے ہیں۔

اگر مولویوں اور سترہویں صدی کی مختلف مذہبی تحریکوں کا بغور تجزیہ کیا جائے تو یہ حقیقت واضح ہو جائے گی کہ اس زمانہ کا سب سے اہم مسئلہ پیغمبر اسلام کا صحیح مقام اور حیثیت متعین کرنا اور برقرار رکھنا تھا۔

تصورِ امام، عقیدہ ہندویت، نظریہ النبی دین اسلام کی عمر صرف ایک ہزار سال ہے (۱۲ ق ن) دین الہی یہ سب تحریکیں پیغمبر اسلام کے مخصوص مقام اور مرتبہ پر کسی نہ کسی طرح ضرب لگاتی تھیں۔

شیخ عبدالحق کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انہوں نے پیغمبر اسلام صلی اللہ علیہ وسلم کے اعلیٰ دارفہ مقام کی پوری طرح وضاحت کر دی اور اس سلسلہ کی ہر ہر گمراہی

پر شدت سے تنقید کی گئی

یہ وہ دور تھا کہ علماء بدعتوں کی سرپرستی کرتے تھے اور فسق و فجور کی حوصلہ افزائی کرتے تھے۔ صوفیائے نام نے طریقت کو شریعت سے الگ کر کے تصوف کا حلیہ بگاڑ دیا تھا، ایسے علماء اور مشائخ کی یہود و گیوں نے اکبر بادشاہ کو دین سے برگشتہ کر دیا تھا، ورنہ بقول شیخ محقق ایک وقت وہ تھا کہ

بادشاہ اتباع شریعت اور عبادت کا پابند تھا، مشائخ کا بہت عقیدت مند تھا، ایک وقت تک غلبہ بھی خود پڑھا کرتا تھا۔

پھر ایسا برگشتہ ہوا کہ دن بدن دین سے دور ہوتا چلا گیا، بقول علامہ عبدالقادر بدایونی ارکان دین اور اسلامی عقائد مثلاً نبوت، کلام، ویدار الہی وغیرہ کا تسخیر اڑایا جائے لگا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر صراحتاً اعتراضات کیے جائے لگے، کسی کی مجال نہ تھی کہ دیوانہ خانے میں اعلانیہ نماز ادا کرے، چار وقت سورج کی عبادت کی جاتی، ماننے پر شکر لگایا جاتا، اسلامی تعلیمات کے خلاف کتے اور خنزیر کی نجاست کا حکم کا عدم قرار دے دیا گیا اور ان کی زیادت کو عبادت کا درجہ دیا گیا۔

ظاہر ہے ان حالات میں عقائد اور اعمال کے سرگوشے میں بگاڑ کا پیدا ہونا قدرتی امر تھا، شیخ محقق نے دینی تعلیمات کو فروغ دے کر اس زہر کا تریاق فراہم کیا، شیخ نے اکبر کے انتقال پر نواب سید فرید مرتضیٰ خاں کے ذریعے جہانگیر کو نارنجی خط لکھا جس کی ایک سطر سے دین اور ملت اسلامیہ کا درد ٹپکتا ہوا محسوس ہوتا ہے اس خط میں شیخ محقق نے دنیا کی بے ثباتی، عدل و انصاف کی اجمیت، مقام نبوت اور اتباع شریعت ایسے مسائل پر کھل کر گفتگو کی ہے تاکہ جہانگیر اپنے پیش رو کی گراہیوں کا مرکب نہ ہو، اس کے علاوہ شیخ نے اکبری دور کے دیگر امراء سلطنت کو بھی خطوط لکھے اور امراء کی دینی عزت کو جوش دلایا۔

امام ربانی مجدد الف ثانی اور شیخ محقق دونوں ہم عصر بھی ہیں اور پیر بھائی بھی، تجدید اسلام، ایجاد سنت اور امامت بدعت کے سلسلے میں دونوں کا ہدف ایک ہے۔ البتہ طریق کار دونوں کا اپنا اپنا ہے۔

پروفیسر خلیق احمد نظامی لکھتے ہیں۔

حقیقت یہ ہے کہ دونوں نے ایک ہی بات کہی ہے، لیکن مختلف انداز میں، مجدد صاحب کے یہاں انعقاد جوش، سخت گیری اور برہم زن کے نعرے ہیں تو شیخ محدث کے یہاں بھی ماحول سے سخت

۱۔ خلیق احمد نظامی، پروفیسر، حیات شیخ عبدالحق محدث دہلوی ص ۲۷۲

۲۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق، رسالہ ترب الاقدام و مطبع نامی گرامی (اسلامی) ص ۲۷۔

نفرت اور اچارہ سنت کا غیر معمولی جذبہ ہے۔ مجدد صاحب کی طرح وہ ڈنکے کی چوٹ پر بات نہیں کہتے لیکن کہتے وہی ہیں جو مجدد صاحب نے کہا ہے یہ

دربار اکبری کے مشہور شاعر اور بے نقط تفسیر سواطع الالبام کے مصنف فیضی کے شیخ محقق سے گہرے تعلقات تھے، فیضی کے خطوط پڑھنے سے پتہ چلتا ہے کہ اسے شیخ سے کتنی عقیدت و محبت تھی؛ شیخ اگر چاہتے تو فیضی اور ابوالفضل کے ذریعے دوبار اکبری میں بڑے سے بڑا دنیاوی اعزاز حاصل کر سکتے تھے، لیکن انہوں نے فقر و فاقہ اور گوشہ نشینی کی زندگی اختیار کی اور ان کے فقر غیور نے اسی طرح گوارا نہ کیا کہ منظمیت اسلام پر حرف آئے، فیضی جیسا علامہ اور مخلص دوست جب شرائط مستقیم سے جھٹک گیا تو اس کی فرالکھ کے باوجود شیخ نے اس سے ملنا پسند نہ کیا۔

ہنس التوالیف میں شیخ محقق نے جس قدر تند و تیز تبصرہ فیضی کے بارے میں کیا ہے کسی دوسرے معاصر کے بارے میں نہیں کیا، میرت ایمان کا بہانہ کے قلم سے ٹپکتا ہوا محسوس ہوتا ہے، فرماتے ہیں۔
فیضی اگرچہ فصاحت و بلاغت اور کلام کی پختگی میں متاثر و دگر تھا، لیکن اخوس کہ اس نے کفر اور گمراہی کے گڑھے میں گر کر بد بختی کا نشان اپنے حالات کی پیشانی پر لگایا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ملت اور دین والوں کے لیے اس کا اور اس کی اخوس جماعت کا نام لینے سے بھی پرہیز ہے، اللہ تعالیٰ ان پر رجوع فرمائے اگر وہ لومنی ہیں۔

علم حدیث کی تشریح اور ترویج

علم حدیث شمالی ہند سے تقریباً ختم ہو چکا تھا جب اللہ تعالیٰ کی توفیق سے شیخ محقق نے علوم دینیہ خصوصاً علم حدیث کی شمع روشن کی، انہوں نے درس و تدریس اور تصنیف و تالیف کو ایک مشن کے طور پر اپنایا تو ہندوستان کی فضائیں حال اللہ تعالیٰ رسول کی دلتوازہ جلاؤں سے گونج اٹھیں۔
حضرت شیخ محقق کی تصانیف کا ذکر اس سے پہلے کیا جا چکا ہے، ان کے خاندان کی حدیثی خدمات کا مختصر تذکرہ ذیل میں پیش کیا جاتا ہے۔

شیخ نورالحق بن شیخ محقق (متوفی ۹ شوال ۱۰۷۳ھ) نے چھ جلدوں میں بخاری خریف کی شرح تیسر القاری

لہ غیق احمد نظامی، پرنسپل حیات شیخ عبدالحق محدث دہلوی ص ۳۰۲۔

ص ۲۳۳۔

ایضاً

ایضاً

کے نام سے فارسی میں لکھی، انداز دہی ہے جو شیخ محقق کا اشتهار اللغات میں ہے۔ شرح شامل ترمذی لکھی جس کا قلمی نسخہ راجپور کے کتب خانہ میں موجود ہے۔

شیخ نورالحق کے پوتے شیخ سیف اللہ بن شیخ نور اللہ نے شامل ترمذی کی شرح اشرف الوسائل کے نام سے لکھی، شیخ نورالحق کے دوسرے پوتے شیخ عبد اللہ نے صحیح مسلم کی شرح منبع العلم کے نام سے لکھی، شیخ عبد اللہ کے فرزند اکبر حافظ محمد فخر الدین نے حصن حصین کی شرح فارسی میں لکھی، حافظ محمد فخر الدین کے صاحبزادے شیخ الاسلام محمد دہلی میں صدر الصدور کے عہدہ پر فائز رہے، انہوں نے بخاری شریف کی شرح چھ جلدوں میں لکھی جو تیسرا القاری کے حاشیہ پر چھپی ہوئی ہے۔

شیخ الاسلام محمد کے صاحبزادے شیخ سلام اللہ نے موطا امام مالک کی شرح، شرح مکی بمل اسرار الموطا اور جلدوں میں لکھی، اس کے علاوہ شرح ترمذی لکھی، شیخ سلام اللہ کے صاحبزادے شیخ محمد سالم نے رسالہ نور الایمان اور رسالہ اصل الایمان لکھا۔

غرض یہ کہ شیخ محقق اور ان کے خاندان نے علوم دینیہ اور حدیث شریف کی جو خدمات انجام دی ہیں وہ آب زر سے نکلنے کے قابل ہیں۔

پروفیسر خلیق احمد نظامی لکھتے ہیں۔

حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی نے جس وقت مسند تدریس بچھائی اس وقت شمالی ہندوستان میں حدیث کا علم تقریباً ختم ہو چکا تھا، انہوں نے اس تنگ دنیا بیک ماحول میں علوم دینی کی ایسی شمع روشن کی کہ دور دور سے لوگ پر دانوں کی طرح کھج کر ان کے گرد جمع ہونے لگے، درس حدیث کا ایک نیا سلسلہ شمالی ہندوستان میں جاری ہو گیا، علوم دینی خصوصاً حدیث کا مرکز تعلق، گجرات سے منتقل ہو کر دہلی آگیا، گیارہویں صدی ہجری کے شروع سے تیرہویں صدی کے آخر تک علم حدیث پر جتنی کتابیں ہندوستان میں لکھی گئی ہیں۔ ان کا بیشتر حصہ دہلی یا شمالی ہندوستان میں لکھا گیا ہے۔ یہ سب شیخ عبدالحق کا اثر تھا۔

شیخ محقق کی دینی خدمات کے بارے میں چند تاثرات ملاحظہ ہوں۔
مروری بغیر محمد جمہی، علامہ غلام علی آزاد بگلائی کے حوالے سے لکھتے ہیں۔

علامہ خلیق احمد نظامی، پروفیسر : حیات شیخ عبدالحق محدث دہلوی ۲۲۴-۲۵۸
کہ ایضاً ص ۴۲

اول سال کی عمر میں ظاہر و باطن کی جمیعت سے مکنت (قدرت) حاصل کر کے تکمیل فرزدان و طالبان میں مشغول ہوئے اور نشر علوم خصوصاً علم حدیث شریف میں ایسی طرز سے جو دلالت علم میں کسی کو علمائے متقدمین و متاخرین سے حاصل نہ ہوا تھا، متاثر و مستثنیٰ ہوئے اور فنون علمیہ خصوصاً فن حدیث میں کتب معتبرہ تصنیف کیں جن پر علمائے زمانہ فخر کرتے اور ان کو اپنا دستور العمل جانتے ہیں اور اہل دانش خواص و عوام دل و جان سے ان کے خریدار ہیں۔

نواب صدیق حسن خاں بھرپالی لکھتے ہیں :-

ہندوستان جب سے فتح ہوا اس میں علم حدیث نہیں تھا، بلکہ کبریتِ احرار کی طرح کیا ب تھایا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ہندوستان کے بعض علماء مثلاً شیخ عبدالحق ترک دہلوی، متوفی ۱۰۵۲ھ اور ان جیسے دوسرے علماء پر اس علم کا فیضان کیا، شیخ وہ پہلے عالم ہیں جو ہند میں علم حدیث لائے اور یہاں کے لوگوں کو ہندوستان انداز میں یہ علم سکھایا، پھر یہ منصب ان کے صاحبزادے شیخ نورالحق متوفی ۱۰۷۳ھ نے نبھالا (ترجمہ) شیخ محقق کی تصانیف پر تبصرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-

شیخ کی تمام تصانیف علماء کے نزدیک مقبول اور محبوب ہیں، علماء انہیں شوق سے پڑھتے ہیں اور واقعی وہ اس لائق ہیں، ان کی عبارات میں قوت، فصاحت اور سلاست ہے، کلام انہیں محبوب رکھتے ہیں اور دل لطف اندوز ہوتے ہیں (ترجمہ)۔

مولوی فقیر محمد جلی لکھتے ہیں :-

آپ کی فضیلت اور تنقید حدیث میں کوئی موافق و مخالف شک نہیں کر سکتا، مگر وہ جس کو اللہ انصاف سے اندھا کر دے یا تعصب کی پٹی آنکھوں پر باندھ دے، عاذا اللہ عنہما۔

عقائد

اہل سنت و جماعت کے عقائد، کتب کلام مثلاً شرح عقائد، تبیین ابو محذور سامی، المعتقدات المنتقدہ اور

مدائق الحنفیہ، مکتبہ عن سہیل، لاہور ص ۴۳۰

المحود الطبع لاہور ص ۱۶۰-۱۶۱۔

ص ۲۱۴

مدائق الحنفیہ ص ۴۳۰

۱۔ فقیر محمد جلی

۲۔ صدیق حسن خاں بھرپالی

۳۔ ایضاً

۴۔ فقیر محمد جلی، مولوی

نیکیں ایمان و فیض میں بیان کیے گئے ہیں، دور آخر میں کچھ مسائل کو نفاذی بنایا گیا ہے۔ ذیل میں ہم اس امر کا مختصر سا جائزہ دیتے ہیں کہ شیخ محقق نے ان مسائل کے بارے میں کیا کہا ہے؟ اختصار کے پیش نظر صرف ترجمہ پر اکتفا کیا جا رہا ہے۔

شیخ محقق کو حضور سید الانبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے گہری وابہانہ عقیدت و محبت تھی جو ہر مسلمان کو ہونی چاہیے، مدینہ منورہ کے احترام کے پیش نظر وہاں ننگے پاؤں پھرتے تھے۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر آتا ہے تو شیخ پر ایک وجدانی کیفیت طاری ہو جاتی ہے اور ان کا ظلم و دشمنیت میں رہتے ہوئے اپنی جولانیاں دکھاتا ہے۔ شیخ محقق نے سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی بارگاہ میں ایک نعت پیش کی تھی۔ اس کے چند اشعار ملاحظہ ہوں۔

نمائش گو، دے چوں نیت ایفائش ز تو ممکن	بایں یک بیت مدحش را علی الاجال اکفا کن
مخاں اور اجداد از بہر شرع و حفظہ دیں	وگر ہر وصف کش میخوای اندر مدحش انشا کن
ظاہم در غم ہجر جالت یا رسول اللہ	جمال خود مارحمے بہمان زار شیدا کن
جہان تاریک شد از ظلم سببہ کلاں	یاد عالمے زار دشمن از نور تجلی کن

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نعت گہرا، لیکن چونکہ ہم اس کا حق ادا نہیں کر سکتے، اس لیے یہ ایک شعر پڑھ کر آپ کی اجمالی تعریف پر اکتفا کرو۔

مک شریعت اور دین کی حفاظت کے پیش نظر سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خدا نہ کہو، اس کے علاوہ آپ کی تعریف میں جو وصف چاہو تحریر کر دو۔

یا رسول اللہ! میں آپ کے جمالِ اقدس کے ہجر کے غم میں پریشان ہوں، بنادیدار عطا فرمائیں اور محب صادق کی جان پر رحم فرمائیں۔

سیاہ کاروں کے ظلم سے دنیا تاریک ہو گئی ہے، آپ شریف لائیں اور نور تجلی سے جہان کو روشن فرمائیں۔ کہتے ہیں کہ جب شیخ تیسرے شعر پر پہنچے تو زلفت طاری ہو گئی اور زار و قطار رونے لگے۔

خود شیخ محقق کا بیان ہے کہ انہیں چار مرتبہ خواب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت ہوئی۔

علم مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم

حدیث شریف میں ہے ”فَعَلِمْتُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ“ شیخ محقق اس کا ترجمہ اور شرح کرنے
ہم نے فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا :-

پس میں نے جان لیا وہ کچھ جو آسمانوں اور زمین میں ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ تمام جزئی اور کلی
علوم اور ان کا احاطہ حاصل ہو گیا ہے

مدارج النبوة کے خطبہ میں فرماتے ہیں :-

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ذات الہی کی تمام شانوں، اللہ تعالیٰ کی صفات کے احکام، افعال و آثار کے اسما
کے جاننے والے اور تمام ظاہر و باطن اور اول و آخر علوم کا احاطہ کیے ہوئے ہیں اور خودی کلی ذی علم
خلیفہ کا مصداق ہوئے ہیں

ایک دوسری جگہ فرماتے ہیں :-

حضرت آدم علیہ السلام کے زمانے سے لے کر پہلی دفعہ صمد پھونکنے تک جو کچھ دنیا میں ہے نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم پر منکشف کر دیا گیا یہاں تک کہ اول سے آخر تک تمام احوال آپ کو معلوم ہو گئے، آپ نے
بعض احوال کی خبر صحابہ کرام کو بھی دی تھی

ان تصریحات سے ظاہر ہو گیا کہ حضرت شیخ محقق کے نزدیک اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر قیام قیامت تک کے تمام احوال اور ذات باری تعالیٰ کی شیون اور صفات کا علم
عطا فرمایا، اسی وسیع ترین علم کو علم ”مَا كَانَ وَ مَا يَكُونُ“ کہا جاتا ہے۔

اختیار و تصرف

صحیح مسلم شریف کی حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ربیعہ بن کعب اسلمی رضی اللہ عنہ کو
فرمایا ”اَسَلْ دَانِكُو“ حضرت شیخ محقق نے اس کی شرح میں اللہ تعالیٰ کے خلیفہ اعظم صلی اللہ علیہ وسلم کی قدرت اور

۱۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق: اشعة المعاني فارسی (مکتبہ نوریہ رضویہ، سکھرا) ج ۱ ص ۲۲۲۔

۲۔ ایشا: مدارج النبوة فارسی (ایشا) ج ۱ ص ۲

ج ۱ ص ۱۴۴۔

۳۔ ایشا

۴۔ ایشا

اختیارات بیان کرتے ہوئے سماں باندھ دیا ہے :
مطلقاً فرمایا مانگو، کسی خاص مطلوب کی تفصیل نہیں فرمائی۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ تمام معاملہ آپ کے
دستِ اقدس میں ہے جو چاہیں جسے چاہیں، اپنے پروردگار کی اجازت سے دے دیں۔

يَا مَنْ جُودِكَ الدُّنْيَا وَضَرْتُهَا

وَمِنْ عُلُوِّ مَلِكٍ عَلَّمَ اللُّوحَ وَالْقَلَمَ

دنیا و آخرت آپ کی بخشش کا ایک حصہ ہیں، اور لوح و قلم کا علم آپ کے علوم کا بعض ہے۔

اگر خیریت دنیا و عقبیٰ آرزو داری

بدرگاہش بیا رہ چہ می خواہی تنها کن

اگر تو دنیا و آخرت کی خیریت کی آرزو رکھتا ہے تو ان کے دربار میں آ، اور جو چاہتا ہے آرزو کر لے
ایک دوسری جگہ کہتے ہیں :-

جن وانس کے تمام ملک اور ملکوت اور تمام جہان، اللہ تعالیٰ کی تقدیر اور تصرف سے نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کے احاطہ قدرت و تصرف میں تھے یہ

حاضر و ناظر

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم روزِ مقدسہ میں تشریف فرما بعطا سابلہی تمام جہاں کا مشاہدہ فرما رہے ہیں جہاں چاہیں
تشریف لے جاسکتے ہیں، اسی مطلب کو حاضر و ناظر کے عنوان سے تعبیر کیا جاتا ہے۔
حضرت شیخ محقق فرماتے ہیں :-

اس کے بعد اگر یہ کہیں کہ اللہ تعالیٰ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے جہد اقدس کو ایسی حالت اور
قدرت بخشی ہے کہ آپ جس جگہ چاہیں بعینہ اُس جسم مبارک کے ساتھ یا جسم مثالی کے ذریعے تشریف لے
جائیں، خواہ آسمان پر یا زمین پر، اسی طرح قبر میں یا قبر کے علاوہ، اس کا احتمال ہے، جب کہ ہر حال میں
روزِ مہار کے ساتھ خاص نسبت برقرار رہتی ہے یہ

۱۔ حقتہ الامات فارسی ج ۱ ص ۲۹۶

ج ۱ ص ۳۲۲ ۲۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق، الامات ج ۲ ص ۴۵

۳۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق،

۴۔ ایضاً

سوک اقرب السبل میں فرماتے ہیں :-

علمائے امت کے کثیر مذاہب اور اختلافات کے باوجود کسی ایک شخص کا اس مسئلے میں اختلاف نہیں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم تاویل اور مجاز کے شائبہ کے بغیر حقیقت حیات سے دائم و باقی ہیں، اور اعمال امت پر حاضر و ناظر طہابان حقیقت اور بارگاہ رسالت کی طرف متوجہ ہونے والوں کے لیے فیض رسال اور مربی ہیں۔

اس کے علاوہ مدارج النبوة فارسی ج ۱ ص ۶۲۱ اور اشعة اللمعات فارسی ج ۱ ص ۱۸۸ میں پر بھی یہ مسئلہ بیان

کیا ہے :-

جسم بے سایہ

مدارج النبوة میں فرماتے ہیں :-

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا سایہ زمین پر نہیں پڑتا تھا، کیونکہ زمین جائے کثافت اور نجاست ہے، صوب میں بھی آپ کا سایہ نہیں دیکھا گیا، اسی طرح علماء نے بیان کیا ہے، تعجب ہے کہ ان بزرگوں نے چراغ کی روشنی میں سایہ دہرے کا ذکر نہ کیا..... چونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عین نور ہیں اور نور کا سایہ نہیں ہوتا۔

دیدار الہی

اشعة اللمعات میں فرماتے ہیں :-

منار یہ ہے کہ دنیا میں بھی اللہ تعالیٰ کا دیدار ممکن ہے، لیکن بالاتفاق واقع نہیں ہے، ہاں حضور سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے شب معراج واقع ہے۔

۱۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ متفق ، سوک اقرب السبل بالتوجہ الی سیدارسل (برابر الاخبار) ص ۵۵۔

۲۔ مدارج النبوة فارسی ج ۱ ص ۱۸۸۔

۳۔ اشعة اللمعات، فارسی ج ۱ ص ۲۲۴۔

۴۔ ایضاً

۵۔ ایضاً

حیات انبیاء کرام و اولیاء عظام

مارج میں فرماتے ہیں:

انبیاء کرام علیہم السلام کی حیات، علماء ملت کے درمیان متفق علیہ ہے اور کسی کا اس میں اختلاف نہیں ہے کہ وہ زندگی، شہداء اور فی سبیل اللہ جہاد کرنے والوں کی زندگی سے کامل تر اور قوی تر ہے، ان کی زندگی معنوی اور اخروی ہے اور انبیاء کرام کی زندگی حسی اور دنیاوی ہے، اس بارے میں احادیث اور آثار واقع ہیں۔

نیز ملاحظہ ہر اشعة المعات فارسی ج ۱ ص ۵۷۔

مذب القلوب میں فرماتے ہیں:-

بعض شائخ نے کہا کہ میں نے چار اولیاء کرام کو پایا کہ وہ قبروں میں اسی طرح تصرف کرتے ہیں جس طرح ظاہری حیات میں کرتے تھے یا اس سے زیادہ۔

اشعة المعات میں فرماتے ہیں:-

انبیاء کرام حیات حقیقی دنیاوی سے زندہ ہیں اور اولیائے کرام حیات اخروی معنوی سے۔

سماع موتی

مذب القلوب میں فرماتے ہیں:-

تمام اہل سنت و جماعت کا عقیدہ ہے کہ تمام اموات کے لیے جانے اور سننے والے ادوات ثابت ہیں۔

زیارت قبور

تمام مومنوں کی قبروں اور ان کی روحوں کے درمیان ایک دائمی نسبت ہے جس کی بنا پر وہ زیارت

مارج السنوۃ فارسی ج ۲ ص ۲۴۷

مذب القلوب فارسی و طبع کمپن ص ۲۱۳

اشعة المعات ج ۲ ص ۴۰۲

مذب القلوب فارسی دہلی، کمپن ص ۲۰۱-۲

۱۔ مبداء الحق محدث دہلی و صیح محقق

۲۔ ایضاً

۳۔ ایضاً

۴۔ ایضاً

کے والوں کی پہچانتے ہیں اور انہیں سلام کہتے ہیں، اس کی دلیل یہ ہے کہ زیارت تمام اوقات میں مستحب ہے۔

زیارت روضہ النور

جذب القلوب میں ہے۔

حضرت سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت افضل سنتوں اور مکہ مستحبات میں سے ہے، اس پر علماء دین کا قوی اور فعلی اجماع ہے۔

توسل اور استغاثت

جذب القلوب میں فرماتے ہیں۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دعائیں کہتے ہوئے تیرے نبی کے طفیل اور ان انبیاء کے طفیل جو مجھ سے پہلے ہوئے، اس حدیث سے وصال سے پہلے اور اس کے بعد دونوں حالتوں میں توسل ثابت ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ظاہری حیات مبارکہ میں اور دیگر انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے وصال کے بعد جب دیگر انبیاء کرام علیہم السلام کے وصال کے بعد توسل جائز ہے تو سید الانبیاء علیہ وسلم علیہم الصلوٰۃ والسلام سے بطریق اولیٰ جائز ہوگا۔ بلکہ اس حدیث کی بنا پر بعد از وصال اولیاء کرام سے توسل کا قیاس کریں تو بعید نہیں ہے، ہاں اگر حضور سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی خصوصیت پر دلیل قائم ہو جائے تو قیاس درست نہ ہوگا، مگر دلیل کہاں ہے؟

اشعة اللمعات میں فرماتے ہیں۔

امام غزالی نے فرمایا کہ زندگی میں جس ہستی سے مدد و طلب کی جاتی ہے ان کے وصال کے بعد بھی ان سے مدد و طلب کی جائے گی۔

جذب القلوب فارسی (زرکشور، مکنت) ص ۲۰۶

ص ۲۱۰

ص ۲۲۱

اشعة اللمعات فارسی ج ۱ ص ۷۱۵

۱۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق

۲۔ ایضاً

۳۔ ایضاً

۴۔ ایضاً

اشۃ اللغات فارسی جلد سوم میں تفصیلی گفتگو کے بعد فرماتے ہیں :-
 منکرین کی خواہش کے برعکس اس جگہ کلام طویل ہو گیا، کیونکہ ہمارے دمانے کے قریب ایک فرقہ پیدا
 ہو گیا ہے جو ادبیاء اللہ سے استمداد کا منکر ہے، اور ان کی طرف توجہ کرنے والوں کو مشرک اور بت پرست
 قرار دیتا ہے۔ اور جو منہ میں آتا ہے کہہ دیتا ہے۔

شفاعت

ایک حدیث کی تشریح کرتے ہوئے فرماتے ہیں :-
 اکی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر فاسقوں اور گناہگاروں نے دنیا میں اہل اطاعت و تقویٰ کی کوئی
 امداد اور خدمت کی ہوگی تو آخرت میں اس کا نتیجہ پائیں گے اور انکی شفاعت اور امداد سے جنت میں
 جائیں گے۔

امام ابن ماجہ کی روایت کردہ حدیث میں ہے کہ قیامت کے دن تین گروہ شفاعت کریں گے۔ انبیاء پھر علماء
 پھر شہداء۔ اس کی شرح میں فرماتے ہیں :-

ان تین گروہوں کی شفاعت کی تخصیص ان کی فضیلت و کرامت کی زیادتی کی بنا پر ہے، ورنہ تمام اہل خیر
 مسلمانوں کے لیے شفاعت ثابت ہے۔ اس سلسلے میں مشہور حدیثیں وارد ہیں، خواہ گناہوں کی بخشش
 کے لیے ہو یا درجات کی بندھی کے لیے، اور شفاعت کا انکار بدعت اور گمراہی ہے، جیسے کہ
 خارج اور بعض معتزلہ کا مذہب ہے۔

محفل میلاد

مارج النبوة میں فرماتے ہیں :-
 ابوہب نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت با سعادت پر خوشی اور مسرت کا اظہار کیا، اللہ تعالیٰ
 نے اس کی بدولت اس کے عذاب میں تخفیف فرمادی اور سووار کے دن اس سے عذاب اٹھایا،

۱۔ اشۃ اللغات فارسی ج ۲ ص ۲۰۲
 ۲۔ ج ۲ ص ۲۰۵
 ۳۔ ج ۲ ص ۲۰۸

جیسے کہ احادیث میں آیا ہے، اس جگہ میلاد منانے والوں کے لیے دلیل ہے جو سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت باسعادت کی رات خوشی مناتے ہیں اور مال خرچ کرتے ہیں، ابولہب جو کافر تھا اور اس کی مذمت قرآن پاک میں نازل ہوئی اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ولادت باکرامت پر خوشی منانے اور اپنی کینز کا دورِ حدِ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے صرف کرنے پر جزا دی گئی، سلمان جو محبت اور سرور سے مالا مال ہے اور اس سلسلے میں مال خرچ کرتا ہے اس کا کیا حال ہوگا؛ لیکن یہ ضرور ہی ہے کہ عوام کی پیدا کردہ بدعتوں مثلاً گانے ہرام آلات کے استعمال اور منکرات سے خالی ہونے تاکہ طریقہ اتباعِ محمدیت کا سبب نہ ہو۔

ایصالِ ثواب

تکمیل الایمان میں فرماتے ہیں :-
مردوں کے لیے زندوں کی دعاؤں اور بریتِ ثواب صدقہ دینے میں اہلِ قبور کے لیے عظیم نفع ہے، اس سلسلے میں بہت سی حدیثیں اور آثار وارد ہیں، نمازِ جنازہ بھی اسی سلسلے کی ایک کڑی ہے۔
اس کے علاوہ اشعۃ اللمعات فارسی ج ۱ ص ۷۹۷ ملاحظہ ہو۔

عرس

ماثبت من السنۃ میں فرماتے ہیں :-
عزب کے بعض متاخرین شائخ نے فرمایا کہ جس دن ادیا، اکرام بارگاہِ عزت اور مقاماتِ قدس میں پہنچتے ہیں، اس دن باقی دنوں کی نسبت زیادہ خیر و برکت اور فورانیت کی امید کی جاتی ہے، اور یہ ان امور میں سے ہے جنہیں علمائے متاخرین نے مستحسن قرار دیا ہے۔

مدارج النبوة فارسی ج ۲ ص ۱۹
تکمیل الایمان فارسی طبع مکینا ص ۷۷-۷۶
ماثبت من السنۃ عربی، اردو (طبع لاہور) ص ۲۲۳-

۱۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ متفق
۲۔ ایضاً
۳۔ ایضاً

مزارات پر گنبد اور عمارت بنانا

شیخ محقق فرماتے ہیں :-

آخر زمانہ میں چونکہ عوام کی نظر ظاہر تک محدود ہے، اس لیے مشائخ اور اولیاء کے مزارات پر عمارت بنانے میں مصیحت کو دیکھتے ہوئے کچھ چیزوں کا اضافہ کیا تاکہ وہاں اسلام اور اویلہ کرام کی ہیبت و شوکت ظاہر ہو، خصوصاً ہندوستان میں جہاں دشمنانِ دین ہنود اور دوسرے کافر بہت سے ہیں، ان مقامات کی شان و شوکت سے وہ لوگ مرعوب اور مطیع ہوں گے، بہت سے اعمال، افعال اور طریقے ایسے ہیں جو صنفِ صالحین کے زمانے میں ناپسند کیے جاتے تھے اور بعد کے زمانوں میں پسندیدہ قرار دیے گئے۔

قادریت

حضرت شیخ محقق کو اگرچہ دوسرے سلاسل میں بھی بیعت و خلافت حاصل تھی لیکن ان پر نسبتِ قادریت کا اس قدر غلبہ تھا کہ وہ سیدنا شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ کی نسبت ہی کو اپنے لیے طرہ امتیاز قرار دیتے تھے، توح الیب کی ناری میں خراج بھی تو احتراماً اس کی ابتدا میں اپنا نام نہیں لکھا، اس بات کا تذکرہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں :-
اس حیر کے نام کے ذکر کی کیا حیثیت اور مجال ہے کہ اس جگہ ذکر کیا جاسکے۔
اخبار الاخیر میں متحدہ ہندوستان کے مشائخ کرام کا تذکرہ ہے، لیکن شیخ محقق کا حسن عقیدت دیکھیے کہ انہوں نے سب سے پہلے سیدنا غوث اعظم شیخ سید عبدالقادر جیلانی کا تذکرہ کیا ہے۔

مسک

شیخ محقق مسک اہل سنت و جماعت کے امام ہیں، ان کے عقائد کا مختصر جائزہ گزشتہ صفحات میں پیش کیا گیا ہے، حضرت شیخ کے عقائد اور معمولات وہی ہیں جو حضرت امام ربانی مجدد الف ثانی کے ہیں، تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو مسک امام ربانی طبع لاہور از مولانا محمد سعید احمد نقشبندی، یہی عقائد و معمولات شاہ ولی اللہ محدث دہلوی

لے عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق، شرح سفر السعاده فارسی، مکتبہ نوریہ روضہ سکھ، ص ۲۷۲
تہ ایضاً، شرح نثر الغیب فارسی (طبع مکھن) ص ۲۲۲

کہ ہاں ملتے ہیں، القول الجلی کی بازیافت از حکیم سید محمود احمد برکاتی میں تفصیل دیکھی جاسکتی ہے، یہ مقالہ رضا اکیڈمی لاہور نے حال ہی میں طبع کیا ہے۔

علامہ دیوبند اگرچہ شیخ محقق کا نام احترام سے لیتے ہیں تاہم وہ اپنے کتب فکر کا تعلق ان سے قائم کرنے کے لیے تیار نہیں ہیں۔

مولوی انور شاہ کشمیری کے صاحبزادے مولوی انظر شاہ کشمیری، استاذ تفسیر دارالعلوم دیوبند کا ایک انقباس ملاحظہ ہو جس میں وہ غامضی کی زبان میں بہت کچھ کہہ گئے ہیں۔

ایک عرصہ تک میرا خیال یہ رہا کہ دیوبند کو اپنا تعلق حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی سے کیوں نہ قائم کرنا چاہیے غالباً ہندوستان میں اپنی مخصوص نوعیت کے اعتبار سے حدیث کے سلسلہ میں ان کی خدمات کچھ کم وقیع نہیں، شروع حدیث میں شاہ صاحب مرحوم کے فلم سے جو کچھ جواہر پارے تیار ہوئے ہیں انہیں تو جلنے دیجھنے ان کے صاحبزادہ شیخ نورالحق کی شرح بخاری بھی ایک زمانہ میں معروف و متداول رہی، اس خانوادہ کی خدمات علامہ ولی اللہ علی کے کتبہ کی طرح اگرچہ جلیل و وقیع نہیں تاہم حدیث و قرآن سے ہند کر واقف کرنے میں شیخ عبدالحق مرحوم کا بھی بہر حال حصہ ہے۔

پھر یہ رائے بھی بدل گئی، اول تو اس وجہ سے کہ شیخ مرحوم تک ہماری سند ہی نہیں پہنچتی، نیز حضرت شیخ عبدالحق ٹانڈر کلیئے دیوبندیت سے جوڑ بھی نہیں کھاتا، غالباً میری بات بہت سول کر چرنکا دینے والی ہو، مگر اس موقع پر میں ایک جلیل اور صاحب نظر عالم کی رائے میں اپنے لیے پناہ ڈھونڈتا ہوں، سنا ہے کہ حضرت مولانا انور شاہ کشمیری مرحوم فرماتے تھے کہ شامی اور شیخ عبدالحق پر بعض مسائل میں بدعت و سنت کا فرق واضح نہیں ہو سکا، بس اسی اجمال میں ہزار ہا تفصیلات ہیں جنہیں شیخ کی تالیفات کا مطالعہ کرنے والے خوب سمجھیں گے۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے علم شریف کی وسعت کی نفی کرنے کے لیے شیخ محقق کا نام ناجائز طور پر استعمال کیا گیا، مولوی جلیل احمد انیشہوی کہتے ہیں۔

اور شیخ عبدالحق روایت کرتے ہیں کہ مجھ کو دیوبند کے پیچھے کا بھی علم نہیں ہے۔

سلہ چاند کے چہرے پر گرد و غبار ڈالنے والی بات ہے۔ ۱۲ شرف قادری نقشبندی

۱۔ انظر شاہ کشمیری، مولوی: نٹ نوٹ، باب ۱۱، ابلاغ (شمارہ ذی الحجہ ۱۳۸۸ھ) ص ۴۹

۲۔ جلیل احمد انیشہوی، براہین قاطعہ و کتب خانہ امدادیہ، دیوبند، ص ۵۵۔

علاوہ شیخ محقق نے تصدیق کی ہے کہ
اسی سخن اصلے مدار و روایت ہذاں صحیح شدہ ہے۔

اس بات کی کوئی بنیاد نہیں ہے اور اس کی روایت بھی صحیح نہیں ہے۔

علاوہ ازیں شیخ نے یہ بات بطور حکایت نقل کی ہے، روایت ہرگز نہیں کی حکایت و روایت میں زمین و

آسمان کا فرق ہے جیسے کہ اہل علم پر محض نہیں۔

بجا طور پر کہا جاسکتا ہے کہ بریلی، بدایوں، خیر آباد اور رامپور کے علماء یعنی علماء اہل سنت ہی شیخ محقق کے جانشین

اور ان کے سک کے امین ہیں۔ امام احمد رضا بریلوی ایک جگہ چند اکابر ملت اسلامیہ کا ذکر کرنے کے بعد ان الفاظ میں
شیخ محقق کا ذکر کرتے ہیں۔

شیخ شیوخ علماء البند، محقق فقیہ، عارف نبیہ مولانا شیخ عبدالحق محدث دہلوی وغیرہم کبرائے ملت و

عظمائے امت، قَدْ سَنَّا اللّٰهُ تَعَالٰی بِأَسْمَائِهِمْ وَآفَاقِ عَلَيْنَا مِنْ بَرِّكَاتِهِمْ وَأَنْوَارِهِمْ

اللہ تعالیٰ شیخ الاسلام، امام اہل سنت، شیخ محقق، شاہ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ العزیز کی تربت ا نور پر

بے شمار رحمتیں نازل فرمائے، ان کی اولاد اجداد اور تمام اہل سنت و جماعت کو ان کے علمی ورثے کی حفاظت اور اشاعت

کی توفیق عطا فرمائے اور ان کی تصانیف مبارکہ کے ذریعے اخلاف کے باہمی اختلاف کا خاتمہ فرمائے، آمین بھرتہ سید الانبیاء
و المرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم۔

محمد عبدالحکیم شرف قادری نقشبندی

جامعہ نظامیہ لاہور

۱۸ شوال ۱۴۱۳ھ

۲۲ اپریل ۱۹۹۲ء

۱۔ عبدالحق محدث دہلوی، شیخ محقق و مدارج النبوة فارسی (سکھ) ج ۱ ص ۷

۲۔ احمد رضا بریلوی، امام، مجموعہ رسائل حصہ دوم، دمینہ پیپنگ کمپنی، کراچی، ص ۱۰۹

کِتَابُ الْجِهَادِ

۲۸۵- جہاد کا بیان

المجہد جم پر زبرد اور پیش و دوزں پڑھ سکتے ہیں، طاقت اور مشقت، جہاد جم کے نیچے زیر اور مجاہدہ دشمنوں کے ساتھ جنگ کرنا، تانوس ہنالبا جنگ کا ارادہ کرنا، اس کے لیے نکلنا اور قوت و طاقت کا صرف کرنا مراد ہے۔ کیونکہ حضرت مؤلف اس کے بعد ایک باب لائے ہیں "جہاد میں جنگ کرنا" اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ جنگ کے بغیر بھی جہاد ہوتا ہے، کافروں کے ساتھ جہاد فرضی کفایہ ہے، ہاں اگر جنگ کا اعلان عام ہو تو فرضی عین ہو جاتا ہے۔ سمندر کا جہاد خشکی کے جہاد سے افضل ہے، تانوس میں ایک حدیث لائے ہیں کہ بہترین شہداء اصحاب و کف ہیں یعنی وہ حضرات جنہیں کشتی پانی میں پھینک دے، امام سیوطی، جمع الجوامع میں حدیث لائے ہیں کہ اللہ تعالیٰ سمندر کے شہداء کی رد میں خود قبض فرماتا ہے اور ملک الموت کے سپرد نہیں فرماتا، مشکوٰۃ شریف میں بھی ڈوبنے والے کی فضیلت میں احادیث آئیں گی۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۳۶۱۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَمَنَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَصَامَ رَمَضَانَ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ جَاهِدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الْيَتَّى وَلِدَا فِيهَا قَالُوا أَكَلَا نُبَشِّرُ النَّاسَ قَالَ إِنْ فِي الْجَنَّةِ مِائَةٌ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ الْفِرْدَوْسَ فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الْجَنَّةِ وَ أَعْلَى أَهْلِ الْجَنَّةِ وَ فَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ وَ مِنْهُ تَنْجَرُ أَنْهَارُ الْجَنَّةِ (رَدَّ اءَالَةُ الْبُخَارِيِّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر ایمان لایا اور اس نے نماز قائم کی اور رمضان کے روزے رکھے تو اللہ تعالیٰ کے فضل پر لازم اور ثابت ہے کہ اسے جنت میں داخل فرمائے خواہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرے یا اس زمین میں بیٹھا رہے جس میں وہ پیدا ہوا ہے صحابہ کرام نے عرض کیا کہ ہم لوگوں کو خوش خبری نہ دیں؟ فرمایا: بے شک جنت میں سو درجے ہیں جو اللہ تعالیٰ نے مجاہدین فی سبیل اللہ کے لیے تیار کیے ہیں۔ دو درجوں کے درمیان اتنا فاصلہ ہے جتنا زمین و آسمان میں ہے، جب تم اللہ تعالیٰ سے مانگو تو فردوس کی دعا کرو کیونکہ وہ درمیانی ہے اور بلند ترین جنت ہے، اس کے اوپر اللہ تعالیٰ کا عرش ہے اور اسی سے جنت کی نہریں پھوٹتی ہیں۔

(بخاری)

۱۔ خاص طور پر نماز قائم کرنے اور رمضان کے روزے رکھنے کے ذکر میں اشارہ ہے ان کی عظمت شان کی طرف، نیز اس لیے شخص کی کہ یہ تمام مسلمانوں پر فرض ہیں، بخلاف زکوٰۃ اور حج کے کہ سب پر واجب نہیں ہیں۔ صرف ان لوگوں پر واجب ہیں جو صاحب مال ہیں اور استطاعت رکھتے ہیں۔

۷۲ یعنی ہاں انہو شخصہری دے دو کہ اہل ایمان نمازی اور روزے دار، ضرور جنت میں داخل ہوں گے اور دوزخ کی آگ سے نجات پائیں گے، لیکن جنت کے بہت سے دوسرے درجات اور فضائل ہیں جو جہاد اور راہِ خدا میں شہادت سے حاصل ہوتے ہیں، لہذا جہاد کے ذریعے انہیں حاصل کرنے کی کوشش کرو۔

۷۳ یعنی افضل اور عمدہ ترین جنت ہے، وسط بہترین چیز کو کہتے ہیں۔

۷۴ عرش کی اضافت، رحمن کی طرف اس بنا پر ہے کہ عرش اور رحمت میں خصوصی تعلق ہے، جیسے عرش نے تمام اجسام اور عالم محسوس کے تمام اجزاء کا احاطہ کیا ہوا ہے، اللہ تعالیٰ کی رحمت نے تمام اجسام اور ارواح، محسوسات اور معقولات کا احاطہ کیا ہوا ہے، خواہ وہ عرش ہو یا اس کے علاوہ۔

۷۵ فردوس مشتق ہے فرد سے جس کا معنی وسعت اور عظمت ہے۔

۳۶۱۲ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْفَائِزِ الْقَائِمِ بِأَيْتِ اللَّهِ لَا يَفْتُرُ مِنْ صِيَامٍ وَلَا صَلَاةٍ حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والے کا حال اس شخص کی طرح ہے جو روزہ دار، شب بیدار اور اللہ تعالیٰ کی آیتوں کے ساتھ قیام کرنے والا ہو، نہ روزے سے تھکے اور نہ نماز سے یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والا واپس آجائے (صحیحین)

۷۵ اگرچہ مجاہد کے عمل میں فتور اور وقفہ پیدا ہو جاتا ہے، بعض اوقات وہ کھانے، سونے اور ایسے ہی دوسرے کاموں میں مصروف ہوتا ہے، لیکن وہ اس شخص کے حکم میں ہے جس کی عبادت میں کوئی وقفہ نہیں ہوتا اور مجاہد کی ہر حرکت اور آرام پر ہمیشہ ثواب کھا جاتا ہے، اس جگہ قوت کا ذکر نہیں کیا، کیونکہ وہ قیام میں داخل ہے۔

۳۶۱۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْتَدِبُ اللَّهُ بِمَنْ يُخْرِجُهُ إِلَّا إِيْمَانًا بِئِي وَتَصْدِيقًا بِدُسُئِي أَنْ أَرْجِعَهُ بِمَا نَالَ مِنْ آخِرٍ

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ اس شخص کے لیے ضمانت دی ہے جو اس کے راستے میں نکلا اور اس کے نکلنے کا سبب، صرف یہ ہے کہ وہ مجھ پر ایمان رکھتا ہے اور میرے رسولوں کی تصدیق کرتا ہے کہ میں اسے حاصل

اَوْ غَنِيْمَةٍ اَوْ اَدْخِلَهُ الْجَنَّةَ
 ہونے والے ثواب یا غنیمت کے ساتھ واپس کروں گا
 یا اسے جنت میں داخل کروں گا
 (صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ جہاد کے لیے۔

۱۶ یعنی اللہ تعالیٰ کے لیے اور اس کی رضا حاصل کرنے کے لیے، نہ کہ دنیا کی طلب کے لیے اور ریاکاری کے طور پر۔

۱۷ اسے صرف ثواب آخرت ملتا ہے یا غنیمت، بعض روایات میں وَ غَنِيْمَةٍ والے کے ساتھ آیا ہے، کیونکہ غنیمت، ثواب کے معنی نہیں ہے۔

۱۸ یعنی ان لوگوں کے ساتھ جو پہلے پہل، حساب اور عذاب کے بغیر جنت میں داخل ہوں گے یا یہ مطلب ہے کہ اگر مجاہد شہید ہو جائے اور واپس نہ آئے، اب اسے موت کے بعد قیامت کے دن سے پہلے جنت میں داخل کروں گا جیسے فرمایا: اَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ۔

۳۶۱۴ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم
 وَالدِّیْنُ نَفْسِیْ بَیْدَہُ کَوْلَا اَنْ
 رَجُلًا مِّنَ الْمُؤْمِنِیْنَ لَا قَطِیْبُ
 اَنْفُسُہُمْ اَنْ یَّتَخَلَّفُوْا عَنِّیْ
 وَلَا اَیَّدُ مَا اَحْمِلُہُمْ عَلَیْہِ
 مَا تَخَلَّفْتُ عَنْ سَرِیَّةٍ تَغْزُوْا
 فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ وَ الدِّیْنِ
 نَفْسِیْ بَیْدَہُ کَوْلَدْتُ اَنْ
 اُقْتَلَ فِی سَبِیْلِ اللّٰهِ ثُمَّ
 اُحْیٰی ثُمَّ اُقْتَلَ ثُمَّ اُحْیٰی
 ثُمَّ اُقْتَلَ ثُمَّ اُحْیٰی ثُمَّ
 اُقْتَلَ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے! اگر یہ مجھری نہ ہوتی کہ کچھ مومنوں کے دل اس بات سے خوش نہیں ہوتے کہ ہم سے پیچھے رہیں اور انہیں سوار کرنے کے لیے ہم سواریاں نہیں پاتے، تو ہم اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے والے کسی شکر سے پیچھے نہ رہتے، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں ہماری جان ہے! ہمیں یہ بات محبوب ہے کہ ہم اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کیے جائیں، پھر زندہ کیے جائیں، پھر قتل کیے جائیں، پھر زندہ کیے جائیں، پھر قتل کیے جائیں، پھر قتل کیے جائیں۔

(صحیحین)

۱۵ سریتہ سین پر زبرد راہ کے نیچے زیر اور یا مشدوا ہر شکر کا ایک حصہ۔ ————— یعنی ہم جو ہر شکر اور فوج کے ہمراہ کافروں کے ساتھ جنگ کرنے کے لیے نہیں جاتے اس کا سبب یہ ہے کہ اگر ہم ہر شکر کے ساتھ جنگ کے لیے جاتے تو لازمی طور پر سواری اور دیگر ضروری سامان نہ ہونے کے سبب مسلمانوں کی ایک جماعت پیچھے رہ جاتی اور ہم سے جدا ہو جاتی۔ ہمارے پاس اتنی سواریاں نہیں ہوتیں کہ سب کو ان پر سوار کریں۔ اور اپنے ساتھ لے جائیں۔ اور مسلمان جنگ میں شریک نہ ہونے اور ہم سے جدا ہونے کے سبب خوش نہیں ہوں گے اور اس بنا پر حسرت و یاس کا شکار ہو جائیں گے اور ان کے دل شکستہ اور مغوم ہو جائیں گے۔ ورنہ ہمارے دل میں جہاد کی اس قدر محبت ہے کہ ہمارا دل چاہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں بار بار شہید کئے جائیں اور بار بار زندہ کیے جائیں جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۱۶ یعنی ہماری آرزو ہے کہ ہمیں ہر دفعہ نئی زندگی دی جائے اور بار بار شہید کیا جائے تاکہ ہر بار نیا ثواب حاصل کریں۔

۳۶۱۵ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رِبَاطُ يَوْمٍ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا
وَمَا عَلَيْهَا۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک دن اسلامی ملک کا سرحد کا پہرہ دینا دنیا اور جو دنیا پر ہے اس سے بہتر ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ سہل بن سعد ساعدی انصاری، مدینہ منورہ میں دھمال فرمانے والے آخری صحابی ہیں۔

۱۸ دنیا کا ساز و سامان ————— ربط کا معنی ہے باندھنا۔ ربط دشمن کی سرحد کی حفاظت کرنا، مناسب یہ ہے کہ پہرے کے لیے سرحد پر گھوڑے باندھے جاتے ہیں

۳۶۱۶ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ قَالٍ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَعْدَةٌ تَأْتِي فِي سَبِيلِ اللَّهِ
أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِّنَ الدُّنْيَا
وَمَا فِيهَا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایک صبح یا ایک شام چلنا دنیا اور اس میں موجود چیزوں سے بہتر ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵۔ غدوۃ نقطے والی عین پر زبر۔ دن کے ابتدائی حصے میں چلنا۔ سفر کرنا۔ رُفُوۃً۔ راہ پر زبر۔ دن کے آخری حصے میں سفر کرنا۔

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک دن اور رات، اللہ تعالیٰ کی راہ میں گھوڑا باندھنا، ایک مہینے کے روزوں اور رات کی نمازوں سے بہتر ہے اور اگر وہ فوت ہو جائے تو اسے اس عمل کا ثواب ملتا رہے گا جو وہ کیا کرتا تھا۔ اسے اس کا رزق دیا جائے گا اور حق تعالیٰ میں ڈالنے والے سے محفوظ رہے گا۔

(مسلم)

۳۶۱۶ وَعَنْ سَلْمَانَ الْفَارِسِيِّ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي رِبَاطٍ يَوْمٍ وَ كَيْلَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِّنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَ قِيَامِهِ وَ إِنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي كَانَ يَعْمَلُهُ وَ أُجِرِيَ عَلَيْهِ رِشْقُهُ وَ آمِنَ الْفَتَّانَ . (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۶ جنت کا کھانا اور پانی ۔

۱۷ عذاب قبر کے قرشتے۔ یا دجال یا شیطان سے ۔ آمِنٌ، آمِنٌ سے صیغہ معلوم ہے ایک روایت میں اَدْمِنٌ مجہول کا صیغہ ہے جس کا معنی ہے بے خوف کیا گیا۔ فَتَّانٌ، فَاو پر زبر اتنا مشدد، ایک روایت میں ہے۔ فَتَّانٌ فَاو پر پیش، فَاتِنٌ کی جمع۔

حضرت ابو عبس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ ایسا نہیں ہے کہ کسی بندے کے دونوں پاؤں، اللہ تعالیٰ کی راہ میں غبار لڑے ہوں پھر اسے آگ چھوئے۔

(بخاری)

۳۶۱۸ وَعَنْ أَبِي عَبْسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا اغْبَرَّتْ قَدَمَا عَبْدٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ . (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۸ ابو عبس بے نقطہ عین پر زبر، باء ساکن اور بے نقطہ سین۔ انصاری صحابی ہیں۔ ان کا نام عبدالرحمن بن جبر ہے۔ جیم پر زبر اور باء ساکن۔ جاہلیت میں ان کا نام عبدالعزیٰ تھا۔ غزوہ بدر اور دیگر تمام غزوات میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ حاضر رہے ۳۷ سال کی عمر میں مدینہ منورہ میں وصال ہوا۔

۵۲ یہ کتنا یہ ہے راہ جہاد میں کوشش کرنے سے، اسی جگہ دشان جہاد میں، مبالغہ ہے کہ جب راہ جہاد میں قدموں کا غبار آلود ہونا۔ آگ کے چھونے سے مانع ہے تو خود جہاد کا کیا حال ہوگا؟
عام طور پر فی سبیل اللہ سے جہاد کی کوشش مراد لی جاتی ہے۔ بعض اوقات حج، علم اور رزق حلال کی کوشش بھی مراد لی جاتی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کافر اور اس کا قاتل، کبھی بھی آگ میں جع نہیں ہوں گے۔

۳۶۱۹ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجْتَمِعُ كَافِرٌ وَ قَاتِلُهُ فِي النَّارِ أَبَدًا۔

(رواہ مسلم)

۱۵ یہ خوشخبری خاص طور پر اس شخص کے لیے ہے جو کسی کافر کو جہاد میں قتل کرے۔ کہ وہ ہرگز دوزخ میں داخل نہیں ہوگا۔ اور اصل میں یہ جہاد کی فضیلت کا بیان ہے۔ کیونکہ جو شخص جہاد کرے گا، غالب یہ ہے کہ وہ کسی کافر کو قتل کرے گا اور جو شخص جہاد کرنے اور اپنی پوری کوشش صرف کر دے اور کسی کو قتل نہ کرے۔ اس کی جزا بھی بہشت ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگوں میں سے ان کے لیے بہترین زندگی والا وہ شخص ہے جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں اپنے گھوڑے کی گام بکڑتا ہے، اس حال میں کہ اس کی پشت پر اڑا جاتا ہے، جب بھی کوئی خوف ناک یا طلب امداد کی آواز سنتا ہے تو گھوڑے کی پشت پر اڑ کر پہنچ جاتا ہے۔ وہ قتل یا موت کو ان جگہوں میں تلاش کرتا ہے جہاں ان کا گمان ہوتا ہے یا اس شخص کی زندگی جو پہاڑوں کی ان چوٹیوں میں سے کسی چوٹی پر یا ان وادیوں میں سے کسی وادی میں چند بکریوں کے ساتھ رہتا ہو۔ نماز قائم کرنا ہو

۳۶۲۰ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ خَيْرِ مَعَاشِ النَّاسِ لَهُمْ رَجُلٌ مُسْلِمٌ عَنَانٌ قَرِيبٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَطِيرُ عَلَى مَتْنِهِ كُلَّمَا سَمِعَ هَيْقَةً أَوْ فَرْعَةً طَارَ عَلَيْهِ يَبْتَغِي الْقَتْلَ وَ الْمَوْتَ مَطْلَأَةً أَوْ رَجُلًا فِي غَنِيمَةٍ فِي دَاسٍ شَعْفَةٍ مِنْ هَذِهِ الشَّعَفِ أَوْ بَطْنٍ وَادٍ مِنْ هَذِهِ الْوَادِيَةِ

يُقِيمُ الصَّلَاةَ وَ يُؤْتِي الزَّكَاةَ
وَّ يُعَبِّدُ رَبَّهُ حَتَّىٰ يَأْتِيَهُ
الْيَقِينُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ
إِلَّا فِي خَيْرٍ

زکاۃ دیتا ہو، اور اپنے رب کی عبادت کرتا ہو
یہاں تک کہ اسے موت آجائے، وہ لوگوں میں
سے نیکی ہی میں ہے۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ یعنی کھوڑے پر سوار ہو کر تیزی سے دوڑتا ہے۔

۱۶ بیعت وہ آواز اور دشمن کا شور جو ڈرا دے ————— فزع کا معنی اصل میں ڈرنا ہے۔ اس جگہ اس کا
اثر مراد ہے کہ فریاد اور استغاثہ ہے۔

۱۷ یعنی مرنے سے ڈرتا نہیں ہے اور اس سے بھاگتا نہیں ہے، بلکہ اسے طلب کرتا ہے۔

۱۸ شرف نقطوں والے نشین اور بے نقطہ عین، دونوں پر زبرد ہار کی چوٹی۔

۱۹ اگر یہ بھریاں نصاب کو پہنچ گئی ہوں۔

۲۰ یقین، موت کا نام ہے کہ اس کا آنا یقینی ہے۔

۲۱ کہ لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھتا ہے اور اپنے آپ کو ان سے بچا کر رکھتا ہے۔ نیکی میں ان کے ساتھ
شریک ہے نہ کہ شریک، اس حدیث کا حاصل مطلب، دین کے دشمنوں کے خلاف جہاد اور نفس و شیطان کے مقابلہ
کے لیے مجاہدہ اور خواہشوں اور لذتوں میں ڈوب جانے سے اعراض کی ترغیب ہے، اور اس بات پر تنبیہ ہے کہ اگر
لوگوں سے میل جول رکھے تو دین کی تائید اور شریعت کی تقویت کے لیے ہو، ورنہ علیحدگی اختیار کرے اور گوشہ نشین ہو
جا۔ اس حدیث میں میل جول کی نسبت، گوشہ نشینی کا افضل ہونا معلوم ہوتا ہے، اس مسئلے میں اختلاف ہے، ذکر دونوں
میں کیا افضل ہے؟

اصل دار و مدار فوائد اور فائدہ رسانی پر ہے۔ احیاء العلوم میں اس مسئلے پر تفصیلی گفتگو کی گئی ہے۔ اور ماقم
الحروف (شیخ محقق) نے بھی اس کتاب (احیاء العلوم) کے عادات والے چوتھائی حصے کے ترجمے میں تفصیل بیان
کی ہے۔

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جن نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے
والے غازی کو ساز و سامان فراہم کیا تو اس نے

۳۶۲۱ وَ عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ جَاهَدَ
غَارِزًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَغَنَدَ

جہاد کیا ہے اور جو غازی کا اس کے اہل و عیال میں
خلیفہ بنائے، اس نے جہاد کیا۔

غَزَا وَ مَنْ خَلَفَ غَازِيًا
فِي أَهْلِهِ فَقَدْ غَزَا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ زید بن خالد مشہور صحابی ہیں، عبد الملک کے دور میں کوفہ میں اور بعض علماء نے کہا کہ حضرت
امیر معاویہ کے آخری دور میں ان کا دصال ہوا۔

۱۶ یعنی وہ غازی کے حکم میں ہے اور جہاد کے ثواب میں شریک ہے۔ تجہیز، دلہن، مسافر اور مردے کا سزا
سامان تیار کرنا۔

۱۷ اس کے بعد ان کے معاملات کی دیکھ بھال کرتا رہا۔

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا۔ مجاہدین کی عورتوں کی حرمت، بیٹھنے والوں
پر ان کی ماؤں کی حرمت کی طرح ہے۔ بیٹھے
والوں میں سے جو شخص کسی مجاہد کا اس کے اہل
میں خلیفہ بنے۔ پھر ان میں خیانت کرتا
ہے۔ تو اسے مجاہد کے سامنے کھڑا کیا جائے گا
وہ اس کے عمل میں سے جو چاہے گالے
لے گا۔ تمہارا کیا گمان ہے؟

۳۶۲۲ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حُرْمَةُ نِسَاءِ
الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ
كَحُرْمَةِ أَقْهَاتِهِمْ وَمَعَامُنُ تَجِلُ
مَنْ الْقَاعِدِينَ يَخْلُفُ رَجُلًا
مَنْ الْمُجَاهِدِينَ فِي أَهْلِهِ
فَيَخُونُهُ فِيهِمْ إِنْ وَفَّ
لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فَيَأْخُذُ مَنْ
عَمِلَ مَا شَاءَ فَمَا ظَنُّكُمْ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۸ جو جہاد کے لیے نہ جا سکے۔

۱۹ اس امر کے بیان میں مبالغہ مقصود ہے کہ بیٹھے والوں کو مجاہدین کی عورتوں کے ساتھ اختلاط سے
اجتناب کرنا چاہیے۔ یعنی چاہیے کہ ان کی عورتوں میں خیانت نہ کریں۔ بری نظریں نہ دیکھیں۔ اور انہیں اپنی ماؤں کی
طرح حرام جانیں

۲۰ کیا وہ مجاہد اس کی کوئی نیکی بھی چھوڑے گا۔؟ یا یہ مطلب ہے کہ اس خیانت کے باوجود اللہ تعالیٰ کے
بارے میں تمہارا کیا گمان ہے؟

أَحَدَهُمَا وَالْأُخْرَى بَيْنَهُمَا . کوئے گا کہ

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵۔ بنی لیان لام کے نیچے زیر اسل پر زبر بھی آئی ہے۔ تبیدہ ہندیل ہا پر پیش، ذال پر زبر کی ایک شاخ۔
۱۶۔ بعث میں ساکن، اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، وہ شکر جو کسی جگہ بھیجا جائے۔
۱۷۔ یعنی ہر قبیلے کے آدمی افراد روانہ ہوں۔

۱۸۔ یہ اس صورت پر محمول ہے کہ بیٹھنے والا، مجاہد کا خلیفہ بنے۔ اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا۔

۳۶۲۵ ^{۱۵} وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَنْ يَبْرَحَ هَذَا الدِّينُ قَاتِلًا يُقَاتِلُ عَلَيْهِ عَصَابُهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ حَتَّى تَقُومَ السَّاعَةُ .
حضرت جابر بن سمرة رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا یہ دین ہمیشہ قائم رہے گا، مسلمانوں کی ایک جماعت اس پر جہاد کرتی رہے گی، یہاں تک کہ قیامت قائم ہو جائے۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۹۔ جابر بن سمرو سین پر زبر اور یم پر پیش، مشہور صحابی اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے بھانجے ہیں۔ ان کی والدہ خالدہ بنت وقاص ہیں۔
۲۰۔ دین کے قائم رکھنے کے لیے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ کوئی شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں زخمی نہیں کیا جائے گا اور اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ اس کے راستے میں کون زخمی کیا گیا ہے۔ مگر وہ قیامت کے دن اس حال میں آئے گا کہ اس کا زخم، خون آگ لگا رہا ہوگا۔ جس کا رنگ، خون ایسا اور خوشبودار کستوری ایسی ہوگی۔

(صحیحین)

۳۶۲۶ ^{۱۶} وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يُكَلِّمُ أَحَدٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِهِ إِلَّا جَاءَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَجُرْحُهُ يَتَعَبُ دَمًا لَلْوَنُ لَوْنُ الدَّامِ وَالزَّيْتِ بِرَأْسِهِ أَمْسِكْ . (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ کلم پہلے حرف پر زبر، زخمی کرنا، کلم اور کلام زخموں کو کہتے ہیں۔ ————— واللہ تعالیٰ اعلم۔
 ۱۶ ثقب تین نقطوں والی ثاء پر زبر، بے نقط عین، اور آخر میں ایک نقطے والی باء، پانی کا جاری کرنا، ثقب

پہلے حرف پر زبر پر نا۔

۳۶۲۶ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ مَا مِنْ أَحَدٍ يَدْخُلُ
 الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يُرْجَعَ
 إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا فِي
 الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا
 الشَّهِيدُ يَتَمَنَّى أَنْ يُرْجَعَ
 إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ عَشْرَ
 مَرَّاتٍ لِمَا يَرَى مِنَ
 الْكَرَامَةِ.

(وَمُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۳۶۲۸ وَعَنْ قُسْرُوِّ قَالَ
 سَأَلْنَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ
 عَنْ هَذِهِ الْآيَةِ وَلَا تَحْسَبَنَّ
 الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءُ
 عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ (الْآيَةُ)
 قَالَ إِنَّا قَدْ سَأَلْنَا عَنْ
 ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 أَرْوَاهُمْ فِي أَجْوَانِ طَيْرٍ
 خَضِرٍ لَهَا قَنَادِيلُ مُعَلَّقَةٌ

(صحیحین)

حضرت مسروقؓ سے روایت ہے کہ ہم نے حضرت
 عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے اس آیت
 کے بارے میں پوچھا۔ اللہ کی راہ میں قتل کیے
 جانے والوں کو ہرگز مردہ گمان نہ کرنا بلکہ وہ
 اپنے رب کے پاس زندہ ہیں۔ رزق دیے جاتے
 ہیں۔ (الآیۃ) انہوں نے فرمایا۔ ہم نے اس
 کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 سے پوچھا تو آپ نے فرمایا ان کی رگوں ہنر پرندوں
 کے پوٹوں میں ہیں، ان پرندوں کے بے تندی میں
 ہیں جو عرش کے ساتھ ملتی ہیں۔ وہ جنت کے جسی
 حصے میں چاہیں چرتے ہیں پھر ان تندیوں میں آکر

بِالْعَرْشِ تَسْرُحُ مِنَ الْجَنَّةِ
 حَيْثُ شَاءَتْ ثُمَّ تَأْتِي
 إِلَى تِلْكَ الْقَنَادِيلِ فَتُطْلَعُ
 إِلَيْهِمْ رَبُّهُمْ إِظْلَاعَةً فَقَالَ
 هَلْ كَشْتَهُونَ شَيْئًا قَالُوا
 آيُ شَيْءٍ نَشْتَهُی وَنَحْنُ
 تَسْرُحُ مِنَ الْجَنَّةِ حَيْثُ
 شِئْنَا فَعَلَدَ ذَلِكَ بِهِمْ
 تِلْكَ مَرَّاتٍ فَلَمَّا رَأَوْا
 أَنَّهُمْ لَنْ يُتْرَكُوا مِنْ أَنْ
 یَسْأَلُوا قَالُوا يَا رَبِّ تُرِيدُ
 أَنْ تَرُدَّ أَرْوَاحَنَا فِي
 أَجْسَادِنَا حَتَّى نُقْتَلَ فِي
 سَبِيلِكَ مَرَّةً أُخْرَى فَلَمَّا
 رَأَى أَنْ كَفَسَ لَهُمْ حَاجَةً
 تُرَكُّوا۔

قیام کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان پر جلوہ گری
 کر سکے دریا: تم کوئی چیز چاہتے ہو؟ انہوں نے
 عرض کیا: ہم کس چیز کی آرزو کریں؟ جب کہ ہم
 جنت کے جس حصے میں چاہتے ہیں چرتے ہیں،
 ان سے تین مرتبہ یہی پوچھا گیا۔ جب انہوں
 نے دیکھا کہ وہ مانگنے سے چھوٹے نہیں
 جائیں گے، تو انہوں نے کہا اے ہمارے
 رب! ہم چاہتے ہیں کہ ہماری روئیں ہمارے
 جسموں میں لوٹا دی جائیں، یہاں تک کہ
 ہمیں دوسری بار تیری راہ میں قتل کیا
 جائے، جب اللہ تعالیٰ نے دیکھا کہ ان کی
 کوئی حاجت نہیں ہے۔ تو انہیں چھوڑ
 دیا گیا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۔ مسروق، عظیم تابعی اور جلیل القدر فقہاء میں سے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال سے پہلے
 اسلام لائے، صدر اول یعنی خلفاء اربعہ، حضرت ابن مسعود، ام المومنین حضرت عائشہ اور دیگر صحابہ سے ملاقات کی۔ حضرت ابن مسعود
 کے ساتھ خصوصی تعلیق رکھتے تھے۔ بچپن میں انہیں اغوا کر لیا گیا تھا۔ بعد میں دستیاب ہو گئے تھے، اسی دن سے ان کا نام مسروق
 پڑ گیا، نوافل اس کثرت سے ادا کرتے کہ ان کے پاؤں سوچ جاتے، اور حج کے لیے جاتے تو مسجد کے علاوہ کہیں نہ سوتے۔
 یعنی نوافل ادا کرتے کرتے مسجد ہی میں سو جاتے ۱۲ قادری

۲۔ اس آیت کی تفسیر

۳۔ جو گھونسلے کی حیثیت رکھتی ہیں۔

۴۔ خاص نہایت کے ساتھ ان پر خصوصی تعمیلی فرمائی۔

۵۵ یعنی انہیں معلوم ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ کی مراد یہ ہے کہ وہ ضرور کوئی چیز مانگیں۔
۵۶ اور ہمیں دنیا میں بھیج دیا جائے۔

۵۷ کیونکہ پہلی بار شہید ہونے پر انہیں عظیم ثواب مل چکا ہے۔ اگر دوسری بار شہید ہوئے تو بھی ایسا ہی ثواب ملے گا۔ اور اس کی حاجت نہیں ہے، کیونکہ شہداء کا ثواب ایک ہی ہے، اور وہ انہیں حاصل ہو چکا ہے۔
۵۸ انہیں اس بات کی تکلیف نہیں دی گئی کہ ضرور کچھ مانگیں۔

سوال: اگر دوسری مرتبہ شہید ہونے پر بھی یہی اجر و ثواب ملتا ہے تو ان کے اس مطالبے کا کیا فائدہ ہے؟
کہ ان کی روہیں ان کے جسموں میں لوٹا دی جائیں تاکہ وہ دوبارہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں شہید کیے جائیں، شارحین نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ اس کلام سے شہداء کا مطلب اس نعمت کا شکریہ ادا کرنا ہے جو اللہ تعالیٰ نے انہیں عطا فرمائی ہے، درحقیقت روح کے لوٹنے جانے کا سوال نہیں ہے، یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ ممکن ہے کہ ان کے خیال میں آیا ہو کہ دوسری مرتبہ شہید ہونے کی جزا، استعداد اور مناسبت کے قوی ہونے کے سبب، پہلی بار کی نسبت بہتر اور زیادہ کامل ہوگی۔ لیکن اللہ تعالیٰ کو اپنی عادت کریمہ کے مطابق علم تھا کہ دوسری شہادت کی جزا بھی ایسی ہی ہوگی، اس لیے دوسری شہادت کی حاجت نہیں ہے، یہی وجہ تھی کہ اس کے بعد ان سے نہیں پوچھا گیا۔

البتہ سوال باقی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی زیارت، تمام نعمتوں سے زیادہ عظیم اور کامل ہے، تو شہداء نے اس نعمت عظمیٰ کا سوال کیوں نہیں کیا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کا دیدار، موقوف ہو اس کی کامل استعداد پر اور یہ استعداد صرف قیامت کے دن حاصل ہوگی، اس لیے اللہ تعالیٰ نے اس استعداد کے حاصل ہونے کے وقت تک ان کے دل اس آرزو سے پھر دیے، یا انہیں یہ علم عطا فرما دیا کہ اللہ تعالیٰ کا دیدار قیامت سے پہلے نہیں ہوگا۔

۲ (قادری)

اسی طرح بعض شارحین نے کہا ہے، یہ بھی ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مراد یہ ہو کہ یہ لوگ جسمانی خواہشات اور لذتوں کا اگر مطالبہ کریں تو وہ بھی انہیں دے دی جائیں۔ لیکن انہوں نے رضا و قناعت اور شکر گزاری کے طریقے پر عمل کرتے ہوئے ان نعمتوں پر اکتفا کیا جو انہیں حاصل ہو چکی تھیں۔

تنبیہ:

شارحین فرماتے ہیں کہ شہیدوں کی روحوں کو پرندوں کے پوٹوں میں اس طرح نہیں رکھا گیا کہ وہ ان بدنوں سے متعلق ہیں اور ان کے لیے مدبر ہیں۔ جیسے روحیں بدنوں کے لیے مدبر ہوتی ہے جیسے دنیاوی بدنوں میں تھا، بلکہ انہیں بدنوں میں اس طرح رکھا گیا ہے جیسے موقی امد و جواہرات صندوقوں میں رکھے جاتے ہیں۔ یہ انہیں جنت میں لانے کے لیے

تعلیم اور اعزاز کا ایک طریقہ ہے، روحیں پرندوں کے پوٹوں میں ہیں، پرندے جنت کے مختلف مقامات پر جاتے ہیں تو روحیں، جنت کی خوشبوئیں محسوس کرتی ہیں، اس کے انوار کا مشاہدہ کرتی ہیں اور اس سے لطف اندوز ہوتی ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے قرب مقرب فرشتوں کی نزدیکی اور بلند ترین جنت کے حصول سے خوش حال ہوتی ہیں، اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی یہی مراد ہے: **يُؤْتُونَ فَرَجِينَ بِنَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ** انہیں رزق دیا جائے گا، اللہ تعالیٰ نے اپنے فضل سے انہیں جو کچھ دیا اس پر وہ خوش ہوں گے۔

بعض لوگوں نے اس حدیث سے تناسخ (آواگون) پر استدلال کیا ہے، اور بعض لوگوں نے کہا کہ یہ تو شہدار کا مرتبہ گھٹانے اور تنقیص کے مترادف ہے کہ ان کی روحوں کو انسانی جسموں کی بجائے حیوانی جسموں سے متعلق کر دیا گیا ہے، ہماری تقریر سے یہ اعتراض اور تناسخ کا استدلال و دلوں ختم ہو جاتے ہیں کیونکہ روحوں کے لیے وہ پرندے، سلی کا پٹر کی حیثیت رکھتے ہیں۔ ایسا نہیں ہے کہ وہ روحیں جو انسانی جسم سے متعلق تھیں اب حیوانی جسم سے متعلق ہو گئی ہیں۔

۱۱ افادہ

بعض شارحین نے کہا کہ ہو سکتا ہے شہیدوں کی روحیں درجہ کمال حاصل کرنے کے بعد، اللہ تعالیٰ کے حکم سے بہتر پرندوں کی صورت اختیار کر گئی ہوں، اور انہیں وہ بیٹتیں اور شکلیں حاصل ہو گئی ہوں، جیسے بعض اوقات فرشتے انسانی صورت میں آ جاتے ہیں۔ یہ شکلیں ان اجسام کی نہیں ہیں جن سے یہ روحیں متعلق ہیں، بلکہ وہی روحیں، انسانی اجسام کی صورت میں سامنے آ جاتی ہیں۔ لیکن یہ ادجیبہ، ظاہر حدیث کے خلاف ہے، کیونکہ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ان کی روحیں بہتر پرندوں کے پوٹوں میں ہیں۔ فافہم۔

راقم حروف، بندہ سکین، عبدالحق بن سیف الدین کہتا ہے ہو سکتا ہے کہ وہ ابدان، انسانی بدنوں کے اوصاف کے حامل ہوں۔ اگرچہ وہ بہتر پرندوں کی صورت میں ہوں، لیکن ان کے اوصاف نہ رکھتے ہوں۔ کیونکہ صورتوں اور شکلوں کا کوئی اعتبار نہیں ہے۔ بلکہ ہو سکتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ ہی بہتر جانتا ہے۔ کہ وہ اجسام انسانوں کی صورت رکھتے ہوں۔ اور انہیں پرندے اس اعتبار سے کہا گیا ہو۔ کہ وہ ایک جگہ سے دوسری جگہ اڑ کر جاتے ہوں، نہ کہ قدموں پر چل کر جیسے کہ دنیا میں انسان کی عادت ہے، لہذا شہیدوں کی تنقیص اور ان کے مرتبہ کی کمی لازم نہیں آتی، رہا تناسخ (آواگون) کا وہم تو وہ باطل ہے کیونکہ یہ اجسام وہ نہیں ہیں جن میں روحیں قیام کریں گی، حتیٰ کہ اس سے حشر و نشر کی نفی لازم آئے۔

جیسے کہ تناسخ کے قائلین کہتے ہیں، بلکہ روحوں اور جسموں کا یہ تعلق اس وقت تک ہے جب تک وہ روحیں قیامت اور حشر کے قائم ہونے سے پہلے جنت میں رہیں گی۔ اسی لیے ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ یہ روحیں پرندوں کے پوٹوں میں ہوں گی وہاں تک کہ جب اللہ تعالیٰ قیامت کے دن، جسموں کو زندہ فرمائے گا تو ان روحوں کو ان کے

جہاد کی طرف لڑا دے گا۔

۳۶۲۹ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ
 ۱۹ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَامَ فِيهِمْ قَدْ كَرَّ
 لَهُمْ بَنَ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ وَارْتِيَمَانِ يَاللَّهُ أَفْضَلَ
 الْأَعْمَالِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ
 قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكَفِّرَ
 عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ لَهُ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ نَعَمْ إِنْ قُتِلْتَ فِي
 سَبِيلِ اللَّهِ وَ أَنْتَ صَابِرٌ
 مُخْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ
 ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ
 قُلْتَ فَقَالَ أَرَأَيْتَ إِنْ
 قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكَفِّرَ
 عَنِّي خَطَايَايَ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 نَعَمْ وَ أَنْتَ صَابِرٌ مُخْتَسِبٌ
 مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ لَا
 اللَّهُ يَنْ فَانَ جَبَرْتِيلَ قَالَ
 لِي ذَلِكَ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صحابہ کرام میں کھڑے ہو کر فرمایا: بے شک جہاد فی سبیل اللہ اور اللہ تعالیٰ پر ایمان، افضل ترین اعمال میں سے ہے، ایک شخص نے کھڑے ہو کر عرض کیا یا رسول اللہ! یہ فرمائیے کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کر دیا جاؤں تو کیا میرے گناہ مجھ سے دور کر دیے جائیں گے؟ یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں! اگر تم اللہ تعالیٰ کی راہ میں اس حال میں قتل کر دیے جاؤ تو تم قتل پر صبر کرنے والے، ثواب پر نظر رکھنے والے، لگے بڑھنے والے، ہوا اور پیٹھ پھیرنے والے نہ ہو، پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے کس طرح کہا تھا؟ انہوں نے عرض کیا کہ یہ فرمائیے کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کر دیا جاؤں تو کیا میرے گناہ مجھ سے دور کر دیے جائیں گے؟ یا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں! جب کہ تم صابر، طالب ثواب، آگے بڑھنے والے ہو اور پیٹھ پھیرنے والے نہ ہو، سوائے قرض کے نہ، کیونکہ جبریل امین علیہ السلام نے مجھے ہی کہا ہے۔

۱۵ حضرت ابو تمادہ شہر انصاری صحابی ہیں۔

۱۶ یعنی خطبہ ارشاد فرمایا۔

۱۷ ایمان تو ظاہر ہے کہ مطلقاً تمام اعمال سے افضل ہے، اور جہاد، اعلاء کلمۃ اللہ دشمنان دین کے تعلق اور جانوں کی قربانی کے اعتبار سے دین کے اعمال میں سے ارفع و اعلیٰ اور اکمل ہے۔

۱۸ اور ڈھانچ دیے جائیں گے؛

۱۹ یہ قتل کفارہ بن جائے گا۔

۲۰ یا قریہ آگے بڑھنے والے کی تاکید ہے یا یہ مطلب ہے کہ تم کسی وقت بھی پیٹھ پھیر کر بھاگنے والے نہیں ہو۔

۲۱ اور کیا کہا تھا؟

۲۲ انہوں نے اپنی بات دہرائی۔

۲۳ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بھی اپنا جواب دہرایا۔ دوبارہ یہ ارشاد فرماتے کا مقصد

تاکید ہے اور ساتھ ہی استثناء ذکر کرنا مقصود، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۲۴ اور ان چیزوں کے علاوہ جو قرض کی بنا پر لازم آتی ہیں۔ مثلاً جھوٹ اور وعدہ خلافی وغیرہ کہ یہ گناہ معاف

نہیں ہوتے۔ اگرچہ تم اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کر دیے جاؤ، علامہ تورپشتی نے فرمایا، قرض سے مراد اس جگہ مسلمانوں کے وہ حقوق ہیں جو شہید کے ذمہ سے متعلق ہیں۔ خلاصہ یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد، ہر چیز کا کفارہ بن جاتا ہے۔ سوائے حقوق العباد کے۔

۲۵ یہ تمام بات جو گزری، اس امر سمیت کہ قرض معاف نہیں کیا جاتا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ

عنها سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل

کیا جانا قرض کے علاوہ ہر چیز کا کفارہ بن

جاتا ہے۔

۳۶۳۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَكْفِرُ

كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنَ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۸ ہر چیز یعنی ہر گناہ کا سوائے قرض کے، امام سیوطی نے بیان کیا کہ منہ کے شہید اس سے مستثنیٰ ہیں کہ ان کی

شہادت، قرض کا بھی کفارہ بن جاتی ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۳۶۳۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ

۲۱

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَصْنَعُ اللَّهُ تَعَالَى إِلَى رَجُلَيْنِ يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الْأُخْرَى يَدْخُلَانِ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُ هَذَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ شَمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى الْقَاتِلِ فَيُسْتَشْهِدُ.

سب سے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ایسے دو آدمیوں سے ہنستا ہے کہ ان میں سے ایک دوسرے کو قتل کرتا ہے اور وہ دونوں جنت میں داخل ہوتے ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرتا ہے اور قتل کر دیا جاتا ہے پھر اللہ تعالیٰ قاتل پر رحمت کے ساتھ رجوع فرماتا ہے۔ اور وہ شہید کیا جاتا ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ یعنی راضی ہوتا ہے اور اپنی رحمت کا رخ ان کی طرف کرتا ہے، بعض شارحین کہتے ہیں کہ یَضَعُ سے مراد یہ ہے کہ ان پر رحمت کی بارش برساتا ہے، کہا جاتا ہے کہ بادل ہنسا جب کہ کثرت سے بارش برسائے۔ ۱۶ چونکہ اس کلام کے مفہوم میں غزوات تھی، اس لیے خود اس کی وجہ بیان فرمائی۔ (جیسے کہ اس کے بعد فرمایا)

۱۷ اور وہ جنت میں داخل ہوتا ہے۔

۱۸ جو کہ کافر تھا، چنانچہ وہ ایمان لے آتا ہے۔

۳۶۳۲ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ حَنَيْفٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ سَأَلَ اللَّهَ الشَّهَادَةَ بِصِدْقٍ بَلَغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشُّهَدَاءِ وَ إِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ. (دَوَاۓ مُسْلِم)

حضرت سہل بن حنیف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس شخص نے پوری پچائی کے ساتھ اللہ تعالیٰ سے شہادت طلب کی، اللہ تعالیٰ اسے شہداء کے مراتب تک پہنچاتا ہے۔ اگرچہ وہ اپنے بستر پر ہی فوت ہوا ہو۔

(مسلم)

۱۹ حضرت سہل بن حنیف انصاری صحابی ہیں۔ جنگ بدر اور اس کے بعد دیگر غزوات میں بھی شریک ہوئے اور احد میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ثابت قدم رہے۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے معاحب تھے اور حضرت علی نے انہیں مدینہ منورہ میں خلیفہ مقرر کیا۔ بعد ازاں انہیں فارس کا وال بنا دیا۔ شہید کوفہ میں وصال ہوا۔

اور برابر بن مالک حضرت انس کے بھائی اور عظیم القدر صحابی ہیں، کتب القصاص میں ان کا اور ان کی پھوپھی ربیع بنت نضر کا ذکر گزر گیا ہے۔ نضر حضرت انس اور براہ کے دادا ہیں (نسب یوں ہے انس بن مالک بن نضر ۱۲ قادری)۔ حضرت انس، ان کے والد مالک اور برابر تینوں مشرف باسلام ہوئے (اور مشرف صحابیت پایا ۱۲ قادری)۔

۵۳ کہ انس کا کیا حال ہوا؟ (صحابیہ کا عقیدہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دنیا میں تشریف فرما ہوتے ہوئے عالم برزخ میں پیش آنے والے حالات جانتے ہیں۔ تبھی تو انہوں نے سوال کیا، اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انکار نہیں فرمایا، بلکہ فرمایا کہ انہیں فردوسِ اعلیٰ ملی ہے ۱۲ قادری)۔

۵۴ تیر غریب نقطے والی غنیم پر زبر، رادساکن اور اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، وہ تیر جس کا مارنے والا معلوم نہ ہو۔

۵۵ یعنی اگر وہ بہشت میں نہ ہو اس جملے میں ماں کی مانتا واضح طور پر جھک رہی ہے، کیونکہ وہ صاف لفظوں میں نہیں کہہ سکیں کہ اگر وہ بہشت میں نہ ہو یا اگر وہ دوزخ میں ہو ۱۲ قادری)۔

۵۶ اور اپنی طاقت، رونے میں صرف کردن اور اتنا روؤں جتنا کہ میری طاقت میں ہو۔

۵۷ یعنی جنت میں عظیم درجات ہیں۔

۵۸ فصل کی ابتدا میں گزرا ہے کہ فردوس، اعلیٰ اور اوسط جنت ہے، اور ہو سکتا ہے کہ فردوس میں بھی مختلف درجات و مراتب ہوں۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کرام روانہ ہوئے ۱۔ یہاں تک کہ مشرکین سے پہلے بدر میں پہنچ گئے، اور مشرکین بھی آگئے، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس جنت کی طرف اٹھو، جس کی دستِ آسمانوں اور زمین جیسی ہے ۲۔ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ نے کہا واہ وا! جہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تمہیں واہ وا! کہنے پر کوئی چیز بھارتی ہے، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! خدا کی قسم! صرف یہ امید کہ میں بھی جنت والوں میں سے ہوں ۳۔ فرمایا:

۳۶۱۳۲ وَعَنْهُ قَالَ انْطَلَقَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَ أَصْحَابُهُ حَتَّى سَبَقُوا
الْمُشْرِكِينَ إِلَى بَدْرٍ وَ جَاءَ
الْمُشْرِكُونَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمُوا
إِلَى جَنَّتِي عَزَّضَهَا السَّمَوَاتُ
وَ الْأَرْضُ قَالَ عُمَيْرُ بْنُ
الْحُثَامِ بَخْرُ بَخْرٍ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا يَخْبِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ بَخْرُ بَخْرٍ

قَالَ لَا وَ اللَّهُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ إِلَّا رَجَاءٌ أَنْ أَكُونَ
 مِنْ أَهْلِهَا قَالَ فَإِنَّكَ مِنْ
 أَهْلِهَا قَالَ فَأَخْرَجَ تَمْرَاتٍ
 مِنْ قَدِيدِهِ فَجَعَلَ يَأْكُلُ
 مِنْهُنَّ ثُمَّ قَالَ لَيْسَ أَتَا
 حَيِّتُ حَتَّى أَكُلُ تَمْرَاتِي
 إِشْهًا لِحَيَاتِهِ طَوِيلَةً قَالَ
 فَرَفِي بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ الثَّمَرِ
 ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ .

تم جنت والوں میں سے ہو، راوی (حضرت
 انس) فرماتے ہیں کہ انہوں نے اپنے ترکشوں میں
 سے کچھ کھجوریں نکالیں اور کھانے لگے، پھر کہا کہ
 اگر میں اپنی کھجوریں کھانے تک زندہ رہا تو یہ طویل
 زندگی ہے۔ راوی کہتے ہیں کہ انہوں نے وہ
 کھجوریں جو ان کے پاس تھیں پھینک دیں پھر
 مشرکوں سے جنگ کی یہاں تک کہ شہید ہو
 گئے۔

(رَدِّ الْأَوْسُلِ)

(مسلم)

۱۵ یعنی غزوہ بدر کے موقع پر۔

۱۶ یعنی مشرکوں کے پیچھے سے پہلے میدان بدر میں پہنچ کر اتر پڑے۔

۱۷ اور جلدی کرو۔

۱۸ مقصد جنت کی دست اور فراخی کا بیان ہے، لہذا اس چیز سے تشبیہ دی کہ مخلوق کے علم کے مطابق اس
 سے زیادہ وسیع و عریض کوئی چیز نہیں ہے۔ یعنی جنت میں داخل ہونے کا سبب، مشرکین کے ساتھ جہاد ہے، جنت کی طرف
 اٹھنے سے مراد مل کرنا ہے۔

۱۹ عمیر، عین پریش، میم پر زبر اور یادساکن بن الحمام حاد پریش، اور میم مخفف، انصاری ہیں۔ اور بدر کے
 شہداء میں سے ہیں۔

۲۰ بخ، بخ باد پر زبر اور نطقے والی خادساکن، اس پر تنوین بھی پڑھ سکتے ہیں، یہ ایسا کلمہ ہے جو تعجب، مدح
 اور رضا کے مقام پر بولا جاتا ہے، اس کلمے کی تکرار مبالغے کے لیے ہے۔ جیسے ناری میں کہتے ہیں زہے زہے (اور
 اردو میں واہ وا! ۱۲ قادری)

۲۱ غالباً نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیال فرمایا کہ حضرت عمیر سے یہ قول صحیح ہے تبھی بغیر صادر ہوا ہے۔
 جیسے کہ کوئی شخص ازراہ مزاح اور گپ لگانے کے لیے کوئی بات کہہ دے، یا قتل اور جان دینے کے خوف اور اسے عظیم
 اور بے حد سمجھتے ہوئے ایسی بات کہہ دے، حضرت عمیر نے اس قسم کے احتمالات کی اپنی ذات سے نفی کی (جیسے کہ اس سے

آگے بیان ہوا ۱۲۰ (۱)

خدا مجھے شوق ہے کہ میں جنت میں جاؤں اور اس کا ثواب حاصل کروں۔

۵۹ قرن تاف پر زبر اس کے بعد راہ اور آخر میں نون، چمڑے کا ترکش جس میں لکڑی نہ ہو، یا لکڑی کا ترکش جس میں چمڑہ نہ ہو۔

۶۰ یہ مشرکوں سے جنگ اور جان کی بازی لگا دینے کے شوق اور بے تابی کا مظاہرہ ہے۔

۶۱ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بدر کے دن انصار میں سے شہید ہونے والے پہلے صحابی ہیں۔ (بے شک یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا معجزہ ہے کہ صحابہ کرام کے سینے اس نیکو سے معمور فرمادیے کہ شک و شبہ کی کوئی گنجائش ہی نہ رہی اور طلب جنت کے لیے ان کی بے تابی اس حد کو پہنچ گئی کہ وہ چند لمحات کی تاخیر بھی برداشت نہ کر سکے۔ ۱۲۰ تادری)

۳۶۳۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا تَعْدُونَ الشَّهِيدَ
فِيكُمْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ
مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ
شَهِيدٌ قَالَ إِنْ شَهِدَا أُمَّنِي
إِذَا كَفِيلٌ مَنْ قُتِلَ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ وَ
مَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
فَهُوَ شَهِيدٌ وَ مَنْ مَاتَ
فِي الطَّاعُونَ فَهُوَ شَهِيدٌ وَ
مَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ
شَهِيدٌ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنے درمیان شہید کے شمار کرتے ہو؟ صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کیا جائے وہ شہید ہے، فرمایا: تب تو ہماری امت کے شہید توڑے ہوں گے۔ جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کیا گیا وہ شہید ہے۔ جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں مر گیا۔ وہ شہید ہے، جو شخص طاعون (پلگ) میں مر گیا۔ وہ شہید ہے۔ اور جو شخص پیٹ کی بیماری میں مر گیا وہ شہید ہے۔

(مسلم)

(دَوَاۓ مُسْلِم)

۶۲ وہ کونسی حالت ہے؟ جس کی بناء پر رتبہ شہادت حاصل کیا جاسکتا ہے۔ اور شہید کون ہے؟
۶۳ یعنی شہید صرف وہ نہیں جو تم نے بیان کیا۔

۵۲ بغیر اس کے کہ اسے قتل کیا گیا ہو۔

۵۳ اس بیماری کے سبب نہ بھاگے، اپنی جگہ مہر کرے اور مر جائے تو وہ شہید ہے۔ طاعون کے معنی کی تحقیق اور اس کے احکام دوسری جگہ بیان کیے گئے ہیں، اور تحقیق یہ ہے کہ اس جگہ طاعون کا معنی و بار اور مرض عام ہے۔

۵۴ خواہ وہ اہمال (درست) ہوں یا کوئی دوسری بیماری، پس وہ شہید ہے۔ یہ سب گروہ، اُن ثوابوں اور درجات میں شریک ہیں جن کے شہداء مستحق ہیں، یہ مطلب نہیں کہ تمام احکام میں ان کے ساتھ شریک ہیں۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نہیں ہے کوئی بڑا چھوٹا لشکر جو دنیا میں جہاد کرے اور غنیمت حاصل کرے مگر انہوں نے دنیا میں دو تہائی ثواب حاصل کر لیا ہے، اور نہیں ہے کوئی بڑا چھوٹا لشکر جو مال غنیمت حاصل نہ کر سکے اور مصیبت کا نشانہ بنے مگر ان کے ثواب مکمل ہو گئے ہیں۔

۳۶۳۶ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ
غَارِيَةٍ أَوْ سَرِيَةٍ تَعَزَّوْا
فَتَغَنَّمُوا وَ تَسْلَمُوا إِلَّا كَانُوا
فَإِذَا تَعَجَّلُوا ثَلَاثِي أَجُورِهِمْ
وَ مَا مِنْ غَارِيَةٍ أَوْ سَرِيَةٍ
تُخَفِّقُ وَ تُصَابُ إِلَّا تَمَّ
أَجُورُهُمْ۔

(مسلم)

(رَدِّ الْأُمُوسِلِم)

۱۵ سَرِيَّة سین پرند برزرا کے نیچے زیر اور بار مشدود، لشکر کا وہ حصہ جو جنگ کے لیے بھیجا جائے بغز ابطرا فکر یحیٰ، علماء سیرت کی اصطلاح کے مطابق لفظ غزوہ اس جگہ استعمال کرتے ہیں جہاں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بنفس نفیس شریک ہوئے ہوں اور ساری اس جگہ استعمال کرتے ہیں جہاں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خود شریک نہ ہوئے ہوں، لغت کے اعتبار سے لفظ غزوہ دونوں کو شامل ہے۔

۵۲ کیونکہ انہیں غنیمت بھی حاصل ہے اور سلامتی بھی، باقی رہا ایک تہائی یعنی غزوہ اور دشمنان دین کے ساتھ جنگ اور اس کے ارادے کا ثواب، وہ قیامت کے دن حاصل کر لیں گے، اس تقریر کے مطابق جو صحیح سالم رہا اور اس نے مال غنیمت نہ پایا تو اس نے ایک تہائی حاصل کر لیا اور دو تہائی حصے باقی رہ گئے۔

۵۳ تخفیف تار پر پیش، غار ساکن، غار کے نیچے زیر، اور آخر میں قاف، اخفائی سے مشتق ہے۔ غازی یا

شکاری کا غنیمت یا شکار کے بغیر رہنا اور تلاش کرنے والے کا ناکام واپس لوٹنا۔
۵۴ قتل یا زخم کے ساتھ۔

۵۵ اس کے ثواب کے تینوں تہائی ہر صورت میں باقی رہ گئے۔ ہر صورت دشمنانِ دین کے ساتھ جگ کا ارادہ کرنا اور اعلاء کلمۃ حق کی نیت، اجر و ثواب سے خالی نہیں ہوتی۔ **إِنَّ اللَّهَ لَا يُضَيِّعُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ**، اللہ تعالیٰ نیکو کاروں کا اجر ضائع نہیں فرماتا۔

حضرت ابوالہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اس حال میں مر گیا کہ نہ تو اس نے جہاد کیا اور نہ ہی اس کے بارے میں اپنے دل میں سوچا وہ منافقت کی ایک قسم پر مرے گا۔

۳۶۲۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ مَاتَ دَلِمَ
يَغُزُّ وَلَمْ يُحَدِّثْ بِهِ نَفْسَهُ
مَاتَ عَلَى شُجْبَةٍ مِّنْ نِّفَاقٍ -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۰۰
۱۰۱
۱۰۲
۱۰۳
۱۰۴
۱۰۵
۱۰۶
۱۰۷
۱۰۸
۱۰۹
۱۱۰
۱۱۱
۱۱۲
۱۱۳
۱۱۴
۱۱۵
۱۱۶
۱۱۷
۱۱۸
۱۱۹
۱۲۰
۱۲۱
۱۲۲
۱۲۳
۱۲۴
۱۲۵
۱۲۶
۱۲۷
۱۲۸
۱۲۹
۱۳۰
۱۳۱
۱۳۲
۱۳۳
۱۳۴
۱۳۵
۱۳۶
۱۳۷
۱۳۸
۱۳۹
۱۴۰
۱۴۱
۱۴۲
۱۴۳
۱۴۴
۱۴۵
۱۴۶
۱۴۷
۱۴۸
۱۴۹
۱۵۰
۱۵۱
۱۵۲
۱۵۳
۱۵۴
۱۵۵
۱۵۶
۱۵۷
۱۵۸
۱۵۹
۱۶۰
۱۶۱
۱۶۲
۱۶۳
۱۶۴
۱۶۵
۱۶۶
۱۶۷
۱۶۸
۱۶۹
۱۷۰
۱۷۱
۱۷۲
۱۷۳
۱۷۴
۱۷۵
۱۷۶
۱۷۷
۱۷۸
۱۷۹
۱۸۰
۱۸۱
۱۸۲
۱۸۳
۱۸۴
۱۸۵
۱۸۶
۱۸۷
۱۸۸
۱۸۹
۱۹۰
۱۹۱
۱۹۲
۱۹۳
۱۹۴
۱۹۵
۱۹۶
۱۹۷
۱۹۸
۱۹۹
۲۰۰
۲۰۱
۲۰۲
۲۰۳
۲۰۴
۲۰۵
۲۰۶
۲۰۷
۲۰۸
۲۰۹
۲۱۰
۲۱۱
۲۱۲
۲۱۳
۲۱۴
۲۱۵
۲۱۶
۲۱۷
۲۱۸
۲۱۹
۲۲۰
۲۲۱
۲۲۲
۲۲۳
۲۲۴
۲۲۵
۲۲۶
۲۲۷
۲۲۸
۲۲۹
۲۳۰
۲۳۱
۲۳۲
۲۳۳
۲۳۴
۲۳۵
۲۳۶
۲۳۷
۲۳۸
۲۳۹
۲۴۰
۲۴۱
۲۴۲
۲۴۳
۲۴۴
۲۴۵
۲۴۶
۲۴۷
۲۴۸
۲۴۹
۲۵۰
۲۵۱
۲۵۲
۲۵۳
۲۵۴
۲۵۵
۲۵۶
۲۵۷
۲۵۸
۲۵۹
۲۶۰
۲۶۱
۲۶۲
۲۶۳
۲۶۴
۲۶۵
۲۶۶
۲۶۷
۲۶۸
۲۶۹
۲۷۰
۲۷۱
۲۷۲
۲۷۳
۲۷۴
۲۷۵
۲۷۶
۲۷۷
۲۷۸
۲۷۹
۲۸۰
۲۸۱
۲۸۲
۲۸۳
۲۸۴
۲۸۵
۲۸۶
۲۸۷
۲۸۸
۲۸۹
۲۹۰
۲۹۱
۲۹۲
۲۹۳
۲۹۴
۲۹۵
۲۹۶
۲۹۷
۲۹۸
۲۹۹
۳۰۰
۳۰۱
۳۰۲
۳۰۳
۳۰۴
۳۰۵
۳۰۶
۳۰۷
۳۰۸
۳۰۹
۳۱۰
۳۱۱
۳۱۲
۳۱۳
۳۱۴
۳۱۵
۳۱۶
۳۱۷
۳۱۸
۳۱۹
۳۲۰
۳۲۱
۳۲۲
۳۲۳
۳۲۴
۳۲۵
۳۲۶
۳۲۷
۳۲۸
۳۲۹
۳۳۰
۳۳۱
۳۳۲
۳۳۳
۳۳۴
۳۳۵
۳۳۶
۳۳۷
۳۳۸
۳۳۹
۳۴۰
۳۴۱
۳۴۲
۳۴۳
۳۴۴
۳۴۵
۳۴۶
۳۴۷
۳۴۸
۳۴۹
۳۵۰
۳۵۱
۳۵۲
۳۵۳
۳۵۴
۳۵۵
۳۵۶
۳۵۷
۳۵۸
۳۵۹
۳۶۰
۳۶۱
۳۶۲
۳۶۳
۳۶۴
۳۶۵
۳۶۶
۳۶۷
۳۶۸
۳۶۹
۳۷۰
۳۷۱
۳۷۲
۳۷۳
۳۷۴
۳۷۵
۳۷۶
۳۷۷
۳۷۸
۳۷۹
۳۸۰
۳۸۱
۳۸۲
۳۸۳
۳۸۴
۳۸۵
۳۸۶
۳۸۷
۳۸۸
۳۸۹
۳۹۰
۳۹۱
۳۹۲
۳۹۳
۳۹۴
۳۹۵
۳۹۶
۳۹۷
۳۹۸
۳۹۹
۴۰۰
۴۰۱
۴۰۲
۴۰۳
۴۰۴
۴۰۵
۴۰۶
۴۰۷
۴۰۸
۴۰۹
۴۱۰
۴۱۱
۴۱۲
۴۱۳
۴۱۴
۴۱۵
۴۱۶
۴۱۷
۴۱۸
۴۱۹
۴۲۰
۴۲۱
۴۲۲
۴۲۳
۴۲۴
۴۲۵
۴۲۶
۴۲۷
۴۲۸
۴۲۹
۴۳۰
۴۳۱
۴۳۲
۴۳۳
۴۳۴
۴۳۵
۴۳۶
۴۳۷
۴۳۸
۴۳۹
۴۴۰
۴۴۱
۴۴۲
۴۴۳
۴۴۴
۴۴۵
۴۴۶
۴۴۷
۴۴۸
۴۴۹
۴۵۰
۴۵۱
۴۵۲
۴۵۳
۴۵۴
۴۵۵
۴۵۶
۴۵۷
۴۵۸
۴۵۹
۴۶۰
۴۶۱
۴۶۲
۴۶۳
۴۶۴
۴۶۵
۴۶۶
۴۶۷
۴۶۸
۴۶۹
۴۷۰
۴۷۱
۴۷۲
۴۷۳
۴۷۴
۴۷۵
۴۷۶
۴۷۷
۴۷۸
۴۷۹
۴۸۰
۴۸۱
۴۸۲
۴۸۳
۴۸۴
۴۸۵
۴۸۶
۴۸۷
۴۸۸
۴۸۹
۴۹۰
۴۹۱
۴۹۲
۴۹۳
۴۹۴
۴۹۵
۴۹۶
۴۹۷
۴۹۸
۴۹۹
۵۰۰
۵۰۱
۵۰۲
۵۰۳
۵۰۴
۵۰۵
۵۰۶
۵۰۷
۵۰۸
۵۰۹
۵۱۰
۵۱۱
۵۱۲
۵۱۳
۵۱۴
۵۱۵
۵۱۶
۵۱۷
۵۱۸
۵۱۹
۵۲۰
۵۲۱
۵۲۲
۵۲۳
۵۲۴
۵۲۵
۵۲۶
۵۲۷
۵۲۸
۵۲۹
۵۳۰
۵۳۱
۵۳۲
۵۳۳
۵۳۴
۵۳۵
۵۳۶
۵۳۷
۵۳۸
۵۳۹
۵۴۰
۵۴۱
۵۴۲
۵۴۳
۵۴۴
۵۴۵
۵۴۶
۵۴۷
۵۴۸
۵۴۹
۵۵۰
۵۵۱
۵۵۲
۵۵۳
۵۵۴
۵۵۵
۵۵۶
۵۵۷
۵۵۸
۵۵۹
۵۶۰
۵۶۱
۵۶۲
۵۶۳
۵۶۴
۵۶۵
۵۶۶
۵۶۷
۵۶۸
۵۶۹
۵۷۰
۵۷۱
۵۷۲
۵۷۳
۵۷۴
۵۷۵
۵۷۶
۵۷۷
۵۷۸
۵۷۹
۵۸۰
۵۸۱
۵۸۲
۵۸۳
۵۸۴
۵۸۵
۵۸۶
۵۸۷
۵۸۸
۵۸۹
۵۹۰
۵۹۱
۵۹۲
۵۹۳
۵۹۴
۵۹۵
۵۹۶
۵۹۷
۵۹۸
۵۹۹
۶۰۰
۶۰۱
۶۰۲
۶۰۳
۶۰۴
۶۰۵
۶۰۶
۶۰۷
۶۰۸
۶۰۹
۶۱۰
۶۱۱

۷۲ کیونکہ وہ منافقوں کے ساتھ ایک گونہ مشابہت رکھتا ہے، منافقین جہالت سے پیچھے رہ جاتے تھے۔ شعبۂ پہلے حرف پر پیش۔ شاخ رنگان، پیالے کے رنگان کو جولا نا۔

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ ایک شخص، فہیت کے لیے جنگ کرتا ہے ایک شخص ناموری کے لیے جنگ کرتا ہے۔ اور ایک شخص اس لیے جنگ کرتا ہے کہ اس کا مقام دیکھا جائے۔ تو کون اللہ تعالیٰ کی راہ میں ہے؟ فرمایا

٢٧٣٨ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ
جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ الرَّجُلُ
يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ وَ الرَّجُلُ
يُقَاتِلُ لِلذِّكْرِ وَ الرَّجُلُ
يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانَهُ فَمَنْ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَالَ مَنْ

جو اس لیے جنگ کرے کہ اللہ تعالیٰ کا کلمہ ہی بلند
ہو وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں ہے۔
(صمیمین)

قَاتِلْ لِيَتَكُونَ كَلِمَةً لِلّٰهِ هِيَ
الْعُلْيَا فَهَوْ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ جہاد چاہتا ہے کہ دولت حاصل کر کے مالدار ہو جائے۔

۲۔ وہ چاہتا ہے کہ لوگ کہیں کہ فلاں شخص نے اللہ تعالیٰ کے دین کا کام کیا ہے اور یہ سمجھ سکیں پر پیش
نمائش ہے۔

۳۔ دین کی راہ میں بہادری اور مردانگی میں اس کا مقام و مرتبہ دیکھا جائے۔ ————— میٹری یاد پر
پیش، راوی پر زبرد، ایک روایت میں یاد کے پیش اور زاد کی زیر کے ساتھ بھی آیا ہے، یعنی تاکہ لوگوں کو اپنا مقام دکھائے
اور یہ ریا ہے۔

۴۔ اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں کون مجاہد ہے؟

۵۔ جس کی جنگ اس لیے ہو کہ اللہ تعالیٰ کا دین، کفر کے دین سے سر بلند ہو۔

۶۔ وہ اللہ تعالیٰ کے لیے اس کی راہ میں جہاد کرنے والا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
غزوہ تبوک سے واپسی پر مدینہ منورہ کے قریب
ہوئے تو فرمایا: بے شک مدینہ طیبہ میں کچھ
جماعتیں ایسی ہیں کہ تم نے جو سفر بھی کیا اور
جس وادی کو بھی طے کیا وہ تمہارے ساتھ تھے
اور ایک روایت میں ہے کہ وہ اجر میں تمہارے
ساتھ شریک ہوئے، صحابہ کرام نے عرض کیا
یا رسول اللہ! باوجودیکہ وہ مدینہ منورہ میں ہیں
نہ فرمایا: اس کے باوجود کہ وہ مدینہ طیبہ میں
ہیں۔ انہیں عذر نہ ملے روک دیا
ہے۔

۳۶۳۹ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَجَعَ مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ قَدَنَا
مِنَ الْمَدِينَةِ فَقَالَ إِنَّ
بِالْمَدِينَةِ أَقْوَامًا مَا سَرُّهُمْ
مَسِيرًا وَلَا قَطْعُهُمْ وَادِيًا
إِلَّا كَانُوا مَعَكُمْ وَ فِي
رِوَايَةٍ إِلَّا شَرِكُوكُمْ
فِي الْأَجْرِ قَالُوا يَا رَسُولَ
اللّٰهِ وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ قَالَ
وَهُمْ بِالْمَدِينَةِ حَبَسَهُمُ
الْعُدَاةُ.

رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَ رَوَاهُ مُسْلِمٌ

(بخاری) امام مسلم نے یہ حدیث حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

عَنْ جَابِرٍ

۱۷ تبوک ایک زمین کا نام ہے جو شام اور مدینہ منورہ کے درمیان ہے اور یہ غزوہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا آخری غزوہ تھا۔

۱۸ دل، ہمت اور دعا کے ساتھ، اگرچہ وہ بظاہر تمہارے ساتھ نہ تھے، تاہم وہ خواب میں شریک ہیں۔ اگرچہ تمہیں زیادہ نفیبت حاصل ہے اور یہ بھی اس صورت میں ہے کہ وہ معذور نہ ہوں۔

۱۹ اس عبارت کی جگہ کہ وہ تمہارے ساتھ ہیں۔

۲۰ شریکوار کے نیچے زیر ہے۔

۲۱ یعنی باوجودیکہ وہ مدینہ منورہ میں ہیں، جنگ کے لیے نہیں نکلے اور اس سے پیچھے رہے وہ کس طرح ہمارے ساتھ اور اجر میں ہمارے ساتھ شریک ہوں گے؟

۲۲ پھر بھی اجر میں تمہارے ساتھ شریک ہیں۔

۲۳ مثلاً بیماری، پیدل ہونا، ساندوسا بان کا نہ ہونا وغیرہ، اس حدیث سے کار خیر کی نیت اور اس کے فوت ہونے پر افسوس کی نفی کا بیان ہے۔

۳۶۴۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک شخص نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر جہاد کی اجازت طلب کی، آپ نے فرمایا: کیا تمہارے والدین زندہ ہیں؟ عرض کیا جی ہاں! فرمایا: پس تم ان دونوں میں جہاد کرو۔

قَالَ جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الْجِهَادِ فَقَالَ أَحْيَىٰ وَالِدَاكَ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَفِيهِمَا قَبَاهِدٌ

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ ایک روایت میں ہے کہ اپنے والدین کے پاس واپس جاؤ اور اچھی طرح ان کی صحبت اختیار کرو۔

رَوَيْهِ رِوَايَةً قَارِئُهُ إِلَى وَالِدَيْكَ فَأَخْسِنْ صُحْبَتَهُمَا

۱۸ میرے والدین زندہ ہیں۔

۱۹ یعنی ان کی خدمت میں جہاد کرو، مطلب یہ کہ تمہارا ان کی خدمت میں حاضر رہنا بھی جہاد کا حکم رکھتا ہے اور یہ اس صورت میں ہے کہ جہاد نفلی ہو، نماز، روزہ، حج اور باقی نفلی عبادات کا بھی یہی حکم ہے، بخلاف فرض کے (کہ والدین کی

خدمت کے لیے اسے ترک نہیں کیا جاسکتا ۱۲ (تادری)
۱۵ ان کی خدمت کرو اور ان کا حق ادا کرو۔

۳۶۴۱ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ يَوْمَ الْفَتْحِ لَا هِجْرَةَ
بَعْدَ الْفَتْحِ وَلَكِنْ جِهَادٌ
رَبِّيَّةٌ وَإِذَا اسْتَنْفَرْتُمْ فَانْفِرُوا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فتح مکہ
کے دن فرمایا، فتح کے بعد ہجرت فرض نہیں ہے
لیکن جہاد اور جہاد کی نیت ہے، اور جب تمہیں
جہاد کے لیے نکلنے کو کہا جائے تو نکلو۔

(صحیحین)

۱۵ فتح مکہ سے پہلے مکہ مکرمہ سے ہجرت فرض میں تھی، بلکہ جس جگہ بھی کوئی شخص دارالکفر میں اسلام لے آتا اس
کے لیے وہاں سے ہجرت فرض میں تھی، کیونکہ مدینہ منورہ میں اہل دین، کمزور اور تعداد میں کم تھے، لہذا ہجرت فرض کی
گئی تاکہ ان سے مدد حاصل کی جائے، مشرکوں کا نور ٹوٹے اور مسلمان فتنوں میں واقع ہونے سے بچیں، (نیز اس لیے
کہ وہ مسلمان پوری آزادی کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی عبادت کر سکیں ۱۲ اق)

جب مکہ معظمہ فتح ہو گیا تو طلت زائل ہو گئی، اس کے باوجود، جہاد، دار کفر یا فتنہ سے فرار یا طلب علم یا تین
مسجدوں (مسجد حرام، مسجد نبوی، مسجد بیت المقدس ۱۲ اق) کی زیارت کے لیے اپنے وطنوں سے جہاد یا قیامت کے دن تک سب سے بھی علم
دین حاصل کرنے کیلئے مسلمانوں کی ایک جماعت کا نکلنا فرض کفایہ ہوتا ہے۔ جیسے قرآن مجید میں فَلَوْلَا نَفَرَ مِن كُلِّ فِرْقَةٍ مِّنْهُمْ طَائِفَةٌ لِّيَتَفَقَّهُوا
مسلمانوں کی ہر بڑی جماعت سے ایک چھوٹا گروہ دین کا فہم حاصل کرنے کے لیے کیوں نہیں نکلا؟

۱۵ یعنی جب امیر جہاد کے لیے نکلنے کا حکم دے تو نکلو اور اس کی اطاعت کرو۔ — خلاصہ یہ کہ
ہجرت کی فرضیت ساقط ہو گئی۔ لیکن جہاد کی نصیحت باقی ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۶۴۲ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا يُزَالُ طَائِفَةٌ مِّنْ أُمَّتِي يُقَاتِلُونَ عَلَى
الْحَقِّ ظَاهِرِينَ عَلَى مَنْ كَانُوا أَهْلَهُ حَتَّى
يُقَاتِلَ أَوْ يَمُوتَ الْمَسِيحُ الدَّجَالُ۔

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، میری امت کا ایک گروہ ہمیشہ اس
حال میں حق پرست جہاد کرتا رہے گا، کہ ان
لوگوں پر غالب رہے گا جو اسے دشمن رکھیں گے۔

یہاں تک کہ اس گروہ کا آخری فرد مسیح دجال
سے جنگ کرے گا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵۔ عمران بن حصین ماہر پیش، صادر پر زبر، مشہور صحابی ہیں۔

۱۶۔ اور دین کی سر بلندی کے لیے۔

۱۷۔ اس سے مراد حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ مسیح، دجال کا نام ہے کیونکہ اس کی ایک آنکھ مسلی
ہوئی ہے۔ یا اس لیے کہ وہ تمام زمین کا گشت کرے گا، لیکن جب اسے مسیح کہا جائے گا تو مسیح دجال کہا جائے گا، جب کہ
حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو مطلق مسیح کہا جاتا ہے۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
جس شخص نے جہاد نہیں کیا، نہ ہی کسی غازی کو
سازد سامان فراہم کیا یا کسی غازی کے اہل و عیال
میں نیکی کے ساتھ خلیفہ نہ ہوا۔ اللہ تعالیٰ
اسے قیامت کے دن سے پہلے سخت عذاب دے گا۔

(ابوداؤد)

۳۶۲۳
عَنْ أَبِي أُمَامَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَغْزُ
لَمْ يُجْهِزْ غَازِيًّا أَوْ يَخْلُفُ
غَازِيًّا فِي أَهْلِهِ بِخَيْرٍ
أَصَابَهُ اللَّهُ بِقَارِعَةٍ قَبْلَ
يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۸۔ حضرت ابوامامہ باہلی، مشہور صحابی ہیں، رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۹۔ یعنی اگر کوئی شخص خود جہاد نہ کرے تو سازد سامان سے غازیوں کی امداد کرے جس کے ذریعے
وہ جہاد کریں۔

۲۰۔ غازی کے بعد اس کے اہل و عیال کی رعایت اور حفاظت نہ کی۔

۲۱۔ تاریخ زمانے کی نختی، قیامت کا نام۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تم
اپنے مالوں، جانوں اور زبانوں سے شرکین
کے ساتھ جہاد کرو۔

۳۶۲۴
عَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ
وَأَنْفُسِكُمْ وَأَلْسِنَتِكُمْ۔

(مَدَاۤءُ اَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِیُّ وَ

ابوداؤد، نسائی،

(الدَّارِمِیُّ)

(دارمی)

۱۵ کہ جہاد میں اپنے مال خرچ کرو۔

۱۶ کہ جہاد میں اپنی ہانگی بازی لگاؤ اور شہید یا زخمی ہو جاؤ۔

۱۷ کہ کافروں کے بتوں کی مذمت کرو، ان کو برا بھلا کہو، ان کے دین باطل کا جھوٹا ہونا ثابت کرو، ان کی شکست

اور سوائی کی دعا کرو، ان کو قتل اور قید سے ڈراؤ، مسلمانوں کے لیے فتح اور غنیمت کی دعا کرو اور مردان میدان اور بہادریوں کو جنگ پر ابھارو۔

۳۶۳۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

۳۵

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتُشُوا السَّلَامَ

وَ اطْعِمُوا الطَّعَامَ وَ اضْرِبُوا

النَّهَامَ تَوَرَّثُوا الْجَنَانَ -

(مَدَاۤءُ التِّرْمِذِيِّ وَ قَالَ هَذَا

حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

سلام پھیلاؤ، کھانا کھلاؤ اور مردوں پر تلوار مارو،

جنٹوں کے وارث بنائے جائیں گے۔

(ترمذی) انہوں نے کہا کہ یہ حدیث

غریب ہے۔

۱۸ واقف اور نادانف کو سلام کہو، یا یہ مطلب ہے کہ بلند آواز سے سلام کہو تاکہ وہ شخص سن لے جسے

سلام کہا گیا ہے۔

۱۹ کافروں کے سروں پر اور انہیں قتل کرو۔

ہامۃ میم کی تخفیف کے ساتھ، سراں کی جمع بام ہے۔

۲۰ اور ان میں داخل کیے جاؤ۔

۳۶۳۶ وَعَنْ قُصَّالَةَ بْنِ

۳۶

عُبَيْدٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُلُّ

مَيْتٍ يُخْتَمُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا

الْبُذْنِي مَاتَ مُرَاطًا فِي

سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّهُ يُنْتَهَى لَهُ

حضرت قُصَّالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت

کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا: ہر مردہ اس عمل پر ختم کر دیا جاتا ہے جو

اس نے کیا ہے سوائے اس شخص کے جو اللہ تعالیٰ

کی راہ میں مرابطہ مرا، اس کے لیے اس کا عمل

قیامت کے دن تک نشوونما دیا جاتا ہے اور وہ

نقذ قبر سے محفوظ رہتا ہے۔

عَمَلُهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَ
يَأْمَنُ فِتْنَةَ الْقَبْرِ

(امام ترمذی، ابو داؤد)

(سَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَابُو دَاوُدَ)

اور امام دارقطنی نے یہ حدیث حضرت عقبہ بن عامر

وَ رَدَاةُ الدَّارِمِيِّ)

سے روایت کی۔

عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ

۱۵ فضالہ نام پر زبر، نقطے والافضاد مخفف بن عبید بن پریش، انصاری صحابا ہیں، پہلے پہل اصحاب میں حاضر ہوئے، بیت رضوان میں شامل ہوئے پھر خبر میں حاضر ہوئے، اس کے بعد شام چلے گئے اور دمشق میں مقیم ہو گئے۔ حضرت امیر معاویہ جب صفین گئے تو ان کی طرف سے دمشق کے قاضی بنے اندامیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں ۳۵ھ میں وصال ہوا۔ یہی زیادہ صحیح ہے۔

۱۶ یعنی مرنے کے بعد اس کا عمل منقطع ہو جاتا ہے۔

۱۷ مرابطہ وہ شخص ہے جو کافروں سے جنگ کرنے کے لیے اسلام کی سرحد پر بیٹھا ہوا ہو، مشق سے ربط قلب سے یا ربط خیل سے (یعنی اس نے اپنی تمام تر توجہ اسلامی سرحد کی حفاظت کے لیے صرف کر رکھی ہے) یا جہاد کے لیے اپنا گھوڑا باندھ رکھا ہے ۱۲۲ قادری۔

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرمائے ہوئے سنا کہ جس شخص نے اردشنی کے درود پڑھنے کے مقصد کی مقدار اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیا اس کے لیے جنت واجب ہو گئی اور جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں زخمی کیا گیا یا جسے تکلیف پہنچائی گئی تو وہ زخم اس خال میں آئے گا جیسے کہ وہ دنیا میں تازہ ترین تھا اسے کارنگ زعفران کا اور بخوشبو کستوری ایسی ہوگی اور جس کے جسم پر اللہ تعالیٰ کی راہ میں پھنسی پیدا ہوگی۔ تو بے شک اس پر شہیدوں کی ہر ہے۔

۳۶۲۴ عَنْ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ
أَنَّ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَاقٍ
نَاقِيَةً فَقَدْ وَجَّهَتْ لَهُ الْجَنَّةُ
وَمَنْ جُرِحَ جَرْحًا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ كُتِبَ تَكْبِيرًا
فَاتَمَّتْ تَجِبَتُهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
كَأَغْزِيرٍ مَا كَانَتْ كُونُهَا
الزَّعْفَرَانُ وَرِيحُهَا الْيُسْكُ
وَمَنْ خَرَجَ بِمِنْ خُرَاجٍ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ

طایعہ الشہداء

(سَوَادُ الْقُرْمِذِيِّ وَ آيَةُ دَاوُدَ

(امام ترمذی، ابوداؤد،

و النَّسَائِيَّ)

(نسائی)

۱۱ شامین کہتے ہیں کہ اس وقت سے مراد یا تو صبح و شام دوہنے کا درمیانی وقفہ ہے، کیونکہ اونٹنی کا دودھ ان دو وقتوں میں دوا جاتا ہے، یا ایک وقت میں دو مرتبہ دوہنے کا درمیانی وقفہ مراد ہے۔ کیونکہ عادت یہ ہے کہ ایک مرتبہ اونٹنی کا دودھ دودھ کر اسے چھوڑ دیتے ہیں تاکہ تھنوں میں دودھ اتر آئے۔ پھر دوبارہ دوہتے ہیں۔ ظاہر یہ ہے کہ یہی دوسرا مطلب مراد ہے۔ اسی میں مبالغہ ہے۔ نیز صبح سے شام تک جنگ نا درجہ مشکل ہے۔ صراح میں ہے فراق فار پریش، اونٹنی کے دو مرتبہ دوہنے کا درمیانی وقفہ یہ ہوتا ہے کہ کچھ دیر بچے کو چوسنے کا موقع دیتے ہیں تاکہ دودھ اتر آئے، پھر دوبارہ دوہتے ہیں۔

تاموس میں ہے فراق دو مرتبہ دوہنے یا تھ کے کھولنے اور پستان پر رکھنے کا درمیانی وقفہ۔

۱۲ جرح جیم پر نہ برز نمی کرنا۔ اور اگر اس پر پیش ہو تو اس کا معنی زخم ہے۔

۱۳ صراح میں ہے نکتہ نون پر نہ برز تکلیف، تکلیف پہنچانا۔ نکیات پیلے دونوں حروف پر نہ برز۔ جمع

تاموس میں ہے۔ نکتہ معیت، اس کا استعمال اس زخم میں کیا جاتا ہے جو انگلی پر پتھر وغیرہ لگنے سے پیدا ہو جاتا ہے۔

۱۴ یعنی جیسے کہ وہ دنیا میں تروتازہ اور شدید ترین تھ صراح میں ہے غز، نقطے والی غین اور زار کے

ساتھ زیادتی، زیادہ ہونا۔

۱۵ یعنی اس زخم کے خون کا رنگ زعفرانی ہوگا۔

۱۶ خراج نقطے والی خار پر پیش، آخر میں جیم، زخم، خون آلود ہونا۔

۱۷ طایع باد پر نہ برز، یعنی مہر، ایک لغت کے مطابق باد کے نیچے زیر بھی پڑھ سکتے ہیں، اس جگہ شہیدوں

کا نشان اور ان کی علامت مراد ہے تاکہ معلوم ہو جائے کہ اس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں کوشش کی ہے اور جہاد کیا ہے۔ پس اسے مجاہدوں والی جزاء دی جائے گی۔

۲۶۲۸ وَعَنْ خُرَيْمِ بْنِ فَاتِكٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَنْفَقَ

نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كُتِبَ

حضرت خیرم بن فاتک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا۔ جس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں کوئی

چیز خرچ کی تو اس کے لیے سات سو گنا ثواب

لَهُ يَسْبِعُ مِائَتَةً ضَعِيفٍ - لکھا جاتا ہے کہ

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَالتَّسَاتِي) (ترمذی، نسائی)

۱۵ خیریم لفظ دالی خاد پر پیش، راوی پر زبرد بن فاطم پہلے قاد، پھر تاد کمسورہ، صحابی ہیں، غزوہ بدر میں اپنے بھائی بسرہ سین پر زبرد، بادباکن بن فاطم کے ساتھ حاضر ہوئے، بعض محدثین نے فرمایا۔ فتح مکہ کے دن اپنے بیٹے امین بن خیریم کے ساتھ اسلام لائے پہلا قول زیادہ صحیح ہے، فاطم ان کے دادا کا نام ہے، ان کے والد کا نام اخوم بن شداد بن فاطم ہے، ان کا شمار شامی اور بقرول بعض کوئی صحابہ میں ہے۔

۱۵ اس سے مراد جہاد ہے۔

۱۵ نیک کاموں کا ثواب دس گن سے کم نہیں ہوتا، البتہ زیادہ ہوتا ہے سات سو گنا بلکہ اس سے بھی زیادہ جہاں تک اللہ تعالیٰ چاہے، اور ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں خبیج کرنے کا ثواب سات سو گنا سے کم نہ ہوتا ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۶۴۹ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ

ظَلٌّ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَمِنْحَةٌ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ

اللَّهِ أَوْ طَرُوقَةٌ فَخِلٍ فِي

سَبِيلِ اللَّهِ -

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بہترین صدقہ، اللہ تعالیٰ کی راہ میں نیچے کا سایہ ہے اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں خادم کا عطیہ ہے یا اللہ تعالیٰ کی راہ میں ایسی اور ٹنی دینا ہے جو زاونٹ کی سواری کے لائق ہو۔

(ترمذی)

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

۱۵ جو کسی کو فراہم کیا جائے یا مجاہدین کے لیے لگایا جائے کہ اس کے سائے میں بیٹھیں فسطاط

نار پریش، سین ساکن، بڑا خیمہ۔

۱۵ یعنی خادم، مجاہدین کے حوالے کر دے تاکہ ان کی خدمت اور اعانت کرے۔ منخر

میم کے نیچے زیر، نون ساکن، اصل میں اس کا معنی ہبہ اور عطیہ ہے، اس کا عام طور پر استعمال دو معنوں میں ہوتا ہے:-

۱۔ بغیر عوض کے منفعت کا مالک بنانا، اس شرط کے ساتھ کہ وہ چیز مالک ہی کی رہے گی۔

۲۔ کسی کو اور ٹنی دی جائے کہ تم کچھ عرصہ اس کا دودھ پی لو، کیونکہ عرب کے زیادہ تر عطیات اسی قسم کے ہیں۔

پھر وہ چیز مالک کو لوٹا دی جائے گی، اذنی کے ماسو میں بھی اس کا استعمال ہوتا ہے، مثلاً درخت یا خادم کے غیلے کو بھی منخر کہہ دیتے ہیں۔

۵۳ یعنی کسی کو اس عمر کی اذنی دے کہ فراوٹ اس کے ساتھ ملاپ کر سکے، خلاصہ یہ کہ سودی کے لیے کسی کوئی سبیل اشد اذنی دی جائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا وہ شخص آگ میں داخل نہیں ہوگا جو اللہ تعالیٰ کے خوف سے رویا وہاں تک کہ دودھ پستان میں لوٹ جائے، اور کسی بندے پر اللہ تعالیٰ کی راہ میں غبار اور جہنم کا دھواں جمع نہیں ہوگا۔

(ترمذی)

امام نسائی نے ایک دوسری روایت میں یہ اضافہ کیا کہ یہ غبار اور دھواں کبھی بھی کسی مسلمان کے دذمتوں تک میں جمع نہیں ہوں گے۔ ایک اور روایت میں ہے کہ کسی بندے کے پیٹ میں کبھی جمع نہیں ہوں گے، اور کسی بندے کے دل میں بخل اور ایمان ہرگز جمع نہیں ہوں گے۔

۳۶۵۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَدْخُلُ النَّارَ مَنْ أَبَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يَعُودَ النَّبِيَّ فِي الضَّرَمِ وَلَا يَجْتَمِعُ عَلَى عَبْدٍ غُبَارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ دُخَانٌ جَهَنَّمَ - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ) وَ تَرَادَّ النَّسَائِيُّ فِي أَخْرَاجِ فِي مَنْحَرَتِي مُنْذَرًا أَبَدًا وَ فِي أَخْرَاجِ لَهُ فِي جَوْفِ عَبْدٍ أَبَدًا وَ لَا يَجْتَمِعُ الشَّعْرُ وَالْإِيمَانُ فِي قَلْبِ عَبْدٍ أَبَدًا -

۵۱ یہ ایک ناممکن امر پر معلق کرنا ہے اگر پستان سے دودھ دھویا جائے، پھر وہ واپس چلا جائے۔
۵۲ جو شخص اللہ تعالیٰ کی راہ میں غبار آلود ہو جائے وہ دھوئیں سے آلودہ نہیں ہوگا۔ مطلب یہ کہ مجاہد دوزخ میں نہیں جائے گا۔

۵۳ منخر میم اور خام دونوں کے نیچے زیرہ ان دونوں پر زبر بھی آئی ہے، تاموس میں ان دونوں پر پیش بھی بتایا ہے، ناک کا سوراخ۔

۵۴ یہ بھی امام نسائی کی ایک روایت میں ہے۔

۵۵ شح ٹنٹ بخل یعنی نے کہا اس کا معنی ہے وہ بخل جس کے ساتھ حرص بھی ہو، یہ بھی کہا گیا ہے کہ بخل بعض

چیزوں میں ہوتا ہے اور شیخ تمام چیزوں میں، نیز بخل مال میں اور شیخ مال اندیزی میں ہوتا ہے۔

۳۶۵۱ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنَانِ لَا
تَمْسُهُمَا النَّارُ عَيْنٌ بَكَتْ
مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَ عَيْنٌ
بَاتَتْ تَحْرُسُ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: دو آنکھوں کو آگ نہیں چھوئے گی
ایک وہ آنکھ جو اللہ تعالیٰ کے خوف سے
روئی اور دوسری وہ آنکھ جو اللہ تعالیٰ کی راہ
میں رات بھر بھڑک رہی رہے۔

(رَوَاؤُ الْبَزْزِ مِذْبَی)

(بذی)

۱۵ اور اس کے عذاب کے ڈر سے۔

۱۶ یعنی مجاہدوں کو کافروں کے شر سے محفوظ رکھنے کے لیے پاسبانی کرتی رہی اور بے دار رہی۔

۳۶۵۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
مَرَّ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِشَعْبٍ فِيهِ عَيْنَةٌ مِنْ
قَمَاءٍ غَدَبَةٍ فَأَعْجَبَتْهُ فَقَالَ
لَوْ اِعْتَزَلْتُ النَّاسَ فَأَقَمْتُ
فِي هَذَا الشَّعْبِ فَذَكَرَ ذَلِكَ
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ لَا تَفْعَلْ فَإِنَّ
مَقَامَ أَحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَواتٍ فِي
بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا إِلَّا حَبَبُونَ
أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ وَ يُدْخِلَكُمْ
الْجَنَّةَ أَغْرَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے ایک صحابی ایک پہاڑی راستے میں گزرے
جس میں میٹھے پانی کا چھوٹا سا چشمہ تھا۔ وہ چشمہ
انہیں پسند آیا، انہوں نے کہا کاش میں لوگوں
سے الگ ہو کر اس گھاٹی میں قیام کر لیتا، انہوں
نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی خدمت میں عرض کی، تو آپ نے فرمایا،
ایسا نہ کرو، کیونکہ تم میں سے ایک شخص کا اللہ
تعالیٰ کی راہ میں ٹھہرنا، افضل ہے اس سے کہ
وہ اپنے گھر میں ستر سال نماز پڑھے، کیا تمہیں یہ
بات مجرب نہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہیں بخش دے اور جنت
میں داخل کر دے، تم اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرو جس نے انہوں
کے دودھ دوہنے کے درمیان وقفے کی مقدار اللہ تعالیٰ کی

مَنْ جَاتِلٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُتُوًا
نَاقِيَةً وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ
رہا میں جنگ کی اس کے لیے جنت واجب
ہو گئی۔

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۵ شب فین کے نیچے زیر پہاڑ کے درمیان راستہ پہاڑ کے درمیان شکاف اگر چہ راستہ نہ ہو۔
۱۶ بعض نسخوں میں ہے۔ فَبِهِ غَيْفَةٌ نَقَطَ وَالِي فِينِ اور فساد کے ساتھ جنگل، شامین نے فرمایا کہ یہ
روایت صحیح نہیں ہے۔

۱۷ یہ ترجمہ اس وقت ہے جب ذکر نفل معروف کا صیغہ ہو، اگر نفل مجہول کا صیغہ ہو تو ترجمہ ہوگا ۱۲ اق
یہ بات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کی گئی۔

۱۸ کہ اس گھاٹی میں قیام کر دو اور لوگوں کے ساتھ رہنے کو ترک کر دو۔

۱۹ اس جگہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ اس حدیث کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ لوگوں سے الگ تھگ رہنے
اور کسی گھاٹی میں عبادت کرنے سے مغفرت حاصل نہیں ہوتی (اسی لیے تو فرمایا کہ کیا تم نہیں چاہتے کہ اللہ تعالیٰ
تمہیں بخش دے اور جنت میں داخل کرے ۱۲ تاوری۔

اس کا جواب علامہ طیبی نے یہ دیا کہ اس زمانے میں جہاد واجب تھا اور واجب کو چھوڑ کر نفل میں مصروف
ہونا گناہ ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ اسے کامل مغفرت اور جنت میں اولین سابقین کے ہمراہ داخل ہونے پر محمول
کیا جائے۔

یہ حدیث اس بات کی دلیل ہے کہ گوشہ نشینی کی نسبت لوگوں کے ساتھ رہنا افضل ہے خصوصاً نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمان سعادۃ نشان میں، ہاں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارکہ کے بعد
بعض اوقات فتنے اور ابتلا کے خوف سے گوشہ نشینی افضل قرار پائی ہے۔

۲۰ کانروں سے، اللہ تعالیٰ کی راہ میں۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: ایک دن کفر کی سرحد پر رہنا اور اس جگہ
گھوڑے باندھنا اس کے علاوہ دوسری منزلوں
میں ہزار دن کی عبادت سے بہتر ہے۔

(ترمذی، نسائی)

۲۱ ۲۶۵۳ وَ عَنْ عُثْمَانَ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ: رِبَاطٌ يَوْمٌ فِي سَبِيلِ
اللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ يَوْمٍ
فِي مَا سِوَاهُ مِنَ الْمَنَازِلِ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۵ اور یہ اس شخص کے بارے میں ہے جس پر سرحد کی حفاظت واجب ہے، کیونکہ اس کا کسی دوسرے کام میں مصروف ہونا گناہ ہے، اگرچہ وہ مسجد ہی میں ہو کہ اسے بھی رباط فرمایا گیا ہے

۳۶۵۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ عُرِضَ عَلَيَّ أَوَّلُ ثَلَاثَةِ يَوْمٍ خُلُوتِ الْجَنَّةِ شَهِيدٌ وَ عَفِيفٌ مُتَعَفِّفٌ وَ عَبْدٌ أَحْسَنَ عِبَادَةِ اللَّهِ وَ نَصَحَ لِمَوَالِيهِ .
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ مجھ پر وہ تین شخص پیش کیے گئے۔ جو جنت میں پہلے داخل ہوں گے۔ (۱) شہید۔ (۲) وہ پارسا جو اپنے آپ کو پارسائی کا پابند رکھے۔ (۳) وہ غلام جو خوب اچھی طرح اللہ تعالیٰ کی عبادت کرے اور اپنے آقاؤں کی خیر خواہی کرتے (ترمذی)

۱۵ انبیاء کرام اور ان کے اصحاب کے بعد، گویا حکم کیا جائے گا کہ تین تین افراد ان میں، ان تین قسموں کے افراد پہلے آئیں گے، اور یہ تین اشخاص نہیں ہیں بلکہ جماعتیں ہیں، ایک روایت میں ہے اَوَّلُ ثَلَاثَةِ يَوْمٍ خُلُوتِ الْجَنَّةِ تین نقطے والی شام پر پیش اور لام مشدود، جماعت اصل میں بکریوں کے بڑے ہیروڑ کو کہتے ہیں۔

۱۵ عفت، پارسائی، اور حرام سے باز رہنا۔ عفیف پارسا، تعفف کا معنی ہے پارسائی میں تکلف کا مظاہرہ کرنا اور اپنے آپ کو زبردستی اس پر قائم رکھنا اور اس میں مبالغہ کرنا، تو پرہیزی نے فرمایا: عفیف اس شخص کو کہتے ہیں جو حرام چیز سے پرہیز کرے اور متعفف وہ کہ مانگنے سے پرہیز کرے۔
۱۵ اور ان کی خدمت کرے۔

۳۶۵۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَبْشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سُئِلَ أَعَى

حضرت عبد اللہ بن حبشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ کون سا عمل افضل ہے؟ فرمایا:

۱۵ یہ اس صورت میں ہے کہ جہاد فرض عین ہو چکا ہو یا اسلامی سرحد پر بہت خطرہ ہو، وہاں سے مسلمانوں کے ہٹ جانے سے اسلامی ملک خطرہ میں پڑ جائے، امن و سکون کے حالات میں دوسری منازل اس سے افضل ہو سکتی ہیں۔ لہذا یہ حدیث اس حدیث کے خلاف نہیں ہے جس میں ارشاد ہوا کہ نماز کے بعد نماز کا انتظار اور مسجد میں حاضری کی پابندی پر رباط سے رباط سے رباط سے رباط سے ۱۲ آیت۔

الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ قَالَ طَوَّلُ
الْقِيَامِ قِيلَ فَأَيُّ الصَّدَقَةِ
أَفْضَلُ قَالَ جُهْدُ الْمُقِلِّ
قِيلَ فَأَيُّ الْهَجْرَةِ أَفْضَلُ
قَالَ مَنْ هَجَرَ مَا حَرَّمَ
اللَّهُ عَلَيْهِ قِيلَ فَأَيُّ الْجِهَادِ
أَفْضَلُ قَالَ مَنْ جَاهَدَ
الْمُشْرِكِينَ بِمَالِهِ وَكَفْسِهِ
قِيلَ فَأَيُّ الْقَتْلِ أَشْرَفُ
قَالَ مَنْ أَهْرَيْقَ وَصَهُ
وَ عَقَرَ جَوَادُهُ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)
وَ فِي رِوَايَةِ النَّسَائِيِّ أَنَّ
الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سُئِلَ أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ
قَالَ إِيْمَانٌ لَا شَلَجَ فِيهِ
وَ جِهَادٌ لَا غُلُولَ فِيهِ وَ
حَجَّةٌ مَبْرُورَةٌ قِيلَ فَأَيُّ
الصَّلَاةِ أَفْضَلُ قَالَ طَوَّلُ
الْقُسُوتِ ثُمَّ اتَّفَقَ فِي
الْبَاقِي.

قیام کا طویل ہونا، عرض کیا گیا کہ کون سا صدقہ
افضل ہے؟ فرمایا، فقیر کی طاقت کے عرض کیا
گیا کون سی ہجرت افضل ہے؟ فرمایا، اس شخص
کی ہجرت جو اللہ تعالیٰ کی اس پر حرام کی ہوئی
چیزوں کو چھوڑ دے۔ عرض کیا گیا کہ کونسا جہاد
افضل ہے؟ فرمایا، اس شخص کا جہاد جس نے
اپنی جان اور مال کے ذریعے کا نردوں سے جہاد
کیا، عرض کیا گیا، جہاد میں کس طرح قتل کیا
جانا زیادہ نفعیت والا ہے؟ فرمایا، اس شخص
کا قتل کیا جانا جس کا خون بہایا گیا اور اس کے
گھوڑے کی ٹانگیں کاٹ دی گئیں۔ (ابوداؤد)
امام نسائی کی ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پوچھا گیا کہ کون سا
عمل افضل ہے؟ فرمایا، وہ ایمان جس میں
شک نہ ہو۔ وہ جہاد کہ اس سے حاصل ہونے
والی غنیمت میں خیانت نہ ہو، اور وہ حج کربارگاہ
الہی میں مقبول ہو۔ عرض کیا گیا کہ کونسی نماز
افضل ہے؟ فرمایا، وہ نماز جس میں قیام طویل
ہو، باقی حدیث میں امام ابوداؤد اور نسائی
متفق ہیں۔

۱۔ عبد اللہ بن حبشی مارپیش، ہارساکن، تین نقطے والاشین اور یار مشد، صحابی ہیں اور اہل حجاز میں
شمار کیے جاتے ہیں۔ کہ معظمہ میں قیام پذیر ہوئے۔
۲۔ یعنی نماز میں۔

۳۔ یعنی وہ صدقہ جو فقر اور احتیاج کے ہاوجود فقیر مشقت اور کوشش کے ساتھ دے، صراح میں ہے۔
اقتال کم کرنا، نامدار اور درویش ہونا، اٹھانا، اس کا بیان کتاب الزکاۃ میں باب افضل الصدقہ میں

گزریگا ہے۔

۵۴ یعنی اگرچہ ہجرت کا معنی دارالکفر سے دارالاسلام کی طرف نکلنا ہے، لیکن نفس کی حرام خواہشات کو ترک کر کے، طبیعت کے وطن سے باہر نکلنا اس سے زیادہ فضیلت رکھتا ہے، بلکہ دراصل پہلی قسم کی ہجرت کی حقیقت بھی یہی ہے، اس کی تفصیل کتاب الایمان کی ابتدا میں گزر چکی ہے۔

۵۵ یعنی اپنا مال اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ کیا اور اس سے غازیوں کو ماز و سامان فراہم کیا، اور جان کے ذریعے جہاد یہ کہ خود کانروں سے جنگ کی اور زخمی یا شہید ہوا۔

۵۶ یعنی ایسی جنگ کی کہ خود شہید ہو گیا اور گھوڑا بھی کام آگیا۔ یہ جنگ کی شدت اور اس میں ثابت قدمی کی انتہا ہے۔ — جواد تیز رو گھوڑا۔

۵۷ یہ اشارہ ہے دین کے کمال اور ایمان کے مقتضیات میں یقین کی قوت کی طرف، ورنہ ایمان شک کے ساتھ جمع نہیں ہو سکتا۔ پھر زیادہ فضیلت والا ہونے کا کیا مطلب؟ ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ ایمان سے غلبہ و ظن مراد ہو اور شک کا معنی لغوی مراد یا جائے جو ظن کو شامل ہوتا ہے۔ یہ معنی مراد نہ ہو کہ دونوں طرفین برابر ہوں۔

۵۸ حج مبرور کا معنی کتاب الحج میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

۵۹ اس جگہ قنوت کا معنی قیام ہے، خضوع و خشوع کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۶۰ کونسا عمل افضل ہے؟ احادیث میں مختلف اعمال کا بیان کیا گیا ہے۔ ان احادیث میں تطبیق یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر جگہ وہ عمل بیان فرمایا جو مسائل کے حال کے مناسب تھا، تو جس شخص میں حج مکبر اور سختی کا کسی حد تک نشان پایا اسے فرمایا کہ افضل عمل تواضع اور نرم مزاجی ہے مثلاً سلام کا پھیلانا، نرم انداز میں گفتگو کرنا اور اگر اس میں نخل اور خست کا کوئی حصہ پایا تو فرمایا کہ افضل عمل، جو دو سنا ہے مثلاً کھانا کھلانا اور اگر عبادت میں سستی ملاحظہ فرمائی تو جواب دیا کہ افضل عمل، رات کو نماز پڑھنا ہے جب کہ لوگ سو رہے ہوں، پس مطلب یہ ہوا کہ مسائل کے حق میں فلاں عمل افضل ہے، یا مطلب یہ ہے کہ یہ عمل، ان اعمال میں سے ہے جو افضل ہیں، ایسی ہی گفتگو دیگر مقامات میں بھی گزر چکی ہے۔

حضرت مقدم بن معدی کہیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: شہید کیسے اللہ تعالیٰ
کے پاس چھ فضیلتیں ہیں (۱) اسے پہلی دفعہ

۳۶۵۶ وَعَنِ الْمِقْدَامِ بْنِ
مَعْدِي كَرِبَ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِالشَّهِيدِ عِنْدَ اللَّهِ سِتُّ

میں ہی بخش دیا جاتا ہے، اسے جنت میں اس
کا مقام دکھا دیا جاتا ہے (۲) اسے عذاب قبر
سے پناہ دی جاتی ہے (۳) بڑے خوف سے
محفوظ رہتا ہے (۴) اس کے سر پر عزت کا ایسا
تاج رکھا جائے گا کہ اس کا ایک یا قوت دینا
ما فیہا سے بہتر ہے (۵) بہتر جنتی حوروں کے
ساتھ اس کا نکاح کیا جائے گا۔

اور (۶) اس کے ستر رشتہ داروں میں اس
کی سفارش قبول کی جائے گی۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

يُخَصِّلُ يُغْفَرُ لَهُ فِي أَوَّلِ
دَفْعَةٍ وَ يُؤْتَى مَقْعَدًا مِنَ
الْجَنَّةِ وَ يُجَارُّ مِنْ عَذَابِ
الْقَبْرِ وَ يَأْمَنُ مِنَ الْفَزَعِ
الْأَكْبَرِ وَ يُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ
تَاجٌ الْوَقَارِ الْيَاقُوتَةُ مِنْهَا
خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَ مَا فِيهَا
وَ يُزَوَّجُ ثِنْتَيْنِ وَ سَبْعِينَ
رُوحَةً مِنَ الْحُورِ الْعِينِ وَ
يُشَفَّعُ فِي سَبْعِينَ مِنْ
آقِبِ بَنِيهِ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۵ ممدی کرب راء کے نیچے زیر۔

۱۶ مزاج میں ہے دفعۃ دال کی پیش کے ساتھ، وہ بارش جو یکدم آجائے، دفع دال کی زیر کے ساتھ
بارش کا ایک مرتبہ آنا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ لفظ اصل میں بارش کے لیے ہے۔ خون اور اس جیسی چیزوں میں
اس کا استعمال بطور تشبیہ اور استعارہ ہے۔ حدیث میں زبر اور پیش دونوں کی روایت آئی ہے، زبر کے ساتھ زیادہ
مشہور اور پیش کے ساتھ زیادہ واضح ہے، یعنی خون کا پہلا قطرہ گرتے ہی شبیدوں کو بخش دیا جاتا ہے۔
۱۷ روح کے نکلنے کے وقت۔

۱۸ اس سے مراد دوزخ کی آگ کا عذاب ہے یا اس وقت کا خوف جب لوگوں کو آگ کے سامنے پیش
کیا جائے گا، یا جب آگ میں داخل ہونے کا حکم دیا جائے گا، یا اس وقت کا خوف جب موت کو ذبح کیا جائے گا
اس وقت کا قرآنی نجات پانے سے مایوس ہو جائیں گے۔

۱۹ حوزہ ہشتی خورتوں کا نام ہے، یہ خوراک کی جمع ہے اس کا معنی ہے وہ عورت جس کی آنکھ کی سفیدی بھی گہری
ہو اور سیاہی بھی، مزاج میں ہے۔ حور پہلے دونوں حرفوں پر زبر، آنکھ کی سفیدی کا گہرا سفید ہونا اور سیاہی کا گہرا
سیاہ ہونا۔ عین کے نیچے زیر، یہ جمع ہے عیناء کی، کشادہ چشم

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

۳۶۵۴ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

۴۴

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جو شخص جہاد کے نشان کے بغیر اللہ تعالیٰ سے ملے گا، وہ اللہ تعالیٰ سے اس حال میں ملے گا کہ اس میں رخنہ ہوگا۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

۱۵ اور اس کی بارگاہ عزت میں جہاد کی نشانی کے بغیر ملے گا، یعنی اس کے جسم میں زخم یا تھکاوٹ نہیں ہوگی اور اس نے مال خرچ نہیں کیا ہوگا اور مجاہدین کے لیے ساز و سامان تیار نہیں کیا ہوگا۔

۱۶ علامہ طیبی نے نقل کیا ہے کہ جہاد شامل ہے جہاد کفار اور جہاد نفس و شیطان کو، اس کی تائید حضرت

ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی آئندہ حدیث سے ہوتی ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: شہید قتل کی اتنی ہی تکلیف پاتا ہے جتنی کہ تم میں سے ایک شخص جیوتھی لٹکے کاٹنے کی محسوس کرتا ہے۔

(ترمذی، نسائی)

(دارمی)

(امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن غریب ہے۔)

۳۶۵۸ وَعَنْهُ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشَّهِيدُ . يَجِدُ أَلَمَ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ أَلَمَ الْفَرُضَةِ . رَوَاهُ الْقُرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ الدَّارِمِيُّ وَ قَالَ الْقُرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ

۱۷ صراح میں ہے قرص انگلیوں سے چکی لینا، اور سرخ رنگ کے کاٹنے والے کپڑے کا کاٹنا۔ علامہ طیبی نے فرمایا: اس شہید کے بارے میں ہے جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں جان دینے سے لطف اندوز ہوتا ہے۔ اور اس کی روح اس سے خوش ہوتی ہے (طیبی) یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ موت کے بعد حاصل ہونے والی لذت و راحت کے مقابلے میں، شہید کو قتل کی جو تکلیف ہوتی ہے۔ اس کی حیثیت ایسی ہے جیسے جیوتھی کاٹنے، اس لیے چاہیے کہ وہ بعد میں حاصل ہونے والی لذت پر راضی اور خوش ہو۔

حضرت ابوامامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ کو دو قطروں اور دو نشانوں سے

۳۶۵۹ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كَيْسَ شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَى

زیادہ کوئی چیز محبوب نہیں ہے ایک تو اللہ
تعالیٰ کے خوف سے بہنے والے آنسو کا قطرہ اور
دوسرا اللہ تعالیٰ کی راہ میں بہایا جانے والا خون
کا قطرہ۔ لیکن دونوں کا ایک تو ایک اللہ تعالیٰ کی
راہ میں لگنے والا زخم کا نشان ہے، اور دوسرا
اللہ تعالیٰ کے فرائض میں سے کسی فرض کا
نشان ہے

(ترمذی) انہوں نے کہا ہٹ کر یہ -
غریب ہے۔

اللَّهُ مِنْ قَطْرَتَيْنِ وَ أَكْثَرَيْنِ
قَطْرَةً دُمُوعٍ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ
وَ قَطْرَةً دَمٍ يَهْرَاقُ فِي
سَبِيلِ اللَّهِ وَ أَمَّا الْأَكْثَرَانِ
فَأَشْرٌ فِي سَبِيلِ

اللَّهُ وَ أَكْثَرُ فِي فَرِيضَةٍ
مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ تَعَالَى
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

۱۔ قطرہ پانی وغیرہ کا ٹپکنا۔

۵۲ شارحین نے اسی طرح تفسیر کی ہے اور اگر چہنے کے دوران پاؤں کے نشان سے تفسیر کی تو بھی
درست ہے۔

۵۳ مثلاً وضو میں تری کا باقی رہنا، نماز میں چہرے ماتھے کا نشان، روزے میں منہ کی بوجھ کے راستے میں
گرد آلود ہونا، گرمی میں ماتھے کا پھٹ جانا اور وضو سے ایٹری کا پھٹ جانا وغیرہ۔

حضرت عبداللہ بن عمر سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
تم دریا پر سواری نہ کرو، مگر اس حال میں کہ
تم حج یا عمرہ یا اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد
کرنے والے ہو، کیونکہ سمندر کے نیچے
آگ ہے اور آگ کے نیچے دریا ہے۔

۳۶۶۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَرْكَبِ
الْبَحْرَ إِلَّا حَاجًّا أَوْ مُعْتَمِرًا
أَوْ غَازِيًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَإِنَّ
تَحْتَ الْبَحْرِ نَارًا وَ تَحْتَ
النَّارِ بَحْرًا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۔ یعنی مائل کو پانی کہ اپنے آپ کو خوف اور ہلاکت کی جگہوں میں نہ ڈالے، مگر کسی دینی کام کے لیے جس
کے ذریعے اللہ تعالیٰ کا قرب حاصل کرے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حج، عمرہ یا جہاد کے لیے دریا کا سفر کرنا جائز ہے۔ دوسری حدیثوں میں

اس کی فضیلت آئی ہے۔ مثلاً بہترین اور افضل شہداء وہ ہیں جن کی کشتی دریا میں الٹ گئی۔ اسی طرح صاحب قاموں نے مادہ و کف میں بیان کیا ہے، علامہ سیوطی نے بیان کیا کہ بعض روایات میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی روحوں کو فرشتے کے واسطے کے بغیر قبض فرماتا ہے۔

۵۲ بعض شارحین نے فرمایا کہ یہ حدیث ظاہر پر محمول ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے۔ قرآن مجید میں **وَالْبَحْرُ الْمُسْجُورُ** (اور سلگائے ہوئے سمندر کی قسم!) اسی پر محمول ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ دریا سے ڈرانا اور اس کی سواری میں بڑے خطرے کی نشان دہی مقصود ہے۔ کیونکہ سمندر کی سواری کرنے والا اپنے آپ کو یکے بعد دیگرے آنے والی آفتوں اور ہلاکتوں کے لیے پیش کرتا ہے۔

حضرت ام حرام رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کا دریا میں سر چکرائے اور اسے تے لاتی ہو جائے اس کے لیے ایک شہید کا اجر ہے اور ڈوبنے والے کے لیے دو شہیدوں کا اجر ہے۔

۳۶۶۱ **وَعَنْ أُمِّ حَرَامٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْمَاءُ فِي الْبَحْرِ الَّذِي يُصِيبُهُ الْقَيْءُ لَزْ أَجْرُ شَهِيدٍ وَالْغَرِيقُ لَهُ أَجْرُ شَهِيدَيْنِ**

(ابو داؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ کشتی کے کلینے اور مضطرب ہونے کی وجہ سے جس کا سر چکرائے، اور دل متلائے۔

۵۲ یہ اس صحت میں ہے کہ اس کا کشتی پر سوار ہونا جہاد، حج، طلب علم اور صلہ رحمی وغیرہ کے لیے ہو اور اگر تجارت، اپنی بقا اور اہل و عیال کے اخراجات کے لیے ہو اور سمندر کی سواری کے بغیر حاصل نہ ہو تو اس کا بھی یہی حکم ہے۔ اللہ تعالیٰ نے کشتیوں کی سواری۔ دریا کے سفر کرنے اور اس کے ذریعے منافع حاصل کرنے کو اپنے احسانات میں سے شمار کر دیا ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ کرام نے ہمیشہ کی ہجرت اور جہاد کے لیے دریا کا سفر کیا ہے۔

بہت سے علماء، اولیاء اور اتقیائے حج کے لیے دریائی سواری کے ذریعے سفر کیا ہے۔ بعض فقہاء دریائی سفر سے منع کرتے ہیں اور اسے اپنی جان کو ہلاکت میں ڈال کر قرار دیتے ہیں۔ یہ اور ایسی ہی دوسری حدیثیں ان کے خلاف دلیل ہیں۔ اس سفر کو راستے کے پر امن ہونے کے خلاف قرار دینا مردور ہے، کیونکہ اس معاملے میں غالب کا اعتبار ہے اور اس میں شک نہیں کہ غالب سلامتی ہی ہے اور کشتیوں کی حیثیت خشکی کی سواریوں ہی کی ہے، خصوصاً جنگلوں اور پہاڑوں میں، جہاں خطرے کا احتمال ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ نے خشکی کی طرح سمندر میں بھی سواریاں بنائی ہیں۔

ہلاکت کا خوف و ہم ہے عقل حکم کرتی ہے کہ دونوں قسم کی سواریاں اسباب عادیہ میں سے ہیں۔
سیدی احمد بن زروق جو مغرب کے اکابر علماء و شائخ میں سے ہیں۔ حزب البحر کی شرح میں فرماتے ہیں:
عوارض سے قطع نظر آج سمندر کی سواری کے جائز ہونے میں اختلاف نہیں ہے۔ اگرچہ سلف کی نظر اس مسئلے
میں مختلف ہے۔ اور یہ پانچ حالتوں میں ممنوع ہے۔

۱۔ یہ سفر کسی فرض کے ترک کرے یا اس کے نقص کا سبب بنے، کشتی میں سوار ہونے سے جس کا سر چکرائے اور وہ
نماز چھوڑ دے تو امام مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کے بارے میں فرمایا ہے: افسوس اس شخص پر جو نماز بھی
ترک کرے گا۔

۲۔ ایسے ناموافق موسم میں سفر کرے کہ اس میں ہلاکت کا خوف غالب ہو۔

۳۔ خطرہ ہو کہ دشمنان دین قید کر لیں گے اور تسلط حاصل کر کے جان و مال پر قبضہ کر لیں گے، بر خلاف اس کے کہ
ان کے ساتھ معاہدہ ہو اور مسلمان طانت و شوکت رکھتے ہوں۔

۴۔ سمندر کا سفر کرنے سے دشمنان دین کے احکام قبول کرنے پڑیں (راستے میں کافروں کی حکومت ہو۔ ۱۲ ق)۔
ان کے سامنے ذلیل ہونا پڑے اور ان کے غیر شرعی انحال دیکھنے پڑیں۔ بعض مشائخ نے دشمن کے علاقے میں تجارت
کے لیے جانے پر یہ حکم جاری کیا ہے۔ مذہب کا مشہور مسئلہ یہ ہے کہ یہ سفر جائز تو ہے لیکن مکروہ ہے، علماء و صالحین
کا سمندری سفر اسی پر مبنی ہے، وہ حج اور دیگر واجب امور کے حاصل کرنے کے مقابل اس سفر کی قباحتوں کو معمولی
قرار دیتے تھے۔

۵۔ سوار ہونے سے بے پردگی کا خطرہ ہو، مثلاً عورتیں چھوٹی کشتی میں سوار ہوں جہاں پردے کا انتظام نہ ہو۔
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عمر بن عاص کو فرمایا: دریا کے سفر کی کیفیت بیان کرو انہوں
نے بتایا مخلوق کی بڑی تعداد، کمزور مخلوق (کشتی) پر اس طرت سوار ہو جاتی ہے جیسے کیڑے کوڑے لکڑی پر چڑھ جاتے
ہیں۔ حضرت عمر نے فرمایا:

اگر حج اور جہاد نہ ہوتا تو اس پر سوار ہونے والے کی گردن پر در سے مارا، اس کے بعد حضرت عمر نے اس
قول سے رجوع فرمایا۔ اسی طرح کا واقعہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو پیش آیا۔ اس کے بعد سمندری سفر شرط
مذکورہ کے ساتھ جائز قرار پایا۔ اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے توفیق ہے (شیخ ابن مرزوق کا کلام ختم ہوا) (بحدہ تعالیٰ
آج جہان زمانہ کے سلسلے میں بڑی ترقی ہو چکی ہے۔ جتنے خطرات صحابہ کرام کے دور میں تھے آج اتنے نہیں ہیں، اگرچہ
بالکل ختم نہیں ہوئے۔ بالکل ختم تو خشکی کی ٹریلنگ میں بھی نہیں ہیں۔ بحری جہازوں میں بے پردگی کا خطرہ بھی نہیں ہوتا
اس لیے کسی مسلمان کے لیے حج پڑ جانے کے لیے یہ خطرات عذر نہیں بن سکتے (۱۲ ق)

واپسی کا ثواب، جہاد کے لیے جانے کے ثواب کی طرح ہے، جیسے حج میں بھی اسی طرح کہا گیا ہے، بلکہ جہاں بھی جہاد کے لیے جائیں اور واپس آئیں، کیونکہ واپس آنا جانے کا ثمرہ ہے، اس حدیث کے دیگر مطالب بھی بیان کیے گئے ہیں جو شرح (لمعات) میں مذکور ہیں۔

۳۶۶۴ **وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْغَازِي أَجْرُهُ وَ لِلْجَائِلِ أَجْرُهُ وَ أَجْرُ الْغَازِي .**

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اُن ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: غازی کے لیے اس کا ثواب ہے اور غازی کی مالی امداد کرنے والے کے لیے اس کا اور غازی کا ثواب ہے۔

(ابوداؤد)

۱۔ مالی امداد کرنے والے کے لیے دو ثواب ہیں۔

۲۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں مال خرچ کرنے کا ثواب۔

۱۔ اس غازی کے جہاد کا سبب ہونے کا ثواب، جہاں سے مراد غازی کے لیے ساز و سامان مہیا کرنا اور اس کی امداد ہے۔ یہ نہ صرف جائز ہے بلکہ باتفاق علماء بڑی فضیلت کا عمل ہے۔ اور اگر جہاں سے مراد اجرت ہو تو اگرچہ بعض علماء کے نزدیک جائز ہے اور اس کی رحمت ہے، لیکن ایرو ثواب کا سبب نہیں ہے، لہذا یہ بلا مطلب ہی صحیح ہے، شرح میں اس جگہ تفصیل گفتگو کی گئی ہے۔

۳۶۶۵ **وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ سَمِعَ الشَّيْخَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتَفْتَنُكُمْ عَلَيْكُمْ الْأَمْصَارُ وَ سَتَكُونُ جُنُودٌ مُجْتَدِدَةٌ يُقْطَعُ عَلَيْكُمْ فِيهَا بُعُوثٌ كَيْكْرَةَ الذَّجُلِ الْبَعَثُ فَإِنَّ تَخْلَصُ مِنْ قَوْمِهِ ثُمَّ يَتَصَقَّحُ الْقَبَائِلُ يَغْرِصُ نَفْسَهُ عَلَيْهِمْ مِنْ أَلْفِيهِ بَعَثَ كَذَا أَلَا وَ ذَٰلِكَ الْأَحْيَاءُ إِلَى آخِرِ قَطْرَةٍ مِنْ**

حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ مغرب تم پر کئی شہر فتح کیے جائیں گے، اور بہت سے لشکر مجتمع ہوں گے۔ تم پر ان لشکروں میں شمولیت کے لیے دستے مقرر کیے جائیں گے پس ایک شخص جہاد کے لیے بھیجے جانے کو ناپسند کرے گا اور اپنی قوم سے ہٹا کر جائے گا، پھر وہ دوبارے قبیلوں کو تلاش کرے گا، اور اپنے آپ کو ان کے سامنے پیش کرے گا، کہ میں فلاں بھیجے جانے والے دستے کے لیے کفایت

دیکھ

کردن تھے، خبردار رہو کہ وہ اپنے خون کے
آخری قطرے تک تمہارے مزدور ہی رہے گا۔

(رَوَاكُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۴ ابوایوب مشاہیر صحابہ اور اکابر انصار میں سے ہیں۔

۱۵ حنظلہ بن یمان، حیم پرزہ اور نون مشدور

۱۶ تاکہ جہاد کے لیے نہ جانا پڑے۔

۱۷ اور اس کی طرف سے میں یہ بوجھ اٹھا لوں، یعنی مجھے معاوضہ دے اور مزدور بنائے تاکہ میں اس کی
جگہ شکر میں شمولیت کی مشقت برداشت کر لوں، مطلب یہ ہے کہ یہ شخص معاوضے اور مزدوری کے بغیر محض اللہ تعالیٰ
کی رضا کے لیے جہاد کرنے کے لیے راضی نہیں ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے حال کی قباحت بیان
کرنے کے لیے فرمایا کہ وہ تمام عمر مزدور ہی رہے گا۔ اور جہاد پر اسے ثواب نہیں ملے گا۔

۱۸ یعنی قتل کیے جانے اور مرنے تک، مقصد بطور مثال یہ بیان کرنا ہے کہ اسے جہاد کا ثواب نہیں ملے گا۔
وہ صرف مزدور ہے، اسے نقطہ طے کردہ مزدوری ملے گی اگرچہ جگہ میں کام آگیا۔

حضرت یحییٰ بن امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
جہاد کا اعلان فرمایا۔ میں اس وقت عمر
بوڑھا تھا۔ میرا کوئی خادم نہ تھا۔ میں نے ایک
مزدور تلاش کیا جو میرے لیے کافی ہو،
تو مجھے ایک شخص مل گیا۔ میں نے اس سے
تین دینار ملے کیے، جب مال قیمت حاضر
ہوا تو میں نے ارادہ کیا کہ اس کا حقہ دے
دوں، پس میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر واقعہ عرض
کیا تو آپ نے فرمایا،

میں اس کے لیے اس جگہ میں، دنیا اور
آخرت میں سوائے ان ملے کردہ دیناروں کے

۳۶۶۶ وَعَنْ يَحْيَى بْنِ أُمِيَّةٍ
قَالَ أَذِنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالْعَزْدِ وَ
أَنَا شَيْخٌ كَبِيرٌ لَيْسَ لِي
خَادِمٌ فَالْتَمَسْتُ أَحَبِيرًا
تَكْفِينِي فَوَجَدْتُ سَرَجَلًا
سَتَبْتُ لَهُ ثَلَاثَةَ دَنَانِيرَ
فَلَمَّا حَضَرَتْ غَنِيمَةُ ارْدَتْ
أَنْ أُجِيرَ لَهُ سَهْمَهُ فَبَحْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ مَا أَحَدٌ
لَهُ فِي عَزْدِي هَذَا فِي
الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ إِلَّا دَنَانِيرُ

کچھ نہیں پاتا ہے۔

النَّبِيُّ تَسْتَعِي

(البوداؤد)

(رَدَّاهُ أَبُودَاؤُدُ)

۱۵ یعلیٰ یا اور لام پر زبر بن امیہ صحابی ہیں۔ فتح مکہ کے دن اسلام لائے، حنین، طائف اور تبوک کے غزوات میں حاضر ہوئے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف سے بحران کے عامل تھے، اہل حجاز میں شمار کیے جاتے ہیں، صفین میں حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ہزستی میں شامل ہوئے اور شہید ہوئے۔

۱۶ مطلب یہ ہے کہ وہ غنیمت اور ثواب آخرت سے محروم ہے، محدثین نے فرمایا کہ یہ اس مزدور کے بارے میں ہے جو خدمت کے لیے ہو، جس شخص کو جہاد کے لیے معافیت پر شامل کیا گیا ہو اس کے لیے غنیمت میں سے حصہ ہے اگرچہ اسے ثواب نہیں ملے گا، علامہ طبری اور بعض دوسرے علماء نے یہ قول اخاف کی طرف منسوب کیا ہے ہمیں ہدایہ اور بعض دوسری کتابوں میں یہ قول نہیں ملا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ! ایک آدمی اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کا ارادہ کرتا ہے اور وہ دنیا کے مال و متاع کا بھی طلب گار ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس کے لیے کوئی ثواب نہیں ہے۔

۳۶۶۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ رَجُلٌ يُرِيدُ الْجِهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَهُوَ يَبْتَغِي عَرَضًا مَرَّ عَرْضِ الدُّنْيَا فَكَفَّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَجْرَ لَهُ۔

(البوداؤد)

(رَدَّاهُ أَبُودَاؤُدُ)

۱۷ عرض راہ پر زبر اور سکون دونوں جائز ہیں، مشہور روایت کے مطابق زیر ہے۔

حضرت معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جہاد دو قسم کے ہیں، نبی نے اللہ تعالیٰ کی رضا طلب کی، اطاعت کی، منتخب کی چیز خرچ کی، ساتھی سے نرمی کی، اور نسا سے بچا ہے تو اس کا سونا اور چاگنا، سب موجب ثواب ہے، لیکن جس نے غزوہ کفار سے اور

۳۶۶۸ وَعَنْ مُعَاذٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْغُرُؤُ غُرُؤَانِ خَامَةٌ مِّنْ ابْتِغَى وَجْهِ اللَّهِ وَاطَّاعِ الْإِمَامَ وَانْفِقَ الْكَرِيمَةَ وَيَا سَدَّ الشَّرِيكَ ذَا جَعَلَتْ الْفَسَادَ فَإِنَّ تَوَمَّ ذَنْبَهُ

لوگوں کو سنانے کے لیے جہاد کی، امام کی
نافرمانی کی اور زمین میں فساد پھیلایا تو وہ ثواب
کے ساتھ نہیں لڑتا۔

أَجْرُ كُلِّهِ وَ أَمَّا مَنْ غَدَا
فَحَدًّا وَ رِيَاءً وَ سَمِعَةً وَ
عَصَى الْإِمَامَ وَ أَفْسَدَ فِي
الْأَرْضِ قَاتِلُكُمْ يَرْجِعُ
بِالْكَفَافِ .

(مالک، ابو داؤد، نسائی)

رَوَاهُ مَالِكٌ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَالنَّسَائِيُّ

۱۵ اور ثواب آخرت طلب کیا۔

۱۶ جس طرح اس نے حکم کی اسی طرح بجالایا۔

۱۷ جان اور مال

۱۸ یا سَرَّ، یُسْرَے مشتق، باب مفاعل سے فعل ماضی کا صیغہ ہے۔

۱۹ قتل کرنے، لوٹنے، دیران کرنے میں شریعت کی حد سے تجاوز نہ کیا اور خیانت نہ کی۔

۲۰ یعنی اگرچہ سویا بھی ہو، اس کا سونا بھی باعث ثواب ہے۔ — نہ اکثر نسخوں میں نون کی زبر اور بار

کے ساتھ تصحیح کی گئی ہے، بعض نسخوں میں بار کو ساکن قرار دیا گیا ہے۔ قاموس میں ہے نُبْرَیش کے ساتھ، دانائی،
نیز سے اٹھنا۔

۲۱ یعنی شہرت اور ناموری کیلئے۔

۲۲ یا یہ مطلب ہے کہ وہ جہاد سے برابر سرا بر نہیں لوٹا، کہ نہ ثواب ہو اور نہ گناہ، بلکہ اس حال میں لڑے گا

کہ گناہ ثواب پر غالب ہوگا۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول
اللہ! مجھے جہاد کے بارے میں بتائیے، فرمایا:
اے عبداللہ بن عمرو! اگر تم نے صبر ادا پیدا کر
کے ساتھ جنگ کی تو اللہ تعالیٰ تمہیں صابر اور
امیدوار ثواب اٹھائے گا اور اگر تم نے
ریاکاری اور زیادتی کی حرص کے ساتھ جہاد کیا

۳۶۶۹
۵۹ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرٍو أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَخْبِرْنِي عَنِ الْجِهَادِ
فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو
إِنْ قَاتَلْتَ صَابِرًا مُحْتَسِبًا
بِعَثِّكَ اللَّهُ صَابِرًا مُحْتَسِبًا
وَ إِنْ قَاتَلْتَ مَدَائِيًّا مُكَاثِرًا

بَعَثَكَ اللَّهُ مُرَافِقًا مُكَايِفًا
يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو عَلَى
آبِي حَالٍ قَاتَلْتَ أَوْ قُتِلْتَ
بَعَثَكَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ الْحَالِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

تو اللہ تعالیٰ تمہیں مر یا کار اور زیادتی کا حریف
بنا کر اٹھائے گا تم اے عبد اللہ بن عمرو! تم جس
مال میں جنگ کرو گے یا قتل کیے جاؤ گے، اللہ تعالیٰ
تمہیں اسی مال پر اٹھائے گا۔

(ابوداؤد)

۵۱ عبد اللہ بن عمرو بن عاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۵۲ کہ کس طرح جہاد کیا جائے تو باعث ثواب ہوگا۔

۵۳ تمہیں اسی صفت پر اٹھائے گا اور اس کا اجر عطا فرمائے گا۔

۵۴ یعنی لوگوں پر فخر کرے اور کہے کہ میں مال، لشکر اور پیروکاروں میں تم سے زیادہ ہوں، یا یہ مطلب ہے
کہ لوگ تمہیں کہیں کہ وہ مال و اسباب میں زیادہ ہے، مطلب یہ کہ اگر ناموری، خبرت اور مال و اسباب کے لیے
جہاد ہو۔

۵۵ اور اس کی سزا دے گا۔

۵۶ ہر چہ در دنیا خیالت آں بود

شعر

تا بد راہ و صالت آں بود

دنیا میں تمہیں جس چیز کا خیال ہوگا، ہمیشہ ہمیشہ اسی سے ملاقات سب گئی۔

حضرت عقبہ بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: کیا تم عاجز ہو کہ جب ہم کسی شخص
کو کسی کام بھیجیں اور وہ ہمارے حکم کو جاری نہ
کرے تو تم اس کی جگہ اس شخص کو مقرر کر دو
جو ہمارے حکم کی تعمیل کرے۔

(ابوداؤد)

حضرت فضالہؓ کی وہ حدیث جس میں ہے
کہ مجاہد وہ ہے جو اپنے نفس سے جہاد کرے
کتاب الایمانؓ میں ذکر کر دی گئی ہے۔

۳۶۶۰ وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ مَالِكٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ أَعَجَزْتُمْ إِذَا
بَعَثْتُ رَجُلًا فَلَمْ يَمُضِ
لِأَمْرِي أَنْ تَجْعَلُوا مَكَانَهُ
مَنْ يَمُضِي لِأَمْرِي - رَوَاهُ
أَبُو دَاوُدَ وَذَكَرَ حَدِيثُ
فَضَالَةَ وَ الْمُجَاهِدُ مَنْ
جَاهَدَ نَفْسَهُ فِي كِتَابِ الْإِيمَانِ.

۱۵ عقبہ عین پریش، مناف ساکن بن مالک یثی صحابی اور اہل بصرہ میں شماس کیے گئے ہیں۔
 ۱۶ یعنی اگر ہم ایک شخص کو حکم دیں اور کسی کام سے بھیجیں اور اس سے وہ کام نہ ہو سکے، تم اس کی جگہ کسی دوسرے کو بھیج دو، جو بھی کام ہو، خواہ حکومت ہی ہو، مقصد کام کا کرتا ہے جو بھی کرے، یہ نہ کہو کہ اس کام کا حکم تو فلاں کو دیا، دوسرا وہ کام کیسے کرے۔

۱۷ فضالہ ناپر زبرد۔

۱۸ کتاب الایمان اس کتاب کی ابتدا میں مذکور ہے، معانی میں یہ حدیث کتاب الجہاد میں بھی بیان کی گئی ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۶۶۱ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ
 حَدَّثَنَا مَعْرَسُ بْنُ رَسُولٍ اللَّهُ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سِدْرَتِهِ
 قَمَرٌ رَجُلٌ يَغَارُ فِيهِ شَيْءٌ
 مِنْ مَاءٍ وَ يَقُولُ قَدْ حَدَّثَ
 نَفْسَهُ بِأَنْ يَقِيمَ فِيهِ وَ
 يَتَخَلَّى مِنَ الدُّنْيَا فَاسْتَأْذَنَ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فِي ذَلِكَ فَقَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنْ لَمْ أُبْعَثْ بِالنَّبِيِّتِ
 وَلَا بِالنَّصْرَانِيَّةِ وَلَكِنِّي بُعِثْتُ
 بِالْحَنِيفِيَّةِ السَّمْحَةِ وَالَّذِي
 نَفْسُ مُحَمَّدٍ كَيِّدٍ لَعْدُوٌّ
 أَوْ رُوْحَةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم لشکر کے ایک دستے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نکلے، ایک شخص ایک غار کے پاس سے گزرا جس میں کچھ پانی اور بنری تھی، اس شخص نے دل میں کہا کہ وہیں قیام کر لے اور دنیا سے الگ تھگ رہے، انہوں نے اس سلسلے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کی کہ، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہمیں نہ تو یہودیت کے ساتھ بھیجا گیا اور نہ عیسائیت کے ساتھ، لیکن ہمیں آسان ملت کے ساتھ بھیجا گیا، تم بے اس ذات کی جس کے قبضے میں ہماری جان ہے اللہ تعالیٰ کی راہ میں صبح یا شام نکلنا دنیا و ما فیہا سے بہتر ہے۔ اور تم میں سے ایک شخص کا جگہ کی صف میں

وَلَمَقَامُ أَحَدِكُمْ فِي الصَّفِّ
خَيْرٌ مِّنْ صَلَواتِهِ سِتِّينَ
سَنَةً -

کھڑے ہونا ساٹھ سال کی نماز سے بہتر ہے

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

(امام احمد)

۱۵ سریۃ سین پر زبرد، اس کے نیچے زبرد یا مشدود، لشکر کا ایک دستہ، پانچ افراد سے تین یا چار سو افراد تک۔

۱۶ غار، پہاڑ میں پست زمین، یا مطلق پست زمین۔

۱۷ اگر اجازت ہو تو وہاں قیام کر لیں۔

۱۸ جو رہبانیت اور مشقت اختیار کرتے ہیں، لوگوں سے میل جول اور برہنیت کو ترک کر دیتے ہیں۔

۱۹ ضیف اسلام کی طرف مائل، عربوں کے نزدیک، ضیف وہ شخص ہے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کے

دین پر ہوا اصل میں منیف کا معنی میلان کرنے والا ہے یعنی باطل سے حق کی طرف میلان کرنے والا۔ السمیع نرم اور آسان، جس میں سختی اور درشتی نہیں ہے، سامعۃ معاملہ میں نرمی اختیار کرنا، تسبیح نرم رفتار سے چلنا اور سختی کے بعد چوپائے سے نرمی برتنا۔

۲۰ یعنی دین کے دشمنوں کے ساتھ جہاد میں۔

۲۱ یعنی اگر وہ شخص دنیا اور اس کے مال و اسباب کا مالک ہو جائے اور رہتی دنیا تک اس میں تصرف کرے

ایک وقت تو دنیا نے ختم ہونا ہی ہے، بلکہ اگر اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ بھی کر دے، کیونکہ صدقہ کے ثواب پر جہاد کو نفیست ہے۔ اور ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ غَدُوۃ اور رُوْحۃ سے مراد مطلق زمانہ ہے یعنی ایک لمحہ اور ایک ساعت، غَدُوۃ اور رُوْحۃ کا ذکر بطور محاورہ ہے۔

۲۲ بعض شارحین نے فرمایا کہ نماز کی صف مراد ہے، مقصود منفرد کی نماز سے نماز باجماعت کی نفیست

بیان کرنا ہے، لیکن حدیث کا پہلا حصہ پہلے معنی کی طرف اشارہ کرتا ہے۔ (کہ جنگ کی صف مراد ہے)۔

۲۳ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ غَزَا فِي

سَبِيلِ اللَّهِ وَلَمْ يَنْوِ إِلَّا عَقْدًا

فَلَهُ مَا نَوَى (رَوَاهُ الدَّهَلِيُّ)

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا: جس شخص نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد

کیا اور صرف ایک سبیل کا ارادہ کیا تو اس کے لیے یہی

چیز ہے جس کا اس نے ارادہ کیا تھا۔ (نسائی)

۱۵ حضرت جہاد بن صامت، اکابر صحابہ اور نقباء انصار میں سے ہیں۔

۱۶ اونٹ کا پاؤں بانٹنے والی رسی۔

۱۷ یعنی اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے کے علاوہ کسی چیز کا ارادہ کرنا اگرچہ وہ معمولی اور حقیر ہی ہو اخلاص کے منافی ہے، اس میں مبالغہ ہے کہ غنیمت پیش نظر نہیں ہونی چاہیے۔ اور اغراض دنیاویہ کے شائبہ کے بغیر خالص نیت کی ترغیب دی گئی ہے۔

۳۶۴۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ
رَبًّا وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا وَ
بِمُحَمَّدٍ رَسُولًا وَحَبَّتْ لَهُ
الْجَنَّةُ فَحَبَّبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ
فَقَالَ أَعِدْهَا عَلَيَّ يَا رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ ثُمَّ قَالَ وَ
أُخْرَى يَرْفَعُ اللَّهُ بِهَا الْعَبْدَ
مِائَةً دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ مَا
بَيْنَ كُلِّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ قَالَ وَمَا
هِيَ يَا رَسُولَ اللَّهِ قَالَ
الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ -
الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ -
الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابوسعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
جو شخص اللہ تعالیٰ کے رب، اسلام کے دین
اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رسول
ہونے پر راضی ہو اس کے لیے جنت واجب
ہو گئی، حضرت ابوسعید رضی کو یہ کلمات بہت
پسند آئے، انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ!
یہ کلمات مجھے دوبارہ بیان فرمائیں، آپ نے
دہرائے، پھر فرمایا، ایک دوسری خصلت ہے
جس کی بدولت اللہ تعالیٰ بندے کو جنت میں
کو درجے بلند فرمائے گا، ہر دو درجوں کے درمیان
اتنا فاصلہ ہوگا جتنا زمین اور آسمان کے درمیان
ہے، عرض کیا یا رسول اللہ! وہ کونسی خصلت
ہے، فرمایا،

اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد اللہ تعالیٰ کی
راہ میں جہاد۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں
جہاد۔

(مسلم)

۱۸ اور یقین رکھے کہ اللہ تعالیٰ اس کا پروردگار ہے۔
۱۹ اسے دُشمن ہو کہ اسلام میرا دین ہے۔

۳۶۴۳ کیونکہ یہ کلمات کمال بشارتِ اہد مسرت کے حامل ہیں۔

۳۶۴۳ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَجْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلِّ الشُّجُوفِ فَقَالَ رَجُلٌ رَمَتْ الْحَقِيئَةَ فَقَالَ يَا أَبَا مُوسَى أَنْتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هَذَا قَالَ نَعَمْ فَرَجَعَهُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ اقْرَأْ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ ثُمَّ كَسَرَ جَفَنَ سَيْفِهِمْ فَأَلْقَاهُ ثُمَّ مَشَى يَسْبِغُهُمْ إِلَى الْعَدُوِّ فَضَرَبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ -

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تحقیق جنت کے دروازے تلواروں کے سایوں کے نیچے ہیں، پس ایک فرسودہ شکل واسے آدمی نے اٹھ کر کہا اے ابو موسیٰ! کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا؟ انہوں نے کہا ہاں، کہ اتو اس شخص نے اپنے ساتھیوں کے پاس جا کر کہا میں تمہیں سلام کہتا ہوں، پھر اس نے اپنی تلوار کا میان سے توڑ کر پھینک دیا اور تلوار سے کر دشمن کی طرف بڑھ گیا، اس نے یہاں تک تلوار چلائی کہ شہید ہو گیا۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۳۶۴۴ گویا ہر تلوار کے نیچے جنت کا ایک دروازہ ہے، یہ معرکہ جہاد میں حاضر ہونے سے کنایہ ہے۔

۳۶۴۵ رشتہ تین نقطوں والی ثناء کے ساتھ پرانا۔

۳۶۴۶ میں نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہے۔

۳۶۴۷ بطور افوداع

۳۶۴۸ جن جن پرزبر اور ناساکن نیام

۳۶۴۸ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا أَصْحَابِي أَكْثَرُ لَمَّا أُصِيبَ إِخْوَانُكُمْ يَوْمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے صحابہ کرام کو فرمایا: جب آہد کے دن تمہارے بھائی شہید ہو گئے۔ تو

أَحَدٍ جَعَلَ اللَّهُ أَرْدَا حَهُمْ
فِي جَوْفِ طَيْرٍ خَضِرٍ تَرِدُ
أَنْهَارَ الْجَنَّةِ تَأْكُلُ مِنْ
شَمَارِهَا وَتَأْوِي إِلَى قَنَادِيلَ
مِنْ ذَهَبٍ مُعَلَّقَةٍ فِي ظِلِّ
الْعَرْشِ فَلَمَّا وَجَدُوا طَيْبَ
مَا كُلِهِمْ وَمَشَرَبِهِمْ وَمَقِيلِهِمْ
قَالُوا مَنْ يُبَلِّغُنَا إِخْوَانَنَا
عَمَّا آتَيْنَا أَحْيَاءُ فِي الْجَنَّةِ
لَشَدَّ يَزُهِدُوا فِي الْجَنَّةِ
وَلَا يَنْكَلُوا عِنْدَ الْحَرْبِ
فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى أَنَا أَبْلِغُهُمْ
عَنْكُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى وَلَا
تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي
سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ
أَحْيَاءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ
إِلَى آخِرِ الْآيَاتِ -

اللہ تعالیٰ نے ان کی رو میں بہن پرندوں کے
پوٹوں میں رکھ دیں، وہ پرندے جنت کی
نہروں پر اترتے ہیں، جنت کے پھل کھاتے ہیں
اور مرشش کے سائے میں ٹھکی ہوئی سونے کی
قندیلوں میں رہائش رکھتے ہیں، جب اہل
شہیدوں نے بہترین کھانے، مشروب اور
رہائش گاہیں پائیں تو انہوں نے کہا کہ ہماری بھائیوں کو جہاد
بارے میں کون اطلاع دے گا؟ کہ ہم زندہ
ہیں تاکہ جنت میں بے رغبتی اور جنگ میں سستی
کا مظاہرہ نہ کریں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا: میں انہیں
تمہارے بارے میں خبر دیتا ہوں۔ چنانچہ
اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی اللہ کی راہ
میں قتل کیے جانے والوں کو مردہ گمان نہ
کرو بلکہ وہ اپنے رب کے ہاں زندہ ہیں۔
رزق دیے جاتے ہیں۔
وَأَخْرَأْتِمْ

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ اس کی حقیقت اور تفصیل پہلی فصل میں، حضرت سروق کی حدیث میں گزری ہے۔
۱۶ اور جہاد ترک نہ کر دیں۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: مومن دنیا میں تین قسم کے ہیں
(۱) وہ جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر
ایمان لائے۔ پھر شک میں نہ پڑے۔

۳۶۶۶ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ
الْخُدْرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ الْمُؤْمِنُونَ فِي الدُّنْيَا
عَلَى ثَلَاثَةِ أَجْرَاءِ الَّذِينَ

اور اپنی جانوں اور مالوں سے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیا (۲) وہ شخص جس سے لوگ اپنے مالوں اور اپنی جانوں پر امن میں ہوں گے

(۳) وہ کہ جب طمع کے قریب پہنچے، تو اسے اللہ تعالیٰ کے لیے چھوڑ ہی دے گا

اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَ رَسُوْلِهِ ثُمَّ
لَمْ يَزُكُّا بُوْا وَ جَاهَدُوْا
بِاَمْوَالِهِمْ وَ اَنْفُسِهِمْ فِيْ
سَبِيْلِ اللّٰهِ وَ الَّذِيْ يَامُنْهُ
الْقَاسُ عَلٰى اَمْوَالِهِمْ وَ
اَنْفُسِهِمْ ثُمَّ الَّذِيْ اِذَا
اَشْرَفَ عَلٰى طَمَعٍ تَرَكَهَا
لِلّٰهِ عَزًّا وَ جَلًّا .

(رَوَاهُ اَحْمَدُ)

(۱) احمد

۱۵ اس جماعت نے کامل ایمان اور تہذیب نفس کے ساتھ ساتھ مخلوق کو نفع پہنچایا اور انہیں پاک کیا، یہ لوگ مرتبہ کے اعتبار سے اکمل و اشرف اور اعلیٰ ہیں۔

۱۶ یعنی وہ اگرچہ لوگوں کو نفع نہیں پہنچاتے اور ان کی بھلائی کا کام نہیں کرتے، لیکن انہیں نقصان بھی نہیں پہنچاتے، شراٹگریزی نہیں کرتے، لوگوں کے ساتھ میل جول نہیں رکھتے اور ان سے کوئی لاپلح نہیں رکھتے، جیسے کہ کہتے ہیں مصرعہ مرزا زخیر تو امید نیست بدمرسان، ”مجھے تم سے بھلائی کی امید نہیں ہے تم نقصان نہ پہنچاؤ۔“

۱۷ اور اس کے دل میں اسے کہ لاپلح کرے۔

۱۸ اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے چھوڑ دے، یہ گروہ اگرچہ لوگوں کے ساتھ میل جول رکھتا ہے اور قریب ہوتا ہے کہ لاپلح کرے اور لاپلح کے دائرے میں واقع ہو جائے۔ لیکن اللہ تعالیٰ اسے حرص کے جال میں واقع ہونے سے محفوظ رکھتا ہے۔ یہ قسم، پہلی دو قسموں سے کم مرتبہ ہے۔ اس کے بعد دوسری قسمیں ہیں جو لائق اعتبار اور قابل توجہ نہیں ہیں۔ اس حدیث کی اس انداز سے یہ شرح اس فقیر حقیر (شیخ محقق) کے خیالات کا نتیجہ ہے۔

حضرت عبدالرحمن بن ابی عمرؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی مسلمان جان جسے اس کا رب قبض کرے گا۔ ایسی نہیں ہے جو تمہاری طرف لوٹنے کو پسند کرے۔ اس حال میں کہ اس کی یہ دنیا و مافیہا ہو، سوائے شہید کے

۳۶۴۴ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ أَبِي عَمِيْرَةَ أَنَّ رَسُوْلَ
اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَا مِنْ نَفْسٍ مُّسْلِمَةٍ
يَقْبِضُهَا رَبُّهَا تَحِبَّتْ اَنْ
تُرْجَعَ اِلَيْكُمْ وَاَنْ لَّه

الدُّنْيَا وَ مَا فِيهَا غَيْرُ
الشَّهِيدِ قَالَ ابْنُ أَبِي عَمِيْرَةَ
قَالَ رَسُوْلُ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَآ اُقْتَلُ
فِي سَبِيْلِ اللهِ اَحَبُّ اِلَيَّ
اَنْ يَكُوْنَ لِي اَهْلُ الْوَبْرِ
و الْمَدْرِ

ابن ابی عمیرہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا:
مجھے اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کیا جانا زیادہ
محبوب ہے۔
اس سے کہ اُون اور اینٹوں والے میرے
مملوک ہوں۔

(دَوَاۃُ النَّسَائِيْ)

(نسائی)

۱۵ عبد الرحمن بن ابی عمیرہ عین پر زبر، میم کے نیچے زیر یا دساکن، صحابی ہیں، بعض محدثین کے نزدیک ان کے
صحابی ہونے میں نظر ہے۔ ————— واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۶ یعنی اسے موت سے ہم کنار فرما دے۔

۱۷ دنیا میں واپس آنے۔

۱۸ اسے یہ بات محبوب ہے کہ دنیا میں واپس آئے اور اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل کیا جائے، کیونکہ وہ ثواب
شہادت کے عظیم درجات کا مشاہدہ کر چکا ہے۔

۱۹ اُون والوں سے مراد بادیہ نشین ہیں جو اُون کے بنے ہوئے خیموں میں رہتے ہیں اور اینٹوں والوں سے
مراد شہری اور دیہاتی ہیں جن کے مکان پتھر اینٹ، اور ڈھیلوں سے بنے ہوئے ہوتے ہیں۔ مطلب یہ کہ تمام دنیا والوں کا
مالک ہونے سے شہادت زیادہ محبوب ہے۔

حضرت حسناء بنت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت ہے کہ مجھے میرے چچا نے بیان کیا کہ
میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض
کیا کہ جنت میں کون ہے؟ فرمایا: نبی جنت
میں ہے۔ شہید جنت میں ہے، چھوٹا بچہ لٹ
جنت میں ہے اور وہ بچہ جنت میں ہے بے
زندہ دفن کر دیا گیا۔

(البدائع)

۲۶۶۸ عَنْ حَسَنَاءَ بِنْتِ
مُعَاوِيَةَ قَالَتْ حَدَّثَنِي عَمِّي
قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ فِي الْجَنَّةِ
قَالَ النَّبِيُّ فِي الْجَنَّةِ وَ
الشَّهِيدُ فِي الْجَنَّةِ وَ الْمَوْلُودُ
فِي الْجَنَّةِ وَ الْوَيْدُ فِي
الْجَنَّةِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ حسد مار پر زبرد میں ساکن بنت معاویہ چوتھے طبقے سے تعلق رکھنے والی مقبول تابعیہ ہیں، اپنے چچا اسلم بن سلیم صحابی سے روایت کرتی ہیں۔

۱۶ خواہ مومن کا بچہ ہو یا کافر کا اسی طرح شار میں نے کہا ہے۔

۱۷ اسی سے زندہ درگور کی جانے والی بچی مراد ہے، جیسے کہ کافروں کی عادت تھی کہ لڑکیوں کو زندہ دفن کر دیتے تھے، بعض لوگ لڑکوں کو بھی بھوک اور تنگی کے وقت زندہ دفن کر دیتے تھے۔ ممکن ہے کہ خاص طور پر ان چار اقسام کا ذکر اس لیے کیا گیا ہو کہ پہلی دو قسمیں فضیلت اور شرافت کی حامل ہیں اور آخری دو قسمیں عمل اور کمائی کے بغیر جنت میں داخل ہوں گی۔

حضرت علی مرتضیٰ، ابو الدرداء، ابو ہریرہ،
امام احمد، عبد اللہ بن عمر، عبد اللہ بن عمرو، جابر بن عبد اللہ
اور عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہم سب
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے
اللہ تعالیٰ کی راہ میں خرچ بھیجا اور خود
اپنے گھر میں مقیم رہا۔ تو اس کے لیے
ہر درہم کے بدلے سات سو درہم ہیں۔ اور
جس نے خود اللہ تعالیٰ کی راہ میں جنگ
کی اور اس کی رضا کے لیے خرچ کیا
تو اس کے لیے ہر درہم کے بدلے سات
ہزار درہم ہیں۔

پھر یہ آیت تلاوت فرمائی۔

اللہ تعالیٰ جس کے لیے چاہتا ہے ثواب
زیادہ کرتا ہے۔

(ابن ماجہ)

۳۶۶۹ وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ
۶۹ دِائِلٍ هُرَيْرَةَ وَ آئِشَةَ أُمَامَةَ
و عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ وَ عَبْدَ اللَّهِ
بْنَ عَمْرِو وَ جَابِرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ وَ عُمَرَ بْنَ حُصَيْنٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَجْمَعِينَ
كُلُّهُمْ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنَّهُ قَالَ مَنْ أَرْسَلَ نَفَقَةً
فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَ أَقَامَ
فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ
سَبْعَ مِائَةِ دِرْهَمٍ وَ مَنْ
غَزَا بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
وَ أَتَقَى فِي وَجْهِهِ ذَلِكَ
فَلَهُ بِكُلِّ دِرْهَمٍ سَبْعَ مِائَةِ
أَلْفٍ دِرْهَمٍ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ
الْآيَةَ وَ اللَّهُ يُضَاعِفُ
لِمَنْ يَشَاءُ رِزْقَهُ ابْنُ مَاجَةَ

۱۵ ان آٹھ مشہور صحابہ سے روایت ہے۔

۱۶ اور جہاد کے لیے نہیں گیا۔

۱۷ یا اس جانب خرچ کیا جس کا اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے اور اس سے راضی ہے۔

۱۸ بعض نسخوں میں سات لاکھ درجہ ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ثواب کا اضافہ سات سو میں بند

نہیں ہے بلکہ اس سے بھی زیادہ ہوتا ہے۔ دوسری نسل میں حضرت خیرم بن فاتک کی حدیث میں اس کی طرف اشارہ گزر چکا ہے۔

۳۶۸۰ وَعَنْ فَصَالَةَ بْنِ عُيَيْدٍ

قَالَ سَمِعْتُ عُمَرَ ابْنَ

الْخَطَّابِ يَقُولُ سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ

وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

وَأَنَّ الْإِسْلَامَ دِينُهُ

وَأَنَّ الْيَوْمَ نَزَلَ بِهِ الرُّسُلُ

فَمَا أَدْرِي أَقْلَسُوهَ عُمَرَ

أَرَادَ أَمْ قَلَسُوهَ الشَّيْخِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ وَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ جَيِّدٌ

الْإِسْلَامَ لَيْقَى الْعَدُوَّ كَأَنَّمَا

صُوبَ جِلْدُهُ بِشَوْقٍ طَلَبِهِ

مِنَ الْجُبْنِ أَتَاهُ سَهْمٌ

غَرِبَ فَقَتَلَهُ فَهُوَ فِي

حضرت فضالہ بن عبید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ میں نے حضرت عمر بن خطاب

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں

نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے

ہوئے سنا کہ شہید چار قسم کے ہیں (۱) امد و ایمان

والا مومن مرد اس نے دشمنوں سے ملاقات کی

اور اللہ تعالیٰ کی تصدیق کی یہاں تک کہ

وہ قتل کیا گیا، یہ وہ شخص ہے جس کی طرف

لوگ قیامت کے دن اس طرح اپنی آنکھیں

اٹھائیں گے، اور اپنا سراٹھایا، جتنے کہ

ان کی ٹوپی گر گئی،

راوی کہتے ہیں کہ مجھے معلوم نہیں کہ میرے

استاد نے حضرت عمر کی ٹوپی مراد لی یا

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی۔

(۲) سرکارِ دہ عالم نے فرمایا: بہترین ایمان والا

مومن مرد اس نے دشمن سے اس طرح ملاقات

کی کہ بدولی کے وجہ سے اس کی یہ حالت ہو گئی کہ گریا

اس کی جلد میں خاردار درخت کا کاٹا چبھ گیا ہو

اسے انجانا تیر لگا اور اسے قتل کر دیا۔

الدَّرَجَةِ الثَّانِيَةِ وَ رَجُلٌ
مُؤْمِنٌ خَطَّ عَمَلًا صَالِحًا
وَ الْآخَرَ سَيِّئًا لَقِيَ الْعَدُوَّ
فَصَدَّقَ اللَّهُ حَتَّى قُتِلَ
فَذَلِكَ فِي الدَّرَجَةِ الثَّالِثَةِ
وَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ أَشْرَفَ
عَلَى نَنْسِبٍ لَقِيَ الْعَدُوَّ فَصَدَّقَ
اللَّهُ حَتَّى قُتِلَ فَذَلِكَ فِي
الدَّرَجَةِ الرَّابِعَةِ .

(سَوَاءٌ التَّوْمِدِيُّ وَ قَالَ هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ)

تو وہ دوسرے درجہ میں ہیں تیس (۳) وہ ایماندار
مرد ہے جس نے اپنے اچھے اور برے سب سے
عمل کیے اللہ اس نے دشمن کا سامنا کیا . اور
اللہ تعالیٰ کی تصدیق کی ہے کہ قتل کیا گیا
تو وہ تیسرے درجہ میں ہے (۴) وہ ایماندار مرد
جس نے اپنی ذات پر ناروا تصرف کیا . دشمن
سے ملاقات کی اور اللہ تعالیٰ کی تصدیق کی ،
یہاں تک کہ قتل کیا گیا ، تو وہ چوتھے درجہ
میں ہے ۔

(ترمذی) انہوں نے کہا کہ یہ حدیث حسن
غریب ہے ۔

۱۴ فضالہ بن عبید عین پر پیش ، انصاری صحابی ہیں ۔ ان کے حالات دوسری فصل کے ابتدا میں گزر
گئے ہیں ۔

۱۵ یعنی کافروں ۔

۱۶ اپنے عمل اور بہادری سے ، اس نے جہاد کیا ، صبر کیا اور اللہ تعالیٰ سے ثواب کی امید رکھی ، کیونکہ
اللہ تعالیٰ نے مجاہدوں کی صفت ، صبر اور طلب ثواب بیان کی ہے اور اس کی خبر دی ہے جب اس نے اللہ تعالیٰ
کی بارگاہ سے ثواب کی امید کرتے ہوئے صبر کیا تو اس نے اس خبر میں اللہ تعالیٰ کی تصدیق کی ۔
۱۷ اس کے مقام کی بلندی اور عظمت کی وجہ سے ۔

۱۸ یہ بیان کرنے کے لیے کہ لوگ اپنی آنکھیں اس طرح اٹھائیں گے ۔ اور اوپر کی طرف اشارہ کیا ۔
۱۹ زیادہ سراٹھانے کی وجہ سے ۔

۲۰ یعنی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سراٹھانے کی کیفیت ، بیان کی تو ان کی ٹوپی گر گئی یا نبی اکرم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ۔ پہلے معنی پر محمول کرنا زیادہ مناسب ہے ۔

۲۱ اور خوف کی وجہ سے ۔ طلع طاء پر زبر بڑے کانٹوں والا ایک درخت ، یہ کتنا یہ
ہے خوف کی وجہ سے جم پر بالوں کے کھڑے ہو جانے اور جم کے اکڑ جانے سے ۔
۲۲ جس کا مارنے والا معلوم نہیں ۔

۱۵ اور پہلے درجے سے کم مرتبہ ہے۔
 ۱۶ اور اس کا ایمان پہلی اور دوسری قسم ایسا ملکہ نہیں ہے، قرآن مجید میں ایسے لوگوں کے بارے میں فرمایا۔ عَسَى اللَّهُ أَنْ يَتُوبَ عَلَيْهِمْ قَرِيبٌ ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کے ساتھ ان کی طرف رجوع فرمائے۔

۱۷ صبر کیا اور بہادری اختیار کی۔

۱۸ حد سے تجاوز کی اور معصیت اختیار کی۔

۱۹ اور سب سے کم درجہ رکھتا ہے۔ اس تقسیم کا حاصل یہ ہے کہ شہید یا تو متقی اور بہادر ہے اور یہ پہلی قسم ہے یا متقی تو ہے لیکن بہادر نہیں ہے اور یہ دوسری قسم ہے یا بہادر ہے لیکن متقی نہیں ہے اور اس کی دو قسمیں ہیں، ایک وہ جس کے اعمال اچھے اور برے، نئے جیسے ہیں، وہ معصیت کا رہے لیکن حد سے متجاوز نہیں، اور ایک وہ ہے جو فاسق ہے اور حد سے متجاوز ہے، ان تمام قسموں میں اللہ تعالیٰ کی تصدیق حاصل ہے۔
 موائے دوسری قسم کے، اس تقریر سے معلوم ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ کی تصدیق سے مراد صبر و تقوا کا رہنا اور طالبِ ثواب ہونا ہے جس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے مجاہدوں کو موصوف کیا ہے اور دن کے اس وصف کی خبر دی ہے، اجر و ثواب کے وعدے کی تصدیق مراد نہیں ہے کہ وہ دوسری قسم میں بھی حاصل ہے، حالانکہ اس قسم میں تصدیق کا ذکر نہیں ہے۔

حضرت عقبہ بن عبد ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم نے فرمایا، مقتول تین قسم کے ہیں۔
 (۱) وہ مومن جس نے اپنی جان اور مال کے
 ساتھ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیا، جب اس
 نے دشمن کا سامنا کیا تو جنگ کی یہاں تک
 کہ قتل کیا گیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے اس کے بارے میں فرمایا۔ وہ آزاد ہے
 ہوا شہید ہے، اللہ تعالیٰ کے فضل میں اس
 کے مرثیہ کے نیچے تھے، انبیاء کرام کو ان پر صرف
 درجہ نبوت میں فضیلت ہوگی۔ (۲) وہ

۳۶۸۱ وَعَنْ عُثْبَةَ بْنِ عَبْدِ
 الشَّامِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 الْقَتْلَى ثَلَاثَةٌ مُؤْمِنٌ جَاهِدَ
 بِنَفْسِهِ وَ مَالِهِ فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ فَيَاذَا لَيْتَى الْعَدُوَّ قَاتَلَ
 حَتَّى يُقْتَلَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيهِ كَذَلِكَ
 الشَّهِيدُ الْمُسْتَحَقُّ فِي خِيَمَةِ
 اللَّهِ تَحْتَ عَرْشِهِ لَا يَفْضُلُهُ
 الْمَيِّتُونَ إِلَّا بِدَرَجَةِ النُّبُوَّةِ

وَمُؤْمِنٍ خَلَطَ عَمَلًا صَالِحًا
وَآخَرَ سَيِّئًا جَاهِدَ بِنَفْسِهِ
وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِذَا
لَقِيَ الْعَدُوَّ فَاتَّلَ حَتَّى يُقْتَلَ
فَإِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِيهِ مُمَضًى مَحْتٌ
ذُنُوبُهُ وَخَطَايَاهُ إِنَّ
السَّيْفَ مَحَاةٌ لِّلْخَطَايَا
وَإِذَا خَلَّ مِنْ آيِ أَنْبَاءِ
الْجَنَّةِ شَاءَ وَنَافِقٌ جَاهِدَ
بِنَفْسِهِ وَ مَالِهِ فَإِذَا لَقِيَ
الْعَدُوَّ فَاتَّلَ حَتَّى يُقْتَلَ
فَإِنَّكَ فِي النَّارِ إِنَّ السَّيْفَ
لَا يَمْحُو الْبَغْيَ .

مومن جس نے اپنے اور برے مخلوط عمل کیے تھے
اس نے اپنی جان و مال سے اللہ تعالیٰ کی راہ
میں جہاد کیا، جب دشمن کا سامنا ہوا تو جنگ
کی یہاں تک کہ قتل کیا گیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے اس کے بارے میں فرمایا، یہ
شہادت محو کرنے والی ہے، اُس نے اس کے
گناہ اور خطائیں مٹا دیں، بے شک تلوار
خطاؤں کو مٹانے والی ہے، اور اسے جنت
میں داخل کیا جائے گا جس دروازے سے وہ
پا بے گا۔ (۲)، منافق نے اپنی جان اور مال سے
جہاد کیا، جب دشمنوں سے ملا تو اس نے جنگ
کی یہاں تک کہ قتل کیا گیا تو وہ آگ میں ہے
بے شک تلوار منافقت کو نہیں مٹاتی۔

(رَوَاهُ الْقَارِئِيُّ)

(دارمی)

۱۵۔ عقبہ عین پریش اور تادساکن بن عبد عین پر زبر اور بادساکن اسلمی صحابی ہیں۔ ان کی کنیت ابو الولید
ہے، اہل حص میں شمار کیے جاتے ہیں کہتے ہیں کہ ان کا نام عقد تھا عین پر زبر تادساکن، اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں
اس کے بعد لام، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نام عقبہ رکھ دیا۔

۱۶۔ اس مومن مجاہد کی تعریف میں۔

۱۷۔ اس مجاہد کا تجربہ کیا گیا ہے کہ یہ جہاد پر صبر کرنے والا اور مشقتوں کو برداشت کرنے کی طاقت
رکھنے والا ہے، نہایت ہی کمٹھن مہذب اور مصفا، جیسے چاندی کو محنت اس وقت کہتے ہیں جب آگ کے ساتھ
اسے صاف کیا گیا ہو، آیت مبارکہ اُولَئِكَ الْمُتَّقُونَ اللّٰهُ قُلُوبُهُمْ لِلتَّقْوٰی کی تفسیر میں کہا گیا ہے۔ کہ
اللہ تعالیٰ نے ان کے دلوں کا تجربہ کیا ہے۔ انہیں نرم کیا ہے اور ان کو خلوص اور تقویٰ کے لیے پسند کیا ہے، اثنان
علم اور معرفت کا سبب ہے۔

۱۸۔ یعنی اللہ تعالیٰ کی بارگاہ اور مقام قرب میں، جیسے کہ حدیث شفاعت میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا: میں اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہونے کی اجازت طلب کروں گا، چنانچہ مجھے اجازت دی جائے گی، پس میں سجدہ میں چلا جاؤں گا۔ آخر حدیث تک۔

۵۵۔ یعنی نبوت اور اس سے متعلق کمال کے علاوہ تمام مراتب و کمالات، ان شہیدوں کو حاصل ہوں گے اس جگہ یہ دو ہم نہ کیا جائے کہ یہ شہداء انبیاء سے ایک مرتبہ، یعنی مرتبہ نبوت میں کم ہیں، کیونکہ نبوت کے کمالات بے حدود و حساب ہیں، اور ولایت کے مراتب اس سے نیچے ہیں اور کمالات نبوت کے مقابل محسوس ہی نہیں ہوتے، تعریف میں ہے کہ اولیاء کرام قدس اللہ اسرارہم کے کمالات کی نسبت، کمالات انبیاء علیہم الصلوٰۃ والسلام کے ساتھ وہ ہے جو ٹپکنے والے قطرے کی پانی سے بھرے ہوئے مشکیزے سے ہے، کم نظر لوگ سمجھتے ہیں کہ وہ ایک قدم اور ایک مرتبہ انبیاء کرام سے نیچے ہیں۔ حالانکہ انہیں کمالات نبوت کا تصور بھی نہیں ہوتا۔ مگر ای اور بحوری سے اللہ تعالیٰ کی پناہ!

۵۶۔ اور وہ خالص متقی نہیں ہے۔

۵۷۔ مُمَصَّصَہ پہلے میم پر پیش، دوسرے پر زبر، پہلا صا و ساکن، تیسرے میم کے نیچے زیر، پاک کرنے والی، بے نقطہ صا و اور نقطہ وائے ضاد کے ساتھ دونوں طرح روایت ہے، اور دونوں کا ایک ہی معنی ہے بعض شارحین نے کہا مُمَصَّصَہ بے نقطہ صا و کے ساتھ زبان کے کنارے سے اور نقطہ وائے ضاد کے ساتھ پورے منہ کے ساتھ (کسی چیز کو حرکت دینا) جیسے وضو میں کلی کرنا (اسے مضمضہ کہتے ہیں)، برتن وغیرہ کے دھونے کو کہتے ہیں۔ مضمضہ۔ ذوق، گناہوں کا مٹا دینا۔

۵۸۔ اگرچہ اس نے جنگ کی اور مارا لیا۔

۵۹۔ بخشش کے لیے ایمان ضروری ہے، اسی کے علاوہ سب بے کار ہے۔

ایمان چہ سلامت بلب گور بریم

احسن تر ہے چستی و چالاکی ما

جب ہم تبرک ایمان سلامت لے جائیں تو ہماری چستی اور مستعدی پر آفرین۔

حضرت ابن عابد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک مرد کے جنازے کے ساتھ نکلتے۔ جب جنازہ دکھا گیا تو حضرت عمر بن خطاب نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس پر نماز نہ پڑھیں۔

۳۶۸۲ وَعَنِ ابْنِ عَاصِمٍ كَانَ
خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي جَنَازَةٍ
رَجُلٍ فَلَمَّا وُضِعَ وَقَالَ
عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ لَا تُصَلِّ

عَلَيْهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّ
رَجُلًا فَأَجِرُهُ فَأَلْتَفَتَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَى النَّاسِ فَقَالَ هَذَا رَأَاهُ
أَحَدٌ مِّنْكُمْ عَلَى عَمَلٍ
الْإِسْلَامِ فَقَالَ رَجُلٌ نَعَمْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ حَرَسَ كَيْلَةً
فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَصَلْتُ عَلَيْهِ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَ حَقَّ عَلَيْهِ الدَّرَابُ
وَ قَالَ أَصْحَابُكَ يَطْمَئِنُّونَ
أَنَّكَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ وَ أَنَا
أَشْهَدُ أَنَّكَ مِنْ أَهْلِ
الْجَنَّةِ وَ قَالَ يَا عُمَرُ
إِنَّكَ لَا تُسْأَلُ عَنْ أَعْمَالِ
النَّاسِ وَلَكِنْ تُسْأَلُ عَنِ
الْفِطْرَةِ .

(رَوَاهُ التَّبِيهِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

(شعب الایمان، امام بیہقی)

۱۷ ابن عایذ یاد اور نقطے والے ذال کے ساتھ، ابن عایذ متعدد صحابی ہیں۔ قیس بن عایذ اور منذر بن عایذ
اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے کہ اس جگہ کون سے صحابی مراد ہیں؟ (چونکہ تمام صحابی عادل ہیں، اس لیے ان کی جہالت،
نقصان دہ نہیں ہے ۱۲ تاوری)

۱۸ ان کی نماز جنازہ پڑھنے کے لیے

۱۹ ان کے دفن کے وقت .

۲۰ یعنی دین اسلام کے بارے میں علامہ طیبی نے اس کلام کا مطب بیان کرتے ہوئے کہا کہ اس کا
حاصل یہ ہے کہ اے عمر! ایسے مقام میں مردوں کے بڑے اعمال کی خبر نہ دو، بلکہ ان کے اچھے اعمال کی خبر دینی چاہیے

جیسے کہ ارشاد فرمایا: اَذْكُرُوا مَوْتَكُمْ بِالنَّخِيلِ۔ اپنے مڑوؤں کو اچھائی کے ساتھ یاد کرو، اصل میں انہیں اس طریقے سے منع کرنا تھا۔ جس پر انہوں نے اندام کیا تھا، اور اس میت کے فسق و فجور کی خبر دی تھی، کیونکہ اعتبارِ فطرت اور عقیدے کا ہے، اس کے علاوہ میت نے وہ اسلامی عمل بھی کیا ہے جو اسے کفایت کرتا ہے۔

بَابُ اِعْدَادِ اَللّٰهِ الْجِهَادِ

۲۸۶۔ آلہ جہاد کے تیار کرنے کا بیان

اس باب میں وہ مدینیں بیان کی جائیں گی جن میں آلہ جہاد، مثلاً تیرکمان، نیزہ، تلوار، زرہ اور گھوڑا وغیرہ کے تیار کرنے کا ذکر ہے، زیادہ تر احادیث میں تیراندازی اور گھوڑے کی فضیلت کا ذکر ہے، اس کے علاوہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تلوار، جھنڈے اور زرہ کی صفت بھی بیان کی گئی ہے۔

پہلی فصل

الفصل الاول

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو برسرِ منبر فرماتے ہوئے سنا کہ کافروں کے لیے وہ قوت تیار کرو جس کی تم طاقت رکھتے ہو اور تین بار فرمایا، خبردار! قوت، تیراندازی ہے۔

(مسلم)

۳۶۸۳ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ وَاعِدُؤْا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ اَلَا اِنَّ الْقُوَّةَ التَّوْفِىُّ اَلَا اِنَّ الْقُوَّةَ التَّوْفِىُّ (درود مسند)

۱۵ آپ نے یہ آیت مبارکہ پڑھی۔

۱۶ جس کے تیار کرنے کا تمہیں آیت میں حکم دیا گیا ہے۔

۱۷ مشکات کے بعض نسخوں میں رباط الجبل کا بھی ذکر ہے۔ بعض نسخوں میں اس پر خط کھینچنا ہوا ہے شارحین کہتے ہیں کہ یہ کلمات سلم شریف میں نہیں ہیں، امام سیوطی نے کہا کہ یہ کلمات ابن منذر کی روایت میں ہیں اور قرآن مجید میں بھی ہیں، اسی طرح درمنثور میں ہے، زعمشری اور بیضاوی نے قوت کی تفسیر کرتے ہوئے کہا کہ وہ ہر چیز جس سے جنگ میں طاقت حاصل کی جائے (مثلاً آج کے دور میں ٹینک، جھگی طیارے، طیارہ شکن توپیں، آب دوزیں اور ایٹمی اسلحہ وغیرہ) بیضاوی نے کہا جو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خاص طور پر تیراندازی کا ذکر اس لیے فرمایا ہو کہ یہ زیادہ قوت والا عمل ہے، کشاف میں ہے کہ حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں شترکمانیں توڑیں۔

۳۶۸۴ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ سَتُفْتَحُ الرُّومُ يَكْفِيكُمْ

اللَّهُ فَلَا يَعْجِزُ أَحَدُكُمْ

أَنْ يَلْقَىَ بِأَسْرِهِمْ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ان ہی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ عنقریب تم پر روم فتح کیا جائے گا اور اللہ تعالیٰ تمہیں کفایت کرے گا، پس چاہیے کہ تم میں سے ایک شخص اپنے تیروں کے ساتھ کھیلنے سے عاجز نہ ہوئے۔ (مسلم)

۱۸ یعنی اہل روم کی جنگ عموماً تیراندازی سے ہے، اس لیے تمہیں تیراندازی سیکھنا چاہیے، اس کی تیاری اور مشق کرو، تاکہ رومیوں کے ساتھ جنگ کر سکو اور اللہ تعالیٰ تمہیں ان کے شر سے محفوظ رکھے، بعض شارحین نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ روم کی فتح کے باوجود تیراندازی ترک نہ کرو اور اس کی مشق مسلسل جاری رکھو اور اس بات پر مغرور نہ ہو جاؤ کہ روم فتح ہو گیا ہے اب تیراندازی کی حاجت نہیں ہے، کیونکہ اس کی حاجت دائمی ہے۔ اگرچہ روم کے فتح ہو جانے سے رومی جنگ میں اس کی حاجت نہ رہے، تیراندازی کو صودت کے اعتبار سے لہو کہا گیا ہے۔ نیز ترتیب مقصود ہے، کیونکہ انسان فطری طور پر لہو کی طرف مائل ہے، جیسے گھوڑے اور اونٹ کی دوڑ کا مقابلہ۔

۳۶۸۵ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ عَمِلَ

ان ہی سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا

کہ جس نے تیراندازی سیکھی پھر اسے چھوڑ دیا

تو وہ ہم میں سے نہیں بلکہ یا یہ فرمایا کہ اس نے نافرمانی کی۔

(مسلم)

التَّوْفَى ثُمَّ تَرَكَهُ فَكَيْسَ مِنَّا
أَوْ قَدْ عَصَى

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ اور ہمارے طریقہ پر نہیں۔

۱۶ رادی کو شک ہے کہ دونوں میں سے کونسی بات فرمائی۔

۳۶۸۶ وَعَنْ سَكَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ

قَالَ خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى قَوْمٍ

مَنْ أَسْلَمَ يَتَنَاضَلُونَ

بِالسُّنُوفِ فَقَالَ اذْمُؤُوا مَبْنَى

إِسْمَاعِيلَ فَإِنَّ أَبَاكُمْ

كَانَ رَامِيًا وَ أَنَا مَعَهُ

بَنِي فُلَانٍ لِأَحَدِ الْفَرِيقَيْنِ

فَأَمْسَكُوا بِأَيْدِيهِمْ فَقَالَ

مَا لَكُمْ فَقَالُوا كَيْفَ نَزِمُ

وَ أَنْتَ مَعَ بَنِي فُلَانٍ قَالَ

اِذْمُؤُوا وَ أَنَا مَعَكُمْ كُلُّكُمْ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قبیلہ اسلم کی ایک جماعت کے پاس تشریف

لائے وہ بازار میں تیراندازی کا مقابلہ کر رہے

تھے۔ آپ نے فرمایا: اے اولاد اسماعیل!

تیراندازی کرو کہ تمہارے جدا مجد تیرانداز تھے

اور ایک فریق تم کو فرمایا کہ ہم بنو فلان کے ساتھ

ہیں، تو دوسرے قبیلے نے اپنے ہاتھ روک دیے

نہ فرمایا: تمہیں کیا ہوا ہے انہوں نے عرض کیا ہم

کیسے تیراندازی کریں! جب کہ آپ بنو فلان

(دوسرے گروہ) کے ساتھ ہیں۔ فرمایا: تم تیراندازی

کرو اور ہم تم سب کے ساتھ ہیں۔

(بخاری)

۱۷ سلمہ سین اور لام پر زبر، بن الاکوع ہمزہ پر زبر، کاف ساکن، سلمی بیعت رضوان میں شریک ہوئے اور

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم سے صحابہ کرام کی ابتدا میں درمیان اور آخر میں بیعت کی۔ بڑے بہادر اور ماہر

تیرانداز تھے، پیادہ یا سواروں سے جنگ کرتے تھے کہتے ہیں کہ ان ہی سے بھیڑیے نے گفتگو کی تھی سچہ میں ناشی

سال کی عمر میں مدینہ منورہ میں ان کا وصال ہوا۔

۱۸ سوتق بازار، بعض محدثین نے کہا کہ ایک جگہ کا نام ہے، بعض نے کہا کہ ساق کی جمع ہے اس سے مراد تیر

میں، شرح ابن فرشتہ سے نقل کرتے ہوئے لکھا گیا ہے کہ سوتق سین کی زبر کے ساتھ، ایک جگہ کا نام ہے تناضل اور

ناضد نقطے والے ضاد کے ساتھ۔ مل جل کر تیراندازی کا مقابلہ کرنا۔

۵۳ یعنی اسے عرب!

۵۴ بنی اسلم کے دو قبیلے جو تیر اندازی کر رہے تھے ان میں ایک قبیلے کا نام ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہم ان کی طرف ہیں۔

۵۵ یعنی جس قبیلے کی طرف بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تھے اس کے مقابل قبیلے نے ہاتھ روک دیے۔

۵۶ تم نے ہاتھ کیوں روک دیے؟

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت ابو طلحہ، بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک ڈھال کی آڑ لیتے تھے۔

حضرت ابو طلحہ، بہترین تیر انداز تھے، جب وہ تیر چلاتے تو بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سر اٹھا کر اس جگہ کو دیکھتے تھے جہاں ان کا تیر گرتا تھا۔

۳۶۸۴ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَبُو طَلْحَةَ يَتَوَلَّى مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَرَسُّ دَاخِلًا وَكَانَ أَبُو طَلْحَةَ حَسَنَ الرَّمِي إِذَا رَمَى تَشَرَّفَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَنْظُرُ إِلَى مَوْضِعِهِ نَبِيْلِهِ - (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۵۷ ترس، ڈھال کا آگے رکھنا۔

۵۸ آپ دیکھتے تھے کہ تیر کے لگبے اور کون سا دشمن اس کا شکار ہوا ہے؟ کیونکہ حضرت ابو طلحہ کا تیر خطا نہیں جاتا تھا، حضرت ابو طلحہ تمام جنگوں میں حاضر ہوئے، بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے تھے کہ ابو طلحہ کی آواز سومر سے بہتر ہے، خین کے دن انہوں نے بیس افراد کو قتل کیا اور ان کا ساز و سامان حاصل کیا۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ برکت گھوڑے کی پیشانی کے بالوں میں ہے۔

۳۶۸۸ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ تَسْؤُلُ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْبَرَكَهُ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ -

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۵۹ مقصود گھوڑوں کی ذوات میں برکت کا ثابت کرنا ہے، پیشانی کا ذکر اس لیے کیا کہ وہ اشرف اور ظاہر و باہر

عشر ہے جیسے آدمی میں پیشانی

۳۶۸۹ وَعَنْ جَرِيرِ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَلْوِي كَأَصْبِيَةٍ قَدُوسٍ بِأَضْبَعِهِ
وَهُوَ يَقُولُ الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ
بَنَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ
الْقِيَمَةِ الْأَجْرُ وَالْغَنِيمَةُ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جریر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو گھوڑے کی پیشانی کے بالوں
کو اپنی انگلیوں سے ایک جانب ہلاتے ہوئے
دیکھا، اور آپ فرما رہے تھے کہ بھلائی قیامت
کے دن تک گھوڑوں کی پیشانی کے بالوں سے
وابستہ ہے، آخرت میں ثواب اور دنیا میں نعمت۔
(مسلم)

۱۵ کیونکہ ان سے جہاد کیا جاتا ہے جس میں دنیا اور آخرت کی بھلائی سب سے جیسے کہ اس کے بعد
فرمایا۔

۳۶۹۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ
اخْتَبَسَ قَرَسًا فِي سَبِيلِ
اللَّهِ إِيْمَانًا بِِ اللَّهِ وَ
تَصَدِيقًا بِوَعْدِهِ - فَإِنَّ
شِبْعَةَ وَ هَارِثَةَ وَ رُوَيْحَةَ
وَ بَوَلَةَ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا، جس نے اللہ تعالیٰ پر ایمان لائے ہوئے
اور اس کے وعدے کی تصدیق کرتے ہوئے
اس کی راہ میں گھوڑا باندھا تو اس کا پیٹ
بھرنا، پانی پینا، اس کا پیشاب اور ریسہ،
قیامت کے دن اس شخص کی میزان میں
ہوگی۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۵ اس نیت سے کہ ہو سکتا ہے جنگ چھڑ جائے اور گھوڑا کام آئے، جس کا معنی منع کرنا ہے، وقف کے
معنی میں بھی آتا ہے، گھوڑے کے جس کا معنی یہ ہوگا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی راہ میں وقف کیا گیا ہے
اللہ تعالیٰ پر ایمان لاتے ہوئے اور اس کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے کہ اس نے نیک کام کرنے کا عمومی اور خصوصی طور
پر حکم دیا ہے، اور گھوڑا باندھنے پر عظیم ثواب کا وعدہ فرمایا ہے اس وعدے کی تصدیق کرتے ہوئے جس نے گھوڑا باندھا۔

۵۲ اعمال کے توازن میں، یعنی یہ چیزیں اس کے اعمال میں داخل ہوں گی اور ان کا ثواب ملے گا، شیعہ شین کے نیچے زیر، باء پر زبر، سیر ہونا، رسی را کے نیچے زیر، یا شد، سیراب ہونا، یا س، بھانا، اس جگہ وہ چیز مراد ہے جس سے بھوک اور یا س مٹائی جاتی ہے مثلاً گھاس، دانہ اور پانی۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گھوڑے میں شکال کو ناپسند فرماتے تھے، شکال یہ ہے کہ گھوڑے کے دائیں پاؤں اور بائیں ہاتھ یا دائیں ہاتھ اور بائیں پاؤں میں سفیدی ہوئے۔

۳۶۹۱ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْرَهُ الشَّكَالَ فِي الْخَيْلِ وَالْإِبْطَالِ أَنْ يَكُونُوا الْقَرَسُ فِي رِجْلِهِ الْيُمْنَى يَسَاحُ فِي يَدِهِ الْيُسْرَى أَوْ فِي يَدِهِ الْيُمْنَى وَرِجْلِهِ الْيُسْرَى۔

(مسلم)

(رداءہ مسلم)

۵۳ شکال شین کے نیچے زیر گھوڑے میں یہ ہے کہ اس کے تین پاؤں سفید ہوں اور ایک رنگ دار ہو یا اس کے برعکس، اس گھوڑے کو اس رسی سے تشبیہ دی گئی ہے جس کے ساتھ چوپائے کے پاؤں باندھے جاتے ہیں، اسی طرح قاموں میں ہے، راوی نے ایک دوسرا معنی بیان کیا ہے۔

۵۴ شکال کو ناپسند رکھنے کی وجہ شارع علیہ السلام ہی جانتے ہیں، بظاہر یہ معنی، پہلے معنی کے مخالف ہے جو قاموں سے نقل کیا گیا ہے اور ان دونوں میں تطبیق ممکن ہے (کہ شکال کے کئی معانی ہو سکتے ہیں، ایک راوی کا بیان کردہ اور دوسرا وہ جو قاموں میں ہے ۱۲ قادری) نہایت یہی ہے کہ اسے اس لیے مکروہ قرار دیا کہ وہ صورت کے اعتبار سے مشکول ہے (یعنی اس جانور کے مشابہ ہے جس کے ہاتھ اور پاؤں رسی سے باندھے گئے ہوں ۱۲ قادری) اور یہ اچھی فال نہیں ہے، ممکن ہے تجربے سے ثابت ہوا ہو کہ یہ جنس نجیب (اصل) نہیں ہوتی، بعض محدثین نے کہا کہ اگر اس کے باوجود سفید پشانی والا ہو تو کراہت دور ہو جائے گی۔

حضرت عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لاغر کیے ہوئے گھوڑوں میں دوڑ کرائی

۳۶۹۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَابَقَ

بَيْنَ الْخَيْلِ الَّتِي أُخْصِمَتْ
مِنَ الْحَقِيَّاءِ وَ أَمْدَاهَا
ثَنِيَّةُ الْوَدَاعِ وَ بَيْنَهُمَا
سِتَّةُ أَمْيَالٍ وَ سَابِقُ
بَيْنِ الْخَيْلِ الَّتِي لَمْ
تُضْمَرْ مِنَ الثَّنِيَّةِ إِلَى
مَسْجِدِ بَنِي مُرَيْقٍ وَ
بَيْنَهُمَا مِيلٌ

حقیقت سے، اس گھوڑ دوڑ کی انتہا ثنیۃ الوداع
تھی، اور ان دو جگہوں کے درمیان چھ میل
کا فاصلہ ہے، اور جن گھوڑوں کو لاغر نہیں
کیا گیا تھا۔ ان کی ثنیۃ سے لے کر مسجد
بنو زریق تک دوڑ کرائی۔ اور ان دو
جگہوں کے درمیان ایک میل کا فاصلہ تھا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صمیمین)

۱۴ سابق گھوڑ دوڑ میں ایک دوسرے سے آگے نکلنے کی کوشش کرنا۔ اھزار کا طریقہ یہ ہے کہ گھوڑوں
کو خوب چارہ کھلاتے ہیں، یہاں تک کہ وہ سوئے اور طاقت ور ہو جاتے ہیں، پھر چارہ اس حد تک کم کر دیتے ہیں کہ وہ زندہ
رہیں، انہیں کسی کمرے میں بند کر کے اوپر چل ڈال دیتے ہیں تاکہ گرمی سے پسینہ آجائے، جب پسینہ خشک ہو جاتا ہے
تو ان کا گوشت ہلکا ہو جاتا ہے اور ان کی رفتار میں تیزی آ جاتی ہے۔

۱۵ حقیقتاً بے نقطہ ماد پر زبر، فارسان، الف عمدہ و وہ اور مقصودہ دونوں کے ساتھ پڑھ سکتے ہیں۔ مدینہ
مذہ سے چند میل کے فاصلے پر ایک مقام ہے، جہاں فار سے پہلے یاد کے ساتھ بھی آیا ہے۔

۱۶ ثنیۃ الوداع، ایک پہاڑ کا نام ہے، اہل مدینہ سفر کرنے والوں کو وہاں تک رخصت کرتے تھے
یہی ہے اس جگہ کو ثنیۃ الوداع کہتے ہیں۔ اسی طرح تائوس میں ہے، علامہ تھمودی نے تاریخ مدینہ میں ایک
عجیب وجہ ذکر کی ہے جو ہم نے شرع (لمعات) میں ذکر کی ہے۔

۱۷ یعنی حقیقتاً اور ثنیۃ الوداع کے درمیان چھ میل کا فاصلہ ہے جس میں دوڑ کراتے تھے۔

۱۸ بنو زریق زاد پر پیش

۳۶۹۳ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ
تَأْكُلُهُ لِيَرْسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسْتَقِي الْأَعْضَاءُ
وَ كَانَتْ لَا تَسْبِقُ فَجَاءَ
أَعْرَابِيٌّ عَنِ قَعُودٍ لَهُ فَسَبَقَهَا

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک اونٹنی تھی جسے عضباء
کہا جاتا تھا۔ یہ ایسی اونٹنی تھی کہ کوئی اونٹنی اس
سے آگے نہیں نکلتی تھی۔ پس ایک بدری جوان
اونٹ پر سوار ہو کر آیا اور اس اونٹنی سے

كَاشْتَدَّ ذَلِكَ عَلَى الْمُتَسَلِّمِينَ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ حَقًّا عَلَى
اللَّهِ أَنْ لَا يَزِدَّكَ شَيْءٌ
مِّنَ الدُّنْيَا إِلَّا وَضَعَهُ.

آگے نکل گیا ہم مسلمانوں پر یہ بات کہ بہت
گراں گزری، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ اللہ تعالیٰ کے لیے یہ امر ثابت ہے
کہ دنیا کی جو چیز بھی بلند ہوگی، اسے پست
فرمائے گا۔

(بخاری)

(ردۃ المبحرین)

۱۴۔ عقباء عین پر زبر، نقطے والا ضا و ساکن، اس کے بعد بارہ، آخر میں الف ممدودہ، وہ اونٹنی جس
کے کان کاٹے ہوئے ہوں یا ان میں ٹنگاں ڈالا گیا ہو۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی یہ وہی شہور اونٹنی
ہے جسے قصویٰ بھی کہتے ہیں یا اس کے ماسوا ہے، اس میں دو قول ہیں، محدثین کہتے ہیں کہ یہ بابرکت اونٹنی
عقباء نہیں تھی، بلکہ اس کے کان پیدا لٹھی طور پر ہی ایسے تھے۔

۱۵۔ قعود قاف پر زبر، جوان اونٹ جس پر پہلی بار سواری کی گئی ہو اور اس نے سواری بننے کی
صلاحیت نئی نئی حاصل کی ہو، اس کی عمر کم از کم دو سال اور زیادہ سے زیادہ پچھو سال ہے، اس کے بعد
اسے چل کہتے ہیں۔

۱۶۔ دوڑنے میں۔

۱۷۔ اعرابی کے اونٹ کا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اونٹنی سے آگے نکلنا۔

۱۸۔ اس کی عادت کریمہ ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۶۹۲ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ
اللَّهَ تَعَالَى يُدْخِلُ بِالسَّهْمِ
الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ نَفَرٍ فِي الْجَنَّةِ
صَانِعَهُ يَحْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ
الْخَيْرَ وَالرَّاهِي بِهِ وَ

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تحقیق
اللہ تعالیٰ ایک تیر کے فریضے میں افراد کو جنت
میں داخل کرے گا (۱)۔ اس کے بنانے والے
کو جو اس کے بنانے میں ثواب کی امید رکھتا
ہو، (۲) اس کے چلانے والے کو اور

(۲) اس کے پکڑانے والے کو، تو تم تیر اندازی کرو اور سواری کرو۔ تمہارا تیر اندازی کرنا مجھے تمہارے سوار ہونے سے زیادہ محبوب ہے۔ ہر وہ چیز باطل ہے جس کے ساتھ مرد کھیلے، سوائے کمان سے تیر چلانے اپنے گھوڑے کی تربیت کرنے اور اپنی بیوی سے کھیلنے کے، اگر سب حتیٰ ہیں۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

امام ابو داؤد، اور دارمی نے یہ اضافہ کیا جس نے سیکھنے کے بعد تیر اندازی کو اس سے اعراض کرتے ہوئے چھوڑ دیا۔ تو یہ بے شک اس نے ایک نعمت چھوڑ دی یا فرمایا اس نے نعمت کی ناشکری کی۔

مُنْتَبِلَةٌ فَارْمُوا وَارْكَبُوا
وَ أَنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ
مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا كُلُّ شَيْءٍ
يُلْهِي بِهِ الرَّجُلُ بَاطِلًا
إِلَّا رُمِيَّةً يَفْعُو سِيبًا وَقَادِيَّةً
فَرَسًا وَ مَلَاعِبَةً إِمْرَأَةً
فَاتَّقُوا مِنَ الْحَقِّ

(مَرَدَاكُ النَّارِ مَذِيٍّ وَأَبْنُ مَا حَبَّةٍ)
وَذَا أَبُو دَاوُدَ وَ الدَّارِمِيُّ
وَمَنْ تَرَكَ الرَّمِيَّ بَعْدَ مَا
عَلِمَهُ رُمِيَّةً عَنْهُ فَإِنَّهُ
نَعَمَةٌ تَرَكَهَا أَوْ قَالَ كَفَرَهَا

۱۔ اور اسے سیدھا کرنے والے کو۔

۲۔ یعنی جو شخص اس نیت سے تیرنا تا ہے کہ اس کے ساتھ جہاد کیا جائے اور اسے اللہ تعالیٰ کی راہ میں چلایا جائے۔

۳۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں۔

۴۔ یعنی جو تیر انداز کو تیر پکڑائے، خواہ ابتداءً یا چلانے سے پہلے یا چلانے کے بعد نشانے کے پاس سے اٹھا کر ایک دوسری مدیث میں آیا ہے کہ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ تیر چلاتے تھے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں تیر پکڑاتے تھے۔ بَلَّتْکُمْ یَمِمْ پر پیش، نوں پر زبر اور بار مشدود کے نیچے زیر، شتیں بے بیل سے، نوں ساکن اور یار مخفف، یا مشتق ہے انبال سے، دو روایتیں ہیں (دوسری روایت کے مطابق بَلَّتْکُمْ پڑھیں گے۔ ۲ اق)۔

۵۔ بعض شارحین نے کہا کہ سوار ہونے سے مراد نیزہ ملنا ہے۔ مطلب یہ ہو گا کہ نیزہ بازی سے تیر اندازی زیادہ محبوب ہے۔

۶۔ اور ناجائز ہے۔

۳۶۹۵ **وَعَنْ أَبِي تَيْمِيٍّ الشَّيْبِيِّ**
 قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ
 بَلَغَ بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 فَهُوَ لَهُ دَرَجَةٌ فِي الْجَنَّةِ
 وَمَنْ كَرَّمِي بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ
 اللَّهِ فَهُوَ لَهُ عِدْلٌ مُحَدَّثٌ
 وَمَنْ شَابَ شَيْبَةً فِي
 الْإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ ثَوْرًا
 يَوْمَ الْقِيَمَةِ - رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ
 فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ وَرَوَاهُ
 أَبُو دَاوُدَ الْفَصْلَ الْأَوَّلَ وَ
 النَّسَائِيُّ الْأَوَّلَ وَالثَّانِيَّ وَ
 التِّرْمِذِيُّ الثَّانِيَّ وَالثَّالِثَ
 وَفِي دَوَائِبِهِمَا مَنْ شَابَ
 شَيْبَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَدَلَ
 فِي الْإِسْلَامِ -

حضرت ابو یحییٰ سلمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
 علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے
 اللہ تعالیٰ کی راہ میں تیر پہنچایا تو وہ اس
 کے لیے جنت میں عظیم درجہ ہے، جس نے
 اللہ تعالیٰ کی راہ میں تیر چلایا تو وہ اس
 کے لیے آزاد کردہ غلام کے برابر ہے، اور
 جو شخص اسلام میں بوڑھا ہوا تو یہ بڑھا پا
 اس کے لیے قیامت کے دن بھہ نور ہو گا۔
 (شب الایمان، امام بیہقی، امام ابو داؤد
 نے پہلا حصہ، امام نسائی نے پہلا اور دوسرا
 حصہ۔ اور امام ترمذی نے دوسرا
 اور تیسرا حصہ روایت کیا، امام نسائی و ترمذی
 کی روایت میں اسلام کی جگہ ہے کہ جو شخص
 اللہ تعالیٰ کی راہ میں بوڑھا ہوا ہے۔

۱۵ ابو یحییٰ نون پر زبر، جم کے نیچے زیر اور یار ساکن سلمی حضرت عمرو بن عبسہ کی کنیت ہے، اسلام لانے
 والے چوتھے فرد تھے۔ ان کے احوال شریفہ کئی جگہ لکھے جا چکے ہیں۔

۱۶ یعنی کسی کافر کو مارا۔

۱۷ خواہ وہ کافر کو لگایا نہیں۔ اس توجیہ کے مطابق تیر کا پہنچانا تیر چلانے سے اعلیٰ ہے، انداز کلام
 یہ ہے کہ پہلے اعلیٰ کا ذکر ہے پھر ادنیٰ کا، یعنی اگر وہ نہ ہو تو اس کا بھی ثواب ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تیر پہنچانے
 سے مراد تیرے کو میدان جنگ میں جانا ہو۔ عام ازیں کہ چلائے یا نہ چلائے۔ اور زعمی کا مطلب ہو کہ فزوں کی طرف
 تیر کا چلانا، اس معنی کے اعتبار سے ادنیٰ سے اعلیٰ کی طرف ترقی ہوگی۔ درجہ سے درجہ مراد ہے جو غلام آزاد

کرنے سے کم مرتبہ ہے۔ آزاد کرنے کا بڑا مرتبہ ہے۔

۵۴ نور کے ماحصل کرنے کا ذریعہ ہوگا۔ بعض شارحین نے فرمایا کہ اس جگہ اسلام سے مراد جہاد ہے۔

کیونکہ جہاد، اسلام کا ستون اور اس کا بلند ترین مقام ہے۔ جیسے کہ حدیث میں آیا ہے۔

۵۵ یعنی جس نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں تیرا ہنچایا۔

۵۶ ان دونوں حصوں کا تعلق تیر کی فضیلت سے ہے۔

۵۷ کہ جس نے تیر چلایا اور جو بڑھا ہوا۔

۵۸ اس روایت سے ان حضرات کی تائید ہوتی ہے جنہوں نے کہا کہ اسلام سے مراد جہاد ہے۔

جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔ اس عبارت میں تصریح ہے کہ تیسرے حصے کو بھی امام نسائی نے روایت کیا ہے، لہذا ان کی دو روایتیں ہوں گی۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا: سبقت نہیں ہے مگر تیر،
اونٹ یا گھوڑے میں۔

(ترمذی، ابوداؤد)

۳۶۹۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا سَبَقَ إِلَّا
فِي نَظْلٍ أَوْ خَيْفٍ أَوْ حَافِرٍ
رَمَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

۱۵ سب سے بڑا کیڑا، وہ مال جو گھوڑا، اونٹ اور تیر اندازی وغیرہ میں جیتنے والے کے لیے
مقرر کیا جاتا ہے، اور بارساکن ہو تو اس کا معنی آگے نکلنا ہے، صحیح روایت میں اس جگہ بار پرزیر ہے
اور اگر بارساکن ہو تو بھی حاصل معنی یہی ہے، سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ سبقت نہیں
ہے مگر نصل میں، نون پرزیر بے نقطہ سادساکن، تیر، نیزہ اور تلوار کا لوہا، اس جگہ تیر کا پھل مراد ہے یہ
تیر اندازی سے کنایہ ہے، خف غار پر پیش، اونٹ کا پاؤں، حافر بے نقطہ حاک کے ساتھ گھوڑے کا دم، مطلب یہ
ہے کہ اونٹ اور گھوڑے کے دوڑانے میں سبقت جائز ہے۔

ظاہر حدیث کا مطلب یہ ہے کہ مقابلے میں سبقت لے جانے پر مال لینا جائز نہیں ہے۔ مگر ان تین
چیزوں میں، فقہاء کی ایک جماعت نے اس پر تکیا کیا ہے اور جو چیز ان کے موافق ہو۔ اور اسے جہاد کے لیے
تیار کیا گیا ہو۔ اسے ان کے ساتھ لاحق کیا ہے۔ مثلاً گدھا اور خچر گھوڑے کے اور ہاتھی اونٹ کے حکم میں
ہے، کیونکہ جنگ میں ہاتھی، اونٹ سے زیادہ کارآمد ہے۔

کسی چیز کے مقابلے پر مال کا شرط کرنا جنگ کا ذریعہ ہے اور مال کا مقرر کرنا جہاد کی ترغیب ہے

برخلاف اس چیز کے جو جنگ کا سامان نہیں ہے جیسے پرندے اور کبوتران میں مقابلہ اور اس پر یا لینا جائز نہیں ہے۔ بعض علماء نے انسانی دوڑ اور پتھر پھینکنے کے مقابلے کو ان میں چیزوں کے ساتھ لائق کی ہے کیونکہ یہ بھی تیر کے حکم میں ہیں اما فی میاحی نے مشارقی الانوار میں کہا کہ حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما مقابلے کو گھوڑوں کے ساتھ خاص کرتے تھے۔

یاد رہے کہ مقابلے میں شرط لگانے کی صورت میں جوئے کا معنی پایا جاتا ہے۔ کیونکہ اس میں ملکیت کو خطرہ ہے اور نفع نقصان میں تردد ہے اور یہی جوئے کا معنی ہے۔ ہاں اگر امام یا تیسرے آدمی کی طرف سے انعام مقرر ہو تو حرام نہ ہوگا۔ مثلاً تیسرا آدمی کہے کہ جو مقابلہ جیت جائے گا میں اسے اتنا انعام دوں گا، یا مقابلے میں حصہ لینے والوں میں سے ایک کی طرف سے انعام ہو، مثلاً ایک شخص کہے کہ اگر تم جیت جاؤ تو میں تمہیں اتنا انعام دوں گا۔ اور اگر میں جیت گیا تو تم مجھے کچھ نہیں دو گے۔ اور اگر دونوں طرف سے ہو مثلاً کہے کہ اگر میں جیت گیا تو تم مجھے اتنا انعام دو گے اور اگر تم جیت گئے تو میں تمہیں اتنا انعام دوں گا۔ یہ جائز نہ ہوگا۔ یہ تو فاحش جواب ہے۔ ہاں اگر تیسرا آدمی درمیان میں آجائے تو جائز ہوگا۔ جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔

۳۶۹۶ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ فَرَسَيْنِ
فَإِنْ كَانَ يُؤْمِنُ أَنْ يُسْبَقَ
فَلَا خَيْرَ فِيهِ وَإِنْ كَانَ لَا يُؤْمِنُ أَنْ يُسْبَقَ
فَلَا بَأْسَ بِهِ (مَوَاقِفُ فِي تَرْجُمَةِ الْكُتُبِ)
وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى دَاوُدُ قَالَ
مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا بَيْنَ
فَرَسَيْنِ يَفِيئُ دَهُوً لَا
يَأْمَنْ أَنْ يُسْبَقَ فَكَئِشٌ
بِقِمَارٍ وَ مَنْ أَدْخَلَ فَرَسًا
بَيْنَ فَرَسَيْنِ وَقَدْ آمَنَ
أَنْ يُسْبَقَ فَهُوَ قِمَارٌ.

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے دو گھوڑوں میں گھوڑا داخل کیا تو اگر اس کے بارے میں اطمینان ہے کہ وہ پیچھے نہیں سبے گا تو اس میں بھلائی نہیں ہے، اور اگر اس بارے میں اطمینان نہیں ہے کہ وہ پیچھے رہ جائے گا تو اس میں حرج نہیں ہے۔ (شرح السنہ) ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ فرمایا: جس نے دو گھوڑوں میں تیسرا گھوڑا داخل کیا اور اسے پیچھے رہ جانے سے اطمینان نہیں ہے تو حرام نہیں ہے اور جس نے دو گھوڑوں میں تیسرا گھوڑا داخل کیا اور وہ پیچھے رہ جانے سے مطمئن ہے تو یہ حرام ہے۔

۱۵ یہ حلال اور جائز کرنے کی صورت ہے، حلال کرنے والا وہ شخص ہے جو اپنا گھوڑا، مقابلہ کرنے والے دو گھوڑوں میں شامل کرتا ہے اور انہوں نے دونوں طرف سے شرط لگائی ہوئی ہے، اور یہ کھیل جو ابن چکا ہے، تیسرا شخص اپنا گھوڑا اس شرط پر شامل کرتا ہے کہ اگر میرا گھوڑا جیت گیا تو دونوں انعام میں لوں گا اور اگر ہار گیا تو مجھے کچھ نہیں دینا ہوگا۔ یہ کھیل دونوں طرف سے شرط لگانے کی بنا پر جو انتہا تیسرے شخص کے شامل ہونے سے جواز نہ رہا، کیونکہ اب شرط ایک طرف یعنی تیسرے شخص کی طرف سے ہے اس لیے اسے محصل، حلال کرنے والا کہتے ہیں۔

۱۶ بلکہ اس کے تیز رو اور عمدہ گھوڑا ہونے کی بنا پر یقین ہے کہ وہ جیت جائے گا۔

۱۷ یہ کھیل حلال نہیں ہوگا یا حلال تو ہو جائے گا لیکن کراہت سے خالی نہیں ہے۔ لَا خَيْرَ فِيْهِ اور لَا بَأْسَ فِيْهِ کا ظاہر اسی معنی کی تائید کرتا ہے۔

۱۸ بلکہ اس کے ہار جانے کا احتمال ہے۔

۱۹ اس کے ذریعے یہ کھیل، بغیر کراہت کے حلال ہو گیا۔ غالباً اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر یقین ہو کہ وہ تیسرا جیت جائے گا، اور دونوں کا انعام حاصل کرے گا تو گویا اس شرط کو باقی رکھ رہا ہے جو فریقین کے درمیان تھی، اور اسی کی وجہ سے کھیل جواز بن گیا تھا، اور اگر ہار جیت دونوں کا احتمال ہو اور یہ تیسرا جیت گیا تو دونوں انعام لے جائے گا اور اگر ہار گیا تو اسے کچھ نہیں دینا پڑے گا۔ لہذا شرط ایک طرف سے ہوئی اور دونوں طرف سے نہ رہی۔

۲۰ گھوڑے یا اس کے سوار کو

۲۱ خیال رہے کہ ان چیزوں میں دو طرف مابنی شرائط حرام ہے کہ جواز ہے، لہذا اس کے جواز کی صورت یہ ہے کہ تیسرا شخص مال رکھے اور کہے کہ جو آگے بڑھ جائے اسے یہ مال ملے گا، یہ جائز ہے کہ یہ جواز نہیں، انعام ہے یا فریقین میں سے ایک شخص کہے کہ اگر تو مجھ سے آگے بڑھ گیا تو مجھے اتنا مال دوں گا۔ لیکن اگر میں کچھ سے آگے نکل گیا تو تجھ سے کچھ نہ لوں گا یہ بھی جائز ہے کہ یہ بھی انعام ہے جواز نہیں ہے، باقی کبوتروں، کتوں وغیرہ کے مقابلہ میں یہ بھی حرام ہے کہ بدعت ہے۔ (اشعۃ اللمعات)۔ لہذا اس حدیث کی بنا پر آج کل کی مرد جو رییس وغیرہ جائز نہیں کہ یہ خالص جواز ہے اور حرام ہے، دو طرف مابنی شرط کے جواز کی ایک صورت یہ ہے کہ تیسرا گھوڑا بیچ میں داخل کر دیا جائے جسے قتل کہتے ہیں۔ اس کا ذکر اگلی حدیث میں آ رہا ہے۔

۳۶۹۸ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ
۱۴ حَصِينٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا
جَنْبَ وَلَا جَنْبَ زَادَ يَحْيَى
فِي حَدِيثِهِ فِي الزَّهَّانِ
رَدَاةُ أَبْرَدَاةٍ وَ النَّسَائِيُّ
وَرَدَاةُ التِّرْمِذِيُّ مَعَهُ
زِيَادَةٌ فِي بَابِ الْغَضَبِ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا نہ تو ڈانٹ ڈپٹ ہے
اور نہ ہی پہلو میں دوسرا گھوڑا رکھنا ہے۔ یہ کہنی
نے اپنی حدیث میں اضافہ کیا کہ گھوڑ دوڑ میں نہ
(ابوداؤد، نسائی)

امام ترمذی نے یہ حدیث کچھ اضافے کے ساتھ
باب الغضب میں روایت کی۔

۱۵ حضرت عمران بن حصین اکابر صحابہ میں سے ہیں۔ تیس سال تک مرض میں (صبر و شکی کے ساتھ) صاحب
فراش ہے اس مال میں کہ فرشتے انہیں سلام کرتے تھے ان کے باقی حالات کئی جگہ لکھے جا چکے ہیں۔

۱۶ جلب اور جنب دونوں کے پہلے اور دوسرے حرف پر زبر و کتاب الزکاة میں گزرا ہے کہ یہ
دونوں لفظ زکات میں بھی استعمال ہوتے ہیں اور گھوڑ دوڑ میں بھی، زکات میں جلب کا معنی یہ ہے کہ صدقہ وصول
کرنے والا دور بیٹھ جائے اور صاحب مال کو کہے کہ اپنے مویشی اس جگہ میرے پاس حاضر کرو اور جنب یہ
ہے کہ صاحب مال اپنی جگہ چھوڑ کر دوسری جگہ جا بیٹھے اور صدقہ وصول کرنے والے کو مشقت میں ڈالے اور
کہے کہ جہاں میں ٹھہرا ہوا ہوں وہاں آ جاؤ۔ یہ دونوں صورتیں ممنوعہ اور مکروہ ہیں۔ (پہلی صورت میں صاحب
مال کو اور دوسری صورت میں وصولی کرنے والے کو ناروا تکلیف دینا ہے۔)

۱۲ تاوری

گھوڑ دوڑ میں جلب کا معنی یہ ہے کہ مقابلے میں حصہ لینے والا اپنے گھوڑے کے پیچھے دوسرا گھوڑا لگا
دے اور اسے ڈانٹے اور لٹکارتے تاکہ اس کا گھوڑا آگے نکل جائے۔ (خود پچھلے گھوڑے پر سوار ہو۔)

۱۲ تا

اور جنب یہ ہے کہ دوڑ میں حصہ لینے والے گھوڑے کے پہلو میں ایک دوسرا گھوڑا لگے۔ جب پہلا گھوڑا
تھک جائے تو دوسرے پر سوار ہو جائے۔ یہ سب صورتیں ممنوع ہیں۔

۱۷ انہوں نے یوں حدیث روایت کی لَا جَنْبَ فِي الزَّهَّانِ رہان سے مراد وہی گھوڑ دوڑ
کا مقابلہ اور اس پر شرط لگانا ہے۔

حضرت ابوتناذہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

۳۶۹۹ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ عَنِ

۱۴

روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بہترین گھوڑا وہ ہے جس کی پیشانی اور ناک سفید ہو، پھر وہ جس کی پیشانی اور ہاتھ پاؤں سفید ہوں۔ لیکن دایاں ہاتھ سفید نہ ہو، پھر اگر سیاہ رنگ نہ ہو تو اسی صفت کا سرخ رنگ والا ہو۔

(ترمذی، داری)

التَّيْبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ خَيْرُ الْخَيْلِ الْأَذْهَمُ
الْأَقْرَحُ الْأَرْثَمُ ثُمَّ الْأَقْرَحُ
الْمُحَجَّلُ طُلُقُ الْيَمِينِ فَإِنْ
لَمْ يَكُنْ أَذْهَمَ فَكُمَيْتٌ عَلَى
هَذِهِ الشَّيْءِ

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ

۱۵ ابوتامہ، حضرت ابوسید خدری کے ماں کی طرف سے بھائی اور اکابر صحابہ میں سے ہیں، بیعت عقبہ غزوہ بدر اور دیگر تمام غزوات میں شریک ہوئے۔

۱۶ اقرح سفید پیشانی والا گھوڑا، ارثم تین نقطوں والی ناک کے ساتھ، وہ گھوڑا جس کی ناک کی جانب سفیدی ہو، دُہمہ والی پریش، سیاہی قرعہ قاف پر زبر گھوڑے کے چہرے کی سفیدی جو غرہ سے کم ہو، اسی طرح تاوسل میں ہے۔ ارثم تین نقطے والی سترک ناک کے ساتھ اور رثمہ را پریش، گھوڑے کی ناک کی جانب سفیدی یا ہر وہ سفیدی جو گھوڑے، خیر اور گدھے کے نیچے ہونٹ تک پہنچے،

۱۷ کجیل گھوڑے اور چوپائے کے ہاتھوں اور پاؤں کی سفیدی۔

۱۸ طلق طار اور لام پریش، طار کی زبر اور لام کے سکون کو بھی صحیح قرار دیا گیا ہے، وہ گھوڑا جس کا ایک پاؤں سفید نہ ہو۔

۱۹ پیشانی اور ناک سفید ہو۔ کیت گہرے سرخ رنگ والا گھوڑا، بعض شارحین نے کہا وہ گھوڑا جس کا رنگ سیاہی اور سرخی کے درمیان ہو۔ شیعہ شیعین کے نیچے زیر یا پر زبر علامت، بعض علماء نے کہا ہر وہ رنگ جو گھوڑے کے غالب رنگ سے مختلف ہو، بنی اسرائیل کی گائے کے واقع میں فرمایا، لاشیۃ فیہا اس کے زرد رنگ میں کوئی داغ نہ تھا۔ (۱۲ اق)۔

حضرت ابوہب جشمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا: تم اختیار کرو سرخ رنگ،
سفید پیشانی اور سفید ہاتھ پاؤں والا
گھوڑا، یا خالص سرخ پنج کلباں، یا سیاہ

۲۰
۱۸ وَعَنْ أَبِي ذَهَبٍ الْجَشَعِيُّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِكُلِّ
كُمَيْتٍ أَعْرَ مُعَجَّلٍ أَوْ أَشَقَرٍ
أَعْرَ مُعَجَّلٍ أَوْ أَذْهَمٍ أَعْرَ

مَحْتَجِلٍ -

پہنچ گیا

(ابوداؤد، نسائی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۵ ابو وہب وافر زبر اور ہار ساکن الجمشی جیم پر پیش، نقطے والے شین پر زبر جشم بن معاویہ کی طرف منسوب، صحابی ہیں۔ یہ کیت ہی ان کا نام ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۶ شقرہ سرخی اور سفیدی، اشقر سرخ اور سفید، شارحین نے کہا کہ کیت اور اشقر میں فرق یہ ہے کہ کیت میں گردن اور دم کے بال سیاہ ہوتے ہیں۔ اور باقی سرخ اور اشقر میں یہ بھی سرخ ہوتے ہیں اس ادنیٰ کو اشقر کہتے ہیں۔ جو گہرا سرخ ہو۔ اور آدمی وہ اشقر ہے جس کی سفیدی پر سرخی جھلکتی ہو۔

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: گھوڑوں کی برکت، سرخ اور سفید گھوڑوں میں ہے۔

۱۷ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمْنُ الْخَيْلِ فِي الشُّقْرِ.

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عقبہ بن عبد سلیم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ گھوڑوں کی پیشانیوں، گردنوں اور دموں کے بال نہ کاٹو کہو کہ ان کی دھیں، کھبیوں کو دور کرنے کا ذریعہ (مور چھل) ہیں، ان کی گردن کے بال ان کے گرم ہونے کا سبب (کھل) ہیں اور ان کی پیشانیوں سے خیر وابستہ ہے۔

۱۸ وَعَنْ عُتْبَةَ بْنِ عَبْدِ السَّلَامِ أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَقْصُوا نَوَاصِيَ الْخَيْلِ وَلَا مَعَارِفَهَا. وَ أَذْنَا بَهَا فَإِنَّ أَذْنَ بَهَا مَذَابُهَا وَ مَعَارِفَهَا ذَوَاؤُهَا وَ تَوَاصِيهَا مَعْقُودٌ فِيهَا الْخَيْرُ.

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۹ عقبہ بن عبد سلیم صحابی ہیں، ان کا ذکر کتاب الجہاد کی تیسری فصل میں گزر چکا ہے۔

۲۰ معارف، عرف کی خلاف قیاس جمع ہے، جیسے محاسن حسن کی جمع ہے۔

۲۱ اپنے آپ سے۔ مذاب جمع ہے مذبہ کی، بیہم کے نیچے زبر، وہ چیز جس کے ساتھ کھبیوں کو دور کیا جائے، مشتق ہے ذب سے، جس کا معنی دفع کرنا اور بھگانا ہے۔

۳۴ دُٹ ڈال کے نیچے زیر، نارسا کن اور آخر میں ہمزہ، گرمی، سردی کی ضد، اور ذقار وال کے نیچے زیر اور سالف ممدودہ، وہ چیز جس کے ذریعے سردی دور کی جائے۔ اسی لیے علامہ طبری نے اس کی تغیر کبیل سے کی ہے۔

۳۴۰۳ وَعَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجُشَمِيِّ

كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا تَبَطَّلُوا

الْخَيْلَ وَامْسَحُوا بِتَوَاصِيهَا

وَاعْبَازِهَا أَوْ قَالَ الْكُفَالِهَا

وَقَلِّدُواهَا وَلَا تُقَلِّدُواهَا

الْأَوَّلَى

حضرت ابو وہب جشمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم نے فرمایا، گھوڑے باندھو، ان کی

پیشانیوں کے بالوں اور پچھاڑیوں یا نرسا یا

سرینوں پر ہاتھ پھیرو، ان کے گلے میں ہار

پہناؤ، لیکن تانت نہ پہناؤ۔

(ابوداؤد، نسائی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ)

یعنی انہیں کھلا پلا کر جہاد کے لیے موٹا کرو۔

۳۵ ہاتھ پھیرنے سے مقصد گرد و بنبار کا صاف کرنا اور ان کے موٹاپے کا حال معلوم کرنا ہے، اور ہو سکتا ہے کہ اس طرح انہیں انس اور راحت بھی حاصل ہو، اعجاز جمع ہے عجز کی، عین پرزیر، جیم پر پیش، سرین، اگال جمع ہے کفل کی پہلے دونوں حرفوں پرزیر، اس کا معنی بھی سرین ہے۔

۳۶ تَلَاوہ پہلے حرف کے نیچے زیر گردن بند ہار، تقلید گردن میں ہار وغیرہ ڈالنا، گھوڑے کے گلے میں دین کی سر بلندی کی نیت سے ہار ڈالنا مستحسن ہے۔

۳۷ اوتار یا وتر داؤ کے نیچے زیر، کی جمع ہے، ایک لغت میں واؤ پرزیر ہے۔ کیہنہ مطلب یہ ہے کہ جاہلیت کے کیتوں کو پورا کرنے کے لیے سوری نہ کر اور دشمنوں کو انہیں ہاروں کی طرح لازم نہ بتا دو، یا جمع سے وتر کی پہلے دونوں حرفوں پرزیر، اس کا معنی ہے کمان کا چلہ، دور جاہلیت کی عادت تھی کہ گھوڑوں کی گردن میں کمان کی ڈوری (چلہ) باندھ دیتے تھے تاکہ انہیں نظر نہ لگے، اس سے منع کہے تنبیہ فرمادی کہ یہ تقدیر کو ٹال نہیں سکتی یا اس لیے کہ گھوڑے کی گردن کو گھونٹ نہ دے۔ اور کسی شاخ میں نہ پھنس جائے۔ کتاب الطہارۃ، باب آداب الخلاء، حضرت روایف بن ثابت کی حدیث میں اس کی شرح تفصیل کے ساتھ گزر گئی ہے۔

۳۴۰۴ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

بندہ مامور تھے بلکہ ہمیں آپ نے دوسرے
لوگوں سے الگ کسی چیز کے ساتھ خاص نہیں
فرمایا سوائے تین چیزوں کے (۱) ہمیں وضو
کے مکمل کرنے کا حکم دیا۔ (۲) یہ کہ ہم صدقہ
نہ کھائیں (۳) گدھے کو گھوڑی پر نہ
چڑھائیں۔

ترجمہ: نسائی ۲۔

عَلَيْكُمْ وَاسْكُمُ عَبْدًا قَامُورًا
مَا اخْتَصَصْنَا دُونَ النَّاسِ
بِشَيْءٍ إِلَّا بِثَلَاثِ أَمْرَيْنَا أَنْ
تُسَبِّغَ الْوُضُوءَ وَأَنْ لَا تَأْكُلَ
الصَّدَقَةَ وَأَنْ لَا تُنْزِعَ
حِمَارًا عَلَى قَرَسٍ.

رَمَادَةُ التَّوْمِذِيِّ وَالْمَنْسَاقِي

۱۵ جواب کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم دیا جاتا رہی کرتے اور اپنی طرف سے اپنی ذات اور
طبیعت کے میلان کی بنا پر کسی چیز کا حکم نہ دیتے اور کسی کو یہاں تک کہ اہل بیت کو جو آپ کے قریبی اور خصوصی
تعلق رکھنے والے تھے کسی حکم کے ساتھ مخصوص نہیں فرماتے تھے۔

جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۱۶ اس کی تفصیل باب وضو میں گزر گئی ہے۔

۱۷ اور فکوة کا مال نہ کھائیں، یہ مسئلہ باب زکوٰۃ میں گزر چکا ہے۔

۱۸ کہ اس سے بچر پیدا ہو اگر کھائے کہ مال صدقہ کھانے کی ممانعت کا خاص ہونا تو ظاہر ہے۔ لیکن
وضو کے مکمل کرنے کا حکم اور گھوڑی پر گدھے کے چڑھانے کی ممانعت تمام امت کو شامل ہے خصوصیت کا
کیا مطلب؟

اس کا جواب یہ ہے کہ ان دو حکموں کا ان پر واجب اور لازم کرنا مراد ہے یا اس معاملے میں انہیں بمانع
کے ساتھ برا نگینہ کرنا اور تاکید مراد ہے۔ اور یہ امر اس کے مناسب ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی تطہیر کا ارادہ
کیا ہے۔

محدثین فرماتے ہیں کہ اس جگہ شیعہ پر رد ہے۔ ان کا گمان ہے کہ کچھ علوم اور احکام دوسرے لوگوں سے
الگ اہل بیت کے ساتھ خاص ہیں۔ ہو سکتا ہے کہ یہ مطلب ہو کہ احکام شریعہ ان کے ساتھ خاص نہیں کیونکہ
وہ تو تمام امت کو شامل ہیں۔ ورنہ اگر اہل بیت کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کچھ معارف و حقائق اسرار اور خبروں کے
علوم کے ساتھ مختص ہوں تو اس میں بعد نہیں ہے اور کوئی چیز لازم نہیں آتی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت علیؓ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۴۰۵ وَعَنْ يَحْيَى قَالَ أَهْبَيْتُ
يُوسُوفَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کو ایک نچر پیش کی گئی تھی جس پر آپ نے
سواری فرمائی۔ حضرت علیؓ نے کہا کاش کہ
ہم گدھوں کو گھوڑیوں پر چڑھاتے تو ہمارے
یہ بھی ایسے جانور تھے حاصل ہوتے، رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ کام صرف
وہ لوگ کرتے ہیں جو علم نہیں رکھتے۔
(ابوداؤد، نسائی)

وَسَلَّمَ بَعْدَهُ فَرَكَبَهَا فَقَالَ
عَلِيُّ بْنُ أَبِي حَتْمَةَ الْحَمِيرِيُّ عَلَى
الْخَيْلِ كَمَا كُنْتَ كُنَّا مِثْلَ هَذِهِ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَفْعَلُ
ذَلِكَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ.
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

۱۵ اسنادیہ کے حاکم مقوقس نے دلدل نامی نچر پیش کی تھی۔
۱۶ یعنی نچر۔

۱۷ جو نہیں ملتے کہ شریعت کے احکام کیا ہیں، ہمارے حکمت کے لائق اور مناسب ترین کیا ہے۔
اس حدیث میں گھوڑیوں پر گدھوں کے چڑھانے کی ممانعت ہے۔ بعض حضرات نے کہا کہ یہ تہی کراہت
کیے ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی تلوار کے دستے کا۔ خول چاندی کا
تھا۔

۳۴۰۶ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ
كَانَتْ قَبِيْعَةُ سَبِيْعِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْ فِصْحَةٍ.

(ترمذی، ابوداؤد، نسائی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ وَ
النَّسَائِيُّ وَاللَّاحِظِيُّ)

۱۸ قبیعہ قاف پر زبر، بار کے نیچے زیر، یا ساکن، چاندی یا لوہے کا خول جو تلوار کے دستے کے
کناسے پر ہوتا ہے، اسی طرح تانوس میں ہے، نہایت میں ہے وہ چیز جو تلوار کے دستے کے سر پر ہوتی ہے
بعض نے کہا وہ چیز جو تلوار کے دستے کے دوپروں کے نیچے ہوتی ہے۔ صراح میں ہے قبیعہ تلوار اور چھری
کا جوڑ۔ حواشی میں لکھا ہے کہ قبیعہ فارسی میں اس چیز کو کہتے ہیں جو کسی چیز کے آخر میں لگائی جائے۔ بعض نے اس
کا سنی ٹوپی کیا ہے۔

ہود بن عبد اللہ بن سعدؓ اپنے نانا مزیدہؓ
رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ

۳۴۰۷ وَعَنْ هُوْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ
بْنِ سَعْدٍ عَنْ جَدِّهِ مَزِيْدَةَ

قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْفَتْحِ
وَعَلَى سَيْفِهِ ذَهَبٌ وَفِصَّةٌ
(مَوَاهِدُ التِّرْمِذِيِّ) وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فتح مکہ
کے دن داخل ہوئے تو آپ کی تلوار پر سونا
اور چاندی تھی۔
(ترمذی) انہوں نے کہا کہ یہ حدیث غریب
ہے۔

۱۵۱ ہودہ پر پیش، داؤساکن بے نقطہ دال بن، عبد اللہ بن سعد مقبول اور چوتھے طبقے سے تعلق رکھنے
والے تانبی ہیں۔

۱۵۲ مزیدہ میم پر زبر زار کے نیچے زیر اور یا ساکن، صحابی ہیں۔
۱۵۳ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ تلوار کو سونے اور چاندی سے مزین کرنا جائز ہے۔ بعض محدثین
نے فرمایا کہ یہ حدیث ضعیف ہے، اس کی سند قوی نہیں ہے۔ احمد سونے کے ساتھ مزین کرنا حرام ہے۔ اسی طرح
مولانا محمد حنفی نے شرح شمائل میں فرمایا۔ توریشتی نے کہا کہ حضرت مزیدہ کی یہ حدیث دلیل نہیں بنتی۔ کیونکہ اس کی
کوئی قابل اعتبار سند نہیں ہے۔

بعض محدثین نے فرمایا ہو سکتا ہے کہ چاندی پر سونے کا پانی چڑھایا گیا ہو۔ اور یہ حرام نہیں ہے۔ اس کی
تفصیل کتب فقہ میں ہے۔

۳۷۰۸ وَعَنِ الشَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ
۲۶ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ عَلَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ
دُوعَانٍ قَدْ ظَاهَرَ بَيْنَهُمَا
(مَوَاهِدُ آبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

حضرت شائب بن یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے اُحد کے دن دو ذریعہ زیب تن
کر رکھی تھیں، دونوں کو جمع کیا ہوا تھا۔
(ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۵۱ شائب بن یزید کم عمر صحابی ہیں۔ ان کی ولادت ہجرت کے دوسرے سال، ہونی۔ حجة الوداع کے موقع
پر اپنے والد یزید بن سعید کندی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ سات سال کی عمر میں حاضر ہوئے۔

۱۵۲ دونوں نیچے اور پر پہن رکھی تھیں۔ ایک کو بارہ اور دوسری کو استر بنایا ہوا تھا۔ یا تظاہر کا معنی تھان
اور باہمی مطابقت ہے، اور یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انتہائی بہادری کی بنا پر تھا۔ کیونکہ جو شخص مردانہ
دار میدان میں جائے اور اس کی کارروائی سخت ہو۔ اس کی تیاری اور اس کے ہتھیار بھی اسی تناسب سے زیادہ
ہوں گے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اسباب کا اختیار کرنا توکل کے منافی نہیں ہے جب کہ یقین

اپنی جگہ بحال ہو۔

۳۶۰۹ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كَانَتْ رَأْيَةً نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَوْدَاءَ
لَوَاحٍ أَبْيَضُ -

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کا بڑا جھنڈا سیاہ اور چھوٹا جھنڈا سفید
تھا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

(ترمذی، ابن ماجہ)

۱۵ شارحین فرماتے ہیں کہ رَأْيَةً بڑے جھنڈے اور لَوَاحٍ چھوٹے جھنڈے کو کہتے ہیں، بعض نے اس کے
برعکس کہا۔ بعض نے کہا کہ رایت وہ جھنڈا ہے جو جنگ کے کمانڈر کے پاس ہوتا ہے۔ اور لوار وہ جھنڈا ہے
جو امیر کے قیام کی علامت ہوتا ہے، ہر صورت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس دو جھنڈے تھے، ایک
سیاہ اور دوسرا سفید۔

محدثین فرماتے ہیں کہ خالص سیاہ مراد نہیں ہے، بلکہ دوسرے سیاہ دکھائی دیتا تھا کیونکہ آئندہ حدیث
میں ہے کہ وہ نمرہ کا تھا اور نمرہ اس کبل کو کہتے ہیں جس میں سیاہ اور سفید دھاریاں ہوں۔ ظاہر یہ ہے کہ
اس میں سیاہی غالب تھی، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بعض اوقات سیاہ ہو اور بعض اوقات دھاری دار ہو۔

۳۶۱۰ وَعَنْ مُوسَى ابْنِ عُبَيْدَةَ
مَوْلَى مُحَمَّدِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ بَعَثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ
الْقَاسِمِ إِلَى الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ يَسْأَلُهُ
عَنْ رَأْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
كَانَتْ سَوْدَاءَ مُتَبَعَةً مِّنْ
قَمِيصَةٍ -

حضرت محمد بن قاسمؓ کے آزاد کردہ غلام
موسیٰ بن عبیدہؓ کہتے ہیں کہ مجھے محمد بن قاسم
نے حضرت براء بن عازبؓ کے پاس، رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جھنڈے کے
بارے میں پوچھنے کے لیے بھیجا۔ انہوں نے
فرمایا: آپ کا جھنڈا دھاری دار اور پیٹے
کا چار کونوں والا تھا۔

راحمہ ترمذی

(مَوَاهِجُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ
دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۶ محمد بن قاسم ظاہر ہے کہ محمد بن قاسم بن محمد بن ابی بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہم مراد ہیں۔

۱۷ موسیٰ بن عبیدہ، عین پرورش، بار پر زبر، ان کے قوی اور ضعیف ہونے میں اختلاف ہے۔

۱۸ نمرہ لون پر زبر، ایم کے نیچے زیر سیاہ اور سفید دھاریوں والا کبل، جسے بدوی پہنتے ہیں، پیتے کی

مشابہت کی بنا پر اسے فرو کتے ہیں۔

۳۴۱۱ وَكَانَ جَابِرُ ابْنُ النَّجَّارِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَسْتَمَ دَخَلَ
مَكَّةَ دَلِوَاءَهُمْ أَبْيَضُ -

(دَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ دَأْبُو دَاوُدَ
وَأَبْنُ مَاجَةَ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں داخل ہوئے
تو آپ کا جھنڈا سفید تھا۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(ابن ماجہ)

۱۔ حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما انصاری، اکابر اور مشہور صحابہ کرام میں سے ہیں۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۴۱۲ عَنْ أَنَسِ قَالَ لَعَنَ يَكُنْ
شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَيَّ دَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعْدَ
النِّسَاءِ مِنَ الْخَيْلِ -
(دَوَاهُ النَّسَائِيِّ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بیویوں
کے بعد گھوڑوں سے زیادہ محبوب کوئی چیز
نہ تھی۔

(نسائی)

۱۔ بعض شارحین نے فرمایا کہ حدیث شریف حبیبِ الٰہیؐ میں دنیا کو حو میں اگر یہ روایت صحیح ہو کہ آپ نے
تین چیزوں کو محبوب قرار دیا تو وہ تیسری چیز جس سے آپ نے سکوت فرمایا وہ گھوڑے ہی ہیں۔ اپنی جگہ یہ بات بیان
کر گئی ہے۔

۳۴۱۳ وَعَنْ عِزِّ قَالَ كَانَتْ
بَيْدَا دَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوْمٌ عَرَبِيَّةٌ
كَرَّاهِي رَجُلًا بَيْدًا قَوْمٌ
فَارِسِيَّةٌ قَالَ مَا هَذِهِ أَلْفَمَا
وَعَلَيْكُمْ بِهَذِهِ وَ أَشْبَاهُهَا
وَرِمَاحُ أَفْقَا فَأَمَّا يُوَيْدَا
اللَّهُ لَكُمْ بِهَا فِي الدِّينِ وَ

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے دست مبارک میں عربی
کمان تھی، آپ نے ایک شخص کے ہاتھ میں
فارسی کمان دیکھی تو فرمایا، یہ کیا ہے؟ اسے پھینک
دو۔ یہ عربی کمان اور اس جیسی کمانیں اوزن سے
لازم پکڑو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ ان کے
ذریعے دین میں قوت عطا فرمائے گا
اور مشروں میں قبضہ دے گا۔

يُمْكِنُ لَكُمْ فِي الْيَدِ -

(ابن ماجہ)

(رَدَّ اَهْلُ ابْنِ مَاجَهَ)

۱۱ علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ غالباً اس صحابی نے دیکھا کہ فارسی کمان زیادہ مضبوط اور سخت ہے، اس لیے عربی کمان کی جگہ اسے اختیار کیا، ان کا خیال تھا کہ وہ شہروں کے فتح کرنے اور جنگ میں زیادہ مددگار ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی راہنمائی فرمائی کہ اس طرح نہیں ہے جس طرح تمہارا خیال ہے بلکہ اللہ تعالیٰ دین میں جسے چاہتا ہے امداد دیتا ہے۔ امداد اس کی طرف سے اور اس کی قوت و قدرت سے ہے نہ کہ ساز و سامان کی قوت سے۔

۱۲ رماح جمع سے رُمَح کی، تناقات پر زبر تناق کی جمع ہے، دونوں کا معنی نیزہ ہے، غالباً تناق کی طرف رماح کی اصناف اس کے مکمل ہونے کی طرف اشارہ ہے۔

بَابُ آدَابِ السَّفَرِ

۲۸۲۔ آداب سفر کا بیان

آداب، جمع ہے ادب کی، اور اس کا معنی ہے اس چیز کی رعایت کرنا جو رعایت کے لائق ہے، بعض علماء نے کہا کہ ادب حسن اخلاق کو کہتے ہیں، ان شاء اللہ العزیز اس کا معنی کتاب الآداب میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا جائے گا، سفر مند ہے حضر (مقیم ہونے) کی، سفر کی ترکیب میں ظہور، کشف اور نکلنے کا معنی پایا جاتا ہے، جیسے کہ اسفار صبح کہتے ہیں۔ روشنی اور اس کے ظاہر ہونے کو، سفر میں کے نیچے زیر کتاب کو کہتے ہیں، سفیر یقین کے درمیان رابطے کو کہتے ہیں۔ سفر کے آداب بہت ہیں، بعض وہ ہیں جن کی رعایت سفر سے پہلے کرنی چاہیے۔ بعض کی دوران سفر اور بعض کی رعایت سفر سے واپسی پر کی جانی چاہیے۔ احياء العلوم (از امام غزالی) ان کے بیان کے لیے کافی ہے، ہم نے بھی احياء العلوم کے عادات والے چوتھائی حصے کے ترجمے آداب المعاین اور شرح سفر السعاده میں کچھ آداب ذکر کیے ہیں۔ وہاں ملاحظہ کیے جائیں۔

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

پہلی فصل

۳۶۱۴ عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَرَجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ فِي غَزْوَةٍ
تَبُولُكَ وَكَانَ يُحِبُّ أَنْ
يَخْرُجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ -

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم غزوہ
تبوک کے موقع پر جمعرات کے دن نکلے، اور
آپ جمعرات کے دن نکلنا پسند فرماتے
تھے۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۔ کعب بن مالک شہیر صحابہ اور شعرائے اسلام میں سے ہیں، غزوہ تبوک کے موقع پر ان کے پیچھے رہ
جلنے کا واقعہ عجیب اور حسین واقعات میں سے ہے۔

۲۔ تبوک، مدینہ منورہ اور شام کے درمیان ایک جگہ کا نام ہے۔

۳۔ سفر کے لیے یا جہاد کے لیے۔

جامع الاصول میں امام ابو داؤد کے حوالے سے حضرت کعب بن مالک کی روایت کردہ حدیث میں ہے کہ
جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جہاد کے لیے تشریف لے جاتے تو شاذ و نادر ہی کسی دوسرے دن تشریف لے جاتے
ورد جمعرات ہی کو سفر کرتے، سنن العذبی کی روایت کردہ ایک حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ پیر اور جمعرات کے
دن سفر کرنے کا اختیار ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

علامہ توریشتی نے ایک مناسبت اور ایک نکتہ بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ غنیمت کا معنی الشکر ہے۔
دعویٰ میں جمعرات کو غنیمت کہتے ہیں ۱۲ ق، جمعرات کے دن سفر کرنے میں یہ نیک قال ہے کہ جس شکر کی طرف
دوا لگی ہے اس پر نفع ہوگی۔ نیز جمعرات کا دن بابرکت ہے جس میں بندوں کے اعمال پیش کیے جاتے ہیں۔ نبی
اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارادہ کیا کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں جہاد ایسا افضل عمل پیش کیا جائے، یا اس لیے کہ یہ دن
ہفتے کا آخری دن ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

یہ وہ طریقہ ہے جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت کے مطابق ہے، اصل دار و مدار، اللہ تعالیٰ سے خیر کے
طلب کرنے، معاملہ اس کے سپرد کرنے اور توکل پر ہے۔ سلف صالحین سے بالکل منقول نہیں ہے کہ وہ کسی ساعت
کی خصوصیت کو بنا کر احکام کی تعمیل کرتے ہوں۔

امیر المؤمنین حضرت علی رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ کسی شخص نے ان کے پاس کہا کہ فلاں دن جاؤ اور

فلاں دن نہ جاؤ، آپ نے فرمایا، اگر میرے ہاتھ میں تلوار ہوتی تو تمہارا سر قلم کر دیتا۔ ہم حضرت ابراہیم علیہ السلام کی خدمت میں ہوتے تھے۔ ہم نے کبھی نہیں سنا کہ فلاں دن سفر کرنا چاہیے اور فلاں دن نہیں کرنا چاہیے، وہ جو حضرت علی رضی اللہ عنہ سے چاند کے برج عقرب یا محاق میں ہونے کے بارے میں منقول ہے وہ درجہ صحت کی نہیں پہنچا۔

سنن الحدیث میں حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ایک قاعدہ منقول ہے جسے کسی نے نظم کر دیا ہے۔ قطعہ

بہت روزے محسوس باشندہ رہے یاد اگر شش تا نیفتی در سہ پنج !
سہ و پنج و سیزدہ باشند زودہ بست و یک با بست و چار و بست پنج
میسے میں سات دن سو کس ہوتے ہیں۔ انہیں یاد کرے تاکہ تو کسی پریشانی میں مبتلا نہ ہو۔ نین، پانچ، تیرہ، سولہ، اکیس، چوبیس اور پچیس تاریخ۔

اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی منقول ہے کہ ان سات دنوں میں کوئی کام نہیں کرنا چاہیے۔ اور سفر بھی نہیں کرنا چاہیے۔ ان دنوں روایتوں کی صحت میں بھی کلام ہے۔

۳۴۱۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَوْ يَعْلَمُ
النَّاسُ مَا فِي الْوَحْدَةِ مَا
أَعْلَمُوا مَا سَارَ رَاكِبٌ يَكِلِي
وَحْدَةً .
حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا،
اگر لوگ تنہائی میں وہ چیز جانتے جو ہم جانتے
ہیں تو کوئی سوار رات کو تنہا سفر نہ
کرتا۔

(بخاری)

(رداء البخاری)

۱۔ یعنی تنہا سفر کرنے میں۔

۲۔ کوئی شخص تنہا سفر نہ کرتا۔ اگرچہ وہ سوار ہو، خصوصاً رات کے وقت۔ بعض شارحین
لے فرمایا کہ سوار کی قید اس لیے لگائی کہ سوار کی مشقت زیادہ ہوتی ہے اور اس کا خوف شدید ہوتا ہے۔

۳۴۱۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْحَبُ الْمَلَائِكَةَ
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا، فرشتے اس جماعت کے ہمراہ نہیں

دُفِقَتْ رَفِيقًا كَلْبٌ وَ لَا جَرَسٌ۔ ہوتے جس میں کتا یا گھنٹی ہرگز۔

(رَدَاۃُ مُسْلِمٍ)

(مسلم)

اسے رفقہ زاد پر پیش، یا پیچھے ذریعہ سفر، گروہ، جماعت، رفاق راہ کے پیچھے ذریعہ جماعت، رفیق ساتھی، واحد اور جمع دونوں طرح استعمال ہوتا ہے۔ جیسے کہ ارشاد ربانی میں ہے: وَ حَسْبُ اَوْلِيًّا رَفِيقًا اور یہ اسے ساتھی ہیں اس کی جمع رفقا ہے جب متفرق ہو جائیں تو انہیں رفقہ تو کہا جائے گا رفیق نہیں۔ جَرَسٌ پہلے دونوں حروف پر زبر، وہ چیز (گنگرو) جو چروپائے کی گردن یا بازو وغیرہ کے پاؤں میں لٹکائی جاتی ہے، مماغت کی وجہ یہ ہے کہ ناکوں کی طرح اس کی آواز بھی کردہ ہے، یہ بھی وارد ہوا ہے کہ ہر گنگرو کے ساتھ شیطان ہے، نیز اس کی آواز ذکر و فکر سے مانع ہے۔ کتے سے مراد وہ کتا ہے جو پاسبانی کے لیے نہ ہو، پرے اور چروپائیوں کی حفاظت کے لیے کتا یا نامباغ ہے، شارحین نے یہ بھی کہا ہے کہ رحمت کے فرشتے مراد ہیں نہ کہ محافظ اور اعمال کے کھنے والے کہ وہ توجہ نہیں ہوتے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: گنگرو شیطان کے باجے ہیں۔

۳۴۱۴ وَعَنْهُ اَنَّ دَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الْجَدَسُ مَزَامِيْرُ الشَّيْطَانِ۔

(رَدَاۃُ مُسْلِمٍ)

(مسلم)

اسے مزامیر جمع ہے مزامر کی۔ مزمیر جس کے ساتھ گایا جائے دُزْمُرٌ اور دُزْمِيرٌ مزمیری کے ساتھ گانا، مزامیر جمع کا صیغہ اس سے استعمال فرمایا کہ اس کی آواز منقطع نہیں ہوتی۔ گویا اس کی ہر جزد مزامر ہے۔ باب العید میں اس کے معنی پر زیادہ گنگرو گر چکی ہے۔ شیطان کی طرف اس کی امانت اس لیے کی کہ وہ ذکر و فکر سے روک دیتی ہے۔

حضرت ابوبشیر الصدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ وہ ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک صحابی کو یہ

اعلان کرنے کے لیے بھیجا کہ کسی

اونٹ کی گردن میں تانٹ کا ہار یا ڈھیر

سلطی ہار نہ چھوڑا جائے مگر یہ کہ اسے

(صحیحین)

۳۴۱۸ وَ عَنْ اَبِيْ بَشِيْرٍ الْاَنْصَارِيِّ اَنَّهٗ كَانَ مَعَ دَسُوْلٍ اَللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْ بَعْضِ اَسْفَارِهِ كَاُرْسَلَتْ دَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَسُوْلًا لَا تُبْعِثُ فِيْ رَقَبَةٍ بَعِيْرٍ قَلَادَةً مِّنْ دَسِرٍ اَوْ قَلَادَةً اِلَّا قُطِعَتْ۔

(صحیح)

(صحیح)

(صحیح)

۱۔ ابو بکرؓ پر زبر شین کے نیچے دیر الانصاری طویل عمر والے صحابی ہیں، قول صحیح کے مطابق داغہ حرہ کے بعد وصال ہوا۔

۲۔ وتر پہلے دونوں حرفوں پر زبر، کان کا چلہ

۳۔ رادی کو شک ہے کہ تانت کا ہاں فرمایا، یا مطلق ہاں، مراد وہی تانت کا ہاں ہے۔

۴۔ اس کا بیان پہلے گزر چکا ہے، ظاہراً اس جگہ وجہ یہ ہے کہ اس کے ساتھ جہانجھ (گھنگر) لٹکتے

تھے۔

۱۹۶۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرْتُمْ
فِي الْخَيْبِ فَأَعْطُوا الْإِبِلَ حَقَّهَا مِنَ الْأَرْضِ
وَإِذَا سَافَرْتُمْ فِي الشَّيْءِ فَأَسْرِعُوا
عَلَيْهَا السَّيْرَ وَإِذَا اعْرَضْتُمْ بِالنَّيْلِ
فَاجْتَنِبُوا الطَّرِيقَ فَإِمَّا مَتَّحَا
طَرِيقَ الثَّوَاتِ وَ مَا دَى
الْهَوَاةِ بِالنَّيْلِ وَ فِي رِوَايَةٍ
إِذَا سَافَرْتُمْ فِي الشَّيْءِ
فَبَادِدُوا بِهَا نَفْسَهَا سِرَّاً وَ لَا مَسْلَمَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
جب تم خوشحالی میں سفر کرو تو اڑتوں کو زمین
سے ان کا حصہ دو اور جب تم قحط سالی میں
سفر کرو تو اڑتوں پر تیزی سے سفر کرو۔
اور جب تم رات کے آخر میں پٹاؤ ڈالو تو
مستے سے بچو، کیونکہ راستے چرواہوں کی گورگا ہیں
اور ملت کے رفت حشرات الارض کے ٹھکانے
میں، ایک اور روایت میں ہے جب تم قحط سالی میں
سفر کرو تو جلدی سفر کرو اس حال میں کہ اڑتوں کی
پٹریوں کا سفر باقی ہو۔ (مسلم)

۱۔ حسب ظاہر کے نیچے زبر، خوش حالی اور جدب کے مقابل ہے جس کا معنی قحط ہے۔

۲۔ یعنی انہیں وقتاً فوقتاً چھوڑتے رہنا کہ وہ چرتے رہیں اور تیز چلیں۔

۳۔ سنۃ سال، خاص طور پر قحط والے سال میں بھی اس کا استعمال کرتے ہیں۔

۴۔ اور راستے میں تاخیر نہ کرنا کہ کمزور ہونے سے پہلے تمہیں منزل تک پہنچا دیں۔

۵۔ یعنی راستے کے درمیان قیام نہ کرو، کیونکہ حشرات الارض اور چوپائے رات کے وقت راستوں پر کثرت

سے ہوتے ہیں۔

۶۔ مثلاً سانپ اور بکھر و غیرہ ————— تعریس مسافر کارات کے آخری حصے میں اپنے اور سواری

کے آرام اور نیند کے لیے اترنا، لہذا باللیل فرمانا تحقیق اور نا کید کے لیے ہے، بعض علماء نے کہا کہ تعریس کسی

بھی وقت اترے کو کہتے ہیں خواہ رات کے وقت ہو یا دن کو، اس صورت میں رات کا ذکر مفید کرنے کے لیے ہوگا۔

جہ یعنی ان کے جسم کی طاقت باقی ہو، یعنی وزن کے نیچے زیر، تاف ساکن، ہڈی کا مغز بعض اوقات چربی پر بھی نفی کا اطلاق کر دیتے ہیں۔ ایک رعایت میں نقب سے ہے۔ فون پر زبرد پھر تاف اور اس کے بعد بار۔ دو پہاڑوں کے درمیان راستہ، اور صغیر زمین کی طرف راجع کی گئی ہے۔

علامہ ترشستی نے کہا کہ یہ تلفظ کی غلطی ہے، بعض شارحین نے نقب کا معنی، اونٹ کے پاؤں کا ہلکا ہونا بیان کیا ہے، کہا جاتا ہے نقب البعیر جب کہ اونٹ کا پاؤں ہلکا ہو جائے، بعض نے پسے ہوئے جوتے کا پھٹ جانا مراد لیا، ان معانی پر محمول کرنے میں بھی چنداں عمدگی نہیں ہے۔ یہ محی تلفظ کی غلطی کا نتیجہ ہیں۔ اگرچہ علامہ طیبی نے ان احتمالات کو جائز اور غلطی سے خارج قرار دیا ہے۔

۲۶۲۰ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
كَانَ بَيْنَنَا نَحْوُ رَفَا سَعِيرٍ
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَاءَ
رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ فَجَعَلَ
يَضْرِبُ يَمِينًا وَشِمَالًا
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ كَانَ
مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ فَلْيَعُدْ
بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ
لَهُ وَ مَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ
رَأَى فَلْيَعُدْ بِهِ عَلَى مَنْ
لَا رَأَى لَهُ قَالَ جَدُّكَ
مِنْ أَصْنَافِ النَّاسِ حَتَّى
رَأَيْتَا أَنَّهُ لَا حَقَّ لِأَحَدٍ
مَتَّبَعًا فِي فَضْلِهِ إِلَّا مُسْتَعِدًّا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک سفر میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے کہ اونٹ پر سوار ایک شخص آیا اور اسے دائیں بائیں جانب مارنے لگا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جس کے پاس زائد سواری ہو وہ اس پر خرچ کرے جس کے پاس سواری نہ ہو اور جس کے پاس زیادہ زاد راہ ہو وہ اسے دے دے جس کے پاس زاد راہ نہ ہو، راری کہتے ہیں کہ آپ نے مال کی کئی قسمیں بیان کیں، یہاں تک کہ ہم نے جانا کہ ہم میں سے کسی کا زائد مال میں کوئی حق نہیں ہے۔

ر

۱۔ اس لیے کہ وہ اونٹ تھک گیا تھا، یا یہ مطلب ہے کہ وہ شخص اونٹ کی پشت سے دائیں بائیں طرح رہا تھا۔ بعض شارحین نے کہا کہ وہ شخص دائیں بائیں نگاہ دوڑا رہا تھا تاکہ اسے اپنی حاجت پوری کرنے کے لیے مطلوبہ چیز مل جائے۔

۲۔ یعنی آپ نے فرمایا کہ جس کے پاس حاجت سے زیادہ غلاں فلاں مال ہو، شکا کپڑا، اور سونا وغیرہ تو اسے چاہیے کہ اس شخص پر سرف کر دے جس کے پاس یہ چیزیں نہ ہوں۔

۳۴۲۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّعْرُ قِطْعَةٌ

مِنْ الْعَذَابِ يَنْتَعُرُ أَحَدَكُمْ

نَوْمَهُ وَ طَعَامَهُ وَ شَرَابَهُ

فَإِذَا قَضَى نَهْمَتَهُ مِنْ

وَجْهِهِ فَلْيُحَيِّجِلْ إِلَى أَهْلِهِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سفر

عذاب کا ایک ٹکڑا ہے، تم میں سے ایک شخص کو

اس کی نیند اور کھانے پینے سے روک دیتا ہے

تو جب وہ اپنی حاجت جس طرح وہ

چاہتا تھا پورا کر لے تو جلد اپنے اہل کی

طرف لوٹے۔

(صحیحین)

۴۔ یعنی عذاب کی ایک قسم ہے۔

۵۔ جس طرح ان چیزوں کا عادی ہوتا ہے اس طرح انہیں حاصل نہیں کر سکتا۔ خاص طور پر نیند اور کھانے پینے کا ذکر ازراہ شفقت ہے۔ ورنہ سفر میں بہت دطائف طاعت و عبادت رہ جاتے ہیں۔

۶۔ نہمۃ فون پر زبر، ہا و ساکن، حاجت، ہمت کا کسی چیز تک پہنچنا اور اس کی حرص کرنا۔ کہتے ہیں 'فلان' شغورم فلان شخص فلاں چیز کا بڑا شائق اور حرصی ہے۔

۳۴۲۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ تَلَقَّى بِصُحْبَائِهِ أَهْلَ بَيْتِهِ

وَأَنَّهُ قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ قَسِيحٍ إِلَى

إِلَيْهِ فَحَمَلَنِي بَيْنَ يَدَيْهِ

ثُمَّ جَاءَ بِأَخِي ابْنِي فَاطِمَةَ

فَأَرَدَنِي خَلْفَهُ قَالَ فَأَدْخِلْنِي

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب سفر سے تشریف

لائے تو آپ کا اہل بیت کے بچوں کے ساتھ

استقبال کیا جاتا، آپ ایک سفر سے تشریف

لائے تو مجھے آپ کی خدمت میں سب سے پہلے

پیش کیا گیا، آپ نے مجھے اپنے آگے بٹھایا۔ پھر

حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کے ایک صاحبزادے

الْمَدِينَةَ كَثَلَتْ عَلَى كَأَبْنٍ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

لائے گئے تو آپ نے انہیں اپنے پیچھے بٹھایا
پس تم میںوں ایک سواری پر مدینہ منورہ میں لائے
گئے۔ (مسلم)

۱۱۔ عبد اللہ بن جعفر قرظی، اہل نخی اور مدنی صحابی ہیں۔ آپ کو اسلام میں پہلے پیدا ہونے کی خصوصیت حاصل ہے
جسٹہ میں پیدا ہوئے اور ۸۰ھ عبد الملک کے دور حکومت میں مدینہ منورہ میں وصال ہوا۔ اس وقت آپ کی عمر نوے
سال تھی، انہیں بحرا جرد (سجرات کا دریا) کہا جاتا تھا، مسلمانوں میں حضرت عبد اللہ سے زیادہ سخی کوئی نہ تھا، وہ سخی
ابن سخی تھے اور ان کے والد ماجد حضرت جعفر بن ابی طالب بھی بڑے سخی تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے
وقت ان کی عمر نو سال تھی۔

۱۲۔ یعنی اہل بیت کے بچوں کو آپ کی خدمت میں لایا جاتا۔

۱۳۔ حضرت امام حسن اور امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما میں سے ایک۔

۱۴۔ یعنی مجھے پیچھے کر کے انہیں آگے نہ بٹھایا۔

۱۵۔ ۳۴۲۳ وَعَنْ أَنَسِ أَقْبَلَهُ

هُوَ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَفِيَّةٌ

مُرَدِفُهَا عَلَى رَاحِلَتِهِ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ وہ اور حضرت ابو طلحہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کے ساتھ (مدینہ منورہ کی طرف) روانہ ہوئے
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ حضرت
صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھیں جنہیں آپ نے
سواری پر اپنے پیچھے بٹھایا ہوا تھا۔
(بخاری)

۱۶۔ حضرت انس کی والدہ کے شوہر (سویلے والد)

۱۷۔ یہ غزوہ خیبر سے واپسی کے موقع پر تھا۔ حضرت صفیہ غزوہ خیبر کی غنیمت میں شامل تھیں۔ پہلے حضرت
دجیہ کلبی کو ملیں، ان سے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے لے کر انہیں آزاد کیا اور اپنے نکاح میں لائے، راستے میں
انہیں اپنی سواری پر پیچھے بٹھایا ہوا تھا۔

۱۸۔ ۳۴۲۴ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا يُطْرِقُ أَهْلَهُ كَيْلًا وَ

انہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم رات کے وقت اپنے اہل

خانہ کے پاس تشریف نہیں لاتے تھے، صرف

كَانَ لَا يَدْخُلُ إِلَّا عُدْوَةً
أَوْ عَشِيَّةً (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

چاشت یا شام کے وقت تشریف لاتے تھے۔

(مصححین)

۱۔ یعنی سفر سے واپسی پر

۲۔ یعنی دن کے آخری حصے میں، عصر یا مغرب سے پہلے۔

۳۴۲۵ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا طَالَ أَحَدُكُمْ
الْغَيْبَةَ فَلَا يَطْرُقُ أَهْلَهُ
كَيْلًا

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی ایک کی غیر ماضی طویل ہو تو اپنے گھر والوں کے پاس رات کے وقت نہ آئے۔

(مصححین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی اس نے طویل سفر کیا ہو۔

۲۔ طریق کا معنی اصل میں کوٹنا ہے، رات کے وقت آنے والے کو طارقی اس لیے کہتے ہیں کہ اے بھی دروازہ پٹینا پڑتا ہے۔

۳۴۲۶ وَ عَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا
دَخَلْتَ كَيْلًا فَلَا تَدْخُلْ
أَهْلَكَ حَتَّى تَسْتَأْذِنَ الْمَغِيبَةَ
وَتَمْتَشِقَ الشَّيْءَ

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم رات کو (شہر میں) داخل ہو تو تم اپنی بیوی کے پاس نہ جاؤ یہاں تک کہ غائب شوہر والی کو ہا استعمال کرے اور پراگندہ بالوں والی کنگھی کرے۔

(مصححین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اسْتَحْدَاد کا معنی زیر ناز، بالوں کا مونڈنا ہے، اس جگہ غیر ضروری بالوں کا ہر اس طریقہ سے

نائل کرنا مراد ہے جس کی عورتیں عادی ہیں، لوہے (بلیڈ وغیرہ) کا استعمال عورتوں کی عادت نہیں ہے۔
مَغِيبَةُ میم پر پیش، نقطے والی عین کے نیچے زیر بیاہ ساکن۔ وہ عورت جس کا شوہر غائب ہو۔

۲۔ شَعَثَةُ عین پر دبر، عین کے نیچے زیر، اس کے بعد تین نقطوں والی تاء، بکھرے ہوئے بالوں

والی، مطلب یہ ہے کہ مرد امیر کرے، تاکہ عورت اپنے آپ کو سنوارے اور صحبت کے لیے تیار ہو جائے۔

۳۶۲۷ وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَمَّا قَدِيمَ
الْمَدِينَةِ نَحَرَ جُذُورًا أَوْ
بَعَرَةً .

ان ہی سے روایت ہے کہ جب نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ منورہ تشریف لائے تو
آپ نے اونٹ نحر کیا یا گائے ذبح
فرمائی۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۷ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جب کوئی شخص سفر سے واپس آئے تو سنت یہ ہے کہ طاق کے
مطابق کوئی جانور ذبح کرے۔

۳۶۲۸ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ
قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَغْدُمُ
مِنْ سَفَرٍ إِلَّا نَعَارًا فِي
الصُّحَى فَإِذَا قَدِمَ بَدَأَ
بِالنَّسِجِدِ فَصَلَّى فِيهِ رَكَعَتَيْنِ
ثُمَّ جَلَسَ فِيهِ يَتَأَسَّسُ .

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سفر سے واپس آ کر
چاشت کے وقت تشریف لاتے تھے اور
جب تشریف لاتے تو ابتداً مسجد سے فرماتے
اس میں دو رکعت ادا فرماتے، پھر لوگوں
کی ملاقات کے لیے جلوہ افروز
ہوتے تھے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۸ حضرت کعب بن مالک مشہور صحابی ہیں۔

۱۹ اکثر طور پر اسی طرح ہوتا، درنہ اس سے پہلے گزرا ہے کہ صبح یا شام ہی کو تشریف لاتے تھے۔
۲۰ تاکہ صحابہ کرام حاضر ہوں اور تشریف زیارت حاصل کریں، سفر سے آنے والے کے لیے سنت ہے
کہ مسجد میں بیٹھیں، خواہ گھر جانے کے بعد یا اس سے پہلے۔

۳۶۲۹ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنْتُ
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فِي سَفَرٍ قَلَمًا قَدِيمًا
الْمَدِينَةِ قَالَ لِي أَدْخِلِ
الْمَسْجِدَ فَصَلِّ فِيهِ رَكَعَتَيْنِ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ میں ایک سفر میں نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کے ساتھ تھا۔ جب ہم مدینہ منورہ آئے
تو آپ نے مجھے فرمایا: مسجد میں جاؤ اور
وہاں دو رکعت نماز ادا کر دو۔

(صحیحین)

۱۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ دو رکعتیں تحیت المسجد یا یہ سفر کی سنتیں تھیں بعض علماء نے اس سے نماز چاشت کے مشروع ہونے پر استدلال کیا ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۷۳۰ عَنْ صَخْرِ بْنِ دَاوُدَ عَنْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
الْعَامِدِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اللَّهُمَّ بَارِكْ لِأُمَّتِي فِي
بُكُورِهَا وَكَانَ إِذَا بَعَثَ
سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ
مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ وَكَانَ
صَخْرٌ كَنَاجِرًا فَكَانَ يَبْعَثُ
يَجَارَكَةَ أَوَّلَ النَّهَارِ فَأَثَرِي
وَكَثُرَ مَالُهُ

حضرت صخر بن دواؤد غامدی رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے دعا کی ہے اللہ! میری امت کے صبح
کے کاموں میں برکت عطا فرما، اور آپ جب
کوئی دستہ یا لشکر بھیجتے تو دن کے ابتدائی
حصے میں بھیجتے، حضرت صخر تاجر تھے وہ اپنی
تجارت کا مال دن کے ابتدائی حصے میں
بھیجتے تھے تو وہ مالدار ہو گئے۔ اور ان کا
مال بہت ہو گیا۔

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ
وَالْحَارِثِيُّ

(ترمذی، ابوداؤد و حارثی)

۱۔ صخر صادق پر زبر، خاں ساکن، اس کے بعد راوی دواؤد و ابی دہش۔ واؤ پر زبر بے نقطہ مال مخفف۔ اللامی نقطے
دال غین، صحابی ہیں۔ طائف میں منقیم ہوئے اور اہل حجاز میں شمار کیے جاتے ہیں۔
۲۔ سفر و مہجرہ کام، صبح کے وقت کرنے میں۔
۳۔ یہ حضرت صخر سے حدیث روایت کرنے والے کے الفاظ ہیں، یا خود انہوں نے اپنے آپ کو
غائب کے صفے سے ذکر کیا ہے۔

۴۔ سنت کی روایت کرنے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی دعا کے مقبول ہونے کی وجہ سے، ثروت
مال کی زیادتی اور تو نگر ہونا۔ اثرات تو نگر ہونا۔

۳۷۳۱ عَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔

رات کی تاریکی میں سفر کر لازم پکڑو، کیونکہ رات کے وقت زمین لپیٹ دی جاتی ہے۔
(ابوداؤد)

وَسَلِّمْ عَلَيْكُمْ يَا لَيْلَةَ لَجَّةٍ
فِيَّ الْأَرْضِ تَطْلُوِي بِاللَّيْلِ
(دَوَاۓُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ دلجۃ رات کے وقت سفر کرنا، اولاً ج دال ساکن رات کے ابتدائی حصے میں چلنا۔ اِذَا لَجَّ دَالٍ مَشْرُ
رات کے آخری حصے میں چلنا۔

۲۔ سفر آسان ہو جاتا ہے، مسافر خیال کرتا ہے کہ اس نے تھوڑا سفر کیا ہے، حالانکہ وہ بہت مسافت طے کر چکا ہوتا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ رات کے وقت سفر میں موانع اور مشاغل پیش نہیں آتے۔ اور ایسی علامات اور نشانیاں نظر نہیں آتیں جو سفر کو مسافر کی نظر میں بر جھل کر دیں۔ مطلب یہ ہے کہ صرف دن کے وقت سفر کرنے پر اکتفا نہ کرو بلکہ رات کے کچھ حصے میں بھی سفر کرو، یہ مطلب نہیں ہے کہ دن میں سفر نہ کرو۔ جیسے کہ دوسری حدیثوں میں آیا ہے کہ دن کے ابتدائی اور آخری حصے اور رات کے کچھ حصے میں سفر کرو۔

حضرت عمر بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے داماد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک سوار ایک شیطان، دو سوار دو شیطان ہیں اور تین سوار - سواروں کی جماعت ہیں۔

۳۴۳۲ وَعَنْ عُمَرَ بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ الْوَاحِدُ شَيْطَانٌ
وَالثَّوَانِ شَيْطَانَانِ وَ
الثَّلَاثَةُ رَكْبٌ -

(مالک، ترمذی، ابوداؤد
نسائی)

(دَوَاۓُ مَالِكٍ وَ التِّرْمِذِيِّ
وَأَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۳۔ وہ اس بات کے مستحق ہیں کہ انہیں سوار کہا جائے اس لیے کہ وہ شیطان سے محفوظ ہیں۔ ایک سوار اور دو سواروں کو سفر سے منع فرمایا کیونکہ ایک سے جماعت فوت ہو جائے گی اور دو افراد کے لیے وقت بسر کرنا مشکل ہو جائے گا۔ دو افراد میں سے ایک اگر فوت ہو جائے یا بیمار ہو جائے تو دوسرا تنہا بے بس اور مجبور ہو جائیگا اور شیطان خوش ہوگا، مطلب یہ ہے کہ ان کے ساتھ شیطان ہے جو انہیں شر کا حکم دیتا ہے، بطورِ مبالغہ خود انہیں شیطان فرما دیا۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ سفر میں تین افراد کا ہونا ضروری ہے، اور یہ جماعت کی کم از کم تعداد ہے۔ نیز اگر ایک فرد کسی کام چلا جائے تو باقی دو ایک دوسرے سے انس حاصل کریں گے (اور پور نہیں ہوں گے) (۱۲ ق) اور اگر

کام کرنے میں تاخیر ہو جائے تو دوسرا تحقیق حال اور خبر کے لیے چلا جائے گا اور سامان تنہا نہیں رہے گا۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب سفر میں تین افراد ہوں تو چاہیے کہ وہ ان میں سے ایک کو امیر بنالیں۔

۳۶۳۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا كَانَ
ثَلَاثَةٌ فِي سَفَرٍ فَخِيُوتُوا
أَحَدَهُمْ۔

(ابوداؤد)

(رَدَاةُ أَبِي دَاوُدَ)

۱۔ تاکہ اترنے، سوار ہونے اور ایسے ہی دوسرے معاملات میں اختلاف اور جھگڑا پیدا نہ ہو۔ امیر کو چاہیے کہ ساتھیوں کے ساتھ خیر خواہی، نرمی اور امداد کا رویہ اختیار کرے اور ان کا خادم ہو، جیسے کہ حدیث شریف میں ہے سَيِّدُ الْقَوْمِ خَادِمُهُمْ۔ قوم کا سردار ان کا خادم ہوتا ہے۔ اور جیسے کہ مشائخ کرام کی حکایات میں آیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بہترین ساتھی چار ہیں۔ بہترین دسٹے چار سو ہیں اور بہترین لشکر چار ہزار ہیں، اور بارہ ہزار افراد، قلت کی بنا پر مغلوب نہیں ہوں گے۔

۳۶۳۴ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ خَيْرُ الصَّحَابَةِ أَرْبَعَةٌ
وَ خَيْرُ السَّرَايَا أَرْبَعُ مِائَةٍ
وَ خَيْرُ الْجُيُوشِ أَرْبَعَةُ
أَلْفٍ وَلَكِنْ يُغْلَبُ إِسْثْنَى
عَشَرَ أَلْفًا مِنْ قَلَّةٍ۔

(ترمذی، ابوداؤد، دارمی)

(امام ترمذی نے فرمایا۔ یہ حدیث غریب ہے۔)

(رَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَ أَبِي دَاوُدَ
وَ الدَّارِمِيِّ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

۱۔ اس لیے کہ اگر چار ساتھی ہوں اور ان میں سے ایک بیمار ہو جائے اور اپنے ساتھیوں میں سے کسی کو وصیت کرنا چاہے تو ان میں سے دو گواہ بن جائیں گے۔ اہل علم فرماتے ہیں کہ چار سے پانچ بہتر ہیں۔ اور جتنے زیادہ ہوں اتنے ہی بہتر ہوں گے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ حدیث شریف میں کم از کم تعداد بیان کی گئی ہے۔

۵۲ سر یہ شکر کا ایک حصہ، پانچ افراد سے لے کر تین یا چار سو تک، ارشاد فرمایا کہ بہترین دستے وہ ہیں جو چار سو افراد پر مشتمل ہوں، کیونکہ یہ سر یہ کی اعلیٰ قسم ہے۔

۵۳ یعنی بارہ ہزار افراد اگر مغلوب ہو جائیں تو اس کی وجہ یہ نہیں ہوگی کہ وہ تعداد میں کم تھے، بلکہ اس کا سبب کوئی دوسرا امر ہوگا۔ مثلاً غرور پسندی اور غرور و غیرہ۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم دوران سفر چلتے ہوئے پیچھے رہتے، کزور کو چلائے تھے۔ سواری پر اپنے پیچھے بٹھاتے اور ان سے کہتے تھے: دعا فرماتے تھے۔

(ابوداؤد)

۳۴۳۵ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَلَّفُ فِي الْمَسِيرِ فَيُذِي الصَّغِيفَ وَيُؤْذِنُ وَيَدْعُوا لَهُمْ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ تَخَلَّفَ کسی سے پیچھے رہنا۔

۵۲ ارے ساتھیوں تک پہنچاتے۔ (ازجاء) باب افعال سے، پیچھے سے چلانا، ہانکنا۔

۵۳ شکر کریں یا کزوروں کے لیے۔

حضرت ابو ثعلبہ خشتی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ صحابہ کرام جب کسی منزل پر اترتے تو پہاڑی راستوں اور نالوں میں بکھر جاتے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا ان پہاڑی راستوں اور نالوں میں بکھر جانا، شیطان ہی کی طرف سے ہے۔ اس کے بعد صحابہ کرام جب بھی اترتے ایک دوسرے کے ساتھ متصل ہو کر رہتے، یہاں تک کہ کہا لگے اگر ان پر ایک کپڑا پھیلایا جائے تو ان سب پر پھیل جائے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۴۳۶ وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ . الْحُشَيْنِي قَالَ كَانَ النَّاسُ إِذَا نَزَلُوا مَنْزِلًا تَفَرَّقُوا فِي الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ تَفَرُّقَكُمْ فِي هَذِهِ الشَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ إِنَّمَا ذَالِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ فَكَلِمٌ يَنْزِلُوا بَعْدَ ذَلِكَ مَنْزِلًا إِلَّا انْضَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ حَتَّى يُقَالَ كَوْ بَسِطَ عَلَيْهِمْ كُتُبٌ لَعَنَهُمُ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ ابو ثعلبہ خضنی فار پر پیش، ثلثین پر تہ بر صوابی ہیں۔ ان کا نام جُزْءِ کَم ہے جیم اور ہا پر پیش۔ ان کی کنیت مشور ہے بیعت رضوان میں شریک ہوئے۔ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں ان کی قوم کی طرف بھیجا تو وہ لوگ ان کے ہاتھ پر اسلام لے آئے، شام میں مقیم ہوئے اور شام میں وصال ہوا، بعض محدثین نے کہا کہ حضرت مسعود بنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں وصال ہوا اور یہ قول زیادہ مشہور ہے۔

۱۶ ثلثین کے نیچے زیر پہاڑی راستہ، وادی نالہ۔

۱۷ وہ نہیں ایک دوسرے سے آگ تھلک کرنا چاہتا ہے تاکہ دشمن تم پر غلبہ آئیں اور تمہیں تکلیف پہنچائیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ بدر کے دن ہم تین تین افراد ایک اونٹ پر تھے، حضرت ابو بکرؓ اور حضرت علیؓ، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھی تھے، جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اترنے کی باری آئی تو دونوں حضرات عرض کرتے کہ ہم دونوں آپ کی طرف سے پیدل چلیں گے۔ آپ نے فرمایا تم دونوں ہم سے زیادہ طاقت ور نہیں ہو اور ہم تم دونوں کی نسبت ثواب سے زیادہ بے نیاز نہیں ہیں۔

۲۴۳۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كُنَّا يَوْمَ بَدْرٍ كُلُّ ثَلَاثَةٍ عَلَى بَعِيرٍ وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ وَ عَلِيٌّ ابْنُ أَبِي طَالِبٍ زِمِّيَّ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَكُنَا إِذَا جَاءَتْ عَقِبَةُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَا نَحْنُ نَسْبِي عَنْكَ قَالَ مَا أَنْتُمَا يَا قَوْمِي مَيِّتٌ وَ مَا أَنَا بِأَعْمَى عَنِ الْأَجْرِ مِنْكُمَا۔

(شرح السنہ)

(رواہ فی کسر السنتہ)

۱۸ ابولبابہ انصاری صحابی ہیں اور کنیت کے ساتھ مشہور ہیں۔ ان کا نام رفاعہ ہے۔ راد کے نیچے زیر ان کے حالات عجیب و غریب ہیں۔ اس سے پتہ کسی جگہ رکھے گئے ہیں۔

۱۹ زُلْ اٹھانا۔ زُرِیْل، ساتھی، سواری پر پیچھے بیٹھنے والا۔ اس جگہ باری باری سوار ہونے والا ساتھی مراد ہے، زائد وہ اونٹ جس پر سامان اور زاد راہ لاوا جائے۔

۲۰ عقبہ عین پریش، باری۔

۱۷ اس جگہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے انتہائی تواضع، ساتھیوں کے ساتھ ہمدردی اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں احتیاج کا اظہار ہے۔

۳۷۳۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَتَّخِذُوا ظَاهِرًا
ذَوَاتِكُمْ مَنَابِرَ فَإِنَّ اللَّهَ
إِذَا سَفَحَهَا لَكُمْ لِيَتَبَخَّكُمْ
إِلَى بَلَدٍ تَمْ كَكُونُوا بِالْغَيْبِ
إِلَّا رَيْشِقِ الْأَنْفُسِ وَجَعَلَ
لَكُمْ الْأَرْضَ فَعَلَيْهَا فَاقْضُوا
حَاجَاتِكُمْ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنے چارپایوں کی پشتوں کو منبر نہ بناؤ۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں تمہارے تابع بنایا ہے تاکہ تمہیں اس شہر تک پہنچا دے جہاں تک تم جان جو کھون میں ڈالے بغیر نہیں پہنچ سکتے تھے اور تمہارے لیے زمین پیدا فرمائی ہے اس پر تم اپنی حاجتیں پوری کرو۔

(ابوداؤد)

(دَوَاۓ أَبِي دَاوُدَ)

۱۸ یہ کنایہ ہے ان پر کھڑے ہونے سے، اور یہ اس صورت میں ہے کہ اس کی حاجت نہ ہو۔ اور اس سے صحیح غرض متعلق نہ ہو۔ کیونکہ صحیح روایات سے ثابت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عزت میں سواری پر کھڑے ہو کر خطبہ ارشاد فرمایا۔

۱۹ یعنی اس سواری کا مقصد یہ ہے کہ تم مقصد تک آسانی کے ساتھ پہنچ جاؤ۔ لہذا انہیں زیادہ تکلیف دینا اور پریشان کرنا جائز نہ ہوگا۔

۲۰ مثلاً کھڑے ہونا، بیٹھنا اور ایسی ہی جو بھی حاجت ہو، چارپایوں پر صرف اتنی سواری کردہ تمہیں مقصد تک پہنچا دیں۔

۳۷۳۹ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كُنَّا
إِذَا تَزَلُّنَا مَنَزِلًا لَا نُسَبِّحُ
حَقَّ يَحْيَىٰ الرَّحْمٰنِ۔
(دَوَاۓ أَبِي دَاوُدَ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم کسی منزل پر پہنچتے تو کجاوے کھڑے ہوتے تھے۔

(ابوداؤد)

۲۱ اور اونٹوں کی پشتوں سے آٹا سنے سے پہلے۔ اکثر سُبْحَتِ اور تَسْبِيح کا اطلاق نفل نماز پر آتا ہے۔ بعض شارحین نے فرمایا کہ نماز چاشت مراد ہے جس کا وقت اترنے کے موقع پر آجائے۔ اس حدیث

سے معلوم ہوتا ہے کہ نماز فرض کجاوے کھڑے سے پہلے ادا کی جائے گی۔ ممکن ہے یہ اس صورت میں ہو کہ وقت میں گنجائش نہ ہو۔ (یعنی اگر وقت میں گنجائش ہو تو کجاوے پہلے اتار دینے چاہئیں تاکہ جانوروں کو آرام میرا سکے بعد میں نماز پڑھی جائے۔ فرض ہو یا نفل ۱۲ تاوری)۔

۳۴۲۰ وَعَنْ بُرَيْدَةَ قَالَ

بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَمْشِي

إِذَا جَاءَهُ رَجُلٌ مَعَهُ

حِمَارٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ

ارْكَبْ وَكَأَخَذَ الرَّجُلُ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا أَنْتَ أَحَقُّ بِصَدْرِي

وَأَجْتِكَ إِلَّا أَنْ تَجْعَلَ لِي

قَالَ جَعَلْتَهُ لَكَ فَوَكِبَ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۵ بریدہ اسلمی بارپیش، مشہور صحابی ہیں۔

۱۶ اور وہ اس پر سوار تھے۔

۱۷ یعنی چارپائے کے سینے سے پیچھے ہو گئے جو سواری کی جگہ ہے۔ اگلا حصہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بے چوڑ دیا کہ آپ اس پر سوار ہو جائیں اور وہ خود پیچھے سوار ہو جائیں۔

۱۸ یعنی صراحتہ ہمیں دے دو۔ ورنہ ان کا پیچھے ہونا۔ اسی مقصد کے لیے تھا کہ سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم آگے سوار ہوں۔

۱۹ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے یہ انتہائی انصاف اور تواضع ہے کہ اس مرد کے پیچھے ہی بیٹھنے پر تیار ہو گئے۔ (نیز دراز گوش پر سواری فرمائی ۱۲ ا)۔ اور اس بات کے لیے ادب کی تعلیم ہے۔

حضرت سعید بن ابی بنہ، حضرت ابو ہریرہ

رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

۳۴۲۱ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هُرَيْرَةَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ تَكُونُ إِيْدٌ لِلْقَاطِعِينَ
وَيُؤْتِ الْقَاطِعِينَ قَاتًا إِيْدُ
الشَّيْطَانِ فَقَدْ رَأَيْتَهَا يَخْضِرُ
أَحَدُكُمْ يَتَجَبَّأُ مَعَهُ قَدْ
أَسْمَتَهَا فَلَا يَغْلُوا بَعِيرًا
قَتْنَهَا وَ يَمُرُّ بِأَخِيهِ قَدْ
أَنْقَطَعَ بِهٍ فَلَا يَحْمِلُهُ وَ
أَمَّا بُيُوتُ الشَّيْطَانِ فَكَمْ
أَرَاهَا كَانَ سَعِيدٌ يَقُولُ لَا
أَرَاهَا إِلَّا هَذِهِ الْأَقْنَامُ
الَّتِي يَسْتُرُ النَّاسُ بِالدَّيْبِاجِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

کچھ تو اونٹ شیطانوں کے لیے ہوں گے
اور کچھ گھر شیطانوں کے لیے ہوں گے، لیکن
شیطانوں کے اونٹ تو میں نے انہیں دیکھا ہے
کہ تم میں سے ایک شخص اپنے ساتھ عمدہ
اذنیان لے کر نکلتا ہے جسے اس نے مرغا
کیا ہوتا ہے۔ تو وہ ان میں سے کسی پر سوار
نہیں ہوتا۔ اور اپنے مسلمان بھائی کے پاس
سے اس حال میں گزرتا ہے کہ وہ بے بس ہو چکا
ہوتا ہے۔ تو وہ اسے بھی سوار نہیں کرتا۔ لیکن
شیطانوں کے گھر تو وہ میں نے نہیں دیکھے، حضرت
سعید کہا کرتے تھے۔ میرا گمان یہی ہے کہ وہ یہ
پنجرے ہیں جنہیں لوگ دیباچہ (ریشم) سے ڈھلپتے
ہیں۔ (ابوداؤد)

۱۵ سعید بن ابی ہند مشہور ثقہ صاحب علم اور نیک خصلت تابعی ہیں۔ حضرت عمر بن جندب کے
آناد کردہ غلام تھے، ان کی روایت کردہ احادیث قابل اعتبار ہیں۔ ۱۶ امام ہشام بن عبد الملک کے دور میں
فوت ہوئے۔

۱۷ اور ان پر سوار ہونے کی اسے حاجت ہی نہیں ہے۔

۱۸ کمزوری اور عاجزی کی بنا پر چلنے اور سفر کرنے سے عاجز ہو چکا ہوتا ہے۔ ————— انقطع
صیفہ معلوم اور مجہول، دونوں طرح صحیح قرار دیا گیا ہے۔ تاہم اس میں ہے کہ انقطع صیفہ مجہول، سفر سے
عاجز آدمی۔

۱۹ ماصل یہ کہ اس نے فخر، دولت مندی کے اظہار اور نام و نمود کے لیے یہ اونٹ رکھے ہوئے
ہیں۔ اس کا مقصد اپنی یا مسلمان بھائی کی حاجت کا پورا کرنا نہیں ہے۔ گویا یہ اونٹ شیطان کے لیے ہیں کہ شیطان
ان کی بنا پر راضی ہوتا ہے۔ یہ کہنا تو شیطان کے اونٹ تو میں نے دیکھے ہیں۔ بعض محدثین نے کہا کہ یہ راوی
کا قول ہے اور حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ مجمل ارشاد ہے کہ کچھ اونٹ اور کچھ گھر شیطانوں کے ہوں گے
بعض حضرات کہتے ہیں کہ فکھو ادا ہا تک حدیث ہے۔

۵۵ اس سے مراد کجاوے اور پاکیزیاں ہیں جنہیں فضول خرچ لوگ سفروں میں رہنمی کپڑوں سے ڈھلانتے ہیں۔ اصل میں قمیص و پتھر کو کہتے ہیں جہاں پر زندے محفوظ رکھے جاتے ہیں۔ اس جگہ اس کا اطلاق کجاووں پر کیا گیا ہے۔

حضرت ہسل بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ایک جنگ میں شریک ہوئے تو لوگوں نے منزلیں تنگ کر دیں۔ اور راستہ کاٹ دیا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک اعلان کرنے والا بھیجا تاکہ لوگوں میں اعلان کرے کہ جس نے منزل تنگ کی اور راستہ کاٹا اس کے لیے جہاد کا ثواب نہیں ہے۔

(ابوداؤد)

۵۶ ہسل بن معاذ تابعی ہیں۔ مصر میں مقیم تھے، بعض نے کہا اہل شام میں سے تھے، یہی بن میمن نے کہا کہ ضعیف ہیں، ابن جان نے ان کا ذکر کتاب ثقات میں کیا ہے۔
۵۷ حضرت معاذ بن انس جنی سے جو صحابی ہیں۔

۵۸ یعنی انہوں نے ایسی جگہوں پر قبضہ کر لیا جن کی انہیں حاجت نہیں تھی اور اس طرح دوسروں کیلئے جگہ تنگ کر دی۔

۵۹ شارحین نے کہا کہ اس جگہ راستہ کاٹنے سے مراد یہی جگہ کا تنگ کرنا ہے اور دونوں کا ذکر اس لیے فرمایا کہ دونوں گناہ کی وجہ ہیں۔ اسی طرح کہا گیا ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب آدمی سفر سے آئے تو اپنے گھر والوں کے پاس آنے کا بہترین وقت

۳۶۲۲ وَعَنْ جَابِرٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا دَخَلَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ إِذَا قَدِمَ

مِنْ مَسْفَرٍ أَوَّلُ اللَّيْلِ.

رات کا ابتدائی حصہ ہے۔

(دَوَاءُ أَجْوَدَ دَاوَدَ)

(ابو داؤد)

۱۵۔ ادبیہ اس صورت میں ہے کہ سفر نزدیک ہو۔ اور وہ جو اس سے پہلے گزرا ہے کہ رات کے وقت گھر نہ آؤ تو یہ اس وقت ہے جب دور کا سفر ہو۔ امام نووی نے فرمایا: اگر سفر دور بھی ہو لیکن آنے کی اطلاع مشہور ہو چکی ہو تو رات کے وقت گھر آنے میں حرج نہیں ہے کیونکہ مقصد تو اہل خانہ کا تیار ہونا ہے اور وہ آمد کی خبر کے مشہور ہونے سے حاصل ہو جاتا ہے۔

بعض محدثین نے کہا کہ دخول اہل سے مراد، جماع ہے، کیونکہ مسافر پر شہوت کا غلبہ ہوتا ہے جب وہ رات کے پہلے حصے میں فاسخ ہو جائے گا تو آرام اور نیند کے زیادہ قریب ہو گا۔ نیز اس میں محبت اور اشتیاق کا اظہار حق زوجیت ادا کرنے کی جلدی اور انتظار کی تکلیف کا خاتمہ ہے۔

الْفَصْلُ الثَّالِثُ

تیسری فصل

۳۷۴۴ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ فِي

سَفَرٍ فَعَزَّسَ بِكَيْلٍ إِصْطَبَحَهُ

عَلَى يَمِينِهِ وَإِذَا عَزَّسَ قَبِيلَ

الْقَبِيلِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ وَ

وَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِّهِ.

(دَوَاءُ مُسْلِم)

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم سفر میں ہوتے اور رات کے آخری

حصے میں اترتے تو دائیں جانب لیٹے۔ اور

جب صبح سے کچھ پہلے اترتے تو کلائی

کھڑی کر کے سر مبارک، تمھیلی پر رکھ

لیتے۔

(مسلم)

۱۶۔ نیند اور آرام کے لیے۔

۱۷۔ یاد رہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سوتے وقت دائمی عادت یہ تھی کہ دائیں پہلو کے بل لیٹے تھے۔ علماء کرام نے اس کی حکمت یہ بیان کی ہے کہ دل بائیں جانب معلق ہے۔ لہذا اگر بائیں جانب لیٹ کر سویا جائے تو دل کو آرام اور قرار آ جاتا ہے اور نیند گہری آتی ہے، اور رات کی نماز کے لیے بیدار ہونا اور اٹھنا مشکل ہو جاتا ہے، اطباء کا مقصد چونکہ بدن کی اصلاح، کھانے کا ہضم ہونا اور نیند میں راحت کا حصول ہے اس لیے انہوں نے بائیں جانب لیٹ کر سونے کو ترجیح دی ہے۔

۵۳ کیونکہ یہ طریقہ بیدار ہونے، پوری طرح آرام نہ پانے اور گہری نیند نہ آنے کے زیادہ قریب ہے اور ان امور میں زیادہ دخل رکھتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عبد اللہ بن رواحہؓ کو ایک دستے میں بھیجا۔ اتفاقاً یہ بھیجا جمعہ کے دن تھا۔ ان کے ساتھی تو پلے گئے اور انہوں نے سوچا کہ میں پیچھے رہ کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز جمعہ پڑھوں گا۔ پھر اپنے ساتھیوں سے جا ملوں گا جب انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ نماز پڑھی تو آپ نے انہیں دیکھا اور فرمایا: تمہیں اپنے ساتھیوں کے ساتھ دعا نہ ہونے سے کس چیز نے روکا؟ انہوں نے عرض کیا: میرا ارادہ یہ تھا کہ آپ کے ساتھ نماز جمعہ پڑھوں پھر ساتھیوں سے جا ملوں، آپ نے فرمایا: اگر وہ سب کچھ خرچ کر دو جو زمین میں ہے تو تم ان کے صبح کے وقت رواجی کی تفصیلات نہیں پاسکو گے۔

(ترمذی)

(دَاۓ التَّوْبَةِ)

۵۴ عبد اللہ بن رواحہؓ مشہور صحابہ اور شہرائے اسلام میں سے ہیں۔ جنگ موتہ (شام کے قریب ایک جگہ ۱۲ق) میں شہید ہوئے۔

۵۵ اسباب، اشیاء اور ساز و سامان وغیرہ۔

۵۶ اس میں ثواب جہاد کے بیان کرنے میں انتہائی تاکید اور مبالغہ ہے، یہی نماز جمعہ تو وہ وقت کے داخل ہونے سے پہلے فرض نہیں ہوتی، جمعہ کے دن وقت شروع ہونے کے بعد روانہ ہونا اس شخص پر حرام ہے

جس پر جمع لازم ہے، یہ جمہور علماء کا مذہب ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک، روانہ ہوتا جائز ہے کیونکہ سفر میں ضرورت پائی جاتی ہے۔ ساتھیوں کے چمے جانے کا خطرہ ہے۔ مسافر پر ترلیوں بھی جمع فرض نہیں ہے۔

البتہ الجماعت سے غفلت برتنے اور اعراض کی وجہ سے مکروہ ضرور ہے۔ امام شافعی کے نزدیک جمع کے دن سفر کرنا ہی حرام ہے۔ اگرچہ زوال سے پہلے صبح کے وقت ہو۔ اسی طرح سفر السعادة میں ہے۔

۳۴۴۶ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْحَبُ
الْمَلَائِكَةَ رُقَقَةً فِيهَا يَحْدُّ
نَسِيءٌ .

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
نے فرمایا: فرشتے، سفر کے ساتھیوں کی
اس جماعت کے ہمراہ نہیں ہوتے جس میں
پیتے کی کھال ہو۔

(ابوداؤد)

(دَوَاۓُ اَبُو دَاوُدَ)

۱۵ بُرْزَنُونَ پر زبرائیم کے نیچے زیر، مشہور درندے (پیتے) کا نام ہے۔ تحقیق پیتے کی کھالوں پر
سوار ہونے اور ان کے پھٹنے سے ممانعت وارد ہوئی ہے۔ کیونکہ اس میں تکبر اور غرور ہے۔ نیز اس
لیے کہ یہ عجیروں کا لباس ہے۔

بعض علماء نے یہ وجہ بیان کی کہ اس کی کھال دباغت کے قابل نہیں ہے۔ اکثر طوطے پر اس کی کھال
مرنے کے بعد اتاری جاتی ہے۔ کیونکہ اس کا شکار کرنا بہت مشکل ہے، امر ممنوع کا ارتکاب کرنے کی وجہ سے
فرشتے ہمراہ نہیں ہوتے۔

۳۴۴۷ عَنْ سَفِيٍّ بْنِ سَعْدٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ
الْقَوْمِ فِي الشَّقَرِ خَادِمُهُمْ
فَمَنْ سَبَقَهُمْ بِخِدْمَةٍ لَمْ
يَسْبِقُوهُ بِعَمَلٍ اِنَّ الشَّهَادَةَ
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي مَعْبَرِ الْاِيْمَانِ)

حضرت سہیل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: سفر میں قوم کا بہترین فرد
وہ ہے جو ان کی خدمت کرے۔ توجہ خدمت
کے ساتھ ان پر سبقت لے جائے تو وہ لوگ
شہادت کے علاوہ کسی عمل سے اس پر سبقت نہیں
لے سکیں گے۔ (شعب الایمان، امام بیہقی)

۵۱۔ بہل بن سعد بن ابی انصاری مدنی ہیں۔ وہ خود اور ان کے والد دونوں صحابی ہیں۔ ان کا نام حزن تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نام تسہیل رکھ دیا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت ان کی عمر پندرہ سال تھی۔ انہوں نے طویل عمر پائی، سلسلہ میں ان کا وصال ہوا، مدینہ منہدہ میں سب سے آخر میں وصال فرمانے والے صحابی ہیں۔

۵۲۔ یعنی قوم کے بترین اور بزرگ ترین شخص کو چاہئے کہ قوم کی خدمت کرے۔ ان کی ضروریات پوری کرنے اور ظاہر و باطن میں ان کے احوال کی رعایت کرے، بعض محدثین نے کہا: سراد یہ ہے کہ خدمت کرنے والا اگرچہ بظاہر ادنیٰ ترین فرد ہو۔ درحقیقت وہ ثواب کی زیادتی کی بنا پر ان کا سردار ہے اور یہ مطلب حدیث کے آئندہ حصے کے زیادہ مناسب ہے۔

۵۳۔ یعنی خدمت سے زیادہ فضیلت والا کوئی عمل نہیں ہے۔

کہ مردان ز خدمت بجائے رسند۔

مردان راہ خدا، خدمت سے بلند مقام تک پہنچے ہیں۔

ہاں وہ شخص کو جنگ کرے، یہاں تک کہ مارا جائے اور شہادت کی فضیلت حاصل کرے وہ خدمت والے سے بھی سبقت لے جائے گا۔

بَابُ الْكِتَابِ إِلَى الْكُفَّارِ وَدُعَائِهِمْ إِلَى الْإِسْلَامِ

۲۸۸- کافروں کو فرمان لکھنا اور انہیں اسلام کی دعوت دینا

جنگ سے پہلے کافروں کو اسلام کی دعوت دینا واجب ہے اور دعوت اسلام سے پہلے جنگ کرنا حرام ہے۔ مابقتہ جن لوگوں کو دعوت اسلام پہنچ چکی ہو اور وہ عناد کا مظاہرہ کر رہے ہوں تو ان کے ساتھ دعوت اسلام دیے بغیر بھی جنگ کی جاسکتی ہے ۱۲ اق۔ اسلام کی دعوت، خصوصاً کافروں کے بادشاہوں اور سرکردہ لوگوں کو عام طور پر خط و کتابت کے ذریعے ہوتی ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنے زمانہ مبارکہ کے سلاطین کفار سے روم، ایران اور حبشہ کے بادشاہوں کو گرامی نامے بھیجوائے، یہ مکتوبات اور فرامین فصاحت و بلاغت اور ایجاز میں اس مقام کو پہنچے ہوئے ہیں کہ ان سے بہتر کا تصور نہیں کیا جاسکتا۔ بعض علماء مثلاً صاحب شفا و فیض نے انہیں جمع کر کے اپنی کتابوں کو زینت بخشی ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شاہ روم کو دعوت اسلام کا فرمان تحریر فرمایا۔ آپ نے گرامی نامہ حضرت وحید کبھی کے سپرد کیا اور انہیں حکم دیا کہ بصری کے حاکم کو دیں تاکہ وہ شاہ روم کے سپرد کر دے اس میں تحریر تھا۔

اللہ کے نام سے شروع جو بڑا مہربان۔ رحم والا۔ اللہ تعالیٰ کے بندے اور اس کے رسول محمد کی

۳۴۳۸ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ إِلَى قَيْصَرَ يَدْعُوهُ إِلَى الْإِسْلَامِ وَبَعَثَ بِكِتَابِهِ إِلَيْهِ وَحِيَّةَ الْكَلْبِيِّ وَآمَرَكَ أَنْ تَدْفَعَهُ إِلَى عَظِيمِ بَصْرَى لِيَدْفَعَهُ إِلَى قَيْصَرَ فَإِذَا فِيهِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

إِنِّي هَدَيْتُكَ عَظِيمَ الزُّؤْمِ
 سَلَامٌ عَلَى مَنْ أَتْبَعَ
 الْهُدَى أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّ
 أَدْعُوكَ بِدَاعِيَةِ الْإِسْلَامِ
 أَسْلِمَ تَسْلِمٌ وَأَسْلِمَ يُؤْتِيكَ
 اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ وَإِنْ
 تَوَلَّيْتَ فَعَلَيْكَ إِعْمَالُ الَّذِينَ يَحْسِبُونَ
 يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا
 إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَ
 بَيْنَكُمْ أَنْ لَا نَعْبُدَ إِلَّا
 اللَّهَ وَ لَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا
 وَ لَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا
 أَدْبَابًا مَن دُونِ اللَّهِ فَإِنْ
 تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا
 مُسْلِمُونَ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَ
 فِي رِوَايَةٍ تَمْسِلُ قَالَ مِنْ
 مُحَمَّدٍ رَسُولِ اللَّهِ وَ قَالَ
 إِنَّهُ الْبَرُّ الْيُسُيْتَيْنِ وَ قَالَ
 بِدَاعِيَةِ الْإِسْلَامِ

طرف سے، شاہ روم، بر قتل کے نام، سلامتی ہو
 اس پر جس نے ہدایت کی پیروی کی تھی، اس
 کے بعد: میں تمہیں اسلام کی دعوت دیتا ہوں،
 تم اسلام لے لاؤ تاکہ تم سلامت رہو۔ اسلام
 لے آؤ تو تمہیں دوہرا ثواب ملے گا۔ اور اگر
 تم نے رد گردانی کی تھی تو تم پر سزا عوں اور
 رعایا کا گناہ ہے۔ اسے کتاب والو!
 اس بات اور اس دین کی طرف آؤ جو
 ہمارے اور تمہارے درمیان مشترک ہے،
 وہ یہ کہ ہم اللہ تعالیٰ کے سوا کسی کی عبادت
 نہ کریں۔ اور کسی چیز کو اس کا شریک نہ
 ٹھہرائیں، اور اللہ تعالیٰ کے سوا ہمارے
 بعض افراد بعض کو رب نہ بنائیں۔ پس
 اگر وہ رد گردانی کریں تو تم کہو کہ گواہ ہو
 جاؤ ہم مسلمان ہیں۔ (صحیحین)
 امام مسلم کی ایک روایت میں ہے اللہ کے
 رسول محمد کی طرف سے اور کہا کہ تم پر رعایا
 کا گناہ ہے اور یہ فرمایا کہ تمہیں اسلام کی
 دعوت دیتا ہوں۔

۱۵ دحیہ کبھی وال کے نیچے زیر اور زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، مشہور صحابی میں جو قبیلہ بنو کلب کی
 طرف منسوب ہیں۔

۱۶ بطری بار پر پیش بے نقطہ، صا د ساکن، شام کے ایک مشہور شہر کا نام۔
 ۱۷ روم کے بادشاہ کو قیصر، فارس (ایران) کے بادشاہ کو کسری، حبشہ کے بادشاہ کو نجاشی، ترک
 کے بادشاہ کو قاتان، قبط کے بادشاہ کو فرعون، مصر کے بادشاہ کو عزیز، حبشہ کے بادشاہ کو تبع۔ تاہم پر پیش،
 بار مشدہ پر زبر، اور ہندوستان کے بادشاہ کو رائے کہتے ہیں۔ اس قیصر کا نام ہر قتل تھا اس کے نیچے زیر،

راہ پر براہ ستاف ساکن، راہ کو ساکن اور ستاف کے نیچے دیر بھی پڑھی گئی ہے۔

اس حدیث کو حضرت ابن عباس نے حضرت ابوسفیان اموی سے روایت کیا ہے جب ابوسفیان تجارت کے لیے قریش کی ایک جماعت کے ساتھ مکہ شام میں ہرقل کے پاس گئے تو ہرقل نے ابوسفیان کو اپنے پاس بلا کر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے احوال پوچھے، پورا واقعہ صحیح بخاری کی ابتدا میں مذکور ہے اور یہ حدیث آپ کی نبوت کے دلائل اور علامات میں سے ہے، حضرت مصنف نے بھی اسے علامات نبوت کے باب میں ذکر کیا ہے۔

۷۵ چونکہ وہ بادشاہ کافر تھا اس لیے خصوصیت کے ساتھ اسے سلام نہیں کیا اور یہ نہیں فرمایا **سَلَامٌ عَلَیْکَ** بلکہ ہدایت کے ہر پیروکار کو سلام کہا اور اس میں مختصر اور بہترین طریقے سے اس کے لیے حق و ہدایت کی ترغیب اور راہنمائی ہے۔

۷۶ دنیا کی تکلیف و سوائی اور آخرت کے عذاب سے

۷۶ جسے کہ اہل کتاب کی شان ہے کہ انہیں اسلام لانے پر دہرا ثواب دیا جائے گا جیسے کہ قرآن پاک میں ہے، ایک ثواب عیسائیت کا کہ ہماری بعثت سے پہلے تم اس میں حق پر تھے اور ایک ثواب ہم پر ایمان لانے کا۔

۷۷ اور اسلام کے قبول کرنے سے اعراض کیا۔

۷۷ **اِدِیْسِیْنِ** جمع ہے **اِدِیْسِی** کی، ہمزے پر زبر اور زیر بھی پڑھ سکتے ہیں، منصوب ہے **اِرِیْسِی** کی طرف، جس کا معنی مزارع اور کاشتکار ہے ایک روایت میں **اِرِیْسِیْنِ** ہے **اِرِیْسِی** کو جمع ہے یا نسبت کے بنیہ، دونوں صورتوں میں ہمزے کو بار کے ساتھ بھی تبدیل کیا گیا ہے، بہر صورت مراد رعایا، مزارعین، جو کہ پکار اور خدام ہیں کہ جب بادشاہ اسلام لے آئے گا تو اس کے ساتھ یہ لوگ بھی اسلام لے آئیں گے۔ اور اگر وہ اسلام لانے سے انکار کر دے گا تو یہ بھی انکار کر دیں گے اس لفظ کی تصحیح اور تحقیق کی طویل تفصیل شرح میں بیان کی گئی ہے۔

۷۸ یعنی انسانوں میں سے ہے، جیسے عیسائیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ب اور پروردگار مانا۔

۷۹ یہ مسلمانوں سے خطاب ہے۔

۸۰ یہ روایت پہلی روایت سے چند طرح مختلف ہے۔ (۱) پہلی روایت میں **مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَ** **رَسُولِهِ** ہے جب کہ اس میں **مِنْ مُحَمَّدٍ رَّسُولِ اللَّهِ** ہے (۲) پہلی روایت میں **اِدِیْسِیْنِ** ہے جب کہ اس روایت میں ہمزے کو بار سے بدل دیا ہے (۳) پہلی روایت میں **بِدَاعِیَةِ الْاِسْلَامِ** ہے اس میں **بِدَاعِیَةِ الْاِسْلَامِ**

ہے صحیح بخاری، کتاب التفسیر میں بھی یہ لفظ آیا ہے -

۳۴۹۱ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَ بِكَتَابِهِ إِلَى كِسْرَى مَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حِذَافَةَ السَّهْمِيُّ فَأَمَرَهُ أَنْ يَذْفَعَهُ إِلَى عَظِيمِ الْبَحْرَيْنِ فَذَفَعَهُ عَظِيمُ الْبَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى فَكُتِبَ قَرَأَ مَرْفُوعًا فَقَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ قَدَعَا عَلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَمْدَحُوا كُلَّ مَمْلُوقٍ .

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنا گرامی نام حضرت عبداللہ بن حذافہ سہمیؓ کے ذریعے شاہ ایران کو بھیجا، انہیں حکم دیا کہ یہ مکتوب بحرینؓ کے گورنر کو دینا، بحرین کے گورنر نے شاہ ایران کو دے دیا، اس نے پڑھا تو اسے بھلا دیا، ابن سبب فرماتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شاہ ایران اور اس کے ساتھیوں کے خلاف دعا فرمائی کہ انہیں مکمل طور پر پارہ پارہ کر دیا جائے۔

(دلائل البخاری)

۱۵ عبداللہ بن حذافہ سہمی، قریش کی ایک شاخ بہم بن عمرو کی طرف منسوب، قدیم اسلام صحابی ہیں مہاجرین سابقین اولین میں سے ہیں، پہلے حبشہ کی طرف ہجرت کی، اور ایک قول کے مطابق بدر میں حاضر ہوئے۔
۱۶ کسری کاٹ کے نیچے زیر اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، یہ عربی زبان میں خسرو کا بدل ہے، شاہ ایران، اس نام نے میں پرویز بن نوخیزان ایران کا بادشاہ تھا، (پرویز، ہرمز بن فرخسروان کا بیٹا تھا۔ یعنی نوخیزان کا پوتا تھا ۱۲)۔

۱۷ بحرین ایک جگہ کا نام ہے (بصرہ کے قریب، لب مندر مشہور شہر ہے ۱۲ امرۃ)۔
۱۸ چنانچہ انہوں نے اسے پہنچا دیا۔

۱۹ اور وہ ہلاک ہو جائیں، چنانچہ پرویز کو اس کے بیٹے خسرو نے قتل کر دیا اور خود اپنے باپ کے چھ ماہ بعد سر کیا۔ چنانچہ ہمیشہ ہمیشہ کے لیے لعنت، ان کے گلے کا طوق بن گئی۔ (مسلمانوں کے لیے ضروری ہے کہ ہرگز ہرگز اپنے بیٹوں کا نام پرویز نہ رکھیں کہ اس نام والے بادشاہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان عالی کی توہین کی تھی ۱۲ تاواری)۔

۳۷۵۰ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَتَبَ
إِلَى كِسْرَى وَإِلَى قَيْصَرَ
وَإِلَى التَّجَاشِيِّ وَإِلَى كُلِّ
جَبَّارٍ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ
وَكَيْسَ بِالتَّجَاشِيِّ الَّذِي
صَلَّى عَلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایران، روم، اور حبشہ کے بادشاہوں اور ہر جاہل بادشاہ کے نام گرامی نامہ بھیجا۔ یہ نجاشی وہ نہیں ہیں۔ جس پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نماز جنازہ پڑھی۔

(مسلم)

(رواہ مسلم)

۱۵ نجاشی زن پر زبراجیم مخفف اور یا ساکن اکثر علماء کا یہی قول ہے۔ اور یہی درست ہے۔ بعض علماء نے یارشد پڑھی ہے۔ زن کے نیچے زیر بھی ہے۔ البتہ جیم کو شد سمجھنا۔ بالاتفاق غلط، حبشہ کے بادشاہ کو نجاشی کہتے ہیں۔

۱۶ جس نجاشی کی طرف آپ نے فرمان عالی بھیجا یہ اس نجاشی سے مختلف تھا جن کی غائبانہ نماز جنازہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یربہ منورہ میں پڑھی، وہ مسلمان تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مخلصین اور صحابہ کرام کے خادم تھے۔ ان کا نام احمہ تھا۔ بمنزے پر زبر، صا د ساکن، اور عا پر زبر بعض نے عا سے پہلے میم پڑھی ہے۔

(اصم)، بعض نسخوں میں۔ اصمہ ہے میم کی جگہ با کے ساتھ، صمہ اور صمہ بھی کہا گیا ہے۔ زیادہ مشہور اور کثیر الاستعمال اصمہ ہے۔ ابتدا میں ہمزہ اور میم سے پہلے عا۔ جب ان کی وفات کی خبر آئی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارا بھائی اور نیک مرد فوت ہو گیا۔ اٹھو اور ان کی نماز جنازہ پڑھو۔

ایک روایت میں ہے کہ ہجرت کے چھٹے سال نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اطراف و اکناف کے بادشاہوں کو فرمان عالی بھیجے۔ حضرت عمرو بن امیہ ضمری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو نجاشی کی طرف بھیجا۔ جب نجاشی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان عالی دیکھا تو تخت سے اتر کر زمین پر بیٹھ گیا۔ فرمان عالی کو بوسہ دیا۔ آنکھوں سے لگایا اور حکم دیا کہ فرمان پڑھا جائے، جب اس کا مضمون سنا تو کلمہ طیبہ پڑھ کر اسلام لے آیا۔ اور کہنے لگا اگر میرے بس میں ہوتا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوتا، اپنے بیٹے کو سقے اور ہریے دے کر سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجا جو راستے میں ہی ہلاک ہو گیا پھر حضور نے

ایک اور گرامی نامہ ان کی طرف بھیجا، دونوں فرمان عالی ان کی اولاد میں موجود ہیں۔ جن کی وہ تعظیم کرتے ہیں اور ان سے برکت حاصل کرتے ہیں۔

۳۷۵ وَعَنْ سَيِّمَانَ بْنِ

بُوَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَمَرَ أَمِيًّا عَلَى جَبِيشٍ أَوْ سَرِيَّةٍ أَوْ صَاةٍ فِي حَاصَّتِهِ يَتَّقُوا اللَّهَ وَ مَنْ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ خَيْرًا ثُمَّ قَالَ أَغْزُوا بِسْمِ اللَّهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاتْلُوا مَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ أَغْزُوا فَلَا تَغْلُوا وَلَا تَغِيرُوا وَلَا تَمْشُوا وَلَا تَقْتُلُوا وَلِيَدًا وَإِذَا لَقَيْتَ عَدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَأَدْعُهُمْ إِلَى كُلِّ خِصَالٍ أَوْ خِلَالٍ فَأَيُّهُمْ مَا أَجَابُوكَ فَأَقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَإِنْ أَجَابُوكَ فَأَقْبَلْ مِنْهُمْ وَكَفَّ عَنْهُمْ ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى التَّحَوُّلِ مِنْ دَارِهِمْ إِلَى دَارِ الْمُهَاجِرِينَ وَ أَخْبِرْهُمْ أَنَّكُمْ أَنْتُمْ أَنْ تَفْعَلُوا

حضرت سلیمان بن بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی لشکر یا دستے پر امیر مقرر فرماتے تو اسے اس کی ذات کے بارے میں اللہ تعالیٰ سے ڈرنے اور ان کے ساتھیوں کے بارے میں بھلائی کا حکم دیتے تھے پھر فرماتے: اللہ تعالیٰ کا نام لے کر اللہ تعالیٰ کی راہ میں ان لوگوں سے جنگ کرو جو اللہ تعالیٰ کا انکار کریں، جہاد کرو۔ مال نیست میں خیانت نہ کرو۔ ہمدشمنی نہ کرو۔ ناک کان نہ کاڑھو۔ بچوں کو قتل نہ کرو۔ اور جب تم اپنے دشمن مشرکوں سے ملاقات کرو تو انہیں تین خصلتوں یا تین باتوں کی طرف بلاؤ وہ ان میں سے جسے بھی پسند کریں۔ تم ان سے قبول کر لو اور ان سے رک جاؤ پھر تم انہیں اسلام کی دعوت دو۔ اگر وہ مان جائیں تو ان سے قبول کر لو اور ان سے باز رہو پھر انہیں دعوت دو کہ وہ اپنے ملکتے سے مہاجرین کے ملاتے کی طرف منتقل ہو جائیں اور انہیں بتا دو کہ اگر انہوں نے ایسا کیا تو ان کے لیے وہی کچھ ملے گا جو مہاجرین کے لیے اور ان کے ذمہ وہی کچھ ہے جو مہاجرین

ذَلِكَ قَلْبُهُمْ مَا لِنُهَاجِرِينَ
 وَ عَلَيْهِمْ مَا عَلَى الْمُهَاجِرِينَ
 كَانَ آتُوا أَنْ يَتَحَوَّلُوا مِنْهَا
 فَأَخْبِرَهُمْ أَنَّهُمْ يَكُونُونَ
 كَأَعْرَابِ الْمُسْلِمِينَ يُجْزَى
 عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللَّهِ الَّذِي
 يُجْزَى عَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَلَا
 يَكُونُ لَهُمْ فِي الْقَيْمَةِ وَ
 الْقَوْمِ شَيْءٌ إِلَّا أَنْ يُجَاهِدُوا
 مَعَ الْمُسْلِمِينَ فَإِنْ هُمْ
 أَبَوْا قَسَلَهُمُ الْجِزْيَةُ فَإِنْ
 هُمْ أَجَابُوكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ
 وَ كَفَّ عَنْهُمْ فَإِنْ هُمْ
 أَبَوْا فَاسْتَعِزْ بِاللَّهِ وَ
 قَاتِلْهُمْ وَ إِذَا حَاصَرْتَ
 أَهْلَ حِصْنٍ فَأَرَادُوكَ أَنْ
 تَجْعَلَ لَهُمْ ذِمَّةً اللَّهُ لَا
 ذِمَّةَ بَيْنِهِمْ فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ
 ذِمَّةً اللَّهُ لَا ذِمَّةَ بَيْنِهِمْ
 وَلَكِنْ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ
 فَلَا ذِمَّةَ أَصْحَابِكَ فَإِنَّكُمْ
 إِنْ تُخَفِّرُوا ذِمَّتَكُمْ وَ
 ذِمَّةَ أَصْحَابِكُمْ أَهْوَنُ مِنْ
 أَنْ تُخَفِّرُوا ذِمَّةَ اللَّهِ وَ
 ذِمَّتَهُ وَ سُؤْلِهِ وَإِنْ حَاصَرْتَ

رہے۔ پس اگر وہ اپنے علاقے سے
 منتقل ہونے پر تیار نہ ہوں۔ تو انہیں بتا
 دو کہ وہ دیہاتی مسلمانوں کی طرح ہوں گے
 ان پر اللہ تعالیٰ کا وہ حکم جاری کیا
 جائے گا جو مومنین پر جاری کیا جاتا ہے
 اور ان کے لیے قیمت اور فئی میں سے
 حصہ نہ ہوگا۔ مگر یہ کہ مسلمانوں کے ساتھ
 مل کر جہاد کریں، پھر اگر وہ
 اسلام لانے سے انکار کریں تو ان
 سے جزیہ کا مطالبہ کروں گا، اگر وہ مان
 لیں تو ان سے قبول کرو اور ان سے
 رک جادو اور اگر وہ انکار کریں تو
 اللہ تعالیٰ سے امداد کی دعا کرو اور ان
 سے جنگ کرو۔ اور جب تم کسی قلعہ کے
 باشندوں کا محاصرہ کرو اور وہ چاہیں کہ
 تم انہیں اللہ تعالیٰ اور اس کے نبی کا
 ذمہ دو تو انہیں اللہ تعالیٰ اور اس
 کے نبی کا ذمہ نہ دو، بلکہ انہیں اپنا اور
 اپنے ساتھیوں کا ذمہ دو۔ کیوں کہ
 اگر تم اللہ اپنا اور اپنے ساتھیوں کا
 عہد و پیمان توڑ دو تو یہ اللہ تعالیٰ
 اور اس کے رسول کا عہد و پیمان
 توڑنے کی نسبت بکا ہے۔ اور اگر
 کسی قلعے والوں کا محاصرہ کرو۔ اور
 وہ چاہیں کہ تم انہیں اللہ تعالیٰ کے حکم پر

أَهْلَكَ حِصْنٌ فَأَمَّا دُونُكَ أَنْ
تُنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ فَلَا
تُنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ
وَلَكِنْ أَنْزِلَهُمْ عَلَى حُكْمِكَ
فَبِأَنَّكَ لَا تَذِرُنِي أَتَعِيبُ
حُكْمَ اللَّهِ فِيهِمْ أَمْ لَا -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

آمار دو تو نہیں اللہ تعالیٰ کے حکم پر نہ
آمارو، بلکہ اپنے حکم پر آمارو۔ کیونکہ تم نہیں
جانتے کہ ان کے بارے میں تم اللہ تعالیٰ
کا حکم پاس کرو گے یا نہیں؟

(مسلم)

۱۱۔ سلیمان بن بریدہ بار پریش، اسلمی مروزی، حضرت عبداللہ بن بریدہ کے بھائی۔ دونوں ایک ساتھ
حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زمانے میں پیدا ہوئے۔ ثقہ تابعی ہیں۔
۱۲۔ اتریم مشد ہے۔

۱۳۔ اس کی ذات کے لیے تقویٰ دہریز گاری اور عزیمت (اصل) پر عمل کرنے کی دہشت
فراٹے۔

۱۴۔ یعنی چشم پوشی اور نرمی کرنے اور اسانی فراہم کرنے کا حکم دیتے، یہ صحبت کے حقوق اور حکومت کے
آداب میں سے ہے۔

اسی طرح شارحین نے اس کلام کی تفسیر کی ہے۔

۱۵۔ یہ تاکید ہے۔

۱۶۔ صراح میں ہے مشدیم پریش، تین نقطے والی شماراکن، اناک اور کان کاٹنا
لَا تَقْلُدُوا نَظْلَ وَالِيَيْنِ پَرِيش، وَلَا تَقْلُدُوا مَا لَكَ يَنْبِيءُ زِيْرٍ وَلَا تَتَمَثَّلُوا تِيْنِ نَقْلَ وَالِي شَار
پریش۔

۱۷۔ راوی کو شک ہے کہ خصاں فرمایا یا خلاں، دونوں کا معنی ایک ہی ہے۔ خلاں جمع ہے غلو کی

فار پر زبر، خصلت، یہ امیر سے خطاب ہے۔

۱۸۔ مَا لَهَا بُوْنٌ قَدْ میں مازائدہ ہے۔

۱۹۔ اس سے زیادہ کی انہیں تکلیف نہ دو اور ان کے دہے نہ ہو۔

۲۰۔ مسلم کے علاوہ دیگر روایات میں اُدْعُهُمْ لِقَاءِ تَمَّ کے بغیر ہے، اور یہ زیادہ ظاہر اور درست ہے،
یہ پہلی خصلت کا بیان ہے کہ پہلے اسلام کی دعوت دی جائے گی۔

۱۵۱ اور مسلمان ہو جائیں تو ان سے قبول کر لو اور ان سے ہاتھ رک لو، ان کے مالوں اور خونوں سے تعرض نہ کرو۔

۱۵۲ اور ان کے درمیان رہیں۔

۱۵۳ اجر و ثواب اور مالِ نبوی کا استحقاق، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں اللہ تعالیٰ جو مال نبوی عطا فرماتا تھا وہ خرچ کیا جاتا تھا اور دیہاتی مسلمانوں کو دیا جاتا تھا۔

۱۵۴ جہاد کے لیے نکلنے کی شرطیں، جب امام حکم دے، خواہ دشمن کے مقابل اتنی تعداد ہو جو اس کا مقابلہ کر سکے یا نہ ہو، برخلاف غیر مجاہدین کے کہ اگر دشمن کے مقابل اتنے مجاہدین موجود ہوں جو اس کے لیے کافی ہوں تو ان پر جہاد کے لیے نکلنا واجب نہیں ہے۔

۱۵۵ جنہوں نے اپنے وطنوں کو لازم پکڑا ہے اور دار کفر میں نہیں بلکہ جنگوں میں رہتے ہیں۔

۱۵۶ بیسے کہ مجاہدین کے لیے ہوتا ہے، غنیمت اور فئی کا ایک معنی ہے۔ وہ مال جو کافروں سے حاصل ہو، بعض علماء نے فرق کیا ہے کہ غنیمت وہ مال ہے جو جنگ اور شقت کے بغیر حاصل ہو اور فئی وہ مال ہے جو جنگ اور شقت سے حاصل ہو۔

۱۵۷ جب کہ مجاہدین کے لیے جنگ کے بغیر مال غنیمت میں سے حصہ ہے، یہ سب پہلی خصلت کا تتمہ ہے۔

۱۵۸ یہ دوسری خصلت کا بیان ہے۔

۱۵۹ جزیہ دینے سے انکار کر دیں۔

۱۶۰ یہ تیسری خصلت کا بیان ہے۔

۱۶۱ حسن، اصل میں اس کا معنی ہے پناہ، درستی، درست ہونا۔ اور شر کے گرد دیوار کھڑی کرنا

۱۶۲ یعنی ذمہ اور عہد دیتے وقت خدا اور رسول کا نام لیتے کی حاجت نہیں ہے، اپنا اور اپنے ساتھیوں کا نام لینا ہی کافی ہے، اور حقیقت میں یہ اصل ہی کی طرف راجع ہے۔

۱۶۳ اکثر نسخوں میں قَاتِلُکُمْ صیغہ خطاب کے ساتھ ہے۔ مصابیح کے بعض نسخوں میں یَا قَاتِلُکُمْ ہے اور ضمیر کافروں کی طرف راجع ہے، روایت کے اعتبار سے پہلا لفظ زیادہ صحیح ہے اور عقلی اعتبار سے

۱۶۴ غالباً یہ کتب کی غلطی ہے حد نہ جنگ سے حاصل ہونے والے مال کو غنیمت اور بغیر جنگ کے حاصل ہونے

والے مال کو فئی کہتے ہیں ۱۲ تلمذی ۱۔

دوسرا لفظ زیادہ ظاہر ہے۔ کیونکہ عہد شکنی کی نسبت کافروں کی طرف بہتر ہے، بجائے اس کے کہ مومنوں کی طرف منسوب کی جائے۔

صحابہ کے نسخوں میں قَاتِلُہُمْ ہنزے کی زبرد کے ساتھ ہے، بعض نسخوں میں ہنزہ کی زیر کے ساتھ ہے پہلا لفظ زیادہ قوی اور ظاہر ہے۔

۵۲۴ یعنی تم نے جو انہیں اترنے کا حکم دیا ہے تمہیں کیا خبر کہ وہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک درست ہے اور حکم الہی کے موافق ہے یا نہیں؟۔ جو کتاب کہ تم نے غلطی کی ہو۔ جیسے کہ مجتہد کا حکم کبھی صحیح ہوتا ہے اور کبھی غلط۔

۳۴۵۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
أَبِي أَدُوٍّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
بَعْضِ أَيَّامِ النَّبِيِّ لَقِيَ فَبَعَا
الْعَدُوَّ اِنْتَظَرَ حَتَّى مَالَتْ
الشَّمْسُ ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ
فَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَمْتَنُوا
بِقَاءِ الْعَدُوِّ وَاسْأَلُوا اللَّهَ
الْعَافِيَةَ فَإِذَا لَقِيتُمْ قَاتِلَهُمْ
وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ
ظِلِّ الشَّيْءِ ثُمَّ قَالَ
أَلَهُمْ مَنُورُ الْكِتَابِ وَ
مُجِيرُ السَّحَابِ وَ هَازِمُ
الْأَحْزَابِ أَهْزَمَهُمْ وَأَنْصَرْنَا
عَلَيْهِمْ

حضرت عبداللہ بن ابی ادنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جن دنوں دشمن سے جنگ کرتے ان میں سے بعض دنوں میں انتظار فرمایا، یہاں تک کہ سورج کا زوال ہو گیا، پھر صحابہ کرام میں کھڑے ہو کر فرمایا، اے لوگو! دشمن کی طاقت کی آزمودہ کر دو، اللہ تعالیٰ سے عاقبت مانگو اور سامنا ہو تو صبر کرو، اور مان لو کہ جنت، ظالموں کے سایوں کے نیچے ہے پھر دعا کی اسے اللہ! کتاب کے نازل کرنے والے، بادلوں کو چلانے والے اور گرد ہوش کو شکست دینے والے انہیں شکست دے اور ان کے خلاف ہماری امداد فرما۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ عبداللہ بن ابی ادنی مشہور صحابی ہیں، کونہ میں وصال فرمانے والے آخری صحابی ہیں، شہید ہیں ان کا وصال ہوا۔

۵۲ اکثر طور پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دوپہر نماز ظہر کے وقت جنگ کی۔ محمدؐ نے فرمایا۔

اس میں حکمت یہ ہے کہ یہ ہواؤں کے پھلنے اور دلوں کی راحت کا وقت ہے، اس کے بعد نماز اور دعا کا وقت ہے، حدیث شریف میں بھی آیا ہے کہ اس وقت آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں اور اعمال مقام قبولیت میں پیش کیے جاتے ہیں۔ اس لیے اس وقت فتح و نصرت کے انوار کے نازل ہونے کی امید رکھی جاسکتی ہے۔ اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کرنے سے کونسا عمل بلند و بالا اور زیادہ فضیلت والا ہو سکتا ہے۔ یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ دن کے ابتدائی حصے میں جنگ اور اس کے ساند سامان کی تیاری کی جاتی ہے اور دن کا آخری حصہ رات کے قریب ہوتا ہے، اس لیے دن کا درمیانہ حصہ متعین ہو گیا۔
واللہ تعالیٰ اعلم۔

۵۳ یعنی یہ آرزو نہ کرو کہ دشمن کے ساتھ جنگ چھڑ جائے، کیونکہ اس صورت میں مصیبت کا طلب کرنا ہے، اور مصیبت کا طلب کرنا ممنوع ہے۔ نیز اس میں غرور اور اپنی قوت و طاقت اور اپنی ذات پر بھروسہ پایا جاتا ہے، نیز دشمنوں کے مقابلے کی تیاری کی کمی پائی جاتی ہے اور دشمن کو حقیر جانا ہے۔ دانشوروں نے کہا ہے کہ دشمن کو حقیر اور بے چارہ نہیں جانا چاہیے۔
سلامتی اور بڑا کے دفع کرنے کی دعا مانگو۔

۵۴ قاعدہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ سے آزمائش نہیں مانگنی چاہیے اور جب مصیبت نازل ہو جائے تو صبر کرنا چاہیے۔ آئندہ ارشاد میں دشمن کا سامنا ہونے کی صورت میں جنگ کی ترغیب دی گئی ہے۔
۵۵ یہ اس بات سے کہنا یہ ہے کہ جنگ اور قتال میں جب تلواریں سروں پر ہوں تو جنت بہت قریب ہوتی ہے۔

۵۶ مِزْنُ - میم پر پیش، تون ساکن اور زائے کے نیچے زیر، مجرئی میم پر پیش، جیم ساکن اور راء کے نیچے زیر۔

۵۷ صراح میں ہے حزب بے لفظہ ہاء کے نیچے زیر، زاء ساکن اگر وہ، اس کی جمع اخْرَابُ ہے اس سے وہ گروہ مراد ہے جو سرور انبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے جنگ کرنے کے لیے جمع ہوئے تھے۔ ہزم اور ہزیمت کا معنی ہے لشکر کو شکست دینا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۵۳ عَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

جب ہمیں ساتھ لے کر کسی قوم سے جنگ کرنے
 تو ہماری محبت میں جنگ نہ کرتے یہاں تک کہ
 صبح کرتے اور اس قوم کی طرف نہ دیکھتے، پس
 اگر اذان سنتے تو ان سے ہاتھ روک لیتے
 اور اگر اذان نہ سنتے تو ان پر حملہ کر دیتے حضرت
 انس فرماتے ہیں کہ ہم نبی کی طرف نکلے اور
 ملائے کے وقت ان تک پہنچ گئے جب صبح
 ہوئی اور آپ نے اذان نہیں سنی تو آپ
 سوار ہوئے اور میں حضرت ابو طلحہ کے پیچھے
 سوار ہوا میرا پاؤں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
 کے پاؤں کو چھو رہا تھا حضرت انس نے
 فرمایا، اے خیر اپنی زنجیلیں اور پھاڑے
 لے کر ہماری طرف نکلے جب انہوں نے
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا تو کہنے
 لگے یہ محمد ہیں۔ اللہ کی قسم! محمد اور مشرک
 پھر انہوں نے قلعة میں پناہ لی جب رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں دیکھا تو فرمایا: اللہ
 اکبر! اللہ اکبر! خیر و بران ہو گیا۔ جب ہم
 کسی قوم کے میدان میں اترتے ہیں تو
 ڈر سناٹے ہوئے لوگوں کی صبح بری
 ہوتی ہے۔

(صحیحین)

إِذَا غَزَا بِنَا قَوْمًا لَّمْ يَكُنْ
 يَغْزُونَا حَقٌّ يُضْبَعُ وَ
 يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ فَإِنْ سَمِعَ
 أَذَانًا كَفَّ عَنْهُمْ وَإِنْ
 لَمْ يَسْمَعْ أَذَانًا أَغَارَ
 عَلَيْهِمْ قَالَ فَخَرَجْنَا إِلَى
 خَيْبَرَ فَأَتَيْنَا إِلَيْهِمْ لَيْلًا
 فَلَمَّا أَضْبَعُ وَ لَمْ يَسْمَعْ
 أَذَانًا رَكِبَ وَ رَكِبْتُ خَلْفَ
 أَبِي طَلْحَةَ وَ إِنْ قَدِمْتُ
 لَتَمَسَّ قَدَمَ نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
 فَخَرَجُوا إِلَيْنَا بِمَكَاتِلِهِمْ
 وَ مَسَاحِيهِمْ فَلَمَّا رَأَوْا النَّبِيَّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا
 مُحَمَّدٌ وَ اللَّهُ مُحَمَّدٌ وَ الْخَمِيسُ
 فَدَجَّأُوا إِلَى الْحِصْنِ فَلَمَّا
 دَاهَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اللَّهُ أَكْبَرُ
 اللَّهُ أَكْبَرُ خَرَبْتُ خَيْبَرَ
 إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ
 قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لے لی جب آپ جنگ کرتے اور ہم آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے۔

لے صبح سے مراد صبح صادق ہے جو حملہ کرنے کا وقت ہے۔ جیسے کہ آیہ کریمہ کے معنی سے اس کی طرف

اشارہ ہے۔ فَاَلْبَغِيْزَاتِ صُبْحًا صبح کے وقت حملہ کر کے دے۔

۳۴ اور ان کے حال میں غور فرماتے، اگرچہ یہ معلوم ہوتا کہ یہ کافروں کا شہر ہے، لیکن اس احتمال کو پیش نظر رکھتے کہ ممکن ہے ان میں مسلمان بھی ہوں۔

۳۵ ان پر حملہ نہ کرتے اور نہ ہی تاخت و تاراج کرتے۔

۳۶ کیونکہ ان میں کفر کی علامت پائی جاتی تھی، اس لیے کہ اُس وقت اذان کا ترک کرنا مسلمانوں سے متصورہ تھا فقہ کی روایت میں ہے کہ اگر ایک شہر دے اذان کے ترک کرنے پر متفق ہو جائیں تو امام پر واجب ہے کہ ان سے جنگ کرے، کیونکہ اذان اسلام کا شعار ہے۔

۳۷ حضرت انس کی والدہ کے شوہر رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۳۸ کیونکہ ان کی سواری بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری کے قریب تھی، خواہی میں لکھا ہے کہ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ تینوں حضرات ایک سواری پر سوار تھے اور یہ بعید ہے جب یہ ثابت ہے کہ حضرت انس حضرت ابوطحہ کے پیچھے تھے تو ان کے پاؤں کا بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پائے اندر سے چھونا بعید ہے۔

۳۹ یعنی اپنے کھینوں اور کھجور کے باغوں کی طرف، اور اس بات سے بے خبر کہ ہم ان کے سر پر پہنچ چکے ہیں۔ مکاتل جمع ہے کتل کی وہ زہیل جس میں پندرہ صاع غلے کی گنجائش ہو، مساحی جمع ہے رسماء کی، لوہے کا وہ آلہ جس کے ساتھ زمین کو ہموار کرتے ہیں،

چھادڑا، اکمال۔ دونوں کی سیم کے نیچے زیر ہے۔

۴۰ لشکر کو غیس اس لیے کہتے ہیں کہ لشکر کے پانچ حصے ہوتے ہیں۔ (۱) مقدمہ (۲) قلب (۳) پیمنہ

(۴) میرو (۵) ساقہ۔

۴۱ وہ لوگ جنہیں اللہ تعالیٰ کے عذاب کا ڈر سنا دیا گیا ہوتا ہے۔ شعر

شد کشتہ کے کہ خویش را برمازد
جو ہم پر اگر گرا وہ مارا گیب۔

حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ جنگ میں حاضر ہوا تو جبکہ آپ دن کے ابتدائی حصے میں جنگ نہ کرتے تو انتظار فرماتے۔ یہاں تک کہ ہوائیں پھنسنے

ما تیغ برہنہ ایم دروست تفنا
ہم تفنا کے ہاتھ میں برہنہ تلوار ہیں۔

۳۵۴ وَ عَنْ التَّعْمَانِ بْنِ
مُقَرَّرٍ قَالَ شَهِدْتُ الْقِتَالَ
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ إِذَا
كُمُ يُقَاتِلُ أَوَّلَ الثَّهَارِ

أَنْتَظِرَ حَتَّى تَهْبَتِ الرِّيَّاحُ وَ
تَحْضُرَ الصَّلَاةُ -

(بخاری)

(رداء البخاری)

۱۷۔ نعمان بن مقرن سیم پر پیش ناف پر زبر، مارشدم کے نیچے زیر آخر میں نون، حضرت سید
بن مقرن کے بھائی اور مرنی صحابی ہیں۔ فتح مکہ کے دن قبیلہ مزینہ کا جھنڈا ان کے پاس تھا، چار سو افراد کی جماعت
میں اپنے سات بھائیوں کے ساتھ ہجرت کی، بصرہ میں مقیم ہوئے، پھر کوفہ چلے گئے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی طرف
سے نہادند کے گورنر تھے، ۲۱ھ میں وہیں شہید ہوئے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۸۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ظہر کی نماز کے وقت جنگ اس صورت میں ہوتی جب دن کے
ابتدائی حصے میں جنگ نہ ہوتی۔ غالباً حالات مختلف تھے، کبھی ابتدائی حصے میں جنگ ہوتی اور کبھی دوپہر کے
وقت۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے ساتھ حاضر ہوا۔ جب آپ
دن کے ابتدائی حصے میں جنگ نہ کرتے تو
انتظار فرماتے۔ یہاں تک کہ سورج ڈھل
جاتا۔ ہوائیں چلتیں اور نصرت نازل
ہوتی۔

(ابوداؤد)

۳۷۵۵ عَنْ الثُّعْمَانِ بْنِ مِقْرَانَ
قَالَ شَهِدْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
كَانَ إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ أَذَلَّ
النَّهَارَ أَنْتَظَرَ حَتَّى تَزُولَ
الشَّمْسُ وَ تَهْبَتِ الرِّيَّاحُ وَ
يَنْزِلَ النَّصْرُ -

(رداء أبو داؤد)

۱۹۔ یہ حدیث گزشتہ حدیث کی مثل ہے، لیکن اس جگہ ہے کہ سورج ڈھل جاتا اور گزشتہ حدیث
میں ہے نماز حاضر ہو جاتی، مطلب ایک ہی ہے اس جگہ یہ اضافہ ہے کہ نصرت نازل ہوتی۔ اُس وقت
آسمان کے دروازے کھل جاتے ہیں، جیسے کہ دوسری حدیث میں فرمایا: ہمیں باد صبا سے امداد
اور فتح دی گئی ہے۔

حضرت تادہ، حضرت نعمان بن مقرن رضی اللہ عنہ

۳۷۵۶ وَعَنْ تَادَةَ عَنِ

سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سمیت میں جہاد کیا، تو جب فجر طلوع ہوتی تو آپ طلوع آفتاب تک جنگ سے اجتناب کرتے، جب سورج نکل آتا تو آپ جنگ کرتے، جب سورج سر پر آتا تو زوال آفتاب تک رک جاتے، جب زوال آفتاب ہو جاتا تو آپ عصر تک جنگ کرتے، پھر رک جانے بیان تک کہ عصر کی غازی ادا کرتے پھر جنگ کرتے۔ قتادہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا تھا کہ اس وقت نصرت کی ہوائیں چلتی تھیں اور مومن اپنی غازی میں اپنے لشکروں کے لیے دعا مانگتے تھے۔

(ترمذی)

التَّحَمُّكَانِ بْنِ مُقَرِّينَ قَاتَلَ
غَزَاؤُتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانَ إِذَا طَلَعَ
الْفَجْرُ أَمْسَكَ حَتَّى تَطْلُعَ
الشَّمْسُ فَإِذَا طَلَعَتْ قَاتَلَ
فَإِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ أَمْسَكَ
حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ فَإِذَا
زَالَتِ الشَّمْسُ قَاتَلَ حَتَّى
الْعَصْرِ ثُمَّ أَمْسَكَ حَتَّى
يُصَلِّيَ الْعَصْرَ ثُمَّ يُقَاتِلُ
قَالَ قَتَادَةُ كَانَ يُقَالُ
عِنْدَ ذَلِكَ تَهَيَّجُ رِيَّاحُ
النَّصْرِ وَ يَدْعُو الْمُؤْمِنُونَ
لِيُجِئُو شِهِمُ فِي صَلَواتِهِمْ -
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۔ بعض نسخوں میں ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سمیت میں۔

۲۔ مراج میں ہے فجر آخر شب کی سفیدی۔

۳۔ شام تک جنگ کرتے، جب آپ پورا دن جنگ کرتے تو اس ترتیب کو ملحوظ رکھتے۔

۴۔ اس انداز کی حکمت بیان کرتے ہوئے۔

۵۔ ان تمام اوقات میں جیسے کہ ظاہر عبارت سے معلوم ہوتا ہے یا خاص زوال کے وقت، جیسے

دوسری حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ایسی ہوائیں چلتیں جو فتح و نصرت کا سبب بنتیں۔

۶۔ یعنی نماز کے بعد، یا دوران نماز، جیسے کہ تنویر پڑھنے کے بارے میں احادیث آئی ہیں۔ واللہ

تعالیٰ اعلم۔

حضرت عمامہ مرنی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں

۳۷۵۷ وَعَنْ عِمَامَةَ مَرْثِيٍّ قَالَ
بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

ایک دستے میں بھیجا اور فرمایا جب تم مسجد
دیکھو یا کسی مؤذن کو اذان دیتے ہوئے
سناؤ تو کسی کو قتل نہ کرو۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَإِذَا سَمِعْتُمْ فَقَالَ
إِذَا رَأَيْتُمْ مَسْجِدًا أَوْ
سَمِعْتُمْ مُؤَذِّنًا فَلَا تَقْتُلُوا
أَحَدًا.

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَدَّاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۔ عام مین کے نیچے زیر، صاد مصنف المرنی کم حدیثیں روایت کرنے والے صحابی ہیں۔ کہتے ہیں کہ
یہی ایک حدیث ان سے مروی ہے، ان سے ان کے بیٹے روایت کرتے ہیں۔
۲۔ دشمن کے مٹانے کے کسی گاؤں میں۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابو داؤد سے روایت ہے کہ حضرت
خالد بن ولید رضی اللہ عنہ نے اہل فارس
(ایران میں) کو مکتوب گرامی لکھا۔ اللہ کے نام
سے شروع جو بہت مہربان، نہایت رحم والا
خالد بن ولید کی طرف سے رستم اور ہران کے
کے نام جو ایرانیوں کی ایک جماعت میں موجود
ہیں، سلامتی ہو اس پر جس نے ہدایت
کی پیروی کی، سلام کے بعد! ہم تمہیں
اسلام کی دعوت دیتے ہیں۔ پس اگر
تم انکار کرو تو اپنے ہاتھ سے جزیہ دو
اس حال میں کہ تم عاجز اور خوار ہو
اگر اس سے بھی انکار کرو تو میرے ساتھ
ایسے لوگ ہیں جو اللہ تعالیٰ کی راہ میں قتل
کے مانگنے کو اس طرح محبوب رکھتے ہیں
جیسے ایرانی شراب کو محبوب جانتے ہیں۔ ہدایت

۳۷۵۸ عَنْ أَبِي دَاوُدَ قَالَ
كَتَبَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ إِلَى
أَهْلِ فَارِسَ .
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
مِنْ خَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ إِلَى
رُسْتَمَ وَ مُهْرَانَ فِي مَدَنَةِ
فَارِسٍ سَلَامٌ عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى
أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّا نَدْعُوكُمْ إِلَى
الْإِسْلَامِ فَإِنْ أَبَيْتُمْ فَأَعْطُوا
الْجُزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَ أَنْتُمْ
صَافِعُونَ فَإِنْ أَبَيْتُمْ فَإِنْ
مَعِيَ قَوْمٌ يُحِبُّونَ الْقَتْلَ
فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَا يُحِبُّ
فَارِسُ الْخَمْرَ وَ السَّلَامُ
عَلَى مَنْ اتَّبَعَ الْهُدَى .

(رَوَاؤُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

کے پیروکاروں پر سلامتی ہو (شرح السنۃ)

۱۴ ابو دآئل ان کا نام شفیق ہے، مشہور اور بڑے تابعی ہیں۔ انہوں نے اسلام اور جاہلیت دونوں کا زمانہ پایا۔
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت سے پہلے ان کی عمر دس سال تھی۔ اکابر صحابہ سے روایت کرتے ہیں، حضرت
ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے خصوصی تلقین رکھتے تھے، بکثرت حدیثیں روایت کیں، ثقہ اور معتبر ہیں، حجاج بن یوسف
اور بعض نے کہا کہ حضرت عمر بن عبدالعزیز کے زمانے میں فوت ہوئے۔

۱۵ بہران میم کے نیچے لیر

۱۶ ملا میم اور لام پر زبر، آخر میں ہمزہ، قوم کے سرکردہ اور معززین کو کہتے ہیں جن کی طرف دوسرے لوگ
رجوع کرتے ہیں اور ان کی رائے حرف آخر کا درجہ رکھتی ہے، انہیں مکلاً اس لیے کہتے ہیں کہ وہ مجلسوں کو پڑھتے ہیں۔
۱۷ تم سلمان ہو جاؤ۔

۱۸ ایسا نہ ہو کہ کسی کے ہاتھ بھیج دو۔

۱۹ تم ہلاک اور پشیمان ہو گے۔

۲۰ یا قتل کرتے۔

۲۱ یعنی جنگ و قتال میں مست اور مدہوش ہو جاتے ہیں، یا یہ مطلب ہے کہ نشاط و طرب اور ذوق دلالت
حاصل کرتے ہیں۔

۲۲ راہ ہدایت کی پیروی اور دین اسلام کے اختیار کرنے پر تاکید اور ترغیب کے لیے فرمایا۔

بَابُ الْقِتَالِ فِي الْجِهَادِ

۲۸۹۔ جہاد میں جنگ کرنے کا بیان

یاد رہے کہ اس جگہ تین لفظ ہیں (۱) جہاد (۲) غزو (۳) قتال جہاد اور جہد کا معنی بے مشقت برواشت کرنا
اور اس میں طاقت صرف کرنا، غزو کا معنی بے باہر نکلنا اور کاروں سے جنگ کرنے کے لیے روانہ ہونا اور ان پر حملہ کرنا
قتال، تقاتل اور آقتال کا معنی ہے قتل کرنا۔ اس باب میں غازیوں کے مناقب اور غازی بہان یکے جائیں گے حضرت
مصنف کا یہ فرماتا درست ہے کہ جہاد میں جنگ کرنا اور ایک دوسرے کو قتل کرنا، کیونکہ کبھی جنگ کے بغیر بھی جہاد ہوتا ہے

ہاں جہاد، جنگ کے معنی میں بھی آتا ہے، جیسے کہ قلموس میں ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۳۴۵۹ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَوْمَ أُحُدٍ أَمَّا آيَتٌ
إِنْ قُتِلْتُ فَأَيْنَ أَنَا قَالَ
فِي الْجَنَّةِ فَأَلْقَى تَمْرَاتٍ
فِي يَدَيْهِ ثُمَّ قَاتَلَ حَتَّى
قُتِلَ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
ایک شخص نے غزوہ اُحد کے دن نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم سے عرض کیا کہ یہ فرمائیں اگر میں قتل کر دیا
گی تو کہاں ہوں گا؟ فرمایا، جنت میں، انہوں نے
پائے ہاتھ میں موجود کھجوریں پھینک دیں پھر جنگ
کی یہاں تک کہ وہ شہید کر دیے گئے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اُحد پہلے دونوں حرفوں پر پیش، ایک پہاڑ کا نام، اس کا نام اُحد اس لیے رکھا گیا کہ وہ ایک ٹھیک مائع
ہے اور دوسرے پہاڑوں سے متصل نہیں ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بارے میں فرمایا: اُحد وہ پہاڑ ہے
جو ہم سے محبت رکھتا ہے اور ہم اس سے محبت رکھتے ہیں۔
۲۔ اور آتی تاخیر روانہ رکھی کہ انہیں کھالیں۔

۳۴۶۰ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ لَمْ
يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُرِيدُ
غَزَا وَلَا رَاوِثِي بَغِيرِهَا حَتَّى كَانَتْ
تَمَلَّتْ الْغَزَا وَلَا يَبْعِي غَزَا وَلَا يَقُولُ غَزَا هَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي خَيْرٍ شَدِيدٍ وَاسْتَقْبَلَ
مَفْرًا بَعِيدًا وَ مَفَارًا وَ
عَدُوًّا كَثِيرًا فَجَلَّى لِلْمُسْلِمِينَ
لَيْتَاهَبُوا أَهْبَةَ غَزَا وَهُمْ
فَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ الشَّيْخُ

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب بھی کسی جنگ
کا ارادہ فرماتے تو اسے کسی دوسری جنگ کے ساتھ
پر شیعہ فرما دیتے یہاں تک کہ وہ غزوہ یعنی
غزوہ نبوک ہوا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس
جنگ کے لیے سخت گرمی میں نکلتے، آپ نے دو
دراز سفر، جنگوں اور کثیر تعداد دشمن کا قصد فرمایا
تو آپ نے واضح طور پر مسلمانوں کو ان کا
کام بتا دیا تاکہ وہ جنگ کی تیاری کر لیں اور
صحابہ کرام کو اس راستے کی خبر دی جس کا

یُکْرِئُكَ -

آپ ارادہ رکھتے تھے۔

(رَوَاہُ الْبُخَارِیُّ)

(بخاری)

۱۰۔ دوسری وار پر زبر اور راد مشد، تہیۃ سے مشتق ہے جس کا معنی ہے کسی خبر کا پوشیدہ رکھنا اور دوسری خبر کی طرف متوجہ کر دینا، مطلب یہ ہے کہ اگر کسی جنگ جہاد کے لیے جانے کا ارادہ فرماتے تو لوگوں کو یوں تاثر دینے کہ دوسری جنگ جارہے ہیں، ایسی کارروائی ہوشمندی کی علامت ہے تاکہ تیاری بھی کر لی جائے اور دشمن کو خبر بھی نہ ہونے پائے یہ ایک جنگ چال ہے (تاکہ دشمن کے پاس کس خبر راد نہ ہو جائیں) جیسے کہ فرمایا: الْحَرْبُ خُدَاعَةٌ جَنَک، ایک پرفریب چال ہے یہ تو ریب، تعویض اور کنایہ کے طور پر تھا نہ کہ صراحت کے ساتھ، مثلاً ایک جنگ جہاد کے لیے جانے کا ارادہ فرماتے تو دوسری جنگ کے حالات اس کے راستے کی کیفیت دریافت فرماتے اور اس جانب خیمے گرا دیتے صراحت یوں نہ فرماتے کہ ہم فلاں جنگ جارہے ہیں تاکہ جمہور لازم نہ آئے، جیسے کہ کہا گیا ہے۔ شر

سکندر کہ باشرقیان حرب داشت

در خیمہ گویند در غرب داشت

کہتے ہیں کہ سکندر شرق والوں کے ساتھ جنگ (کا ارادہ) رکھتا اور خیمے کا دروازہ مغرب کی طرف

رکھتا۔

۱۱۔ اس غزوہ کی طرف اشارہ کیا جو حضرت کعب بن مالک کی نسبت سے معروف و مشہور تھا اور وہ اس میں بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ نہیں نکلے تھے اور پیچھے رہ گئے تھے، یہ مشہور واقعہ ہے اور قرآن پاک میں مذکور ہے، حضرت کعب کا مطلب یہ ہے کہ وہ غزوہ جس کی بنا پر میں ابتداء اور آزمائش میں واقع ہوا تھا، پھر وہ کچھ ہوا جو ہو گیا۔ ہم نے اس واقعہ کو شرح سفر السعاده کے باب سجدہ شکر میں تفصیل کے ساتھ بیان کیا ہے، یہ حسین جبل واقعہ اور عجیب حکایت ہے۔

۱۲۔ کیریکہ جو کہ مدینہ منورہ اور شام کے درمیان ہے اور مدینہ طیبہ سے وہاں تک چودہ مرسلے

ہیں۔

۱۳۔ بے آب دگیاہ میداتوں۔

۱۴۔ یہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا آخری غزوہ تھا جو شام میں واقع ہوا۔

۱۵۔ تاحقث تیاری کرنا اٹھنا ہنرے پر پیش اور ہارساکن۔

۱۶۔ وجہ اور چہلہ جانب، طرف، یہ پورا واقعہ اور وہ محنت و مشقت جو صحابہ کرام نے اس جنگ دیکھی

کتب میر میں مذکور ہے۔

۳۷۱ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْحَرْبُ خِدَاعَةٌ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جنگ
مکر و فریب ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(مصححین)

۱۔ یعنی جنگ میں مکر و فریب، غلبہ پانے اور جنگ کی زیادتی سے زیادہ مفید ہے، مثلاً کسی جگہ میدانِ جنگ
سے منہ مڑ دیا جائے اور دشمن کو یہ تاثر دیا جائے کہ یہ لوگ جنگ سے کتر کر واپس جا رہے ہیں، تاکہ دشمن غافل ہو جائے
پھر اچانک حملہ کر کے اسے ہلاک کر دیا جائے اور اسی قسم کی دوسری چالیں لیکن مکر میں کھلا جھوٹ نہ رہے۔ خدمہِ خاد
پر زبردِ پیش بھی پڑھ سکتے ہیں۔ زبردِ زیادہ نصیب ہے، یعنی ایک مکر کے ساتھ جنگ کا پالنا سلاست جاتا ہے، خاد کے نیچے
زبرد بھی آتی ہے، یعنی فریب کی ایک قسم، خاد پر پیش اور دال پر زبرد (مُدْعَةُ) بہت فریب دینے والا، یعنی دوسرے
آدمی کے خیال میں ایک بات ڈالے اور اسے اُس چیز کی توقع دلائے جیج جنگ کرے تو اس کے خلاف ظاہر ہو
جیج صُحُکُہ اور لُغْبَةُ اس شخص کو کہتے ہیں جو بہت ہنسنے اور کھینے والا ہو۔

۳۷۲ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَغْزُو بِأَمْرِ سُلَيْمٍ
وَ نِسْوَةٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ
مَعَهُ إِذَا غَزَا يَسْقِيْنَ الْمَاءَ
وَيُدَاوِيْنَ الْجَرْحَى

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت ام سلیم اور
کچھ انصاری عورتوں کے ہمراہ جہاد کے لیے نکلتے
تھے، جب آپ جہاد کرتے تو یہ عورتیں پانی
پلاتیں اور زخمیوں کا علاج کرتیں۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۔ ام سلیم، حضرت انس کی والدہ، بڑی عقل مند اور سمجھ دار خاتون تھیں۔
۲۔ غازیوں کو۔

۳۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بڑی عورتوں کا پانی پلانے اور علاجِ معالجہ کے لیے نکلنا جائز ہے

۱۔ اس حدیث سے موجودہ فرسنگ کے طریقہ کار کی جائز ثابت کرنا صحیح نہیں ہے، کیونکہ وہ خواتینِ عذر سیدہ اور بوڑھی
تھیں، پھر یہ کہ وہ اپنے محرم مردوں کی مرہم پٹی کرتی تھیں اور اگر نامحرم مردوں کی خدمت بھی کرتیں تو مفروضہ یہ نہیں کہ ایک کا جسم بھی بجا پڑے
دوسرے سے چھو تا ہو، نیز اس وقت تجربہ کار مردوں کی قلت بھی تھی، آج ستم یہ ہے کہ مردوں کی دیکھ بھال (بقیہ صفحہ ۲۰۳)

براگر مباشرت اور مبنی علی کے یہ عورتوں کو ساتھ لایا جائے تو بہتر یہ ہے کہ کینیز میں ہوں نہ کہ آزاد عورتیں۔
 ۳۴۶۳ وَعَنْ أُمِّ عَطِيَّةٍ قَالَتْ
 غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَبْعَ غَزَوَاتٍ
 أَخْلَفَهُمْ فِي رَحَالِهِمْ فَأَصْنَعُ
 لَهُمُ الطَّعَامَ وَادَاوِي الْجَرْحَى
 وَاقُومُ عَلَى الْمَرْضَى۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)
 ۱۔ ام عطیہ حبیل القہر صحابیہ ہیں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ غزوات میں جایا کرتی تھیں۔

۲۔ اور ان کے ساز و سامان کی حفاظت کیا کرتی تھی۔
 ۳۴۶۴ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ
 قَالَ تَخَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ
 النِّسَاءِ وَ الصِّبْيَانِ ۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں اور
 بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ کافروں کی عورتوں اور ان کے بچوں کے قتل سے منع فرمایا۔۔۔۔۔۔ ہدایہ میں ہے عورت، بچے
 شیخ فانی، ایپانج اور نابینا کو قتل نہیں کیا جائے گا، کیونکہ ہمارے نزدیک قتل کی وجہ جواز جنگ کرنا ہے اور
 یہ لوگ جنگ نہیں کر سکتے۔

امام شافعی کا ہمارے ساتھ شیخ فانی ایپانج اور نابینا کے بارے میں اختلاف ہے کیونکہ ان کے
 نزدیک قتل کے جواز کی وجہ کفر ہے۔ احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں اور بچوں
 کے قتل سے منع فرمایا، آپ نے ایک عورت کی لاش دیکھی جسے قتل کیا گیا تھا، فرمایا: ہائے! یہ جنگ کرنے
 کے قابل نہ تھی اسے کیوں قتل کیا گیا ہے، ہاں اگر یہ لوگ جنگ کے بارے میں رائے دینے والے ہوں یا عورت ملکہ ہو یا

(بقیہ صفحہ سابقہ) پر جہان رسول کو مقرر کیا جاتا ہے اور عورتوں کے پریشان کن مرد ڈاکٹر کرتے ہیں حالانکہ آج بیت یا نذر مرد ڈاکٹر والی
 طرح عورت ڈاکٹر والی کی نہیں ہے (۱۲ قادی)

جران لوگوں میں سے جنگ کرے اسے قتل کیا جائے گا، تاکہ اس کا شرف رفع ہو۔

حضرت معتب بن جحش رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے علقے کے ان مشرکین کے بارے میں پوچھا گیا جن پر شب خون مارا جائے اور ان کی عورتیں اور بچے قتل کر دیے جائیں۔ آپ نے فرمایا: وہ ان ہی سے ہیں اور ایک روایت میں ہے وہ اپنے آباد سے ہیں۔

۳۷۵ وَعَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَنَامَةَ قَالَ سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَهْلِ الدِّيَارِ يُبَيِّتُونَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ فَيَصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَ ذَمَارِيهِمْ قَالَ هُمْ مِنْهُمْ وَ فِي رِوَايَةٍ هُمْ مِنْ آبَائِهِمْ -

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ صعب صاو پر زبر اور عین ساکن دونوں بے نقطہ، بن جنامہ جیم پر زبر، تین نقطے والی ثناء مشدود، حجاز کے علاقہ ودان اور ابوا میں مقیم ہوئے، ان کی حدیث اہل حجاز میں معروف ہے، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی خلافت میں ان کا وصال ہوا۔

۱۸ مخلوط ہونے اور الگ الگ نہ ہونے کے سبب ذریعۃ اولاد، ذریعۃ یات اور ذلاری، یلداکن کے ساتھ اس کی جمع ہے۔

۱۹ یعنی عورتوں اور بچوں کے قتل کیے جانے میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ وہ مشرک مردوں سے ہیں اور ان کے حکم میں ہیں۔ اس حدیث کے ظاہر سے عورتوں اور بچوں کے قتل کا جواز معلوم ہوتا ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ یہ مطلب نہیں ہے کہ بچوں کا قتل جائز ہے بلکہ یہ مطلب ہے کہ جو شخص مات کی تاریکی کے مانع ہونے اور بچوں کے جنگ جو مردوں کے ساتھ ملے جلے ہونے کے سبب انہیں تیرا توار یا نیزے سے زخمی کرے وہ گنہگار نہیں ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ اگر عورتوں اور بچوں کو قتل کیے بغیر مردوں کو قتل نہ کیا جاسکے تو سب کا قتل جائز ہے۔ اور کوئی گنہگار نہیں ہے اسی طرح مختلف احادیث میں مطابقت ہو جائے گی۔

۲۰ یعنی بچے اپنے آباد سے ہیں اور ان کے حکم میں ہیں، یہ دنیا میں ہے، اصح قول کے مطابق آخرت میں جنت میں ہوں گے۔ بعض کہتے ہیں دوزخ میں ہوں گے اور بعض نے اس مسئلے میں توقف کیا ہے۔

۳۷۶ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ مِنْ بَنِي نَضْلَةَ

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بنو نضلہ کے

کھجوروں کے درخت کاٹ دیے اور جلا دیے
ان ہی کے بارے میں حضرت حسان
نے کہا: بنو لوی کے بیٹوں پر تبرہ کی
پھینے والی آگ آسان ہو گئی تھی اور اسی کے
بارے میں یہ آیت نازل ہوئی، جو کھجوریں
تم نے کاٹ دیں یا اپنی جڑوں پر کھڑی
رہنے دیا تھے تو یہ اللہ تعالیٰ کے حکم سے
تھا۔

(مصححین)

وَسَلَّمَ قَطَعَمَ نَحْلَ بَنِي
التَّضْيِيرَ وَحَقَّقَ وَ لَهَا
يَقُولُ حَسَّانُ
وَمَا كَانَ عَلَى سَرَائِهَا بَنِي لُؤَيٍ
حَدِيثُ يَابُوتَ بْنِ مُسْتَطِيرٍ
وَفِي ذَلِكَ نَزَلَتْ مَا قَطَعْتُمْ
مَنْ لَيْبَنَةٍ أَوْ تَرَكْتُمُوهَا قَائِمَةً
عَلَى أَصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ بنو التضریر بنو پرزبر، نطفے والا عباد ساکن (غالباً یہ کاتب کی غلطی ہے، در نہ ضاد کے نیچے زیر ہے) اقرار ہے
یہودیوں کے ایک قبیلے کا نام۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اہل حرب کے درختوں کو کاٹنا اور جلایا جاسکتا
ہے۔ یہی ہمارا مذہب ہے، بعض علماء کہتے ہیں کہ ضرورت کے بغیر نہیں کاٹنے جائیں گے کھجور کے یہ درخت یہودیوں کے
آگے تھے، انہیں اس لیے کاٹ دیا گیا کہ جنگ کی جگہ ظاہر ہو جائے۔

۲۔ هَوْنُ آسان ہونا، سرافۃ سین پرزبر، راء مخفف، قوم کے معزز لوگ، صراح میں ہے مروت جو اغردی
بہادری، سخاوت اور مروت سمری جو اغرد اور سخی، اس کی جمع ہے سرافۃ، بنو لایم پر پیش، ہمزے پرزبر، بعض واؤ
پڑھتے ہیں اور یا و مشدود۔ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آباء اجداد میں سے اور تضریر کنانہ کی اولاد میں سے ایک شخص
کا نام ہے۔ بنی لوی سے مراد قریش کے وہ معزز حضرات ہیں جنہیں بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابی ہونے کا ثبوت
مائل ہوا جرین آگ تبرہ تضریر ہے۔ بوری، بنو تضریر کے کھجوروں کے باغات کی جگہ کا نام ہے۔ یہ اس وقت ہوا
جب بنو تضریر نے عبد شمس کی اور بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے شہید کرنے کا ارادہ کیا، وحی نازل ہوئی اور ان کا ارادہ ظاہر کر دیا
گیا لہذا انہیں خیمہ کی طرف جلا وطن کر دیا گیا، ان کے باغات جلا دیے گئے اور ان کے گھر سہارا کر دیے گئے۔
۳۔ اور انہیں کاٹنا نہیں۔

حضرت عبداللہ بن عون سے روایت ہے
کہ حضرت نافع نے یہ خبر دیتے ہوئے انہیں
کہا کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے
انہیں بیان کیا کہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

۳۶۶ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
أَنَّ نَافِعًا كَتَبَ إِلَيْهِ يُخْبِرُهُ
أَنَّ ابْنَ عُمَرَ أَخْبَرَهُ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَغَارَ عَلَى بَنِي الْمُضْطَلِقِ
عَائِرَيْنِ فِي تَعْمِيمِهِمَا بِالْمُرُيسِيَةِ
فَقَتَلَ الْمُقَاتِلَةَ وَ سَبَى الذَّيْبَةَ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

بنی المصطلق پر اس مال میں حملہ کیا کہ وہ بے خبر
مقام مریشیح میں اپنے چوپایوں میں مشغول
تھے۔ چنانچہ آپ نے جنگجوؤں کو قتل کیا اور بھین
کو قیدی بنا لیا۔ (صحیحین)

۱۰۔ عبداللہ بن عون عین پر زبر، داؤساکن اور آخر میں نون، اکابر تابعین میں سے ہیں۔ حضرت انس بن مالک سے
حدیث سنی، ان کے علاوہ قاسم بن محمد، حسن بصری، ابن سیرین اور شعبی سے حدیث سنی۔ ان سے ابن مبارک، حماد بن
زید وغیرہ نے حدیث سنی۔ ابن مبارک نے فرمایا: میں نے ابن عون اور اوزاعی سے زیادہ فضیلت والا کوئی (محدث)
نہیں دیکھا۔ یہ بھی فرمایا: جب ابن عون دھال فرما جائیں گے تو سب لوگ برابر ہو جائیں گے۔ ائمہ مصلف نے ان کی بڑی
تعریف کی ہے۔

۱۱۔ نافع، حضرت عبداللہ بن عمر کے آزاد کردہ غلام۔

۱۲۔ بنی المصطلق میم پر پیش، داؤساکن، طاہر پر زبر، لام کے نیچے زیر، بنی خزاعہ کی ایک شاخ۔

۱۳۔ مریشیح میم پر پیش، راہ پر زبر، یادساکن، سین کے نیچے زیر، اس کے بعد یاد پھر بے نقطہ عین، مکہ و مدینہ
کے درمیان ایک جگہ، وہاں بنی المصطلق کا چشمہ تھا، غار راہ مشد، بمعنی غافل، عثرۃ سے مشتق ہے، غین کے نیچے زیر
قریب دینا۔ یعنی بنی المصطلق اس جگہ غفلت کی حالت میں قیام پذیر تھے اور ان کے چارپائے ان کے
ساتھ تھے۔

۱۴۔ جہاد ان کے قابل تھے یعنی عورتوں، بچوں اور بوڑھوں کے ماسدا کر

۳۶۶۹
وَعَنْ أَبِي أُسَيْدٍ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ كُنَّا يَوْمَ بَدْرٍ حِينِ
صَفَفْنَا لِقَرَائِشٍ وَ صَفُّوا
كُنَّا إِذَا أَكْتَبُوكُمْ فَعَلَيْكُمْ
بِالنَّبْلِ وَ فِي رِدَائِي إِذَا
أَكْتَبُوكُمْ فَانْمُوهُمْ وَ اسْتَبَقُوا
نَبْلَكُمْ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)
وَ حَدِيثُ سَعْدٍ هَذَا مُنْصَرُونَ

حضرت ابواسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے
دن فرمایا، جب ہم نے قریش کے سامنے
اور انہوں نے ہمارے سامنے صفیں بنائیں
جب وہ ہمارے قریب آجائیں تو تیر چلانا
اور ایک روایت میں ہے جب وہ تمہارے
قریب آجائیں تو ان پر تیر چلانا اور اپنے
تیر ہچا کر رکھنا (بخاری)
حضرت سعد کی حدیث جس کی ابتدا میں ہے

حَسَنٌ تَشْفَعُونَ بِهِمْ بَابُ فَضْلِ الْفُقَرَاءِ فِي
بیان کریں گے اور حضرت برادر کی حدیث کہ
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جماعت کو
بھیجا۔ باب المعجزات میں بیان کی جائے گی۔

ان شاء اللہ تعالیٰ۔

سَنَذَكُرُ فِي بَابِ فَضْلِ الْفُقَرَاءِ
وَحَدِيثِ الْبَرَاءِ بَعَثَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَهْطًا فِي بَابِ الْمُعْجَزَاتِ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى۔

۱۔ ابواسید ہزری پریش، سین پرزبر، امین محدثین نے ہزری پرزبر اور سین کے نیچے زیر پرچی پہلا
طریقہ زیادہ صحیح اور مشہور ہے۔ انصاری صحابی ہیں۔ ان کا نام مالک بن ربیعہ ہے۔

۲۔ جنگ کرنے کے لیے۔

۳۔ کہ تمہارے تیران تک پہنچیں، گنٹ تین نقلوں والی ثناء کے ساتھ، پہلے دونوں حرفوں پر زبر، نزدیکی،
اِكْتِشَابٌ نزدیک ہونا۔ اِكْتِشَبَةٌ اور اِكْتِشَبٌ اس کے قریب ہونا اِكْتِشَبُوكُمْ اور اِكْتِشَبُوكُمْ ہزری کے
ساتھ اور اس کے بغیر دونوں طرح روایت ہے۔

۴۔ یعنی تمام تیرن چلا دینا بلکہ کچھ باقی رکھنا، اگر سب تیران پر برسا دو گے اور خالی ہاتھ رہ جاؤ گے تو وہ تم پر
قاب آجائیں گے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے جین بدر
میں رات کے وقت سیٹ کی۔

۲۶۶۹ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
عَوْفٍ قَالَ . عَبَّأَنَا النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِبَدْرٍ
لَيْلًا۔

(ترمذی)

(رواہ الترمذی)

۱۔ یعنی ہماری جگہوں کو ترتیب دیا، صفوں کو درست کیا اور ہر شخص کو اس کے لائق اور مناسب جگہ متین کیا۔
عَبَّأً الْجَيْشِ اور عَبَّأً بَادِشِدْ، ہزری کے ساتھ اور اس کے بغیر لشکر کو تیار اور آمادہ کیا (دریہرسل کی)، تاہم اس
میں ہے تعبہ جیش کا معنی ہے لشکر کو اس کے مقامات پر متین کرنا۔

حضرت عقبہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر کافر تم پر شب خون

۳۶۶۰ وَعَنِ الْمُهَلَّبِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ لَنْ يَنْتَكُمُ الْعَدَاؤُ فَلَئِنْ
شَعَارَكُمْ حَمَّ لَا يُنْصَرُونَ.
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

ارین تو چاہیے تمہاری علامت ختم نہ کیے
ہو گئے

(ترمذی، ابوداؤد)

۱۔ مطلب ہم پریش، ہار پر زبر، لام مشدد پر زبروان کی کیفیت ابوسید ہے۔ تاہم یہیں ابوبکر کے تابعین کے پہلے طبقہ سے تعلق رکھتے ہیں۔ حضرت ابن عمر سے روایت کرتے ہیں حضرت عمر کی زیارت کی مگر ان سے روایت نہیں کی۔ صادق، دیندار، بہادر اور بابرکت شخصیت تھے۔ خراسان کے شہر مرو میں عبدالملک کے دور میں وصال ہوا۔ ان کی ولادت فتح مکہ کے سال ہے اسی طرح جامع الاصول اور کاشف میں ہے۔

۲۔ تاکہ پہچان ہو جائے کہ مسلمان کون ہے اور کافر کون؟ لشکر کے سپاہیوں میں اس قسم کی علامت طے کر لی جاتی ہے تاکہ اشتباہ پیدا نہ ہو کہ یہ شخص کس جانب سے تعلق رکھتا ہے؟ خصوصاً شب خون کے موقع پر کہ اشتباہ زیادہ ہوتا ہے۔ ختم اللہ تعالیٰ کا نام ہے اور مطلب یہ ہے کہ خداوند کا فرزند کو مدد نہ دی جائے۔

۳۴۶۱/۱۳ وَعَنْ سَمَاءَ بْنِ جُنْدَبٍ
قَالَ كَانَ شَعَارُ الْمُهَاجِرِينَ
عَبْدُ اللَّهِ وَ شَعَارُ الْأَنْصَارِ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ.

حضرت عمر بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ مہاجرین کی علامت کلمہ عبد اللہ اور انصار کی نشان کلمہ عبد الرحمن تھا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں حضرت ابوبکر کی معیت میں جنگ کی تو ہم نے کافروں پر شب خون مارا۔ اس حال میں کہ ہم انہیں قتل کر رہے تھے۔ ادا اس رات ہمارا نشان آمیت آیت تھا۔

۳۴۶۲/۱۳ وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ
قَالَ غَزَوْنَا مَعَ أَبِي بَكْرٍ
زَمَنَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَبَيَّتْنَا هُمْ نَقُتْلُهُمْ
وَ كَانَ شَعَارُنَا تِلْكَ الْكَلِمَةُ
أَمِيتُ أَمِيتُ.

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ ماروے، ماروے۔ اللہ تعالیٰ سے خطاب ہے یا قاتل ہے۔

۳۴۶۳/۱۵ وَعَنْ قَيْسِ بْنِ عُبَادٍ
قَالَ كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ
قَيْسُ بْنُ عُبَادٍ سے روایت ہے کہ بنی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کرام جنگ کے

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَكْرَهُونَ الصَّوْتِ رَعْدًا
الْقِتَالِ .

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ قیس بن عبادہ عین پر پیش، ہاد مخفف، کہتے ہیں جہاد جہاں بھی آیا ہے اس کے پہلے حرف پر زبر اور دوسرا حرف شدہ ہوتا ہے۔ سوائے قیس بن عبادہ کے کہ اس کا پہلا حرف مضموم اور دوسرا مخفف ہے۔ بصرہ کے تابعین کے طبقہ اولیٰ سے تعلق رکھتے ہیں۔ تھوڑی حدیثیں روایت کی ہیں، ثقہ ہیں اور زعل کے اعتبار سے بہترین صالحین میں سے ہیں، کہتے ہیں کہ شیعہ تھے، حضرت علی کو خدا مانتے اور ان کی جہاد کرتے تھے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ حضرت ابی بن کعب اور حضرت عبداللہ بن سلام سے روایت کرتے تھے۔ ان سے حضرت حسن بصری نے روایت کی۔ ابن اثیر کے ساتھ خروج کیا اور حجاج نے انہیں جبراً قتل کر دیا۔

۱۸ یعنی بلند آواز نکالنے کو، بطور نعرہ وغیرہ، جیسے کہ لڑائی کرنے والوں کی عادت ہے۔ اگر دشمن کو لاکارنے اور خوفزدہ کرنے کے لیے آواز نکالتے ہیں۔ ۱۷ تا ۱۸ قادیانی، لیکن یہ ناپسندیدگی ذکر الہی کے ماسوا کے لیے تھی، اسی طرح علامہ طہیسی نے کہا، اور یہ غالب احوال کے مطابق ہے۔ اسی طرح کہا گیا ہے۔

۳۷۷۲ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ أُقْتِلُوا شُيُوخَ الْمُشْرِكِينَ وَاسْتَحْيُوا شَرَحَهُمُ أَوْ صَبَّيَا نَهُمُ .

حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مشرکین کے بوڑھوں کو قتل کرو اور ان کے بچوں کو زندہ رکھو۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

(ترمذی، ابوداؤد)

۱۹ سمرہ بن جندب، انصار کے حلیف اور بکثرت احادیث روایت کرنے والے صحابی ہیں۔ ۲۰ اس سے وہ بوڑھے مراد ہیں جو طاقت ور ہوں، لڑائی کر سکتے ہوں اور جنگ کے بارے میں صاحب رائے و تدبیر ہوں۔

۲۱ شرح ثین پر زبر، راسکن اور آخر میں نقطے والی غاد اس کی تفسیر بچوں کے ساتھ یا تو راوی نے کی ہے یا صاحب مصابیح نے۔ علامہ تورطشتی نے فرمایا کہ شرح کی تفسیر بچوں کے ساتھ اس لیے کی تاکہ یہ بوڑھوں کے مقابل ہو۔ لہذا شیوخ سے مراد طاقت ور اور جوان ہوں گے، اس لحاظ سے تقابل صحیح رہے گا۔ تاہم اس میں ہے کہ

شرخ، چڑستی ہوئی جوانی ہے۔ اور یہ شارخ کی جمع ہے جس کا معنی جوان ہے۔ جیسے پاکب اور اس کی جمع رکب شرخ بھی جمع آتی ہے۔ نہایت میں ہے شرخ، نئی جوانی اور اس کی قوت کہتے ہیں، وراج میں ہے شرخ جوانوں کو کہتے ہیں، شارخ کی جمع ہے، جوانی کی ابتداء، شرخ جمع، اپنے کے جوان ہونے کو بھی کہتے ہیں۔

۳۴۴۵ وَعَنْ عُمَرَ وَ قَالَ حَدَّثَنِي
أَسَامَةُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ عَهْدَ
بَيْنِهِ قَالَ أَخْبَرُ عَلَى أُنْبَا
صَبَاحًا وَ حَقَّقَ

حضرت عمرؓ سے روایت ہے کہ مجھے حضرت
اسامہ رضی اللہ عنہ نے بیان کیا کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں حکم دیا تھا کہ اُنبا پر
صبح کے وقت حملہ کرو اور جلد اور

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ اسامہ بن زید رضی اللہ عنہما

۲۵ اُنبا ہزے پر پیش، بارساکن، آخر میں الف مکسورہ، شام میں عسقلان اور رملہ کے درمیان ایک
جگہ کا نام۔

۳ اس سے معلوم ہوا کہ کافروں کے علاقوں پر حملہ کرنا اور جلاتا جائز ہے۔

۳۴۴۶ وَعَنْ أَبِي أُسَيْدٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ
إِذَا الْكُفْبُؤَا فَأَرْمُوهُمْ وَلَا
تَسْلُوا الشَّيْئَ حَتَّى يَغْشَوْكُمْ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت ابواسید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے دن
فرمایا: جب کافر تمہارے قریب آجائیں تو ان پر
تیر برسنا اور تلواریں میان سے نہ نکالنا۔ یہاں تک
کہ وہ تمہارے سر پر آجائیں۔

(ابوداؤد)

۱۷ حضرت ابواسید کا ذکر پہلی فصل کے آخر میں گزر چکا ہے۔

۲۵ تَسْلُوا تاہ پر زبر اور سین پر پیش، سَلَّ سے مشتق ہے، کسی چیز مثلاً تلوار اور چھری کا تیزی کے
ساتھ کھینچنا۔

۳ اتنے قریب آجائیں کہ تیر اندازی کی گنجائش نہ رہے۔

۳۴۴۷ وَعَنْ رِبَاحِ بْنِ رَيْحٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ
قَالَ كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

حضرت رباح بن ریح رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ ہم ایک غزوہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
غَزَاةٍ قَدَّ آى النَّاسَ مُجْتَمِعِينَ
عَلَى شَيْءٍ فَبَعَثَ رَجُلًا
فَقَالَ انْظُرْ عَلَى مَا اجْتَمَعَ
هَؤُلَاءِ فَجَاءَ فَقَالَ عَلَى
امْرَأَةٍ قَتِيلٍ فَقَالَ مَا كَانَتْ
هَذِهِ لِيُقَاتِلَ وَ عَلَى الْمُقَدَّمَةِ
خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَبَعَثَ
رَجُلًا فَقَالَ قَدْ لِي خَالِدٌ لَا
تَقْتُلْ امْرَأَةً وَلَا عَسِيفًا
(رَوَاهُ ابْنُ دَاوُدَ)

کے ساتھ تھے آپ نے دیکھا کہ لوگ کسی چیز پر
جمع ہیں، آپ نے ایک صحابی کو بھیجا اور فرمایا۔
دیکھو یہ لوگ کس چیز پر جمع ہوئے ہیں؟ انہوں
نے اگر عرض کی کہ ایک منقول عورت، پر جمع ہیں
آپ نے فرمایا، یہ جنگ تر نہیں کر سکتی
تھی۔ شکر کے لگے جسے پر حضرت
خالد بن ولیدؓ مقرر تھے۔ آپ نے ایک
صحابی کو بھیجا اور فرمایا: خالد کو کہو کہ کسی
عورت کو نہ قتل کرو اور نہ ہی کسی مزدور
کو۔

(ابوداؤد)

۱۔ حضرت رباحؓ راہ پر زبرد، بار محنت اور بے نقطہ حار بن الریح، ریح وہی لفظ ہے جس کا معنی فصل بہار
آتا ہے۔ بعض نے ربیعہ تار کے ساتھ کہا ہے۔ زیادہ تر ریح ہی آتا ہے بعض نے ان کا نام رباح بیان کیا ہے۔ رار کے
پچھے زیر اور دو نقطے والی یا کے ساتھ، صحابی ہیں امام ابوداؤد، نسائی اور ابن ماجہ نے ان سے ایک حدیث روایت
کی ہے۔

۲۔ اسے کیوں قتل کیا گیا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ جواز قتل کی وجہ جنگ ہے، جیسے کہ اخلاف کا

مذہب ہے۔ ۱۲ قادری)

۳۔ مشور صحابی (جن کا شرعہ آنانی لقب سیف اللہ ہے۔ ۱۲ قادری)

۴۔ جوار جرت کے خدمت کرتا ہے، شارحین نے کہا کہ وہ مزدور مراد ہے جو جنگ نہ کرتا ہو۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔
اللہ تعالیٰ کا نام لے کر، اللہ تعالیٰ
کی تائید و توفیق کے ساتھ اور
رسول اللہ کے دین پر قائم رہتے ہوئے
روانہ ہو جاؤ۔ کسی شیخ نے فانی، چھوٹے

۳۶۸۸ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ انْطَلِقُوا بِسْمِ اللَّهِ وَ
بِاللَّهِ وَ عَلَى مِلَّةِ رَسُولِ
اللَّهِ لَا تَقْتُلُوا شَيْخًا
فَانِيًا وَ طِفْلًا صَغِيرًا وَلَا

أَمْوَالٌ وَلَا تَغْلُوا وَصَنَمُوا
غَنَائِشَكُمْ وَلَا أَضْلَحُوا
أَخْسِنُوا فَإِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
الْمُحْسِنِينَ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

بچے اور عورت کو قتل نہ کرو، مال غنیمت میں
خیانت نہ کرو۔ اپنی غنیمتوں کو جمع کر کے واپس
میں صلح کر لو اور احسان کرو۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ
احسان کرنے والوں کو محبوب رکھتا ہے۔

(ابوداؤد)

۱۵ غازیوں کو روانہ کرتے ہوئے۔

۱۶ شیخ فانی وہ بوڑھا جس میں جگ کرنے کی طاقت نہ رہی ہو اور فنا ہونے کے قریب ہو، فنا
ختم ہو جانا۔

۱۷ سراج میں ہے طفل النساء اور جانوروں کا نوزائیدہ بچہ۔

۱۸ یعنی اگر مصلحت ہو تو کافروں کے ساتھ لڑائی جھگڑا ختم کر کے صلح کر لو (ظاہر یہ ہے کہ مسلمانوں کی آپس
میں صلح صفائی مراد ہے۔ ۱۲ فارسی)

۱۹ ایک دوسرے کے ساتھ نیکی کرو اور تمام نیک کام کرو۔

۲۰ احسان، درحقیقت وہ ہے جو حدیث جبریل میں آیا ہے کہ تم اللہ تعالیٰ کی عبادت اس طرح کرو گویا کہ تم اسے

دیکھ رہے ہو۔ (حدیث)

۳۴۹۹ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنَّا
كَانَ يَوْمٌ بَدَأَ تَقَدَّمَ
عَنْهُ بَنُ سَرِيْعَةَ وَبَعْدَهُ ابْنَةُ
وَ أَخُوهُ كُنَّا ذِي مَنْ يُبَادِرُ
فَانْتَدَبَ لَهُ شَبَابٌ مِّنَ
الْأَنْصَارِ فَقَالَ مَنْ أَنْتُمْ
فَأَخْبَرُوهُ فَقَالَ لَا حَاجَةَ
لَنَا فِيكُمْ إِنَّمَا أَرَادْنَا بَنِي
عَمِنَّا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قُمْ يَا حَمْرُ قُمْ يَا عَيْتُ

حضرت امیر المومنین علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ بدر کے دن عقبہ بن
رعیہ آگے نکلا۔ اس کے پیچھے اس کا
بیٹا اور بھائی آیا، رعیہ نے کہا کوئی
سامنے آئے گا؟ انصار کے جوانوں
نے اسے جواب دیا۔ اس ملعون نے کہا
تم کون ہو؟ انصاری جوانوں نے اسے
بتایا تو کہنے لگا ہمیں تمہاری حاجت نہیں
ہے۔ ہماری مراد تو صرف ہمارے چچا کے
بیٹے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: حمزہ تم اٹھو۔ علی تم اٹھو عبیدہ بن حارث

تم اٹھو حضرت حمزہ عقیبہ کی طرف متوجہ ہوئے
 میں شعیبہ کی طرف متوجہ ہوا۔ حضرت
 عبیدہ اور ولید کے درمیان تلوار کے دو
 واروں کا تبادلہ ہوا اور ان میں سے ہر
 ایک نے اپنے مقابل کو شدید زخمی
 کر دیا۔ پھر ہم ولید کی طرف متوجہ ہوئے
 اور اسے قتل کر دیا، اور حضرت عبیدہ
 کو اٹھالیا۔

(احمد، ابوداؤد)

قُمْ يَا عُبَيْدُ بْنُ الْحَارِثِ
 فَأَقْبَلَ حَمْرَةً إِلَى عُتْبَةَ
 وَ أَقْبَلْتُ إِلَى شَيْبَةَ وَ
 اخْتَلَفَ بَيْنَ عُبَيْدَةَ وَ
 الْوَلِيدِ صَرْبَتَانِ فَأُثْقِنَ
 كُلُّ وَاحِدٍ قِسْمًا صَاحِبَهُ
 ثُمَّ مَلْنَا عَلَى الْوَلِيدِ فَقَتَلْنَاهُ
 وَ اخْتَمَلْنَا عُبَيْدَةَ -

(دَوَاۤءُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ)

۱۴۔ عقیبہ بن ربیعہ عین پریش، انامہ ساکن، مشرکوں کے سرداروں اور قریش کے بد بختوں میں سے ایک
 فرد تھا۔

۱۵۔ ولید بن عقیبہ۔

۱۶۔ شعیبہ بن ربیعہ

۱۷۔ صف سے باہر اے گا؟ تاکہ جنگ کرے۔

۱۸۔ یعنی اس کے ساتھ جنگ کرنے کے لیے باہر اے شباب شین پر زبر، اور بادِ مخفف، شاب
 یعنی جوان کی جمع۔

۱۹۔ اور کس قبیلہ سے تعلق رکھتے ہو۔

۲۰۔ کہ ہم انصار ہیں۔

۲۱۔ اور تم سے کوئی غرض نہیں ہے۔

۲۲۔ جو کہ قریش میں اور مہاجرین جو عباسی رشتے دار اور قریبی ہیں۔

۲۳۔ عبیدہ عین پریش اور باد پر زبر۔ یہ بھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی تھے، عمر میں آپ
 سے بڑے اور قدیم الاسلام تھے۔ دار ارقم میں جانے سے پہلے ایمان لائے۔ حادث بن عبد المطلب، نبی اکرم
 صلی اللہ علیہ وسلم کا چچا تھا اور آپ کے چچوں میں سے صرف حضرت حمزہ اور حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
 ایمان لائے۔

۲۴۔ بعض روایات میں یہ اضافہ ہے فَقَتَلْنَاهُ اور اسے قتل کر دیا۔

۱۲۔ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ — بعض روایات میں اس جگہ بھی یہ اضافہ ہے۔ فَقَتَلْتُمُوهَا قَتَلْتُمُوهَا قَتَلْتُمُوهَا

۱۳۔ مزاح میں ہے اختلاف آنا جانا۔

۱۴۔ اِنِّمَّا تَنْتَظِرُ تین نقطوں والی تار کے ساتھ، زخم لگا کر کسی کو سست کرنا اور زخمی کرنے میں مبالغہ کرنا۔
(اگر زخم لگانا)

۱۵۔ میدان جنگ سے حضرت عبیدہ ابن جحش کے شہداء میں سے ہیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک فوجی دستے میں بھیجا، تو لوگوں نے گریز کی راہ اختیار کر لی پس ہم مدینہ منورہ آکر وہاں پہنچے روپوش ہو گئے۔ اور کہا کہ ہم ہلاک ہو گئے یہ پھر ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور عرض کیا کہ ہم راہ فرار اختیار کرنے والے ہیں، فرمایا بلکہ تم جنگ میں حملے پر عمل کرنے والے ہو اور ہم تمہاری جماعت ہیں۔

(ترمذی)

ابو داؤد کی روایت میں اس کی شکل ہے فرمایا: ہمیں بلکہ تم حملے پر عمل کرنے والے ہو ابو عمر فرماتے ہیں ہم قریب ہو گئے اور آپ کے دست اقدس کو بوسہ دیا تو آپ نے فرمایا: ہم مسلمانوں کا گروہ ہیں۔

ہم حضرت امیر بن عبد اللہ کی حدیث کا قَدْ كُنْتُمْ قَدْ كُنْتُمْ اور حضرت ابو الدرداء کی حدیث: اِنْ كُنْتُمْ قَدْ كُنْتُمْ

۳۴۸۰ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَرِيَّةٍ
فَحَاصِ النَّاسِ حِيصَةً فَأَتَيْنَا
الْمَدِينَةَ فَأَخْتَفَيْنَا بِهَا وَ
قُلْنَا هَلَكْنَا ثُمَّ أَتَيْنَا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ
نَحْنُ الْفَرَادُونَ قَالَ بَلَى
أَنْتُمْ الْعَكَارُونَ وَ أَمَا
فَلَدُّكُمْ . رَمَا ذَاكَ التَّمِيزُ
وَفِي رِوَايَةٍ أُخْرَى دَاوُدُ
نَحْوَهُ وَ قَالَ لَا بَلَى أَنْتُمْ
الْعَكَارُونَ قَالَ قَدْ نَوَدْنَا
فَقَبَلْنَا يَدَهُ فَقَالَ إِنَّا
فِيهِ الْمُسْلِمِينَ

وَسَدَّكُمْ حَدِيثُ أُمِّئَةِ ابْنِ
عَبْدِ اللَّهِ كَانَ يَسْتَفْتِيهِ وَ
حَدِيثُ أَبِي الدَّادِ آءِ ابْنِ

فِي مَضْعَفَاتِكُمْ فِي بَابِ فَضْلِ
الْفُقَرَاءِ اِنْشَاءً اللّٰهُ تَعَالٰی۔

ان شاء اللہ تعالیٰ باب فضل الفقراء میں ذکر
کریں گے۔

۱۔ شارحین نے اس جگہ دو افعال بیان کیے ہیں۔

(۱) ناشی سے مسلمانوں کی یہی جماعت مراد ہو جو جہاد کے لیے گئی تھی اور راہ فرار اختیار کر کے واپس آگئی تھی۔

(۲) دشمن مراد ہوں جنہوں نے مسلمانوں پر تند و تیز حملہ کیا، صراح میں ہے حَنِيفٌ مَّحْضٌ بِطِ جَانَا، راستے سے

ایک طرف ہٹ جانا، اور تاسوس میں ہے کہ حَنِيفٌ کا معنی بہت جانا اور منع کرنا ہے۔ دوستوں کے لیے حَنِيفٌ استعمال

کرتے ہیں اور دشمنوں کے لیے انزام، لغت کے حوالوں سے پہلے معنی کی تائید برتی ہے۔

۲۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے خوف کے سبب اور لوگوں سے شرماتے ہوئے۔

۳۔ اور ہم کنگار ہو گئے، کیونکہ ہم دشمنانِ دین کے سامنے سے بھاگ آئے ہیں۔

۴۔ بطور مغفرت اور شرمندگی کا اظہار کرتے ہوئے۔

۵۔ اور اس میں مبالغہ کرنے والے ہیں۔

۶۔ ان کی شرمندگی و دور کرنے کے لیے فرمایا کہ تم حملے پر حملہ کرنے والے ہو جنہیں کرار کہا جاتا ہے، بھگت کا معنی ہے

جنگ اور حملے کے لیے ایک طرف ہٹ جانا اور پیٹ جانا، یعنی اگر کوئی شخص اس نیت سے جنگ سے بھاگتا

ہے کہ میں دوسرے لشکر تک پہنچ جاؤں اور اس سے مدد لے کر پھر جنگ کروں تو اس پر گناہ نہیں ہے۔

۷۔ اور تمہارے مددگار ہیں۔

۸۔ اس روایت میں اہل سے پہلے کلمہ لازبادہ ہے۔

۹۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تنہا اپنی ذات گرامی کو عظمت اور برکت کے اعتبار سے ایک جماعت

دیار جیسے کرفران مجید میں ہے۔ اِنَّ اَبْرًا يَّهِيْكَ كَاَنَّمَا بَعَثَ اِبْرٰهِيْمَ اِيْكَ جَمَاعَتٍ تَحْتَهُ۔

۱۰۔ معانی میں یہ دونوں حدیثیں اسی باب میں ذکر کی گئی ہیں۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ثوبان بن یزید سے روایت ہے کہ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل طائف

پر منجس نصب فرمائی۔

امام ترمذی نے یہ حدیث مرسل

۳۴۸۱ عَنْ ثَوْبَانَ بْنِ يَزِيدٍ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ نَصَبَ الْمُنَجِّسَاتِ

عَلَى أَهْلِ الطَّائِفِ۔

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ مُرْسَلًا) روایت کی یہ

اسے منجیق جیم کے نیچے زیر، اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں۔ قافوں میں زیر بیان کر کے کہا وہ آلہ جس کے ذیلے جنگ میں پتھر پھینکے جاتے ہیں۔ اسے منجوق بھی کہتے ہیں۔ من چہ نیک دین کتنا نیک ہوں، اگر عزری بنایا گیا ہے۔

اسے اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ ثوبان بن یزید تابعی ہیں، لیکن ہمیں اسناد رجال کی کتابوں میں ان کا ذکر نہیں ملا۔

بَابُ حُكْمِ الْأَسْرَاءِ

۲۹۰۔ قیدیوں کے حکم کا بیان

اَسْرَاءُ ہنرے پر پیش، سین پر زبر، آخر میں الف ممدودہ، اَسِير کی جمع، صراح میں ہے اَسْرَاءُ قسم سے باندھنا۔ اساتذہ سلفے حرف کے نیچے زیر، قسم، اَسْرَادِ اساتذہ کا معنی قیدی کو غلام بنانا بھی ہے، جمع ہے اَسْرَادُ، اَسْرَای اور اَسْرَی۔

پہلی فصل

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ ان لوگوں سے راضی ہوتا ہے جو باندہ سلاسل جنت میں لائے جاتے ہیں اور ایک روایت میں ہے جو جنت کی طرف زنجیروں کے ساتھ کھینچے جاتے ہیں۔

(بخاری)

۳۴۸۲ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَجِبَ اللَّهُ مِنْ قَوْمٍ يُذْخَلُونَ الْجَنَّةَ فِي السَّلَاسِلِ وَفِي سَادَاتِهِ يُقَادُونَ إِلَى الْجَنَّةِ بِالسَّلَاسِلِ۔

(رَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

اسے قد چار پا کے و نیزہ کو داگے سے، کھینچنا، سوق، پیچھے سے چلانا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ ارشاد

اس وقت فرمایا جب بدر کے قیدی زنجیروں میں لائے گئے، آپ نے فرمایا: سبحان اللہ! اللہ تعالیٰ کی اپنے بندوں پر عجیب عنایت دیکھو کہ انہیں زنجیروں کے ساتھ جنت کی طرف کھینچتا ہے۔ اور حقیقت میں شرعی تکلیفات (احکام) بھی زنجیروں کا حکم رکھتی ہیں کہ ان کے ساتھ بندوں کو جنت کی طرف کھینچا جاتا ہے۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سفر کر رہے تھے کہ اتنے میں مشرکین کا ایک جاسوس آپ کے پاس آیا اور آپ کے صحابہ کرام کے پاس بیٹھ کر باتیں کرنے لگا، پھر وہ پلٹ گیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے تلاش کر کے قتل کر دو۔ میں نے اسے قتل کر دیا۔ تو آپ نے اس کا سامان مجھے عطا فرما دیا۔

(صحیحین)

۳۴۸۳ وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ قَالَ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَيْنٌ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ فَجَلَسَ عِنْدَ أَصْحَابِهِ يَتَحَدَّثُ ثُمَّ انْقَلَبَ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَطْلَبُوهُ وَاقْتُلُوهُ فَقَتَلْتُهُ فَنَعَلْتَنِي سَبْعَةً - (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ حضرت سلمہ بن اکوع فرماتے ہیں۔

۱۸ کپڑے اور تھیار۔ نفل فاد پر زبرد غنیمت، تنغیل غنیمت کا دینا، سبٹ پہلے دونوں حرفوں پر زبرد، مقتول کے کپڑے اور تھیار جو اس سے حاصل کیے جاتے ہیں۔

ان ہی سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمراہ ہوازن کی جنگ کے لیے نکلے، ہم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ناشتہ ہی کر رہے تھے کہ ایک شخص سرٹا اونٹ پر سوار آیا۔ اونٹ کو بٹھا کر وہ شخص دیکھنے لگا، ہم میں کمزوری اور سواروں کی قلت تھی۔ ہمارے کچھ ساتھی پیدل نہ تھے۔ اچانک وہ دوڑتا ہوا نکلا۔ اپنے اونٹ کے پاس آیا اور اسے اٹھایا، اونٹ اسے کرتیزی سے بھاگ پڑا، میں بھی

۳۴۸۳ وَعَنْهُ قَالَ غَزَا نَامَةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَوَازَانَ فَبَيْنَا نَحْنُ نَتَضَعُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ عَلَى جَمَلٍ أَحْمَرَ فَأَنَاحَهُ وَجَعَلَ يَنْظُرُ وَفِينَا ضَعْفَةٌ وَرَافَةٌ فَمِنَ الظُّلَمِ وَبَعْضُنَا مُشَاهَةٌ إِذْ خَدَّجَ يَشْتَدُّ فَأَنَى جَمَلُهُ فَأَنَارَهُ فَأَشْتَدَّ بِهِ الْجَمَلُ فَخَرَجْتُ أَشْتَدُّ حَتَّى أَخَذْتُ بِخِطَامِ الْجَمَلِ

فَاَنْخَضَتْ ثُمَّ اخْتَرَطَتْ
سَيِّغِي قَضَابَتْ رَأْسَ الرَّجُلِ
ثُمَّ جِثَّتْ بِالْجِدْلِ اقْوَدُهُ
عَلَيْهِ دَحْلُهُ وَ سِلَاحُهَا
فَاسْتَقْبَلْنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ النَّاسُ
قَالُوا مَنْ قَتَلَ الرَّجُلَ
قَالُوا ابْنُ الْأَكْثَوْرِ قَالُوا
لَهُ سَكْبَةٌ أَجْمَعُ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

دوڑتا ہوا نکلا، یہاں تک کہ میں نے اونٹ کی نکیل پکڑ لی
اور اسے بٹھا دیا، پھر میں نے تھوڑا نکال اور اس شخص
کے سر پر وار کیا، پھر میں اونٹ کو اپنے پیچھے چلاتے
ہم سے آیا۔ اس شخص کا سامان اور ہتھیار اونٹ
پر لدے ہوئے تھے۔ پس رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم اور صحابہ کرام نے میرا استقبال کیا، آپ
نے فرمایا، اس شخص کو کس نے قتل کیا؟ صحابہ کرام نے
عز بن کعبہ بن اکوع نے، آپ نے فرمایا اس کا
سارا سامان اس کے پیچھے ہے۔

(صحیحین)

۱۔ ہوازن ہار پر زبازا کے نیچے زیر، نفیس کا ایک قبیلہ ہے۔

۲۔ بعض شامین نے کہا کہ یہ معنی ہے کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ چاشت کی نماز ادا کر رہے تھے۔
۳۔ اناخذنا اونٹ کو بٹھانا۔۴۔ جسمانی کمزوری اور پیدل ہونا وغیرہ۔ ضَعْفٌ صَدْرُ زَبْر، عین ساکن، برد زن جَلَسَتْ ایک قسم کی کمزوری
ایک روایت میں عین پر زبر ہے۔ اس وقت یہ ضعیف کی جمع ہو گئی، بعض نسخوں میں بغیر تا کے بھی آیا ہے (ضَعْفٌ
کمزوری)

۵۔ یعنی اس نے یہ بھی نوٹ کیا کہ ہمارے پاس سواریاں کم ہیں۔

۶۔ جن کے پاس بالکل سواری نہ تھی۔

۷۔ صحابہ کرام کے درمیان میں سے، تاکہ ہمارے دشمنوں کو جا کر اطلاق دے، یہ شخص جاسوس تھا اور
جاسوسی کے لیے آیا تھا۔

۸۔ عظام خار کے نیچے زیر، ہمارا نکیل

۹۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کافروں کا جو جاسوس مسلمانوں میں آئے اسے قتل کرنا جائز ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے کہ جب بنو قریظہ حضرت سعد

بن ساذنہ کے حکم پر اترے، تو رسول اللہ

۳۷۸۵ عَنْ ابْنِ سَعِيدٍ الْخُدَارِيِّ

قَالَ كُنَّا نَزَلْنَا بَنُو قُرَيْظَةَ

عَلَى حُكْمِ سَعِيدِ بْنِ مُعَاذٍ

بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَجَاءَ عَلَى
جَمَاعٍ فَكُنَّا دَنَا قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ
فَجَاءَ فَجَلَسَ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ هَؤُلَاءِ تَرَلُّوْا عَلَى
حُكْمِكَ قَالَ فَإِنِّي أَحْكُمُ
أَنْ تُقْتَلَ الْمُقَاتِلَةُ وَأَنْ
تُسَبَى الذَّرِيَّةُ قَالَ لَقَدْ
حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ الْمَلِكِ
وَفِي رِوَايَةٍ بِحُكْمِ اللَّهِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ یہودیوں کا ایک قبیلہ اپنے قلعے سے اترتا۔

۱۶ اکابر صحابہ اور مشاہیر انصار میں سے ہیں۔ قبیلہ اوس کے سردار تھے، بنو قریظہ، اوس کے حلیف اور ان کی امان میں تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ احزاب کے بعد پچیس روز قریظہ کا محاصرہ کیا، پھر وہ حضرت سعد بن معاذ کے حکم پر نیچے اتر آئے کہ جو کچھ وہ فیصلہ کریں گے ہمارے لیے قابل قبول ہوگا۔ اُن کا خیال تھا کہ جب ہم ان کے عہد و امان میں ہیں تو وہ ہماری رہائی کے لیے کوشش کریں گے۔

۱۷ بنو قریظہ کو مخاطب کرتے ہوئے — مجلس میں آئے دالے کے لیے جو حضرات کھڑے ہونے کے قائل ہیں جیسے کہ آج کل رواج اور معروف طریقہ ہے۔ انہوں نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے۔ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ قیام کا یہ حکم تعلیم و تکریم کے ارادے سے نہیں دیا گیا تھا۔ بلکہ اس بنا پر تھا کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ زخمی تھے، غزوہ خندق میں تیر ان کی زبان میں لگا تھا۔ (معلوم یہ ہے کہ ان کے بازو کی خون دانی رگ میں تیر لگا تھا۔ ۱۲ حاشیہ) وہ از خود سواری سے اتر نہیں سکتے تھے، اس لیے حکم دیا کہ ان کے پاس جاؤ اور انہیں اترنے میں مدد دو۔ اور ہوسکتا ہے کہ یہ اس بات کی تفسیر ہو کہ حضرت سعد ان کے بارے میں جو حکم دیں گے وہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعد کو پیغام بھجوا دیا۔ دروازہ گش پر سوار ہو کر آئے۔ جب وہ فریب ہوئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اٹھو اور اپنے سردار کی طرف جاؤ۔ حضرت سعد اگر بیٹھ گئے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ لوگ تمہارے حکم پر اترے ہیں! انہوں نے عرض کیا میرا فیصلہ یہ ہے کہ ان کے جنگ بنو قتل کیے جائیں اور ان کے بچوں کو غلام بنا لیا جائے۔ حضور نے فرمایا: تم نے ان کے بارے میں اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق فیصلہ کیا ہے۔ اور ایک روایت میں ملک کی جگہ اسم جلال (اللہ) کا ذکر ہے۔

(صحیحین)

اس کی اطاعت کریں گے۔

۴۴ کہ تم جو حکم کرو گے اسے قبول کریں گے۔

۴۵ یعنی وہ لوگ جو جنگ کے قابل ہیں۔

۴۶ جو علی الاطلاق بادشاہ ہے۔ اس معنی کے مطابق ملک، لام کی زیر کے ساتھ ہے، اور اس کی تائید بعد والی روایت سے ہوتی ہے، ایک روایت میں لام پر زبر ہے۔ ملک فرشتے کو کہتے ہیں اور اس سے جبریل امین علیہ السلام مراد ہوں گے، یعنی یہ وہ حکم ہے جو جبریل امین علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی طرف سے لائے ہیں جب حضرت سید کا دصال ہوا تو بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ان کی وفات پر متر بنزار فرشتے نازل ہوتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کا عرش جھوم اٹھتا ہے۔ رضی اللہ عنہ، پورا واقعہ کتب سیر میں مذکور ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کچھ سوار نجد کی طرف بھیجے۔ وہ بنو حنیفہ کے ایک شخص بنیامہ کے دالوں کے سردار کو پکڑ لائے، جسے تمام بن اثال کہا جاتا تھا اور اسے مسجد کے ایک ستون سے بازو دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کی طرف منہ کر کے اور فرمایا: تمامہ! تیرے پاس کیا ہے؟ اس نے کہا اے محمد! میرے پاس بھلائی ہے۔ اگر آپ قتل کریں تو خون

۳۷ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَجْدًا قَبْلَ نَجْدٍ فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ ابْنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ ثَمَامَةُ بْنُ أُثَالٍ سَيِّدُ أَهْلِ الْيَمَامَةِ فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِّنْ سَوَارِي الْمَسْجِدِ فَخَرَجَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(حاشیہ صفحہ ۱۱۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بزرگوں کی آمد پر ان کی تعظیم کے لیے کھڑا ہونا سنت ہے جن احادیث میں تعظیم قیام سے منع فرمایا گیا ہے وہ یہ ہے کہ سردار بیٹھا ہو اور لوگ اس کے سامنے دست بستہ کھڑے ہوں۔ یہی جہاد کا مذہب ہے بعض نے کہا کہ یہ قیام تعظیم نہ تھا بلکہ حضرت سعد بن ابی وقاصؓ خود اتر کر نہ آ سکتے تھے، ان کی مدد کے لیے یہ حکم دیا گیا۔ مگر یہ ترجیح کر دینے اور نہ صرف ایک دو آدمیوں کو انہیں اتارنے کے لیے بھیج دیا جاتا۔ سب کو یہ حکم نہ ہوتا، قُومًا صحابہ ہیں۔ نیز یہ کہ مقتید کھڑے نہ فرمایا جاتا بلکہ میرا بیٹھ کر ارشاد ہوتا۔ مقتید کھڑے نہ فرمائے سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قیام سرداری کی وجہ سے تھا نہ کہ بیماری کی وجہ سے، چونکہ قیام کے ساتھ استقبال کے لیے آگے بھیجنا تھا۔ اس لیے الی ارشاد ہوا قیام تعظیم کی پوری بحث ہماری کتاب جاد الحق حصہ اول میں دیکھو۔ ۱۲ مرآۃ۔

دائے کو قتل کریں گے ہم اور اگر احسان فرمائیں
 تو شکر گزار ہر احسان فرمائیں گے اور اگر
 آپ مال چاہتے ہیں تو فرمائیں۔ آپ جتنا
 مال چاہیں گے پیش کیا جائے گا، رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے اس کے
 حال پر چھوڑ دیا، یہاں تک کہ کل ہوا، تو
 فرمایا: تمامہ! تمہارے پاس کیا ہے؟ اس
 نے کہا میرے پاس وہی ہے جو میں نے
 آپ سے عرض کیا کہ اگر آپ احسان فرمائیں
 تو شکر گزار ہر احسان فرمائیں گے اور اگر قتل
 کر دیں تو آپ خون دوائے کو قتل کریں گے
 اور اگر آپ مال چاہتے ہیں تو فرمائیں
 جتنا مال چاہیں گے پیش کر دیا جائے گا
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے
 اس کے حال پر چھوڑ دیا، حتیٰ کہ
 پرسوں کا دن آگیا، آپ نے فرمایا تمامہ
 تمہارے پاس کیا ہے؟ اس نے
 کہا میرے پاس وہی کچھ ہے جو میں نے
 عرض کیا کہ اگر آپ احسان فرمائیں تو
 احسان شناس پر کرم کریں گے۔ اگر
 قتل کریں تو آپ خون دوائے کو قتل کریں گے
 اور اگر آپ مال چاہتے ہیں تو طلب
 کریں۔ آپ جتنا مال چاہیں گے پیش کیا
 جائے گا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا: تمامہ کو رہا کر دو۔ چنانچہ وہ مسجد

فَقَالَ مَاذَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ
 فَقَالَ عِنْدِي يَا مُحَمَّدُ
 بَحِيرٌ إِنْ تَقْتُلْ تَقْتُلْ ذَا
 دِمٍ وَإِنْ تُنْعِمُ تُنْعِمُ عَلَى
 شَاكِرٍ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ
 الْمَالَ فَسَلْ تُعْطِ مِنْهُ مَا
 شِئْتَ فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى
 كَانَ الْغَدُ فَقَالَ لَهُ مَا
 عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ
 عِنْدِي مَا قُلْتَ لَكَ إِنْ
 تُنْعِمُ تُنْعِمُ عَلَى شَاكِرٍ
 وَإِنْ تَقْتُلْ تَقْتُلْ ذَا دِمٍ
 وَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ الْمَالَ
 فَسَلْ تُعْطِ مِنْهُ مَا شِئْتَ
 فَتَرَكَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى
 بَعَدَ الْغَدِ فَقَالَ عِنْدَكَ
 يَا ثُمَامَةُ فَقَالَ عِنْدِي مَا
 قُلْتَ لَكَ إِنْ تُنْعِمُ تُنْعِمُ
 عَلَى شَاكِرٍ وَإِنْ تَقْتُلْ تَقْتُلْ
 ذَا دِمٍ وَإِنْ كُنْتَ تُرِيدُ
 الْمَالَ فَسَلْ تُعْطِ مِنْهُ مَا
 شِئْتَ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أُطْلِفُوا ثَمَامَةَ فَأَنْطَلَقَ إِلَى
نَحْلٍ قَرِيبٍ مِّنَ الْمَسْجِدِ
فَاغْتَسَلَ ثُمَّ دَخَلَ الْمَسْجِدَ
فَقَالَ أَشْهَدُ أَنَّ لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا
عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ يَا مُحَمَّدُ
ذِ اللَّهِ مَا كَانَ عَلَى وَجْهِ
الْأَرْضِ وَجْهٌ أَبْغَضَ إِلَيَّ
مِنْ وَجْهِكَ فَقَدْ أَصْبَحَ
وَجْهَكَ أَحَبَّ الْوُجُوهِ كُلِّهَا
إِلَيَّ وَاللَّهُ مَا كَانَ مِنْ
دِينٍ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ دِينِكَ
فَأَصْبَحَ دِينُكَ أَحَبَّ الدِّينِ
كُلِّهِ إِلَيَّ وَاللَّهُ مَا كَانَ
مِنْ بَلَدٍ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْ
بَلَدِكَ فَأَصْبَحَ بَلَدُكَ
أَحَبَّ الْبِلَادِ كُلِّهَا إِلَيَّ وَ
إِنِّي أَخْبَلْتُكَ أَخْبَثُي وَأَنَا
أُرِيدُ الْعُمَةَ فَمَاذَا تَرَى
فَبَشَّرَهُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَمَرَ
أَنْ يَغْتَسِمَ فَنَتَا قَدِيمَ مَكَّةَ
فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ أَصْبَوْتَ
فَقَالَ لَا وَلَئِنِّي أَسْكَمْتُ
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

کے قریب کھجوروں کے درختوں کی طرف
گئے، غسل کیا پھر مسجد میں آکر کھٹے گئے
میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے
سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتا
ہوں کہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ
کے عبد مکرم اور اس کے رسول ہیں اے
محمد! خدا کی قسم! میرے نزدیک دوستے
زمین پر کوئی چہرہ آپ کے چہرے سے
زیادہ بغض نہیں تھا، پس تحقیق اب
میرے نزدیک آپ کا چہرہ تمام چہروں
سے زیادہ محبوب ہو گیا ہے۔ خدا کی قسم!
میرے نزدیک کوئی دین آپ کے دین
سے زیادہ ناپسند نہ تھا۔ آج آپ کا
دین میرے لیے تمام دینوں سے زیادہ
محبوب ہو گیا ہے۔ خدا کی قسم! میرے نزدیک
کوئی شہر آپ کے شہر سے زیادہ ناپسندیدہ
نہیں تھا۔ آج آپ کا شہر میرے لیے
سب شہروں سے زیادہ محبوب ہو گیا ہے
آپ کے سواروں نے مجھے گرفتار کر لیا
میرا ارادہ عمرہ کرنے کا تھا پس آپ
کیا فرماتے ہیں؟ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے انہیں خوشخبری دی کہ وہ عمرہ
انہیں عمرہ کرنے کا حکم دیا، جب وہ مکہ
مکرمہ آئے تو کسی نے انہیں کہا: کیا تم
بے دین ہو گئے؟ انہوں نے کہا نہیں۔

بلکہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ ایمان لایا ہوں۔ خدا کی قسم! پیغمبر
سے تمہارے پاس گندم کا ایک دانہ بھی نہ آئے گا
یہاں تک کہ اس کے بارے میں رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم اجازت دیں۔

(مسلم، امام بخاری نے اسے اختصار
کے ساتھ بیان کیا۔)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا وَاللَّهِ لَا
تَأْتِيَكُمْ مِنْ أَيْمَانِهِ حَبَّةٌ
حِنْطَةٍ حَتَّى يَأْخُذَ فِيهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَ أَخْتَصَرَهُ
الْبُخَارِيُّ)

۱۵۔ نجد نون پر زب جیم ساکن، اصل میں اس کا معنی بلند زمین ہے، اس کے مقابل غور ہے جس کا معنی پست
جگہ ہے۔ نجد عرب کے کچھ شہروں کا نام ہے۔

۱۶۔ ایک قبیلے کا نام۔

۱۷۔ پیغمبر یا پرزبر، دونوں میم مخفف، یہ بھی کچھ شہروں کا نام ہے۔

۱۸۔ شمار تین نقطوں والی ثناء پر پیش، دونوں میم مخفف بن اثالی ہمزے پر پیش، تین نقطوں والی ثناء

مخفف۔

۱۹۔ یعنی اس کے پاس تشریف لے گئے۔

۲۰۔ یعنی بتاؤ تمہارا کیا حال ہے۔ یا یہ مطلب ہے کہ ہمارے بارے میں تمہارا کیا گمان ہے؟ کہ ہم تمہارے
ساتھ کیا معاملہ کریں گے۔

۲۱۔ یا یہ مطلب ہے کہ میرے پاس بہت مال ہے۔

۲۲۔ یعنی اس شخص کو قتل کریں گے جو قتل کیے جانے کا مستحق ہے، پس اس عبارت میں اپنے جرم اور
اپنی کوتاہی کا اعتراف ہے اور معذرت پیش کرنا ہے، یا یہ مطلب ہے کہ آپ اس شخص کو قتل کریں گے جس کا خون
ساقط اور لغو نہیں ہے، اب اس میں اس بات کا دعویٰ ہے کہ میں اپنی قوم کا سردار اور صاحب حیثیت شخص ہوں جس کا
خون بے کار نہیں جائے گا، بلکہ میری قوم کے لوگ میرے خون کا دعویٰ کریں گے اور دشمنی پر کمر بستہ ہو جائیں گے،
بعض روایات میں ذَا ذِمَّہ نقطے والے ذال کی زیر کے ساتھ یعنی آپ ذمہ دار صاحب عہد اور معزز آدمی کو قتل کریں گے
جو کسی چیز کا عہد کرتا ہے تو اسے پورا کرتا ہے۔

۲۳۔ اور اس سے تعرض نہیں فرمایا۔

۲۴۔ دوسرے دن بھی یہی فرمایا۔

۱۱۱۔ تین دن تک یہ گفتگو برقی ربی اور سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے باطن میں تصرف فرمایا۔
 ۱۱۲۔ اس جگہ کے کنوئیں کے پانی سے۔

۱۱۳۔ چہرے سے مراد ذات ہے، چونکہ ایک دوسرے کا آئنا سا منہ چہرے ہی سے ہوتا اور دوستی و دشمنی کا اثر اسی میں ظاہر ہوتا ہے اسی لیے ذات کو چہرے سے تعبیر کر دیا گیا۔

۱۱۴۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ محبوب کی ہر چیز محبوب ہوتی ہے، یہاں تک کہ محبوب کا علاقہ اور اس کے شر بھی محبوب ہوتے ہیں۔ شعر ہے

وَلِلنَّاسِ فِي مَا يَعْشِقُونَ مَذَاهِبٌ
 وَصِنٌ مَذَاهِبِي حُبُّ السَّيَّارِ لَا هَلْهَكَ

میرا مذہب یہ ہے کہ شہروں سے ان کے باشندوں کے سبب محبت رکھتا ہوں۔ اور محبوب کے بارے میں لوگوں کے مختلف مذاہب ہیں۔

۱۱۵۔ آپ کی کیا رائے ہے؟ کیا میں جاؤں اور عمرہ ادا کر لوں؟

۱۱۶۔ خیر و برکت اور سلامتی کی۔

۱۱۷۔ مکہ مکرمہ کے مشرکین میں سے۔

۱۱۸۔ کیا تم ایک دین سے نکل کر دوسرے دین میں چلے گئے ہو؟ یا یہ مطلب ہے کہ دین حق کو چھوڑ کر دین باطل اختیار کر لیا ہے۔ صبر کا معنی اصل میں میلان اور ایک دین سے دوسرے دین کی طرف نکلنا ہے جو شخص اسلام قبول کر لیتا مشرکین اسے صابی کہتے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بھی اس بنا پر صابی کہتے تھے کہ آپ نے دان کے خیال میں، آباء و اجداد کا دین چھوڑ کر نیا دین اختیار کیا ہے۔

۱۱۹۔ دین حق سے دین باطل کی طرف منتقل نہیں ہوا بلکہ میں پہلے ہی دین تھا اب مجھے دین و ایمان نصیب ہوا ہے۔ (۱۲ تاویں)

۱۲۰۔ اور دین حق، دین اسلام میں آیا ہوں اور دین یہی ہے جسے تم دین کہتے ہو وہ دین نہیں ہے (یہ دینی ہے ۱۲ تاویں)

۱۲۱۔ امام مسلم نے یہ حدیث اس تفصیل اور لطوأت کے ساتھ روایت کی ہے۔

حضرت جابر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے قیدیوں کے بارے میں فرمایا۔ اگر معلم بن بدعی زندہ ہوتا پھر ان پلیدوں کے بارے

۳۴۸۶ عَنْ جَابِرِ بْنِ مَطْعَمٍ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ فِي الْأَسَاوِي بَدْرٍ
 لَوْ كَانَ الْمُطْعِمُ بْنُ عَبْدِ

حَيًّا ثُمَّ كَلَّمَنِي فَا هُوَ كَذَّابٌ
الْمَثْنَى لَتَوَضَّعْتُ لَهُ .

میں ہم سے بات کرتا تو ہم اس کے لیے انہیں
چھوڑ دیتے تھے

(دستاری)

(دَوَاۓ الْبُخَارَى)

۱۔ جابر بن مطعم میم پر پیش، طاہر ساکن، عین کے نیچے زیر بن عدی بن زعل بن عبد مناف، حضرت جابر کی کنیت ابو محمد ہے۔ فتح مکہ سے پہلے اسلام لائے، بعض نے کہا کہ جابر کے سال اور بعض نے کہا فتح مکہ کے دن مشرف باسلام ہوئے، حضرت جابر رضی اللہ عنہ روسائے قریش میں سے تھے سردار، صاحب علم، باوقار اور علم انساب اور ایام عرب کے عالم تھے، اس علم میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے شاگرد تھے۔ ۵۰ھ میں ان کا وصال ہوا۔ مشرر قول کے مطابق انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث حالت کفر میں سنی اور حالت اسلام میں روایت کی۔

۲۔ مجازی طور پر قیدیوں سے مراد عام معنی ہے جو قیدیوں اور مقتولوں کو شامل ہے، یہ مشاکلت کے طریقے کے قریب ہے لہذا یہ سوال نہیں ہوگا کہ قیدیوں کی تعداد سنتر تھی اور انہیں مطعم کی سفارش کے بغیر چھوڑ دیا گیا تھا۔ اور جو مقتول تھے اگر ان کے بارے میں فرمایا کہ اگر مطعم بن عدی زندہ ہوتا تو وہ قیدی نہیں تھے، اور وہ جو کہتے ہیں کہ یہ قتل قیدیوں کے بارے میں تھا اور مطلب یہ ہے کہ انہیں صحابہ کرام سے گفتگو کے بغیر ابتداءً بغیر کسی تردد کے چھوڑ دیا جاتا ہے، علامہ طیبی نے کہا کہ ہم انہیں چھوڑ دیتے، یہ ارشاد مقتولوں کے بارے میں ہے۔ الفاظ حدیث اور لفظ نثنیٰ (پلیدوں) کے ظہر سے یہی معلوم ہوتا ہے۔ اگرچہ کفر کے اعتبار سے پلید مراد لینے کا بھی احتمال ہے۔

۳۔ حضرت جابر کا والد۔

۴۔ اور ان پلیدوں کے بارے میں ہم سے سفارش کرتا۔

۵۔ اور انہیں اس کی خاطر قتل نہ کرتے۔ نثنیٰ دونوں دونوں پر زبر، اور تاہم ساکن، نثنیٰ تاہم کے نیچے زیر کی جمع ہے، گندہ ہونا، ان کا گندہ ہونا یا تو ان کے کفر کے اعتبار سے ہے۔ یا اس بنا پر کہ ان کے جسموں کی طرف اشارہ ہے جو گندے ہو چکے تھے۔

مطعم بن عدی کا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر ایک احسان تھا اور وہ یہ کہ جب آپ طائف سے واپس تشریف لائے تو اس نے آپ سے مشرکوں کو دفع کیا تھا، یا یہ ارشاد حضرت جابر کو اسلام کی طرف رغبت دلانے اور ان کی تالیف قلب کے لیے فرمایا۔ حدیث میں بہترین انداز میں بدلہ دیا گیا ہے تاکہ مشرک کا آپ پر احسان نہ رہے۔ نیز مشرکین کے قتل کو غیر اہم قرار دیا گیا ہے کہ اگر وہ زندہ رہتے تو بھی کوئی حرج نہ تھا۔ انہیں گندے اور پلید کہنے سے معلوم ہوا کہ الفاظ سے مشرک کی تربیت جائز ہے۔

۳۷۸۸ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ ثَمَالَيْنِ
رَجُلًا مِّنْ أَهْلِ مَكَّةَ هَبَطُوا
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ جَبَلِ
التَّنْعِيمِ مُتَسَلِّحِينَ يُرِيدُونَ
يَغْرَأُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَأَصْحَابَهُ فَأَخَذَهُمْ
سَلْمًا فَاسْتَحْيَاهُمْ فَوُ
رَوَايَةٍ فَأَعْتَقَهُمْ فَأَنْزَلَ اللَّهُ
تَعَالَى وَهُوَ الَّذِي كَفَّ
أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَآيَدِيَكُمْ
عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ اہل مکہ میں سے انیس مرد تنعیم کے پہاڑ سے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر اترے، وہ
سلحہ تھے، ان کا ارادہ یہ تھا کہ بنی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہ کی
بے خبری سے فائدہ اٹھائیں۔ آپ نے
انہیں زندہ سلامت پکڑ لیا، اور انہیں
زندہ رہنے دیا، اور ایک روایت میں ہے
پس انہیں آزاد کر دیا تو اللہ تعالیٰ نے یہ
آیت نازل کی، خدا ہی ہے جس نے بظن کہ
میں ان کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے
ہاتھوں کو ان سے روک دیا۔

(مسلم)

(رواہ مسلم)

۱۔ جب تنعیم، مکہ منعمہ سے تین میل کے فاصلے پر مشہور جگہ ہے، جہاں سے لوگ عمر کرتے ہیں۔
۲۔ اور انہیں تکلیف دیں۔ غرہ لفظی والی غین کے نیچے زیر اور بلاد مشہور غفلت، فریب۔
۳۔ اس حال میں کہ وہ صلح کی بنا پر مطیع و فرمانبردار اور ذلیل و خوار تھے۔ سکاسین اور لام پر زبر، اطاعت و
فرمانبرداری کا قبول کرنا ایک روایت میں سین کے نیچے زیر اور لام ساکن ہے۔ اس کا معنی صلح ہے ابن اثیر نے کہا
کہ پہلا معنی واقعہ کے زیادہ مناسب اور لائق ہے، کیونکہ وہ لوگ بطور صلح گرفتار نہیں ہوئے تھے بلکہ جلع اور زبردستی کی
بنا پر پکڑے گئے تھے، پھر انہوں نے بے بسی اور بے چارگی کی بنا پر اپنے آپ کو سپرد کر دیا تھا، دوسرے معنی کی یہ
توجیہ کی گئی ہے کہ جب یہ لوگ عاجز آ گئے اور غلامی پر راضی ہو گئے تو گویا انہوں نے اس پر صلح کرنی، یہ واقعہ صلح حدیبیہ
کے موقع پر پیش آیا اور آخر میں یہی صلح کا سبب بنا۔

۴۔ اور قتل نہ کیا، گویا انہیں غلام بنا لیا پھر آزاد فرما دیا۔
۵۔ کہ مکہ مکرمہ کے درمیان اور اس کے آس پاس۔

۶۔ اور ان کی طاقتوں کو روک دیا کہ وہ تم سے تعرض کریں اور تمہیں تکلیف پہنچائیں۔
۷۔ کہ تم انہیں قتل کر دو۔

۳۷۸۹ وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ
ذَكَرَ لَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ
عَنْ أَبِي طَلْحَةَ أَنَّ مَسِجَةَ
اللَّهِ صَلَّيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَمَرَ يَوْمَ بَدْرٍ بِأَتْبَاعِهِ وَ
عِشْرَتَيْنِ رَجُلًا مِنْ صَنَادِيدِ
قُرَيْشٍ فَقَعِدُوا فِي طُوبَى
مِنْ أَطْوَأِ بَدْرٍ خَبِيبٍ
مُخِيبٍ وَكَانَ إِذَا ظَهَرَ
عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بِالْعَرَصَةِ
ثَلَاثَ كِبَالٍ فَلَمَّا كَانَ بِبَدْرٍ
الْيَوْمُ الثَّالِثُ أَمَرَ
بِرَاحِلَتِهِمْ فَشَدَّ عَلَيْهَا رَحْلَهَا
ثُمَّ مَشَى وَاتَّبَعَهُ أَصْحَابُهُ
حَتَّى قَامَ عَلَى شَفَةِ الدَّرَكِ
فَجَعَلَ يُنَادِيهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ
وَ أَسْمَاءِ آبَائِهِمْ يَا فُلَانُ
ابْنُ فُلَانٍ وَ يَا فُلَانُ
بْنُ فُلَانٍ أَيْسَرُكُمْ أَنْتُمْ
أَطَعْتُمُ اللَّهَ وَ رَسُولَهُ
يَا أَيُّهَا قَدْ وَجَدْنَا مَا وَعَدْنَا
رَبَّنَا حَقًّا فَهَلْ وَجَدْتُمْ
مَا وَعَدَ رَبُّكُمْ حَقًّا فَقَالَ
عُمَرُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا
تَكَلِّمُ مِنْ أَجْسَادٍ لَا أَرْوَاهُ

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
میں حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ
نے حضرت ابو طلحہ سے روایت کیا کہ نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے دن قریش
کے چوبیس سرداروں کے بارے میں حکم دیا تو
انہیں بدر کے کنوؤں میں سے ایک گندے
اور پلید کنوئیں میں ڈال دیا گیا، اور حضور الفرج
کسی قوم پر غائب ہونے تو میدان جنگ میں تین
ماتیں قیام فرماتے۔ جب بدر میں تیسرا دن ہوا
تو آپ نے اپنی سواروں کے بارے میں حکم
دیا۔ اس پر پالان باندھا گیا، پھر آپ چلے
اور آپ کے صحابہ آپ کے پیچھے چلے، یہاں
تک کہ ان کنوئیں کے کنارے پر کھڑے
ہوتے اور مردوں کو ان کے اور ان کے
آباد و اجداد کے! میں سے پکارنے لگے ہاں
فلاں ابن فلاں! اور اے فلاں ابن فلاں! کیا
تمہیں اب یہ بات اچھی لگتی ہے؟ کہ تم نے
اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی اطاعت
کی ہوتی ہے پس بے شک ہم سے ہمارے
ب نے جو وعدہ کیا تھا وہ ہم نے حق پایا، تو کیا
تم نے بھی وہ حق پایا۔ جو تم سے ہمارے رب
نے وعدہ کیا تھا۔ حضرت عمر نے عرض کیا یا
رسول اللہ! آپ ان بے جان جسموں سے
کیا گفتگو فرما رہے ہیں؟ نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا: قسم ہے اس ذات کی

جس کے بننے میں محمد مصطفیٰ کی جان ہے
تم میری گفتگو کو ان سے زیادہ نہیں سمجھتے
اور ایک روایت میں ہے تم ان سے زیادہ
سمجھنے والے نہیں ہو، لیکن وہ جواب نہیں
دیتے۔

مُحَمَّدٌ بَيِّنٌ مَّا أَنْتُمْ
يَا سَمْعَ رَبِّمَا أَقُولُ مِنْهُمْ وَ فِي
رِوَايَةٍ مَّا أَنْتُمْ يَا سَمْعَ
مِنْهُمْ وَ لَكِنْ لَا
يُجِيبُونَ .

(صحیحین)

امام بخاری نے اضافہ کیا کہ قتادہ نے
کہا: اللہ تعالیٰ نے انہیں زندہ فرمایا یہاں
تک کہ زجر، تحقیر، استقام، حسرت اور
ندامت کے لیے حضور کا فرمان انہیں سنایا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)
وَقَادَ الْبُخَارِيُّ قَالَ قَتَادَةُ
أَحْيَاهُمُ اللَّهُ حَتَّى اسْمَعَهُمْ
قَوْلَهُ تَوْبِيخًا وَ تَضَعِيرًا
وَ نِقْمَةً وَ حَسْرَةً وَ نَدَامًا .
۱۱ حضرت قتادہ مشور تابعی ہیں۔

۱۲ حضرت ابو طلحہ، حضرت انس کی والدہ کے شوہر۔

۱۳ منادی جمع سندید کی صداد کے نیچے زیر، سردار اور قوم کا بڑا آدمی، مَطْنٌ صِنْدِيدٌ بڑے چھینٹوں والی
بارش سخت اور تیز ہوا اور بارش کو سندید کہتے ہیں۔

۱۴ طوی طاء پر زبر، داؤ کے نیچے زیر، یا و مشد، وہ کنواں جس کے ارد گرد پتھر لگائے گئے ہوں۔
نُجْشٌ سیم پر پیش، غام ساکن، پلید کرنے والا کنواں۔ علامہ طیبی نے نجیث ٹنجیث کا معنی فاسد اور فاسد
کرنے والا بیان کیا ہے۔ اس کنوئیں میں یہ صفت یا تو زمانہ قدیم سے تھی کہ لوگ اس میں مردار اور غلاتیں پھینکتے تھے
یا اس لیے وہ کنواں اس صفت کا حامل ہو گیا کہ ان پلیدوں کی لاشیں اس میں ڈال دی گئی تھیں۔

۱۵ عرصہ عین پر زبر واد ساکن، ہر وہ فراخ جگہ جہاں کوئی عمارت نہ ہو، اس جگہ میدان جبک مراد ہے۔

۱۶ رک زبر اور یا و مشد، کنواں۔ جیسے کہ طوی کا یہی معنی ہے۔ ایک روایت میں عَلٰی قَلْبِیْ بِدْرُ
آیا ہے۔ قلب کا معنی بھی کنواں ہے جس کی تعمیر نہ کی گئی ہو۔ طوی اس کنوئیں کو کہتے ہیں جس کی تعمیر نہ کی گئی ہو۔ اس
اعتبار سے دونوں روایتوں میں منافات لازم آئے گی، طوی مطلق کنوئیں کو بھی کہتے ہیں لہذا منافات نہیں ہے

(۱۲ قادی)

۱۷ اداان پر ایان لائے ہوتے۔

۱۸ یعنی اب تمہیں معلوم ہو گیا کہ دین اسلام حق ہے اور جو کچھ خدا و رسول نے فرمایا تھا وہ حق ہے۔

۹ یعنی یہ مردے ہیں اور سنتے نہیں ہیں، ان سے گفتگو کیسی؟ اور اس کا کیا مطلب ہے؟
 ۱۰ یعنی یہ تم سے زیادہ سننے والے ہیں یا تمہارے برابر ہیں۔

۱۱ مردوں سے گفتگو کو بعد جاننے اور ان کے سننے کا انکار کرنے کا جواب دیتے ہوئے۔

۱۲ یاد رہے کہ یہ حدیث صحیح اور امام بخاری و مسلم کی روایت کردہ اس بات میں صریح ہے کہ مردوں کا سننا

ثابت ہے اور جس چیز کے ساتھ انہیں خطاب کیا جائے اس کا انہیں علم حاصل ہوتا ہے اسی طرح امام مسلم کی حدیث میں آیا ہے کہ جب لوگ دفن کر کے واپس جلتے ہیں تو مردہ ان کے جوڑوں کی آہٹ سنتا ہے۔ اسی طرح حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جنت البقیع کے مدون حضرات کی زیارت کے لیے تشریف لے گئے انہیں مخاطب کر کے سلام کیا اور فرمایا: اے مسلمانوں کے گھر والو تم پر سلام ہو، تمہیں وہ چیز پہنچی جس کا تم سے وعدہ کیا گیا تھا، اور ہم بھی ان شاء اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ملنے والے ہیں، کیونکہ جو شخص سننا اور سمجھنا نہیں ہے اس کے ساتھ خطاب معقول نہیں ہے۔ ایسا فعل بے فائدہ شمار کیے جانے کے لائق ہے۔ ترمذی شریف کی حدیث میں ہے کہ جب حضرت ام المومنین عائشہ رضی اللہ عنہا اپنے بھائی عبدالرحمن بن ابی بکر کی مکہ مکرمہ میں واقع قبر کی زیارت کرتیں تو انہیں مخاطب کر کے کہتیں کہ اگر میں تمہاری وفات کے وقت حاضر ہوتی تو تمہیں اسی جگہ دفن کرتی جہاں تمہاری وفات ہوئی تھی۔ اگر میں اس وقت حاضر ہوتی تو اب تمہاری زیارت نہ کرتی۔ جیسے کہ باب زیارت القبور میں گزر رہا۔

علامہ ابن ہمام نے شرح ہدایہ میں فرمایا کہ اکثر مشائخ اس کے قائل ہیں کہ مردہ نہیں سننا، انہوں نے کتاب الایمان میں تصریح کی ہے کہ اگر کسی نے قسم کھائی کہ فلاں شخص سے کلام نہیں کروں گا پھر اس کی وفات کے بعد اس سے گفتگو کی تو اس کی قسم نہیں ٹوٹے گی، کیونکہ قسم اس شخص کے بارے میں منعقد ہوتی ہے جو سمجھنے کی قابلیت اور حیثیت رکھتا ہے اور مردہ اس طرح نہیں ہے۔

مسلم شریف کی وہ حدیث جس میں آیا ہے کہ مردہ، لوگوں کے جوڑوں کی آہٹ سنتا ہے۔ اس جماعت نے اس کا جواب یہ دیا ہے کہ یہ سننا اس وقت کے ساتھ خاص ہے جب میت کو قبر میں رکھا جاتا ہے۔ یہ سوال جواب کے لیے تیار ہے، حالانکہ یہ تخصیص ظاہر کے خلاف ہے۔ اور اس پر کوئی دلیل نہیں ہے ظاہر حدیث یہ ہے کہ مردے کو یہ حالت قبر میں حاصل ہے، اس باب میں ذکر کی گئی حدیث جس میں جماعت کے مذہب کے خلاف نص ہے کبھی تو اس جماعت نے اس کا یہ جواب دیا کہ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے۔ اور آپ کا معجزہ ہے، کافرین کی حسرت میں اضافہ کرنے کے لیے، مخفی نہ رہے کہ حدیث کو اس مطلب پر محمول کرنا محض احتمال ہے اور ایسی تاویل ہے جس پر اس وقت تک محمول نہیں کر سکتے جب تک کہ سننے کے محال ہونے پر کوئی دلیل قائم نہ ہو جائے، حالانکہ اللہ تعالیٰ سننا نے پر قادر ہے اور حواس کا علم کے لیے سبب ہونا امر

غادی اور محض اللہ تعالیٰ کے پیدا کرنے سے ہے، جیسے کہ کتب مذہب میں ثابت ہو چکا۔ اور کبھی یہ جواب دیتے ہیں کہ یہ گفتگو بطور مثال ہے حقیقت کلام مراد نہیں ہے۔ یہ جواب پہلے جواب سے زیادہ بےید اور زیادہ کمزور ہے۔ باقی رہی نہیں تو ان کا دار و مدار عرف اور عادت پر ہے نہ کہ حقیقت پر، نا فہم۔ اس جماعت کی مضبوط ترین دلیل یہ ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس روایت کو رد کیا ہے، جب انہوں نے یہ حدیث حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے سنی تو کہنے لگیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یہ کس طرح فرما سکتے ہیں؟ حالانکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ اِنَّكَ لَا تَسْمِعُ الْمَوْتٰی۔ وَمَا اَنْتَ بِمَسْمُوعٍ مِّنْ فِی الْقُبُوْرِ۔ اے حبیب! تم مردوں کو نہیں سنا تے، اور تم ان لوگوں کو سننے والے نہیں جو قبروں میں ہیں، اسی طرح علامہ ابن ہمام نے فرمایا ہے۔

مواہب لدنیہ میں ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے تاویل کرتے ہوئے فرمایا کہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مراد یہ ہے کہ اب تم جانتے ہو کہ جو کچھ ہم کہتے تھے حق ہے، نیز یہ بھی فرمایا کہ حضرت عمر کو دہم ہوا جس کی بنا پر انہوں نے جاننے کی بجائے سننے کا ذکر کر دیا۔

خلاصہ یہ کہ حضرت عائشہ نے مردوں کے سننے کا انکار کیا اور قرآن پاک کی مذکورہ دو آیتوں سے استدلال کیا لیکن علماء نے حضرت عائشہ کے ارشاد اور ان کے قرآن پاک سے استدلال کا جواب دیا ہے اور حضرت عائشہ کے اس ارشاد کو قبول نہیں کیا۔

مواہب لدنیہ میں اسماعیل سے نقل کیا ہے کہ حضرت عائشہ کو فہم و ذکا، کثرت روایت اور عظم غامضہ میں غرور و غرض میں وہ مقام حاصل تھا کہ اس سے زیادہ متصور نہیں ہے، لیکن کسی ثقہ شخصیت کی روایت کو اس وقت تک رد نہیں کیا جاسکتا جب تک کہ کوئی نص اس کی مثل پیش نہ کی جاسے جو اس روایت کے منوع، یا مخصوص یا محال ہونے پر دلالت کرے، قرآن پاک کی آیت سے مراد یہ ہے کہ اے حبیب! تم نہیں سنا تے بلکہ اللہ تعالیٰ سنا تے ہے نیز مَوْتٰی اور مَن فِی الْقُبُوْرِ سے مراد کافر ہیں اور سماع کی نفی سے مراد حق کو قبول نہ کرنا ہے (مطلب یہ ہوا کہ اے حبیب! حق کو قبول کرنا تمہارا کام نہیں ہے۔ ۱۲۰ ق)

اس کی دلیل یہ ہے کہ یہ آیت کافروں کو ایمان کی دعوت دینے اور ان کے حق کو قبول نہ کرنے کے بارے میں وارد ہوئی، اہل علم نے یہ بھی کہا ہے کہ موتی سے مراد مردہ دل لوگ ہیں۔ اور قبور سے مراد ان کے اجسام ہیں جن میں ان کے مرے ہوئے دل پڑے ہیں۔

مواہب لدنیہ میں ہے کہ محمد بن اسحاق نے مغازی میں سندِ جدید سے اور امام احمد بن حنبل نے بھی سندِ حسن کے ساتھ حضرت عائشہ سے حضرت عمر کی حدیث جیسی حدیث روایت کی ہے۔ مگر یا حضرت عائشہ نے انکار

سے رجوع کر لیا تھا، کیونکہ ان کے نزدیک اکابر صحابہ کی روایت ثابت ہو چکی تھی۔ حضرت عائشہ خواس واقعہ میں حاضر نہیں تھیں۔ شروع بخاری میں بھی ایسا ہی کلام واقع ہوا ہے۔

علماء کی وہ جماعت جو سماعِ سنی کی قائل ہے انہوں نے حضرت قتادہ کے قول سے استدلال کیا ہے جو حدیث کے آخر میں واقع ہوا ہے۔ اس قول کا حاصل یہ ہے کہ مردوں کے قبروں میں زندگی کی ایک قسم اور ایک حالت عطا کی جاتی ہے جس سے سماع حاصل ہوتا ہے۔ حضرت قتادہ کے اس قول میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تخصیص نہیں ہے کہ یہ سماع بطور معجزہ واقع ہوا ہو، اور نہ ہی ان مردوں کی تخصیص ہے بلکہ اللہ تعالیٰ قادر ہے کہ وہ حالت تمام مردوں میں پیدا کر دے خواہ وہ کوئی بھی شخص ہو اور کسی بھی زمانے سے تعلق رکھتا ہو، خوب اچھی طرح غور و فکر کیجیے اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے۔

اس جگہ ایک اور بات بھی ہے اور وہ یہ کہ فرض کیجیے، ہم سماع سے منزل کرتے ہیں، کیونکہ سنا، جس سامع سے ہوتا ہے اور بدن کی خرابی کی وجہ سے قوت سامع بھی خراب ہو جاتی ہے تو ہم کہتے ہیں کہ سننے کی نفی سے علم کی نفی لازم نہیں آتی۔ علم روح کی صفت ہے اور روح باقی ہے، لہذا دیکھی اور سنی جانے والی چیزوں کا علم ہو گا لیکن دیکھنے اور سننے سے نہیں ہو گا، جیسے کہ بعض متکلمین نے اللہ تعالیٰ کے سننے اور دیکھنے کی تائید، سنی اور دیکھی جانے والی چیزوں کے علم سے کی ہے، اور تحقیق اخبار و آثار سے ثابت ہے کہ مردے، زیارت کرنے والوں کو دیکھتے اور پہچانتے ہیں، یہاں تک وارد ہوا ہے کہ جمعہ کے دن زیارت زیادہ محبوب ہے، کیونکہ اس دن میت کا علم زیادہ کامل اور مکمل ہوتا ہے اور زائرین کے حالات ان پر زیادہ ظاہر اور واضح ہوتے ہیں۔ نیز مردوں کو آخرت اور برزخ میں علم کے حاصل ہونے اور دین اسلام کی حقانیت کا علم حاصل ہونے میں شک نہیں ہے۔ جیسے کہ ام المومنین عائشہ نے فرمایا اور حدیث کی مراد میں یہ متفق علیہ امر ہے، پس دنیا اور احوال دنیا کا علم بھی ممکن ہے۔ اور جب روح باقی ہے تو اس علم کے زائل ہوجانے اور بھول جانے پر کیا دلیل ہے۔

حدیث میں آیا ہے کہ کفار، دنیا میں واپس آنے کی آرزو کریں گے، یہ بھی آیا ہے جب میت، منکر نکیر کے سوال کا جواب خیر سے دے دے گا اور راحت پائے گا تو آرزو کرے گا کہ کاش! کوئی ہوتا جو میرے گھر والوں کو خبر دیتا کہ میں راحت میں ہوں اور خوش ہوں۔

خلاصہ کلام یہ ہے کہ کتاب و سنت ایسی چیزوں سے پڑیں جو ولایت کرتی ہیں کہ مردوں کو دنیا اور دنیا والوں کا علم ہوتا ہے، پس اس کا انکار وہی کرے گا جو احادیث سے جاہل ہو اور دین کا منکر ہو، میں نے بیان کر دیا اور اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے۔

اہل قبر سے استدلال کا بعض فقہاء نے انکار کیا ہے۔ ان کا انکار اگر اس بنا پر ہے کہ اہل قبر کو زائرین اور ان کے

احوال کا علم نہیں ہے اور وہ ان کی بات نہیں سننے تو اس کا بطلان ثابت ہو چکا ہے اور اگر انکار اس بنا پر ہے کہ اہل قبور کو اس جگہ قدرت احد تصرف حاصل نہیں ہے حتیٰ کہ امداد کریں، بلکہ وہ قید ہیں۔ انہیں منع کیا گیا ہے اور وہ لاحق ہونے والی محنت اور سختی میں مصروف ہیں جس نے انہیں دوسروں سے روک رکھا ہے تو میں کہتا ہوں کہ یہ قاعدہ کلیہ نہیں ہے خصوصاً متیقن جو اللہ تعالیٰ کے دوست ہیں، ہو سکتا ہے کہ ان کی روحوں کو برزخ میں، قرب اور قدر و منزلت حاصل ہو جائے اور ان کا وسیلہ پکڑنے والے زائرین کی حاجتوں کی طلب، دعا اور شفاعت کی قدرت مل جائے، جیسے کو قیامت کے دن ہوگا، اس کی نفی پر کوئی دلیل ہے؟

علامہ بیضاوی نے وَاللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا فِيْ صُفُوٰتِ عِبَادِهِ کی تفسیر بدن سے جدا ہونے وقت نفوسِ فاضلہ کی صفات کے ساتھ کہ ہے کہ انہیں جسموں سے کھینچ کر نکالا جاتا ہے اور وہ خوشی خوشی عالم ملکوت کی طرف چلے جاتے ہیں اور وہاں میر کرتے ہیں اور حظائے قدس کی طرف صیقل کرتے ہیں۔ پس وہ شرافت اور قدرت میں مہربان ہیں سے ہو جاتے ہیں۔

کاشش لے ہیں علم ہوتا کہ یہ فرقہ جس استناد اور امداد کا انکار کرتا ہے۔ اس سے مراد کیا ہے؟ جہاں تک ہم سمجھتے ہیں وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف محتاج اور فقیر دعا کرنے والا، اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہے اور بارگاہ عزت و بے نیازی سے اپنی حاجت طلب کرتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مقرب اور معظم اس ہستی کی روحانیت کو وسیلہ بناتا ہے اور کہتا ہے خداوند! اس بندہ کرم کی برکت سے جس پر تو نے رحمت اور سرفرازی پھرا اور فرمائی ہے اور تیرا خاص لطف و کرم اس کی طرف مبذول ہے۔ میری حاجت بڑا کہ تو کرم حاجت روا ہے۔ یا اس بندہ کرم کو خدا کرتا ہے اے بندہ خدا! اور اے اللہ تعالیٰ کے ولی میرے سفارش کیجیے اور اللہ تعالیٰ سے دعا کیجیے کہ میرا مقصد و ما پر افرمائے اور میری حاجت بر لائے پس عطا فرمانے والا اور جس سے سوال اور امید ہے وہ اللہ تعالیٰ ہی ہے اور یہ بندہ درمیان میں صرف وسیلہ ہے۔ تاہم، فاعل اور وجود نہیں تصرف فرمانے والا صرف اللہ تبارک و تعالیٰ ہے۔ اولیاء اللہ اللہ تعالیٰ کے فضل، اس کی قدرت اور اس کے غیبی کے سامنے فانی اور عاجز ہیں، ان کے لیے فضل، قدرت اور تصرف نہ اب ثابت ہے جب کہ وہ قبروں میں ہیں اور نہ ہی اس وقت ثابت تھا جب وہ دنیا میں زندہ تھے۔ امداد و استمداد اس معنی کے لحاظ سے جو ہم نے ذکر کیا اگر موجب شرک اور ماسوی اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ کا سبب ہے۔ جیسے کہ منکر گن کرتا ہے تو چاہیے کہ صالحین اور اولیاء اللہ کی حیات ظاہری میں بھی ان سے توسل اور ان سے دعا کی درخواست ممنوع ہو، حالانکہ یہ ممنوع نہیں ہے بالاتفاق مستحب اور مستحسن ہے بلکہ دین میں شائع اور متعارف ہے اور اگر کہیں کہ یہ حضرات وفات کے بعد منزول ہو گئے ہیں اور اس حالت اور کرامت سے باہر چلے گئے ہیں جو انہیں دنیاوی زندگی میں حاصل تھی تو ہم یہ چھتے ہیں اس پر کیا دلیل ہے۔ اور اگر کہیں کہ وفات کے بعد لاحق ہونے والی آفات

کے سبب انہیں روک دیا گیا ہے اور وہ ان آفات کی طرف متوجہ ہو چکے ہیں تو یہ قاعدہ کلیہ نہیں ہے۔ اور نہ ہی اس پر کوئی دلیل ہے کہ یہ شغویت قیامت کے دن تک مسلسل جاری رہے گی، زیادہ سے زیادہ یہ کہ مفلوک کی طرف توجہ ہمیشہ نہ ہو اور استمداد کا فائدہ عام نہ ہو، بلکہ ممکن ہے کہ بعض حضرات عالم قدس کی طرف منہمک ہوں اور اللہ تعالیٰ کی صفات کی طرف ان کی محویت کا یہ عالم ہو کہ نہ تو ان کی توجہ دنیا کی طرف ہو اور نہ ہی انہیں احساس ہو، اور وہ دنیا میں کوئی تصرف اور تدبیر بھی نہ کر سکتے ہوں، جیسے کہ اس جہاں میں بھی مجذوبوں اور اصحاب ہوش کے حال کا فرق ظاہر ہوتا ہے۔

ہاں اگر نائرین کا یہ عقیدہ ہو کہ اہل قبور مستقل طور پر تصرف اور قادر ہیں انہیں اللہ تعالیٰ کی طرف متوجہ ہوئے اور اس سے درخواست کرنے کی حاجت نہیں ہے، جیسے جاہل اور غافل عوام عقیدہ رکھتے ہیں اور ایسے کام کرتے ہیں جو دین میں حرام اور ممنوع ہیں مثلاً قبر کو بوسہ دینا، اسے سجدہ کرنا اور اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھنا وغیرہ ایسے امور جن سے منع کیا گیا ہے اور ڈرایا گیا ہے۔ تو یہ عقیدہ اور یہ انحال ممنوع اور حرام ہوں گے، عوام کا فعل لائق اعتبار نہیں ہے بلکہ بحث ہی سے خارج ہے۔ حاشا وکلا کہ شریعت کا عالم اور احکام دین کی خبر رکھنے والا ایسا عقیدہ رکھے اور ایسا کام کرے۔

کالمیں کی ارواح سے اہل کشف و شائخ کی استمداد اور استفادہ کی روایات بے شمار ہیں اور ان کی کتابوں اور رسائل میں مذکور ہیں اور ان میں مشہور و معروف ہیں۔ ہمیں ان کے ذکر کی حاجت نہیں ہے، ہو سکتا ہے بزرگان دین کے کلمات متعصب منکر کو فائدہ نہ دیں۔ اللہ تعالیٰ ہمیں اس محرومی سے بچائے، اس جگہ گفتگو علم اور شریعت کی بنا پر ہے ہاں زیارت قبور کے بارے میں مروجی اور سنن یہ ہے کہ اہل قبور کو سلام کہا جائے، ان کے لیے دعائے مغفرت کی جائے اور قرآن پاک کی تلاوت کی جائے۔ لیکن اس جگہ استمداد سے ممانعت نہیں ہے۔ پس زیارت، اہل قبور کی امداد اور ان سے استمداد کے لیے دونوں طرح ہوتی ہے۔ اس سلسلے میں نائرین اور جن کی زیارت کی جاتی ہے دونوں کی مختلف حالتیں ہوتی ہیں۔

یاد رہے کہ اختلاف انبیاء کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام کے علاوہ میں ہے، کیونکہ انبیاء کرام زندہ ہیں حقیقی دنیاوی زندگی کے ساتھ اور ادیانہ زندہ ہیں اخروی اور معنوی زندگی کے ساتھ، اس جگہ کلام طویل ہو گیا، کچھ عرصہ سے ایک فرقہ پیدا ہوا ہے جو ان ادیانہ سے استمداد و استعانت کا منکر ہے جو دار فانی سے دار بقا کی طرف رجعت فرما چکے ہیں، اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں خوشحال اور رزق دیے جاتے ہیں لیکن لوگوں کو شور نہیں ہے، منکرین، ان حضرات کی طرف توجہ کرنے والوں کو شرک اور بت پرست جانتے ہیں اور جو ان کی زبان پر آتا ہے کہتے ہیں عرصہ دراز سے اس مسئلہ کی تحقیق و تفصیل میرے دل میں تھی۔ آج توفیق الہی نے اس کے بیان کرنے میں یادری کی ہے۔ تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ ہی کے لیے ہیں۔ اے اللہ! ہمیں حق کو حق دکھا اور اس کی پیروی کی توفیق عطا فرما اور باطل کو باطل دکھا اور اس سے

پہننے کی ہمت عطا فرما۔ واللہ تعالیٰ اعلم وعلہ السلام

۳۶۹. وَعَنْ مَعْرُومَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ حِينَ جَاءَهُ وَفُتْدُ هَوَانِ مَسْلَمِينَ فَسَالُوا أَنْ يُرَدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالُهُمْ وَسَبِيَّهُمْ فَقَالَ فَاخْتَارُوا إِمَّا أَحَدِي الظَّالِمَتَيْنِ إِمَّا السَّبِيَّ وَ إِمَّا أَلَمَالَ قَالُوا فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبِيَّنَا فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاشْتَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ ثُمَّ قَالَ إِمَّا بَعْدُ فَإِنَّا إِخْوَانُكُمْ قَدْ جَاءُوا تَائِبِينَ وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أُرَدَّ إِلَيْهِمْ سَبِيَّهُمْ فَتَنُّ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطَيَّبَ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ وَ مَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى تُعْطِيَهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ مَا يُغْنِي اللَّهُ عَيْنَنَا فَلْيَفْعَلْ فَقَالَ النَّاسُ قَدْ طَيَّبْنَا ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

روان احمد مسعود بن خرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کمرے میں تھے جب ہوازن کا وفد اسلام لاکر حاضر ہوا، انہوں نے آپ سے درخواست کی کہ ہمارے اموال اور قیدی ہمیں واپس کیے جائیں، آپ نے فرمایا: دونوں میں سے ایک چیز اختیار کر لو، قیدی یا مال، انہوں نے عرض کیا کہ ہم اپنے قیدیوں کو اختیار کرتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کمرے ہو کر اللہ تعالیٰ کی تعریف اس چیز سے کی جو اس کے لائق ہے، پھر فرمایا: حمد و ثنا کے بعد: تمہارے بھائی تائب ہو کر آئے ہیں اور ہماری رائے یہ ہے کہ ہم ان کے قیدی انہیں واپس کر دیں، لہذا تم میں سے جو شخص پسند کرتا ہے کہ خوش دلی سے ایسا کرے تو وہ اس طرح کرے اور تم میں سے جو شخص پسند کرتا ہے کہ اپنے حصے پر رہے یہاں تک کہ ہم اسے اس پہلے مال میں سے دیں جو اللہ تعالیٰ ہمیں عطا فرمائے تو وہ یہ طریقہ اختیار کرے، صحابہ کرام نے عرض کیا ہم خوش دلی سے یہ کام کرتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں معلوم نہیں کہ تم میں سے کس نے اجازت دی ہے اور کس نے نہیں دی؟ تم واپس جاؤ، حتیٰ کہ تمہارے

نمائندے ہمارے سامنے معاملہ پیش کریں۔ چنانچہ
صحابہ کرام لوٹ گئے، اور ان کے نمائندوں
نے ان سے گفتگو کی۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور
عرض کی کہ صحابہ کرام نے خوش دلی سے
اجابت دے دی ہے۔

إِنَّا لَا نَذَرُ فِي هَذِهِ أَذِنَ
مِنْكُمْ يَمْنَنَ لَكُمْ يَا أَذِنَ فَارْجِعُوا
حَتَّى يَرْفَعَهُ إِلَيْنَا عَرَفًا وَكُمُ
فَرَجَعَ النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ
عَرَفًا وَهُمْ نَمَّ رَجَعُوا إِلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَأَخْبَرُوهُ إِنَّهُمْ قَدْ
ظَلَمُوا وَآذَنُوا

(بخاری)

(رواہ البخاری)

سہ مروان بن حکم بن ابی العاص بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف کی ولادت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے
زمانے میں ہوئی۔ بعض نے کہا کہ ہجرت کے دوسرے سال، اور بعض نے کہا جنگ خندق کے سال۔ اس کے علاوہ دیگر
اقوال بھی ہیں۔ اس نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت نہیں کی، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے والد کو مدینہ بدر
کے طائف کی طرف بھیج دیا تھا، وہ حضرت عثمان بن عفان کی خلافت تک وہیں رہا، جب حضرت عثمان کی خلافت
کا دور آیا تو مدینہ منورہ آگیا۔ مروان بھی اپنے والد کے ہمراہ آیا اور ۶۵ھ میں وفات پائی، کہتے ہیں کہ انہوں نے حضرت
عثمان غنی اور حضرت علی رضی اللہ عنہما سے حدیث سنی۔ ان سے حضرت عروہ بن زبیر اور امام جلیل حضرت زین العابدین علی بن حسین
نے حدیث سنی اور یہ امر غریب ہے۔ یزید یا اس کے بیٹے معاویہ بن یزید کے بعد تخت حکومت پر بیٹھا اور باقی احوال
اپنی جگہ مذکور ہیں۔

سہ مسودیم کے نیچے دیر اور بے نقطہ سین ساکن بن مخزومیم پر زبر، نقطے والی غام ساکن اور راد پر زبر، قریشی
زہری، حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے بھائی تھے اور کم عمر صحابی ہیں۔ ان کی پیدائش مکہ مکرمہ میں ہجرت کے دوسرے
سال ہوئی۔ بعد ازاں مدینہ منورہ آئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی۔ آپ کے ارشادات سنے اور انہیں یاد رکھا
حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کی شہادت تک وہیں رہے۔ اس کے بعد مکہ مکرمہ چلے۔ یہاں کی حکومت تک وہیں رہے
لیکن اس کی بیعت نہیں کی، حضرت ابن زبیر کے واقعہ شہادت میں آپ حلیم میں تھا۔ ہے تبھی کہ ایک چھڑا کر آپ
کو لگا اور آپ شہید ہو گئے۔ ان سے حضرت عروہ اور امام زین العابدین وغیرہما نے روایت کی ہے اور اس حدیث کو
مروان اور حضرت مسور دونوں نے روایت کیا ہے۔
سہ اور خطبہ ارشاد فرمایا۔

۵۴ ہوازن ایک قبیلے کا نام ہے، غزوہ ہوازن جسے غزوہ حنین بھی کہتے ہیں فتح مکہ کے بعد تھا اور اس میں بے شمار مال غنیمت حاصل ہوا تھا۔

۵۵ طائف کسی چیز کے حصے کو کہتے ہیں خواہ وہ جان ہو یا مال، انسان ہوں یا اس کے علاوہ۔

۵۶ جو ہمیں مال سے زیادہ عزیز ہیں۔

۵۷ جیسے کہ خطبے میں حمد و ثنا کرتے ہیں۔

۵۸ یعنی ہوازن، انہیں مسلمان ہونے کی بنا پر نیران پر رحم اور شفقت کی اپیل کرنے کے لیے بھیجا فرمایا۔

۵۹ عداوت کے بغیر۔

۶۰ یعنی جو قیدی اس کے حصے میں آئے ہیں انہیں عداوت کے بغیر واپس نہ کرے۔

۶۱ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں پابند نہیں فرمایا کہ بغیر عداوت کے اپنے حق سے دست بردار ہو جائیں۔ بلکہ انہیں اختیار دیا، یہ نرمی، رعایت حقوق اور صحابہ کرام کے امتحان کے زیادہ لائق ہے۔

۶۲ یعنی اجازت دینے والے اور نہ دینے والے ہم پر مشتبہ ہو جائیں گے۔

۶۳ رفع قضیہ کا معنی ہے کسی فاقہ کو والی اور حاکم کے سامنے پیش کرنا، عرفاء جمع ہے عارف اور عرف کی، پہچاننے والا، قوم کا کار گزار اور رئیس۔

۶۴ کہ ہوازن کے قیدی ان کے حوالے کر دیے جائیں۔

۳۷۹۱ وَ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ
قَالَ كَانَ ثَقِيفٌ حَدِيثًا تَبِئْتِي
عُقَيْلٍ فَأَسْرَتْ ثَقِيفٌ رَجُلَيْنِ
مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
أَمَرَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَجُلًا مِّنْ بَنِي عُقَيْلٍ
فَأَوْثَقُوهُ قَطْرَ حَوْءٍ فِي الْحَرَّةِ
فَنَمَّ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَنَادَاهُ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ثقیف بن عقیل کے حلیف تھے ثقیف نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے دو صحابیوں کو گرفتار کر لیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ نے بنی عقیل کے ایک مرد کو گرفتار کر لیا۔ اور باندھ کر تپتی ہوئی سنگلاخ زمین میں ڈال دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اس کے پاس سے گزرے تو اس نے پکارا۔ اے محمد! اے محمد! مجھے کس جرم میں پکڑا گیا ہے؟ فرمایا، تمہارے حلیف، ثقیف کے جرم کے سبب، پس آپ نے اے وہیں چھوڑا اور

اگے بڑھ گئے، اس نے پھر پکا لے محمد! لے محمد! رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پر ہرانی فرمائی اور واپس تشریف لاکر فرمایا، تمہارا کیا حال ہے؟ اس نے کہا میں مسلمان ہوں۔ فرمایا، اگر تم نے یہ بات اس رات کسی ہرتی جب تم اپنے معائنے کے ملک سے آکر مکمل کامیاب حاصل کرتے، رادی کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے ان دو مردوں کے بدلے فدیہ دے دیا جنہیں ثقیف نے قید کر رکھا تھا۔

يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ! فِيمَ
أُخِذْتُ قَالَ بِجَبْرِيرَةَ خَلْفَانِي
ثَقِيفٍ فَتَرَكُهُ وَ مَطَى فَنَادَا
يَا مُحَمَّدُ يَا مُحَمَّدُ فَرَجَعَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَرَجَعَهُ فَقَالَ مَا
شَأْنُكَ قَالَ إِنِّي مُسْلِمٌ فَقَالَ
لَوْ قُلْتُمَا وَ أَنْتَ تَمْلِكُ
أَمْرَكَ أَفَلَاخْتَ كُلَّ الْفَلَاحِ
قَالَ فَقَدَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِالرَّجُلَيْنِ
الَّذَيْنِ أَسْرَقْتُمَا ثَقِيفٌ -

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ عمران بن حصین حار پر پیش، صابر پر زبردوں بے نقطہ مشہور صحابی ہیں۔
۲۔ ثقیف تین لفظے والی نادر پر زبرد، قاف کے نیچے زبرد، ہوازن کے مشہور قبیلے کا نام، بنی عقیل عین پر پیش قاف پر زبرد یہ بھی ایک قبیلے کا نام ہے۔ عرب کے قبائل باہمی معاہدہ کرتے تھے کہ آپسے اور برے کاموں میں ایک دوسرے کا ساتھ دیں گے جب عہد اسلام آیا تو جاہلیت کے جو معاہدے حق کے موافق تھے انہیں برقرار رکھا گیا اور جو حق کے خلاف تھے انہیں ختم کر دیا گیا اور مسلمانوں نے کہا کہ اسلام کا عہد و پیمان ہی کافی ہے۔
۳۔ ان دو صحابیوں کے بدلے میں جنہیں ثقیف نے گرفتار کیا تھا، اس وقت طریقہ یہ تھا کہ ایک قبیلے کے آدمی اس کے حلیف قبیلے کے جرم میں گرفتار کیا جاتا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی اسی طریقے پر عمل کیا مگر ظاہر ہے کہ عہدہ بھی اسی میں تھا، اور یہی شرط طے شد تھی۔

۴۔ مراح میں ہے حرۃ مشکاف اور حلی مولیٰ زمین۔

۵۔ کہ انہوں نے دو مسلمانوں کو پکڑ کر قید کر رکھا ہے۔ ان کے بدلے تمہیں گرفتار کیا گیا ہے۔

۶۔ اور تم کیا کام کرتے ہو؟ (مطلب یہ ہے کہ تم کیا چاہتے ہو؟ ۱۲۹ تا دی)

۷۔ گویا وہ سابق اسلام کی خبر دے رہا ہے۔ پس معلوم ہوا کہ کافر قید ہونے کے بعد اسلام کا دعویٰ کرے

اور کہے کہ وہ پہلے سے اسلام لا چکا ہے تو گواہوں کے بغیر اس کی بات تسلیم نہیں کی جائے گی، یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ میں اب مسلمان ہو گیا ہوں، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے اسلام کو قبول نہیں کیا، کیونکہ آپ کو علم تھا کہ یہ شخص بطور منافقت یا مجبوری کی بنا پر کہہ رہا ہے یا اس سے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بعض اوقات تحقیقت پر بھی عمل کرتے تھے اور اس شخص کے قتل کا حکم دیتے تھے جس کا انجام کفر ہوتا تھا جیسے کہ علماء سیرت نے آپ کی خصوصیات میں یہ بات شمار کی ہے۔ اُندہ ارشاد اس پر دلالت کرتا ہے۔

۵۷ یعنی حاجت اختیار میں رضامندی اور رغبت کے ساتھ اور گرفتار ہونے سے پہلے یہ بات کہتے۔
۵۹ دنیا میں قید اور غلامی سے اور آخرت میں درزخ کی آگ سے نجات پاتے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جب اہل مکہ نے کچھ لوگوں کو اپنے قیدی بنا کر اپنے مال کے لیے مال دے کر بھیجا تو حضرت زینبؓ نے ابوالعاص کی رہائی کے لیے کسی کو مال دے کر بھیجا۔ انہوں نے اس مال میں اپنا وہ ہار بھی بھیجا جو حضرت خدیجہ کے پاس تھا۔ انہوں نے وہ ہار پہنا کر حضرت زینبؓ کو ابوالعاص کے پاس بھیج دیا تھا، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہ ہار دیکھا تو آپ پر اس ہار کے دیکھنے کی بنا پر شدید رقت طاری ہوئی، اور فرمایا: اگر تم فیصلہ کرو کہ زینب کے لیے اسے ان کا قیدی رہا کرو اور ان کا مال انہیں واپس کر دو، مگر ہارام نے عرض کیا ہاں درست ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابوالعاص سے یہ وعدہ لیا تھا کہ زینب کو

۳۷۹۲ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
لَمَّا بَعَثَ أَهْلُ مَكَّةَ فِي
خِذَاءِ أَسْرَائِهِمْ بَعَثَتْ
نَزِينَبَ فِي خِذَاءِ أَبِي الْعَاصِ
بِمَالٍ وَبَعَثَتْ فِيهِ بَعْلَادَةً
لَهَا كَانَتْ عِنْدَ خَدِيجَةَ
أَدْخَلَتْهَا بِهَا عَلَى أَبِي الْعَاصِ
فَلَمَّا رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَقِيَ لَهَا
رِقَّةً شَدِيدَةً وَ قَالَ
إِنْ رَأَيْتُمْ أَنْ تُطْلِقُوا لَهَا
أَسِيرَهَا وَ تَرَدُّوا عَلَيْهَا
الَّذِي لَهَا فَتَالُوا نَعَمْ وَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَخَذَ عَلَيْهِ أَنْ يُخْلِي
سَبِيلَ نَزِينَبَ إِلَيْهِ وَ بَعَثَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَزِيدُ بَنَ حَارِثَةَ
وَجَدَّ مِنْ الْأَنْصَارِ وَ
قَالَ كُونَا بَيْنُنِ يَأْجِجَ
حَتَّى تَمُتَ بِكُمَا تَزِيدُ
فَتَصَحَّبَاهَا حَتَّى تَأْتِيَا بِهَا
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ)

حضور کے پاس بھیج دیں اور ان کا راستہ نہ روکیں
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زید بن
حارثہ اور ایک انصاری شخص کو بھیجا اور فرمایا
تم بطن یا حج میں ٹھہرنا یہاں تک کہ زینب تمہارے
پاس سے گزریں تو تم ان کے ساتھ رہنا،
یہاں تک کہ تم انہیں لے آنا۔

(احمد، ابوداؤد)

۱۴ جو بدر میں گرفتار ہوئے تھے۔

۱۵ حضرت زینب رضی اللہ عنہا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سب سے بڑی صاحبزادی جو اس وقت مکہ منظمہ
میں تھیں۔ ابوالعاص بن ربیع بن عبد العزی بن عبد شمس بن عبد مناف، حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا
کے بھانجے اور حضرت زینب کے شوہر، بدر میں گرفتار ہوئے (بعد میں مشرف باسلام ہوئے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
۱۲ قادری)

۱۶ وہ اسے پہنا کرتی تھیں، حضرت زینب حضرت خدیجہ کی صاحبزادی تھیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تمام
اولاد حضرت خدیجہ سے تھی رسولائے حضرت ابراہیم کے کہ وہ حضرت ماریہ قبطیہ سے تھے اور بچپن میں وصال فرما گئے
رضی اللہ عنہم۔

۱۷ نکاح کے موقع پر وہ ہار جینز میں دیا تھا۔

۱۸ اس بار نے حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کی پاد ولادی۔

۱۹ یا یہ مطلب ہے کہ حضرت زینب کی غربت اور نہانی کا خیال کرتے ہوئے اور حضرت خدیجہ کے زمانے
کی یاد سے سخت دقت طاری ہو گئی۔ رقت بہت نرم اور ٹھیکین ہونا۔

۲۰ صحابہ کرام کو خطب کرتے ہوئے ایدی سے مراد ابوالعاص ہے۔

۲۱ جو حضرت زینب نے بطور فدیہ بھیجا ہے اور ابوالعاص کو مفت میں رہا کر دو اور اس پر احسان کرو، اگر
مناسب جانو تو اس طرح کرو۔

۲۲ چنانچہ صحابہ کرام نے ابوالعاص کو رہا کر دیا، وہ کہہ کر وہ پہنچے حضرت زینب کے نکاح میں تھیں اور
مسلمان تھیں، ابوالعاص قریش کے دین پر تھے۔ اس وقت تک مسلمان عورت اور کافر مرد کے نکاح کا حکم
ابا باتی تھا۔

۱۱۔ رات کے وقت ان سے وعدہ لیا تھا کہ حضرت زینب کو مدینہ منورہ ہجرت کرنے کی اجازت دیں اور کسی قسم کی رکاوٹ نہ ڈالیں۔

۱۲۔ یہ درنوں اگر چہ محرم شرعی نہیں تھے، لیکن یہ اجازت اسی مقام کے ساتھ خاص ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی ہونے کی بنا پر امن اور اعتماد تھا۔

۱۳۔ کفار مکہ کی شرارت اور ان کے درپٹے ایذا ہونے کے خطرے کے تحت حکم دیا کہ مکہ مکرمہ میں نہ جائیں۔

۱۴۔ یا حج، مکہ معظمہ سے آٹھ میل کے فاصلے پر دافع ایک وادی کا نام۔ یا حج کو کئی طرح ضبط کیا گیا ہے۔ تا کہ اس میں یا تنہا یا نہ کے ساتھ اور پہلے جیم کے نیچے زیر بیان کی، پہلے نون، پھر جیم اور اس کے بعد لے لفظ حار کے ساتھ بھی کہا گیا ہے۔ مشکات کے اکثر نسخوں میں اسی طرح ہے، باقی وجہ شرح (لمعات) میں بیان کی گئی ہیں۔

۱۵۔ مدینہ منورہ۔ پس حضرت زینب ہجرت کر کے مدینہ منورہ آگئیں اور ابوالعاص کو معظمہ میں دین کفر پر رہے، پھر انہیں تجارت کے لیے شام جانا پڑا، جب وہ مدینہ منورہ کے قریب پہنچے تو مسلمانوں نے ارادہ کیا کہ ان کا راستہ روک لیں اور ان کے پاس موجود اموال ضبط کر لیں، جب یہ اطلاع حضرت زینب کو ملی تو وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض گزار ہوئیں یا رسول اللہ! کیا مسلمانوں کا عہد و امان ایک نہیں ہے! یعنی جب

ایک مسلمان کافر کو امان دے دے تو سب کو چاہیے کہ امان دے دیں۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں اسی طرح ہے۔ حضرت زینب نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ گواہ ہو جائیں کہ میں نے ابوالعاص کو پناہ دی، صحابہ کرام نے جب یہ صورت حال دیکھی تو ہتھیاروں کے بغیر ابوالعاص کے پاس گئے اور اسے کہا اے ابوالعاص! تم قریش کے معز و افراد میں سے ہو اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے چچا زاد بھائی ہیں تم اسلام لے آؤ تاکہ یہ تمام اموال تمہاری ملکیت رہیں۔ ابوالعاص نے کہا تم نے بری بات کہی، مآشاؤکلا! کہ میں اپنے اسلام کو ان پلید اموال کے ساتھ میلا کروں، چنانچہ ابوالعاص مکہ مکرمہ گئے اور لوگوں کے اموال ان کے سپرد کیے، اور کہا اے اہل مکہ! تمہارے اموال تمہیں پہنچ گئے، انہوں نے کہا ہاں ابوالعاص نے کہا تو گواہ ہو جاؤ کہ میں مسلمان ہوں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں۔ اس کے بعد ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ گئے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت زینب کو ان کے سپرد کر دیا۔ البتہ اس میں اختلاف ہے کہ یہ رخصتی پرانے نکاح سے تھی یا نئے نکاح سے

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو حضرت ابوالعاص رضی اللہ عنہ کے ساتھ بڑی محبت تھی۔ ان پر بڑی عنایت تھی، اور ان کی توفیق فرماتے تھے، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے دور خلافت میں یمامہ کے دن شہید ہوئے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

اور ان ہی سے روایا صحیحہ کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اہل بدر کو گرفتار کیا تو عقبہ بن ابی معیط اور نضر بن حارثؓ کو قتل کر دیا اور ابو عزرہؓ کو معجزی پر احسان فرمایا۔

۳۶۹۳ وَ عَنْهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَسَرَ أَهْلَ بَدْرٍ قَتَلَ عُقْبَةَ ابْنَ أَبِي مُعَيْطٍ وَ النَّضَرَ بْنَ الْحَارِثِ وَ مَنْ عَلَى أَبِي عَزْرَةَ الْجَمْعِيَّ.

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

(شرح السنۃ)

۱۔ بعض نسخوں میں صرف وَ عَنْ لکھا ہوا ہے اور راوی کے نام کی جگہ خالی چھوڑی ہوئی ہے۔ بعض نسخوں میں وَ عَنْ ابی معیط رضی اللہ عنہما سے روایت ہے۔ اور بعض نسخوں میں وَ عَنْ ابی مسعودؓ ہے۔ ۲۔ عقبہ عین پر پیش، آف ساکن۔ بن معیط میم پر پیش، عین پر زبر بادریا ساکن۔ ان بدختموں میں سے ایک ہے جو غزوہ بدر میں جہنم رسید ہوئے، اور یہ وہ بد بخت ہے جس نے اونٹ کی اوجھ (بلکہ بچے والی ۱۲ اق) ناز کی حالت میں سید رسولؐ، ہادیؑ، سبیل صلی اللہ علیہ وسلم پر پھینکی تھی۔ ۳۔ نضرون پر زبر۔ نقطے والا ضد ساکن۔

۴۔ ابو عزرہؓ بے نقطہ عین پر زبر، زاو شد الحمی، جیم پر پیش، میم پر زبر، حار بے نقطہ۔

۵۔ اور اس کو معاوضہ لے بغیر چھوڑ دیا، یہ کافر شاعر تھا، اس سے معلوم ہوا کہ قیدی کو فدیہ لینے بغیر چھوڑنا درست ہے، جیسے کہ قتل کرنا اور فدیہ لینا درست ہے۔

۶۔ بعض نسخوں میں اس جگہ حوائی کی کتاب کے نام کے نیچے خالی جگہ ہے بعض نسخوں میں ہے کہ اس حدیث کو شرح السنۃ میں روایت کیا اور بعض نسخوں میں ہے امام شافعی اور ابن اسحاق نے میر میں روایت کیا۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عقبہ بن ابی معیط کو قتل کرنے کا ارادہ کیا تو اس ملعون نے کہا کہ بچوں کیسے کون ہے؟ فرمایا، آگؓ

۳۶۹۴ وَ عَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا أَسَادَ قَتَلَ عُقْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ قَالَ مَنْ لِلصَّبِيَّةِ قَالَ النَّارُ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۔ صبیۃ صاد کے نیچے زیر باد ساکن، اس ملعون نے کہا کہ بچوں کے لیے کون ہے؟ یعنی میرے بچوں

کاسٹرنی اور غم خوار کون ہوگا۔

۱۲۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بطور استہزاء و تحقیر فرمایا، اور بیان کے منافع ہوجانے کی طرف اشارہ ہے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں کہ جبریل امین علیہ السلام آپ کے پاس آئے اور کہا اپنے صحابہ کو بدر کے قیدیوں کے بارے میں قتل یا فدیہ کے اس شرط پر اختیار دیجیے کہ آئندہ سال ان میں سے مشرکوں کی تعداد میں قتل کیے جائیں گے۔ صحابہ کرام نے کہا کہ ہم فدیہ اختیار کرتے ہیں اور اس بات کو اختیار کرتے ہیں کہ ہم میں سے شہید کیے جائیں ۱۳۔ (ترمذی)

۳۶۹۵ وَعَنْ عَلِيٍّ عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ جِبْرِئِيلَ هَبَطَ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ خَيِّرْهُمْ يَحْيَا أَوْ أَصْحَابَكَ فِي أَسَارِي بَدْرٍ أَلْقَتَلْ أَوْ الْفِدَاءَ عَلَى أَنْ يُقْتَلَ مِنْهُمْ قَابِلًا مِثْلَهُمْ قَالُوا الْفِدَاءَ وَ يُقْتَلُ مِثْلًا (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۳۔ قیدیوں کو قتل کریں یا مال لے کر انہیں چھوڑ دیں۔ اور امام ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث غریب ہے۔ ۱۴۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۱۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۱۶۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۱۷۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۱۸۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۱۹۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۰۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۱۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۲۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۳۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۴۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۶۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۷۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۸۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۲۹۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۰۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۱۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۲۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۳۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۴۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۶۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۷۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۸۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۳۹۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۰۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۱۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۲۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۳۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۴۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۶۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۷۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۸۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۴۹۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۰۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۱۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۲۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۳۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۴۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۶۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۷۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۸۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۵۹۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۰۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۱۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۲۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۳۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۴۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۶۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۷۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۸۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۶۹۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۰۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۱۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۲۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۳۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۴۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۶۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۷۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۸۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۷۹۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۰۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۱۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۲۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۳۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۴۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۶۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۷۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۸۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۸۹۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۰۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۱۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۲۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۳۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۴۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۶۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۷۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۸۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۹۹۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔ ۱۰۰۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔

۱۴۔ یہ بات وحی جبریل علیہ السلام میں مذکور نہ تھی ورنہ ہو سکتا ہے کہ کئی صحابی بھی اسے قبول نہ کرتے ہاں قتل کا ذکر تھا صحابہ کرام نے شوق شہادت میں اسے قبول کر لیا۔ ۱۵۔ تیرے بچوں کی غم خوار دوزخ کی آگ ہوگی۔

کہ آئندہ سال تمہارے سترافراڈ شہید ہوں گے اور (دقیقی طور پر) کافروں کو کامیابی حاصل ہوگی، صحابہ کرام نے اسی صورت کو اختیار کیا اور کہا کہ ہمیں یہ شرط قبول ہے کہ ہمارے سترافراڈ شہید ہوں، چنانچہ آئندہ سال غزوہ احد میں ایسا ہی ہوا کہ مسلمانوں کے سترافراڈ شہید ہوئے جن میں حضرت امیر حمزہ بن عبدالمطلب اور حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہما بھی تھے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور دیکھا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر و زبیر ہیں۔ عرض کیا یا رسول اللہ! مجھے بتائیے کہ آپ کیوں رو رہے ہیں؟ تاکہ میں بھی روئے لوں اور اگر بے اختیار روانہ آئے تو تکلف اور زبردستی سے رونے کی کوشش کروں۔ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے ساتھیوں پر دربار ہوں جنہوں نے فدیہ اختیار کیا، اور ایک قریبی درخت کی طرف اشارہ کرتے ہوئے فرمایا کہ تحقیق اس درخت سے زیادہ نزدیک میرے سامنے عذاب پیش کیا گیا، اور ایک روایت میں ہے کہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر عذاب بھیجا جاتا تو عمر اور سعد بن معاذ کے علاوہ کوئی نجات نہ پاتا، حضرت سعد کا مشورہ بھی وہی تھا جو حضرت عمر کا تھا رضی اللہ عنہما۔

شامین فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام نے اس شق کو اس لیے اختیار کیا کہ وہ بدر کے قیدیوں کے اسلام لانے کی شدید خواہش رکھتے تھے، ان کا خیال تھا کہ شاید یہ رنگ اسلام لے آئیں۔ نیز آئندہ سال شہادت حاصل کرنے کا انہیں بڑا شوق تھا اور رشتے داروں کی جمداری اور ان پر مہربانی بھی پیش نظر تھی۔

اس جگہ ایک اشکال پیدا ہوتا ہے کہ جب صحابہ کرام کو اختیار دیا گیا تھا اور انہوں نے دو صورتوں میں سے ایک اختیار کر لی تھی تو ان پر یہ عتاب اور عقاب کس بنا پر تھا؟ اختیار دینا تو اس بات کے منافی نہ ہے اس کا جواب یہ ہے کہ اختیار بطور انہماک دیا گیا تھا، جیسے کہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کو اختیار دیا گیا تھا کہ وہ بچائیں تو دین اختیار کریں یا دنیا، امتحان اس لحاظ سے تھا کہ آیا صحابہ کرام اس چیز کو اختیار کرتے ہیں جو اللہ تعالیٰ کو پسند ہے یا اس چیز کو اختیار کرتے ہیں جس طرف ان کے نفوس کا میلان ہے، چونکہ انہوں نے دوسری صورت کو اختیار کیا اس لیے عتاب نازل ہوا۔

لہذا جب تعالیٰ کا ارادہ تو یہ تھا جو صحابہ کی رائے موافق ہو، یعنی فدیہ لے کر چھوڑ دینا، مگر مرنے پر بھی کہ یہ قتل کر دیے جائیں صحابہ کرام کی یہ رائے ارادہ الہی کے مطابق ہوئی۔ رضوان الہی کے خلاف۔ اس لیے ان حضرات پر وہ عتاب آیا جو آیہ کریمہ میں مذکور ہے وَلَا يَكُنْ مِّنَ الَّذِينَ يَخْتَفُونَ بَيْنَ يَدَيْهِمْ إِذْ يَقُولُ لَا خِيفَةَ عَلَيْنَا مِنَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ إِنَّا نَبْتَلِئُهُمْ وَلَهُنَّ آيَاتُ الْكُرْهِیْنَ (البقرہ ۱۷۷) کہ ان حضرات پر عتاب ہوا جس سے توہم (بقیہ بر صفحہ آئندہ)

علامہ ترمذی نے اختیار دینے کی حدیث کی صحت کو بعید قرار دیا ہے۔ کیونکہ یہ حدیث ظاہر قرآن کے مخالف ہے۔ امام ترمذی نے بھی اسے غریب قرار دیا ہے۔ علامہ طیبی نے کہا کہ غرابت کا حکم موجب طعن نہیں ہے کیونکہ حدیث غریب بعض اوقات صحیح بھی ہوتی ہے، جیسے کہ مقدمہ میں گزارہ میں کہتے ہیں کہ اس جگہ غریب شاذ کے معنی میں ہے۔ امام ترمذی اکثر طور پر غریب سے شاذ مراد لیتے ہیں، جیسے کہ صاحب جامع الاصول نے اس کی تفسیر کی ہے۔

۳۷۹۶ وَعَنْ عَطِيَّةَ الْقُرَظِيِّ

۱۵ قَالَ كُنْتُ فِي سَبِي قَرِيبَةً

عُرِضْنَا عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَانُوا يَبْغُضُونَنَا

فَمَنْ أَنْبَتَ الشَّعْرَ قُتِلَ

وَمَنْ لَمْ يُنْبِتْ لَمْ يُقْتَلْ

فَكَشَفُوا عَانِيَّ فَوَجَدُوهَا

لَمْ تُنْبِتْ فَجَعَلُونِي فِي

السَّبْيِ -

(مَدَاۓٓ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ

وَالدَّائِمِيُّ)

حضرت عطیہ قرظی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ میں قرینہ کے قیدیوں میں تھا۔ ہمیں نبی اکرم

صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیش کیا گیا،

لوگ حاضر کرتے تھے تو جس نے بال اگائے

تھے اسے قتل کر دیا گیا اور جس نے نہیں اگائے

تھے اسے قتل نہیں کیا گیا۔ انہوں نے میرا زیر

نات جسم کھولا تو انہوں نے دیکھا کہ بال اگے

ہوئے نہیں تھے تو انہوں نے مجھے قیدیوں

میں شامل کر دیا۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ،

دارمی)

۱۷ حضرت عطیہ قرظی ذات پریش، راہ پر زبرد اور لفظ والی ظالم، صحابی ہیں، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی اور آپ کی عمارت سنیں۔

۱۸ جن کے بارے میں حضرت سعد بن ساذ رضی اللہ عنہ نے فیصلہ کیا تھا کہ ان کے جنگجوؤں کو قتل کر دیا جائے

(بقیہ صفحہ سابقہ) کرائی گئی، ارادہ الہی کی مطابقت کی وجہ سے آپ کو خلافت زمینی عطا ہوئی، ان حضرات پر مخالفت رضائے الہی کی وجہ سے عقاب، عقاب سے ڈرنا ہوا، اور ارادہ الہی کی موافقت کا انجام یہ ہوا کہ یہ قیدی مسلمان ہوئے، اسلامی خدمات انجام دیں یہ جواب نہایت باریک ہے خیال میں رکھو ۱۲ مرآۃ۔ غزالی دماں علامہ سید احمد سعید کاظمی رحمہ اللہ فرماتے تھے کہ تَرْبِیۃٌ دُنَّ عَرَضَ اِذَا نِیَا تَمَّ دُنَا کے ساز و سامان کا ارادہ رکھتے ہو، منافق سے خطاب ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور ساجد کلام کا مقصود مال دنیا نہیں تھا بلکہ یہ خواہش تھی کہ یہ لوگ اسلام لے آئیں۔

۱۲ قادری

اور بچوں کو غلام بنایا جاتے۔

۳۷ بی بی نات کے نیچے کے بال — کیر نکھ یہ بالغ ہونے اور جوانی کی علامت ہیں۔
۳۸ اور قتل نہیں کیا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ کچھ غلام نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف نکلے، مین مدینہ کے دن، صلح سے پہلے، تو ان کے مالکوں نے آپ کو کھانا لے کر محمد خدا کی قسم یہ لوگ تمہارے دین میں دلچسپی کی بنا پر نہیں نکلے۔ وہ صرف غلامی سے جان چھڑانے کے لیے نکلے ہیں، کچھ لوگوں نے کہا یا رسول اللہ انہوں نے سچ کہا ہے انہیں واپس کر دیجئے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ناراض ہوئے اور فرمایا، اے گروہ قریش! میں نہیں دیکھتا کہ تم باز آؤ گے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ تم پر ان لوگوں کو بھیجے جو اس حکم پر تمہاری گروہیں مار دیں اور انہیں واپس کرنے سے انکار فرما دیں۔ اور فرمایا: یہ اللہ تعالیٰ کے آزاد کیے ہوئے ہیں۔

(ابوداؤد)

۳۷۹۷ وَ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ خَرَجَ عَبْدَانٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ الْخُدَيْبِيَّةِ قَبْلَ الصُّلْحِ فَكَتَبَ إِلَيْهِ مَوَالِيَهُمْ قَالُوا يَا مُحَمَّدُ وَاللَّهِ مَا تَخْرُجُوا إِلَيْكَ رَغْبَةً فِي دِينِكَ وَ إِنَّمَا تَخْرُجُوا هَرَبًا مِّنَ الرِّقِّ فَقَالَ نَأْسٌ صَدَقُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ وَ دَهَمَ إِلَيْهِمْ فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ قَالَ مَا أَمَّاكُمْ تَنْتَهَوْنَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ مَن يَضْرِبُ رِقَابَكُمْ عَلَى هَذَا وَ آبَى أَنْ يَزِدَّهُمْ وَ قَالَ هُمْ عَتَقَاءُ اللَّهِ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۸ مکہ مکرمہ سے اپنے مالکوں سے بھاگ کر اور مسلمان ہو کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ یمن کے نیچے زیر اور اس پر پیش بھی پڑھ سکتے ہیں۔ بار ساکن، عبد مہدی مملوک کی جمع۔
۳۹ جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور مشرکین قریش کے درمیان طے پائی تھی، صلح میں یہ طے پایا تھا کہ

ان میں سے ہر شخص مسلمان ہو کر آئے اسے واپس قریش کے پاس بھیج دیا جائے گا۔

۳۴ صرب پیسے دونوں جزوں پر زبرد بھاگنا۔

۳۵ جو قبیلہ قریش سے تعلق رکھتے تھے۔

۳۶ نافرمانی اور حکم نفس کی تعمیل سے۔

۳۷ یعنی ان غلاموں کے واپس کرنے اور اسلام لانے کے بعد دارالحرب کی طرف لوٹانے پر۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۴۹۸
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
بَعَثَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِدَ بْنَ
الْوَلِيدِ إِلَى بَنِي جَذِيمَةَ
فَدَعَاهُمْ إِلَى الْإِسْلَامِ فَلَمْ
يُحْسِنُوا أَنْ يَقُولُوا أَسْلَمْنَا
فَجَعَلُوا يَقُولُونَ صَبَانَا صَبَانَا
فَجَعَلَ خَالِدٌ يَقْتُلُ وَيَأْبِرُ
وَسَاقَهُ إِلَى كُلِّ رَجُلٍ مِمَّنَّا
أَسِيرُهُ حَتَّى إِذَا كَانَ
يَوْمَ أَمَرَ خَالِدٌ أَنْ يَقْتُلَ
كُلَّ رَجُلٍ مِمَّنَّا أَسِيرُهُ لَقِيَ
وَاللَّهُ لَا أَقْتُلُ أَسِيرِي
وَلَا يَقْتُلُ رَجُلٌ مِمَّنْ
أَصْحَابِي أَسِيرُهُ حَتَّى قَدِمْنَا
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَذَكَرْنَا فَرَفَعَهُ
يَدَايَا فَقَالَ اللَّهُمَّ إِنِّي

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خالد بن ولید
کو بنی جذیمہ کی طرف بھیجا، حضرت خالد نے
انہیں اسلام کی دعوت دی تو وہ ایسے
انماذ میں یہ نہ کہہ سکے کہ ہم اسلام لائے
وہ کہنے لگے ہم دین سے نکل گئے ہم دین
سے نکل گئے تھے حضرت خالد نے انہیں
قتل کرنا اور قید کرنا شروع کر دیا اور ہم میں
سے ہر شخص کے حوالے اس کا قیدی کر دیا۔
یہاں تک کہ ایک دن آیا کہ حضرت خالد
نے حکم دیا کہ ہم میں سے ہر شخص اپنے قیدی
کو قتل کر دے، میں نے کہا خدا کی قسم! میں
اپنے قیدی کو قتل نہیں کروں گا، اور نہ ہی
میرے ساتھیوں میں سے کوئی اپنے قیدی کو
قتل کرے گا، یہاں تک کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور تمام
واقعہ عرض کر دیا۔ آپ نے اپنے دونوں ہاتھ
اٹھائے اور کہا: اے اللہ! میں تیرے

أَبْدَأُ إِلَيْكَ مِثْلًا صَاحِبًا
خَالِدٌ مَرَّتَيْنِ
(رَدِّ الْبُخَارِيِّ)
بارگاہ میں اس کام سے بری ہوں جو خالد سے
کیا دفعہ یہ کلمات کہے۔ ۴۵
(بخاری)

۴۵ بنی جذیمہ جم پر زبرد قاتل کے نیچے دیر یا مسکن، ایک قبیلے کا نام۔
۴۶ اضطراب اور بے چینی کے سبب۔

۴۷ صبور کا معنی اصل میں مائل ہونا ہے۔ اس جگہ ایک دین سے دوسرے دین کی طرف مائل ہونا مراد ہے، لہذا
ہر کتاب ہے کہ ان کی مراد یہ ہو کہ ہم دین کفر سے دین اسلام کی طرف مائل ہوئے، یہ معنی صحیح ہے، لیکن اس مقصد کو
ان لفظوں سے ادا کرنا بہتر نہیں ہے۔ کیونکہ کافر مسلمانوں کو صابی کہتے تھے، مطلب یہ تھا کہ یہ لوگ اپنے آباء
کے دین سے منحرف ہو کر دوسرے دین کی طرف مائل ہو گئے ہیں۔ تاہم یہ کفر نہیں تھا، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان کی مراد
دین اسلام سے اعراض کر کے دوسرے دین کی طرف میلان ہو۔ اس اعتبار سے حضرت خالد نے ان کی بات قبول
دکی اور ان کے اسلام کا حکم نہ کیا۔

۴۸ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
۴۹ جو میرے تابع ہیں۔

۵۰ یعنی خالد کے رویے سے بیزاری اور ناراضا مندی کا اعلان کرتا ہوں۔

۵۱ اور یہ اس لیے کہ حضرت خالد نے احتیاط اور تحقیق سے کام نہیں لیا۔ تاکہ ظاہر ہو جاتا کہ قسبانا سے
ان کی مراد کیا ہے۔ حالانکہ یہ الفاظ دین اسلام کے اختیار کرنے کا احتمال بھی رکھتے ہیں، لیکن چونکہ انہوں نے
مراحتہ یہ نہیں کہا کہ ہم اسلام لائے اس لیے حضرت خالد نے ان کی بات قبول نہیں کی اور اسے دوسرے معنی پر محمول
کر دیا۔ چونکہ ان لوگوں کے الفاظ اسلام لانے کے لیے متین نہیں تھے اسی لیے حضرت خالد بن ولید پر
قصاص کا حکم نہیں لگایا گیا۔ ۱۲ (قادی)

بَابُ الْأَمَانِ

۲۹۱۔ امن دینے کا بیان

امن اور امان، خوف کے مقابل ہے، اس سے ظاہر یہ ہے کہ اہل حرب کا کوئی شخص امن کا طلب گار ہو اور مسلمانوں سے امان طلب کرے اور ان کے درمیان رہے تو ایسے امن دیا جائے گا، اس کے مال اور خون سے تعرض حرام ہے۔ امان اس صورت کو شامل ہے۔ اس کے علاوہ اس شخص کی امان کو شامل ہے جس کے ساتھ جنگ نہ کرنے کا معاہدہ کیا گیا ہو، اور اس سفیر کی امان کو بھی شامل ہے جو اپنی قوم کا نمائندہ بن کر آیا۔ جیسے کہ احادیث میں آئے گا۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ام ہانی بنت ابوطالب رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ میں فتح مکہ کے سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئی تو میں نے آپ کو غسل کرتے ہوئے پایا، آپ کی صاحبزادی حضرت فاطمہ کپڑے کے ساتھ آپ کے لیے پردہ کر رہی تھیں۔ میں نے سلام کیا تو فرمایا: یہ کون ہے؟ میں نے عرض کیا کہ میں ام ہانی بنت ابوطالب ہوں آپ نے فرمایا: ام ہانی کو مرحبا! جب آپ غسل سے فارغ ہوئے تو کھڑے ہوئے اور اس حال میں اللہ رکعتیں ادا کیں کہ آپ ایک کپڑے میں پیٹے ہوئے تھے، پھر آپ پیٹے تو میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میری ماں کے پیٹے علی کہتے ہیں کہ

۳۴۹۹ عَنْ أُمِّ هَانِئٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ قَالَتْ ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْفَتْحِ فَوَجَدْتُهَُا بَعَثِلُ دَ فَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتُرُهُ بِثَوْبٍ فَسَلَّمْتُ فَقَالَ مَنْ هَذِهِ فَقُلْتُ أَنَا أُمُّ هَانِئٍ بِنْتِ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ مَرْحَبًا يَا أُمَّ هَانِئٍ فَلَمَّا قَرَعْتِ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى

وہ اس شخص کو قتل کریں گے جسے
میں نے پناہ دی ہے اور وہ
نکال ابن ابیہرہ ہے۔ رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اے ام ہانی
اے مہنے پناہ دی جسے تم نے پناہ دی۔ ام ہانی
کستی ہیں کہ جب یہ واقعہ
پیش آیا تب چاشت کا وقت
تھا۔

(صحیحین)

امام ترمذی کی ایک روایت میں ہے کہ انہوں
نے کہا میں نے اپنے شوہر کے رشتہ داروں میں سے
دو مردوں کو پناہ دی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: تحقیق ہم نے اسے امن دیا جسے
تم نے امن دیا۔

ثُمَّ فِي رُكْعَاتِ مُكْتَحِفًا فِي
ثَوْبٍ ثُمَّ انْصَرَفَتْ فَقُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ زَعَمَ ابْنُ
أُمِّ قَيْسٍ عَلَيَّ أَنَّكَ قَاتِلُ رَجُلٍ
أَجْرَتْهُ فَلَانَ بْنِ هُبَيْرَةَ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ أَجَرْنَا مَنْ
أَجَرْتَ يَا أُمَّ هَانِي قَالَتْ
أُمُّ هَانِي وَذَلِكَ صُحِّي

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَفِي رِوَايَةٍ لِلثِّرْمِذِيِّ قَالَتْ
أَجَرْتُ رَجُلَيْنِ مِنْ أَهْمَانِي
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَدْ
أَمَنَّا مَنْ أَجَبْتَ

۱۔ حضرت ام ہانی ان کا نام ناخنہ ہے۔ بعض نے عاتکہ بیان کیا صحابہ ہیں، فتح مکہ کے سال ایمان لائیں،
ان سے حضرت علی حضرت عباس اور بہت سے تابعین روایت کرتے ہیں۔ سنہ ۵ھ کے بعد حضرت امیر معاویہ کے
زمانے تک حیات تھیں۔

۲۔ ایک روایت میں ہے فتح مکہ کے دن، اور یہی مراد ہے۔

۳۔ مرجا کا معنی ہے کہ تم وسیع جگہ آئی ہو، مسرت اور دلدادگی کا اظہار مقصود ہے۔

۴۔ التحاف اور اشتغال کا معنی کتاب الصلوة کے باب البستر میں بیان کیا جا چکا ہے۔

۵۔ یعنی نماز سے نارغ ہو گئے۔

۶۔ اجر تہ ہنزہ مقصورہ پر زبر، اجارۃ سے مشتق ہے جس کا معنی ہے پناہ دینا۔

۷۔ نکال ابن ابیہرہ ہار پر پیش، ہار پر زبر، یاد ساکن، ہبیرہ حضرت ام ہانی کے شوہر کا نام ہے۔ حضرت
ام ہانی کے اسلام لانے کے بعد ان میں جدائی ہو گئی، اور یہ مرد اس کی اولاد میں سے تھا، حضرت ام ہانی نے

اسے امان دی تھی، حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کی امان کو قبول نہیں کیا تھا اور چاہتے تھے کہ اس شخص کو قتل کر دیں اس لیے حضرت ام ہانی، بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئیں اور صوبت مال عرض کی۔
 شہ تربہ چاشت کی نماز ہوگی، مسلم کی بعض روایات میں ہے وَ ذَا لِكِ سُبْحَةُ الْفَجْرِ اور یہ چاشت کی نماز تھی، سب سے پہلے حرف پر پیش، نماز نفل کو کہتے ہیں، اور یہ روایت اس بارے میں صریح ہے کہ وہ نماز چاشت کے وقت کی تھی، چاشت کی نماز کے ثابت کرنے کے لیے قابل اعتماد دلیل، حضرت ام ہانی کی یہی حدیث ہے اس سلسلے میں گفتگو صلوٰۃ الفجر میں گزر چکی ہے۔

۵۹ حم مرد کی طرف سے عورت کا رشتے دار
 نلہ انا اور انتہ دونوں ہنزہ مدد دہ کے ساتھ ہیں۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک عورت قوم کے لیے امان پکڑتی ہے، یعنی عورت کسی قوم کے لیے مسلمانوں پر امان دیتی ہے۔

۳۸۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ الْمَرْأَةَ كَتَأْخُذُ لِلْقَوْمِ يَعْنِي تُجِيرُ عَلَى الْمُسْلِمِينَ۔

(ترمذی)

(رواۃ الترمذی)

اسے یعنی جب مسلمان عورت کافروں کی کسی جماعت کا امان دے تو وہ امان مسلمانوں پر لازم ہو جاتی ہے انہیں چاہیے کہ وہ اس پر راضی ہوں اور اسے توڑیں نہیں۔

حضرت عمرو بن الحمق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جس نے کسی شخص کو اس کی جان پر امان دی۔ پھر اسے قتل کر دیا تو اسے قیامت کے دن بد عہدی کا جھنڈا دیا جائے گا۔

۳۸۱ وَ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَمِقِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ أَمَّنَ رَجُلًا عَلَى نَفْسِهِ فَقَتَلَهُ أُعْطِيَ لَوَآئِي الْغَدْرِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ۔ (رواۃ فی شرح السنن)

(شرح السنن)

۱۰ حضرت عمرو بن العاصؓ حاد پر زبر، میم کے نیچے زیر، خراعی صحابی ہیں، کوفہ میں قیام پذیر ہوئے، پھر وہاں سے مصر چلے گئے۔ حیدر الدواع میں بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی بیعت کی۔ ۱۱۰ھ میں شہید کیے گئے۔ ان کے قتل کا عجیب واقعہ علامہ سیرطی نے جمع الجوامع میں بیان کیا ہے، ہم نے بھی وہ واقعہ اسماء الرجال میں اور رسالہ تعلیم البشارة کے حاشیہ میں بیان کیا ہے۔

۱۲ اور اسے صاحب عہد بنادیا۔

۱۳ یہ کنایہ ہے اس شخص کو غلام اور بے وفائی کے سبب رسوا کرنے سے۔ احادیث میں آیا ہے کہ قیامت کے دن عہد شکنی کرنے والے کو جھنڈا دیا جائے گا جس کے سبب وہ پہچانا جائے گا۔

حضرت سلیم بن عامرؓ سے روایت ہے کہ حضرت معاویہؓ اور روم کے درمیان معاہدہ ہوا تھا حضرت معاویہؓ ان کے شہروں کی طرف چلتے تھے، تاکہ جب معاہدہ ختم ہو جائے تو ان پر حملہ کر دیں تو ایک صاحب عربی یا ترک نے گھوڑے پر سوار آئے اور وہ کہہ رہے تھے اللہ اکبر، اللہ اکبر، واجب ہے کہ تم سے وفاق ہو نہ کہ بے وفائی، لوگوں نے اچانک دیکھا تو وہ حضرت عمرو بن عبسہؓ رضی اللہ عنہ تھے۔ امیر معاویہؓ نے ان سے اس بارے میں پوچھا تو انہوں نے فرمایا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا ہے کہ جس شخص کا کسی قوم سے معاہدہ ہو تو وہ ہرگز اس عہد کو نہ کھولے اور نہ ہی تبدیل کرے۔ یہاں تک کہ اس کی مدت گزر جائے یا اس عہد کو برابری کے طور پر اس قوم کی طرف چھینک دے۔ حضرت سلیم بن عامرؓ کہتے ہیں کہ حضرت

۳۸۰۲ وَعَنْ سُلَيْمِ بْنِ
عَامِرٍ قَالَ كَانَ بَيْنَ
مُعَاوِيَةَ وَ بَيْنَ الرُّومِ
عَهْدٌ وَ كَانَ يَسِيرُ نَحْوَهُ
يَلْدِيهِمْ حَتَّى إِذَا انْقَضَى
الْعَهْدُ أَغَاءَ عَلَيْهِمْ
فَجَاءَ رَجُلٌ عَلَى قَرَرٍ
أَوْ يَرْكُوزٍ وَ هُوَ يَقُولُ
اللَّهُ أَكْبَرُ اللَّهُ أَكْبَرُ
وَقَالَ لَا عَهْدَ فَنَظَرُوا
فَإِذَا هُوَ عِنْدَ بَنِي
عَبْسَةَ فَسَأَلَهُ مُعَاوِيَةُ
عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ سَمِعْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَانَ
بَيْنَهُ وَ بَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ
فَلَا يَحُلِّنْ عَهْدًا وَ لَا
يَشْدَنْهُ حَتَّى يَمُوتَ أَمْدًا

اَوْ يَنْبِذَ اِلَيْهِمْ عَلٰى
مَسَآءٍ قَانَ فَوَجَّهَ مُعَاوِيَةَ
اَمِيرَ مَدِيْنَةِ مَكَّةَ اَلْمَكِّيَّةَ
بِالنَّارِ۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ)

۱۔ سلیم بن پریش اور لام پر زبر بن عامر، شام کے تابعین کے دوسرے طبقے میں شمار کیے جاتے ہیں،
بخاری حدیث کے راوی ہیں، ثقہ اور مشہور ہیں، ابو حاتم نے کہا کہ ان میں کوئی حرج نہیں ہے۔
۲۔ کہ مدتِ معینہ تک جنگ نہیں کریں گے۔

۳۔ اعدان کے قریب ہوتے تھے۔

۴۔ اچانک حملہ کر کے تاخت و تاراج کر دیں، اور اگر اپنی جگہ بیٹھے ہوئے ہوتے اور معاہدہ ختم ہونے پر روانہ
ہوتے تو دشمن ضرور ہرجا کرتا۔

۵۔ برزخون باہ کے نیچے زیر، راساکن، نقطے والے زال پر زبر، داؤساکن، ترکی گھوڑا، عربی گھوڑے سے
مختلف ایک قسم، لہذا فرس سے مراد عربی گھوڑا ہوگا، ہو سکتا ہے کہ راوی کو شک ہو۔
۶۔ حضرت معاویہ کے فعل کو بعید اور بڑا ظاہر کرنے کے لیے بکیر کہہ رہے تھے۔

۷۔ یعنی تم صلح کے دنوں میں جو دشمنی کے شہروں کی طرف روانہ ہو رہے ہو یہ وفادار نہیں بلکہ غدر ہے۔

۸۔ عمرو بن عبسہ پہلے تینوں حروفِ دہین، بار، سین، پر زبر، مشہور اور بزرگ صحابی، جن کے احوال کئی جگہ ذکر
کیے جا چکے ہیں۔

۹۔ کہ اس جانب یہ سفر کس بنا پر غدر ہے اور بے وفائی ہے؟

۱۰۔ فَلَا يَحْتَلُّنَّ ياء پر زبر اور عا پر پیش۔

۱۱۔ یعنی کسی طرح بھی اس میں رد و بدل نہ کرے، مجموعہ کلام کا مطلب یہ ہے کہ معاہدے میں تبدیلی نہ کرے
ورنہ پختہ اور مضبوط کرنے کے معنی میں شد و عہد قابلِ تعریف ہے۔

۱۲۔ یعنی انہیں بتادے کہ ہمارے اور تمہارے درمیان جو صلح تھی وہ اب نہیں ہے، اب ہم اور تم برابر ہیں۔

نہ نقطے والے زال کے ساتھ کسی چیز کو ہاتھ سے پھینکا۔

۱۳۔ اور جہاں سے چلے تھے وہاں پہنچ گئے۔

حضرت ابو رافع رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ مجھے قریش نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۸۰۳ عَنْ اَبِي رَافِعٍ اَقْبَالَ
بَعَثَنِي قُرَيْشٌ اِلَى رَسُولِ اللّٰهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَلْقَى قَلْبِي الْإِسْلَامَ فَقُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ إِيَّاكَ وَاللَّهِ
لَا أَسْأَلُكَ إِلَّا بِهَذَا أَبَدًا قَالَ
إِيَّاكَ لَا أَخِيضُ بِالْعَهْدِ وَلَا
أَخِيضُ الْبُرْدَ وَلَكِنْ أَسْأَلُكَ
فَإِنْ كَانَ فِي نَفْسِكَ الَّذِي
فِي نَفْسِكَ الْآنَ فَأَسْأَلُكَ
قَالَ فَذَهَبَتْ ثُمَّ أَتَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَسْلَمْتُ رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ

کی خدمت میں بھیجا جب میں نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کی تو اسلام
میرے دل میں داخل کر دیا گیا۔ میں نے عرض کیا
یا رسول اللہ! خدا کی قسم! میں کبھی بھی قریش کی
طرف لوٹ کر نہیں جاؤں گا۔ آپ نے فرمایا
ہم عہد و پیمان نہیں توڑ سکتے، اور قاصدوں کو
نہیں روکتے۔ لیکن تم واپس جاؤ، پھر اگر تمہارے
دل میں اسلام کی وہ محبت ہوئی جو اب ہے تو
واپس آ جانا، ابورافع کہتے ہیں کہ میں چلا گیا
پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں
حاضر ہوا اور اسلام لے آیا۔
(ابوداؤد)

۱۔ حضرت ابورافع، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام، پہلے حضرت عباس بن عبدالمطلب کے
غلام تھے، ان کا نام اسلام تھا، انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو سہ کر دیے جب وہ حضرت عباس کے اسلام
کی خوشخبری لائے تو آپ نے انہیں آزاد کر دیا۔

۲۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ صلح مدینہ کا واقعہ ہے۔

۳۔ یہ ان کے دل میں اسلام کے راسخ ہو جانے کی تاکید ہے۔

۴۔ خیس نعلے والی خادہ اس کے بعد یار، عہد کا توڑنا، بے وفائی کرنا۔

۵۔ برد بار پر پیش، لاد ساکن، اس پر پیش بھی پڑھ سکتے ہیں۔ برید کا جمع جس کا معنی قاصد ہے۔

۶۔ یعنی کافروں کے پاس سے ہمارے پاس جانا اور مسلمان ہو جانا۔

۷۔ بغیر کسی تردد اور جھجک کے۔

۳۸۰۴ وَعَنْ نَعِيمِ بْنِ مَسْعُودٍ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلَيْنِ

جَاءَا مِنْ عِنْدِ مُسَيْلَمَةَ أَمَا

حضرت نعیم بن مسعود رضی اللہ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

نے سیکر و کذاب کے پاس سے آئے

ہوئے دو مردوں کو فرمایا، سنو! اگر شریعت

وَاللّٰهُ لَوَّ لَا اَنَّ الرُّسُلَ لَا تَقْتُلُ لَضَرَّتْ اَعْنَاقُكُمْ
 کا یہ حکم نہ ہوتا کہ قاصدوں کو قتل نہیں کیا جاتا تو
 ہم تم دونوں کی گروہیں اڑا دیتے

(راحمہ ابو داؤد)

(رَوَاهُ الْاَحْمَدُ وَ ابُو دَاوُدَ)

۱۵ حضرت نسیم بن مسعود فون پر پیش اور عین پر برابر اشجعی مدنی صحابی ہیں۔ جنگ خندق کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہجرت کی، انہوں نے ہی بنو قریظہ اور سفیان بن حرب کے درمیان غزوہ خندق میں گشت کی اور انہیں سپا کیا، ان کا واقعہ مشہور ہے اور کتب سیرت میں بیان کیا گیا ہے۔

۱۶ ان دونوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں کہا کہ ہم گواہی دیتے ہیں کہ مسیلہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے۔ جیسے کہ میری فصل میں آئے گا۔

حضرت عمرو بن شیبہ اپنے والد سے وہ اپنے
 دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ
 صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے خطبہ میں ارشاد
 فرمایا: جاہلیت کی قسم اور اس کے عہد و پیمان
 کو پورا کر دو کیونکہ اسلام اس کی پمگی کو ہی زیادہ
 کرتا ہے اور اسلام میں نئی قسم نہ کھٹاؤ
 امام ترمذی نے یہ حدیث حسین بن
 ذکوان کے واسطے سے عمرو سے روایت
 کی اور کہا کہ یہ حدیث حسن ہے حضرت
 علی کی روایت کردہ حدیث کہ یہ مسلمانوں
 کے خون آپس میں برابر ہیں و کتاب
 القصاص میں بیان کر دینی گئی

۳۸۰۵ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
 عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ
 رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ قَالَ فِي خُطْبَتِهِ أَوْفُوا
 بِحَلْفِ الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّهُ لَا
 يَزِيدُكُمْ إِلَّا فِي الْإِسْلَامِ إِلَّا
 شِدَّةً وَلَا تُحْدِثُوا حَلْفًا
 فِي الْإِسْلَامِ (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ
 مِنْ طَرِيقِ حُسَيْنِ بْنِ
 ذَكْوَانَ عَنْ عَمْرِو وَ قَالَ
 حَسَنٌ وَ ذَكَرَ حَدِيثُ
 عَلِيٍّ الْمُسْلِمُونَ تَشْكَافًا
 وَمَاءُ هَذَا فِي كِتَابِ الْقَصَاصِ)

۱۷ جیسے کہ تم نے آپس میں قسم کھائی ہے۔ صراح میں ہے علف عار کے نیچے ذرا لام سکن
 قسم عہد، کھالفتہ آپس میں عہد کرنا، تحالف باہمی معاہدہ کرنا مراد وہ قسم ہے جو دین کے لیے نقصان دہ نہ ہو اور
 احکام اسلام کے مخالف نہ ہو، بعض نسخوں میں عار پر ذرا اور لام کے نیچے دیر ضبط کی گئی ہے۔
 ۱۸ یعنی اسلام میں عہد اور قسم کا پورا کرنا جاہلیت کی علف سے زیادہ سخت اور اہم ہے۔ اور اس کے

منافی نہیں ہے۔

۳۷ کیرنک اس کی حاجت نہیں ہے، اور جس نے قوی سہارے کو ختم کیا وہ کمزور سہارے سے بے نیاز ہے حاصل یہ ہے کہ جاہلیت میں لڑائی، فتنوں اور ایسی ہی دوسری چیزوں کی جو قسم کھاتی جاتی تھی جس کی بنا پر ظلم اور فساد کی امداد کی جاتی تھی وہ تو منوع ہے اور جو قسم ایسی نہ ہو اسلام اسے تقویت دیتا ہے اور اس کی تائید کرتا ہے ۳۸ شکات شریف کے اصل نسخے میں یہاں جگہ خالی تھی۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ سیدہ کے دو نمائندے ابن النواضح اور ابن اشمالؓ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، آپ نے انہیں فرمایا: کیا تم دونوں گراہی دیتے ہو؟ کہ میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں، انہوں نے کہا ہم گراہی دیتے ہیں کہ سیدہ اللہ تعالیٰ کا رسول ہے۔ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں پر ایمان لایا، اگر میں کسی قاصد کو قتل کرتا تو تم دونوں کو قتل کر دیتا۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود فرمائے ہیں کہ سنت یہ قرار پائی کہ ایچی کو قتل نہیں کیا جائے گا۔ (احمد)

۳۸-۶ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ قَالَ جَاءَ ابْنُ النَّوَاحِ وَ ابْنُ أَشْمَالٍ رَسُولًا مَسِيكَةً إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُمَا أَلَسْهَذَا أَقْبَى رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ لَشْهَدُ أَنَّ مُسَيْلِمَةَ رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَنْتُ بِاللَّهِ وَ رُسُلِهِ كَوْنُ كُنْتُ قَاتِلًا رَسُولًا لَقَتَلْتُكُمْ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَتَضَيَّتِ الشُّنَّةُ أَنَّ الرَّسُولَ لَا يُقْتَلُ (رَوَاهُ أَحْمَدُ)

۳۹ ابن النواضح و بن پرزیر و ابو مشد و اور مار بنے نقطہ۔

۴۰ ابن اشمال ہمزے پر پیش اور تین نقطوں والی تہ مخفف۔ یہ دونوں سیدہ کذاب ملعون کے ایچی تھے۔

۴۱ اس انداز میں انتہائی تواضع، طلب حق، حلم اور امنیں سزا دینے میں ترک تعجل ہے۔ اور اس میں اس لعین کی نبوت کا انکار اور اس کے دعوے کی تکذیب ہے۔

۲۵ اگرچہ وہ نامناسب اور سخت گفتگو کرے اور قتل کا مستحق ہو۔

بَابُ قِسْمَةِ الْغَنَائِمِ وَالْغُلُولِ فِيهَا

۲۹۲۔ غنیمتوں کی تقسیم اور ان میں خیانت کا بیان

لغت میں قسمت کا معنی ہے حصے بخرے کرنا اور اندازہ کرنا، غنائم جمع ہے غنیمت کی وہ مال جو کفار سے حاصل کیا جائے، غلول نفلے والی غین پر پیش، غنیمت کے مال میں خیانت کرنا، مطلق خیانت (خواہ غنیمت میں ہو یا اس کے غیر میں) کے معنی میں بھی آتا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پس ہم سے پہلے کسی کے لیے غنیمتیں حلال نہ تھیں یہ اس لیے کہ اللہ تعالیٰ نے ہماری کمزوری اور ناتوانی دیکھی تو ہمارے لیے غنیمتیں حلال اور پاک کر دیں۔

(صحیحین)

۳۸۷ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فَلَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ لِأَحَدٍ مِنْ قَبْلِنَا ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى ضَعَفَنَا وَعَجَزَنَا فَطَيَّبَهَا لَنَا (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یہ پہلے کلام کا ترجمہ ہے۔ جیسے کہ تیسری فصل میں حضرت ابو ہریرہ کی حدیث سے آئے گا۔ اسی لیے نکتہ تحقیق میں لکھ دیا گیا ہے۔ پہلی باتوں میں یہ طریقہ تھا کہ جب وہ اموال غنیمت حاصل کر کے جمع کرتے تو اگر آسمان سے آگ نازل ہو کر انہیں بلا دیتی تو یہ اس غزوہ کی قبولیت کی علامت ہوتی، ورنہ مطلب یہ ہوتا کہ وہ غزوہ مقبول نہیں ہے۔

۲۔ اموال غنیمت کا حلال ہونا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ

۳۸۸ عَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ

خَرَجْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ حُجَّيْنِ فَلَمَّا
التَّقِيْنَا كَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ
جَوْلَةٌ فَرَأَيْتُ رَجُلًا مِّنَ
الْمُشْرِكِينَ قَدْ عَلَا رَجُلًا
مِّنَ الْمُسْلِمِينَ فَضَرَبَتْهُ مِنْ
وَرَأْسِهِ عَلَى حَبْلٍ عَاطِقَةٍ
بِالشَّيْبِ فَقَطَعَتِ الشَّيْبَ
وَ أَقْبَلَ عَلَى فَضْمَتِي ضَمَّةً
وَجَدْتُ مِنْهَا رِيحَ الْمَوْتِ
ثُمَّ أَدْرَكَهُ الْمَوْتُ فَأَرْسَلَنِي
فَلِحَقَّتْ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
فَقُلْتُ مَا بَالُ النَّاسِ فَقَالَ
أَمْرُ اللَّهِ ثُمَّ رَجَعُوا وَجَسَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ مَنْ قَتَلَ قَتِيلًا لَهُ
عَلَيْهِ بَيْنَةٌ فَلَهُ سَلْبُهُ
فَقُلْتُ مَنْ يَشْهَدُ لِي ثُمَّ
جَسْتُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَقُلْتُ
مَنْ يَشْهَدُ لِي ثُمَّ جَسْتُ
ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِثْلَهُ فَقُمْتُ
فَقَالَ مَا لَكَ يَا أَبَا قَتَادَةَ
فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ رَجُلٌ صَدَقَ

ہم حنین کے سال نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے
ساتھ نکلے جب کافروں سے آنا سامنا ہوا
تو سلاخوں میں اضطراب پیدا ہو گیا، میں نے
دیکھا کہ ایک مشرک ایک مسلمان پر غالب
ہو رہا ہے، میں نے اس کے پیچھے سے اس
کے کندھے کی رگ پر تلوار کا دار کیا اور میں
نے اس کی ذرہ کاٹ دی۔ وہ میری طرف
موجہ ہو کر مجھ سے بری طرح پٹ گیا، اس
کے پٹنے سے میں نے موت کی بو محسوس کی
پھر اسے موت نے آیا اور اس نے مجھے
چھوڑ دیا۔ میں حضرت عمر بن خطاب کے پاس
حاضر ہوا اور عرض کیا کہ لوگوں کا کیا حال ہے؟
فرمایا: اللہ تعالیٰ کا حکم، پھر صحابہ کرام لوٹ
آئے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے
تشریف فرما ہو کر فرمایا جس نے کسی کافر
کو قتل کیا اور اس کے پاس قتل کرنے
کا گواہ موجود ہو تو کافر کا سامان اس
کے لیے ہے، میں نے کہا: میرے لیے
کون گواہی دے گا؟ پھر میں بیٹھ گیا، نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم نے ویسی ہی بات کہی
میں نے کہا: میرے لیے کون گواہی دے گا؟
پھر میں بیٹھ گیا، پھر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
نے وہی بات کہی تو میں کھڑا ہو گیا۔ فرمایا:
اے ابرقنادہ! تمہیں کیا ہے؟ میں نے
واقعہ بیان کیا تو ایک شخص نے کہا

وَسَلَبَتْهُ عِنْدِي فَأَسَاطِبُ مِيْنِي
فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لَا هَا اِنَّهُ اِذَا
لَا يَعْبُدُ اِلَى اَسَدٍ مِّنْ
اُسَدٍ اِنَّهُ يُفَاتِلُ عَنِ اللّٰهِ
وَرَسُوْلِهِ فَيُعْطِيْكَ سَلَبَهُ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَدَقَ فَاَعْطَاهُ
فَاَعْطَانِيْهِ فَاَتَّبَعْتُ بِهِ
مَخْرُجًا فِيْ بَنِي سَلَمَةَ
فَاِنَّهُ لَا ذَلَّ مَالٍ تَاَخَّلْتُهُ
فِي الْاِسْلَامِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ غزوہ حنین، فتح مکہ کے بعد واقع ہوا۔

۲۔ جو کہ جیم پر زبر، اس پاس نکل جانا، اپنی جگہ سے ہل جانا، آگے پیچھے جانا، مراد شکست کی صورت ہے جو اس جنگ میں مسلمانوں کو پیش آئی۔ رادی نے اسے شکست سے تعبیر کرنا پسند نہیں کیا، اور حقیقت میں شکست بھی نہیں تھی بلکہ پھیل، اضطراب اور اپنی جگہ کا چھوڑ دینا تھا۔ اور اگر شکست بھی تھی تو کچھ سپاہیوں میں تھی اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اپنی جگہ جمے رہے۔ آپ سفید خچر پر سوار تھے اور آگے بڑھ کر حملہ کرنا چاہتے تھے حضرت عباس بن عبد المطلب اور حضرت البرقیان بن حارث، خچر کی لگام پکڑے کھڑے تھے اور آپ کو حملے سے روک رہے تھے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے۔

اَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ

میں عبد المطلب کا بیٹا ہوں۔

اَنَا النَّبِيُّ لَا كَذِبَ

میں نبی ہوں اور یہ جھوٹ نہیں ہے

۳۔ حکیم الامت مفتی احمد یار خاں نعیمی نے یہ ترجمہ کیا، تب تو حضور اللہ کے شیردہ میں سے ایک شیر کی طرف یہ قصد بھی نہ کریں گے کہ جو اللہ رسول کی طرف سے جہاد کرے تبھی اس کا سامان دے دیں (مرآة)، اور یہی ترجمہ زیادہ بہتر ہے۔

(۱۲ قادری)

۵۳ جل مائق، گردن اور کندھے کی درمیانی جگہ، جہاں چادر اوڑھی جاتی ہے۔

۵۴ وہ مشرک جس پر میں نے تلوار کا وار کیا تھا۔

۵۵ کہ بھاگ رہے ہیں اور چکر لگا رہے ہیں۔

۵۶ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ حضرت ابوقحادہ کی مراد یہ ہو کہ شکست کے بعد لوگوں کا کیا حال ہو گا؟ اور حضرت عمر کی مراد یہ ہو کہ اللہ تعالیٰ کا حکم غالب ہے، آخر کار مسلمانوں کی فتح ہو گی۔

۵۷ شکست کھانے کے بعد، یہ پہلی صورت کے مطابق ترجمہ ہے، دوسری صورت کے مطابق معنی یہ ہو گا کہ صحابہ کرام، کافروں کی شکست کے بعد لوٹ آئے۔

۵۸ سواری و نیزہ، سنبھیلے دونوں حروف پر زبر، سامان، ہتھیار، خرداک جو اس کی سواری پر ہے اور سونا جو اس کی پیشی میں ہے۔

۵۹ کہ میں نے مشرک کو قتل کیا ہے۔

۶۰ یعنی دوبارہ فرمایا، جو شخص کسی کافر کو قتل کرے اور اس کے پاس گواہ بھی ہو تو مقتول کا سامان اس کے لیے ہے۔

۶۱ کہ میں نے اس مشرک کو قتل کیا ہے۔

۶۲ اور تم کس لیے کھڑے ہوئے ہو۔

۶۳ کہ میں نے فلاں مشرک کو قتل کیا ہے۔

۶۴ تاکہ مقتول کا سامان مجھے ہی ملے دیں۔

۶۵ شیر سے مراد حضرت ابوقحادہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ جو مشہور بہادر تھے اور انہیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سوار کہا جاتا تھا۔ اُسڈ پہلے دونوں حروف پر زبر، شیر اور اس کی جمع اُسڈا ہے پہلے حرف پر پیش، دوسرا ساکن۔

۶۶ اس شخص سے خطاب ہے (جس کے پاس سامان تھا۔ ۱۲ ق)

۶۷ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوقحادہ کے بارے میں حضرت ابو بکر کی بات قبول فرمائی۔

۶۸ حرف نقطے والی خاء، اس کے بعد را، میوہ چٹنا، مخزف اور مغرفہ، باغ۔

۶۹ یہ پہلا مال تھا جس کا میں مالک ہوں اور اسے جمع کیا۔ صراح میں ہے تَأْتِلُ مال کو اصل اور بنیاد

بناتا۔

۲۸۰۹ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مرد
اور اس کے گھوڑے کو تین حصے عطا فرمائے
ایک حصہ مرد کے لیے اور دو حصے اس
کے گھوڑے کے لیے تھے

(صحیحین)

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَشْهُمَ يَلْزَجُنْ وَ
لِفَرَسِهِ ثَلَاثَةَ أَشْهُمٍ سَهْمًا
لَهُ وَ سَهْمَيْنِ لِفَرَسِهِ
مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

لہ اشہام قرعہ ڈالنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ اس جگہ حصہ دینا مراد ہے۔

۲۷ یعنی گھوڑے کے سبب اور اس کے لیے دو حصے دیے کیونکہ مالک کی نسبت گھوڑے کے
اخراجات دو گئے ہوتے ہیں۔ اور یہی اکثر ائمہ کا قول ہے، یعنی ائمہ کے نزدیک سوار کے لیے دو حصے ہیں۔
امام ابو سنیہ رضی اللہ عنہ بھی اسی کے قائل ہیں۔ کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سوار کو دو حصے عطا فرمائے۔
جیسے کہ دوسری فصل میں آئے گا۔ اسی طرح حضرت علی رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہما سے مروی ہے۔
ہایہ میں ابن عباس رضی اللہ عنہما کی روایت نقل کی ہے اور ابن عمر رضی اللہ عنہما سے بھی ایک روایت نقل کی ہے۔
صاحب ہایہ نے فرمایا کہ جب ابن عمر سے مختلف روایات آئی ہیں تو دوسرے صحابی کی روایت کو ترجیح دی جائے گی۔

یزید بن ہریرہ سے روایت ہے کہ نجدہ حردی نے
ابن عباس رضی اللہ عنہما کو لکھ کر دیانت کیا
کہ عورت اور غلام غنیمت کو حاضر ہوں تو کیا ان
کو بھی حصہ دیا جائے گا؟ انہوں نے یزید کو فرمایا
اے لکھو کہ ان دونوں کے لیے معین حصہ نہیں
ہے مگر یہ کہ انہیں تھوڑی سی کوئی چیز دے
دی جائے، اور ایک روایت میں ہے کہ
ابن عباس نے اسے لکھا کہ تم نے یہ سوال
تحریر کیا ہے کہ کیا رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم عورتوں کو ساتھ لے کر جہاد
کیا کرتے تھے؟ اور کیا ان کے لیے حصہ
مقرر فرماتے تھے؟ پس تحقیق آپ عورتوں
کی میرا ہی میں جہاد کرتے تھے، عورتیں

۳۸۱۰ وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ هُرَيْرٍ
قَالَ كَتَبَ نَجْدَةُ الْحَرَوِيَّةُ
إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَسْأَلُهُ عَنِ
الْعَبْدِ وَالْمَرْأَةِ يَخْصُرَانِ
الْغَنِمَةَ هَلْ يُقْسَمُ لَهُمَا
فَقَالَ لِيَزِيدَ أَكْتُبْ إِلَيْهِ
أَنَّهُ لَيْسَ لَهُمَا سَهْمٌ إِلَّا
أَنْ يُحْدِثَا وَفِي رِوَايَةٍ
كَتَبَ إِلَيْهِ ابْنُ عَبَّاسٍ
إِنَّكَ كَتَبْتَ تَسْأَلُنِي هَلْ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَغْزُوا بِالنِّسَاءِ
وَ هَلْ كَانَ يُقَرَّبُ لَهُنَّ

ریشوں کا علاج کرتی تھیں اور انہیں غنیمت
میں سے کچھ مال دیا جاتا تھا۔ رباح حصہ تو
ان کے لیے مبین حصہ نہیں نکالا جاتا
تھا۔

بِسْمِهِمْ فَقَدْ كَانَ يَغْزُوا
بِمَنْ يَدَاوِينَ الْمَرْضَى وَ
يُحَذِّينَ رَمَنَ الْغَنِيمَةِ وَ أَمَّا
السَّهْمُ فَلَمْ يُضْرَبْ لَهُنَّ
بِسْمِهِمْ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۵۔ زید ابن ہریرہ اور میم پریش، راساکن، ہمدانی تابعی ہیں۔ ابن سعد نے ان کا ذکر اہل مدینہ میں کیا ہے۔
اور کہا کہ ثقہ ہیں۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔ حضرت ابوہریرہ اور ابن عباس سے روایت کرتے ہیں اور ان سے امام اہل محمد باقر
اور امام زہری روایت کرتے ہیں۔

۱۶۔ نجدہ نون پر زبر جیم ساکن الحموری حاد پر زبر اور راد پر پیش، منسوب ہے۔ حرورہ کی طرف جسے الف ممدودہ
اور مفصوہ کے ساتھ پڑھ سکتے ہیں۔ کوفہ کے قریب ایک گاؤں ہے جہاں خوارج کا پہلا اجتماع ہوا۔
۱۷۔ صراح میں ہے صُذِيا ما اور نقطے والے ذال کے ساتھ بروذن فعلی پہلے حرف پریش، مال غنیمت کا
ایک حصہ۔

۱۸۔ اس روایت میں غلاموں کا ذکر نہیں ہے، اکثر اہل علم کا اسی پر عمل ہے کہ غلاموں، بچوں اور مردوں کو کچھ
مال غنیمت دیا جائے گا لیکن باقاعدہ مبین حصہ نہیں دیا جائے گا یہی ہمارا مذہب ہے۔ ہدایہ میں ہے کہ غلام کو کچھ
حصہ اسی وقت دیا جائے گا جب کہ وہ جنگ کرے کیونکہ وہ اپنے مالک کی خدمت کر رہا ہے، لہذا اس کا حکم وہی ہے
جو تاجر کا ہے۔ اور مردوں کو بھی کچھ حصہ اسی صورت میں دیا جائے گا جب کہ بیماروں اور رخصیوں کا علاج کریں، کیونکہ
وہ جنگ کرنے سے توجہ جزیں ہیں۔ ان کے لیے تیمارداری ہی جنگ کے حکم میں ہے۔ برخلاف غلام کے کہ وہ حقیقتہً
جنگ کرنے پر قادر ہے۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے اپنے ارٹ، اپنے غلام رباح کے ساتھ
بیٹھے۔ میں بھی ان کے ساتھ تھا، جب ہم نے
صبح کی تہاچانک عبدالرحمن خزرجی نے رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کے ارٹوں پر حملہ کیا اور

۳۸۱۱ وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكُوْعِ
قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَظْهَرُهُ
مَعَ رِبَاحٍ غَلَامٍ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَ أَنَا مَعَهُ فَلَمَّا أَصْبَحْنَا

إِذَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ الْقَزَائِي
 قَدْ أَغَارَ عَلَى ظَهْرِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فَقُمْتُ عَلَى الْكَمَةِ فَاسْتَقْبَلْتُ
 الْمَدِيْنَةَ فَنَادَيْتُ ثَلَاثًا يَا
 صَبَاحَاهُ ثُمَّ خَرَجْتُ فِي اثَارِ
 الْقَوْمِ أَرْمِيهِمْ بِالنَّبْلِ وَ
 أَرْتَجِزُ أَقُولُ أَنَا ابْنُ الْأَكْوَعِ
 وَالْيَوْمُ يَوْمُ الرُّصْعِ فَنَازِلْتُ
 أَرْمِيهِمْ وَآغَقِرُ بِهِمْ حَقَّ
 مَا خَلَقَ اللَّهُ مِنْ أَعْيَرٍ مِّنْ
 ظَهْرِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا خَلَفْتُهُ
 وَرَأَى ظَهْرِي ثُمَّ اتَّبَعْتُهُمْ
 أَرْمِيهِمْ حَتَّى الْقَوَا أَكْثَرَ
 مِنْ ثَلَاثِينَ بُرْدَةً وَثَلَاثِينَ
 رُمْحًا يَسْتَخِفُّونَ وَلَا
 يَطْرَحُونَ شَيْعًا إِلَّا جَعَلْتُ
 عَلَيْهِ أَرَامًا مِّنَ الْجَبَارَةِ
 يَعْرِفُهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى
 رَأَيْتُ خَوَارِسَ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 سَلَّمَ وَنَحِيقَ أَبُوقَتَادَةَ
 فَارِسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

لوٹ کرے گیا، میں ایک ٹہنے پر کھڑا ہوا
 اور مدینہ منورہ کی طرف رخ کر کے تین مرتبہ
 آواز دی اور کہا یَا صَبَاحَا تیرے میں ان لوگوں
 کے قدموں کے نشانات کی راہنمائی میں نکلا
 اس حال میں کہ میں انہیں تیرا راتا تھا اور حزیہ
 شمر پڑھتا تھا اور کتا تھا کہ میں ابن اکوع
 ہوں اور آج کمینوں کا دن ہے۔ میں ان پر
 تیرا برساتا رہا اور ان کی سواریوں کی ٹانگوں
 کو زخمی کرتا تھا، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ
 نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری
 بٹنے اونٹ پیدا کیے تھے وہ سب میں
 نے اپنی پشت کے پیچھے چھوڑ دیے،
 پھر میں نے تیرا برساتے ہوئے ان کا پیچھا
 کیا۔ حتیٰ کہ انہوں نے ہلکے ہونے کے لیے
 تیس چادریں اور تیس نیزے پھینک دیے
 وہ جو چیز بھی چھپکتے تھے میں اس پر پتروں
 سے نشانات لگاتا جاتا تھا، کہ انہیں
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہچان لیں
 حتیٰ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کے سواروں کو دیکھا۔ رسول اللہ صلی اللہ
 علیہ وسلم کے سوار حضرت ابوقتادہ نے
 عبدالرحمنؓ کو جایا اور قتل کر دیا۔ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
 آج ہمارے بہترین سوار ابوقتادہ
 ہیں اور بہترین پیادے سلمہ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعَبْدِ الرَّحْمَنِ
فَقَتَلَهُ وَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خَيْرُ فُرْسَانِنَا الْيَوْمَ أَبُو
قَتَادَةَ وَ خَيْرُ رَجَالِنَا
سَلَمَةُ قَالَ ثُمَّ آغْطَانِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ سَهْمَيْنِ سَهْمَ
الْفَارِسِ وَ سَهْمَ الرَّاجِلِ
فَجَعَلَهُمَا لِي جَمِيعًا ثُمَّ
أَرَدَفَنِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَأَاهُ عَلَى
الْعُضْبَاءِ رَاجِعِينَ إِلَى
الْمَدِينَةِ

ہیں، حضرت سلمہ فرماتے ہیں
پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے مجھے دو حصے عطا فرمائے
سوار اور پیدل دونوں کے
حصے میرے لیے جمع فرما
دئے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے مدینہ منورہ
کی طرف لوٹتے ہوئے مجھے
عضبہ نامی اونٹنی پر اپنے
بچے بٹھایا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ حضرت سلمہ بن اکوع معروف صحابی اور مشہور بہادر جو پیادہ یا سواروں سے جنگ کرتے تھے۔
۲۔ ظہر پشت کو کہتے ہیں، اس جگہ اونٹ مراد ہیں جن کی پشت پر سواری کی جاتی ہے۔
۳۔ رباع زاد اور باہر زبر، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے غلام تھے۔ مواہب لدنیہ میں ہے کہ
دو صدھ دینے والیاں اور بچہ بننے کے قریب بیس اونٹنیاں تھیں جو جنگل میں چرتی تھیں۔
۴۔ عبدالرحمن فرادی زاد اور زاد پر زبر، مشہور کافر تھا۔
۵۔ اگہ ابتدائی تینوں رُفوں پر زبر، سپاڑ سے کم تر ٹیلہ، یادہ اونچی اور سخت جگہ جہاں بھی پتھر نہ ہوئی ہو۔
۶۔ یا صبا حاکا یہ ایسا کلمہ ہے جس کے ساتھ ٹوٹ مار کے وقت فریاد کی جاتی ہے جو عموماً صبح کے
وقت واقع ہوتی ہے۔

کچھ جاونٹ چاکر بھاگ گئے تھے۔

۷۔ رجز زاد اور جیم پر زبر، آخر میں زاد، شتر کے بھروسے کی ایک قسم جو جنگ کے موقع پر پڑھی جاتی ہے۔

۹ یعنی اے کافرو! آج تم کینوں کی ہلاکت کا دن ہے۔ رُضِیع رادر پر پیش، نقطے والا صناد مشدود، راضیع کی جمع جیسے رُکع، جمع ہے رُکع کی۔ راضیع یکے کو کہتے ہیں۔ قاموس میں ہے راضیع وہ کینہ جس نے اپنی مال کے پستان سے کینگی حاصل کی ہو۔ اور اس چرواہے کو بھی راضیع کہتے ہیں۔ جو دودھ دوہنے کے برتن کو محفوظ نہیں رکھتا اور جو بھی اس سے دودھ مانگے نہ کہتا ہے کہ میرے پاس دودھ دوہنے کے لیے برتن نہیں ہے۔ کہتے ہیں کہ راضیع اس کینے کو کہتے ہیں جو ازمنی کا دودھ منہ لگا کر چوستا ہے تاکہ کوئی دودھ دوہنے کی آواز سن کر اس سے دودھ نہ مانگ لے یا دوہنے سے کچھ دودھ برتن سے لگا ہوا نہ رہ جائے،

شارحین فرماتے ہیں کہ آج راضیع کا دن ہے۔ اس سے مراد یہ ہے کہ آج معلوم ہو جائے گا کہ کس کو جنگ نے پہنچا ہی ہے دودھ پلایا ہے، اسی طرح مشارقی میں ہے۔
 ۱۰ مقرر چار پایوں کی ٹانگوں کو تلوار سے کاٹ دینا۔

۱۱ حَلَفْتُهُ لَمْ مَشْدُود کے ساتھ — یعنی میں نے کافروں سے تمام اڑتیاں چھڑا لیں۔

۱۲ بَدْوۃ دھاری دار چھوٹا کبل یا مربع قسم کا سیلہ کبل جسے بدوی پہنتے ہیں۔ انہوں نے یہ سب چیزیں اس لیے پھینک دیں تاکہ ہلکے پھلکے ہو کر تیز دوڑ سکیں اور بھاگ جائیں۔

۱۳ آرام۔ ہنزہ ممدودہ کے ساتھ، ارم بروزن عنبٹ یا گتف کی جمع ہے۔ اس کا معنی علامت اور نشان ہے جو بیابانوں میں راستے یا دھننے کے لیے مقرر کرتے ہیں، عربوں کی عادت تھی کہ جب انہیں راستے میں کوئی چیز ملتی اور وہ اسے ساتھ نہ لے جاسکتے تو اس پر پتھر رکھ دیتے۔ تاکہ واپسی پر اسے پہچان لیں۔

۱۴ اور صحابہ کرام پہچان لیں، اگر میرے پیچھے آئیں۔

۱۵ کہ وہ آرہے ہیں۔

۱۶ جس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اونٹ چرائے تھے۔

۱۷ رَجَالۃ جیم مشدود اور آخر میں تار، جمع ہے راجل کی جس کا معنی پیادہ ہے۔

۱۸ یہ ان پر غایت درجہ غایت تھی کیونکہ اس جنگ کا بڑا حصہ حضرت سلمہ کی بدولت طے ہوا تھا۔ امام کے لیے جائز ہے کہ لوگوں کی تزیین کے لیے جہاد میں زیادہ کوشش اور محنت کرتے دلے کو حصے سے زیادہ انعام عطا کرے۔

۱۹ غنبار بے نقطہ عین پر زبر، نقطے والا صناد ساکن۔ اس ازمنی کو کہتے ہیں جس کا کان چیرا گیا ہو۔ نبی

اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ازمنی کا کان چیرا نہیں گیا تھا بلکہ وہ پیدائشی طور پر ہی ایسی تھی۔

۲۰ ۳۸۱۲ وَعَنِ ابْنِ عَمَّارٍ .. حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جن شکریں
کو پہنچتے تھے ان میں سے بعض کو غموضی
لمر پر ان کی ذات کے لیے عام شکر
کے حصے کے علاوہ زائد انعام دیتے
تھے۔

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يُنْقِلُ بَعْضُ
مَنْ يَتَّبَعُ مِنَ الشَّرَايَا
لَا تُنْفِسُهُمْ خَاصَّةً سِوَى
قِسْمَةٍ عَامَّةٍ الْجَنَاشِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ نفل کا معنی اصل میں زیادتی ہے۔ اسی لیے اس عبادت کو جو واجب نہ ہو نفل اور نافع کہتے ہیں، نافع
نیزہ کو بھی کہتے ہیں نفل پہلے دونوں حرفوں پر زبر غنیمت۔ اس کی جمع النفال ہے، حدیث میں یُنْقِلُ تشدید کے
ساتھ یُنْقِلُ مشتق ہے غنیمت سے زیادہ دینا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بعض غازیوں کو جہاد میں نزع غیب دلانے
کے لیے غنیمت کے حصے میں سے زیادتی سے سرفراز فرماتے تھے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے ہمیں خمس میں سے ہمارے
حصے کے علاوہ زیارتی عطا فرمائی۔ چنانچہ
مجھے ایک ممر اور نل ملا، شریف ممر اور بڑی
عمر دے اور نل کو کہتے ہیں۔

(صحیحین)

۳۸۱۳ وَعَنْهُ قَالَ نَقَلْنَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَفْلًا سِوَى تَصْنِيفِنَا مِنَ
الْخُمْسِ قَاصَاتِي شَارِفُ
وَالشَّارِفُ الْمُسِينُ الْكَبِيرُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ قاصس میں سے شریف، پرانا اور قدیم تیر اور بڑی عمر والی ازمنی (اح) شریف نفلے والاشین، را
اور آخر میں فار۔

اور ان ہی سے روایت ہے کہ ان کا ایک
گھوڑا بھاگ گیا، جسے دشمنوں نے پکڑ لیا
پھر ان پر مسلمان غالب ہوئے تو وہ گھوڑا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں ابن عمر کو واپس
لیا گیا اور ایک روایت میں ہے کہ ان کا
ایک غلام بھاگ کر رومیوں کے پاس چلا گیا
پھر مسلمان ان پر غلبہ آئے تو بنی اکرم

۳۸۱۴ وَعَنْهُ قَالَ ذَهَبَتْ
قَرَسٌ لَّهُ فَأَخَذَهَا الْعَدُوُّ
فَنَظَرَهَا عَلَيْهِمُ الْمُؤْمِنُونَ قَرَدًا
عَلَيْهِ فِي تَمَامٍ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ
فِي رِوَايَةٍ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ
فَلَحِقَ بِالرَّؤْمِ فَنَظَرَهُ

صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد حضرت خالد بن ولید نے وہ غلام انہیں واپس کر دیا۔

(بخاری)

عَلَيْهِمُ الْمُسْلِمُونَ فَدَرَّ عَلَيْهِ
خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ بَعْدَ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۵ فرس کا اطلاق گھوڑے اور گھوڑی دونوں پر ہوتا ہے۔

۱۶ اور اسے عام مال غنیمت میں شامل نہیں کیا گیا۔

۱۷ اس سے معلوم ہوا کہ کافراں کے مالک نہیں ہوتے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں، اور اس کے بعد بھی حکم تھا، اور اسی پر علماء کا اتفاق ہے۔ اگر تقسیم سے پہلے ہی البتہ اگر تقسیم کے بعد ہو تو اس میں اختلاف ہے۔

حضرت جبر بن مطعم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں اور عثمان غنی رضی اللہ عنہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے اور تم نے عرض کیا کہ آپ نے خیبر کے پانچویں حصے میں سے ہذا المطلب کو حصہ عطا فرمایا ہے اور ہمیں نہیں دیا حالانکہ ہمارا آپ سے یہاں تعلق ہے، فرمایا صرت بنو ہاشم اور ہذا المطلب ایک چیز ہیں، حضرت جبر فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بنی عبد شمس اور بنی نوفل کو کچھ حصہ عطا نہیں فرمایا۔

(بخاری)

۳۸۱۵ وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ
قَالَ مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ
ابْنُ عَفَّانَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقُلْنَا
أَعْطَيْتُ بَنِي الْمُطَّلِبِ مِنْ
خُمْسِ خَيْبَرَ وَتَرَكْتَنَا وَ
نَحْنُ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ مِمَّنْكَ
فَقَالَ إِشْمَا بَنُو هَاشِمٍ وَ
بَنُو الْمُطَّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ
قَالَ جُبَيْرٌ وَ لَمْ يَفْصِمِ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لِبَنِي عَبْدِ شَمْسٍ
وَبَنِي نُوْفَلٍ شَيْئًا
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۸ حضرت جبر بن مطعم قریشی، زلفی صحابی ہیں۔

۱۹ میں نے اور حضرت عثمان غنی نے

۲۰ یعنی میں حضرت عثمان غنی اور بنی المطلب کا آپ سے ایک جیسا رشتہ ہے۔ کیونکہ ہم سب

عبد مناف کی اولاد ہیں اور وہ ہمارے اور آپ کے چوتھے دادا ہیں، کیونکہ ہاشم، مطلب، عبد شمس اور نوفل سب عبد مناف کے بیٹے ہیں اور میں جبر بن مسلم بن عدی بن نوفل بن عبد مناف ہوں اور عثمان بن عفان بن ابی العاص بن امیہ بن عبد شمس بن عبد مناف ہیں۔

۴۷ اتفاق و اتحاد اور اس معاہدے کی بنا پر حوران کے درمیان جاہلیت میں تھا اور اسلام میں ہے۔ بنی عبد شمس اور بنی نوفل نے بنی ہاشم کی دشمنی اور مخالفت کی بنا پر آپس میں معاہدہ کیا تھا کہ ان کے ساتھ نکاح اور خرید و فروخت نہیں کریں گے جب تک کہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو ہمارے سپرد نہیں کر دیں گے۔ بنی مطلب، بنی ہاشم کے ساتھ اس وقت بھی متحد و موافق اور ایک ساتھ تھے، بعض نے یہی واحد بے نقطہ سین کے ساتھ روایت کیا، جس کا معنی مثل اور برابر ہے اور واحد اس کی تفسیر ہے۔

۴۸ جو حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ کے رشتہ دار تھے۔

۴۹ جو میرے رشتہ دار تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ہر وہ گاؤں جہاں تم جاؤ اور اس میں قیام کرو تو اس میں تمہارا حصہ ہے اور جو گاؤں کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کرے تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے ہے پھر وہ اموال غنیمت تمہارے لیے ہیں۔ (مسلم)

۳۸۱۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيُّمَا قَرْيَةٍ أَتَيْتُمُوهَا وَأَقَمْتُمْ فِيهَا فَسَمِعْتُمْ فِيهَا وَ أَيْمًا قَرْيَةٍ عَصَتْ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَإِنَّ خُمُسَهَا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ثُمَّ هِيَ لَكُمْ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ کافروں کا گاؤں، یعنی وہ جنگ کے بغیر جس گاؤں کو غالی کر دیں اور تمہارے ساتھ صلح کریں۔ ایسے اموال کو فنی کہتے ہیں تو اس گاؤں میں تمہارا حصہ ہے۔ چنانچہ اسے فنی کے معارف میں صرف کیا جائے گا۔ امام شافعی کے علاوہ اس میں تمام ائمہ کا اتفاق ہے۔

۲۔ اور تم اسے جنگ، قہر اور غلبہ کے ساتھ حاصل کرو۔

۳۔ پانچواں حصہ نکالنے کے بعد وہ اموال غنیمت تمہارے لیے ہیں۔ بعض شارحین نے کہا کہ پہلی قسم سے

وہ چیز مراد ہے جو لشکر کے ہاتھ آئے اور بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس کے ہمراہ نہ ہوں تو وہ لشکر کے لیے ہے اور دوسری قسم سے وہ چیز مراد ہے جو لشکر کو ملے اور بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان کے ہمراہ ہوں تو اس میں سے

پانچواں حصہ آپ جتنے اور باقی شکر میں تقسیم فرمادیتے، اسی طرح اس حدیث کی تفسیر کی گئی ہے۔

۳۸۱۷ وَعَنْ خَوْلَةَ الْأَنْصَارِيَّةِ
قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
إِنَّ رَجُلًا يَتَخَوَّضُونَ فِي
مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ فَلَهُمْ
النَّارُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت خولہ انصاریہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
کو فرماتے ہوئے سنا کہ بے شک کچھ
لوگ اللہ تعالیٰ کے مال میں ناحق واقع
ہوتے ہیں تو قیامت کے دن ان
کے لیے آگ ہے۔

(بخاری)

۱۔ حضرت خولہ انصاریہ فقط والی غادر پر زبر اور دواؤ ساکن، مشہور صحابیہ ہیں۔

۲۔ اور اس میں ناجائز تصرف کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ کے مال سے مراد مال غنیمت ہے اور اگر نبی مال زکوٰۃ
و غیرہ کو شامل قرار دیں تو بھی درست ہے۔ لغت میں خرمن کا معنی پانی میں آنا ہے۔

۳۸۱۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَامَ فِينَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ
فَذَكَرَ الْغُلُولَ فَعَظَّمَهُ وَ
عَظَّمَهُ أَمْرًا ثُمَّ قَالَ لَا
الْفَنِينَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ
لَهُ دُعَاءٌ يَقُولُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ اغْنِنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ
لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْكَغْتُكَ لَا
الْفَنِينَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ فَرسٌ
لَهُ حَنْحَنَةٌ فَيَقُولُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ اغْنِنِي فَأَقُولُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ ایک دن ہمارے درمیان رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے خطبہ ارشاد فرمایا، پس مال غنیمت
میں خیانت کا ذکر کیا۔ اس کے ارتکاب کی شدت
بیان کی اور اس کے معاملے کی شدت بیان
فرمائی۔ پھر فرمایا: میں تم میں سے کسی شخص
کو ہرگز نہ پاؤں کہ وہ قیامت کے دن اس
مال میں آئے کہ اس کی گردن پر اونٹ
بٹکا رہا ہو، وہ شخص کہہ رہا ہو یا رسول اللہ
یری امداد فرما میں تم میں کہوں کہ میں تیرے
یہ کسی چیز کا مالک نہیں، تحقیق میں تجھے
غریبت کا کم پہنچا چکا ہوں میں تم میں سے
کسی شخص کو سرگز اس حال میں نہ پاؤں کہ وہ
قیامت کے دن آئے، اس کی گردن پر گھوڑا پہننا

رہا ہوا وہ کہے کہ یا رسول اللہ! میری امداد فرمائیں
 تو میں کہوں: میں تیرے لیے کسی چیز کا مالک نہیں
 میں تجھے شریعت کا حکم پہنچا چکا، میں تم میں سے
 کسی شخص کو ہرگز نہ پاؤں کہ وہ قیامت کے
 دن اس حال میں آئے کہ اس کی گردن
 پر بکری شیا رہی ہو، وہ کہے کہ یا رسول اللہ
 میری امداد فرمائیں تو میں کہوں کہ میں تیرے
 لیے کسی چیز کا مالک نہیں ہوں، میں تجھے حکم
 شریعت پہنچا چکا ہوں، میں تم میں سے کسی شخص کو
 نہ پاؤں کہ وہ قیامت کے دن آئے اس
 کی گردن پر غلام جمع رہا ہو، وہ کہے یا رسول اللہ
 میری امداد فرمائیں تو میں کہوں: میں تیرے
 لیے کسی چیز کا مالک نہیں، میں تجھے حکم شرع
 پہنچا چکا ہوں، میں تم میں سے کسی شخص کو نہ
 پاؤں کہ وہ قیامت کے دن آئے۔ اس کی
 گردن پر کپڑے پٹھر پٹھر رہے ہوں، وہ کہے
 یا رسول اللہ! میری امداد فرمائیں تو میں کہوں: میں
 تیرے لیے کسی چیز کا مالک نہیں، میں تجھے حکم
 خداوندی پہنچا چکا، میں تم میں سے کسی شخص کو
 نہ پاؤں کہ وہ قیامت کے دن آئے، اس کی گردن
 پر سونا چاندی ہو، وہ کہے یا رسول اللہ! میری
 امداد فرمائیں، تو میں کہوں: میں تیرے لیے کسی
 چیز کا مالک نہیں، میں تجھے اللہ تعالیٰ کا حکم پہنچا چکا۔
 (صحیحین) اور یہ مسلم کے الفاظ ہیں اور
 یہ لفظ زیادہ کامل ہے۔

لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ
 أَبْلَغْتُكَ لَا أُلْفِينَ أَحَدَكُمْ
 يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى
 رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَهَا ثَغَاءٌ
 يَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْنِنِي
 فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا
 قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا أُلْفِينَ
 أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
 عَلَى رَقَبَتِهِ نَفْسٌ لَهَا صِيَاغٌ
 فَيَقُولُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 اغْنِنِي فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ
 لَكَ شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ لَا
 أُلْفِينَ أَحَدَكُمْ يَجِيءُ يَوْمَ
 الْقِيَمَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ سِقَاعٌ
 تَحْقِيقُ فَيَقُولُ يَا رَسُولَ
 اللَّهِ اغْنِنِي فَأَقُولُ لَا
 أَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا قَدْ
 أَبْلَغْتُكَ لَا أُلْفِينَ أَحَدَكُمْ
 يَجِيءُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عَلَى
 رَقَبَتِهِ صَامِتٌ فَيَقُولُ
 يَا رَسُولَ اللَّهِ اغْنِنِي
 فَأَقُولُ لَا أَمْلِكُ لَكَ
 شَيْئًا قَدْ أَبْلَغْتُكَ -
 رُمِّفَتْ عَلَيْهِ وَ هَذَا
 لَفْظٌ مُسْلِمٌ وَ هُوَ أَكْمَرُ

۱۷ اور اس میں جو آخرت کا عذاب ہے۔

۱۸ اَلْفِیضُ بھڑہ پر پیش، فاد کے نیچے زیر، اَلْعَاوِیَّۃُ شتت ہے جس کا معنی پانا ہے۔

۱۹ رُکَاوۃُ راد پر پیش، نقطے والی غین مخفف، آخر میں الف مدد دہ، اونٹ کی آواز، اس کا بلبلا نا یہ وہ

اونٹ ہوگا جو اس نے مال غنیمت میں سے چرایا ہوگا، وہ اس کے سر پر لا دیا جائے گا جہاں وہ بلبلائے گا۔

۲۰ اور بکھے اس عذاب سے رہائی دلائیں۔

۲۱ اس عذاب کے دفع کرنے اور اس سے نجات دلانے کا۔

۲۲ اور تجھے بھرپور انداز میں ڈر سنایا، مگر تو نے اس پر عمل نہ کیا۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ ارشاد زبرد تو بیخ اور سزا کے

طور پر ہوگا اور ان لوگوں کی شفاعت میں تاخیر کی جائے گی۔ اور اگر شفاعت نہ بھی فرمائیں تو آپ پر واجب نہیں ہے۔

۲۳ تَحْمِیۃُ دونوں بے نقطہ حائل پر زبر، دونوں کے درمیان میم ساکن، گھوڑے کی آواز جو ٹھیکل سے

پست ہوتی ہے۔

۲۴ تَعَارِیۡنِ نقطے والی ثار پر پیش، نقطے والی غین مخفف، بکری کی آواز۔

۲۵ رِقَاعُ راد کے نیچے زیر، رقعہ کی جمع، کپڑے کا ٹکڑا، بعض شامین نے کہا کہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ رقعہ

سے مراد کاغذ کا وہ ٹکڑا ہو جس میں لوگوں کے حقوق اور اسرار لکھے ہوتے ہوں۔

۲۶ سونے چاندی کو مالِ شامت کہتے ہیں۔

۲۷ امام مسلم کی روایت بعض مقامات پر لفظوں میں امام بخاری کی روایت کے مخالف ہے۔ تاہم امام مسلم

کی روایت میں زیادہ تفصیل ہے۔

۳۸۱۹ وَعَنْهُ قَالَ اَهْدِی

رَجُلًا یَدْسُو لَیْلَہُ صَلٰی

اَللّٰہُ عَلَیْہِ وَسَلٰمٌ عَدَمًا یُتَّقٰی

اور ان ہی سے روایت ہے کہ ایک شخص نے

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ایک غلام بطور ہدیہ

پیش کیا جسے دُعم کہا جاتا تھا۔ دُعم رسول اللہ

۱۷ اگر یہاں وہ لوگ مراد ہیں جو خیانت حلال جان کر کریں وہ تو کافر ہو چکے اور کافر کے لیے شفاعت نہیں، اور

اگر مسلمان فاسق مراد ہیں جو یہ حرکات حرام سمجھتے ہوئے کریں تو یہ فرمان دھمکانے ڈرانے کے لیے ہے ورنہ حضور

کی شفاعت بڑے بڑے گنہگار مسلمانوں کو نصیب ہوگی۔ فرماتے ہیں شَفَاعَتِیْ لَا یُحِلُّ الْکِبٰیْرَ مِنْ اَمَّتِیْ اور فرماتے

ہیں کہ میں نے اپنی خاص دعا قیامت میں شفاعت کرنے کے لیے چھپا رکھی ہے اور وہ دعا ہر مسلمان کو پہنچے جو ایمان

پر سے ۱۲۰ مرآۃ

لَهُ مِدْعَمٌ قَبِيْلًا مِدْعَمٌ
يَحْظُ رَحْلًا لِرَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ
أَصَابَهُ سَهْمٌ عَائِدٌ فَقَتَلَهُ
فَقَالَ النَّاسُ هَبْنِيئًا لَهُ
الْجَنَّةُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَلَّا
وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ
السَّيِّئَةُ الَّتِي أَخَذَهَا يَوْمَ
خَيْبَرَ مِنَ الْمَغَانِمِ لَمْ
تُصِبْهَا الْمَنَاسِمُ لَتَشْتَعِلُ
عَلَيْهِ نَارًا فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ
النَّاسُ جَاءَ رَجُلٌ بِشَرَاكٍ
أَوْ شَرَاكَيْنِ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
شَرَاكٌ مِّنَ الشَّارِكِينَ أَوْ شَرَاكَيْنِ
مِنَ الشَّارِكِينَ

صلی اللہ علیہ وسلم کی سواری سے سامان کھول
رہے تھے کہ اچانک انہیں اندھا نیر آکر
لگا جس نے انہیں قتل کر دیا، لوگوں نے
کہا کہ انہیں جنت مبارک ہے۔ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہرگز نہیں!
قسم ہے اس ذات کی جس کے
تبغے میں میری جان ہے، بے شک وہ
چادر جو اس نے خیمہ کے دن اہوال
غنیمت کی تقسیم سے پہلے لے لی تھی،
اس پر آگ بن کر شعلہ زن ہے، جب
لوگوں نے یہ ارشاد سنا تو
ایک شخص ایک یا دو تسمے بنی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا،
آپ نے فرمایا: آگ کا ایک تسمہ یا
فرمایا: آگ کے دو تسمے ہیں یہ

(مصححین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ مدغم کے نیچے زیر، وال بے نقطہ ساکن، عین بے نقطہ پر زبر، بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا سیاہ
نام غلام جرجاعہ بن زید بن رہب جذامی مجیم اور نقطے والے ذال پر زبر نے بطور ہدیہ پیش کیا تھا۔
۲۔ جس کے مارنے والے کا علم نہ ہو سکا۔

۳۔ کہ وہ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں تھے اور شہید ہو گئے۔
۴۔ مثلاً نقطے والے شین پر زبر، مجیم ساکن، چھوٹی چادر جو اوڑھی جاتی ہے۔ اشتعال آگ کا بھڑکن۔
۵۔ توڑ گئے اور جس نے کوئی چیز لی تھی۔ اگرچہ معمولی ہی تھی لاکر بارگاہ اقدس میں پیش کر دی۔
۶۔ یعنی ان میں خیانت کرنا و زخ کی آگ کا سبب ہے۔ اگرچہ معمولی چیز ہی ہو۔

۳۸۲۱ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
قَالَ كَانَ عَنِّي ثَقَلُ الشَّيْءِ صَلَّيَ
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلٌ يُقَالُ
لَهُ كَرْكَرَةٌ فَمَاتَ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ هُوَ فِي النَّارِ فَذَهَبُوا
يَنْظُرُونَ فَوَجَدُوا عَبَاءَةً
قَدْ عَلَّمَهَا -

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
کے سامان پر ایک شخص مقرر تھا جسے کرکرہ
کہا جاتا ہے۔ وہ فوت ہوا تو رسول
اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔
وہ آگ میں ہے، صلی اللہ علیہ وسلم دیکھنے کے
لیے گئے تو انہیں ایک چادر ملی جو اس
شخص نے چرائی تھی۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۔ ثقل تین نفلے والی ثاد اور قاف، دونوں پر زبر مسافر کا ساز و سامان جو چارپائے پر لادایا ہو۔
۲۔ کرکرہ پہلے کان پر زبر اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں۔ دوسرے کان کے نیچے زیر ہی ہے۔ بعض
شراحین نے دونوں پر زبر بیان کی ہے۔

۳۔ ان کا ساز و سامان دیکھنے کے لیے گئے، غائبانہوں نے سمجھ لیا کہ یہ وعید مال غنیمت میں خیانت
کے بنا پر ہے۔

۴۔ عبدالعین پر زبر، آخر میں الف مدودہ، ایک قسم کی چادر۔

۳۸۲۱ وَ عَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ
كُنَّا نَصِيبُ فِي مَعَارِئِنَا
الْعَسَلَ وَ الْعِنَبَ وَ لَا نَرْفَعُهُ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ ہمیں ہمارے غزوات میں شہد اور انگور ہاتھ
آتے تھے اور اسے کھا لیتے تھے اور اسے اٹھا
نہ رکھتے تھے۔

(بخاری)

۱۔ ہم ان چیزوں کو تقسیم کے لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں نہیں لے جاتے تھے۔ مطلب یہ کہ
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اس طریقے کو رواج رکھتے تھے اور درست قرار دیتے تھے، علماء کا اتفاق ہے کہ مجاہدین جب
ہمک دار العرب میں رہیں مال غنیمت کی تقسیم سے پہلے کھانے کی چیزیں، حاجت کے مطابق کھا سکتے ہیں۔

۳۸۲۲ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مُثَنٍّ قَالَ أَصَبْتُ جَدًّا بَا
مِنْ شَحْمٍ يَوْمَ خَيْبَرَ ..

حضرت عبداللہ بن مثنیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ خیمبر کے دن مجھے چرب
کی ایک تھیلی ملی، میں نے اسے دلوچ لیا

اور کہا کہ آج میں اس میں سے کچھ بھی کسی کو
نہیں دوں گا۔ میں نے پلٹ کر دیکھا تو
اچانک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیکھا
کہ میری طرف دیکھ کر مسکرا رہے تھے۔
(صحیحین)

حضرت ابو ہریرہ کی حدیث جس کی ابتدا میں
ہے "مَا أُعْطِيَكُمْ" ہے باب رِزْقِ الْوَلَاةِ
میں بیان کر دی گئی ہے۔

۱۷ حضرت عبداللہ بن مسعود پر پیش، نعلی والی عین پر زبرد ارغاء مشدود
۱۸ دل میں یا زبان سے۔

۱۹ میرے اس فعل پر کہ میں نے چربی کی ٹھیلی کو اپنے ساتھ چٹایا ہوا تھا۔
۲۰ صحیح میں وہ حدیث اس جگہ بیان کی گئی ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے انبیاء کرام پر
فضیلت دی یا فرمایا کہ میری امت کو دوسری
امتوں پر فضیلت دی اور ہمارے لیے غنیمتیں
حلال فرمائیں۔

(ترمذی)

۳۸۲۲ عَنْ أَبِي أُمَامَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ مَعْنِي
عَلَى الْأَنْبِيَاءِ أَوْ قَالَ
فَضَّلَ أُمَّتِي عَلَى الْأُمَمِ
وَ أَحَلَّ لَنَا الْغَنَائِمَ -
(ترمذی)

۱۷ حضرت ابوامامہ باہلی شہر صحابی ہیں۔

۱۸ یہ فضیلت کا بیان ہے یا یہ مطلب ہے کہ دوسری فضیلتوں کے علاوہ یہ فضیلت بھی دی کہ غنیمتیں

حلال کر دیں۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

۳۸۲۳ وَ عَنْ أَنَسٍ قَالَ

۱۸

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ يَفْنَى يَوْمَ الْمُحَنِّينَ مَنْ قَتَلَ كَافِرًا فَلَهُ سَلْبُهُ فَقَتَلَ أَبُو طَلْحَةَ عَشْرِينَ رَجُلًا وَآخَذَ أَثْلًا بِهِمْ.

(رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ)

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے غزوہ حنین کے دن فرمایا: جس نے کسی کافر کو قتل کیا تو مقتول کا ساز و سامان اس کے لیے ہے حضرت ابو طلحہ نے اس دن بیس کافروں کو قتل کیا اور ان کا سامان حاصل کیا۔

(دارمی)

۱۷ کپڑے اور گھوڑا (اور متغیر) وغیرہ۔
۱۸ جو حضرت انس کی والدہ کے شوہر تھے۔

۳۸۲۵ وَعَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ الْأَشْجَعِيِّ وَخَالِدِ بْنِ الْوَلِيدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَضَى فِي السَّلْبِ لِلْمَقَاتِلِ وَ لَهُمْ كِخْمِيسُ السَّلْبِ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عوف بن مالک اشجعی اور حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مقتول کے سامان کے بارے میں فیصلہ فرمایا کہ وہ تمام قاتل کے لیے ہے اور اس میں سے پانچواں حصہ نہیں لیا جائے۔

(ابوداؤد)

۱۹ جیسے کہ آپ اموال غنیمت میں سے لیتے تھے۔

۳۸۲۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ تَغْلِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ سَيْفَ أَبِي جَهْلٍ وَكَانَ قَتَلَهُ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے بدر کے دن بطور انعام ابو جہل کی تلوار عطا فرمائی، اسنوں نے اسے قتل کیا تھا۔

(ابوداؤد)

۲۰ یعنی حصہ غنیمت سے ناکند۔

۲۱ ابو جہل کو قتل کر لے والے دوسرے صحابی ہیں، لیکن اس کے قتل میں حضرت ابن مسعود کا بھی دخل تھا اور وہ

اس نقل میں شریک تھے، اس لیے ابو جہل کے مال میں سے حاصل ہونے والی تلوار انہیں عطا فرمائی، اس واقعے کی تفصیل میری فصل میں آئے گی۔

۳۸۲۴ وَعَنْ عُمَيْرِ مَوْلَى أَبِي
الْحَكَمِ قَالَ شَهِدْتُ خَبِيرَ
مَعَ سَادِقٍ فَكَلَّمُوهُ فِي
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَكَلَّمُوهُ أَفَى
مَمْلُوكٍ قَامَرَنِي فَقُلِدْتُ
سَبِيحًا فَإِذَا أَنَا أَجْرُهُ
قَامَرَنِي بِشَيْءٍ مِنْ خُذْرِ
الْمَتَاعِ وَعَرَضْتُ عَلَيْهِ
رُقِيَّةً كُنْتُ أُرَاقِي بِهَا
الْمُجَانِينَ قَامَرَنِي بِطَرَحٍ
بَعْضُهَا وَحَبْسٍ بَعْضُهَا
(مَرْوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)
إِلَّا أَنَّ رِوَايَتَهُ انْتَهَتْ عِنْدَ
قَوْلِهِ الْمَتَاعِ

حضرت ابی الحکم کے غلام حضرت عمیر رضی اللہ تعالیٰ عنہما روایت کرتے ہیں کہ میں اپنے مالکوں کے ساتھ غزوہ خیبر کو حاضر ہوا، میرے مالکوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے میرے بارے میں گفتگو کی، انہوں نے بیان کیا کہ میں غلام ہوں، تو آپ نے مجھے حکم دیا، چنانچہ میرے گلے میں تلوار لٹکا دی گئی۔ میں اسے گسیٹ ہی رہا تھا کہ آپ نے میرے لیے کچھ مال غنیمت کا حکم فرمایا۔ میں نے آپ کے سامنے ایک منتر پیش کیا جس کے ساتھ میں پاگلوں کو دم کیا کرتا تھا تو آپ نے مجھے اس کے کچھ حصے کے پھینکنے اور کچھ حصے کو محفوظ رکھنے کا حکم دیا۔ دررمزی (ابوداؤد) البتہ امام ابوداؤد کی روایت المتاع پر ختم ہو گئی ہے۔

اسے عمیر نے نقطہ عین پر پیش، ابی الحکم، ہمزہ پر مد، باد کے نیچے زیر، اس کا سنی ہے گوشت کھانے سے انکار کرنے والا، حضرت ابی الحکم قدیم اور مشہور صحابی ہیں، غزوہ بدر میں شریک ہوئے اور حنین کے روز شہید ہوئے۔ ان کے نام اور ان کے والد کے نام میں اختلاف ہے۔ ابی الحکم ان کا لقب ہے، اس لیے کہ وہ بالکل گوشت نہیں کھاتے بعض محدثین نے کہا کہ دور جاہلیت میں بتوں پر ذبح کیے ہوئے جانوروں کا گوشت نہیں کھاتے تھے۔ حضرت عمیر حضرت ابی الحکم کے غلام، غفاری اور حجازی ہیں، وہ بھی صحابی ہیں۔ فتح خیبر کے موقع پر اپنے آقا کے ساتھ حاضر ہوئے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور اپنے آقا سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے تابعین کی ایک جماعت روایت کرتی ہے۔

لے کر اسے جہاد کے لیے لے جائیں یا خدمت کے لیے، یا یہ مطلب ہے کہ انہوں نے میری تعریف کی،

بایں پوچھا کہ کیا اسے مال غنیمت میں کوئی چیز دی جائے یا نہ؟
 ۳۵ کہ میں ہتھیار اٹھاؤں اور مجاہدوں اور غازیوں کے ساتھ شامل ہو جاؤں۔
 ۳۶ چھ ٹاقد ہونے کی وجہ سے۔

۵۵ خرثی نقطے والی قمار پریش، بے نقطہ راہ ساکن، تین نقطوں والی تار کے نیچے زیر، اور یاد مشدود گھریلو
 سامان میں سے معمولی چیز، مثلاً دیگچہ وغیرہ خرثی سرخ چوٹھی کو بھی کہتے ہیں، اس جگہ معمولی اور تھوڑی چیز مراد ہے۔
 ۱۷ ظاہر یہ ہے کہ اس منتر کے کچھ کلمات اچھے تھے اور کچھ بھیج تھے، پس آپ نے بیع کے ترک
 کرنے اور باقی کے پڑھنے کا حکم دیا، دم کرنے کے کلمات کے بارے میں قاعدہ یہی ہے کہ اگر قرآن پاک کے کلمات
 اسماء اکیسہ اور ان جیسے کلمات سے ہو تو انہیں پڑھنا چاہیے اور جو اس طرح نہ ہو یا اس کا معنی معلوم نہ ہو تو اسے نہیں
 پڑھنا چاہیے۔ اس مسئلے کی تفصیل باب الرقی میں آئے گی۔

۳۷ اور اس میں عَرَضْتُ عَلَيْهِ سے لے کر آخر تک کا حصہ نہیں ہے۔

حضرت مجمع بن جاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ تجربے حاصل ہونے
 والا مال اہل حدیبیہ میں تقسیم کیا گیا۔ پانچ
 اے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
 اٹھارہ حصوں میں تقسیم کیا، شکر ایک ہزار
 پانچ سوار زاد پر مشتمل تھا، ان میں تین سو
 گھوڑے کے سوار تھے، پس سوار کو دو
 حصے اور پیدل کو ایک حصہ عطا فرمایا۔
 (ابو داؤد) امام ابو داؤد نے کہا کہ
 ابن عمر کی حدیث زیادہ صحیح ہے، اس کا
 پر عمل ہے، مجمع کی حدیث میں دہم واقع
 ہوا ہے، انہوں نے کہا کہ سوار تین سو
 تھے، حالانکہ سوار صرف دو سو
 تھے۔ ۵۵

۳۸۲۸ وَعَنْ مُجَمِّعِ بْنِ جَارِيَةَ
 ۲۲ قَالَ قُسِمَتْ خَيْبَرُ عَلَى أَهْلِ
 الْحَدَيْبِيَّةِ فَقَسَمَهَا رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 ثَمَانِيَةَ عَشَرَ سَهْمًا وَ
 كَانَ الْجَيْشُ أَلْفًا وَخَمْسَ
 مِائَةٍ فِيهِمْ ثَلَاثُ مِائَةِ
 فَارِسٍ فَأَعْطَى الْفَارِسَ
 سَهْمَيْنِ وَالرَّاحِلَ سَهْمًا
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ) وَ قَالَ
 حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ أَصَحُّ وَ
 الْعَمَلُ عَلَيْهِ وَ آقَى الْوَهْمُ
 فِي حَدِيثِ مُجَمِّعٍ أَنَّهُ قَالَ
 ثَلَاثُ مِائَةِ فَارِسٍ وَ اِثْنَا
 كَانُوا مِائَتِي فَارِسٍ۔

۱۴ حضرت جمع میم پر پیش، جیم پر دربر میم مشدود کے نیچے زیر اور عین بے نقطہ بن جاریہ جیم، راد اور یاد کے ساتھ مدنی انصاری صحابی ہیں، ان کا باپ مسجد منار دوائے منافقوں میں سے تھا، حضرت جمع مخلص اور صاحب انتقامت تھے، قرآن پاک کے قاری تھے، حضرت ابن مسعود نے آدھا قرآن پاک ان سے حاصل کیا تھا، یہ ان صحابہ کرام میں سے تھے جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ مبارکہ میں پورا قرآن پاک یاد کیا تھا۔ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے وصال کے وقت دو سو تیس باقی تھیں (جو انہوں نے بعد میں یاد کیں) ۲۰ (تادری)

۱۵ یہ حضرات بیعت رضوان سے مشرف ہوتے تھے، اس کے ایک سال بعد خبر فتح ہوا۔ قرآن مجید میں اس فتح کی بشارت دی گئی تھی۔

۱۶ جو پہلی فصل میں گزر گئی ہے، اس کے مطابق سوار کے تین حصے ہیں۔

۱۷ اکثر ائمہ کا عمل ہے۔

۱۸ یاد رہے کہ حضرت جمع کی حدیث سے ان حضرات نے استدلال کیا ہے جو کہتے ہیں کہ سوار کے دو حصے ہیں۔ جیسے کہ امام ابو حنیفہ فرماتے ہیں، کیونکہ جب داٹھارہ حصوں میں سے تین سو سواروں میں سے ہر سو کو دو حصے عطا فرماتے تو چھ حصے نکل گئے، بارہ حصے باقی رہے، تو پیادوں میں ہر سو کے لیے ایک حصہ ہوا، جو حضرات کہتے ہیں کہ سوار کے تین حصے ہیں، ان کے قول کے مطابق تقسیم درست نہیں ہوگی، کیونکہ اس صورت میں سواروں کے نو حصے ہوں گے، اور پیادوں کے بارہ حصے ہوتے تو مجموعی طور پر اکیس حصے ہو جائیں گے۔ ابن عباس اور ابن عمر سے بھی حضرت جمع کی مثل حدیث روایت کی گئی ہے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ لیکن یہ حضرات کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر کی حدیث زیادہ قوی ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۹ اہل حدیث کی تعداد کے بارے میں مختلف روایات آئی ہیں، ایک روایت میں ان کی تعداد ایک ہزار اور چار سو ہے، دو سو سوار تھے۔

حضرت حبیب بن مسلمہ غزنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا، آپ نے ابتدا میں جو تمہائی حصہ بطور انعام دیا اور واپسی پر تمہائی حصہ عطا فرمایا۔

(ابوداؤد)

۳۸۲۹ وَ عَنْ حَبِيبِ بْنِ
۲۳ مَسْكَمَةَ الْغَزِيِّ قَالَ شَهِدْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ نَقَلَ الرُّبْعَ فِي
الْبَدَاةِ وَ الثَّلَاثَ فِي الرَّجْعَةِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۴ حبیب بروزن کریم بن سلمہ میم پر زبر دو میموں کے درمیان سین ساکن۔ الغزوی فام کے نیچے زیر اور ہارکن

رومیوں کے ساتھ کثرت جہاد کرنے کی وجہ سے انہیں حبیبِ اردم بھی کہتے ہیں حضرت عمر بن خطاب نے انہیں جزیرہ کا عامل مقرر فرمایا، صاعبِ فضیلت اور مستجاب الدعوات تھے۔ جامع الاصول میں اختلاف کا ذکر کیے بغیر ان کو صحابہ کرام میں شمار کیا ہے۔ کاشف میں فرمایا کہ ان کے صحابی ہونے میں اختلاف ہے، کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے وقت ان کی عمر بارہ سال تھی،
۱۷ جنگ کی ابتدا میں۔

۱۸ جنگ سے واپسی پر، یعنی جب لشکر کا ایک حصہ لشکر کے پہنچنے سے پہلے جنگ کی ابتدا میں دشمنوں کے ساتھ جنگ میں کود پڑتا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں غنیمت کا چوتھائی حصہ عنایت فرماتے اور باقی تین حصوں میں انہیں شریک کرتے، اور جب لشکر جنگ سے واپس ہوتا اور ایک جماعت دشمن پر یغارت کرتی تو اس جماعت کو غنیمت کا تہائی حصہ عطا فرماتے۔ اور باقی دو تہائی میں انہیں شریک فرماتے، کیونکہ واپسی پر جنگ میں ان کی کاروائی اور مشقت سخت ہوتی اور خطرہ بھی زیادہ ہوتا، ابتدا میں لشکر کی آمد آمد ہوتی ہے اور وہ اگر امداد کرتا ہے، برخلاف واپسی کے کہ سب لوگ لوٹ چکے ہیں، ایسی صورت میں کاروائی کرنا اور جنگ کرنا بہت مشکل اور دشوار ہوتا ہے اور انعام، جنگ میں مشقت اور کوشش کی بنا پر دیا جاتا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پانچواں حصہ نکالنے کے بعد چوتھائی حصہ انعام میں دیتے تھے اور واپسی پر پانچواں حصہ نکالنے کے بعد تہائی حصہ دیتے تھے۔

(ابوداؤد)

۳۸۳۰ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ كَانَ يَنْقِلُ الزُّبْعَ
بَعْدَ الْخُمْسِ وَ الثَّلَاثَ
بَعْدَ الْخُمْسِ إِذَا قَفَلَ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۹ یعنی جنگ کی ابتدا میں جیسے کہ گزشتہ حدیث میں گزر گیا ہے اور آئندہ عبارت بھی اس پر قریب ہے۔
۲۰ لیکن گزشتہ حدیث میں خمس کا ذکر نہیں ہے، اس میں یہ بیان نہیں ہے کہ ابتدا میں چوتھائی حصہ اور واپسی پر تہائی حصہ جو عطا فرماتے تھے وہ پانچواں حصہ نکالنے کے بعد تھا یا اس سے پہلے اور اس جگہ بیان کیا ہے کہ پانچواں حصہ نکالنے کے بعد تھا، پہلے پانچواں حصہ نکالتے تھے پھر چوتھائی یا تہائی اسی جگہ عطا فرمادیتے، بعد میں تقسیم کرتے تھے۔

حضرت ابو النجیر یہ جرمی سے روایت ہے
کہ بکے حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۳۸۳۱ وَعَنْ أَبِي الْجَوَيْرِثِيِّ
الْجُرْمِيِّ قَالَ أَصَبْتُ بِأَدْرُسَ

الَّذُؤْمِرَ جَدَّةً حَمَآءَ فِيهَا
دَنَانِيْدُ فِي اِمْرَةٍ مُّعَاوِيَةَ
وَعَيْنَا رَجُلٌ مِّنْ اَصْحَابِ
رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِّنْ اَبْنِیْ سَلِيْمٍ یُّقَالُ
لَهُ مَعْنُ ابْنُ یَزِيْدَ فَاتَّيْتُهُ
بِهَا فَسَمَّاهَا بَيْنَ الْمُسْلِمِيْنَ
وَ اَعْطَانِي مِنْهَا مِثْلَ مَا
اَنی رَجُلًا مِّنْهُمْ ثُمَّ قَالَ
لَوْ لَا اَنی سَمِعْتُ رَسُوْلَ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ یَقُوْلُ لَا تَقُلْ
اِلَّا بَعْدَ الْخُمْسِ لَا اَعْطَيْتُكَ۔

(رَوَاهُ الْاَبُو دَاوُدَ)

(البداء)

۱۔ ابو الجریمر یہ جیم پر پیش، داؤ پر زبر، پہلی یار ساکن اور دوسری مخفف الجرمی جیم پر زبر اور راد ساکن۔
جرم بن زیاد کی طرف منسوب، بصری اور ثقہ تابعی ہیں، ابن عباس، عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہما اور دیگر صحابہ سے
روایت کرتے ہیں، اُن سے ابن عیینہ اور شعبہ وغیرہ روایت کرتے ہیں۔

۲۔ امراۃ ہمز سے کے نیچے زیر، میم ساکن اور اس کے بعد ہمز نہیں ہے، بمعنی حکومت۔

۳۔ سولے کے دینار

۴۔ بنو سلیم سین پر پیش، لام پر زبر، ایک قبیلے کا نام ہے۔

۵۔ معن میم پر زبر، عین ساکن

۶۔ یعنی سب کو برابر حصہ دیا اور مجھے زائد حصہ نہ دیا۔

۷۔ بعض مجاہدوں کو خاص طور پر جو زائد حصہ دیا جاتا ہے۔ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انعام
خمس کے بعد ہوتا ہے، لہذا انعام اس مال میں ہوگا جس میں سے خمس دیا چھاں حصہ نکالا جاتا ہے اور خمس اس مال میں
ہوتا ہے جو کافروں سے زبردستی اور غلبے کی بنا پر حاصل کیا جاتا ہے، جسے مال غنیمت کہتے ہیں، وہاں جگہ ہوتی ہے

اور یہ مال نبی ہے اور اس میں غنیمتیں ہیں لہذا انعام بھی نہیں ہوگا۔

۳۸۳۲ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ
قَالَ قَدِمْنَا قَوَافِقُنَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
حَبْنِ افْتَتَحَ خَيْبَرَ فَأَسْهَمَ
لَنَا أَوْ قَالَ فَأَعْطَانَا مِنْهَا
وَمَا قَسَمَ لِأَحَدٍ غَابَ عَنْ
فَتْحِ خَيْبَرَ مِنْهَا شَيْئًا
إِلَّا لِمَنْ شَهِدَ مَعَهُ إِلَّا
أَصْحَابَ سَفِينَتِنَا جَعْفَرًا
وَ أَصْحَابَهُ أَسْهَمَ لَهُمْ
مَعَهُمْ -

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ ہم آئے تو اتفاقاً اس وقت
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر
ہوئے جب آپ نے خیبر فتح کیا تو آپ
نے ہمیں بھی حصہ عطا فرمایا، یا فرمایا کہ ہمیں بھی
خیبر کی غنیمت سے مال عطا کیا، آپ نے
فتح خیبر سے غیر حاضر ہونے والے کسی
فرد کو اس غنیمت سے کچھ حصہ نہ دیا، سوائے
ان کے جو آپ کے ساتھ حاضر ہوئے، مگر
ہماری کشتی والوں، حضرت جعفر اور ان کے
ساتھیوں کو ماضیین کے ساتھ غنیمت میں سے

(ابو داؤد)

حصہ عطا کیا

(رداۃ ابوداؤد)

۱۱ حقیقت مال یہ ہے کہ حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ یمن سے مکہ مکرمہ حاضر ہو کر اسلام لائے پھر ہجرت
کر کے حبشہ پہنچ گئے۔ وہاں سے واپس مدینہ منورہ آئے۔ اتفاقاً ان کی آمد اس وقت ہوئی جب حضرت جعفر بن ابی طالب
رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھی تشریف لائے یہ حضرات بھی ہجرت کر کے حبشہ پہنچ گئے تھے، سب مل کر اس وقت
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے جب آپ نے خیبر فتح کیا۔
۱۲ یہ کلام سابق کی تاکید ہے۔

۱۳ جو ایک کشتی میں سوار ہو کر آئے تھے، حبشہ دریا کے کنارے واقع ہے۔ وہاں سے مکہ مکرمہ اور مدینہ منورہ

۱۴ احادیث صحیحہ کے مطابق فتح اباری میں ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اپنی قوم کی ایک جماعت کے ساتھ مدینہ کے راستے
یمن سے مدینہ منورہ کا ارادہ کر کے روانہ ہوئے وقفاء الہی سے ہوانے کشتی کو حبشہ کے ساحل پر پہنچا دیا۔ اس جگہ حضرت
جعفر سے ملاقات ہوئی اور ان کے پاس ہی قیام کیا۔ جب صلح حدیبیہ ہوئی تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت جعفر
کو طلب فرمایا، ان کے ہمراہ حضرت ابو موسیٰ اس وقت مدینہ منورہ پہنچے جب سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
خیبر فتح کیا۔ ۱۲ امیر علی۔

آنے کے لیے کشتی کا سفر کرنا پڑتا ہے۔

۴۔ بعض شارعین فرماتے ہیں کہ انہیں غنیمت میں سے حصہ اس لیے دیا گیا کہ یہ حضرات اگرچہ جنگ کے بعد حاضر ہوتے تھے لیکن مالی غنیمت جمع کرنے سے پہلے پہنچ گئے تھے، یہ ان حضرات کی تاویل ہے جو کہتے ہیں کہ اس وقت حاضر ہونے والا غنیمت میں شریک ہوگا، جیسے کہ امام شافعی کا ایک قول ہے۔ دوسرے علماء جو اس کے قائل نہیں ہیں وہ کہتے ہیں کہ غازیوں اور غنیمت حاصل کرنے والوں کی رضا سے ان حضرات کو حصہ دیا گیا اور یہ قول زیادہ ظاہر ہے۔

حضرت یزید بن خالد سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ایک صحابی خبیر کے دن فوت ہو گئے۔ صحابہ کرام نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کیا تو فرمایا تم اپنے ساتھی پر نماز پڑھو۔ اس بات پر لوگوں کے چہروں کا رنگ بدل گیا، فرمایا: تحقیق تمہارے ساتھی نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں خیانت کی ہے، ہم نے ان کے سامان کا تلاشی لی تو ہمیں یہودیوں کا ایک منکا ملا جو دو درہموں کے برابر نہ تھا۔

۳۸۳۳ وَعَنْ يَزِيدَ بْنِ خَالِدٍ
۲۶
أَنَّ دَجْلًا مِّنْ أَصْحَابِ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَوَفَّى يَوْمَ تَحْيَبَدَ
فَذَكَرُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ
فَتَغَيَّرَتْ رُجُوهُ النَّاسِ
لِذَلِكَ فَقَالَ إِنَّ صَاحِبَكُمْ
عَدَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَتَلْتُنَا
مَتَاعًا فَوَجَدْنَا نَحْرَنَا مِّنْ
نَّحْرِهِ يَهُودٌ لَا يُسَادُونَ
دُرَّهْمَيْنِ -

داؤد، ابو داؤد

(رَوَاهُ مَالِكٌ وَابْنُ دَاوُدَ

نَسَائِي)

وَالْتَّحَايِي)

۱۔ یزید بن خالد، شارعین نے فرمایا کہ صحیح زید بن خالد ہے کیونکہ یزید بن خالد نام کے کوئی صحابی معلوم نہیں ہیں جامع الاصول میں ہے کہ حضرت زید بن خالد کی کنیت ابو طلحہ ہے، بعض نے کہا ابو عبد الرحمن صحابی ہیں، کوفہ میں قیام پذیر ہوئے، ان سے مشہور اور جلیل القدر تابعی حضرت عبد اللہ بن عقیبہ نے روایت کی، ۱۸۷ھ عبد الملک کے زمانے میں اور بعض نے کہا کہ حضرت امیر معاویہ کے آخری دنوں میں پچاسی سال کی عمر میں فوت ہوئے۔

۳۲ یعنی میں نہیں پڑھتا۔

۳۳ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ان کی نماز جنازہ نہ پڑھنے کی بنا پر۔

۳۴ یعنی وہ منکاب جسے یہودی سنبھال کر رکھتے ہیں اور ان کی عورتیں پہنتی ہیں۔ خرز نقطے والی خار اور راد و نون پر زبر، آخر میں نقطے والی زاء، منکاب، موتی۔

۳۵ یعنی اس کی قیمت دو درہم سے بھی کم تھی۔

۳۸۳۲
۲۸
وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذَا أَصَابَ غَنِيمَةً أَمَرَ
بِلَاذٍ فَنَادَى فِي النَّاسِ
فَيَحْيِشُونَ بِغَنَائِمِهِمْ فَيُخَيِّشُهُ
وَبَقْسِمُهُ فَجَاءَ مَا جُلَّ
يَوْمًا أَبْعَدَ ذَلِكَ بِزَمَانٍ
مَنْ تَشْعُرُ فَقَالَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ هَذَا فِيمَا كُنَّا أَصْبَيْنَا
مِنَ الْغَنِيمَةِ قَالَ أَسَمِعْتَ
بِلَاذٍ نَادَى كَلَّا ثَنَا قَالَ
نَعَمْ قَالَ فَمَا مَنَعَكَ أَنْ
تَجِيءَ بِهِ فَأَعْتَدْنَا قَالَ
كُنْ أَنْتَ تَجِيءُ بِهِ يَوْمَ
الْغَنِيمَةِ فَلَنْ أَقْبِلَهُ عَنْكَ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم جب مال غنیمت حاصل کرتے
تو حضرت بلال کو حکم دیتے، وہ لوگوں
میں اعلان کرتے، لوگ اپنی غنیمتیں
آتے اور آپ پانچواں حصہ نکال کر وہ
مال تقسیم فرما دیتے، ایک دن اس
کے بعد ایک شخص نے بالوں کی لکڑی لاکر
عرض کیا کہ یہ ہمیں مال غنیمت میں ملی تھی فرمایا
کیا تم نے تین بار بلال کا اعلان سنا
تھا؟ انہوں نے عرض کیا ہاں! فرمایا،
پھر تمہیں اس کے لانے سے کس
چیز نے روکا تھا؟ انہوں نے عذر پیش
کیا۔ فرمایا جاؤ تم اسے قیامت کے
دن لاؤ گے، میں ہرگز تم سے یہ قبول
نہیں کروں گا۔

(ابوداؤد)

۳۶ کہ اپنے اپنے اموال غنیمت لے آؤ۔

۳۷ کہ نکال سب سے تاخیر ہو گئی۔

۳۸ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں۔

۳۸۳۵ یہ دوسرا سختی اور تغلیظ تھی ورنہ اگر آدمی توبہ کرے اور مال غنیمت حاصل کرنے والوں کو راضی کرے تو ممکن ہے اس کی سدرت قبول کر لی جاتے۔

۳۸۳۵ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ
شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ
جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَبَا بَكْرٍ
وَعُمَرَ حَزَقُوا مَتَاعَ الْغَلَاةِ
وَصَرَبُوهُ .
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ
اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت
ابوبکر اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
نے غنیمت میں خیانت کرنے والے کا
سامان جلا دیا اور اسے مارا لے
(ابو داؤد)

اے بطور تعزیر، بعض اہل علم جن میں امام احمد بن حنبل رحمہ اللہ تعالیٰ بھی ہیں اس حدیث کے ظاہر کے
قائل ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ خیانت کر کے مالے کا مال جلا دیا جائے سو اے جالور اور قرآن پاک کے اور اس مال کے جو
اس نے خیانت سے حاصل کیا ہے کیونکہ وہ غائبین کا حق ہے، علماء کی دوسری جماعت کہتی ہے کہ یہ بطور تغلیظ اور
تشدید وارد ہے، ائمہ ثلاثہ اسی کے قائل ہیں۔

۳۸۳۶ وَعَنْ سَمُرَةَ بْنِ
جُنْدَبٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَقُولُ مَنْ يَكْثُرْ
عَاثًا فَإِنَّهُ مِثْلُهُ .
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت سمروہ بن جندب رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
فرمایا کرتے تھے کہ جو شخص خیانت کرنے
والے کو چھپائے، بے شک وہ اس کی
مثل ہے۔

(ابو داؤد)

اے اور اے امیر کے سامنے نہ لائے، اور اس کی رعایت و حمایت کرے تو وہ خیانت میں اسوہ ہے
اور گناہ میں اس کا شریک ہے۔

۳۸۳۷ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ
قَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
بِرِّى الْمَتَاعِ حَتَّى تُقْسَمَ .

حضرت ابوسید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے تقسیم سے پہلے غنیمتوں
کے خریدنے سے منع فرمایا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۔ کیونکہ وہ کسی شخص کی ملکیت نہیں ہیں۔

۳۸۳۸ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ

عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ

تُبَاعَرَ السَّهَامُ حَتَّى تُقْسَمَ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۔ یعنی اگر کوئی شخص اپنا حصہ تقسیم سے پہلے فروخت کرنا چاہے تو وہ فروخت نہیں کر سکتا کیونکہ وہ کسی کی ملکیت نہیں ہے۔

یہ مسئلہ ان حضرات کے نزدیک ہے جو ملکیت کو تقسیم پر موقوف مانتے ہیں، دوسری وجہ یہ ہے کہ تقسیم سے پہلے مالک کو نہ تو سودے کا پوری طرح علم ہے اور نہ ہی اس کی صفت معلوم ہے۔

۳۸۳۹ وَعَنْ خَوْلَةَ بِنْتِ

كَيْسٍ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

يَقُولُ إِنَّ هَذِهِ الْمَالِ

خَصِرَةٌ لَا تَحْلُوْهُ فَمَنْ أَصَابَهُ

بِحَقِّهِ بُؤْرَكَ لَهُ فِيهِ

وَرُبَّ مُتَخَوِّضٍ فِيْهَا

شَاءَتْ بِهِنَّ نَفْسُهُ مِنْ

مَالِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ كَيْسٌ

لَهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِلَّا

النَّارُ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۔ حضرت خولہ بنت کیس صحابیہ ہیں، ان کو خولہ بھی کہتے ہیں۔ حضرت امیر حمزہ کی اہلیہ محترمہ تھیں، اسی طرح کاشف میں ہے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تقسیم سے پہلے مال غنیمت کے حصے نہ بچنے سے منع فرمایا۔

حضرت خولہ بنت کیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ تحقیق یہ مال سرسبز اور میٹھا ہے، تو جسے وہ آدمی اس کے حق کے ساتھ حاصل کرے اُسے اس میں برکت عطا کی جائے گی اور بہت سے افراد اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کے مال میں واقع ہوتے ہیں جسے ان کا نفس چاہتا ہے، ان کیلئے قیامت کے دن صرف آگ ہوگی۔

۲۷ یعنی مال غنیمت، سرسبز اور میٹھ ہے، جو دیکھنے میں اچھا لگتا ہے اور دل کو دلچسپ دکھائی دیتا ہے۔
 ۲۸ یعنی ملال طریقے سے۔

۲۹ مال غنیمت مراد ہے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم کے مطابق تقسیم کیا جاتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بدر کے دن ذوالفقار نامی تلوار خود بطور نفل (زیادتی) قبول فرمائی (ابن ماجہ) امام ترمذی نے اضافہ کیا کہ یہ وہی تلوار تھی جس کے بارے میں آپ نے احد کے دن خواب دیکھا تھا۔

۳۸۲۰ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
 أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَنَفَّلُ سَيْفَهُ ذَا الْقُعَايرِ يَوْمَ بَدْرٍ - (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ) وَنَرَاهُ فِي التِّرْمِذِيِّ وَهُوَ الَّذِي سَمَّاهُ فِيهِ الْوُعَايَا يَوْمَ أُحُدٍ۔

۱۷ یعنی اپنے لیے منتخب فرمائی۔ ذوالفقار فاء پر زیر، یہ تلوار منبہ بن الحجاج کی تھی، قماروس میں بے کاس بن منبہ کی تھی جو بدر کے دن حالت کفر میں مارا گیا۔ بعد ازاں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ تلوار حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو عطا فرمادی۔ اسے ذوالفقار اس لیے کہتے ہیں کہ فقار ریڑھ کی ہڈی کو کہتے ہیں، اس تلوار کی پشت میں ریڑھ کی ہڈی ایسے منگے جڑے ہوئے تھے۔

۱۸ اشعۃ اللمعات میں ہے کہ تلوار کے منگوں کے بارے میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خواب دیکھا، صحیح یہ ہے کہ ضمیمہ تلوار کی طرف راجح ہے۔ (۱۲ قادری)

۱۹ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خواب میں دیکھا کہ آپ نے ذوالفقار کو ہلایا تو وہ درمیان سے ٹوٹ گئی اسے دوبارہ حرکت دی تو وہ پلے سے ہی بہتر ہو گئی، آپ نے اس خواب کی تعبیر یہ بیان کی کہ احد کے دن شکست ہوگی آخر میں فتح ہوگی۔

حضرت روایع بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اللہ تعالیٰ اور قیامت پر ایمان رکھتا ہے وہ مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے کسی چار پائے پر سوار نہ ہو

۳۸۲۱ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَوَيْتُ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
 الْآخِرِ فَلَا يُوَكَّبُ ذَاتَهُ مِنْ

فِي الْمُسْلِمِينَ حَتَّىٰ إِذَا
 أَغْبَقَهَا رَدَّ فِيهِ وَ مَنْ
 كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
 الْآخِرِ فَلَا يَكْبِتُ ثُوبًا
 مِنْ فِي الْمُسْلِمِينَ حَتَّىٰ
 إِذَا أَخْلَقَهُ رَدَّكَ فِيهِ -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

یہاں تک کہ جب اسے لاغر کر دے تو اسے
 مال غنیمت میں واپس کر دے اور جو اللہ تعالیٰ
 اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہو وہ
 مسلمانوں کے مال غنیمت میں سے کپڑا
 نہ پہنے حتیٰ کہ جب اسے پرانا کر دے
 تو مال غنیمت میں لوٹا دے۔

(ابوداؤد)

۱۷ حضرت روایع راوی پر پیش، داؤ پر زبردیا و ساکن، نادر کے نیچے زبرد اور آخر میں بے نقطہ میں، بن ثابت بصری
 صحابی ہیں، بصریوں میں شمار کیے جاتے ہیں، حضرت امیر معاویہ نے انہیں ۳۶ حصہ میں طرابلس کا امیر مقرر فرمایا۔ چنانچہ
 انہوں نے ۳۶ حصہ میں افریقہ میں جہاد کیا۔ ۵۷ حصہ میں شام میں رسال ہوا۔

۱۸ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ کمزوری اور لاغری کا سبب نہ بنے تو سواری میں حرج نہیں ہے۔ یا یہ بات
 عرف اور عادت کے مطابق زمانی کیونکہ سواری، ضرور کمزوری کا سبب بنے گی

۳۸۲۲ وَ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي
 ۳۶ الْمَحَالِدِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 أَبِي أَدْنَى قَالَ كُنْتُ هَلًا
 كُنْتُمْ تَخْبِسُونَ الطَّعَامَ
 فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتَالَ
 أَصَبْنَا طَعَامًا يَوْمَ حَيْبَرٍ
 وَ كَانَ الرَّجُلُ يَحِيءُ فَيَأْخُذُ
 مِنْهُ مِقْدَارَ مَا يَكْفِيهِ
 ثُمَّ يَنْصَرِفُ -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت محمد بن ابی المجالد سے روایت ہے کہ
 میں نے حضرت عبداللہ بن ابی ادنی رضی اللہ
 تعالیٰ عنہ سے کہا کہ کیا آپ رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے
 میں طعام کا پانچواں حصہ لیتے تھے؟ فرمایا
 ہمیں خیبر کے دن طعام حاصل ہوا، ایک
 شخص آتا اور اس میں سے اتنی
 مقدار لے لیتا جو اس کے لیے کافی
 ہوتی پھر واپس ہو جاتا۔ ۱۹

(ابوداؤد)

۱۹ محمد بن ابی المجالد میم پر پیش، اس کے بعد جیم، کوفہ کے نابین میں سے ہیں اور تیرے لہجے سے تعلق
 رکھتے ہیں، ان کی حدیث اہل کوفہ میں پائی جاتی ہے۔

۲۷ یعنی کیا آپ اس میں سے پانچواں حصہ لیتے تھے؟ یا طعام کی جنس سے جو چیزیں ہوتی تھیں وہ تقسیم سے خارج ہوتی تھیں؟ اور جو چاہتا اس میں نصف کرتا تھا۔
 ۲۸ مطلب یہ ہے کہ طعام میں سے پانچواں حصہ نہیں لینا چاہیے، لیکن ماضی میں کو چاہیے کہ قدر کفایت سے زیادہ نہ لیں۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں ایک شکر طعام اور شد غنیمت کے طور پر لایا تو ان سے پانچواں حصہ نہیں لیا گیا۔

(البوداؤد)

۳۸۴۲ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
 ۳۴ جَيْشًا غَنِمُوا فِي نَهْرٍ مِّنْ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ طَعَامًا وَ عَسَلًا
 فَلَمْ يُؤْخَذْ مِنْهُمُ الْخُمْسُ.
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۲۹ شکر والوں نے حاجت کی مقدار سے زائد نہیں لیا تھا، چونکہ یہ امر ظاہر تھا اس لیے اس کا ذکر نہیں کیا۔

حضرت عبدالرحمن کے مولا قاسم، بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعض صحابہ سے روایت کرتے ہیں کہ ہم جنگ کے دوران آؤٹ کھایا کرتے تھے اور اسے تقسیم نہیں کرتے تھے، یہاں تک کہ ہم اپنے ساز و سامان کی طرف لوٹتے تو ہماری خورجیاں اس سے بھری ہوئی ہوتی تھیں۔

(البوداؤد)

۳۸۴۳ وَعَنْ الْقَاسِمِ مَوْلَى
 ۳۸ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ بَعْضِ
 أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ كُنَّا
 نَأْكُلُ الْجَزْدَ فِي الْغَزْوِ
 وَ لَا نَقْسِمُهُ حَتَّى إِذَا كُنَّا
 لَنَرْجِعَ إِلَى رِجَالِنَا وَ أَخْرَجْنَا
 مِنْهُ مَمْلُوكًا.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۰ قاسم شامی تابعی ہیں، ان کی کنیت ابو عبدالرحمن ہے۔ وہ فرماتے تھے کہ میں نے چالیس ہاجر صحابہ کی زیارت کی ہے، کا شغ میں ہے قاسم بن عبدالرحمن دمشق بنو اسیر کے مولیٰ تھے، بعض محدثین نے انہیں ثقہ قرار دیا اور بعض نے ضعیف کہا۔ سندھ میں وفات پائی۔

حضرت علی اور حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مرسل روایت کرتے ہیں ان کے علاوہ حضرت معاویہ

اور حضرت عمرو بن عبسہ سے روایت کرتے ہیں، بعض محدثین نے فرمایا کہ انہوں نے حضرت ابوامامہ کے علاوہ کسی صحابی سے حدیث نہیں سنی، ان کے سوا کا نام عبدالرحمن بن خالد ہے۔ (۱۲ مرآة)

۵۲ جز در جیم پر زبر، اس کے بعد زاد، ذبح کیا جانے والا اونٹ۔ مطلب یہ کہ ہم گوشت کی حاجت اور رغبت کے وقت اونٹ ذبح کرتے تھے اور اس کا گوشت کھاتے تھے۔

۵۳ آخر جہ ہمزے پر زبر، لفظے والی خام ساکن، راء کے نیچے زیر اور جیم پر زبر، جمع ہے خرچ کی خار پر پیش اور راء ساکن، ابوجہ لادنے کا تھیلا، یہ عربی لفظ ہے، فارسی میں خرچین کہتے ہیں۔

۳۸۴۵ وَعَنْ عُبَادَةَ بْنِ

الصَّامِتِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ

يَقُولُ أَذُو الْخِيَاطِ وَ

الْمُخَيَّطِ وَ إِيَّاكُمْ وَ

الْعُقُولَ فَإِنَّهُ عَارِفٌ عَلَى

أَهْلِهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ.

رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَ رَوَاهُ

الشَّارِقِيُّ عَنْ عَمْرِو بْنِ

شُعَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ.

حضرت عبادہ بن صامت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ چھوٹی اور بڑی سوئی ادا کرو اور غنیمت میں خیانت سے باز آؤ کیونکہ وہ قیامت کے دن اہل خیانت کے لیے عار ہوگی۔

(دارمی)

امام دارمی نے یہ حدیث حضرت عمرو بن شیب سے، انہوں نے اپنے والد سے اور انہوں نے اپنے دادا سے روایت کی۔

۵۴ حضرت عبادہ بن صامت عین پر پیش اور یاد مخفف، مشہور صحابی ہیں۔

۵۵ خیاط خام کے نیچے زیر، مخیط سیم کے نیچے زیر اور خام ساکن، دونوں کا معنی سوئی ہے۔ جیسے کہ مزاج

میں بیان کیا، قرآن مجید میں ہے فی سبھ الخیاط۔ قاموس میں ہے خیاط بروذن کتاب اور مخیط بروذن منبر، وہ چیز جس کے ساتھ کپڑا سیا جاتا ہے، بڑی سوئی کو بھی کہتے ہیں، اگر ان دونوں میں سے ایک کا معنی بڑی سوئی مراد لیا جائے تو تکرار نہیں رہے گی، خیاط کو خیط کی جمع قرار دینا جس کا معنی دھاگہ ہے جیسے کہ حواشی میں لکھا ہے غلط ہے کیونکہ خیط کی جمع مخیط اور آخیاط آتی ہے جیسے کہ صحاح اور قاموس میں لکھا ہے۔

۳۸۴۶ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ

دَنَا النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت عمرو بن شیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک اونٹ

وَسَلَّمَ بَعِيرٍ فَأَخَذَ وَبَرَةً
مِّنْ سَنَامٍ ثُمَّ قَالَ يَا أَيُّهَا
النَّاسُ إِنَّهُ لَيْسَ لِي مِنْ
هَذَا أَنْفَى شَيْءٍ وَلَا
هَذَا وَرَافِعٌ إِصْبَعُهُ إِلَّا
الْخُمْسَ وَالْخُمْسَ مَرْدُودٌ
عَلَيْكُمْ فَأَذْوَ الْخِيَاطُ وَ
الْمِخِيطُ فَقَالَ رَجُلٌ فِي
يَدِهِ كُبَّةٌ فِي شَعْرِ فَقَالَ
أَخَذْتُ هَذِهِ لِأُضِلَّ بِهَا
بَرْدَعَةً فَقَالَ الشَّيْءُ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَّا مَا
كَانَ لِي وَلِبْنِي عَبْدُ الْمُطَّلِبِ
فَهُوَ لَكَ فَقَالَ أَمَّا إِذَا
بَلَغْتَ مَا أَرَى فَلَا آدَبَ
لِي فِيهَا وَنَبَذَهَا.

(۲۵۱۶۱۰ ابوداؤد)

(ابوداؤد)

۱۱۔ دُبر پہلے دونوں حرفوں پر زبر، اور، وَبَرَةً ایک بال سَنَامِ اونٹ کی کوبان۔

۱۲۔ اور کا یہ گجھار معمولی اور خیر چیز ہے۔

۳۸۴۴ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ
عَبْسَةَ قَالَ صَلَّى بِنَا رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ إِلَى بَعِيرٍ مِّنَ الْمَغَنَمِ
فَلَمَّا سَلَّمَ أَخَذَ وَبَرَةً
مِّنْ جَنْبِ الْبَعِيرِ ثُمَّ

کے قریب ہو کر اس کی کوبان کا ایک بال
پکڑا، پھر فرمایا: اے لوگو! میرے لیے
میں نے اس مال سے کوئی چیز نہیں ہے
اور یہ بھی نہیں ہے، اور اپنی انگلی اٹھائی
ہاں خمس ہے اور خمس بھی تم پر رد
کیا جاتا ہے، تو تم چھوٹی اور بڑی سوئی
ادا کرو، ایک شخص کھڑا ہوا، اس کے
ہاتھ میں بالوں کی دسی کا ایک گجھا تھا اس
نے کہا میں نے یہ کبیل درست کرنے کیسے
لیا ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جو کچھ میرے لیے اور نبی
عبدالطلب کے لیے ہے وہ تیرے لیے
ہے۔ اس نے کہا جب یہ گجھا اس
حد کو پہنچ چکا ہے جو میں دیکھ رہا ہوں
تو مجھے اس کی حاجت نہیں ہے اور
اسے پھینک دیا۔

حضرت عمرو بن عبسہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے غنیمت کے ایک اونٹ
کی طرف رخ کر کے ہمیں نماز پڑھائی
جب سلام پھیرا تو اونٹ کے پہلو کا
ایک بال پکڑا پھر فرمایا: میرے لیے

تمہاری غنیمتوں میں سے اتنا بھی حلال
نہیں ہے، سوائے خمس کے اور
خمس میں بھی تم میں لوٹا دیا
جاتا ہے۔

قَالَ وَ لَا يَحِلُّ لِي مِنْ
غَنَائِكُمْ مِثْلُ هَذَا إِلَّا
الْخُمْسُ وَ الْخُمْسُ مَرْدُودٌ
فِيكُمْ -

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ حضرت عمرو بن عبسہ عین باد اور سین تینوں پر زبر مشہور اور جلیل القدر صحابی ہیں۔ کئی جگہ ان کے احوال
کے بارے میں۔

۲۔ یعنی اسے سترہ بنا کر

۳۔ تم پر صرف کر دیا جاتا ہے۔

۲۸۲۸ وَعَنْ جُبَيْرِ بْنِ
مُطْعِمٍ قَالَ كُنَّا قَسَمَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ سَهْمَ ذَوِي الْقُرْبَى
بَيْنَ بَنِي هَاشِمٍ وَ بَنِي
الْمُطَلِبِ أَتَيْتُهُ أَنَا وَ
عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ فَقُلْنَا
يَا رَسُولَ اللَّهِ هَؤُلَاءِ
إِخْوَانُنَا مِنْ بَنِي هَاشِمٍ
لَا تُكْرُ قُضِيَّتُهُمْ لِمَكَانِكَ
الَّذِي وَضَعَكَ اللَّهُ مِنْهُمْ
أَرَأَيْتَ إِخْوَانُنَا مِنْ بَنِي
الْمُطَلِبِ أَعْطِيَتْهُمْ وَتَرَكْنَا
وَ إِشْمًا كَرَابَتُنَا وَ قَرَابَتَهُمْ
وَاحِدَةً فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ

حضرت جبیر بن مطعم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے قریبی رشتہ داروں
کا حصہ بنی ہاشم اور بنی المطلب
میں تقسیم فرمایا تو میں اور حضرت
عثمان بن عفان آپ کا خدمت میں
حاضر ہوئے اور عرض کیا یا رسول اللہ
یہ بنی ہاشم ہیں سے ہمارے بھائی
ہیں۔ ہم ان کی فضیلت کا انکار نہیں
کرتے، آپ کے وجود شریف کی
بتا پر کہ آپ کو اللہ تعالیٰ نے ان میں
سے پیدا فرمایا ہے۔ آپ ہیں بیان
فرمائیں کہ اس کا سبب کیا ہے؟ کہ
آپ نے ہمارے بھائیوں بنی المطلب
کو مال عطا فرمایا ہے اور ہمیں چھوڑ دیا ہے حالانکہ
ہماری اور ان کی قرابت ایک ہے، رسول اللہ

إِشْمَا بَنُو هَاشِمٍ وَ بَنُو
الْمُطَلِبِ شَيْءٌ وَ أَحَدٌ
هَكَذَا وَ شَيْئَكَ مَبِينٌ
أَصَابِعِهِ -

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: صرف بنی ہاشم
اور بنی المطلب ایک چیز ہیں، اس طرح
اور ایک ہاتھ کی انگلیاں دوسرے ہاتھ کی
انگلیوں میں ڈال لیں۔

(رواہ الشافعی)

(امام شافعی)

وَ فِي رِوَايَةٍ أُخْرَى وَادِدٌ
وَ الشَّائِقُ نَحْوَهُ وَ فِيهِ
أَنَا وَ بَنِي الْمُطَلِبِ لَا
تَفْتَرِقُ فِي جَاهِلِيَّةٍ وَلَا
إِسْلَامٍ وَ إِشْمَا نَحْنُ وَ
هُمْ شَيْءٌ وَ أَحَدٌ وَ شَيْئَكَ
بَيْنَ أَصَابِعِهِ -

ابوداؤد اور نسائی کی روایت میں
اس کی مثل ہے اور اس میں ہے میں اور
بنی المطلب جاہلیت میں جدا ہوئے اور نہ ہی
اسلام میں، صرف ہم اور وہ ایک
چیز ہیں، اور انگلیاں باہم پیوست
کر لیں۔

۱۔ حضرت جبر بن مطعم نوفل بن عبد مناف کی اولاد میں سے مشہور صحابی ہیں۔

۲۔ قرآن پاک میں خمس میں سے ان کا حصہ آیا ہے۔

۳۔ ہاشم اور مطلب دونوں بھائی تھے۔

۴۔ یعنی ایک سے ذوی القربیٰ کا جو حصہ ہے اس میں سے ہمیں عطا نہیں فرمایا۔

۵۔ یعنی ایک درجے کی رشتہ داری ہے۔

۶۔ ہم اس طرح ایک ہیں، اس کی صورت بیان کرنے کے لیے انگلیاں باہم پیوست کر لیں۔ مطلب یہ کہ

ہم ایک دوسرے سے مخلوط اور متفق ہیں۔

۷۔ ہم ہمیشہ متفق اور متحد رہے ہیں، برخلاف عبد مناف کی باقی اولاد کے — بعض شارحین

نے کہا کہ اٹا ہمزے کی زیر اور لون کی تشدید کے ساتھ ہے بجائے اٹا کے، ہمزے پر زبر اور لون
محذف۔

۸۔ حضرت جبر بن مطعم کی حدیث فضل اول میں گزر چکی ہے۔ اس جگہ ہم تفصیل بیان کر چکے ہیں۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۸۲۹ عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ قَالَ إِقْبِ لَوَاقِفُ فِي الصَّفِّ يَوْمَ بَدْرٍ فَنَظَرْتُ عَنْ يَمِينِي وَ عَنْ شِمَالِي فَإِذَا أَنَا بِغُلَامَيْنِ مِنَ الْأَنْصَارِ حَدِيثَةً أَسْتَأْذِنُهُمَا فَتَمَنَّيْتُ أَنْ أَكُونَ بَيْنَ أَضْلَعِ مَنَّهُمَا فَغَمَزَنِي أَحَدُهُمَا فَقَالَ أَيُّ عَمٍّ هَلْ تَعْرِفُ أَبَا جَهْلٍ قُلْتُ نَعَمْ فَمَا حَاجَتُكَ إِلَيْهِ يَا بَنُ أَخِي قَالَ أُخْبِرْتُ أَنَّكَ يَسُبُّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ الَّذِي لَفْسِي بِيَدِهِ لَئِنْ تَرَأَيْتُهُ لَا يُفَارِقُ سَوَادِي سَوَادَهُ حَتَّى يَمُوتَ أَوْ أَعْجَلَ مِنَّا قَالَ فَتَعَحَّضْتُ مِنْ ذَلِكَ قَالَ وَ غَمَزَنِي الْآخَرُ فَقَالَ لِي مِثْلَهَا فَلَمْ أَنْشَبْ أَنْ نَظَرْتُ إِلَى أَبِي جَهْلٍ يَجُولُ فِي النَّاسِ فَقُلْتُ لَا كَرِيَانِ

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں بدر کے دن جنگ کی صف میں کھڑا تھا، میں نے اپنے دائیں بائیں دیکھا تو اچانک میں نے اپنے آپ کو انصار کے دو نوجوانوں کے درمیان پایا۔ میں نے ان دونوں کی کاشت میں ان سے زیادہ ملاقت اور لوگوں کے درمیان ہوتا، اتنے میں ان میں سے ایک نے میرا ہاتھ دبایا اور کہا بچھا! کیا آپ ابو جہل کو پہچانتے ہیں؟ میں نے کہا ہاں، بھتیجے تمہیں اس سے کیا کام ہے؟ اس نے کہا مجھے بتایا گیا ہے کہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گالیاں دیتا ہے، قسم ہے اس ذات اقدس کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے۔ اگر میں اسے دیکھ لوں تو میری ذات اس کی ذات سے جدا نہیں ہوگی۔ یہاں تک کہ ہم میں سے جلدی والا مر جائے۔ حضرت عبدالرحمن بن عوف فرماتے ہیں کہ مجھے اس سے تعجب ہوا۔ فرماتے ہیں کہ دوسرے نے میرا ہاتھ دبایا اور اس نے بھی وہی بات کہی۔ میں زیادہ دیر نہیں ٹھہرا تھا۔

هَذَا صَاحِبُكُمْ الَّذِي تَسْأَلُونَ
عَنْهُ قَالَ قَابُ لَهْ رَأَاهُ يَسْفِيهِمَا
فَقَضَاهُ حَتَّى قَتَلَاهُ ثُمَّ
انْصَرَفَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَاخْبَرَاهُ فَقَالَ أَيُّكُمْ
قَتَلَهُ فَقَالَ كُلُّ وَاحِدٍ
مِنْهُمَا أَنَا قَتَلْتُهُ فَقَالَ
مَنْ مَسَّحْتُمَا سَيْفَيْكُمَا
فَقَالَ لَا فَنَظَرَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِلَى السَّيْفَيْنِ فَقَالَ
كِلَاكُمَا قَتَلَهُ وَ قَضَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَلِيمٍ لِمُعَاذِ
بْنِ عَمْرٍو بْنِ الْجُمُوحِ وَ
الزَّجَلَانِ مُعَاذُ بْنُ عَمْرٍو
بْنِ الْجُمُوحِ وَ مُعَاذُ
بْنِ عَمْرٍو آءٍ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کہ میں نے ابو جہل کو لوگوں میں گردش کرتے
ہوئے دیکھا، میں نے کہا کیا تم نہیں دیکھتے
یہ تمہارا مطلوب شخص ہے جس کے بارے
میں تم مجھ سے پوچھ رہے تھے، فرماتے
ہیں کہ ان دونوں بھوں نے دوڑ کر اپنی
تواریوں سے اسے جالیا اور اس پر تلواروں
سے حملہ کر دیا، یہاں تک کہ اسے قتل کر دیا،
پھر بیٹ کر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی خدمت میں حاضر ہوئے اور اطلاع پیش کی،
آپ نے فرمایا تم دونوں میں سے کس نے اسے
قتل کیا؟ ان میں سے ہر ایک نے عرض کیا کہ
میں نے اسے قتل کیا ہے، فرمایا، کہا تم نے اپنی
تواریں صاف کی ہیں؟ انہوں نے عرض کیا
نہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے دونوں تلواروں کو ملاحظہ فرمایا، اور
فرمایا تم دونوں نے اسے قتل کیا ہے۔
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابو جہل
کے سامان کا معاذ بن عمرو بن الجموح کے لیے
فیصلہ فرمایا، یہ دومر معاذ بن عمرو بن الجموح اور
معاذ بن عمرو آئے تھے (صحیحین)

۱۔ اس قطعے والے ضاد کے ساتھ ضلالت، بازو کی قوت اور ثروت اور سپہیوں کا مضبوط ہونا۔ یعنی یہ
نوجوان لڑکے نا تجربہ کار ہیں کہیں ایسا نہ ہو کہ بھاگ جائیں اور کوئی کام نہ کریں ساتھ ہی مجھے بھی بدنام اور عیب والا
بنادیں، اگر میرے پاس طاقت و اور تجربہ کار لوگ ہوتے تو مجھے بھی ان سے نفرت ملتی۔
۲۔ کہ کون ہے؟ اور کہاں ہے؟ عربوں کا طریقہ ہے کہ اپنے سے بڑے کو چچا کہہ کر مخاطب کرنے

ہیں۔

۳۵ میں ابو جہل کو پہچانتا ہوں۔

۳۶ یعنی جس کی موت کا وقت پہلے ہو (سبحان اللہ! اللہ تعالیٰ کے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی کیا محبت ہے یہ سننا تھا کہ وہ مردود اسرار عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں نازیبا باتیں کرتا ہے تو مرے مارنے پر آمادہ ہو گئے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔ ۱۲ قادری)۔

۳۵ کمال ہمت و شجاعت اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی کمال محبت دیکھ کر اس نوجوان اور اس کی بات پر تعجب ہوا۔

۳۶ جو پہلے نوجوان نے کہی تھی۔

۳۷ اور گھومتے ہوئے۔

۳۸ کہ وہ کون ہے؟ اور کہاں ہے؟ مطلب یہ کہ دیکھ لو، یہی ابو جہل ہے۔

۳۹ اور ان سے خون جدا کر دیا ہے؟

۴۰ سامان، ہتھیار اور گھوڑے۔

۴۱ معاذ بن عمرو بن الجموح جیم پر زبر، یہ ان دو مردوں میں سے ایک ہیں جن کا حدیث کی ابتداء میں انصار کے دو لوگوں کے عنوان سے ذکر کیا گیا ہے۔ دوسرے کا نام معاذ بن عفرار ہے۔ پر وزن عفرار، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۴۲ صحیح بخاری میں معاذ بن عفرار ہے داؤد مشد کے نیچے زیر، نیز آئندہ حدیث میں ہے کہ ابو جہل کو قتل کرنے والے عفرار کے درسیٹے تھے، اس روایت کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے کہ عفرار کا بیٹا ایک ہے اس کی ترجمہ یہ بیان کرتے ہیں کہ دونوں کی ماں ایک اور باپ الگ الگ ہیں۔ ایک کا باپ عمرو بن الجموح ہے اور دوسرے کا باپ کوئی اور ہے، لہذا دونوں میں سے ایک کے نام کے ساتھ باپ کا ذکر کیا گیا اور دوسرے کے ساتھ ماں کا۔ علامہ قسطلانی نے فرمایا کہ صحیح مسلم میں ہے کہ ابو جہل کو قتل کرنے والے دو حضرات، معاذ بن عمرو بن الجموح اور معاذ بن عفرار ہیں ان کے والد کا نام حارث ہے، اور والدہ کا نام عفرار ہے۔

اس جگہ دو سوال ہیں۔ پہلا یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ تم دونوں نے قتل کیا ہے، پھر ساز و سامان صرف ایک کو کیوں دیا گیا؟ شارمین نے جواب دیا کہ ممکن ہے قتل میں دونوں شریک ہوں، لیکن جس نے اسے نڈھال کیا اور اسے اپنا دفاع کرنے سے معذور کیا وہ ایک ہی تھا، البتہ میں دوسرے نے بھی آکر زخم لگایا ہوگا اس کے ساز و سامان کا استحقاق وہی ہوگا جس نے اسے بے بس کر دیا تھا اور دفاع کے قابل نہیں چھوڑا تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ فرمانا کہ تم دونوں نے قتل کیا ہے۔ دونوں کا دل خوش کرنے کے لیے تھا۔

دوسرا سوال یہ ہے کہ دوسری فصل میں حضرت ابن مسعود کی حدیث میں گزرا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے ابو جہل کی تلوار بطور انعام عطا فرمائی تھی بعض روایات میں یہ بھی آیا ہے کہ حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے ابو جہل کو قتل کیا تھا اس کی توجیہ کیا ہے؟ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ جب ابن مسعود پہنچے تو وہ آخری سانس بے رہا تھا انہوں نے اس کا سر کاٹا اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو جہل کے سامان میں سے انہیں تلوار عطا فرمائی، امام مالک کے بعض شاگردوں سے منقول ہے کہ امام کو اختیار ہے کہ کافر مقتول کے سامان میں جس طرح چاہے تصرف کرے اور جسے چاہے دے، اس قول سے دونوں اعتراضوں کا جواب آجاتا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بدر کے دن فرمایا کہ کن ہے؟ جو ہمارے لیے دیکھے کہ ابو جہل نے کیا کیا؟ حضرت ابن مسعود گئے تو انہوں نے ابو جہل کو اس حال میں پایا کہ عھڑا کے دو بیٹوں نے اس پر حملہ کیا ہے اور وہ بے بس ہو چکا ہے، حضرت انس فرماتے ہیں کہ ابن مسعود نے اس کی داڑھی پکڑ لی اور کہا کیا تو ہی ابو جہل ہے؟ اس نے کہا کیا تو اس شخص پر سوار ہے؟ جسے تم نے قتل کیا ہے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ اس نے کہا کہ مجھے کان کے علاوہ کوئی دوسرا قتل کرنا تو بہتر ہوتا ہے (صحیحین)

۳۸۵۰ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ بَدْرٍ مَن يَنْظُرُ لَنَا مَا صَنَعَ أَبُو جَهْلٍ فَإِنِ تَنَظَّرَ ابْنُ مَسْعُودٍ فَوَجَدَهُ قَتَلَهُ صَرْبَةً إِنَّا عَفَرَاءُ حَتَّى بَرَدَ قَالَ فَأَخَذَ بِدَحِيَّتِهِ فَقَالَ أَأَنْتَ أَبُو جَهْلٍ فَقَالَ هَلْ وَفَوْقَ رَاحِلٍ قَتَلْتُمُوهُ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ فَنَلَوْ غَيْرَ أَكْبَرٍ قَتَلَنِي (مُسْتَفْقٍ عَلَيْهِ)

۱۔ اور اس کا کیا حال ہوا۔

۲۔ اور موت کے کنارے پہنچ چکا ہے۔

۳۔ ایک روایت میں ہے کہ اس کے سینے پر بیٹھ گئے۔

۴۔ جو اس ذلت کے ساتھ پڑا ہوا ہے اور تر نے ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دشمنی مول لی ہے۔

۵۔ یعنی اس سے زیادہ نہیں ہے کہ تم نے ایک شخص کو قتل کیا ہے اور تم آکر اس کے سینے پر چڑھ گئے ہو۔

ایک روایت میں ہے قَتَلَهُ تَوْمَةً جسے اس کی قوم نے قتل کیا ہے۔

۶۔ یعنی میرے قتل کیے جانے میں کوئی عار نہیں ہے۔ سوائے اس کے مجھے ایک کان نے قتل کیا ہے۔

اکثر کاف مشرکوں کا شکر، یہ اشارہ تھا قوم انصار کی طرف جو کھیتی باڑی اور کھجور کے باغوں کی رکھوالی کرتے تھے یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس نے آرزو کا اظہار کیا ہو کہ کاش مجھے کسان کے علاوہ کوئی دوسرا قتل کرتا۔
صحیح بخاری میں حضرت ابراہیم بن سعد کی روایت میں ہے کہ عفرار کے دو بیٹوں نے اس پر تلوار سے حملہ کیا بیان کیا کہ وہ ٹھنڈا ہو گیا، ابراہیم بن سعد کے علاوہ دیگر حضرات نے بیان کیا کہ حضرت ابن سعد نے اگر ابو جہل کا سر کاٹا، شیخ (ابن حجر) نے کہا یہ اس پر محمول ہے کہ تینوں اس کے قتل میں شریک تھے، ابتداء اسے بے بس کرنے والے حضرت معاذ بن عمرو بن الجموح تھے۔

۳۸۵۱ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي
۴۵ وَقَاصٍ قَالَ أَعْطَى رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رَهْطًا ذَا أَنَا جَالِسٌ فَتَزَلَّ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْهُمْ رَجُلًا هُوَ
أَعْجَبُهُمْ إِلَيَّ فَقُمْتُ فَقُلْتُ
مَا لَكَ عَنْ هَذَيْنِ وَ اللَّهِ
إِنِّي لَأُرَاهُ مُؤْمِنًا فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَوْ مُسْلِمًا ذَكَرَ
ذَلِكَ سَعْدٌ ثَلَاثًا وَ أَجَابَهُ
بِمِثْلِ ذَلِكَ ثُمَّ قَالَ إِنِّي
لَأُعْطِي الرَّجُلَ وَ غَيْرَهُ
أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْهُ خَشْيَةً
أَنْ تَكُتَبَ فِي النَّارِ عَلَى
وَجْهِهِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)
وَ فِي رِوَايَةٍ تَهُمَا قَالَ
الرُّهْدِيُّ فَتَزَلَّى أَنْ الْإِسْلَامَ

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک جماعت کو مال عطا کیا، میں بھی بیٹھا ہوا تھا، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان میں سے ایک شخص کو چھوڑ دیا، حالانکہ وہ میرے نزدیک اس جماعت کا پسندیدہ ترین شخص تھا، میں نے اٹھ کر عرض کیا کہ ظالم شخص سے آپ کے اعراف کا کیا سبب ہے؟ خدا کی قسم! میں اسے مومن صادق گمان کرتا ہوں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، بلکہ یوں کہو کہ میں اسے مسلمان جانتا ہوں، حضرت سعد نے یہ بات تین مرتبہ عرض کی۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انہیں وہی پہلا جواب دیا، پھر فرمایا، میں ایک شخص کو مال دیتا ہوں حالانکہ دوسرا آدمی مجھے اس سے زیادہ محبوب ہوتا ہے، اس خوف کی بنا پر کہ وہ شخص مذکور کے بل آگ میں پھینکا جائے۔

(صحیحین)

امام بخاری و مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ امام زہری نے فرمایا: ہمارا عقیدہ ہے کہ

الْكَلِمَةُ وَالْإِيمَانُ الْعَمَلُ
الصَّالِحُ۔

اسلام کلمہ طیبہ ہے اور ایمان نیک
عمل ہے۔

۱۴ یعنی اس میں کیا حکمت ہے؟ کہ آپ نے اس شخص کو چھوڑ دیا اور اسے کوئی چیز نہیں دی۔
۱۵ اُراہ ہنرے پر پیش، میں گمان کرتا ہوں۔

۱۶ یعنی ایمان حقیقی جو تہ دل اور صدق باطن سے ہوتا ہے، اعلیٰ مرتبہ ہے اور اس کی اطلاع ممکن نہیں، ہاں
اسلام جس کا معنی ظاہری اطاعت اور فرمانبرداری ہے یقینی ہے، اس لیے یوں کہو کہ میں جانتا ہوں کہ وہ مسلمان ہے
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد حضرت سعد پر مواخذہ اور ان پر اعتراض ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
کے سامنے اس شخص کے متحق مال ہونے پر حجت و دلیل پیش کی اور اسے چھوڑ دینے کو بعید قرار دیا اور اس کے ایمان
حقیقی کا دعویٰ کیا یہ مطلب نہیں تھا کہ وہ شخص مومن نہیں تھا بلکہ حضرت سعد کو تعلیم دی ہے کہ کسی کے ایمان کی قطع گواہی
نہ دو کہ ایمان ولی تصدیق کا نام ہے جسے اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے۔ ۱۲ مرآۃ معنوی

۱۷ یعنی کسی کو مال دینے سے یہ لازم نہیں آتا کہ وہ زیادہ محبوب اور افضل ہے، یہ ضروری نہیں کہ عطا فضائل
دینیہ کے مطابق ہو، بلکہ کبھی ایک شخص کو ایمان کی کمزوری اور نالیف قلب کے لیے مال دیا جاتا ہے تاکہ وہ ناراض نہ ہو
اور کفر کے جھنڈ میں نہ گر پڑے، اس لیے تمہیں چاہیے کہ اس کے کامل الایمان ہونے کی سند پیش کر کے، اصرار کے
ساتھ اسے مال دینے کا تقاضا نہ کرو، جب کہ ایمان کے بارے میں یقین کے ساتھ کچھ کہنا ممکن نہیں ہے۔

۱۸ معنی نہ ہے کہ ظاہر طور پر یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا اسلام، عمل صالح اور احکام کی تعمیل کا نام ہے اور
ایمان تصدیق ہے، لیکن چونکہ ظاہری اسلام کا حکم کرنے کے لیے کلمہ طیبہ کا پڑھنا اور اقرار کافی ہے اور اعمال صالحہ
ایمان پر مبنی ہیں اور قبی تصدیق اور اس کے کمال کی شاخیں ہیں، اس لیے اسلام کے معنی میں کلمہ طیبہ پر اکتفا کیا اور
ایمان کی تفسیر عمل صالح سے کی۔ ناہنم (خوب اچھی طرح زور دکر کیجیے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کھڑے
ہوئے، یعنی بدر کے دن اور فرمایا تحقیق عثمان
غنی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول
صلی اللہ علیہ وسلم کے کام کے لیے
گئے ہیں، اور میں ان کے لیے بیعت
کرتا ہوں، تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۳۸۵۲ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَامَ يَغْنِي يَوْمَ
بَدْرٍ فَقَالَ إِنَّ عُثْمَانَ
إِنْ طَلَقَ فِي حَاجَةِ اللَّهِ وَ
حَاجَةِ رَسُولِهِ وَإِنِّي
أَبَايَحُ لَهُ فَصَرَبْتُ لَهُ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِسَهْمٍ وَكَمْ
يَضْرِبُ لِأَحَدٍ نَحَابَ غَيْرُكَ -
نے ان کے لیے حصہ مقرر فرمایا۔ اور ان
کے علاوہ کسی غیر حاضر کے لیے حصہ
مقرر نہیں فرمایا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لہذا اشارہ ہے اس بات کی طرف کہ وہ اپنی اہلیہ محترمہ اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت
رقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی تیمارداری میں مصروف تھے جب آپ بدر کی طرف روانہ ہوئے تو حضرت رقیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
بیمار تھیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت عثمان غنی کو حضرت رقیہ کی تیمارداری کے لیے مدینہ منورہ واپس
بھیج دیا۔ اموال غنیمت کی تقسیم کے وقت یہ ارشاد فرمایا کہ عثمان غنی اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے کام کے لیے گئے ہیں (جب قاصد فتح کی خوشخبری لے کر آیا تو اس وقت حضرت رقیہ کو دفن کیا جا چکا تھا۔

(۱۲ قادی)

۲۔ پس نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنا دایاں ہاتھ اپنے بائیں ہاتھ پر مارا اور فرمایا۔ یہ عثمان غنی کا ہاتھ ہے
۳۔ مال غنیمت میں سے۔

۳۸۵۲ عَنْ تَرَاغِبِ بْنِ
حَدِيثٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يَجْعَلُ فِي قَسَمِ
الْمَغَانِمِ عَشْرًا مِمَّنِ الشَّاءِ
بِغَيْرِ -
حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اموال غنیمت کی
تقسیم میں دس بکریوں کو ایک
اونٹ کے برابر قرار دیتے
تھے۔

(نسائی)

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

۱۔ حضرت رافع بن خدیج خادم پرزہرا انصاری صحابی ہیں، خوارزمی اور اسی ہیں۔ بدر میں کم سن کی بنا پر حاضر
ہوئے۔ احد و خندق اور دیگر غزوات میں حاضر ہوئے۔ ۳۳ھ یا ۳۴ھ میں مدینہ منورہ اسی سال کی عمر میں
وصال ہوا۔

۱۔ اشقۃ اللغات کے نسخوں میں اسی طرح ہے۔ میرے نزدیک کاتب کی غلطی سے ایسا ہوا ہے۔ حارث اوی کہتا ہے
یعنی اوس کے قبیلے۔ حارث کے خاندان سے تھے۔ ۱۲۰۰ ہجری۔

۱۸۵۴ قسم تان پر زبر تقسیم کرنا قسم تان کے نیچے زیر حصہ

۱۸۵۴ وَعَنْ آيَةَ هَذِيذَةٍ
قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَزَى نَبِيٌّ
مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ فَقَالَ لِقَوْمِهِ
لَا يَتَّبِعُنِي رَجُلٌ مَّا لَكَ
بُضْعٌ لِمَرْأَةٍ وَهُوَ يُرِيدُ
أَنْ يَبْنِيَ بِهَا وَكُنَّا بَيْنَ
بِهَا وَلَا أَحَدٌ بَنَى بَيُوتًا
وَلَمْ يَرْفَعْ سَقُوفَهَا وَلَا
رَجُلٌ اسْتَعْرَى غَنَمًا أَوْ
خَلِيفَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ
وَلَا دَهَا فَغَزَا فَدَنَا مِنَ
الْقَرَبَةِ صَلَوَةَ الْعَصْرِ أَوْ
قَرِيبًا مِّنْ ذَلِكَ فَقَالَ
لِلشَّمْسِ إِنَّكَ مَأْمُورَةٌ وَ
أَنَا مَأْمُورٌ أَلَّهِمَّ احْبِسْهَا
عَلَيْنَا فَحَبِيسَتْ حَتَّى قَتَعَ
اللَّهُ عَلَيْهِ فَجَمَعَ الْغَنَائِمَ
فَجَاءَتْ يَغِي الثَّارَ لَتَاكُلَهَا
فَلَمْ تُطْعِمْهَا فَقَالَ إِنَّ
فِيكُمْ غُلُولًا خَلِيبًا يَبْغِي
مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَّجُلٌ
فَنَزَلَتْ يَدُ رَجُلٍ ابْتِدَاهُ
فَقَالَ فِيكُمْ الْغُلُولُ فَجَاءُوا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا : اللہ
تعالیٰ کے ایک نبی نے جہاد کیا اور اپنی
امت کو فرمایا : وہ شخص ہمارے پیچھے نہ
نکلے جو کسی عورت کے فرج کا مالک ہو
اور وہ اس کے ساتھ دخل کرنا چاہتا ہو
اور ابھی تک دخل نہ کیا ہو، وہ شخص
بھی نہ نکلے جس نے مکان بنائے ہوں
اور ابھی ان کی چھتیں نہیں ڈالیں، اور وہ
شخص بھی نہ نکلے جس نے حاملہ بکریاں یا
اوشیاں خریدی ہوں اور وہ ان کے
پچھ جاننے کا منتظر ہو۔ اللہ تعالیٰ کے اس
نبی نے جہاد کیا اور نماز عصر کے وقت
یا اس کے قریب اس گھاؤں کے قریب
پہنچ گئے، سورج کو فرمایا : تو مامور ہے
اور میں بھی مامور ہوں، اے اللہ ! اسے
ہم پر روک دے۔ چنانچہ سورج روک دیا گیا۔
یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان پر وہ گھاؤں فتح
فرمادیا، انہوں نے غنیمتیں جمع کیں، آگ انہیں
کھانے کے لیے آئی، لیکن انہیں نہیں کھایا، فرمایا :
تم میں خیانت ہے، چاہے کہ ہر قبیلے کا ایک
فرد میری بیعت کرے، چنانچہ ایک شخص کا ہاتھ
ان کے ہاتھ سے چٹ گیا، فرمایا تم میں خیانت ہے
تو وہ لوگ کھانے کے سر کی مثل سونے کا سر

يَرَأْسٍ مِّمَّنْ رَأْسٍ بَعَثَتْ
مِنَ الذَّهَبِ فَوَضَعَهَا فِجَاءَتِ
النَّارِ فَأَكَلَتْهَا نَرَادَ فِي
رِوَايَةٍ فَلَمْ تَحِلَّ الْغَنَائِمُ
لِأَحَدٍ قَبْلَنَا ثُمَّ أَحَلَّ اللَّهُ
ثُمَّ أَحَلَّ اللَّهُ لَنَا الْغَنَائِمَ
تَمَامًا ضَعُفْنَا وَعَجُزْنَا فَأَحَلَّهَا
لَنَا

سے کر آئے تھے آپ نے اسے رکھ دیا تو آگ
نے اگڑے کھا لیا۔ ایک روایت میں یہ اضافہ
ہے کہ ہم سے پہلے کسی کے لیے غنیمتیں حلال نہیں
ہوئیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ہمارے
لیے غنیمتیں حلال فرما دیں، ہمارے
کمزوری اور عاجزی دیکھی تھیں تو ہمارے
لیے غنیمتیں حلال فرما دیں۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(بخاری و مسلم)

۱۰ یعنی جہاد کے لیے نکلنے کا ارادہ کیا — کہتے ہیں کہ اس پیغمبر سے مراد حضرت یوشع بن نون

علیہ السلام ہیں۔

۱۱ یعنی اس نے کسی عورت سے نکاح کیا ہو۔ بضع باو بر پیش، فرج۔

۱۲ بنا گھر بنانا، عورت کا طلب کرنا اور مباشرت کرنا۔ اس جگہ یہی معنی مراد ہے، اصل معنی گھر بنانا ہی ہے،
کیونکہ نکاح کرنے اور مباشرت کے لیے گھر بنانا لازم ہے، عرب کی عادت ہے کہ جب کوئی شخص عورت کے
ساتھ داخل کرنا چاہتا ہے تو اس پر قبہ (مجلد عروسی) بنا دیتا ہے۔

۱۳ تعلقات نقلی والی تار پر دبر، لام کے نیچے زیر، جمع ہے خلیفہ کی، حاملہ اونٹنیاں۔

۱۴ اللہ تعالیٰ کے اس نبی علیہ السلام کے ان لوگوں کو جہاد سے منع کرنے کی وجہ یہ ہے کہ ان چیزوں
سے تعلق مضبوط ارادے کو کمزور کر دیتا ہے اور توجہ و طرفت تقسیم کر دیتا ہے نتیجہ یہ ہوگا کہ مصلحت فوت
ہو جائے گی اس میں اشارہ ہے کہ اہم امور میں مصروفیت کے لیے ضروری ہے کہ انسان تعلقات اور دوسرے
کاموں سے فارغ ہو تاکہ وہ اہم کام مکمل طور پر ادا کیے جاسکیں۔

۱۵ جس میں وہ جہاد کرنا چاہتے تھے (ظاہر یہ ہے کہ اس گاؤں سے مراد بیت المقدس ہے جیسے کہ
تفاسیر میں مذکور ہے۔ ۱۲ حاشیہ۔

۱۶ گھ گریا اس نبی کو رات کے آجانے اور اس میں کار جہاد کے خلل پذیر ہونے کا خوف محسوس ہوا (بلکہ
خوف یہ تھا کہ ہفتے کی رات شروع ہو جائے گی تو جہاد کی کاروائی جاری نہیں رکھی جاسکے گی، کیونکہ ان کی شریعت میں
ہفتے کو جہاد ممنوع تھا۔ ۱۲ قادری)

۵۸ اور اے غروب نہ ہونے دے۔

۵۹ مواہب لدنیہ میں ہے کہ حدیث صحیح میں آیا ہے کہ سورج صرف حضرت یوشع بن نون علیہ السلام کے لیے روکا گیا، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حضرت یوشع علیہ السلام کی خصوصیت ہے، حالانکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بھی سورج روکا گیا اور لوٹایا گیا۔ ان میں یوں تطبیق ممکن ہے کہ میرے سوا صرف یوشع علیہ السلام کے لیے سورج روکا گیا۔ (مواہب)

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے سورج کے لوٹانے جانے سے پہلے کا یہ ارشاد ہو۔ احادیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے چند بار سورج روکا گیا اور واپس کیا گیا، ایک بار اس وقت جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے امیر المؤمنین علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے زانو پر سراقہ میں رکھا ہوا تھا، اسی حال میں رحی نازل ہوئی، حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ آپ کا سیراز بند اٹھا سکے اور نماز عصر ادا نہ کر سکے۔ یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دعا کی۔ خداوند! علی تیری اور تیرے رسول کی اطاعت میں تھے، ان پر سورج واپس فرما دے، چنانچہ سورج لوٹا دیا گیا اور حضرت علی نے نماز عصر ادا کر لی۔ مواہب لدنیہ میں اس جگہ طویل گفتگو ہے اس کا کچھ حصہ شرح (لمعات) میں بیان کیا گیا ہے۔

۶۰ آسمان سے اس مال غنیمت کو جلائے کے لیے آئی۔

۶۱ گزشتہ آیتوں میں اللہ تعالیٰ کا حکم یہ تھا کہ مال غنیمت جنگل میں رکھ دیتے، آسمان سے آگ آئی اور اے جلا دیتی۔ یہ اس کے مقبول ہونے کی نشانی تھی۔

۶۲ یہ وہ مال تھا جس میں انہوں نے خیانت کی تھی۔

۶۳ وہ مال غنیمت خیانت سے رجوع اور توبہ کی بدولت قبول ہو گیا۔

۶۴ قرم پر رحم کیا اور ہمارا کام آسان فرما دیا۔

۳۸۵۵ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

۲۹ قَالَ حَدَّثَنِي عُمَرُ هَذَا

كَمَا كَانَ يَوْمَ حَيْبَرَ أَقْبَلَ

نَفْرًا مِّنْ صَحَابَةِ النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالُوا فُلَانٌ شَهِيدٌ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

روایت ہے کہ مجھے حضرت عمرؓ نے بیان کیا۔

کہ خیبر کے دن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کے کچھ صحابہ کرام آئے اور کہنے لگے کہ

فلاں شہید ہے اور فلاں شہید ہے

یہاں تک کہ ایک شخص کے پاس

سے گزرے تو انہوں نے کہا فلاں شہید ہے

معنی ہے فیصلوں کے غرن کی حفاظت میں کفایت، پہلا معنی زیادہ صحیح ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۸۵۶ عَنْ أَبِي جَالَةَ قَالَ كُنْتُ
كَاتِبًا لِحِزْبِ بْنِ مُعَاوِيَةَ
عَبْدَ الْأَحْنَفِ قَاتَانَا كِتَابَ
عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ قَبْلَ
مَوْتِهِ بِسَنَةِ فَرَّقُوا بَيْنَ
كُلِّ ذِي مَعْرَمٍ مِنَ
الْمَجُوسِ وَلَمْ يَكُنْ
عَمْرُؤُا أَخَذَ الْجِزْيَةَ مِنْ
الْمَجُوسِ حَتَّى شَهِدَ
عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَهَا مِنْ
مَجُوسٍ هَجَرَ.

حضرت بجا لہ سے روایت ہے کہ میں احنف
کے چچا جزد بن معاویہؓ کا منشی تھا۔
ہمارے پاس حضرت عمر بن خطاب
کا کتبہ لکھا گرامی ان کے دصال سے
ایک سال پہلے آیا کہ ہر ذی محرم
مجرمی کے درمیان تفریق کر دو اور
حضرت عمرؓ نے مجوسیوں سے جزیہ نہیں لیا
یہاں تک کہ حضرت عبدالرحمن بن عوف
نے گواہی دی کہ نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے شجر کے
مجوسیوں سے جزیہ لیا۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

وَذَكَرَ حَدِيثُ بُرَيْدَةَ إِذَا
أَمَرَ أَمِيرًا عَلَى حَبِشٍ
فِي بَابِ الْكِتَابِ إِلَى الْكُفَّارِ.

حضرت بریدہ کی حدیث: إِذَا أَمَرَ أَمِيرًا، کفار
کو خط لکھنے کے باب میں بیان کر
دی گئی ہے۔

لہ بجا لہ بار پر زبر، جیم مخفف، کی اور ثقہ تابعی ہیں، ان کا شمار اہل بعثہ میں کیا جاتا ہے، حضرت عمران
بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے حدیث سنی، ان سے حضرت عمرو بن دینار اور قتادہ روایت کرتے ہیں۔

لہ جزد جیم پر زبر، زاو ساکن، اس کے بعد حمزہ۔ یہی صحیح ہے بعض محدثین نے کہا کہ جیم کے نیچے زیر، زار
ساکن۔ اس کے بعد تار دو نقطے والی۔ بعض نے کہا کہ جیم پر زبر، زام کے نیچے زیر، اس کے بعد۔ صاحب
جامع الاصول نے ان کا ذکر تابعین میں کیا ہے۔ بعض کتابوں میں لکھا ہے کہ اکثر محدثین ان کے بجائی ہونے

بت پرستوں سے بھی جزیرہ یا جائے گھا، اس میں امام شافعی کا اختلاف ہے، اسی طرح ہمایہ میں ہے۔
۵۷ مصابیح میں وہ حدیث اس جگہ ذکر کی گئی ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۸۵۴ عَنْ مَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا دَجَّهَا إِلَى الْيَمِينِ أَمَرَكَ أَنْ تَأْخُذَ مِنْ كُلِّ حَالِمٍ يَغْنَى مُحْتَلِمٍ وَيُسَانِرًا أَوْ عَدْلَهُ مِنَ التَّعَافِيرِ ثِيَابٌ تَكُونُ بِالْيَمِينِ -

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں یمن کی طرف بھیجا تو انہیں حکم دیا کہ ہر بالغ مکھ سے ایک دینار لیں یا اس کے برابر معافری لیں، ایک قسم کے کپڑے جو یمن میں ہوتے ہیں۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ قاضی اور حاکم بنا کر۔

۲۔ حکم پہلے حرف پر پیش، اور اختلام کا معنی ہے وہ خواب جسے بالغ دیکھتا ہے، مطلق خواب کے معنی میں بھی آتا ہے، تاکوس میں ہے اختلام، خواب میں جماع کرنے کو کہتے ہیں۔ عام طور پر مختلم کا استعمال اسی معنی میں ہوتا ہے، اسی لیے عالم کی تفسیر مختلم سے کی گئی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل کو حکم دیا کہ ہر بالغ سے ایک دینار جزیرہ لیں۔

۳۔ معافری میم اور بے نقطہ عین پر زبر، فار کے نیچے زیر، کپڑے کی ایک قسم جو یمن میں پائی جاتی ہے، اسکی نسبت معافریں یعنی طرف ہے، تاکوس میں ہے معافری ایک شہر کا نام ہے قبیلۃ ہمدان کے مورث اعلیٰ کا نام، ثیاب معافریۃ کی نسبت ان دونوں میں سے ایک کی طرف کی جاتی ہے، عدل پہلے حرف کے نیچے زیر یا اس پر زبر ہے۔ مثل بعض شارحین نے کہا کہ عدل کی عین پر زبر ہو تو اس کا معنی ہے ہم جنس مثل، جیسے کپڑے کی مثل کپڑا اور زیر ہو تو اس کا معنی مخالف جنس مثل ہوگا جیسے کپڑا دینار کے مماثل ہے۔ بعض نے اس کے برعکس کہا ہے۔

۴۔ یہ حدیث بظاہر امام شافعی کے مذہب کی دلیل ہے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حدیث کے اطلاق سے معلوم ہوتا ہے کہ مال دار اور فقیر برابر ہیں۔ اخلاف کے نزدیک مال دار پر ہر سال اڑتالیس درہم ہر مہینہ میں چار درہم کے حساب

سے مقرر کیے جاتیں گے، متوسط طبقے پر جو میں درہم، مالانہ دو درہم کے حساب سے اور کمائی کرنے والے فقیر پر بارہ درہم، مالانہ ایک درہم کے حساب سے مقرر کیے جائیں گے۔ بدایہ میں ہے کہ ہمارا مذہب حضرت عمر فاروق حضرت عثمان غنی اور حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے منقول ہے، مہاجرین اور انصار صحابہ میں سے کسی نے اس کا انکار نہیں کیا۔ علامہ توریشٹی کہتے ہیں کہ جو حضرت جزیرہ میں کسی معینی حد کے قائل نہیں ہیں۔ ان کے نزدیک حدیث کی توجیہ یہ ہے کہ یہ مقدار بصورت معاہدہ اور مصالحت طے پاتی تھی۔ یا یہ کہ وہ فقراء کی جماعت تھی جس پر جزیرہ مقرر کیا گیا تھا، ان دو میں سے ایک توجیہ ضرور کرنا پڑے گی۔ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے منقول ہے کہ انہوں نے حضرت عثمان بن احنف (مشہور عثمان بن حنیف ہے ۱۲ ماضیہ) کو خطہ فارس میں بھیجا تا کہ حد بلوغ میں داخل ہونے والے پر جزیرہ مقرر کریں۔ انہوں نے امیروں اور غریبوں میں فرق کیا۔ یہ فیصد صحابہ کرام کی موجودگی میں تھا۔ اور کسی نے اس میں اختلاف نہیں کیا۔ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے بھی اسی طرح منقول ہے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمین۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک زمین میں دو قبیلے درست نہیں ہیں۔ اور مسلمان پر جزیرہ نہیں ہے۔

(امام احمد، ترمذی،

ابوداؤد)

۳۸۵۸ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَصْلُحُ
قَبِيلَتَانِ فِي أَرْضٍ وَاحِدَةٍ
وَلَيْسَ عَلَى الْمُسْلِمِ جُزْيَةٌ
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۵ بعض محدثین نے کہا کہ یہ حدیث، یہود و نصاریٰ کے جزیرہ عرب سے جلا وطن کرنے پر محمول ہے تا کہ اس میں دو قبیلے نہ ہوں۔ یہ معنی اس لحاظ سے ظاہر ہے کہ اہل کتاب، اہل قبلہ میں اور ہر ایک کا قبلہ اہل اسلام سے الگ ہے۔ علامہ توریشٹی نے کہا کہ اس قائل نے جو کہا ہے الفاظ حدیث اس پر دلالت نہیں کرتے، کیونکہ الفاظ حدیث میں عوم ہے، فرمایا کہ ایک زمین میں دو قبیلے نہیں ہو سکتے، خواہ وہ عرب کی سرزمین ہو یا اس کے علاوہ، لہذا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد کا مطلب یہ ہونا چاہیے کہ کسی زمین میں دو قبیلے اور دو دین غلبے کے ساتھ نہیں ہو سکتے، اس لیے مسلمان کو نہیں چاہیے کہ دارالحرب میں کافروں کے درمیان جزیرہ ادا کر کے قیام کرے، اور جس کا دین اسلام کے مخالف ہے اسے دلائل اسلام میں جزیرہ ادا کیے بغیر قیام کی اجازت نہ دینی جائے۔ اور اسے اپنے

دین کی ترویج و سر بلندی اور اس دین کے شعاثر کی تشہیر کی اجازت نہ دی جاتے۔ خلاصہ یہ کہ مسلمان کو نہیں چاہیے کہ کافروں کے درمیان جا کر رہے اور ذلت و خواری برداشت کرے اور کافر کو اس بات کی اجازت نہ دی جاتے کہ دارالاسلام میں آئے اور جزیہ ادا نہ کرے، ساتھ ہی کفر کی اشاعت کرے، کہ ان دو صورتوں میں دین اسلام اور دین کفر، قوت و شوکت میں برابر ہو جاتیں گے، ہونا یہ چاہیے کہ مسلمان صاحب قوت و شوکت ہوں اور کافر کمزور اور ذلیل ہوں۔

۵۲ مطلب یہ ہے کہ اگر کوئی ذمی اسلام لے آئے اور اس پر جو جزیہ مقرر کیا گیا تھا وہ اس نے ادا نہ کیا ہو تو اس سے جزیہ کا مطالبہ نہ کیا جلتے کیونکہ وہ مسلمان ہے اور مسلمان پر جزیہ نہیں ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت خالد بن ولید کو دومہ کے بادشاہ اکیدہ کی طرف بھیجا۔ چنانچہ حضرت خالد اور ان کے ساتھیوں نے اسے گرفتار کیا اور لے آئے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے خون کو محفوظ کیا اور اس سے جزیہ پر صلح فرمائی۔

۳۸۵۹ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ إِلَى أَكِيدِ دَوْمَةَ فَأَخَذُوهُ فَأَتَوْا بِهِ فَحَقَّنَ لَهُ دَمَهُ وَصَالِحَهُ عَلَى الْبِزْزِيَّةِ۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ اکیدہ بنو بنیہ پریش، کاف پرزیر، یا ساکن اور دال کے نیچے زیر، دومہ کا بادشاہ دومہ دال پریش۔ اس پرزیر بھی آئی ہے، ماد ساکن، تبوک کے پاس شام کا ایک شہر، یہ بادشاہ نصرانی تھا۔ ۱۶ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لے آئے۔ آپ نے اسے قتل کرنے سے منع فرمایا تھا۔ اور حکم دیا تھا کہ اگر اسے گرفتار کر لیں تو میرے پاس بھیج دیں۔

۱۷ اسے قتل نہیں کیا، حقن خون گرانے سے روکنا، ادب پیشاب وغیرہ کا محفوظ رکھنا۔

۱۸ بعد میں وہ صدق دل سے ایمان لے آئے۔ (رضی اللہ تعالیٰ عنہ)

حضرت حرب بن عبید اللہ اپنے نانا سے اور وہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں۔ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مشر نہیں ہیں مگر یہود و نصاریٰ پر اور

۳۸۶۰ وَعَنْ حَرْبِ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ عَنْ جَدِّهِ أَبِي جُصَيْبٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مسلمانوں پر عشر نہیں ہیں تہ

قَالَ إِنَّمَا الْعُسُورُ عَلَى
الْيَهُودِ وَ النَّصَارَى وَ كَيْسَ
عَلَى الْمُسْلِمِينَ هُشُورًا -
(رَدَاةُ أَبِي دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۵۔ حرب جابر بن زبیر، راسا کن، دونوں بے نقطہ، آخر میں بار بن عبید اللہ لفظ تصغیر کے ساتھ ثقفی تابعی ہیں اپنے نانا سے روایت کرتے ہیں۔ ان سے عطاء بن سائب روایت کرتے ہیں جو اجد تا بعین میں سے ہیں۔

۱۶۔ امام ابوداؤد اس سند کو اسی طرح لاتے ہیں۔

۱۷۔ بلکہ ان پر چالیسواں حصہ ہے، شارحین نے فرمایا: اس سے مال تجارت کا دسواں حصہ مراد ہے، صدقے والا دسواں حصہ مراد نہیں ہے، کیونکہ مسلمانوں پر ان کی زمینوں کی پیداوار کا دسواں حصہ صدقہ کرنا واجب ہے، علامہ خطابی نے فرمایا:۔

یہود و نصاریٰ پر وہ دسواں حصہ لازم ہے جو عقد ذمہ کے تحت بطور صلح ملے کیا گیا ہو، اور ان پر شرط کیا گیا ہو، اور اگر کسی چیز پر صلح نہیں کی گئی تو ان پر صرف جزئیہ لازم ہے، امام شافعی اسی کے قائل ہیں (خطابی) ہمارا مذہب یہ ہے کہ جب ہم تجارت کے بے کافروں کے علاقہ میں جائیں اور وہ ہم سے دسواں حصہ لیتے ہوں تو جب وہ ہمارے علاقوں میں آئیں گے تو ہم بھی ان سے دسواں حصہ لیں گے۔ اور اگر وہ نہ لیتے ہوں تو ہم بھی نہیں لیں گے۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم ایسی قوم کے پاس سے گزرتے ہیں کہ وہ نہ تو ہماری ضیانت تہ کرتے ہیں اور نہ ہی ہمارا وہ حق ادا کرتے ہیں جو ان پر لازم ہے۔ اور ہم ان سے جبراً بھی نہیں لیتے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اگر وہ دینے سے انکار کریں مگر یہ کہ تم جبراً ان کو تم زبردستی بے لوث

۳۸۶۱ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ
قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
إِنَّا نَمُرُّ بِقَوْمٍ فَلَا هُمْ
يُضَيِّقُونَا - وَلَا هُمْ
يُؤَدُّونَ مَا لَنَا عَلَيْهِمْ
مِنَ الْحَقِّ وَ لَا تَأْخُذُ
نَاخِذٌ مِنْهُمْ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنْ أَبَوْا إِلَّا أَنْ تَأْخُذُوا
كُرْهًا فَخُذُوا -

(ترمذی)

(رَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

۱۵ حضرت عقیقہ بن عامر مشہور صحابی ہیں۔

۱۶ یعنی غزوات میں ہمارے پاس رقم نہیں ہوتی کہ ضروریات خرید لیں۔ اور نہ ہی وہ ہمارے ہاتھ بیچتے

ہیں۔

۱۷ یُضَيِّقُونَا یا ر مشدود اور نون مشدود اور مخفف دونوں طرح مروی ہے۔ ضیانت اس وقت شرط تھی

جب مجبور ہوں۔

۱۸ اس کی مثل حدیث۔

کی دوسری فصل میں گزر گئی ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۸۶۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
بِابِ الْخَطِّابِ ضَرْبِ الْجِزْيَةِ
عَلَى أَهْلِ الذَّهَبِ أَرْبَعَةٌ
وَنَائِيَةٌ وَعَلَى أَهْلِ الْوَرَقِ
أَرْبَعِينَ دِرْهَمًا مَعَ ذَلِكَ
أَرْزَاقُ الْمُسْلِمِينَ وَضَيْفَانَةٌ
كُلَّ شَبْرٍ أَيَّامًا

حضرت اسمٰءؓ سے روایت ہے کہ حضرت
عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سونے
والوں پر چار دینار جزیہ مقرر کیا، اور چاندی
والوں پر چالیس درہم، اس کے ساتھ
مسلمانوں کی خوراک اور تین دن کی ضیانت۔

(امام مالک)

(رداۃ مالک)

۱۵ حضرت اسمٰءؓ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے آزاد کردہ غلام، مدنی، ثقف اور اکابر تابعین میں سے
تھے۔ نیز حبشی تھے، بعض محدثین کہتے ہیں کہ یمن کے قیدی تھے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں مکہ مکرمہ
میں سلمہ میں اس وقت خریدا جب امیر المومنین ابوبکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں امیر الحج بنا کر بھیجا۔ زید بن اسمٰءؓ
بڑی فضیلت والی شخصیت تھے جیسے کہ ان کے احوال کئی جگہ لکھے جا چکے ہیں اور اسامہ بن زید بن اسمٰءؓ کہا کرتے تھے کہ
ہم میں تو اشعری لیکن حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے احسان کے شکر نہیں ہیں۔

۱۶ گویا یہ مسلمانوں کی خوراک کی تفصیل ہے۔

بَابُ الصُّلْحِ

۲۹۴۔ صلح کا بیان

صلح آسم ہے صلح (درستی) کا اور صلاح، نساد کی ضد ہے، اصرار میں ہے صلح پہلے حرف پر زبر نیکی، نساد کی ضد جس کا معنی تباہی ہے۔ صلح پہلے حرف کے نیچے زیر ہو تو اس کا معنی مصالحت کرنا ہے، صلح پہلے حرف پر پیش، اس کا اسم ہے، اصلاح، ضد ہے نساد کی، تحقیق نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہجرت کے چھٹے سال حدیبیہ میں کفار مکہ سے دس سال تک جنگ نہ کرنے پر صلح کی، اس مدت میں سے تین سال ہی گزرے تھے کہ کافروں نے خزیمہ کے خلاف جنگ میں بنو بکر کی امداد کر کے معاہدہ توڑ دیا۔ تبید خزاعہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حلیف تھا ہجرت کی کتابوں میں یہ واقعہ تفصیل کے ساتھ بیان کیا گیا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت مسور بن مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ اور مروان بن حکم سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حدیبیہ کے سال، ایک ہزار اور چھ افراد کے ہمراہ نکلے، جب ذوالحلیفہ پہنچے تو ہدیہ کے گئے میں ہار ڈالیں، اسے اشعار کہہ کر وہاں سے عمرے کا حرام باندھا اور روانہ ہوئے یہاں تک کہ جب اس پہاڑی تک پہنچے، جہاں سے مکہ والوں پر اترا جا تلے تو آپ کی اڑنی آپ کوئے پر بیٹھ گئی، صحابہ کرام نے کہا اٹھ اٹھ! تو صومرا ٹوٹ گئی، تصورا ٹوٹ گئی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۲۸۶۳ عَنْ الْمُسَوْرِي بْنِ مَخْرَمَةَ وَ مَرْوَانَ ابْنِ الْحَكَمِ قَالَا أَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامَ الْخُدَيْبِيَّةِ فِي بَضْعِ عَشْرَةِ مِائَةٍ مِّنْ أَصْحَابِهِ فَلَمَّا آتَى ذَا الْحُلَيْفَةِ قَلَدَ الْهَدْيَ وَ أَشْعَرَ وَ أَحْوَرَ مِنْهَا بِعُمَرَةَ وَ سَارَ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالسَّنِيَّةِ النَّبِيُّ

يُهَيِّطُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا بَرَكَاتٍ
 بِهِ رَاحِلَتُهُ فَقَالَ النَّاسُ
 حَلُّ حَلٍّ خَلَّتِ الْقُصُورُ
 خَلَّتِ الْقُصُورُ فَقَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 مَا خَلَّتِ الْقُصُورُ وَ مَا
 ذَاكَ لَهَا يَخْلُقُ وَ لَكِنْ
 حَبَسَهَا حَاسِسُ الْفَيْلِ ثُمَّ
 قَالَ وَالدَّيُّ لَفْسِي بَيِّدِهِ
 لَا يَسْأَلُونِي حُطَّةً يُعْظَمُونَ
 فِيهَا حُرْمَاتِ اللَّهِ إِلَّا
 أَعْطَيْتَهُمْ إِيَّاهَا ثُمَّ زَجَرَهَا
 فَوَثَبَتْ فَعَدَلَ عَنْهُمْ حَتَّى
 نَزَلَ بِأَقْصَى الْوَحْدَانِيَّةِ عَلَى
 تَمَدٍ قَلِيلٍ الْمَاءُ يَتَبَرَّضُهُ
 النَّاسُ تَبَرُّضًا فَلَمْ يَلِيْثُهُ
 النَّاسُ حَتَّى يَرْجُوهُ وَ شَكَّى
 إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَطَشُ
 فَانْتَزَعَ سَهْمًا مِنْ كِنَانَتِهِ
 ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ
 فِيهِ قَوَائِدَ مَا رَأَى
 يَجِيشُ لَهُمْ بِالرَّيِّ حَتَّى
 صَدَرُوا عَنْهُ قَبِيْنَمَا هُمْ
 كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ بُدَيْدٌ

نے فرمایا: قصور اراٹیل نہیں ہوئی۔ اور نہ ہی یہ اس
 کی عادت ہے، بلکہ اسے ہاتھی کے ردکنے والے
 نے لٹک دیا ہے۔ پھر فرمایا: قسم ہے اس ذات
 اللہ جس کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان
 ہے۔ وہ لوگ مجھ سے ایسے جس کام کا
 بھی مطالبہ کریں گے جس میں وہ اللہ تعالیٰ کی
 خدمتوں کی تعظیم کریں گے۔ تو میں وہ کام انہیں
 دے دوں گا، پھر آپ نے ارٹنی کو ڈانٹا تو
 وہ اچھل کر کھڑی ہو گئی، تو آپ نے اہل مکہ
 سے رخ پھیر لیا۔ جتنے کہ حدیبیہ کے آخری
 حصے میں تھوڑے پانی والے مقام پر اترے
 جہاں سے لوگ تھوڑا تھوڑا پانی لے رہے
 تھے۔ تھوڑی دیر میں لوگوں نے اس جگہ کا
 پانی کھینچ لیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 کی خدمت میں پیاس کی شکایت کی گئی۔ تو
 آپ نے اپنے ترکش میں سے ایک تیر نکالا
 اور صحابہ کرام کو حکم دیا کہ اس کنوئیں میں ڈال
 دیں، خدا کی قسم! ان لوگوں کی سیرابی کے لیے
 پانی جو شش ماہ تک رہا یہاں تک کہ وہ لوٹ
 گئے، صحابہ کرام اسی حالت میں تھے کہ
 بدیل بن ورقاء، خزاعیؓ، خزاعہ کے
 چند افراد سمیت آگئے، پھر مردہ بن
 مسعودؓ آگیا، راوی نے پوری حدیث
 بیان کی، یہاں تک کہ راوی نے کہا کہ
 اچانک سہیل بن عمروؓ آگیا۔

بُنْ وَ رُقَاءُ الْخَزَائِعِ فِي
 نَفَرٍ مِّنْ خَزَاعَةٍ شَحَر
 أَنَا لَا عُرْوَةَ ابْنُ مَسْعُودٍ
 وَ سَأَى الْحَدِيثَ إِلَى أَنْ
 قَالَ إِذْ جَاءَ سُهَيْلٌ مِّنْ
 عَمِيرٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَكُتِبَ
 هَذَا مَا قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ
 رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ سُهَيْلٌ
 وَ اللَّهُ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ
 رَسُولُ اللَّهِ مَا صَدَدْنَاكَ
 عَنِ الْبَيْتِ وَ لَا قَاتَلْنَاكَ
 وَ رَكِبَ أَكُتِبَ مُحَمَّدٌ
 بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ فَقَالَ
 النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 اللَّهُ وَ إِنْ كَذَّبْتُمُونِي أَكُتِبَ
 مُحَمَّدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ
 فَقَالَ سُهَيْلٌ عَلَى أَنْ
 لَا يَأْتِيكَ مِنَّا رَاجِلٌ
 وَ إِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ
 إِلَّا رَدَدْتَهُ عَلَيْنَا فَلَمَّا
 فَرَّغَ مِنْ قِصَّةِ الْكَتَابِ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا صُحَابَةَ

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا:۔
 کھو یہ وہ ہے جس پر محمد رسول اللہ
 نے صلح کی ہے۔ کہیں نے کہا۔ خدا کی
 قسم! اگر ہم جانتے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے
 رسول ہیں تو ہم آپ کو بیت اللہ شریف
 سے نہ روکتے۔ اور نہ ہی آپ سے جنگ
 کرتے۔ البتہ آپ لکھتے۔ محمد بن عبد اللہ
 روای کہتے ہیں کہ۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
 فرمایا:۔

خدا کی قسم! بے شک میں اللہ تعالیٰ
 کا رسول ہوں، اگرچہ تم مجھے جھٹلاؤ
 کھو محمد بن عبد اللہ روای کہتے ہیں کہ
 کہیں نے کہا اور اس شرط پر کہ
 ہمارا جو مرد بھی آپ کے پاس آئے
 گا۔ اگرچہ وہ آپ کے دین پر ہی
 ہو۔ آپ اسے ہماری طرف لوٹائیں
 گئے۔ پھر جب صلح نامہ لکھنے
 کے معاملے سے فارغ ہوئے۔

تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے اپنے صحابہ کرام کو فرمایا۔ اٹھو
 اور اونٹ غر کرو۔ پھر سرسبز علاقوں
 اس کے بعد کچھ ایمان دار غریبیں
 آگئیں تو اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل

قَوْمُوا فَاَنْحَرُوا ثُمَّ اَحْبَلُوا
ثُمَّ جَاءَ نِسْوَةٌ مُّؤْمِنَاتٌ
فَاَنْزَلَ اللّٰهُ تَعَالٰی یَا اَیُّهَا
الَّذِیْنَ اٰمَنُوا اِذَا جَاءَکُمْ
الْمُؤْمِنَاتُ مِنْهَا جَرَّاتِ الْاٰیَةِ
فَنَهَاھُمْ اللّٰهُ تَعَالٰی اَنْ
یَرُدُّوْھُنَّ وَاَمَرَهُمْ اَنْ
یَرُدُّوا الصِّدَاقَ ثُمَّ رَجَعَ
اِلَی الْمَدِیْنَةِ فَجَاءَہَا اَبُو
بَصِیْرٍ رَّجُلٌ مِّنْ قُرَیْشٍ
وَهُوَ مُسْلِمٌ فَاَسْأَلُوْا فِیْ
طَلَبِہِ رَجُلَیْنِ فَدَافَعُوْا اِلَی
الرَّجُلَیْنِ فَخَرَجَا بِہِ حَتّٰی
اِذَا بَلَغَا ذَا الْحَلِیْفَةِ نَزَلُوْا
یَا کُلُوْنَ مِنْ تَمْرِ لَّھُمْ
فَقَالَ اَبُو بَصِیْرٍ لَّا حَرَّ
الرَّجُلَیْنِ وَ اللّٰهُ اِنِّیْ لَا رَی
سَیْفَکَ هٰذَا یَا فُلَانُ
جَیْدًا اَرِیْ فِیْ اَنْظَرُ اِلَیْہِ
فَاَمَکَنَ مِنْہُ فَضْرَبَہُ
حَتّٰی بَرَدَ وَ قَرَّ الْاَخَرُ
حَتّٰی اَتٰی الْمَدِیْنَةَ فَدَخَلَ
الْمَسْجِدَ یَعْبُدُوْا قَالَ النَّبِیُّ
صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ
لَقَدْ رَاٰی ہٰذَا دُغْرًا فَقَالَ

نسرائی اسے ایمان دالو! جب تمہارے
پاس ایمان والی عورتیں بھرت کر کے آجائیں
آخر آیت تک، اللہ تعالیٰ نے صحابہ کرام
کو ان عورتوں کے واپس کرنے سے
منع فرما دیا۔ اور انہیں حکم دیا کہ ان
عورتوں کا حق مہر واپس کر دو، پھر
سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
مدینہ منورہ لوٹ گئے۔ پس قریش کا ایک
فرد ابو بصیرؓ مسلمان ہو کر آئے۔ آپ کی خدمت
میں حاضر ہو گیا۔ مشرکین کہنے لگے اسے لانے
کے لیے دو شخص بھیجے، آپ نے ابو بصیر
کو ان دو شخصوں کے سپرد کر دیا۔ وہ
دونوں انہیں لے کر چل دیے۔ یہاں تک
کہ جب ذوالحلیفہ پہنچے تو اتر کر کھجوریں
کھانے لگے، حضرت ابو بصیرؓ نے ان میں
سے ایک کو کہا اے فلاں! خدا کی قسم!
میں دیکھتا ہوں کہ تیری یہ تلوار بہت
عمدہ ہے، دکھاؤ تو سہی، میں اسے دیکھ
لوں، اس نے تلوار ان کے حوالے کر دی
انہوں نے اس پر تلوار کا دار کیا حتیٰ کہ
وہ ٹھنڈا ہو گیا۔ اور دوسرا بھاگ کر
مدینہ طیبہ پہنچ گیا۔ وہ دوڑتا ہوا مسجد
میں داخل ہوا۔ تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، اس نے خوف
دیکھا ہے، اس نے کہا۔ خدا کی قسم میرا

قَتِلَ وَ اللَّهُ صَاحِبِي وَ
 إِنِّي لَمَفْتُولٌ فَجَا أَبُو
 بَصِيرٍ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ يُلْ
 لَامِيهِ مُسْعِرُ حَرْبٍ كَوْ
 كَانَ لَهُ أَحَدٌ فَلَمَّا سَمِعَ
 ذَلِكَ عَرَفَ أَنَّهُ سَيَرُدُّهُ
 إِلَيْهِمْ فَخَرَجَ حَتَّى آتَى
 سَيْفَ الْبَحْرِ وَ انْفَلَتَ
 أَبُو جَنْدَلِ ابْنُ سُهَيْلٍ
 فَلَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ فَجَعَلَ
 لَا يَخْرُجُ مِنْ قَرَيْشٍ
 رَجُلٌ قَدْ أَسْلَمَ إِلَّا
 لَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ حَتَّى
 اجْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عَصَابَةٌ
 قَوَّالَهُ مَا يَسْمَعُونَ بِغَيْرِ
 خَرَجَتْ لِقَرَيْشٍ إِلَى النَّقَامِ
 إِلَّا اعْتَرَضُوا لَهَا فَقَتَلُوهُمْ
 وَ أَخَذُوا أَمْوَالَهُمْ فَأَرْسَلَتْ
 قَرَيْشٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَنَاسُدُهُ
 اللَّهُ وَ الرَّحِمَ لَمَّا أَرْسَلَ
 إِلَيْهِمْ تَمَنَّى آتَاءَهُ فَهُوَ
 آمِنٌ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى

ساتھی قتل کر دیا گیا ہے، اور مجھے بھی قتل کر دیا
 جاتے گا۔ اتنے میں ابو بصیر بھی آگے آئے۔
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس
 کی ماں رافسوسؓ، یہ تو جنگ کو بھڑکنے والا
 ہے۔ اگر اس کے لیے کرتی ہوتا۔ انہوں نے
 جب یہ بات سنی تو جان لیا کہ آپ انہیں
 مشرکین کی طرف واپس کر دیں گے۔ تو وہ نکل
 گئے۔ حتیٰ کہ سند رک کے کنارے پہنچے گئے
 ادھر ابو جندل بن سہیلؓ بھاگ کر ابو بصیر
 کے پاس پہنچ گئے، پھر کیا تھا؟ قریش
 کا جو فرد بھی اسلام لاکر نکلتا تو وہ حضرت
 ابو بصیر کے پاس پہنچ جاتا، یہاں تک کہ
 انؓ کی ایک بڑی جماعت اکٹھی ہو گئی، خدا
 کی قسم! وہ قریش کے جس تانے کے بارے
 میں سنتے کہ وہ شام کی طرف جا رہا ہے، اس
 کا راستہ روک دیتے، انہیں قتل کرنے اور ان
 کا مال چھین دیتے۔ قریش نے کسی کو
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس
 بھیجا، اللہ تعالیٰ اور قرابت داری کا واسطہ
 دے کر عرض کیا کہ آپ صرف یہ
 کام کریں کہ ابو بصیر اور ان کے
 ساتھیوں کو پیغام بھیجیں، پھر جو آپ
 کے پاس آئے۔ اور وہ اس
 والا ہے۔ چنانچہ۔ نبی اکرم
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَهُهُمْ . پیغام صحیح دیا گیا
(ردا کا اُبْحَارِجِی)

(بخاری)

۱۵ حضرت مسور میم کے نیچے زیر بے نقطہ سین ساکن بن مخزومہ میم پر دربر نقطے والی غائب ساکن قریشی، نہری، کم صحابی ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۶ مروان بن حکم قریشی، اموی ہیں، ان کی ولادت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں ہوتی لیکن آپ کی زیارت نہیں کی، کیونکہ انہیں ان کے والد سمیت طائف کی طرف نکال دیا تھا۔ حضرت مسور اور مروان کے احوال باب حکم الاسراء کی فصل اول میں بیان کیے گئے ہیں۔

۱۷ حدیبیہ کبھی بار کی تخفیف اور کبھی تشدید کے ساتھ پڑھتے ہیں۔ مکہ مکرمہ سے تقریباً بارہ میل کے فاصلے پر ایک گاؤں جو مل کا حرم سے دور ترین مقام ہے۔ اب اس کا مقام ہے، اب اس کا مقام نامعلوم ہو چکا ہے بلکہ صحابہ کرام بھی اسے بھول چکے تھے۔ جیسے کہ صحیح بخاری سے معلوم ہوتا ہے، اسی لیے لوگ اس جگہ کی برکت مانس کرنے سے محروم ہیں۔ بعض حضرات کہتے ہیں کہ ایک کنوئیں کا نام ہے جو اس جگہ تھا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہجرت کے چھٹے سال عمرہ کے ارادے سے مدینہ منورہ سے نکلے۔

۱۸ بضع باء کے نیچے زیر اس پرزبر بھی آتی ہے۔ یہ لفظ تین سے نو تک کے یہے آتا ہے۔ اس جگہ مبہم ذکر کیا اور تبیین نہیں کی، کیونکہ اس سلسلے میں روایات مختلف ہیں۔ بعض روایات میں چودہ سو اور بعض میں پندرہ سو آیا ہے۔ اور یہ عبارت عجیب و غریب واقع ہوتی ہے۔ کیونکہ ظاہر یہ ہے کہ کہنے ایک ہزار چار سو یا ایک ہزار پانچ سو۔ ایک روایت اس طرح بھی آتی ہے۔ ایک اور روایت میں ہے ایک ہزار چار سو یا اس سے زیادہ۔ چودہ سو سے پندرہ سو تک کی روایت کی توجیہ کی گئی ہے کہ مقصد اظہار کثرت ہے۔ یا اس بنا پر یہ القاطب کہے ہیں۔ کہ سو سو کی ہر جماعت اترنے اور ایسے ہی دوسرے امور میں متفق تھی۔ (اس لیے ایک ہزار چار سو کی بجائے چودہ سو کہا ۲ افادری)۔

ان روایات میں تطبیق یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پہلے چودہ سو صحابہ کرام کے ساتھ نکلے تھے۔ بعد ازاں آہستہ آہستہ زیادہ ہو گئے۔ جس نے پہلے دیکھا۔ اس نے ایک ہزار چار سو صحابہ کرام دیکھے اور بعد میں آنے والی فوج کو نہ دیکھا۔ اور جس نے بعد میں آنے والوں کو بھی دیکھا اس نے پندرہ سو کی روایت کی اور جس نے تحقیق نہ کی اس نے کہا پندرہ سو یا اس سے زیادہ۔

۱۹ ذوالحلیفہ بے نقطہ ما، پریش۔ لام پرزبر مدینہ منورہ کے قریب ایک جگہ کا نام جو اہل مدینہ کا میقات ہے۔ جیسے کہ کتاب الحج میں بیان ہوا۔

۵۷ بدی وہ قربانی جو حرم شریف بھیجی جاتے۔ تقلید اس کے گلے میں کوئی چیز لگانا۔

۵۸ یعنی اونٹ کی کوہان کے دائیں جانب نیزہ مارا جس سے خون بہہ نکلا۔ یہ تقلید اور اشارہ اس لیے ہے کہ معلوم ہو جائے کہ یہ حرم شریف کی قربانی ہے۔ اس مسئلے کی تفصیل کتاب الحج میں گزر گئی ہے۔

۵۹ تئید راستے کے درمیان واقع پہاڑی۔

۶۰ حل محل بے نقطہ حار پر زبر اور لام ساکن۔ مخفف، دو مرتبہ، اونٹ کو اٹھانے یا دوڑانے کے لیے استعمال کیا جانے والا کلمہ زجر۔

۶۱ خلاۃ پیسے برف کے نیچے زیر آخر میں الف حمد و دہ، اونٹنی کا نافرمانی کرنا اور بغیر کسی سبب کے بیٹھ جانا۔ اور بعض نسخوں میں خلاۃ القصواء و دنفہ واقع ہوا ہے۔ (جیسے کہ پیش نظر نسخہ میں ہے) (۱۲ قاری)

۶۲ کہ معظمہ کی جانب پیش قدمی کرنے سے روک دیا ہے۔ یعنی اللہ تعالیٰ نے کعبہ مشرفہ کو گرنے کے لیے آنے والے ہاتھی کو روک دیا تھا، اس جگہ بھی اسی نے قصواء کو روک دیا ہے۔ تاکہ قبل از وقت حرم شریف میں جنگ اور قتل و غریزی واقع نہ ہو۔

۶۳ اس سے حرم شریف کی عزت اور اس میں جنگ سے باز رہنا مراد ہے۔ خطۃ نعلی والی خا۔ پر پیش کا رظیم، اس جگہ صلح مراد ہے جو اس موقع پر ہوئی۔

۶۴ یہ اشارہ تھا کہ تم سے جنگ کرنا مقصود نہیں ہے۔

۶۵ تین نقطے والی ثناء اور ایم پر زبر، ایم کو ساکن بھی پڑھ سکتے ہیں۔ تھوڑا پانی، اس جگہ مقام مراد ہے تاکہ اسے یسئل الماء سے موصوف کرنا درست ہو۔

۶۶ بروض پانی کا چشمے سے تھوڑا تھوڑا نکلا۔

۶۷ یلبیۃ شارعین نے کہا کہ صحیح یہ ہے کہ یا، پر پیش، لام ساکن اور باء مخفف، یہ مشتق ہے۔ البات بروذن اکرآم سے، اس احتمال کی بھی تصحیح کی ہے کہ لام پر زبر اور باء مشدود ہو یہ مشتق ہے۔ تبلیث سے بروذن تصریف لبث کا معنی ہے دیر تک رکنا، البات اور تبلیث کا معنی ہے دوسرے کو دیر تک روکنا۔ نزج نقطے والی زاء اور بے نقطہ کے ساتھ، کنوئیں کا پانی کھینچنا رہیبڑ۔ شروخ۔ اور کم پانی والا کنواں ہو۔

۶۸ پیش دریا اور ہنڈیا وغیرہ کا حوض مارناری راہ کے نیچے زبر اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں اور یا، مشدود، میراب ہونا۔

۵۱۵ یعنی صحابہ کرام واپس چلے گئے اور ابھی پانی باقی تھا۔ مدبر پہلے دونوں حرفوں پر زبر پانی سے واپس جانا چاہیے کہ واوود کا معنی ہے۔ پانی پر آنا۔

۵۱۹ بدیل باء پر پیش ابے نقطہ دال پر زیر یا ساکن بن ورقا۔ واو پر زبر، راء ساکن، قاف کے بعد الف ممدودہ الخزامی غلہ پر پیش، یہ منسوب ہے۔ خزامہ کی طرف اور وہ آزد کا ایک محلہ ہے۔ یہ لوگ اپنی قوم سے قطع تعلق کر کے مکہ مکرمہ میں قیام پذیر ہو گئے تھے۔ خزامہ کا معنی قطع ہے۔ اور خزامہ کسی چیز کے قطع کو کہتے ہیں۔

۵۲۰ یہ لوگ دود جاہلیت اور دود اسلام میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمدرد اور خیر خواہ تھے۔ یہ بدرین اور ان کے بیٹے عبد اللہ فتح مکہ کے موقع پر ایمان لائے۔ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ وہ پہلے ہی اسلام لائے تھے۔

۵۲۱ عروہ بن سہر ثقفی اس واقعہ کے بعد سلسلہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے طائف سے تشریف لانے کے بعد ایمان لائے

۵۲۲ چونکہ حدیث میں بدیل اور عروہ کی قریش کی مصالحت کے سلسلے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ طویل گفتگو ہوئی تھی اس لیے صاحب مصابیح نے حدیث کا اختصار کر دیا۔

۵۲۳ سہیل بن عمرو، قریش کے معزین میں سے اور ان کے خطیب تھے۔ بدر کے روز قید ہو کر آئے تو حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس کے دانت نکلوا دیجئے، تاکہ آئندہ اپنے خطبوں میں آپ کی مذمت نہ کر سکے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

اسے رہنے دو، یہ آخر کار ایسی جگہ کھڑا ہوگا جو قابل ستائش ہوگی۔ چنانچہ فتح مکہ کے بعد مسلمان ہو گئے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دس سال کے بعد جب مکہ مکرمہ کے باشندوں میں اختلاف ہوا اور بعض مرتد ہو گئے تو انہوں نے خطبہ دیا۔ لوگوں کو تسلی دی اور اختلاف سے منع کیا۔ اسی طرح سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خبر سچی ہوئی۔ جب سہیل آئے تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ تمہارے لیے تمہارا کام آسان کر دیا گیا ہے۔ (کیونکہ سہیل مشق سے نہ ہوا لڑے جس کا معنی آسانی دی۔ ۱۲ قادری)۔ چنانچہ سہیل نے صلح کرادی۔

۵۲۴ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ شرط قبول فرمائی، اس جگہ بھی حدیث میں اختصار ہے۔

یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ بخاری شریف کی کوئی دوسری روایت ہے۔ جس میں اتنی تفصیل ہی بیان کی گئی ہو۔

۵۲۵ یعنی اپنے ہدایا کو (جنہیں تم حرم شریف میں ذبح کرنے کے لیے لائے تھے ۱۲ قادری)۔

۵۲۶ یہ احصار کا حکم ہے (محرم کو بیماری یا دشمنی سے روک دے، اسے حصار کہتے ہیں۔

(۱۲۱ قادری)

امام شافعی کے نزدیک اونٹ نہر کیے جاتیں گے اگرچہ حرم شریف سے باہر ہی ہوں۔ کیونکہ حدیبیہ صل کا حصہ ہے نہ کہ حرم کا، ہمارے نزدیک حرم میں نہر کرنا شرط ہے، کہتے ہیں کہ حدیبیہ کا کچھ حصہ حرم ہے۔ اور کچھ صل حضرت مولف نے اس جگہ بھی اختصار کیا ہے جیسے کہ بخاری شریف کے مطالعہ سے معلوم ہوتا ہے۔

۵۲۷ یعنی اگر کافر عورتوں کا مطالبہ کرنے آئیں اور وہ انہیں حق بہر دے چکے ہوں تو انہیں بہر واپس کر دو اور اگر انہوں نے بہر ادا نہ کیا ہو تو انہیں کچھ نہ دو، اس جگہ بعض محدثین کہتے ہیں کہ صل عام تھی کہ ان کے مردوں اور عورتوں سے جو بھی آئے اسے واپس کیا جلتے، اور چونکہ نبی کے وارد ہونے کی بنا پر عورتوں کا واپس کرنا متذکر ہو گیا تھا اس لیے بہر کا واپس کرنا عورتوں کے واپس کرنے کے حکم میں ہو گیا۔ اور بعض حضرات کہتے ہیں کہ صرف مردوں کی واپسی صل میں ملے ہوئی تھی۔ یہ قبول زیادہ ظاہر ہے۔ اور اس حدیث کے یہ کلمات :
”ہمارا جو مرد بھی آپ کے پاس آئے گا۔ آپ اسے واپس کریں گے۔ اس قول کی میں تائید کرتا ہوں۔“

۵۲۸ ابو بصیر با۔ پر زبر، قریش کے ایک فرد تھے، اصل میں وہ ثقفی تھے۔ لیکن بنو نہرہ کے حلیف تھے اس اعتبار سے انہیں قریش کا ایک فرد کہا۔

۵۲۹ اور قریش سے بھاگ کر مدینہ طیبہ حاضر ہو گئے

۵۳۰ جیسے کہ معاہدہ تھا۔

۵۳۱ جو مدینہ منورہ سے چند میل کے فاصلے پر ہے

۵۳۲ ذکر نقطے والے ذال پریش اور عین ساکن، خوف،

۵۳۳ اگر آپ نے مجھے اس کے سپرد کر دیا۔

۵۳۴ ایک روایت میں ہے انہوں نے عرض کیا۔ واللہ و فی اللہ تعالیٰ نے آپ کا معاہدہ پورا فرما دیا کہ آپ نے مجھے ان کے سپرد کر دیا، پھر اللہ تعالیٰ نے مجھے ان سے نجات عطا فرمائی۔

۵۳۵ تعجب کی بات کے وقت یہ الفاظ کہے جاتے ہیں۔

۵۳۶ معاہدہ توڑنے کا سبب بن رہا ہے، صراح میں ہے سحر آگ اور جنگ کا بھڑکانا، مستعربیم کے

نیچے زیر عین ساکن، عین پر زبر آگ اور لڑائی کا بھڑکانے والا۔

۵۳۷ اگر ایک آدمی ہی ابو بصیر کا یار مددگار ہوتا۔ یا یہ مطلب ہے اگر کوئی شخص ہوتا تو انہیں سمجھاتا کہ

ہمارے پاس نہ آئیں تاکہ ہم پھر انہیں مشرکین کے حوالے نہ کر دیں، یہ معنی سیاق حدیث کے زیادہ مناسب ہے۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ کوئی ہو جو انہیں پھر مشرکین کے حوالے کر دے۔ حضرت ابوبصیر کو ڈرانے اور دھمکانے اور مشرکین کو مطمئن کرنے کے لیے یہ بات فرمائی بلکہ یہ اشارہ ہے کہ جھاگ جاؤ (ورنہ پھر ان کے سپرد کر دیئے جاؤ گے) قادری (واللہ تعالیٰ اعلم)۔

۳۸ سیف سین کے نیچے زیر اور یار ساکن، ساحل سمندر

۳۹ ابوجندل جیم پر زبر، بن ہیل سین پر پیش — ان کا واقعہ یہ ہے کہ ہیل بن عمرو جو صلح کے درپے تھے اور انہوں نے عملاً مصالحت میں حقد لیا تھا، ان کا ایک بیٹا تھا جس کا نام ابوجندل تھا وہ مکہ معظمہ میں اسلام لے آئے تھے، ان کے والد نے ان کو بیڑیوں میں قید کر دیا، جب صلح ہوئی اور اس میں یہ شرط طے پاگئی کہ قریش کا جو فرد مسلمان ہو کر آپ کے پاس آئے اسے آپ واپس کر دیں گے، اسی موقع پر ابوجندل بیڑیوں سمیت مکہ مکرمہ کے نچلے راستے سے باہر آئے اور آکر اپنے آپ کو مسلمانوں کے درمیان ڈال دیا، ہیل نے کہا اے محمد یہ پہلا شخص ہے جس کا صلح کی بنا پر ہم آپ سے مطالبہ کرتے ہیں، اے میرے ساتھ واپس بھیج دیجئے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ابھی تو صلح نامہ لکھا نہیں گیا اے امن دے کر میرے سپرد کر دو، ہیل نے یہ بہت نہ مانی اور اصرار کیا، اور کہنے لگا تب پھر ہمارے اور آپ کے درمیان صلح نہیں ہے، لہذا آپ نے انہیں ان کے باپ کے سپرد کر دیا۔ ابوجندل نے کہا اے مسلمانوں کے گروہ! کیا آپ مجھے مشرکوں کے حوالے کر رہے ہیں؟ حالانکہ میں مسلمان ہو کر آپ کے درمیان آیا ہوں اور آپ دیکھ رہے ہیں کہ وہ مجھے کس طرح اذیتیں دے رہے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نقص عہد ہمارا شیوہ نہیں ہے، تم صبر کرو، تمہارا رب تمہیں کثادگی اور راستہ عطا فرمائے گا۔ رضی اللہ عنہ

۴۰ قریش کی یا مسلمانوں کی

۴۱ غیر عین کے نیچے زیر، یار ساکن، خوراک کا بوجھ اٹھانے والے اونٹ، مراد قافلہ ہے، قاموس میں ہے غیر وہ اونٹ جن پر خوراک لادی گئی ہو یا ہر وہ جانور جس پر خوراک لادی گئی ہو، خواہ وہ اونٹ ہو، گدھا ہو یا بچر۔

۴۲ کہ وہ مدینہ منورہ آجائیں اور ہمارے قافلوں سے تعرض نہ کریں — لَمَّا مِمَّ مَشَدَّوْكَ سَاقِدْ، الا کے معنی میں آتا ہے، عرب اس حرف کو اپنے کلام میں اسی طریقے پر استعمال کرتے ہیں جس طرح حدیث میں واقع ہوا ہے یعنی کسی کام کا پر زور مطالبہ مقصود ہوتا ہے، کہتے ہیں سَأَلْتُكَ لَمَّا فَعَلْتَ میں تم سے مطالبہ کرنا ہوں کہ صرف اس کام کے لیے اہتمام کرو۔

۴۳ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ابوبصیر اور ان کے ساتھیوں کے پاس کسی کو بھیج دیں اور انہیں

مشرکوں کے قافلوں کے تعرض سے منع کر دیں تو اس کے بعد ہمارا کوئی فرد مسلمان ہو کر مکہ معظمہ سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس آجائے تو وہ امن میں ہے اور اسے واپس نہ کیا جائے، یعنی قریش اس شرط پر نادم ہو گئے اور کہنے لگے کہ کسی کو بھیج کر ابو بصیر کو منع کر دیجئے اور ہم اس شرط سے باز آئے۔

۳۸۶۴ اور انہیں اپنے پاس بلایا۔

۳۸۶۴ وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ
عَازِبٍ قَالَ صَالَحَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
الْمُشْرِكِينَ يَوْمَ الْحُدَيْبِيَّةِ
عَلَى ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ عَلَى أَنَّ
مَنْ آتَاهُ مِنَ الْمُشْرِكِينَ
رَدَّاهُ إِلَيْهِمْ وَمَنْ آتَاهُمْ
مِّنَ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يَرُدُّوهُ
وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ
قَابِلٍ وَ يُقِيمَ بِهَا ثَلَاثَةَ
أَيَّامٍ وَلَا يَدْخُلَهَا إِلَّا
بِجُذْبَانِ السَّلَاحِ وَالسَّيْفِ
وَالْقَوْسِ وَ النَّحْوِ فَجَاءَهُ
أَبُو جَنْدَلٍ يَحْجُلُ فِي
قِيُودِهِ فَرَدَّاهُ إِلَيْهِمْ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت برادر بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حدیبیہ کے دن مشرکین سے تین چیزوں پر صلح کی (۱) مشرکین کا جو فرد آپ کے پاس آئے اسے ان کی طرف واپس کریں گے۔ (۲) مسلمانوں میں سے جو شخص مشرکوں کے پاس چلا جائے وہ اسے واپس نہیں کریں گے۔ (۳) آپ اگلے سال مکہ معظمہ میں داخل ہوں، تین دن قیام کریں گے اور مکہ مکرمہ میں صرف اس صورت میں داخل ہوں کہ ہتھیار، تلوار اور کمان وغیرہ غلاف میں پوشیدہ ہوں، پس ابو جندل بن سہیل بیڑیوں میں چلتے ہوئے آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تو آپ نے انہیں (شرائط کے مطابق) مشرکوں کی طرف لوٹا دیا۔

(صحیح)

۳۸۶۵ حضرت برادر بن عازب مشہور صحابی ہیں۔

۳۸۶۶ یہ قسم واقع میں نہیں پائی گئی اور اس کا وجود بھی نادر ہے۔

۳۸۶۷ صلح میں ان شرائط کا قبول کرنا صحابہ کرام خصوصاً حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ کے لیے بڑا گراں ثابت ہوا، حتیٰ کہ حضرت عمر نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے پھر حضرت ابوبکر صدیق سے عرض کیا کہ جب ہم حق پر ہیں (بقیہ صفحہ آئندہ)

۳۴ ہم اس سال مکہ معظمہ میں داخل ہونے اور عمرہ کرنے کی اجازت نہیں دیں گے۔
۳۵ اس سے زیادہ قیام نہ کریں۔

۳۶ ہتھیاروں کی نمائش کرتے ہوئے داخل نہ ہوں کہ یہ قہر و غلبہ اور جنگ کی تیاری کی علامت ہے (اور ہتھیار چھپا کر لانا صلح کی نشانی ہے ۱۲ قادری) جلیان جیم اور لام پر پیش اور بار مشد، کچا چمڑہ جس میں ہتھیار رکھے جاتے ہیں۔

۳۷ محل قیدیوں کی رفتار اور کوتے کی طرح اچھل اچھل کر چلنا، نیز راستے پر کوتے کے جلنے کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۳۸ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ شرط اس لیے قبول کی کہ اس وقت مسلمان کمزور تھے اور کافروں سے مقابلہ کرنے سے عاجز تھے، اس کے علاوہ عظیم مصحتیں تھیں جن کے ظاہر و باہر فوائد و ثمرات مرتب ہوئے، مثلاً مکہ معظمہ کی فتح، وہاں کے لوگوں کا اسلام لانا، دین حق کا ظہور، فتح و ظفر کی وسعت اور لوگوں کا جوق در جوق اسلام میں داخل ہونا اور اصل میں اللہ تعالیٰ کے حکم کی تعمیل اور اپنی بندگی کا اظہار تھا، اس کے علاوہ بے شمار حکمتیں اور اسرار تھے جنہیں اللہ تعالیٰ اور اس کے حبیب اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سوا کوئی نہیں جانتا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ قریش نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے صلح کی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر یہ شرط عائد کی کہ آپ کا جو فرد ہمارے پاس آئے گا ہم اے آپ کی طرف نہیں لوٹائیں گے اور جو ہمارا فرد آپ کے پاس آجائے گا

۳۸۶۵ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ هُرَيشًا
صَاحِبًا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَشْتَرَطُوا
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ مَنْ جَاءَنَا مِنْكُمْ
لَمْ نَرْدْهُ عَنْكُمْ وَمَنْ

(بقیہ صفحہ گذشتہ) تو پھر وہ صلح کیوں کی جائے؟ لیکن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پیش نظر یہ بات تھی کہ مشرکین پہلی بار اسلامی ٹیٹ کو تسلیم کر رہے تھے، نیز مکہ مکرمہ سے آنے والا مسلمان اتنا کمزور ایمان والا نہ ہوتا کہ واپس کئے جانے پر وہ ایمان سے برگشتہ ہو جاتا، پھر اللہ تعالیٰ کے فضل سے امید واثق تھی اللہ تعالیٰ اس کے لیے کوئی راستہ پیدا فرما دیتا اور مدینہ منورہ چھوڑ کر جانے والا تو منافق ہی ہو سکتا تھا، اس کا چلے جانا ہی بہتر تھا، اسے واپس بلائے کی کیا ضرورت تھی؟ اللہ تعالیٰ کیا سیاسی بصیرت ہے؟ اور عواقب و نتائج کس طرح پیش نظر ہیں؟ ۱۲ قادری لہ یعنی مسلمانوں میں سے۔

جَاءَكُمْ مِمَّا رَدَدْتُمْوَا
عَلَيْنَا فَقَالُوا يَا رَسُولَ
اللَّهِ اَنْكَتُبُ هَذَا قَالَ نَعَمْ
اِنَّهُ مَنْ ذَهَبَ مِنَّا اِلَيْهِمْ
فَابْعَدَهُ اللهُ وَمَنْ جَاءَنَا
مِنْهُمْ سَيَجْعَلُ اللهُ لَهُ
فَرَجًا وَ مَخْرَجًا -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

تو آپ اُسے ہماری طرف واپس کریں گے، صحابہ کرام
نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا ہم یہ شرط لکھیں گے
فرمایا: ہاں! بے شک شان یہ ہے کہ ہم میں
سے جو چلا گیا، پس اللہ تعالیٰ نے اسے دور
پھینک دیا ہے، اور اُن کا جو فرد ہمارے
پاس آئے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے لیے
عنقریب کٹ دے گا اور نکلنے کی جگہ پیدا فرما
دے گا۔ (مسلم)

۱۰ یعنی مسلمانوں میں سے

۱۱ اور اسے قبول کر لیں؟

۱۲ اور ہم سے اعراض کر گیا

۱۳ رحمت اور دائرہ اسلام سے دور پھینک دیا ہے اور ہمیں اس سے کچھ غرض نہیں ہے اور وہ کافروں
کی ہم نشینی کے زیادہ لائق ہے۔

۱۴ غم و اندوہ اور سختی سے رہائی اور رنج و الم اور مشقت سے نکلنے کا راستہ عطا فرمائے گا، جیسے حضرت
ابو بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو عطا فرمایا۔

۳۸۶۶ وَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
فِي بَيْعَةِ النِّسَاءِ اَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَمْتَحِنُهُنَّ بِهَذِهِ الْاَيَةِ
يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ اِذَا جَاءَكَ
الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعُكَ فَقَنْ
اَقْرَتِ بِهَذَا الشَّرْطِ مِنْهُنَّ
قَالَ لَهَا قَدْ بَايَعْتُكَ كُلَّ مَا
يَكْلُمُهَا بِهِ وَ اللهُ مَا مَسَتْ
يَدُهَا يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ فِي

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے عورتوں کی
بیعت کے بارے میں مروی ہے کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس آیت کے ساتھ
عورتوں کا امتحان لیا کرتے تھے، اے نبی! جب
ایماندار عورتیں تمہارے پاس آئیں تاکہ بیعت کریں
تو ان میں سے جو عورت اس شرط کا اقرار
کرتی تو آپ اُسے فرماتے، تحقیق میں نے
تمہیں بیعت کیا، اس عورت سے زبانی گفتگو
فرماتے، خدا کی قسم! بیعت کرتے وقت کبھی
آپ کا دست اقدس کسی عورت کے ہاتھ سے

نہیں چھو۔

الْمُبَايَعَةِ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ اس آیت کا پورا مضمون یہ ہے کہ ان شرائط پر بیعت کریں (۱) کسی چیز کو اللہ تعالیٰ کا شریک نہ ٹھہرائیں (۲) چوری نہ کریں (۳) زنا نہ کریں (۴) اپنی اولاد کو قتل نہ کریں، جیسے کہ رواج تھا کہ لڑکیوں کو قتل کر دیتے تھے (۵) بہتان نہ باندھیں اور (۶) نافرمانی نہ کریں۔

۱۶ کہ میں نے تمہیں بیعت کیا اور تمہاری بیعت قبول کی۔

۱۷ یعنی بیعت اگرچہ ہاتھ دینا ہے، لیکن یہ طریقہ مردوں کے لیے تھا، عورتوں کو صرف زبانی کہا جاتا تھا کہ میں نے تمہیں بیعت کیا، بعض مشائخ جو عورتوں کو مرید کرتے ہیں، انہیں بیعت کرتے ہیں اور اپنا ہاتھ پانی میں ڈال کر عورت کو کہتے ہیں کہ تم بھی اپنا ہاتھ اس میں ڈال دو، بعض لوگ کپڑے کا ایک کنارہ اپنے ہاتھ میں پکڑ لیتے ہیں اور دوسرا عورت کو پکڑا دیتے ہیں، تو ان تکلفات کی حاجت نہیں ہے، سنت پر اکتفا کرنا احسن اور افضل ہے۔ بیعت کی حدیث کو باب صلح میں اس لیے بیان کیا کہ دونوں شرط لگانے میں مشترک ہیں نیز صلح حدیبیہ کے واقعہ میں بھی بیعت واقع ہوئی تھی جسے بیعت رضوان کہتے ہیں۔ جیسے کہ آیت کریمہ میں ہے۔ لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ (تحقیق اللہ مومنوں سے راضی ہوا جب اے حبیب! وہ تمہاری بیعت کر رہے تھے درخت کے نیچے ۱۲ ق) اس مناسبت سے عورتوں کی بیعت کی حدیث اس جگہ ذکر کر دی، اگرچہ یہ بیعت حدیبیہ میں نہ تھی۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت مسور رضی اللہ عنہ اور مروان سے روایت ہے کہ مشرکوں نے دس سال تک جنگ بند کرنے پر صلح کی، لوگ ان سالوں میں امن سے رہیں اور اس شرط پر کہ ہمارے درمیان بندہ صندوق ہوگا اور یہ کہ نہ تو تلوار میان سے باہر نکالی جائے گی اور نہ ہی خیانت ہوگی۔

(البوداؤد)

۳۸۶۷ عَنْ الْمُسَوِّرِ وَمُرْوَانَ أَنَّهُمْ اصْطَلَحُوا عَلَى وَضْعِ الْحَرْبِ عَشْرَ سِنِينَ يَأْمَنُ فِيهِمُ النَّاسُ وَ عَلَى أَنَّ بَيْنَنَا عَيْبَةً مَكْفُوفَةً وَ أَنَّهُ لَا إِسْلَالَ وَلَا إِغْدَالَ -

(دَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۱۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ ۔

۱۲۔ عِیْبَتٌ بے نقطہ عین پر زبر، یا ساکن، اس کے بعد بار، وہ چیز جس میں کپڑے رکھے جاتے ہیں، جسے بقیہ (مذوق، بریف کیس وغیرہ) کہتے ہیں۔ بعض شارحین نے کہا قیمتی اور نفیس کپڑوں کو کہتے ہیں صراح میں ہے عیبہ کپڑے رکھنے والی چیز، قاموس میں ہے عیبہ چمڑے کی زنبیل، اس کی جمع عیاب اور عیبات ہے، اس عبارت کے کئی مطلب بیان کئے گئے ہیں، زیادہ ظاہر اور زیادہ مشہور مطلب یہ ہے کہ ہمارے درمیان کینے، مکر، فریب، فساد اور تباہی سے پاک اور صلح و وفا کے حامل سینے ہوں گے۔ عرب، سینوں اور دلوں کو بطور کنایہ عیبہ کہتے ہیں کیونکہ یہ رازوں کی امانت گاہیں ہیں، جیسے کہ عیاب ان ظروف کو کہتے ہیں جن میں قیمتی کپڑے رکھے جاتے ہیں اور اس میں شک نہیں ہے کہ سینے کا اس دشمنی اور عداوت سے پاک ہونا مراد ہے جو جنگ و جدل، قتل اور لوٹ مار سے متعلق ہو، ورنہ مسلمانوں اور کافروں کے سینے عداوت اور دشمنی سے کیسے پاک ہو سکتے ہیں؟ جب کہ اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں پر کافروں کی دشمنی فرض فرمائی ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ عیبہ سے مراد نفس مصالحت اور جنگ بندی ہو، یعنی یہ صلح اپنے حال پر بند ہوگی اور اسے کھولا نہیں جائے گا، عربوں کے کلام میں عیبہ کا اطلاق رازوں اور مخفی امور پر معروف و مشہور ہے، بعض شارحین نے کہا۔ مطلب یہ ہے کہ ہمارے درمیان اس سے پہلے جو کچھ ہو چکا ہے وہ سر بند اور مقفل رہے اسے نہ تو ظاہر کیا جائے گا اور نہ ہی یاد کیا جائے گا۔

۱۳۔ اسلال ہمزے کے نیچے زیر، بے نقطہ سین، اغلال ہمزے کے نیچے زیر نقطہ والی غین ساکن۔ شارحین نے کہا کہ اسلال کا معنی ہے پوشیدہ طور پر چوری کرنا اور اغلال کا معنی خیانت کرنا ہے، مطلب یہ ہے کہ ہم میں سے کوئی دوسرے کا مال چوری پھپھے یا اعلانیہ نہیں لے گا، بعض نے کہا اسلال کا معنی تلوار کا میان سے نکالنا ہے اور اغلال کا معنی زرہ پہننا ہے، قاموس میں ہے کہ غلال زرہوں کو بھی کہتے ہیں اور غلا کہ اس کپڑے کو کہتے ہیں جو دوسرے کپڑے کے نیچے پہنا جائے، جسے شعار بھی کہتے ہیں (جیسے بنیان وغیرہ) بہر صورت بطور کنایہ جنگ بندی مراد ہے۔

صفوان بن سہیم، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ کرام کے متعقد و صاحبزادوں سے روایت کرتے ہیں انہوں نے اپنے آباؤ سے اور انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی کہ خبردار! جو معاہدہ کرنے والے پر

۳۸۶۸ عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُهَيْمٍ عَنْ عِدَّةٍ مِّنْ أَتْبَاءِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ آبَائِهِمْ عَنْ رَسُولِ

ظلم کرے یا اس کے لیے مقرر کردہ مدت میں کمی کرے یا اسے اس کی طاقت سے زیادہ تکلیف دے یا اس کی خوشی کے بغیر اس سے کوئی چیز لے تو قیامت کے دن میں اس کا فریق مخالف ہوں گا۔

(ابوداؤد)

اَللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم قَالَ اِلَّا مَنْ ظَلَمَ مُعَاہِدًا وَاِنتَقَصْنٰهُ اَوْ کَلَّفْنٰهُ حَقَّ کَطَاقَتِہٖ اَوْ اَخَذَ مِنْہٗ شَیْئًا بِغَیْرِ طَیِّبِ نَفْسٍ فَاَنَّا حَاجِبُوْہُ یَوْمَ الْقِیَمَۃِ .

(سَاقَاہُ اَبُو دَاوُد)

۱۳۱ صفوان بن سلیم، سین پر پیش، مدینہ منورہ کے باشندے جلیل القدر تابعی، اللہ تعالیٰ کے نیک اور صالح بندوں میں سے تھے، ثقہ، عبادت میں مشہور اور امام و مقتدا تھے، چالیس سال تک زمین پر پشت نہ لگائی، کہتے ہیں کہ سجدوں کی کثرت کے سبب ان کی پیشانی میں سوراخ ہو گیا تھا، حقوڑے مال پر قناعت کرتے، شاہی تحفے قبول نہیں کرتے تھے، حضرت صفوان رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آزاد کردہ غلام تھے، وفات کے وقت نزع کی شدت کے باوجود بیٹھے ہوئے تھے، ان کی صاحبزادی نے عرض کی کہ اگر آپ زمین پر لیٹ جائیں تو کیا حرج ہے؟ فرمایا، بیٹی! میں نے نذرمان کر اور قسم کھا کر اللہ تعالیٰ کے لیے اپنے اوپر جو چیز لازم کی تھی میں اسے اس وقت بھی پورا کرنا چاہتا ہوں، چنانچہ اسی طرح بیٹھے بیٹھے حبان، جاں آفرین کے سپرد کردی، حضرت ابن عمر، عبداللہ بن جعفر، انس بن مالک اور تابعین کی ایک جماعت سے روایت کرتے ہیں، ان سے امام مالک اور ابن عیینہ وغیرہ روایت کرتے ہیں سنہ ۱۳۱ھ میں وفات پائی رحمہ اللہ تعالیٰ۔

۱۳۲ اس سے ذمی مراد ہے۔

۱۳۳ نقطے والے ضاد کے ساتھ۔ یعنی اس کے حق میں کمی کرے۔

۱۳۴ اگر وہ ذمی ہے تو اس کی طاقت سے زیادہ جزیہ لے اور اگر حربی ہے اور تجارت کے لیے (اجازت لے کر) آیا ہوا ہے تو مال تجارت کے دسویں حصے سے زیادہ لے۔ تکلیف کسی کو طاقت کے مطابق کام کا حکم دینا۔

۱۳۵ اس کے خلاف حجت پیش کروں گا اور اس پر غلبہ پاؤں گا۔

حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

۳۸۶۹ وَعَنْ اُمِّیْمَةَ بِنْتِ

رَّقِيقَةً قَالَتْ بَايَعْتُكَ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي نِسْوَةٍ فَقَالَ لَنَا فِيْمَا
اسْتَطَعْتُنَّ وَ أَطَقْتُنَّ قُلْتُ
اللَّهُ وَ رَسُوْلُهُ أَرْحَمُ مِنَّا
مِنَّا يَا نَفْسِنَا قُلْتُ يَا رَسُوْلَ
اللَّهِ بَايَعْنَاكَ تَعْنِي صَافِيْحَةً
قَالَ إِنَّمَا قَعْلِي لِيَاثَرِ
امْرَأَةٍ كَقَعْلِي لِامْرَأَةٍ
وَاحِدَةٍ

(سَرَوَات ۸۱)

روایت ہے کہ میں نے عورتوں کی ایک جماعت
میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بیعت کی
آپ نے ہمیں فرمایا : ہم نے تمہیں اس چیز میں
بیعت کیا جس کی تم طاقت و استطاعت رکھتی ہو
میں نے کہا اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہماری جانوں سے زیادہ
ہم پر مہربان ہیں (پھر) عرض کیا یا رسول اللہ
ہمیں بیعت فرمائیں یعنی ہم سے مصافحہ فرمائیں
فرمایا : سو عورتوں کے لیے ہمارا قول ایسے ہی
ہے جیسے ہمارا قول ایک عورت کے لیے ہے اس
حدیث کو روایت کیا ہے

۱۔ امیمہ ہمزے پر پیش، دونوں میموں پر زبر، درمیان میں بار ساکن بنت رقیقہ، رار پر پیش، دونوں قافوں
پر زبر، درمیان میں یاء ساکنہ اور آخر میں تار دونوں صحابہ ہیں اور اہل مدینہ میں شمار کی جاتی ہیں، ان سے محمد
بن منکدر اور دوسرے حضرات روایت کرتے ہیں، حضرت رقیقہ، حضرت ام المؤمنین خدیجہ کی بہن ہیں رضی اللہ
تعالیٰ عنہا۔

۲۔ انہوں نے بھی بیعت کی۔

۳۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں پر شفقت فرمائی کہ بیعت کو طاقت و استطاعت کے ساتھ
مقید کر دیا۔

۴۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کا شکریہ ادا کرنے کے لیے اور یہ مزید شفقت کا مطالبہ کرنے
کی تمہید تھی۔ (مطلبہ کا ذکر آ رہا ہے)

۵۔ یعنی اپنا دست مبارک ہمارے ہاتھوں پر رکھیں جیسے کہ بیعت کی حقیقت ہے اور جس طرح آپ مردوں
کو بیعت کرتے ہیں، ہمیں صرف زبانی طور پر بیعت نہ فرمائیں۔

۶۔ جب حضرت امیمہ نے مطالبہ کیا کہ ہر ایک سے مصافحہ فرمائیں اور صرف زبانی ارشاد پر اکتفا نہ فرمائیں
تو فرمایا کہ ہمارا زبان سے فرما دینا کافی ہے، مصافحہ کی ضرورت نہیں ہے، نیز ہر عورت کو الگ الگ بیعت
کرنے کی ضرورت نہیں ہے، سب کے لیے ایک ہی ارشاد کافی ہے۔

۳۷۰ اصل کتاب میں یہاں جگہ خالی ہے، حاشیہ میں ہے کہ اس حدیث کو امام ترمذی، ابن ماجہ اور امام مالک نے مؤطا میں روایت کیا، ان تمام حضرات نے یہ حدیث محمد بن منکدر سے اور انہوں نے حضرت امیہ سے روایت کی، امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن، صحیح ہے، صرف محمد بن منکدر کی روایت سے معلوم ہے، اسی طرح علامہ جزری نے فرمایا۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۳۸۰ عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ
قَالَ اِعْتَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي ذِي الْقَعْدَةِ قَابِلِيَّ أَهْلُ
مَكَّةَ أَنْ يَدْخُوهُ يَدْخُلُ
مَكَّةَ حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى
أَنْ يَدْخُلَ يَعْنِي مِنَ الْعَامِ
الْمُقْبِلِ يُقِيمُ بِهَا ثَلَاثَةَ
أَيَّامٍ فَلَمَّا كَتَبُوا الْكِتَابَ
كَتَبُوا هَذَا مَا قَاضَى
عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ
قَالُوا لَا نُقَرُّ بِهَا فَلَوْ نَعْلَمُ
أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا
مَنْعَنَاكَ وَلَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدٌ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فَقَالَ أَنَا
رَسُولُ اللَّهِ وَأَنَا مُحَمَّدٌ
بْنُ عَبْدِ اللَّهِ ثُمَّ قَالَ
يَعْلَى بْنُ أَبِي طَالِبٍ أُمِّهِ
رَسُولُ اللَّهِ قَالَ لَا وَاللَّهِ

حضرت براء بن عازب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ذیقعدہ میں عمرے کا ارادہ کیا بلکہ اہل مکہ نے آپ کو مکہ مکرمہ میں داخلے کی اجازت دینے سے انکار کر دیا، حتیٰ کہ آپ نے ان سے صلح فرمائی کہ آپ اگلے سال مکہ معظمہ آئیں اور تین دن وہاں قیام کریں۔ جب صلح نامہ لکھا گیا تو صحابہ کرام نے لکھا یہ وہ صلح نامہ ہے جس پر محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صلح کی ہے، مشرکوں نے کہا۔ ہم آپ کی رسالت کا اقرار نہیں کرتے بلکہ اگر ہم جانتے کہ آپ اللہ تعالیٰ کے رسول ہیں تو آپ کا راستہ نہ روکتے ہاں آپ محمد بن عبد اللہ ہیں آپ نے فرمایا: میں اللہ تعالیٰ کا رسول ہوں اور محمد بن عبد اللہ ہوں پھر حضرت علی ابن ابی طالب کو فرمایا لفظ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عرض کیا خدا کی قسم! میں کبھی بھی آپ کا نام پاک نہیں ٹاؤں گا بیشہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صلح نامہ لے لیا، حالانکہ آپ اچھی طرح نہیں سمجھتے

لَا أَمْحُوكَ أَبَدًا فَاتَّخَذَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَلَيْسَ يُحْسِنُ
يَكْتَبُ فَكَتَبَ هَذَا مَا
قَاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ
عَبْدِ اللَّهِ لَا يَدْخُلُ مَكَّةَ
بِالسَّلَاحِ إِلَّا الشَّيْفَ فِي
الْقَوَابِ وَأَنْ لَا يَخْرُجَ
مِنْ أَهْلِهَا بِأَحَدٍ إِنْ
أَرَادَ أَنْ يَتَّبِعَهُ وَأَنْ
لَا يَمْنَعَ مِنْ أَصْحَابِهِ
أَحَدًا إِنْ أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ
بِهَا فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى
الْأَجَلَ أَتَوْا عَدِيًّا فَقَالُوا
قُلْ لِصَاحِبِكَ أُخْرِجْ عَنَّا
فَقَدْ مَضَى الْأَجَلُ فَخَرَجَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اور اس کا احرام باندھا۔

۲۔ اس سے زیادہ نہیں۔

۳۔ لہذا ہمارے لیے یہ عبارت قابل قبول نہیں ہے۔

۴۔ اور یہی نام معاہدے میں لکھیں۔

۵۔ دونوں میری صفتیں ہیں جو بھی لکھ دو درست ہے۔

۶۔ وہی صلحنامہ لکھ رہے تھے۔

تھے ۱۔ پس آپ نے لکھا یہ وہ
صلح نامہ ہے جو محمد بن عبداللہ نے
طے کیا ہے کہ کتبہ معظمہ میں ہتھیار
لے کر نہیں آئیں گے، مگر تلوار تھیلے
میں ہوگی اور اگر اہل مکہ میں سے کوئی
ان کے ساتھ جانا چاہے گا تو اسے
ساتھ نہیں لے جائیں گے اور اگر
ان کا کوئی ساتھی کتبہ میں رہنا
چاہے تو اسے منع نہیں کریں گے،
جب آپ (اگلے سال) مکہ میں داخل
ہوئے اور مدت گزر گئی ۲۔ تو مشرکین
حضرت علی کے پاس آکر کہنے لگے، اپنے
صاحب سے کہو کہ یہاں سے تشریف
لے جائیں کیونکہ مدت گزر چکی ہے ۳۔
چنانچہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم تشریف لے گئے ۴۔

(صحیحین)

۷۷ عمو کا معنی ہے مٹانا اور صاف کر دینا۔

۷۸ حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے سمجھا کہ یہ حکم وجوبی نہیں ہے، ورنہ مخالفت کی گنجائش نہ ہوتی اور حقیقت میں مخالفت نہیں بلکہ عین موافقت ہے اور انتہائی محبت اور اخلاص پر مبنی ہے۔

۷۹ یعنی آپ لکھنا نہیں جانتے تھے۔

۸۰ قراب قاف کے نیچے زیر وہ تھیلا جس میں تلوار نیام سمیت رکھی جاتی ہے، اسی کو اس سے پہلے ایک حدیث میں جُلُتَان کہا گیا ہے۔

۸۱ طے یہ پایا تھا کہ آپ تین دن مکہ معظمہ میں قیام کریں گے۔

۸۲ ایک روایت میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کیسا رہے؟ اگر ہم تمہاری دعوت کریں اور ایک دن مزید قیام کریں، انہی دنوں آپ نے حضرت ائمہ المؤمنین سمیونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے نکاح کیا تھا ان کے ولیمے کی تقریب بھی درپیش تھی، مشرکین نے کہا آپ تشریف لے جائیں۔ ہمیں آپ کے کھانے کی حاجت نہیں ہے۔

۸۳ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لکھنے میں علماء کا اختلاف ہے بعض کہتے ہیں کہ آپ نے کبھی نہیں لکھا اور آپ لکھ بھی نہیں سکتے تھے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اُمتی کہا ہے اور اُمتی اس شخص کو کہتے ہیں جو کتاب سے پڑھ نہ سکے اور نہ ہی لکھ سکے، بعض علماء کہتے ہیں کہ جب آپ کی نبوت پر دلیل قائم ہو گئی اور شک و شبہ ختم ہو گیا تو آپ نے بنفس نفیس لکھا۔ اس حدیث کا ظاہر ان حضرات کی دلیل ہے، انکار کرنے والے یہ تاویل پیش کرتے ہیں کہ کتابت سے مراد لکھنے کا حکم دینا ہے اور یہ علماء بیان کے ہاں مشہور مجاز ہے، جیسے کہ کہتے ہیں کہ امیر نے شہر تعمیر کیا، مطلب یہ ہے کہ اس نے شہر تعمیر کرنے کا حکم دیا، یہ مطلب نہیں کہ اس نے اپنے ہاتھ سے شہر بنایا ہے، یہ ہے ان کے اختلاف کا خلاصہ اور اس سلسلے میں اجمالی گفتگو۔

اس مسئلے کی تفصیل فتح الباری میں بیان کی گئی ہے، مناسب رہے گا کہ ہم اسے اس جگہ نقل کر دیں علامہ ابن حجر رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ امام بخاری، مغازی میں ایک حدیث لائے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صلح نامہ پکڑا، حالانکہ آپ اچھی طرح نہیں لکھتے تھے، آپ نے لکھا یہ وہ صلح نامہ ہے جو محمد بن عبداللہ (صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) نے طے کیا ہے، بعض علماء نے اس حدیث کے ظاہر سے استدلال کیا ہے مغرب کے عظیم عالم ابوالولید باجی اسی کے قائل ہیں، انہوں نے کہا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پہلے نہیں

صلح ایک اور روایت میں آیا ہے کہ حضرت سعد بن عبادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ یہ تمہارا اور تمہارے باپ کا (باقی صفحہ آئندہ)

لکھتے تھے بعد میں آپ نے لکھا، اندلس کے علماء نے ابو الولید پر طعن کیا اور انہیں قرآن مجید کی مخالفت کی بنا پر کافر اور زندیق قرار دیا، ارشادِ ربانی ہے وَمَا كُنْتُمْ تَشْكُرُونَ كِتَابٍ وَلَا تَحْطَ بِسَمِيْنِكَ اِذَا لَا رَنَابَ الْمُبْطِلُوْنَ۔ تم اس سے پہلے کتاب دیکھ کر نہیں پڑھتے تھے اور نہ ہی اپنے ہاتھ سے اسے لکھتے تھے، (ایسا ہوتا) تب تو بھوٹے شک میں پڑ جاتے۔

اس وقت کے بادشاہ نے علماء کو جمع کیا، ابو الولید باجی کے پاس جو علوم و معارف تھے ان کے سامنے پیش کئے اور کہا کہ میرا دعویٰ قرآن کریم کے مخالف نہیں ہے بلکہ مفہوم قرآن سے ماخوذ ہے، کیونکہ قرآن پاک میں خط کتابت کی نفی مقید ہے، نزولِ قرآن سے پہلے زمانے کے ساتھ، اور جب نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا امی ہونا ثابت ہو گیا اور اس بنا پر معجزہ متحقق ہو گیا اور شک و شبہ دور ہو گیا تو اس امر سے کوئی مانع نہیں ہے کہ آپ کسی مخلوق کی تعلیم کے بغیر لکھنا سیکھ لیں اور یہ دوسرا معجزہ ہوگا، یہ گفتگو سن کر علماء کی ایک جماعت ابو الولید سے متفق ہو گئی، ان میں علامہ ابو الولید کے استاذ ابو ذر ہروی، ابو الفتح نیشاپوری اور افریقیہ کے دوسرے علماء تھے۔

ان میں سے بعض علماء نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے جسے ابن ابی شیبہ نے بحالہ سے اور انہوں نے عون بن عبد اللہ سے روایت کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دنیا سے تشریف لے جانے سے پہلے لکھ لیتے تھے اور لکھا ہوا پڑھ لیتے تھے،

بحالہ نے یہ حدیث امام شعبی سے بیان کی تو انہوں نے کہا عون نے صحیح کہا ہے میں نے بھی کسی کو یہ حدیث بیان کرتے ہوئے سنا ہے، قاضی عیاض مالکی نے کہا کہ ایسے آثار اور روایات وارد ہوئی ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حروف، خط اور نحو شخصیت کو پہچانتے تھے، اس سے لکھنے کا ثبوت نہیں ملتا بلکہ انداز کتابت کے علم کا پتہ چلتا ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہر چیز کا علم عطا کیا گیا تھا، اس کے بعد بھی اس مسئلے میں علامہ ابن حجر کی گفتگو طویل ہے۔ آخر میں فرمایا کہ حق یہ ہے کہ کتابت سے مراد کتابت کا حکم ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

(بقیہ صفحہ گذشتہ) شہر نہیں ہے، ہم تمہارے دباؤ پر نہیں بلکہ اپنی مرضی سے جب چاہیں گے چلے جائیں گے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مسکراتے ہوئے انہیں تسلی دی۔ ۱۲۔

(حاشیہ اشعۃ اللمعات)

بَابُ اخْرَاجِ الْيَهُودِ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ

۲۹۵۔ یہودیوں کو جزیرہ عرب سے نکالنے کا بیان

جزیرہ وہ زمین جس کا دریا نے احاطہ کر رکھا ہو، جزیرہ عرب وہ خطہ ہے جس کا احاطہ بحرِ ہند، بحرِ شام، و جبلہ اور فرات نے کر رکھا ہے یا لمبائی میں عدن سے اطرافِ شام تک اور چوڑائی میں جدہ سے ریفِ عراق تک، اسی طرح قاموس میں ہے، کتاب کی ابتداء باب الوسوسہ میں اس کے بارے میں ہم متعدد اقوال نقل کر چکے ہیں، حضرت مصنف نے عنوان میں عیسائیوں کے نکالنے کا ذکر نہیں کیا، حالانکہ فصل کے آخر میں ان کا ذکر واقع ہوا ہے۔ ہو سکتا ہے اس کی وجہ یہ ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہودیوں کو تو نکالا، لیکن عیسائیوں کے نکالنے کا اتفاق نہیں ہوا۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم مسجد میں تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا شانہ مبارکہ سے تشریف لائے فرمایا، یہودیوں کی طرف چلو، ہم آپ کے ساتھ نکلے حتیٰ کہ ہم یہودیوں کے درس خانہ میں آئے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر فرمایا، اے گروہ یہود! اسلام لے آؤ، تاکہ بچ جاؤ، جان لو کہ زمین اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی ہے تلہ اور میں چاہتا ہوں کہ تمہیں اس علاقے سے نکال دوں تلہ تو تم

۳۸۴۱ عَنْ آيٍ هَرِيرَةَ قَالَ
بَيْنَ نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ
خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّلِيقُوا
إِلَى يَهُودَ فَخَرَجْنَا مَعَهُ
حَتَّى جِئْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ
فَقَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ يَا
مَعْشَرَ يَهُودَ اسْلِمُوا
تَسْلِمُوا اَعْلَمُوا أَنَّ الْأَرْضَ

میں سے جسے اپنے مال کے بدلے کوئی چیز
ملے تو اسے بیچ دے۔

(صحیحین)

يٰۤاَيُّهَا سُوْلِيْمْ وَ اَيُّهَا اَيُّهَا
اَنْ اُجْبِدِيْكُمْ مِنْ هٰذِهِ الْاَرْضِ
فَمَنْ وَجَدَ مِنْكُمْ بِمَالٍ
شَيْئًا فَلْيَبِعْهُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ درس اور درست کا معنی ہے کتاب کا پڑھنا، اسی طرح قاموس میں ہے، صراح میں ہے،
درس، درست اور تدریس، کتاب کا سبق پڑھانا، مدرسہ درس کی جگہ (صرح) بعض شارحین نے کہا کہ
مدرس اس عالم کو کہتے ہیں جو کتاب کا درس دے مفعلاً اور مفعلاً مبالغہ کے صیغے ہیں۔
۲۔ دنیا اور آخرت کی مصیبتوں سے۔

۳۔ اللہ تعالیٰ زمین کا خالق و مالک ہے اور بطور نیابت و خلافت، زمین رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی ہے۔ چنانچہ ارشاد ربانی ہے قُلْ اِنَّ الْاَرْضَ لِلّٰهِ يُورِثُهَا مَنْ يَّشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
تم فرما دو کہ زمین اللہ کی ہے اپنے بندوں میں سے جسے چاہتا ہے عطا فرماتا ہے۔

۴۔ اللہ تعالیٰ کے حکم سے — صراح میں ہے اِجْلَاءً مال و اسباب سے نکل جانا اور نکال دینا
۵۔ یعنی زمین وغیرہ جو چیزیں منتقل نہیں کی جاسکتیں انہیں بیچ دو۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ خطبہ
دینے کے لیے کھڑے ہوئے تو فرمایا کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کے یہودیوں
سے ان کے اموال پر معاملہ فرمایا اور
ارشاد فرمایا کہ ہم تمہیں اس وقت تک
ٹھہرائیں گے جب تک اللہ تعالیٰ ٹھہرائے
گا اور میں نے یہودیوں کو جلا وطن کرنے
کا فیصلہ کر لیا ہے، جب حضرت عمر نے
یہ طے کر لیا تو آپ کے پاس نبو ابو الحقیق
کا ایک شخص آکر کہنے لگا: امیر المؤمنین!

۳۸،۲ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
عُمَرُ تَخَطَّيْنَا فَتَالَ اِنْ
رَّسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ عَامِلَ يَهُودَ
نَحِيْبَ عَلٰى اَمْوَالِهِمْ وَقَالَ
نُفِّرْكُمْ مَا اَقْرَبَكُمْ اللّٰهُ
وَ قَدْ رَأَيْتُ اِجْلَاءَهُمْ
فَلَمَّا اَجْمَعَ عُمَرُ عَلٰى
ذٰلِكَ اَتَاهُ اَحَدُ بَنِي
اَبِي الْحَقِيْقِي فَقَالَ يَا
اُمِيْرَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْتَ تُخْرِجُنَا

وَقَدْ أَقْرَبْنَا مُحَمَّداً وَ
عَامَلْنَا عَلَى الْأَمْوَالِ فَقَالَ
عُمَرُ أَظَنَنْتَ لِأَنِّي نَسِيتُ
قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ
بِكَ إِذَا أُخْرِجْتَ مِنْ
حَبِيرٍ تَعُدُّ بِكَ قُلُوبُكَ
لَيْلَةً مَبْعُودَةً لَيْلَةً فَقَالَ
هَذِهِ كَانَتْ هَذِهِ مَنْ
أَبَى الْقَاسِمِ فَقَالَ كَذَبْتَ
يَا عَدُوَّ اللَّهِ فَأَجْلَاهُمْ
عُمَرُ وَاعْطَاهُمْ قِيمَةَ
مَا كَانَ لَهُمْ مِنَ الثَّمَرِ
مَالًا وَ إِبِلًا وَ عَرُوضًا
مِنْ أَقْتَابٍ وَ جِبَالٍ وَ
غَيْرِ ذَلِكَ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ کعبہ کے درختوں اور کھیتوں وغیرہ پر۔
۲۔ نبی اکرم ﷺ نے نقطہ حار پر پیش، پہلے قی پر زبر، دونوں قافوں کے درمیان یا ساکن۔ وہ شخص
یہودی قبیلوں کا ایک سردار تھا۔
۳۔ خیبر میں۔

۴۔ طے یہ فرمایا تھا کہ اموال ہمارے پاس رہیں گے اور ہم خراج دیں گے، جیسے کہ کتاب البیوع
میں گزرا۔

۵۔ جو تجھے مخاطب کرتے ہوئے فرمایا تھا۔
۶۔ قلوب قاف پر زبر، جوان اونٹ۔

کیا آپ ہمیں نکال دیں گے؟ حالانکہ محمد
(صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) نے ہمیں ٹھہرایا
تھا اور ہمارے ساتھ اموال پر معاملہ کیا
تھا، حضرت عمرؓ نے فرمایا: کیا تیرا گمان
ہے؟ کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کا یہ فرمان بھول چکا ہوں،
اس وقت تیرا حال کیا ہوگا؟ جب
تجھے خیبر سے نکالا جائے گا، تیری اونٹنیاں
ایک رات کے بعد دوسری رات تجھے
لے کر بھاگ رہی ہوں گی، اس نے کہا
کہ یہ تو ابو القاسمؓ کا مزاح تھا، حضرت
عمرؓ نے فرمایا: او دشمن خدا تو نے جھوٹ
کہا، چنانچہ آپ نے انہیں جلا وطن
کر دیا اور ان کے بھیلوں کی قیمت کے
طور پر انہیں مال، اونٹ، سامان، اونٹوں
کے پالان اور ان کی رسیاں دینو دیں۔
(بخاری)

۸۷ ابو القاسم، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی کنیت ہے — یعنی یہ بات سنجیدگی سے نہیں بلکہ بطور مزاح فرمائی تھی۔

۸۸ یعنی کھجوروں وغیرہ — زیادہ تر یہودیوں کا مال کھجوریں ہی تھیں۔

۸۹ اقباب جمع ہے قتب کی قاف اور تار دونوں پر زیر، پھوٹا پالان، حبال کے بے نقطہ حار کے نیچے زیر، جل کی جمع، رسی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دصال کے وقت تین وصیتیں فرمائیں: فرمایا: مشرکین کو جزیرہ عرب سے نکال دو اور آنے والے منافقوں کو تحفے دینا جس طرح ہم انہیں دیا کرتے تھے۔ ابن عباس نے فرمایا کہ تیسری بات سے آپ نے خاموشی اختیار کی تھی یا انہوں نے فرمایا کہ مجھے وہ بات بھلا دی گئی۔

(صحیحین)

۳۸۴۳ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَوْصَى
بِثَلَاثَةٍ قَالَ أَخْرِجُوا الْمُشْرِكِينَ
مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ وَ
أَجِيزُوا الْيَهُودَ يَنْحَوِمَا
كَتُتْ أَجِيزُهُمْ قَالَ ابْنُ
عَبَّاسٍ وَ سَكَتَ عَنِ الثَّلَاثَةِ
أَوْ قَالَ فَأَنْسَيْتُهَا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۰ شارحین نے فرمایا کہ اس جگہ جزیرہ عرب سے مراد مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ ہے، علامہ طیبی نے نقل کیا کہ امام شافعی نے اس حکم کو حجاز کے ساتھ خاص کیا ہے، اور ان کے نزدیک حجاز نام ہے حرمین شریفین، یامہ اور ان کے مضافات کا۔ یمن وغیرہ اس میں داخل نہیں۔
۱۱ صراح میں ہے جائزہ، عطا کو کہتے ہیں قاموس میں ہے جائزہ عطیہ، تحفہ اور مہربانی۔
۱۲ کسی عارضے کی وجہ سے۔

۱۳ مشکوٰۃ شریف کی عبارت کے ظاہر سے یہی معلوم ہوتا ہے کہ یہ ابن عباس کا قول ہے، حاشیہ میں ہے کہ سکت سلیمان احوال کا قول ہے جو حضرت سعید بن جبیر سے اور وہ ابن عباس سے راوی ہیں۔ یعنی سلیمان نے کہا کہ سعید بن جبیر نے تیسری بات کے بیان کرنے سے سکوت کیا یا حضرت سعید نے کہا کہ مجھے وہ بات بھلا دی گئی ہے۔

مشکوٰۃ شریف کی عبارت میں تسامع ہے۔ (حاشیہ)

حضرت قاضی عیاض نے فرمایا ہو سکتا ہے کہ تیسری بات یہ ارشاد ہو کہ میری قبر کو میرے بعد بہت نہ بنالینا، جیسے کہ امام مالک نے موطا میں بیان کیا،

۳۸۴۴ عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَنَّ سَيِّدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُخْرِجَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ حَتَّى لَا أَدْعُرَ فِيهَا إِلَّا مُسْلِمًا (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

وَفِي رِوَايَةٍ لَيْثٌ عَشَرَتْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لَا تُخْرِجَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ.

حضرت جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ مجھے حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے بیان کیا کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم جزیرہ عرب سے یہودیوں اور عیسائیوں کو ضرور نکال دیں گے اور اس میں مسلمان کے سوا کسی کو رہنے نہیں دیں گے (مسلم) ایک دوسری روایت میں ہے کہ اگر ہم زندہ رہے تو ان شاء اللہ تعالیٰ یہودی و نصاریٰ کو جزیرہ عرب سے ضرور نکال دیں گے۔

دوسری فصل

اس فصل میں صرف ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی یہ حدیث ہے کہ دو قبلے نہیں ہوں گے، جو باب الجزیرہ میں گزر چکی ہے۔

تیسری فصل

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی

الفصل الثانی

لَيْسَ فِيهِ إِلَّا حَدِيثُ ابْنِ عَبَّاسٍ لَا يَكُونُ قَبْلَتَانِ وَ قَدْ مَرَّ فِي بَابِ الْجُذَيْبَةِ لَهُ جَمْعٌ يَدْعُوهُ إِلَى أَنْ يَكُونَ قَبْلَتَانِ

الفصل الثالث

۳۸۴۵ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ سَيِّدَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تُخْرِجَنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ حَتَّى لَا أَدْعُرَ فِيهَا إِلَّا مُسْلِمًا (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

الْيَهُودَ وَالنَّصَارَىٰ مِنْ أَرْضِ
الْحِجَازِ وَكَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ ظَهَرَ عَلَى أَهْلِ
نَجْدٍ أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَ
الْيَهُودَ مِنْهَا وَكَانَتْ
الرُّضَىٰ كَمَا ظَهَرَ عَلَيْهَا
يَتَّى وَرَسُولِهِ وَالْمُسْلِمِينَ
فَقَالَ الْيَهُودُ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ يَتْرُكَهُمْ عَلَى أَنْ
يَكْفُوا الْعَمَلَ وَكَهْمُ
نِصْفِ الثَّمَرِ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نُفَرِّكُمْ عَلَى
ذَلِكَ مَا شِئْنَا فَأَقْرُبُوا
حَتَّى أَجْلَاهُمْ عُمَرُ فِي
إِمَارَتِهِ إِلَى تَيْمَاءَ وَ
أَبْيَحَاءَ .
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

سہ ہر زمین پر جو بھی ہو۔

سہ اور زمین کی آدھی پیداوار، یعنی تمام محنت و مشقت یہودی کریں گے اور پیداوار کا نصف بطور
خراج دیں گے۔ لہٰذا ان کی زمینوں کی طرف بھی لوٹ سکتی ہے، دونوں صورتوں کا مطلب ایک
ہی ہوگا۔

سہ مطلب یہ کہ ہم تمہیں ہمیشہ ٹھہرانے کا معاہدہ نہیں کرتے، اگر ہم چاہیں گے تمہیں رہنے دیں گے اور

اللہ تعالیٰ عنہ نے یہود و نصاریٰ کو خطہ حجاز سے
جلا وطن کیا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے جب خیبر پر غلبہ حاصل کیا تو یہود و
نصاریٰ کو وہاں سے نکلانے کا ارادہ کیا تھا
جب خیبر پر غلبہ پایا گیا تو زمین اللہ تعالیٰ،
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور مسلمانوں
کی تھی، یہودیوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم سے درخواست کی کہ انہیں اس شرط
پر وہاں رہنے دیا جائے کہ وہ کام کی
ذمہ داری سنبھال لیں گے اور ان کے
لیے آدھا بھل ہوگا، رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا ہم جب
تک چاہیں گے تمہیں اس شرط پر ٹھہرائیں
گے، چنانچہ انہیں ٹھہرایا گیا، یہاں تک کہ
حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اپنے
دور خلافت میں انہیں تیماء اور ابیحاء
کی طرف نکال دیا۔

(صحیحین)

چاہیں گے تو نکال دیں گے۔

۵۴ تیمار تار پر زبر، یا ساکن، آخر میں الف ممدودہ، بروزن حرار

۵۵ اریحار ہمزے پر زبر، یا ساکن، بے نقطہ حار اور الف ممدودہ، تیمار اور اریحار شام کے دو شہر ہیں۔ اسی طرح مجمع البحار میں ہے، مشارق الانوار میں ہے کہ تیمار سمندر کے کنارے بنوٹے کا مرکزی شہر ہے، وہاں سے لوگ شام کے شہروں کو جاتے ہیں، مختصر نہایہ میں ہے کہ اریحار، بیت المقدس کے قریب ایک گاؤں ہے، علامہ طیبی نے کہا اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مراد جزیرہ عرب کا کچھ حصہ تھا جو حجاز میں ہے کیونکہ تیمار جزیرہ عرب سے ہے اور حجاز سے نہیں ہے (طیبی) مخفی نہ رہے کہ مذکورہ بیانات کے مطابق تیمار اور اریحار دونوں جزیرہ عرب سے ہیں پھر تیمار کی تخصیص کی کیا وجہ ہوئی؟

بَابُ الْفِيءِ

۲۹۱۔ فِئۃ کا بیان

اس سے پہلے اشارہ کیا گیا ہے کہ فِیء اور غلیمت کا ایک ہی معنی ہے قاموس، مشارق اور ہدایہ سے بھی اسی طرح معلوم ہوتا ہے، صاحب نہایہ نے کہا کہ فِیء وہ مال ہے جو جنگ اور جہاد کے بغیر مسلمانوں کو کافروں سے حاصل ہو، حضرت مولف کی مراد بھی یہی معنی ہے، فِیء کا حکم یہ ہے کہ وہ عام مسلمانوں کے لیے ہوتا ہے، اس میں نہ تو پانچواں حصہ ہے اور نہ ہی تقسیم، اس میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اختیار تھا جیسے کہ اس حدیث میں بیان کی جانے والی احادیث سے معلوم ہوتا ہے۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت مالک بن اوس بن حدشان سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ

۳۸۷۶ عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسِ بْنِ الْحَدَّثَانِ قَالَ كَانَ

عَمَّ بَيْنَ الْخَطَابِ إِنَّ اللَّهَ
قَدْ خَصَّ رَسُولَهُ فِي هَذَا
النِّعَةِ بِشَيْءٍ لَمْ يُعْطِهِ
أَحَدًا غَيْرَهُ ثُمَّ قَرَأَ مَا
أَقَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ
مِنْهُمْ إِلَى قَوْلِهِ قَدِيرٌ
فَكَانَتْ هَذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ
نَفَقَةً سَنَتِهِمْ مِنْ هَذَا
الْمَالِ ثُمَّ يَأْخُذُ مَا بَقِيَ
فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلِ مَا لِلَّهِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

عزہ نے فرمایا : بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس فیئ میں ایک چیز کے ساتھ مخصوص فرمایا جو آپ کے علاوہ کسی کو نہیں دی ، پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی : جو غنیمت اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اُن سے دلائی ————— قَدِیرٌ تکمِلہ تو یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے خاص تھی تکمِلہ آپ اس مال میں سے اپنے اہل و عیال کو ایک سال کا خرچ عطا فرماتے تھے تکمِلہ پھر آپ باقی کو دے کر اللہ تعالیٰ کے مال کے مصرف میں صرف فرما دیتے تھے تکمِلہ

(مصیبتیں)

۱۰ مالک بن انس ہمزے پر زبر، واو ساکن اور بے نقطہ سین بن الحدثان پہلے دونوں بے نقطہ حروف پر زبر، ان کے بعد تین نقطوں والی ثامہ، ان کے صحابی ہونے میں اختلاف ہے، ابن عبد البر نے کہا کہ اکثر علماء کے نزدیک وہ صحابی ہیں، امام بخاری نے فرمایا: بعض محدثین کہتے ہیں کہ وہ صحابی ہیں، لیکن یہ بات پایہ صحت کو نہیں پہنچی، ابن حبان نے ان کا ذکر ثقہ حضرات میں کیا ہے اور کہا کہ جن حضرات نے انہیں صحابی قرار دیا ہے انہیں وہم ہوا ہے۔ صحابہ کرام سے بکثرت روایت کرتے ہیں، حضرات عشرہ مبشرہ سے بھی روایت کرتے ہیں عموماً حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں، ان سے بہت سے تابعین روایت کرتے ہیں، ان کا وصال مدینہ منورہ میں ۹۲ھ میں ہوا، رضی اللہ تعالیٰ عنہم جمعین ۱۰ پوری آیت اس طرح ہے وَمَا آفَاكَ اللَّهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا دَرَكَابٍ وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَسِّطُ دُسْلَهُ عَلَىٰ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۶/۵۹) اور جو غنیمت دلائی اللہ نے اپنے رسول کو ان سے، تو تم نے ان پر نہ اپنے گھوڑے دوڑائے تھے اور نہ اونٹ، ہاں اللہ اپنے رسولوں کو جس پر چاہتا ہے مسلط فرماتا ہے اور اللہ سب کچھ کر سکتا ہے۔

مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو بنی نصیر کے اموال کا مالک بنایا ہے تو یہ ایسی چیز ہے جو تم نے جنگ اور غلبے سے حاصل نہیں کی کیونکہ ان کے گاؤں مدینہ منورہ سے دو میل کے فاصلے پر تھے، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علاوہ باقی تمام حضرات پیدل گئے، اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو یہودیوں کے اموال پر تسلط عطا فرمایا، جیسے کہ اللہ تعالیٰ کی عادت ہے کہ وہ اپنے دین کے دشمنوں پر اپنے رسولوں کو مسلط فرماتا ہے، پس اس بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اختیار ہے کہ ان اموال کو جہاں چاہیں خرچ کریں اور جسے چاہیں عطا فرمائیں، یعنی اموال غنیمت کی طرح انہیں تقسیم نہیں کیا جائے گا، کیونکہ مال غنیمت، جنگ کے بعد قہراً اور غلبے سے حاصل کیا جاتا ہے، یہ آیت اس وقت نازل ہوئی جب صحابہ کرام نے تقسیم کا مطالبہ کیا، اسی طرح تفاسیر میں ہے کافروں کے اس قسم کے اموال جنہیں فیئ کہا جاتا ہے انہیں اموال غنیمت کی طرح تقسیم نہیں کیا جائے گا، یہ رسول خدا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صوابدید کے سپرد ہیں، احادیث میں آئے گا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں کس طرح صرف فرماتے تھے؟ یہ ہمارا مذہب ہے، علامہ طیبی نے امام شافعی کا مذہب یہ بیان کیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے فیئ میں سے پچھ اور ایک پچیسواں حصہ تھا یعنی پچیس حصوں میں سے اکیس حصے سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے تھے اور باقی ۴ حصے رشتہ داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لیے تھے، اسی طرح علامہ طیبی نے بیان کیا۔

۳۳ اس میں کسی دوسرے کا حصہ نہ تھا۔

۳۴ اگر کہا جائے کہ حدیث شریف میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کل کے لیے کوئی چیز ذخیرہ نہیں فرماتے تھے، تو ایک سال کا خرچہ کس طرح محفوظ فرماتے تھے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ اپنی ذاتِ اقدس کے لیے ذخیرہ کرنے کی نفی ہے اور یہ خرچہ تو آپ کے اہل و عیال کے لیے ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی ازواجِ مطہرات کو بعض اوقات ایک سال کا خرچ عطا فرماتے تھے (جیسے امہات المؤمنین رضی اللہ تعالیٰ عنہن صدقہ و خیرات میں صرف کر کے سال سے پہلے ہی خرچ کر دیتیں) (قادری)

۳۵ یعنی اے مسلمانوں کی ضروریات میں صرف فرما دیتے اور جس محتاج اور مسکین کو چاہتے عنایت فرما دیتے، اسی لیے انصار کے صرف تین افراد کو عطا فرماتے جو مسکین ہوتے تھے۔

حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ بنی نصیر کے اموال، اللہ تعالیٰ

۳۸۶۶ وَعَنْ عُمَرَ قَالَ كَانَتْ

أَمْوَالُ بَنِي النَّصِيرِ مِمَّا

أَفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ
مِمَّا لَمْ يُؤْخَفِ الْمُسْلِمُونَ
عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ
فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَاصَّةً
يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةً
سَنَتِهِمْ ثُمَّ يَجْعَلُ مَا
بَقِيَ فِي السَّلَاحِ وَالْكَرَاعِ
عِدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

نے اپنے رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
عطا فرمائے تھے جن کے لیے مسلمانوں
نے نہ تو گھوڑے دوڑائے تھے اور
نہ اونٹ، یہ اموال خاص طور پر رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے تھے،
اپنے اہل و عیال کو ایک سال کا خرچہ
عطا فرماتے، پھر باقی کو اللہ تعالیٰ کی
راہ میں ساز و سامان تیار کرنے کے لیے
ہتھیاروں اور سواریوں پر صرف فرماتے۔
(صحیحین)

۱۷ بعض نسخوں میں ہے وَعَنْهُ وَعَنْ عُمَرَ (حضرت مالک بن اوس اور حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے)

۱۸ بنی نصیر لون پر زبر اور ضاد کے نیچے زیر، یا ساکن، یہودیوں کا مشہور قبیلہ تھا۔
۱۹ اس جگہ دو نسخے ہیں (۱) نَفَقَةً سَنَتِهِمْ اہل کے ایک سال کا خرچہ (۲) نَفَقَةً سَنَتِهِمْ
(معنی وہی ہے) پہلا نسخہ لفظ اہل کے اعتبار سے اور دوسرا معنی کے لحاظ سے ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

۳۸۷۸ عَنْ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا
آتَاهُ الْغَنَاءُ قَسَمَهُ فِي
يَوْمِهِ فَأَعْطَى الْأَهْلَ حَظَّيْنِ
وَأَعْطَى الْأَعْرَبَ حَظًّا
فَدَعَيْتُ فَأَعْطَانِي حَظَّيْنِ
وَكَانَ بِي أَهْلٌ ثُمَّ

حضرت عوف بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کے پاس جب فیئ کا مال آتا تو اسی
دن اسے تقسیم فرما دیتے، شادی شدہ مرد
کو دو حصے اور غیر شادی شدہ کو ایک
حصہ عطا فرماتے، مجھے بلایا گیا اور آپ
نے مجھے دو حصے عطا فرمائے، میری بیوی
بھی تھی، میرے بعد حضرت عمار بن یاسر

کو بلایا گیا ۳۳ اور انہیں ایک حصہ دیا گیا۔

(ابوداؤد)

دُعِيَ بَعْدِي عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ
فَأُعْطِيَ حَقًّا وَاحِدًا
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۴ حضرت عوف بن مالک مشہور صحابی ہیں۔

۳۵ آہل ہمزے پر تہ، ہار کے نیچے زیر، بر وزن کاہل، بیوی والا مرد، اعزب ہمزے پر زبر، بے نقطہ عین ساکن، زار پر زبر، عزب پہلے دونوں حرف متحرک، بغیر بیوی کے مرد۔
۳۶ ان کی بیوی نہ تھی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ آپ کے پاس پہلے پہل جو چیز آتی تو آپ ابتداء میں آزاد کئے ہوئے لوگوں کو عطا فرماتے

(ابوداؤد)

۳۸۶۹ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقُولُ مَا
جَاءَهُ فَيُنْفِقُ أَيْدَا يَ الْمُحَوَّرِينَ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۷ اس سے مراد مکاتب ہیں (جن کے مالک کہتے کہ اتنی رقم لا دو، تو تم آزاد ہو گے) — ۱۲

(قادری)

بعض شارحین نے کہا وہ حضرات مراد ہیں جنہوں نے اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کی عبادت کے لیے محض کر رکھا تھا کہ وہ ماسوائے حق کی قید سے آزاد کر دیئے گئے تھے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک نقیل لائی گئی جس میں ہنکے تھے، آپ نے اسے آزاد عورتوں اور لونڈیوں میں تقسیم کر دیا، حضرت عائشہ فرماتی ہیں میرے والد ماجد بھی آزاد اور غلام میں تقسیم فرمایا کرتے تھے۔

(ابوداؤد)

۳۸۸۰ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَتَى بِظَبْيَةٍ فِيهَا نَحْرٌ
فَقَسَمَهَا لِلْحُرِّ وَالْأَمَةِ
قَالَتْ عَائِشَةُ كَانَ ابْنُ
يُقَيْمٍ يُلْحِقُ الْعَبْدَ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ ظَیْبَةُ نَقْطَةُ دَالٍ ظَاہِرٌ زَبْرٌ، بَارِ سَاکِنٌ، پھوٹی تھیلی، بٹوہ خرز نقطے والی خار اور رار پر زبر، منکہ، موتی، موتیوں کے ساتھ عورتوں کے تعلق کی بنا پر ان ہی میں تقسیم فرمائے۔

۱۶ حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔ اس سے معلوم ہوا کہ موتی، عورتوں کے ساتھ خاص نہیں ہیں، لیکن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عورتوں کو ہی عطا فرمائے۔

حضرت مالک بن اوس بن حذانؓ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن خطابؓ نے ایک دن فیئی کا ذکر کیا اور فرمایا: میں اس فیئی کا تم سے زیادہ حقدار نہیں ہوںؓ اور ہم میں سے کوئی بھی اس کا کسی دوسرے سے زیادہ حق دار نہیں ہے، ہاں ہم اللہ تعالیٰ کی کتاب اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تقسیم کے مطابق اپنے اپنے مراتب پر ہیں پس ایک مرد اور اس کا پہلے اسلام لانا، ایک مرد اور اس کا راہِ خدا میں مشقت اٹھانا، ایک مرد اور اس کے اہل و عیال اسی طرح ایک مرد اور اس کی حاجت سب ہی معتبر ہیںؓ

۳۸۸۱ وَ عَنْ تَمَالِکِ بْنِ اَدِیْسٍ بْنِ الْحَدَثَانِ قَالَ ذَكَرَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ یَوْمًا اَلْفِیَّ فَقَالَ مَا اَنَا اَحَقُّ بِهَذَا اَلْفِیِّ مِنْکُمْ وَ مَا اَحَدٌ مِّنَّا بِاَحَقُّ بِهٖ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا اَنَا عَلٰی مَنَازِلِنَا مِنْ کِتَابِ اللّٰهِ عَزَّ وَ جَلَّ وَ قَسَمَ رَسُوْلُہٗ صَلَّی اللّٰہُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّمْ قَالَ الرَّجُلُ وَ قَدَمُہٗ وَ الرَّجُلُ وَ بَدَاؤُہٗ وَ الرَّجُلُ وَ عِیَالُہٗ وَ الرَّجُلُ وَ حَاجَتُہٗ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ حذان دال پر زبر

۱۸ صحابہ کرام سے خطاب کرتے ہوئے فرمایا، مقصد اس وہم کا دور کرنا تھا کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ چونکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلیفہ ہیں اس لیے حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرح وہ بھی فیئی کے زیادہ حق دار ہوں گے، اس کے بعد عمومی طور پر کسی بھی شخص کے زیادہ حق دار ہونے کی نفی فرمائی۔

۱۹ یعنی فیئی عامۃ المسلمین کے لیے ہے، اصل استحقاق میں کسی کو دوسرے پر ترجیح نہیں ہے، ہاں

مراتب اور مقامات کا فرق درست ہے، جیسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تقسیم کرتے ہوئے اصحاب بدر اور بیعت رضوان میں شریک ہونے والے حضرات کا امتیاز دوسرے حضرات سے ملحوظ رکھتے تھے، نیز اہل و عیال اور فقر و احتیاج کے اعتبار سے لوگوں کے حالات کا لحاظ فرماتے تھے، جیسے کہ اس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تفصیل بیان کی ہے۔

۳۸۸۲ ان حالات کے اختلاف کی بنا پر ان کے حصے بھی مختلف ہوں گے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ حضرت عمرؓ نے یہ آیت پڑھی کہ صدقات فقراء اور مساکین ہی کے لیے ہیں عَلَیْكُمْ حَکِیْمٌ تک، اور فرمایا: یہ صدقات ان لوگوں کے لیے ہیں، پھر انہوں نے دوسری آیت پڑھی: جان لو کہ تم نے جو چیز بطور غنیمت حاصل کی تو اس کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول ہی کے لیے ہے وَابْنُ السَّبِيلِ تک، پھر فرمایا: یہ اموال غنیمت ان ہی کے لیے ہیں، پھر تیسری آیت پڑھی: جو چیز اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو دیہات والوں سے دلائی۔ لِلْفُقَرَاءِ تک، پھر چوتھی آیت پڑھی: وہ لوگ جو ان کے بعد آئے، پھر فرمایا: اس آیت نے عامۃ المسلمین کا احاطہ کیا ہے اگر میں زندہ رہا تو ضرور ضرور خیر میں چرائے والے کو ان اموال میں سے اس کا حصہ پہنچے گا، جن اموال کے حاصل کرنے میں اس کی پیشانی عرق آلود نہیں ہوئی ہوگی اللہ (شرح السنۃ)

۳۸۸۲ وَعَنْهُ قَالَ قَرَأَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ إِثْمًا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَ الْمَسَاكِينِ حَتَّى بَلَغَ عَلَيْهِمْ حَكِيمٌ فَقَالَ هَذِهِ لِمَوْلَانِ ثُمَّ قَرَأَ وَ اعْتَمُوا أَثْمًا غَنِيمَتُمْ مِّنْ شَيْءٍ فَإِنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ وَ لِلرَّسُولِ حَتَّى بَلَغَ وَ ابْنُ السَّبِيلِ ثُمَّ قَالَ هَذِهِ لِمَوْلَانِ ثُمَّ قَرَأَ مَا آفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى حَتَّى بَلَغَ لِلْفُقَرَاءِ ثُمَّ قَرَأَ وَ الَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ ثُمَّ قَالَ هَذِهِ اسْتَوْعَبَتِ الْمُسْلِمِينَ عَامَةً فَلَيْنُ عِشْتُ فُلَيَاتَيْنِ الرَّاعِي وَ هُوَ يَسْرُدُ جَمِيدَ نَصِيبِهِ مِنْهَا وَ لَكُمْ يَحْرَقُ فِيهَا جَبِينُهُ - (رَدَاةُ فِي تَرْجُحِ السُّنَّةِ)

۱۵ حضرت مالک بن اوس بن حدثان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
۱۶ جس میں زکوٰۃ کے مصارف بیان کئے گئے ہیں۔

۱۷ ان اقسام کے لیے جو اس آیت میں مذکور ہیں۔

۱۸ جس میں اموال غنیمت کی تقسیم کا بیان ہے۔

۱۹ جس میں فیئی کا حکم بیان کیا گیا ہے۔

۲۰ ان آیات میں بیان ہے کہ مہاجرین اور انصار اموال غنیمت کے مستحق ہیں۔

۲۱ جس میں مہاجرین اور انصار کے بعد آنے والے حضرات کا ذکر ہے۔

۲۲ یہ آیات جن میں اموال فیئی کا حکم بیان کیا گیا ہے تمام مسلمانوں کو شامل ہیں۔ حضرت امیر المؤمنین عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رائے یہ تھی کہ مال غنیمت کی طرح فیئی کا بھی پانچواں حصہ لیا جائے لیکن وہ مختلف درجات کے مطابق عامۃ المسلمین کے مفادات کے لیے ہو جیسے کہ بیان ہوا، اہم شافعی کے علاوہ ارباب تقویٰ ائمہ کرام اسی طرف گئے ہیں، جیسے کہ اس سے پہلے گزرا، مسلمانوں کے درجات کے فرق کی رعایت بھی حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا مذہب ہے، امیر المؤمنین حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ لوگوں میں مساوات کے قائل ہیں، انہوں نے سبقت لے جانے والے حضرات کی رعایت نہیں کی اور فرمایا کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے کام کیا اور ان کا اجر بھی اللہ تعالیٰ کے ہاں ہے، لہذا اموال میں ان کو ترجیح نہیں دی جائے گی، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ حضرت عائشہ کو حضرت حصہ پر اور حضرت اسامہ بن زید کو حضرت ابن عمر پر فضیلت دیتے تھے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۲۳ کفار کے شہروں کے فتح کرنے، فیئی کی کثرت اور تمام مسلمانوں کو اموال پہنچانے تک۔

۲۴ سرو سین پر زبر، رار ساکن، دونوں بے نقطہ، مشہور درخت کا نام، نیز زمین کے نواح میں ایک جگہ کا نام، حمیر حار کے نیچے زیر، میم ساکن اور یار پر زبر میم کا مشہور شہر جو اس کے مضافات میں ہے۔

۲۵ یعنی باوجودیکہ مسلمان دور دراز جگہوں میں رہتے ہوں گے ان کا حصہ انہیں پہنچے گا۔

ان ہی سے روایت ہے کہ حضرت عمر رضی

اللہ تعالیٰ عنہ نے جن چیزوں سے استدلال

کیا ان میں یہ بھی تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے تین چیزیں اپنے لیے منتخب

فرمائی تھیں ۱) بنو نضیر ۲) بنو خزیمہ ۳) بنو نضیر

۳۸۸۲ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ

فِيهَا أَحْتَجِبُ بِهِ عَنْهُ أَنْ

قَالَ كَأَنَّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْكَ وَ سَلَّمَ

ثَلَاثُ صَفَايَا كَبُرَ التَّضْيِيرُ

فَكَانَتْ حَبْسًا لِنَوَائِيهِ وَ
 أَمَّا فَدَكَ فَكَانَتْ حَبْسًا
 لِابْنَاءِ السَّبِيلِ وَ أَمَّا
 خَيْبَرُ فَجَزَّاهَا رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَجْزَاءٍ
 جُزْأَيْنِ بَيْنَ الْمُسْلِمِينَ
 وَ جُزْءٌ ثَلَاثَةً لِقَوْمِهِ
 فَفَضَلَ عَنْ ثَلَاثَةِ أَهْلِهِ
 جَعَلَهُ بَيْنَ قَوْمِهِ
 الْمُهَاجِرِينَ .

(ابو داؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۴ حضرت مالک بن اوس سے
 ۱۵ حضرت عباس اور حضرت علی نے حضرت عمر کے سامنے اپنا مقدمہ پیش کیا تو حضرت عمر نے اُن کے
 سامنے یہ دلیل پیش کی رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔
 ۱۶ صفیہ اس چیز کو کہتے ہیں جسے امام اپنے لیے مالِ غنیمت میں سے تقسیم سے پہلے منتخب کر لے، نبی
 اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت شریفہ تھی کہ غنیمت میں سے کوئی چیز اپنے لیے منتخب فرماتے، ایک
 ام المؤمنین کا نام صرف اسی لیے صفیہ ہے کہ وہ خیمہ کی غنیمت میں سے منتخب کی گئی تھیں، اس کے بعد آپ نے
 انہیں آزاد کر کے ان سے نکاح کیا تھا۔

۱۷ بنو نضیر کے اموال جنہیں آپ نے جلا وطن کیا تھا، جس کا ذکر اس سے پہلے گزر چکا ہے۔
 ۱۸ دوسری قسم خیمہ کے بعض اموال تھے، یہ چند گاؤں تھے جو گھوڑے اور اونٹ دوڑانے اور جنگ
 کرنے کے بغیر صلح سے حاصل ہوئے تھے جو فئی تھے اور خاص نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے تھے،
 اسی طرح غلبے اور قہر کے ذریعے حاصل ہونے والے مالِ غنیمت کا پانچواں حصہ۔
 ۱۹ فدک، خیمہ کا ایک گاؤں ہے، خیمہ کی فتح کے بعد یہ خطہ صلح سے حاصل ہوا اس کا نصف حصہ بھی خاص
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے تھا جسے آپ اپنے اہل، مسلمانوں اور عوامی ضروریات پر خرچ فرماتے

یہ تمام وہ صدقات ہیں جنہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد اپنی ملکیت میں لینا حرام ہے۔
 ۸۷ آنے جانے والوں اور قاصدوں کی ضیافت کے لیے، اس کے علاوہ ہتھیاروں اور گھوڑوں کی خریداری کے لیے مجلس بے نقطہ حار پر پیش، بار ساکن، بمعنی محبوس اور محفوظ نواب جمع ہے نائبہ کی مراد وہ حاجتیں ہیں جو وقتاً فوقتاً آدمی کو پیش آتی ہیں۔

۸۸ جو اپنے اموال سے دور ہو جاتے تھے اگر چہ اپنے وطنوں میں اموال چھوڑ کر آتے تھے۔
 ۸۹ ان کے فقر اور احتیاج کی بنا پر، انصار کو اس لیے عطا نہ فرماتے کہ وہ فقیر اور محتاج نہ تھے، بنی نضیر کے اموال کے بارے میں روایت ہے کہ جب انصار نے اس میں سے سچے کی درخواست کی تو فرمایا: اگر تم چاہتے ہو تو ہم اس میں سے کچھ چیز عطا کریں اور اگر چاہو تو ہم مہاجرین کو دے دیں اور تم نے جو عطیات انہیں دے رکھے ہیں وہ تمہیں واپس کر دیں، انصار نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ آپ مہاجرین کو عطا فرمادیں اور ہم نے جو عطیات انہیں دے رکھے ہیں وہ بھی ہم ان سے نہیں لیتے، یہ بات سن کر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خوش ہوئے اور ان کے لیے دُعائے خیر فرمائی۔

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت عمر بن عبدالعزیزؓ نے مروان کے بیٹوں کو جمع کیا اور فرمایا: تحقیق فذک، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے تھا، اس میں سے آپ خرچ فرماتے تھے اس میں سے بنی ہاشم کے بچوں پر خرچ کرتے، اسی میں سے بنی ہاشم کی بیواؤںؓ کا نکاح کرتے، حضرت فاطمہؓ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آپ سے سوال کیا کہ فذک انہیں دے دیں تو آپ نے انکار فرما دیا، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات اقدس میں فذک اسی طرح رہا، یہاں تک کہ آپ اپنے راستے پر تشریف لے گئے

۳۸۸۴ عَنْ النَغِيرَةِ بْنِ
 شُعْبَةَ قَالَ إِنَّ عُمَرَ بْنَ
 عَبْدِ الْعَزِيزِ جَمَعَ بَنِي
 مَرْوَانَ حِينَ اسْتُخْلِفَ
 فَقَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ
 لَهُ فَذْكُ فَكَانَ يُنْفِقُ
 مِنْهَا وَيَعُوذُ مِنْهَا عَلَى
 صَغِيرِ بَنِي هَاشِمٍ وَ
 يُزَوِّجُ مِنْهَا أَيْتَمَهُمْ وَ
 إِنَّ فَاطِمَةَ سَأَلَتْهُ أَنْ
 يَجْعَلَهَا لَهَا فَابْنِي فَكَانَتْ
 كَذَلِكَ فِي حَيَاتِهِ رَسُولِ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ فَلَمَّا
 أَنْ وُتِيَ أَبُو بَكْرٍ عَمِلَ
 فِيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 فِي حَيَاتِهِ حَتَّى مَضَى
 لِسَبِيلِهِ فَلَمَّا أَنْ وُتِيَ
 عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ
 عَمِلَ فِيهَا بِمِثْلِ مَا
 عَمِلَ حَتَّى مَضَى لِسَبِيلِهِ
 ثُمَّ اقْطَعَهَا مَرْوَانُ ثُمَّ
 صَارَتْ لِعُمَرَ بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ
 فَمَّا آيَتْ أُمْرًا مَنَعَهُ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ فَاطْمَنَةً لَيْسَ
 لِي بِحَقِّ وَ آيَتْ أَشْهَدُكُمْ
 آيَتْ رَدَّ دُثَّتَهَا عَلَى مَا
 كَانَتْ يَغْنِي عَلَى عَهْدِ
 رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ آيَتْ
 بَكْرٍ وَ عُمَرَ -

(مَرَوَاتُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ حضرت مغیرہ بن شعبہ مشہور صحابی ہیں۔

۲۔ حضرت عمر بن عبد العزیز عادل اور متقی تھے اور عبد العزیز بن مروان کے بیٹے تھے۔

(پانچویں خلیفہ راشد، رضی اللہ تعالیٰ عنہ ۱۲ قادری)

۳۔ اہل و عیال اور فقرار و مساکین پر۔

جب حضرت ابوبکر وال بنائے گئے تو انہوں
 نے فدک کے سلسلے میں وہی عمل کیا جو
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی
 حیات مبارکہ میں کیا تھا، یہاں تک کہ وہ
 بھی اپنے راستے پر چلے گئے، جب
 حضرت عمر وال بنائے گئے تو
 انہوں نے بھی اس کے سلسلے میں
 وہی عمل کیا جو ان کے دونوں پیشرو
 حضرات نے کیا تھا، یہاں تک کہ وہ
 بھی اپنے راستے پر چلے گئے، پھر
 مروان نے اے بانٹ لیا پھر وہ
 عمر بن عبد العزیز کے لیے ہوا،
 میری رائے یہ ہے کہ جس چیز کو
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 نے فاطمہ زہراء سے روک دیا تھا وہ
 میرے لائق نہیں ہے اور میں تمہیں
 گواہ بناتا ہوں کہ میں نے اے اس
 حالت پر لوٹا دیا ہے جس پر وہ رسول
 اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اور شیخین
 کریمین کے زمانہ میں تھا۔

(ابوداؤد)

۳۵ اتم ہمزے پر زبر، یا ر مشدّد کے نیچے زیر، وہ عورت جس کا شوہر فوت ہو گیا ہو، بعض اوقات اس مرد کو بھی کہہ دیتے ہیں جس کی بیوی فوت ہو گئی ہو، پہلا استعمال زیادہ ہے۔

۳۵ یہ آپ کے وصال سے کنایہ ہے۔

۳۵ کیونکہ وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خلیفہ تھے، یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اہل و عیال اور بنی ہاشم پر صرف کرتے، ان کی بیواؤں کا نکاح کرتے، جس طرح نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا کرتے تھے۔

۳۵ اقطاع ہمزے کے نیچے زیر، بادشاہ کا زمین کو کسی کے لیے الگ کر لینا، ظاہر یہ ہے کہ یہ معاملہ مروان کی حکومت کے دور میں ہوا، اس نے فدک کا کچھ حصہ اپنی اولاد کو یا اپنے خاص افراد کو دے دیا ہوگا حواشی میں لکھا ہے کہ یہ واقعہ حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور میں ہوا۔

۳۵ یعنی جب وہ خطہ زمین سلاطین اور امرار کے تصرف میں گیا تو اب وہ میرے پاس آ گیا، اپنے آپ کو صیغہ غائب کے ساتھ ذکر کیا۔ یہ اشارہ ہے نارضا مندی کی طرف۔

خیال رہے کہ بنی نضیر، فدک اور خیمبر کے اموال خالص نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ملکیت تھے اور آپ کے بعد بھی باقی رہے، ان کے بارے میں جو کچھ واقعات پیش آئے ان میں طویل گفتگو ہے اور عجیب واقعہ ہے، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس سلسلے میں حدیث کی کتب صحاح سے کچھ تفصیل نقل کی جائے، کیونکہ اس مسئلے میں گفتگو بڑی شہرت رکھتی ہے، خواص و عوام کی زبان پر جاری ہے اور بہت سے لوگوں کے فہم میں اس کی بنا پر خلل واقع ہوا ہے، اگرچہ سلسلہ کلام طویل ہو جائے گا (تاہم اس مسئلے کی تفصیل ضروری ہے۔ ۱۲ ق) جس طرح ہم نے ایسے خصوصی مسائل میں شرح و بسط سے کلام کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ حق فرماتا ہے اور وہی راہ راست کی ہدایت عطا فرماتا ہے۔

صحیح بخاری میں بواسطہ امام زہری حضرت مالک بن اوس بن المحدثان سے روایت ہے کہ ایک دن حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے مجھے بلایا، میں ان کے پاس بیٹھا ہوا تھا کہ اتنے میں ان کا خادم یرقار (یا ر پر زبر، رار ساکن، فار پر زبر اور اس کے بعد ہمزہ) حاضر ہوا اور کہنے لگا حضرت عثمان بن عفان، حضرت

۱۵ مرقاۃ نے فرمایا کہ مروان کی یہ تقسیم خلافت عثمانی میں ہوئی، محض غلطی ہے یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ حضرت عثمان و علی زندہ ہوں اور مروان کی یہ حرکت دیکھ کر خاموش رہیں، اور حضرت علی اپنے دور حکومت میں اس کی یہ تقسیم قائم رکھیں مرقاۃ نے یہ سخت غلطی کی ہے ۱۲ مرآۃ

عبدالرحمن بن عوف، حضرت زبیر بن عوام اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہم دروازے پر اجازت کے منتظر ہیں، آپ اجازت دیں تو وہ حاضر ہو جائیں، حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا ہاں انہیں بلا لاؤ، کچھ دیر ٹھہر کر پھر یقاً حاضر ہوئے اور کہنے لگے حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما اجازت طلب کرتے ہیں، اجازت ہو تو انہیں بلا لو، فرمایا: انہیں بھی بلا لو، دونوں حضرات تشریف لے آئے تو حضرت عباس نے کہا امیر المؤمنین میرے اور ان کے درمیان فیصلہ فرمائیں، ان کا اموال فیئ میں اختلاف تھا جو اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نبی نصیر سے دلوئے تھے، حضرت عباس اور حضرت علی میں تلخ کلامی بھی ہوئی، دوسرے صحابہ جو تشریف فرما تھے انہوں نے کہا امیر المؤمنین! ان کے درمیان فیصلہ فرمائیں اور ان کا اختلاف رفع کریں، حضرت عمر نے فرمایا: ذرا ٹھہریے اور صبر کیجئے! میں تمہیں خدا کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جس کے حکم سے زمین و آسمان قائم ہیں کیا آپ جانتے ہیں؟ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم یعنی گرد و انبیاء وراثت نہیں چھوڑتے، ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہے، تشریف فرما صحابہ کرام نے فرمایا: ہاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی طرح فرمایا ہے، حضرت عمر نے حضرت عباس اور حضرت علی کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: میں تمہیں خداوند قدوس کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا آپ جانتے ہیں؟ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس طرح فرمایا ہے، حضرت عباس اور حضرت علی نے کہا: ہاں فرمایا ہے۔

حضرت عمر نے فرمایا: میں تمہیں اس حقیقت کی اطلاع دیتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس فیئ میں سے ایک چیز کے ساتھ مختص کیا ہے جو کسی کو آپ کے سوا نہیں دی، پھر یہ آیت مبارکہ پڑھی وَمَا آفَاءَ اللَّهِ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا دَرَكَاثٍ (الآیۃ) جو کچھ اللہ تعالیٰ ان سے اپنے رسول کو دلایا، تو تم نے اس پر گھوڑے اور اونٹ نہیں دوڑائے۔ یہ اموال خاص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے تھے، خدا کی قسم! آپ نے وہ اموال اپنے پاس جمع نہیں کئے اور تم سے بچا کر نہیں رکھے، بلکہ وہ اموال آپ حضرات میں تقسیم کئے یہاں تک کہ ان کا کچھ حصہ باقی نہج جاتا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان اموال میں سے اپنے اہل و عیال کو ایک سال کا خرچہ عطا فرماتے تھے، باقی مال لے کر وہاں خرچ فرما دیتے جہاں اللہ تعالیٰ کا مال صرف فرماتے تھے یعنی کارہائے خیر اور مسلمانوں کی ضروریات میں خرچ کر دیتے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی حیات مبارکہ میں اسی پر عمل کیا، پھر آپ کا وصال ہو گیا، حضرت ابو بکر نے فرمایا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ولی اور خلیفہ ہوں، چنانچہ انہوں نے ان اموال کو قبضے میں لے کر اسی طرح صرف کیا جس طرح رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے۔

وسلم صرف کیا کرتے تھے،

پھر حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت عباس اور حضرت علی کی طرف متوجہ ہو کر فرمایا: آپ حضرات اس وقت حضرت ابوبکر کا ذکر بُرائی کے ساتھ کرتے تھے، اور کہتے تھے کہ ابوبکر اس عمل میں ایسے ہیں، جیسے کہ تم کہتے تھے اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ حضرت ابوبکر اس کام میں سچے، نیکو کار، حق کے پیرو کار اور راہِ راست پر تھے، پھر قضائے الہی نے حضرت ابوبکر کو آلیا اور میں نے کہا کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر کا ولی اور خلیفہ ہوں، میں نے اس مال پر قبضہ کیا اور اپنی خلافت کے دو سال تک وہی عمل کیا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور حضرت ابوبکر کیا کرتے تھے اور اللہ تعالیٰ جانتا ہے کہ میں اس بات میں سچا، اس معاملے میں نیکو کار، حق کا پیرو کار اور راہِ راست پر ہوں، دو سال کے بعد آپ دونوں حضرات میرے پاس آئے، آپ دونوں کی بات ایک تھی، میں نے آپ سے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ ہم وراثت چھوڑ کر نہیں جاتے، ہم جو کچھ پھوڑیں وہ صدقہ ہے، میں نے فیصلہ کیا کہ وہ مال آپ کے سپرد کر دوں، میں نے کہا کہ اگر آپ چاہتے ہیں تو میں یہ مال اس شرط پر آپ کے حوالے کرتا ہوں کہ آپ مجھ سے معاہدہ کریں کہ آپ اس میں وہی عمل کریں گے جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، حضرت ابوبکر صدیق اور میں نے خلیفہ بنائے جانے کے بعد کیا (مطلب یہ کہ یہ زمین آپ کی ملکیت نہ ہوگی، البتہ آپ اس سے نفع حاصل کریں گے ۱۲ ق) اور اگر آپ حضرات کو یہ شرط منظور نہیں ہے تو آئندہ اس سلسلے میں میرے ساتھ بات نہ کریں، آپ حضرات نے کہا کہ زمین ہمارے سپرد کر دیں ہمیں یہ شرط منظور ہے۔

اب کیا آپ یہ فرمائش کرتے ہیں اور آپ یہ چاہتے ہیں کہ میں اس کے خلاف فیصلہ کروں؟ تو خداوند قدوس کی قسم! جس کے حکم سے زمین و آسمان قائم ہیں، میں قیامت تک کوئی دوسرا فیصلہ نہیں کروں گا، اگر آپ حضرات اس کام سے عاجز ہیں اور اسے سرانجام نہیں دے سکتے تو آپ میرے سپرد کر دیں، میں خود مشقت اٹھاؤں گا اور آپ حضرات کو مشقت اٹھانے سے بے نیاز کر دوں گا۔

اس حدیث کے راوی امام زہری کہتے ہیں کہ میں نے یہ حدیث حضرت عروہ بن زبیر سے بیان کی تو انہوں نے کہا مالک بن اوس نے درست کہا، میں نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرماتے ہوئے سنا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواجِ مطہرات نے حضرت عثمان غنی کو اس مال میں سے حصہ وراثت طلب کرنے کے لیے حضرت ابوبکر کے پاس بھیجا جو اللہ تعالیٰ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بطور فیئ عطا فرمایا تھا۔ میں نے امہات المؤمنین کی تردید کی اور کہا کیا تم اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرتیں؟ کیا تمہیں علم نہیں ہے؟ کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم وراثت نہیں چھوڑتے، ہم جو کچھ

چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہے، محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل بیت اسی مال سے کھائیں گے، چنانچہ انہی المؤمنین نے وراثت کے مطالبے سے اس حدیث کی بنا پر رجوع کر لیا جو میں نے انہیں بیان کی، حضرت عروہ کہتے ہیں کہ یہ صدقہ حضرت علی کے پاس تھا، انہوں نے حضرت عباس کو اس سے روک دیا اور اس پر غلبہ پالیا، پھر حضرت حسن بن علی کے پاس پہنچا اس کے بعد حضرت حسین بن علی کے پاس منتقل ہوا، ان سے حضرت علی بن حسین (زین العابدین) اور حضرت حسن بن حسن کو وہ دونوں باری باری اسے تصرف میں لاتے تھے، ان سے حضرت زید بن حسن کو ملا، سلام اللہ علیہم اجمعین، یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا صدقہ تھا، یہ حدیث امام بخاری نے روایت کی جس کا ہم نے لفظ بلفظ ترجمہ کیا ہے، امام بخاری کتاب المغازی اور کتاب الخمس میں بھی یہ حدیث، کسی قدر الفاظ کے اختلاف کے ساتھ لائے ہیں،

صحیح بخاری میں ہے کہ حضرت عروہ حضرت عائشہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت فاطمہ اور حضرت عباس حضرت ابوبکر کے پاس آئے، ان کا مطالبہ یہ تھا کہ فدک کی زمین اور خیبر کے حصہ سے انہیں وراثت دی جائے۔ حضرت ابوبکر نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم وراثت نہیں چھوڑتے ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہے، محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی آل اس میں سے کھائے گی، خدا کی قسم! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رشتہ داروں سے تعلق اور ان کے حق کی پاسداری مجھے اپنے رشتہ داروں کے تعلق اور ان کے حق کی پاسداری اور صلہ رحمی سے زیادہ محبوب ہے

جامع الاصول میں یہی حدیث امام بخاری، مسلم، ترمذی، ابو داؤد اور نسائی کی روایت سے لائے ہیں، انہوں نے کہا کہ امام ابو داؤد نے فرمایا: حضرت عباس اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا حضرت عمر سے یہ مطالبہ تھا کہ یہ مال ان کے درمیان نصف نصف تقسیم کر دیں اور ان کے سپرد کر دیں، ایسا نہیں تھا کہ انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس فرمان کا علم نہ تھا کہ ہم وراثت نہیں چھوڑتے، وہ صحیح صورت کا ہی مطالبہ کر رہے تھے (کہ بطور ملکیت نہیں بلکہ فائدہ حاصل کرنے کے لیے ہمارے جتنے الگ الگ کردیں ۱۲ ق) حضرت عمر نے فرمایا: میں نہیں چاہتا کہ اس جگہ تقسیم کا لفظ استعمال کروں جس سے ملکیت اور ہر ایک کے اپنے حصے میں مستقل ہونے کا پتہ چلے، میں اسے اسی حال پر چھوڑتا ہوں جس پر وہ ہے، ایک روایت میں ہے کہ حضرت عمر نے دلیل پیش کی اور صاحب جامع الاصول نے اسی طرح حدیث بیان کی جس طرح کتاب میں مذکور ہے، نیز حضرت ابی بن کعب سے حضرت مغیرہ بن شعبہ کی کتاب میں بیان کردہ روایت کی مثل حدیث بیان کی۔

امام بخاری، کتاب الخمس میں حضرت عروہ بن زبیر سے روایت کرتے ہیں کہ مجھے ام المؤمنین عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیان کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی حضرت فاطمہ نے رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حضرت ابو بکر صدیق سے مطالبہ کیا کہ اللہ تعالیٰ الحزمال بطور فی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو عطا فرمایا تھا اور جسے حضور پھوڑ گئے ہیں اس میں سے میرا حصہ میراث مجھے دیا جائے۔ حضرت ابو بکر صدیق نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی ہمارا وارث نہیں بنتا جو کچھ ہم پھوڑ جاتے ہیں وہ صدقہ ہوتا ہے، حضرت فاطمہ ناراض ہو گئیں اور انہوں نے حضرت ابو بکر کو پھوڑ دیا اور یہ سلسلہ ان کے وصال تک جاری رہا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بعد حضرت فاطمہ چھ مہینے اس دنیا میں ہیں حضرت عائشہ نے فرمایا کہ حضرت فاطمہ کا حضرت ابو بکر سے مطالبہ یہ تھا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خیر فدا کرے اور مدینہ منورہ میں موجودہ صدقہ میں سے جو پھوڑ گئے ہیں، اس میں سے میرا حصہ دیا جائے، حضرت ابو بکر نے انکار کیا اور فرمایا کہ جس عمل کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انجام دیا کرتے تھے میں اس میں سے کسی چیز کو بھی ترک نہیں کروں گا، میں وہی عمل کروں گا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا کرتے تھے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے عمل سے ہیں نے کسی چیز کو بھی پھوڑ دیا تو مجھے خوف ہے کہ میں راجہ حق سے دور ہو جاؤں گا، حضرت عمر نے مدینہ منورہ کا صدقہ حضرت علی اور حضرت عباس کے سپرد کر دیا، خیر اور فدا کا حصہ اپنے پاس محفوظ رکھا، انہوں نے فرمایا کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صدقات ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پیش آنے والے حقوق میں صرف کئے جاتے تھے، آپ نے وہ صدقات امیر المؤمنین کے سپرد فرمائے، چنانچہ وہ اموال آج تک اسی حال پر ہیں، جامع الاصول میں یہ حدیث امام بخاری، مسلم، ابو داؤد اور نسائی کے حوالے سے حضرت عائشہ سے بعض الفاظ کے اختلافات کے ساتھ روایت کی۔

ترمذی شریف کے باب میراث النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس آئیں اور کہا، اگر آپ فوت ہو جائیں تو آپ کا وارث کون ہوگا؟ انہوں نے کہا کہ میری اولاد، حضرت فاطمہ نے کہا کہ میں اپنے والد ماجد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی وارث کیوں نہیں؟ حضرت ابو بکر نے فرمایا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنا کہ ہم وراثت نہیں پھوڑتے، ہاں میں اس شخص کی غنخواری کروں گا جس کی غنخواری رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا کرتے تھے، اور میں اس پر خرچ کروں گا جس پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خرچ فرمایا کرتے تھے۔

امام ابو داؤد حضرت ابو الطفیل سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت فاطمہ، وراثت کے مطالبہ کے لیے حضرت ابو بکر کے پاس آئیں، حضرت ابو بکر نے کہا میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب اللہ تعالیٰ کسی پیغمبر کو موت کا ذائقہ چکھائے تو وہ مال اس کے لیے ہے جو ان کا قائم مقام ہو، بخاری،

مسلم، مؤطا اور ابوداؤد میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد ائمہات المؤمنین نے وراثت کا مطالبہ کرنے کے لیے کسی کو بھیجنے کا ارادہ کیا، حضرت عائشہ نے کہا کیا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہیں فرمایا؟ کہ ہم وراثت نہیں چھوڑتے، ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہے، امام ابوداؤد کی روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ فرماتی ہیں کہ حضرت ابوبکر نے فرمایا، کیا تم اللہ تعالیٰ سے نہیں ڈرتیں؟ کیا تم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے نہیں سنا؟ کہ ہم وراثت نہیں چھوڑتے، ہم جو کچھ چھوڑتے ہیں وہ صدقہ ہے، یہ مال ہمارے ہاتھ میں ہے جب ہم دنیا سے رحلت کر جائیں گے تو یہ مال اس کے ہاتھ میں ہوگا جو ہمارے بعد خلیفہ ہوگا، اس قسم کی یہ روایات صحاح ستہ میں متعدد سندوں سے مروی ہیں اور جتنی روایات ہم نے بیان کی ہیں وہی کافی ہیں۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حدیث شریف لَا تُورَثُ مَا تَرَکْنَا کَا صَدَقَہٗ کوئی ہمارا وارث نہیں بنتا جو کچھ ہم چھوڑیں وہ صدقہ ہے، اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اموال کا مسلمانوں اور ان کی ضروریات میں مشترک ہونا اور ان اموال کا خلیفہ وقت کے سپرد ہونا صحابہ کرام، یہاں تک کہ حضرت علی اور حضرت عباس کے نزدیک متفق علیہ ہے اور حضرت ابوبکر کے ساتھ خاص نہیں ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین لیکن اس جگہ اشکال یہ ہے کہ اگر ان اموال کا حضرت علی اور حضرت عباس کے سپرد کرنا درست تھا تو حضرت عمر نے پہلی بار مطالبے پر وہ اموال ان کے سپرد کیوں نہ کر دیئے؟ اور اگر یہ درست نہیں تھا تو بعد میں کیوں ان کے سپرد کئے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ حضرت عمر نے پہلے وہ اموال ان حضرات کو بطور ملکیت نہیں دیئے جیسے کہ ان کا مطالبہ تھا، بعد میں بطور تصرف اور تولیت کے انہیں دے دیئے، جس طرح کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تصرف فرماتے تھے،

علامہ خطابی فرماتے ہیں کہ یہ معاملہ پیچیدہ ہے کہ حضرت علی اور حضرت عباس نے یہ صدقہ حضرت عمر سے ان کی بیان کردہ شرط کے مطابق لے لیا، انہوں نے یہ بھی تسلیم کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی وراثت نہیں ہے، اکابر مہاجرین صحابہ نے بھی گواہی دی، پھر انہیں کیا خیال آیا کہ دوبارہ مقدمہ پیش کر دیا، اس کا جواب یہ ہے کہ ان حضرات کو تولیت میں شراکت دشوار نظر آئی، انہوں نے تقسیم کا مطالبہ کر دیا تاکہ ہر ایک اپنے حصے میں تصرف اور انتظام کرنے میں مستقل ہو، حضرت عمر نے انہیں تقسیم سے منع کر دیا تاکہ وہ زمین ملکیت نہ کہلانے لگے، کیونکہ تقسیم مملوکہ اشیاء میں ہوتی ہے، کچھ مدت گزرنے کے بعد ملکیت کا گمان کیا جائے گا، اسی طرح محدثین نے فرمایا ہے۔

اس واقعے کا مشکل ترین پہلو حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا معاملہ ہے، کیونکہ اگر کہا جائے

کہ انہیں اس سنت کا علم نہیں تھا تو یہ بعید ہے اور اگر کہا جائے کہ ہو سکتا ہے انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اس حدیث کے سننے کا اتفاق نہ ہوا ہو تو اشکال پیدا ہوگا کہ حضرت ابو بکر سے حدیث سننے اور اس پر صحابہ کرام کی گواہی کے بعد کس طرح انہوں نے اس حدیث کو قبول نہ کیا؟ اور کیسے ناراض ہوئیں؟ اور اگر ناراضگی حدیث کے سننے سے پہلے تھی تو بعد میں ناراضگی کیوں ختم نہ کی؟ یہاں تک کہ ناراضی نے طول کھینچا اور آخری دم تک حضرت ابو بکر کو پھوڑے رکھا، جیسے کہ حدیث میں ہے، علامہ کرمانی نے شرح بخاری میں فرمایا: حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی ناراضی بتقاضائے بشریت تھی جو بعد میں جاتی رہی، پھوڑ دینے سے مراد ملاقات سے طبعی انقباض اور کوفت ہے، وہ ترک تعلق مراد نہیں ہے جو حرام ہے مثلاً سلام نہ کرنا وغیرہ۔ (کرمانی)

احادیث میں آیا ہے کہ حضرت ابو بکر صدیق، حضرت فاطمہ کے جنازے میں حاضر نہ ہوئے اور نہ ہی انہیں اطلاع ملی، بعض لوگ کہتے ہیں کہ حضرت فاطمہ نے وصیت کی تھی کہ ابو بکر ان کی نماز جنازہ نہ پڑھائیں، محدثین فرماتے ہیں کہ یہ بات غلط اور افتراء ہے، حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا یہ وصیت کس طرح کر سکتی ہیں؟ جب کہ سلطان وقت، نماز جنازہ کا زیادہ حق رکھتا ہے، اسی لیے حضرت امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضرت امیر معاویہ کی طرف سے مقرر کردہ مدینہ منورہ کے حاکم مروان بن حکم کو حضرت امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی نماز جنازہ پڑھانے دی اور فرمایا اگر شریعت کا حکم نہ ہوتا تو تمہیں ان کی نماز جنازہ پڑھانے نہ دیتا۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ حضرت فاطمہ زہرا کی نماز جنازہ رات کے وقت تھی اس لیے حضرت ابو بکر کو اس کا علم نہ ہو سکا، یہ بات بعید ہے کیونکہ حضرت اسماء بنت عمیس عین پریش اور مسیم پر زہر خشمیہ نقطہ والی خاتون پر زہر اور تین نقطہ والی شاکن، اس وقت حضرت ابو بکر کے نکاح میں تھیں اور حضرت اسماء نے حضرت فاطمہ زہرا کے غسل اور تجہیز و تکفین کا انتظام کیا، یہ بعید بات ہے کہ حضرت ابو بکر کی اہلیہ محترمہ حاضر ہوں اور انہیں علم ہی نہ ہو، حضرت ابو بکر کے علم کا اس روایت سے جراحۃ ثبوت ملتا ہے کہ حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے فرمایا کہ مجھے اس بات سے شرم آتی ہے کہ مجھے میری وفات کے بعد مردوں کے سامنے پردے کے بغیر لا با جائے رواج یہ تھا کہ عورتوں کو بھی اسی طرح باہر لاتے تھے جس طرح مردوں کو باہر لاتے تھے، ان کے لیے خصوصی پردے کا اہتمام نہیں ہوتا تھا، حضرت اسماء بنت عمیس نے فرمایا اور ایک روایت کے مطابق حضرت ائمہ سلمہ نے بھی فرمایا کہ ہم نے جہنہ میں دیکھا ہے کہ میت کے لیے کچھ کی شاخوں سے کجاوے کی طرح باسروہ جگہ بناتے ہیں ہم آپ کے لیے بھی ایسا ہی انتظام کریں گے، چنانچہ ان کے سامنے پردہ تیار کیا گیا جسے دیکھ کر آپ مسکرائیں اور خوشی کا اظہار کیا، حالانکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد غم و اندوہ کی شدت کی بنا پر

کسی نے انہیں مکرآتے ہوئے نہیں دیکھا تھا، انہوں نے حضرت اسماء بنت عمیس کو وصیت کی کہ غسل اور تجہیز و تکفین کا انتظام تم کرنا اور علی مرتضیٰ تمہاری امداد کریں گے، اور کسی کو میرے پاس نہ آنے دینا۔

جب حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا وصال ہوا تو حضرت عائشہ آئیں، وہ حضرت فاطمہ کے پاس جانا چاہتی تھیں، لیکن حضرت اسماء نے انہیں روک دیا، حضرت عائشہ نے حضرت ابوبکر کے پاس شکایت کی اور کہا کہ اس ختمیہ کو کیا ہوا ہے جو ہمارے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی کے درمیان حائل ہو رہی ہے اور مجھے اُن کے پاس جانے سے روک رہی ہے؟ نیز اس نے حضرت فاطمہ کے جنازہ کے لیے ایسا پردہ تیار کیا ہے جیسے دلہن کا کجاوہ ہو، حضرت ابوبکر، حضرت فاطمہ کے دروازے پر آئے اور کہنے لگے اسماء! تجھے کیا ہوا ہے؟ کہ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ازواج مطہرات کو آپ کی صاحبزادی کے پاس جانے سے روک رہی ہے اور تم نے ان کے لیے دلہن کے کجاوے کی طرح کیا چیز تیار کی ہے؟ حضرت اسماء نے کہا کہ مجھے حضرت فاطمہ نے حکم کیا تھا کہ ان کے وصال کے بعد کسی کو ان کے پاس نہ آنے دوں اور جو کچھ میں نے تیار کیا ہے وہ بھی اُن کے حکم سے تیار کیا ہے اور انہیں دکھایا تھا تو وہ خوش ہوئی تھیں، حضرت ابوبکر نے فرمایا وہی کچھ کرو جس کا انہوں نے تمہیں حکم دیا ہے اور کوئی حرج نہیں ہے۔

اس واقعے سے صراحتہ معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ابوبکر کو حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے وصال کا علم ہوا تھا، بعض محدثین فرماتے ہیں کہ ہو سکتا ہے حضرت ابوبکر کو وصال کا علم ہوا ہو اور اُن کا ارادہ بھی جنازہ میں شمولیت کا ہو، لیکن چونکہ حضرت علی نے اسے غفی رکھا اور حضرت ابوبکر کو اطلاع نہ دی اور نہ ہی اُن کے پاس کسی کو بھیجا تو حضرت ابوبکر نے عسوس کیا کہ غفی رکھنے میں حضرت علی کی کوئی مصلحت ہے، اس لیے انہوں نے حضرت علی کی رضا اور مصلحت کے خلاف راستہ اختیار نہ کیا، علامہ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا کہ ہو سکتا ہے کہ حضرت ابوبکر اس انتظار میں رہے ہوں کہ حضرت علی انہیں یاد کریں گے تو حاضر ہو جائیں گے اور حضرت علی کا خیال ہو کہ حضرت ابوبکر بلائے بغیر آجائیں گے اس طرح وقت گزر گیا، پھر رات بھی تھی، اسی طرح علامہ سمہودی نے تاریخ مدینہ میں بیان کیا، بعض روایات میں ہے کہ جب حضرت ابوبکر حضرت فاطمہ کے پاس گئے اور دھوپ میں ان کے دروازے پر کھڑے ہوئے اور ان کے سامنے معذرت پیش کی اور کہا خدا کی قسم! رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قرابت میرے نزدیک، اپنی قرابت سے زیادہ محبوب اور لائق احترام ہے لیکن میں کیا کروں؟ کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ ارشاد سنا ہے اور صحابہ کرام اس کے گواہ ہیں، چنانچہ حضرت فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا راضی ہو گئیں، اس واقعہ کے سلسلے میں بہت جھوٹی اور بے سرو پا باتیں بھی کہی جاتی ہیں جو قابل وثوق اور لائق اعتماد نہیں ہیں، اللہ تعالیٰ ہی حقیقت حال جانتا ہے۔

اللہ تعالیٰ کی توفیق اور امداد سے کتاب الجہاد مکمل ہوئی، اس کے بعد کتاب العسید والرزاق ہے۔

بحث فک (از مترجم)

۱۔ اہل تشیع کے خیال میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ پر ایک سنگین اعتراض یہ ہے کہ انہوں نے سیدہ فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بارغ فک چھین کر ان پر ظلم کیا تھا، درج ذیل سطور میں اس مسئلے کی مختصر وضاحت پیش کی جاتی ہے تاکہ غلط فہمی کا غبار بھٹ جائے، کفار سے حاصل ہونے والے اموال دو قسم ہیں۔ (۱) وہ اموال جو لشکر کشی اور جنگ کے بعد حاصل ہوں انہیں غنیمت کہا جاتا ہے (۲) جو جنگ اور لشکر کشی کے بغیر حاصل ہوں انہیں فیئی کہا جاتا ہے، مال غنیمت کے پانچ حصے کئے جائیں گے ان میں سے چار حصے غازیوں میں تقسیم کر دیئے جائیں گے پانچویں حصے کے بارے میں سورہ انفال آیت ۴۱ میں ہے کہ مال غنیمت کا پانچواں حصہ اللہ تعالیٰ، رسول اکرم، رشتہ داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے۔

فیئی کے بارے میں سورہ حشر کی آیت ۷ میں ارشاد فرمایا (ترجمہ) جو کچھ اللہ نے دیہات والوں سے اپنے رسول کو دلویا تو وہ اللہ کے لیے، رسول کے لیے، رشتہ داروں، یتیموں، مسکینوں اور مسافروں کے لیے ہے۔ ان دونوں آیتوں سے صاف ظاہر ہے کہ مال غنیمت کا پانچواں حصہ اور فیئی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ذاتی ضروریات کے لیے بھی تھا اور رشتہ داروں اور رباب حاجت کے لیے بھی فک کا علاقہ اور خیبر کا کچھ حصہ صلح سے فتح ہوا تھا ان کی آمدن سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اتہات المؤمنین کو سال بھر کا خرچ عطا فرماتے، دوسرے رشتہ داروں کو بھی عطا فرماتے، باقی اصحاب حاجت کو عطا فرما دیتے، حضرت ابو بکر کا موقف یہ تھا کہ اس مال کو جس طرح نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خرچ کیا کرتے تھے میں بھی اسی طرح خرچ کروں گا، اور ظاہر ہے کہ وہ مال فیئی کو صرف حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رشتہ داروں کے سپرد نہیں کر سکتے تھے، آخر حکم قرآن کے مطابق باقی لوگ بھی تو مستحق ہیں، ان تمام لوگوں کو معین بھی تو نہیں کیا جاسکتا مثلاً کل جو بچہ یتیم تھا آج بالغ ہو کر خوشحال ہو گیا تو وہ مستحق نہ رہا اور دوسرے کئی بچے یتیم ہو گئے، وہ اب مستحق ہو گئے، یہی حال دوسری قسموں کا ہے ایسی صورت میں وہ مال وقف قرار پائے گا جسے حاکم وقت حاجت مندوں اور دیگر مستحقین میں تقسیم کرے گا۔

قرآن پاک کے بعد احادیث مبارکہ میں غور کیجئے مسئلہ بالکل واضح ہو جائے گا، ابو داؤد میں حضرت عمر بن عبد العزیز سے روایت ہے کہ حضرت فاطمہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے فک کا مطالبہ کیا تو آپ نے انہیں عطا نہیں فرمایا تو حضرت ابو بکر پر کیا اعتراض ہے؟ بخاری شریف میں ہے کہ حضرت عمر نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی یہ حدیث پیش کی کہ ہم گروہ انبیاء وراشت نہیں چھوڑتے، ہم

جو کچھ پھوٹتے ہیں وہ صدقہ ہے۔ اس حدیث کو حضرت علی اور حضرت عباس نے تسلیم کیا۔ نیز حضرت عثمان غنی حضرت عبدالرحمن بن عوف حضرت زبیر بن عوام اور حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے بھی تسلیم کیا، بخاری شریف موطا امام مالک اور ابوداؤد میں ہے۔ کہ امہات المؤمنین نے وصایت کے مطالبہ کا ارادہ کیا تو حضرت عائشہ نے انہیں یہی حدیث سن کر مطالبے سے منع کیا چنانچہ انہوں نے مطالبے کا ارادہ ترک کر دیا۔ حضرت فاطمہ زہرا نے وصایت کا مطالبہ کیا تو انہیں بھی یہی حدیث سنائی گئی۔ حضرت سیدہ نے بھی اس حدیث کو تسلیم کیا اور کہیں بھی یہ ثابت نہیں ہے کہ انہوں نے اس حدیث کا انکار کیا ہو۔

انصاف کی بات یہ ہے کہ حضرت ابوبکر صدیق کے رویے کی تحسین کی جانی چاہیے کہ انہوں نے کسی صحبت میں بھی حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت کو ترک نہیں کیا بلکہ پوری مضبوطی کے ساتھ اس پر قائم رہے اور جس طرح حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت خاتون جنت، امہات المؤمنین اور دوسرے رشتہ داروں کو حصہ عطا فرما کر تھے اسی طرح حضرت ابوبکر بھی دیتے رہے ہاں انہوں نے اس خطہ زمین کے مالکانہ حقوق کسی کو نہیں دیے اور یہی قرآن پاک کا مفاد ہے اور یہی حدیث پاک کی تصریح کے مطابق ہے۔

حیرت ہے کہ حضرت ابوبکر اور حضرت عمر کے بارے میں غیظ و غضب کا اظہار کرنے والے حضرت علی مرتضیٰ پر اعتراض کیوں نہیں کرتے؟

کہ انہوں نے اپنے دور خلافت میں حضرت فاطمہ کا حق وراثت حاصل کر کے اسے اپنی ملکیت کیوں نہ قرار دیا، اس سوال کے جواب میں کہا جاتا ہے کہ اہل بیت کرام کی روایت یہ ہے کہ ایک بار ان کا حق نہ دیا جائے تو وہ دوبارہ لینا پسند نہیں کرتے، شیعوں کے خیال میں خلافت حضرت علی کا حق تھی جسے خلفاء ثلاثہ نے دبا لے رکھا، پھر حضرت عثمان غنی کی شہادت کے بعد حضرت علی نے خلافت کیوں قبول کر لی؟ تمہارے خیال کے مطابق تو یہ بھی اہل بیت کرام کی روایت کے خلاف ہے۔ بلکہ وہ خطہ جس کا مطالبہ تھا حضرت عمر نے ملکیت کے طور پر نہیں بلکہ تولیت کے طور پر دیا تو حضرت علی اور حضرت عباس نے اسے لیا جو پہلے حضرت علی کے پاس پھر ان کی اولاد کے پاس رہا۔ تمہارے خیال کے مطابق تو یہ بھی اہل بیت کی شان کے لائق نہ تھا۔ حضرت علی کا اور ان کے بعد ان کی اولاد کا اس خطہ زمین پر قابض ہونا صاف اعلان کر رہا ہے۔ وہ زمین مدینہ تھی مدینہ حضرت علی کے پاس کیا جواز تھا؟ کہ اس میں سے حضرت عباس اور ان کے بعد ان کی اولاد کو حصہ نہ دیتے آخر وہ بھی تو وراثت تھے۔

جب وراثت کا پہلو مضبوط نظر نہیں آتا تو کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنی جانت طیبہ میں حضرت فاطمہ کو مذکورہ حصہ دیا تھا۔ حالانکہ اس دعوے کو دلیل سے ثابت نہیں کیا جاسکتا۔ اور اگر مہربان تسلیم بھی کر لیا جائے تو فریقین کے نزدیک مسلم ہے کہ جب تک وہ شخص جسے حصہ نہ کرے وہ چیز اس کی ملکیت نہیں بنتی اور

روز روشن کی طرح ظاہر ہے کہ حضرت اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حیات مبارکہ میں مذکور کبھی بھی حضرت سیدہ فاطمہ کے قبضہ میں نہیں رہا بلکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہی اس میں تصرف فرماتے رہے۔ نیز مذکور وسیع انداز میں خطہ تھا جس کی آمدنی بقول ملا باقر مجلسی چوبیس ہزار دینار تھی اگر یہ علاقہ حضرت سیدہ کو مل گیا ہوتا تو ان کی سالانہ آمدن لاکھوں روپے ہوتی اور وہ مدینہ منورہ کی مالدار ترین خاتون ہوتیں۔ حالانکہ کسے نہیں معلوم کہ زمانہ نبوی میں ان کی زندگی فقر و قناعت سے عبارت تھی۔ گھر کے تمام کام خود کرتی تھیں۔ پھر اگر ان کی سالانہ آمدن لاکھوں روپے ہوتی تو غرضہ ہو کہ کے موقع پر وہ دل لکھ کر چندہ دیتیں، جب کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اپیل پر حضرت عثمان غنی نے تین سو اونٹ مع سارے سامان اور ایک ہزار دینار پیش کیے، حضرت عمر فاروق نے آدھا مال پیش کر دیا اور حضرت ابو بکر نے تمام مال لاکر ڈھیر کر دیا، دوسرے صحابہ کرام نے بھی استطاعت کے مطابق حصہ لیا۔ لیکن کہیں بھی یہ ذکر نہیں ملتا۔ کہ حضرت خاتونِ جنت نے بھی اس میں حصہ لیا ہو۔ معلوم ہوا کہ جبہ کا قول صحیح نہیں ہے۔

ایک سوال یہ بھی اٹھایا جاتا ہے کہ لڑتے اور بانٹتے ہیں۔ وَدَرِثَ سَيِّمَانٌ دَاوُدَ سَيِّمَانٌ دَاوُدَ کے وارث ہوئے۔ وہ حدیث جس میں ہے کہ انبیاء کا ترکہ تقسیم نہیں کیا جاتا۔ اس آیت کے معارضہ ہے۔ لہذا وہ حدیث مقبول نہیں، اس کا جواب یہ ہے کہ آیت میں مال کی وراثت مراد نہیں ہے۔ ورنہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے انیس بھائی تھے۔ ان کو بھی وراثت ملتی، صرف حضرت سلیمان علیہ السلام کو نہ ملتی۔ اس جگہ علم نبوت اور حکومت وغیرہ امور کا وارث مراد ہے اسی طرح حضرت زکریا علیہ السلام کی یہ دعا تھبْ یٰ اٰمِنْ کَدْ نُنْفِکَ وَ لَیَّا یُرِثُنِیْ وَ بَرِثْ مِنْ اٰلِ یٰعْقُوْبَ (الایہا

مجھے اپنے پاس سے ایسا ولی مقرر فرما جو میرا اور آلِ یعقوب کا وارث ہو۔ اسی میں بھی علم اور نبوت کی وراثت مراد ہے۔ کیونکہ کسی عالم نے بھی یہ بیان نہیں کیا کہ حضرت زکریا علیہ السلام بڑے مالدار تھے اس لیے انہوں نے وارث کا مطالبہ کیا تھا۔

بعض لوگ کہتے ہیں کہ آیت میراث کے مطابق بیٹی کو ایک حصہ اور بیٹے کو دو حصے ملتے ہیں۔ جب کہ اہلسنت جو حدیث پیش کرتے ہیں۔ وہ خبر واحدہ ہے اور نصِ قرآن کے معارض نہیں ہو سکتی۔ علامہ ابن حجر مکی نے الصواعق المحرقة میں اس کا جواب دیتے ہوئے فرمایا کہ حضرت ابوبکر کا استدلال خبر واحدہ سے نہیں تھا بلکہ اس حدیث سے تھا جو انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے خود سنی تھی اور وہ ان کے نزدیک خبر متواتر کی طرح قطعی تھی۔ اور قرآن کی بنا پر ان کے نزدیک وہ معنی قطعی تھا جو انہوں نے سمجھا تھا۔ لہذا اس حدیث کی بنا پر آیت مبارکہ میں تخصیص کی جاسکتی ہے۔ آیت کا حکم امتیوں سے متعلق ہے۔ انبیاء کرام سے متعلق نہیں ہے۔

اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ اس حدیث کو حضرت ابوبکر نے ہی بیان نہیں کیا بلکہ مشرہ میں

سے جلیل القدر صحابہ نے یہاں تک کہ حضرت علی اور حضرت عباس نے بھی تسلیم کیا۔ صرف یہی نہیں ہے بلکہ روانض کی کتابوں میں بھی یہ حدیث موجود ہے۔

اصول کافی باب العلم والمتعلم میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تحقیق علماء انبیاء کے وارث ہیں، بے شک انبیاء ورثے میں درہم و دینار نہیں چھوڑتے بلکہ وہ علم وراثت دیتے ہیں جس نے اس علم کا کچھ حصہ حاصل کیا۔ اس نے بڑا حصہ حاصل کیا۔

من لایحضره الفقیہ جلد دوم ص ۳۴۶ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کا ارشاد منقول ہے جو انہوں نے اپنے صاحبزادے حضرت محمد بن الحنفیہ کو وصیت کرتے ہوئے بیان کیا۔ اصول کافی کے صفحہ ۷۱ پر باب صفۃ العلم میں حضرت امام جعفر صادق کا ارشاد منقول ہے جس کا مطلب بھی یہی ہے۔

مخالفین اپنے پروپیگنڈے کو مؤثر بنانے کے لیے بخاری شریف کی ایک دعایت کا بھی ہمارا ریتے ہیں اور یہ تاثر دینے کی کوشش کرتے ہیں کہ حضرت سیدہ حضرت ابوبکر سے ناراض ہو گئیں اور آخری دم تک ناراض ہی رہیں اور اس مسئلے میں اس حدیث کا حوالہ بھی دیتے ہیں کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، فاطمہ میری محنت جگر ہیں جس نے انہیں ناراض کیا اس نے مجھے ناراض کیا۔

بخاری شریف میں حدیث کا پانچ مرتبہ ذکر کیا ہے۔ جلد اول ص ۵۲۶ پر حضرت عائشہ کی روایت میں ہے کہ حضرت ابوبکر نے فرمایا ۱۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، کوئی ہمارا وارث نہیں بننا۔ ہم جو چھوڑ جاتے ہیں۔ وہ صدقہ ہے۔ محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی آل اس مال سے کھائے گی، خدا کی قسم! میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صدقات میں کوئی تبدیلی نہیں کروں گا۔ اور ان میں وہی عمل کروں گا۔ جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا کرتے تھے۔ حضرت علی نے خطبہ پڑھ کر فرمایا:۔

اے ابوبکر! تم ہماری نفیست جانتے ہیں اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے اپنی قرابت اور اپنے حق کا ذکر کیا۔ حضرت ابوبکر نے فرمایا۔ اس ذات کی قسم! جس کے نبضہ قدرت میں میری جان ہے مجھے اپنے رشتہ داروں کی نسبت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے رشتہ داروں سے حسن سلوک زیادہ محبوب ہے۔

اس حدیث میں حضرت سیدہ کی نالائقی کا کوئی ذکر نہیں۔ بلکہ حضرت علی، فیلیف اول کی نفیست کا واضح اعتراف فرما رہے ہیں۔ حضرت ابوبکر نے کون سی حق تلفی کی؟ جو کچھ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں حضرت خاتونِ جنت کو ملا کرتا تھا۔ وہ حضرت ابوبکر بھی انہیں پیش کرتے رہے۔ حضرت عمر نے تو وہ خط بھی بطور تولیت حضرت علی اور حضرت عباس کو دے دیا تھا۔ اس کے باوجود معتز ضیق کا سینہ ٹھنڈا نہیں ہوتا۔ اتنا ضرور ہے کہ شیخین کریمین نے حضرت سیدہ کو مالکانہ حقوق نہیں دیئے۔ وہ تو انہوں نے امہات المؤمنین کو بھی نہیں دیے جن میں

ان کی صاحبزادیاں حضرت عائشہ اور حضرت حفصہ بھی شامل تھیں۔ پھر مکانہ حقوق نہ دینے کی بنیاد ذاتی رائے یا دشمنی قطعاً نہ تھی بلکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث تھی جسے رافضی مصنفین بھی بیان کرتے ہیں؛ اس میں حضرت ابوبکر کا کیا جرم ہے؟ اور حضرت فاطمہ کی ناراضگی کا کونسا پہلو ہے۔ کیا یہی کہ آپ میرے والد ماجد محمد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث پر کیوں عمل کرتے ہیں؟

بات صرف اتنی ہے کہ حضرت فاطمہ زہراؑ نے ابتداءً مطالبہ کیا اور جب ان کے سامنے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث پیش کی گئی تو انہوں نے خاموشی اختیار کر لی اور اس کے بعد کبھی اس مسئلے کو نہیں اٹھایا۔ بخاری شریف میں صرف ایک جگہ یہ الفاظ ہیں۔ فَخَفِضْتُ كَاظِمَةً وَجَعَلْتُ أَبَا بَكْرٍ قَلَمٌ تَزُولُ مِمَّا جَرَتْهُ حَتَّى تُوَفِّيَتْ حضرت فاطمہ زہراؑ رضی اللہ عنہا اور حضرت ابوبکر کو چھوڑ سے رکھا یہاں تک کہ ان کا وصال ہو گیا۔ اسی راوی کا اپنا خیال ہے کسی معتبر روایت سے یہ ثابت نہیں کہ حضرت خاتون جنت نے فرمایا ہو کہ میں ابوبکر سے ناراض ہوں۔ راوی کو غلط بھی واقع ہو سکتی ہے۔

ترین قیاس یہی ہے کہ چونکہ حضرت حمیدہؑ نے بعد میں اس مسئلے پر حضرت ابوبکر سے بات نہیں کی اس لیے راوی نے سمجھا کہ وہ ناراض ہیں۔

شیعوں کی کتاب بحاج الاساکین میں ہے۔ اِنَّ اَبَا بَكْرٍ لَّمَّا رَأَى اَنَّ فَاطِمَةَ اِنْقَضَتْ عَنْهُ وَهَجَرَتْهُ وَكَلَّمَ تَتَكَلَّمُ بَعْدَ ذَلِكَ فِي مَأْمُرٍ مَقْدُورٍ۔ ابوبکر نے جب دیکھا کہ فاطمہ نے ان سے انقباض محسوس کیا ہے۔ انہیں چھوڑ دیا ہے اور اس کے بعد فک کے بارے میں بات نہیں کی، اس عبارت سے ہمارے دعوے کی بخوبی تائید ہوتی ہے کہ حضرت فاطمہ نے چونکہ بعد میں مسئلہ فک پر بات نہیں کی اس لیے راوی نے اسے ناراضگی قرار دے دیا۔ اگر اس میں کچھ بھی واقعیت ہو تو سفید مصنف اسے اچھا نے سے کبھی دریغ نہ کرتا۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان برحق ہے کہ مَنَ اَعْظَبَهَا اَعْظَبُنِي جس نے فاطمہ کو ناراض کیا اس نے مجھے ناراض کیا۔ لیکن یہ تو اسی وقت ہے جب کوئی شخص انہیں دیدہ دلالتہ ایذا پہنچائے اور ناراض کرے۔ جب کہ حضرت ابوبکر نے انہیں صاف لفظوں میں فرمایا: اے رسول اللہ کی بیٹی! مجھے اپنی قرابت کی نسبت حضور کی قرابت سے صدمہ لگی اور حسن سلوک زیادہ محبوب ہے۔ اس سے پہلے گزر چکا کہ حضرت ابوبکر صدیق کی اہلیہ حضرت اسماءؓ حضرت سیدہ کی تیمارداری کرتی رہیں اور حضرت سیدہ نے انہیں وصیت کی تھی کہ تم ہی مجھے وصال کے بعد غسل دینا اور کفن پہنانا، ایمان داری سے سوچئے کہ اگر خاتون جنت، حضرت ابوبکر سے ملامت ہو تو ان کی اہلیہ کو اتنے قرب کی اہانت دیتی ہیں؟

بالفرض اگر تسلیم بھی کر لیا جائے کہ حضرت فاطمہؑ، حضرت ابوبکر سے بتقاضائے بشریت ناراض تھیں تو اس بنا پر

جو عید حضرت ابو بکر کو سنائی جاتی ہے وہی حضرت علی کو بھی سنائی چکے گی، اس فیض کی شہر کتاب جلالہ العیون میں ۱۸۶ میں ہے کہ ایک بار حضرت سیدہ زہراءؓ، مولیٰ علیؑ سے ناراض ہوئیں تو حضرت حنین کریمین اور حضرت ام کلثومؓ کو ساتھ لے کر اپنے بیکے چلی گئیں۔ بلکہ بعض افادات تو اس قدر ناراضی ہوئیں کہ حضرت علیؑ کو سخت سست بھی کہہ گئیں، چنانچہ شیعوں کی معروف کتاب حق الیقین کے صفحہ ۲۲۲ پر ہے کہ ایک دفعہ انہوں نے ناراضگی میں یہاں تک کہہ دیا۔

مانند جنین در رحم، پردہ نشین، شہ و دل | م میں پوشیدہ بیکے کی طرح پردہ نشین ہو گئے اور ناراضوں کی طرح گھر میں بھاگ گئے

الحمد للہ! ہمارے لیے کوئی الجھن نہیں ہے، ہم سمجھتے ہیں کہ حضرت علیؑ کا مقصد اپنے کسی قول یا فعل سے حضرت سیدہ کو ناراض کرنا نہیں تھا۔ خانگی زندگی میں ایسے موڑ آ ہی جاتے ہیں کہ ایک فریق کی معاملہ کو شش کے باد جود دوسرا فریق ناراض ہو جاتا ہے۔ پھر یہ وقتی ناراضگی ہوتی تھی جو بعد میں دور ہو جاتی تھی، یہی کیفیت حضرت ابو بکر صدیق کی تھی۔

بقول ملا باقر مجلسی، حق الیقین ص ۲۲۱، حضرت ابو بکر نے فرمایا، میرے جہا اموال اور احوال میں آپ کو اختیار ہے۔ ان میں سے آپ جو چاہیں لے لیں۔ آپ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی امت کی سردار اور اپنے بیٹوں کے لیے بابرکت مدخت ہیں۔ آپ کی فضیلت کا کوئی انکار نہیں کر سکتا۔ آپ کا حکم میرے تمام اموال میں نافذ ہے۔ لیکن میں مسلمانوں کے مالوں میں آپ کے والد ماجد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کی مخالفت نہیں کر سکتا۔ اس سے صاف ظاہر ہے کہ حضرت ابو بکر کے دل میں کوئی عناد اور کھوٹ نہ تھا۔ مدد وہ اپنی پوری جائیداد کی پیش کش بھی نہ کرتے۔

علامہ کمال الدین میثم البحرانی، نہج البلاغۃ کی شرح میں لکھتے ہیں کہ حضرت سیدہ کی گفتگو سن کر صدیق اکبر نے کہا۔

اے خواتین عالم کی سردار! اسے تمام آباد کے تاجدار کی لخت جگر! خدا کی قسم! میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رائے سے بالکل تجاوز نہیں کیا۔ میں نے وہی کچھ کیا ہے جس کا حضور نے حکم دیا، حضور علیہ السلام مذکور سے آپ حضرات کی ضرورت (خوراک وغیرہ) لیا کرتے تھے۔ اور باقی مستحقین میں تقسیم کر دیا کرتے تھے۔ مجاہدین کو سواریاں اسی سے مہیا فرماتے تھے۔ اور میں اللہ تعالیٰ کی رضامندی بنا کر وعدہ کرتا ہوں کہ میں بھی وہی کروں گا جو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کیا کرتے تھے قَرَضْتِ بِذَلِكَ وَآخَذْتِ الْعَهْدَ عَلَيْهِ رِبِهِ یہ سن کر آپ راضی ہو گئیں اور اسی پر عمل

مئل پیر رہنے کا ان سے وعدہ لیا۔ (ترجمہ)

(شرح نیج البلاغہ، ج ۵، ص ۱۰۷)

اس تفصیل سے روشنی کی طرح واضح ہو گیا کہ یہ پروپیگنڈا محض افتراء ہے کہ حضرت فاطمہؑ نے وصیت فرمائی تھی کہ ابو بکر میرے جنازے میں شریک نہ ہوں، بلکہ طلقات ابن سعد میں امام شعبی اور امام ابراہیم نخعی کی دو روایتیں ملتی ہیں کہ حضرت فاطمہؑ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی نماز جنازہ حضرت ابو بکرؓ نے ہی پڑھائی اور چار تکبیریں کہیں۔ اور اگر تسلیم کر لیا جائے کہ حضرت ابو بکرؓ جنازہ میں شریک نہیں ہوئے تو ان کے یہ ضرور کوئی عذر ہو گا۔ جیسے کہ حضرت شیخ محقق شاہ عبدالحق محدث دہلوی نے اشعۃ اللمعات میں بیان فرمایا۔ اسے دوبارہ نقل کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

پھر جلاء العیون میں کلینی کی روایت کے مطابق جنازہ میں صرف سات افراد شریک ہوئے۔ حضرت ابو ذر، سلمان مہار، حذیفہ، عبداللہ بن مسعود اور مقداد، امامت حضرت علیؑ نے کرائی۔ اس روایت کے مطابق حضرات حسینؑ کریمین رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی جنازہ کی نماز میں شریک نہیں ہوئے۔ اسی طرح متعدد وہ حضرات جنہیں شیعہ بھی مانتے ہیں۔ وہ بھی شامل نہیں ہوئے۔ کیا حضرت سیدہ ان سے بھی ناراض تھیں؟ اور ان کے بارے میں بھی یہ وصیت کی تھی کہ جنازے میں شریک نہ ہوں۔

اللہ تعالیٰ بے جا تعصب سے بچائے۔ صحابہ کرام اور اہل بیت عظام کی سچی محبت و عقیدت پر ہی قائم و دائم رکھے۔ شرف قادری

نوٹ:- اس مختصر مقالہ میں الصواعق المحرقة، امام ابن حجر مکی، جسٹس پیر محمد کرم شاہ الازہری کے مقالہ مسئلہ مذک (ضیائے حرم، فاروق اعظم نمبر، شمارہ مئی جون ۱۹۷۷ء) اور علامہ مفتی محمد جلال الدین امجدی کی تصنیف باغ ذک اور حدیث قرطاس سے استفادہ کیا ہے۔

کِتَابُ الصَّيْدِ وَالذَّبَائِحِ

۱۸۔ شکار اور ذبح کی ہوتی چیزوں کا بیان

اصل میں صید کا معنی شکار کرنا ہے، پھر اس چیز کو صید کہا گیا جسے شکار کہا گیا ہو۔ شکار کرنا مباح ہے، قرآن و حدیث سے ثابت ہے اور اس پر امت کا اجماع ہے، ابن ابی زید کا رسالہ مذہب مالکی میں ہے، اس میں ہے کہ لہو و لب کے لیے شکار کرنا مکروہ ہے، اور لہو و لب کے ارادہ کے بغیر مباح ہے، یہ امر ثابت نہیں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بنفس نفیس شکار کیا ہو، لیکن آپ نے اس کی تائید فرمائی ہے۔
ذبیحہ کی جمع ذبائح ہے۔ وہ چیز جسے ذبح کیا گیا ہو۔ ذبح ذال کے نیچے زیر بھی اس معنی میں آیا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم اپنا کتا بھیجو تو اللہ تعالیٰ کا نام لو۔ پس اگر وہ شکار کو تمہارے لیے روک دے، اور تم اسے زندہ پالو۔ تو ذبح کرو۔ اگر تم شکار کو اس حالت میں پاؤ کہ کتے نے اے مار ڈالا ہو۔ اور اس سے (کچھ) نہ کھایا ہو تو اسے کھاؤ اور اگر کتے نے کھایا ہے تو نہ کھاؤ، کیونکہ اس نے اپنے لیے روک رکھا ہے۔ اور اگر تم اپنے کتے کے ساتھ دوسرے کتے کو پاؤ اور اس نے

۳۸۸۵ عَنْ عَبْدِ بْنِ حَاتِمٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أُرْسِلَتْ
كَلْبُكَ فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ
فَإِنْ أَمْسَكَ عَلَيْكَ فَادْكُرْهُ
حَيًّا فَادْبَحْهُ وَإِنْ أَدْرَكَهُ
قَدْ قَتَلَ وَ لَمْ يَأْكُلْ
مِنْهُ فَكُلْهُ وَإِنْ أَكَلَ
فَلَا تَأْكُلْ مِنْهُ فَكُلْهُ
وَ إِنْ أَكَلَ فَلَا تَأْكُلْ
فَإِشْمَا أَمْسَكَ عَلَى نَفْسِهِ

فَإِنْ وَجَدْتَ مَعَ كَلْبِكَ
كَلْبًا غَيْرَكَ وَقَدْ قَتَلَ
فَلَا تَأْكُلْ فَائِكَ لَا تَدْرِى
أَيُّهُمَا قَتَلَ وَإِذَا رَمَيْتَ
بِسَهْمِكَ فَادْكُرْ اسْمَ اللَّهِ
فَإِنْ غَابَ عَنْكَ يَوْمًا
فَلَمْ تَجِدْ فِيهِ إِلَّا أَثَرَ
سَهْمِكَ فَكُلْ إِنْ مَشِيتَ
وَإِنْ وَجَدْتَهُ غَرِيقًا فِي
الْمَاءِ فَلَا تَأْكُلْ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ حضرت عدی بن حاتم بن عبد اللہ بن سعد طائی، سخی ابن سخی، سجد میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، بعض نے کہا سنا میں حاضر ہوئے، پہلا قول زیادہ صحیح ہے، کہ ذہ میں قیام پذیر ہوئے جنگ جمل میں حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے ہمراہ جنگ میں شریک ہوئے اور ایک آنکھ کی جینائی جاتی رہی۔ صحیحین اور نہروان میں حاضر ہوئے سجد میں مختار بن ابی عبید کے زمانے میں ان کا وصال ہوا۔ ایک سو بیس سال کی عمر پائی۔ بعض نے ایک سو ستر سال عمر بتائی۔ پہلا قول حق کے زیادہ قریب ہے، وہ بکثرت شکار کیا کرتے تھے۔

۱۶ یعنی شکار کے لیے تو اللہ تعالیٰ کا نام لو، جیسے کہ ذبح کے وقت لیتے ہیں۔ کیونکہ کہتے کہ شکار کے پیچھے بھیجا ذبح کے قائم مقام ہے، شکاری کی طرف سے کہتے کا بھیجنا شرط ہے۔ اگر کتا از خود چلا جائے اللہ شکار کو زخمی کر دے تو وہ حلال نہ ہو گا۔ اسی طرح اگر بھیجتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا گیا، ہاں اگر اسے زندہ پایا اور ذبح کر لیا تو وہ شکار میں شمار نہ ہو گا۔

۱۷ بعض نسخوں میں قَتَلَ صیغہ مجہول کے ساتھ ہے۔ یعنی وہ شکار اودیا گیا ہے۔

۱۸ یہ اس بات کی علامت ہے کہ وہ تعلیم یافتہ نہیں ہے، اور شکار وہی حلال ہے جو مد ہائے ہوئے کہتے نے کیا ہو، تعلیم کی نشانی یہ ہے کہ تین بار شکار کر دے اور کھائے نہیں۔

۱۹ اگر دوسرے کہتے نے مارا ہو تو ہو سکتا ہے وہ مد ہایا ہو یا اسے بھیجتے وقت بسم اللہ شریف

نہ پڑھی گئی ہو۔

۵۶ کہ یہ بھی ذبح کے قائم مقام ہے۔ ایک دن کی قید اتفاقی اور بطور مثال ہے، مطلب یہ ہے کہ اگرچہ پرانے دن غائب رہا بلکہ اس سے بھی زیادہ غائب رہا۔ بشرطیکہ متعین نہ ہو جائے۔ جیسے کہ آئندہ آئے گا۔

۵۷ اگرچہ اس پر تیر کا نشان بھی ہو۔

۵۸ کیونکہ ہو سکتا ہے پانی میں ڈوب کر مر اہر۔

۳۸۸۶ وَعَنْهُ قَالَ قُلْتُ يَا

رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا نُرْسِلُ

الْكَلَابَ الْمُعَلَّمَةَ قَالَ كُلُّ

مَا أَمْسَكْنَ عَلَيْكَ قُلْتُ

وَإِنْ قَتَلْنِ قَالَ وَإِنْ

قَتَلْنِ قُلْتُ إِنَّا نَذْرُهُ

بِالْمُعْرَاضِ قَالَ كُلُّ مَا

كَتَبْتُ وَ مَا أَصَابَ بِمَوْضِعِ

فَقَتَلَهُ فَإِنَّهُ وَ قَيْدٌ فَلَا

تَأْكُلُ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۵۹ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۶۰ اور خود اس میں سے نہ کھائیں۔

۶۱ کیونکہ اگر زندہ ہو تو اسے ذبح کیا جائے گا، اسے محفوظ رکھنے کی حاجت نہ ہوگی۔

۶۲ اکثر اسے مواضع کہتے ہیں کہ وہ چوڑائی میں لگتا ہے۔

۶۳ اور جسم میں داخل ہو جائے، جب کہ وہ لبائی میں لگا ہو۔ خنقی نقطے والی خاد پھر زاد اور آخرین قاف تیر کا نشانے پر لگنا۔

۶۴ موقوفہ قاف اور نقطے والے ذال کے ساتھ، وہ چیز جسے لاٹھی، پتھر یا کسی کد چیز کے ساتھ قتل کیا گیا ہو۔

ان ہی سے ہدایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم سکھائے ہوئے کتوں کو بیچتے ہیں، فرمایا: جو تمہارے لیے روک ہیں تب وہ کھاؤ، میں نے عرض کیا اگرچہ وہ مار ڈالیں؟ فرمایا: اگرچہ مار ڈالیں تب۔ میں نے عرض کیا ہم بے پر تیر لٹے مارتے ہیں فرمایا:۔ جسے زخمی کر دے۔ اسے کھلا اور جسے چوڑائی کے ساتھ لگے اور ہلاک کر دے تو وہ موقوفہ ہے اسے نہ کھاؤ۔

(صحیحین)

۳۸۸۷ وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ
النُّشَيْبِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا نَبِيَّ
اللَّهُ إِنَّا بِأَرْضِ قَوْمٍ أَهْلِ
الْكِتَابِ أَفَنَأْكُلُ فِي أَرْبَابِهِمْ
وَبِأَرْضِ صَيْدٍ أَوْ صَيْدٍ
يَقُوسِي وَبِكَلْبِي الَّذِي كَيْسَ
بِمَعْلَمٍ وَبِكَلْبِ الْمَعْلَمِ
فَمَا يَصْلَحُ لِي قَالَ أَمَّا
مَا ذَكَرْتَ مِنْ أَرْبَابِهِمْ
الْكِتَابِ فَإِنْ وَجَدْتُمْ
غَيْرَهَا فَلَا تَأْكُلُوا فِيهَا
وَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فَاعْسِلُوهَا
وَأَكْلُوا وَكُلُوا فِيهَا وَمَا
صَدَّتْ بِقَوْسِكَ فَذَكَرْتَ
اسْمَ اللَّهِ وَكُلْ وَمَا
صَدَّتْ بِكَلْبِكَ الْمَعْلَمِ
فَذَكَرْتَ اسْمَ اللَّهِ فَكُلْ
وَمَا صَدَّتْ بِكَلْبِكَ غَيْرِ
مَعْلَمٍ فَإِذَا رَكْتَ زَكَاةَ
فَكُلْ

حضرت ابو ثعلبہ غسانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ میں نے عرض کیا۔ اے اللہ
کے نبی! ہم اہل کتاب قوم کی زمین میں ہیں۔
کیا ہم ان کے برتنوں میں کھائیں؟ اور ہم
شکار کی زمین میں ہیں، میں اپنی کمان سے اس
کے سے جو سکھایا ہوا نہیں اور سکھائے
ہوئے کتے سے شکار کرتا ہوں، تو کونسی چیز
میرے لیے درست اور جائز ہے۔ فرمایا:-
تم نے جو اہل کتاب کے برتنوں کا ذکر کیا ہے
تو اگر تمہیں دوسرے برتن میں تو ان کے برتنوں
میں نہ کھاؤ۔ اور اگر دوسرے برتن نہ ملیں
تو ان کو ہی دھو لو اور ان میں کھاؤ، اور
جس جانور کا تم اپنی کمان سے شکار کرو
اور اللہ تعالیٰ کا نام لو تو اسے کھاؤ۔
اور جو اپنے سکھائے ہوئے کتے سے شکار
کرو۔ اور اللہ تعالیٰ کا نام لو تو اسے بھی
کھاؤ۔ اور جو اس کتے سے شکار کرو
جو سدھایا ہوا نہ ہو اور اس کے ذبح کو پاؤ تو
اسے بھی کھاؤ۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ابو ثعلبہ غسانی خا پریش، شین پرزہ برادرانوں نقطے والے، شمش کی طرف نسبت، صحابی ہیں اور اپنی
کنیت کے ساتھ مشہور ہیں، بیت رضوان میں شریک ہوئے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں ان کی قوم
کی طرف بھیجا تو ان کی قوم اسلام سے آئی، شام میں قیام پذیر ہوئے ۵۷ھ میں اور بعض کے قول کے مطابق حضرت
معاویہ کے زمانے میں وصال ہوا۔

۵۲ یعنی ہم ایسی جگہ ہیں جہاں شکار بہت ہے

۵۳ یعنی تیر اندازی سے

۵۴ ان کا حکم یہ ہے کہ۔

۵۵ ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر دوسرے برتن دستیاب ہوں تو ان کے برتنوں میں دھونے کے بعد میں نہیں کھانا چاہیے۔ کیونکہ اب ان کی ضرورت نہیں ہے۔ لیکن فقہاء کہتے ہیں کہ ان کے برتنوں کو دھو کر استعمال کرنا بغیر کراہت کے مطلقاً جائز ہے خواہ دوسرے برتن میں یا نہ،

لہذا حدیث سے استفادہ کراہت کو اس پر محمول کرنا چاہیے کہ وہ برتن مراد ہیں جن میں اہل کتاب خنزیر کا گوشت پکاتے ہیں اور شراب پیتے ہیں اور نجاست کے لیے عام استعمال ہوتے ہیں۔ کیونکہ انہیں جتنا بھی دھویا جائے مسلمان کو طبعی طور پر ان کے استعمال سے گھن آئے گی۔ (مثلاً پیشاب کے لیے استعمال کیا جائے والا برتن دھو بھی لیں تو اس کے استعمال سے کراہت محسوس ہوتی ہے ۱۲ ق)

اور فقہاء کی مراد وہ برتن ہیں جو عام طور پر نجاستوں کے لیے استعمال نہیں کیے جاتے۔ امام ابو داؤد نے اپنی سنن میں صراحت کے ساتھ اس کا ذکر کیا ہے جیسے کہ براوی نے نقل کیا۔

ان سے بھی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم اپنا تیر چلاؤ اور شکار تم سے غائب ہو جائے، پھر تم اسے پاؤ تو کھاؤ جب تک کہ متعفن نہ ہو۔

۳۸۸۸ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا رَمَيْتَ بِسَهْمِكَ فَعَابَ عَنْكَ فَأَذَرَ كَتْلَهُ فَكُلْ مَا لَمْ يَنْتِنَ .

(مسلم)

(رواہ مسلم)

۱۵ حضرت ابو ثعلبہ خشنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۵۲ یعنی تم اس میں اپنے تیر کے علاوہ کوئی نشان نہ پاؤ۔ جیسے کہ حضرت عدی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں گزرا۔

۵۳ مُنْتِنٌ یا پریش تاء کے نیچے زیر۔ اُنْتِنَ کا مضارع۔ بعض محدثین نے یتن بھی کہا ہے یا پر زبر تاء کے نیچے زیر۔ یہ حکم بطور استجاب ہے۔ ورنہ گوشت لادینے لگے تو حرام نہیں ہو جاتا۔ ایک روایت میں ہے کہ

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہارے والی گوشت چھانڈ کر فرمایا۔ جس کی بودقت گزرنے کے سبب کسی قدر ریزہ ہو گئی تھی (۱۰)۔

اسی طرح حواشی میں ہے، ہوسکتا ہے کہ تقسیم جواز کے لیے تناول فرمایا ہو۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص کے بارے میں فرمایا جو تین دن بعد اپنا شکار پیسے تم اسے کھا لو۔ جب تک وہ بدبودار نہ ہو۔

۳۸۸۹ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ فِي الَّذِي يُذْرِكُ صَيْدَهُ بَعْدَ ثَلَاثِ فُكْلَةٍ مَا لَمْ يَنْتِنَ -

(مسلم)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ صحابہ کرام نے عرض کی کہ اس جگہ کچھ لوگ ہیں جن کا زمانہ شترک کے قریب ہے وہ ہمارے پاس ایسے گوشت لے لاتے ہیں جن کے بارے میں ہمیں معلوم نہیں کہ ان پر اللہ تعالیٰ کا نام لیتے ہیں یا نہیں؟ فرمایا: تم اللہ تعالیٰ کا نام لو اور کھاؤ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ) ۳۸۹۰ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ هَذَا أَكْوَامًا حَدِيثُ عَمْدِهِمْ بِشِرْكٍ يَأْتُونَنَا بِذُحْمَانٍ لَا نَذِيرُ آيَذُكُرُونَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا أَمْ لَا قَالَ اذْكُرُوا أَنْتُمْ اسْمَ اللَّهِ وَكُلُوا -

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۵ یعنی وہ تو مسلم ہیں اور انہوں نے ابھی تک اسلام کے احکام مکمل طور پر حاصل نہیں کیے۔

۱۶ لہذا ہم پر پیشہ لحم کی جمع ہے عار ساکن زیر بھی پڑھ سکتے ہیں۔

۱۷ شرح شارح میں ابن ارشہ نے منقول ہے کہ حدیث کا یہ مطلب نہیں کہ تمہارا اس وقت

بسم اللہ پڑھنا، ذبح کے وقت بسم اللہ پڑھنے کے قائم مقام ہو جائے گا، بلکہ یہ بیان کیا گیا ہے کہ کھانے کے وقت بسم اللہ شریف کا پڑھنا مستحب ہے، اگر باہر کہ تمہیں اس پر اللہ تعالیٰ کا نام لینا معلوم نہیں ہے۔ تو اس کا کھانا صحیح ہے جب کہ ذبح کرنے والا ایسا شخص ہو جس کا ذبیحہ حلال ہے، کیونکہ مسلمانوں کے بارے میں اچھا گمان ہونا چاہیے اور ان کے حال کو اچھا لی پر محمول کرنا چاہیے، اس حدیث سے ان علما نے استدلال کیا ہے۔

جو کہتے ہیں کہ ذبح کے وقت اشد تعالیٰ کا نام لینا شرط نہیں ہے۔ لیکن یہ استدلال ضعیف ہے جیسے کہ ظاہر ہے (قرآن پاک میں ہے کہ اس جائز کو نہ کھاؤ جس پر اشد تعالیٰ کا نام نہ لیا گیا ہو ۲۱۲ آق)

۳۸۹۱ وَعَنْ أَبِي الطَّغْيَلِ قَالَ
سُئِلَ عَلَىٰ هَذَا تَحْصِيَّتُكُمْ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِشَيْءٍ فَقَالَ مَا
تَحْصَنَّا بِشَيْءٍ ثُمَّ يَعْمُرُ
بِهِ النَّاسُ إِلَّا مَا فِي
قَرَابِ سَيْفِي هَذَا فَاخْرَجَ
صَحِيفَةً فِيهَا لَعَنَ اللَّهُ
مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ وَ
لَعَنَ اللَّهُ مَنْ سَرَقَ مَنَارَ
الْأَرْضِ وَ فِي رِوَايَةٍ مَنْ
غَيَّرَ مَنَارَ الْأَرْضِ وَ
لَعَنَ اللَّهُ مَنْ لَعَنَ وَالِدَهُ
وَ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ أَوَى
مُحَدِّثًا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو الطغیئل رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ حضرت علی سے پوچھا گیا کہ کیا
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے آپ
حضراتؑ کو کسی چیز کے ساتھ مخصوص فرمایا تھا؟
فرمایا:۔ ہمیں آپ نے کسی ایسی چیز کے ساتھ
مخصوص نہیں فرمایا۔ جو آپ نے دوسرے لوگوں کو
عمومی طور پر نہ بتائی ہو، سوائے اس چیز کے
جو میری اس تلوار کے پرچے میں ہے پھر
انہوں نے ایک کتابچہ نکالا جس میں تھا کہ اللہ
تعالیٰ اس شخص پر لعنت فرمائے جو غیر اللہ کے
نام پر ذبح کرے اور اس شخص پر لعنت فرمائے
جو زمین کے نشانات پر چوری کرے۔ اور ایک
روایت میں ہے جو زمین کا نشان بدے اور۔
اللہ تعالیٰ اس شخص پر لعنت فرمائے جو اپنے
والد پر لعنت بھیجے۔ اور اللہ تعالیٰ اس
شخص پر لعنت فرمائے جو بدعتی کو پناہ دے

(مسلم)

۱۵ حضرت ابو الطغیئل طار پر پیش، مشہور صحابی ہیں۔ سب صحابہ کرام میں سے علی الاطلاق آخر میں فوت ہوئے
حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے ساتھیوں میں سے تھے۔ فصیح اللسان اور حاضر جواب تھے۔

۱۶ یعنی کیا کچھ احکام ایسے ہیں جو صرف اہل بیت کو بتائے ہوں؟ اور دوسرے حضرات کو نہ
بتائے ہوں۔

۱۷ صراح میں ہے عموم سب کا احاطہ کر لینا۔ اس تخصیص کے بارے میں باب الدیات میں گفتگو
گزر چکی ہے۔ وہاں دیکھ لی جائے۔

۳۵ قرب پر مذبح جس میں تھوڑا سا نیام رکھی جاتی ہے۔ (ظاہر ہے اس میں سترگز کا قرآن تو نہیں آسکتا ۱۲ آیت)

۳۵ جیسے کہ مشرکین بتوں کے نام پر ذبح کیا کرتے تھے۔

۳۶ مناریم پر زبر، جمع ہے منارۃ کی علامت، اس سے مراد زمین کے وہ نشانات ہیں جن کے ذریعے حدیں جدا ہوں، یعنی وہ اپنے لیے زمین کا وہ حصہ مباح کرنا چاہتا ہے جو اس کا نہیں ہے بلکہ اس کے پڑوسی کا ہے نشانات کو اٹھا کر پڑوسی کا کچھ حصہ زمین اپنے حصہ میں داخل کر لیتا ہے۔ اسی طرح شارحین نے بیان کیا ہے یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ زمین کے نشانات کو بدل دیتا ہے اور انہیں اٹھا کر غائب کر دیتا ہے تاکہ لوگوں کو راستے کا پتہ نہ چلے اور اس طرح راستہ بند کر دیتا ہے، یہ مطلب آئندہ روایت کے زیادہ مناسب ہے۔

۳۷ کہ یہ تافرفانی اور ایذا رسانی کے زمرے میں آتی ہے۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ دوسرے کے باپ پر لعنت کرے اور دوسرا اس کے باپ کو لعنت کرے، پس وہ شخص اپنے باپ کی لعنت کا سبب بنا۔ گویا وہ خود اپنے باپ کو لعنت کر رہا ہے، جیسے کہ دوسری حدیث میں والد کو گالی دینے کی ممانعت آئی ہے۔ شاعر نے کہا ہے۔

گر مادر خویش دوست داری دشنام مدہ بہا در من

اگر تجھے اپنی ماں پیاری ہے تو میری ماں کو گالی نہ دے۔

۳۸ بدعتی وہ شخص ہے جو دین میں ایسی چیز پیدا کرے جو اصل میں نہیں ہے۔ اور وہ سنت کا مخالف اور سنت کا بدعتی والہ ہے۔ اِذَا وَجَّهَكَ دِينَا مَذْبِي جَانِي بِنَاهُ۔ محدث دال کے نیچے زیر انہی چیز نکالنے والا۔ محدث دال کی ذرے بھی آیا ہے، وہ چیز جو نئی لائی گئی ہے۔ جگہ دینے کا مطلب ہے اس پر راضی ہونا۔ اس پر صبر کرنا، اور اس کے کرنے والے کی تائید کرنا، اسی طرح جمع الیہا میں ہے۔ لعنت کی دو قسمیں ہیں (۱) لعنت کفر یعنی اللہ تعالیٰ کی رحمت سے دور ہونا (۲) لعنت فتن یعنی بارگاہ عزت و قرب سے دور ہونا۔ احادیث میں اس معنی پر لعنت کا اطلاق بکثرت ہے، اور اس تفصیل میں بہت سے اشکالات کا جواب ہے۔

حضرت رافع بن خدیج رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! کل ہم دشمن سے ملاقات کرنے والے ہیں اور ہمارے پاس چھری نہیں ہے۔ کیا ہم کانے کے ساتھ ورج کریں؟ فرمایا: جو چیز خون کو جاری کرے اور اللہ تعالیٰ کا نام یا جائے

۳۸۹۲ وَعَنْ زَاظِعِ ابْنِ خَدِیْجٍ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اِنَّا لَا قُوا الْعَدُوَّ عَدَاً وَ لَيْسَتْ مَعَنَا مُدَّى اَفَنْذِبُ بِالْقَصَبِ قَالَ مَا اَنْهَرَ الدَّمَ وَ ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ فَكُلُّ

لَيْسَ السِّنَّ وَ الظُّفْرَ وَ
سَاحَدَتُكَ عَنْهُ أَمَّا السِّنُّ
فَعَظْمٌ وَ أَمَّا الظُّفْرُ فَمَدَى
الْحُبْشِ وَ أَصَبْنَا نَهْبَ
إِبِلٍ وَ غَنِمَ قَنَدًا مِنْهَا
بَعِيْرٌ قَرَمَاءَ رَجُلٌ بِسَهْمٍ
فَحَبَسَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِنَّ لِهَذِهِ الْإِبِلِ أَوَابِدَ
كَأَوَابِدِ الْوَحْشِ فَيَا ذَا
عَلَبِكُمْ مِنْهَا شَيْءٌ فَافْعَلُوا
بِهِ هَكَذَا۔

اسے کھاؤ۔ سوائے دانت اور ناخن کے، اور
ہم عنقریب تمہیں اس کا سبب بتائیں گے، لیکن
دانت تو وہ ہڈی ہے اور ناخن تو وہ حبشیوں
کی چھری ہے (حضرت رافع فرماتے ہیں کہ)
ہمیں غنیمت میں اونٹ اور بکریاں ملیں، ان میں
سے ایک اونٹ بھاگ گیا۔ ایک شخص نے
اسے تیر مارا جس نے اس اونٹ کو روک دیا
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ان
اونٹوں میں کچھ جھگڑے ہوتے ہیں جیسے جنگلی
جانور انسانوں سے بھاگتے ہیں تو جب ان میں
سے کوئی اونٹ تم پر غالب آجائے تو اس کے
ساتھ ایسے ہی کرو۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ حضرت رافع بن خدیج خاں پر زبر، انصاری صحابی ہیں، کم سن کی بنا پر بدر میں حاضر نہیں ہوئے، اس کے
بعد احد اور دیگر غزوات میں شریک ہوئے۔

۱۶ یعنی ہو سکتا ہے کہ ہمارے پاس چھری نہ ہو۔ مدی سیم پر پیش، جمع ہے مدیتہ کی سیم پر تینوں حرکتیں پڑھیں
جاسکتی ہیں بڑی چھری، مزاج میں بے مدیتہ سیم پر پیش اور زبر بھی پڑھ سکتے ہیں، انجیر۔

۱۷ جو چھری کی طرح تیز ہو۔

۱۸ یعنی جس جانور کو خون بہانے والی چیز سے ذبح کیا گیا، ہوا سے کھانا جانور بے خواہ وہ لوہے کی ہویا نہ
اور یہ مسئلہ اہل کے درمیان متفق ہے۔

۱۹ کہ دانت اور ناخن سے ذبح کرنا کیوں جائز نہیں ہے، جیسے کہ اس کے بعد بیان فرمایا۔

۲۰ اور ہڈی کے ساتھ ذبح جائز نہیں ہے، شیخ ابن صلاح نے کہا کہ مجھے بحث اور تفتیش کے بعد ہڈی
سے ذبح کی ممانعت کی کوئی ایسی وجہ معلوم نہیں ہو سکی جو عقل میں آجائے۔ شیخ عزالدین عبدالسلام نے بھی
اسی طرح کہا۔

حدیث پاک میں اتنا ہی فرمایا ہے کہ دانتوں سے ذبح کرنا جائز نہیں ہے کیونکہ دانت ہڈی ہیں۔

شیخ محمد الدین فودی نے فرمایا: اس کی وجہ یہ ہے کہ ہڈی ذبح کرنے وقت خون لگنے سے پلید ہو جائے گی اور ہڈی کو پلید کرنے سے منع کیا گیا ہے۔ کیونکہ وہ تمہارے جن بھائیوں کی خوراک ہے، اسی طرح امام سیوطی نے بیان کیا۔

۳۷ غنیش حام پر پیش جمع ہے جش کی، اس توجیہ کا مطلب یہ ہے کہ ناخنوں سے ذبح کرنے میں اس تیج فعل میں جیشوں کے ساتھ مشابہت ہے جو ان کے ساتھ خاص ہے اور جشی کا فرد انصاری ہیں اور ہمیں ان کی مشابہت سے منع کیا گیا ہے۔ واضح ہو کہ دانتوں اور ناخنوں سے ذبح کی ممانعت ائمہ ثلاثہ کے نزدیک مطلقاً ہے، امام اعظم ابو حنیفہ کے نزدیک جائز نہیں ہے جب کہ دانت منہ میں اور ناخن ہاتھ میں اپنی جگہ پر قرار ہوں اور اگر دانت اور ناخن اپنی جگہ سے اکھڑ دیے گئے ہوں تو ان کے ساتھ ذبح کرنے میں حرج نہیں ہے۔ لیکن یہ ذبح مکروہ ہے اسبیک کا بھی یہی حکم ہے، درست ائمہ کی دلیل پیش نظر حدیث ہے اور ہماری دلیل نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ ارشاد ہے۔ اُمِّ اللّٰہِ بِمَا یَشْتِیْ خُونٌ بِمَا وَجَسَ مِنْ فِطْرَتِ الْاَوْدَا جَ اور جس چیز کے ساتھ چاہو رگوں کو کاٹو حضرت رافع بن خدیج سے روایت کردہ (پیش نظر) حدیث میں وہ ناخن مراد ہیں جو اپنی جگہ پر قرار ہوں کیونکہ جشی انہی سے ذبح کرتے تھے۔

۳۸ جو انسانوں سے دود بھاگتے ہیں۔

۳۹ یعنی تیرا سو، یا جس طرح بھی انہیں ہلاک کر سکتے ہو کرو، بشرطیکہ ایسی چیز سے ہو جس کے ساتھ ذبح کرنا جائز ہے۔ کیونکہ ایسا جانور شکار کے حکم میں ہے، اسی طرح اگر اونٹ یا کوئی دوسرا جانور کنوئیں وغیرہ میں گر پڑے۔

پس ذبح دو قسم ہے۔ ۱۔ اختیاری، ۲۔ اضطراری، اختیاری ذبح یہ ہے کہ ہنسی اور جڑوں کے درمیان زخم لگایا جائے اور گھنے کی رگیں کاٹ دی جائیں اور اضطراری یہ ہے کہ جسم کے کسی حصے پر زخم لگادیا جائے۔ ہدایہ میں ہے کہ امام مالک نے فرمایا کہ جانور ذبح اضطراری سے حلال نہیں ہوتا اور چونکہ یہ نادر ہے اس لیے اس کا اعتبار نہیں کیا جاسکتا۔ ہم کہتے ہیں کہ حقیقی بجز معتبر ہے اور ہم تسلیم نہیں کرتے کہ یہ نادر ہے بلکہ بکثرت ہے۔

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ ان کی بکریاں سلج نامی پہاڑ میں

چرتی تھیں۔ ہماری کینز نے ہماری ایک بکری کو

مرتے ہوئے دیکھا، اس نے ایک پتھر توڑا اور اس

کے ساتھ اسے ذبح کر دیا۔ حضرت کعب نے

۳۸۹۳ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ

أَنَّهُ كَانَ لَهُ غَنَمٌ تَرْحَلُ

بِسَلْعٍ فَأَبْصَرَتْ جَادِيَةً

لَنَا بِشَاةٍ مِّنْ غَنَمِنَا

مَوْتًا فَكَسَّرَتْ حَجَرًا

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے دریافت کیا کہ تو آپ نے اس کے کھانے کا حکم دیا۔

كَذَبَحْتُهَا بِهِ فَسَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۵ حضرت کعب بن مالک مشہور صحابی اور اسلام کے شاعر ہیں، غزوہ تبوک میں شامل ہونے سے رہ گئے بعد میں ان کی توبہ قبول ہوئی۔

۱۶ سلع بے نقطہ سین پر زیر اور لام ساکن، مدینہ منورہ کے مغرب میں واقع ایک پہاڑ کا نام ہے اسی جانب مسجد الجبل ہیں، اسی جگہ خندق کھودی گئی اور غزوہ خندق واقع ہوا۔

۱۷ کہ اس بکری کا کھانا حلال ہے یا نہیں؟

۳۸۹۳ وَعَنْ شَدَّادِ بْنِ أَوْسٍ
عَنِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِنْ اللَّهُ
تَعَالَى كَتَبَ الْإِحْسَانَ عَلَى
كُلِّ شَيْءٍ فَإِذَا قَتَلْتُمْ
فَأَحْسِنُوا الْقِتْلَةَ وَإِذَا
ذَبَحْتُمْ فَأَحْسِنُوا الذَّبْحَ
وَلْيُحِدَّ أَحَدُكُمْ شَفْرَتَهُ
وَلْيُرِخْ ذَبِيحَتَهُ

حضرت شداد بن اوس رضی اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے ہر چیز پر احسان کرنا واجب قرار دیا ہے۔ تو جب تم قتل کرو تو اچھی طرح قتل کرو اور جب تم ذبح کرو تو اچھی طرح ذبح کرو۔ اور چاہیے کہ تم میں سے ایک آدمی اپنی چھری سے کو تیز کرے اور اپنے ذبیحہ کو آرام پہنچائے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۸ حضرت شداد دال مشدود بن اوس واد ساکن حضرت حسان بن ثابت کے بھتیجے اور انصاری صحابی ہیں۔ ان کے والد حضرت اس بن ثابت بن منذر بھی صحابی ہیں، حضرت عبادہ بن صامت اور حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے شداد بن اوس کو علم اور علم دونوں صفتیں عطا فرمائیں۔

۱۹ یہاں تک کہ قتل اور ذبح میں۔

۲۰ قتلہ تان کے نیچے زیر قتل کرنے کا طریقہ۔ یعنی تلوار کو تیز کرو اور مقتول کی جلد خلاصی کرو اور

اسے عذاب نہ دو۔

۵۴ ایک روایت میں الذبح ہے ذال کے نیچے زیر جسے بقلۃ میں قاف کے نیچے زیر ہے۔

۵۵ شجرۃ شین پر زبر، چھری۔

۵۶ یعنی اسے چھوڑ دے یہاں تک کہ مر جائے، ٹھنڈا ہو جائے اور راحت پائے، یہ ذبح میں احسان کا بیان ہے، احسان کے ذمے میں یہ چیزیں بھی آئیں گی۔

۱۔ چھری تیز کرے۔

۲۔ جانور کے سامنے تیز نہ کرے۔

۳۔ اگر ممکن ہو تو ایک جانور کے سامنے دوسرے کو ذبح نہ کرے۔

۴۔ جسے ذبح کرنا چاہتا ہے اسے ٹانگ سے پکڑ کر گھسیٹ کر نہ لے جائے۔

۳۸۹۵ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى أَنْ

تُضَبَّرَ بِهِيمَةً أَوْ غَيْرُهَا

لِلْقَتْلِ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس بات سے منع کرتے ہوئے سنا کہ چوپائے یا اس کے غیر کو قتل کے لیے باندھا جائے۔

(صحیح)

مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ

۱۵ اصل میں صبر کا معنی قید کرنا ہے۔ حراج میں ہے کہ صبر کا معنی ہے کسی کو پابند کرنا اور روک لینا قتل کے لیے یا قسم دینے کے لیے، مطلب یہ ہے کہ کسی جانور کو قید کیا جائے اور کھلاستے پلاتے بغیر قتل کرنے کے لیے اس کی نگہداشت کی جائے، یا یہ مطلب ہے کہ جانور کو باندھ کر اسے نشانہ بنایا جائے اور اس پر تیر چلائے جائیں، یہاں تک کہ وہ مر جائے، جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔

۳۸۹۶ وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَعَنَ مَنْ اتَّخَذَ شَيْئًا

فِيهِ الرُّذُوحُ غَرَضًا۔

(دَوَاۃُ مُسْلِمٍ)

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص پر لعنت فرمائی جو کسی ذی روح کو نشانہ بنا لے۔

(مسلم)

۱۶ غرض پیسے و دونوں حرفوں پر زبر تیر کا نشانہ، ہدف

۳۸۹۷ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
تَتَّخِذُوا شَيْئًا فِيهِ الرُّوحُ
عَرَضًا.

روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: کسی ذی روح چیز کو نشانہ نہ
بنالو

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ) (مسلم)

۱۵ اس حدیث کا مطلب وہی ہے جو گزشتہ حدیث کا ہے، لیکن اس جگہ صیغہ نبی ارشاد فرمایا اور اس
جگہ اس نفس پر لعنت فرمائی۔ لعنت میں تفسیر امت شدید زیادہ ہے، بہر صورت اس فعل سے اگر جانور مر جاتے
تو اسے عذاب دینا اور ضائع کرنا ہے اور اگر نہیں مرتا اور بعد میں ذبح کر لیا جائے تو بے سبب عذاب دینا
بالتبع ہے۔

۳۸۹۸ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الصَّرَبِ
فِي الْوَجْهِ وَ عَنِ الْوَشْمِ
فِي الْوَجْهِ.

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے چہرے پر مارنے اور چہرے پر داغ لگانے
سے منع فرمایا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ) (مسلم)

۱۵ تھپڑ یا چابک وغیرہ، خواہ آدمی کا چہرہ بر یا دیگر حیوانات کا۔
۱۶ مراح میں ہے وشم وشمۃ نشان لگانا، داغ لگانا۔

۳۸۹۹ وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى عَنِ الْخِصَامِ وَقَدْ
وُشِمَ فِي وَجْهِهِ قَالَ
لَعَنَ اللَّهُ الَّذِي وَسَّمَهُ.

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک گدھے کے پاس
سے گزرے جس کے چہرے پر داغ لگایا
گیا تھا۔ فرمایا، اللہ تعالیٰ اس شخص پر لعنت
کرے جس نے اسے داغ لگایا ہے۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ واضح رہے کہ انسان یا دیگر حیوانات کے چہرے پر داغ لگانا بالاتفاق منوع ہے، بہا چہرے کے علاوہ
جسم کے کسی حصے پر داغ لگانا تو بعض حضرات نے زکوٰۃ اور جزیہ کے جانوروں کو داغ لگانا، مستحب قرار دیا ہے ان کے

علاوہ جانوروں میں مستحب ہے، مقصد، عین اور ممتاز کرنا ہے، آدمی کے بارے میں اخبار و آثار، قولاً اور فعلاً مختلف آتے ہیں، بعض اقوال کے مطابق یہ محبوب اور بہتر نہیں ہے بعض اقوال میں اس کے ترک کرنے کی تشریف ہے، بعض اقوال میں اس کی ممانعت ہے، فعل جو جواز پر دلالت ہے یہ ہے کہ ایک روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک طبیب کو بھیجا جس نے حضرت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو داغ لگایا، اور جب حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی کلائی کی رگ میں تیر لگا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں داغ لگانے کی اجازت عطا فرمائی۔

جب وہاں ورم پیدا ہوا تو دوبارہ داغ لگایا۔ اسی طرح حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ کو داغ لگایا۔

محمد بن فراتے ہیں کہ ممانعت اس صورت پر محمول ہے کہ ضرورت اور حاجت کے بغیر اختیار طی طور پر داغ لگایا جائے اور اگر ضرورت ہو تو جائز ہے، اسی طرح سفر السعاده میں بیان کیا گیا ہے، ارباب علم فرماتے ہیں کہ داغ لگانا اسباب دیمہ میں سے ہے جس کا استعمال توکل کے خلاف ہے، جب کہ دوسرے علاج اسباب ظنیہ میں سے ہیں، اور اگر اس جگہ «داغ لگانے میں» بھی ظن غالب حاصل ہو جائے تو یہ بھی جائز ہے، مختار یہ ہے کہ داغ لگانا مکروہ تحریمی ہے، سوائے اس صورت کے طبیب حافظ کہہ دے کہ علاج اسی میں منحصر ہے اور اس کے قول سے ظن غالب حاصل ہو جائے۔

بعض علماء فرماتے ہیں کہ ممانعت اس بنا پر ہے کہ سر یوں کا عقیدہ تھا کہ داغ لگانا یقینی طور پر فائدہ مند ہے۔ اس لیے انہیں منع کر دیا گیا تاکہ شرک خفی کے گڑھے میں نہ گر جائیں۔ مزید تفصیل شرح سفر السعاده میں ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں صبح کے وقت عبد اللہ بن ابی ظلمہ کو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس لے گیا تاکہ آپ انہیں گھٹی ٹھیں، تو میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس حال میں پایا کہ آپ کے ہاتھ میں داغ لگانے والا ہوا تھا آپ صدمے کے دامنوں کو داغ لگا رہے تھے (صحیح)

۳۹۰۰ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ
عَدَوْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ
لِيَحْتِكَهُ فَوَاقَيْتُهُ فِي
يَدِهِ أَلْيَسَمُ يَسَمُ إِبِلَ
الصَّدَاقَةِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ عبد اللہ بن ابی طلحہ حضرت انس کے ماں کی طرف سے بھائی تھے اور حضرت ابو طلحہ ان کے والدہ کے شوہر تھے
 اللہ یہ حضرت عبد اللہ ان کی والدہ سے پیدا ہوئے تھے رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔
 ۱۶ تخنیک کا معنی ہے کھجور یا آسن جیسی کسی ٹٹھی پنیر کا چبا کر نومولود بچے کے تالو میں لگانا۔ بچوں کے لیے
 ایسا کرنا سنت ہے۔

۱۷ میم کے نیچے زیر یا ساکن، سین پر زبر، لہا جس کے ساتھ داغ لگاتے ہیں۔
 ۳۹۰۱ عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ
 عَنْ أَنَسٍ قَالَ دَخَلْتُ
 عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي
 مَرْبِدٍ فَرَأَيْتُهُ يَسِمُ
 شَيْئًا حَبِيبَةً قَالَ فِي
 أَذَانِهَا۔
 (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)
 ۱۸ ہشام بن زید ثقہ تابعی ہیں ان کے دادا حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں۔
 ۱۹ مَرَبِدٌ میم کے نیچے زیر یا ساکن اور باہر پر زبر، اونٹ، لگاتے اور بکری کے بند کرنے کی جگہ، ربد کا
 معنی ہے قید کرنا۔
 ۲۰ یعنی ان کے اعفا۔ اور اطراف پر۔ بعض نسخوں میں شائو ہے یہ شاؤ (بکری) کی جمع ہے
 معنی کے اعتبار سے یہ نسخہ ظاہر ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 سے روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول
 اللہ! یہ فرماؤ کہ ہم میں سے ایک شخص شکار
 پاتے اور اس کے پاس چھری نہ ہو، کیا وہ
 پتھر یا لکڑی کے ٹکڑے کے ساتھ

۳۹۰۲ عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ
 قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 أَرَأَيْتَ أَحَدَنَا أَصَابَ
 صَيْدًا وَكَانَ مَعَهُ سِكِّينٌ
 أَيْدُبُهُ بِالْمَرْوَةِ أَوْ شِقَاقِ

ذبح کرے ؛ فرمایا : جس چیز کے ساتھ
چاہو خون بہاؤ۔ اور اللہ تعالیٰ کا نام
لے۔

الْعَصَاءُ فَقَالَ أَمْرٌ الدَّمَ
بِمَ شِئْتَ وَ أَذْكَرُ اسْمَهُ
اللَّهُ -

(ابوداؤد، نسائی)

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ

۱۵ مردہ سفید براق پتھر جس سے آگ نکلتی ہے، اس جگہ مطلق پتھر مراد ہے۔
۱۶ اُمُرُ شُكُوۃ کے اکثر نسخوں میں ہمزے کی زبر بریم کے سکون اور راء کی زیر کے ساتھ ہے بغیر ادغام کے
یہ اثر اُثر سے امر کا صیغہ ہے جس کا معنی جاری کرنا ہے۔ بعض نسخوں میں اُمُر ہے ہمزہ کے نیچے زیر اور ہم ساکن۔ یہ
قری سے بنائے جیسے اُرِم تری سے بنا، ایک روایت میں ہے اُمُر وغیرہ ہمزہ پر زبر بریم کے نیچے زیر۔ اور راء
مشدد، ایک اور روایت میں ہے اُمُر ہمزہ پر زبر بریم کے نیچے زیر اور راء ساکن، ان کی تہیں اور معانی شرح (لمعات)
میں مذکور ہیں۔

ابوالعشر اپنے والد سے روایت کرتے
ہیں کہ انہوں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ!
کیا ذبح صرف گٹھے اور ہنسی لٹھ میں ہوتا
ہے ؛ فرمایا : اگر تم اس کی ران میں
بھی نیزہ مارو تو تمہاری طرف سے
کفایت کرے گا۔

۳۹-۳۰ وَ عَنْ أَبِي الْعُشْرَاءِ عَنْ

أَبِيهِ أَنَّهُ قَالَ يَا رَسُولَ

اللَّهِ أَمَا تَكُونُ الزَّكَاةَ

إِلَّا فِي الْحَلْقِ وَ اللَّبَةِ

فَقَالَ لَوْ طَعَنْتَ فِي

فَخَذَاهَا لَأَجْزَأَ عَنْكَ

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ

وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ

وَ الدَّارِمِيُّ وَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ

هَذَا زَكَاةٌ أَلْتَرَدِّي فِي

قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا فِي

الصُّرُوفِ مَرَّةً -

(ترمذی، ابوداؤد،

نسائی۔ ابن ماجہ،

دارمی) امام ابوداؤد نے کہا یہ اس

جائید کا ذبح ہے جو کھوئی میں گر جاتے

امام ترمذی نے کہا کہ یہ بوقت ضرورت

ہے

۱۷ ابوالعشر عین پر پیش، شین پر زبر، ان کا نام اصامہ بن مالک ہے۔ دارمی بصری تابعی ہیں بصریوں
میں شمار کیے جاتے ہیں۔ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں اور بھول ہیں، امام بخاری نے فرمایا۔ ان کی حدیث اور
ان کے اپنے والد سے سماع میں کلام ہے، ابن جہان نے انہیں ثقہ راویوں میں شمار کیا ہے۔ امام احمد نے فرمایا ان کی

حدیث میرے نزدیک غلط ہے ۔

۳۷۲ لبتہ لام پر زبر اور بار مشدود، سینے کا اوپر والا کنارہ ۔

۳۷۳ یعنی یہ حکم ذبح اضطراری کا ہے ۔

۳۷۴ انہوں نے فرمایا کہ اس حدیث کے علاوہ ابو العشرہ کی اپنے والد سے روایت معلوم نہیں ہے ۔

۳۹۰۳ وَعَنْ عِدِّي بْنِ حَاتِمٍ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا عَلِمْتَ مِنْ
كَلْبٍ أَوْ بَائٍ ثُمَّ أَرْسَلْتَهُ
وَذَكَرْتَ اسْمَهُ اللَّهُ
فَكُلْ مِنْهُ أَمْسَكَ عَلَيْكَ
قُلْتَ وَ إِنْ قَتَلَ قَالَ
إِذَا قَتَلَهُ وَلَمْ يَأْكُلْ
مِنْهُ شَيْئًا فَإِنَّمَا أَمْسَكَ
عَلَيْكَ ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۹۰۵ وَعَنْهُ قَالَ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ أَسْرَعِي
الصَّيْدَ فَأَجِدُ فِيهِ مِنْ
الْغَدِ سَهْمِي قَالَ إِذَا
عَلِمْتَ أَنَّ سَهْمَكَ قَتَلَهُ
وَلَمْ تَرَ فِيهِ أَثَرَ سَبْعٍ
فَكُلْ ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۷۵ حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ
۳۷۶ یعنی اپنے تیر کا نشان دیکھتا ہوں ۔

حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا : تم جس کتے
یا باز کو سکھاؤ پھر اسے بھیجو اور
اللہ تعالیٰ کا نام لے تو جو کچھ تمہارے
پیسے روکے اسے کھاؤ۔ میں نے عرض
کیا اگرچہ ہلاک کر دے ؟ فرمایا۔ جب
اسے ہلاک کر دے اور اس میں سے
کچھ نہ کھائے تو وہ اس نے تمہارے پیسے
روکا ہے ۔

(ابوداؤد)

ان ہی سے روایت ہے کہ میں نے عرض
کیا یا رسول اللہ! میں شکار کو تیر مارتا ہوں
تو اس میں دوسرے دن اپنا تیر ملے پاتا ہوں
فرمایا : جب تمہیں معلوم ہو کہ تمہارے تیر
نے اسے ہلاک کیا ہے اور تم اس
میں دوسرے کا نشان نہ دیکھو تو
کھاؤ گے ۔

(ابوداؤد)

۵۳ یعنی اگر درندے کا نشان پاؤ تو نہ کھاؤ اور اگر دوسرے کے تیر کا نشان پاؤ تو بھی نہ کھاؤ۔ جیسے کہ پہلی فصل میں بیان کردہ ان کی روایت میں ہے کہ فرمایا اگر تم صرف اپنے تیر کا نشان پاؤ یہ دونوں صورتوں کو شامل ہے کہ نہ تو اس میں درندے کا نشان پاؤ اور نہ ہی دوسرے کے تیر کا۔

۳۹۰۶ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نُهَيْتُنَا
عَنْ صَيْدِ كُلِّ الْمَجُوسِ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ ہمیں مجوسیوں کے کتے کے شکار سے منع کیا گیا۔
(ترمذی)

۱۵ آگ کی عبادت کرنے والے _____ کہ وہ اہل کتاب نہیں ہیں، یعنی وہ جانور جسے مجوسی شکار کرے اگرچہ کتا مسلمان ہی کا ہو، ہاں اگر اسے دندہ پلے اور ذبح کرے تو حلال ہے۔ اور اگر مسلمان مجوسی کے کتے سے شکار کرے تو حلال ہے اور اگر مسلمان اور مجوسی کتا چھوٹے یا تیر چلانے میں شریک ہوں تو شکار حلال نہیں ہے۔

۳۹۰۷ وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ
الْخَثَمِيِّ قَالَ قُلْتُ يَا
رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا أَهْلُ سَفَرٍ
نَمُرُّ بِالْيَهُودِ وَالنَّصَارَى
وَالْمَجُوسِ فَلَا نَجِدُ
غَيْرَ إِنْئِيتِهِمْ قَالَ كَانَ
لَمْ تَجِدُوا غَيْرَهَا
فَاغْسِلُوهَا بِالْمَاءِ ثُمَّ
كُلُوا فِيهَا وَاشْرَبُوا
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابو ثعلبہ خثعمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ میں نے عرض کیا۔ یا رسول اللہ!
ہم سفر میں رہتے ہیں، یہودیوں، عیسائیوں اور
مجوسیوں کے پاس سے گزرتے ہیں
اور ہمیں ان کے برتنوں کے علاوہ دوسرے
برتن نہیں ملتے، فرمایا، اگر تمہیں ان کے
علاوہ برتن نہ ملیں تو انہیں پانی کے ساتھ
دھو، پھر ان سے کھاؤ پیو۔

(ترمذی)

۱۵ باب کی ابتدا میں بھی حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث گزر چکی ہے، اس جگہ مجوسیوں کا ذکر نہ تھا۔ بلکہ شکار کا ذکر تھا، کیونکہ اس جگہ شکار کا ذکر مقصود تھا، اور اس جگہ برتن کا ذکر مقصود ہے

۳۹۰۸ وَعَنْ قَبِيصَةَ بِنِ
هَلَبٍ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

قبیصہ بن ہلبؓ اپنے والد سے روایت کرتے
ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
سے پوچھا۔ عیسائیوں کے کھانے کے

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ طَعَامِ
النَّصَادِي وَفِي رِوَايَةٍ
سَأَلَهُ رَجُلٌ فَقَالَ إِنَّ
مِنَ الطَّعَامِ طَعَامًا أَتَحَرِّجُ
مِنْهُ فَقَالَ لَا يَتَحَلَّجَنَّ
فِي صَدْرِكَ شَيْءٌ ضَارِعَةٌ
فِيهِ النَّصْرَانِيَّةُ۔

بارے میں پوچھا اور ایک روایت میں
ہے کہ ایک شخص نے آپ سے دریافت
کیا۔ اور کہا کہ کچھ کھانے وہ ہیں جن سے
میں حرج تک محسوس کرتا ہوں، آپ نے فرمایا
تمہارے سینے میں کوئی چیز نہیں آنی چاہیے
اس شک میں تم نصرا نیت کے مشابہ ہو
گئے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ)

۱۵ تبصرہ قاف پر زبر، باء کے نیچے زیر اور یا، ساکن بن، لب ہا و پر پیش اور لام ساکن ہوتا بھی ہیں، ان
کے والد صحابی ہیں، ابن مدینی اور نسائی نے انہیں مجہول قرار دیا۔ بھلی نے کہا کہ ثقہ تابعی ہیں، ابن جہان نے ان کا
ذکر ثقات میں کیا ہے۔ امام ابوداؤد اور ترمذی نے ان سے صرف ایک حدیث روایت کی ہے۔

۱۶ کہ اسے کھایا جاسکتا ہے یا نہیں؟

۱۷ کہتے ہیں کہ سوال کرنے والے حضرت عدی بن حاتم رضی اللہ تعالیٰ عنہ تھے۔

۱۸ حرج کا معنی اصل میں تنگی ہے۔ گناہ کے معنی میں بھی استعمال کرتے ہیں، اتحرّج کا معنی ہے میں گناہ

سے بچتا ہوں، یعنی اس کے کھانے کو گناہ جانتا ہوں۔

۱۹ یعنی شک و شبہ، ایک روایت میں شے کی جگہ طعام کا ذکر ہے، شے عام ہے، لیکن سوال طعام کے
بارے میں تھا۔

۲۰ ملح بے نقطہ حاء ابتدا میں اور یم آخر میں، حتی کا پڑنا، علو ح بادل کی چمک، تھلج بھلی کا مضطرب ہونا۔ اسی طرح
تاموس میں ہے، صاحب تاموس نے لاء تھلج فی صدیرک طعام کا مطلب یہ بیان کیا ہے کہ اس کھانے کے بارے
میں تمہارے دل میں کوئی چیز نہ آئے کیونکہ وہ پاکیزہ ہے یعنی مباح ہے (تاموس) ایک روایت میں لاء تھلج نقطے
والی خار کے ساتھ بھی آیا ہے۔ خلیان سے مشتق ہے، شے کا دل میں پیدا ہونا۔

۲۱ یعنی رہبانیت اور اپنے اوپر سختی کرنے کے، جیسے گزشتہ امتوں کے راہب کرتے تھے، نصرا نیت
کے ساتھ تخصیص اس لیے کہ سوال کرنے والے حضرت عدی بن حاتم تھے اور وہ اسلام لانے سے پہلے عیسائی تھے
مطلب یہ کہ تم آسان اور بہولیت والی ملت حنیفہ پر ہو۔ ظاہر پر عمل کرو اور ذلیل کے بغیر شک و شبہ میں نہ پڑو۔
کیونکہ اس طرح تم دوسرے میں مبتلا ہو جاؤ گے۔

۳۹۰۹ وَ عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ
۲۵ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ أَكْلِ الْمُجَشَّمَةِ وَ هِيَ
الَّتِي تُصَبَّرُ بِالنَّبْلِ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجشّمہ کے کھانے سے منع فرمایا اور یہ وہ جانور ہے جسے باندھ کر تیر کا نشانہ بنایا جائے۔

(ترمذی)

۱۔ مجشّمہ سیم پر پیش، جسم پر زبر میں نعلی والی شاد مشد و مفتوح۔

۲۔ اور اسے ذبح کی بجائے اس طریقے سے ہلاک کیا جائے، اس میں جثوم کہتے ہیں کہ مرغ اپنا سیدہ زمین پر رکھے، جیسے بڑوٹ اورٹ کے لیے استعمال کیا جاتا ہے۔ قتل اور ہلاک کو جثوم کہہ دیا جاتا ہے کہ اس طرح جانور زمین کے ساتھ چپک جاتا ہے، قرآن پاک میں مَا صَبَّحُوا فِي دِيَارِهِمْ جَانِثِيَّتٍ اسی معنی میں واقع ہوا ہے۔

۳۹۱۰ وَ عَنْ عَبْدِ بَاصِلِ بْنِ
۲۶ سَاهِبَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى يَوْمَ حَيْبَرَ عَنْ كُلِّ
ذِي نَابٍ مِّنَ السَّبَاعِ
وَ عَنْ كُلِّ ذِي مَخْلَبٍ
مِّنَ الطَّيْرِ وَ عَنْ لُحُومِ
الْحُمُرِ الْأَهْلِيَّةِ وَ عَنْ
الْمُجَشَّمَةِ وَ عَنْ الْخَلِيسَةِ
وَ أَنَّ تَوَطُّأَ الْحَبَالِي
حَتَّى يَضَعْنَ مَا فِي
بُطُونِهِنَّ قَالَ مُحَمَّدٌ
ابْنُ يَحْيَى سَمِعْتُ أَبَا عَاصِمٍ
عَنِ الْمُجَشَّمَةِ فَقَالَ إِنَّ

حضرت عبد باطل بن سادیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے خبر کے دن ہر کیوں والے درندے اور ہر پنوں والے پرندے کے کھانے سے منع فرمایا، (اسی طرح) پالتو گھوڑوں کے گوشت، اور ان جانوروں سے منع فرمایا جو ذبح کے بغیر ہلاک کیے گئے ہوں۔ یا درندے نے انہیں پیر پھاڑ ڈالا ہو۔ اور حاملہ عورتوں سے دلی کرنے سے منع فرمایا۔ یہاں تک کہ بچہ جنین، محمد بن یحییٰ نے کہا کہ ابو عامر سے مجشّمہ کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے کہا کہ پرندے یا کسی جانور کو کھڑا کر کے تیر کا نشانہ بنایا جائے۔ ان سے غلیہ کے بارے میں پوچھا گیا تو

نہرایا کہ بھیڑیے یا دندے کا وہ شکار
ہے جسے آدمی پالے اور اس سے بچیں لے
اور وہ جانور ذبح سے پہلے اس کے ہاتھ
میں سر جائے۔

يُنْصَبُ الطَّيْرُ أَوْ الشَّيْءُ
فِي رُفْيٍ وَ سَيْلٍ وَ عَيْنِ
الْخَلِيْسَةِ فَقَالَ الذَّئْبُ
أَوْ السَّبُعُ يُدْرِكُهُ الرَّجُلُ
فَيَأْخُذُ مِنْهُ فَيَمُوتُ
فِي يَدِهِ قَبْلَ أَنْ
يُذَكِّيَهَا.

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۵ حضرت عراب بن ساریہ، اصحابِ صفہ میں سے صحابی ہیں امدان حضرت میں شامل ہیں جو نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں سواری طلب کرنے کے لیے حاضر ہوئے اور سواری نہ ملنے پر روئے ہوئے اور حسرت زدہ ہو کر واپس
گئے۔ یہ میں انتقال ہوا۔

۱۶ اس جگہ ذی ناب رکبوں والے، اگلے دو دانتوں کے دائیں بائیں جانب والے دانت) سے مراد وہ
جانور نہیں جو دوڑتے ہیں اور کیلوں کے ساتھ چیر پھاڑ کرتے ہیں۔ جیسے کہ شیر، بھیڑیا، چیتا اور کچھ وغیرہ۔
۱۷ غلبہ میم کے نیچے زیر خار ساکن، لام پر زبر زخمی کرنے والے پنجے، جیسے چرخ، گدھ وغیرہ وہ جانور جو
پنجے سے شکار کرتے ہیں۔

۱۸ پہلے پالتو گدھوں کا گوشت کھانا جائز تھا۔ حدیث میں آیا ہے کہ اس کے گوشت کی ہنڈیا جو شش مار رہی
تھیں کہ حکم ہوا انہیں انڈیل دو۔

۱۹ غلیسہ نقطے والی خار پر زبر، لام کے نیچے زیر اور بے نقطہ سین۔ وہ جانور جسے بھیڑیا وغیرہ درندہ پھر
پھاڑ دے اور اسے درندے کے منہ سے چھین لیا جائے مگر ذبح سے پہلے ہلاک ہو جائے۔

۲۰ یہ اس وقت ہے کہ گرفتار ہو کر آنے والی لوندی ہو۔ اگر وہ حاملہ ہو تو بچے کی پیدائش سے پہلے
اور اگر حاملہ نہیں تو ایک حیض گزرنے سے پہلے اس سے دھلی کرنا جائز نہیں ہے۔ جب تک کہ استبراء نہ کر
لیا جائے۔

۲۱ محمد بن یحییٰ نام کے بہت سے محدثین ہیں۔ اس جگہ محمد بن یحییٰ ثقفی مراد ہیں ثقف پر پیش بے نقطہ، طار
پر زبر، ان سے امام مسلم، ترمذی، نسائی اور ابن خزیمہ نے روایت کی ہے۔ امام بخاری کے استاد ابو عاصم شیبانی
ان سے روایت کرتے ہیں۔

۵۵ جیسے کہ حضرت ابوالدرداء کی حدیث میں بیان کیا گیا۔

۵۹ غلیہ مشتق ہے غلس اور اخلاک سے، جس کا معنی ہے چھین لینا۔

حضرت ابن عباس اور حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شریعتہ الشیطان کے کھانے سے منع فرمایا۔ ابن عسینی نے اضافہ کیا یہ وہ ذبیحہ ہے جس کی کھال کاٹ دی جائے اور گردن کی رگیں نہ کاٹی جائیں پھر اسے چھوڑ دیا جائے یہاں تک کہ سر جائے تک

(ابوداؤد)

۳۹۱۱ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ وَابْنِ
مُرَیْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ
شَرْيَاطَةِ الشَّيْطَانِ نِمَادَ ابْنِ
عِيسَى هِيَ الذَّبِيحَةُ يُقَطَّعُ
مِنْهَا الْجِدُّ وَلَا تُقْرَى الْأَوْدَاجُ
ثُمَّ تُتْرَكُ حَتَّى تَمُوتَ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۵۶ حالانکہ ذبح کرنے کا مطلب گردن کی رگیں کاٹنا ہی ہے۔ فرقی فاد پر زبر اور راساکن، کاٹنا اود آج جمع ہے۔ ودرج کی واؤ پر زبر، اس کے بعد دال، گردن کی رگ۔

۵۷ اہل جاہلیت چار پائے کے گھے کا کچھ چٹا کاٹ کر اسے چھوڑ دیتے تھے یہاں تک کہ وہ مر جائے اسے شریعت اس لیے کہا گیا ہے کہ شرط کا معنی نشتہ مارنا ہے۔ یہ شرط حجام سے ماخوذ ہے یا شرط کا معنی علامت ہے اور شیطان کی طرف اس کی افادت اس لیے ہے کہ اس عمل پر ابھارنے والا اسے حسین بنانے والا اور اس عمل سے راضی ہونے والا وہی ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: پیٹ میں موجود بچے کا ذبح اس کی ماں کا ذبح ہے (ابوداؤد، دارمی)

امم محمدی نے یہ حدیث حضرت ابو سعید سے روایت کی۔

۳۹۱۲ وَعَنِ جَابِرِ بْنِ النُّعْمَانِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
زَكَاةُ الْجَنِينِ زَكَاةُ أُمِّهِ۔
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيْمِيُّ وَ
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ عَنْ أَبِي
سَعِيدٍ)

۵۸ صراح میں ہے ذکوۃ نقطے والے ذال کے ساتھ اور تذکیہ کا معنی ہے بکری کا گھلا کاٹنا۔ یعنی ہمارا ذبح کرنا پیٹ کے بچے کے حلال ہونے کے لیے کافی ہے۔ لہذا اگر ایک بکری ذبح کی گئی اور اس کے پیٹ میں مردہ بچہ ہو تو اس کا کھانا حلال ہے۔ تینوں امام (مالک، شافعی اور احمد) اسی کے قائل ہیں امام احمد امام شافعی

کے نزدیک وہ حلال ہے خواہ اس کے بال پیدا ہوئے ہوں یا نہ، امام مالک کے نزدیک اگر بچہ پورا بن چکا ہے اور اس کے بال پیدا ہو گئے ہیں تو وہ حلال ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک اور صاحب ہدایہ کے مطابق صاحبین کے نزدیک بھی اس کا کھانا حلال نہیں ہے۔ ہاں اگر وہ زندہ نکلا اور اسے ذبح کیا گیا تو حلال ہے۔ امام زفر اور حسن بن زیاد کا بھی یہی قول ہے۔ ان حضرات کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب شکار پانی میں گر جائے تو اسے نہیں کھانا چاہیے۔ کیونکہ برکت ہے وہ پانی میں ڈوبنے کی وجہ سے مرا ہو جب روح کے نکلنے کا سبب مشکوک ہو تو آپ نے اس کا کھانا حرام قرار دیا۔ پیٹ کے بچے میں بھی یہی صورت موجود ہے۔ کیونکہ معلوم نہیں کہ وہ ذبح سے مراد یا دم گھٹنے سے، اور اگر زندہ نکلا تو بالاتفاق اس کا ذبح کرنا واجب ہے، امام اعظم کے نزدیک اس حدیث کے صحیح ہونے میں یقین کلام ہے۔

۳۹۱۲ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ
تُحَرُّ الثَّاقَتُ وَ تَذُبُّهُ
الْبَقَرَةُ وَ الشَّاةُ فَتَجِدُ
فِي بَطْنِهَا الْجَنِينَ أَتَلْقِيهِ
أَمْ نَأْكُلُهُ قَالَ كُلُّوهُ
إِنْ شِئْتُمْ فَإِنَّ تَرَ كَوْنَهُ
زَكَاةً أَمَّهُ۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ ہم نے عرض کیا یا رسول
اللہ! ہم اونٹنی، گائے اور بکری ذبح کرتے
ہیں اور اس کے پیٹ میں بچہ پاتے ہیں
تو کیا اسے پھینک دیں یا کھالیں؟ فرمایا
اگر چاہو تو کھاؤ۔ کیونکہ اس کا ذبح اس
کی ماں کا ذبح ہے۔

(رواہ ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۵ خر کا منہ ہے اونٹ کے سینہ میں نیزہ مارنا۔ اونٹ میں یہی سنت ہے۔ اگرچہ ذبح بھی جائز ہے۔
۱۶ ذبح گئے کی رگوں کا کاٹنا، جیسے کہ گائے اور بکری میں چاہے
۱۷ یعنی مرا ہوا۔

۳۹۱۳ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ قَتَلَ عُصْفُورًا
فَمَا فَوْقَهَا بِغَيْرِ حَقِّهَا

حضرت عبد اللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے چڑیا یا اس
سے بڑھ کر نہ کسی جانور کو اس کے حق
کے بغیر قتل کیا تو اللہ تعالیٰ اس سے اس

سَأَلَهُ اللَّهُ عَنْ قَتْلِهِ
قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَمَا
حَقُّهَا قَالَ أَنْ يَذُبَّهَا
فِيَا كُلِّهَا وَلَا يَقْطَعَ رَأْسُهَا
فَيَرْمَى بِهَا.

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالنَّسَائِيُّ وَ

الذَّارِقِيُّ)

(دارقنی)

۱۵۔ جسم کے چھوٹا ہونے اور اس کے حقیر ہونے میں یا بڑا ہونے میں بڑھ کر۔

۱۶۔ اس طرح قتل کیا جس طرح قتل نہ کرنا چاہیے تھا اور وہ جانفد حلال نہیں ہوا۔

۱۷۔ یعنی قیامت کے دن اس بارے میں اس سے باز پرس ہوگی اور وہ اس بنا پر مأخوذ ہوگا۔

۳۹۱۵ وَعَنْ أَبِي وَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ
قَالَ قَدِمَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَدِينَةَ
وَهُمْ يَجْعَلُونَ أَسْمَةَ إِبْرَاهِيمَ
وَيَقْطَعُونَ أَلْيَاتِ الْغَنَمِ
فَقَالَ مَا يُقْطَعُ مِنَ الْبَهْمِيَّةِ
وَهِيَ حَيَّةٌ فَهِيَ مَيْتَةٌ لَا
تُوكَلُّ.

حضرت ابو واقد لیثی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
مدینہ منورہ تشریف لائے تو لوگ اونٹوں کی
کوہانیں اور جھیروں کی پکیاں کاٹ
لیتے تھے۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: زندہ جانور سے جو کچھ کاٹ لیا
جائے وہ مردار ہے کھایا نہ جائے۔

(ترمذی - ابو داؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ)

۱۸۔ حضرت ابو واقد لیثی ان کے نام اور کنیت میں اختلاف ہے، قدیم الاسلام صحابی ہیں بعض علمائے کبار
کہ بعد میں حاضر ہوئے اور اس وقت ان کے پاس بزیلیت کا جھنڈا تھا بعض نے کہا بیچ کم کے موقع پر ایمان لائے
پہلا قول زیادہ صحیح ہے۔ اہل مدینہ میں شکار کیے جاتے ہیں۔ مکہ مکرمہ میں قیام پذیر ہے۔

۱۹۔ جب جیم اور اس کے بد باؤ کاٹنا، باب نصر اسفہ۔ جمع ہے سنگام کی سین پر زبرد (کوہان)

۲۰۔ آیات جمع ہے اُلیۃ کی ہمزہ پر زبرد مطلب یہ ہے کہ زندہ جانوروں کی کوہانیں اور پکیاں کاٹ
کر کھاتے تھے۔

الْفَصْلُ الثَّالِثُ

تیسری فصل

۳۹۱۶ وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَّارٍ
عَنْ رَجُلٍ مِنْ بَنِي حَارِثَةَ
أَنَّهُ كَانَ يَرْغِي لِقَاحَةَ الشَّعْبِ
مِنْ شَعَابِ أَحَدِ قَرَايِ بِهَا
الْمَوْتَ فَلَمْ يَجِدْ مَا يَنْحَرُّهَا
بِهِ فَأَخَذَ وَكَدًا فَوَجَّأَ بِهِ
فِي كَبْتِهَا حَتَّى أَهْرَاقَ دَمَهَا
ثُمَّ أَحْبَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَمَرَ
بِأَكْلِهَا - (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ
وَمَالِكٌ وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ
فَذَكَّاهَا بِشَطَاظٍ)

حضرت عطاء بن یسارؓ، بنی حارثہ کے ایک
شخص سے روایت کرتے ہیں کہ وہ احد پہاڑ
کے ایک درے میں مالد ادنیٰؓ چرا رہے
تھے، انہوں نے دیکھا کہ ادنیٰ مر رہی ہے انہوں
اس کے نحر کرنے کے لیے کوئی چیز نہ ملی تو
انہوں نے ایک کیلؓ لے کر اس کی گھنڈہ
لگے، میں گھونپ دیا۔ یہاں تک کہ اس کا
خون بہا دیا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم کی خدمت میں اطلاع پیش کی تو آپ نے
اس کے کھانے کا حکم دیا۔ (ابوداؤد،
مالک) امام مالک کی روایت میں ہے کہ اسے تیز
دھار کٹڑیؓ سے ذبح کیا۔

۱۵ عطاء بن ابی یسارؓ مشہور اور ثقہ تابعی ہیں۔ مدینہ منورہ کے اکابر علماء میں سے ہیں، انہوں نے بڑی تعداد
میں حدیثیں روایت کی ہیں۔ ام المومنینؓ جہنہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے آزاد کردہ غلام ہیں۔ سلمہؓ میں چوداسی سال کی
عمر میں وصال ہوا۔

۱۶ لقمہ لام کے نیچے زیر، اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں۔ وہ ادنیٰ جس کے بچے کی پیدائش قریب ہو
شعبؓ پہلے حرف کے نیچے زیر۔ دو پہاڑوں کا درمیانی خلا، دو پہاڑوں کے درمیان راستہ ہو اور پانی کے
گزر گاہ۔

۱۷ مثلاً نیزہ اور چھری وغیرہ

۱۸ دند واد پر زبر اور زیر بھی پڑھ سکتے ہیں۔

۱۹ دجی چھری گھونپ دینا

۲۰ شطاظ شین کے نیچے زیر، دونوں ظار نطقے والی، وہ کٹڑی جس کی دونوں طرفیں تیز ہوں اسے دوہروں
کے درمیان رکھا جاتا ہے۔

۳۹۱۷ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا مِنْ ذَا بَيْتٍ فِي
الْبَحْرِ إِلَّا وَقَدْ ذَكَّاهَا
اللَّهُ لِبَنِي آدَمَ -
(رَوَاهُ الدَّائِمِيُّ قُطَيْبِيُّ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ دریا کا کوئی جانور نہیں ہے۔ مگر
اللہ تعالیٰ نے اسے اولادِ آدم کے لیے ذبح
فرمادیا ہے۔

(دارقطنی)

۱۷ یعنی ذبح کے بغیر حلال ہے اور اس کا دریا سے شکار کرنا ذبح کا حکم رکھتا ہے۔ اس حدیث
کے ظاہر سے تمام دیہاتی جانوروں کا حلال ہونا معلوم ہوتا ہے۔ ان میں سے پھل تو آفتاناً حلال ہے۔ باقی جانوروں میں
اختلاف ہے۔

۱۷ ہدایہ میں ہے کہ اہم مالک اہل علم کی ایک جماعت قائل ہے کہ دریا کی ہر چیز حلال ہے۔ بعض نے اس
میں سے دریائی خنزیر، کتے اور انسان کی شخصیں کی ہے، اہم شافعی کے نزدیک سب چیزیں حلال ہیں۔ ان کی دلیل
اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے اُحِلَّ لَكُمْ صَيْدُ الْبَحْرِ مِمَّا فِيهَا۔ دریا کے بارے میں
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے کہ اس کا پانی پاک کرنے والا اور اس کا مردہ حلال ہے۔ نیز حرمت کا سبب
خون ہے اور ان چیزوں میں خون نہیں ہے کیونکہ خون والی چیز پانی میں نہیں رہتی۔ اخاف کی دلیل اللہ تعالیٰ کا فرمان
ہے۔ وَ يُحْجَرُ عَنْهُمْ اُخْبَائِيَّتٌ۔ رسول اللہ ان پر غیث چیزوں کو حرام کرتے ہیں۔ پھلی کے علاوہ وہ جتنی
چیزیں ہیں طبیعتِ سلیمہ ان سے گھن محسوس کرتی ہے۔ نیز نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس دعا کے استعمال سے منع
فرمایا جس میں یزید کا ڈالا جاتا ہے۔ (ابوداؤد) نیز لکڑے کی بیج سے منع فرمایا۔ اہل کیرہ میں صید سے مراد شکار کرنا ہے اور
شکار کرنا ہر جانور کا جائز ہے۔ حدیث پاک میں مردے سے مراد پھل ہے اور وہ دوسری مردہ چیزوں کے حکم سے مستثنیٰ
ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے ہلکے بے دھڑلے مردے اور دو خون حلال کیے گئے ہیں۔ لیکن مردے تو وہ
پھل اور ٹڈی ہیں اور دو خون۔ جگر اور تلی ہیں۔ ۱۲ قادی۔

بَابُ ذِكْرِ الْكَلْبِ

۲۹۲۔ کتنے کا بیان

اس باب میں بیان کریں گے کہ کس کتنے کا پان جائز ہے اور کس کا پان جائز نہیں ہے۔ کس کو مارنا جائز ہے اور کس کو نہیں؟ — کتب الصيد میں کتنے کا ذکر گزرا ہے۔ اسی مناسبت سے کتنے کے بعض احکام بھی بیان کر دیئے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۹۱۸ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اقْتَنَى
كَلْبًا إِلَّا كَلَبَ مَا شِئَ
أَوْضَارٍ نُقِصَ مِنْ عَمَلِهِ
كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطَانِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت محمد بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جو شخص جانوروں کے محافظ یا شکار
کتنے کے علاوہ دوسرا کتا پالے اس کے عمل
سے ہر دن دو قیراط کم کر دیئے جائیں گے

(متفقین)

۱۔ ضار نقطے والے ضار کے ساتھ بروزن تانی، شکاری کتا، ضرر آدہ کا معنی ہے کتنے کا شکار کے
پچھے دوڑنا۔

۲۔ کتا پالنے کی سزا کے طور پر، کیونکہ اس کی وجہ سے (رحمت کے) فرشتے گھر میں داخل نہیں ہوں گے وہ
برتنوں میں منہ ڈالے گا اور لوگوں کو اذیت دے گا۔ قیراط نصف دانگ کو کہتے ہیں (دانگ چھ رتی کو کہتے ہیں
۱۲ بنیات) اس جگہ وہ مقدار مراد ہے جو اللہ تعالیٰ کے علم میں متعین ہے (ہمیں سمجھانے کے لیے لفظ قیراط استعمال
کیا گیا ہے ۱۲ ق)

۳۹۱۹ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اتَّخَذَ كَلْبًا
إِلَّا كَلْبَ مَا شِئْتِ أَوْ صَبَدٍ
أَوْ تَرْبَعٍ انْتَقَصَ مِنْ أَجْرِهِ
كُلَّ يَوْمٍ قِيْرَاطٌ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ یہ حدیث گزشتہ حدیث کی مثل ہے، اس جگہ کھیتی کے محافظ کتے کا اضافہ ہے، نیز ثواب میں ایک قیراط کی کمی بیان فرمائی۔ پہلی حدیث میں دو قیراط کی کمی کا ذکر ہے، اس فرق کی مختلف وجوہ ہو سکتی ہیں۔

۱۔ یا تو کتے کی مختلف قسموں کی وجہ سے ہے جیسے کہ حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں آئے گا۔

۲۔ بامواضع اور مقامات کے مختلف ہونے کے سبب ہے مثلاً حرم یا غیر حرم میں، یا شہروں اور گاؤں میں دو قیراط صحراؤں اور جنگلوں میں ایک قیراط۔

۳۔ یا یہ اختلاف زمانوں کے اختلاف کی بنا پر ہے۔

۴۔ یا پہلے ایک قیراط کے نقصان کا حکم فرمایا اور جب کتوں سے اختلاط اور ان کی محبت زیادہ ہوئی تو زجر و توبیخ میں اضافہ ہو گیا۔

۵۔ بعض حضرات نے فرمایا کہ دونوں حدیثوں میں اختلاف نہیں ہے کیونکہ اقتدار کتے کے پالنے سے زائد ہے (یعنی اقتدار صرف کتے کے پالنے کو نہیں کہتے بلکہ پالنے اور اس سے میل جول رکھنے اور محبت کرنے کو کہتے ہیں اس لیے ثواب میں دو قیراط کی کمی ہوگی۔ ۱۲۱۱)

۳۹۲۰ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَمَرَنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ حَتَّى
أَنْ الْمَرَاةَ تَقْدَمَ مِنَ
الْبَادِيَةِ يَكْلِبُهَا فَنَقُضُهَا
ثُمَّ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِهَا

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمیں کتوں کے مارنے کا حکم دیا۔ یہاں تک کہ ایک عورت اپنے کتے کے ہمراہ جنگل سے آتی تھی تو ہم اس کے کتے کو مار ڈالتے تھے۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے قتل سے منع فرمایا۔ اور فرمایا

وَقَالَ عَلَيْكُمْ بِالْأَسْوَدِ الْبَيْهِيمِ
ذِي الثَّقَلَيْنِ فَإِنَّهُ
شَيْطَانٌ -

خاص طور پر ایک رنگ والے کالے سیاہ کتے
کو مارو جس کی آنکھوں پر دو سفید نقطے ہوں،
کیونکہ وہ شیطان ہے۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ تَقَمَّ تاء اور مال مشد پر زبر اور ہم مضموم
۱۶ شارمین فرماتے ہیں کہ یہ حکم مدینہ منورہ کے ساتھ خاص تھا جہاں وحی کے افکار اور فرشتے نازل ہوتے تھے
کتے فرشتوں کے دامن سے مانع ہوتے ہیں اس لیے لائق تھا کہ مدینہ منورہ کو کتوں سے پاک کیا جاتا۔ عورت کی
تخصیص اس لیے ہے کہ عورتیں جنگوں میں رہتی ہیں۔ کتے پالتی ہیں اور انہیں کتوں کے رکھنے کی حاجت زیادہ ہوتی ہے
یا اتفاقاً عورت کا ذکر کیا گیا ہے۔

۱۷ بہم ایک رنگ والا۔

۱۸ اس کتے کو شیطان اس لیے فرمایا گیا کہ اس میں خجاست زیادہ ہوتی ہے۔ یہ سب کتوں سے زیادہ نقصان
پہنچانے والا ہوتا ہے، پاسبانی میں نکما اور شکار کرنے سے دور رہتا ہے۔ حتیٰ کہ امام احمد نے فرمایا کہ سیاہ کتے کا
شکار حلال نہیں ہے۔ کیونکہ وہ شیطان ہے۔ ائمہ کا کائنات والے اور مغفرت رساں کتے کے قتل کرنے میں اتفاق ہے۔
اگرچہ سیاہ نہ ہو۔

۳۹۲۱ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ الْكِلَابِ
إِلَّا كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ
غَنَمٍ أَوْ مَاشِيَةٍ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے شکاری کتے یا بکریوں یا چوپایوں کے
محافظ کے ماسوا کتوں کے مار ڈالنے کا
حکم دیا۔

(صحیحین)

۱۹ راوی کو شک ہے کہ بکریوں کا محافظ فرمایا یا چوپایوں کا۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے

۳۹۲۲ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَعْقِلٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ قَالَ تَوَلَّ لَا آتِ
الْكِلَابِ أُمَّةٌ مِّنَ الْأُمَمِ
لَا مَدَّتْ بِقَتْلِهَا كَلْبًا فَاقْتُلُوا
مِنْهَا كُلَّ أَسْوَدٍ أَبْهَمِمْ
رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالدَّارِمِيُّ
وَزَادَ التِّرْمِذِيُّ وَالتَّسَانِيُّ
وَمَا مِنْ أَهْلِ بَيْتٍ يَرْتَبُطُونَ
كَلْبًا إِلَّا نُقِصَ مِنْ عَمَلِهِمْ
كُلَّ يَوْمٍ قَيْرَاطٌ إِلَّا كَلْبَ
صَيْدٍ أَوْ كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ
كَلْبَ غَنَمٍ۔

فرمایا، اگر کتے استوں میں سے ایک است نہ
ہوتے تو ہم ان سب کے قتل کا حکم دے دیتے
تو ان میں سے ہر ایک رنگ والے کلمے یاہ
کو قتل کر دیتے۔

(ابوداؤد، دارمی)

رام ترمذی اور نسائی نے اضافہ کیا کہ
جس گروہ کے کتا باندھتے ہیں۔ ان کے
عمل سے ہر دن ایک قیراط کم کر
دیا جاتا ہے۔ سوائے شکار، یا کھیتی
یا بکریوں کے کتے کے۔

۱۰ عبد اللہ بن مفضل سیم پریش، لفظہ مالی عین پرز بر فامشہد مفتوح۔ مشہور
صحابی ہیں۔

۱۱ اگر ہم ان سب کے قتل کا حکم دے دیں تو مخلوق خدا میں سے وہ گروہ (نور) ناپیدا ہو جائے گا،
اور یقینی بات ہے کہ اس گروہ کے وجود میں ضرور کوئی حکمت ہوگی، امت جنس حیوان کی ایک نور ہے
ائم جمع۔

۱۲ چونکہ سب کو ہلاک کرنے کی گنجائش نہیں ہے اس لیے اسے ہلاک کر دہو زیادہ نقصان دہ ہے اور
وہ ایک رنگ والا سیاہ کتا ہے۔

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے چا پائیوں کے اڑانے سے منع
فرمایا۔

(ترمذی، ابوداؤد)

۳۹۲۳ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ
التَّحْرِيشِ بَيْنَ الْبَهَائِمِ۔
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ)

۱۳ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی رحمۃ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں اللہ رحم فرمائے آج مسلمانوں میں (بقیہ ماشیہ صغیرہ)

۱۵ جیسے اونٹوں اور بیلوں کو لٹوایا جاتا ہے، مرغوں کے لٹانے کا بھی یہی حکم ہے۔

بَابُ مَا يَحِلُّ أَكْلُهُ وَمَا يَحْرُمُ

۲۹۳۔ ان جانوروں کا بیان جن کا کھانا حلال ہے اور جن کا کھانا حرام ہے

یاد رہے کہ قرآن پاک سے چار چیزوں کی حرمت ثابت ہے (۱) مردار (۲) ذبح کے وقت بننے والا خون۔ (۳) خنزیر کا گوشت (۴) وہ جانور جو غیر اللہ کے نام سے ذبح کیا جائے جیسے کہ آیت کریمہ قُلْ لَا آيِدُ فِيمَا أُذِخِرُ اِلٰى يَوْمٍ مَّا دَالَاٰیہ سے ثابت ہے، اس کے بعد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت نے چند دوسری چیزوں مثلاً ہر کیوں واسے باپنجے سے ٹکا۔ کرنے والے جانور اور پالتو گدھوں وغیرہ کا اضافہ کیا، ان میں سے بعض کی حرمت احادیث کے قطعی ہونے کی بنا پر متفقہ ہے اور بعض کی حرمت احادیث کے اختلاف کی وجہ سے آئمہ کے درمیان اختلافی ہے۔ اختلاف اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی بنا پر پیدا ہوا۔ وَجَعَلْنَا لَهُمُ الْطَيِّبَاتِ وَجَعَلْنَا لَهُمُ الْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ (۱۵۷/۷) ہمارے حبیب ان کے لیے پاکیزہ چیزیں حلال کرتے ہیں اور خبیث چیزیں ان پر حرام کرتے ہیں۔ ہمارے آئمہ نے اس آیت سے پھلی کے علاوہ پانی کے دوسرے جانوروں کی حرمت پر استدلال کیا ہے اہدایہ میں ہے کہ امام مالک اور اہل علم

(حاشیہ صفحہ سابقہ) مرغ لٹانا، کتے لٹانا، اونٹ بیل لٹانے کا بہت شوق ہے یہ حرام سخت حرام ہے، کہ اس میں بلا وجہ جانوروں کو ایذا رسانی ہے۔ اپنا وقت ضائع کرنا، بعض بگ مال کی شرط پر جانور لٹائے جاتے ہیں۔ یہ جوڑا بھی ہے، اور حرام در حرام ہے۔ جب جانوروں کا لٹانا حرام ہے تو انسان کا لٹانا سخت حرام ہے۔ خیال رہے کہ اسلامی فوج کو کفار سے لڑنا جہاد ہے۔ یوں ہی مشن کے لیے تیاری اور جہاد کے لیے کشتی لٹانا، لٹانا جہاد کے تیاری ہے۔ یہ دونوں کام عبادت ہیں۔ مسلمانوں کی آپس میں جنگ کرنا یہ حرام ہے، لٹانا اور چیز ہے کشتی اور جہاد اور چیز ہے ۱۲ امر آقا۔

کی ایک جماعت اس امر کی تامل ہے کہ سمندر میں جتنی چیزیں ہیں سب حلال ہیں۔ بعض علماء نے سمندری خنزیر، کتے اور انسان کا استثناء کیا ہے، امام شافعی سے مروی ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے فرمان قَاتِلُوا الْكُفْرَ صَنِيعُ الْبَحْرِ تمہارے لیے سمندر کا شکار حلال کیا گیا، سے استدلال کرتے ہوئے سب کو حلال قرار دیا، نیز سمندر کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد سے استدلال کیا جَعَلَ الطَّيْرُ مَحَالًّا وَالتَّحِلُّ مَيْتَةً اس کا پانی پاک کرنے والا اور اس کا مردہ حلال ہے۔

ہماری دلیل اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔ وَجَعَلَ لَكُم مِّنْ غَلَّتِ الْخَبَائِثُ اور ان پر غیث چیزیں حرام کرتے ہیں پھلی کے علاوہ سمندر کا ہر جانور غیث ہے۔ غیث، طیب (پاکیزہ) کی ضد ہے اور اس سے مراد بروہ چیز ہے جسے طبیعت سیدہ پلید جانے، پھلی کے علاوہ ہر جانور کو لبیت سیدہ غیث بانتی ہے، امام احمد نے فرمایا کہ کتاب و سنت میں جن چیزوں کی حرمت منصوص ہے ان کے علاوہ جس چیز کو عرب طیب کہیں وہ حلال ہے اور جسے غیث جانیں وہ حرام ہے کیونکہ مخاطب عرب ہیں کہتے ہیں کہ عرب سے مراد اہل حجاز اور شہروں کے باشندے ہیں۔ کیونکہ قرآن پاک ان پر نازل ہوا۔ بادیہ نشینوں کا اعتدال نہیں ہے کیونکہ وہ ضرورت اور بھوک کی بنا پر جوٹے کھا لیتے ہیں۔ اب گفتگو اس مسئلے میں چل پڑتی ہے کہ اشیاء میں اصل مماثلت ہے، اباحت ہے یا توقف، اسی طرح امام احمد رحمۃ اللہ تعالیٰ کے مذہب کی کتاب، کتاب الخزق اور اس کی شرح میں ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۳۹۲۴ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّ ذِي نَابٍ مِّنَ السَّبَاعِ فَأَكُلُهُ حَرَامٌ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہر کیوں والا جانور درندہ ہے لہذا اس کا کھانا حرام ہے۔

(مسلم)

۱۔ اس سے پہلے گزر چکا ہے کہ ذی ناب دندے سے مراد وہ جانور ہے جو نوکیلی دانت سے ٹکڑ کرنا مثلاً شیر، بھڑیا اور پیتا وغیرہ۔

۳۹۲۵ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُلِّ ذِي

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہر کیوں والے

دندے اور ہر پنجوں واسے پندے سے
منع فرمایا۔

(مسلم)

حضرت ابو ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے پالتو گدھوں سے گوشت کو
حرام قرار دیا۔

(صحیحین)

۱۵ یہ اعتراض ہے جنگلی گدھوں سے جنہیں گور بخکتے ہیں اور وہ بالاتفاق حلال ہیں۔
حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے خیر کے دن پالتو گدھوں کے
گوشتوں سے منع فرمایا اور گھوڑوں کے
گوشتوں کی اجازت دی۔

(صحیحین)

۱۶ سلف و خلف کے ائمہ کا گھوڑے کے گوشت کے باج ہونے پر اتفاق ہے، البتہ امام ابو حنیفہ اور امام
مالک سے اس کا مکروہ تحریمی یا تنزیہی ہونا مروی ہے، فتاویٰ سراجیہ میں ہے کہ گھوڑے کا گوشت امام ابو حنیفہ کے
نزدیک مکروہ ہے جب کہ صاحبین اور امام شافعی کے نزدیک بلا کراہت جائز ہے، اس کے بعد امام صدرا لاسلام
نے فرمایا کہ کراہت تحریمی مراد ہے، ان کے بھائی امام فخر الاسلام علی بن زودی نے فرمایا کہ کراہت تنزیہی مراد ہے
امام سرغسی نے فرمایا کہ امام ابو حنیفہ کا قول احتیاط کے زیادہ قریب ہے اور صاحبین کے قول میں لوگوں کے لیے زیادہ
وسعت ہے۔

خلاصہ میں ہے کہ گھوڑے کا گوشت مکروہ ہے اور اصح یہ ہے کہ مکروہ تحریمی ہے، اس جگہ دو روایتیں ہیں
اور کراہت تحریمی کی روایت معروف ہے، مختصر ابو مکام کی شروح میں ہے کہ امام ابو حنیفہ کے نزدیک گھوڑے کا گوشت
حلال نہیں ہے، صاحبین کے نزدیک حلال ہے۔ یہی امام شافعی کا مذہب ہے۔ فتاویٰ علمادیہ میں فرمایا کہ امام ابو حنیفہ کے
نزدیک گھوڑے کا گوشت مکروہ ہے اور یہی صحیح ہے، نظم نفسی میں بھی اسی طرح مذکور ہے۔ اسی طرح امام قاضی قان نے

ثَابِتٌ يَقْنُ السَّبَاعِ وَ كُلُّ
ذِي مَخْلَبٍ مِّنَ الطَّيْرِ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۳۹۲۶ وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ قَالَ
حَوَّمُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِحَوْمِ الْحُمْرِ
الْأَهْلِيَّةِ -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۳۹۲۷ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ
رَسُولٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى يَوْمَ خَيْبَرَ عَنْ لِحْوَمِ
الْحُمْرِ الْأَهْلِيَّةِ وَ أَذِنَ
فِي لِحْوَمِ الْحَيْلِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اپنے فتاویٰ کی کتاب الذبائح اور کتاب الاشریہ میں بیان فرمایا، ہدایہ میں ہے کہ یہی اصح ہے، یہی صاحب حمہ وغالباً صاحب بحر ہے ۱۲ فتاویٰ کا مختار ہے۔

کافی میں ہے کہ مکروہ ہے کراہت تنزیہی سے اور یہی صحیح ہے کیونکہ اس کی کراہت عزت کی بنا پر ہے تاکہ اس کے مباح قرار دینے سے آلہ جہاد کی قلت پیدا نہ ہو، کراہت پلید ہونے کی بنا پر نہیں ہے اسی لیے اس کا جھوٹا پاک ہے۔ یہ ظاہر روایت ہے اور یہی صحیح ہے، اسی طرح امام فخر الاسلام اور ابو نعیم نے اپنی اپنی جامع میں بیان کیا اسی طرح امام قاضی خان نے اپنی جامع میں بیان کیا، امام اسبیحانی نے فرمایا، یہی اصح ہے، امام سرخسی نے فرمایا، اس میں لوگوں کے لیے زیادہ نری ہے، کیونکہ ظاہر عرب یہ ہے کہ اس کا گوشت بغیر کسی انکار کے فروخت کیا جاتا ہے، کفایۃ المفتی میں ہے کہ امام ابو حنیفہ نے گھوڑے کا گوشت کے حرم کے قول سے اپنے وصال سے تین دن پہلے رجوع کیا۔ اسی پر فتویٰ ہے۔

مواہب لدینیہ میں اس مسئلے کے اصول و فروع پر طویل گفتگو کی ہے، انہوں نے فرمایا کہ گھوڑے کے گوشت کے جائز ہونے میں اختلاف ہے، امام شافعی اور جمہور سلف و خلف قائل ہیں کہ بغیر کراہت کے جائز ہے، حضرت عبد اللہ بن زبیر حضرت انس بن مالک اور حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجماع میں ہیں صحیح مسلم میں حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق سے روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ مبارک میں ایک گھوڑا ذبح کیا اور اسے کھایا، اس وقت ہم مدینہ منورہ میں تھے، دار قطنی کی روایت میں ہے کہ حضرت اسماء فرماتی ہیں کہ ہم نے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اہل بیت نے اسے کھایا، فتح الباری میں فرمایا کہ حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اس قول سے کہ ہم مدینہ منورہ میں تھے معلوم ہوتا ہے کہ یہ واقعہ جہاد کے بعد کا ہے، اس سے ان حضرات کا قول رد ہو جاتا ہے جو کہتے ہیں کہ چونکہ گھوڑا آلات جہاد میں سے ہے اس لیے اس کا کھانا ممنوع ہے، ان کا یہ فرمانا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اہل بیت نے بھی کھایا، ان حضرات پر رد ہے جو کہتے ہیں کہ اس حدیث سے معلوم نہیں ہوتا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کے کھانے پر مطلع ہوئے ہوں کیونکہ حضرت ابوبکر کی آل سے یہ گماں نہیں کیا جاسکتا کہ وہ ایسے کام کا ارتکاب کریں گے جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں نہ تھا جب تک کہ انہیں اس کے جائز ہونے کا علم نہ ہو کیونکہ ان کا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ گہرا تعلق تھا اور وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت سے جدا نہیں ہوئے، علاوہ ازیں صحابہ کرام کو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مسائل دریافت کرنے کا شوق بھی بہت تھا، اس لیے راجح مذہب ہے کہ اگر صحابی کہے کہ ہم فلاں کام نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ شریف میں کیا کرتے تھے تو یہ حدیث مرفوعہ کے حکم میں ہے۔ کیونکہ ظاہر یہ ہے کہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اس کی اطلاع ہوئی اور آپ نے اس سے منع نہیں فرمایا۔ جب دوسرے صحابہ کرام کے بارے میں یہ حکم ہے تو حضرت ابوبکر کی آل کے بارے

یہ حکم کیوں نہ ہوگا؟ امام طحاوی نے فرمایا کہ امام ابو حنیفہ گھوڑے کا گوشت کھانے کے مکروہ ہونے کے قائل ہیں، صاحبین اور دیگر ائمہ نے ان کی مخالفت کی ہے اور اس کے حلال ہونے کے بارے میں وارد احادیث متواتر سے استدلال کیا ہے (۱۱۷)

بعض تابعین نے اس کا حلال ہونا صحابہ کرام سے مطلقاً بغیر کسی استثناء کے نقل کیا ہے ابن ابی شیبہ نے شرط شیخین کے مطابق سند صحیح سے حضرت عطاء سے روایت کیا کہ تمہارے اسلاف ہمیشہ اسے کھایا کرتے تھے، ابن جریر کہتے ہیں کہ میں نے حضرت عطاء سے عرض کیا کہ کیا سلف سے آپ کی مراد رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم ہیں؟ انہوں نے کہا ہاں، میری مراد صحابہ کرام ہی ہیں، البتہ اس کی کراہت کے بارے میں ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے ایک روایت ابن ابی شیبہ اور عبد الرزاق نے دو ضعیف سندوں سے نقل کیا ہے۔ اکابر علمائے مالکیہ میں سے ابن ابی حمرہ نے فرمایا کہ جو اذان کی دلیل واضح ہے۔ لیکن امام مالک کے مکروہ قرار دینے کی وجہ یہ ہے کہ عام طور پر گھوڑے جہاد میں استعمال کیے جاتے ہیں، لیکن یہ بات خارج از بحث ہے، اس میں کلام نہیں ہے۔ ایسا جانور جو بالاتفاق جائز ہو، اس کے بارے میں اگر کوئی ایسا امر پیدا ہو جائے کہ اس جانور کے ذبح کرنے سے کسی ممنوع کام کا ارتکاب لازم آئے تو اس کا ذبح کرنا ممنوع ہو جائے گا، حالانکہ ضروری نہیں کہ اس کی حرمت کا قول کیا جائے (۱۱۸)

بعض تابعین کہتے ہیں کہ اگر گھوڑا حلال ہوتا تو اس کی قربانی جائز ہوتی، ان کا یہ قاعدہ بہت سے وحشی حیوانات سے ٹوٹ جائے گا جن کا کھانا جائز ہے مگر ان کی قربانی جائز نہیں ہے۔ حضرت خالد بن ولید کی حدیث امام ابو داؤد اور نسائی نے روایت کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے گھوڑوں، خیردوں اور گدھوں کے گوشتوں سے منع فرمایا، وہ حدیث ضعیف ہے، اگر اس کا ثبوت ہونا تسلیم کر لیا جائے تو وہ حضرت جابر کی حدیث کے معارض نہیں بن سکتی جو جائز ہونے پر دلالت کرتی ہے، حضرت خالد بن ولید کی حدیث کو امام احمد، بخاری، دارقطنی، خطابی، ابن عبد البر اور عبد الحق وغیرہم نے ضعیف قرار دیا ہے۔

بعض محدثین نے کہا کہ حضرت جابر کی حدیث حرمت پر دلالت کرتی ہے کیونکہ انہوں نے فرمایا: رخصۃ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے رخصت دی، کیونکہ رخصت کا معنی ہے مانع کی موجودگی میں حرام کو مباح قرار دینے کی اجازت، تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ خیبر میں صحابہ کرام کو شدید بھوک لاحق تھی اس لیے انہیں اجازت دے دی گئی۔ لہذا یہ حدیث مطلقاً جائز ہونے پر دلالت نہیں کرے گی۔ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ اکثر روایات میں اذان کا لفظ آیا ہے جیسے کہ مشکوٰۃ شریف میں مذکور صحیحین کی حدیث میں ہے۔

نیز اگر گھوڑے کا گوشت کھانے کی اجازت اور اس کی رخصت شدید بھوک کی بنا پر ہوتی تو بالکل گھوڑوں

کی اجازت بطریق ادلی ہونا چاہیے تھی اور وہ قرین تپاس بھی تھی کیونکہ گدھے بکثرت تھے اور گھوڑے قلیل مقدار میں تھے، اس لیے حدیث کا مفاد یہ ہے کہ گھوڑوں کا گوشت کھانے کی اجازت، عام اباحت کی بنا پر نہیں، خاص طور پر ضرورت کی بنا پر تھی، منع کرنے والے حضرت اشد تعالیٰ کے اس فرمان سے بھی استدلال کرتے ہیں لَتَوْحَبُّوْهُمَا ذَرِيْنَةً (تاکہ تم ان پر سواری کرو اور زینت) علماء نے اس کا جواب بھی دیا ہے، اس مسئلے پر مکمل گفتگو شرح میں کی گئی ہے۔
واللہ تعالیٰ اعلم

۳۹۲۸ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّهُ سَمِعَ أَيْ حَمَارًا وَحُشِيًّا قَعَقَرَهُ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَذَا مَعَكُمْ مِنْ تَحِيْمِهِ شَيْءٌ قَالَ مَعَنَا يَرْجُلُهُ فَأَخَذَهَا فَكَلَمَهَا (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک وحشی گدھا دیکھا اور اسے زخمی کر کے ہلاک کر دیا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کیا تمہارے پاس اس کے گوشت کا کچھ حصہ ہے؟ عرض کیا ہمارے پاس اس کا پایہ ہے، آپ نے اسے کڑتا دل فرمایا (صحیحین)

۱۵ یہ حدیث اور اس کے احکام کتاب الحج کے اس باب میں مذکور ہیں جس میں محرم کے لیے غیر محرم کے ٹکار کھانے کا بیان ہے۔

۳۹۲۹ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ أَنْفَجْنَا أَمْرَتًا يَمْرُ الظُّمْرَانِ فَأَخَذْتُهَا بِهَا أَبَا طَلْحَةَ فَذَبَحَهَا وَبَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَوْمَ كَيْفَا وَفَخِذَئِهَا فَقِيلَ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہم نے مَرَا الظُّمْرَانِ میں ایک خرگوش کو بھگایا اور میں اسے پکڑ کر حضرت ابو طلحہ کے پاس لایا، انہوں نے اسے ذبح کیا اور اس کی سرین اور دونوں رانیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بھیجیں جو آپ نے قبول کر لیں (صحیحین)

۱۶ مَرَا الظُّمْرَانِ ہم پر زبرد اور شد، نقطے والی ظاہر پر زبرد اور ہارساکن (جگہ کا نام) نفع نون، فام اور جم خرگوش کا چھانگ لگانا اور دونا انفاق بھڑکانا اور دونا۔
۱۷ اس سے معلوم ہوا کہ خرگوش جسے اَرْوَبَتْ کہتے ہیں حلال ہے۔ ہدایہ میں ہے کہ خرگوش کے

کھانے میں حرج نہیں ہے۔ کیونکہ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بطور ہدیہ بھیجا گیا تو آپ نے صحابہ کرام کو اس کے کھانے کا حکم دیا۔

۳۹۳. وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعُصْبُ لَسْتُ

أَكُلُهُ وَلَا أُحَرِّمُهُ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میں گورہ کھاتا ہوں اور نہ ہی اسے حرام قرار دیتا ہوں۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ صُب نقطے والے ضاد کے ساتھ، امام شافعی اور احمد کے نزدیک اس حدیث کی بنا پر گورہ کے کھانے میں حرج نہیں ہے۔ امام مسلم کی ایک روایت میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم کھاؤ کہ یہ حلال ہے۔ لیکن یہ میرا طعام نہیں ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ گورہ کے حلال ہونے اور مکروہ نہ ہونے پر امت کا اجماع ہے سوائے اس کے جو امام ابو حنیفہ کے اصحاب سے مروی ہے، ہمارے نزدیک حلال نہیں ہے۔ کیونکہ جب حضرت عائشہ نے اس کے کھانے کے بارے میں پوچھا تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا۔ دوسری فصل میں حضرت عبدالرحمن بن شبل کی روایت سے آئے گا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے گورہ کے کھانے سے منع فرمایا، محض یہ کہ جب احادیث میں اختلاف ہے تو احتیاط اس کے نہ کھانے میں ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی ناسخ ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

صُب مشہور جانور ہے، اسی طرح ناموس میں ہے صراح میں ہے صُب گورہ، علامہ سیوطی نے فرمایا کہ صُب زمین پر چلنے والا چھوٹا اور لطیف جانور ہے اور اس کی خصوصیت یہ ہے کہ اس کے زکے دو عضو تاسل ہوتے ہیں۔ جن کے جڑ ایک ہوتی ہے وہ سات سو سال تک زندہ رہتا ہے اور پانی نہیں پیتا بلکہ ہوا پر اکتفا کرتا ہے۔ چالیس دن میں ایک قطرہ پیشاب کرتا ہے، اور اس کے دانت نہیں گرتے، شیخ الاسلام کے رسالہ قصیدہ میں ہے صُب ضاد کی زبر کے ساتھ فارسی میں سو شمار کئے ہیں۔ وہ پانی نہیں پیتا۔ ہوا اندھنڈک کے ساتھ زندہ رہتا ہے چالیس دن میں ایک قطرہ پیشاب کرتا ہے۔ اس کی مادہ ستر انڈے دیتی ہے کہتے ہیں کہ سات سو سال تک زندہ رہتا ہے، اس کے زکے دو عضو تاسل ہوتے ہیں اور مادہ کی دو شرمگاہیں ہوتی ہیں۔ احادیث میں آیا ہے کہ بیک گورہ نے فصیح زبان کے ساتھ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رسالت کی گواہی دی۔

۳۹۴. وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ أَخْبَرَهُ

أَنَّهُ دَخَلَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

روایت ہے کہ حضرت خالد بن ولید نے انہیں

بیان کیا وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى
مَيْمُونَةَ وَهِيَ خَالَتُهُ وَ
وَ خَالَتُ ابْنِ عَبَّاسٍ فَوَجَدَ
عِنْدَهَا ضَبًّا مَخْنُودًا فَقَدَمَتْ
الصَّبَّ لِرَسُولِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَزَفَعَهُ رَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَدَهُ عَنِ الصَّبِّ فَقَالَ
خَالِدُ أَحْرَامُ الصَّبِّ يَا
رَسُولَ اللّٰهِ قَالَ لَا وَلَكِنْ
لَمْ يَكُنْ بِأَرْضِ قَوْمِي
فَأَجِدُنِي أَعَاهُ قَالَ خَالِدُ
فَأَجْتَرَرْتُهُ فَأَكَلْتُهُ وَرَسُولُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَنْظُرُ إِلَىٰ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ ام المومنین رضی اللہ تعالیٰ عنہا -

۱۶ حضرت خالد بن ولید نے یا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خنزیر کے نقشہ عار
نون اور نقطہ والی ذال، گرم پتھر گوشت پر رکھ دینا یہاں تک کہ وہ پک جائے اور اس کے گوشت کو حینڈ
کہتے ہیں۔

۱۷ اور اس کے کھانے سے انکار کیا۔

۱۸ طبعی کراہت سے، لیکن اسے حرام نہیں فرمایا کیونکہ اس کے بارے میں کوئی وحی نازل ہی نہیں
ہوئی تھی۔

۱۹ اور مجھے منع نہیں فرمایا۔ اگرچہ حضرت خالد بھی اسی زمین (مکہ مکرمہ) سے تعلق رکھتے تھے لیکن انہیں طبعی
کراہت لاحق نہیں ہوئی۔

کے ہمراہ حضرت یحییٰ بن یساک کے پاس گئے وہ ان
کی اور ابن عباس دونوں کی خالہ ہیں۔ تو ان کے
پاس بھی ہوئی گوہ پائی تھ انہوں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں گوہ پیش
کی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
اپنا دست مبارک گوہ سے اٹھایا تھ۔ حضرت
خالد نے عرض کیا یا رسول اللہ! کیا گوہ حرام
ہے؟ فرمایا: نہیں۔ یہ ہماری قوم کی زمین
میں نہ تھی تو میں اپنے آپ کو اس
حال میں پاتا ہوں کہ اسے مکروہ جانتا
ہوں تھ۔ حضرت خالد نے فرمایا: میں نے
اسے اپنی طرف کھینچ لیا۔ اور کھایا،
حالانکہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
میری طرف دیکھ رہے تھے تھ۔

(صحیحین)

۳۹۳۲ وَعَنْ أَبِي مُؤْنِسٍ قَالَ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ لَحْمَ
الدَّجَاجِ -

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو سرخ گوشت کھاتے ہوئے دیکھا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۰ قمار کس میں ہے کہ لفظ دجاج کا اطلاق زاور مادہ دونوں پر کرتے ہیں۔ دال پر تینوں حرکتیں پڑھ
سکتے ہیں، علامہ سیوطی نے فرمایا: بعض علماء نے کہا نہ کیسے دال کی زیر کے ساتھ اور مادہ کے لیے زیر استعمال
کرتے ہیں۔

۳۹۳۳ وَعَنْ ابْنِ أَبِي آدٍ فِي
قَالَ غَزَوْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
سَبْعَ غَزَوَاتٍ كُنَّا نَأْكُلُ
مَعَهُ الْجَرَادَ -

حضرت ابو ادنیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی مصیبت میں سات غزوات میں
حصہ لیا۔ ہم آپ کے ساتھ ٹڈی کھایا کرتے
تھے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۰ حضرت ابو ادنیٰ مشہور صحابی ہیں۔

۱۲ یہ حدیث امام ترمذی، ابو داؤد اور نسائی نے بھی روایت کی ہے، شارحین کہتے ہیں کہ امام مسلم کی روایت
میں لفظ مُدّ نہیں ہے اور اکثر روایات اس زیادتی سے خالی ہیں، جن حضرات نے اس زیادتی کا ذکر کیا ہے ان کی
مراد یہ ہے کہ صحابہ کرام نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ ہوتے تھے اور ٹڈی کھاتے تھے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ان پر انکار نہیں فرمایا۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام اکٹھے کھایا کرتے تھے
یہ مطلب اگرچہ ظاہر لفظ کے خلاف ہے، لیکن ثابت ہو چکا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ٹڈی تناول نہیں
فرمائی اور فرمایا کہ نہ تو ہم کھاتے ہیں اور نہ ہی اسے حرام قرار دیتے ہیں۔

۳۹۳۴ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ
غَزَوْتُ بِجَيْشِ الْخَبِطِ وَأُمِّرْتُ
أَبُو عُبَيْدَةَ فَجُعْنَا جُوعًا
شَدِيدًا فَالْتَقَى الْبَحْرُ حُوتًا

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ میں نے جیش الخبط (پتوں
وے لشکر) میں جہاد کیا، حضرت ابو عبیدہ
امیر بنائے گئے تھے۔ ہمیں سخت بھوک لاقی

مَيْتًا لَمْ تَرِ مِثْلَهُ يُقَالُ
لَهُ الْعَنْبَرُ فَأَكَلْنَا مِنْهُ
نِصْفَ شَهْرٍ فَأَخَذَ أَبُو عُبَيْدَةَ
عَظْمًا مِنْ عِظَامِهِ فَمَرَّ
الرَّاكِبُ تَحْتَهُ فَلَمَّا قَدِمْنَا
ذَكَرْنَا لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ كُلُوا رِزْقًا
أَخْرَجَهُ اللَّهُ إِلَيْكُمْ وَ
أَطْعَمُونَا إِنْ كَانَ مَعَكُمْ
قَالَ فَأَمَّا سَلْنَا إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْهُ فَأَكَلَهُ

ہوئی، سمندر نے اتنی بڑی مردہ مچھلی کنارے
پر ڈال دی کہ اس بیسی مچھلی ہم نے نہیں دیکھی
تھی۔ اسے منبر کہا جاتا ہے۔ ہم اس سے
نصف ماہ تک کھاتے رہے۔ حضرت ابو عبیدہ
نے اس کی ایک بڑی پکڑ لی تو سوار اس کے
پنچے سے گزر گیا، جب ہم اسے نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں اس کا
ذکر کیا۔ فرمایا: وہ رزق کھاد جو اللہ تعالیٰ
نے تمہارے لیے نکالا اور تمہارے پاس ہو تو ہمیں
بھی کھاد۔ حضرت جابر فرماتے ہیں کہ ہم نے اس
کا کچھ حصہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت
میں بھیجا تو آپ نے تناول فرمایا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۰ جیش النبط نقلے وال غار اور بار دونوں پر زبر، بار ساکن بھی آئی ہے، وہ پتے جو درخت پر لاٹھی
کے مارنے سے زمین پر گرتے ہیں، اس جہاد کا یہ نام اس لیے رکھا گیا کہ مجاہدین حالت اضطراب میں درختوں کے پتے
کھاتے تھے۔ یہاں تک کہ منہ اور ہونٹ زخمی ہو گئے اور اونٹ کے ہونٹوں کی طرح ہو گئے، اس جہاد کو غزوہ بیف البحر
بھی کہتے ہیں سین کے نیچے زیر اور یا ساکن سمندر کا کنارہ جو مدینہ منورہ سے پانچ رات کی مسافت پر تھا۔ یہ غزوہ
۲ھ صلح حدیبیہ سے پہلے تھا۔

۱۱ حضرت ابو عبیدہ بن الجراح عشرہ مبشرہ میں سے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں اس
امت کا امین فرمایا۔

۱۲ بعض روایات میں مچھلی کا نام بیہ بغیر آیا ہے۔ کہ صحابہ کرام نے دریا کے کنارے ایک جانور پایا۔
۱۳ ایک روایت میں ہے دابة العنبرہ جانور جس کا نام عنبر ہے، یہ بڑی مچھلی ہے جس کی کھال سے ڈھال
بناتے ہیں۔ بعض اوقات اس ڈھال کو بھی عنبر کہہ دیتے ہیں۔ یہ بھی احتمال ہے کہ اسے دابة العنبر اس لیے کہتے ہوں
کہ مشہور خوشبو عنبر اسی سے پیدا ہوتی ہو۔ تاہم اس میں کہ عنبر سمندری جانور کی خوشبو دلید ہے یا یہ سمندری چشمے سے
نکلتی ہے۔ ایک سمندری مچھلی کا نام بھی ہے جس کی کھال سے ڈھال بناتے ہیں۔

۵۵ ایک روایت میں ہے کہ ہم سے ایک ماہ تک کھاتے رہے، شکریں تین سو سے زیادہ افراد تھے۔
۵۶ جو پہلو کی ہڈی ہوگی۔

۵۷ سنن کی روایت میں آیا ہے کہ حضرت ابو عبیدہ نے اس کی ہڈی کھڑی کی، پھر طویل ترین اونٹ منتخب کیا جو اس کے پیچھے سے گزر گیا۔

۵۸ یعنی تم نے اسے کھا کر بہت اچھا کیا، مزید اگر موجود ہو تو وہ بھی کھا ڈیا یہ مطلب، ہو کہ اگر تم اسی جنس کا مزید رزق پاؤ تو اسے بھی کھاؤ۔

۵۹ یعنی اگر اس کا کچھ حقہ تمہارے پاس باقی ہو تو ہمیں بھی کھاؤ، یہ بات ان کے دلوں کو خوش کرنے اور اس پھل کی علت کی تاکید کے لیے فرمائی، یا اس سے برکت حاصل کرنے کے لیے فرمائی کیونکہ وہ ایسا رزق تھا جو اللہ تعالیٰ نے خالق عادت کے طور پر عطا فرمایا تھا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے کسی کے برتن میں کھجور گر جائے تو اسے پوری کو ڈبو دے، پھر اسے پھینک دے، کیونکہ اس کے ایک پر میں شفا اور دوسرے میں بیماری ہے۔

۳۹۳۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
۱۲ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا وَقَعَ
الذُّبَابُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ
فَلْيَغْمِسْهُ كُلَّهُ ثُمَّ
لْيَطْرَحْهُ فَإِنَّ فِي أَحَدِ
جَنَاحَيْهِ شِفَاءً وَ فِي
الْآخِرِ دَاءٌ۔

(بخاری)

(رواہ البیہاقی)

۱۰ یعنی اسے برتن میں غوطہ دے، خواہ اس میں پانی ہو یا کھانا، جس کسی چیز کو پانی میں ڈبونا۔

۱۱ طرح کسی چیز کو دھبہ بھینکنا، پہلے دونوں طرفوں پر ڈبو کر اس کا سنبھال دے وہ جگہ جو دوسرے۔

۱۲ دوسری نفل کے آخر میں یہ اضافہ ہے۔ وَ إِنَّهُ يُقْتَدِمُ الدَّاءَ عَلَى الشِّفَاءِ کیونکہ وہ بیماری کو شفا

سے پہلے لاتی ہے، یعنی وہ پر جس میں بیماری ہے اسے پہلے ڈبوتا ہے اس لیے اسے ڈبونا چاہیے تاکہ دوا والا پر بھی ڈوب جائے۔ بیماری کو دور کرے اور نقصان نہ پہنچائے بلکہ۔

۱۳ بعض علمائے بیان کیا کہ جس چیز میں کھجور پڑ جائے اس کے کھانے سے انسان طبعاً کراہت (بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۰۴)

۳۹۳۶ وَعَنْ تَيْمُونَةَ ابْنِ
فَارَۃٍ وَقَعَتْ فِي سَمَنِ فَنَاتَتْ
فَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْهَا
فَقَالَ اَلْقُوْهَا وَ مَا حَوْلَهَا
وَ كُلُوْهُ

حضرت تيمونہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
کہ ایک چوبیٹا گھی میں گر کر مر گئی، رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے اس کے بارے میں پوچھا گیا
تو آپ نے فرمایا: اسے اور اس کے آس
پاس کے گھی کو پسینک دو اور باقی گھی کھاؤ۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۔ فارۃ پیسے فار، راء مخفف، ہمزے کے ساتھ (فَارَۃٌ) اور بغیر ہمزہ کے (فَارَۃٌ) دونوں قیسی ہیں۔ سمین سین پر
زبر میم ساکن، گھی مزاج میں ہے سمین زونین سک، گھی۔

۲۔ کہ جس گھی میں چوبیٹا مر گئی ہے کھایا جاسکتا ہے یا نہیں؟

۳۔ زونین زیتون چونکہ منجھ نہیں ہوتا اس لیے وہ سالیلیہ ہو جائے گا۔ اکثر ائمہ کے نزدیک اس کا بیچنا جائز نہیں ہے
امام ابو حنیفہ کے نزدیک اس کا بیچنا جائز ہے۔ اس سے نفع حاصل کرنے کے بارے میں اختلاف ہے۔ بعض ائمہ کے
نزدیک اس سے نفع حاصل کرنا جائز نہیں ہے، بعض ائمہ کے نزدیک اس سے چراغ جلانے اور کشتیوں پر ملنے وغیرہ سے
نفع حاصل کرنا جائز ہے۔ یہ امام ابو حنیفہ کا قول ہے، لیکن مکروہ ہے، امام مالک اور امام احمد سے دو روایتیں ہیں۔
ایک کے مطابق جائز دوسری کے مطابق ناجائز امام مالک سے ایک روایت ہے کہ اسے مسجد کے چراغ میں جلانا
جائز نہیں ہے۔

۳۹۳۷ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقُولُ اقْتُلُوا الْحَيَّاتِ
وَ اقْتُلُوا ذَا الطُّفَيْتَيْنِ وَ
الْأَبْتَرِ فَإِنَّهُمَا يَطْمِسَانِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو
دراستے ہوئے سنا کہ سانپوں کو قتل کر دو،
دو دھاری دوسے اور بندھے کو قتل کر دو۔
کیونکہ یہ دونوں بیتیائی ختم کر دیتے ہیں اور

(بقیہ ماثیر صفحہ سابقہ) محسوس کرتا ہے، طبعاً کراہت کے باوجود جب آدمی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کی
اطاعت کرتے ہوئے اسے کھائے گا تو اس کے نفس کی بیماری دور ہوگی اور اسے مفلح باطن حاصل ہوگی۔

(۲۱ فارسی)

الْبَصَرَ وَ يَسْتَسْقِطَانِ الْحَبْلُ
قَالَ عَبْدُ اللَّهِ كَبَيْتَنَا أَنَا
أَطَارِدُ حَيَّةً أَقْتُلُهَا
نَادَانِي أَبُو لُبَابَةَ لَا تَقْتُلْهَا
فَقُلْتُ إِنْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ بِقَتْلِ
الْحَيَّاتِ فَقَالَ إِنَّهُ نَهَى
بَعْدَ ذَلِكَ عَنْ ذَوَاتِ
الْبُيُوتِ وَ هُنَّ الْعَوَامِرُ

عمل گرا دیتے ہیں، حضرت عبداللہ فرماتے ہیں
کہ میں ایک سانپ کو قتل کرنے کے لیے اس
پر حملہ کر رہا تھا کہ مجھے حضرت ابولبابہؓ نے
پکارا کہ اسے قتل نہ کرو، میں نے کہا رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے سانپوں کے قتل کرنے کا
حکم دیا ہے، انہوں نے فرمایا: اس کے بعد
حضور نے گھروں میں رہنے والوں سے
منع فرمایا اور یہ گھروں والے ہیں۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ کُفَّیۃ بے نقطہ طار پر پیش اور فاد ساکن، وہ سانپ جس کی پشت پر دو سیاہ کیریں ہوتی ہیں، طفیلہ اصل میں ایک
درخت، برگ قتل کا نام ہے، سانپ کی پشت کی کیروں کو اس کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے۔
۲۔ آبترا کا سنی اصل میں قطع کیا ہوا ہے، اس سانپ کو ابتر اس لیے کہتے ہیں کہ اس کی دم چھوٹی ہوتی ہے۔
۳۔ یہ دونوں سانپ اتنے زہریلے ہوتے ہیں کہ صرف ان کی طرف دیکھنے سے آدمی اندھا ہو جاتا ہے۔
۴۔ یعنی مائلہ عورت انہیں دیکھنے سے تو خوف یا ان کی دہر کی خاصیت کی بنا پر حمل ساقط ہو جاتا ہے۔ یَسْتَسْقِطَانِ
کا سنی ہے کہ وہ دونوں طلب سقوط کرتے ہیں، اس میں مبالغہ ہے۔ مطلب یہ ہے کہ گویا وہ طلب سقوط کرتے ہیں۔
۵۔ صراح میں ہے مَطَارِدَةٌ ایک دوسرے پر حملہ کرنا، یہ طُرُد سے بنا ہے جس کا سنی بھگانا اور دور
کرنا ہے۔

۶۔ حضرت ابولبابہؓ مشہور صحابی ہیں۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۷۔ آپ مجھے اس سے کس طرح منع کرتے ہیں؟

۸۔ یعنی حکم دینے کے بعد

۹۔ یہ سانپ جو گھروں میں ہوتے ہیں یہ گھروں کے باشندے ہیں، بعض شارحین نے فرمایا عوامر ان کی لمبی
عمر کی بنا پر فرمایا، بعض حضرات نے فرمایا، مطلب یہ ہے کہ یہ سانپ نہیں ہیں بلکہ جنات کی ایک قسم سے تعلق رکھتے ہیں
جو گھروں میں رہتے ہیں۔

حضرت ابواسائبؓ فرماتے ہیں کہ ہم حضرت

۳۹۳۸ وَعَنْ أَبِي السَّائِبِ
۱۵

قَالَ دَخَلْنَا عَلَى أَبِي سَعِيدٍ
وَالْخُدَيْرِي فَبَيَّنَا نَحْنُ
جُلُوسٌ إِذْ سَمِعْنَا تَحْتَ
سَرِيرِهِ حَرَكَةً فَنَظَرْنَا فَإِذَا
فِيهِ حَيَّةٌ فَوَثَبْتُ لِأَقْتُلَهَا
وَأَبُو سَعِيدٍ يُصَلِّي فَأَشَارَ
إِلَيَّ أَنْ أَجْلِسَ فَجَلَسْتُ
فَلَمَّا انْصَرَفَ أَشَارَ إِلَى
بَيْتٍ فِي الدَّائِرِ فَقَالَ اتْرَى
هَذَا الْبَيْتَ فَقُلْتُ نَعَمْ
فَقَالَ كَانَ فِيهِ فَتًى
مِنَّا حَدِيثٌ عَهْدٍ بِعُورٍ
قَالَ فَخَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَى الْخُنْدَقِ فَكَانَ ذَلِكَ
الْفَتَى يَسْتَأْذِنُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِأَنْصَافِ النَّهَارِ
فَيَرْجِعُ إِلَى أَهْلِهِ فَاسْتَأْذَنَهُ
يَوْمًا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
خُذْ عَلَيْكَ سِدْحَكَ فَإِنِّي
أَخْشَى عَلَيْكَ قُرَيْظَةً فَآخَذَ
الْوَجْلُ سِدْحَهُ ثُمَّ رَاجَعَ
فَإِذَا امْرَأَتُهُ بَيْنَ الْبَابَيْنِ

ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں
حاضر ہوئے، ہم بیٹھے ہوئے تھے کہ ہم نے ان
کی چارپائی کے نیچے حرکت کی آواز سنی، دیکھا
تو اس میں ایک سانپ تھا میں نے اسے مارنے
کے لیے چھلانگ لگائی، حضرت ابو سعید نے
مجھے بیٹھنے کا اشارہ کیا، چنانچہ میں بیٹھ
گیا، جب وہ پٹے تو انہوں نے گھر کے
ایک کمرے کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا تم
اس کمرے کو دیکھ رہے ہو؟ میں نے کہا
ہاں! فرمایا: اس میں ہمارا ایک جوان
رہتا تھا جس کی نہی نہی شادی ہوئی تھی
فرمایا کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے ساتھ خندق کی طرف چلے تو وہ
لوحیان دوپروں کے دنت رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اجازت لے
کر اپنی بیوی کے پاس چلے جاتے تھے
ایک دن انہوں نے اجازت طلب کی تو
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
اپنے ہتھیار اپنے جسم پر سجالو، کیونکہ
جس تم پر بنو قریظہ کی شرارت کا خوف
ہے۔ اس شخص نے اپنا ہتھیار لے
لیا پھر وہ لوٹ گیا۔ اچانک دیکھا کہ
اس کی بیوی دو دروازوں کے درمیان
کھڑی ہوئی ہے۔ اس نے مارنے کے
لیے اس کی طرف نیزہ بڑھایا، اسے

قَاتِمَةً فَأَهْوَىٰ إِلَيْهَا
بِالْزُمْرِ لِيَطْعَمَهَا وَأَصَابَتْهُ
غَيْرَةٌ فَقَالَتْ أَكْفَفُ
عَلَيْكَ رُمُحَكَ وَأَدْخِلِ
الْبَيْتَ حَتَّى تَنْظُرَ مَا
الَّذِي أَخْرَجَنِي فَدَخَلَ
فَإِذَا بِحَيَّةٍ عَظِيمَةٍ
مَنْطُويَةٍ عَلَى الْفِرَاشِ
فَأَهْوَىٰ إِلَيْهَا بِالزُّمْرِ
فَانْتَضَمَهَا بِهِ خَرَجَ
كَوْكَزُهُ فِي الدَّارِ فَاضْطَرَبَتْ
عَلَيْهِ فَمَا يُدْرِي أَيُّهُمَا
كَانَ أَسْرَعَ مَوْتًا أَلْحَيَّةُ
أَمْ الْقَتْلَى قَالَ فَجِئْنَا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَذَكَرْنَا ذَلِكَ
لَهُ وَ قُلْنَا أَدْعُرُ اللَّهَ يُخَيِّرَ
لَنَا فَقَالَ اسْتَغْفِرُوا لِصَاحِبِكُمْ
ثُمَّ قَالَ إِنَّ لِهَذِهِ الْبَيُوتِ
عَوَامِرَ فَإِذَا سَأَلْتُمْ مِنْهَا
شَيْئًا فَخَرَجُوا عَلَيْهَا فَلَدَا
فَإِنْ ذَهَبَ إِلَّا فَاقْتُلُوهُ
فَإِنَّهُ كَافِرٌ وَقَالَ لَهُمْ
اذْهَبُوا فَادْفِنُوا صَاحِبَكُمْ
وَفِي رِوَايَةٍ قَالَ إِنَّ

حیرت آگئی تھی غاتون نے کہا اپنا نیزہ روک لو اور
گھر میں داخل ہو کر دیکھ لو کہ مجھے کس چیز نے نکالا
ہے ؟ وہ اندر داخل ہوئے تو اچانک دیکھا کہ
ایک بڑا سانپ بستر پر کندلی مارے ہوئے
(بہار رہا ہے) انہوں نے اسی پر نیزے کا دار
کیا اور اسے نیزے میں پرویا تھی پھر نکل کر
نیزے کو گھر میں گھڑ دیا۔ سانپ نے ٹرپ کر ان
پر حملہ کیا، معلوم نہ ہو سکا کہ ان میں سے پہلے
کس کی موت واقع ہوئی تھی سانپ کی یا اس
نوجوان کی، فرماتے ہیں کہ ہم نے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ تعالیٰ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر
واقعہ بیان کیا اور عرض کیا دعا فرمائیے کہ
اللہ تعالیٰ انہیں ہمارے لیے زندہ فرما
دے، آپ نے فرمایا : اپنے ساتھی کے لیے
دعائے مغفرت کرو۔ پھر فرمایا : ان گھروں
میں (جنات) رہتے ہیں، جب تم ان میں
سے کسی کو دیکھو تو اس پر تین دن
تنگی کرو، اگر چلا جائے تو (نبھا) ورنہ
اسے مار دو کہ وہ کافر ہے اور صحابہ
کرامؓ کو فرمایا جاؤ اور اپنے ساتھی
کو دفن کر دو۔

ایک دوسری روایت میں ہے کہ
فرمایا مدینہ منورہ میں کچھ جنات
اسلام لاپکے ہیں جب تم ان
میں سے کسی چیز کو دیکھو تو اسے

تین دن اطلاع (دارنگ) دو، اگر
اس کے بعد تمہارے سامنے آئے
تو اسے قتل کر دو کیونکہ وہ شیطان
ہے۔

بِالْمَدِينَةِ جِنًّا قَدْ أَسْلَمُوا
فَإِذَا رَأَيْتُمْ مِنْهَا شَيْئًا
فَإِذْنُوهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ فَإِنْ
بَدَأَ كُفُّكُمْ بَعْدَ ذَلِكَ
فَاقْتُلُوهُ فَإِنَّهُ هُوَ شَيْطَانٌ
(دَوَاۃُ مُسْلِمٍ)

(مسلم)

۱۔ ابوالسائب، بنو زہرہ کے آزاد کردہ غلام، تابعی، مدنی اور ثقہ ہیں، حضرت ابو ہریرہ، حضرت ابو سعید اور حضرت
میزہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں۔
۲۔ صراح میں ہے اشارات کا معنی ہے ہاتھ سے منع کرنا۔
۳۔ جہاں غزوہ احزاب ہوا تھا۔
۴۔ کیونکہ نوشادی شدہ تھے۔
۵۔ قریظہ یہودیوں کا ایک قبیلہ تھا جو اس جنگ میں قریش کے ساتھ اتحاد کر کے جنگ کے لیے آیا
ہوا تھا۔

۶۔ یعنی اپنے گھر چلا گیا۔

۷۔ اندرونی اور بیرونی دروازوں کے درمیان۔

۸۔ کہ یہ باہر آ کر کیوں کھڑی ہے؟

۹۔ جیسے دھماکہ موتی میں پروردیا جاتا ہے۔

۱۰۔ صراح میں ہے رگز ابتداء میں مارا اور آخر میں زار، زمین میں نیزے کا گھاڑ دینا۔

۱۱۔ یعنی دونوں ایک ساتھ موت کی آغوش میں پہنچ گئے، یہاں تک کہ پتا نہ چلا کہ پہلے کس کی موت واقع

ہوتی ہے؟

۱۲۔ محدثین فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام کی یہ عادت نہ تھی کہ اس طرح نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی چیز طلب
کریں، یوں معلوم ہوتا ہے کہ ان کا خیال یہ تھا کہ اس جہان کی موت حقیقی نہیں ہے، بلکہ سانپ کے زہر کے اثر سے
طاری ہونے والی ہے ہوشی ہے، اس سے قطع نظر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات، خرق عادت کی تمام
قسموں کو شامل ہیں۔

أَخْبَىٰ أَسْمُهُ حَيْثُ يُدْعَىٰ دَارِ مَسْ الْوَيْفِ

د آپ کا مقام اس قدر بلند تھا کہ لائق تھا کہ آپ کا نام لینے سے بوسیدہ ہڈیاں زندہ ہو جائیں۔

۱۳۔ یعنی زندہ کیے جانے کی دعا کا سلابہ کیا کرتے ہو؟ ان کی بخشش کی دعا مانگو، کیونکہ ان کے لیے فائدہ مند یہ ہے کہ ان کی مغفرت کی دعا کی جائے نہ کہ زندہ کیے جانے کی دعا کیونکہ وہ اپنے سفر پر روانہ ہو چکے ہیں۔

۱۴۔ مومن بھی اور کافر بھی۔

۱۵۔ تین بار یا تین دن۔ — جیسے دوسری روایت میں آیا ہے کہ انہیں باہر نکالو اور ان کے مارنے میں جلدی نہ کرو اور کہو کہ ہمارے اس پاس نہ پھرو، باہر نہ آؤ اور تکلیف نہ دو۔ ہم نے تمہیں خبردار کر دیا ہے، اگر اس کے بعد باہر آؤ گے اور تکلیف دو گے تو تم تمہیں مار ڈالیں گے، آگے تم جانو اور تمہارا کام، اگر چلا جائے تو بہتر اور اگر واپس آئے تو مار ڈالو جیسے اس کے بعد فرمایا۔

۱۶۔ اس کا تعلق کافروں کے ساتھ ہے۔

۱۷۔ اس صحابی کی قوم۔

۱۸۔ بعض نسخوں میں شہنم اور بعض میں منہا ہے۔

۱۹۔ یعنی کافر ہے۔

۳۹۳۹ دَعْنِ اُمَّ شَرِيكٍ اَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اَمَرَ بِقَتْلِ الْوَسْخِ
وَ قَالَ كَانَ يَنْفَعُ عَلَى
اَبْرَاهِيْمَ۔

حضرت ام شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے گرگٹ کے قتل کرنے کا حکم
دیا اور فرمایا : وہ ابراہیم علیہ السلام پر
پھونکیں مارتا تھا۔

(مصححین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ام شریک شین پر زبر، لاد کے نیچے زیر، ایک صحابیہ انصاریہ ہیں اور دوسری بنو لوی بن غالب سے قریشیہ
مصریہ ہیں وہ بھی صحابیہ ہیں۔ اس لیے یہ معلوم کرنے کی حاجت نہیں ہے کہ اس جگہ کونسی خاتون مراد ہیں؟
۲۔ وزغ پیلے داؤ پھر نقلے والی زاو دونوں پر زبر، ایک جانور جسے فارسی میں سام ابرص (گرگٹ) کہتے ہیں بعض
علامہ کہتے ہیں کہ سام ابرص بڑے گرگٹ کو کہتے ہیں، وزغ دوسرا حرف ساکن، اس کا معنی رعشہ ہے، اس جانور کا نام وزغ
اس لیے رکھا گیا کہ یہ ہلکا پھلکا ہوتا ہے۔ اور تیزی سے حرکت کرتا ہے۔ علامہ کرمانی نے ذبا، کہ چار یاٹوں والا جانور ہے جو گھاس
کی جڑوں میں روڑتا رہتا ہے۔

۳۔ جب انہیں مروود نے آگ میں ڈالنا تھا، دوسری حدیث میں ہے کہ اگر بیت اللہ اس کو آگ تک جائے تو یہ اس

میں بھونکیں مارے گا۔ آدمیوں کے گھائے اور پانی میں اس کی وجہ سے بڑی خرابی پیدا ہوتی ہے، تجربہ سے یہ حقیقت معلوم ہو چکی ہے۔

۳۹۲۰ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي
وَقَاصٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَ
بِقَتْلِ الْوَشَّغِ وَ سَمَّاكَ
فَوَيْسَقًا -

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے گرگٹ کے قتل کرنے کا حکم دیا اور
اس کا نام چھوٹا فاسق رکھا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۸ لہ تو لیسق تفسیر ہے فاسق کی

مطلب یہ ہے کہ وہ ان پانچ فاسق جانوروں کی نظیر ہے
جنہیں حرام کے اندر اور باہر قتل کیا جاتا ہے، لغت میں نسق کا معنی ٹکنا ہے، شریعت میں اس سے مراد اطاعت
اور راہ حق سے ٹکنا ہے۔

۳۹۲۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَتَلَ
وَشَّغًا فِي أَوَّلِ صَبْرِيَّةٍ
كُتِبَتْ لَهُ مِائَةُ حَسَنَةٍ
وَفِي الثَّانِيَةِ دُونَ ذَلِكَ
وَفِي الثَّالِثَةِ دُونَ ذَلِكَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جس نے گرگٹ کو پہلی صبر
سے مار دیا اس کے لیے سو نیکیاں
لکھی جاتی ہیں، دوسری صبر سے
مارا تو اس سے کم اور تیسری صبر
سے اس سے کم

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۳۹۲۲ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَرِصَتٌ شَمْلَةٌ
مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ فَأَمَرَ بِقَرْيَةِ
التَّمِيلِ فَأُخْرِقَتْ فَأَوْحَى
إِلَيْهِ تَعَالَى إِلَيْهِ أَنْ

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک
چوٹی نے اللہ تعالیٰ کے ایک نبی
کو کاٹ لیا۔ انہوں نے حکم دیا کہ
چوٹیوں کی بستی جلا دی جائے۔ اللہ
تعالیٰ نے ان پر وحی نازل کی کہ

ایک چوڑی کے کاٹنے پر تم نے تسبیح کرتے
والی ایک امت کو جلا دیا۔

(صحیحین)

قَرَضَتْ كَنَلَهُ أَحْرَقَتْ
أُمَّةً مِّنَ الْأُمَمِ تَسْبِيحُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ قرص پہلے قاف اور آخر میں بے نقطہ صاد، کیڑے کوڑے کا کاٹ لینا۔

۲۔ در قافہ میں امر صیغہ معروف قرار دیا گیا ہے جب کہ حضرت شیخ محقق نے اس جگہ صیغہ مجهول کا ترجمہ کیا ہے
چنانچہ فرماتے ہیں ۱۲۱ قاری حکم کیا گیا کہ چوڑیوں کی بستی جلا دی جاسے ظاہر یہ ہے کہ یہ جلا نا اس پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے
حکم کی بنا پر تھا، لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے صراحتہ اس فعل کی نسبت ان کی طرف کرنے سے اجتناب کیا اور یہ نہیں فرمایا
کہ انہوں نے حکم دیا۔ ظاہر یہ ہے کہ ان کے بعض اصحاب نے یہ حکم دیا ہو گا جس میں نبی علیہ السلام کی اجازت اور رخصت مل
رہی ہوگی اسی سے فرمایا: أَحْرَقَتْ (تم نے جلا دی) چوڑیوں کی بستی سے مراد وہ جگہ ہے جہاں چوڑیاں رہتی تھیں۔

۳۔ ازراہ عتاب

۴۔ اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرنے والی — یہ عتاب ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس پیغمبر علیہ السلام پر کتنے
ہیں کہ یہ معمول ہے اس پر کہ اس پیغمبر علیہ السلام کی شریعت میں چوڑیوں کا مارنا اور جلا نا جائز تھا، عتاب اس سے ہوا
کہ انہوں نے ایک سے زیادہ چوڑیوں کو جلا دیا، ہماری شریعت میں جانور کو جلا نا جائز نہیں ہے جوں وغیرہ جانداروں کا بھی
یہی حکم ہے۔ مطالبہ الوہابین میں چوڑی کے مارنے کے بارے میں محمد بن مسلم کا قول ہے کہ اگر تمہیں ایذا رسانی کرے تو
اسے مار دو ورنہ نہ مارو فقہ ابواللیث نے فرمایا یہی ہمارے نزدیک مختار ہے اور ہم یہی فتویٰ دیتے ہیں، چوڑی کو پانی
میں ڈالنا مکروہ ہے، ایک چوڑی کی وجہ سے ان کے گھر نہ جلائے جائیں، اسی طرح جامع الفقہ میں ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ
وسلم نے فرمایا: جب گھی میں چربی آگ
جائے تو اگر وہ بجھ رہے تو اس
چربی اور اس پاس کے گھی کو
پھینک دو اور اگر رقیق ہو تو اس
کے قریب نہ جاؤ۔

۳۹۲۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَتِ
الْقَارَةُ فِي السَّمَنِ فَإِنْ
كَانَ جَامِدًا فَأَلْقُوهَا
وَمَا حَوْلَهَا وَإِنْ كَانَ
مَائِعًا فَلَا تَقْرَبُوهَا۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَرَوَاهُ الدَّارِمِيُّ عَنِ ابْنِ
عَبَّاسٍ)

(امام احمد، ابو داؤد)

امام دارمی نے یہ حدیث ابن عباس
سے روایت کی۔

لہ یعنی اسے نہ کھاؤ، چراغ میں اس کے جلانے میں اختلاف ہے، جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا، فَلَا تَقْرُبُوهُ
کے ظاہر الفاظ میں مبالغہ ہے کہ کسی طرح اس کے قریب نہ جاؤ، نہ اسے خریدو اور نہ ہی اسے بیچو اور نہ ہی اسے چراغ میں
جلاؤ وغیرہ، لیکن اس میں علماء کا اختلاف ہے۔

۳۹۲۴ وَعَنْ سَفِينَةَ قَالَتْ
أَكَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَحْمَ حَبَّارَى.

حضرت سفینہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے
ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ کوئچ لکھا
گوشت کھایا۔

(ابو داؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لہ حبابلی بے نقطہ، ہا، پریش، ہا، مخفف، مشہور پرندے کا نام۔

۳۹۲۵ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ أَكْلِ
الْجِلْدَانِ وَالْكَبَابِ
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ فِي رَوَايَةٍ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
لے بجاست کھانے والے جانور اور ان کے
دودھوں سے منع فرمایا۔

(ترمذی) ابو داؤد کی روایت میں ہے

لہ امام احمد رضا بریلوی قدس سرہ فرماتے ہیں۔ گھی ناپاک ہو گیا بے پاک کیے اسی کا کھانا حرام ہے، پاک کرنے کے تین طریقے
ہیں ایک یہ کہ اتنا ہی پانی اس میں ملا کر جنبش دیتے رہیں یہاں تک کہ سب گھی اوپر آ جائے اسے اتار لیں اور دوسرا پانی اسی
قد ملا کر یوہیں کریں، پھر اتار کر تیسرے پانی سے اسی طرح دھوئیں اور اگر گھی سرد ہو کر جم گیا ہو تو تینوں بار اس کے برابر پانی
ملا کر جنبش دیں یہاں تک کہ گھی اوپر آ جائے اتار لیں اقول، جنبش دینے کی پہلی ہی بار حاجت ہے پھر تو گھی رقیق ہو جائیگا
اور پانی ملا کر جنبش دینا کفایت کرے گا۔ باقی دو طریقے فقہاء حنفی رضویہ (طبع میرٹھ) جلد ۲ ص ۱۱۸ میں ملاحظہ ہوں۔

۲ غیاث اللغات میں ہے کہ ایک پرندہ ہے، مرغابی کے برابر اس کا رنگ زرد اور سیاہ ہوتا ہے، فارسی میں اسے چرذہ کہتے ہیں،
مراۃ میں اس کا منیٰ بٹیر کھا ہے جو تسامح معلوم ہوتا ہے۔ ۱۲ قاعدی

کہ نجاست کھانے والے جانور کی سواری سے
منع فرمایا۔

اَيُّ دَاوُدَ وَقَالَ فَطَى
وَكُؤَيْبُ الْجَدَلَةِ

۱۔ جلالہ جیم پر زبر اور لام مشدود — اصل میں اس گائے کا نام ہے جو نجاستیں کھاتی ہو، صراح میں ہے جلالہ پلیدی کھانے والی مادہ گائے، اس جگہ پلیدی کھانے والا جانور مراد ہے۔ جانور اگر کبھی کبھار گندگی کھاتا ہو تو حرج نہیں ہے اور اگر اکثر طور پر اس کی خوراک ہو یہاں تک کہ اس کے گوشت اور دودھ میں بدبو آتی ہو تو اس کا کھانا جائز نہ ہوگا اور اگر اس کا اثر ظاہر نہ ہو تو بھی حرج نہیں ہے۔ بہتر یہ ہے کہ اسے پچھ دقت بند کر دیا جائے تاکہ اس کا گوشت اور دودھ صاف ہو جائے اس کے بعد اس کا دودھ پیا جائے اور اسے ذبح کیا جائے۔ یہ امام ابو حنیفہ، امام شافعی اور امام احمد کا قول ہے امام مالک کے نزدیک اس کے بعد گوشت کو خوب اچھی طرح دھویا جائے، نفقہ کی بعض کتابوں میں منقول ہے کہ اس کا کھانا حلال نہیں ہے۔ یہاں تک کہ مرغی کو تین دن اور گائے کو دس دن باندھ کر رکھیں، حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ وہ مرغی کو تین روز بند کر کے رکھتے تھے۔

۲۔ کیونکہ اس کے گوشت سے پیدا ہونے والا پسینہ بھی گندہ اور پلیدی ہوگا۔

حضرت عبدالرحمن بن شبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے گاوہ کے گوشت کے کھانے
سے منع فرمایا۔

۳۹۲۶ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ
بْنِ شَبْلٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ
أَكْلِ لَحْمِ الضَّبِّ.

(ترمذی)

(رواہ الترمذی)

۱۔ عبدالرحمن بن شبل لقطے والے شبن کے نیچے زیر، بادساکن، نفیقہ انصاری صحابی میں، اہل مدینہ میں شمار کیے جاتے ہیں۔

۲۔ یہ حدیث امام ابو حنیفہ کی دلیل ہے اور ہو سکتا ہے کہ یہ نبی سابقہ اباحت کی ناسخ ہو۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے بلی کے کھانے اور اس کی قیمت کھانے

۳۹۲۷ وَعَنْ جَابِرِ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى عَنْ أَكْلِ الْهَمَةِ وَ

۱۔ کہتے ہیں کہ پورٹری فارم کی مرغی کی خوراک میں ذبح کے وقت نکلنے والا خون بھی شامل ہوتا ہے اور وہ ناپاک ہے اس
مرغی کا بھی یہی حکم ہوگا۔ ۱۲ قادری۔

سے منع فرمایا۔

(ابوداؤد، ترمذی)

اَكْلُ ثَمَنِهَا
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

اے یعنی اسے بیج کر اس کی قیمت کھانے سے منع فرمایا، بی کا کھانا اتفاقاً حرام ہے، تاہم اسے فروخت کر لے اور اس کی قیمت کھانے کے جائز ہونے میں اختلاف ہے جیسے کہ کتاب البیع میں بیان ہوا۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خیبر کے دن پالتو گدھوں، نچروں کے گوشتریں ہر کیلوں واسے درندے اور ہر پہنچے واسے پرندے سے منع فرمایا۔

(ترمذی)

انہوں نے فرمایا۔ یہ حدیث

غریب ہے۔

۳۹۲۸ وَعَنْهُ قَالَ حَرَّمَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَعْنِي يَوْمَ خَيْبَرَ
الْحُمُرَ الْأُتَيْيَةَ وَ لَحُومَ
الْبَغَالِ وَ كُلَّ ذِي نَابٍ
مِّنَ السَّبَاغِ وَ كُلَّ ذِي
مَخْلَبٍ مِّنَ الطَّيْرِ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

اے حمور پیسے دونوں حرفوں پر پیش جمع ہے حمار کی اور اس کی جمع حمور میم ساکن کے ساتھ ہے۔ اُتَیَہ ہمزہ کے نیچے زیر منسوب ہے انس یعنی انسان کی طرف، ہمزہ پر پیش بھی پڑتے ہیں، وحشت کی ضد انس کی طرف نسبت ہے۔ پہلے دونوں حرفوں پر زبر بھی آئی ہے اور یہ بھی انسان کے معنی میں ہے۔ اس کا مطلب یہی فعل میں گزر گیا، دونوں جگہ لفظ کل نصب اور جر کے ساتھ مردی ہے۔

حضرت خالد بن ولید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے گھوڑوں اور گدھوں کے گوشتریں سے منع فرمایا۔

(ابوداؤد، نسائی)

۳۹۲۹ وَعَنْ خَالِدِ بْنِ
الْوَلِيدِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَهَى عَنْ أَكْلِ لَحْمِ
الْخَيْلِ وَ الْبَغَالِ وَ الْحَمِيرِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

اے اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے کہ یہ حدیث ضعیف ہے اور اس حدیث کے معارض نہیں ہو سکتی جو حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مردی ہے، جواز پر دلالت کرتی ہے اور اس سے پہلے گزر چکی ہے۔ البتہ

گدھوں اور خچروں کے کھانے سے مماثلت اتفاقی ہے اور اس کے معارض کوئی روایت نہیں ہے۔

۳۹۵۰ وَعَنْهُ قَالَ غَزَوْتُ
مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَوْمَ خَيْبَرَ فَأَتَتِ
الْيَهُودُ فَشَكَّوْا أَنَّ النَّاسَ
قَدْ أَسْرَعُوا إِلَى تَحْضَاثِهِمْ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَا يَحِلُّ
أَمْوَالُ الْمُعَاهِدِينَ إِلَّا بِحَقِّهَا
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

ان ہی سے روایت ہے کہ میں نے
خیبر کے دن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی معیت میں جہاد کیا، یہودیوں
نے اگر شکایت کی کہ لوگوں نے ان
کا سرسبز کمبوروں کی طرف جلدی کی ہے
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: خیبردار! معاہدہ کرنے والوں کے
اموال حلال نہیں ہیں۔ مگر ان کے حقوق ہیں۔

(ابوداؤد)

۱۔ یعنی ایسے دشمنوں کی طرف جلدی کی ہے جن کی کمبوریں بجات بنزی گر رہی ہیں۔ خضائر خاد اور ماضی دونوں پر نقطہ
خضرة کی جمع، وہ کمبوریں جن کا گھیا بنزی کی جات میں گر جاتے (جن کے پھل کچے اور ہرے ہوں)
۲۔ یعنی ان لوگوں کے اموال جن کے ساتھ معاہدہ کیا جا چکا ہے۔ مراد ذی ہیں۔
۳۔ یعنی اموال کے حقوق میں، معاہدہ اگر ذی ہے تو اس کے مال کا حق جزیہ ہے اور اگر مستامن ہے تو تجارت
کا ٹیکس۔

۳۹۵۱ وَعَنِ ابْنِ عَمَرَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُحِلَّتْ لَنَا
مَيْتَتَانِ وَدَمَانِ الْمَيْتَتَانِ
الْحَوْتُ وَ الْجَرَادُ وَ الدَّمَانِ
الْكَبِدُ وَ الطَّحَالُ
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ ابْنُ مَاجَةَ وَ
الْإِسْنَانِيُّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: ہمارے لیے دو
مردے اور دو خون حلال کیے گئے
ہیں۔ دو مردے پھلی اور ٹڈی ہیں
اور دو خون کبھی اور تلی ہیں۔

(امام احمد، ابن ماجہ)

(ابن ابی شیبہ)

۱۔ جو ذبح کے بغیر مر گئے ہوں۔

۲۔ یہ دونوں خون کے مشابہ ہیں اور سبھد خون کے ہم رنگ ہیں۔

۳۹۵۲ وَعَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ
عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا أَلْقَاهُ الْيَحْرُ أَوْ جَزَرَ
عَنْهُ الْمَاءُ فَكُلُوا وَ مَا
مَاتَ فِيهِ وَ طَعَا فَلَا
تَأْكُلُوهُ -

ابو الزبیر، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس
چیز کو سمندر پھینک دے یا اس
سے اپنا پانی سیٹ لے تو اسے
کھاؤ اور جو اس میں مر جائے اور
تیرنے لگے اسے نہ کھاؤ۔

(ابو داؤد، ابن ماجہ)

(مَا دَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)
وَقَالَ مَخِي السَّنَةِ الْكَثْرُونَ
عَلَى أَنَّ مَوْحُوفٍ عَلَى
جَابِرٍ -

مخ السنتہ نے فرمایا اکثر محدثین کے
نزدیک یہ حدیث حضرت جابر پر
موقوف ہے۔

۱۔ ابو الزبیر زاد پر پیش، باور پذیر، ان کا نام محمد بن مسلم ہے۔ حضرت حکیم بن حزام کے آزاد کردہ غلام، تابعی،
ثقة، حافظ اور وسیع علم رکھنے والے ہیں، ابو حاتم نے کہا کہ ان سے استدلال نہیں کیا جاتا۔ حضرت عائشہ، ابن عمر اور
جابر بن عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں، ان سے امام شعبہ اور امام مالک اور سفیان ثوری روایت
کرتے ہیں ۱۲۸ھ میں وصال ہوا۔

۲۔ قانس میں ہے جزر مند ہے مد کی اس کا معنی ہے پانی کا کم ہو جانا۔

۳۔ یہ حدیث طانی (وہ مچھلی جو مر کر پانی پر تیرنے لگے) کے حرام قرار دینے کے سلسلے میں امام اعظم کی دلیل ہے
اسی طرح صحابہ کرام کی ایک جماعت سے منقول ہے، ہدایہ میں ہے کہ امام مالک اور شافعی فرماتے ہیں کہ اس کے کھانے
میں حرج نہیں ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مطلقاً فرمایا ہے اُجِلَّتْ لَكُمْ الْمَيْتَاتُ دُومَرْدَہ جانور
تمہارے لیے حلال کیے گئے ہیں، لہذا دریا کا مردہ جانور حلال ہے، ہم کہتے ہیں کہ دریا کا مردہ، وہ جانور ہے جسے دریا
باہر پھینک دے، یا اس کی موت کی نسبت دریا کی طرف ہو، وہ جانور مراد نہیں ہے جو بغیر کسی آفت کے خود بخود مر گیا ہو
امام احمد کے نزدیک بھی طانی حلال ہے اسے کھایا جائے گا اور جس مچھلی سے پانی سمٹ گیا ہو وہ بہت عمدہ ہے، بعض
مخالف نے طانی کو مردہ قرار دیا ہے۔

۴۔ یعنی یہ حضرت جابر کا قول اور ان کا مذہب ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان نہیں ہے، اسی لیے
امام شافعی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس کی مخالفت کی ہے۔ امام شافعی اجتہادی مسائل میں اقوال صحابہ کی مخالفت کریتے تھے

اور کہتے تھے وہ بھی مرد ہیں اور ہم بھی مرد ہیں، امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابہ کرام کی تقلید کو واجب مانتے تھے۔

۳۹۵۳ وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ
سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْجَرَادِ
فَقَالَ أَكْثَرُ جُنُودِ اللَّهِ
لَا أَكْلَهُ وَلَا أُحْتَمَى بِهِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ مُجِ
السُّنَنِ ضَعِيفٌ)

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے ٹڈی کے بارے میں پوچھا گیا تو فرمایا: یہ اللہ تعالیٰ کا بڑا لشکر ہے۔ ہم نہ تو اسے کھاتے ہیں اور نہ ہی حرام کرتے ہیں۔

(ابو داؤد) صحیح السنۃ نے فرمایا یہ حدیث ضعیف ہے۔

۱۷ اور اس کے حکم

۱۷ یعنی یہ ایک لشکر ہے جسے اللہ تعالیٰ ان بعض شہروں پر بھیجتا ہے جن سے ناراض ہوتا ہے۔

۳۹۵۴ وَعَنْ نَزِيدِ بْنِ خَالِدٍ
قَالَ تَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ سَبِّ
الْبَيِّنَةِ وَ قَالَ إِنَّهُ يُؤْذِنُ
لِلصَّلَاةِ

حضرت زید بن خالد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مرغ کو گالی دینے سے منع کیا۔ اور فرمایا کہ وہ نماز کے لیے اطلاع دیتا ہے۔

(شرح السنۃ)

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ)

۱۷ حضرت زید بن خالد جسنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی ہیں۔

۱۷ کیونکہ بعض اوقات اس کی آواز اچھی نہیں گنتی تو لوگ اسے گالی دیتے ہیں اور بھگا دیتے ہیں۔

۱۷ اس ناز سے تہجد مراد ہے، حدیث میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بات کی غماز کے لیے اس وقت اٹھتے تھے جب کہ آواز دینے والا یعنی مرغ آواز دیتا تھا یہ بھی احتمال ہے کہ صبح کی غماز مراد ہو کیونکہ مرغ اپنی آواز کے ساتھ اطلاع دیتا ہے کہ صبح کی غماز کا وقت قریب آچکا ہے اور تاکید و تنبیہ کے لیے بار بار اذان دیتا ہے، دیکھ دال کے نیچے زید اور یاسین، یہ واحد ہے اور اس کی جمع دیکھ دال کے نیچے زید اور یاسین پر زید

۳۹۵۵ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تَسُبُّوا الذِّئْبَ فَإِنَّهُ

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، مرغ کو گالی نہ دو کیونکہ وہ نماز کے لیے بیدار

کرتا ہے۔

يُؤَقِّظُ لِلصَّلَاةِ -

(ابوداؤد)

عبد الرحمن بن ابویسیٰ سے روایت ہے کہ ابویسیٰ نے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب رہائش گاہ میں سانپ ظاہر ہو تو اسے کہو کہ ہم تم سے حضرت نوح علیہ السلام اور حضرت سلیمان بن داؤد علیہما السلام کے عہد کے بنا پر سوال کرتے ہیں کہ تم ہمیں تکلیف نہ دو، پس اگر پھر آئے تو اسے قتل کر دو۔

(ترمذی، ابوداؤد)

ابو عبد الرحمن بن ابویسیٰ د عبد الرحمن کے والد ان کی کنیت ابوعیسیٰ اور نام ابویسیٰ ہے، ابویسیٰ نام کے بہت لوگ ہیں، ان کے نام میں بہت اختلاف ہے، عبد الرحمن بن ابی یسیٰ تابعی ہیں۔ ان کی ولادت اس وقت ہوئی جب کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے چھ سال باقی تھے، اپنے والد حضرت علی بن ابی طالب، حضرت عثمان بن عفان، حضرت ابویوب انصاری، حضرت ابوالدرداء اور صحابہ کرام کی ایک جماعت رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں، ان سے امام شعبی، ابن سیرین اور بہت سے دیگر حضرات روایت کرتے ہیں۔ کوفہ کے تابعین کے طبقہ اولیٰ میں ہیں، ان کے شاگردان کی بہت تعظیم کرتے تھے، ثقہ ہیں، وہ فرماتے تھے کہ میں نے ایک سو بیس صحابہ کو پایا جو سب انصاری تھے۔ عبد اللہ بن عمار کہتے ہیں کہ میرا گمان نہیں ہے کہ عورتوں نے ان جیسا کوئی دوسرا جانا ہوگا۔

۲۷ عہد کا معنی ہے امان، قسم، معاہدہ اور نصیحت۔

۲۸ ان لا توذینا یا مساکن کے ساتھ صیغہ واحدہ مؤنثہ مخاطبہ، انون مخدوف ہے۔

حضرت حکمر بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں، حضرت حکمر نے

۳۹۵۷ وَعَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَعْلَمُهُ إِلَّا

رَفَعَهُ الْحَدِيثُ أَنَّهُ كَانَ
يَأْمُرُ بِقَتْلِ الْحَيَّاتِ وَ
قَالَ مَنْ تَرَكَهُنَّ خَشِيَةً
تَأْثِيرِ فَلَيْسَ بِمُتَّأٍ
(رَدِّ اءِ فِي مَرْجِ السُّنَّةِ)

کہا میں ابن عباس کو نہیں جانتا مگر یہ کہ انہوں نے یہ حدیث
مرفوعہ روایت کی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سانپوں
کے قتل کرنے کا حکم دیا کرتے تھے اور فرمایا جو انہیں
انتقام لینے والے کے ڈر سے چھوڑتے وہ ہم میں سے
نہیں ہے۔

(شرح السنۃ)

۱۔ حکمرانین کے نیچے زیر، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نام زد کردہ غلام
۲۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف رفع کرتے ہوئے بیان کی اپنی طرف سے یہ بات نہیں کہی۔
۳۔ یعنی اس خوف کی بنا پر نہ مارے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس سانپ کا سانپ کوئی دوسرا سانپ ہو جو مجھ سے
انتقام لے، کبھی اس طرح واقع بھی ہوتا ہے کہ ایک آدمی سانپ کو مار دیتا ہے، دوسرا سانپ اگر اسے کاٹتا ہے اور
اس سے بدلہ لیتا ہے، اگر مرنے والا نہ ہو تو اس کی مادہ آتی ہے اور اگر مادہ ہو تو نہ آتا ہے، اس لیے فرمایا کہ جو شخص
اس خوف کی بنا پر سانپ کو نہ مارے۔

۴۔ اور ہمارے طریقہ پر نہیں ہے کیونکہ اس نے سوزی کو نہیں مارا اور اللہ تعالیٰ کی قضا و قدر پر توکل نہیں کیا۔
نار من لفظوں والی ثناء اور ہنر، خون، طلب خون اور کیتہ۔

۳۹۵۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا سَأَلْتَنَاهُمْ
مَنْذُ حَاثَ بَنَاهُمْ وَ مَنْ
تَرَكَ شَيْئًا مِنْهُمْ خِيفَةً
فَلَيْسَ بِمُتَّأٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا: ہم نے جب سے
جنگ شروع کی ہے سانپوں سے صلح
نہیں کی۔ اور جس نے ان میں سے
کسی چیز کو خوف کی بنا پر چھوڑا وہ ہم میں
سے نہیں ہے۔ (ابوداؤد)

(سَمَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ امام ابوداؤد کی ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کردہ ایک دوسری حدیث میں سانپوں کا صراحتہ
ذکر آیا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ انسان اور سانپ کے درمیان طبعی اور فطری طور پر دشمنی ہے۔ ان میں سے ہر ایک دوسرے
کو ہلاک کر دیتا ہے، یا حضرت آدم علیہ السلام کے زمانے سے جنگ شروع ہونا مراد ہے اسی طرح طبعی نے نقل کیا،
ظاہر مراد یہ ہے کہ ایسی سانپ کے جسم میں جنت میں آیا اور اس نے دوسرے ڈالا۔

۳۹۵۹ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ

۳۶ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اقْتُلُوا

الْحَيَّاتِ كُلَّهُنَّ فَمَنْ خَافَ

ثَمَرَهُنَّ فَلَيْسَ مِنِّي

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمام سانپوں کو قتل کر دو، جو شخص ان کے انتقام سے ڈرا وہ مجھ سے نہیں ہے۔

(ابوداؤد، نسائی)

لے اس حدیث کے ظاہر سے سانپوں کی تمام قسموں کے قتل کرنے کا حکم معلوم ہوتا ہے، ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ اس عموم کے گھروں میں رہنے والوں کا استثناء کیا جائے، یا تنگی کرنے اور تنبیہ کے بعد قتل کرنا مراد ہے جیسے کہ حضرت ابوالسائب کی حدیث میں گرا۔

۳۹۶۰ وَعَنِ الْعَبَّاسِ قَالَ

۳۷ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا فُرِيدُ

أَنْ تَكُنَّ نَرْمِزَ كَيْفَ فِيهَا

مِنْ هَذِهِ الْجِثَّتَانِ يَعْزِي

الْحَيَّاتِ الصِّغَارَ فَأَمَرَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ بِقَتْلِهِنَّ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم چاہہ زمزم کی صفائی کرنا چاہتے ہیں۔ کیونکہ اس میں یہ سانپ لگے یعنی چھوٹے سانپ موجود ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے قتل کا حکم دیا۔

(ابوداؤد)

لے اس شخص رخاشاک اور گری ہوئی چیزوں سے پاک کرنا چاہتے ہیں، چنانچہ ایک دفعہ حبشی اس میں گر گیا تھا، زمزم کا پانی پلانے کا عظیم عہدہ حضرت عباس بن عبدالمطلب رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو حاصل تھا۔ لے خان جیم کے نیچے زیر، زون مشرق، جانش کی جمع ہے، بیسے حیطان جمع ہے، حارِط کی راوی نے اس کی تفسیر چھوٹے سانپوں سے کی ہے۔

۳۹۶۱ وَعَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ

۳۸ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ اقْتُلُوا الْحَيَّاتِ

كُلَّهَا إِلَّا الْجَاثَ الْأَبْيَضَ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تمام سانپوں کو قتل کر دو سوائے ان چھوٹے سفید سانپوں کے جو چاندی کی

الَّذِي كَانَتْ قَعْنِبُ فَصْتَى - شامخ کی مانند ہوں۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اسے قعنیب تان پر زبر، نقطے والے کے ضد کے نیچے دیر وہ شامخ جو تیر بنانے کے لیے کاٹی جاتے، محدثین فرماتے ہیں کہ غالباً اس قسم کے مارنے سے اس لیے منع فرمایا کہ یہ بے ضرر ہوتے ہیں اور ان میں زہر نہیں ہوتا۔ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ یہ جنوں کی مسخ شدہ شکل ہے جیسے کہ بنی اسرائیل بندروں کی صورت میں مسخ ہوئے واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۹۶۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَقَعَ
الذُّبَابُ فِي إِنَاءٍ أَحَدِكُمْ
فَامْضِلُوهُ فَإِنَّ فِي أَحَدٍ
جَنَاحَيْهِ دَاءٌ وَفِي الْآخِرِ
شِفَاءٌ فَإِنَّهُ يَتَّقِي بِجَنَاحِهِ
الَّذِي فِيهِ الدَّاءُ فَلْيَغْمِسْهُ
كُلَّهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کے برتن میں مکھی گر جائے تو اسے غوطہ دو، کیونکہ اس کے ایک پر میں بیماری اور دوسرے پر میں شفا ہے، وہ بیماری والے پر کو پیسے ڈبو کر اپنے آپ کو بچانی ہے لہذا چاہیے کہ وہ اسے پوری کر ڈبو دے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اسے پانی میں یا اس چیز میں جو برتن میں ہو، نقل تان کے ساتھ پانی وغیرہ میں کسی چیز کو ڈبونا۔
اسے تاکہ طعام یا پانی کی گری اسی پر کو لاحق ہو۔ بعض شارحین نے کہا اس جگہ یتقی از قبیل إلقاء بمعن نلایں ہے جس کا معنی ہوتا ہے نلایں شخص کا اس حق کے ساتھ استقبال کرنا اور اس کا حق اسے پیش کر دینا۔
دیر تو جیہیں اس لیے کی ہیں کہ بظاہر یہ مطلب معلوم ہوتا ہے کہ مکھی اپنے بیماری والے پر کو بچا کر رکھتی ہے حالانکہ ایسا نہیں ہوتا اور تہ اسے غوطہ دینے کی کیا ضرورت رہے گی؟ ۱۲ قادی۔

۳۹۶۳ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب کھانے میں

وَالْخَذِيرَاتِي عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا

وَقَعَ الدُّبَابُ فِي الطَّلَعِ
فَأَمْلَوْهُ فَإِنَّ فِي أَحَدٍ
جَنَاحَيْهِ سَمًّا وَفِي الْآخَرِ
شِفَاءً وَرَأَتْهُ يُقَدِّمُ
السَّحَابَ وَ يُؤَخِّرُ الشِّفَاءَ

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

۱۔ سم بین پرتینوں حرکتیں پڑھ سکتے ہیں۔ زہر

۳۹۶۳ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ تَعَى دَسْوَلُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَتْلِ

الرَّابِعِ مِنَ الدَّوَابِّ النَّمْلَةِ

وَالنَّحْلَةِ وَ الْهُدُودِ وَ

الصُّرَادِ

(مَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَ الدَّارِمِيُّ)

۱۔ دابہ لغت میں زمین پر چلنے والے اور آہستہ آہستہ جانے کو کہتے ہیں۔

۲۔ چیونٹی قبل اس کے کہ کاٹے اور تکلیف دے، بعض شارحین نے فرمایا جس چیونٹی کے مارنے سے

مانعت واقع ہوئی ہے اس سے بڑی چیونٹی مراد ہے جس کی ٹانگیں لمبی ہوتی ہیں کہ اس کے کاٹنے کا ضرر کم ہوتا ہے۔

۳۔ کیونکہ اس سے شہد اور موم کا فائدہ حاصل ہوتا ہے۔

۴۔ اس کے قتل سے منع کرنے کی وجہ یہ ہے کہ اس کا کھانا حرام ہے اور اگر کھانے کے لیے نہ ہو تو جانور کا

قتل کرنا منوع ہے، اس کا طرح کہا گیا ہے۔

۵۔ صر صر پر پیش، را پر زبر بڑے سر والا پرندہ جس کا سر بڑا، مقلع ہے اور چڑیوں کا شکار کرتا ہے یا وہ

پرندہ جس نے اللہ تعالیٰ کے لیے روزہ رکھا ہو اور (عجیب ۱۲)

اسی طرح قمار کس میں ہے۔ نایاب میں ہے۔ ایک پرندہ جس کا سر بڑا اور چونچ بڑی ہوتی ہے، اس کے

پر بھی بڑے ہوتے ہیں۔ اس کا آدھا حصہ سفید اور آدھا سیاہ ہوتا ہے، عرب اس کی ذات اور آواز کو منحوس

کھی گر جائے تو اسے حوطہ دو کیونکہ
اس کے ایک پیر میں زہر ہے اور
دوسرے میں شفا ہے اور وہ زہر
دائے پر کو پہلے ڈالتی ہے اور شفا
دائے پر کو اٹھا رکھتی ہے۔

(شرح السنۃ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

علیہ وسلم نے چار جانوروں کے قتل کرنے

سے منع فرمایا۔ (۱) چیونٹی (۲) شہد کی مکھی

(۳) ہڈی (۴) مولا۔

(ابوداؤد، دارمی)

خیال کرتے ہیں، اس کے قتل کی ممانعت کی وجہ بھی یہی بیان کی گئی ہے کہ اس کا کھانا حرام ہے لہذا اس کا قتل کرنا منوع ہوگا۔

الفصل الثالث

۳۹۶۵ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كَانَ أَهْلُ الْجَاهِلِيَّةِ يَأْكُلُونَ
أَشْيَاءَ وَ يَتْرَكُونَ أَشْيَاءَ
تَقَدَّرَ أَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ نَبِيَّهُ
وَ أَنْزَلَ كِتَابَهُ وَ أَحَلَّ
حَلَالَهُ وَ حَرَّمَ حَرَامَهُ
فَمَا أَحَلَّ فَهُوَ حَلَالٌ
وَ مَا حَرَّمَ فَهُوَ حَرَامٌ
وَ مَا سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ
عَفْوٌ وَ تَلَا قُلْ لَا أَجِدُ
فِيهَا أُوحًى إِلَيَّ مُحَرَّمًا
عَلَى طَائِعٍ يَتَّعَمُهُ إِلَّا
أَنْ يَكُونَ مَيْتَةً أَوْ دَمًا
مُسْفُوحًا الْآيَةَ -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ تقدیر سے قاتل پر نفلے والا فال منقوح، پلیدی، فال کے نیچے زیر ہر تو اس کا سنی پلید ہے۔

۲۔ یعنی بیان فرمایا کہ یہ چیز حلال ہے اور یہ حرام۔

۳۔ یعنی بیان نہیں کیا کہ حلال ہے یا حرام تو وہ چیز صاف ہے کہ اللہ تعالیٰ اس سے درگزر فرماتا ہے۔ اور بندے

کو اس پر پکڑتا نہیں ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اشیاء میں اصل مباح ہوتا ہے۔

تیسری فصل

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ دور جاہلیت کے لوگ کچھ چیزیں کھاتے تھے اور کچھ چیزوں کو پیدا بناتے پھرتے چھوڑ دیتے تھے۔ تو اللہ تعالیٰ نے اپنا نبی بھیجا، اپنی کتاب اتاری، اپنے حلال کو حلال کیا اور اپنے حرام کو حرام کیا۔ تو جو اس نے حلال کیا وہ حلال ہے اور جو حرام کیا وہ حرام ہے اور جس سے سکوت فرمایا وہ ممانعت ہے اور ابن عباس نے یہ آیت پڑھی: اِنِّیْ جِیْبٌ تَمْ فَرَا دُوْکَہُ جَوَکْتُابِیْ مَحْہُ پَرِ وَحِیِّیْ کَیْہِیْ مِیْنِ اَسْمِیْنِ کُوْنِیْ حِیْزِ حَرَامِیْنِ پَاتَا کَسِیْ کَہَانِیْ وَ اَسَیْ پَرِ مَکْرِہِیْ کہ مردار ہویا بسنے والا خون (آیہ ۱۶)

(ابوداؤد)

۱۔ اہل سنت و جماعت محفل سیلا و منعقد کرتے ہیں، اذان سے پہلے یا بعد درود شریف پڑھتے ہیں، ایصال ثواب کے لیے

معاذ منعقد کرتے ہیں تو دیوبندی و بابی اور جماعت اسلامی سے متعلق لوگ ان معمولات پر انکار کرتے ہیں اور ان کے (بقیہ صفحہ آئندہ)

اور اہل کوفہ میں شمار ہوتے ہیں۔

۳۹۶۷ وَعَنْ أَبِي ثَعْلَبَةَ
الْأَنْصَارِيِّ يَرْفَعُهُ الْجَنْجُ ثَلَاثَةً
أَصْنَافٍ صِنْفٌ تَهْمُ أَجْنَحَةٌ
يَطِيرُونَ فِي الْهَوَاءِ وَصِنْفٌ
حَيَاتٌ وَ كَلَابٌ وَ صِنْفٌ
يَحْتُونَ وَ يَظْمَنُونَ -

حضرت ابو ثعلبہ عثنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
مرفوعاً روایت ہے کہ جنات کا تین قسمیں ہیں
ایک قسم وہ ہے جن کے پر ہیں وہ ہوا میں
اڑتے ہیں، دوسری قسم سانپ اور کتے
ہیں اور تیسری قسم وہ ہیں جو قیام کرتے ہیں
اور سفر کرتے ہیں یہ

(رداۃ فی شرح السنۃ)

(شرح السنۃ)

۱۔ ابو ثعلبہ عثنی خاں پر پیش، شین پر زبر، دونوں نقطے والے صحابی ہیں، ہیئت رضوان میں شامل تھے۔

۲۔ حدیث کو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف رفع کرتے تھے یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد
بیان کرتے تھے۔

۳۔ مختلف جگہوں میں اترتے ہیں اور وہاں رہائش اختیار کرتے ہیں۔

۴۔ قطع نقطے والی ظہر اور بے نقطہ عین، جانا اور کوچ کرنا ————— یعنی انسانوں کی طرح اقامت
اور سفر اختیار کرتے ہیں۔

بَابُ الْعَقِيقَةِ

عقیتہ کا بیان - ۲۹۴

اکثر علماء کہتے ہیں کہ عقیقہ ان بالوں کو کہتے ہیں جو پیدائش کے وقت پٹے کے سر پر ہوں، کیونکہ عقیق کا معنی چیرنا
ہے اور وہ بال گوشت اور جلد کو چیر کر ہٹا دیتے ہیں، پھر ذبح کی جانے والی بکری کو عقیقہ کہا گیا کیونکہ وہ ان بالوں کی
وجہ سے ذبح کی جاتی ہے۔ ابن عبد البر نے نقل کیا ہے کہ امام احمد نے اس تفسیر کا انکار کیا ہے اور کہا کہ عقیق کا معنی
قطع کرنا ہے اور ذبح گلا کٹنے کو کہتے ہیں لہذا عقیقہ کا معنی ذبیحہ ہے، بالوں سے ذبیحہ کی طرف تعلق کرنے کی حاجت
نہیں ہے۔

یاد رہے کہ عقیدہ ائمہ ثلاثہ کے نزدیک سنت ہے۔ امام احمد کی ایک روایت کے مطابق واجب ہے، اکثر احادیث سے سنت ہونا معلوم ہوتا ہے، جو شرائط اور احکام قربانی میں معتبر ہیں وہ عقیدہ میں بھی معتبر ہیں، ہمارے نزدیک سنت نہیں ہے امام محمد اپنے مؤلف میں فرماتے ہیں کہ ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ عقیدہ رسوم جاہلیت میں سے تھا، ابتداء اسلام میں اس پر عمل رہا اس کے بعد قربانی نے ہر ذبح کو منسوخ کر دیا، ماورے تمام روایات کو منسوخ کر دیا، غسل جنابت نے ہر پہلے غسل کو منسوخ کر دیا، زکوٰۃ نے سابقہ تمام صدقات کو منسوخ کر دیا۔ اسی طرح ہمیں پہنچا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ لڑکے کے ساتھ عقیدہ ہے تو اس کا طرف سے خن بہاؤ اور اس سے اذیت کو دور کر دو۔

(بخاری)

۳۹۶۸ عَنْ سَلْمَانَ بْنِ عَامِرٍ
رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ مَعَ الْغُلَامِ عَقِيدَةٌ
فَأَهْرِيقُوا عَنْهُ دَمًا وَ
أَمِيطُوا عَنْهُ الْأَذَى.
(رواه البخاری)

سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ لڑکے کے ساتھ عقیدہ ہے تو اس کا طرف سے خن بہاؤ اور اس سے اذیت کو دور کر دو۔

سلمان بن عامر رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ لڑکے کے ساتھ عقیدہ ہے تو اس کا طرف سے خن بہاؤ اور اس سے اذیت کو دور کر دو۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس بچے لائے جلتے تھے تو آپ اسی کے لیے دوائے برکت فرماتے تھے اور انہیں گھسیٹا فرماتے تھے یہ

۳۹۶۹ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يُؤْتِي بِالصَّبْيَانِ
فَيَبْرِكُ عَلَيْهِمْ وَيُحْتِكُهُمْ.

(مسلم)

(رواه مسلم)

لہذا نائیدہ

۲۷ تبریک کا معنی ہے برکت کی دعا کرنا۔

۲۸ تحنیک اس کو کہتے ہیں کہ کعبور یا کوئی دوسری میٹھی چیز چبا کر پیچے کے تالو میں لگا دیتے ہیں۔ حرکت پہلے دونوں حروف پر زبر، زبان کے اوپر منہ کا اندرونی حصہ جسے تالو کہتے ہیں گھٹی دینا سنت ہے اور بہتر یہ ہے کہ نیک اور شفیق لوگ دیں۔

۳۹۷۰ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ
أَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ
الزُّبَيْرِ بِمَكَّةَ قَالَتْ قَوْلًا
بِقُبَاءٍ ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ ثُمَّ
دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَعَهَا ثُمَّ
تَقَلَّ فِي فِيهِ ثُمَّ حَنَّكَهُ
ثُمَّ دَعَا لَهُ وَبَرَكَ عَلَيْهِ
وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وَلِدَا
فِي الْإِسْلَامِ۔

حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت ہے کہ وہ مکہ مکرمہ میں عبداللہ بن
زبیر کے ساتھ حاملہ ہوئیں، فرماتی ہیں کہ
میں نے انہیں قباء میں جنم دیا پھر انہیں
لے کر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی
خدمت میں حاضر ہوئی اور انہیں حضور کی
گود میں رکھ دیا، پھر آپ نے کعبور منگوائی
اسے چبایا اور پیچے کے منہ میں لعاب دہن
مطافریا پھر اسے گھٹی دی، اس کے
پیسے دعا فرمائی، دعا برکت فرمائی اور یہ
پہلا بچہ تھا جو اسلام میں پیدا ہوا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۷ حضرت اسماء بنت ابی بکر حضرت زبیر بن عوام کے نکاح میں تھیں۔ ان کے مناقب بہت ہیں۔

۱۸ حضرت عبداللہ بن زبیر مشہور صحابی ہیں۔ مہاجرین کے ہاں ہجرت کے بعد سب سے پہلے پیدا ہوئے۔

۱۹ قباء مناف پر پیش باد منصف آخر میں الف محدودہ، مفصوہ بھی آیا ہے، تنوین کے ساتھ اور اس کے بجز

مدینہ منورہ کے قریب ایک جگہ ہجرت کے بعد نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پہلے پہل وہیں اترے، وہاں تین دن قیام کیا

اور مسجد کی بنیاد رکھی جسے مسجد قباء کہتے ہیں، اس کا ذکر اس سے پہلے گزر چکا ہے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر اسی جگہ

پیدا ہوئے۔

۲۰ حجر پیسے بے نقطہ ماد مفتوحہ اس کے بعد جیم ساکن آگود۔

۲۱ تفل اس طرح پھونک مارنا کہ اس کے ساتھ کچھ تھوک بھی ہو، اس سے زیادہ کے لیے بَرَق استعمال کرتے ہیں۔

تفل سے کم تَف ہے اس کے بعد تَفْع ہے جس کا معنی صرف پھونک مارنا ہے۔

۱۷ یعنی فرمایا، بَارَكَ اللهُ عَلَيْكَ يَا عَلِيُّهُ فَرَمَا۔

۱۸ یعنی مدینہ منورہ میں ہجرت کے بعد مہاجرین کے اس جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔ ورنہ ان سے پہلے حضرت نعمان بن بشیر ہجرت کے بعد پیدا ہوئے لیکن وہ انصار کے ہاں پیدا ہوئے، ان کی پیدائش مسلمانوں کے لیے باعث سرور و شادمانی ہوئی کیونکہ لوگ کہتے تھے کہ یہودیوں نے جاہ و کیا ہے تاکہ مسلمانوں کے ہاں اولاد پیدا نہ ہو اسی طرح کہا گیا ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۳۹۷ عَنْ أُمِّ كُذَيْبٍ قَالَتْ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ

أَقْرَبُوا الظَّيْرَ عَلَى مِكَنَاتِهَا

قَالَتْ وَ سَمِعْتُهُ يَقُولُ عَنِ

الْعَلَامِ شَاتَانِ وَ عَنِ

الْبَحَارِيَّةِ شَاةٌ وَلَا يَضُرُّكُمْ

ذُكْرَانَا كُنَّ أَوْ إَكَثَا۔

مَا دَاؤُا أَبُو دَاوُدَ وَ لِلْتِمِذِي

وَ النَّسَائِيَّ مِنْ قَوْلِهِ يَقُولُ

عَنِ الْعَلَامِ إِلَى آخِرِهِ وَ

۱۹ امام کرز کاف پر پیش وارد ساکن، آخر میں ذاء صحابیہ ہیں اور بنو کعب اور بنو خزاعہ سے تعلق رکھتی ہیں۔ انہوں

نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے متعدد حدیثیں روایت کی ہیں۔ ان سے ابن عباس، عروہ، عطاء اور مجاہد روایت

کرتے ہیں۔

۲۰ اودان کی جگہوں پر۔ اس کلام کی شرح میں چند مطالب بیان کیے گئے ہیں، بعض شارحین نے کہا مکنات

میم پر زبر، کاف کے نیچے زیر اس پر دبر بھی آئی ہے، جمع ہے مکنۃ کی اور وہ اصل میں گروہ کے انڈے کو کہتے ہیں اسکی

طرح بنایہ میں ہے، قاموس میں ہے مکن میم پر دبر، کاف ساکن، اس کے نیچے زیر بھی آئی ہے، گروہ، ٹڈی دمیڑ، اس

جگہ اس کا استعمال مطلق انڈے کے معنی میں ہے، بعض شارحین نے کہا کہ مکنات مبنی اُمکنۃ ہے کہا جاتا ہے اَلْمَنَاسُ

عَلٰی مَكَانَاتِهِمْ وَمَسْكَنَاتِهِمْ لَوْكَ اٰنَی مَكَانُوْنَ اَوْ مَحْكَنُوْنَ پریں، از محشری سے نقل کیا گیا ہے کہ اس نے کہا مَسْكَنَاتِ مِیْمِ اور كَافِ پر پیش، جمع ہے مَسْكَنَاتِ کی اور وہ جمع ہے مَكَانِ کی جیسے مَحْرُورٌ اور مَحْرُورَاتٌ۔ بعض نے کہا کہ جمع ہے مَسْكَنَاتِ کی جس کا معنی تمکن (قدرت) ہے کہتے ہیں کہ فلاں شخص کے لیے بادشاہ کے ہاں مسکنیت ہے یعنی قدرت و منزلت، آرام اقدار، مستگی کے معنی میں بھی آتا ہے۔

بہر صورت پرندوں کو اڑانے، ڈالنے، پریشان کرنے اور انہیں ان کے گھونسلوں، انڈوں اور ان کی جگہوں سے ہلانے کی ممانعت ہے۔ بعض شارحین نے کہا مطلب یہ ہے کہ پرندوں کا رات کے وقت شکار کرنا مکروہ ہے، کیونکہ وہ رات کو اپنے گھونسلوں میں اپنے انڈوں پر آرام اور اطمینان سے بیٹھے ہوتے ہیں، یا عرب کی عادت کے مطابق پرندوں کے اڑانے اور فال لینے سے منع کیا گیا ہے۔ جب ان میں سے کوئی شخص کسی کام کا ارادہ کرنا اور پرندہ آکر بیٹھ جاتا تو اسے اڑاتا اگر وہ دائیں جانب پرواز کرتا تو وہ شخص اپنے کام کے لیے روانہ ہو جاتا، اور اسے برکت کی علامت جانتا اور اگر بائیں جانب پرواز کرتا تو اسے منوں تصور کرتا اور اس کام کے لیے نہ جاتا۔ اس لیے اس طریقے سے منع کیا گیا جسے تعبیر کہتے تھے، بعض حضرات نے کہا کہ مطلب یہ ہے کہ پرندوں کو اس جگہ اور اس مرتبے پر برقرار رکھو جہاں اللہ تعالیٰ نے انہیں رکھا ہے، اور جس طرح انہیں پیدا فرمایا ہے کہ یہ نفع دے سکتے ہیں اور نہ ہی نقصان، سب کچھ اللہ تعالیٰ کی قدرت اور فضل سے ہے یہ توجیہ بدغالی کے معنی پر محمول کرنے کی فرغ ہے۔

سہ یعنی یہ خیال نہ کرو کہ لڑکے کی طرف سے نہ ہونا چاہیے اور لڑکی کی طرف سے مادہ۔۔۔۔۔ ذکر آن نقطہ دلے فال پر پیش، قرآنات ہمزے کے نیچے زیر مادہ۔

سہ بعض نسخوں میں ہے مِنْ قَوْلِهِ۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا زمان اور بعض نسخوں میں ہے مِنْ قَوْلِهَا ام کرز کا قول۔۔۔۔۔ مطلب یہ ہے کہ امام ترمذی اور نسائی کی روایت میں حدیث کی ابتداء اس جگہ سے ہے مَعْنَتْ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم یَقُوْلُ عَنْ الْغُلَامِ مَنَّا قَالِی سَے آؤں تک امام ابو داؤد کی روایت کے ابتدائی کلمات یَقُوْلُ اَقْبَرُوْا الطَّیْبُوْلَامِ اس حدیث کی جڑیں ہیں۔ نیز ان دو کلاموں میں مناسبت بھی ظہر نہیں ہے جس کی بنا پر دونوں کو جمع کیا جائے، محدثین فرماتے ہیں کہ ان میں سے ہر ایک حدیث مستقل ہے۔ حضرت ام کرز نے کسی مناسبت کی بنا پر دونوں کو جمع کر دیا، بعض شارحین نے مناسبت کے بیان کرنے میں تکلف سے کام لیا ہے جس کا ذکر ہم نے شرح میں کیا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت حسن بصری، حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لڑکا اپنے

۲۹۴۲ وَعَنِ الْحَسَنِ عَنْ سَمُرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَاٰلِہٖ وَسَلَّم الْغُلَامُ

مُرَّتَهُنَّ بِعَقِيقَتِهِ شَذَبَهُ
عَنْهُ يَوْمَ السَّابِعِ وَيُسَمَّى
وَيُحْلَقُ دَأْسُهُ .

(دَوَاهُ أَحْمَدُ وَ التِّرْمِذِيُّ
وَ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ لَكِنَّ
فِي رِوَايَتِهِمَا مَرْهُونَةٌ بَدَلُ
مُرَّتَهُنَّ وَ فِي رِوَايَةِ لَاحِمَةَ
وَ ابْنِ دَاوُدَ يَدْفِي مَكَانَ وَ
يُسَمَّى وَ قَالَ أَبُو دَاوُدَ يُسَمَّى
أَصْنَعُ)

عقیدہ کے بدے رہن رکھا ہوا ہے، لڑکے کی طرف
سے ساتویں دن ذبح کیا جائے گا، اس کا نام رکھا جائے گا
اور اس کا سر منڈا جائے گا۔

(امام احمد، ترمذی، ابوداؤد، نسائی)
لیکن آخری دو اماموں کی روایت
میں مُرَّتَهُنَّ کی جگہ رَهْنَتُهُ ہے
امام احمد اور ابوداؤد کی ایک روایت
میں یُسَمَّى کی جگہ یُدْفِي ہے، ابوداؤد
نے کہا کہ یُسَمَّى زیادہ صحیح ہے یہ

۱۔ حضرت عمرو بن جذب مشہور صحابی ہیں، گوذہ اور بقول بعض بصرہ میں تیام پذیر ہوئے ان کا شمار اہل بصرہ میں
ہوتا ہے، حسن بصری اور ابن سیرین ان سے روایت کرتے ہیں۔

۲۔ ایک روایت میں ہے كُلُّ غُلَامٍ (ہر لڑکا)

۳۔ اس جگہ مُرَّتَهُنَّ بمعنی مُرْصُون ہے کیونکہ مُرْتَعْن اس شخص کو کہتے ہیں جو رہن لیتا ہے اور جس چیز کو رہن رکھا
جاتا ہے اسے مُرْصُون، رَصِين اور رَهْنَتُهُ کہتے ہیں۔ بعض محدثین مُرْتَعْن ہار کی زبر کے ساتھ پڑھتے ہیں، یہ لغت
کے استعمال کے خلاف ہے۔ زبختری اساس کے باب مجاز میں کہتے ہیں کہ کہا جاتا ہے کہ فلاں شخص رہن ہے، مہین
ہے یا مرتعن ہے یعنی فلاں چیز کے بدے میں پکڑا ہوا ہے، اس جگہ اسی معنی میں واقع ہے۔ اسی کے بعد
عقیدہ کا بیان فرمایا۔

۴۔ رَهْنَتُهُ میں تار مبالغہ کے لیے ہے، یا نفس کی تاویل میں ہے (جو مونٹ سماعی ہے) رہا یہ سوال کہ
عقیدہ کے بدے لڑکے کے گرفتار ہونے کا کیا مطلب ہے؟ حالانکہ وہ مکلف نہیں ہے، عقیدہ کے ترک کرنے
پر وہ گرفتار کیوں ہوگا اور اسے عذاب کیونکر دیا جائے گا؟ امام احمد رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ لڑکا اس وقت تک
مالدین کی شفاعت نہیں کر سکے گا جب تک وہ عقیدہ نہ دے دیں، بعض محدثین کہتے ہیں کہ جب تک عقیدہ نہ دیا جائے
لڑکے کو بھلائیوں، آفتوں سے محفوظ ہونے اور نشوونما کی زیادتی سے روک دیا جاتا ہے۔ اور یہ بات حدیقت والدین
کی طرف، اجماع ہے جنہوں نے عقیدہ ترک کیا ہے، بعض حضرات فرماتے ہیں کہ بچہ گمذگی اور نجاست میں گرفتار رہتا ہے،
کیونکہ حدیث میں آیا ہے فَاَمِنْهُ اَعْنَهُ اِلَّا ذَاہِی (اس سے نجاست کو دور کرو) لال معتمد وہی ہے جو امام اجل

امام احمد نے فرمایا ہے اظہار یہ ہے کہ انہوں نے سلف صالحین سے سنا ہو گا کہ حدیث کا یہ مطلب ہے
واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۰ یَدَعٰی یاہ پر پیش، دال پر زبر، میم مشدود مفتوح، تَدَعِیَّتًا سے مشتق ہے جس کا معنی خون آلود کرنا ہے۔
یعنی پہلی روایت میں کیسٹی آیا ہے اس کی جگہ اس روایت میں یَدَعٰی ہے۔

۱۱ تَدَعِیَّتًا کا معنی ہے سر کا خون آلود کرنا، حضرت قتادہ نے اس کا مطلب بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ جب بکری
کو ذبح کریں تو اس کے بالوں کا ایک حصہ لے کر بکری کی کاٹی جانے والی رگوں کے آگے رکھیں تاکہ وہ جائے ذبح سے اچھلنے
والے خون سے آلودہ ہو جائے، وہ گچھاپنے کے سر کے درمیان رکھیں تاکہ خون کی ایک بکیر اس کے سر پر جاری ہو جائے
تب اس کے سر کو دھو دیں، اور موند دیں، صاحب سفر السعاده فرماتے ہیں کہ بچے کا سر خون آلود نہ کیا جائے، کیونکہ یَدَعٰی
کسی راوی کی تحریف ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسین کو یمن کا عقیدہ کیا لیکن ان کا سر خون آلود نہیں کیا۔ کہتے
ہیں کہ یہ فعل، جاہلیت کے قواعد کے ساتھ زیادہ مشابہت رکھتا ہے، جیسے کہ تیسری فصل میں آئے گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم
(سفر السعاده)

کہتے ہیں کہ ابو داؤد کی روایت، حدیث کے راوی ہمام کا وہم ہے، حضرت قتادہ سے جو اس کی تفسیر نقل کی گئی ہے
وہ منسوخ ہے، علامہ خطابی نے فرمایا کہ بچے کے سر کو پید کرنے اور سر خون کے ساتھ آلودہ کرنے کا حکم کیسے دیا جائیگا۔
علامہ غبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کے بدن سے خشک نجاست کے دور کرنے اور زائل کرنے کا حکم دیا ہے،
۱۲ بعض علامہ نے خون کی بجائے غلوق (خوشبوؤں کے مجموعے) اور زعفران لگانے کو تجویز کیا ہے، امام مالک نے
فرمایا، اس میں حرج نہیں ہے، تیسری فصل میں آئے گا۔ بعض محدثین نے تدعیہ کی تاویل حقنے سے کی ہے۔

۳۹۴۳ عَنْ مُحْتَدِ بْنِ عَلِيٍّ

بْنِ الْخُسَيْنِ عَنْ عَلِيٍّ بْنِ
أَبِي ظَالِبٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنِ الْحَسَنِ بِشَاةٍ وَقَالَ
يَا قَاطِمَةُ اخْلِقِي رَأْسَهُ
وَتَصَدَّقِي بِزَنْتِ شَعْرِهِ
فِيضَةً قَوَّارَةً وَكَانَ
دَرَاهِمًا أَوْ بَعْضَ

حضرت محمد بن علی بن حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما
حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے امام حسن
کی طرف سے ایک بکری کے ساتھ
عقیدہ کیا اور فرمایا: اسے قاطمہ! اس
کا سر موند اور اس کے بالوں کے
وزن کے برابر چاندی صدقہ کر۔ چنانچہ
ہم نے بالوں کو تو لا تو ان کا وزن ایک

دُرِّ هَمِّ -

درہم یا درہم کا کچھ حصہ تھا۔

وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا أَحَدُ ثَلَاثٍ
حَسَنٌ غَيْرُ يُبَيِّنُ وَاسْنَادُهُ لَا يَكُونُ

امام ترمذی نے اسے روایت کیا اور

فرمایا، یہ حدیث حسن غریب ہے اور

اس کی سند متصل نہیں ہے کیونکہ امام محمد بن

علی بن حسین نے حضرت علی بن ابی طالب

کو نہیں پایا تھا۔

عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ

۱۷ یعنی امام محمد باقر بن امام زین العابدین ابن امام شہید حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

۱۸ امام مالک اور شافعی کے نزدیک اگر سونا صدقہ کریں تو بھی بہتر ہے۔

۱۹ مادی کو شک ہے یا حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اندازے سے فرمایا۔

۲۰ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عقیدہ ایک بکری کے ساتھ بھی ہوتا ہے، امام ابو داؤد بھی ابن عباس رضی اللہ عنہ

کا عقیدہ ایک ایک دنبہ کے ساتھ کیا، جیسے کہ اگل حدیث میں آئے گا، امام نسائی، ابن عباس سے دو دو دنبوں کی روایت

کرتے ہیں، اور حضرت بریدہ سے مطلق لائے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت امام حسن و حسین کی طرف سے

عقیدہ کیا، صاحب سفر السعادت نے کہا کہ ایک بکری والی حدیث صحیح ہے، لیکن جس حدیث میں آیا ہے کہ لڑکے کی طرف سے

دو بکریاں ہیں وہ زیادہ قوی اور زیادہ صحیح ہے، کیونکہ اسے صحابہ کرام کی ایک جماعت نے روایت کیا ہے۔ نیز لڑکے کی

طرف سے دو بکریوں والی روایت کی ترجیح کی دوسری وجہ یہ ہے کہ قول فعل کی نسبت اقویٰ اور اتم ہے۔ کیونکہ فعل میں

خصوصیت کا احتمال ہے، علاوہ ازیں فعل جواز پر دلالت کرتا ہے اور قول مستحب ہونے پر، امام ترمذی نے فرمایا اس

باب میں حضرات علی، عائشہ، ام کرز، بریدہ، سمرہ، ابو ہریرہ، عبد اللہ بن عمر، انس، سلمان بن عامر اور ابن عباس

رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے حدیث آئی ہے۔

۳۹۴۴ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت حسن

وَسَلَّمَ عَقَى عَيْنَ الْحُسَيْنِ وَ

حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی طرف سے ایک دنبہ

الْحُسَيْنِ كَبْشًا كَبْشًا

بلور عقیدہ ڈنگ کیا۔

وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ عِنْدَ

(ابو داؤد) امام نسائی کی روایت میں دو

النِّسَائِيُّ كَبْشَيْنِ كَبْشَيْنِ

دو دنبوں کا ذکر ہے۔

۳۹۴۵ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ

عمر بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے دادا

سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عقیدہ کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نافرمانی کو پسند نہیں کرتا، مگر یا آپ نے عقیدہ کے نام کو ناپسند کیا اور فرمایا جس کے ہاں بچہ پیدا ہو اور وہ اس کی طرف سے بائیں طرف سے لڑکے کی طرف سے دو بکریاں اور لڑکی کی طرف سے ایک بکری ذبح کرتے۔

(ابوداؤد، نسائی)

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْعَقِيدَةِ فَقَالَ لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْعُقُوقَ كَأَنَّهُ كِرَّةُ الرِّسْمِ وَقَالَ مَنْ وُلِدَ لَهُ وَلَدٌ فَاحَبَّتْ أَنْ يَخْنُسَكَ عَنْهُ فَلْيَنْسُكْ عَنِ الْعُلَامِ شَاتَيْنِ وَ عَنِ الْجَارِيَتَيْنِ شَاةً .

(رداۃ أبو داؤد والنسائی)

۱۔ ایک دوسری روایت میں ہے کہ ہم عقوق (نافرمانی) کو پسند نہیں کرتے۔
۲۔ جو شدید ترین کبیر گناہ، حقوق والدین (مادر باپ کی نافرمانی) کا یاد دلاتا ہے، بعض احادیث میں جو لفظ عقیدہ کا ذکر آیا ہے تو وہ اس کراہت سے پہلے ہوگا، جب صحابہ کرام نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس لفظ کا مکروہ ہونا سمجھ لیا تو انہوں نے اس مقصد کو دوسرے لفظ سے ادا کیا اور کہا کہ ہم بیٹوں کی طرف سے ذبح کرتے ہیں، نکت کا معنی ذبح ہے۔

۳۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر عقیدہ کی جگہ نسبکہ کہیں تو بہتر ہے۔

حضرت ابورافع رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے دیکھا کہ جب حضرت امام حسن بن علی کو ان کی والدہ حضرت فاطمہ نے جہنم دیا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کے کان میں وہی اذان دی جو نماز کے لیے دی جاتی ہے۔ (ترمذی، ابوداؤد) امام ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۳۹۶۶ عَنْ أَبِي تَرَاخِيزٍ قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آذَنَ فِي أُذُنِ الْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ حِينَ وَكَلَتْهُ فَاطِمَةُ بِالصَّلَاةِ . (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ)

۱۔ حضرت ابورافع، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے آنا ذکر وہ غلط۔
۲۔ اور یہ پیدائش کے وقت سنت ہے تاکہ جو نبی بچہ دنیا میں آئے اس کے کان میں اللہ تعالیٰ اور دین اسلام

کہ کلمہ پہنچے، خاص طور پر اذان اس لیے دی گئی کہ اذان سن کر شیطان پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتا ہے، بعض سلف صالحین سے مروی ہے کہ مالک کان میں اذان اور بائیں کان میں بخیر کہی جاتے، روضہ میں ہے مستحب یہ ہے کہ زمرہ لود کے کان میں کہے۔
 اِنِّیْ اُعْبِدُهَا یَدِیْ وَ زُرَّیَّتَہَا صَنِ الشَّیْطَانِ الدَّجِیْبِ (یہ قرآن پاک کی آیت ہے، حضرت مریم کی پیدائش پر ان کی والدہ نے یہ کلمات کہے، میں اس بچی اور اس کی اولاد کو شیطان مردود سے تیری پناہ میں دیتی ہوں۔ ۱۲ قاری)

الفصل الثالث تیسری فصل

۳۹۴۴ عَنْ بُرَیْدَةَ قَالَ كُنَّا فِي الْجَاهِلِيَّةِ إِذَا وَلَدَ لِأَحَدِنَا غُلَامًا دَبَجَ شَاةً وَ لَطَخَ رَأْسَهُ بِدَمِهَا فَلَمَّا جَاءَ الْإِسْلَامُ كُنَّا نَدَبَجُ الشَّاةَ يَوْمَ السَّابِعِ وَ نَحْلِقُ رَأْسَهُ وَ نُدْلَحُّهُ بِزَعْفَرَانٍ.
 (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ تَرَادَّ رِزْقِينَ وَ تَسْمِيَةِ)

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ دود جاہلیت میں ہماری عادت تھی کہ جب ہم میں سے کسی کے ہاں طر کا پیدا ہوتا تو وہ بکری ذبح کرتا اور اس کے خون سے بچے کا سر آلودہ کرتا، جب اسلام آگیا تو ہم ساتویں دن بکری ذبح کرتے، بچے کا سر مونڈتے اور اس پر زعفران لگاتے تھے۔
 (ابوداؤد، امام رزقین نے اضافہ کیا کہ ہم اس کا نام رکھتے تھے۔)

۱۔ حضرت بریدہ اسلمی رضی اللہ عنہ مشہور صحابی ہیں۔

۲۔ ایک روایت میں ہے کہ اس پر خلق اور زعفران لگانے، خلقی نقطے والی خار پر زبر، آخر میں قاف ایک نونین جس میں زعفران ڈالتے ہیں۔

۳۔ یاد رہے کہ احادیث کی رو سے راجح یہ ہے کہ حقیقۃ ساتویں دن ہے۔ امام شافعی اور احمد کے نزدیک اگر ساتویں دن میسر نہ ہو تو چودھویں دن کو، اس کا دن میسر نہ ہو تو اکیسویں دن، اس دن بھی میسر نہ ہو تو اٹھالیسویں دن،

۴۔ ایک بزرگ نے فرمایا کہ انسان اس دنیا میں آگے تو اذان دی جاتی ہے اور جب رخصت ہوتا ہے تو نماز جنازہ پڑھی جاتی ہے، اگر اس میں اشارہ ہے کہ انسان کی زندگی کتنی مختصر ہے؟ یہ آنا ہی وقت ہے جتنا اذان اور نماز کے درمیان ہوتا ہے۔ یہ بھی اشارہ ہے کہ حیات مستعار کی یہ چند گھڑیاں اذان اور نماز کے درمیان ہی صرف ہونی چاہئیں کہ یا تو اللہ تعالیٰ کا ذکر یا نماز۔ ۱۲ قاری

ورنہ پھر پیشوایں دن کرے، اسی قیاس پر دینی کوئی سا سناواں دن ہوتا چاہیے، اس کا عام فہم قاعدہ یہ ہے کہ بچہ اگر جمعہ کے دن پیدا ہوا ہے تو اس کے بعد آنے والی کسی بھی جمعرات کو عقیدہ کر دیں وہ سناواں دن ہی ہوگا۔ (۱۲۰ قادری نقشبندی) امام احمد سے ایک روایت کے مطابق لڑکے کی طرف سے ایک بکری پہلے دن اور دوسری سناویں دن ذبح کی جاتے، بعض روایات میں آیا ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہور نبوت کے بعد خود اپنا عقیدہ دیا، کیونکہ یہ معلوم نہ تھا کہ پیدائش کے دن عقبہ کیا گیا تھا یا نہیں؟ لیکن اس حدیث کی سند میں ضعف ہے اور یہ بعد سے بھی خالی نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

امام شافعی کے نزدیک عقیدہ کی ہڈیاں نوڑ دیں۔ امام مالک کے نزدیک نہ توڑی جائیں، کتب شافعیہ میں ہے کہ اگر پکا کر صدقہ کریں تو بہتر ہے، اگر میٹھا پکائیں تو بھی بہتر ہے۔ یہ سب کے اخلاق کی مٹھاس کے لیے نیک قال ہوگی۔ بحمد اللہ تعالیٰ و توفیقہ کتاب الذبائح مکمل ہو گئی۔ اس کے بعد کتاب الاطعمہ ہے۔

کِتَابُ الْأَطْعِمَةِ

۲۹۵۔ کھانوں کی قسموں کے بیان میں

اس کتاب میں کھانوں کی وہ قسمیں بیان کی جائیں گی جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے تناول فرمائیں یا نہیں، نیز کھانے کے آداب و احکام بیان کیے جائیں گے۔

پہلی فصل

حضرت عمر بن ابی سہلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں بچہ تھا۔ اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی آغوش تربیت میں تھا، میرا ہاتھ دکانی میں گر دس کرتا تھا، سب مجھے

الفصل الأول

۳۹۷۸ عَنْ عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ قَالَ كُنْتُ غُلَامًا مَعَ فِي حَجْرٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانَتْ بَيْدَعٌ تَطْيِيشُ فِي الصُّحُفَةِ فَقَالَ

أَنْ لَا يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا جائے۔

(مسلم)

۱۔ حضرت حذیفہ بن الیمان، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صاحبِ راز، ان کو منافقوں کا علم تھا۔
۲۔ یعنی اس کے کھانے پر قادر ہو جاتا ہے اور اس میں سے اپنا حصہ لے لیتا ہے، یہ ظاہر پر محمول ہے۔ کیونکہ شیطان غذا حاصل کرے والا جسم ہے، بعض محدثین اس کی تاویل یہ کرتے ہیں کہ کھانے کی برکت چلی جاتی ہے گویا شیطان نے ایک حصہ کھالیا اور وہ ختم ہو گیا۔ ————— پر یہی حدیث پھر ہی فصل میں آئے گی۔

۳۹۸. وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ الْوَجَلُ
بَيْتَهُ فَذَكَرَ اللَّهَ عِنْدَ دُخُولِهِ
وَعِنْدَ طَعَامِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ
لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عَشَاءَ
وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ
عِنْدَ دُخُولِهِ قَالَ الشَّيْطَانُ
أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَإِذَا لَمْ
يَذْكُرِ اللَّهَ عِنْدَ طَعَامِهِ
قَالَ أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ
وَالْعَشَاءَ۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا۔
جب مرد اپنے گھر میں داخل ہو اور داخل
ہوتے وقت اور کھانا کھاتے وقت اللہ تعالیٰ
کا ذکر کرے تو شیطان کہتا ہے تمہارے
یہ (اس گھر میں) رات گزارنے کی جگہ نہیں
اور نہ ہی رات کا کھانا ہے، اور جب گھر میں
داخل ہو اور داخل ہوتے وقت اللہ تعالیٰ کا
ذکر نہ کرے تو شیطان کہتا ہے تم نے رات
گزارنے کی جگہ پالی اور جب کھانے کے وقت
اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرے تو کہتا ہے تم نے رات
گزارنے کی جگہ اور رات کا کھانا پایا ہے۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ اپنے پیروکاروں اور معادلوں کو۔

۲۔ عشاء میں پر زبر اس کھانے کو کہتے ہیں جو رات کے وقت کھایا جاتا ہے، بعض محدثین کہتے ہیں کہ یہ شیطان
کی طرف سے گھروالوں کے لیے بدوعلی ہے، جب وہ رات گزارنے کی جگہ اور رات کے کھانے سے ناامید ہوا تو انہیں
بدوعلی جیسے کہ دشمن کرتے ہیں۔

۳۔ اس جگہ بعض محدثین کے قول کے مطابق احتمال ہے کہ یہ گھروالوں کے لیے دعا ہو (کہ جب انہوں نے
اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کر کے اسے شب بسر کی جگہ اور کھانا میا کیا تو وہ انہیں دعا دیتا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں

یہ چیزیں حیا فرمائیے ۲ (قاری نقشبندی)

۳۹۸۱ **وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ**
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ
فَلْيَأْكُلْ بِبَيْمِينِهِ وَإِذَا شَرِبَ
فَلْيَشْرَبْ بِبَيْمِينِهِ -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

اے بیہبان کے برتن کو دائیں ہاتھ سے پکڑے جس طرح لقمہ دائیں ہاتھ سے پکڑتا ہے۔

۳۹۸۲ **وَعَنْهُ قَالَ قَالَ**
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَأْكُلَنَّ أَحَدُكُمْ
بِشِمَالِهِ وَ يَشْرَبَنَّ بِهَا
فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَأْكُلُ كُلُّ شَيْءٍ
وَ يَشْرَبُ بِهَا -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

اے دائیں ہاتھ سے کھانے اور پینے کا امر بھی واقع ہوا ہے اور بائیں ہاتھ سے کھانے پینے سے صراحتہ منع

بھی فرمایا ہے۔ اس میں کمال مبالغہ اور تاکید مقصود ہے۔

۳۹۸۳ **وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ**
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَأْكُلُ بِثَلَاثَةِ أَصَابِعَ
وَيَلْعَقُ يَدَهُ قَبْلَ أَنْ
يَمْسَحَهَا -

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

اے حضرت کعب بن مالک ان کی گیت ابو عبد الرحمن انصاری ہے، فضلاء و صحابہ اور شواہد اسلام میں سے ہیں،

غزوہ تبوک میں شامل نہ ہو سکنے کے سلسلے میں ان کی توبہ کا واقعہ بہترین قصص میں سے ہے۔

حضرت کعب بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عین انگلیوں سے کھانا تناول فرماتے اور پو پونچنے سے پہلے اپنے دست مبارک کو چاٹ پیتے تھے۔

۳۹۸۱۔ اگر کھانے، انگشت شہادت اور درمیانی انگلی۔

۳۹۸۲۔ یعنی کھانے سے فارغ ہو کر۔ بعض روایات میں اضافہ ہے بشی یعنی کسی چیز رومال وغیرہ سے پرپٹنے سے پہلے، یہ بھی اضافہ ہے ثُمَّ يَغْلِقُهَا پھر دست مبارک دھو لیتے

۳۹۸۳۔ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَدَ يَلْعُقُ الْأَصَابِعَ وَالصَّحْفَةَ وَقَالَ إِنَّكُمْ لَا تَدْرُونَ فِي آيَةِ الْبُرْكَاتِ۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے انگلیوں اور پیٹ کے چاٹنے کا حکم دیا اور فرمایا: تم نہیں جانتے کہ کس لقمے اور کھانے کے کس حصے میں برکت ہے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۳۹۸۴۔ چونکہ بعض حکمران اور متول رگ اسے ناپسند رکھتے ہیں اور اس سے گریز کرتے ہیں اس لیے بطور تاکید اس کے بعد اس کی وجہ بھی بیان فرمادی۔

۳۹۸۵۔ فی آیتہ تاد اور تنزین کے ساتھ بغض نسوں میں ہے آیتہ اسی منافیہ ہے۔ ہا و غیر کی طرف، یعنی تم نہیں جانتے کہ برکت، طعام کماں حصے میں ہے جو تم کھا چکے ہو یا اس کھانے میں ہے جو انگلیوں اور برتن کے ساتھ لگا ہوا ہے اس سے معلوم ہوا کہ انگلیوں کا چاٹنا اور ان کے ساتھ لگے ہوئے کھانے کے اجزا کا حاصل کر لینا سنت ہے نیز یہ کہ انگلیاں مبالغہ کے ساتھ حلق میں نہ ٹھونسی جائیں۔

۳۹۸۵۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلَا يُمْسِمْ يَدَا حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يَلْعَقَهَا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے ایک شخص کھانا کھائے تو اپنا ہاتھ نہ پرچھے یہاں تک کہ اسے چاٹ لے یا کسی کو چاٹ دے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۳۹۸۶۔ يَلْعَقُهَا ياد اور عین پر دربر۔

۳۹۸۷۔ يَلْعَقُهَا ياد پر پیش، عین کے نیچے دیر۔ کسی ایسے شخص کو چاٹ دے جو اس سے گھن نہ کھائے اور اسے مکروہ نہ جانے، مثلاً بیوی، لڑکھی، بچوں، شاگردوں، متقدمین اور محسن کو جو اس سے لطف اور برکت حاصل کریں۔

پھر تاکید، تجر کے دفع کرنے اور تراضع کے حاصل کرنے کے لیے فرمایا کہ کھانے سے فارغ ہو کر انگلیاں چاٹ لے۔
۱۵ یہ عبارت اس سلفہ روایت کی تائید کرتی ہے جس میں آیہ اضافت کے ساتھ ہے۔

حضرت ابو جحیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا :
ہم نکیہ لگا کر کھانا نہیں کھاتے یہ

(بخاری)

۳۹۸۷ وَعَنْ أَبِي حُجَيْفَةَ

قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا أَكُلُ مَتَكِيًّا

(رَدَاةُ الْبُخَارِيِّ)

۱۵ حضرت ابو جحیفہ پہلے جیم مفہوم، پھر بے لفظہ حاد مفتوح اور فاد سے پہلے یاد ساکن، ان کا نام وہب بن عبد اللہ السدوسی ہے سین پر پیش، داؤد عنف، سوادۃ بن عامر کی طرف منسوب، کم عمر صحابہ میں سے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رحلت کے وقت بلوغ کی عمر کو نہیں پہنچے تھے، لیکن آپ سے سماع رکھتے ہیں اور روایت بھی کرتے ہیں، امیر المؤمنین علی بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں کوفہ میں بیت المال پر مقرر کیا تھا، تمام جگہوں میں ان کے ساتھ حاضر رہے، ۳۷ھ میں کوفہ میں وصال ہوا۔

۱۶ علامہ جزیری، منایہ میں فرماتے ہیں کہ عام طور پر گمان کیا جاتا ہے کہ تکیہ لگانے سے مراد ایک پیلو پر جھکا اور ٹیک لگانا ہے، حالانکہ اس طرح نہیں ہے بلکہ اس جگہ نیچے کچھی ہوئی چیز پر جم کر بیٹھنا مراد ہے۔ جو شخص بستر پر جم کر اور سیدھا ہو کر بیٹھے وہ تکیہ لگانے والا ہے۔ امام نووی فرماتے ہیں کہ تکیہ لگانے والے سے مراد جم کر بیٹھنے والا ہے خواہ آلتی پالتی مار کر بیٹھے یا کچھی ہوئی چیز پر جم کر بیٹھے۔ علامہ طیبی نے فرمایا: مطلب یہ ہے کہ میں جب کھانا ہوں تو کچھی ہوئی چیز پر بہت کھانے والوں کی طرح جم کر اور پھیل کر نہیں بیٹھتا بلکہ جم کر اور تسلی کے ساتھ بیٹھے بغیر بیٹھتا ہوں۔ اور چند لقمے کھا کر اٹھ جاتا ہوں۔

صاحب سفر السعاده فرماتے ہیں کہ تکیہ تین قسم ہیں۔ (۱) یہ کہ پیلو زمین پر رکھے (۲) آلتی پالتی مار کر بیٹھے (۳) ایک ہاتھ زمین پر رکھ کر ٹیک لگاتے اور دوسرے کے ساتھ کھانا کھاتے اور یہ تینوں قسمیں مذکور ہیں۔ (۱۷۷) بعض محدثین نے ایک چوتھی قسم بھی گنوائی ہے اور وہ یہ کہ یکے یا دیوار کے ساتھ پشت لگا کر کھاتے، بعض حضرات نے کہا کہ اس جگہ

۱۷ آج دور جدید کے ٹاکٹر ریسرچ کے بعد اس نتیجے پر پہنچے ہیں کہ کھانے کے بعد انگلیوں کو چاٹنا دھنسنے کے لیے معاون ہے، انگلیوں کی حرارت سرد سے تک پہنچتی ہے اور وہ ہضم میں مدد دیتی ہے۔ عباسی آقا دسوا صلی اللہ علیہ وسلم نے توجہ دہشہل پہلے ہی یہ نکتہ کھجایا تھا، کانٹے اور چمچے سے کھاتے والوں کو یہ نائدہ کیسے حاصل ہو گا؟ جعفر صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پر عمل کرنے سے دنیاوی فائدہ بھی ہے اور اخروی فائدہ بھی۔ ۱۱ شریف قادری نقشبندی۔

تکیہ لگانے سے مراد سپید صابو کر بیٹھا ہے اور کھانے میں سنت یہ ہے کہ کھانے کی طرف متوجہ ہو کر اور جبکہ کر بیٹھے، تکیہ لگانے کا مطلب یہ ہے کہ دائیں یا بائیں جھک کر بیٹھا جائے، اطباء کے نزدیک اس طرح کھانا ممنوع ہے، وہ کہتے ہیں کہ اس طرح بیٹھ کر کھانے سے کھانا آنتریوں میں آسانی کے ساتھ نیچے نہیں جاسکے گا۔ اور خوشگوار بھی نہیں ہوگا جیسے کہ ہرنا چاہیے اسی طرح جمع البہار میں ہے، علامہ سیوطی، عل الیوم واللیلة میں فرماتے ہیں کہ تکیہ لگا کر پیٹ کے بل لیٹ کر اور کھڑے ہو کر نہ کھائے بلکہ دو زانو ہو کر بیٹھے۔ یا دونوں زانو کھڑے رکھے یا دونوں پاؤں پر بیٹھے یا دایاں زانو کھڑا کرے اور بایاں زانو بچھا کر اس پر بیٹھے۔

حضرت قتادہؓ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہ تو میز پر کھانا کھایا اور نہ ہی چھوٹی پیالی تک میں، اور آپ کے لیے باریک روٹی (چاقی) نہیں پکائی گئی، حضرت قتادہ سے پوچھا گیا کہ وہ حضرات کس چیز پر کھانا کھاتے تھے؟ (رایا، دستر خوانوں پر۔ بخاری)

۳۹۸۸ **وَعَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ**
قَالَ مَا أَكَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى يَخْوَانٍ وَلَا
فِي سَكَّرَجَةٍ وَخُمَيْرٍ لَهُ
مُرَقَّقٌ قِيلَ لِقَتَادَةَ عَلَى
مَا يَأْكُلُونَ قَالَ عَلَى السُّفْرِ
(ردۃ البخاری)

۱۔ حضرت قتادہؓ بصری تابعی ہیں نابینا تھے، بصرہ کے تابعین کے تیسرے طبقے میں شمار کیے جاتے ہیں۔ سندھ میں پیدا ہوئے، کالیہ میں دس سال ہوا حضرت انس اور سب سے آخر میں دس سال فرمانے والے صحابی حضرت ابوالطفیل سے روایت کرتے ہیں، بعض تابعین مثلاً حضرت سعید بن مسیب اور حضرت حسن بصری سے بھی روایت کرتے ہیں، حضرت انس سے بہت حدیثیں روایت کی ہیں، یہ حدیث بھی حضرت انس سے روایت کی ہے۔
۲۔ جیسے کہ امیر کبیر اور حکمرانوں کا طریقہ ہے تاکہ کھانے کے آگے جھکن نہ پڑے، قاموس میں ہے کہ خوان کی خار پریش اور زیر دونوں جائز ہیں، لیکن حدیث کے نسخوں میں دیر کے ساتھ روایت ہے۔
۳۔ سکر جہ سین اور کاف پریش، اور راد مشد و معنوم، بعض علماء نے زبر کو زیادہ صحیح قرار دیا ہے، شاید میں ہے

۱۔ ایک ڈاکٹر نے بتایا کہ دایاں زانو کھڑا کر کے اور بایاں زانو بچھا کر کھاتے والے کو پیٹ پکیس کا عارضہ لاحق نہیں ہوتا، کیونکہ اس ماسے میں ناف کی دائیں جانب ایک آنتری بڑھ جاتی ہے اور مرینس کو شدید درد لاحق ہوتا ہے اور اس کا علاج صرف آپریشن سے ہوتا ہے، جب کھانا کھانے کے وقت دایاں زانو کھڑا کرے گا تو وہ آنتری دی ہو گی، اللہ اللہ انہی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت مبارکہ پر عمل کر لے کے کتنے فائدے ہیں۔ ۱۲ خرف قادری نقشبندی۔

چھوٹا برتن جس میں تھوڑا سا لٹکھایا جاتا ہے، فارسی سے عربی بنایا ہوا ہے، عام طور پر ان برتنوں کو کتے ہیں جن میں چٹنی اور جوارش ڈال کر کھانوں کے پاس رکھی جاتی ہے تاکہ بھوک کو ابھارے اور ہضم میں مدد دے۔

۳۴ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کبھی چپاتی تنا دل نہیں فرمائی خواہ آپ کے لیے پکائی گئی ہو یا کسی دوسرے کیلئے جیسے کہ بعض محدثین نے کہا ہے، ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ آپ نے چپاتی تنا دل نہیں فرمائی، ظاہر عبارت یہ ہے کہ آپ کے لیے نہیں پکائی جاتی تھی، اور اگر کسی دوسرے نے اپنے لیے پکائی ہو اور آپ کے سامنے لا کر کھانے لگا ہو تو ان کے کھانے سے انکار نہیں فرماتے تھے۔ جیسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت شریفہ تھی کہ صحابہ کرام کا موافقت فرماتے تھے اور تکلف سے کام نہیں لیتے تھے، اسی طرح کہہ گیا ہے، واللہ تعالیٰ اعلم، نیز یہ کھانے کی نفی سے یہ سوال پیدا ہوتا تھا کہ کھانا کس چیز پر رکھ کر کھاتے تھے اور میز کی بجائے کون دوسری چیز ہوتی تھی یا نہیں؟ بر خلاف چھوٹی پیالی میں کھانے کے کہ اس کی مطلقاً نفی ہے۔

۳۵ ظاہر یہ ہے کہ یہ صحابہ کرام کے حال کے بارے میں سوال ہے، کیونکہ وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے افعال اور آثار کی پیروی کرنے والے تھے، ان کے احوال کے بارے میں سوال دراصل نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حال شریف کے بارے میں سوال ہو گا اور اگر یا کلوۃ کی غیر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام کی طرف راجع کریں تو بھی درست ہے۔

مُغْرَسِینَ پر پیش، انار پر زبر، جمع ہے مُغْرَۃ کی فارسی، دیار عرب میں چمڑے یا کھجور کے پتوں کے گولے دسترخوان بناتے تھے، مغرۃ اصل میں اس کھانے کو کہتے ہیں جو سافر اپنے ساتھ لے جاتا ہے اور عام طور پر چمڑے کے گول دسترخوان میں لے جاتے ہیں اس لیے مجازاً چمڑے کے دسترخوان کو مغرۃ کہہ دیا گیا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ میں نہیں جانتا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چپاتی دیکھی ہو، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں حاضر ہو گئے۔ اور آپ نے کبھی اپنی آنکھ سے بھٹی ہوئی بکری نہیں دیکھی۔

(بخاری)

۳۹۹ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ مَا أَعْلَمُ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

دَأَى رَغِيْفًا مُرَقَّقًا حَتَّى

لَحِقَ بِاللهِ وَلَا نَهَاى شَأْنًا

سَمِيْطًا يَبْعِيْنُهُ قَطُّ -

(رواہ البخاری)

۳۶ اور اس دنیا سے رحلت فرما گئے۔

۳۷ سمیٹ: اس بکری کو کہتے ہیں جس کے بال گہم پانی کے ساتھ آلودہ جاتے ہیں پھر چمڑے سمیٹ بھٹی جاتی ہے اور یہ دو لمبندوں کی عادت ہے، اسی لیے خاص طور پر اس کا ذکر کیا، آنکھ کے ساتھ دیکھنے کا ذکر تاکید کے لیے کیا ہے،

جیسے کہ یہ تحریر لٹاں نے اپنے ہاتھ سے لکھی اور فلاں شخص اپنے پاؤں کے ساتھ چلا۔

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعثت سے وصال تک میدہ نہیں دیکھا، یہ بھی فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعثت سے وصال تک چھلنی نہیں دیکھی، ان سے پوچھا گیا کہ آپ حضرات جو چھانے بنیر کس طرح کھاتے تھے؟ فرمایا، ہم انہیں پیس کر پھونک مارتے تھے تو جو کچھ اڑ جاتا وہ اڑ جاتا اور جو باقی رہتا اسے ہم گوندھ لیتے اور کھا لیتے تھے۔

۳۹۹۰ وَعَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ مَا تَرَاي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَتَسَلَّمَ النَّعْيَ مِنْ حِينَ ابْتَعَثَهُ اللَّهُ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ وَ قَالَ مَا تَرَاي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْخَلًّا قَبْلَ حِينَ ابْتَعَثَهُ اللَّهُ حَتَّى قَبَضَهُ اللَّهُ قِيلَ كَيْفَ كُنْتُمْ تَأْكُلُونَ الشَّعِيرَ غَيْرَ مَنْخُولٍ قَالَ كُنَّا نَطْحَنُهُ وَ نَنْفُخُهُ فَيُطِيرُ مَا طَارَ وَ مَا بَقِيَ تَرْتِينَاهُ فَأَكَلْنَاهُ.

(بخاری)

(رواہ البخاری)

۱۔ حضرت سہل بن سعد سعدی مشہور انصاری صحابی ہیں، ان کے احوال کئی دفعہ لکھے جا چکے ہیں۔
۲۔ النعی لون پر زبر اقات کے نیچے زیر، اور یاد مشدود، وہ آٹا جسے بار بار چھانٹا گیا ہو، تاکہ صاف اور سفید رہ جائے، میدہ۔ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے میدہ دیکھا اور نہ ہی اس کی روٹی کھائی۔
۳۔ منخل مسم اور غلہ پر پیش، غلہ پر زبر بھی آئی ہے۔ چھلنی جس کے ساتھ آٹا چھانٹتے ہیں۔
۴۔ یعنی جو کی روٹی ————— حالانکہ عام طور پر آپ کی عوراک تجر ہی تھے۔
۵۔ بھوسا۔

۶۔ شری ترمذی، تشریعت مٹی کو پانی سے تر کرنا۔

۷۔ بظاہر ان دو حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے باریک روٹی (چپاتی) تناول نہیں فرمائی، کیونکہ نہ دیکھنے سے مراد بطور تاکید نہ کھانا ہے۔ گزشتہ حدیث میں جو ہے کہ آپ کے لیے چپاتی نہیں پکائی گئی تو اس سے مراد بھی یہی ہوگا۔ ہاں اس جگہ یہ تاویل کی جا سکتی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے نہیں دیکھا کہ آپ کیلئے

ایسی روٹی پکائی گئی ہو، لیکن یہ تاویل بعید ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۹۹۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

مَا عَابَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا قَسَطَ

إِنْ اشْتَمَاهُ آكَلَهُ وَرَأَى

كِرْهَهُ تَرَكَهُ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۴ اس کھانے کو جو آپ کی خدمت میں پیش کیا جاتا۔

۱۵ طبعیت شریفہ کے موافق نہ ہوتا یا موقع محل کے مناسب نہ ہوتا۔

۳۹۹۲ وَعَنْهُ أَنَّ رَجُلًا كَانَ

يَأْكُلُ أَكْلًا كَثِيرًا فَاسْتَمَعَ

وَكَانَ يَأْكُلُ قَلِيلًا فَذَكَرَ

ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ

يَأْكُلُ فِي مَعَا وَاحِدًا وَالْكَافِرُ

يَأْكُلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءَ (رَوَاهُ

الْبُخَارِيُّ) وَرَوَى مُسْلِمٌ عَنْ أَبِي

مُوسَى وَابْنِ عُمَرَ السُّنَدُ

مِنْهُ فَقَطْ وَفِي أُخْرَى لَهُ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

صَافَهُ ضَيْفٌ وَهُوَ كَافِرٌ

فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِشَاةٍ فَحُلِبَتْ

فَشَرِبَ حَلَبَهَا ثُمَّ أَمَرَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کبھی کھانے میں عیب نہیں نکالا، اگر آپ کی طبیعت چاہتی تو اسے نادل فرما دیتے اور آپ کو ناپسند ہوتا تو چھوڑ دیتے۔

(صحیحین)

ان ہی سے روایت ہے کہ ایک شخص بہت کھایا کرتا تھا وہ اسلام آیا تو کم کھایا کرتا تھا، یہ بات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کی گئی تو فرمایا: بے شک مومن ایک انت میں کھاتا ہے اور کافر سات آنتوں میں کھاتا ہے۔

(بخاری)

امام مسلم نے حضرت ابو موسیٰ اشعری اور ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے حدیث کا اتنا حصہ ہی روایت کیا جس کا اسناد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف ہے حضرت ابو ہریرہ سے مروی امام مسلم کی ایک درجہ روایت میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس ایک مہمان آیا وہ کافر تھا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم پر ایک بکری کا دودھ دو ہانگا تو وہ

اور جو شخص کافروں کے ساتھ مشابہت رکھتا ہو اس کی صحبت سے بچنا چاہیے، ہمیشہ کم کھانا دانثوروں، بلند ہمت والوں اور صوفیاد کرام کے نزدیک قابلِ تفریق ہے، اور زیادہ کھانا قابلِ مذمت ہے، ہاں حد سے بڑھ کر سب کو رہنا ممنوع ہے جو جسمانی کمزوری اور جسمانی قوی کے ختم ہونے کا باعث بنے اور کاروبار سے روک دے، ایسی بھوک طریقہ حکمت کے بھی منافی ہے، ہاں اس کا طریقہ یہ ہے کہ ریاضت کا اندازہ اختیار کیا جائے اور اس کی عادت ڈالی جائے، جیسے درویش کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے، یہ حضرت ابوہریرہ سے امام بخاری کی روایت ہے۔

۲۔ اور وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے اِنَّ الْمَوْعِیْنَ یَاْكُلُوْنَ مِنْ اَخْرِیْکَ، یعنی، امام مسلم کی روایت میں یہ واقعہ مذکور نہیں ہے کہ ایک مرد اکیلا بہت کھایا کرتا تھا، بلکہ صرف نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان مذکور ہے۔

۳۔ بعض نسخوں میں ہے فَلَکُمْ یُسْرٌ بِهَا۔ اس پہلی بکری کا سارا دودھ نہ پی سکے اور اسی کے ساتھ میرا ہو گئے۔

۴۔ اس جگہ دودھ پینے کا ذکر تھا اس لیے فرمایا کہ وہ پیتا ہے جب کہ سابقہ روایت میں دکھانے کا ذکر تھا اس لیے وہاں فرمایا کہ کھاتا ہے۔

۳۹۹۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ اَلَا تُثْنِیْنَ کَافِیَ الثَّلَاثَةِ وَ طَعَامُ الثَّلَاثَةِ کَافِیَ الْاَرْبَعَةِ (مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دو کا کھانا تین کے لیے کفایت کرنے والا ہے اور تین کا کھانا چار کے لیے کفایت کرنے والا ہے یہ (صحیحین)

۵۔ مطلب یہ ہے کہ جتنے کھانے سے دو آدمی سیر ہو جائیں وہ تین آدمیوں کی خوراک بن سکتا ہے (یعنی اس پر تین افراد گزارہ کر سکتے ہیں۔ ۲۱ قادری۔)

۶۔ اس کا بھی وہی مطلب ہے جو ابھی بیان کیا گیا یعنی تین آدمیوں کے کھانے پر چار افراد گزارہ کر سکتے ہیں،

۳۹۹۴ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ یَقُولُ طَعَامُ الْوَاحِدِ یُکْفِیْ اِلَیْ ثَمَنِیْنِ یُکْفِیْ الْاَرْبَعَةَ وَ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ایک کا کھانا دو کے لیے اور دو کا کھانا

طَعَامُ الْأَرْبَعَةِ يَكْفِي الثَّمَانِيَةَ - چار کے لیے اور چار کا کھانا آٹھ کے لیے کفایت کرتا ہے۔ (مسلم)

اس کا مطلب وہی ہے جو اس سے پہلے بیان ہوا، لفظ کفایت میں اس مطلب کی طرف اشارہ ہے، ہاں پہلی حدیث میں ثلث اور رباع کے حساب سے ارشاد فرمایا اور اس حدیث میں مضاعفت کے طور پر (یعنی جتنے آدمیوں کا کھانا ہے ان سے دو چاند کے لیے کفایت کرتا ہے) اور دونوں باتیں صحیح ہیں، حالات اور اشخاص کے اختلاف کی بنا پر اختلاف ہے، مروی ہے کہ حضرت امیر المؤمنین عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے امادہ کے سال (۱۵ھ) فرمایا کہ میرا ارادہ ہے کہ ہر گھر والوں کے پاس ان کی تعداد کے برابر افراد بھیجوں۔

مطلب یہ تھا کہ ان کے کھانے میں وہ افراد شریک ہوں، کیونکہ آدمی پیٹ بھرنے کی مقدار سے آدھا کھانا کھا کر ہلاک نہیں ہوتا، یہ صورت اس جگہ لوگوں کے ساتھ اچھے اخلاق اور مہمردی سے پیش آنے اور قدر کفایت پر توجہ کرنے پر ابھارا گیا ہے۔

۳۹۹۵ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ الثَّلَاثَةُ مِجْمَعَةٌ لِفُؤَادِ الْمَرِيضِ تَذْهَبُ بِبَعْضِ الْحُزَنِ - حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ پٹا (سیرو) بیمار کے دل کو راحت بخشنے والا ہے۔ کچھ غم کو دور کر دیتا ہے۔ (صحیحین)

۱۔ تبیین یہ آٹے یا جھوسے (چھان بورے) سے شوربے کی طرح پتلا بنایا جاتا ہے اس میں شہد ڈالا جاتا ہے، سفیدی اور پتلا ہونے میں دودھ کے مشابہ ہوتا ہے۔ اسی طرح نہا یہ میں ہے، اسی لیے اسے تبیین کہتے ہیں جو لبن (دودھ) سے مشتق ہے۔

۲۔ جمرہ میم اور جیم کذبر کے ساتھ میم کی پیش اور جیم کی زیر کے ساتھ بھی پڑتے ہیں۔

۳۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ جب ان کے رشتہ داروں میں سے کوئی فوت ہو جاتا اور اس کے لیے عزتیں جمع ہوتیں تو آپ تبیین پکانے کا حکم دیتیں، ہنڈیا چڑھا کر اس میں تبیین ڈال دیا جاتا، اسی جماعت کو کھانے کے لیے دیتیں اور یہ حدیث روایت کرتیں، تبیین کے بارے میں دوسری حدیثیں بھی آئی ہیں جن میں اس کے فائدے کا ذکر ہے۔

۳۹۹۶ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ سَيِّدًا - حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

دَعَا النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَطْعَامَ صَنَعَهُ
فَذَهَبَتْ مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّبَ
خُبْزَ شَعِيرٍ وَمَرَقًا فِيهِ
دُبَّاءٌ وَ قَدِيدٌ فَرَأَيْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَتَكَبَّرُ الدُّبَّاءَ مِنْ
حَوَالِي الْقَصْعَةِ فَلَمْ أَنْزِلْ
أَحِبُّ الدُّبَّاءَ بَعْدَ يَوْمَيْهِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کہ ایک درزی نے کھانا تیار کر کے نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دعوت دی، میں
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ گیا۔
درزی نے جو کی روٹی اور شوربا پیش کیا
جس میں کدو اور خشک کی ہوا نمکین
گوشت تھا، میں نے نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو پیالے کے اطراف
وجوائب میں کدو تلاش کرتے ہوئے
دیکھا اس دن کے بعد میں ہمیشہ کدو کو
محبوب رکھتا رہا ہوں۔

(صحیحین)

۱۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خادم تھے۔ خادموں اور تابعین کیسے
جائز ہے کہ دعوت میں مخدوم اور متبوع کے ساتھ جائیں، پھر اگر صراحت یا دلالت کے ساتھ دعوت کرنے والے کی
رضامندی پائی جائے تو دعوت میں شامل ہو جائیں۔ یہ حکم ضیافت کے باب میں معلوم ہو جائے گا۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔
۲۔ مرق میم اور در پر زبر، شوربا قدید وہ گوشت جسے نمک لگا کر خشک کر لیا گیا ہو۔ قد کا معنی ہے
کسی چیز کا لبائی میں کاٹنا۔

۳۔ حوالی تثنیہ کا لفظ ہے۔ حوالیہ، حوالہ اور حوکہ بھی کہتے ہیں اسب صورتوں میں لام پر زبر ہے، بمعنی
جانب، اس جگہ سے معلوم ہوا کہ پلیٹ کے اطراف کی طرف ہاتھ کا دلا کر کرنا جائز ہے۔ جب کہ طعام مختلف ہو اور معلوم
ہو کہ ساتھی اسے ناپسند نہیں کرے گا، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کدو کو تلاش
کرنے سے معلوم کیا کہ آپ کو اس سے محبت ہے، اسی لیے فرمایا کہ میں اس دن کے بعد ہمیشہ اسے محبوب رکھتا رہا ہوں۔
حدیث کے فوائد میں سے یہ ہے کہ فقر اور مساکین اور اہل حرفہ (درزی وغیرہ) کی دعوت قبول کرنی چاہیے اور جو کچھ وہ
نقدانہ کھانا پیش کریں اس کے ساتھ دلچسپی لینا چاہیے اور اکثر فلوں کا سناہرہ نہیں کرنا چاہیے۔

حضرت عمرو بن امیہ غفیری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا کہ بکری کا کدھا

۳۹۹۴ عَنْ عُمَرَ بْنِ أُمَيَّةَ
أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَحْتَرُّ مِنْ كَيْفِ شَاةٍ

فِي يَدِهِ قَدْحِي إِلَى الصَّلَاةِ
فَالْقَاهَا وَالسَّكِينِ النَّحْيِ
يَحْتَنُّ بِهَا ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى
وَأَكَلَ يَتَوَضَّأُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

آپ کے دست مبارک میں تھا اور آپ اس کا گوشت
کاٹ رہے تھے، اتنے میں آپ کو نماز کے لیے
بلا یا گیا۔ تو آپ نے وہ کدھا اور وہ چھری پھینک
دی جس کے ساتھ آپ کاٹ رہے تھے پھر آپ
کھڑے ہوئے، نماز پڑھی اور وضو نہیں کیا۔

(صحیحین)

۱۷ حضرت عمر بن امیر غمری پہلوان صحابہ میں سے تھے اور عرب کے طاقت ور اور جرأت مند افراد میں سے شمار ہوتے تھے
بدراور احد میں مشرکوں کے ساتھ حاضر ہوئے، احد سے واپسی پر ایمان لے آئے، مسلمانوں کے ساتھ پہلے پیل بیڑ معونہ
کے دن حاضر ہوئے، عامر بن طفیل نے انہیں گرفتار کر لیا، بعد ازاں رہا کر دیا۔ سلسلہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے انہیں حبشہ میں نجاشی کے پاس بھیجا، نجاشی کے پاس پہنچ کر اسے اسلام کی دعوت دی تو وہ اسلام لے آئے، حضرت
عمر اہل حجاز میں شمار کیے جاتے ہیں۔

۱۸ یحزبے نقطہ حار، زاد مشد، مشق بے حزب سے جس کا منی کاٹنا ہے، جیم کے ساتھ بھی روایت ہے اس کا
معنی بھی کاٹنا ہے، کہتے ہیں کہ بالوں اور گھاس کے باسے میں جیم کے ساتھ استعمال کرتے ہیں اور گوشت وغیرہ میں حار
کے ساتھ۔

۱۹ اس بلائے سے مراد اذان ہے یا یہ مراد ہے کہ معمول کے مطابق جب لوگ اکٹھے ہو گئے تو حضرت بلال
نے آکر اطلاع دی۔

۲۰ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ چھری کے ساتھ گوشت کاٹنا جائز ہے، یہ اس وقت ہے جب حاجت ہو،
اور اگر اتنا پکا اور گلا ہوا ہو کہ کاسنے کی حاجت نہ ہو تو چھری سے کاٹنا مکروہ ہے اور عجمیوں کے تکلفات میں سے
شمار کیا جاتا ہے، جیسے کہ دوسری فصل میں آئے گا۔ نیز کھانا حاضر ہونے کے باوجود مؤذن کی آواز پر لبیک کہنا اور
نماز کر حاضر ہونا بھی ثابت ہوا، اور یہ اس وقت ہے کہ کھانے کے ضائع ہو جانے کا خوف نہ ہو، کھانے کی سخت حاجت
نہ ہو، اور یہ خوف نہ ہو کہ بعد میں نہیں ملے گا، یہ بھی معلوم ہوا کہ پکا ہوا گوشت کھانے سے وضو واجب نہیں ہوتا، کہتے
ہیں کہ ابتداء اسلام میں واجب تھا پھر منسوخ ہو گیا، اس حدیث سے اگرچہ صراحتہ گوشت کھانا معلوم نہیں ہوا لیکن ظاہر
یہی ہے، دوسری احادیث میں اس کی تفسیر بھی آئی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

۳۹۹۸ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ الْحَلْوَاءَ
وَالْعَسَلَ -

(رَدَاةُ الْبُخَارِيِّ)

(بخاری)

۱۔ حلوٰ بنجرہ، ممدودہ اور مقصورہ کے ساتھ، اس کا اطلاق صرف اس چیز پر ہوتا ہے جو تیار کی جائے اور اس میں چکنائی اور مٹھاس ہو، اسی طرح مجمع البخاری میں ہے، کہتے ہیں کہ حلو اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت بطور طلب اور خواہش نہ تھی، بات صرف اتنی تھی کہ جب ایسی کوئی چیز آپ کی خدمت میں پیش کی جاتی تو کسی قدر رغبت سے تناول فرماتے جس سے ظاہر ہوتا کہ آپ اس کے ذائقے کو پسند فرماتے ہیں، ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ اَلْمُؤْمِنُ حَلْوَىٰ اس سے مراد یا تو یہ ہے کہ مومن حلو سے کو پسند کرنے والا ہے، جیسے کہ نفا ہر ہے، یا ایمان کی مٹھاس کا محسوس کرنا مراد ہے اور حقیقت ایمان کے ذائقے میں مٹھاس ہے، جیسے کہ ارشاد فرمایا: اس شخص نے ایمان کی مٹھاس پائی جو اللہ تعالیٰ سے راضی ہوا۔ اس لذت کو وہی پسچاتا ہے جو اسے چکھتا ہے۔

۳۹۹۹ وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَ
أَهْلَهُ الْأُدْمَ فَقَالُوا مَا
عِنْدَنَا إِلَّا خَلٌّ قَدَعَا بِهِ
فَجَعَلَ يَأْكُلُ بِهِ وَيَقُولُ
نِعْمَ إِلَّا دَامَ الْخَلُّ نِعْمَ
إِلَّا دَامَ الْخَلُّ -

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اہل خانہ سے سالن
کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے عرض کیا ہمارے پاس
صرف سرکہ ہے آپ نے وہی طلب کیا اور اس کے
ساتھ روٹی کھاتے ہوئے فرمانے لگے کہ بہترین
سالن ہے، سرکہ بہترین سالن
ہے۔

(رَدَاةُ مُسْلِمٍ)

(مسلم)

۲۔ اُدْم ہنرے پر پیش، مال ساکن اسی کو اصول صحیحہ میں صحیح قرار دیا گیا ہے۔ بعض نسخوں میں مال کے پیش کے
ساتھ ہے علامہ ابن جریر نے شرح شمائل میں فرمایا: اُدْم مال کے سکون کے ساتھ اُدْم کی طرح مفرد ہے اور مال
کے پیش کے ساتھ جمع ہے جیسے کُتُب اور کُتَاب، اُدْم اس چیز کو کہتے ہیں جس کے ساتھ روٹی کھائیں اور وہ روٹی
کا اصلاح کرے مشتق ہے مُرَادُ مَثَر سے جس کا معنی موافقت اور مخالفت ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے اپنے اہل سے سالن طلب فرمایا۔

۳۔ مقصد کھانے کی چیزوں میں میانہ روی اختیار کرنے کی تعریف تھی اور نفس کو لذیذ کھانوں سے منع

کرنا تھا۔

دوسری چیز کے ساتھ ملا کر؛ تفصیل کے ساتھ ہم اسی جگہ بیان کریں گے۔

۴۰۰۱ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ
قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ
الْمُرْتَبَ بِالْيَقْنَاءِ.

حضرت عبداللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو گکڑی کے ساتھ تر کھجور
کھاتے دیکھا ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ قنات پر پیش اور زیر دونوں پڑھ سکتے ہیں اور زیر زیادہ ہے۔ آخر میں الف ممدودہ، گکڑی شامل ترمذی
میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تر کھجور کے ساتھ تر بوز کھایا کرتے تھے۔ یہ بھی آیات کے تر کھجور کے ہمراہ خر بوزہ کھایا کرتے
تھے۔ خر بوزہ کے نیچے زیر، رام ساکن اور باس کے نیچے زیر، خر بوزہ، بعض روایات میں بطح (تر بوزہ) کی جگہ طیح آیا ہے۔ یاد سے
پہلے طاء، جس کا معنی مطبوع ہے۔ ایک دوسری حدیث میں ہے یَا كُلُّ الْقَنْدَ بِالْمُجَاوِجِ، قنڈ سے دونوں حرفوں پر زیر
نباتات میں سے گکڑی کے مشابہ ایک چیز بلکہ اس کی ایک قسم ہے، مجاویج سیم پر پیش اس کے بعد دوہیم، شہد۔

اس میں شک نہیں ہے کہ اس حدیث کے الفاظ سے ان چیزوں اور تر کھجور کا جمع کرنا سمجھا جاتا ہے، محدثین نے
فرمایا کہ محدہ میں جمع کرنا مراد ہے، بعض نے کہا کہ چبانے میں جمع کرنا مراد ہے یعنی دونوں چیزوں کو منہ میں جمع کرتے اور
ملا کر تناول فرماتے، یہ مطلب الفاظ سے زیادہ ظاہر ہے، بعض شارحین نے کہا کہ تر کھجور اور گکڑی کو چبانے میں جمع کرنا ذائقے
کے اعتبار سے موزوں نہیں ہے اس لیے محدہ میں جمع کرنا مراد ہوگا، یہ قول درست نہیں ہے اور محض ظن و تخمین کی بنا پر
احادیث کو ظاہر سے پھیرنا ہے، ذائقے کا موزوں نہ ہونا بھی مسلم نہیں ہے۔ امام طبرانی کی روایت کردہ حدیث میں ہے
اگرچہ محدثین نے اس کی سند کو ضعیف قرار دیا ہے، راوی کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے
دائیں ہاتھ میں گکڑی اور بائیں ہاتھ میں تر کھجوریں تھیں اور آپ کبھی اس سے تناول فرماتے اور کبھی اس سے، اس سے بظاہر
یہ معلوم ہوتا ہے کہ آپ نے دونوں چیزیں کھانے میں جمع فرمائیں اور ظاہر یہ ہے کہ اتفاقاً بغیر کسی تکلف کے ایسا ہوا۔

اس حدیث میں دلیل ہے کہ دو کھانوں کا جمع کرنا اور کھانوں میں دست جائز ہے۔ اس کے جواز میں علماء کا اختلاف نہیں
ہے اور وہ جو سلف صالحین کا اس میں اختلاف منقول ہے تو وہ اس امر پر محمول ہے کہ کئی کھانوں کا جمع کرنا عادت بنایا جائے
اور وہ نئی مصمت کے بغیر کھانے پینے کی چیزیں کثرت سے جمع کی جائیں اور داد عینش دی جائے۔ اسی طرح علامہ طیبی
نے فرمایا۔

۴۰۰۲ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كُنَّا
مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَرُ انْقَضَ اِنْ
تَجَنَّبِي الْكِبَاثَ فَقَالَ عَلَيْكُمْ
بِالْاَسْوَدِ مِنْهُ فَاِنَّهُ اَطْيَبُ
فَقِيلَ اَكُنْتَ تَرْغِي الْعَنَمَ
قَالَ نَعَمْ وَ هَلْ مِنْ شَيْءٍ
اِلَّا رَاَهَا -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کے ہمراہ مرا نظر ان لم میں پیلو کے پھل چن رہے
تھے، آپ نے فرمایا: اس میں سے
خاص طور پر کاسے کاسے چن کر وہ اپنے
ہوتے ہیں، عرض کیا گیا کہ کیا آپ
بکریاں چراتے رہتے ہیں؟ فرمایا: ہاں! اور
ہر نبی نے بکریاں چرائی ہیں۔

(صحیحین)

۱۷ مرا نظر ان میم پر زبر، راء مشدود، نفطے والی نظام پر زبر، کہ کمرہ سے ایک مڑے سے کم فاصلے پر ایک دادی ہے
جسے عوام دادی فاطمہ کہتے ہیں۔ مدینہ منورہ کی زیارت کے عازمین پہلے اسی جگہ پڑاؤ ڈالتے ہیں، دادی فاطمہ نام میں حضرت
فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی طرف نسبت نہیں ہے بلکہ یہ ایسا ہی نام ہے جس طرح مختلف مقامات اور دیہات کا
نام ہوتا ہے، اسی طرح میں نے بعض مشائخ سے سنا۔

۱۸ کبات کاف پر زبر، باء مخفف، پیلو کے پکے ہوئے پھل کو کہتے ہیں۔

۱۹ پیلو کا پھل جنگل میں بود و باش اختیار کرنے اور بکریاں چراتے والوں کی خوراک ہوتا ہے اور انہیں ہی اپنے
اور بڑے کی پہچان ہوتی ہے (اسی لیے صحابہ کرام نے سوال کیا۔ ۱۲ اق)

۲۰ کلمات حدیث کا ظاہر مطلب یہی ہے اور اسے مبالغہ پر محمول کرنا بعید ہے۔ ————— محدثین
فرماتے ہیں کہ مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے منصب نبوت، دنیا داروں، بادشاہوں، متکبروں اور اپنے آپ کو ادب
کہنے والوں میں نہیں رکھا بلکہ بکریاں چراتے والوں اور ارباب فقر و تواضع میں رکھا، کہتے ہیں کہ بکریاں چراتے میں حکمت
یہ ہے کہ کمزوروں کی صحبت کے سبب صفت تواضع حاصل اور مکمل ہو، نیز خلوت گزینی اور بادید نشینی سے دلوں کی

۱۷ آج کل اصلی ہوٹلوں میں کھانے پینے کی بیسیوں چیزیں سبھی ہوتی ہیں اور عیش پرست دولت مند حسبِ خواہش ان میں سے
لیتے ہیں اور کھاتے ہیں، ایک ایک وقت میں سینکڑوں ہزاروں روپے اڑا دیتے ہیں، یہ سراسر تکلف ہے اور اسراف میں
داخل ہے، اسلامی روش تو یہ تھی کہ قحط کے موقع پر حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے روغن زیتون تک کھانا چھوڑ دیا تھا، وہ
فرمایا کرتے تھے کہ اس وقت تک نہیں کھاؤں گا جب تک عوام کو میسر نہ ہوگا۔ آج عام آدمی کو ذرا وقت کی روٹی اور تھن ڈھانپنے
کے لیے کپڑا حاصل کرنا مشکل ہو گیا ہے ایسے میں ارباب حکومت کا جلسوں، جلوسوں، غیر ملکی سفروں اور دعوتوں پر اربوں روپے
خرچ کر دینا سراسر نا انصافی اور عام آدمی سے ہمدردی نہ ہونے کی علامت ہے۔ ۱۲ قادری نقشبندی۔

صفائی اور امت کی راہنمائی کے لیے اصلاح اور انتظام کا سلیقہ حاصل ہو، رحمت، رُحمت اور رعایت کے مادہ سے مشق ہے، روایات میں آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کلیم اللہ علی نبینا وعلیہ الصلوٰۃ والسلام کو وحی کی کرلے موسیٰ! جانتے ہو کہ ہم نے تمہیں کس صفت کی بنا پر نبوت عطا فرمائی، موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا ہے پروردگار! تو بہتر جانتا ہے، فرمایا اس دن کو یاد کرو جب تم وادعیٰ الہین میں بکریاں چرا رہے تھے، ایک بکری بھاگ گئی، تم اس کے پیچھے بھاگے اور اس سلسلے میں تکلیف اور مشقت اٹھائی، جب تم نے اس بکری کو پکڑ لیا تو تم نے نہ تو اسے مارا اور نہ ہی مارا مضی ہوئے، بلکہ ازراہ شفقت کہا۔ پہچاری بکری انم نے خود بھی تکلیف اٹھائی اور بکھے بھی مشقت میں ڈالا، جب ہم نے اس حیوان پر تمہاری نرمی اور رحمت و شفقت دیکھی تو ہم نے بھی تم پر رحمت کی اور تمہیں منتخب کیا اور نبوت عطا فرمائی۔ شعر

بلا خوش باش کاں محبوب جاں را
بدر دیشان و سکیاں سر سے بہت

خبردار! خوش ہو جاؤ کہ اس محبوب جان کو درویشوں اور سکیںوں کا پاس ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اکڑوں بیٹھے خشک کھجوریں کھاتے ہوئے دیکھا اور ایک روایت میں ہے کہ جلدی جلدی کھجوریں کھاتے ہوئے دیکھا۔ (مسلم)

۴۰۳ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقْبِعًا يَأْكُلُ تَمْرًا وَ فِي رِوَايَةٍ يَأْكُلُ مِنْهُ أَكْلًا ذَرِيعًا۔

(رِوَاةُ مُسْلِمٍ)

۱۔ اس جگہ افتاد سے مراد سیرین کا زمین پر رکھ کر پنڈلیوں کا کھڑا کرنا ہے۔

۲۔ اس مرتبہ پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کھجوریں تناول فرمانے سے کوئی زیادہ اہم کام درپیش ہوگا اس لیے آپ نے گردش کی کہ جلد کھجوریں تناول فرما کر اس کام میں مشغول ہو جائیں، خواہش اور حرص والوں کی طرح جلدی نہیں فرمائی۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ ایک آدمی دو کھجوروں کو جمع کرے یہاں تک کہ اپنے ساتھیوں سے اجازت لے لے (صحیحین)

۴۰۴ وَعَنْ ابْنِ عَمْرٍو قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَّقِرَ الرَّجُلُ بَيْنَ الثَّمَرَتَيْنِ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ أَصْحَابَهُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

اس کے ساتھ کھانے میں شریک ہیں۔ علامہ سیوطی نے فرمایا: یہ فقر اور تنگ دستی کی حالت میں تھا، دولت اور وسعت کے حاصل ہونے کے بعد یہ حکم منسوخ ہو گیا، اور فرمایا: ہم تمہیں کھجوروں کے جمع کرنے سے منع کرتے تھے، جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں دین کی فراخی عطا فرمائی ہے تو ملا کر کھا سکتے ہو، یعنی اگر ملا کر کھائیں تو یہ حرام اور مکروہ نہیں ہے، صحیح یہ ہے کہ اگر ساتھیوں نے مل کر خرچ کیا ہے اور وہ صرف اس قدر پر راضی ہوں کہ ہر شخص اپنے خرچ کے مطابق کھائے تو اس سے تجاوز کرنا حرام ہے اس صورت کے علاوہ ادب اور طریقہٴ مروت کی حفاظت باقی ہے، ہاں اگر صراحۃً یا دلالتاً اجازت ہو (تو خرچ نہیں) لہذا سابقہ ممانعت دونوں صورتوں (فقر اور فراخی) کو شامل ہے اور اباحت اور استثنائے شرکت کے ماسوا صورت میں ہے۔

۴۰۵ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَجُوزُ أَهْلُ بَيْتٍ عِنْدَهُمُ الْقَمَرُ وَفِي يَدَايِهِ قَالَ يَا عَائِشَةُ بَيْتٌ لَا تَمَرُ فِيهِ جِيَاعٌ أَهْلُهُ قَالَتَا مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس گھر والے بھوکے نہیں رہتے جن کے پاس کھجوریں موجود ہوں اور ایک روایت میں ہے کہ فرمایا: عائشہ! جس گھر میں کھجوریں نہ ہوں اس گھر والے بھوکے ہیں، دو یا تین مرتبہ یہ ارشاد فرمایا۔

(ترمذی و آئینہ)

۱۔ گریا یہ گھر میں کھجوریں محفوظ رکھنے کی ترغیب ہے، تاکہ بوت حاجت بھوکا نہ رہے اور جو کچھ گھر میں ہو وہ تیار رہے، مدینہ منورہ کے باشندوں کی یہ عادت ہے کہ اس مہلک شہر میں میسر ہونے والی کھجور کی مختلف قسمیں گھروں میں جمع رکھتے ہیں، جیسے کہ ذراعت پیشہ لوگ گھروں میں غلے جمع رکھتے ہیں، ایک دفعہ یہ فقیر مدینہ منورہ میں سید جعفر نامی بزرگ کی نیایت کے لیے گیا وہ مدینہ منورہ کے اکابر میں سے تھے۔ ان کے پاس جو کھجوریں موجود تھیں وہ لاکھ بیکھ کر دیں پوچھا کہ کھجور کی اس قسم کا نام کیا ہے؟ فرمایا: جعفری، میں نے پوچھا دونوں معنوں کے اعتبار سے؟ (یعنی اس کا نام بھی جعفری ہے اور آپ کی نسبت سے بھی جعفری ہے؟) فرمایا: ہاں۔

۲۔ ہادی کو شک ہے، انہیں تعداد یاد نہیں رہی۔

۴۰۶ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ ابْنِ دِقَاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَصَبَّحَ بِصَبْرِ

حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فراتے ہوئے

سنا کہ جس شخص نے صبح کے وقت سات
عجورہ کھجوریں کھائیں اسے اس دن نہ تو زہر نقصان
سے گوارہ نہ ہی جادو سے

تَمَرَاتٍ عَجْوَةٍ لَمْ يَصُرْ
ذَلِكَ الْيَوْمَ سَمًّا وَكَأَنَّ
سِحْرًا

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیح)

اے عجورہ بے لفظ عین پر زبر، جیم ساکن، یہ مدینہ منورہ کی کھجوروں کی ایک قسم ہے جس کا رنگ سیاہی مائل ہوتا ہے۔
یہ مدینہ طیبہ کی عمدہ ترین کھجور ہے۔ کہتے ہیں کہ اس کی اصل نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی لگائی ہوئی ہے۔
اس قسم میں پرتینوں حرکتیں پڑھ سکتے ہیں، زیادہ مشہور اور فصیح اس کی زیر ہے۔ اس جگہ زہر قاتل مراد ہے جو معدود
ہے۔ یا سانپ، بچھو وغیرہ کی زہر سے عام دہر مراد ہے، ان جانوروں پر ستم سے شتن سامہ اور سوام کا اطلاق کیا جاتا ہے۔
احادیث میں ان کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ ان الفاظ میں مانگی گئی ہے۔ وَمِنْ شَرِّ السَّامَةِ وَالْهَامَةِ کھجور کی اس
قسم میں یہ خاصیت اللہ تعالیٰ کے پیدا کرنے سے پائی گئی ہے جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے جڑی بوٹیوں میں مختلف خواص پیدا
کیے ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو وحی کے ذریعے اس کی اطلاع دی گئی ہوگی۔ محدثین کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی دعا کی برکت سے اس میں یہ خاصیت پیدا ہوئی ہے، ہو سکتا ہے کہ اس حدیث کے الفاظ کو دعا پر محمول کیا
جائے یا دعا دوسرے موقع پر کی ہو اور یہ اس کے بعد کی خبر ہو۔ جیسے کہ آئندہ حدیث میں آئے گا۔ سات عدد کی تخصیص
کی وجہ سوائے شارح علیہ السلام کے کوئی نہیں جانتا۔ اس کا علم تو قیعی ہے یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سننے
پر موقوف ہے، جیسے نماز کی رکعتوں وغیرہ کی تعداد۔ قبیحوں کے پڑھنے اور دعاؤں میں اسماء اتمیہ کے بارے میں
جو تعداد واقع ہوئی ہے وہ بھی اسی قبیلے سے ہے جس اثر کا وعدہ کیا گیا ہے، وہ اس تعداد سے کم یا زیادہ پر مرتب
نہیں ہوتا، کہتے ہیں کہ اسماء کی تاثیر ان کے معنی میں ہے، یہی تعداد تو اس کی تعین شارع علیہ الصلوٰۃ والسلام کے علاوہ
کسی کی شان کے لائق نہیں، ہاں کسی کامل و اکمل ولی کو الہام کے ذریعے یا راسخ العلم عالم کو صحیح استنباط کے ذریعے
بعض جگہوں میں تعین تعداد کا علم ہو سکتا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم

ان اشیاء کے ان امراض اور خصوصاً جادو کے دفع کرنے کی تاثیر کے سلسلے میں عام اہلباء کو سوائے حیرانی اور
مرگروانی کے اور کچھ ہاتھ نہیں آتا جن کے دل نور ایمان اور تعدیق نبوت سے منور نہیں ہوتے، بارگاہ رسالت
سے جسمانی اور روحانی طب کے بارے میں وارد ہونے والے اس قسم کے ارشادات بہت ہیں۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا کہ عالیہ کی عجورہ میں شفاء ہے

عَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ إِنَّ فِي عَجْوَةِ الْعَالِيَةِ

شَفَاءٌ وَ اِشْمًا تَرْبَاقُ اَوَّلَ
الْبُكْرَةِ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۔ عالیہ، مدینہ منورہ میں مسجد قبا کی جانب ایک جگہ کا نام ہے، اس کے آس پاس کی جگہوں اور دیات کو عالیہ کہتے ہیں۔ اسی طرف نجد کی زمین ہے۔ عالیہ کی مخالف جانب کو سافلہ کہتے ہیں اور نہارہ تاؤ کی زیر کے ساتھ اسی جانب ہے علامہ طیبی کہتے ہیں کہ عالیہ کا قریب ترین حصہ مدینہ منورہ سے تین میل اور بعد ترین حصہ آٹھ میل ہے۔ عالیہ کی عجوہ کی تخصیص اس لیے ہے کہ کعبہ کی یہ قسم اسی جانب ہوتی تھی اور اگر دوسری جگہ بھی ہو تو اس میں یہ خاصیت نہیں ہوگی جیسے کہ بعض شارحین کے کلام میں ہے کہ یہ خاصیت اسی جانب کی عجوہ میں تھی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعا خاص طور پر اس کے بارے میں واقع ہوئی تھی، اس میں شفاء کے موجد ہونے کی خبر دینے کے لیے فرمایا کہ یہ صبح کے پہلے حصے میں تریاق ہے۔

۲۔ زہر کے دفع کرنے میں تریاق کی خاصیت رکھتی ہے۔ تریاق تاؤ کے نیچے زیر، اس پر پیش بھی پڑھ سکتے ہیں یہ ایک مرکب دولت ہے جو زہر دنیویہ کے دفع کرنے میں مفید ہے۔ تریاق فاروق ایک معروف سمون کا نام ہے، تریاق پتھر کا ایک منکابھی ہوتا ہے جو زہر کے زائل کرنے کی خاصیت رکھتا ہے۔

صاحب مشکوٰۃ، امام مسلم کے حوالے سے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے جو یہ حدیث لائے ہیں تو اس میں خاص طور پر زہر سے شفاء دینے کا ذکر ہے، صاحب سفر السعاده اس طرح روایت لائے ہیں کہ عالیہ کی عجوہ میں ہر بیماری سے شفاء ہے اور یہ صبح کے پہلے حصے میں تریاق ہے، اس صورت میں یہ فرمانا کہ یہ تریاق ہے نیم کے بعد تخصیص ہوگی۔ صاحب مشکوٰۃ کی روایت کے مطابق دہرے شفاء دینے کا بیان ہوگا۔

ان ہی سے روایت ہے کہ ہم ہر مہینہ آتا تھا ہم اس میں آگ نہیں جلاتے تھے ہمارے خداک صرف کعبہ تھی اور پانی۔ الایہ کہ کہیں تھوڑا سا گوشت لایا جاتا۔

(صحیحین)

۲۰۰۸ وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ يَأْتِي
عَلَيْنَا الشَّمُّ مَا نُوْقِدُ فِيهِ
نَاءً اِشْمًا هُوَ الْقَمَرُ وَالْمَاءُ
اِلَّا اَنْ يُؤْتَى بِاللَّحِيمِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ اشترک عبارت یہ ہے اگر درجائے دیگر ہم باشند این خاصیت وارد، لیکن روش کلام کے مطابق وہی ترجمہ مناسب ہے جو راقم نے کیا ہے۔ ۲۔ قادری نقشبندی۔

۱۱۔ ہم اہل بیت رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا حال یہ تھا کہ ہم پر پورا صیغہ گزر جاتا تھا۔
۱۲۔ کھانا پکانے کے لیے

۱۳۔ گریبا سائل نے پوچھا کہ آپ کی خداک کیا چیز تھی۔

۱۴۔ کھجور اور پانی کے علاوہ کوئی چیز نہ تھی جو کھائی جاتی مگر تھوڑا سا گوشت جو کوئی ہمارے لیے بھیج دیتا، یا یہ مطلب ہے کہ ہم آگ نہیں جلاتے تھے اور کوئی چیز نہیں پکاتے تھے مگر اس وقت کہ کبھی سے گوشت آ جاتا اور اس کے پکانے کے لیے ہم آگ جلاتے۔ بحجم لایم پریش، حار پر زبر، یا ساکن، لحم کی تصغیر۔

۲۰۰۹۔
۳۲۔
ان ہی سے روایت ہے کہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اہل بیت دو دن گندم کی روٹی سے سیر نہیں ہوئے مگر یہ کہ ان دونوں میں سے ایک دن ان کا کھانا کھجور تھی۔ (صحیحین)

۲۰۰۹۔
۳۲۔
وَعَنْهَا قَالَتْ مَا شَبَّهَ
أَنْ مَحْتَبٍ يَوْمَيْنِ مِنْ تَحْبِزٍ
بُرٍّ إِلَّا وَاحِدَهُمَا تَمَرٌ۔
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵۔ یعنی انہوں نے مسلسل دو دن گندم کی روٹی نہیں کھائی، گندم کی روٹی کی قید لگائی ہے۔ ہو سکتا ہے کہ جو کی روٹی سیر ہوئی ہو۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا وصال ہوا اور ہم دو سیاہ چیزوں یعنی کھجور اور پانی سے سیر نہیں ہوئے۔

۲۰۱۰۔
۳۳۔
وَعَنْهَا قَالَتْ تَوَفَّى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَا شَبَّعْنَا مِنْ
الْأَشْوَذَيْنِ۔
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۶۔ اصل میں توفی کا معنی ہے اس حق کا پورا پورا لینا جو کسی کے لیے ثابت ہو، طرح میں ہے توفی پورا حق وصول کرنا، موت کی تعبیر اس کے ساتھ کرتے ہیں اور عموماً صیغہ مجہول لایا جاتا ہے جس کا مطلب یہ ہوتا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنا حق یعنی بندے کی جان اور اس کی زندگی اس سے مکمل طور پر لے لی اور وصول کر لی، بعض اوقات صیغہ معلوم بھی آتا ہے اب مطلب یہ ہوگا کہ زندگی کی مدت سے متعلق بندے کا جو حق تھا وہ اس نے مکمل طور پر اللہ تعالیٰ سے وصول کر لیا۔ یہ دونوں قرائتیں اللہ تعالیٰ کے اس فرمان میں ثابت ہیں۔ وَالَّذِينَ يَتَّقُونَ مِنْكُمُ الدَّيُّونَ
أَزْدًا جَاءَ۔ ایک قرأت یتَّقُونَ ہے اور دوسری یتَّقُونَ ہے ۱۲ اق

۱۷۔ ایک سیاہ کھجور ہے، پانی کو بھی مجاورت اور مقارنت کی بنا پر سیاہ کہہ دیتے ہیں، کلام عرب میں یہ طریقہ کثیر الاستعمال ہے کہ ایک ساتھ رہنے والی دو چیزوں میں سے ایک پر دوسری کا نام اطلاق کر کے تشبیہ بنا دیتے ہیں،

جیسے ابویں، قرین، اور حسین، اسے تفسیر کہتے ہیں اس لیے کہ ایک کا نام دوسرے پر غالب کر دیا جاتا ہے، پانی کا ذکر تبعی اور طفیل طور پر ہے ورنہ مقصود وہی کھجور ہے، کیونکہ پانی سے جھوک کا مٹانا مقصود نہیں ہوتا اور کھانے کی طرح پانی کی کمی بھی نہیں ہوتی۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کھجور اہل بیت کرام کی خوراک ضرور تھی لیکن وہ اسے بھی پیٹ بھر کر نہیں کھاتے تھے۔

۴۰۱۱ وَعَنِ النَّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ
قَالَ أَكْسَمْتُ فِي طَعَامٍ وَ
شَرَابٍ مَا شِئْتُمْ لَقَدْ رَأَيْتُ
نَبِيَّكُمْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَمَا يَجِدُ مِنَ الدَّقْلِ مَا
يَمْلَأُ بَطْنَهُ۔

حضرت نعمان بن بشیر سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ کیا تم جو کچھ چاہتے ہو کھاتے پیتے نہیں ہو؟ میں نے تمہارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو اس حال میں دیکھا کہ آپ ردی کھجوریں بھی اس قدر نہ پاتے تھے جن سے آپ اپنا پیٹ بھر لیں۔

(در کما مٹیعہ)

(مسلم)

۱۱۔ نعمان بن بشیر مشہور صحابی ہیں، ہجرت کے بعد انصار کے ہاں سب سے پہلے پیدا ہوئے، انہوں نے اپنے ساتھیوں کو مخاطب کرتے ہوئے فرمایا۔

۱۲۔ خشک اور مٹھاس سے خالی، مختلف قسم کی مٹی جلی کھجوریں جن کا کوئی معین نام نہیں ہوتا

۱۳۔ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا یہ حال تھا تو آپ کے اہل بیت اور متبعین کا بھی یہی حال ہوگا

پہلی حدیث میں گزرا کہ کئی کئی دن گزر جانے کے بعد اہل بیت کرام کا عمدہ کھانا سوائے کھجور کے کچھ نہ ہوتا، دوسری حدیث میں فرمایا کہ وہ بھی پیٹ بھر کر نہ کھاتے تھے، اس کے بعد کہا کہ وہ بھی اعلیٰ اور نفیس قسم کی کھجوریں نہ تھیں بلکہ اس قسم سے تعلق رکھتی تھیں جنہیں صرف فقر ادھی کھاتے ہیں، چونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے راہ فقر و تجرید اختیار کر رکھا تھا اس لیے اللہ تعالیٰ نے آپ کو اس مقام پر قائم رکھا، درحقیقت یہ صورت حال خوراک کی قلت یا نایابی کی بنا پر نہیں تھی بلکہ جو د و ایثار، زہد و تقویٰ و قناعت اور استقامت کی تعلیم و تربیت کی بنا پر تھی، احادیث میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جن صفات کا ذکر ملتا ہے مثلاً جو دو کرم، سخاوت و عطا و دہ ہمارے دوسرے کی قوی دلیل ہے کسی شاعر نے کیا خوب کہا ہے۔

ہرچہ آمدست بدست برادری تو بیش ازاں

جو کچھ آپ کے ہاتھ میں آتا ہے آپ اس سے زیادہ عطا فرما دیتے ہیں، یہ اسی شخصیت کی سخاوت ہو سکتی ہے

جسے فقر سے عاری نہیں ہے۔

۴۰۱۲ وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِذَا أُتِيَ بِطَعَامٍ أَكَلَ
مِنْهُ وَبَعَثَ بِفَضْلِهِ إِلَى
وَأَنَّهُ بَعَثَ إِلَى يَوْمًا
بِقِصْعَةٍ لَمْ يَأْكُلْ مِنْهَا
لَا نَ فِيهَا ثَوْمًا فَسَأَلَتْهُ
أَخْدَامُ هُوَ قَالَ لَا وَلَكِنْ
أَكْرَهُهُ مِنْ أَجْلِ رِيحِهِ
قَالَ فَإِنِّي أَكْرَهُهُ مَا كَرِهْتَ.

(ترجمہ مؤسلاً)

حضرت ابو ایوب انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس جب
کھانا لایا جاتا تو آپ اس سے کچھ تناول فرماتے اور
باقی ماندہ مجھے بھجوا دیتے، ایک دن آپ نے
میرے پاس بڑا پیالہ بھجوا یا جس میں سے آپ نے
کچھ نہیں کھایا تھا کیونکہ اس میں لہسن تھا، میں نے
آپ سے پوچھا کہ کیا یہ حرام ہے؟ فرمایا: نہیں
لیکن ہم اُسے اس کی بو کی بنا پر ناپسند رکھتے
ہیں یہ حضرت ابو ایوب نے عرض کیا حضور جو
چیز آپ کو ناپسند ہے مجھے بھی ناپسند ہے۔

(مسلم)

۱۔ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہجرت کر کے مدینہ منورہ تشریف لائے تو پہلے پہل حضرت ابو ایوب انصاری
رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر قیام فرما کر انہیں اس سعادت کے ساتھ مخصوص اور ممتاز فرمایا۔ صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم میں
سے جو حضرات دوست رکھتے تھے۔ ہر گاہ رسالت کے خادموں کے لیے کھانے تیار کر کے حاضر کرتے تھے۔

۲۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تناول نہ فرماتے سے مجھے خیال ہوا کہ شاید نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے
لہسن کا کھانا حرام ہے، اس لیے دریافت کیا کہ کیا لہسن کا کھانا حرام ہے؟ یعنی آپ کے لیے، ورنہ اگر مطلقاً حرام ہوتا تو
اس کے پاس کیوں بھجواتے؟

۳۔ یعنی ہمیں اس کی بڑا اچھی نہیں لگتی، یا یہ مطلب ہے کہ ہم اسے اس لیے ناپسند رکھتے ہیں کہ کہیں دوسرے
شخص کو ہم سے بڑے ناخوش محسوس نہ ہو۔ آئندہ حدیث سے صراحت معلوم ہوتی ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام کی صحبت
ایمان سے ہم کلام ہونے کی بنا پر لہسن کو ناپسند فرمایا کیونکہ فرشتے ناپسندیدہ بو کو مکروہ جانتے ہیں۔

۴۔ اگرچہ وہ علت نہ پائی جائے جو آپ کے حق میں ہے، ہمارے لیے آپ کی پیروی اور اتباع ہی علت
ہونے کے لیے کافی ہے۔

۴۰۱۳ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ أَكَلَ ثَوْمًا أَوْ بَصَلًا

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
جس نے لہسن یا پیاز کھایا وہ ہم سے الگ ہے

فَلْيَعْتَزِلْنَا أَوْ قَالَ فَلْيَعْتَزِلْ
مَسْجِدَنَا أَوْ لِيَتَعُدَّ فِي بَيْتِهِ
وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أُرِيَ بِقَدَرٍ فِيهِ
خَضِرَاتٌ مِّنْ بُقُولٍ فَوَجَدَ
لَهَا سِرَاجًا فَقَالَ قَرَّبُوهَا إِلَى
بَعْضِ أَصْحَابِهِ وَقَالَ كُلُّ
فَائِدَةٍ أُنَاجِي مَنْ لَا تُنَاجِي -
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

یا فرمایا توہ ہماری مسجد سے الگ رہے یا اپنے گھر
میں بیٹھ جائے، اور تحقیق نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے پاس ایک بندیا لائی گئی جس
میں ساگ پات قسم کی مختلف سبزیاں تھیں
آپ نے ان کی بو محسوس کی تو فرمایا: اسے
بعض صحابہ کے قریب کر دو اور کھایا کھاؤ
کیونکہ ہم اس سے ہم کلام ہوتے ہیں جس
سے تم ہم کلام نہیں ہوتے۔

(صحیحین)

۱۱۔ اور ہمارے ساتھ ہمیشہ اختیار نہ کرے۔

۱۲۔ راوی کو شک ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ فرمایا کہ وہ ہم سے الگ رہے یا یہ فرمایا کہ ہماری مسجد
سے الگ رہے۔

۱۳۔ مسجد لفظ مفرد ہے ظاہر یہ ہے کہ اس سے مراد خاص طور پر مسجد نبوی ہے اور متکلم مع الیغیر کا صیغہ تعظیم کے
لیے ہے، اور چونکہ علت شرک ہے اس لیے خیر اور عبادت کی تمام مجالس مثلاً ذکر و درس اور ارباب طہارت و لطافت
اکابر اور علماء کی معاشرت کا بھی یہی حکم ہوگا، ہو سکتا ہے کہ یہی مراد ہو، بعض روایات میں مساجد نا بھی آیا ہے اور یہ تصریح
ہے اس امر میں کہ یہ حکم تمام مسجدوں کو شامل ہے۔

۱۴۔ اگر یہ بھی راوی کے شک کی بنا پر ہے تو مطلب یہ ہوگا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یا تو یہ فرمایا کہ ہم سے جدا ہے
یا ہماری مسجد سے جدا ہے یا یہ فرمایا کہ جو شخص لبسن یا پیاز کھاتے وہ اپنے گھر میں بیٹھ جائے اور کسی کی صحبت میں نہ بیٹھے
خواہ مسجد میں ہو یا دوسری جگہ، یہ بھی احتمال ہے کہ راوی کو شک نہ ہو بلکہ لفظ اَوْ تقسیم کے لیے مراد اس کا تعلق اس بات
کے ساتھ ہو کہ ہماری مسجد سے الگ رہے اور مطلب یہ ہو کہ مسجد میں آنا تو حرام ہے کہ وہاں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
فرشتے اور صحابہ کرام تشریف فرما ہیں۔ لیکن باقی لوگوں مثلاً باویہ نشینوں اور بازاری لوگوں کے پاس جانا اور ان کی صحبت میں
بیٹھنا جائز ہے۔ یا ایسا بھی نہ کرے، مگر میں گوشہ نشین ہو جاتے اور مطلقاً صحبت ترک کر دے کہ یہ زیادہ بہتر ہے۔
فَلْيَعْتَزِلْ مَسْجِدَنَا کے ساتھ لفظ تَعَالٰی زائد کیا گیا ہے۔ لِيَتَعُدَّ فِي بَيْتِهِ سے پہلے زائد نہیں کیا گیا۔ اس سے
معلوم ہوتا ہے کہ پہلے قول کی طرح اسی قول میں راوی کو شک نہیں ہے۔

۱۵۔ ظاہر یہی ہے کہ لبسن یا پیاز وغیرہ قسم کی سبزیاں تھیں۔ خضرات خاد پر زبر، ضاد کے نیچے

زیر، ٹھیکرک جمع ہے، بعض نے خاد کی پیش اور مناد پر زبر بھی پڑھی ہے۔ جمع ہے خُضْرَة کی مناد ساکن کے ساتھ۔
 ۱۵۔ بنریوں کی بومحوس فرمائی، یہ بھی احتمال ہے کہ کھا کی ضمیر قدرد ہنڈیا، کی طرف راجع ہو کر اس کا استبدال بطور مونث بھی ہوتا ہے، ایک روایت میں قدرد کی جگہ بدر آیا ہے۔ تناف کی جگہ ایک نقطے والی باء مفتوح، یہ کھجور کے پتوں سے تیار کیا ہوا خال تھا جسے گولا لائی کی بنا پر بدر کہتے ہیں۔ اس صورت میں خضرات کی طرف ضمیر کا راجع کرنا متعین ہے جیسے کہ ظاہر ہے۔

۱۶۔ اگل ہنڈیا کو یا ان بنریوں کو نکالں صحابی کے قریب کر د اور ایک صحابی کی طرف اشارہ فرمایا جو حاضر تھے یعنی ان کے آگے رکھ دو۔

۱۷۔ اس صحابی کو خطاب کرتے ہوئے۔

۱۸۔ اس سے مراد حضرت جبریل امین اور دوسرے فرشتے علیہم السلام مراد ہیں، انہی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر وقت وحی کے نازل ہونے کے انتظار میں رہتے تھے اور ہو سکتا ہے کہ ایسے وقت میں وحی آ جائے جب کہ ابھی اس کی بوباقی ہو، یا یہ کمال طہارت و نفاست ہے کہ چونکہ آپ فرشتوں کے ساتھ ہمیشہ اختیار فرماتے تھے اس لیے جو چیز انہیں ناپسند تھی آپ نے اسے مطلقاً ترک فرما دیا۔ اس میں اشارہ ہے کہ آدمی کو چاہیے کہ اپنے مصاحب کے عالی اور اس کی خوشی کی رعایت کرے، حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت کردہ حدیث کتاب الصلوٰۃ کے باب المساجد اور مواضع الصلوٰۃ میں بھی گزر گئی ہے اور فصل ثانی میں بھی اس کا ذکر آئے گا۔

حضرت مقدم بن سعدی کرب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت
 کرتے ہیں کہ آپ نے فرمایا، اپنا کھانا ناپ
 یا کر دو، تمہیں برکت دی جائے گی۔

(بخاری)

۱۹۔ وَعَنِ الْمَقْدَادِ بْنِ
 مَعْدِي كَرِبَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَكِيلُوا
 طَعَامَكُمْ يُبَاتِمَاكَ لَكُمْ
 (ردّ الاالبخاری)

۱۰۔ مقدم بن سعدی کرب زاد کے نیچے زیر، مشور صحابی ہیں۔

۱۱۔ یعنی ایسے غلے اور پھل جو پیمانے سے ناپے جاتے ہیں جب صرف کر دو تو ناپ کر صرف کر دو۔

۱۲۔ بعض نسخوں میں فیہ بھی مذکور ہے، اور اگر نہ بھی ہو تو بھی مراد ہے (یعنی اس کھانے میں برکت دی جائے گی) جب طعام میں کوئی تصرف کرنا ہو مثلاً پکانا ہو، خریدنا یا بیچنا ہو، قرض لینا دینا ہو تو کسی زیادتی اور جہالت کو دفع کرنے کے لیے اس کا ناپ ضروری ہے، شارع علیہ السلام کے حکم کی بنا پر اسے مزید خیر و برکت میں دخل ہے خصوصاً جب کہ سنت کی رعایت اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے حکم کی تعمیل کے ارادے سے کیا جائے۔

۴۰۱۵ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ إِذَا رَفَعَ مَا يَدُّهُ
قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا
طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ غَيْرَ مَكْفِيٍّ
وَلَا مُوَدِّعٍ وَلَا مُسْتَغْنَى
عَنْهُ رَبَّنَا -

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا دسترخوان
اٹھایا جاتا تو یہ دعا پڑھتے تھے اللہ تعالیٰ
کے لیے بے شمار، پاکیزہ حمد، جس میں برکت
دی گئی۔ نہ کفایت کیا ہوا، نہ وداع کیا
ہوا اور نہ اس سے بے پروا ہی رہتی گئی۔
اے ہمارے رب!

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

اے جب آپ کھانے سے فارغ ہوتے اور دسترخوان اٹھایا جاتا، مَا يَدُّ ثَمَّ کی ضمیر کھانے کی طرف راجع ہے یا
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف، مائدہ سے مراد، تھال اور دسترخوان ہے جس پر کھانا رکھتے ہیں، بعض شارحین اس
سے مراد میز لیتے ہیں۔ علامہ کرمانی نے شرح بخاری میں یہ سوال اٹھایا ہے کہ ثابت ہو چکا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
نے میز پر کھانا نادل نہیں فرمایا تو یہ بات کس طرح صحیح ہوگی؟ اس کا جواب دیا کہ ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے بنفس نفیس ترمیز پر کھانا نہ کھایا ہو، لیکن صحابہ کی جماعت کی موافقت میں نادل فرمایا ہو، یہ بھی کہا کہ یا مائدہ سے مراد
کھانا ہے (کرمانی)، تاہم اس میں ہے المائدہ کھانا یا وہ میز جس پر کھانا ہو، ظاہر یہ ہے کہ مقصد یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کھانے سے فارغ ہونے اور اس کے اٹھاتے جلنے کے بعد یہ کلمات کہتے تھے۔

۴۰۱۶ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى لَيَرْضَى
عَنِ الْعَبْدِ أَنْ يَأْكُلَ الْأَكْلَةَ
فِي حَمْدِهِ عَلَيْهَا أَوْ يَشْرَبَ
الشَّرْبَةَ فِي حَمْدِهِ عَلَيْهَا
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ) وَ سَنَدُ كُرَّ
حَدِيثِي عَائِشَةَ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ
مَا شَبِعَ آلُ مُحَمَّدٍ وَ
خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، اے شک اللہ تعالیٰ بندے سے
راضی ہوتا ہے اس بات پر کہ وہ ایک بار
کھانا کھائے تو اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر
ادا کرے یا ایک بار پانی پیے اور اس پر
اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے۔ (مسلم)
ہم حضرت عائشہ اور حضرت ابو ہریرہ
رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی یہ دو حدیثیں کہ نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم کا آل سیر نہیں ہوتی۔ اور

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ النَّبِيَّ
فِي بَابِ فَضْلِ الْفُقَرَاءِ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى -

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دنیا سے تشریف
لے گئے یہ فقرہ کی فضیلت کے باب میں بیان
کریں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ۔

۱۱۔ اَلْكَمَّةُ ہمزے کی زبر کے ساتھ ایک بار پر دلالت کرتا ہے، یعنی ایک بار کھانا، ہمزے پر پیش بھی پڑھا گیا ہے
اس کا معنی فقرہ ہے، یعنی کھانے کی کچھ مقدار، حاصل یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند رکھتا ہے کہ بندہ کچھ کھانا کھائے
اور اس پر اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرے۔

۱۲۔ الشَّرْبَةُ اس کو صرف شین کی زبر کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔ علامہ طیبی کے نزدیک اَلْكَمَّةُ میں بھی ہمزے کی زبر
منہین ہے۔

۱۳۔ یہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کا بیان ہے جس کی ابتداء میں یہ کلمات ہیں۔
۱۴۔ یہ حضرت ابو ہریرہ کی حدیث کے ابتدائی کلمات ہیں۔ ————— مصابیح میں یہ دونوں حدیثیں
کتاب الاطعمہ میں بیان کی گئی ہیں۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۴۱۷۷ عَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ
كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَّبَ طَعَامٌ
فَلَمْ أَرَ طَعَامًا كَانَ أَعْظَمَ
بَرَكَتًا مِنْهُ أَوْ لَمْ أَكُلْنَا
وَلَا أَهْلَ بَرَكَتًا فِي آخِرِهِ
قُلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ
هَذَا قَالَ إِذَا ذَكَّرْنَا اسْمَ
اللَّهِ عَلَيْهِ حِينَ أَكَلْنَا ثُمَّ
قَعَدَ مَنْ أَكَلَ وَلَمْ يُسَمِّ
اللَّهُ فَأَكَلَ مَعَ الشَّيْطَانِ -
رَوَاهُ فِي تَرْغِيبِ السُّنَّةِ -

حضرت ابو ایوب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ ہم نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس حاضر
تھے کہ آپ کی خدمت میں کھانا پیش کیا گیا، کھانے
کی ابتدا میں وہ آنا برکت والا تھا کہ اس سے
زیادہ برکت والا کھانا میں نے نہیں دیکھا اور اس
کے آخر میں یہ حالت تھی کہ اس سے کم برکت والا
کھانا نہیں دیکھا، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ
اس کھانے کا کیا حال تھا؟ فرمایا: جب ہم نے
کھانا تو اس پر اللہ تعالیٰ کا نام لیا، پھر وہ شخص
بیٹھا جس نے اللہ تعالیٰ کا نام لیے بغیر کھانا تو
اس کے ساتھ شیطان نے کھایا۔

(شرح السنۃ)

۱۷۔ کہ ابتدا میں اتنا بابرکت تھا اور آخر میں اتنا بے برکت ہو گیا۔

۱۸۔ بسم اللہ شریف ترک کرنے کی وجہ سے، آخر میں کھانے کی بے برکتی کا سبب یہ تھا۔۔۔ اس سے پہلے گورچکا بے کہ بعض علماء کے نزدیک جماعت میں سے ایک شخص کا بسم اللہ شریف پڑھنا کافی ہے، ہر ایک کا پڑھنا شرط نہیں ہے اور یہ حدیث ان کے خلاف دلیل ہے، علامہ طیبی نے اس کی توجیہ بیان کی کہ ہر کتاب جس شخص نے بسم اللہ نہیں پڑھی وہ صحابہ کرام کے فارغ ہونے کے بعد بیٹھا ہو، یا جب شیطان نے اس کے ساتھ کھانا کھایا تو دوسرے صحابہ کا بسم اللہ شریف پڑھنا مؤثر نہیں رہا۔ (طیبی) یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ کھانے کی ابتدا میں حاضر جماعت میں سے ایک شخص کھانے پر بسم اللہ شریف نہ پڑھے تو دوسروں کا بسم اللہ پڑھنا کافی ہوگا، لیکن یہ شخص جب کھانے کے دوران اگر شریک ہو گیا اور ابتدا میں ان کے ساتھ شامل نہیں تھا تو چونکہ اس کے کھانے کی ابتدا ہے اسے بسم اللہ شریف پڑھنی چاہیے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے ایک آدمی کھانا کھائے اور کھانے پر اللہ تعالیٰ کا نام لینا بھول جلتے تو چاہیے کہ کہے بسم اللہ اس کے اول و آخر میں۔

(ترمذی، ابوداؤد)

۲۰۱۸۔ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَتَنَسَّى أَنْ يَذْكُرَ اللَّهَ عَلَى طَعَامِهِ فَلْيَقُلْ بِسْمِ اللَّهِ أَوْ لَوْ أَخَذَهُ۔

(رواہ الترمذی و ابوداؤد)

۱۹۔ یاد آنے پر

۲۰۱۹۔ وَعَنْ أُمِّئَةَ بِنْتِ حُثَيْبٍ قَالَتْ كَانَ رَجُلٌ يَأْكُلُ فَلَمْ يُسَمِّ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقْمَةٌ فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِئِهِ بِسْمِ اللَّهِ أَوْ لَوْ أَخَذَهُ قَضَعَتْ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ مَا تَرَى الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ فَلَمَّا

حضرت امیہ بن حنشلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص کھانا کھا رہا تھا اس نے بسم اللہ شریف نہیں پڑھی، یہاں تک کہ اس کے کھانے سے صرف ایک لقمہ رہ گیا جب اسے اٹھا کر منہ میں ڈالنے لگا تو اس نے کہا بسم اللہ اس کی ابتدا اور انتہا میں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہنسے اور فرمایا اس کے ساتھ شیطان کھاتا رہا جب اس نے اللہ تعالیٰ کا نام یا تو

جو کچھ شیطان کے پیٹ میں تھا وہ اس نے نئے کر دیا۔

ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ امیر بن محشی میم پر زبر نقطہ والی خادساکن اور یاہ مشدد ان کی کنیت ابو عبیدہ ہے، اخراعی ازہی ہیں باہل بصرہ میں شمار کیے جاتے ہیں، طعام کے بارے میں ان سے ایک حدیث مروی ہے اور وہ یہی ہے۔

۱۸ جب شیطان کا پیٹ ہے اور وہ کھاتا بھی ہے تو اس کا تے کرنا حقیقت پر محمول ہوگا، بعض شارحین نے فرمایا کہ ابتدا میں بسم اللہ شریف نہ پڑھنے سے جو برکت مفقود ہو گئی تھی اس کا واپس کرنا مراد ہے، گویا کہ وہ شیطان کے پیٹ میں چلی گئی تھی، اب جو بسم اللہ شریف پڑھی اور کوتاہی کا ازالہ کر دیا تو برکت واپس آگئی، ایسی تاویلات ایمانی حوصلے کی کمی کی بنا پر ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اشیاء کی حقیقت سے واقف تھے، ایک تصدیق اور ایمان کے بغیر رسائی نہیں، اللہ تعالیٰ ہی توفیق دینے والا ہے۔

۲۰۲۰ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا فَرَغَ

مِنْ طَعَامِهِ قَالَ الْحَمْدُ

لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنَا وَسَقَانَا

وَجَعَلَنَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ)

وَابْنُ مَاجَةَ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم جب کھانے سے فارغ ہوتے تو

یہ دعا پڑھتے۔ تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ

کے لیے جس نے ہمیں کھلایا، پلایا اور

مسلمانوں میں سے بنایا۔

(ترمذی، ابوداؤد،

ابن ماجہ)

۱۹ جس نے ہمیں کھانا کھلایا، پانی پلایا اور ہمیں مسلمان، مطیع اور فرماں بردار بنایا، یہ نعمت اصل الاصول ہے، ورنہ اگر نعمت اسلام نہ ہو تو ہر ناز و نعمت وبال ہے، اور اس نعمت اسلام کا وجود دوسری نعمتوں میں اضافے کا موجب اور کمال کی تکمیل کرنے والا ہے۔ ع

بے دوست خاک بر سر ملک و تو نگری

دوست کے بغیر حکومت اور دولتندی کے سر پر خاک

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

۲۰۲۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الطَّاعِمُ الشَّارِكُ
كَالصَّائِمِ الصَّائِرِ -
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
وَالْثَّامِرِيُّ عَنْ يَسَعَانَ بْنِ
سَنَةَ عَنْ أَبِيهِ -

علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص کھانا کھا کر شکر کرتا ہے وہ اس
شخص کی طرح ہے جو روزہ رکھ کر صبر کرنے والا ہے۔
ترمذی (م) امام ابن ماجہ اور دارمی نے یہ
حدیث سنن بن سنان سے سن کر انہوں نے اپنے
والد سے روایت کی۔

۱۔ اجر و ثواب میں اس شخص کی طرح ہے جو روزہ رکھتا ہے اور کھانے کی خواہش سے صبر کرتا ہے، اگرچہ روزے دار
کو حدیث شریف الْقَسْمُ لِي وَآلَا أَجْزِي يہ (روزہ میرے لیے ہے اور میں ہی اس کی جزا دوں گا) کے مطابق خاص
ثواب دیتے ہیں اور یہ اس کی فضیلت ہے، لیکن اصل اجر و ثواب میں دونوں شریک ہیں، حقیقت مطلب یہ ہے کہ چونکہ
اذبان میں یہ بات راسخ ہے کہ نفس جو طبعی طور پر کھانے کی طرف مائل اور اس کا حلیہ ہے اسے کھانے کی خواہش سے روکن
بند مرتبہ ہے اور جو شخص کھاتا ہے، نفس کی خواہش پوری کرتا ہے اور کھانے کی لذت سے لطف اندوز ہوتا ہے اس مرتبہ
کو نہیں پہنچ سکتا، اس لیے فرمایا کہ اگر ایک شخص کھاتا ہے لیکن غفلت کے ساتھ نہیں کھاتا، اللہ تعالیٰ کی یاد اور اس کے
شکر سے آگاہ ہے اس کا بھی بلند مقام ہے، وہ اللہ تعالیٰ کے ذکر اور اس کی محبت سے فیض یاب ہے، کیونکہ شکر
اور صبر کامیابی و کامرانی کے دو پر ہیں، پس اس جگہ تشبیہ بعض اشتراک اور مساوات کے لیے ہے، جیسے کہ کہتے ہیں کہ
تشبیہ اصل حال میں ہے نہ کہ اس کی مقدار میں، اس کے باوجود باعتبار ظاہر روزے دار کے حال کی قوت اور اس کے
رجحان کی طرف اشارہ فرمایا، علاوہ ازیں شکر میں نفس کو منعم کی محبت کے اختیار کرنے اور زبان کو اس کے ذکر کے ساتھ
مشغول کرنے پر پابند کرنا ہے، درحقیقت، اطاعت کی ہر قسم صبر و شکر پر مشتمل ہے، فافہم رہی یہ بات کہ طعام کا شکر
کس چیز کے ساتھ ہوگا تو ظاہر یہ ہے کہ اس سے حاصل ہونے والی قوت کو طاعت میں صرف کرنے سے ہوگا اور علماء فرماتے ہیں
کہ کھانے کا شکر یہ ہے کہ ابتداء میں بسم اللہ شریف پڑھے اور آخر میں حمد الہی بجالائے اور اگر فقراء کو کھانے میں شامل کرنے
اور ان کی ہمدردی کو شکر میں داخل قرار دیا جائے تو بعید نہ ہوگا۔

۲۔ امام ترمذی نے یہ حدیث حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کی۔

۳۔ سنن سین کے نیچے زیر، لون مخفف بن سنان پر زبر اور فون مشدود، آخر میں تاو اپنے والد سے روایت
کرتے ہیں، اسلمی صحابی ہیں، حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خلافت کے زمانے میں ۳۲ھ میں وصال ہوا۔ اسی طرح
حضرت مؤلف (صاحب مشکوٰۃ) نے فرمایا ہے، کتب حدیث سے جو کچھ واضح ہوتا ہے وہ یہ ہے کہ حضرت سنن
صحابی یہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں۔ عَنْ أَبِيهِ کا ذکر کتب حدیث میں
نہیں ہے۔

۴۰۲۲ وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَوْ
شَرِبَ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
أَطْعَمَ وَ سَقَى وَ سَوَّغَهُ وَ
جَعَلَ لَهُ مَخْرَجًا .

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۔ شارحین کی عبارت سے ظاہر یہ ہے کہ غنیمت کھانے کی طرف راجع ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے چبانے کے لیے دانت اُترام کرنے کے لیے لہاب اور کھانے کو منہ میں گردش دینے کے لیے زبان پیدا فرما کر کھانے کے حلق میں اترنے کو آسان فرمایا، تسویغ کھانے کے ساتھ خاص نہیں ہے بلکہ تائیس کی عبارت کے ظاہر سے اس کا پینے کے ساتھ خاص ہونا معلوم ہوتا ہے جیسے مَسَاغُ الشَّرَابِ مَسْوَعًا، ثَلَاثًا اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے سَائِمٌ شَرَابُهُ، شَاعِرٌ کُنْتُ هَـ فَسَاغٌ لِي الشَّرَابُ وغیرہ پس مَسْوَعُهُ کی غنیمت کھانے پینے کی چیزوں میں سے ہر ایک کی طرف راجع ہوگی۔ شارحین کا مقصد کھانے میں تسویغ کا تصور پیش کرنا ہے، کیونکہ پانی کے بارے میں اس کے بیان کی حاجت نہیں ہے۔ اس کے علاوہ اس کے بعد ایک اور نعمت بیان فرمائی۔

۲۔ کھانے اور پینے کی چیزوں میں سے ہر ایک کے فضلات کے نکلنے کی جگہ بنائی یعنی پیشاب اور پاخانے کی جگہ، کیونکہ کھانے پینے کی چیزوں کے تمام اجزاء غذا بننے کے قابل نہ تھے اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت بالغہ اور رحمت شاملہ کے ساتھ ان کے زائد اجزاء کو باہر پھینک دیا۔

۴۰۲۳ وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ قَرَأْتُ
فِي الشُّوَابَةِ أَنَّ بَرَكَةَ
الطَّعَامِ الْوُضُوءُ بَعْدَهَا
فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بَرَكَةُ الطَّعَامِ الْوُضُوءُ
قَبْلَهُ وَ الْوُضُوءُ بَعْدَهُ .

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ میں نے توراۃ میں پڑھا کہ کھانے کی برکت کھانے کے بعد وضو کرنا ہے، میں نے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے عرض کی تھی تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کھانے کی برکت کھانے سے پہلے وضو ہے اور اس کے بعد وضو ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُو دَاوُدَ)

۱۷ یعنی کھانے کی برکت کا سبب

۱۸ اس جگہ وضو سے مراد ہاتھوں کا دھونا اور رکلی کرنا، لغت میں وضو کا معنی احسن اور نظافت ہے۔

۱۹ ایک نسنے میں دو گزٹ ہے۔

۲۰ چونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم عمدہ اخلاق و صفات کی تکمیل کے لیے بیٹھے گئے ہیں اور کھانے سے پہلے وضو کرنا طہارت و نظافت میں زیادہ دخل رکھتا ہے۔ (ناک صاف ستھرے ہاتھوں سے کھانا کھایا جائے جو میل کچیل اور جراثیم سے پاک ہوں) (۱۲ اقادی) اس لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام پر جو وحی نازل کی گئی تھی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر نہیں کیلئے اس سے زائد حکم کی وحی نازل کی گئی۔

۲۱ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ خَدَجَ مِنَ التَّحَلُّكِ فَقَدِمَ

إِلَيْهِ طَعَامٌ فَقَالُوا آكَا

نَاتِيكَ بِوَضُوءٍ قَالَ إِنْ شَاءَ

أَمَرْتُ بِالْوَضُوءِ إِذَا قُمْتُ

إِلَى الصَّلَاةِ - رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

وَابُو دَاوُدَ وَالتَّسَائِلُ وَرَوَاهُ

ابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیت المقدس سے باہر تشریف لائے تو آپ کی خدمت میں پانی نہ پیش کیا گیا۔ صحابہ کرام نے عرض کیا کہ کیا ہم آپ کی خدمت میں پانی نہ پیش کریں؟ فرمایا، مجھے وضو کا حکم صرف اس وقت دیا گیا ہے جب میں نماز کے لیے کھڑا ہوں۔

(ترمذی، ابوداؤد، نسائی، امام ابن ماجہ نے یہ

حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی۔

۱۷ صراح میں ہے غلای سے حرف پر زبر، آخر میں الف محدودہ، استنجا کرنے کی جگہ۔

۱۸ صحابہ کرام نے دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وضو سے پہلے کھانا تناول فرما رہے ہیں، ان کے ذہن میں یہ بات آئی کہ نماز کی طرح کھانے کے لیے بھی وضو واجب ہے (اس لیے انہوں نے یہ گزارش کی)۔

۱۹ یعنی مجھے بطور وجوب وضو کا حکم صرف نماز کے لیے دیا گیا ہے نہ کہ کھانے کے لیے، کھانے سے پہلے وضو اگرچہ مستحب اور مستحسن ہے تاہم میں نے بیان جوازا در تمہاری تعلیم کے لیے نہیں کیا، تاکہ تمہیں معلوم ہو جائے کہ واجب نہیں ہے پس اس جگہ نماز کا وضو مراد ہے نہ کہ کھانے کا جیسے کہ ظاہر ہے اور حدیث کی روش سے بھی یہی معلوم ہوتا ہے، صحابہ کرام نے عرض کیا کہ کیا ہم آپ کی خدمت میں وضو کا پانی پیش نہ کریں؟ اگر اس سے وضو طعام مراد دیا جائے اور حضور صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ مجھے صرف نماز کے لیے وضو کا حکم دیا گیا ہے اس میں وضو نماز مراد نہیں تو بھی درست ہے، اور چونکہ کھانے سے پہلے ہاتھوں کا دھونا آداب اور سنن میں سے ہے، تعلیم جواز کے لیے اسے ترک فرمایا، حاصل مطلب یہ ہے کہ جس وضو کی تم نے مجھ سے درخواست کی ہے یعنی کھانے سے پہلے وہ اسب ہے، واجب اور مامور بہ نہیں ہے۔ اگر میں نہ کروں تو وہ کوئی ضروری نہیں ہے۔ ہاں اس جگہ ایک دوسرا وضو ہے یعنی نماز کا وضو، وہ واجب ہے۔ تا فہم

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں شریہ کا پیالہ لایا گیا، آپ نے فرمایا، اس کے ارد گرد سے کھاؤ اور اس کے درمیان سے نہ کھاؤ، کیونکہ برکت اس کے درمیان میں نازل ہوتی ہے۔

ترمذی، ابن ماجہ، دارمی، امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن صحیح ہے، ابو داؤد کی روایت میں فرمایا، جب تم میں سے ایک آدمی کھانا کھائے تو پیالے کے اوپر داسے حصے سے نہ کھائے بلکہ اس کے نچلے حصے سے کھائے کیونکہ برکت اس کے اد پنے حصے سے نازل ہوتی ہے۔

۴۰۲۵ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ أُرِيَ يَقْضَعَةً مِنْ قُرَيْدٍ فَقَالَ كُلُّوْا مِنْ جَوَانِبِهَا وَلَا تَأْكُلُوْا مِنْ وَسْطِهَا فَإِنَّ الْبَرَكَهَ تَنْزِلُ فِي وَسْطِهَا (مَدَاكُ التِّرْمِذِيِّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالتَّائِيْبِيُّ) وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ وَفِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ وَقَالَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلَا يَأْكُلْ مِنْ أَعْلَى الصَّحْفَةِ وَلَكِنْ يَأْكُلْ مِنْ أَسْفَلِهَا فَإِنَّ الْبَرَكَهَ تَنْزِلُ مِنْ أَهْلِهَا۔

۵۱ چونکہ درمیانہ حصہ افضل اور موزوں ترین حصہ ہے لہذا خیر و برکت کے نزول کے لیے زیادہ مناسب اور حق وار ہے، اور چونکہ پیالے کے درمیانے حصے کا کھانا برکت کی جگہ ہے اسے کھانے کے آخر تک باقی رکھنا مناسب ہوگا تاکہ آخر تک برکت باقی رہے، اسے ختم کر دینا مناسب نہ ہوگا۔

۵۲ ظاہر یہ ہے کہ اعلیٰ سے مراد درمیانہ حصہ اور اسفل سے مراد اطراف ہیں اور برکت کے نازل ہونے سے مراد اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے خیر کا فیضان اور نعمت کی زیادتی ہے، حضرت جنید بغدادی فرماتے ہیں کہ اس گروہ پر جن مقامات میں رحمت نازل ہوتی ہے ان میں سے ایک کھانے کا مقام ہے، اس قول سے بھی یہی بات سمجھ میں آتی ہے،

علامہ طبیبی نے فرمایا: طعام کی زیادتی کو رقیق اور نرم کھانوں کے اونچی جگہ سے بننے کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے، جنہیں دریاں میں ڈالا جاتا ہے اور وہ وال سے بہ کر اطراف میں پھیل جاتے ہیں، اور جب اطراف سے اٹھائیں تو اس کے بدلے میں اوپر سے مزید اُبل جائے گا، اور اگر اوپر سے اٹھائیں تو منقطع ہو جائے گا، یہ معقول کی بجائے محسوس اور ظاہر معنی پر اکتفا کرنے والی بات ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کبھی میکٹ لگا کر کھاتے ہوئے نہیں دیکھا گیا، اور آپ کے پیچھے دو مرد نہیں چلتے تھے۔

۴۰۲۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ مَا سَمِيتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ مُتَكَيِّئًا قَطُّ وَلَا يُطَافُ عَقِبَهُ رَجُلَانِ۔

(ابو داؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ جیسے کہ مفرور اور تکبر لوگوں کی عادت ہے، اُن کا (ٹیک لگانے) کا مطلب اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے۔

۱۸ زیادہ تو کچھ دو مرد بھی آپ کے پیچھے نہیں چلتے تھے، یعنی امتیازی تواضع کی بنا پر راستے میں چلتے ہوئے صحابہ کرام سے آگے نہیں چلتے تھے، جیسے کہ بادشاہوں اور شان و شوکت کا مظاہرہ کر لے والوں کا طریقہ ہے، بلکہ صحابہ کرام کے درمیان میں یا اُن کے پیچھے چلتے، جیسے کہ ایک دوسری حدیث میں آیا ہے۔ وَيَسُوْنِيْ اَخْعَابَهُ۔ صحابہ کرام کو پیچھے سے چلاتے تھے۔

حضرت عبداللہ بن حارث بن جزاء رضی اللہ عنہ سے روایت ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں روٹی اور گوشت لایا گیا، آپ مسجد میں تشریف فرما تھے، آپ نے تناول فرمایا اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ کھایا، پھر آپ نے اٹھ کر نماز پڑھی اور ہم نے بھی آپ کے ساتھ نماز پڑھی اور ہم نے ستر یزیدوں سے ہاتھ پونچھنے کے علاوہ کچھ نہیں کیا۔

۴۰۲۷ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَارِثِ بْنِ جَزَاءٍ قَالَ أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِعُجْبٍ وَ لَحْمٍ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَأَكَلَ وَ أَكَلْنَا مَعَهُ ثُمَّ قَامَ فَصَلَّى وَ صَلَّيْنَا مَعَهُ وَ لَمْ نَزِدْ عَلَى أَنْ مَسَحْنَا أَيْدِيَنَا بِالْخَضْبَاءِ۔ (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَهَ)

(ابن ماجہ)

۱۷ عبداللہ بن حارث بن جزہ جم پر زبر، نادساکن اور آخر میں ہمزہ، صحابی ہیں، فتح مصر کے موقع پر حاضر ہوئے اور اسی جگہ مقیم ہو گئے مصر میں باقی رہنے والے آخری صحابی ہیں۔ ۳۵۵ھ میں مصر میں وصال ہوا۔ بعض نے کوئی دوسرا سن بیان کیا ہے۔

۱۸ جو کہ مسجد میں پڑے ہوئے تھے ————— یعنی ہم نے کھانے کے بعد ہاتھ نہیں دھوئے یا تو اس سے کہ اس گوشت میں چکنائی نہ تھی یا اس سے کہ غار کی جلد ہی تھی، یا تکلف سے گریز کیا کیونکہ جو چیز واجب نہیں ہے اسے بعض اوقات رخصت کی بنا پر ترک کر دینا اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں ایسا ہی محبوب ہے جیسے اکثر اوقات میں عزیمت کو اختیار کرنا، اچھا، العلوم میں بعض صحابہ کرام سے لائے ہیں کہ کھانا کھانے کے بعد ہمارے رومال ہماری ایڑیاں ہوتی تھیں وہم ان سے اپنے ہاتھ صاف کر لیتے تھے (ظاہر یہ ہے کہ لفظ کَرَزُوْا مَسْحًا صِبْغًا مُسْکَمًا مع البیہر بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام سب کو شامل ہے جنہوں نے وہ کھانا کھایا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

اس حدیث سے معلوم ہوا کہ مسجد میں کھانا کھانا جائز ہے، احادیث میں اس قسم کے بہت سے واقعات کا ذکر ہے خصوصاً کھجور وغیرہ کھانے کا، کہتے ہیں کہ اس کے جائز ہونے کے لیے شرط یہ ہے کہ مسجد طوٹ اور آلودہ نہ ہو ورنہ حرام اور مکروہ ہے، کتب فقہ میں مذکور ہے کہ غیر متکلف مسجد میں نہ کھائے، نہ پیئے اور نہ ہی سوئے، اسی طرح خرید و فروخت بھی نہ کرے کہ یہ مکروہ ہے، ہاں اگر مسافر ہو اور مسجد کے علاوہ اس کا کوئی ٹھکانہ نہ ہو تو اس کے لیے جائز ہے کہتے ہیں کہ مسجد میں داخل ہوتے وقت چلیے کہ آدمی امتکات کی نیت کرے تاکہ اپنے لیے ان امور کو جائز کرے اور اسے اجر و ثواب بھی حاصل ہو جائے۔

۲۰۲۸ **وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ**
أَتَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَلْحِمَ فَرُفِعَ
إِلَيْهَا الذِّدَاعُ وَكَانَتْ نَجْمَةً
فَنَهَسَ مِنْهَا۔
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
 کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں گوشت
 پیش کیا گیا تو آپ کو دستی پیش کی گئی جو آپ
 کی پسند تھی، آپ نے اسے دانتوں سے فوج
 کر کے تناول فرمایا۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

۱۹ پورا بازو کندھے سمیت

۱۹ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی تراویح اور ترک تکلف کی مثال تھی۔ ہمیں نون پر زبر، نادساکن اور بے نقطہ سین، دانتوں کے کناروں سے گوشت نوچنا اور اگر پورے دانتوں سے نوچیں تو اسے نقطوں والے سین کے ساتھ نبش کہتے ہیں، روایت میں بے نقطہ سین ہے۔ اسی طرح آئندہ حدیث میں آئے گا اس طرح گوشت

کم کھایا جاتا ہے۔ اور یہ طریقہ حرص اور لالچ کے نہ ہونے کی نشانی ہے۔ علامہ طیبی نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بازو کو اس لیے پسند فرماتے تھے کہ وہ پکتنے میں اچھا ہے، آسانی سے اضم ہو جاتا ہے اور اس کی لذت بھی زیادہ ہوتی ہے، یا اس لیے کہ یہ حصہ نجاست کے مقامات سے انٹریوں وغیرہ سے دور ہوتا ہے، شامل تہندی میں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہے کہ دستی کا گوشت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو زیادہ محبوب نہ تھا، لیکن چونکہ آپ کو گوشت کچھ وقت کے بعد بھی میسر ہوتا تھا اور دستی کا گوشت جلد پک جاتا ہے اس لیے آپ اسے پسند فرماتے تھے اور اسے جلد طلب کریتے تھے۔ ایک دوسری حدیث حضرت عبداللہ بن جعفر بن ابی طالب رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے لائے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ نہایت عمدہ اور لذیذ ترین گوشت پشت کا ہے۔

۴۰۴۹ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَقْطَعُوا اللَّحْمَ
بِالسَّيْكِينَ فَإِنَّهُ مِنْ صُنْعِ
الْأَعَاجِمِ وَالنَّهْشَوَةِ فَإِنَّهُ
أَهْنَأُ وَأَمْرَأُ - (رَوَاهُ أَبُو
دَاوُدَ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ
الْإِسْمَانِ وَقَالَ كَيْسَى هُوَ
بِالْقَوِي)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
گوشت کو چھری سے نہ کاٹو کیونکہ یہ عجیبوں
کا طریقہ ہے، دانوں سے نوج کر کھاؤ کیونکہ
یہ زیادہ لذیذ اور جلد ترسے والا ہے
(ابوداؤد، امام بیہقی، شعب الایمان میں)
ان دونوں حضرات نے کہا کہ اس
حدیث کی سند قوی نہیں ہے۔

لہ یعنی چھری سے کاٹ کر نہ کھاؤ۔

۲۔ اران کی عادت ہے، وہ ازراہ تکبر اور پنہن کے لیے ایسا کرنے ہیں۔ — اعاجم جمع
ہے اعجم کی: اعجم اور اعجمی اسے کہتے ہیں جو فصیح نہ ہو اگرچہ عربی ہو، یہ منسوب ہے علم کی طرف اگرچہ فصیح ہی ہو۔ اعجم
گرنے کو بھی کہتے ہیں، انسان کے ماسوا حیوانات کو جو علم عین پر پیش اور جیم ساکن کہتے ہیں تو وہ اسی معنی میں ہے
کہ حیوانات گفتگو کی قدرت نہیں رکھتے، غیر عرب کو بھی اسی اعتبار سے علم کہتے ہیں۔ چونکہ وہ فصاحت میں عربوں کے
مرتبے میں نہیں ہیں۔ تو گویا وہ گنگے ہیں۔ شرح جامع الاصول میں علم کا معنی گونگا بیان کیا ہے اور یہ تسامح ہے۔
کیونکہ علم گونگے سے عام ہے۔ — چھری سے گوشت کاٹ کر کھانے کی مانت کے بعد حکم فرمایا کہ اسے
دانوں سے نوج کر کھاؤ۔

۳۳۔ چو کہ بعضی علمی طبع لوگوں کی طبیعت اس طریقے کو ناپسند کرتی تھی۔ ان کی تسلی اور تشفی کے لیے دانتوں سے نچ کر گوشت کے کھانے کے منافع بیان فرمائے کہ یہ طریقہ لذت بخش بھی اور مفہم کے لیے مہارن بھی ہے۔ (۱۲۰ ق)

۳۴۔ اتنی لذیز اور غرض کے موافق کوکتے ہیں۔ اور جو چیز کسی کو مشقت کے بغیر حاصل ہو جائے اسے ہنسی کہتے ہیں۔

۳۵۔ حد سے میں جلدی اترنے والا ہے، استراک طعام کا معنی ہے کھانے کے بوجھ کا زائل ہو جانا، کھانے اور پینے کی دعا میں جو ہینئاً مرئیا کہتے ہیں اس کا یہی معنی ہے، شارعین کہتے ہیں کہ ممانعت اس بات سے ہے کہ چھری سے گوشت کاٹنے کی عادت اپنالی جائے، لفظ صنع اس معنی پر دلالت کرتا ہے، کیونکہ ہر عمل کرنے والے کو منافع نہیں کہتے، اس شخص کو منافع کہتے ہیں جو اپنے عمل میں مہارت اور اس پر قدرت رکھتا ہو، بعض اوقات چھری سے گوشت کا کاٹنا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی ثابت ہے، جیسے کہ آئندہ آگے گا۔ لہذا تطبیق یہ ہے کہ اگر گوشت نرم اور پکا ہوا ہو تو اسے دانتوں سے نوچنا چاہیے ورنہ چھری سے کاٹنا جائز ہے، درحقیقت اس حدیث میں اشارہ ہے کہ دانتوں سے کھانا لذت بخش اور زیادہ عمدہ ہے اور ہنسی تنزیہی ہے۔

۳۶۔ اور اس کے بعض راوی ضعیف سے خالی نہیں ہیں۔

۳۰۳۰ وَعَنْ أُمِّ الْمُؤَذَّرِ

قَالَتْ دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ

مَعَهُ عَلِيٌّ وَ لَنَا ذَوَالُ

مَعَلَقَةٍ فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْكُلُ

وَعَلِيٌّ مَعَهُ يَأْكُلُ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لِعَلِيٍّ مَهْ يَا عَلِيُّ

فَأَنَّهُ نَافِيَةٌ قَالَتْ فَجَعَلْتُ

لَهُمْ سِلْقًا وَ شَعِيرًا فَقَالَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

حضرت ام منذر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے

کہ میرے پاس رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف

لائے، آپ کے ساتھ حضرت علی بھی تھے۔

ہمارے ہاں کھجوروں کے خوشے لٹکائے ہوئے

تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تنادل فرمانے

لگے، حضرت علی بھی آپ کے ساتھ

کھانے لگے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم نے فرمایا۔ علی! ٹھہرو، کیونکہ

تم کمزور ہو، حضرت ام منذر فرماتی ہیں

میں نے ان حضرات کے لیے چھٹ

اور جو کے آٹے سے کھانا پیرا کیا

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

نے فرمایا: علی! تم اس میں سے رو،
کیونکہ یہ تمہارے لیے زیادہ موانع
ہے۔

مَنْكُمْ يَا عَلِيُّ مِنْ هَذَا
فَأَصِْبْ فَإِنَّهُ آوَفَقُ لَكَ -
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَابْنُ مَاجَةَ)

(احمد، ترمذی - ابن ماجہ)

۱۔ ام مندر انصاریہ اور بقول بعض مدویہ ہیں۔ ان کا نام لیلیٰ ہے، انہوں نے دونوں قبلوں کی طرف رخ
کر کے نماز پڑھی۔

۲۔ وقال دال پر زبر، ذالیتہ کی جمع ہے اکجور کا خوشہ دگھا،

۳۔ یعنی تم بیماری سے اٹھے ہو اور تمہاری صحت پوری طرح بحال نہیں ہوئی اور کمزور آدمی کے لیے
پرہیز ضروری ہے۔

۴۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور ان حضرات کے لیے جو آپ کے ساتھ تھے، اپنے گھروالوں کی
اجازت سے، یا ان دو معزز مہمانوں کے لیے، بعض روایات میں لہ آیا ہے اور منیر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی طرف را جمع ہے یا حضرت علی کی طرف اور یہ سیاق کلام کے زیادہ مناسب ہے۔

۵۔ سنی سین کے نیچے زیر لام ساکن، بڑی جس کا نام چندر ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کھلچن
پسند تھی۔

۲۰۳۱ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعْجِبُهُ التُّفْلُ -
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ)

(ترمذی، امام بیہقی - شب الایمان میں)

فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

۱۔ ثفل تین نقطے والی ثام پر پیش، اس کے نیچے زیر جی پڑھ سکتے ہیں، لیکن پیش زیادہ فصیح ہے۔ اور فاء
ساکن، اصل میں ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو تہ میں بیٹھ جائے، اسے تلچٹ کہتے ہیں، اس جگہ کھرچن مراد ہے جو تہ میں
بیٹھ جاتی ہے اور ہنڈیا سے چٹ جاتی ہے، بعض حضرات نے اس کی تفسیر ٹرید کے ساتھ کی ہے، علامہ طیبی نے
کہا کہ بعض افادات اس کا استعمال ستور اور آٹے ایسی غیر مالچ چیزوں کے لیے بھی ہوتا ہے۔ جیسے کہ مدیہ میں فرمایا
کہ جس کے پاس ثفل ہو اسے چاہیے کہ اپنے ساتھیوں پر احسان کرے، اس سے ستور اور آٹا وغیرہ مراد تھا۔ درحقیقت
اس جگہ بھی پہلا معنی مراد ہے یعنی کھانے کے بعد باقی ماندہ چیز جو کہ خوراک کا ثفل ہے، پہلی تفسیر ہی مختار ہے
کہتے ہیں کہ ہنڈیا میں جو کچھ ہوتا ہے اس سب کی طاقت کھرچن میں ہوتی ہے اور گشت وغیرہ سب چیزوں کے

ڈالتے اس میں جمع ہوتے ہیں نیز وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے معتدل ترین اور قلمائے کمال کے جامع مزاج کے تقاضوں پر پوری اترتی ہے، اس میں چکنائی کم ہوتی ہے، زود ہضم ہوتی ہے، اس کا کھانا پیالے کے چاٹنے کے حکم میں ہے جس میں برکت اور استغفار کی توقع ہے، جیسے کہ پیالے کے چاٹنے کے بیان میں گزرا۔ پھر کھرچن کے کھانے میں ترامع بھی ہے جو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خاص عادت ہے، حقیقت یہ ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہر فعل میں اگرچہ طبعی ہی ہو لطیف حکمتیں اور گہرے اسرار ہیں جن پر نور ولایت کے لہر آگاہی نہیں ہو سکتی۔

۴۰۲۲ عَنْ نُبَيْشَةَ عَنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَكَلَ فِي قَصْعَةٍ فَلَحَسَهَا اسْتَغْفَرَتْ لَهُ الْقَصْعَةُ.

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ

حضرت نبی شہ رحمہ اللہ تعالیٰ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے پیالے میں کھانا کھایا اور اسے چاٹا: اس کے لیے پیالہ دعائے مغفرت کرتا ہے۔

داہد، ترمذی، ابن ماجہ

(دارمی)

امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب

ہے۔

۱۰ حضرت نبی شہ نون پریش، بار پرزبر، یاد ساکن، نطقوں والے شین پرزبر صحابی ہیں اور ان کا تعلق بنو ہذیل سے ہے۔ بصریوں میں شمار کیے جاتے ہیں اور ان کی حدیث ان ہی میں پائی جاتی ہے۔

۱۱ ظاہر یہ ہے کہ اس کی حقیقت مراد ہے، شارحین فرماتے ہیں کہ برتن کے چاٹنے میں عاجزی ہے۔ بکرے دوری ہے، اور یہ گنہوں کی بخشش کا سبب ہے، برتن کی طرف اس لیے نسبت کی کہ وہ مغفرت کا سبب ہے۔

۴۰۲۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ بَاتَ فِي يَدِهِ غَمْرٌ لَمْ يَغْسِلْهُ فَأَصَابَهُ شَيْءٌ فَلَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص نے اس حال میں رات گزاری کہ اس کے ہاتھ میں چکنائی ہو جسے اس نے دھویا نہ ہو اور اسے کوئی

يَكُونُ مِنَ إِلَّا نَفْسَهُ -
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ
تکلیف پہنچ جائے تو وہ اپنے آپ کو ہی ملاست
کرے

(ترمذی، ابوداؤد، ابن ماجہ)

وَابْنُ مَاجَةَ

۱۷ نمبر نقطہ والی غلین اور میم دونوں پر زبر گوشت اور چربی کی بوجھ کے ساتھ ہاتھ آلودہ ہو۔

۱۸ کھانے اور چربی کی بو پر کپڑے کھڑے آئیں اور کاٹ کر تکلیف پہنچائیں، بعض شاعرین فرماتے ہیں کہ برص کی بیماری مراد ہے جو پینے سے تر جسم کو ہاتھ کے گھنے سے پیدا ہو جاتی ہے۔

۱۹ کہ وہ آلودہ ہاتھوں کو دھوئے بغیر سو گیا اور بیماری اور تکلیف کے لاحق ہونے کا سبب بنا، یہ اشارہ ہے ہاتھ دھونے کی ترغیب اور برائی گنہگار کرنے کا اور اس کے ترک سے ڈرایا گیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کا محبوب ترین کھانا روٹی
کا ٹرید اور کھجور اور کھمنج کا ٹرید
تھا۔

۴۰۳۴ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كَانَ أَحَبَّ الطَّعَامِ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
التَّرِيدُ مِنَ الْخُبْزِ وَالتَّرِيدُ
مِنَ الْحَمِيسِ.

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ حیس بے نقطہ حار پر زبر، یا مسکن اور بے نقطہ سین، وہ کھانا جو کھجور، کھمنج اور آٹے یا پیاز سے
تیار کرتے ہیں، اصل میں حیس کا معنی ملانا اور مخلوط کرنا ہے۔

حضرت ابواسید الخداری رضی اللہ تعالیٰ
عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: روغن زیتون
کھاؤ اور اسے جسم پر لگو کیونکہ وہ اس
درخت سے حاصل کیا جاتا ہے جس میں برکت
رکھی گئی ہے۔

۴۰۳۵ وَعَنِ ابْنِ أَبِي أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُوا الزَّيْتِ
وَادْهِنُوا بِهِ فَإِنَّهُ مِنْ
شَجَرَةٍ مُبَارَكَةٍ.

(ترمذی، ابن ماجہ، دارمی)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ
مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ

۱۷ ابواسید الخداری ہند پر زبر اور بے نقطہ سین کے نیچے زیر، بعض محدثین ہنزے پر پیش اور
بے نقطہ سین پر زبر پڑھتے ہیں، صیح پہلا طریقہ ہے۔

۵۲ اس درخت کا نام زیتون ہے، اور اس میں خیر و برکت اور بہت سے منافع رکھے گئے ہیں۔ آیت مبارکہ اللّٰهُ تَوَدُّ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ میں جس درخت کا ذکر ہے اس سے یہی مراد ہے۔ بہترین زیتون سرزمین شام میں ہوتا ہے۔ اس زمین کو بھی مبارک کہا گیا ہے۔ سورہ دالّٰت میں دالّٰتِ زَيْتُون میں پروردگار عالم نے اس درخت کی قسم یاد فرمائی ہے، اور اس کی شرافت کا اظہار کیا ہے، عرب خصوصاً اہل شام اس کا میٹھا پھل کھاتے ہیں۔ اور کڑوے کو چراغ میں استعمال کرتے ہیں۔ اس کے جسم پر ملنے میں بہت فائدہ ہے۔

۴۰۳۶ وَعَنْ أُمِّ هَانِئٍ قَالَتْ
دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ أَعِنْدَكَ
شَيْءٌ قُلْتُ لَا إِلَّا عُصْبُ
يَاسٍ وَنَحْلٌ فَقَالَ هَانِئٌ
مَا أَقْفَرَ بَيْتٌ مِنْ أُدْمٍ
فِيهِ نَحْلٌ.

حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ میرے پاس بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے اور فرمایا تمہارے پاس کوئی چیز ہے؟ میں نے عرض کیا نہیں، صرف خشک روٹی اور سرکہ ہے فرمایا لاؤ لکے وہ گھر سالن سے خالی نہیں ہے جس میں سرکہ موجود ہے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ)

(ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث

(حسن عزیز ہے)

۵۳ حضرت ام ہانی، ابوطالب کی صاحبزادی اور امیر المؤمنین حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی بہن ہیں۔

۵۴ جو کچھ حاضر ہے لاؤ۔ پھر حضرت ام ہانی کا دل خوش کرنے اور اس بات پر تنبیہ کرنے کے لیے کہ کم از کم جو خوراک بھی حاضر ہو اس پر قناعت کرنی چاہیے۔ ارشاد فرمایا۔

۵۵ اقفر پہلے قات پھر ناد، مشتق ہے۔ قفر سے جس کا معنی لغت میں ہے وہ زمین جس میں پانی نہ ہو اور اس میں گھاس نہ اگے، قفار اس روٹی کو کہتے ہیں جس کے ساتھ سالن نہ ہو۔

۴۰۳۷ وَعَنْ يُونُسَ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ قَالَ
رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَخَذَ كِسْرَةً مِنْ
مُحَبَّبِ الشَّعِيرِ فَوَضَعَهَا

حضرت یوسف بن عبد اللہ بن سلام رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو دیکھا آپ نے جو کی روٹی کا ایک ٹکڑا لیا اس پر ایک کھجور رکھی اور فرمایا

تَمَرَةً فَقَالَ هَذِهِ إِذَا مَ هَذِهِ
وَأَكَلْ -
یہ اسٹن کا سالن ہے اور تنہا دل
فرمایا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۰ حضرت عبداللہ بن سلام اکابر صحابہ میں سے ہیں۔ یہودیوں کے بڑے عالم اور حضرت یوسف علیہ السلام
کی اولاد میں سے تھے، ان کے صاحبزادے یوسف کم عمر صحابہ میں سے ہیں۔ ان کی کنیت ابو یعقوب ہے۔ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کا نام یوسف رکھا۔
۱۱ کسرتہ کاف کے نیچے زیر، روٹی کا ٹکڑا
۱۲ کھجور روٹی کا سالن ہے۔

حضرت سعد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ میں بیمار ہوا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم میری عبادت کے لیے تشریف
لائے۔ آپ نے اپنا ہاتھ میرے دو
پستانوں کے درمیان رکھا۔ یہاں تک
کہ میں نے اس کی ٹھنڈک اپنے دل پر
محسوس کی، آپ نے فرمایا: تم دل کے
مریض ہو، تم حارث بن کلاہ، ثقیف
کے شعبائی کے پاس جاؤ کیونکہ وہ طبابت
کرتا ہے۔ وہ مدینہ منورہ کی سات
عجہ کھجوریں لے کر انہیں گٹھیلوں سمیت
کوٹ لے۔ پھر وہ تمہیں پلا دے۔

(ابوداؤد)

۲۰۲۸ وَعَنْ سَعْدِ قَالَ صَرَضْتُ
۴۱ مَرَضًا آتَانِي النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَعْوِدُنِي
فَوَضَعَ يَدَهُ بَيْنَ ثَدْيِي
حَتَّى وَجَدْتُ بُرْدَهَا عَلَى
فُؤَادِي وَ قَالَ إِنَّكَ رَجُلٌ
مَفْعُودٌ إِيَّتِ الْحَايِثُ بْنُ
كَلْدَةَ أَخَا ثَقِيفٍ فَإِنَّهُ
رَجُلٌ يَتَطَبَّبُ فَلْيَأْخُذْ
سَبْعَ تَمَرَاتٍ مِنْ عَجْوَةٍ
الْمَدِينَةِ فَلْيَجَاهُتْ بِنَوَاتِقٍ
ثُمَّ لِيَكُنْ لَكَ يَهَنٌ :

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۰ حضرت سعد بن ابی وقاص رضی اللہ تعالیٰ عنہ
۱۱ یعنی میرے سینے پر ہاتھ رکھا۔

۱۲ یہ کنایہ ہے اس ذوق اور لذت سے جو دست مبارک کے رکھنے سے دل میں محسوس کی۔ فواد فاء
پر پیش اس کے بعد ہمزہ، دل اور دل کا درمیانہ حصہ، بعض حضرات کہتے ہیں کہ فواد فاء پر پیش اس کے بعد

قلب اس سیاہ نقطے کو کہتے ہیں جو دل کے اندر ہوتا ہے، قافوس میں ہے کہ فواد کا معنی قلب ہے۔

۸۵ آپ نے ہاتھ رکھ کر جب میرا حال معلوم کیا تو فرمایا۔

۸۶ مفوؤد اس شخص کو کہتے ہیں جس کے دل میں درد ہو۔

۸۷ عارث بن کلدہ کاف اور لام پر زبر

۸۸ یعنی وہ ثقفی تھا۔ محلہ کے رئیس کو کہتے ہیں کہ وہ نلاں کا بھائی ہے، جیسے کہ آغا عارڈ اور آخوہو

فوم

۸۹ تطیب صیغہ تفعیل تکلف کے لیے ہے یا کمال کے لیے۔

۹۰ عجمہ کھجوروں کی بسترین قسم ہے۔ اس میں کئی خواص اور برکتیں ہیں مثلاً اس میں بیماری، زہر اور جادو کے

دفع کر کے کی خاصیت موجود ہے جیسے کہ اس سے پتے بیان ہوا۔

۹۱ اور اس میں پانی ملائیں۔

۹۲ کدود لام پر زبر، اس دعا کو کہتے ہیں جو بیمار کے منہ میں ڈالتے ہیں اور اسے پلاتے ہیں۔

اگر سوال کیا جائے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طبیب کے پاس جانے کا حکم دیا۔ خود علاج تجویز کیا اور علاج

کرنے کے سلسلے میں انہیں طبیب کے سپرد کیا۔ اس میں کیا حکمت تھی؟ اس کا جواب یہ ہے کہ پہلے انہیں طبیب کے

حوالے کیا، پھر جب آسان علاج آپ کے خیال شریف میں آگیا جس میں جلد فائدہ تھا تو آپ نے ازراہ شفقت

بیان فرمادیا اور اس بات کی اجازت نہ دی کہ طبیب انہیں طویل علاج معالجے میں ڈال دے، اور چونکہ اس دعا

کا تیار کرنا اور اس کے استعمال کا طریقہ طبیب کے ذریعے بہت آسان تھا اس لیے انہیں طبیب کے حوالے

کر دیا۔ شارحین فرماتے ہیں کہ یہ حدیث کا فربیب کی طرف رجوع کرنے اور اس سے مشورہ کرنے کی دلیل ہے،

کیونکہ یہ عارث بن کلدہ اسلام کے ابتدائی زمانے میں مر گیا تھا اور اس کا اسلام لانا ثابت نہیں ہوا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

دعایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

تربوز، کھجور کے ساتھ کھایا کرتے

تھے۔ (ترمذی)

امام ابو داؤد نے یہ امانہ کیا، اور

فرماتے اس کی گرمی اس کی سردی سے

اور اس کی سردی اس کی گرمی سے

۲۰۳۹ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ كَانَ يَأْكُلُ الْبَطِيخَ

بِالْوَطْبِ -

(دَوَاكَ التِّرْمِذِيُّ)

أَوْ نَادَ أَبُودَاوُدَ وَ يَقُولُ

يُكْسَرُ حَرٌّ هَذَا يَبْرُدُ هَذَا

وَبَرْدٌ هَذَا بِحَرِّ هَذَا
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا
حَدِيثٌ حَسَنٌ غَرِيبٌ۔

سے توڑی جائے گی۔ امام ترمذی
نے فرمایا، یہ حدیث حسن
غریب ہے۔

۱۔ امام ترمذی نے اس حدیث کا اتنا حصہ ہی روایت کیا۔

۲۔ یعنی کھجور کی گرمی، تر بوز کی سردی سے توڑی جاتی ہے۔

۳۔ اور تر بوز کی سردی، کھجور کی گرمی سے توڑی جاتی ہے۔ کہتے ہیں کہ شاید تر بوز کچا تھا اور نہ پکا ہوا تر بوز
بھی گرم ہوتا ہے، اس کے باوجود کھجور کی نسبت سرد ہے، اور یہ معنی لکڑی کے کھجور کے ساتھ کھانے میں زیادہ
ظاہر ہے جیسے کہ اس سے پہلے گزرا۔

۴۔ شام ترمذی میں ہے کہ یَا كُلُّ الْخَزْبِ بِرْدٌ بِالنَّوْطِ خَزْبُ خَامِ كَسِ يَنْجُو زِيرًا رَاكِنًا اور باد کے نیچے زیر
خزبہ کا معرب ہے، بعض شارحین نے اس کی تفسیر اس قسم کے ساتھ کی ہے، جسے ہندوستان کہتے ہیں اور صحیح
یہ ہے کہ اس سے مراد تر بوز ہے، امام سخاوی، مقاصد حسنہ میں لائے ہیں کہ یزید بن رومان کی روایت میں آیا ہے
کہ یَا كُلُّ الْبَطْنِ بِالنَّوْطِ باد سے پہلے طام ہے پکا ہوا۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
خدمت میں پرانی کھجوریں لائی گئیں تو آپ
اے کریدتے تھے اور اس سے کیرائے لگاتے
تھے۔

۴۴۰ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ أَرَى
الْكَبْجُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ بِشَمِّ عَتِيقٍ فَجَعَلَ
يُفْتِشُهُ وَ يُخْرِجُ السُّوسَ
مِنْهُ۔

(ابوداؤد)

(دَوَاهُ أَبُودَاؤُدَ)

۱۔ جن میں کیرے پڑے ہوئے تھے۔

۲۔ سوس ان کیڑوں کو کہتے ہیں جو کھانے اور ان میں پڑ جاتے ہیں اس حدیث سے
معلوم ہوتا ہے کہ کیرے پڑ جانے سے کھانا پلید نہیں ہوتا، اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا، مطالب المؤمنین میں ہے
کہ پنیر اور سیب میں کیڑا پیدا ہو جائے تو وہ حلال ہے، کیونکہ اس سے احتراز ممکن نہیں ہے تاہم کیڑا نکال دیا جائیگا
اور اس کا وہی حکم ہے جو مکھی کا ہے، جگر، پھر اور ہر وہ چیز جس میں بیٹے والا خون نہیں ہے اس کا کھانا حرام ہے
اور اگر پانی یا کھانے میں گر جائے تو وہ پلید نہیں ہوگا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

۴۴۱ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

اِنَّ الَّذِي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَجُزُّهُ فِي تَبُوكَ
قَدَاً يَالْتِكَيْنِ فَتَشَى وَ
قَطَرَ -

روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی خدمت میں غزوہ تبوک میں پینر لایا گیا تو
آپ نے چھری طلب فرمائی۔ بسم اللہ پڑھی
اور اسے کاٹا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۔ تبوک، شام کے علاقے میں ایک ٹھہر ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وہاں غزوہ کے لیے تشریف
لے گئے تھے۔

۲۔ جُزُّهُ جیم اور ایک نقطے والی بار پر پیش اور نوں مشد پر زبر، پینر
۳۔ یہ اسی طرح ہے جس طرح کھانے کی ابتداء میں بسم اللہ شریف پڑھی جاتی ہے، ذبح کی طرح نہیں ہے
جیسے کہ بعض عوام کدو کاٹتے ہوئے کرتے ہیں۔ علامہ طیبی نے کہا کہ یہ حدیث النعمہ کے پاک
ہونے کی دلیل ہے۔ کیونکہ پینر اسی کے ذریعے تیار کیا جاتا ہے اور اگر وہ پلید ہو تو پینر بھی پلید ہوگا، النعمہ ہمزے
کے نیچے زیر، نوں ساکن، فاء پر زبر اور اس کے نیچے دیر بھی پڑھ سکتے ہیں اور بے نقطہ ماء مشد، اسے مُنْفِقُوہ بھی
کہتے ہیں۔ صراح میں ہے کہ بکری یا بھیڑ کے اس پنچے کی ادھڑی جس نے ابھی پارہ نہ کھایا ہو، قاموس میں ہے
اس چیز کو کہتے ہیں جو بکری کے شیرخوار پنچے کے پیٹ سے نکال کر اذن کے کچھ حصے میں پھوڑی جاتی ہے پھر اسے
دودھ میں ڈال دیا جاتا ہے تو دودھ سخت ہو جاتا ہے اور اس سے پینر تیار ہوتا ہے۔ صاحب قاموس نے کہا
کہ جوہری صاحب صحاح نے اس کی تفسیر ادھڑی سے کی ہے اور یہ ان کا کہنا ہے۔ (قاموس)

مشور یہ ہے کہ یہ وہ دودھ ہے جو بکری کے پنچے کے پیٹ سے نکلتا ہے۔ اسے دودھ میں ڈالتے ہیں
اور اس سے پینر تیار ہوتا ہے۔ مغرب کے بعض علماء نے کہا کہ روئی پینر مکروہ ہے۔ ہمیں معلوم نہیں کہ اس کی کراہت
کی علت کیا ہے؟ آیا اسی النعمہ میں شبہ ہے یا کوئی دوسری چیز ہے۔

۴۰۴۲ وَعَنْ سَلْمَانَ قَالَ
سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ
السَّمَنِ وَالْجُبْنِ وَالْغَنَاءِ
فَقَالَ الْحَدَلُ مَا أَحَلَّ اللَّهُ
فِي كِتَابِهِ وَالْحَرَامُ مَا

حضرت سلمان رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
گھی، پینر اور پوستین کے بارے میں
پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا: حلال وہ
ہے جسے اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں حلال
کیا اور حرام وہ ہے جسے اللہ تعالیٰ

حَرَّمَ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ وَمَا
سَكَتَ عَنْهُ فَهُوَ مِمَّا عَفَا
عَنْهُ -

نے اپنی کتاب میں حرام کیا اور جس چیز
سے سکوت فرمایا ہے تو وہ ان چیزوں
میں سے ہے جنہیں معاف فرمایا۔

(ابن ماجہ . ترمذی)

رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ مُوَقُوفٌ
عَلَى الْأَصْحَنِ

امام ترمذی نے فرمایا اصح یہ ہے کہ یہ
حدیث موقوف ہے

۱۔ ان تین چیزوں کے بارے میں پوچھا گیا کہ یہ حلال ہیں یا حرام ؟ (۱) سخن سین پر دربرہیم سکن،
گئی۔ ظاہر یہ ہے کہ ابتداء اسلام میں کچھ لوگوں کو اس کے حلال ہونے میں شبہ پیدا ہوا تھا (۲) پھر اس
کے بارے میں اشتباہ اور سوال کی وجہ یہ ہے کہ یہ انفق سے بتاتے ہیں۔ (۳) فرادہ کے لیے (یر، آخر میں
الف ممدودہ، اکثر شارحین نے اسے قرآنی پہلے حرف پر زبر آخر میں الف مقصورہ کی جمع قرار دیا ہے جس کا
معنی جنگلی گدھا دیا گیا ہے) بعض شارحین نے فرو بمعنی پوستین کی جمع قرار دی ہے۔ اسکا بیسے امام ترمذی اس
حدیث کو اپنی جامع کے باب باس میں اور امام ابن ماجہ گئی اور پھر کے باب میں لائے ہیں، علامہ تورپشتی
نے فرمایا: بے شک بعض محدثین نے غلط کہا ہے کہ یہ فرا بمعنی جنگلی گدھے کی جمع ہے، حالانکہ یہ صرف فرد
(پوستین) کی جمع ہے، صحابہ کرام نے اس کے بارے میں ازراہ پرہیز اس لیے سوال کیا کہ اسے کفار مردہ جانور
کی کھال سے رنگے بغیر تیار کرتے ہیں، علامہ تورپشتی نے کہا کہ محدثین اس حدیث کو باب باس میں لائے ہیں
اور اگر طعام کے باب میں بھی لائے ہوں تو یہ حدیث جنگلی گدھے کے مردار ہونے پر دلیل نہیں بن سکتی کیونکہ یہ
حدیث طعام اور باس کے بارے میں سوال پر مشتمل ہے۔

۲۔ بطور قاعدہ کلیہ جواب دیا۔

۳۔ جن چیزوں کے بارے میں سکوت فرمایا ہے اور انہیں نہ حلال قرار دیا ہے اور نہ حرام تو وہ ان
چیزوں میں سے ہیں جن کو معاف فرمایا ہے اور یہ دلیل ہے اس بات کی کہ اشیاء میں اصل اباحہ ہے۔
۴۔ یہ حضرت سلمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث نہیں ہے
حدیث موقوف، صحابی کے قول و فعل کو کہتے ہیں جیسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے قول و فعل کو حدیث
مرفوع کہتے ہیں۔

۴۰۴۳ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَدِدْتُ أَنْ
عِنْدِي حُبْزَةً بَيْضَاءَ مِنْ
بُوتَةِ سَمْرَاءَ مُتَبَقَّةً بِسَمْنٍ
وَلَبَنٍ فَقَامَ رَجُلٌ مِّنْ
الْقَوْمِ فَأَخَذَهَا فَجَاءَ
بِهِ فَقَالَ فِي أَبِي شَيْءٍ كَانَ
هَذَا قَالَ فِي عُنُقِهِ ضَبٌّ قَالَ
ارْقَعَهُ .

(سَوَاكَا أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ وَ
كَانَ أَبُو دَاوُدَ مِنْ هَذَا حَدِيثٍ
مُّتَّكِرًا)

نے فرمایا، میں یہ بات پسند ہے کہ ہمارے پاس
شرابی رنگ کی گندم کی سفید روٹی ہوتی جو گھی اور
دودھ کے ساتھ ترکی ہوئی ہوتی، قوم میں
سے ایک شخص اٹھا۔ اس نے ایسی
روٹی تیار کی اور لاکر پیش کر دی۔ فرمایا: یہ
گھی کس چیز میں تھا؟ اس نے کہا گوہ
کے چمڑے سے تیار کیے ہوئے ڈبہ
میں، فرمایا: اسے اٹھا لو گے

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

امام ابوداؤد نے کہا کہ یہ حدیث منکر
ہے۔

۱۵ سفید گندم جس میں سیاہی پوشیدہ ہو گندم کی بہترین اور خاص قسم۔

۱۶ عکۃ عین پر پیش، گھی کا برتن جو مشکیزے سے چھوٹا ہوتا ہے۔

۱۷ یہ روٹی ہمارے سامنے سے اٹھا لو، یہ بات طبعی شریفہ کی کراہت اور نفرت کی بنا پر فرمائی، اس لیے
نہیں کہ وہ پلید ہے، ورنہ اس گھی اور روٹی کے پھینک دینے کا حکم دینے اور اس کے کھانے سے منع فرمادینے
اک طرح علامہ طیبی نے کہا ہے، یہ تقریر شافعیہ کے مذہب پر مبنی ہے۔ کیونکہ ان کے نزدیک گوہ حلال ہے،
ہمارے نزدیک حرام ہے۔ ہم نے اس بحث کو مایحِلُّ اَکْلُهُ وَمَا يَحْرُمُ کے باب میں تفصیل کے ساتھ
بیان کیا ہے۔

۱۸ یہ حدیث منکر، ضعیف اور غیر مقبول ہے، نیز نفس کی خواہش کی طلب، اشتہا، پسندیدگی اور اس
کی آرزو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت کریمہ کے خلاف ہے، اسی لیے امام ابوداؤد نے اس حدیث
کو منکر قرار دیا ہے، اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا۔ یہ حدیث صحیح بھی ہو تو قابلِ توجہ بات یہ ہے کہ طبیعت کی
اشتہا اور اس کے اظہار اور طلب میں تکلف کے ترک کرنے کے باوجود، لطف الہی نے آپ کو اس سے کس طرح
باز رکھا؟ اور کس طرح ایسی چیز کو ظاہر فرمایا جو آپ کی طبع شریف کے لیے نفرت و کراہت کا باعث بنی۔ خاص
بندوں کے لیے اللہ تعالیٰ کی قربانی اور حمایت اسی طرح ہوتی ہے۔

۴۴۴۴ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ نَهَى رَسُولُ
حَضْرَتِ عَلِيِّ مَرْتَعْنِي رَمَنِي اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهُ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لسن کے
کھانے سے منع فرمایا مگر یہ کہ پکایا ہوا ہو۔
(ترمذی۔ ابوداؤد)

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَنْ أَكْلِ الثُّومِ إِلَّا مَطْبُوعًا
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابُودَاوُدَ)

۱۔ کیونکہ پکانے سے اس کی بو ختم ہو جاتی ہے۔ پیاز وغیرہ کا بھی یہی حکم ہے۔

ابو زیاد سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ رضی اللہ
تعالیٰ عنہا سے پیاز کے بارے میں پوچھا گیا
تو انہوں نے فرمایا، رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے جو آخری طعام تناول
فرمایا اس میں پیاز شامل تھا۔
(ابوداؤد)

۴۰۴۵ وَعَنْ أَبِي زَيْدٍ قَالَ
سُئِلَتْ عَائِشَةُ عَنِ الْبَصْلِ
فَقَالَتْ إِنَّ أَخِيرَ طَعَامٍ أَكَلَهُ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ طَعَامٌ فِيهِ بَصْلٌ
(رَوَاهُ ابُودَاوُدَ)

۱۔ اگر طعام میں پیاز کے کھانے کے بارے میں سوال تھا۔ تو یہ جواب اس کے مطابق اور موافق ہے۔
اور اگر عام سوال تھا کہ پیاز تنہا کھانا اور طعام میں کھانا کیسا ہے؟ تو تنہا پیاز کھانے کا حکم بیان نہیں ہوا اور
وہ کراہت والے حکم پر باقی رہا۔

تفصیل مقام یہ ہے کہ احادیث میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پیاز نہ تو تنہا کھایا ہے
اور نہ ہی طعام میں، لیکن حضرت عائشہ کی حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے طعام
میں پیاز تناول فرمایا ہے، اور امت کو اس کے کھانے سے منع بھی فرمایا ہے۔ بعض محدثین کہتے ہیں کہ کچے پیاز
کے کھانے سے ممانعت ہے پکے ہوئے سے نہیں ہے، اصح یہ ہے کہ وہ بھی تنزیہی ہے۔ تحریمی نہیں ہے
نہ تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر حرام ہے اور نہ ہی آپ کی امت پر، امام طحاوی شرح معانی الآثار میں ایسی احادیث
لائے ہیں جن سے پیاز، گدنا اور لہسن وغیرہ کے کھانے کا حرام معلوم ہوتا ہے۔ خواہ یہ چیزیں کچی ہوں یا پکی ہوئی۔ ہاں
جو شخص کھائے وہ اس وقت تک گھر میں بیٹھے جب تک کہ برباقی ہو، مسجد میں نہ جائے کہ ایسی حالت میں
مسجد میں جانا مکروہ ہے، امام طحاوی نے فرمایا امام ابو حنیفہ، امام ابو یوسف، امام محمد اور جبار ایسی مختار ہے۔ شارحین
نے فرمایا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جواز کی تعلیم دینے اور یہ بیان کرنے کے لیے نہی تنزیہی ہے نہ
کہ تحریمی آخری عمر میں پیاز والا طعام تناول فرمایا۔

بُسر کے دو سلی صاحبزادوں رضی اللہ عنہما
سے روایت ہے کہ ہمارے پاس

۴۰۴۶ وَعَنْ ابْنِ أَبِي بَسْرَةَ السَّكْمِيِّ
قَالَ دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ

نے اپنے دونوں ہاتھ دھوئے اور اپنے
ہاتھوں کی تری چہرے، کلائیوں اور سر
مبارک پر ملی اور فرمایا: عکراشش، یہ
اس کھانے کا دمنو ہے جسے آگ تبدیل
کرے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدَيَّهِ وَ
مَسَحَ بِبَيْلِ كَفِّهِ وَجَمَهُ وَ
ذَمَّاعِيهِ وَرَأْسَهُ وَقَالَ يَا
عَكَرَاشُ هَذَا التَّوَضُّؤُ مِمَّا
غَيَّرَتِ النَّارُ۔

(ترمذی)

(رَوَاهُ التَّرمِذِيُّ)

۱۷ عکراش عین کے نیچے زیر، کاف ساکن اور آخر میں نقطے والا شین بن ذویب نقطے والے ذال کے ساتھ
تصغیر کا صیغہ صہابی ہیں اور ان کا شمار بھریوں میں ہوتا ہے۔

۱۸ دَوْرَ وَاوْ پر زبر، نقطے والا ذال ساکن، ہڈی سے خالی گوشت کے ٹکڑے۔

۱۹ خَطَّ دراصل اس کا معنی ہے اذنی کا تاریک راست میں چلنا کہ وہ بغیر کسی احتیاط اور تمیز کے ہر طرف
ہاتھ اور پاؤں مارتا ہے۔ اسی طرح یہ صہابی پیالے کا ہر جانب میں ہاتھ مارتے تھے اور کھاتے تھے۔
۲۰ یعنی اپنے آگے سے کھاؤ اور ہر طرف ہاتھ نہ مارو۔

۲۱ اور ہر طرف ایک جیسا ہے ہر جانب ہاتھ مارنا، حرم اور لالچ کے سوا کچھ نہیں ہے، یہی اگر مختلف
کھانے ہوتے یا ایک ہی کھانا ہوتا اور ہر جانب اس کی انگ قسم ہوتی تو طبیعت کے میلان کے مطابق ہر طرف
سے کھایا جاسکتا تھا، لیکن جب ایک ہی کھانا ہے اور ہر طرف ایک جیسا ہی ہے، تو ہر طرف ہاتھ
معیوب اور مکروہ ہے۔

۲۲ کیونکہ میں کھانے کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد سن چکا تھا۔
۲۳ طبعی میلان کی بنا پر اور حاضرین کو یہ بتانے کے لیے کہ کجوریں ہر طرف سے کھائی جاسکتی ہیں۔ آپ نے
یہ مسئلہ اپنے فعل سے بھی بیان فرمایا اور قول سے بھی (جیسے اس کے بعد فرمایا)۔

۲۴ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگر پھل بھی ایک ہی قسم کا اور ایک ہی رنگ کا ہو تو ہر طرف ہاتھ نہ مارنا
چاہیے بلکہ اپنے آگے سے کھانا چاہیے۔

۲۵ اور آگ پر پکا ہوا ہو۔ بعض روایات میں بِمِثْلِ النَّارِ وہ کھانا جسے آگ نے
چھوایا ہے، اور اس میں شک نہیں کہ اس میں دونوں ہاتھوں کا دھونا کافی ہے، لیکن اگر ہاتھوں کی تری چہرے،
کلائیوں اور سر پر ملیں تو بہتر ہے اور یہ نماز کے لیے کیے جانے والے دمنو کے زیادہ مشابہ ہے۔

۲۶ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَخَذَ أَهْلَهُ الْوَعْلَ أَمَرَ بِالْحَسَاوِ فَصَنِعَهُ ثُمَّ أَمَرَهُمْ فَحَسَوْا مِنْهُ وَكَانَ يَقُولُ إِنَّهُ لَيَرْتَوُوا فُؤَادَ الْحَزِينِ وَ يَسْرُدُوا عَنْ فُؤَادِ السَّقِيمِ كَمَا تَسْرُدُوا رَأْسَ الْوَسْخِ بِالْمَاءِ عَنْ وَجْهِمَا. (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا

حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ)

کہ جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اہل کو گرمی کا بخار ہوجاتا تو آپ کے حکم پر سیرا تیار کیا جاتا، پھر آپ انہیں حکم دیتے تو وہ اس سے پیتے، آپ فرمایا کرتے تھے کہ یہ نگلیں کے دل کو تقویت دیتا ہے اور بیمار کے دل کی تنگی کو دور کرتا ہے جیسے کہ تم میں سے ایک پانی سے اپنے چہرے کی میل دور کرتی ہے۔

(ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

۱۵۔ پہلے حرف پر دبر، آخر میں الف معدودہ، وہ طعام جو آٹے اور گھی سے تیار کیا جاتا ہے، کبھی اسے میٹھا بھی بنا لیتے ہیں نیز اسے زم رکھتے ہیں تاکہ پیا جاسکے، یہ وہی تبیین ہے جس کا ذکر پہلی فصل میں گزارا۔ اسے حریرہ بھی کہتے ہیں۔ حدیث میں بھی یہ نام آیا ہے۔

۱۶۔ مزاج میں ہے رتو سخت کرنا اور سست کرنا، متفنا و سزوں میں استعمال ہوتا ہے۔

۱۷۔ عورتوں سے اس لیے خطاب فرمایا کہ وہ چہرے کو میل کچیل سے پاک صاف کرنے کی زیادہ کوشش کرتی ہیں یا اس لیے کہ جب یہ ارشاد فرمایا تو عورتیں ہی حاضر تھیں۔

۲۰۴۹ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَجْوَةُ مِنَ الْجَنَّةِ وَفِيهَا شِفَاءٌ مِنْ السَّيِّئِ وَالْكَمَّاتُ مِنَ النَّمْرِ وَمَاءُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا عجمہ جنت سے ہے اور اس میں زہر سے شفا ہے اور کھجور، من سے ہے اور اس کا پانی آنکھ کے لیے شفا ہے۔

(ترمذی)

۱۸۔ یعنی یہ جنت سے لائی گئی ہے، یا بہشت میں ہوگی، یا یہ مطلب ہے کہ یہ اتنی مفید اور راحت بخش ہے کہ گویا بہشت سے لائی گئی ہے، زیادہ بہتر اور درست پہلا معنی ہے، جیسے کہ متعین علماء نے حدیث شریف

ہماری قبر اور ہمارے مہر کے درمیان جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے، کے بارے میں فرمایا ہے۔

۲۵ جیسے کہ پہلی فصل میں گزرا۔

۲۶ اس کی شرح بھی پہلی فصل میں گزر چکی ہے۔

الْفَصْلُ الثَّالِثُ

تیسری فصل

۴۵۰ عَنْ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ
قَالَ صِفْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ
كَيْلَةٍ فَأَمَرَ بِجَنْبِ قُشُوبٍ
ثُمَّ أَخَذَ الشَّفْرَةَ فَجَعَلَ
يَحُزُّ لِي بِهَا مِنْهُ قَبَاءً يَدُلُّ
يُؤْذِنُهُ بِالْمَلُوعَةِ فَالْقَى
الشَّفْرَةَ فَقَالَ مَالَهُ تَرَبَّتْ
يَدَاهُ قَالَ وَكَانَ شَارِبُهُ
وَقَاءً فَقَالَ لِي أَقْصَهُ لَكَ
عَلَى سِوَالٍ أَوْ قُصَّهُ عَلَيَّ
سِوَالٍ -

(سَوَاةُ التَّرْمِذِيِّ)

حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ
ایک مدت مہمان ہوا، آپ نے فرمایا کہ بکری کا
پہلو بھونا جائے، چنانچہ بھونا گیا۔ پھر آپ نے بڑی
چھری لی اور اس کے ساتھ اس پہلو سے میرے لیے
کاٹنے لگے، پھر حضرت بلال آپ کو نماز کی اطلاع
دینے کے لیے حاضر ہوئے تو آپ نے چھری
پھینک دی اور فرمایا اُسے کیا ہے؟ اس کے
دونوں ہاتھ خاک آلود ہوں، حضرت مغیرہ

(اپنی طرف اشارہ کرتے ہوئے) فرماتے ہیں
کہ ان کی مرنچیں بڑھی ہوئی تھیں تو نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کہ میں انہیں
سواک پر رکھ کر کھٹ دیتا ہوں یا فرمایا تم انہیں
سواک پر رکھ کر کاٹ دو۔ (ترمذی)

۱۵ حضرت مغیرہ بن شعبہ مشہور صحابی ہیں۔ خندق کے سال اسلام لائے، یعنی محمد بنی نے کہا کہ پہلے پہلی حدیبیہ
میں حاضر ہوئے، حضرت امیر معاویہ بن ابی سفیان رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی طرف سے وال مقرر کیے گئے تھے، عقل و دانش
اور اصابت رائے میں ایک مثال کی حیثیت رکھتے تھے۔

۲۵ صنعت فداؤ کے نیچے زیر، بروزن بفتا ————— یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور
میں ایک صحابی کے گھر گئے اور ان کے مہمان بنے، انہوں نے بکری ذبح کی۔
۲۶ شفر نفلے دالے شین پر زبر، فارساکن، بڑی چھری۔

۱۴۔ یہ اطلاع اذان کے علاوہ تھی، جیسے کہ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کی عادت تھی کہ جب اذان کے بعد صحابہ کرام جمع ہو جاتے تو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر اطلاع دیتے، اس جگہ یُوْذُنُ رَاٰیْذَانُ سے مشتق ہے جس کا معنی اطلاع اور خبر دینا ہے۔ نواز کے وقت کی اطلاع دینے کے لیے جو اذان دیتے، اس کے لیے یُوْذُنُ تَاْذِیْنًا استعمال کرتے ہیں۔

۱۵۔ بطور تعجب فرمایا کہ اس بلال کو کیا ہوا کہ اس وقت نماز کی اطلاع دیتا ہے اور اضطراب میں مبتلا کرتا ہے حالانکہ وقت تنگ نہیں ہے۔

۱۶۔ یہ کنایہ ہے غواری، فقر و ناداری سے کسی شخص کو ملامت کرنے کے وقت عرب یہ دعا دیتے ہیں، لیکن اس سے مراد حقیقت اور اس امر کا وقوع نہیں ہے، بلکہ اسی طرح عادت ہے اور صرف ملامت اور سرزنش مقصود ہوتی ہے۔

۱۷۔ اتنی لمبی تھیں کہ ہونٹوں تک پہنچی ہوئی تھیں — شارحین نے اس عبارت کا مطلب چند طرح بیان کیا ہے ایک یہ کہ شارِبُہ کی ضمیر حضرت مغیرہ کی طرف راجع ہے جو حدیث کے مادی ہیں۔ ظاہر یہ ہے کہ کہتے و گاتے مشارِبُہ صیغہ متکلم کے ساتھ یعنی میری مونچھیں بڑھی ہوئی ہیں، یہ کلام میں تفسیر ہے جسے علم معانی کی اصطلاح میں تخرید اور التفات کہتے ہیں۔

۱۸۔ یعنی مسواک کی ٹکڑی ان کے نیچے رکھ کر انہیں استرے کے ساتھ کاٹ دیتا ہوں۔

۱۹۔ یہ مادی کو شک ہے، یعنی انہیں حکم فرمایا کہ تم انہیں کاٹ دو، یہ نہیں فرمایا کہ ہم کاٹ دیتے ہیں۔

دوسری توجیہ یہ ہے کہ شارِبُہ کی ضمیر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف راجع ہے۔ یعنی حضرت مغیرہ بن شعبہ فرماتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مونچھیں بڑھی ہوئی تھیں، پس آپ نے فرمایا کہ ہم انہیں تمہارے لیے کاٹ دیتے ہیں تاکہ قطع کیے ہوئے بال تمہارے پاس بطور تبرک رہیں۔ یا انہیں حکم دیا کہ تم ہماری مونچھیں چھوٹی کر دو، بعض شارحین کہتے ہیں کہ شارِبُہ کی ضمیر حضرت بلال کی طرف راجع ہے، لیکن اس صورت میں فَقَالَ بَلٰی (مجھے فرمایا) خلاف ظاہر ہے فَقَالَ لَہُ (انہیں فرمایا) ہونا چاہیے تھا، بعض حضرات نے فرمایا کہ اصل میں عبارت اس طرح ہے قَالَ یٰبَلَالُ قَالَ بَلٰی (حضرت بلال فرماتے ہیں کہ مجھے فرمایا) لیکن اس میں تکلف ہے، تاہم یہ تکلف مشکوٰۃ شریف کی روایت میں ہے جس میں یہ الفاظ ہیں۔ فَقَالَ بَلٰی، شامل ترمذی میں ہے فَقَالَ۔ اس صورت میں حضرت بلال کی طرف مغیرہ کا راجع کرنا ظاہر ہے اور حضرت مغیرہ کی طرف راجع کرنا تکلف اور خلط ظاہر ہے، جیسے شارِبُہ خلط ظاہر ہے کہ متکلم کی جگہ مغیرہ غائب لائی گئی ہے، علامہ طیبی، شرح السنۃ کے حوالے سے ایک روایت لائے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ ایک شخص کی مونچھیں لمبی ہیں، آپ نے مسواک اور استرہ منگوا یا،

سواک ان کی مونچھوں کے نیچے رکھ کر قطع کر دیں، اگر یہ روایت اسی قسم کے بارے میں ہے تو حضرت مغیرہ یا حضرت بلال کی طرف صمیر کا راجع ہونا شیعین ہے۔ مونچھوں کے کاٹنے اور انہیں پست کرنے کا حدیث میں جو حکم ہے قرآن کی مقدار میں علماء کا اختلاف ہے جس کا بیان کتاب الطہارۃ میں گزر چکا ہے۔

۴۵۱ **وَعَنْ** حَدِيثِهِ قَالَ كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَعَامًا لَمْ نَضْعُ أَيْدِينَا حَتَّى يَبْدَأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَيَضَعُ يَدَهُ وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ مَرَّةً طَعَامًا فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَانَتْهَا تُدْفِعُ فَذَهَبَتْ لِتَضَعُ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ فَآخَذَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهَا ثُمَّ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ كَاثِمًا يُدْفِعُ فَآخَذَ بِيَدِهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْتَحِلُّ الطَّعَامَ أَنْ لَا يُذَكَّرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَإِنَّهُ جَاءَ بِهَذِهِ الْجَارِيَةِ لِيَسْتَحِلَّ بِهَا فَآخَذْتُ بِيَدِهَا فَجَاءَ بِهَا الْأَعْرَابِيُّ لِيَسْتَحِلَّ بِهِ فَآخَذْتُ بِيَدِهِ إِنَّ يَدَكَ فِي يَدِي مَعَ يَدِهَا نَرَادُ فِي رِوَايَةٍ ثُمَّ ذَكَرَ اسْمَ

حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جب ہم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ طعام کو حاضر ہوئے تو ہم کھانے کو ہاتھ نہ لگاتے یہاں تک کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ابتداء فرماتے اور کھانے کی طرف ہاتھ بڑھاتے، ایک دفعہ ہم آپ کے ساتھ ایک کھانے پر حاضر ہوئے، ایک لڑکی یوں تیزی سے آئی جیسے کہ اسے دھکیلا جا رہا ہو، وہ فوراً کھانے میں اپنا ہاتھ ڈالنے لگی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا، پھر ایک بدوی اس تیزی سے آیا گویا اسے دھکیلا جا رہا ہو، آپ نے اس کا ہاتھ بھی پکڑ لیا، پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، شیطان اس طرح کھانے کو اپنے لیے حلال کرتا ہے کہ اس پر اللہ تعالیٰ کا نام نہ لیا جائے، وہ اس بچی کو لایا تاکہ اس کے ذریعے اپنے لیے کھانا حلال کرے، میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا تو اس بدوی کو لے آیا تاکہ اس کے ذریعے کھانا حلال کرے، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضہ قدرت میں میری جان ہے اس بچی کے ساتھ شیطان کا ہاتھ بھی میرے ہاتھ میں ہے، ایک روایت میں یہ انادہ ہے پھر اللہ تعالیٰ کا

اللہ وَاَكَلْ - نام یا اور کھانا تناول فرمایا۔
(مسلم)

۱۵ اس کے بعد ہم ہاتھ بڑھاتے، بے چینی اور جلدی سے کام نہ دیتے۔

۱۶ اور ابھی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا تھا، اور ہم بھی ادب و احترام کے پیش نظر بیٹھے تھے اور کھانے کی طرف ہاتھ نہیں بڑھایا تھا۔

۱۷ یعنی جیسے کسی نے اسے کھانے پر دھکا سے دیا ہو، وہ اتنے ہی بھوک کی شدت کی بنا پر کھانے پر ٹوٹ پڑی۔

۱۸ اس نے نہ تو اللہ تعالیٰ کا نام یا اور نہ ہی ادب ملحوظ رکھا۔

۱۹ اور اسے اجازت نہ دی کہ کھانے پر ہاتھ ڈالے اور کھانا شروع کر دے۔

۲۰ اور اس کے کھانے پر قدرت حاصل کر لیتا ہے۔

۲۱ اور اس کے آنے کا سیب بنا۔

۲۲ اور اس کے بسم اللہ شریف کے بغیر کھانے کے سبب۔

۲۳ ایک روایت میں ہے مَعَ يَدَيْهِمَا اس لڑکی اور بدوی کے ہاتھوں کے ساتھ، اور یہ زیادہ ظاہر ہے

یَدِهَا والی روایت لڑکی کے ساتھ خاص ہے، اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ اعرابی کا ہاتھ نہیں تھا، کیونکہ پہلے فرمایا کہ

ہم نے اعرابی کا ہاتھ بھی پکڑ لیا، چونکہ لڑکی پہلے آئی تھی اور اس کا ہاتھ پہلے پکڑا تھا اس لیے خاص طور پر اس کا

ذکر فرمایا۔

۲۴ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَرَادَ أَنْ يَشْتَرِيَ غُلَامًا

فَأَلْفَى بَيْنَ يَدَيْهِ تَمْرًا

فَأَكَلَ الْغُلَامُ فَأَكْثَرَ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِنَّ كُنْزَهُ إِلَّا كُلَّ شَوْمٍ

وَأَمَرَ بِرَدِّهِ -

(مسند ابی نعیم فی شعب الایمان)

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک غلام خریدنے

کا ارادہ فرمایا تو اس کے سامنے کھجوریں رکھ دیں

اس نے بہت ساری کھجوریں کھالیں، رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: زیادہ کھانا

بے برکتی کی علامت ہے اور حکم فرمایا

کہ اسے واپس کر دیا جائے۔

(شعب الایمان، امام بیہقی)

۱۔ مراح میں ہے شؤم پیلے حرف پر پیش، اس کے بعد ہنرہ، بری قال، برکت کی ضد، تا موس میں ہے شؤم یمن کی ضد ہے اور یمن کا معنی ہے برکت

۴۰۵۳ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَيِّدُ إِذَا مَكُمُ أَمِلَحُ -

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تمہارے سالن کا سردار تمک ہے۔

(ابن ماجہ)

۲۔ کیرمکو اس میں مشقت کم ہوتی ہے، اور طریقہ زہد و قناعت کے سلوک کے زیادہ نزدیک ہے اس لیے دوسرے سالنوں سے بہتر ہے۔

۴۰۵۴ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَصَنَ الطَّعَامُ فَأَخْلَعُوا نِعَالَكُمْ فَإِنَّهُ أَمْرٌ دَحْرٌ لِقَدَامِكُمْ -

۳۔ اور کھانے کے ادب کے بہت نزدیک ہے۔

۴۰۵۵ وَعَنْ آسَمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ

أَنَّهَا كَانَتْ إِذَا أُتِيَتْ بِثَرِيدٍ أَمَرَتْ بِهِ فَنُفِطَ حَتَّى تَذْهَبَ قُوْسَاهُ دُخَانِهِ وَتَقُولُ إِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ هُوَ أَعْظَمُ لِلْبَرْكََةِ -

(رَوَاهُمَا الدَّارِمِيُّ)

حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب ان کے پاس ثرید لایا جاتا تو وہ حکم دیتیں تو اسے ڈھانپ دیا جاتا یہاں تک کہ اس کے بخار اور گرمی کا جوش نہ چلا جاتا، وہ فرماتی تھیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ برکت کی زیادتی کا موجب ہے، یہ دونوں حدیثیں امام دارمی نے روایت کیں۔

۴۔ ثرید کا ذکر اتفاقی ہے، ان لوگوں کا طعام عام طور پر نرید ہی ہوتا تھا، دوسرے کھانے کا بھی یہی حکم ہوگا۔ ۵۔ مراح میں ہے ذُر اور ذُرَّان کا معنی ہے دیگ اور چٹے وغیرہ کا جوش مارنا، ذُرَّةُ الکُحْرِ پیلے حرف پر زبر، گرمی کی شدت۔

۳۵ کھانے کو یہاں تک محفوظ رکھنا کہ اس کے بخار اور گرمی کا پوش ختم ہو جائے اور اسے ٹھنڈا کر کے کھانا۔

۴۹۶ وَعَنْ بُيُشَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكَلَ فِي قِصْعَةٍ ثُمَّ لَحِصَهَا تَقُولُ لَهُ الْقِصْعَةُ آغْتَفَلَكَ اللَّهُ مِنَ النَّارِ كَمَا آغْتَفَتَنِي مِنَ الشَّيْطَانِ.

حضرت بُیْشَةُ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے پیالے میں کھایا پھر اسے چٹا تو پیالہ اسے کہتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تجھے آگ سے رہائی عطا فرمائے جس طرح تو نے مجھے شیطان سے رہائی دی ہے۔

(درزین) (مَوَاهِدُ رَزِينٍ) لے بُیْشَةُ زون پر پیش، ایک نقطے والی بار پر زبر، یاد ساکن، اس کے بعد نہیں، صحابی ہیں۔ انہیں بُیْشَةُ الخیر کہتے ہیں۔

۳۵ کھانا کھانے کے بعد۔

۳۵ زبانِ حال سے یا اس زبان سے جو حقیقت میں اس کے لیے ثابت ہے۔

۳۵ اگر تم نہ چمکتے تو وہ چمکتا۔ یہ حدیث دوسری فصل میں حضرت بُیْشَةُ سے بالفاظِ دیگر گزر چکی ہے۔

یوم آخرت پر ایمان رکھتا ہے وہ صد رحمی کرے۔
(صحیحین)

وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ فَلْيُكْفِلْ وَجْهَهُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ اور اس دن کے ثواب و عذاب پر ایمان رکھتا ہو۔

۱۶ اور اس کے حقوق پورے کرے، غرض امید رکھے، خندہ پیشانی اور نرمی سے پیش آئے، حق خدمت بجالائے اور کسی کے حقوق مناع یکے بغیر قد سے تکلف کے ساتھ طاقت و قدرت کے مطابق کھانا تیار کرے اور جو کچھ میسر ہو جلدی حاضر کرے۔

۱۷ بندہ ایمان دار کو چاہیے کہ پڑوسی کے ساتھ بھلائی کرے اور اس پر احسان کرے اور کم از کم یہ کہ اسے اذیت نہ پہنچائے، درحقیقت مطلب یہ ہے کہ جو شخص نیکی اور بھلائی کی توقع رکھتا ہو اس پر احسان کرے اور اسے اذیت دینے سے پٹے۔

۱۸ جس میں ثواب ہو اور اگر ثواب نہ ہو تو کم از کم اس میں عذاب نہ ہو۔

۱۹ یعنی حدیث کے جس حصے میں پڑوسی کو تکلیف نہ دینے کی وصیت ہے اور ارشاد ہے تَلَا يُؤْذِي جَارًا (اپنے پڑوسی کو تکلیف نہ دے)، اس کی جگہ ارشاد فرمایا کہ جو شخص مبادا صواب پر ایمان رکھتا ہے وہ اپنے رشتے داروں کے ساتھ صلہ رحمی کرے اور ان پر احسان کرے جو نزدیکی اور ملاقات کا سبب بنے نہ کہ قطع تعلقی اور جدائی کا۔

۲۰۵۸ وَكَانَ آيُ شَرِّهِ الْكَفِيُّ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ
يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ
فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ جَائِزَتَهُ يَوْمًا
وَلَيْلَةً وَالطَّيَافَةَ ثَلَاثًا
أَيَّامٍ قَمَا بَعْدَ ذَلِكَ فَهُوَ
صَدَقَهُ وَ لَا يَحِلُّ لَهُ أَنْ
يَتَّخِذَ عِنْدَهُ حَقًّا يُحَرِّجُهُ

حضرت ابو شریح کبھی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو
شخص اللہ تعالیٰ اور آخرت پر ایمان
رکھتا ہے اسے چاہیے کہ معان کی عزت
کرے، معان کا تحفہ ایک دن مات ہے
اور ضیافت تین دن ہے اس کے بعد جو کچھ
ہے صدقہ ہے، اور معان کے لیے جائز
نہیں کہ میزبان کے پاس اتنی دیر قیام
کرے کہ اسے مشقت میں ڈال دے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۹ حضرت شریح کبھی صحابی ہیں فتح مکہ سے پہلے اسلام لائے، فتح کے دن بنو کعب کا جھنڈا ان کے

پاس تھا۔

۱۲۔ اے جو کچھ پیش کرے اور اس پر جو احسان کرے وہ زائد خیر ہے نہایت امام جزری میں حدیث کا مطلب یہ بیان کیا کہ تین دن صیامی کرے، پہلے دن جو خدمت اور احسان کر سکتا ہے اس میں تکلف سے کام لے، دوسرے اور تیسرے روز معمول کے مطابق جو کچھ حاضر ہے کسی تکلف کے بغیر پیش کر دے، اس کے بعد اسے اتنا زاد و زاد دے جس کے ساتھ وہ ایک دن اور رات کی مسافت طے کرے۔ یہ مراد ہے جائزہ سے جو فرمایا کہ جَابُؤثًا یَوْمَ ذَیْئِلْتَا جَائِزَہ کا معنی تحفہ، عطیہ اور ہربانی ہے، اس جگہ اتنی مقدار مراد ہے جو ایک دن کی خوراک بن سکے جس کے ساتھ صمان منزل تک پہنچ سکے، اسے جیزہ بھی کہتے ہیں، بعض حواشی میں لکھا ہے جائزہ وہ کھانا ہے جو جلتے وقت صمان کو دے دیا جائے، اور جائزہ کے بعد جو کچھ دیں وہ صدقہ ہے اور احسان و خیر کی زیادتی ہے۔ اس معنی کے لحاظ سے جائزہ، صیافت سے نوخر اور اس سے زائد ہوا، اس معنی پر محمول کرنے کا قرینہ یہ ہے کہ جائزہ کا ذکر صیافت کے بعد واقع ہوا ہے، بعض صحیح روایات میں حضرت ابوشریح سے یہ الفاظ مروی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: **وَاصْبِيَا حَتَّى تَلْتَمِثَا یَّامَ ذَیْئِلْتَا یَوْمَ ذَیْئِلْتَا** صیافت تین دن اور جائزہ ایک دن رات ہے، ہو سکتا ہے کہ یہ جائزہ اس تحفے اور ہربانی کا بیان ہو جو پہلے دن عمل میں لایا گیا ہو اور تین دن میں داخل ہو، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان **فَمَا بَعْدَ ذَلِكَ كَهُوَ صَدَقَتَا** کے ظاہر سے صیافت اور جائزہ کا واجب ہونا معلوم ہوتا ہے۔ لیکن لفظ جائزہ اور اکرام کے ظاہر سے عدم وجوب معلوم ہوتا ہے۔ جیسے کہ علامہ طیبی نے فرمایا، پس صدقہ سے مراد خیر اور احسان کی زیادتی ہوگی۔ جیسے کہ ہم نے حدیث کی شرح بیان کرتے ہوئے اس کی طرف اشارہ کیا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۳۔ میزبان کا حال بیان کرنے کے بعد صمان کا حال بیان کیا تاکہ وہ میزبان کے حال کی رعایت کرے۔ لکہ تاکہ صدقہ احسان جملانے اور اذیت کے زمرے میں داخل نہ ہو جائے۔ شارحین فرماتے ہیں کہ اگر کسی عند اور بیماری کی وجہ سے تین دن سے زیادہ قیام کرے تو اپنے مال سے کھائے اور میزبان کو تکلیف نہ دے۔

۲۰۵۹ **وَعَنْ عَقْبَةَ بْنِ عَدْمٍ**

قَالَ قُلْتُ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ تَبْعُنَا

فَنَنْزِلُ يَقُومُ لَا يَقْرَأُنَا

فَمَا تَرَى فَقَالَ لَنَا إِنْ

نَزَلْتُمْ يَقُومُ فَأَمَرُوا لَكُمْ

بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَأَقْبَلُوا

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے

عرض کیا کہ آپ ہمیں بھیجتے ہیں تو ہم کسی قوم

کے پاس اترتے ہیں جو ہماری مہمانی

نہیں کرتی یہ اسو بارے میں آپ کی کیا رائے

ہے؟ فرمایا کہ اگر تم کسی قوم کے پاس اترو

وہ تمہارے لیے اس چیز کا حکم دیں جو معانوں کے

فَإِنْ لَّمْ يَفْعَلُوا فَاخْذُوا
مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ الَّذِي
يُنْبَغِي لَهُمْ -

لائی ہے تو قبول کرو اور اگر وہ اس طرح
نہ کریں تو تم ان سے صافان کا حق لے لو
جو ان کے لائق ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ جہاد کے لیے یا کسی دوسرے کام کے لیے۔

۲۔ یقرؤنہ میں دونوں ہیں اور یاد پر دربر ہے، بعض روایات میں بطور تخفیف ایک لڑن حذف کیا گیا ہے۔

۳۔ اور آپ کا کیا حکم ہے؟ کیا ہم ان سے زبردستی اپنی ضیافت حاصل کریں یا نہ؟

۴۔ اس سوال کے جواب میں اور اس مسئلے کا حکم بیان کرتے ہوئے۔

۵۔ اور ان کے لیے کافی ہے۔

۶۔ صافان یا بیزبانوں کے لائق ہے۔ — ظاہر حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ضیافت واجب ہے
اور اگر زیدی توجیراً و صول کی جائے۔ یہ حدیث علماء کی اس جماعت کی دلیل ہے جن کے نزدیک ضیافت حق واجب ہے
جہور علماء اس حدیث کی چند وجوہ سے ناویل کرتے ہیں۔

۱۔ یہ محمول ہے سخت بھوک اور حالت اضطراب پر، بلاشبہ اس صورت میں ضیافت واجب ہوگی اور اگر ضیافت
نہ کریں تو ان سے جبر و اکراہ کے ساتھ وصول کی جائے گی۔

۲۔ یہ حکم ابتداء اسلام میں تھا۔ اس وقت فقیروں اور محتاجوں کی دستگیری واجب تھی اور جب مسلمانوں کے احوال میں
مست پیدا ہوئی تو یہ حکم منسوخ ہو گیا۔

۳۔ یہ اس صورت میں ہے جب کہ ذمیوں کے پاس اتریں، عقد ذمہ میں انہوں نے یہ شرط قبول کی تھی کہ اگر مسلمان
ہمارے پاس فروکش ہوگا تو ہم اس کی ضیافت کریں گے۔ لہذا ان پر ضیافت واجب ہے۔

۴۔ صافان کا حق پینے سے مراد یہ ہے کہ اس قوم کو ملامت کی جائے، ان کے بخل اور ان کی خست کا ذکر کیا جائے
اور ان کے حال کی برائی طشت از بام کی جائے، یہ تاویل بعید ہے۔ عبارت سے ظاہر یہ ہے کہ حق ضیافت اور طعام
کا لینا مراد ہے۔

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
نَحْنُ دَسُورُ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ يَوْمٍ أَوْ
كَيْلَةٍ فَإِذَا هُوَ بِأَبِي بَكْرٍ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ایک دن یا
رات کے وقت کاشا نہ مبارک سے باہر نکلے
تو اچانک آپ کی ملاقات حضرت ابو بکر اور

وَعُمَرَ فَقَالَ مَا أَخْرَجَكُمَا
مِنْ بُيُوتِكُمَا هِيَ السَّاعَةُ
قَالَا الْجُوعُ قَالَ وَ أَنَا وَ
الَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَا أَخْرَجَنِي
أَنْدِي أَخْرَجَكُمَا قَوْمُوا
فَقَامُوا مَعَهُ قَاتِي رَجُلًا
مِّنَ الْأَنْصَارِ فَإِذَا هُوَ لَيْسَ
فِي بَيْتِهِ فَلَمَّا رَأَاهُ الْمَرْأَةُ
قَالَتْ مَرْحَبًا وَ أَهْلًا
فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آيْتُ
فُلَانٌ قَالَتْ ذَهَبَ يَسْتَعِذُّ
لَنَا مِنَ الْمَاءِ إِذْ جَاءَ
الْأَنْصَارُ فَنَظَرَ إِلَى رَسُولِ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَ صَاحِبِيهِ ثُمَّ قَالَ الْحَمْدُ
لِلَّهِ مَا أَحَدٌ الْيَوْمَ أَكْرَمَ
أَضْيَاخًا مِنِّي قَالَ فَاذْطَلَقَ
فَجَاءَهُمْ بِعِذِّ فِيهِ بُسْرٌ
وَ تَمْرٌ وَ رَطْبٌ فَقَالَ
كُلُوا مِنْ هَذِهِ وَ آخِذُوا
بِالْمُدِّيَةِ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِيَّاكَ وَ الْحُلُوبَ فَدَبَحَ
لَهُمْ فَآكَلُوا مِنَ الشَّاتِرِ

حضرت عمرؓ سے ہو گئی یہ آپؐ نے فرمایا اس وقت
تم دونوں کو تمہارے گھر سے کس چیز نے
نکالا ہے؟ دونوں نے کہا بھوک نے، فرمایا
قسم ہے اس ذات اقدس کی جس کے قبضہ قدرت
میں ہماری جان ہے ہمیں بھی اسی چیز نے
نکالا ہے جس نے تمہیں نکالا ہے۔ اٹھو یہ
یہ حضرات آپؐ کے ساتھ اٹھ کھڑے
ہوئے۔ آپؐ ایک انصاریؓ کے ہاں تشریف
لے گئے، وہ اپنے گھر میں نہیں تھے، ان کی
بیوی نے جب آپؐ کو دیکھا تو کہنے لگی خوش
آمدید، آپؐ اپنے گھر والوں کے پاس تشریف
لائے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا: فلاں کہاں ہے؟ اس نے کہا وہ ہمارے
یہ بیٹھا پانی پینے لگے ہیں۔ اتنے میں انصاری
آگئے، انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
علیہ وسلم اور آپؐ کے دونوں ساتھیوں کو دیکھ
کر کہا: اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ آج
کوئی شخص مسافروں کے لحاظ سے مجھ سے
افضل نہیں ہے۔ راوی کہتے ہیں وہ انصاری
ہا کر ایک گچھا لائے جس میں نیم پختہ، تر
کھجوریں اور چھوہا رہے تھے، کھنے لگے
اس میں سے کھا بیٹھے اور خود چھری
پکڑ لی۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: دودھ دینے والی سے
اجتناب کرنا، انہوں نے ان حضرات کے یہ

وَمِنْ ذَلِكَ الْعِدْقِ وَ
 شَرِبُوا فَلَمَّا أَنْ شَبِعُوا
 دَرَوْا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 رَدِّي بَكْرٍ وَ عَمَرٌ وَ الذِّعَى
 نَفْسِي بِيَدِهِ لَتُسْتَلْنَ عَنْ
 هَذِهِ النَّعِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ الْجُوعُ
 ثُمَّ لَمْ تَرْجِعُوا حَتَّى أَصَابَكُمْ
 هَذَا النَّعِيمُ - رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَ
 ذَكَرَ حَدِيثُ أَبِي مَسْعُودٍ كَانَ
 مَجْلُومًا مِنَ الْأَنْصَارِ فِي بَابِ
 الْوَلِيَمَةِ -

بکری ذبح کی گئی سب نے بکری کا گوشت
 کھایا، اس پکے سے کھجوریں کھائیں اور پانی
 پیا، جب پیٹر اور سیراب ہو گئے تو رسول اللہ
 صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابو بکر
 عمر کو فرمایا: قسم ہے اس ذات کی جس کے
 قبضہ قدرت میں میری جان ہے، قیامت
 کے دن تم سے اس نعمت کے بارے میں
 ضرور پوچھا جائے گا، بھوک نے تمہیں تمہارے
 گھروں سے نکالا پھر تم واپس نہیں لوٹے۔
 یہاں تک کہ تمہیں یہ نعمت مل گئی (مسلم)
 حضرت ابو سعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث
 دلیمہ کے باب میں بیان کی گئی ہے جس کی
 ابتدا میں ہے کہ ایک انصاری تھے۔

۱۔ راوی کو لگ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دن کے وقت باہر تشریف لائے یا رات کے وقت، ایک
 روایت میں ہے کہ گرم دوپہر کے وقت باہر تشریف لائے۔
 ۲۔ یعنی نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دیکھا کہ حضرات شیخین کریمین رضی اللہ تعالیٰ عنہما بھی گھر سے باہر نکلے
 ہوئے ہیں۔

۳۔ خلاف معمول رات کے وقت یا دوپہر کو باہر آنے کا باعث کیا ہے؟
 ۴۔ جب بھوک شدید ہو اور اطمینان کے ساتھ عبادت میں مشغول ہونے اور اس سے کامل طور پر لطف
 اندوز ہونے سے مانع ہو اور دل کی پراگندگی کا باعث بنے تو گھر سے باہر نکل کر اس کا علاج کرنا، مباح اسباب
 کا تلاش کرنا اور بھوک کے زائل کرنے کی کوشش کرنا جائز بلکہ لازم ہو جاتا ہے، اور احباب کے پاس جا کر ان سے
 طعام کا طلب کرنا بھی جائز ہو جاتا ہے۔ جب کہ یقین ہو کہ وہ بلا تکلف کھانا حاضر کر دیں گے، بلکہ محبت و اخلاص کی
 زیادتی کا باعث ہوتا ہے، مردی ہے کہ جب صحابہ کرام بھوک کی شدت محسوس کرتے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کی خدمت میں حاضر ہو کر جی بھر کر آپ کے جمال کا دیدار کرتے، بھوک کی شدت اور تکلیف دور ہو جاتی اور دیدار کی
 نورانیت سے سیر ہو جاتے، کہتے ہیں کہ حضرت یوسف علیہ السلام کے زمانے میں قحط سالی کے دوران مصر کے

باشعندوں کا یہی حال تھا، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اجاب کے سامنے تکلیف اور مشقت کا اظہار جائز ہے بشرطیکہ بطور شکایت اور اظہار بے صبری نہ ہو۔

۵۵ یعنی بھوک نے، اسی سبب کی بنا پر جس کا ذکر ہو چکا ہے، بعض اوقات طبیعت اور بشریت کے تقاضے کے مطابق بھوک کی کل تاثیر زائل نہیں ہوتی، ان حضرات میں طبیعت کے احکام کا باقی رکھنا بھی حکمت سے خالی نہیں ہے۔ (ظاہر یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی تسکین کے لیے فرمائی ورنہ آپ کی خدا واد قوت برداشت کا یہ عالم تھا کئی کئی دن مسلسل روزہ رکھتے اور درمیان میں انقطاع بھی نہ فرماتے۔ ۱۲ ق)

۵۶ جمع کے صیغے کے ساتھ یا تو مجازاً خطاب فرمایا، یا اس لیے کہ جمع کی کم از کم مقدار دو افراد ہیں۔
۵۷ معہ کے لفظ میں دونوں حضرات کی اطاعت اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تابع ہونے کی طرف اشارہ ہے، اگرچہ معیت ہمیشہ تابع ہونے پر دلالت نہیں کرتی جیسے کہ **وَهُوَ مَعَكُمْ** اور **إِنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ**۔ اللہ تعالیٰ تمہارے ساتھ ہے اور بے شک اللہ تعالیٰ متقین کے ساتھ ہے، لیکن ایسے مقامات میں تابع ہونا ہی متبادر ہے جیسے کہتے ہیں **جَاءَ ذَيْدٌ مَعَ الْأَيُّوبِ** (امیر کے ساتھ آیا۔ یا **جَاءَ الْأَيُّوبُ مَعَ ذَيْدٍ** (امیر زید کے ساتھ آیا۔) پہلی صورت میں زید کا اور دوسری صورت میں امیر کا تابع ہونا معلوم ہوتا ہے۔ ۱۲ ق) نیز نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے متبوع ہونے کی بنا بعد میں **كَأَنِّي صَيِّدٌ** واحد لایا گیا ہے۔

۵۸ ان کا نام ابو لیثم ملک بن ابیہان تھا۔ تاد پر زبر اور یاد مشدود کے نیچے زبر۔
۵۹ یہ کلمات آئے والے کی تعظیم، خوشی اور محبت کے اظہار کے لیے کہے جاتے ہیں یعنی آپ وسیع جگہ اور اپنے گھر والوں کے پاس تشریف لائے ہیں۔ **أَهْلًا وَسَهْلًا** و **مَرَحَبًا** کا بھی یہی معنی ہے۔ سہل کا معنی ہے نرم اور ہموار جگہ یہ حزن کی ضد ہے جس کا معنی سخت اور درشت جگہ ہے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ اجنبی عورت کا کلام سننا، اس کے ساتھ سوال و جواب کرنا، اور اس کا شوہر کے گھر میں سماؤں کو واسطے کی اجازت دینا جائز ہے جب کہ کسی افتاد کا خطرہ نہ ہو اور شوہر کی رضا مندی کا یقین ہو۔

۶۰ یعنی تمہارا شوہر

۶۱ جو کہ صاحب خانہ تھے۔

۶۲ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور حضرت ابو بکر و عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی تشریف آمد کی شکریہ ادا کرتے ہوئے۔

۱۳۔ یعنی آج میرے سمان دوسرے تمام سمانوں سے افضل ہیں۔
 ۱۴۔ عذقی بے نقطہ عین کے نیچے زیر اور نقطۃ والا ذال ساکن، کجور کا گھیا۔
 ۱۵۔ بسر باد پر پیش، سین ساکن، انیم پختہ کجور جس کی کچھ کڑواہٹ اور خشکی باقی ہو، تر خشک کجور (چھو ہارہ) رطب تراور خالص میٹھی کجور۔
 ۱۶۔ اس جگہ سمانوں کے سامنے فوری طور پر پیسے پھیل پیش کیا گیا ہے۔ قرآن مجید میں بھی کھانے سے پیسے پھیل کا ذکر ہے۔ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّوْنُ وَ لَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا يَشْتَهُونَ اور پھل جسے وہ منتخب کریں گے اور پرندے کا گوشت جس کی وہ خواہش کریں گے۔
 ۱۷۔ مدیۃ میم پر پیش، زیر بھی پڑھ سکتے ہیں۔ انصاری صحابی نے چھری پکڑی تاکہ سمانوں کے لیے بکری ذبح کریں۔

۱۸۔ الحلوب حاد پر زبر، دودھ دینے والی۔
 ۱۹۔ اور اس کا گوشت پکا یا گیا۔
 ۲۰۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمان مبارک میں بعض اوقات سیر ہو کر بھی کھانا کھایا جاتا تھا، ہمیشہ پیٹ بھر کر کھانا اور اس کی عادت بنایا نہ ہو کہ کیونکہ بزم خجوں کے حال کو بھلا دینے اور دل کی سختی کا سبب ہے۔
 ۲۱۔ اور اس کا شکر ادا کرنے کے بارے میں۔
 ۲۲۔ یہ سوال بعض لوگوں کے حق میں تو بیخ اور سرزنش کے طور پر ہو گا، اور بعض سے نہیں حکم اور نعمت و کرامت کے اظہار کے لیے، بہر صورت پوچھا جائے گا کہ تم نے اس نعمت کا شکر ادا کیا یا نہیں؟ ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہمیں مافیت سے نوازے۔

الفصل الثانی دوسری فصل

حضرت مقدم بن سعد یکریت رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جو مسلمان کسی قوم کے پاس سمان ہوا اور سمان نے محرومیت کا حالت میں صلح کی تو ہر مسلمان

۲۰۶۱۔ خَنِ الْمَقْدَادِ بْنِ مَعْدِي كَرِبَ سَيِّعَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ أَيُّهَا مُسْلِمُ صَافَ قَوْمًا فَأَصْبَحَ الضَّيْفُ مَحْرُومًا كَانَ مَحَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ فَضْرًا

حَتَّى يَأْخُذَ لَهُ بِقِرَاقٍ مِنْ قَالِهِ
وَتَرُدُّعِهِ . (رَوَاهُ الدَّارِمِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)
وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ وَآيِمًا رَجُلٌ
صَنَفَ قَوْمًا فَلَمْ يَقْرُدُوا
كَانَ لَهُ أَنْ يُعَقِّبَهُمْ بِمِثْلِ
قِرَاقٍ .

پراس کی امداد لازم تھی یہاں تک کہ اس قوم کے مال
اور کھیتی سے صمان کے لیے اس کی صمانی کی شل
لے گئے دواری، ابو داؤد، امام ابو داؤد کی ایک
روایت میں ہے جو شخص کسی قوم کا صمان بنے اور
وہ لوگ اس کی صمانی نہ کریں تو اس کے لیے جائز
ہے کہ ان کے مال سے اپنی صمانی کی مقدار حاصل
کرے۔

۱۰ مقامِ میم کے نیچے زیر بن معذکوب۔ راد کے نیچے زیر مشور صمانی ہیں، جن میں قیام پذیر ہوئے۔ اہل
شام میں شمار کیے جاتے ہیں۔

۱۱ یعنی انہوں نے رات کے وقت اس کی صمانی نہیں کی۔

۱۲ چونکہ انہوں نے حق ضیافت روک کر اس پر ظلم کیا ہے اس لیے ہر مسلمان کو چاہیے کہ اس مظلوم کے
امداد کرے۔

۱۳ یعنی اتنی مقدار جس سے وہ سیر ہو جائے اور اس کے لیے کافی ہو۔

۱۴ یعنی قاصبہ الضیعت معادما کی جگہ ہے فلو یقرؤا اور کان حقا علی کل مسدود نصر کا
کی جگہ ہے کان لہ ان یُعَقِّبَهُمْ یا دیر پیش، عین ساکن اور قاف کے نیچے زیر، بمثل قرا کا۔
اس حدیث سے بھی ضیافت کا وجوب ثابت ہوتا ہے، اس کی توجیہ اور تاویل وہی ہے جو حضرت عقبہ بن عامر کی حدیث
میں مذکور ہوئی۔

حضرت ابوالاحسن جثنی اپنے والد رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ
یہ فرمایا کہ اگر میرا گزرا ایک شخص کے پاس سے ہو اور
وہ میری صمانی اور ضیافت نہ کرے، پھر اس کے بعد
اس کا گزرا میرے پاس ہو تو کیا میں اس کی صمانی کروں
یا اسے بدلہ دوں؟ فرمایا: بلکہ اس کی صمانی کرو۔

(ترمذی)

۲۰۶۲ وَعَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ الْجُثَنِيِّ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَرَأَيْتَ إِنْ مَرَرْتُ بِوَجَلٍ
فَلَمْ يَقْرِئْنِي دَلَمَ يُضِغْنِي ثُمَّ
مَرَرْتُ بَعْدَ ذَلِكَ أَقْرَبِيهِ أَمْ
أَجْزِيهِ قَالَ بَلِ اقْرِهِ .

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۵ ابوالاحسن جثنی جیم پر پیش اور شین پر زبر ان کا نام عرف بن مالک ہے تابعی ہیں، حضرت عبداللہ بن مسعود

رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے متبعین میں سے تھے، خوارج کی جنگ میں شہید ہوئے۔

۴۲۔ ان کا نام مالک بن نعد ہے۔ ذون پرزبر اور نقطۃ والا ضد ساکن، صحابی ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۴۳۔ اور میں اس کے پاس قیام کروں۔

۴۴۔ لَمْ یُضَعِّیْ تاکید ہے لَمْ یَقْرِیْ کی۔

۴۵۔ اس کے ساتھ وہی معاملہ کروں جو اس نے کیا ہے۔

۴۶۔ اور اسے برائی کی جزا برائی سے نرو، بلکہ برائی کے بدلے نیکی کرو۔

اگر مروی احسن (فی من انا

بدی را بدی سہل باشد جزا

برائی کا بدلہ برائی سے دینا آسان جزا ہے۔ اگر تم جہاں مرد ہو تو جو برائی کرے اس پر احسان کرو۔

حضرت انس یا کسی دوسرے صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت سعد بن عبادہ کے گھر میں داخل ہونے کی اجازت طلب کی، حضرت سعد نے کہا۔

وعلیکم السلام ورحمۃ اللہ، لیکن سلام کا جواب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نہیں سنایا حتیٰ کہ حضور نے تین مرتبہ سلام کہا، حضرت سعد نے تینوں بار سلام کا جواب دیا، لیکن آپ کو نہیں سنایا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم واپس چل دیئے۔ حضرت سعد آپ کے پیچھے گئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ

میرے والدین آپ پر فدا ہوں۔ آپ نے جتنی بات بھی سلام کہا۔ میں نے اپنے کانوں سے سنا، میں نے جواب بھی عرض کیا لیکن آپ کو نہیں سنایا، میرا دل پاتا تھا کہ آپ کا زیادہ سے زیادہ سلام اور زیادہ برکت حاصل کروں، پھر یہ حضرات گھر میں

۴۷۔ وَعَنْ أَنَسٍ أَوْ غَيْرِهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اسْتَأْذَنَ عَلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فَقَالَ سَعْدٌ وَ عَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ وَ لَمْ يُسْمِعِ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى سَلَّمَ ثَلَاثًا وَ رَدَّ عَلَيْهِ سَعْدٌ ثَلَاثًا وَ لَمْ يُسْمِعْهُ فَرَجَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّبَعَهُ سَعْدٌ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ يَا بَنِي آدَمَ أَنْتَ وَأُخِي مَا سَلَّمْتَ كَسَلِيمَةٍ إِلَّا رَحِمَ يَأْذُنِي وَ لَقَدْ رَدَدْتُ عَلَيْكَ وَ لَمْ أُسْمِعْكَ أَحَبِّتُ أَنْ أَسْتَكْثِرَ مِنْ سَلَامِكَ وَ مِنْ الْبَرَكَاتِ ثُمَّ دَخَلُوا الْبَيْتَ فَقَرَّبَ لَهُ دَرِيْبًا فَأَكَلَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَدَرْنَا قَالَا أَكَلْتَ طَعَامَكُمْ
الْأَبْرَارُ وَصَلَّيْتُ عَلَيْكُمْ
الْمَلَائِكَةُ وَآفَطَرٌ عِنْدَكُمْ
الصَّائِمُونَ .

داخل ہوئے، حضرت سعدؓ نے منقہ پیش کیا جو
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تناول فرمایا، جب
نارغ ہوئے تو دعا فرمائی: نیک لوگ تمہارا کھانا
کھاتے رہیں۔ فرشتے تمہاری بخشش کی دعا کریں
اور روزے دار تمہارے ہاں انظار کریں۔

(شرح السنۃ)

(ترجمہ فی شرح السنۃ)

۱۰ حضرت سعد بن عبادہ انصار صحابہ کے اکابر اور نقباء میں سے تھے، حضور سید ابراہام صلی اللہ علیہ وسلم کے
پر غلام مجین میں سے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بھی آپ پر اور آپ کے صاحبزادے پر خاص کرم اور عنایت
فرماتے تھے۔ اسی عنایت کی بناء پر آپ ان کے ہاں تشریف لائے۔

۱۱ آہستہ آواز میں جواب دیا۔

۱۲ یعنی بلند آواز سے جواب نہیں دیا کہ آپ سن لیتے۔

۱۳ اپنے کا شانہ مبارک کی طرف۔

۱۴ حضرت سعد کو خیال ہوا کہ بلند آواز سے سلام کا جواب نہ دینے سے بے ادبی ہوئی ہے۔ نیز نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے جلد واپس تشریف لے جانے کی بنا پر حضرت سعد معذرت پیش کرنے کے لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے پیچھے روانہ ہوئے۔

۱۵ اس سے معلوم ہوا کہ اس قسم کی نیت اور غرض کی بناء پر سلام کا جواب آہستہ دینا اور نہ سنانا جائز ہے،
ممنوع یہ ہے کہ تکبر اور بے اعتنائی وغیرہ کی بناء پر آہستہ جواب دیا جائے۔ اسی لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت
سعد کے بیان پر اعتراض نہیں کیا بلکہ اسے تسلیم فرمایا۔

۱۶ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم، حضرت سعد بن عبادہ اور وہ صحابی جو ان کے ساتھ تھے۔

۱۷ یہ حضرت سعد کی خدمت کی جزا کے طور پر ان کے لیے اور ان کے اہل و عیال کے لیے دعا ہے۔ اسے

خبر پر محمول کرنا بعید ہے۔ (اس طرح سننا یہ ہو گا کہ تمہارے پاس روزہ داروں نے افطار کیا ہے (۱۲ اق۔) خصوصاً
اس بناء پر کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے روزہ رکھا ہوا تھا لیکن حضرت سعد کا دل خوش کرنے اور ضیافت کے
عذر کی بناء پر افطار فرمایا۔ محض احتمال ہے جو بعد سے خالی نہیں۔

حضرت ابو سعید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، مومن اور

۱۸ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ مَثَلُ الْمُؤْمِنِ وَ مَثَلُ
الْإِيمَانِ كَمَثَلِ الْقَدَسِ فِي
أَحْيَاتِهِ يَجُولُ ثُمَّ يَزْجُرُ
إِلَى الْإِيمَانِ فَأَطْعِمُوا طَعَامَكُمْ
الْإِثْقَاءَ وَ أُولُوا مَعْرُوفَكُمْ
الْمُؤْمِنِينَ

ایمان کی مثال ایسی ہے جیسے گھوڑے کی
اس رشتی میں جو گھوم پھر کر اپنی رسی کی طرف
آ جاتا ہے۔ مومن بھول جاتا ہے پھر ایمان
کی طرف لوٹ آتا ہے تم اپنا کھانا
پرہیزگاروں کو کھلاؤ اور علیہ تمام ایمانداروں
کو دے۔

(سَوَاكَا الْبَيِّهَاتِي)

(دہیتی)

۱۔ مومن کے ایمان کے ساتھ تعلق اور ایمان کی بنا پر توبہ و رجوع کی مثال، اگرچہ وہ نفس اور طبیعت کے
تقاضے کی بنا پر اطاعت نہ کرے اور گنہوں کے گرد چکر لگائے، لیکن بالآخر ایمان اور اطاعت کی طرف رجوع
کرے گا۔

۲۔ آخرت میں ہنرہ ممدودہ، نقطے والی خار کے نیچے زیر اور یار مشدور رسی یا وہ مڑی جس میں چارہ ڈالتے
ہیں۔ اس کے دروں کنارے دیوار میں پیوست کر دیتے ہیں اور اس کے درمیان گھوڑے یا دوسرے جانوروں کو
باندھ دیتے ہیں۔

۳۔ وجہ تشبیہ اور قدر مشترک بیان کرنے کے لیے فرمایا کہ مومن بھول کر اپنے مقام سے چلا جاتا ہے اور
گناہ میں واقع ہو جاتا ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ مومن کی شان یہ ہے کہ دیدہ و دانستہ گناہ نہ کرے۔ اگرچہ چنانک
گناہ سرزد ہو جائے تو وہ یہود و نصاریٰ کی بنا پر ہوگا، یا یہود سے مراد مجازاً لغزش اور کوتاہی ہے۔ کیونکہ مومن، خواہش
نفس وغیرہ کی بنا پر ہی گناہ کرتا ہے۔

۴۔ جو اس کے قرار اور آرام کی جگہ ہے۔ اس کے بعد ایمان کی بعض صفات اور بہترین اعمال کا
ذکر فرمایا۔

۵۔ جان کے لیے اطاعت کی تعویذ کا باعث ہوا و نرم ان کے ساتھ اس طاعت میں شریک ہو جائے، اگر
وہ دعا کریں گے تو قبول ہوگی، مساوت کا سرمایہ، مولا تنائی کی محبت کی دلیل اور اس کی بارگاہ میں قرب اور رسائی کا ذریعہ
ہوگی۔ پرہیزگاروں کو کھانا کھلانے کی تخصیص کی یہی وجہ ہے۔ مطلق احسان، عطا اور امداد تمام مسلمانوں کو شامل ہے
اسی لیے فرمایا کہ علیہ اور احسان میں سب مسلمانوں کو شامل کرو۔ یہ بھی احتمال ہے کہ عبارت میں تفسیر ہر دو الفاظ دیگر
وہی بات کہی گئی ہو (۱۲) کیونکہ انکار کا عام معنی ہے دو شہادتیں دے کر آخرت کے عذاب سے بچنا، اس
معنی کے لحاظ سے تمام مومنین متقی ہیں۔ پہلی وجہ زیادہ ظاہر ہے۔

۴۰۶۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُسْرِ
قَالَ كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَصْعَةٌ يَحْمِلُهَا أَرْبَعَةُ
رِجَالٍ يُقَالُ لَهَا الْغَرَاءُ فَلَمَّا
فَلَمَّا أَصْحَوْا وَسَجَدُوا وَالصُّلْحَى
بُنِيَ بِتِلْكَ الْقَصْعَةِ وَ قَدْ
تَرَدَّ فِيهَا فَأُلْتَفُوا عَلَيْهَا
فَلَمَّا كَثُرُوا حَتَّى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
أَعْمَارِي مَا هَذِهِ الْجُلُوسَةُ
فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ جَعَلَنِي عَبْدًا
كَرِيمًا وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَانًا
عَنِيدًا ثُمَّ قَالَ كُلُوا مِنْ
جَوَانِبِهَا وَ دَعُوا ذُرْوَتَهَا
يَبَارَكُ فِيهَا.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۲۔ عبد اللہ بن بسر ایک نقطے والی باز پیش اور بے نقطہ سین ساکن
۱۳۔ ظاہر مطلب یہ ہے کہ جب وہ کھانے سے بھرا ہوا ہوتا تھا تو اسے چار مرد اٹھاتے تھے، یا یہ مطلب ہے
کہ وہ آنا بھاری اور بڑا تھا کہ اسے ایک جماعت اٹھاتی تھی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔
۱۴۔ اس لیے کہ وہ بڑا ہونے کی بنا پر دیکھنے میں ظاہر اور واضح تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تمام برتنوں
آلات اور چارپایوں کے مناسب اور معقول نام تھے۔ جیسے کہ کتب سیرت سے ظاہر ہے۔
۱۵۔ قد تَرَدَّ رَا مَشْدُوہ ہے۔

۱۶۔ یا اس کا سنی یہ ہے کہ اکڑوں (پاؤں کے بل) بیٹھ جاتے، جگہ کی تنگی کی بنا پر۔

۱۷۔ اس جگہ بروی حاضر تھا، اس نے جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بیٹھنے کا انداز دیکھا جو آپ کے

حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا
ایک بڑا پیالہ تھا جسے چار مرد اٹھاتے تھے اسے
غَرَاءُ کہا جاتا تھا جب چاشت کا وقت ہوتا
اور صحابہ کرام چاشت کی نماز پڑھ لیتے تو وہ
پیالہ لایا جاتا۔ اس میں خرید تیار کیا ہوا ہوتا تھا
صحابہ کرام اس کے گرد بیٹھ جاتے، جب
حاضرین زیادہ ہو جاتے تو رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم دروازہ ہو کر بیٹھ جاتے
ایک بروی نے کہا یہ بیٹھنے کا کیا طریقہ ہے؟
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ
نے مجھے عبد کریم بنایا ہے۔ منکر اور
رکش شہ بادشاہ نہیں بنایا، پھر فرمایا، پیالے
کے اطراف سے کھاؤ اور اس کی بلندی کو
چھوڑ دو۔ اس پیالے میں برکت دی جائے
گی۔

شایانِ شان نہ تھا، حقیقت میں یہ صحابہ کرام پر تعریفیں نہیں جنہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے جگہ تنگ کر دی تھی۔ بدوی لے کہا یہ بیٹھنے کا کیا طریقہ ہے؟ اور آپ اس طرح کیوں بیٹھتے ہیں؟ اور کیا یہ طریقہ آپ کے مقام کے لائق ہے؟

۳۵ مجھے بندگی کی صفات کے ساتھ موصوف کیا ہے اور کرم کا حامل بنایا ہے جو تمام صفاتِ خیر و کمال کا جامع ہے کہتے ہیں کہ جب تم کسی کو کرم کا موصوف قرار دو تو گویا تم نے اسے تمام صفاتِ کمال سے موصوف کر دیا۔ اس جگہ تواضع، رحم، شفقت وغیرہ صفات مراد ہیں اسی لیے فرمایا کہ مجھے اللہ تعالیٰ نے مشکبر اور سرکش نہیں بنایا۔

۳۵ حق کا مخالف اور راہِ راست سے منحرف۔

۳۶ کھانے کے آداب سکھانے کے لیے فرمایا۔

۳۷ یعنی پیلے کے درمیانے حصے کو چھوڑ دو۔ ذرۃ ذال پر پیش، اس کے نیچے زیر بھی پڑھ سکتے ہیں۔ ہر چیز کا اوپر والا حصہ، کوہان اور پہاڑ کا بالائی حصہ۔

اللہ اس کی شرح کتاب الاطعمۃ، دوسری فصل، ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث میں گزر چکی ہے۔

وحشی بن حرب اپنے والد سے وہ ان کے

دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ نے عرض کیا

کہ ہم جتنا بھی کھاتے ہیں سیر نہیں ہوتے۔ فرمایا

شاید تم الگ الگ کھانا کھاتے ہو، عرض کیا

جی ہاں۔ فرمایا: تم اکٹھے ہو کر کھانا کھایا کرتے

اور اللہ تعالیٰ کا نام پڑھتے تھے برکت دی

جائے گی۔

۳۶ وَعَنْ وَحْشِيِّ بْنِ حَرْبٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّهُ

أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالُوا يَا رَسُولَ

اللَّهِ إِنَّا نَأْكُلُ لَا نَشْبَعُ

قَالَ فَتَعَلَّكُمُ تَفَرَّقُونَ قَالُوا

نَعَمْ فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ

وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ يُبَارَكُ

لَكُمْ۔

(ابوداؤد)

(رِوَاةُ أَبِي دَاوُدَ)

۳۸ وحشی حمصی کے والد حرب، وحشی کے دادا سے روایت کرتے ہیں، دادا کا نام بھی وحشی بن حرب ہے

وحشی کے دادا ہی ہیں۔ جنہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے چچا حضرت حمزہ بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ

کو نشید کیا تھا۔ اس حدیث کے راوی ان کے پوتے ہیں۔ ان کا نام بھی وحشی ہے اور وہ اپنے دادا کے ہم نام ہیں۔

اس حدیث کے راوی وحشی، حمصی، طیفی سے تعلق رکھتے ہیں اور مستدرالمحال ہیں۔

۵۲ اس کا سبب کیسے ہے؟

۵۳ اور جماعت کے بغیر نہ کھایا کرو۔ اس جگہ ضیافت میں مجتمع ہونے کی ترغیب ہے۔

۵۴ اجتماع اور ذکر میں سے ہر ایک برکت اور زیادتی کا باعث ہے۔ اور اگر دونوں جمع ہو جائیں تو برکت زیادہ ہوگی اور یہ امر ذکر کی زیادتی کا باعث ہوگا۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۴۰۶۴ عَنْ أَبِي عَمِيْبٍ قَالَ
تَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْلًا فَمَرَّ فِي
قَدَعَانِي فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ ثُمَّ
مَرَّ بِأَبِي بَكْرٍ قَدَعَاءُ فَخَرَجَ
إِلَيْهِ ثُمَّ مَرَّ بِعُمَرَ قَدَعَاءُ
فَخَرَجَ إِلَيْهِ فَأَنْطَلَقَ حَتَّى
دَخَلَ حَائِطًا لِبَعْضِ الْأَنْصَارِ
فَقَالَ لِصَاحِبِ الْحَائِطِ أَطْعِمْنَا
بُسْرًا فَجَاءَ بِعِذْقٍ قَوْضَعَةٍ
فَأَكَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَاصْحَابُهُ ثُمَّ
دَعَا بِمَاءٍ بَارِدٍ فَشَرِبَ
فَقَالَ لَتُسْئِلَنَّ عَنْ هَذَا
النَّعِيمِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ قَالَ
فَاتَّخَذَ عُمَرُ الْعِذْقَ قَضْرَبَ
بِهِ الْأَرْضَ حَتَّى تَنَاثَرَ
الْبُسْرُ قَبْلَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ثُمَّ قَالَ

حضرت ابو عمیْبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک
رات گھر سے باہر نکلے، میرے پاس سے گزرے
تو مجھے بلایا میں حاضر ہو گیا۔ پھر حضرت ابو بکر
کے پاس سے گزرے انہیں بلایا وہ بھی حاضر
ہو گئے۔ پھر حضرت عمر کے پاس سے گزرے
انہیں بھی بلایا وہ بھی حاضر ہو گئے۔ پھر آپ
رداء ہوئے یہاں تک کہ ایک انصاری کے باغ
میں تشریف لے گئے اور باغ کے مالک سے
فرمایا: میں کچی کجوریں کھلاؤ۔ انہوں نے گھٹا
لا کر پیش کیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
اور آپ کے ساتھیوں نے کجوریں تناول فرمائیں
پھر آپ نے ٹھنڈا پانی طلب کیا اور نوش فرمایا
پھر فرمایا: تم سے قیامت کے دن اس نعمت کے
بارے میں پوچھا جائے گا۔ حضرت عمر نے گھٹا پکڑ
کر زمین پر مارا۔ حتیٰ کہ کجوریں رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے بکھر گئیں۔
پھر کہنے لگے یا رسول اللہ! اس کے
بارے میں قیامت کے دن پوچھا جائے گا۔

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا لَمَسْئُولُونَ
عَنْ هَذَا يَوْمَ الْقِيَمَةِ
قَالَ نَعَمْ إِلَّا مَنْ ثَلَّثَ
خِرْقَتَهُ كَفَّ بِهَا الرَّجُلُ
عَوْرَتَهُ أَوْ كَسَرَتْ سَدَّ بِهَا
جُوعَتَهُ أَوْ جَحَرَ يَتَدَخَّلُ
فِيهِ مِنَ الْحَرِّ وَالْقَرِّ
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتَّبَهَقِيُّ فِي شُعَبِ
الْإِسْمَاعِيلِيِّينَ مُرْسَلًا

فرمایا: ہاں! سوائے تین چیزوں کے (۱) وہ
دھجی جس کے ساتھ مرد ستر عورت کرے
(۲) روٹی کا وہ ٹکڑا جس کے ساتھ اپنی
بھوک مٹائے (۳) وہ ہلشہ (دوراخ) جس
میں داخل ہو کر گرمی اور سردی سے پناہ لے
(امام احمد)

امام بیہقی نے یہ حدیث شعب الایمان
میں مرسل روایت کی ہے۔

۱۔ حضرت ابرہہ عین پر زبر، سین کے نیچے زیر، دونوں بے نقطہ۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
آزاد کردہ غلام، ان کا نام احرہ ہے، کنیت کے ساتھ مشہور ہیں۔
۲۔ ظاہر یہ ہے کہ صحابہ کرام نے بھی نوش کیا ہوگا لیکن راوی نے اختصار کے پیش نظر صرف نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم کے نوش زمانے کا ذکر کیا۔

۳۔ قبل قاف کے نیچے زیر، باو پر زبر، جانب اور طرف — کھجوروں کے بکھرنے سے ان
کا ضائع کرنا لازم نہیں آتا۔ (چُن کر کام میں لائی جاسکتی ہیں ۱۲ ق)۔
۴۔ علامہ طبیبی نے کہا ہو سکتا ہے کہ ہذا کا اشارہ اس گچھے کی طرف ہو جس کی کھجوریں بکھر گئی تھیں، مقصود
اس گچھے کی تحفیر تھا یعنی کیا اس معمولی اور تھوڑی سی چیز کے بارے میں بھی ہم سے پوچھا جائے گا؟ مخفی نہ رہے کہ
باد جود بیکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس نعمت کی عظمت اور اہمیت کا اظہار فرمایا۔ اس مقولے کو نعمت کی تحفیر پر محمول
کرنا حضرت عمر کی شان کے لائق نہیں ہے، بلکہ گچھے کو زمین پر مارنے اور اس سوال کو بعید جاننے کا باعث: اپنے
حال پر حسرت، تنگ دل اور دقت کا ناکافی ہونا ہے اس کے علاوہ ان پر ایک عجیب حال طاری ہو گیا تھا۔ لہذا اس
مقولے میں نعمت کی تعظیم ہے نہ کہ تحفیر۔

۵۔ قیامت کے دن ہر چھوٹی بڑی نعمت کے بارے میں جواب طلبی ہوگی۔

۶۔ جو بنیادی ضروریات میں سے ہیں۔

۷۔ جسم کے جس حصے کا ڈھانپنا واجب ہے اسے ڈھانپنے، بعض نسخوں میں گفٹ کاف کے ساتھ آیا ہے
یعنی اپنی عورت کو برہنہ ہونے سے روکے۔

۱۵ چہے کے بل کی طرح جس میں تنگی اور تکلف کے ساتھ داخل ہو دچھٹا سا مکان مراد ہے جو سر پہچپانے کے کام آئے۔ ————— حجر جیم پر پیش۔ بے لفظہ عار ساکن، بعض محدثین نے جیم سے پہلے عار پڑھی ہے دحجر جس کا معنی حجرہ ہے۔ پہلا تلفظ مقام کے زیادہ مناسب ہے، "قر" قاف کے ساتھ ٹھنڈک اور موسم سرما کی سردی کہا جاتا ہے "یَوْمَ قَرَّ وَبَيْدَهُ قَرَّةً" ٹھنڈا دن اور ٹھنڈی رات۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب دسترخوان پھایا جائے تو کوئی شخص نہ اٹھے جب تک دسترخوان نہ اٹھایا جائے، اور اپنا ہاتھ نہ اٹھائے اگرچہ سیر ہو جائے یہاں تک کہ قوم فارغ ہو جائے، اور چاہیے کہ عذر پیش کرے۔ کیونکہ بغیر عذر کے ہاتھ اٹھانا اس کے ہم نشین کو خرمندہ کرے گا تو وہ اپنا ہاتھ روک لے گا، ہر سکتا ہے اسے طعام کی حاجت ہو۔

دا بن ماجہ، شعب الایمان

(امام بیہقی)

۱۶ ۴۸۸ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا وَضَعْتَ الْمَائِدَةَ فَلَا يَقُومُ رَجُلٌ حَتَّى يُرْفَعَ الْمَائِدَةُ وَلَا يَرْفَعُ يَدَهُ وَإِنْ شَبِعَ حَتَّى يَفْرَغَ الْقَوْمُ وَلْيُعْذِرْ فَإِنَّ ذَلِكَ يُحْجِلُ جَلِيلَةً فَيَقْبِضُ يَدَهُ وَ عَلَى أَنْ يَكُونَ لَهُ فِي الطَّعَامِ حَاجَةٌ (رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

۱۷ اور لوگ اطمینان سے کھانا کھالیں۔

۱۸ وَلْيُعْذِرْ نَقَطَ دال کے ساتھ اِعْذَارٌ سے مشتق ہے، یعنی اگر ساتھیوں کے فارغ ہونے سے پیٹ کھانے سے ہاتھ اٹھائے تو اپنا عذر ظاہر کر دے (مثلاً یہ کہ میں کھانا کھا چکا ہوں یا مجھے کوئی بیماری ہے۔ (۱۲ق)

۱۹ اسی لیے کہتے ہیں کہ اگر کسی شخص کے ساتھی اس کے ہاتھ روک لینے کے بعد کھاتے رہنے میں مشرم محسوس کریں تو اسے چاہیے کہ اپنا ہاتھ نہ روکے، اور اگر اس کی خدشہ کی مقدار کم ہو تو چاہیے کہ ابتدا میں کم کھائے تاکہ آخر تک مسانوں کے ساتھ موافقت کر سکے، اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا، امام جزیری، سنابہ میں فرماتے ہیں کہ اِعْذَارٌ کا معنی ہے کسی کام میں بالغہ کرنا، لِهَذَا لِيُعْذِرَ کا معنی یہ ہو گا کہ کھانا کھانے میں بالغہ کرے اور آخر تک کھائے جیسے کہ؟ مذہب حدیث میں آ رہا ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم صحابہ کرام کی جماعت کے ساتھ کھانا تناول فرماتے

تسب سے آخر تک تناول فرماتے۔ بعض محدثین تفسیر سے یوں جس کا معنی تفسیر ہے، یعنی اسے چاہیے کہ کھانا کم کھائے تاکہ دوسرے زیادہ کھائیں، اور ظاہریوں کو اسے جیسے کھانے میں مبالغہ کر رہا ہے۔ چنانچہ یہ معنی بھی ایک دوسری حدیث میں آیا ہے۔

۴۰۶۹ **وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ**

عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِذَا أَكَلَ مَعَ قَوْمٍ كَانَ

آخِرُهُمْ أَكْلًا -

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ

مُرْسَلًا)

امام جعفر بن محمد باقر رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنے

والد سے روایت کرتے ہیں کہ جب رسول اللہ

صلی اللہ علیہ وسلم جماعت صحابہ کے ساتھ

کھانا تناول فرماتے تو آپ کھانے میں سب

سے آخری ہوتے تھے۔

امام بیہقی نے یہ حدیث شعب الایمان میں

مرسل روایت کی ہے۔

۱۰ یعنی آخر تک تناول فرماتے اور صحابہ کرام سے پہلے کھانے سے ہاتھ نہیں اٹھاتے تھے، یا یہ مطلب ہے کہ ابتدا میں تناول نہ فرماتے یا کم تناول فرماتے اور آخر میں تناول فرماتے، تاکہ حاضرین شرمندہ ہو کر کھانے سے ہاتھ نہ اٹھالیں۔

۴۰۷۰ **وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ**

يَزِيدٍ قَالَتْ أُرَى النَّبِيَّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَطْعَامُ

فَعَرَضَ عَلَيْنَا فَقُلْنَا لَا نَشْتَهِيهِ

قَالَ لَا تَجْتَمِعْنَ جُوعًا وَكِنًا -

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

حضرت اسماء بنت یزیدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

کی خدمت میں کھانا لایا گیا وہ ہمارے سامنے

پیش کیا گیا تو ہم نے کہا ہمیں طلب نہیں ہے،

فرمایا: تم بھوک اور جھوٹ کو جمع نہ کرو۔

(ابن ماجہ)

۱۱ اسماء بنت یزیدہ بن اسکن انصاریہ صحابیہ ہیں۔ بڑی عقل مند اور بہادر تھیں، جنگ یرموک میں شامل ہوئیں۔ اور نو کافروں کو خیمے کی کڑی سے قتل کیا۔

۱۲ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ کھانا عورتوں کی حاضر جماعت کے سامنے پیش کیا اور فرمایا اگر تمیں طلب ہے تو کھاؤ۔

۱۳ ہم نے تکلف سے کام لیا اور باوجودیکہ ہمیں طلب اور بھوک تھی، ہم نے کہا ہمیں طلب نہیں ہے۔

۱۴ یعنی تم بھوک کی بنا پر جھوٹ بولتی ہو اور کہتی ہو کہ ہمیں بھوک نہیں ہے، اسی طرح تم

محرم ہو رہی ہو اور دو قسم کے نقصان اٹھا رہی ہو (۱) دنیاوی نقصان اور وہ بھوک کی تکلیف ہے (۲) دینی نقصان اور وہ جھوٹ کا گناہ ہے۔

۴۰۷۱ **وَعَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ**
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كُلُّوا جَمِيعًا وَلَا
تَفَرَّقُوا فَإِنَّ الْبَرَكَتَ مَعَ
الْجَمَاعَةِ.

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۔ جماعت کا ساتھ کھانے میں ہو یا کسی اور کام میں۔

۴۰۷۲ **وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ**
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنَ الشُّنَّةِ
أَنْ تَخْرُجَ الرَّجُلُ مَعَ صَافِيهِ
إِلَى بَابِ الدَّارِ رَوَاهُ ابْنُ
مَاجَةَ وَرَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي
شُعَبِ الْإِيمَانِ عَنْهُ وَ عَنْ
ابْنِ عَبَّاسٍ وَ قَالَ فِي إِسْنَادِهِ
ضَعْفٌ

۴۰۷۳ **وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ**
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْخَيْرُ أَسْرَعُ
إِلَى الْبَيْتِ الَّذِي يُؤْكَلُ
فِيهِ مِنَ الشُّفْرَةِ إِلَى سَتَامِ
الْبَعِيرِ.

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ)

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جماعت کے ساتھ کھایا
کرد کیونکہ برکت جماعت کے ساتھ
ہے۔

(ابن ماجہ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک
سنت یہ ہے کہ آدمی اپنے مہمان کے
ساتھ گھر کے دروازے تک جائے۔

(ابن ماجہ)

امام بیہقی نے یہ حدیث شعب الایمان
میں حضرت ابو ہریرہ اور ابن عباس
سے روایت کی اور کہا کہ اس کی سند
میں ضعف ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا: جس گھر میں دو مہانوں کے ساتھ
کھانا کھایا جائے اس گھر کی طرف چھری
کے اونٹ کی کوہان تک پہنچنے سے بھی
جلدی بھلائی پہنچتی ہے۔

(ابن ماجہ)

۱۵۔ اونٹ کی گوبان تک چھری کے جلد پہنچنے کا یہ مطلب ہے کہ تمام اعضاء سے پہلے گوبان کاٹتے ہیں۔ کیونکہ وہ زیادہ لذیذ ہوتی ہے۔ اسی طرح علامہ طیبی نے کہا۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ چونکہ گوبان دوسرے اعضاء سے زیادہ نرم ہوتی ہے۔ اس لیے چھری اس تک جلد پہنچتی ہے اور جلد اثر انداز ہوتی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بَابُ فِي أَكْلِ الْمَضْطَرِّ

۲۹۷۔ حالت اضطرار میں کھانے کا بیان

وَهَذَا الْبَابُ خَالٍ عَنِ الْفَصْلِ
الْأَوَّلِ۔

بعض نسخوں میں والثالث بھی ہے، کیونکہ اس باب میں تیسری فصل بھی نہیں ہے، لیکن پہلا نسخہ زیادہ صحیح ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ حضرت مصنف کا مقصد معاصیخ کا حال بیان کرنا ہے کہ اس میں پہلی فصل نہیں ہے، یہی تیسری فصل تو اس کا لانا مصنف کے اختیار میں ہے اور ان کا عمل ہے اس کے بیان کی حاجت نہیں ہے، نیز اس کے بیان کی عادت بھی نہیں ہے۔ چنانچہ عنقریب بابُ تَعْطِيَةِ الْأَوَائِيْ آئے گا اس میں تیسری فصل نہیں ہے اس جگہ مصنف نے نہیں کہا کہ یہ باب تیسری فصل سے خالی ہے۔

دوسری فصل

حضرت مجتبیٰ عامری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ از خود مردہ چیزوں میں سے کونسی چیز ہمارے لیے حلال ہے؟ فرمایا: تمہارے طعام کی مقدار کیا ہے؟ ہم نے عرض کیا ہم صبح اور شام تنادل کرتے ہیں۔ ابو نعیم رحمہ اللہ کہتے ہیں کہ عقبہ نے اس کی تفسیر بیان کرتے ہوئے مجھے بتایا کہ

الفصل الثانی

۲۹۸۔ عَنِ الْفَجَّيَةِ الْعَامِرِيَّ
أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا يَحِلُّ لَنَا
مِنَ الْمَيْتَةِ قَالَ مَا طَعَامُكُمْ
قُلْنَا نَعْتِيقُ وَنَضْطَبِرُ قَالَ
أَبُو نَعِيمٍ فَسَرَكَ إِلَى عَقْبِهِ
قَدْ رُفِعَ غَدَوَةٌ وَقَدْ رُفِعَ

عَشِيَّتَهُ قَالَ ذَلِكَ وَ آيَةُ
الْجُوعِ فَاحْلَلْ لَهُمُ الْمَيْتَةَ
عَلَى هَذِهِ الْحَالِ -
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

ایک پیالہ دودھ صبح اور ایک پیالہ شام فرمایا:
میرے باپ کی قسم! انا کھانا بھوک کا موجب ہے
تو آپ نے ان کے لیے اس حال میں مردار حلال فرما دیا۔
(ابوداؤد)

۱۵۔ بیچ بروزن فضیل صحابی ہیں، اپنی قوم کے ہمراہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں بحیثیت غنائدہ حاضر ہوئے۔ اور آپ کی احادیث مبارکہ سنیں۔

۱۶۔ ان کا مقصد یہ دریافت کرنا تھا کہ حال اضطرار کی حد کیا ہے؟ اور بھوک کہاں تک پہنچے۔ تو مردار اور وہ چیزیں حلال ہو جاتی ہیں جن کا کھانا حرام ہوتا ہے، اگرچہ ظاہر عبارت سے یہ مطلب معلوم ہوتا ہے کہ ہمارے لیے مردار کی کوئی چیز اور کتنی مقدار حلال ہے؟ حالانکہ یہ مقصود نہیں ہے اور نہ ہی اس سوال کا جواب ہی دیا گیا ہے۔ یہ الفاظ امام ابوداؤد کی روایت میں ہیں۔ طبرانی وغیرہ میں یہ الفاظ مروی ہیں مَا يُحِلُّ لَنَا الْمَيِّتَةَ يَأْكُلُكَ بِشَعْرَةٍ، یعنی کوئی چیز ہے؟ جو ہمارے لیے مردار کے کھانے کو حلال کرتی ہے، یہ عبارت مقصود پر دلالت کرنے میں زیادہ ظاہر ہے۔ اسی طرح علامہ تورپشتی نے کہا۔

۱۷۔ یعنی بیان کرو کہ تمہیں کھانا کتنی مقدار میں میسر ہوتا ہے؟ تاکہ معلوم ہو سکے کہ تمہاری بھوک حد اضطرار کو پہنچی ہے یا نہیں؟ اگرچہ سائل حضرت فیح عامری ہی تھے لیکن آپ نے پوری جماعت کو مخاطب کر کے فرمایا تاکہ حکم (سب کو) عام ہو، حضرت فیح نے بھی جواب میں جمع کا صیغہ استعمال کیا ہے اور کہا قُلْنَا ہُمْ نے اس سوال کے جواب میں عرض کیا۔

۱۸۔ سُبُوْخٌ اور غُبُوْخٌ کا اصل استعمال شراب میں ہے، طعام پر بھی ان کا اطلاق کر دیا جاتا ہے۔ اس جگہ خود راوی نے اس کی تفسیر دودھ کے پیالے سے کی ہے، جیسے کہ اس کے بعد مذکور ہے۔

۱۹۔ ابونعیم فون پر پیش، اس حدیث کے راوی ہیں حضرت عقبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ اس قوم کے صبح و شام کے طعام کی تفسیر حضرت عقبہ نے بیان کی۔ حضرت عقبہ، ابونعیم کے استاذ ہیں۔

۲۰۔ حضرت عقبہ نے یہ تفسیر یا تو اپنے استاذ سے سنی ہوگی یا دوسری روایات میں واقع ہوئی ہوگی بہر صورت خود راوی جو تفسیر بیان کرے مقبول ہے۔

۲۱۔ یعنی اس حالت میں کہ انہیں صبح و شام صرف دودھ کا ایک پیالہ میسر آتا تھا، آپ نے حکم فرمایا کہ یہ مختصر حد اضطرار کی حالت ہے جس میں مردار حلال ہو جاتا ہے۔

اس حدیث میں باپ کی قسم واقع ہوئی ہے اور یہ قصد تعظیم کے بغیر جائز ہے، دراصل یہ یمین لہو کی قسم ہے

جو بطور عادت، قسم کے ارادے کے بغیر واقع ہوتی ہے، جیسے کہ کٹمری میری زندگی کی قسم اور لا فائلا اللہ، یا یہ پیسے کا واقعہ ہے، باب کی قسم کھانے سے بعد میں منع کیا گیا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۴۴ وَعَنْ أَبِي ذَاقِدٍ اللَّيْثِيِّ

أَنَّ سَرَجَلًا قَالَ يَا سَيِّدِي
اللَّهُ إِنَّا نَكُونُ بِأَرْضٍ فَتَصِيبُنَا
بِهَا الْمَغْصَصَةُ فَتَمُوتُ بِحِلٍّ
لَنَا أَلْمِيَّتَةُ قَالَ مَا لَكُمْ
فَضْطَبْحُوا أَوْ تَعْتَبِقُوا أَوْ
تَحْتَفِقُوا بِهَا بَعْلًا فَشَاكُمْ
بِهَا مَعْنَاءُ إِذَا لَمْ تَجِدُوا
صَبُوحًا أَوْ عَبُوقًا وَ لَمْ
تَجِدُوا بَقْلَةً شَاكُمْ نَهَا
حَلَّتْ لَكُمْ أَلْمِيَّتَةُ

(سَوَاةُ الدَّارِمِيِّ)

(دارمی)

۱۴ حضرت ابو ذاقد لیثی قدیم الاسلام صحابی ہیں۔ جنگ بدر میں شریک ہوئے۔

۲۴ ہم ایسی جگہ پہنچ جاتے ہیں جہاں کھانے کی کوئی چیز میسر نہیں ہوتی۔

۳۴ اور اس کی حد کیا ہے؟

۴۴ حنا ایک بوٹی کا نام ہے۔ صراح میں ہے کہ ایک معروف بوٹی کی جڑ کا نام ہے۔

۵۴ راوی حدیث کا ماضی مطلب بیان کرتے ہیں۔

۱۴ بزی اور اس جیسی چیزیں مثلاً گھاس اور درختوں کے پتے بھی میسر نہ ہوں جنہیں کھا کر تم زندہ رہ سکو۔

خیال رہے کہ ان دو حدیثوں میں بظاہر تعارض ہے کیونکہ پہلی حدیث میں صبح یا شام ایک پیالہ میسر آنے کے

باوجود شدید بھوک کو ثابت فرمایا اور مردار کا کھانا حلال قرار دیا۔ اور دوسری حدیث میں یہ شرط لگائی کہ نہ تو صبح ایک

پیالہ میسر ہو نہ ہی شام کو، بلکہ اس سے بھی زیادہ تنگی فرمائی کہ گھاس اور پتے میسر ہوں تو بھی سخت بھوک متحقق نہیں

ہوتی، اور مردار حلال نہیں ہوتا، ان حدیثوں کے اختلاف کی بنا پر علماء میں اختلاف پیدا ہو گیا ہے، امام ابو حنیفہ

رضی اللہ عنہ کا مذہب یہ ہے کہ مردار کا کھانا اسی وقت جائز ہے جب ہلاکت کا خوف ہو۔ جان بچانے کے لیے

صرف اتنی مقدار میں کھانا جائز ہے جس سے جان بچ جائے، امام شافعی کا ایک قول بھی یہی ہے، اس میں تنگی ہے اور یہ احتیاط اور تقویٰ کے زیادہ نزدیک ہے، امام مالک اور امام احمد کا مذہب اور امام شافعی کا ایک قول یہ ہے کہ جب آدمی کو اتنی مقدار میسر نہ ہو جس سے وہ میسر ہو جائے اور نفس انسانی کی حاجت پوری نہ ہو تو مردار کا کھانا حلال ہے تاکہ نفس اپنی حاجت پوری کر کے طاقت اور سیری حاصل کرے، اس قول میں سہولت اور وسیع رخصت ہے۔ حاصل یہ ہے کہ اخاف کے نزدیک جان کا بچانا اور دیگر ائمہ کے نزدیک طاقت کا حاصل کرنا معتبر ہے۔ دوسرے ائمہ پہلی حدیث سے استدلال کرتے ہیں کہ باوجود ایک پیالہ دودھ صبح اور ایک پیالہ شام میسر ہونے کے مردار کا کھانا حلال قرار دیا۔ حالانکہ اس میں شک نہیں کہ اتنی مقدار جان بچانے اور نفس کے باقی رکھنے کے لیے کافی ہے۔ اگرچہ اس سے سیری حاصل نہیں ہوتی، معلوم ہوا کہ جدا اضطرار جس کی بنا پر مردار حلال ہو جاتا ہے۔ سیری کا حاصل نہ ہونا ہے اور اتنی مقدار میں کھانا درست ہے جس سے طاقت حاصل ہو جائے۔

اخاف کی دین دو سیری حدیث ہے جیسے کہ ہم نے بیان کیا۔ پہلی حدیث کے جواب میں وہ دونوں حدیثیں میں تطبیق دیتے ہوئے کہتے ہیں کہ پہلی حدیث میں جو ایک پیالہ صبح اور ایک پیالہ شام کا ذکر آیا ہے تو وہ پوری قوم کے لیے مشترک تھا نہ کہ ہر فرد کو میسر تھا۔ جیسے کہ قطعاً مکرم کا لفظ اس پر دلالت کرتا ہے، حضرت نجیح عامری کا سوال صرف اپنی ذات تک محدود نہ تھا بلکہ قوم کی طرف سے تھا۔ کیونکہ انہوں نے حاضر ہو کر قوم کی طرف سے سوال کیا تھا اسی لیے انہوں نے کہا مَا يَحِلُّ لَنَا بِمَا رَسَيْلَے کیا حلال ہے؟ اور اس میں شک نہیں ہے کہ ایک پیالہ بڑی جماعت کی جان بچانے اور نفس کو تحفظ فراہم کرنے کے لیے بالکل کافی نہیں ہے۔ اور کچھ بھوک کو بھی دفع نہیں کرتا۔ ہاں! اگر ہر شخص کو ایک پیالہ میسر ہو تو اس کی بھوک دور کر دے گا۔ اسی طرح سلامہ تورپشتی نے کہا، نیز اضطرار کا ظاہر معنی جان بچانا ہے۔

بَابُ الْأَشْرِبَةِ

۲۹۸۔ مشروبات کا بیان

مشروبات کے قسمیں اور ان کے احکام اشربة جمع ہے شراب کی جیسے طعام کی جمع اطمینت ہے۔ ممکن ہے کہ شربت کی جمع ہو جیسے قمیص کی جمع اقمصہ ہے۔ قاموس میں ہے شراب وہ چیز جو پی جائے، جیسے کہ شراب اور مشروب کا معنی بھی یہی ہے، چونکہ مشروب طعام کے تابع اور اس کا اتمہ ہے اس لیے اس کے بیان کے لیے کتاب الاطعمہ میں ایک باب قائم کیا ہے، اس کے لیے الگ کتاب قائم نہیں کی۔ بخلاف لباس کے ذکر وہ طعام سے الگ چیز ہے اس کے لیے الگ کتاب قائم کی ہے جیسے کہ عنقرب آئے گا۔

الفصل الأول پہلی فصل

۲۰۷۶ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَنَقَّسُ فِي الشَّرَابِ ثَلَاثًا. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)
وَرَأَى مُسْلِمًا فِي رِدَائِيَةٍ
وَيَقُولُ إِنَّهُ أَرَادَى
أَبْرَعًا وَ أَمْرَعًا۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پانی پینے کے دوران تین سانس لیتے تھے۔ (صحیحین)

امام مسلم نے ایک روایت میں یہ اعجاز کیا اور فرماتے تھے کہ یہ زیادہ سیراب کرنے والا زیادہ صحت بخش ہے اور زیادہ خوشگوار ہے۔

۱۔ مطلب یہ ہے کہ پانی پیتے وقت تین سانس لیتے تھے اور ہر دفعہ سانس لیتے وقت پانی کا برتن منہ سے جدا کرتے تھے، جیسے کہ دوسری حدیث میں آیا ہے، شائل ترمذی میں جو آیا ہے کہ برتن میں سانس لیتے تھے اس سے بھی یہی مراد ہے، ایک دوسری حدیث میں برتن میں سانس لینے سے منع کیا گیا ہے، جیسے کہ دوسری فصل میں آئے گا۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ برتن کو منہ سے جدا کیے بغیر سانس لینا ممنوع ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ برتن میں سانس لینا اس وقت مکروہ ہے جب لوگ اسے بڑا اور ناگوار جانیں اور جب لوگ اسے پسند کریں

اور تبرک جانیں تو مستحب ہے۔

۲۴ اس طریقے سے پانی پینا۔

۲۵ پیاس کو زیادہ دور کرنے والا۔

۲۶ بدن کے لیے، معدے کو ٹھنڈا کرنے اور اعصاب کو کمزور کرنے میں کم اثر کرنے والا ہے۔

۲۷ اور معدے میں تیزی سے جانے والا ہے۔ آرومی خاص پانی کے صفت ہے اور اُمُرُ طَعَام اور شَرَب

دونوں کو شامل ہے مری اس رگ کو کہتے ہیں جس میں سے کھانا پانی گزر کر پیٹ میں جاتا ہے۔

۲۸ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الشَّرْبِ

مِنْ فِي السَّقَاءِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۲۹ آئندہ حدیث کا بھی یہی مطلب ہے۔

۳۰ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ

الْحَدَرِيِّ قَالَ: نَهَى رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنْ اخْتِنَاثِ الْأَسْقِيَةِ وَكَرَادِ

فِي رِوَايَةٍ وَاخْتِنَاثِهَا أَنْ

يُقَلَّبَ رَأْسُهَا ثُمَّ يُشْرَبُ

مِنْهُ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۳۱ اختناث کا معنی ہے دوہرا ہونا اور ٹوٹا ہوا ہونا، شیکڑے کا اختناث اور اس کی نخنیٹ یہ ہے کہ کھولتے

وقت اس کا سر دوہرا کر دیا جائے اس کے مقابل تعبث ہے کہ باندھتے وقت اس کا کنارہ اندر کی طرف موڑ کر دوہرا کر دیا جائے۔

۳۲ ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ پانی کپڑوں پر گرے گا اور طریق مسنون کے مطابق نہیں پیا جائے گا۔ دوسری

حدیث سے اس کا جائز اور مباح ہونا معلوم ہوتا ہے، کیونکہ یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فعل سے ثابت ہے

جیسے کہ دوسری فصل میں آئے گا، بعض شامین نے فرمایا کہ ممانعت کا تعلق بڑے شکیزے سے ہے جس کا منہ فراخ ہوتا ہے اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے چھوٹے شکیزے سے نوش فرمایا جسے ادا وہ کہتے ہیں۔ بعض شامین نے فرمایا، ہمیشہ اس طرح پانی پینے اور اس کی عادت بنالینے کی ممانعت ہے۔ تاکہ رفتہ رفتہ شکیزے کا منہ بدبو دار نہ ہو جائے اور اگر کبھی کبھار پیا جائے تو ممنوع نہیں ہے۔ یا اجازت اس صورت میں ہے جب ضرورت اور حاجت ہو، اور اگر ضرورت اور حاجت نہ ہو تو ممنوع ہے، کہیں ایسا نہ ہو کہ شکیزے میں اذیت دینے والی کوئی چیز کھڑا کھڑا ہو، جیسے کہ ایک دوسری روایت میں آیا ہے کہ ایک شخص نے شکیزے کے منہ سے پانی پیا تو اس میں سے سانپ نکل آیا، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ نبی کے ذریعے اجانت کو مسخ کر دیا گیا ہو۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کھڑے ہو کر پانی پینے سے منع فرمایا۔

۴۰۷۹ وَعَنْ أَنَسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا۔

(رداۃ مسلم)

(مسلم)
حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں سے کوئی شخص کھڑا ہو کر ہرگز نہ پیئے اور جو شخص بھول جائے اسے چاہیے کہ گئے کرے۔

۴۰۸۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَشْرَبُ بَنٌ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا فَمَنْ نَسِيَ فَلْيَسْتَعِزْ۔

(رداۃ مسلم)

(مسلم)

۱۰ ایک نسخے میں انکم زائد ہے۔

۱۱ وہ پانی جو اس نے کھڑے ہو کر پیلے باہر نکال دے کہ اس نے نافرمانی کا ہے اور اس نے ایسے طریقے سے پانی پیلے جس طریقے سے نہ پینا چاہیے تھا، جب بھول کا یہ حکم ہے تو قصداً اس طرح پینے کا بطریق اولیٰ یہ حکم ہوگا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ میں زمزم کے پانی کا ڈول لے کر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا خدمت میں حاضر ہوا تو

۱۲ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ أَكْبَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَدْلُو مِنْ مَاءِ زَمْزَمٍ

فَشْرِبْ وَ هُوَ قَائِمٌ -

(مُتَّقِي عَلَيْهِ)

۴۰۸۲ وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّهُ صَلَّى
الظُّهْرَ ثُمَّ قَعَدَ فِي حَوَائِجِ
النَّاسِ فِي رَحْبَةِ الْكُوفَةِ حَتَّى
خَفَرَتْ صَلَوَةُ الْعَصْرِ ثُمَّ
أَتَى بِمَاءٍ فَشْرِبَ وَ غَسَلَ
وَجْهَهُ وَ يَدَيْهِ وَ ذَكَرَ
رَأْسَهُ وَ رَجُلَيْهِ ثُمَّ قَامَ
فَشْرِبَ فَضْلَهُ وَ هُوَ قَائِمٌ
ثُمَّ قَالَ إِنَّ نَاسًا يَكْفُرُ هَوْنُ
الشُّرْبِ قَائِمًا وَ إِنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ صَنَعَ
مِثْلَ مَا صَنَعْتُ -

آپ نے کھڑے کھڑے نوش فرمایا۔
(مصحفین)

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ انہوں
نے ظہر کی نماز پڑھی پھر مسجد کوفہ کے صحن میں
لوگوں کی حاجتوں کے سلسلے میں تشریف فرما
ہوئے۔ یہاں تک کہ عصر کا وقت ہو گیا۔ پھر
آپ کے پاس پانی لایا گیا، وہ آپ نے پیا۔
اپنا چہرہ مبارک اور دونوں ہاتھ دھوئے
راوی نے آپ کے سر اور پاؤں کا ذکر کیا
پھر کھڑے ہوئے اور باقی ماندہ پانی کھڑے
کھڑے پیاتے پھر فرمایا: کچھ لوگ کھڑے ہو
کر پانی پینے کو کھڑے جانتے ہیں۔ حالانکہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسی طرح کیا
جس طرح میں نے کیا۔

(بخاری)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ لوگوں کے مقدمات کا نیکو کرنے کے لیے۔ مسجد کوفہ کا صحن نیکلوں کے لیے نشتر گاہ بنایا گیا تھا۔
ترجمہ: راپر زبر، بے نقطہ حارساکن۔ مسجد کا صحن۔

۲۔ ان پر مسح کیا اور انہیں دھویا، مطلب یہ ہے کہ پہلے راوی نے سر اور پاؤں کے دھونے کا ذکر کیا تھا جو
بعد ازلے راوی کو بھول گیا۔ اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا، مقصد یہ ہے کہ پورا وضو نہ فرمایا۔

۳۔ یہ تاکید ہے تاکہ یہ وہم نہ کیا جائے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کھڑے ہونے کے بعد میٹھ کر پانی پیا
بلکہ اسی طرح کھڑے کھڑے دھو کا باقی ماندہ پانی پیا۔

۴۔ لوگوں کی خطا اور نادانی بیان کرنے ہوئے فرمایا۔

۵۔ یعنی کھڑے ہو کر پانی پیا۔ یا پانی پینے، وضو کرنے، اس کے بعد کھڑے ہونے اور وضو کا باقی ماندہ
پانی پینے کا مجموعہ مراد ہے۔

تنبیہ :- یہ واضح ہو چکا ہے کہ احادیث میں کھڑے ہو کر پانی پینے کی مخالفت آئی ہے، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

اور صحابہ کرام کا عمل اس کے خلاف ثابت ہوا ہے۔ مواہب لدنیہ میں حضرت جبر بن مکرم کی حدیث لائے ہیں کہ میں نے حضرت ابو بکر صدیق کو کھڑے ہو کر پانی پیتے ہوئے دیکھا، امام مالک نے فرمایا ہمیں یہ بات پہنچی ہے کہ حضرت عمر، حضرت عثمان اور حضرت علی رضی اللہ عنہم کھڑے ہو کر پانی پیتے تھے۔ عظیم محدث عبدالحق کہتے ہیں کہ کھڑے ہو کر پانی پینے کی ممانعت کے بارے میں حضرت ابو ہریرہ کی روایت کردہ حدیث ضعیف ہے اور اس کے بعض راویوں کے بارے میں کلام ہے۔ بعض محدثین فرماتے ہیں کہ اجازت کی حدیث ممانعت کی ناسخ ہے، لیکن یہ کنا کہ ممانعت کی حدیث نے اجازت کو منسوخ کر دیا ہے۔ صحیح نہیں ہے، کیونکہ کوفہ میں امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ عنہ کا اپنے دور خلافت میں عمل اس کے منافی ہے۔ صحیح یہ ہے کہ احادیث میں تعارض نہیں ہے کیونکہ نہی تنزیہی ہے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا عمل بیان جواز کے لیے ہے، بعض محدثین کہتے ہیں کہ ممانعت کا تعلق اس شخص سے ہے جو اپنے ساتھیوں کے لیے پانی لائے اور جلدی کر کے کھڑے کھڑے ان سے پئے پانی پی لے اور ان کی رعایت نہ کرے اور حدیث پاک سَاقِيَ الْقَوْمِ آخِرُهُمْ تَوْمَ كُيْلَانِ والاخر میں ہوتا ہے پر عمل نہ کرے۔ یہ کلام تکلف سے خالی نہیں ہے، اور جب نہی تنزیہی ہے تو اولیٰ اور زیادہ محبوب یہ ہے کہ کھڑا ہو کر نہ پیئے۔ نیز کھڑے ہو کر پینے میں جسمانی نقصانات ہیں چونکہ سلف صالحین صحابہ کرام وغیرہم میں اختلاف ہے تو احتیاط اسی میں ہے کہ کھڑا ہو کر نہ پیئے۔ اس میں شک نہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت شریعت بیٹھ کر ہی پینے کی تھی۔ لیکن کھڑا ہو کر پینا حرام نہ تھا۔ اسی طرح مواہب لدنیہ میں ہے، بعض فقہی روایات میں آیا ہے کہ زمر اور دھوکا پانی کھڑے ہو کر پئیں باقی بیٹھ کر، یا رہے کہ حرام یا مکروہ یا خلاف اولیٰ، پینے کی حالت میں کھڑے ہونا، یا کھڑے ہونے کی حالت میں پینا ہے۔ اصل مشروب حرام نہ تھا جیسے کہ کہتے ہیں کہ بعض سلف کے نزدیک رنگارنگ کے کھانے حرام ہیں۔ یعنی یہ طریقہ (مختلف کھانوں کا جمع کرنا) اور یہ حالت حرام ہے یہ نہیں کہ اصل کھانا ہی حرام ہے۔

۲۰۸۳ عَنْ جَابِرِ ابْنِ الْيَتْبَنِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ
عَلَى رَاجِلٍ مِّنَ الْأَنْصَارِ وَ
مَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ فَسَلَّمَ
فَرَدَّ الرَّجُلُ وَ هُوَ بِحَوْلِ
الْمَاءِ فِي حَائِطٍ فَقَالَ الْيَتْبَنِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ
كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ فِي

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ایک صحابی کے
بمراہ ایک انصاری صحابی کے پاس
تشریف لے گئے، آپ نے سلام کیا،
انہوں نے جواب دیا، اس وقت وہ
باغ میں پانی تبدیل کر رہے تھے
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا اگر تمہارے پاس پرانے مشینے ہیں

كُنْتُمْ وَ اِلَّا كَرَعْنَا فَقَالَ
عِنْدِي مَاءٌ بَاتَ فِي شَيْءٍ
فَانْطَلَقَ اِلَى الْعَرَبِشِ فَسَكَبَ
فِي قَدَحٍ مَاءً ثُمَّ حَلَبَ
عَلَيْهِ مِنْ دَاجِنٍ فَشَرِبَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ثُمَّ اَعَادَ فَشَرِبَ الرَّجُلُ
الَّذِي جَاءَ مَعَهُ
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

رات کا پانی ہو تو اسے آدھ در نہ ہم منہ سے
پی لیں گے۔ انہوں نے عرض کیا میرے
پاس مشکیزے میں رات کا پانی ہے، وہ
پھر اسے پاس لگے۔ پیائے میں پانی ڈالا
پھر اس پر پالتو بکری کا دودھ دوہا۔ جسے
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نوش
فرمایا۔ پھر وہ ایک اور پیالہ لائے جسے
آپ کے ساتھ آنے والے صحابی نے پیا۔

(بخاری)

۱۰ کہتے ہیں کہ وہ صحابی حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ تھے۔

۱۱ حضرت مالک بن النہیان رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۲ ایک طرف سے دوسری طرف موڑ رہے تھے یعنی اپنے باغ کو پانی دے رہے تھے۔

۱۳ شتہ پہلے حرف پر زبر۔ پرانا مشکیزہ پرانے مشکیزے کی تخصیص اس لیے فرمائی کہ اس میں پانی خوب
ابھی طرح ٹھنڈا ہو جاتا ہے۔

۱۴ کرع کا معنی لغت میں یہ ہے کہ ہاتھ اور برتن استعمال کیے بغیر منہ سے نہر کا پانی پیا جائے۔ جیسے جانور
پیتے ہیں۔ اور اپنے پاؤں پانی میں ڈال لیتے ہیں، صاحب سفر السعاده فرماتے ہیں کہ اس جگہ کرع سے مراد دونوں
ہاتھوں سے پانی پینا ہے، یا اس وقت ہاتھ سے پانی پینا متعذر تھا اور ضرورت تھی کہ منہ لگا کر پانی پیا جائے۔
(اھ) گویا انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے منہ لگا کر پانی پینے کو بعید گمان کیا اور آپ کے شایان
شان نہ جانا، ذوق بے تکلفی کے نزدیک یہ چنداں بعید بھی نہیں ہے، کیونکہ اس طرح پینے میں ابک ایک لذت ہے
لبص صالحین کو اس طرح پانی پیتے ہوئے دیکھا گیا (اس میں بے تکلفی بھی ہے اور عاجزی بھی) (۱۲ق)

۱۵ سوال کی عبارت کو دوبارہ صراحت کے ساتھ ذکر کرنے کا مقصد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کلام
سے برکت حاصل کرنا اور لطف اندوز ہونا ہے۔ نیز اس بات پر خوشی کا اظہار کرنا ہے کہ جو چیز نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے طلب فرمائی وہ موجود ہے، ورنہ یہ کہہ دینا کافی تھا کہ جی ہاں موجود ہے۔

۱۶ یہ کھجور کی شاخوں سے باغ میں تیار کی جانے والی چھت ہوتی ہے، جو عموماً انگوروں کے باغ میں
بنائی جاتی ہے۔

۱۷۰ داہن جیم کے نیچے زیر اس بکری کو کہتے ہیں جو اہل خانہ کے ساتھ مانوس ہو، عربوں کی عادت ہے کہ دودھ میں پانی ملا کر پیتے ہیں، شاربین فراتے ہیں کہ تازہ دودھ ہا گیا۔ دودھ گرم ہوتا ہے اور عام طور پر وہ ملائے بھی گرم ہیں، پانی کے ذریعے دودھ کی گرمی جاتی رہے گی۔

۱۷۱ اسی طریقے پر جس طرح پہلے لائے تھے۔

۲۰۸۴ وَعَنْ أُمِّ سَلَمَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الَّذِي يَشْرَبُ فِي أُنْيَةِ الْفِصَّةِ إِنْ شَاءَ يُجْرَجُ فِي بَطْنِهِ نَارًا جَهَنَّمَ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ إِنَّ الَّذِي يَأْكُلُ وَ يَشْرَبُ فِي أُنْيَةِ الْفِصَّةِ وَالذَّهَبِ

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شخص چاندی کے برتن میں پیتا ہے گویا وہ آواز کے ساتھ گھونٹ گھونٹ اپنے جسم کی آگ اپنے پیٹ میں اتار رہا ہے۔

(صحیحین)

امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ جو شخص چاندی اور سونے کے برتن میں کھاتا پیتا ہے۔

۱۷۲ دراصل لعنت میں جر جرہ، شیر کی آواز کو کہتے ہیں جسے وہ اپنے حلق میں گردش دیتا ہے پھر اس آواز کو کہتے جو پانی کے پیٹ میں جانے سے پیدا ہوتی ہے، پھر اس سے گھونٹ گھونٹ پانی پینا مراد دیتے ہیں۔ اس صورت میں نار جنم منصوب ہے، اسے رفع کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے۔ اب منیٰ یہ ہوگا کہ اس کے پیٹ میں جنم کی آگ آواز پیدا کرے گی۔ چونکہ اس طریقے سے پانی پینا مستحق عذاب ہونے اور جنم کی آگ میں جلنے کا سبب ہے گویا وہ آگ پی رہا ہے اور گویا اس کے پیٹ میں پانی کی آواز اس لیے ہے کہ اس میں آگ ہے۔ پہلی صورت میں مجر جر کا منیٰ ہے کہ وہ بیتاب اور دوسری صورت میں اس کا منیٰ ہے کہ جنم کی آگ آواز نکالتی ہے۔ جمہور محدثین کے نزدیک صحیح اور مختار نصیب ہے، دوسری روایات بھی اس کی تائید کرتی ہیں۔

۱۷۳ ائمہ کرام کا اس امر پر اتفاق ہے کہ سونے چاندی کے برتن میں کھانا پینا ہر مرد اور عورت پر حرام ہے۔ اس میں کسی کا اختلاف نہیں ہے، البتہ بعض شافعیہ کہتے ہیں کہ امام شافعی کا قدیم قول یہ ہے کہ مکروہ ہے حرام نہیں ہے اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا۔ ہا یہ میں ہے کہ اس برتن میں پانی پینا جائز ہے جس پر چاندی چڑھائی گئی ہو بشرطیکہ منہ کی جگہ چاندی نہ ہو۔ اسی طرح وہ برتن جس پر سونے یا چاندی کی پتری لگائی گئی ہو، کیونکہ پتری زینت کے لیے نہیں بلکہ مضبوطی کے لیے لگائی جاتی ہے۔ اور اگر پتری کی جگہ منہ نہ رکھے تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔ یہ اس صورت میں ہے

جب کہ پیالے سے کھائے اور اگر پیالے سے لے کر دوسری جگہ یا ہاتھ پر رکھ لے اور وہاں سے کھائے تو اس میں بھی حرج نہیں ہے، اسی طرح محیط میں ہے۔ ان مسائل کی تفصیل کتب فقہ میں دیکھی جائے۔

حضرت حذیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ریشم اور دیبا نہ پہنوں۔ سونے چاندی کے برتنوں میں نہ پیو اور سونے چاندی کے پیالوں میں نہ کھاؤ کیونکہ یہ چیزیں کافروں کے لیے دنیا میں اور تمہارے لیے آخرت میں ہیں۔

(صحیحین)

۴۰۸۵ وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ وَلَا التَّيْبَاجَ وَلَا تَشْرَبُوا فِي أُنْيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَلَا تَأْكُلُوا فِي صِحَافِهَا فَإِنَّهَا تَهْمُ فِي الدُّنْيَا وَهِيَ نَكْمٌ فِي الْآخِرَةِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ دیبا ریشم کپڑے کی ایک مشرقی قسم۔

۱۶ صحائف کی ضمیر مذکورہ اشیاء یا اجناس یعنی سونے اور چاندی کی طرف راجع ہے، بعض شارحین کہتے ہیں کہ یہ ضمیر چاندی کی طرف راجع ہے اور سونا بطریق اولیٰ اس کے حکم میں ہے، یہ عبارت اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کی طرح ہے۔ وَالَّذِينَ يَكْنِزُونَ الذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ وَلَا يَنْفِقُوهَا (اس آیت میں بھی واحد مؤنث کی ضمیر سونے چاندی کی طرف راجع ہے ۱۲۲) اس کے بعد اہل ایمان کو ان کے استعمال کرنے سے منع کرنے پر تسلی اور تشفی دیتے ہوئے فرمایا کہ یہ چیزیں کافروں کے لیے دنیا میں اور تمہارے لیے آخرت میں ہیں۔

۱۷ اس جگہ کافروں کا ذکر اگرچہ نہیں ہوا لیکن کلام کی روشنی سے معلوم ہو رہا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے ایک پائتو بکری کا دودھ دو ہا گیا اور اس کا دودھ حضرت انس کے گھر میں موجود کنوئیں کے پانی سے ملایا گیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں پیالہ پیش کیا گیا تو آپ نے نوش فرمایا۔

۴۰۸۶ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَشَاءُ دَاجِجَ الدَّيْبِ لَبَنُهَا بِمَاءِ صَنْعِ الْبَيْرِ اتَّقِ فِي دَائِرِ الْأَنْسِ فَأَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْقَدَحَ فَغَرِبَ
وَعَلَى يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ وَيَمِينِهِ
أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ عُمَرُ أَعْطِ
أَبَا بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَأَعطَى
الْأَعْرَابِيَّ الْيَدْعَى عَلَى يَمِينِهِ
ثُمَّ قَالَ الْاَيْمَنُ فَالْاَيْمَنُ
وَفِي يَمَانِيَةِ الْاَيْمَنُونَ
الْاَيْمَنُونَ اَلَا فَيَمَنُوا

آپ کی بائیں جانب حضرت ابو بکر اور دائیں جانب ایک
اعرابی تھا۔ حضرت عمر نے عرض کیا یا رسول اللہ! ابو بکر
کو عطا فرمائیں۔ آپ نے دائیں جانب والے اعرابی
کو عطا فرمایا۔ اور ارشاد فرمایا: پہلے دائیں جانب
والا، پھر اس کی دائیں جانب والا زیادہ حق دار ہے
ایک دوسری روایت میں ہے دائیں جانب والے
پھر ان کی دائیں جانب والے زیادہ مستحق ہیں۔ جزدار
دائیں جانب سے ابتداء کر دے۔

(مصححین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ ظاہر یہ تھا کہ کتنے کنواں جو ہمارے گھر میں تھا، لیکن یہ جبارت میں تفتن ہے اور اسے علم عربیت کی اصطلاح
میں اہم ظاہر کا ضمیر کی جگہ رکھنا کہتے ہیں، وہ بکری بھی ان کے گھر میں تھی جہاں سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
تشریف لے گئے تھے۔

۲۔ کچھ دودھ نوش فرمایا۔

۳۔ کہ وہ زیادہ حق دار، مقدم اور اولیت کا شرف رکھتے ہیں۔

۴۔ اعرابی کو پہلے عطا فرمانے کی وجہ بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ دائیں جانب والا زیادہ مستحق ہے پھر وہ جو اسی
جانب میں اس کے پہلو میں ہے، اسی ترتیب سے دیا جائے گا۔ یہاں تک کہ بائیں جانب والے تک پہنچ جائے۔
الْاَيْمَنُ نَالَاَيْمَنُ پرزبر اور پیش دونوں پڑھے گئے ہیں، منیٰ یہ ہوگا دائیں جانب والے کو دو (اس صورت میں
ایمن پرزبر ہے کیونکہ فعل مقدر اُعطیٰ کا مفعول یہ ہے ۱۲ ق) یا دائیں جانب والا زیادہ حق دار ہے (اس وقت مبتدا
ہونے کی بنا پر مرفوع ہے ۱۲ ق)۔

۵۔ اَلَا يَمَنُونَ مرفوع ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ الایمن کو بھی مرفوع پڑھنا چاہیے۔

۶۔ یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کمالِ عدل اور مستحق کو اس کا حق دلانے کی دلیل ہے، کیونکہ حضرت
ابو بکر کی فضیلت ان کے قرب اور حضرت عمر کی سفارش کے باوجود اعرابی کی رعایت فرمائی کہ وہ زیادہ حق دار تھا۔
اسے نظر انداز نہیں فرمایا۔

حضرت اہل بن سعد ساعدی رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم

۴۰۸۷ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ
قَالَ اَتَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدَحٍ فَشَرِبَ
مِنْهُ وَعَنْ يَمِينِهِ غُلَامٌ
أَصْفَرُ الْقَوْمِ وَالْأَشْيَاخُ
فَقَالَ مَا كُنْتُ لِأَوْثَرِ بَقْضِينَ
مِنْكَ أَحَدًا يَا رَسُولَ اللَّهِ
فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَحَدِيثُ أَبِي قَتَادَةَ سَنَدٌ كَرُمٌ
فِي بَابِ الْمُعْجَزَاتِ إِنْ شَاءَ
اللَّهُ تَعَالَى.

کی خدمت میں ایک پیالہ لایا گیا۔ آپ نے اس پیالے
سے نوش فرمایا، آپ کی دائیں جانب ایک صاحبزادے
تھے جو تمام حاضرین میں سے کم عمر تھے، مگر حضرت آپ
کی بائیں جانب تھے، آپ نے فرمایا، صاحبزادے
کیا تم اجازت دیتے ہو کہ ہم یہ پیالہ بڑی عمر والوں
کو دے دیں۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! میں آپ
کے بچے ہوئے پانی کے سسلے میں کسی کو ترجیح نہیں
دوں گا۔ آپ نے وہ پیالہ انہیں ہی عطا فرما دیا۔
(صحیحین) حضرت ابو قتادہ کی حدیث ان شاء اللہ
ہم باب معجزات میں ذکر کریں گے۔

۱۷ سہل بن سعد ساعدی، بنو ساعدہ میں سے مشہور صحابی ہیں۔ مدینہ منورہ میں وصال فرماتے والے آخری
صحابی ہیں۔

۱۸ دو دھ کا یا پانی کا۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۹ چونکہ وہ بقیہ اس صاحبزادے کا خنی تھا اس لیے وہ کسی دوسرے کو دینے کے لیے تیار نہیں ہوئے۔
۲۰ ان دو حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ابتدا کا زیادہ سختی دار اور زیادہ مناسب دائیں جانب والا ہے، اگرچہ
وہ مفضل (دوسرے اس سے زیادہ فضیلت والے ہوں) اور بچہ ہی ہو، اور اگر مصلحت ہو تو اس سے اجازت
لی جائے، وہ راضی ہو جائے تو بائیں جانب والے کو دے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دوسری صورت میں
اجازت طلب کی پہلی صورت میں طلب نہیں کی۔ غالباً اس کی وجہ یہ ہوگی کہ کم عمر صاحبزادے ابن عباس تھے، اور
بڑی عمر والے قریش میں سے آپ کے رشتے دار تھے، اس جماعت کی تالیف طلب کے لیے ابن عباس سے
اجازت طلب فرمائی تاکہ یہ لوگ رنجیدہ نہ ہوں اور ثابت قدمی کے مقام سے پھسل نہ جائیں، حضرت ابو بکر صدیق
کی محبت اور ان کا اخلاص راسخ تھا۔ وہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت کریمہ سے واقف تھے، اور ان کے رنجیدہ
ہونے کا دہم و گمان بھی نہ تھا، اگر آپ اعرابی سے اجازت طلب فرماتے تو چونکہ وہ نئے نئے جاہلیت سے نکل کر
اسلام لائے تھے۔ اس لیے ممکن تھا وہ وحشت میں مبتلا ہو جاتے، ان کی تالیف قلبی کا یہی طریقہ تھا کہ ان سے اجازت
طلب نہ کی جاتی۔ نیز اس جگہ مبالغہ اور تاکید اجازت کے طلب نہ کرنے میں ہے، یعنی جب بقیہ حضرت ابو بکر صدیق
کو نہ دیا اور اعرابی سے اجازت بھی طلب نہ فرمائی تو اس بقیہ کے بارے میں دوسروں کی توجہ اور طمع کم ہو جائے گی۔

بعض شارحین نے کہا کہ آخری صورت میں دودھ کا وہ پیالہ اس صاحبزادے کی ملکیت تھا اس لیے اس سے اجازت طلب کی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

اس جگہ قابل ذکر بات یہ ہے کہ فقہاء کا اس امر پر اتفاق ہے کہ ذریعہ قرب امور اور طاعات میں ایثار جائز نہ تھا۔ علماء کی عبادت اسی طرح ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ اگر واجبات میں ایثار ہو تو حرام ہوگا اور اگر فضائل اور مستحبات میں ہے تو مکروہ ہوگا۔ ہم چند مثالوں کے ساتھ اس کا مطلب بیان کرتے ہیں۔ مثلاً ایک شخص کے پاس دھوکا پانی ہے وہ دوسرے کو دے دیتا ہے اور خود تھیم کر کے نماز پڑھتا ہے یا اس کے پاس ستر ڈھانپنے کے لیے کپڑا ہے وہ دوسرے کو دے کر خود برہنہ نماز پڑھتا ہے تو یہ طریقہ جائز نہیں ہوگا یا ازراہ تواضع پہلی صف اور امام کی نزدیکی کا دوسرے کے لیے ایثار کرتا ہے اور خود دوسری صف میں امام سے دور کھڑا ہو کر نماز ادا کرتا ہے تو یہ مناسب نہ ہوگا۔ قابل تعریف ایثار وہ ہے جو دنیاوی امور میں ہو نہ کہ طاعات اور نیکیوں میں۔ اسی لیے سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ابن عباس کے ایثار نہ کرنے پر ان کی تائید کی اور اس کے ترک کرنے پر ان کی مذمت نہ فرمائی، اسی طرح شارحین نے کہا ہے۔ مخفی نہ رہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس لیے اجازت طلب کی تھی کہ اگر وہ اجازت دے دیتے اور راضی ہو جاتے تو درست ہوتا۔ اس سے تو ایثار کا جائز ہونا معلوم ہوتا ہے۔ ہاں یہ کہا جاسکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس معاملے کو امر و دنیاویہ میں سے قرار دے کر اجازت طلب کی، کیونکہ ظاہر یہ ہے کہ پیالے میں دودھ یا پانی تھا جس سے دنیاوی نفع حاصل کیا جاتا ہے۔ اور جب دیکھا کہ ابن عباس اسے طاعت اور ذریعہ تقرب سمجھتے ہیں کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا بقیہ افضل ترین ذریعہ تقرب اور عظیم برکت ہے اس لیے انہیں ایثار کا دوبارہ حکم نہ دیا اور ایثار کے ترک کرنے پر انکی تائید فرمائی۔ ایسے امور جنہیں ذریعہ تقرب شمار کیا گیا ہے۔ مشائخ صوفیہ ان کے بارے میں کہتے ہیں کہ فقہاء کہتے ہیں کہ ان امور میں ایثار کا مطلب ہے۔ تقرب الہی کے معدوم ہونے پر راضی ہو۔ اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہِ قرب سے اعراض کرنا اسے لازم ہے۔ حضرات صوفیہ کہتے ہیں کہ یہ ایثار بھی تقرب کا ایک راستہ ہے، لہذا ترک تقرب لازم نہیں آیا، غالباً یہ قول غلبہ احوال اور سُکر کی بنا پر ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں چلتے ہوئے کھاتے تھے اور کھڑے ہوئے پیتے

۴۰۸۸
عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
كُنَّا نَأْكُلُ عَلَى سَهْوٍ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَنَحْنُ نَمْشِي وَنَشْرَبُ وَ

تھے

نَحْنُ فَيَا مَرْ.

(ترمذی، ابن ماجہ، دارمی)

امام ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن صحیح
غریب ہے۔(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
وَالدَّارِمِيُّ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ
هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ
غَرِيبٌ)۱۷ شارحین فرماتے ہیں کہ پتے ہونے کھانا اور کھڑے ہو کر پینا اگرچہ جائز ہے اور اصل جواز باقی ہے تاہم منار
اور ادنیٰ یہ ہے کہ پٹنے اور سواری کی حالت میں کھانا خلاف ارب ہے۔ اسی طرح کھڑے ہو کر پینا جیسے کہ اس سے
پہلے گزرا۔حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کھڑے
ہو کر اور بیٹھ کر کھانے دیکھا۔۴۰۸۹ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَشْرَبُ قَائِمًا
وَقَاعِدًا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۸ حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۱۹ ظاہر عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں حال برابر تھے۔ محدثین فرماتے ہیں کہ بلاشبہ نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت شریفہ بیٹھ کر پانی پینے کی تھی۔ کھڑے ہو کر کبھی کبھار نوش فرمایا ہوگا، اصل جواز باقی ہے
جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے برتن میں سانس لینے یا اس میں
چھونک مارنے سے منع فرمایا۔

(ابو داؤد، ابن ماجہ)

۴۰۹۰ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَنَفَّسَ فِي
الْإِنَاءِ أَوْ يُنْفَخَ فِيهِ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

۱۹ تاکہ ایسا نہ ہو کہ کچھ تھوک پانی میں گر جائے اور دوسرا شخص اس سے کراہت محسوس کرے، بعض اوقات
منہ میں بدبو پیدا ہو جاتی ہے، اس سے پانی بھی بدبو والا ہو جائے گا۔ نیز پانی میں سانس لینا چار پاؤں کا فعل ہے۔

۴۰۹۱ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَشْرَبُوا وَاحِدًا كَشْرَبِ
الْبَعِيرِ وَلَكِنْ اشْرَبُوا مَتْنًا
وَتَلْتُمْ وَاسْتَمُوا إِذَا أَنْتُمْ
شَرِبْتُمْ وَاحْمَدُوا إِذَا
أَنْتُمْ رَفَعْتُمْ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۔ کم از کم دو سانسوں میں پینا چاہیے تاکہ اونٹ کے ساتھ مشابہت نہ رہے، لیکن اس میں شک نہیں ہے کہ تین سانسوں میں پینا بہتر اور زیادہ خوشگوار ہے، جیسے کہ اس سے پہلے گزارشہ اکثر و بیشتر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت شریفہ بھی یہی تھی۔

۲۔ احیاء العلوم میں ہے کہ پہلا سانس پیتے وقت کہے۔ الحمد للہ دوسرے سانس کے وقت رَبِّ الْعَالَمِينَ کا اضافہ کرے، تیسرے سانس پر کہے الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ۔ یہ دعا بھی منقول ہے۔
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَهُ عَذْبًا فَرَسًا تَابَ بِرَحْمَتِهِ وَلَمْ يَجْعَلْهُ مِلْحًا أَجَاهًا بِذُوْ بَنَاءِ
تمام قرینیں اللہ تعالیٰ کے یہ جس نے اپنی رحمت سے پانی میٹھا، پیاس بجھانے والا بنایا۔ اور ہمارے گنہوں کی بدولت اسے نیک بنایا۔

۴۰۹۲ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّفْعِ فِي
الشَّرَابِ فَقَالَ رَجُلٌ الْقَذَاءُ
أَرَاهَا فِي الْإِنْسَاءِ قَالَ أَهْرِقْهَا
قَالَ فَإِنِّي لَا أَرُدُّ مِنْ
لَفْسٍ وَاحِدٍ قَالَ طَابَ لَكَ
الْقَدْحُ عَنْ فَيْكِ ثُمَّ تَنَقَّسَ۔
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالدَّارِمِيُّ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مشروب میں پھر تک مارنے سے منع فرمایا۔ ایک شخص نے عرض کیا کہ میں پانی میں تنکا دیکھتا ہوں، فرمایا اس تنکے کو گرا دو گے اس نے کہا میں ایک سانس میں پینے سے سیر نہیں ہوتا، فرمایا، پیالہ اپنے منہ سے جدا کر دو پھر سانس لو گے۔

(ترمذی، دارمی)

۱۷ وجہ اس سے پہلے بیان کی جا چکی ہے۔

۱۸ اگر پھونک نہ ماروں تو کیا کروں؟ اس تشکے کو پانی سے کس طرح نکالوں؟ قذآۃ تنکا جو آنکھ یا پانی میں گر پڑے۔

۱۹ یعنی کچھ پانی گرا دتا کہ وہ تنکا بھی اس کے ساتھ چلا جائے، مشروب میں پھونک مارنے کی ممانعت سے اس صحابی نے یہ سمجھا کہ برتن میں سانس لینا بھی ممنوع ہے، اس سے لازم آتا ہے کہ پانی پیتے وقت سانس نہ لے اور ایک ہی سانس میں سارا پانی پی جائے۔

۲۰ پیائے میں سانس نہ لو۔

۲۱ وَعَنْهُ قَالَ نَهَى رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

عَنِ الشَّرْبِ مِنْ ثَلَمَةِ الْقَدْحِ

وَأَنْ يُنْفَخَ فِي الشَّرَابِ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پیائے کے سوراخ سے پانی پینے اور مشروب میں پھونک مارنے سے منع فرمایا۔

(ابوداؤد)

۲۲ تلمۃ تین نقطے والی نادر پریش، وہ جگہ جہاں سے برتن ٹوٹا ہوا ہو، اس جگہ سے پانی پینے کی ممانعت کی وجہ یہ ہے کہ وہاں ہونٹ پوری طرح بیخوست نہیں ہوتے اور پانی جسم اور کپڑوں پر گر جاتا ہے۔ نیز وہ جگہ دھوئے سے پوری طرح صاف نہیں ہوتی بلکہ کچھ نہ کچھ میل کچیل رہ جاتی ہے۔ اس تقریر سے معلوم ہو گیا کہ تلمۃ سے مراد کوزے کی ٹونٹی نہیں ہے بلکہ اس کے ٹٹنے کی جگہ ہے۔

۲۳ وَعَنْ كَيْشَةَ قَالَتْ

دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَرِبَ مِنْ

فِي قَرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ فَأَيْثُمَا

فَقُتُّ إِلَى فِيهَا فَقَطَعَتْهُ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ

حَسَنٌ غَرِيبٌ صَحِيحٌ۔

۱۷ حضرت کبیشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا یہ ہیں۔

حضرت کبیشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے پاس تشریف لائے اور آپ نے لٹکائے ہوئے مشکیزے کے منہ سے کھڑے ہو کر پانی پیا۔ میں نے اٹھ کر مشکیزے کے منہ والا حصہ کاٹ لیا۔ (ترمذی، ابن ماجہ) امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن، غریب اور صحیح ہے۔

۳۷ جہاں بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دہن مبارک لگا تھا، کاٹ کر بطور تبرک و تعظیم اپنے پاس رکھ لیا۔ یا ازراہ ادب اس طرح کیا تاکہ میرا کسی دوسرے کامنہ وہاں نہ لگے۔ جیسے کہ حضرت ام سلیم کی حدیث میں ایسی ہی صورت میں ملاحظہ یہی بات کہی گئی ہے، انہوں نے کہا کہ میں نے شیکرے کامنہ اس لیے کاٹ لیا کہ جہاں سے بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پانی پیا ہے دوسرا کوئی شخص وہاں سے پانی نہ پیے۔

۴۰۹۵ وَعَنْ الزُّهْرِيِّ عَنْ

عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كَانَ أَحَبُّ الشَّرَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَلُوّ الْبَارِدُ -

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ وَ

الصَّحِيحُ مَا رَوَى عَنْ الزُّهْرِيِّ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُزْبَلًا (

امام زہری حضرت عروہ سے اور وہ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا پسندیدہ ترین مشروب، ٹھنڈا میٹھا پانی تھا۔

(ترمذی)

انہوں نے فرمایا کہ صحیح یہ ہے کہ امام زہری نے یہ حدیث بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مرسل روایت کی ہے۔

۳۸ بعض شارحین نے اس سے مراد شربتِ یاس ہے جیسے کہ بخاری شریف میں آیا ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت شریفہ یہ تھی کہ ہر روز صبح شہد میں حل کیے ہوئے پانی کا ایک پیالہ نوش فرماتے۔ اس کے بعد اشتہاءِ محسوس ہونے پر جو کچھ میسر ہوتا تناول فرمایا کرتے۔ اس مطلب پر محمول کرنا تکلف سے خالی نہیں ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ سی ٹھنڈا میٹھا خالص پانی مراد ہے جو ایک خوشگوار نعمت ہے۔

۳۹ یعنی یہ حدیث امام زہری سے دو طرح مروی ہے (۱) مسند طور پر، امام زہری نے حضرت عروہ سے انہوں نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے (۲) مرسل اس میں حضرت عائشہ کا ذکر نہیں ہے۔ ظاہر عبارت یہ ہے کہ حضرت عروہ کا ذکر بھی نہیں ہے۔ امام زہری تابعی ہیں لیکن کم عمر تابعی ہیں۔ وہ مسند جس کے ذریعے یہ حدیث مرسل روایت کی گئی ہے۔ اس کے راوی قزاق اور مضطرب ہیں بلند مرتبہ ہیں جب کہ سند متصل کے راویوں میں سے بعض کمزور ہیں۔

۴۰۹۶ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ بَارِكْ

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب تم میں سے ایک شخص کھانا کھائے تو اسے کہنا چاہیے۔ اے اللہ! ہمارے لیے اس میں

لَنَا فِيهِ وَ أَطْعَمَنَا حَيًّا
مِنْهُ وَ إِذَا سَقَى لَبَنًا فَلْيَقُلْ
اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِيهِ وَ
نَادَنَا مِنْهُ فَإِنَّهُ كَيْسَ شَيْءٌ
يُجْزِي مَنْ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ
إِلَّا اللَّبَنُ .

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

برکت عطا فرما اور ہمیں اس سے بہتر کھانا
کھلا اور جب کسی کو دودھ پلایا جائے تو
کہے اے اللہ! ہمیں اس میں برکت
عطا فرما اور ہمیں زیادہ دودھ عطا
فرما۔ کیونکہ دودھ ہی ایسی چیز ہے جو کھانے
اور پانی کی جگہ کفایت کرتی ہے۔

(ترمذی، ابو داؤد)

۱۔ یہ نہ کہے کہ ہمیں اس سے بہتر چیز عطا فرما، کیونکہ دودھ سے بہتر کوئی طعام نہیں ہے، دودھ خود
بہترین طعام ہے۔

۲۔ اس لیے کہ دودھ بھوک بھی دور کرتا ہے اور پیاس بھی — علامہ طیبی نے کہا کہ فَا نَدَا
كَيْسَ شَيْءٌ سے آخر تک اس حدیث کے ایک راوی مسدود کی عبارت ہے جن سے ابو داؤد روایت کرتے ہیں، ظاہر
کلام سے یوں گمان ہوتا ہے کہ یہ الفاظ حدیث کا تتمہ ہیں۔ علامہ مجد الدین فیروز آبادی کے کلام اور مواہب لدنیہ سے
صراحت معلوم ہوتا ہے کہ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان ہے۔

۴۰۹۷ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يُسْتَعَذَّبُ لَهُ الْمَاءُ
مِنَ الشُّقْيَا قِيلَ هِيَ عَيْنٌ
بَيْنَهُمَا وَ بَيْنَ الْمَدِينَةِ يَوْمَانِ .

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے
میٹھا پانی شقیہ سے لایا جاتا تھا، کہا گیا
ہے کہ یہ مدینہ منورہ سے دو دن کے
فاصلے پر ایک چشمہ ہے۔

(ابو داؤد)

۳۔ شقیہ سین پر پیش، اقامت ساکن، اس کے بعد یاد۔ مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان ایک بڑا
مکاؤں ہے۔ اسی طرح علامہ سید طہی نے فرمایا۔

تیسری فصل

ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

الفصل الثالث

۴۰۹۸ عَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ .

جس شخص نے سونے یا چاندی کے برتن میں پانی پیا یا
ایسے برتن میں پیا جس میں کچھ سونا یا چاندی لگی ہوئی
ہے تو وہ جہنم کی آگ آواز کے ساتھ اپنے پیٹ
میں اتار رہا ہے۔

مِنْ شَرِبَ فِي إِنَاءٍ ذَهَبٍ
أَوْ فِصْطَةٍ أَوْ إِنَاءٍ فِيهِ شَيْءٌ
مِنْ ذَلِكَ فَلَا شَيْءَ يُجَدِّدُ
فِي بَطْنِهِ نَارَ جَهَنَّمَ
(رَوَاهُ الدَّارِ قُطْنِي)

(دارقطنی)

۱۔ مثلاً وہ برتن جس میں سونے یا چاندی کی کیلیں لگی ہوئی ہوں۔ علامہ طیبی نے امام نووی سے نقل کیا ہے کہ اگر
بقدر حاجت چھوٹی کیلیں لگی ہوئی ہوں تو حرام اور مکروہ نہ ہوگا۔ اور اگر زیادہ اور چوڑی تیری لگی ہوئی ہو تو حرام ہے۔
۲۔ یا اسے گھونٹ گھونٹ پیٹ میں اتار رہا ہے۔ یا اس کے پیٹ میں جہنم کی آگ آواز کر رہی ہے جیسے کہ
پہلی فصل میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث کی شرح میں بیان ہوا۔

بَابُ التَّقْيِيعِ وَالْأَنْبِذَةِ

۲۹۹۔ کشمش وغیرہ کے مشروبات کا بیان

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مشروبات میں سے تقیع اور نبیذ ہے، تقیع یہ تھا کہ کشمش یا کھجور اور عام
طور پر کشمش پانی میں ڈالتے تھے، اسے پکاتے نہیں تھے۔ اسی طرح اس کی تمام مٹھاس پانی میں منتقل ہو جاتی تھی۔
اور صاف، لذیذ اور بدن کے لیے مفید شربت تیار ہو جاتا تھا۔ کھجور کا شربت کھانے کے ہضم میں اور کشمش کا شربت
زائد گرمی کے دفع کرنے میں مفید تھا، نبیذ بھی ایسا ہی تھا، لیکن اسے محفوظ رکھا جاتا ہے تاکہ کچھ تبدیلی اور تیزی پیدا
ہو جائے، اتنی زیادہ تبدیلی بھی پیدا نہ ہو کہ نشہ دینے لگے۔ اسی لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اسے تین دن
کے بعد نوش نہ فرماتے، جیسے کہ عنقریب آئے گا، نبیذ بھی بدن کی طاقت کے اضافے اور صحت کی حفاظت کے لیے
مفید ہے۔ اور اگر نشہ پیدا ہو جائے گا تو حرام ہے، نبیذ کے پینے اور اس کے ساتھ دمنہ کے جائز ہونے میں ائمہ کا
مشہور اختلاف ہے۔ مذہب حنفی میں اس کا پینا جائز ہے۔ بشرطیکہ نشہ نہ دے، اماریت سے یہی ثابت ہے، اس
بحث کی تحقیق و تفصیل شرح سفر السعاده میں بیان کی گئی ہے۔ کشمش اور کھجور کے علاوہ چیزوں سے بھی نبیذ تیار
کیا جاتا ہے جیسے کہ سنایہ میں ہے کہ نبیذ وہ شربت ہے جو کھجور، کشمش، شہد، گندم اور جرد وغیرہ سے تیار کیا جاتا ہے،

اس لیے معنف جمع کا صیغہ لائے ہیں تاکہ واضح ہو کہ اس کی متعدد اور کثیر قسمیں ہیں۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے اپنے اس پیالے سے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ہر قسم کے مشروبات مثلاً شہد، نمید، پانی اور دودھ پلائے۔

(مسلم)

۱۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا پیالہ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے پاس تھا، احادیث میں اس پیالے کے اوصاف مذکور ہیں۔ کہتے ہیں کہ حضرت انس کی وراثت سے نضر بن انس نے وہ پیالہ آٹھ لاکھ درہم میں خریدا تھا امام بخاری کے بارے میں مروی ہے کہ انہوں نے وہ پیالہ بصرہ میں دیکھا تھا اور اس میں پانی پیا تھا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ہم رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے ایک شیکڑے میں نمید بنایا کرتے تھے، اس کا اوپر والا منہ باندھ دیا جاتا تھا اس کا ایک پھیلاؤ ہوتا تھا ہم صبح ڈالتے تھے جسے آپ رات کو نوش فرماتے تھے اور رات کو ڈالتے تھے جسے آپ صبح کے وقت نوش فرماتے تھے۔

(مسلم)

۲۰۹۹ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَقَدْ سَقَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقَدْحٍ هَذَا الْكَرَابُ كُلَّهُ الْعَسَلُ وَالتَّيْبِذُ وَ الْمَاءُ وَ اللَّبَنُ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۲۱۰۰ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنَّا نَنْبِذُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سِقَاءٍ مِوَاكًا أَعْلَاهُ وَكَلَهُ عَرَاةٌ وَ عُدَّةٌ فَيَشْرَبُهُ عِشَاءً وَ نَبِذُهُ عِشَاءً فَيَشْرَبُهُ عُدَّةً وَكَلَهُ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ وگا، شیکڑے کے منہ کی بندش۔

۲۔ عزلابے نقطہ عین پر زبر، نقطے والی زاہ ساکن لام پر زبر اور آخر میں الف ممدودہ، توشہ دان کا پٹلی جانب والا دہانہ، بعض اوقات اس کا اطلاق اوپر والے منہ پر کر دیتے ہیں۔ صراح میں ہے عزلاؤ توشہ دان کا منہ۔ اس جگہ مطلب یہ ہے کہ اس شیکڑے کے دو دہانے تھے۔ ایک نیچے کی جانب جس سے پانی پیتے تھے، یعنی شیکڑے کا اوپر والا منہ باندھ دیتے اور دوسری جانب سے راستہ بنا کر اس سے پانی پیتے تھے۔

۳۔ عُدوہ پہلے حرف پر پیش صبح کی نماز اور سورج کے بلند ہونے کا درمیانی وقت۔
عشاء زوال آفتاب سے لے کر غروب کا درمیانی وقت، اسی طرح قلموس میں ہے، یہ قیح کے قریب ایک چیز ہوتی تھی جس میں تیزی اور تبدیلی کم پیدا ہوتی تھی، غالباً یہ گرمی کے موسم میں ہوتا تھا جب کہ اس میں تبدیلی کا پیدا ہونا غالب تھا، کبھی ایک دن رات سے زیادہ لیکن دن تک رہنے دیتے، ایسا سردیوں کے موسم میں ہوتا تھا یا نیمڈ کی کمی بیشی کی بنا پر ہوتا تھا۔

حدیث ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے رات کی ابتدا میں نیمڈ بنایا جاتا تھا۔ جب آپ صبح کرتے تو تمام دن اسے نوش فرماتے، آنے والی رات، دوسرے دن، اگلے رات اور اس سے اگلے دن عصر تک نوش فرماتے، اگر کچھ بیچ جاتا تو خادم کو پلا دیتے یا حکم دیتے کہ گرا دیا جائے۔

(مسلم)

۴۱.۱۔ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُبَدِّلُ لَهْ أَدَلَّ اللَّيْلِ فَيُبَشِّرُ بِهِ إِذَا أَصْبَحَ يَوْمَهُ ذَلِكَ وَالتَّيْلَةَ الَّتِي تَتَّبَعُهَا وَ الْغَدَّ وَ التَّيْلَةَ الْآخَرَى وَ الْغَدَّ إِلَى الْعَصْرِ فَإِنْ بَقِيَ شَيْءٌ سَقَاهُ الْمُخَادِمَ أَوْ أَمَرَ بِهِ فَصَبَّ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ یعنی تیسرے دن عصر تک — اس صورت میں نیمڈ تین رات اور تیسرے دن کا اکثر حصہ برقرار رہنا۔ لازمی بات یہ ہے کہ اس میں بہت حد تک تغیر پیدا ہو چکا ہوتا تھا۔
۲۔ نیمڈ تغیر ہو گیا ہوتا تھا اور اس کی تمچٹ باقی ہوتی تھی۔ اسے خود نوش د فرماتے۔ بلکہ کینز یا غلام کو پلا دیتے، لیکن ابھی وہ نشے کی حد کو نہیں پہنچا ہوتا تھا۔ (ورنہ خادم کو بھی نہ پلاتے) اگر نشے کی حد کو پہنچ گیا ہوتا تو حکم دیتے کہ اسے گرا دیا جائے۔ جیسے کہ اس کے بعد مذکور ہے۔
۳۔ چنانچہ اسے گرا دیا جاتا۔ ممکن ہے کہ اس کے گرانے کا حکم تغیر کی بنا پر دیتے تھے۔ اس لیے نہیں کہ اس کے نشہ آور ہونے کا یقین ہوتا تھا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے مشکیزے میں نیمڈ تیار کیا جاتا تھا اور جب

۴۱.۲۔ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ كَانَ يُبَدِّلُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَقَاءٍ فَإِذَا

لَمْ يَجِدُوا سِقَاءً يُبْنَدُ لَهُ
فِي تَوْرٍ رِقْنٍ حَبَّاسَةٍ

مشیکزہ نہ ملتا تو آپ کے لیے پتھر کے برتن میں نبید
بنایا جاتا۔

(دَوَاۃُ مُسْلِمٍ)

(مسلم)

۱۔ تور دو نفلے والی تار پر زبرد اور داؤ ساکن، دیگر کے مشابہ برتن جس سے پانی پیا جاتا ہے، مجمع البہار میں ہے
کڑا ہی ایسا کانسی یا پتھر کا برتن جس سے وضو بھی کرتے ہیں۔ اس جگہ پتھر کا برتن مراد ہے۔

۲۱۰۳ وَ عَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الدُّبَاءِ وَ
الْحَنْتَمِ وَ الْكُمُزِ وَ
التَّقْيِيرِ وَ أَمَرَ أَنْ يُبْنَدَ
فِي أَسْقِيَةِ الْإِدَمِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کدو کے
برتن، منبر لٹے، اس لٹے سے جس پر کالائیل
ملا ہوا ہو اور کھوری ہوئی مکڑی سے منع فرمایا
اور حکم دیا کہ چڑے کے مشیکزہ میں
نبید بنایا جائے۔

(دَوَاۃُ مُسْلِمٍ)

(مسلم)

۱۔ دُبا دے نفلہ وال پر پیش اور باد شدہ، وہ برتن جو کدو کا نم شکل تیار کرتے ہیں۔
۲۔ مکڑی کو کھود کر اندر سے کھوکھلا کر لیا جاتا ہے اور بطور برتن استعمال کیا جاتا ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ
ان برتنوں کے استعمال سے اس لیے منع کیا کہ شرابیوں کے ساتھ مشابہت پیدا نہ ہو، ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ ان برتنوں
میں نبید ڈالنا مراد ہے۔ اُنہدہ بابت اس کا قرینہ ہے۔

۳۔ اِدَم پہلے دونوں حرفوں پر زبرد، اسی طرح علامہ کرمانی نے کہا، برتنوں میں نبید بنانے سے منع فرمایا اور
مشیکزہ میں نبید بنانے کا حکم دیا۔ اس کی حکمت شارحین نے یہ بیان کی ہے کہ برتنوں میں نبید جلد نشہ آور ہو جاتا ہے
اور پتہ بھی نہیں چلتا۔ جب کہ چڑے کا مشیکزہ ٹھنڈا ہوتا ہے اس کے نبید میں نشہ جلد ظاہر نہیں ہوتا بلکہ بعض اوقات
تو یوں ہوتا ہے کہ نبید میں نشہ پیدا ہونے سے مشیکزہ پھٹ جاتا ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ چونکہ شراب کی ممانعت کا
حکم نیا نیا وارد ہوا تھا، ان برتنوں سے اس لیے منع کیا گیا تاکہ فاسقوں کے ساتھ مشابہت پیدا نہ ہو اور ان برتنوں
کے شراب سے آلودہ ہونے کا وہم نہ پڑے۔ یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ یہ ممانعت ابتداً تھی اور جب نشہ آور چیزوں کی
حرمت معلوم و مشہور ہو گئی، مسلمان ایسی چیزوں کے استعمال سے یکسر دور ہو گئے اور ان برتنوں کی آلودگی کا وہم ختم
ہو گیا تو یہ حکم منسوخ ہو گیا۔ لہذا کسی بھی برتن میں نبید بنایا جاسکتا ہے۔ جیسے کہ اُنہدہ حدیث میں
آئے گا۔

بکشتش وغیرہ کے مشروبات کا بیان فضل

كُنْهِ وَ عَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ نَهَيْتُكُمْ عَنِ الْفُرُوفِ
فَإِنْ ظَرَفًا لَا يُحِلُّ شَيْئًا
وَلَا يُحَرِّمُهُ وَ كُلُّ مُسْكِرٍ
حَرَامٌ وَ فِي رِوَايَةٍ قَالَ
نَهَيْتُكُمْ عَنِ الْأَشْرِبَةِ إِلَّا فِي
الْفُرُوفِ الْأَدَمِ فَالْأَشْرِبَةُ فِي
كُلِّ دَعَاءٍ غَيْرِ أَنْ لَا تَكْثُرُوا
مُسْكِرًا-

حضرت بریدہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: میں
نے تمہیں ان برتنوں میں نمیزبانے سے منع کیا تھا
پس بے شک کوئی برتن کسی چیز کو نہ تو حلال
کرتا ہے اور نہ حرام۔ ہر نشہ آور چیز حرام ہے
ایک دوسری روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم نے تمہیں
چمڑے کے برتنوں کے علاوہ دوسرے
برتنوں میں پینے سے منع کیا تھا۔ اب
برتن میں پیو، مگر نشہ آور مشروب نہ پیو۔

(دفعۃً منسلیہ)

۱۔ اور میں نے برتنوں اور مشکیزوں میں فرق کیا تھا، تم نے سمجھا کہ حلال اور حرام ہونے کا دار و مدار برتنوں
پر ہے۔ حالانکہ ایسا نہیں ہے۔

۲۔ کوئی برتن کسی چیز کو حلال نہیں کرتا اور کسی حلال چیز کو حرام نہیں کرتا۔

۳۔ حکم یہ ہے کہ جو چیز نشہ دے وہ حرام ہے خواہ کسی بھی برتن میں پیو، اور جو چیز نشہ نہ دے حلال ہے۔ چاہے
کسی بھی برتن میں پیو۔

۴۔ اب ہم نے وہ حکم منسوخ کر دیا ہے اور تمام برتنوں میں پینے کو جائز قرار دیا ہے۔

۵۔ حرمت کا مدار نشے پر ہے نہ کہ برتنوں پر، ہاں جس جگہ مشابہت کا دم ہو اس جگہ ایسے برتنوں کو اس
بنیاء پر ترک کرنا بہتر ہوگا۔

دوسری فصل

حضرت ابو مالک اشعری رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ
یری امت میں سے کچھ لوگ ضرور شراب

الفصل الثانی

۱۰۵ عَنْ أَبِي مَالِكٍ الْأَشْعَرِيِّ
أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
لَيْشَرَبَنَّ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي

پیش گے اور اس کا کوئی دوسرا نام رکھ
دین گئے۔

الْخَمْرُ يُسَمُّوْهَا بِغَيْرِ
اِسْمِهَا۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

اسے یعنی شراب کے پینے میں جیلہ سازی اور بہانہ جوئی سے کام لیں گے، اور اسے جائز مشروبات مثلاً شہد کے پانی اور باجرے کے پانی کا نام دیں گے اور گان کریں گے کہ یہ تو حرام نہیں ہیں، کیونکہ یہ نہ تو انگور سے بنے ہیں اور نہ ہی کھجور سے شراب کے جائز قرار دینے میں یہ جیلہ انہیں فائدہ نہ دے گا۔ کیونکہ حکم یہ ہے کہ ہر نشے والی شے حرام ہے چاہے کسی بھی چیز سے تیار کیا جائے۔ شارحین نے اس حدیث کی شرح اسی طرح کی ہے۔ اس کی تحقیق شراب کے باب میں گزر گئی ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ بعض لوگ خمر (شراب) پیش گئے لیکن اسے شراب نہیں کہیں گے بلکہ اپنے پاس سے اس کا کوئی نام رکھ لیں گے تاکہ لوگوں کو معلوم نہ ہو کہ شراب پی رہے ہیں۔ نام کی تبدیلی کچھ فائدہ نہیں دیتی۔ اعتبار مسمیٰ کا ہے نہ کہ نام کا۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عبداللہ بن ابی اوفی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے بزرگوزے کے نمید سے منع
فرمایا، میں نے عرض کیا کہ آیا ہم سفید کوزے
میں پیش بہ فرمایا، نہیں۔

(بخاری)

۴۱۰۶ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُوفَى
أَوْفَى كُنَّا نَهَى رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ
تَبْيِذِ الْبَجَرِ إِلَّا خَضِرًا قُلْتُ
أَلَشَّرَبُ فِي الْأُبَيْضِ قَالَ لَا
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

اسے جس کا نام ختم ہے۔ حضرت عبداللہ بن اوفی نے بزرگ کی قید سے سمجھا کہ جو کوزہ بستر نہ ہو اس میں نمید پینا
جائز ہے۔ (اسی لیے انہوں نے آئندہ سوال کیا)
اسے سفید کوزے میں بھی نہ پیو، بزرگ کی قید اتفاقی ہے، کیونکہ اس زمانے میں جن کوزوں میں نمید بلاتے تھے
وہ عام طور پر بستر ہی ہوتے تھے، لیکن بستر اور سفید کا حکم ایک ہی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کی حدیث گزری ہے کہ بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کدو کے برتن اور بستر
کوزے وغیرہ میں نمید بنانے سے منع فرمایا۔ یہ حدیث بھی اس حدیث کے حکم میں ہے، لیکن اس جگہ صرف بستر کوزے
کا ذکر کیا گیا ہے جسے ختم کہتے ہیں، یہ حکم بھی منسوخ ہے۔ جیسے کہ اس سے پہلے معلوم ہوا۔

بَابُ تَغْطِيَةِ الْاَوَانِي

۳۰۰۔ برتنوں کے ڈھانپنے کا بیان

ان احادیث کا بیان جن میں رات کو سونے وقت برتنوں کے ڈھانپنے کی وجہ بیان کی گئی ہے۔ بعض نسخوں میں وَغَيْرِهَا بھی آیا ہے، یعنی برتنوں کے ڈھانپنے اور دیگر امور مثلاً دروازے بند کرنے اور چراغوں کے بجھانے وغیرہ کا بیان۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۴۱۰۴ عَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَانَ جَنَحُ اللَّيْلِ أَوْ أَمْسَيْتُمْ فَكُفُّوا صَبِيئًا نَكْمُ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِّنَ اللَّيْلِ فَخَلُّوهُمْ وَاعْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا مُّغْلَقًا وَادْكُرُوا قَرَبَكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَخَيْرُوا أَنْفُسَكُمْ وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ وَادْكُرُوا أَنْ تَعْرِضُوا عَلَيْهِ شَيْئًا وَاطْفِئُوا مَصَابِيحَكُمْ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَ فِي رِوَايَةٍ لِّبُخَارِيِّ قَالَ خَيْرُ مَا تَدْنِي

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جب رات کا ابتدائی حصہ ہو یا فرمایا کہ جب تم شام کر دو تو اپنے بچوں کو روکو کہ کیونکہ شام کے وقت شیطان نکلتا ہے پھیل جاتا ہے، جب رات کی ایک ساعت گزر جائے تو انہیں چھوڑ دو۔ اور امیر تعالیٰ کا نام لے کر دروازے بند کر دو کیونکہ شیطان بند دروازے کو نہیں کھولتا، اپنے مشیکڑوں کے منہ باندھ دو۔ اپنے برتنوں کو اللہ تعالیٰ کا نام لے کر ڈھانپ دو۔ اگرچہ برتن پر چوڑائی میں ہی کڑی رکھ دو، اور اپنے چراغ بجھا دو۔ (صحیحین)

امام بخاری کی ایک روایت میں ہے شام کے

وقت برتن ڈھانپ دو۔ مشیکرز کا منہ باندھ دو۔ دروازے بند کر دو۔ بچوں کو اپنے پاس جمع کر دیکھ کیونکہ جنات بکھر جاتے ہیں اور ایک جیتے ہیں۔ سوتے وقت چراغوں کو بجھا دو، کیونکہ بعض اوقات چڑھیا بتی کھینچ لیتی ہے اور گھر والوں کو جلا دیتی ہے۔ امام سہم کی ایک روایت میں ہے برتن ڈھانپ دو۔ مشیکرز کا منہ باندھ دو۔ دروازے بند کر دو۔ کیونکہ شیطان بند مشیکرز کو نہیں کھولتا، بند دروازہ نہیں کھولتا اور برتن کا ڈھکنا نہیں اٹھاتا۔ اگر تم میں سے کسی کو کوئی چیز نہ ملے، صرف اتنا کر سکتا ہو کہ اللہ تعالیٰ کا نام لے کر برتن کے اوپر چوڑائی میں کڑی رکھ دے تو ایسے ہی کرے۔ کیونکہ چڑھیا گھر والوں پر ان کے گھر کو بھڑکا دیتی ہے۔

ان ہی کی ایک روایت میں ہے جب سورج غروب ہو جائے تو اپنے چار پایوں اور بچوں کو کھلائے چھوڑ دو۔ یہاں تک کہ رات کی ابتدائی شب ہی چلی جائے کیونکہ جب سورج غروب ہو جاتا ہے تو شیطان چھوڑ دیے جاتے ہیں یہاں تک کہ رات کی یہ تاریکی جاتی ہے۔ ان ہی کی

أَوْ أَذْكُوا الْأَسْقِيَةَ وَ أَجِيفُوا
الْأَبْوَابَ وَ أَكْثُوا صَبِيَانَكُمْ
عِنْدَ الْمَسَاءِ فَإِنَّ لِلْجِنِّ
إِنْتِشَارًا وَ حَظْفَةً وَ أَطْفُوا
الْمَصَابِيحَ عِنْدَ الرَّقَادِ فَإِنَّ
الْفُرُوسَةَ رُبَّمَا اجْتَرَبَتْ
الْفَتِيلَةَ فَاحْرَقَتْ أَهْلَ الْبَيْتِ
وَ فِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ قَالَ
غَطُّوا الْإِنَاءَ وَ أَذْكُوا السَّقَاءَ
وَ أَغْلِقُوا الْأَبْوَابَ وَ أَطْفُوا
النَّارَ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا
يَحُلُّ سَقَاءً وَ لَا يَفْتَحُ
بَابًا وَ لَا يَكْشِفُ إِنَاءً
فَإِنْ لَمْ يَجِدْ أَحَدَكُمْ
إِلَّا أَنْ يَعْزِضَ عَلَى إِنَائِهِ
عُودًا وَ يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ
فَلْيَفْعَلْ فَإِنَّ الْفُرُوسَةَ
تُضْرِمُ عَلَى أَهْلِ الْبَيْتِ
بَيْتَهُمْ وَ فِي رِوَايَةٍ لَهُ
قَالَ لَا تُرْسِلُوا فَوَاشِيَكُمْ
وَ صَبِيَانَكُمْ إِذَا غَابَتِ
الشَّمْسُ حَتَّى تَذْهَبَ فَحَمَةُ
الْعِشَاءِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يُبْعَثُ
إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ حَتَّى
تَذْهَبَ فَحَمَةُ الْعِشَاءِ وَ فِي

يَا دَايَةَ لَّهٗ قَالَىٰ مَهْطَلُوا
 الْإِنَاءَ وَ أَوْقُوا السِّقَاءَ فَإِنَّ
 فِي السَّنَةِ كَيْلَةً يَنْزِلُ فِيهَا
 دَبَّاءٌ تَهَيَّئْ بِإِنَاءٍ لَّيْسَ
 عَلَيْكَ غَطَاءٌ أَوْ سِقَاءٌ لَّيْسَ
 عَلَيْكَ وَكَأَنَّهُ إِلَّا نَزَلَ فِيهِ
 مِنْ ذَلِكَ الْوَبَاءُ

ایک روایت میں ہے برتن ڈھانپ دو۔
 مشکیزے کا منہ باندھ دو۔ کیونکہ سال
 میں ایک بار ایسی ہوتی ہے جس میں
 دباؤ نازل ہوتی ہے۔ وہ جس کھلے منہ
 والے برتن یا مشکیزے پر گزرتی ہے
 تو اس کا کچھ حصہ اس میں داخل ہو
 جاتا ہے۔

۱۷۔ جنغیل جیم پر پیش، اس کے نیچے زیر بھی پڑھ سکتے ہیں۔ ابتداء شب، قاموس میں ہے جُجُوخُ اللیل رات
 کا آنا، رات کے ایک حصے کو بھی کہتے ہیں۔ اس جگہ رات کا پہلا حصہ مراد ہے اندھیروں کو بھی کہتے ہیں، اُنڈہ ارشاد
 کے قرینے کی بنا پر ابتداء شب کے اندھیرے مراد ہوں گے۔
 ۱۸۔ لاوی کو شک ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے إِذَا كَانَ جُجُخُ اللَّيْلِ فرمایا یا إِذَا أَمْسَيْتُمْ
 یعنی جب تم شام کرو۔

۱۹۔ گھر سے باہر نکلنے اور گلی کو چوں میں گھومنے پھرنے سے۔

۲۰۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جن و انسان، دونوں کے شیطا ملین مراد ہوں۔

۲۱۔ جائز ہے کہ بچوں کو چھوڑ دو اور انہیں اجازت دے دو۔ یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ انہیں ان کی مرضی پر
 چھوڑ دو، جو چاہیں کریں، اگر باہر جانا چاہیں تو چلے جائیں۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جنات اور شیطا ملین کا آدمیوں
 پر تصرف اور تسلط ہے خصوصاً بچوں پر کہ انہیں نقصان پہنچا سکتے ہیں۔

۲۲۔ یعنی وہ دروازے جو اللہ تعالیٰ کا نام لے کر بند کیے گئے ہوں، اگرچہ جنات اور شیطا ملین دروازوں اور دیواروں
 پر قدرت رکھتے ہیں اور ان پر اثر انداز ہو سکتے ہیں۔ لیکن جب اللہ تعالیٰ کا نام لیا جائے تو ان کی مجال نہیں رہتی۔
 کہ جن میں پانی ہے۔

۲۳۔ جن میں پانی ہے دیا کھانے پینے کی کوئی چیز ہے (۱۲ ق)

۲۴۔ اس بات پر اجماعنا مقصود ہے کہ ہر حال میں اللہ تعالیٰ کے ذکر کے ساتھ مشغول ہونا چاہیے تاکہ اس کی
 برکتیں دنیا و آخرت کے تمام امور کو شامل ہوں۔

۲۵۔ برتن کے ڈھانپنے پر جو ضرورت ہوتی ہے اس سے بچنے اور کراہت کے دفع کرنے کے لیے اتنی مقلد
 ہی کافی ہے۔ ————— نظر فرما راہ پر پیش باب نعرے، اور اس کے نیچے زیر ہو تو باب ضرب سے، دونوں طرح

اللہ تعالیٰ کا نام لے کر اس کی تلافی کر دی گئی ہے۔

۲۲۔ یہ چراغ کے بجھانے کی وجہ سے منہ آگ کا مشتعل کر دینا، یعنی چوہا گھر والوں پر گھر کو آگ کے ساتھ شعلہ زن کر دیتا ہے اور جلا دیتا ہے۔

۲۳۔ صراح میں ہے فواشی چراگاہ میں بکھری ہوئی بحریان، حدیث شریف میں ہے: **صَعُّوا ذَوَا شَيْكُمُ حَتَّى تَذْهَبَ فُحْمَةُ الْعِشَاءِ** (اپنی بکریوں کو جمع کر لو۔ یہاں تک کہ عشا کا اندھیرا جاتا رہے۔ اور رات گہری تاریک ہو جائے) (اقی)

۲۴۔ فُحْمَةُ مغرب اور عشا کے درمیان اندھیرے کو کہتے ہیں۔ عشا سے لے کر صبح تک کے اندھیرے کو عَشَقَسَةٌ کہتے ہیں **وَإِذَا عَشَقَسَ** کا اسی طرت اشارہ ہے۔

۲۵۔ اس روایت میں اِنکاد اور سِقَا لفظ مفرد کے ساتھ آئے ہیں اور ان سے جنس مراد ہے اور اس جگہ برتنوں کے ڈھانپنے اور مشکیزوں کے منہ باندھنے کی وجہ بیان فرمائی کہ **فَإِنَّ فِي السَّنَةِ** (۱۱ھ)

اللہ ہی سے روایت ہے کہ ایک انصاری صحابی مقام بقیع سے دو دھ کا ایک برتن لے کر بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے۔ بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے اسے ڈھانپنا کیوں نہیں؟ اگر چہ اس پر چوڑائی میں کڑی ہی رکھ دیتے تھے (صحیحین)

۱۰۸ **وَعَنْهُ قَالَ جَاءَ أَبُو حَمِيدٍ رَجُلٌ مِّنَ الْأَنْصَارِ مِنَ الْبَقِيعِ يَأْتِي مَنْ لَّبَنَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا خَمْرَتَهُ دَلَّوْا أَنْ تَعْرِضَ عَلَيْهِ عُودًا۔**
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۱۔ حضرت جابر رضی اللہ عنہ

۱۲۔ بقیع نون پر زبرا وادی عقیقہ میں ایک جگہ کا نام ہے۔ بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس خطے کو مدینے کے انٹروں وغیرہ کے لیے محفوظ فرمایا تھا تا کہ وہ وہاں رہیں اور چریں۔ بعض حضرات نے اسے باد کے ساتھ (بقیع) بھی پڑھا ہے۔ بقیع، مدینہ منورہ کا مشہور قبرستان ہے یہ ناماسب تبدیلی ہے، صحیح وہ ہے جو ہم نے پہلے بیان کیا۔

۱۳۔ ڈھانپنے بغیر۔ بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان کا ڈھانپنے بغیر دو دھ کا لانا ناگوار گزرا۔ اس لیے انہیں اس فعل پر ملامت اور توبیخ کے طور پر فرمایا: تم اسے ڈھانپ کر کیوں نہیں لائے؟
۱۴۔ یعنی کم از کم اتنا تو کرتے۔

۴۱۰۹ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَتَرَكُوا النَّارَ فِي
بُيُوتِكُمْ حِينَ تَنَامُونَ .
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
سو تے وقت اپنے گھروں میں آگ نہ
رہنے دو۔

(صحیحین)

اے خواہ بصورت چراغ ہو یا اس کے علاوہ تاہم ٹکائی جانے والی چیزوں کے روشن رہنے میں حرج نہیں ہے۔
جیسے کہ بہت سے لوگوں کی عادت ہے کیونکہ ان سے آگ لگنے کا اندیشہ نہیں ہوتا۔ چونکہ علت متنی ہے اس لیے وہ اس
ممانعت میں داخل نہیں ہیں۔ اسی طرح امام نووی نے فرمایا، ہندۂ ضعیف راقم الحروف (شیخ محقق) کہتا ہے کہ اگر گھر میں
آگ اس طرح محفوظ کر کے رکھی جائے کہ دوسری چیزوں کو لگنے کا خوف نہ ہو جیسے کہ سرویلوں میں رات کے نوافل ادا
کرنے کے ارادے سے یا ایسے ہی کسی دوسرے مقصد کے لیے گھر میں محفوظ طور پر رکھتے ہیں۔ تو ایسی قیاس کے مطابق
امید ہے ممنوع نہ ہوگی، امام قرطبی سے منقول ہے کہ اس باب کے اوامر و نواہی، مصیبت کی طرف راہنمائی کے قبیحے
سے ہیں، یہ بھی احتمال ہے مذہب اور استنباط کے لیے بھی ہوں خصوصاً جب کہ لوگ تعمیل حکم کا ارادہ کریں۔

۴۱۱۰ وَعَنِ أَبِي مُوسَى قَالَ
اِحْتَرَقَ بَيْتٌ مِّنَ الْمَدِينَةِ
عَلَى أَهْلِهِ مِنَ النَّبْلِ فَحَدَّثَ
بِشَأْنِهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ هَذِهِ النَّارَ
إِشْعَا هِيَ عَذَابٌ لَّكُمْ فَإِذَا
نِمْتُمْ فَأَطْفَعُوهَا عَنْكُمْ .
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ مدینہ منورہ میں ایک گھر رات
کے وقت جل کر گھر والوں پر گر گیا، اس کے
بارے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
بتایا گیا تو آپ نے فرمایا: یہ آگ تمہاری دشمن
ہے، سو تے وقت اسے بجھا دیا کرو اور
اپنے آپ سے دور کر دیا کرو۔

(صحیحین)

اے اور انہیں بھی جلا دیا۔

۲۔ کہ ایا عجیب واقعہ رونما ہوا ہے۔

۳۔ اسے اس حالت میں نہ چھوڑو کہ اس سے نقصان کا خوف ہو۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۴/۱۱۱ عَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا سَمِعْتُمْ نَبَاحَ الْكِلَابِ وَنَهْيَ الْحَمِيرِ مِنَ اللَّيْلِ فَتَعَوَّذُوا بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ فَإِنَّهُنَّ يَرَيْنَ مَا لَا تَرَوْنَ وَآفَلُوا الْخُرُوجَ إِذَا هَدَاتِ الْأَرْجُلُ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يَبْثُ مِنْ خَلْقِهِ فِي لَيْلَتِهِ مَا يَشَاءُ وَاجْتَفُوا الْأَبْوَابَ وَادْكُرُوا سَمَ اللَّهَ عَلَيْهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَفْتَحُ بَابًا إِذَا أُجِيفَ وَادْكُرُوا سَمَ اللَّهَ عَلَيْهِ وَغَطُّوا الْجِدَارَ وَالْعِصَا الْأُيُنَةَ وَادْكُرُوا الْقُرْبَ

(مَا وَالْأُفَى فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

۱۔ رات کا تفصیل اتفاق ہے ورنہ دن کا بھی یہی حکم ہے۔

۲۔ شیطان اور اس کے لشکر کو۔

۳۔ یعنی جس وقت لوگ گھر سے باہر نہیں آتے۔ پاؤں باہر نہیں رکھتے اور گلی کو چوں میں نہیں گھومتے۔ مطلب یہ کہ رات آرام اور سکون کا وقت ہے، اس لیے رات کے وقت باہر نہ نکلو۔

۴۔ جنات کے شیطانوں، ان لوں، حیوانوں اور زمین کے موزی کیڑے کوڑوں کو۔

۵۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قید ہر جگہ مراد ہے، جیسے کہ ہم نے اس سے پہلے بیان کیا، اس جگہ متعدد روایات کے لئے سے حضرت مصنف کا یہی مقصد ہے کہ بعض روایات بعض کی تفسیر کرنے والی ہیں۔ جیسے کہ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم رات کے وقت کتوں کے بھونکنے اور گدھوں کے ریگننے کی آواز سناؤ تو شیطان مردود سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگو، کیونکہ کہتے اور گھر سے وہ کچھ دیکھتے ہیں جو تم نہیں دیکھتے اور جب پاؤں غصہ جائیں گے تو باہر کم نکلو کیونکہ رات کے وقت اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق میں سے جسے چاہتا ہے پھینکا دیتا ہے، اللہ تعالیٰ کا نام لے کر دروازے بند کر دو کیونکہ اللہ تعالیٰ کا نام لے کر بند کیے ہوئے دروازے کو شیطان نہیں کھول سکتا۔ گھروں کو ڈھانپ دو، برتنوں کو الٹا کر دو اور مشکیزوں کو

باندھ دو۔

(شرح السنۃ)

بیان کرنے ہوئے ہم نے اس کی طرف اشارے کیے ہیں۔
تھے جن میں پانی موجود ہو۔

۳۱۲ **وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ**
جَاءَتْ فَارَةَ فَتَجَرُّهُ لِقَتِيلَةٍ
فَأَلْقَتْهَا بَيْنَ يَدَيْ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
عَلَى الْخُمْرَةِ الَّتِي كَانَ
قَاعِدًا عَلَيْهَا فَاحْتَرَقَتْ
مِنْهَا مِثْلَ مَوْضِعِ الدَّرْهِمِ
فَقَالَ إِذَا نِمْتُمْ فَأَطْفِئُوا
مُرَجَكُمْ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدُلُّ
مِثْلَ هَذِهِ عَلَى هَذَا
فَيُحْرِقُكُمْ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ ایک چوبلیا چراغ کی بتی کھینچ کر لائی
اور اسے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے سامنے اس سستے پر پھینک دیا جس پر
آپ تشریف فرما تھے۔ اس سے مٹا ایک
درہم کی مقدار میں جل گیا۔ آپ نے فرمایا: جب
تم سونے کا ارادہ کرو تو اپنے چراغ بجھا دیا
کرو، کیونکہ شیطان ایسی چیز کا ایسے کام
پر راہنمائی کرتا ہے اور تمہیں جلا دیتا ہے

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ فارة کا استعمال ہنرے کے ساتھ (فارة) اور اس کے بغیر (فارة) دونوں طرح آیا ہے۔
۲۔ خمرۃ نقطے والی غار پر پیش اور ہم ساکن، چٹائی سے چھوٹا مٹا جس پر ایک آدمی نماز ادا کرتا ہے۔
۳۔ اس سے جلنے کا سامان کر دیتا ہے۔ اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ چوبلیا کو اس فعل
پر بھرنے والا شیطان ہے جو انسانوں کا دیرینہ دشمن ہے اور تمام شر اور قباحتیں اسی کی طرف منسوب ہیں۔
اللہ تعالیٰ کی اس پر لعنت۔

حضرت مصنف اس باب میں تیسری فصل نہیں لائے اور یہ بھی نہیں کہا کہ یہ باب تیسری فصل سے خالی ہے
اس کی وجہ ہم اس سے پہلے بیان کر چکے ہیں۔

۱۔ باب فی اکل الخمر میں حضرت شیخ معقن شاہ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ تیسری فصل کا لانا یا نہ لانا حضرت
مصنف کا اپنا فعل ہے اوزان کے اعتبار میں ہے، اس کے بیان کا نہ تو حاجت ہے اور نہ ہی ان کی عادت ہے۔ ہاں معانی
کا حال بیان کرتے ہوئے یہ بنادیں گے کہ اس باب میں پہلی فصل نہیں ہے۔ ۱۲ ق۔

کِتَابُ اللَّيَاسِ

۱۔ لباس کا بیان

لباس مصدر ہے بمعنی ملوس، جیسے کتاب بمعنی مکتوب ہے، یہ باب علم سے ہے اور جو التباس کے معنی میں ہے وہ باب ضرب لیضرب سے آتا ہے۔ پہلے کا مصدر لبس لام کے پیش کے ساتھ ہے اور دوسرے کا مصدر لبس لام کی زبر کے ساتھ ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جس کپڑے کا پہنتا ہے سب سے زیادہ پسند فرماتے تھے وہ دھاری دار یعنی کپڑا تھا۔

(الف)
۱۱۳ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ أَحَبَّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَلْبَسَهَا الْحَبْرَاءَ۔

(مصححین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

یعنی پہننے میں وہ سب سے زیادہ پسندیدہ کپڑا تھا، نہ کہ دوسرے مقاصد مثلاً کسی کو عطا کرنے اور بچھانے وغیرہ میں۔

۱۱۴ الْحَبْرَاءُ بے نقطہ ماد کے نیچے زیر، ایک نقطہ والی باور زبر، بروزن عینہ دھاری دار بمعنی چادر، اسے حبر بروزن حبر بھی کہتے ہیں، لیکن کا بہترین سوتی کپڑا کہتے ہیں کہ اسی لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو محبوب تھا بعض شاربین نے کہا کہ اس میں ہنر لکیریں ہوتی ہیں، اور وہ جنتی کپڑوں میں سے ہے، بعض علماء نے کہا کہ اس میں سرخ دھاریاں ہوتی ہیں، چونکہ وہ میل خورہ ہوتا ہے، اس لیے محبوب تھا۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک صحابہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس حال میں باہر تشریف لائے کہ آپ نے سیاہ بالوں

(ب) ۱۱۳ وَحَنْ عَائِشَةُ قَالَتْ تَخْرَجُ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاةٍ

وَعَلَيْهِ مِرْطٌ مُرَحَّلٌ مِّنْ
شَعِيرٍ أَسْوَدَ .
(مَرَدَاةٌ مُّسَلِّمٌ)

کی اون کی چادر زیب تن کی ہوئی تھی جس پر
کجاووں کی تصویر بنی ہوئی تھی۔

(مسلم)

لہٰذا مِرْطَا مِم کے نیچے زیر، رادساکن، اون، بالوں، کتان یا خنجر کی چادر جسے بطور تہبند استعمال کیا جاتا ہے
قاموس میں ہے اون یا خنجر کی چادر نہایت میں ہے مِرْطَا اون کی چادر ہوتی ہے اور کبھی خنجر وغیرہ کی بھی ہوتی ہے، علامہ
کرمانی نے کہا مِرْطَا مِم کے نیچے زیر، چادر یا ستر تہبند، مُرَحَّلٌ بے نقطہ حاد پر زیر، بردزن مُعْظَمٌ وہ چادر جس پر
ارزٹ کے کجاوے کی تصویریں ہوں، بعض محدثین نے اسے جیم کے ساتھ روایت کیا ہے (مُرَحَّلٌ) یعنی جس پر مردوں کی
تصویریں بنی ہوئی ہوں اور یہ مشکل ہے کیونکہ جس کپڑے پر انسانوں یا حیوانات کی تصویریں ہوں اس کا پینا درست نہیں ہے
ہو سکتا ہے کہ یہ حرام قرار دینے سے پہلے کا واقعہ ہو۔ بعض شارحین نے کہا کہ اس چادر پر بس کے دیکچوں کی تصویریں
تھیں۔ امام نووی نے کہا کہ پختہ علم والے جمہور علماء نے جو روایت کی ہے وہ بے نقطہ حاد کے ساتھ ہے (مُرَحَّلٌ)
مشکوٰۃ شریف کے اکثر نسخ جو ہماری نظر سے گزرے ہیں ان میں یہ حدیث نہیں ہے، لیکن مصابیح میں یہ حدیث
موجود ہے علامہ طیبی نے اس کی شرح کہ ہے، اور مجمع یہ ہے کہ مشکوٰۃ شریف میں یہ حدیث اس جگہ موجود نہیں ہو گی۔
کیونکہ حضرت مصنف نے فصل کے آخر میں کہا ہے کہ حضرت عائشہ کی وہ روایت جس میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
ایک صبح نکلے، اسے ہم باب مناقب اہل بیت النبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میں لائیں گے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس جگہ
صرف اتنی حدیث ہی لائے ہوں جس میں کجاوے کی تصویریں والی چادر کے پینے کا ذکر ہے اور باب مناقب اہل بیت
میں پوری حدیث لائے ہوں جو اہل بیت کے مناقب پر مشتمل ہو، یہ احتمال بھی بعید نہیں ہے۔

۲۱۱۲ وَعَنِ الْمُغْبِرَةِ بْنِ شُعْبَةَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَبَسَ جُبَّةً رُّومِيَّةً
صَيِّقَةً الْكُمَيْنِ .
حضرت مغیرہ بن شعبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
نے تنگ آستینوں والا رومی جبتہ
زیب تن فرمایا۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

لہٰذا اس کے آستین اتنے تنگ تھے کہ جب آپ وضو کرتے تو ہاتھ باہر نکال لیتے، اسی طرح حدیث میں آیا ہے
یعنی اس کے آستین اتنے تنگ تھے کہ ہاتھ نکالے بغیر دھوئے نہیں جاسکتے تھے، یہ بھی حدیث میں آیا ہے کہ سفر میں
جبہ استعمال فرمایا بعض روایات میں شامی جبتے کا ذکر ہے۔
سفر السعادة میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جبہ، قبا اور پیرا بن پنا ہے۔ قاموس میں ہے

الْجُبَّةُ معروف کپڑا ہے، علامہ کرمانی نے کہا کہ مخصوص کپڑا ہے قاضی عیاض ماکھی تے مشارق الانوار میں کہا کہ جبہ وہ کپڑا ہے جو کاٹ کر سیا جاتا ہے اور یہ بظاہر قبا اور پیرا بن کر شامل ہے اس سے اوپر لینے والی چادر اور پگڑی خارج ہو جائے گی اگرچہ اس معنوم میں بھی خصوصیت ہے، لیکن اس کا قبا اور پیرا بن کے ساتھ مقابلہ ایک دوسری خصوصیت کو چاہتا ہے، ان یہ ہو سکتا ہے کہ یہی تنگ آستینوں والا رومی جبہ مراد لیا جائے، اس صفت کے لحاظ سے قبا اور پیرا بن کا مقابلہ واقع ہو گا۔ ورنہ رومی جو جبہ پہنتے ہیں تو وہ آدمی جسم کو ڈھانپتا ہے اور اس کے آستین تنگ ہوتے ہیں (جیسے جرسی ہوتی ہے ۱۲) قبا کے بارے میں مشارق الانوار میں ہے کہ وہ علم کا مشہور تنگ کپڑا ہے (مشارق) ظاہر یہ ہے کہ قبا میں سلا ہوا کپڑا ہے جس کا گریبان نہ ہو اور قمیص وہ ہے جس کا گریبان ہو، یہ مطلب الکلام قاریس سے سمجھا جاتا ہے انہوں نے کہا کہ "قبا" کا معنی لنت میں دو ہرنٹوں کا آپس میں انضمام اور چٹ جانا ہے، اسی سے قبا مشتق ہے، قبا کپڑے کی ایک قسم کو کہتے ہیں، ابن الاثیر نہایت میں کہتے ہیں کہ "قبا" کپڑے کا ٹکڑا جو دوسرے ٹکڑے پر چسپاں کیا گیا ہو۔

۴۱۵ وَعَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ

أُخْرِجْتُ إِلَيْنَا عَائِشَةُ كَسَاءً

مُكَلَّبًا وَ إِمْرَأًا غَلِيظًا

فَقَالَتْ قُبِضَ رُوحُ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي هَذَيْنِ -

حضرت ابو بردہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ حضرت عائشہ نے، میں سے

پیوند لگا ہوا کپڑا اور موٹا تہبند

نکال کر دکھایا اور کہا کہ ان دو کپڑوں

میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کا روح انور قبض کیا گئی۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ وہ کپڑا جو پیوندوں کی کثرت کی بنا پر بندے کی طرح ہو جائے۔

۲۔ وہ چادر یا تو پیوندوں کی کثرت کی بنا پر موٹا تھی یا اس کا کپڑا ہی موٹا تھا۔

۴۱۶ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

كَانَ خِرَاشٌ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَامُ عَلَيْهِ

أَدَمًا حَشَوًا رَيفًا -

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ جس

بستر پر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سوتے تھے

وہ رنگے ہوئے چمڑے کا تھا اس میں کھجور کے

پتے بھرے ہوئے تھے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ غلاف کے درمیان جہاں روئی ہوتی ہے، اس کی جگہ کھجور کے پتے تھے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ جس تپکے پر رسول اللہ

۴۱۷ وَعَنْهَا قَالَتْ كَانَ وَسَادُ

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اَلَيْسَ بِتَكْوِيْنٍ عَلَيْهِ
مِنْ اَدَمٍ حَشُوْنَةٌ رَّيْفٌ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ٹیک لگایا کرتے تھے
وہ رنگے ہوئے چمڑے کا تھا اس میں کھجور
کے پتے بھرے ہوئے تھے۔

(صحیحین)

۱۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سونے اور آرام کرنے کے لیے بستر تیار کرنا اور ٹیکے پر ٹیک لگانا اور اس
سے آسودگی حاصل کرنا جائز ہے۔ لیکن اس طرح کہ زکوٰۃ منقول خرچ ہو اور نہ ہی میث و مشرت میں انہماک ہو۔ خود نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم تکیز پسند فرماتے تھے اور اس پر ٹیک لگاتے تھے، اور فرمایا، اگر کوئی شخص خوش بواور تکیہ پیش کرے تو اسے
روئیں کرنا چاہیے۔ ان احادیث اور ان جیسی دوسری حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا طریقہ
دنیا سے بے نیازی، ساز و سامان اور اس کی لذتوں سے اعراض اور سخت اور کھڑے قسم کے کپڑے پہننا تھا، اسی میں
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی اقتداء ہے۔

مذہبن نے یہ بھی بیان کیا ہے کہ جو لباس حاضر اور میسر ہوتا ہے نہ لیتے اور تکلف سے کام نہ لیتے، کبھی بیان
جواز کے لیے نفیس اور قیمتی کپڑا پہنتے اور جلد ہی کسی کو عطا فرما دیتے، عمدہ کپڑوں کے پہننے کو عادت بنا لینا اور اس میں
تکلف سے کام لینا خلاف سنت ہے، اگرچہ اس میں اصل اباحت موجود ہے، اور اگر کھردرا اور پرانا کپڑا بخل اور خست
کی بنا پر یا زہد کے اظہار کے لیے پہنا جائے یا لوگوں سے امداد کی طبع اور ان سے سوال کرنے کے لیے رکھلا دے
اور ریاکاری کے طور پر پہنا جائے تو یہ بھی کچھ نہیں ہے، بہت سے اصحاب خیر و دیانت اپنا حال چھانے، سوال سے
باز رہنے اور غنا کے اظہار کے لیے نفیس کپڑے پہنتے ہیں اور اپنے آپ کو عیار کی نگاہوں سے چھپاتے ہیں، خلاصہ
یہ کہ جن کپڑوں کے پہننے میں اسراف، بخل اور تکبر پیش نظر ہو ان میں حرج نہیں ہے۔ بیاد روی ہر جگہ مستحسن ہے۔
جو کچھ ہم نے بیان کیا ہے اس کے بارے میں احادیث وارد ہیں۔ شرح صغیر السادة کے اس باب میں اس سے
زیادہ تفصیل بیان کی گئی ہے۔ وہاں دیکھی جائے۔

۴۱۱۸ وَعَنْهَا قَالَتْ بَيْنَا نَحْنُ
جُلُوسٌ فِي بَيْتِنَا فِي حَبْرٍ
الْظَّمِيرَةِ قَالَ قَائِلٌ لِأَقْبُ بِكُمْ
هَذَا رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُقْبِلًا مُّتَقِنًا
بَطْرَفٍ رَدَّ آثِمَهُ لَوَدَّ اَنَّ الْبُخَارِيَّ

انہی سے روایت ہے کہ اس اثنا میں کہ ہم دوپہر
کا گرمی میں اپنے گھر میں بیٹھے ہوئے تھے، کسی
کے دالے نے حضرت ابو جعفر مدنی کو کہا کہ یہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی چادر
کے کنارے کے ساتھ سر مبارک ڈھانپنے
ہوئے نثریف لاس رہے ہیں۔ (بخاری)

۱۵ یعنی مکہ مکرمہ میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے گھر میں۔

۱۶ تَقْنِیْعٌ اور قَنَاعٌ کا سننی یہ ہے کہ چادر کے ساتھ سر ڈھانپ لیا جائے اور اس کا کنارہ کندھے پر ڈال لیا جائے اسے تَقْنِیْسٌ بھی کہتے ہیں۔

یہ حدیث ہجرت کا ایک حصہ ہے، بیعت عقبہ کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہجرت اور مکہ مکرمہ سے روانگی کے سلسلے میں اللہ تعالیٰ کے حکم کے منتظر تھے۔ حضرت ابو بکر صدیق آپ سے اس سفر میں رفاقت اور صحبت کی درخواست کرتے تھے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے کہ اگر حکم اسی طرح ہوا تو ایسا ہی ہوگا، اپنا تک ہجرت کا حکم ہوا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دوپہر کے وقت حضرت ابو بکر کے گھر تشریف لے گئے اور اطلاع دی کہ ہجرت اور روانگی کا حکم آچکا ہے، تم ہمارے ہم سفر ہو گے۔ چنانچہ رات کے وقت حضرت ابو بکر صدیق کے گھر کی دیوار کی کھڑکی سے نکل کر مکہ معظمہ کے بائیں حصے میں واقع جبل ثور کی طرف روانہ ہوئے اور اس کی غار میں قیام کیا۔ بعد ازاں روانہ ہو کر مدینہ منورہ پہنچ گئے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سر پر کپڑا لیا۔ بعض لوگوں نے اس جگہ اختلاف کیا ہے اور اسے مکروہ قرار دیا ہے۔ بعض علماء نے کہا کہ یہ وقت ضرورت کے ساتھ مخصوص ہے مثلاً سورج کی نیش، ہوا کی سردی وغیرہ بننا پر، امام مالک کا بیان بھی اسی طرف ہے، یہ حضرات کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس وقت میر مبارک پر کپڑا اسی لیے بیا تھا کہ دوپہر کی گرمی تھی یا اس لیے کہ کوئی پہچان نہ لے، کیونکہ آپ ان دونوں پوشیدہ طور پر رہتے تھے، خصوصاً اس وقت جب کہ آپ مدینہ منورہ کی جانب روانہ ہو رہے تھے پوشیدہ رہنے کی زیادہ حاجت تھی۔

جمہور علماء کا مذہب یہ ہے کہ سر پر کپڑا لینا مطلقاً جائز ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے اس طرح کیا ہے۔ علامہ جلال الدین سیوطی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اس موضوع پر ایک رسالہ لکھا ہے کَلْمَةُ الْإِنْسَانِ عَنْ ذِمِّ الطَّيْبَاتِ (چادر اوڑھنے کی خدمت سے زبان کو روکنا) اور اس میں وہ احادیث اور آثار لائے ہیں جن سے چادر اوڑھنے کی تعریف معلوم ہوتی ہے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم، بعض صحابہ کرام اور تابعین کا چادر اوڑھنا ثابت ہوتا ہے۔ علامہ سیوطی نے فرمایا کہ امام بیہقی، شعب الایمان میں حضرت ہبل بن سعد رضی اللہ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے چادر کی تعریف میں فرمایا: یہ ایسا کپڑا ہے جس کا شکریہ ادا نہیں کیا جاسکتا، ایک دوسری حدیث میں آیا ہے، دن کے وقت سر کو چادر کے ساتھ ڈھانپنا بجا ہے۔ اور رات کے وقت لیٹتے ہیں، یہ بھی ارشاد فرمایا کہ چادر کا اوڑھنا عربوں کا لباس ہے اور سر کا ڈھانپنا ایمان کا لباس ہے۔

امام ترمذی اور دیگر محدثین حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

بکثرت مبارک کپڑے سے ڈھانپتے تھے، یہاں تک کہ آپ کا کپڑا تیلی کا کپڑا معلوم ہوتا تھا۔ چونکہ آپ سر مقدس تیل سے تر رکھتے تھے اس لیے کپڑا بھی تر ہو جاتا تھا۔ بعض محدثین نے کہا ہے کہ اس سے وہ کپڑا مراد ہے جو تیل لگانے کے بعد سر پر رکھا جاتا ہے۔ تاکہ دستار تر نہ ہو جائے اور تحقیق یہ ہے کہ اس جگہ تقصیر سے مراد چادر اوڑھنا ہی ہے۔ اسی طرح نفع ابارہی میں ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب متکف نماز جمعہ کے لیے مسجد سے باہر آئے تو اپنا سر ڈھانپ لے۔ امام حاکم، شیخین کی شرط پر حضرت مرہ بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ آپ ایک نقتے اور اس کے منقریب واقع ہونے کا ذکر فرما رہے تھے۔ اچانک وہاں سے ایک صاحب کپڑے سے سر ڈھانپنے ہوئے گزرے، سر کا ردو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس دن یہ شخص راہ راست پر ہو گا۔ میں اٹھا تاکہ دیکھوں کہ وہ کون صاحب ہیں؟ کیا دیکھتا ہوں کہ وہ عثمان بن عفان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں، ظاہر یہی ہے کہ آپ کی شہادت کا فتنہ مراد ہے جس میں اہل مصر طوث اور مبنٹا ہوئے، امام المسلمین حضرت حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے بارے میں مروی ہے کہ انہیں اس حال میں نماز پڑھتے ہوئے دیکھا گیا کہ انہوں نے کپڑے سے سر ڈھانپ رکھا تھا۔ عاقبت نماز کے علاوہ بھی ان کا سر ڈھانپنا مروی ہے۔ حضرت شیخ عبدالقادر جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے احوال میں بیان کیا گیا ہے کہ آپ چادر استعمال کرتے تھے اور سر ڈھانپتے تھے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا کہ ایک بستر مرو کے لیے، ایک اس کی بیوی کے لیے۔ تیسرا سمان کے لیے اور چوتھا شیطان کے لیے

۴۱۱۹ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَهُ: فِرَاشٌ لِلرَّجُلِ وَ فِرَاشٌ لِمَرْأَتِهِ وَ الثَّالِثُ لِلصَّغِيرِ وَ الرَّابِعُ لِلشَّيْطَانِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۔ یعنی اگر میسر ہوں تو آدمی کے پاس تین بستریوں نے چاہیں۔ ایک خود اس کے لیے، دوسرا اس کی بیوی کے لیے کہ ہو سکتا ہے وہ بیماری یا کسی عذر کی بنا پر الگ سوئے، اگرچہ بیوی کے ساتھ سونا زیادہ محبوب اور سنت کے زیادہ موافق ہے تیسرا بستر سمان کے لیے جو اے اور رات بھی اسی جگہ گزارے، یہ تین بستری کا کافی ہیں۔ اس سے زیادہ فضول خرچی میں داخل ہے، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا۔

۲۔ یعنی اگر چوتھا بستر ہو تو وہ شیطان کے لیے ہے۔ شیطان کی طرف نسبت اس لیے کہ وہ مقدار حاجت سے

سے زیادہ ہے اور فخر و تکبر کا باعث ہے لہذا مذموم ہے اور ہر مذموم شیطان کی طرف منسوب ہے، یا اس لیے کہ چونکہ اس کی حاجت نہیں ہے اس لیے شیطان اس میں رات اور دوپہر گزارے گا۔ ۲۰ اگر کسی صاحبِ جود و کرم کے پاس زیادہ سمان آتے ہوں تو ظاہر یہ ہے کہ بستر اور دیگر ساز و سامان کی زیادتی مذموم نہ ہوگی۔ مذموم وہی ہے جو فخر اور تکبر کے لیے رکھا جائے۔

۲۱۲۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَنْظُرُ اللَّهُ
يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِلَى مَنْ جَزَّ
إِذَا رَأَى بَطْرًا -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس شخص کی طرف
نظرِ رحمت نہیں فرمائے گا جو اذراہِ تکبر
اپنی چادر گھیسے۔

(متفق علیہ)

۱۔ جازراہِ تکبر، نفرت خیزی اور نعمت کی ناشکری چادر گھیسے، اس قدر سے معلوم ہوا کہ اگر اس طرح نہ ہو تو حرام
نہیں ہے، تاہم مکروہ تنزیہی ہے، اور اگر کسی عذر مثلاً بیماری یا سڑی کی بنا پر ہو تو چاہیے کہ مکروہ نہ ہو، جیسے کہ تیسری
فصل میں بھی آئے گا۔

۲۱۲۱ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
مَنْ جَزَّ تَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ
يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ -
(متفق علیہ)

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
جو شخص اپنا کپڑا بطورِ تکبر گھیسے، اللہ تعالیٰ
قیامت کے دن اس کی طرف نظرِ عنایت
نہیں فرمائے گا۔ (صحیحین)

۱۔ مجلہ خواہ پر پیش، یاد پر زبر، آخر میں الف ممدودہ، تکبر، سرکشی، تجللاؤ ایم پر زبر، غار کے نیچے زیادہ
یاد ساکن، کا بھی یہی معنی ہے۔

۲۱۲۲ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَجُزُّ
إِذَا رَأَى مِنَ الْخِيَلَاءِ نُحِيفَ
بِهِ فَمَوْ يَتَجَلَّجَلُ فِي الْأَرْضِ

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اس
حال میں کہ ایک شخص اذراہِ تکبر اپنی چادر
گھیسٹ رہا تھا اسے زمین میں دھنسا
دیا گیا، پس وہ زمین میں نیچے جا رہا ہے

إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ۔

قیامت کے دن تک۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

لَا جُنْدَلَةَ اضطراب اور آواز کے ساتھ حرکت، ہو سکتا ہے کہ یہ شخص اس امت کا فرد ہو کہ اس کے ساتھ یہ واقعہ پیش آئے گا۔ یہ بھی احتمال ہے کہ وہ شخص سابقہ امتوں میں سے ہو جو اس حال میں گرفتار ہوا۔ یہی قول زیادہ صحیح ہے۔ اسی لیے امام بخاری اس حدیث کو بنی اسرائیل کے ذکر میں لائے ہیں۔ اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا۔ بعض شارحین نے کہا کہ اس سے مراد قارون ہے۔

۲۱۲۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ مَا أَسْقَلَ مِنْ الْكُفَّيْنِ

مِنَ الْإِثْمَانِ فِي النَّارِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

تہبند کا جتنا حصہ ٹخنوں سے نیچے ہو وہ

دوزخ کی آگ میں ہے۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

اس یعنی قدم کا وہ حصہ جو ٹخنوں سے نیچے ہے اور اس پر تہبند بطور فخر لٹکایا ہوا ہے۔ بعض شارحین نے کہا مطلب یہ ہے کہ یہ فعل مذموم ہے اور اہل نار کے افعال میں سے ہے۔ اسی طرح علامہ طیبی نے بیان کیا۔ تنبیہ :- خیال رہے کہ اکثر طور پر گھٹنے اور لٹکانے کی خدمت تہبند کے بارے میں واقع ہوئی ہے۔ اور اس پر شدید وعید واقع ہوئی ہے۔ یہاں تک کہ تہبند لٹکانے والے کو اس حال میں ادا کی گئی نماز اور وضو کے ٹٹانے کا حکم دیا۔ جیسے کہ مشکوٰۃ شریف کے ابتدائی حصے میں گزار احادیث میں آیا ہے کہ شعبان کی پندرہویں رات میں سب بخش دیے جاتے ہیں۔ سوائے والدین کے نافرمان، عادی شرابی اور چادر لٹکانے والے کے، اور تحقیق یہ ہے کہ لٹکانا تمام کپڑوں میں پایا جاتا ہے جو کپڑا سنت کی موافقت اور حاجت سے زیادہ ہو وہ اسباب لٹکانے میں داخل ہے، تہبند کی تخصیص کی وجہ یہ ہے کہ اس میں یہ عمل عموماً زیادہ واقع ہوتا ہے کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانے میں اکثر لوگ لباس تہبند اور اوپر لینے والی چادر تھا۔ دوسری فصل میں حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا لٹکانا تہبند، قمیص اور عمامہ میں پایا جاتا ہے، جس نے ان میں سے کسی چیز کو بطور ثبہ لٹکایا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا، اس حدیث سے پہلے مذکور حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی حدیث میں مطلق کپڑے کے گھٹنے کا ذکر ہے۔ تہبند میں اصل یہ ہے کہ نصف پنڈلی تک ہو۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا تہبند اسی طرح ہوتا تھا، اور ارشاد فرمایا کہ مومن کا تہبند آدمی پنڈلی تک ہے اور ٹخنے سے اوپر تک رخصت ہے، قبا اور میرا بن کے دامن کا بھی یہی حکم ہے۔

استین میں سنت یہ ہے کہ ہاتھ کے جوت تک ہو، عمامہ میں لٹکانا یہ ہے کہ شملہ لمبائی میں عام عادت سے زیادہ ہو۔ اس کی انتہا یہ ہے کہ نصف پشت تک ہو۔ اس سے زیادہ بدعت ہے اور حرام لٹکانے میں داخل ہے۔ عرب کے بعض علاقوں میں جو لمبائی اور چوڑائی میں زیادتی پائی جاتی ہے۔ خلاف سنت ہے۔ اور اگر بطور تکبر ہو تو حرام ہے۔ اور جو عرف اور عادت اور کسی قوم کی علامت کے طور پر عام ہو جائے تو اس میں حرج نہیں ہے، اگرچہ زیادتی کراہت سے خالی نہیں ہے، کپڑے کا حاجت سے زیادہ لٹکانا عورتوں کے لیے بھی حرام ہے۔ مردوں کی نسبت ان کے لیے ایک بالشت اور وہ کافی نہ ہو تو ایک ہاتھ زیادتی کی رخصت ہے بلکہ مستحب ہے۔ تاکہ ستر کا مقصد پوری طرح حاصل ہو۔ اسی طرح حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی حدیث میں آیا ہے۔

۴۱۲۴ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَأْكُلَ الرَّجُلُ بِشِمَالِهِ أَوْ يَمِينِي فِي تَغِيلٍ وَاحِدَةٍ وَ أَنْ يَشْتَمِلَ الصَّمَاءَ أَوْ يَحْتَبِيَ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ كَاشِفًا عَنْ فَرْجِهِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شخص اپنے بائیں ہاتھ سے کھائے یا ایک جوتے میں پٹے اور اس بات سے منع فرمایا کہ ایک کپڑے میں پیٹ جائے یا ایک کپڑے میں اکراؤں بیٹھے تھکھڑا کھوے ہوئے۔ (مسلم)

۱۷ کیونکہ یہ شیطان کی عادت ہے۔

۱۸ کیونکہ یہ وقار کے خلاف، قبیح اور لوگوں کی ہنسی کا باعث ہے اور جوتا بلند ہو تو پاؤں کے پھسلنے اور زمین پر گرنے کا سبب بن جائے گا۔ بعض علماء نے فرمایا کہ جسم کے پٹے جسے کے بعض اعضاء میں بیماری کے پیدل ہونے کا سبب بھی بنتا ہے۔

۱۹ اشتمالی صمد کا معنی یہ ہے کہ اوڑھنے والی چادر اس طرح پہنی جائے کہ تمام جسم کو ڈھانپ لے، ہاتھ بھی اندر رہیں، کسی طرف سے کپڑا نہ اٹھائے تاکہ ہاتھ باہر نہ نکالے جاسکیں، اس پہننے کو صمد اس لیے کہتے ہیں کہ تمام راستے اور سوراخ بند کر دیے جاتے ہیں۔ چنانچہ صخرہ صمد اس سخت پتھر کو کہتے ہیں جس میں شکاف بالکل نہ ہو۔ صمد (م۔م۔م) کے مادے میں بیماری اور بند ہونے کا معنی پایا جاتا ہے۔ علامہ طیبی نے ابو عبیدہ سے نقل کیا ہے کہ فقہاء کے نزدیک اشتمالی صمد یہ ہے کہ ایک کپڑے میں تمام جسم پیٹ لیا جائے، دوسرا کپڑا پاس نہ ہو، پھر ایک جانب سے کپڑا اٹھا کر کندھے پر رکھ لے اور فرمگا۔ برہنہ ہو جائے۔ امام ابن ہمام نے شرح بدریہ میں کہا ہے کہ

اشتناال متماز میں مکروہ ہے اور وہ یہ کہ تمام جسم ایک کپڑے میں لپیٹ لیا جائے اور ہاتھ نکالنے کے لیے بھی کوئی سوراخ نہ رہنے دیا جائے۔ امام محمد کے نزدیک یہ شرط ہے کہ اس نے تبند نہ پہنا ہو، دیگر آئٹم کے نزدیک یہ شرط نہیں ہے۔

۴۴۔ احتیاط یہ ہے کہ دونوں ٹریوں پر بیٹھ کر دونوں گھٹنے کھڑے کر لے اور اپنی پشت اور گھٹنوں کے گرد کپڑا لپیٹ لے یا دونوں ہاتھوں سے پنڈلیوں کے گرد حلقہ بنا لے، اگر اس کے پاس صرف ایک چادر ہو اور اس طریقے سے بیٹھے تو لازماً ستر کھلا رہ جائے گا۔ اس بنا پر اس طرح بیٹھنا مکروہ ہوگا، اور اگر کثیف عورت نہ ہو تو مکروہ نہیں ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کعبہ مقدسہ کے سامنے بطور احتیاط تشریف فرما ہوئے ہیں۔ چادر کے ساتھ بھی اور ہاتھوں کے ساتھ بھی، حرم شریف کے اندر اور باہر عربوں کے بیٹھنے کا عام طور پر یہی انداز ہے اور جس کپڑے کے ساتھ احتیاط کیا جاتا ہے اسے خُتْبہ کہتے ہیں چادر پر پیش اور باؤ ساکن۔ اور اگر ایک ہی چادر ہو لیکن اتنی وسیع ہو کہ احتیاط کرنے سے ستر نہ کھلے تو جائز ہے۔

حضرت عمرؓ، ابن زبیر اور ابو امامہؓ رضی اللہ عنہم سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے دنیا میں ریشم پہنا وہ آخرت میں ریشم نہیں پہنے گا۔

۴۱۲۵ وَعَنْ عُمَرَ وَابْنِ الزُّبَيْرِ وَابْنِ أُمَامَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا كَمْ يَلْبَسُهُ فِي آخِرَةٍ۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یہ حدیث چار صحابیوں سے مروی ہے۔ رضی اللہ عنہم
۲۔ (مرد کے لیے) ریشم کا پہنا حرام ہے، ہاں چار انگشت کے برابر جائز ہے، اسی طرح علاج کے لیے پہنا بھی جائز ہے۔ جیسے کہ عنقریب آئے گا۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: دنیا میں صرف وہی ریشم پہنتا ہے جس کے لیے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہے۔

(صحیحین)

۴۱۲۶ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ۔ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۲۷ یعنی جس کے لیے آخرت کی نعمتوں میں سے کوئی حصہ نہیں ہے، یا آخرت کے عقیدے سے کوئی حصہ نہیں ہے یا آخرت میں ریشم پہننے کا کوئی حصہ نہیں ہے، جیسے کہ گزشتہ حدیث میں فرمایا کہ وہ آخرت میں ریشم نہیں پہنتے گا۔

۱۲۷ وَعَنْ حُذَيْفَةَ قَالَ
كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ تَشْرَبَ فِي
أَيِّهِ الْفِصَّةِ وَالدَّهَبِ
وَأَنْ تَأْكُلَ خِيَمًا وَ عَنْ
لُبَّسِ الْحَرِيرِ وَ الدِّيْبَاجِ وَ
أَنْ تَجْلِسَ عَلَيْهِ .
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

حضرت علی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو دھاری دار ریشمی چادروں کا جوڑا بطور ہدیہ پیش کیا گیا۔ آپ نے مجھے بھرا دیا جو میں نے پہن لیا، میں نے آپ کے چہرہ انور میں ناراضگی کے آثار محسوس کیے۔ آپ نے فرمایا، ہم نے یہ جوڑا تمہیں پہننے کے لیے نہیں بھجوا یا تھا بلکہ اس لیے بھجوا یا کہ تم اسے پھاڑ کر حوروں کے دوپٹے بنا دو گے۔

(صحیحین)

۱۲۸ طہ تہند اور اوپر لینے والی چادر کے جوڑے کو کہتے ہیں، سیرامین کے نیچے زیر، یا پر زبر، اس کے بعد لاد، آخر میں الف ممدودہ۔ دھاری دار چادر جس میں ریشم یکس ہوتا ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ خالص ریشم ہوتا ہے تسمیر کا معنی لنت میں عورت کا اپنی انگلیوں پر خضاب سے یکسر بنانا ہے۔
۱۲۸ کیرنگہ ظاہر تھا کہ وہ جوڑا پہننے کے لیے بھجوا یا گیا تھا۔

۳۳ شارحین نے فرمایا کہ ناراضگی کا سبب یہ تھا کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ نہ سوچا کہ یہ متقیوں کا لباس نہیں ہے چہ جائیکہ ان جیسی شخصیت ہیں، اگرچہ خالص ریشم نہ ہو بلکہ کس ہو، اس کے باوجود ایسی شخصیت کے پینے کے لائق نہ تھا، لہذا اسے سررتوں میں تقسیم کر دینا چاہیے تھا۔

۳۴ ایک روایت میں بَيْنَ الْبَيْنِ الْجَمْعُ کی جگہ بَيْنَ الْجَمْعِ آیا ہے۔ نوظم جمع ہے۔ ناظمہ کی امیر المؤمنین حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ کے گھر میں کئی خاتما میں جمع تھیں۔

(۱) رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صاحبزادی اور حضرت جگر حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا۔
(۲) فاطمہ بنت اسد بن ہاشم، ابوطالب کی بیوی، حضرت علی، جعفر، اور عقیل رضی اللہ تعالیٰ عنہم اور طاب کی والدہ رضی اللہ عنہا جن کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ وہ میری ماں کے بعد ماں ہیں۔ ان کے فضائل بہت ہیں۔ (اسام میں) وہ پہلی ہاشمی خاتون ہیں جنہوں نے ہاشمی مرد کے ہاشمی پنکے بننے۔
(۳) فاطمہ بنت سید الشہداء امیر حمزہ بن عبدالمطلب۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہم۔

بعض شارحین نے کہا کہ تیسری فاطمہ، ولید بن عقبہ بن ربیعہ کی صاحبزادی ہیں جو مکہ منکر سے ہجرت کر کے مدینہ منورہ آگئی تھیں، پہلا قول زیادہ صحیح ہے، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اہل بیت نبوت، سلام اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین کو عطا فرمایا زیادہ ظاہر اور زیادہ قریب ہے۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ریشم کے پینے سے منع فرمایا: مگر اتنا اور انگشت شہادت اور درمیانی انگلی کو ملا کر بلند کیا۔

(صحیحین)

امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت عمرؓ نے جاہلیہ میں خلیفہ دیتے ہوئے فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ریشم کے پینے سے منع فرمایا مگر دو باتیں یا چار انگلیوں کی مقدار۔

۱۲۹/۱۶ وَعَنْ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا هَكَذَا وَرَفَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إصْبَعَيْهِ الْوُسْطَى وَ السَّبَابَةَ وَصَفَّهُمَا (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَ فِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ أَنَّهُ خَطَبَ بِالْحَجَا بِيَّةِ فَقَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ لُبْسِ الْحَرِيرِ إِلَّا مَوْضِعَ إصْبَعَيْنِ أَوْ ثَلَاثِ أَوْ أَرْبَعِ -

۱۰۔ حکماء (دانتے) کے اشارے کی تعیین اور ریٹیم پسینے کی جائز مقدار بیان کرنے کے لیے ————— یعنی اگر
باس میں اتنا ریٹیم ہو تو جائز ہے۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ (درد کے لیے) دوائی کی مقدار ریٹیم جائز ہے۔ ایک
دوسری روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے زیادہ بھی چار انگشت تک جائز ہے۔

۱۱۔ جائزہ پہلے چیم پھر باد اس کے بعد یا د، تک شام کا ایک شہر۔

۱۲۔ ہو سکتا ہے کہ ایک وقت دوائی سے زیادہ ریٹیم کا استعمال جائز نہ ہو، بعد ازاں چار انگشت تک کی
اجازت دے دی۔ جمہور علماء کا مذہب یہ ہے کہ چار انگشت سے زیادہ جائز نہیں ہے۔ احناف کا بھی یہی مذہب ہے
اتنی مقدار سے مراد یہ ہے کہ ایک جگہ ہوا یہ مطلب نہیں کہ تمام کپڑے سے اگر جمع کریں تو چار انگشت تک
پہننے۔

۱۳۰۔ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ
أَبِي بَكْرٍ أَنَّهَا أَخْرَجَتْ جُبَّةَ
طَيَالِسَةَ كَسْرَ وَانْيَةِ تَهَا
لِبْنَةِ دِيْبَابِجٍ وَفَرَجِيْنَهَا
مَكْفُوقَيْنِ بِالدِّيْبَابِجِ وَ قَالَتْ
هَذِهِ جُبَّةُ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ
يَلْبَسُهَا وَ نَحْنُ نَغْسِلُهَا
لِلْمَرْضَى نَسْتَشْفِي كَمَا
(مَدَاةٌ مُسَلِّمَةٌ)

حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک جبہ نکالا
جسے طیالسہ کسر دانیہ کہتے ہیں۔ اس کے گریبان
پر ریٹیم لگا ہوا تھا اور اس کے دونوں داموں
پر ریٹیم کی پٹی لگی ہوئی تھی اور کہنے لگیں یہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جبہ ہے۔ حضرت
عائشہ کے پاس تھا، جب ان کا وصال ہو گیا
قرین نے لے لیا۔ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
اسے پہنا کرتے تھے۔ ہم اسے بیماروں کے لیے
دھوتے ہیں اور ان کے لیے شفا طلب کرتے
ہیں۔ (مسلم)

۱۴۔ طیالسہ جمع ہے طیلان کی جس کا معنی چادر ہے۔ طیلان لام پر زبر، بعض علماء نے کہا کہ لام پر تینوں
حرفیں پڑھ سکتے ہیں، تالسان سے عربی بنایا ہوا لفظ ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ یہ طیلان کی جمع ہے اور یہ
طیلان میں ایک لغت ہے۔ یہ سیاہ اور گول جبہ ہوتا ہے جس کا تانا بانا دونوں اُون کے ہوتے ہیں، کسر دانیہ
کسر کی طرف نسبت ہے جس کے کاف پر زبر اور زیر پڑھ سکتے ہیں۔ کسر خسرو سے عربی بنایا ہوا لفظ ہے، ایران
کے بادشاہ کا لقب، اس کی طرف نسبت کرتے ہوئے کسروی کہتے ہیں اور کسروانی الف اور نون کی زیادتی کے
ساتھ بھی کہتے ہیں۔

۳۲۔ کتبۃ کلام کے نیچے زیر بار ساکن، کپڑے کا وہ ٹکڑا جو قمیص کے گریبان پر لگایا جاتا ہے۔
 ۳۳۔ رادی کہتے ہیں کہ میں نے اس بچے کے دو دامن دیکھے ایک اگلا اور دوسرا پچھلا جیسے کہ عادت ہے کہ بعض بچوں کے اگلے پچھلے ہر دامن میں ٹسکاف ڈال دیتے ہیں۔ میں نے دیکھا کہ اس کے ہر دامن پر ریشمی پٹی لگی ہوئی تھی، اہل میں کمغوف کا معنی ہے کنارے والی چیز، کفہ کاف پر پیش، کسی بھی چیز کا کنارہ، اگر مستطیل ہو تو اس کے کنارے کو کاف کے پیش کے ساتھ کفہ کہتے ہیں۔ اور اگر گول ہو تو کاف کی زیر کے ساتھ (کفہ) کہتے ہیں۔ جیسے کہتے ہیں ترازو کا کفہ اور اسے توزر کے ساتھ بھی پڑھتے ہیں۔ حاصل یہ کہ اس جے کے گریبان اور دامن پر ریشم کی پٹی لگا کر سلائی کی گئی تھی، یوں معلوم ہوتا ہے کہ ان کے نزدیک کمغوف کا یہی معنی ہے۔ اگرچہ حدیث میں صرف دو دامنوں کے کنارے کا ذکر ہے۔

۳۴۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ جعبہ انہیں حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی وراثت میں ملا ہو گا کیونکہ دونوں آپس میں بہنیں ہیں، اور ان کے علاوہ حضرت عائشہ کا کوئی وارث نہ تھا۔ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی اولاد کے دوسرے افراد حضرت عائشہ سے پہلے وصال فرما چکے تھے۔ (رضی اللہ عنہم)

۳۵۔ حضرت اسماء رضی اللہ عنہا کے اس جعبہ کو لکھنے اور لوگوں کو دکھانے کا مقصد تحدیثِ نعمت اور اس جعبہ شریفہ کے ان کے پاس موجود ہونے کی برکت کا اظہار تھا۔ وہ بتانا چاہتی تھیں کہ اس کپڑے کا استعمال (مرد کے لیے بھی) جائز ہے جس کے کنارے پر ریشم ملا ہوا ہو، اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایسا کپڑا پہنا ہے۔

سوال ۱۔ دوسری فصل میں حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کی روایت بحوالہ ابو داؤد آکر ہی ہے کہ بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اہم وہ قمیص نہیں پہنتے جس کے کناروں پر ریشم لگا ہوا ہو، حضرت اسماء کی روایت اس حدیث کے منافی ہے۔

اس اشکال کا جواب چند طرح سے دیا گیا ہے

۱۔ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کی حدیث کا محل یہ ہے کہ قمیص کے کنارے پر مقدار رخصت چار انگشت سے زیادہ ریشمی کپڑا لگا ہوا ہو گا۔ اور اس حدیث میں اس سے کم ہو گا۔

۲۔ حضرت عمران کی حدیث میں ورع اور تقویٰ کا بیان ہو گا۔ اور حضرت اسماء کی حدیث میں جواز اور اباحت کا بیان ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ قمیص میں رواج یہی ہے کہ جعبہ کی نسبت زیب و زینت زیادہ ہوتی ہے۔ یہ قول لائق توجہ نہیں ہے کہ ان میں سے ایک حدیث دوسری کے لیے ناسخ ہے، کیونکہ نسخ کا قول کرنے کے لیے تاریخ معلوم ہونی چاہیے جس سے پتا چلے کہ ناسخ، منسوخ سے مؤخر ہے، محض ظن و تخمین کی بنا پر نسخ کا قول نہیں کیا

جاسکتا، نیز حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث کے منسوخ ہونے کی کوئی وجہ نہیں ہے۔ کیونکہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد حجۃ نکال کر دکھایا جس سے ان کا مقصد جواز اور اباحت کا بیان کرنا تھا جیسے کہ شارحین نے بیان کیا، اگر جواز منسوخ ہوتا تو یہ استدلال جائز نہ ہوتا۔ ممکن ہے کوئی شخص کہہ دے کہ حضرت اسامہ کو نسخ کا علم نہ تھا۔ انہوں نے اپنے خیال کے مطابق حجۃ مبارکہ دکھا دیا۔ یہ تو جہ بہت بعید ہے، البتہ یہ کہا جاسکتا ہے کہ انہوں نے محض تبرک کے اظہار کے لیے حجۃ مبارکہ دکھایا تھا۔ یہ بیان کرنا مقصود نہ تھا کہ ایسا کپڑا پہننا جائز ہے، ہاں حضرت عمرؓ کی حدیث کے منسوخ ہونے کا قول کیا جاسکتا ہے تاہم تاریخ معلوم ہونی چاہیے، اشکال کا جواب دینے کے لیے بطور احتمال کہا جاسکتا ہے کہ دونوں میں سے ایک حدیث منسوخ ہو۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت زبیر اور عبدالرحمان بن عوفؓ کو ریشم پہننے کی اجازت دی کیونکہ وہ کعبلی تھے (صحیحین)

امام اسم کی ایک روایت میں ہے کہ دونوں حضرات نے جوڑ کی شکایت کی تو آپ نے انہیں ریشمی قمیص پہننے کی اجازت دی۔

۴۱۳۱ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ
رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلزُّبَيْرِ
وَعَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَوْفٍ
فِي ثَبِيسِ الْحَرِيرِ لِحِكْمَةٍ لَّهُمَا
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَفِي سَوَاقِيهِ
لِمُسْلِمٍ قَالَ إِنَّهُمَا شَكَا
الْقَمَلَ فَرَخَّصَ لَهُمَا فِي
قُمُصِ الْحَرِيرِ

۱۰ دونوں حضرات عشرہ مبشرہ میں سے ہیں۔

۱۱ یہ غارش جوں کی زیادتی کی بنا پر تھی جیسے کہ مسلم شریف کی روایت سے معلوم ہوتا ہے۔

۱۲ قل قاف پر زبرد اور میم ساکن، جوں اس کی جمع ثَمَلٌ ہے۔ قاف پر پیش، زبرد بھی پڑھ سکتے ہیں۔ میم مشدود معنوم۔ یہ شکایت ان دونوں حضرات نے ایک غزوہ میں کی تھی۔ خیال رہے کہ غارش کا سبب چھنے والے تیز بخارات ہیں، خشک غارش کا سبب بھلے ہوئے صفراء کا خون میں مخلوط ہو جانا ہے اور تر غارش کا سبب بھگم شور (لکین) کا خون میں مل جانا ہے۔ اکثر طور پر یہ نیکین، میٹھی چیزوں اور گرم بنسروں کے کھانے سے پیدا ہوتی ہے۔ اس کا علاج طب کی کتابوں میں مذکور ہے، بعض اوقات جو فودوں کی کثرت کی بنا پر بھی ہو جاتی ہے۔ شارحین کہتے ہیں کہ ان دونوں صحابیوں کو جو فودوں کی زیادتی کی وجہ سے غارش تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس غارش کا علاج ریشمی کپڑے کے پہننے سے کیا۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ ریشم کے خواص میں سے دل کو تقویت اور

فرحت دینا ہے۔ نیز سودا اور اس سے پیدا ہونے والی بیماریوں کو دفع کرنا ہے اور یہ گرم تر ہے۔ بعض اطباء کے مطابق معتدل ہے اس میں خشکی اور کھردرا پن بالکل نہیں ہوتا اس لیے خارش وغیرہ امراض کے لیے مفید ہوتا ہے، چونکہ طاقم ہوتا ہے اس لیے اس میں جوں نہیں ٹھہر سکتی، موجز میں ہے کہ ریشم گرم اور فرحت بخش ہے، اور اس کا پھٹنا جوں کو روکتا ہے، اس کی شرح میں ہے کہ ابن سینا اسے امراض قلب کی دواؤں میں لائے ہیں، یہ بھی کہا کہ ریشم درجہ اول میں گرم خشک ہے، چونکہ گرم ہے اس لیے اس کی خاصیت لطیف بنانا ہے۔ اور چونکہ خشک ہے اس لیے اس کی خاصیت خشک کرنا ہے۔ صاحب تقویم نے کہا کہ گرم تر ہے، اور گمان یہ ہے کہ رطوبت اور ہیوست کے اعتبار سے معتدل ہے۔ چونکہ یہ جوہر روح کے ساتھ کل مناسبت رکھتا ہے۔ اس لیے قوی مفرحات میں سے ہے، جسم کو برتا کرتا ہے، اس لیے نہیں کہ جسم اس سے غذا حاصل کرتا ہے بلکہ اس لیے کہ روح طبعی کو غذا میں تصرف کرنے میں قوی کرتا ہے۔ (موجز کی) ایک دوسری شرح میں ہے کہ ریشم کے پھٹنے سے جوتھوں کے پیدا ہونے والے اثر سے بیکار ہو جائیں گے اور ان سے بچے پیدا نہیں ہوں گے۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ریشم کا پھٹنا (مرد کے لیے) حرام ہے۔ ہاں اگر کوئی حاجت یا مصلحت مثلاً خارش، جوں یا سردی اور گرمی ہو تو اس کا پھٹنا جائز ہے۔ یہ امام شافعی کا مذہب ہے۔ امام مالک کے نزدیک بالکل جائز نہیں ہے۔ ہدایہ میں ہے کہ صاحبین کے نزدیک جنگ میں ریشم اور دیا کا پھٹنا جائز ہے کوئی حرج نہیں ہے، کیونکہ وہ ہتھیار کی سختی کو دور کرنے والا اور دشمن کی نظر میں ہیبت قائم کرنے والا ہے۔ اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک مکروہ ہے، کیونکہ ہنی مطلق وارد ہوئی ہے اور حاجت کس کپڑے سے دور ہو جاتی ہے۔ (مثلاً تانا ریشم ہو اور بانا سوتی ہو) صاحبین کہتے ہیں کہ خالص ریشم زیادہ دفع کرنے والا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھ پر عصفریے رنگے ہوئے دو (سرخ) کپڑے دیئے تو فرمایا یہ کپڑے کافروں کے کپڑوں کا جنس سے ہیں۔ تم انہیں نہ پہنو، اور ایک روایت میں ہے کہ میں نے عرض کیا کہ کیا انہیں دھوؤ؟ فرمایا بلکہ انہیں جلادو۔

(مسلم)

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ قَالِي سَمَاعِي
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَى ثَوْبَيْنِ مَعْصَرَيْنِ
فَقَالَ إِنَّ هَذِهِ مِنْ رِثْيَابِ
الْكُفَّاءِ فَلَا تَلْبَسُهُمَا
وَإِنْ يَأْوِيَتَا قُلْتَ اغْسِلِيَهُمَا
قَالَ بَلْ أَحْرِقِيَهُمَا
(ترمذی و الاصل)

۱۔ اور ان کا پہنا کافروں کے لائق ہے۔

۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر نے عرض کیا کہ کیا ان کپڑوں کو دھو کر ان کا رنگ اتار دوں؟

۳۔ شارحین نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جو ان کپڑوں کو جلا دینے کا حکم دیا تو اس سے مراد شدید تاکید تھی کہ ان کپڑوں کو جیسے بھی ہو سکے بیس یا ہبہ کے ذریعے اپنی ملکیت سے نکال دو، اور اپنے آپ سے جدا کر دو، دھونے کا حکم اس لیے نہیں دیا کہ عصفر سے رنگا ہو کپڑا اگرچہ مردوں کے لیے حرام اور مکروہ ہے لیکن عورتوں کے لیے مکروہ نہیں ہے۔ لہذا کپڑوں کو دھو کر ان کا رنگ اتارنے میں مال کا ضائع کرنا ہے، اس لیے عورتوں کو دے دو۔ یا بیس دو یا کسی کو ہبہ کر دو۔ تاکہ دوسری عورتیں ان سے نفع حاصل کریں، ایک روایت میں آیا ہے کہ حضرت عبداللہ بن عمر نے ظہر امر کے پیش نظر جا کر ان کپڑوں کو جلا دیا۔ دوسرے دن دوبارہ رسالت میں حاضر ہوئے اور حقیقت حال بیان کی تو سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے وہ کپڑے اپنے گھر والوں کو کیوں نہ پسنا دیے؟ کیونکہ یہ کپڑے عورتوں کو پہنانا جائز ہے، اس روایت کے قرینہ کی بنا پر جملے کو خلاف ظاہر پر محمول کیلئے بعض شارحین نے کہا کہ جلانے کے حکم سے مراد بطورِ مبالغہ یہ ہے کہ اس رنگ کے آثار کو ختم کر دیا جائے، یہ مطلب روایت و درایت و دونوں کے خلاف ہے۔

تبیین:۔ عصفر کے رنگے ہوئے (سرخ) کپڑوں کے بارے میں علماء کا اختلاف ہے، بعض انہیں مطلقاً حرام کہتے ہیں بعض مباح کہتے ہیں۔ اور بعض کہتے ہیں کہ اگر کپڑا بننے کے بعد رنگ دیا گیا ہو تو حرام ہے۔ اور اگر کپڑا بننے سے پہلے رنگ دیا گیا ہو تو جائز ہے، بعض علماء نے کہا کہ اگر اس رنگ کی بونائل ہو گئی ہو تو جائز ہے۔ ورنہ حرام ہے، بعض علماء کہتے ہیں کہ محائل اور مجالس میں اس کا پہنا مکروہ ہے اور اگر گھر میں پہنے تو جائز ہے، مذہب حنفی میں متار یہ ہے کہ مکروہ تحریمی ہے، اسے پہن کر غار پڑھنا مکروہ ہے۔ عصفر کے علاوہ اگر کسی چیز سے کپڑے کو سرخ رنگ دیا گیا ہو تو اس میں بھی اختلاف ہے۔ شیخ قائم حنفی جو مہر کے اکابر علمائے متاخرین میں سے اور علامہ قسطلانی کے استاذ ہیں انہوں نے تحقیق کی کہ حرمت رنگ کی بنا پر ہے، رنگنے کی بنا پر نہیں، لہذا ہر سرخ رنگ کا کپڑا (مرد کے لیے) مکروہ اور حرام ہوگا۔

ہم حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی وہ حدیث مناقب اہل بیت میں ذکر کریں گے جس کی ابتدا میں ہے کہ ایک صبح نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نکلیے

وَسَدَّ كُرُوْ حَدِيْثَ عَائِشَةَ
خَرَجَ النَّبِيُّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ذَاتَ غَدَاةٍ فِيْ
مَنَاقِبِ اَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

۱۔ مشکوٰۃ شریف کے بعض نسخوں میں اس حدیث کی ابتداء میں ہے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس حال میں کا شاعرِ مبارک سے باہر آئے کہ آپ نے سیاہ بالوں کی منقش چادر (کبلی) اوڑھی ہوئی تھی۔ معانیح میں بھی اتنی ہی مقدار ہے، علامہ طیبی اسی کی شرح کی ہے، ہم نے بھی ان کی پیروی کی ہے، لیکن اس حدیث کے اخیر میں حضرت فاطمہ اور حسین کریمین کے مناقب کا ذکر ہے، یہ حدیث مع فیض کے مناقب اہل بیت میں بیان کی جائے گی۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۱۳۱ عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ قَالَتْ
كَانَ أَحَبُّ الثِّيَابِ إِلَيَّ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْقَمِيصُ -

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے نزدیک پسندیدہ ترین
پیرا قمیص تھی۔

(ترمذی، ابوداؤد)

رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ

۱۔ کیونکہ اس میں زیب و زینت بھی زیادہ ہے اور وقار بھی، چونکہ قمیص نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
بہت پسند تھی اس لیے اس میں کئی حکمتیں، اسرار اور انوار ہوں گے جو دوسرے کپڑوں میں نہیں ہوں گے، جیسے کہ دوسرے
مستحبات کا بھی یہی حکم ہے۔

۲۱۳۲ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدَ
قَالَتْ كَانَ كُمُّ قَمِيصِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِلَى الْبُزْغِ -

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی قمیص مبارک کی
آستینیں ہاتھ کے جوڑ تک تھیں۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

امام ترمذی نے فرمایا: یہ حدیث حسن
غریب ہے۔

وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ

۱۔ حضرت اسماء بنت یزید انصاریہ صحابیہ ہیں۔ بڑی عقل مند اور دین میں بلند مرتبہ رکھتی تھیں، تبوک میں
حاضر ہوئیں اور یحییٰ کی کڑائی کے ساتھ نوکازوں کو قتل کیا۔

۱۔ بعض روایتوں میں انگلیوں کے سرے تک بھی آیا ہے، اگر آستین اس سے زیادہ لمبی ہوتی تو اسے کاٹ دیتے
تاکہ اس میں رخی بین کے ساتھ ہے، اکثر اصول میں اسی طرح واقع ہے، بعض کتابوں میں مواد کے ساتھ (درمغ)

بھی لکھا ہوا ہے، اس میں کو مادے تبدیل کرنا ثابت شدہ امر ہے۔

۴۱۳۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا كَبَسَ قِيمَةً
بَدَأَ بِمِثْلِهِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب
قیمتیں دیکھتے تو اس کی دائیں
جانب سے ابتدا کرتے۔

(رداۃ الموعود ص ۱۱)

(ترمذی)

۱۔ یہ بیان جمع ہے قیمت کی۔ اس کا سنی ہے دائیں جانب، جمع کا لفظ اس لیے لایا گیا کہ قیمت کی دائیں
جانب شامل ہے۔ آستین اور اس کے نیچے حصے کو۔

۴۱۳۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا دَخَلَ
الْمُؤْمِنُ إِلَى أَنْصَافِ سَاعَتِهِ
لَا مُجَنَّاخَ عَلَيْهِ فِيمَا بَيْنَهُ
وَبَيْنَ الْكُعْبَيْنِ وَ مَا أَسْفَلَ
مِنْ ذَلِكَ كَفَى النَّاسَ قَالَ
ذَلِكَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ وَلَا يَنْظُرُ
اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِلَى مَنْ
جَوَّ إِثْمًا كَ بَطْرًا

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ مومن
کے تہ بند باندھنے کا پسندیدہ طریقہ یہ ہے
کہ پنڈلیوں کے نصف تک ہوا وہاں سے
پنڈیوں تک ہو تو حرج نہیں ہے اور جو اس سے
نیچے ہو وہ جہنم کی آگ میں گھرے، تین بار یہ ارشاد
فرمایا اور اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس
شخص کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا جو
تہ بند کو بطور تبرک گھیسے۔

(ابوداؤد و ابن ماجہ)

(رداۃ الموعود ص ۱۱)

۲۔ اِدْرَۃ ہمزے کے نیچے زیر، زاہد ساکن، یعنی تہ بند پہننے کا طریقہ اور اصل طریقہ۔
۳۔ انصاف جمع کا صیغہ لانے میں اشارہ ہے کہ ضروری نہیں کہ نصف حقیقی تک ہی ہوا وہ جگہیں جو اس
کے قریب ہوں ان کا بھی یہی حکم ہے، جیسے کہتے ہیں کتاب کے ابتدائی یا آخری حصے، اور مراد وہ متعدد حصے ہوتے
ہیں جو کتاب کی ابتدا میں ہوں یا آخر میں۔ ترویج کی اجازت دیتے ہوئے فرمایا کہ پنڈلی کے نصف سے ٹخنے
تک تہ بند کے پہننے میں حرج نہیں ہے۔

۴۔ گزشتہ عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ تہ بند نصف پنڈلی سے ٹخنے کے درمیان ہونا چاہیے۔ پھر

مزید توسیع فرمائی کہ ٹخنے سے نیچے نہیں ٹکنا چاہیے۔

۱۱۷۷ ظاہر یہ ہے کہ ذہن کا اشارہ اس ارشاد کی طرف ہے کہ جو ٹخنے سے نیچے ہو وہ آگ میں ہے، اس کے بعد تہدید اور تنبیہ کے طور پر فرمایا، وَلَا يَنْظُرُ اللَّهُ (الحديث) اس حدیث کی شرح اس سے پسے گزر چکا ہے۔

حضرت سالم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: نیچے چھوڑنا، قمیص اور عمامہ میں ہے، جو شخص ان میں سے کسی چیز کو منکبر کے طور پر نیچے لٹکائے گا اللہ تعالیٰ اس کی طرف قیامت کے دن نظر رحمت نہیں فرمائے گا بلکہ

۲۱۳۷ وَعَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ الْإِسْبَالُ فِي الْأَثَارِ
وَالْقَمِيصِ وَالْعِمَامَةِ مَنْ
جَزَّ مِنْهَا شَيْئًا خِيَلَاءَ لَمْ
يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
(مَدَاةُ النَّسَائِيِّ وَ أَبُو دَاوُدَ وَ
ابْنُ مَاجَةَ)

(نسائی۔ ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۱۷۸ حضرت سالم انا مثلنا بعین میں سے ہیں۔ اپنے نام کی طرح دین اور سنت پر قائم رہنے میں سالم تھے۔ ظالم حجاج کو اس سے مرعوب ہوئے بغیر حق بات کہہ دیتے تھے اپنے والد حضرت عبداللہ بن عمر بن خطاب سے روایت کرتے ہیں۔

۱۱۷۹ یعنی کپڑے کا ٹکنا جو حرام اور مکروہ ہے وہ صرف تہنہ میں نہیں ہے جیسے کہ مشورہ ہے بلکہ قمیص اور عمامہ میں بھی ہوتا ہے، تہنہ میں تو بیان ہو چکا ہے، قمیص میں یہ ہے کہ آستین اور دامن حاجت کی مقدار سے زیادہ دراز ہو۔ عمامہ میں یہ ہے کہ شملہ تعداد میں زیادہ ہو اور مقدار میں زیادہ طویل ہو، جیسے کہ پہلی فصل حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ کی حدیث میں گزرا۔

۱۱۸۰ اس حدیث کے بارے میں بھی گفتگو فصل اول میں گزر چکی ہے۔

حضرت ابو کبشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابہ کرام کی ٹپیاں سر سے چمکی ہوئی ہوتی تھیں۔

۲۱۳۸ وَعَنْ أَبِي كَبْشَةَ . قَالَ
كَانَ كِمَامُ أَصْحَابِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بُطْعًا .

(ترمذی) امام ترمذی نے فرمایا یہ

(مَدَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَ قَالَ هَذَا

۵۴ یعنی مرد کی نسبت اس کا تہبند لبا بھی ہو تو برہنگی کا احتمال رہے گا۔ مثلاً پنڈلی کی لبائی کی بنا پر۔
 ۵۵ اگر ایک بالشت کی لبائی اس کے لیے کافی نہ ہو تو تہبند ایک ہاتھ لبا کرے۔

۵۶ مثلاً اگر مرد کا تہبند نصف پنڈلی تک ہو تو جب ایک ہاتھ کپڑے کا اضافہ کیا تو لاڈگا پردے کا فائدہ دے گا اس سے زیادہ بار کھنا اس بال دے فائدہ ٹھکانے کے ذمے میں آئے گا۔ اور اگر مرد کے تہبند کو آدمی پنڈلی سے نیچے تصور کریں تو عورت کے لیے ایک بالشت کا اضافہ کافی ہو گا۔ ایک ہاتھ کا اضافہ تو بہت ہی کافی ہو گا۔ لہذا اس سے زیادہ حرام ہو گا۔

۵۷ ائمہ کی اس جماعت نے اس حدیث کو حضرت ام سلمہ سے روایت کیا ہے۔

۵۸ یعنی جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ عورت کی چادر مرد کی چادر سے ایک بالشت زیادہ ہو تو حضرت ام سلمہ نے عرض کیا کہ تب بھی عورتوں کے پاؤں ننگے ہوں گے۔ جب کہ سابقہ روایت میں تھا کہ تب تو چادر ہٹ جائے گی۔ اور عورت کی برہنگی کا باعث بنے گی۔

۴۴۰ وَعَنْ مَعَادِيَةَ بْنِ قُرَّةَ

عَنْ أَبِيهِ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي

رَهْطٍ مِنْ مَزَيْنَةَ قَبَائِعُوهُ

فَاتَتْهُ لَمْ تَطْلُقْ الْأَثَرَاءُ فَادْخَلَتْ

يَدِي فِي جَيْبٍ قَمِيصِهِ فَسَبَّ

الْحَاقِمَ.

معاویہ بن قرہ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں

کہ میں مزینہ کی ایک جماعت کے ہمراہ

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت

میں حاضر ہوا۔ میرے ساتھیوں نے آپ کی

بیعت کی۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کے ہٹن کھٹے ہوئے تھے۔ میں نے اپنا ہاتھ

آپ کی قمیص کے گریبان میں داخل کر دیا اور

فہرہت کو چھوا۔ (ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ معاویہ بن قرہ مزنی تابعی اور عالم تھے، جب جبل کے دن پیدا ہوئے، اپنے والد حضرت قرہ بن ابیاس رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی سے روایت کرتے ہیں جن کی کنیت ابو معاویہ ہے۔ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اور ان سے ان کے صاحبزادے نے روایت کی۔

۲۔ جو آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان تھی۔ خیال رہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قمیص کا گریبان سینہ مبارک پر تھا جیسے کہ بہت سی حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے، محدثین نے اس کی کافی تحقیق کی ہے۔ یمن کی ابتدا سے بے کرا خرمغرب تک عرب کے تمام علاقوں میں اسلاف و اخلاف میں یہی معروف ہے۔ مسلمان جلال الدین سیوطی نے کہا کہ بعض ایسے لوگ جو سنت کا علم نہیں رکھتے ان کا گمان ہے کہ قمیص کا گریبان سینے پر

رکنا بدعت ہے (اھ) اور جب بعض عجی علاقوں میں عورتوں نے سینے پر گریبان رکھنے کی عادت اپنائی تو بعض فقہاء نے عورتوں کی مشابہت کی بنا پر اسے مکروہ قرار دیا۔ لیکن بات وہ نہیں جہانوں نے گمان کی۔ اس میں شک نہیں کہ یہ عادت فریڈا ہے، اور اعتبار اصل کا ہے، عجی مردوں میں جو معروف طریقہ ہے وہ عربوں کی عورتوں کی عادت ہے۔

مختصر یہ کہ تحقیق یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی قمیص کا گریبان سینے پر تھا۔ تاہم اس حدیث کا اس امر پر دلالت کرنا جیسے کہ علامہ سیوطی نے کہا ہے غیر ظاہر ہے، شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ اگر بعض فقہاء کے قول کے مطابق بن کندھوں پر ہوں اور کھٹے ہوئے بھی ہوں تو ہر نبوت کو چھونے کے لیے ہاتھ داخل کرنے کی حاجت نہیں ہوگی، بلکہ ظاہر یہ ہے کہ اس صورت میں ہر نبوت دکھائی دے رہی ہوگی اور ظاہر ہوگی اور اسے چھونا ہاتھ داخل کیے بغیر آسان ہوگا۔

۴۱۲۱ وَعَنْ سَمُرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

اَلْبَسُوا الْغِيَابَ الْبَيْضَ فَاَتَمَّ

اَطْفَرًا وَ اَطْيَبَ وَ كَفَتُوا فِيهَا

مَوْتَاكُمْ.

اَرَادَ اَهْلُ اَحْمَدَ وَ التَّبَرُّ مِيْذِي وَ النَّسَائِي

وَ ابْنُ مَاجَهَ

حضرت سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سفید کپڑے پہنو کیونکہ وہ بہت پاکیزہ بہت صاف اور بہت اچھے ہیں۔ اور ان میں اپنے مردوں کو کفن پناؤ۔

(امام احمد۔ ترمذی۔ نسائی

ابن ماجہ)

۱۰ حضرت سمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ مشہور صحابی ہیں۔ حضرت حسن بصری و غیرہ ان سے روایت کرتے ہیں۔

۲ زیادہ پاکیزہ اس لیے کہ وہ جلد بیلے ہو جاتے ہیں اس لیے زیادہ دھوئے جاتے ہیں۔ برخلاف رنگ دار کپڑوں کے کہ وہ میل خد سے ہوتے ہیں۔ اس لیے دیر کے بعد دھوئے جاتے ہیں۔ اور بہت صاف اس لیے کہ وہ رنگوں کی آمیزش سے پاک ہوتے ہیں، اور اچھے اس لیے کہ طبیعت سلیمہ ان کی طرف میلان رکھتی ہے۔

۴۱۲۲ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اُعْتَمَمَ سَدَلَ

عِمَامَتَهُ بَيْنَ كَتِفَيْهِ.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب عمامہ باندھتے تو اس کا کٹا ٹا کندھوں کے درمیان ٹکا لیتے۔

(ترمذی) انہوں نے کہا کہ یہ حدیث
غریب ہے۔

رَوَاكَ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ

۱۷ جسے عزیزی میں مذہب (فارسی اور اردو میں شملہ) کہتے ہیں۔

حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ تعالیٰ عنہما
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے میرے سر پر پگڑی
باندھی تو اس کا کنارہ میرے آگے
اور پیچھے ٹٹکایا۔

۲۱۲۳ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
عَوْفٍ قَالَ عَمَّيْنِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَسَدَّهَا بَيْنَ يَدَيَّ وَرِثِي
تَحْلِفِي.

(ابوداؤد)

(رَوَاكَ أَبُو دَاوُدَ)

۱۸ یعنی ایک کونہ آگے اور دوسرا پیچھے ٹٹکایا۔

یاد رہے کہ عمامہ باندھنا سنت ہے، اور بہت سی حدیثیں اس کی فضیلت میں وارد ہیں، حدیث میں آیا ہے کہ
عمامہ کے ساتھ دو رکعتیں پڑھنا، عمامہ کے بغیر ستر رکعت پڑھنے سے بہتر ہے۔ یہ بھی پیش نظر رہے کہ شملہ کا چھوڑنا
افضل ہے، لیکن دائمی نہیں ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کبھی شملہ چھوڑتے اور کبھی شملہ کے بغیر پگڑی باندھتے
تھے۔ بعض اوقات گردن کے نیچے چھوڑ دیتے اور کبھی ایک کنارہ پگڑی میں اڑس لیتے اور دوسرا کنارہ ٹٹکا دیتے
اس سلسلے میں ہر قسم کی حدیثیں وارد ہوئی ہیں۔ اسی طرح شارحین نے بیان کیا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کا شملہ عموماً پشت کے پیچھے ہوتا تھا اور کبھی دائیں جانب، کبھی دو شملے ہوتے دو فوں کندھوں کے درمیان، بائیں
جانب شملے کا ٹٹکانا بدعت ہے، اسی طرح کہا گیا ہے، شملے کی کم از کم مقدار چار انگشت ہے اور عموماً ایک ہاتھ،
نصف پشت سے زیادہ لبا رکھنا بدعت ہے اور ممنوع اسباب اور اسراف میں داخل ہے۔ اور اگر فخر اور تکبر کے
طور پر ہو تو حرام ہے، ورنہ مکروہ اور مخالف سنت، شارحین نے کہا ہے کہ صرف نماز کے وقت شملے کا ٹٹکانا بھی
سنت کے موافق نہیں ہے۔ صحیح یہ ہے کہ شملے کا چھوڑنا مستحب اور سنت غیر مؤکدہ ہے۔ اس کے ترک کرنے
میں گناہ اور برائی نہیں ہے، اگرچہ اس کے رکھنے میں خراب اور فضیلت ہے، اسے سنت مؤکدہ کہنا خلاف
تحقیق ہے۔ گنہگار ہیں کہ سیاہ عمامہ پہنا اور شملے کا کندھوں کے درمیان ٹٹکانا مستحب ہے۔ اسی طرح احاف
کی دوسری کتابوں میں ہے۔

حضرت زکاتہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا

۲۱۲۴ وَعَنْ زَكَاتَةَ عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

فَرَّقَ مَا بَيْنَنَا وَبَيْنَ الْمُشْرِكِينَ
الْعَمَاءِ عَلَى الْقَلَابِيسِ .

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ بِوَ قَالَ هَذَا حَدِيثٌ

مَعْرُومٌ وَ إِسْنَادُهُ لَا يَسُ بِالْقَائِمِ)

۱۵ حضرت رکانہ را پر پیش اور کاف مخفف، قرشی مطبوعی صحابی ہیں۔ فتح مکہ کے موقع پر اسلام لائے عرب کے مضبوط اور بہادر افراد میں سے تھے۔ ان کی حدیث اہل حجاز میں پائی جاتی ہے۔

۱۶ اہل عبارت کے دو مطلب ہو سکتے ہیں۔

۱۔ ہم ٹہریوں پر دستار باندھتے ہیں اور مشرکین پگڑی کے بغیر صرف ٹوپی پہنتے ہیں۔

۲۔ ہم ٹوپی پر پگڑی باندھتے ہیں۔ اور وہ ٹوپی کے بغیر پگڑی باندھتے ہیں۔ شارحین نے کہا ہے کہ دوسرا معنی مراد ہے کیونکہ یقینی طور پر معلوم ہے کہ مشرکین پگڑی باندھتے تھے۔ صرف ٹوپی کا پہنا واقع نہیں ہے۔

۱۷ مطلقاً پگڑی کی نفی میں بہت حدیثیں واقع ہوئی ہیں۔

حضرت ابو موسیٰ اشجری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: سونا اور ریشم ہماری امت کی عورتوں کے لیے حلال ہے۔ اور مردوں پر حرام ہے۔

(ترمذی، نسائی)

امام ترمذی نے فرمایا۔ یہ حدیث حسن صحیح ہے۔

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جب نیا کپڑا پہنتے تو اس کپڑے کی جنس کا نام لیتے، خواہ وہ عمامہ ہو، قمیص ہو یا چادر ہو۔ پھر فرماتے اے اللہ! تیرا شکر ہے۔ جس طرح تو نے مجھے یہ کپڑا پہنایا ہے۔ میں تجھ سے اس کی بھلائی کا

۲۱۲۵ وَعَنْ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ

أَبِی التَّيْبِ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ

قَالَ أُحِلَّ الذَّهَبُ وَالْحَدِيدُ

لِلرِّمَاتِ مِنْ أُمَّتِي وَ حُرِّمَ

عَلَى ذُكُورِهَا .

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ وَ قَالَ

التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ

صَحِيحٌ)

۲۱۲۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ

قَالَ كَانَتْ رَسُولُ اللہِ صَلَّی اللہُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَجَدَّ ثَوْبًا

سَمَّاهُ بِاسْمِهِ عِمَامَةً أَوْ

قَمِيصًا أَوْ رِدَاءً ثُمَّ يَقُولُ

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ كَمَا كَسَوْتَنِي

سوال کرتا ہوں تھے اور اس چیز کے بھلائی مانگتا ہوں جس کے لیے یہ بنایا گیا ہے۔ بعد میں تیری پناہ مانگتا ہوں اس کے شر سے اور اس چیز کے شر سے جس کیلئے یہ بنایا گیا ہے۔ (ترمذی، ابوداؤد)

أَسْأَلُكَ خَيْرَهُ وَتَحْيَاهُ مَا صُنِعَ لَهُ وَاعْوُذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صُنِعَ لَهُ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۷ یعنی فرماتے کہ یہ بگڑی ہے، تمیص ہے یا یاد رہے۔

۱۸ کہ تو نے مجھے یہ کپڑا مثلاً عماما تمیص پہنائی۔

۱۹ کہ خیریت کے ساتھ بدن پرند ہے اور اسے کوئی شتر یا آفت نہ پہنچے۔

۲۰ یعنی اس کا استعمال، امور خیر اور نیکوں میں ہو۔

۲۱ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ مَنْ أَكَلَ طَعَامًا

قُمَّ قَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

أَطْعَمَنِي هَذَا الطَّعَامَ وَ

رَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ

مِثِّي وَ لَا قُوَّةَ غَيْرَ لَهُ

مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَرَأَى أَبُو دَاوُدَ وَمَنْ كَبَسَ

ثَوْبًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي

كَسَانِي هَذَا وَرَزَقَنِيهِ مِنْ

غَيْرِ حَوْلٍ مِثِّي وَ لَا قُوَّةَ

غَيْرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ

ذَنْبِهِ وَ مَا تَأَخَّرَ۔

۱۷ حضرت معاذ بن انس انصاری صحابی ہیں۔ اہل بصرہ میں شمار کیے جاتے ہیں، ان کی حدیث اہل بصرہ میں

پائی جاتی ہیں۔

حضرت معاذ بن انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے کھانا کھایا پھر کہا: تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے جس نے مجھے یہ کھانا کھلایا۔ اور میری طاقت و قوت کے بغیر عطا کیا۔ اس کے گزشتہ گناہ معاف کر دیئے گئے۔

(ترمذی)

امام ابوداؤد نے یہ اضافہ کیا کہ جس نے کپڑا پہنا۔ اور کہا تمام تعریفیں اللہ تعالیٰ کے لیے جس نے مجھے یہ کپڑا پہنایا۔ اور میری طاقت و قوت کے بغیر مجھے عطا کیا تو اس کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دیئے گئے۔

۱۵ اور ان الفاظ میں اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کیا۔

۱۶ حول کا معنی حرکت ہے یا حید، تاموس میں اس کا معنی تصرف کی قدرت بھی بیان کیا۔ یہ تمام معنی قریب قریب ہیں۔ اور لَاحُولٌ وَلَا قُوَّةٌ إِلَّا بِاللّٰهِ کی شرح میں بیان کیے گئے ہیں۔

۱۷ یعنی صغیرہ گناہ۔

۱۸ کمانے کے شکر کی فضیلت میں۔

۱۹ لباس کے شکر کی فضیلت میں اضافہ کیا۔ اسی زیادتی کی بنا پر یہ حدیث اس باب میں لائی گئی ہے۔

۲۰ نیا کپڑا پہنا یا عام کپڑا اس سے نیا ہو یا پرانا۔

۲۱ لباس کے شکر کی فضیلت میں گزشتہ اور آئندہ دونوں گناہوں کا ذکر ہے۔ کھانے کے شکر کے بارے میں پچھلے گناہوں کا ذکر نہیں ہے۔ مصابیح کے بعض نسخوں میں بعد والے جملے کے قرینے اور اس پر قیاس کرتے ہوئے کھانے کے سلسلے میں بھی پچھلے گناہوں کا ذکر کیا گیا ہے۔ اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا۔ مسوۃ شریف کے بعض نسخوں میں بھی پچھلے گناہوں کا ذکر ہے۔ اور بعض نسخوں میں لکھ کر اوپر لکیر پھیر دی گئی ہے۔ علامہ سیوطی نے اگلے اور پچھلے گناہوں کی مغفرت کے بارے میں ایک رسالہ تحریر کیا ہے۔ اس میں یہ حدیث بھی لائے ہیں۔ طعام اور لباس دونوں کے شکر کے بارے میں اگلے پچھلے گناہوں کا ذکر ہے، صاحب سفر السعاده کسی جگہ بھی پچھلے گناہوں کا ذکر نہیں لائے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ اے عائشہ اگر تم ہمارے ساتھ ہی وابستگی چاہتی ہو تو تمہارے لیے دنیا سے سوار کے فادراہ کی مقدار کافی ہے۔ تم دولت مندوں کی ہم نشینی سے بچنا اور کپڑے کو پرانا قرار نہ دینا۔ یہاں تک کہ اسے پیوند لگاؤ۔

(ترمذی)

انہوں نے فرمایا: یہ حدیث غریب ہے، اسے ہم صرف صالح بن حسان کی روایت سے جانتے ہیں۔ امام محمد بن اسماعیل

۱۲۸۸ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا عَائِشَةُ
إِنْ أَرَدْتَ اللَّهُ حَقَّ
فَلْيَكْفِكَ مِنَ الدُّنْيَا كَرَادِ
الزَّائِبِ وَإِيَّاكَ وَبِجَالِسَةِ
الْأُخْبِيَاءِ وَ لَا تَسْتَخْلِقِي
نَوْبًا حَتَّى تَمُرَّ قَعِيهِ -

(رواء الترمذی)

وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ
لَّا نَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ حَدِيثِ
صَالِحِ بْنِ حَسَّانَ وَ قَالَ

مُحَمَّدٌ بْنُ إِسْمَاعِيلَ صَلَّيْهِ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَسَنٌ مُنْكَرُ الْحَدِيثِ
۱۵ یعنی دنیا و آخرت میں۔
نے فرمایا: صالح بن حسان منکر الحدیث ہے۔

۱۶ دنیا کی تھوڑی مقدار پر قناعت کرنے کی رغبت دلائی گئی ہے، سوار کی تخصیص غالباً اس لیے کی گئی ہے کہ وہ تیز چلتا ہے اور جلد منزل پر پہنچ جاتا ہے۔ لہذا اس کے لیے تھوڑا سا نادر راہ کافی ہو جاتا ہے۔ جب کہ پیدل کا سفر زیادہ وقت لیتا ہے اس لیے اسے زیادہ سفر خرچ کی حاجت ہوتی ہے۔
۱۷ اور اسے پھینک دینا۔

۱۸ حدیث منکر کا معنی مقدمہ میں بیان کیا جا چکا ہے۔

۱۹۴۹ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَيُّس

بْنِ ثَعْلَبَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَلَّا تَسْمَعُونَ إِلَّا تَسْمَعُونَ

أَنَّ الْبَذَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ

أَنَّ الْبَذَاذَةَ مِنَ الْإِيمَانِ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت ابو امامہ ایس بن ثعلبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: کیا تم نہیں سنتے؟ کیا تم
نہیں سنتے؟ کہ کپڑے کا پرانا ہونا ایمان سے
ہے، بے شک کپڑے کا پرانا ہونا ایمان
سے ہے،

(ابوداؤد)

۱۵ حضرت ابو امامہ کیفیت اور ان کا نام ایس بن ثعلبہ ہے۔ یہ مشہور صحابی حضرت ابو امامہ باہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
کے علاوہ شخصیت ہیں یہ بھی انصاری صحابی ہیں۔
۱۶ یعنی سنو۔

۱۷ یعنی زینت کا ترک کرنا اہل ایمان کے اخلاق میں سے ہے، آخرت اور اس کی زینت و زیبائش پر ایمان اور
سامان دنیا کے حقیر اور فانی ہونے کا یقین اس کا باعث ہے۔ دودھ فرمانا تاکید کے لیے ہے اور اس
خیال کا دفع کرنا مقصود ہے جو انسانوں کے نفوس اور ان کی طبیعتوں میں دیر سے چکا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا، جس شخص نے دنیا میں شرت کا کپڑا

پننا اللہ تعالیٰ اسے قیامت کے دن

۱۵۰ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَبَسَّ ثَوْبَ

شَرٍّ فِي الدُّنْيَا أَلْيَسَهُ

اللَّهُ تَوْبَ مَذَلَّةٍ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ . ذلت کا کپڑا پہننے کا کلمہ

(رَوَاہُ الْتِّرْمِذِيُّ وَ أَحْمَدُ وَ

أَبُو دَاوُدَ وَ ابْنُ مَاجَةَ)

۱۵ یعنی جو شخص تکبر اور بڑائی کے ارادے سے قیمتی کپڑا پہن کر چاہتا ہے کہ اپنے آپ کو اس کے فدیے لوگوں میں معزز اور مشہور بنائے۔

۱۶ جس کے ذریعے اسے ذلیل اور رسوا کرے گا۔ یہ مسکتا ہے کہ تَوْبَ مَذَلَّةٍ میں اضافت بیان یہ ہو۔ یعنی اسے بے حرقی اور ذلت کا حامل بنائے گا۔ اور لوگوں کی نظر میں خوار اور فقیر بنائے گا، بعض شارحین نے کہا کہ ثمرت کے کپڑے سے مراد وہ بعض حرام کپڑے ہیں جن کا پہنا جائز نہیں ہے۔ بعض نے کہا کہ وہ کپڑے مراد ہیں جو تکبر، بڑائی، انفرادی تذلیل اور ان کے دل توڑنے کے لیے پہنے جائیں۔ بعض نے کہا کہ کپڑے مراد ہیں جو مسخرہ پن اور لوگوں کو ہنسوانے کے لیے پہنے جائیں، یا زہد اور پاک دامن کی اظہار کے لیے پہنے جائیں، بعض نے کہا کہ اعمال مراد ہیں جو ریاکاری اور اپنے آپ کو مشہور کرنے کے لیے کئے جائیں، انہوں نے کہا کہ کپڑے کا اطلاق عمل پر عام ہے، اس میں شک نہیں ہے کہ پہلا مطلب جو حدیث کی شرح میں بیان کیا گیا ہے زیادہ ظاہر اور سیاق حدیث کے زیادہ مناسب ہوتا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ جس نے کسی قوم کی مشابہت اختیار کی وہ ان میں سے ہے۔

۱۵۱ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ تَشَبَّهَ بِقَوْمٍ فَهُوَ
مِنْهُمْ .

(احمد، ابوداؤد)

(رَوَاہُ أَحْمَدُ وَ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ وہ ان ہی میں شمار ہوتا ہے، تشبہ مطلق ہے جو اخلاق، اعمال اور لباس کو شامل ہے۔ خواہ اچھے لوگوں سے ہو یا بُرے لوگوں سے، اگر اخلاق و اعمال میں مشابہت ہو تو اس کا حکم ظاہر و باطن کو شامل ہے۔ اور اگر لباس میں ہو تو حکم ظاہر کے ساتھ مخصوص ہوگا۔ عرف عام میں اس کا مطلب لباس میں مشابہت لیا جاتا ہے، اس لیے اس حدیث کو کتاب لباس میں لائے ہیں۔

خلاصہ یہ ہے کہ غمے کے مشابہ کا حکم وہی ہے جو شے کا ہو، خواہ ظاہر، خواہ باطن

۱۵۲ وَعَنْ سُوَيْدِ بْنِ دُهَبٍ سَوِيدُ بْنُ دُهَبٍ صحابہ کرام کے بیٹوں میں سے

۵۵ یعنی جنت میں مملکت اور تخت و تاج والا ہو گا۔ یا بطور کنایہ دنیا و آخرت کی عزت و شرافت مراد ہے۔ چونکہ اس شخص نے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جوڑا خرچ کر کے ایک خاص انداز میں فقر و افلاس کا رنگ اختیار کیا اور اللہ تعالیٰ کی رضا کے لیے اپنے سے کم مرتبہ عورت کے ساتھ نکاح کیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اسے خاص جزا عطا فرمائی اور اسے بزرگی اور رفعت و سر بلندی سے نوازا۔

۵۶ امام ابو داؤد نے یہ پوری حدیث حضرت کوید بن وہب سے روایت کی۔

۵۷ امام ترمذی نے حضرت معاذ بن انس صحابی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے صرف حدیث لباس روایت کی کہ جس نے قدرت کے باوجود فاخرانہ لباس کا پسنا ترک کیا (الحديث) دوسرا حصہ جس میں کسی عورت سے محض رضائے الہی کے لیے نکاح کرنے کا ذکر ہے روایت نہیں کیا۔

۴۱۵۳ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شَعْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ كَتَبَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ
. أَنْ يُزَيَّ أَقْرَبُ نِعْمَتِهِ عَلَى
عَبْدِهِ۔

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ
اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔ بے شک
اللہ تعالیٰ پسند فرماتا ہے۔ کہ اس کی نعمت کا
اثر اس کے بندے پر دیکھا جائے۔

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۵۸ یعنی جب اللہ تعالیٰ اپنے کسی بندے کو کوئی نعمت عطا فرمائے تو وہ پسند فرماتا کہ اس بندے کے احوال
میں اس کا اثر ظاہر ہو۔ اس طرح کہ اچھے پاک صاف اور نئے کپڑے، حالات اور قدرت کے مطابق، مبالغہ اور فضول
خرچی کے بغیر پینے، نیت، نعمت کا ظاہر کرنا اور اس کا شکریہ ادا کرنا ہو، تاکہ لوگوں کو معلوم ہو اور حاجت مند زکوٰۃ
اور صدقات حاصل کرنے کے لیے اس کی طرف رجوع کریں۔ تبکبر اور غرور مقصود نہ ہو۔ اس حدیث
سے معلوم ہوتا ہے کہ نعمت کا نفعی اور پوشیدہ رکھنا جائز نہیں ہے۔

گویا نعمت کی ناشکری ہے، اسی طرح اللہ تعالیٰ نے جو کسی انسان کو علم و فضل عطا کیا ہو اسے ظاہر کرنا چاہیے
تاکہ لوگ پہچانیں اور اس سے استفادہ کریں۔ اور وہ دَعَاءُ دَرَقَتْنَهُمْ یُنْفِقُونَ (اور ہمارے دینے
ہوئے رزق سے خرچ کرتے ہیں) کے مصداق میں داخل ہو۔

۴۱۵۴ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَانَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے پاس

ملقات کے لیے تشریف لائے، آپ نے ایک شخص کو دیکھا جس کے بال بکھرے ہوئے تھے، آپ نے فرمایا کیا اس شخص کو کوئی ایسی چیز نہیں تھی؟ جس کے ذریعے اپنے سر کی پرانگی کو دور کرے، آپ نے ایک دوسرے شخص کو دیکھا جس کے کپڑے مٹے فرمایا، کیا اس شخص کو وہ چیز نہیں تھی؟ جس سے یہ اپنے کپڑے دھوے۔

(راحد، نسائی)

۱۵ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انصار کو ان کی خصوصی فضیلت، محبت اور اخلاص کی بنا پر اعزاز و اکرام سے نوازتے تھے۔

۱۶ شیث عین کے نیچے زیر (بکھرے ہوئے بالوں والا)

۱۷ استفہام، تعجب اور اظہار ناپسندیدگی کے طور پر

۱۸ اور سر کو تیل لگاتے اور کنگھی کرے۔

۱۹ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بدن کی اصلاح اور کپڑوں کا صاف ستھرا رکھنا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پسند تھا۔ اور اس کی خلاف ورزی ناپسند تھی۔ اچھے کپڑے پہننا اور شکل و صورت کا حسن و قمار ہے اور آداب زندگی میں سے ہے۔

حضرت ابولہٰ صلی اللہ علیہ وسلم اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا تو اس وقت میں نے گھٹیا قسم کے کپڑے پہن رکھے تھے، آپ نے فرمایا کیا تمہارے پاس مال ہے؟ میں نے عرض کیا جی ہاں، فرمایا: کون سا مال؟ عرض کیا، ہر قسم کا مال، اللہ تعالیٰ نے مجھے اونٹ، گائے، بکری، گھوڑے، اور غلام عطا کیے ہیں، فرمایا: جب اللہ تعالیٰ نے تمہیں مال عطا فرمایا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ کی دی

۲۱۵۵ وَعَنْ أَبِي الْأَخْوَصِ عَنْ
أَبِيهِ قَالَ أَكُنْتُ مِمَّنْ سَأَلَ
اللَّهَ صَلَاتِي اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَلَىٰ كُتُبِي دُونَ فَقَالَ
لِي أَلَاكَ يَا قُلْتُ نَعَمْ
قَالَ مِنْ آتِي الْمَالِ قُلْتُ
مِنْ كُلِّ الْمَالِ قَدْ أَعْطَانِي
اللَّهُ مِنَ الْإِبِلِ وَالْبَقَرِ
وَالْغَنَمِ وَالْخَيْلِ وَ

ہوئی نعمت و کرامت کا اثر تم پر دکھائی دینا
چاہیے۔

الرَّقِيقُ قَالَ قَاذَا أَتَاكَ
اللَّهُ مَا لَا كَلِيرَ أَثَرُ نِعْمَةٍ
اللَّهُ عَلَيْكَ وَ كَرَامَتِهِ .

دامام احمد، نسائی رحمہ

شرح السنۃ میں یہ حدیث ان الفاظ سے مروی ہے
جو مصابیح میں مذکور ہیں۔

رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ النَّسَائِيُّ وَ
فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ يَلْفِظُ
(الْمَصَابِيحِ)

۱۵ ابو الاحوص تابعی ہیں اور حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے شاگرد ہیں، ان کا نام عوف
بن مالک بن نضد ہے نقطے والے ضاد کے ساتھ جشمی جیم پر پیش اور نقطوں والے شین پر زبر اپنے والد سے
روایت کرتے ہیں

۱۶ ان دونوں اماموں نے یہ حدیث مذکورہ الفاظ کے ساتھ روایت کی ہے۔

۱۷ مشکوٰۃ شریف اور مصابیح میں بیان کردہ حدیثوں کے الفاظ اگرچہ مختلف ہیں، لیکن مطلب دونوں کا
ایک ہے، کپڑے کا پرانا ہونا اگرچہ محمود ہے اور افعال ایمان میں سے ہے، لیکن اس وقت جب کہ دنیا میں فقر و
زہد اور تواضع و انکساری کی نیت سے ہو، اور اگر قدرت کے باوجود بخل اور غست کی بنا پر گھٹیا کپڑے پہنے جائیں
تو ایسا کرنا تبیح اور مذموم ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ ایک شخص گزرا اس نے دوسرے
کپڑے پہن رکھے تھے، اس نے نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں سلام عرض کیا تو آپ
نے اسے جواب نہیں دیا۔

۱۸ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ قَالَ مَرَّ رَجُلٌ وَعَلَيْهِ
كُتُبَانِ أَحْمَرَانِ فَسَلَّمَ عَلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَلَمْ يُرَدِّ عَلَيْهِ .

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ ابُودَاوُدَ)

۱۹ اس حدیث میں ستر کپڑوں کا ذکر ہے یہ بیان نہیں ہے کہ وہ منصر سے رنگے ہوتے تھے۔

۲۰ یاد رہے کہ ریشم اور دیا کے کپڑے پر بیٹھنا بھی پہننے کی طرح مکروہ ہے۔ امام محمد نے بیان کیا ہے کہ
اس پر بیٹھنا مکروہ ہونے میں پہننے کی طرح نہیں ہے، یعنی دونوں مکروہ ہیں۔ لیکن پہننے میں زیادہ شدید کراہت ہے،
لہذا استعمال بھی مکروہ ہے کیونکہ یہ ایک قسم کا پہنا ہے، ہاں ریشم کے کپڑے (تکتے) پر ٹیک لگانا اور اس
پر سونا امام ابو حنیفہ کے نزدیک جائز اور صاحبین کے نزدیک مکروہ ہے۔ اسی طرح مطالب المؤمنین،

میں ہے

وَعَنْ عُمَرَ بْنِ
حُصَيْنٍ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
أَرْكَبُ الْأُرْجُونَ وَلَا
أَلْبَسُ الْمُعْصِفَ وَلَا أَلْبَسُ
الْقَمِيصَ الْمَكْفَفَ بِالتَّحْدِيدِ
وَقَالَ أَلَا وَطَيْبُ الرِّجَالِ
يَرِيحُ لَا كَوْنُ لَهُ وَطَيْبُ
النِّسَاءِ كَوْنُ لَا يَرِيحُ لَهُ .

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ہم ارغوانی گدی پر
سوار نہیں ہوتے۔ ہم معصف سے رنگا ہوا کپڑا
نہیں پہنتے، ہم ریشم کے حاشیے والی قمیص نہیں
پہنتے، اور فرمایا: خبردار! مردوں کی خوشبو
میں بڑے رنگ نہیں ہے اور عورتوں کی خوشبو میں
رنگ ہے۔ بونہیں ہے

(وَالْأَبْوَدَاؤُ)

(البداد)

لَا أُرْجُونَ، عمر سے اور جیم پر پیش اور سادہ ساکن، ارغوان کو عربی بنایا گیا تو ارغوان ہو گیا۔ مشہور سرخ پھول
ہے۔ اسی طرح مجمع البحار میں ہے۔ علامہ طیبی نے کہا کہ ایک درخت کا نام ہے جس کی کئی سرخ ہوتی ہے۔ ہر اس
رنگ کا جو اس کے مشابہ ہو ارغوانی کہتے ہیں۔ بعض شارحین نے کہا مراد یہ ہے کہ ہم سرخ کپڑے پر نہیں بیٹھتے۔ رکوب
سے مراد بیٹھنا ہے، اکثر شارحین کہتے ہیں کہ اس سے مراد سرخ میشرہ ہے، میشرہ میم کے نیچے زیر یاد ساکن تین نقطوں
والی ثاب پر زبر، ٹیکتے یا گدے جیسی پچھانے والی چیز جس میں نرمی کے لیے دقتی یا اون بھری گئی ہو۔ اسے گھوٹے کی
زین یا اونٹ کے پالان پر رکھتے ہیں۔ بعض لوگ اسے سرخ ریطم سے تیار کرتے ہیں، لغت میں دثر اور دثارہ نرمی
کے معنی میں آتا ہے، دثر برعقل نقیل زم گدے کے معنی میں آتا ہے، دوسری حدیث میں آیا ہے کہ نَحْنُ عَنْ مِيشْرَةٍ
الْأُرْجُونَ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سرخ ارغوانی گدے پر بیٹھنے سے منع فرمایا۔ کیونکہ یہ فضول خرچ
اور تکبر عجیوں کا طریقہ ہے، اس لیے شارحین نے کہا کہ اس جگہ جو لَا أُرْجُونَ الْأُرْجُونَ فرمایا ہے تو اس سے
وہی سرخ گدی مراد ہے اور لفظ لَا أُرْجُونَ ہم سوار نہیں ہوتے اس معنی کے مراد لینے کا قرینہ ہے۔ حدیث کا
مطلب یہ ہے کہ اگر گدی سرخ نہ ہو اور معقود نرمی اور جھمانی راحت ہو تو بد جائز ہے۔ خصوصاً بعض بوڑھوں اور

۱۵ یہ تفصیل غالباً آئندہ حدیث سے متعلق تھی جو کاتب کی غلطی سے اس حدیث کے ذیل میں لکھ دی گئی۔

۱۲ شرف قادری نقشبندی

کمزوروں کے لیے۔

۵۲ سرخ یا نندو۔

۵۳ وہ قمیص جس کے گریبان، آستین اور دامن پر ریشم کی پٹی لگاتی گئی ہو۔ یعنی اگر مقدار رخصت چار انگشت سے زیادہ ہو۔ فصل اول میں حضرت اسماء رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی حدیث میں اس مسئلے کی تفصیل گزر چکی ہے۔

۵۴ وہ خوشبو جسے مرد استعمال کریں اس میں بو ہو رنگ نہ ہو مثلاً گلاب، کستوری، کافور وغیرہ تاکہ زیب و زینت لازم نہ آئے۔

۵۵ جیسے کہ ہندی، زعفران وغیرہ تاکہ اس کی خوشبو دوسروں تک نہ پہنچے اور مردوں کے لیے فتنے اور ابتلا کا سبب نہ بنے۔ اس مضمون کی حدیث باب الترتیل کی دوسری فصل میں آئے گی، شمال میں یہ حدیث اس طرح آتی ہے کہ مردوں کی خوشبو ایسی چیز ہے جس کی بو ظاہر اور رنگ پوشیدہ ہو اور عورتوں کی خوشبو کا رنگ ظاہر اور بو پوشیدہ ہو ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ بھی یہی مراد ہے، کیونکہ کوئی خوشبو، بغیر بو کے نہیں ہوتی لہذا خوشبو کے لیے بو کا ثابت کرنا بے فائدہ اور اس سے بو کی نفی غیر صحیح ہوگی۔

حضرت ابو یوسف رحمہ اللہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دس چیزوں سے منع فرمایا (۱) دانتوں کے ہار پیک کرانے (۲) جسم کے گردنے (۳) سفید بال اکیرنے (۴) کپڑے کے بغیر مرد کے مرد کے ساتھ بیٹھنے (۵) بے پردہ عورت کے عورت کے ساتھ بیٹھنے (۶) بھینوں کی طرح مرد کے اپنے کپڑے کے نیچے ریشم لگانے (۷) یا بھینوں کی طرح اپنے کندھوں پر ریشم لگانے (۸) روٹنے (۹) چیتوں کی کھانوں پر سوار ہونے (۱۰) حکمران کے علاوہ دوسرے لوگوں کے انگوٹھی پہننے سے۔

۴۱۵۸ وَعَنْ أَبِي سَالَمَةَ
قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ عَشِيرٍ
عَنِ الْوُشْرِ وَالْوُشْمِ
وَالْتَّخْفِ وَ عَنْ مُكَامَعَةَ
الْمَرْءِ بِالْمَرْأَةِ بِغَيْرِ
شَعَارٍ وَ أَنْ يَعْجَلَ
الرَّجُلُ فِي أَسْفَلِ ثِيَابِهِ
حَرِيرًا مِثْلَ الْأَعَاجِمِ
أَوْ يَجْعَلَ عَلَى مَتَكِبَتِهِ
حَرِيرًا مِثْلَ الْأَعَاجِمِ
وَعَنِ الثَّهْلَبِيِّ وَ عَنْ
وُكُوبِ الثَّمُودِ وَ لَيْثُوسِ

الْحَاسِمِ إِلَّا لِيَذِقَ سُلْطَانِ.

(رَدِّ اِذَا آتُوْا وَادَّ النَّسَاءُ فِيْ)

(ابو داؤد، نسائی)

۱۷ حضرت ابو سیدانہ صحابی ہیں ان کا نام عبداللہ بن مطر سعدی انوی ہے۔ رضی اللہ عنہ۔

۱۸ دُشُر داؤد پر زبر، نقطوں والا شین ساکن، آخر میں راد حانقوں کا تیز کرنا اور ان کے کناروں کا باریک کرنا۔
بڑھی عورتیں جو انوں کی مشابہت کے لیے اس طرح کرتی تھیں، دوسرے پر اس عمل کے کرنے والی کو دُاشِرۃ کہتے ہیں۔
اور دوسرے سے اپنے اوپر اس عمل کے کر دانے والی کو مُوَشِّرۃ کہتے ہیں، اور دونوں پر لعنت کی گئی ہے۔

۱۹ دُشُم داؤد پر زبر، شین ساکن اور آخر میں میم، جسم میں سوئی چھو کر اس جگہ کو سرے یا نیل سے بھرنا۔
نکھ نشف سر یا داڑھی سے سفید بالوں کا اکھیڑنا، یا داڑھی اور ابرو کے بالوں کا زیب و زینت کے لیے اکھیڑنا یا عورتوں کا اپنے چہروں سے بالوں کا اکھیڑنا، مماثلت کی وجہ پیدائشی صورت کو بگاڑنا اور ناروا تکلف کرنا ہے، عورتوں کے لیے زینت اگر چہ حلال ہے، لیکن ان تکلفات سے منع کیا گیا ہے، نشف کا معنی مصیبت کے وقت سر اور داڑھی کے بالوں کا نوچنا بھی بیان کیا گیا ہے۔

۲۰ شکار اس کپڑے کو کہتے ہیں جو دوسرے کپڑوں کے نیچے پہنا جاتا ہے اور جسم کے ساتھ متصل ہوتا ہے۔

۲۱ اگر نشتہ اور نساد کا خفت ہو تو اس کی تباحث خور بخور واضح ہے اور اگر خوف نہ ہو تو یہ طریقہ ترک ادب اور بے حیائی سے خالی نہیں ہے۔

۲۲ یعنی مردوں کے لیے ریشمی کپڑا پہننا حرام ہے۔ خواہ کپڑوں کے اوپر ہوا یا نیچے، عجمیوں کی عادت ہے کہ کپڑوں کے نیچے مختصر سا ریشمی کپڑا پہنتے ہیں تاکہ جسم کو نرم رکھے، علامہ طیبی نے اس ارشاد کا اسی طرح مطلب بیان کیا ہے، لیکن انہوں نے کہا کہ لفظ یَجْعَلُ اور لفظ اَسْنَلُ اس معنی کے مناسب نہیں ہے، اگر یہ مطلب ہوتا تو اس طرح کہنا چاہیے تَهَادَانْ یَلْبَسُ تَحْتَ اِثْتَابِ حَرِیوْا (کپڑوں کے نیچے ریشم پہننے سے منع فرمایا) اس لیے مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ کپڑے کے نیچے اور اوپر ریشم لگانے سے منع فرمایا۔ (طیبی)

حاصل مطلب یہ ہوا کہ کپڑے کے نیچے ریشمی استر نہ لگائے، جیسے کہ ابرہ بنانا منوع ہے، نقد کی بعض روایات میں آیا ہے کہ ریشم کا اس طرح پہننا مکروہ ہے کہ جسم کے ساتھ متصل ہو اور اگر کپڑوں کے اندر جسم کے ساتھ متصل ہوئی کا کپڑا ہو اور اس کے اوپر ریشمی کپڑا ہو تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک جائز ہے اور صاحبین کے نزدیک جائز نہیں ہے بعض روایات میں ہے کہ لوگوں نے حضرت ابن عباس کو ریشمی جبہ پہنے ہوئے دیکھا، پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: تم دیکھتے نہیں کہ جسم کے ساتھ متصل کیا ہے؟ اس بجے کے نیچے انہوں نے سوئی کپڑا پہنا ہوا تھا، صحیح یہ ہے

کہ ریشم کا پہنا مردوں کے لیے مطلقاً حرام ہے، اسی طرح سلاب المؤمنین میں ہے۔

۸۷ حاشی میں لکھا ہے کہ ریشم کا وہ پھول مراد ہے جو مقدار رخصت سے زیادہ ہو، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ چادر کی طرح ریشمی کپڑا کندھوں پر فخر اور تکبر کے طور پر ڈالنا مراد ہو، یہ بھی گمان ہوتا ہے کہ وہ زائد کپڑا مراد ہو جو قبلا (کوٹ و غیرہ) کے کندھوں پر سی دیا جاتا ہے جسے اس علاقے میں ابا بق کہتے ہیں۔

۸۹ کسی کا مال شرعی اجازت کے بغیر چھین لینے سے۔

۹۰ نمبر مشہور و زندہ ہے جسے فارسی میں بوز (اور اردو میں چیتا) کہتے ہیں، چیتے کی کھال کو گھوڑے کی زین یا اونٹ کے پالان پر ڈال کر اس کے اوپر بیٹھتے ہیں، جمع کا صیغہ یا تو تعداد افراد کی بنا پر لایا گیا ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تعبیر اس جیسے دوسرے درندے مثلاً شیر اور بھیڑ یا دیگر مراد ہوں، یا چیتے کی متعدد کھالیں مراد ہوں، ممانعت کی وجہ زیب و زینت اور فخر و تکبر ہے، امام شافعی کے نزدیک یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ ان جانوروں کے بال پلید ہوتے ہیں اور وباغت کھال کے رنگنے، سے پاک نہیں ہوتے، چونکہ ان کا شکار شکل ہوتا ہے اس لیے ان کی کھال ان کے مرنے کے بعد حاصل کی جاتی ہے۔ بعض حاشی میں رُکوب نموز سے مراد چیمڑوں کی کھالوں پر بیٹھنا بیان کیا ہے۔ بعض مشائخ نے کہا کہ چادر پاؤں اور درندوں کی کھالوں پر بیٹھنا وحشت اور رقت کی پراگندگی کا باعث ہے، اسی طرح حضرت شیخ امام علی ستفی رحمہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بعض رسائل میں بیان کیا۔

۹۱ کُتُوسُ لَام پر پیش، دُخُول کی طرح معدر ہے۔ صاحب سلطنت، حکمران اور ایسے نمائے والا شخص جسے انگوٹھی کی حاجت ہو اسے اجازت ہے اور حاجت کے بغیر انگوٹھی پہنا کر وہ بے کراہت تنزیہی سے بات تحریری سے، کیونکہ وہ محض زینت ہے، بعض شارحین کہتے ہیں کہ یہ ممانعت ابتدا میں تھی اس کے بعد منسوخ ہو گئی، ان کی دلیل یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اور خلفائے راشدین کے زمانے میں صحابہ کرام نے انگوٹھی پہنی اور ان پر انکار نہیں کیا گیا۔

۱۵۹ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ

كُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ خَاصِمٍ

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ مجھے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سونے

کی انگوٹھی پہننے، کسی کپڑے کے پہننے اور

۱۵۹ ہا یہ میں ہے کہ ریشم اور دِباچ کا جنگ میں پہنا صاحبین کے نزدیک جائز اور امام ابو حنیفہ کے نزدیک مکروہ ہے، اور وہ کپڑا پہنا جائز ہے جس کا تانا بستی اور ہانا سوتی یا اونٹنی ہو اور اس سے پیدے گزر چکا ہے کہ چار انگشت کی مقدار ریشمی پٹی کا استعمال بھی جائز ہے۔ ۱۲ شرف قادری نقشبندی

گدڑ کے استمال سے منع فرمایا۔

(ترمذی، ابوداؤد، نسائی)

(ابن ماجہ)

امام ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ ارغوانی رنگ کے (سرخ) گدڑوں سے منع فرمایا۔

الدَّهَبِ وَ عَنِ الْغُبَرِ
الْقِسِيِّ وَ الْمَيَّاثِرِ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ أَبُو دَاوُدَ
وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ
وَ فِي رِوَايَةٍ لِابْنِ دَاوُدَ
وَ قَالَ كُفَى بَعْنِ الْمَيَّاثِرِ
الْأُرْجَوَانِ۔

۱۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے پیسے سونے کی انگوٹھی تیار کی گئی، آپ نے ایک دن اپنی پیر پھینک دی اور اس کے پسینے سے منع فرمایا۔ سونے کی انگوٹھی کا پہننا چاروں اماموں کے نزدیک مکروہ (تحریمی) ہے، بعض صحابہ مثلاً حضرت طلحہ، حضرت مسد اور حضرت صیب رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے اس کا پہننا نقل کیا گیا ہے، ہو سکتا ہے کہ ممانعت سے پہلے ہو، واللہ تعالیٰ اعلم۔ ہدایہ میں ہے کہ اعتبار متعلقہ کہ ہے نہ کہ نگیں کا، کیونکہ انگوٹھی کی حقیقت کا مدار حلقے پر ہے، اس کی تفصیلی باب الخاتم میں آئے گی۔

۲۔ قسّی قاف پر زبر، زیر بھی آئی ہے، بے نقطہ سین مشدود، مقرر کے علاقے میں ایک جگہ قسّ کی طرف منسوب ہے بعض شروح میں لکھا ہے کہ ممانعت اس وقت ہے جب کہ یہ کپڑا ریشمی ہو، علامہ طیبی نے کہا کہ یہ کپڑا کتان کا ہوتا ہے اور اس میں ریشم کس ہوتا ہے۔ علامہ کرمانی نے کہا یہ مصلع کپڑا ہے جس میں سنگترے کی طرح ریشم ہوتا ہے۔ مصلع ان کپڑوں کہتے ہیں جن میں پسلیوں کی طرح چوڑی پٹیاں ہوتی ہیں، یا کتان ہے جس میں ریشم کس ہوتا ہے۔ ۳۔ میاثر جمع ہے میثرۃ کی جھوٹی گدی جو زین پر رکھی جاتی ہے جیسے کہ حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث میں واقع لَدَا ذُكْبُ الْأُرْجَوَانِ کی تحقیق میں بیان کیا جا چکا ہے۔

۴۔ ان کی روایت میں مطلق میاثر کا ذکر ہے، لیکن وہ مقید دارغوانی رنگ کے گدے پر محمول ہے، جیسے کہ امام ابوداؤد کی روایت سے معلوم ہوتا ہے۔

حضرت امیر مومنین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، ریشم اور پچتے کی کھالوں پر سوار نہ ہو۔
(ابوداؤد، نسائی)

۲۱۶۰ عَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَكْبُوا الْخَعَرَ وَلَا الْيَمَادَ۔
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۔ اس طرح کہ انہیں گھوڑے کی زین پر رکھ کر اس کے اوپر سوار ہو جاؤ۔ اس سے پہلے گزر چکا ہے کہ

بعض شارحین نے رکوب کا معنی بیٹھا بیان کیا ہے۔

یاد رہے کہ خنز نقطے والی غار پر زبر اور زاد مشدوب ہے۔ قاموس میں ہے کہ ایک مشور کپڑے کا نام ہے۔
 سنایہ میں ہے کہ گزشتہ زمانے میں خزان کپڑوں کو کتنے تھے جن پر اُون اور ریشم سے کڑھائی کی ہوئی ہوتی تھی،
 ایسا کپڑا پہننا جائز ہے، صحابہ کرام اور تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے ایسا کپڑا پہنا ہے۔ لہذا اس کی ممانعت اس
 بنا پر ہوگی کہ اس کے استعمال میں عجیروں کے ساتھ مشابہت ہوگی جو ایسا کپڑا تکبر اور بڑائی کے لیے زین پر ڈالتے ہیں
 شارحین نے کہا کہ اگر خنز سے وہ کپڑا مراد ہو جو اس وقت مشدوب ہے تو وہ تمام ریشم ہے اور مطلقاً حرام ہے۔ جس حد
 میں آیا ہے کہ آخر زمانے میں ایسے لوگ پیدا ہوں گے جو خنز اور ریشم کو حلال قرار دیں گے اس میں خنز کا یہی معنی مراد ہے
 محدثین فرماتے ہیں کہ کپڑے کی یہ قسم نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں نہ تھی۔ لہذا اس کی خبر امر مینبی کا بیسان اور
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا معجزہ ہے۔ مطالب المؤمنین میں ہے کہ خنز کے پہننے میں حرج نہیں ہے۔ انہوں نے کہا
 کہ خنز ایک سمندری جانور ہے۔ اس کے بالوں کو خنز کہتے ہیں جو ریشم کی جنس سے نہیں ہے اور مردوں کے لیے
 صرف ریشم حرام ہے نہ کہ دوسرے کپڑے، اسی طرح محیط میں ہے۔ یہ بھی کہا کہ سید امام ناصر الدین نے فرمایا
 کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانے میں اس سمندری جانور کے بالوں سے تیار کیے جانے والے کپڑے کو کتنے تھے
 جسے ٹرکی میں تندر کہتے ہیں۔ البتہ ہمارے زمانے میں ریشم سے بناتے ہیں، لازمی بات ہے کہ حرام ہوگا۔ اسی طرح
 فتاویٰ سراجیہ میں ہے۔ (۱۵)

بخاریون کے نیچے ذیل بعض شارحین نے اسے کمرۃ کی جمع قرار دیا جس کا معنی دھاریدار چادر ہے۔ لہذا اس
 کی ممانعت اگر بہت تنزیہی کے طور پر ہوگی کہ لوگ اسے نفرت و تکبر کے طور پر زین پر ڈالتے ہیں۔ اکثر شارحین کے نزدیک
 رنڈا جمع ہے کمر کی جو مشہور درندے کا نام ہے، مراد اس کی کھالیں ہیں جو زین پر ڈالی جاتی ہیں، اس توجیہ پر یہ اعتراض
 کیا گیا ہے کہ کمر کی جمع نمونہ ہے نہ کہ رنڈا جیسے کہ گزشتہ حدیث میں گڑا ہے۔ وَعَنْ ذُو الْكُوَيْبِ الْخُضْرِيِّ اس
 کا جواب یہ دیا گیا کہ کمر کی جمع جس طرح نمونہ آتی ہے اسی طرح رنڈا بھی آتی ہے۔ اس حدیث میں بھی ایک روایت
 کے مطابق رنڈا کی جگہ لفظ کمر آیا ہے اس سے معلوم ہوتا ہے کہ دونوں کا ایک ہی معنی ہے۔ قاموس میں ہے
 الْكَمَرُ كِتْفٌ كِي طَرَحٌ، معروف درندہ ہے، اس کی جمع اُكْمَرٌ، اُكْمَارٌ، رنڈا اور کُومَرٌ آتی ہے۔

حضرت براء بن مازب رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے سرخ
 گدے سے منع فرمایا۔

(شرح السنۃ)

عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْمِثْنَةِ

الْحُمْرَاءِ (رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ)

۱۔ اس حدیث کی شرح اس سے پہلے گزر چکی ہے، اس جگہ میسرہ، سرخ کی قید سے مفید ہے۔ معلوم ہوا کہ جہاں مطلق آیا ہے وہ بھی مقید پر محمول ہے، جیسے کہ اس سے پہلے بیان کیا گیا۔

۲۱۲۲ وَعَنْ أَبِي رَافِعَةَ التَّيْمِيِّ
قَالَ أَكْتُبْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَلَيْهِ تَوْبَانِ
أَحْضَرَانِ وَلَهُ شَعْرٌ قَدْ عَدَلَهُ
الشَّيْبُ وَشَيْبَةٌ أَحْمَرُ
رَمَاهُ الْيَزِيدِيُّ وَفِي رِوَايَةٍ
لِأَبِي دَاوُدَ وَهُوَ ذُو وَخْرَةٍ
وَبِهَا مَرْدُوحٌ مِّنْ حِثَّائِهِ۔

حضرت ابو رافعہ تمیمی رضی اللہ عنہ سے روایت
ہے کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
میں حاضر ہوا، آپ نے اس وقت دو سبز
پہنائے پہن رکھے تھے، آپ کے کچھ بال
ایسے تھے جن پر سفیدی غالب تھی، اور
وہ چند سفید بال سرخ تھے۔ (ترمذی) امام
ابوداؤد کی ایک روایت میں ہے کہ آپ کی
زلفیں کان کی لوتک تھیں اور ان میں سفیدی
کا رنگ تھا۔

۳۔ حضرت ابو رافعہ تمیمی راوی کے نیچے زیر، ہم ساکن، پھر تین نقطے والی شاذ صحابی ہیں، ان کے نام میں اختلاف ہے
بعض نے عمارہ کہا اور بعض نے رفاعہ بن یثرب بن عرف بیان کیا۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اپنے
والد ماجد کے ہمراہ حاضر ہوئے اور دونوں مشرف باسلام ہوئے۔ دونوں اہل کوفہ میں شمار ہوتے ہیں۔ رضی اللہ
تعالیٰ عنہما۔

۴۔ یعنی سبز دھاریوں والے شارحین نے حدیث میں وارد ہونے والے سرخ اور سبز کپڑے کی اسی طرح تفسیر
کی ہے۔ اگرچہ خالص سبز کپڑے کا پہننا بھی جائز ہے۔

۵۔ سر اور داڑھی مبارک کے چند بال سفید تھے، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی روایت میں ہے کہ میں
نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سر اقدس اور داڑھی میں صرف چودہ سفید بال شمار کیے۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ
کی روایت میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال مبارک بیس کے قریب سفید تھے۔ ایک روایت میں
سترہ بھی آیا ہے۔

۶۔ سرخ سے مراد یہ ہے کہ سفیدی سے رنگے ہوئے تھے۔ جیسے کہ امام حاکم بھی حضرت ابو رافعہ کی
روایت بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ سفیدی سے رنگے ہوئے تھے۔ حضرت مصنف نے بھی امام ابوداؤد کی روایت
کے حوالے سے اسی طرح بیان کیا ہے۔

۷۔ ذُو وَخْرَةٍ داؤ پر زبر، فاساکن، کان کی لوتک پہننے والے بال۔ ————— رُوَعِ رَاوِی زَبْرًا

وال ساکن۔ آخر میں بے نقطہ عین، آلودہ ہونا، قاعوس میں ہے رُکْعَةُ پانچویں غلاں ٹھنکوں کو نلاں چیز کے ساتھ آلودہ کر دیا علامہ طبری نے اس کی تفسیر رنگ کے ساتھ کی ہے، ایک روایت میں رُکْعُ "نقطہ والی عین کے ساتھ بھی آیا ہے، امام ترمذی، شمال میں اسے اس طرح لائے ہیں جس سے رادی کے شک کا پتہ چلتا ہے۔ رُکْعُ وال ساکن، اس پر ذر بھی پڑھ سکتے ہیں، سخت کیچڑ بے نقطہ عین کے ساتھ رُکْعُ روایت کے اعتبار سے زیادہ صحیح ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ سرفخی سے مراد یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بال خالص سفید نہ تھے بلکہ خضاب لگائے بغیر سرفخی مائل تھے، ایسے کہ عام عادت ہے کہ بڑھاپے کی ابتدا بالوں کی سرفخی سے ہوتی ہے، اس کے بعد خالص سفید ہو جاتے ہیں۔

محدثین اور فقہاء میں اختلاف ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بالوں کو رنگا سے یا نہیں۔ اکثر محدثین اس کے قائل ہیں کہ نہیں رنگے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے بالوں کی سفیدی اس حد کو نہیں پہنچی تھی کہ رنگنے کی حاجت ہوتی جیسے کہ حدیث میں آیا ہے کہ جب آپ سر مبارک پر تیل لگاتے تو سفیدی چھپ جاتی تھی ورنہ ظاہر ہو جاتی تھی، فقہاء کی کوشش یہ ہے کہ رنگنے کا استعمال ثابت کیا جائے۔ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ان ہی چند سفیدی مائل بالوں کو رنگتے تھے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ آپ نے فقہانہ رنگے ہوں۔ بلکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم گلے سے غسل، نظافت اور خوشبو کے لیے مندی سر مبارک پر لگاتے تھے اور یہ بال اسی کی وجہ سے رنگین ہو جاتے تھے۔ ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ بعض حضرات نے حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس رنگے ہوئے بال مبارک دیکھے انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہیں رنگا تھا بلکہ حضرت انس بطور تبرک اور احترام انہیں خوشبو لگاتے رہتے تھے، اسی بنا پر وہ یوں دکھائی دیتے تھے جیسے کہ رنگے ہوئے ہوں یا حضرت انس نے انہیں باقی رکھنے اور ان کی تقویت کے لیے غدر رنگا ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

بعض روایات میں یہ بھی آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کبھی سرخ رنگ دیتے تھے اور کبھی زرد، اس کا مطلب یہ ہے کہ دائرہ خریف کو نظیف اور ستھرا رکھنے کے لیے مندی یا زعفران سے دھویا کرتے تھے، بال مبارک سیاہ تھے جو رنگین نہیں ہوتے تھے، اسی طرح میں نے اپنے شیخ (عبدالہاب متقی) رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ سے سنا ہے۔ اور یہ عجیب نکتہ ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طبیعت ناس زخمی
آپ حضرت اسامہ پر ٹیک لگا کر باہر تشریف
لائے۔ آپ نے سرخ دھاری دار یعنی

۴۱۳۳ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ
تَسَاكِينًا فَخَوَّرَ يَتَوَضَّأُ عَلَى
أَسَامَةَ وَعَلَيْهِ تَوْبٌ قَطِيرٌ

قَدْ تَوَشَّحَ بِهِ قَصَاصِي بِهِمْ
(سَوَاةٌ فِي شَرْحِ السُّنَّةِ)

چادر زیب تن کی ہوئی تھی جس میں آپ بیٹے ہوئے
تھے۔ پس آپ نے صحابہ کرام کو نماز پڑھائی۔

(شرح السنۃ)

۱۷ قطرعات کے نیچے دیر، طلاسکن، یمن کی ایک خاص قسم کی نرم اور عمدہ چادر جس میں سرخ کیوس ہوتی ہیں۔
بعض شارحین نے کہا کہ کپڑوں کے جوڑے کہتے ہیں جو بحرین کی جانب سے لایا جاتا ہے۔ قطر، بحرین کا ایک
گاؤں ہے۔

۱۸ حائل کی طرح یعنی وہ چادر مجرم کی طرح دائیں بازو کے نیچے سے گزار کر بائیں کندھے پر ڈالی ہوتی تھی،
بعض شارحین کہتے ہیں کہ توشیح سے مراد صرف چادر کا جسم کے گرد لپیٹنا ہے۔ خاص طور پر حائل کے انداز میں اوڑھنا
مراد نہیں ہے۔

۱۹ یہ آخری نماز تھی جو حضرت ابو بکر صدیق، صحابہ کرام کو پڑھا ہے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا شانہ مبارک
سے باہر تشریف لائے اور حضرت ابو بکر کے پہلو میں بیٹھ کر امامت کرائی۔ جیسے کہ یہ واقعہ اپنی جگہ تفصیل سے بیان
کیا گیا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے دو موٹے قطری
کپڑے زیب تن کر رکھے تھے، اور جب آپ
بیٹھے اور پسینہ آتا تو وہ کپڑے آپ پر بوجھل
ہو جاتے، شام سے غلام یودی کا کپڑا آیا تو
میں نے عرض کیا کتنا اچھا ہو؟ اگر آپ
اس کے پاس کسی کو بھیج کر اس سے بوقت
گنجائش ادائی کے وعدے پر دو کپڑے
ادھار خرید لیں، آپ نے اسے پیغام بھیجا تو
اس نے کہا مجھے آپ کا ارادہ معلوم ہے۔
اب میرا مال مارنا چاہتے ہیں۔ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، اس نے
جھوٹ کہا، اسے معلوم ہے کہ میں سب سے

۲۰ وَهَنَ عَائِشَةُ قَالَتْ
كَانَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ثَوْبَانِ قَطْرِيَانِ غَظِيظَانِ
وَكَانَ إِذَا قَعَدَ قَعَرَقَ
ثِقَلًا عَلَيْهِ فَقَدِمَ بَزْرَمَ
الشَّامِ لِقَتْلَانِ الْيَهُودِيِّ فَقُلْتُ
لَوْ بَعَثْتُ إِلَيْهِ فَاشْتَرَيْتُ
مِنْهُ ثَوْبَيْنِ إِلَى الْمَيْسِرَةِ
فَأَرْسَلْتُ إِلَيْهِ فَقَالَ عَلِمْتُ
مَا تُرِيدُ إِنَّمَا تُرِيدُ أَنْ
تَذْهَبَ بِمَا لِي فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَذَبَ قَدْ عَلِمَ أَيُّ مَنٍّ

زیادہ متقی اور سب سے زیادہ امانت کا ادا کرنے والا ہوں۔
(ترمذی، نسائی)

أَتَقَامُهُمْ وَادَاهُمُ لِلذَّمَّائَةِ -
(زکاة الترمذی و النسائی)
۱۰۔ اور آپ کو شقت اٹھانا پڑتی۔

۱۱۔ بڑے سے ایک نعلے والی باد پھر زلزلہ ہوا، ان سلاک پڑا۔ اس (مردود) یہودی کا نام اس جگہ مذکور نہیں ہے۔

۱۲۔ آپ نے کسی شخص کو یہودی کے پاس کپڑا خریدنے کے لیے بھیجا اور اسے کہا کہ گنجانے کے وقت قیمت ادا کر دیا جائے گی۔

۱۳۔ اس صحابی کو کہا جسے کپڑا خریدنے کے لیے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بھیجا تھا۔
۱۴۔ آپ چاہتے ہیں کہ ثمن ادا کرنے کے وعدہ پر میرا کپڑا لے جائیں اور بعد میں وعدہ پورا نہ کریں۔ بنی ہریرہ خطاب اس صحابی سے ہے جو کپڑا خریدنے یہودی کے پاس گئے تھے، مگر درحقیقت یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے خطاب ہے۔ بعض نسخوں میں یُریدُ یا د کے ساتھ ہے اور یہ ظاہر ہے، کہ اس نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سے کہا کہ وہ میرا مال مارنا چاہتے ہیں، چنانچہ صحابی نے واپس آکر یہودی کا جواب ماصواب بیان کیا۔

۱۵۔ کہ میرا ادا وہ ہے کہ میں اس کا مال لے لوں اور ثمن ادا نہ کروں، وہ خود بھی جانتا ہے کہ وہ جھوٹ بول رہا ہے
۱۶۔ تواتر کے حوالے سے۔

۱۷۔ آدھم ہمزہ پر مد اور مال منف - اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے درشت قسم کا کپڑا پہن رکھا تھا جس سے آپ کی طبع لطیف کو تکلیف اور شقت محسوس ہوتی تھی، آپ نے آسانی اور سہولت کے لیے وعدہ کپڑا ادا نہ خریدنے کا ادا وہ کیا۔ نیز بد بخت یہودی کی بد بختی بھی معلوم ہو گئی کہ کس درجہ تک سپنجی ہوتی تھی، اللہ تعالیٰ ان پر لعنت فرمائے اور انہیں ذلیل کرے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو بن حاس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے اس حال میں دیکھا کہ مجھ پر گرم سے رنگا ہوا گلہابی کپڑا تھا، آپ نے فرمایا: یہ کیا ہے؟ تو میں نے آپ کو تاپسندیدہ کو پہنا دیا۔ چنانچہ میں نے جا کر

۱۸۔ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
بْنِ الْعَاصِ قَالَ تَرَانِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَعَلَى ثَوْبٍ مَّضْبُوعٍ
بَعْضُ مَوْتَرَدَا فَقَالَ مَا
هَذَا فَعَرَفْتُ مَا كَرِهَ

رضی اللہ عنہ ان کو مطلب بجا رہے تھے۔

۴۱۶۷ **وَعَنْ عَائِشَةَ كَالَتْ**

صُنِعَتْ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بُرْدَةٌ سَوْدَاءُ

فَلَبِسَهَا فَلَمَّا عَرَى فِيهَا

وَجَدَ رَائِحَةَ الصُّوفِ فَقَذَفَهَا

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لہ اون سے۔

۲۱ طبعیت شریفہ کی نظافت اور کمال پاکیزگی کی بنا پر۔

۴۱۶۸ **وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَيْتُ**

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

وَهُوَ مُحْتَبٍ بِشِمْلَةٍ قَدْ

وَقَعَ هَذْبُهَا عَلَى قَدَمَيْهِ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں اس حال

میں حاضر ہوا کہ آپ چادر کو جسم کے گرد پیٹ

کر بیٹھے ہوئے تھے، اس کا پھندا آپ کے

قدموں پر واقع تھا۔ (ابو داؤد)

۲۱ یعنی وہ کپڑا جو آپ کے بدن پر مشتمل تھا، بعض شارحین نے شملہ کی تفسیر بردہ (اد پر اوڑھنے والی چادر) سے کی ہے، اور تحقیق یہ ہے کہ بردہ اوپر لینے والی چادر ہے اور شملہ وہ چادر ہے جس میں جسم پیٹا جائے خواہ وہ اوپر لینے والی چادر ہو یا اس کے علاوہ، لہذا شملہ عام ہے۔ تبند اور اوپر لینے والی چادر سے۔ اسی طرح جمع البجاء میں ہے۔ اِجْتَبَا دُونِوَن گھٹنوں کو کھڑا کر کے سرین کے بل زمین پر بیٹھا، اعتبار کبھی دُونِوَن ہاتھوں کے ساتھ ہوتا ہے یعنی دُونِوَن ہاتھوں کے ساتھ پنڈلیوں کے گرد حلقہ بنا لیا جاتا ہے اور کبھی چادر کے ساتھ اس وقت نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا اعتبار اوپر اوڑھنے والی چادر کے ساتھ تھا اور شملہ سے وہی مراد ہے۔

۲۲ مراح میں ہے ہڈی اور ہڈی بٹہ صاف پر پیش، وال ساکن، اس پر پیش بھی پڑھ سکتے ہیں۔ کپڑے کا کنارہ اور اس کا ٹکڑا۔

۲۳ مقصد یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم بیٹیت اعتبار تشریف فرما تھے اور اعتبار اپنے کپڑے کے ساتھ کیا ہوا تھا، مائل اور مجالس میں بیٹھنے کا یہ انداز عربوں میں معروف ہے۔ (ہمارے ہاں بھی ریات میں یہ طریقہ مروج ہے ۱۲ ق)

۴۶۴ عَنْ دُحْيَةَ بْنِ خَلِيفَةَ
قَالَ أُنِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِقَبَاطِيٍّ فَأَعْطَانِي مِنْهَا
قُبْطِيَّةً فَقَالَ أَصَدَعُهَا صَدْعَيْنِ
فَأَقْطَعُ أَحَدَهُمَا قَبِيصًا وَأَعْطِ
الْآخَرَ إِمْرَأَتَكَ تَخْتِمُ بِهِ
فَلَمَّا أَذْبَرَ قَالَ وَأُمْرُؤُا تَكَ
أَنْ تَجْعَلَ تَحْتَهُ ثَوْبًا لَا
يَصِفُونَا.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۔ وحیہ بن خلیفہ یہ وہی دحیہ کلبی ہیں جن کی صورت میں (بعض اوقات) حضرت جبرائیل علیہ السلام ہی آیا کرتے تھے۔

۲۔ قباطی کتان سے بنائے ہوئے ہلکے اور سفید کپڑے جو مصر میں تیار کیے جاتے تھے قباطی قاف پر زبر، طاء کے نیچے زیر اور یا، مشدود، جمع ہے قبطیۃ کی قاف پر پیش اور باء ساکن منسوب ہے قبط کی طرف قاف کے نیچے زیر، یعنی اہل مصر، فرعون اسی قوم سے تھا اور حضرت اربہ قبطیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی اسی کی طرف منسوب ہیں، قبط کے قاف کے نیچے اگرچہ زیر ہے لیکن قبطیۃ جس کا معنی ہے وہ کپڑے جو قبط کی طرف منسوب ہوں، اس کے قاف پر خلاف قیاس پیش ہے، کبھی زیر بھی پڑھتے ہیں۔ یہ ان کپڑوں کی نسبت کہہ رہے ہیں جو قبط کی طرف منسوب ہیں، آدمیوں کی نسبت کرتے وقت قیاس کے مطابق قاف کے نیچے زیر ہی ہے حضرت وحیہ فرماتے ہیں کہ اس قسم کے کپڑے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں لاتے گئے۔

۳۔ صدر کا معنی ہے پیشے روز تن ایسی سخت چیز کو دو حصوں میں تقسیم کرنا۔ صدر پر زبر ہو تو یہ مصدر ہے اور اس کا معنی ہے کپڑے کا ٹکڑا لگ کرنا، صدر کے نیچے زیر ہو تو یہ اسم ہے جس کا معنی ہے ٹکڑا، از باب فتح جیسے کشت دونوں معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔

۴۔ اپنے سر کو ڈھانپنے کے لیے، تختہ کی را پر رفع اور جزم پڑھنا دونوں صحیح ہیں۔

۵۔ راوی کہتے ہیں کہ جب حضرت وحیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ پٹنے یا خود حضرت وحیہ فرماتے ہیں ادا اپنے آپ کو صیف غائب کے ساتھ ذکر کرتے ہیں، کلام میں یہ طریقہ بھی استعمال ہوتا ہے۔

۵۶ تاکہ وہ اوڑھنی بلکہ ہونے کی بنا پر اس کے بالوں اور چہرے کو منکشف نہ کرے، جیسے کہ اس کے نیچے جلد دکھائی دیتی ہے، تختہ کی طرح کا تصفیفاً کو مرفوع اور مجزوم دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔

۲۱۶۰
۵۸
وَعَنْ أُمِّ سَكَمَةَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دَخَلَ
عَلَيْهَا وَهِيَ تَخْتَمُ فَقَالَ
لَيْتَهُ لَا كَيْتَيْنِ۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے پاس اس حال
میں تشریف لائے کہ وہ سر پر اوڑھنی لپیٹ رہی
تھیں۔ آپ نے فرمایا: ایک بل نہ کہ دو بل تھیں۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۵ یعنی اپنے سر کے اوپر اور ٹھوڑی کے نیچے دو بل نہیں بلکہ ایک بل دو۔ اسی طرح علامہ طیبی نے اس کی تفسیر کی ہے
ظاہر یہ ہے کہ سر پر کپڑا لپیٹا مراد ہے، سب عورتوں کی عادت یہ تھی کہ اوڑھنی پٹی کی طرح سر پر لپیٹ لیتی تھیں۔ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے منع فرمایا کہ ایک بیچ ہی کافی ہے۔ زیادہ نہ پیٹیں تاکہ فضول خرچی نہ ہو اور مردوں کی پگڑی کے
مشابہ نہ ہو۔

اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کو مردانہ لباس پہننا اور ان کے ساتھ مشابہت اختیار کرنا درست نہیں
ہے، جیسے کہ اس کے عکس کا بھی یہی حال ہے (یعنی مردوں کو زنانہ لباس پہننا اور عورتوں سے مشابہت اختیار کرنا
درست نہیں ہے ۱۲ اق)

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۱۶۱
۵۹
عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ مَرَرْتُ
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَفِي إِذَا مَرَرْتُ اسْتَرْخَاؤُهُ
فَقَالَ يَا عَبْدَ اللَّهِ اذْفَعْ إِذَا رَكَ
فَرَفَعْتَهُ ثُمَّ قَالَ زِدْ فَرَدْتُ
فَمَا زِلْتُ أَتَحَرَّسُهَا بَعْدُ
فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ إِلَى آئِينَ
قَالَ أَنْصَافِ السَّاقَيْنِ۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے
کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے
پاس سے اس حال میں گزرا کہ میرے تہنید میں
درازی تھی۔ آپ نے فرمایا: عبداً اللہ۔ اپنے
تہنید کو ادنجا کرو۔ میں نے اسے ادنجا کیا۔ پھر
فرمایا: مزید ادنجا کرو۔ میں نے اور ادنجا کر لیا
اس کے بعد اس عمل کو طلب ہی کرتا رہا۔ کچھ
لوگوں نے مجھ پر چھا کہا: تمک، فرمایا نصف پٹیوں تک

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ اور اس خلعت کو یعنی تہبند اوپنجا کرنے کو، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حکم فرمانے کے بعد۔
 ۱۶ جنہوں نے یہ حدیث حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے سنی۔

۲۱۴۲ وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ
 جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ
 اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
 فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 إِنَّمَا أَرَأَيْتُ يَسْتَرْخِي إِلَّا أَنْ
 اتَّعَاهَدَهُ فَقَالَ لِمَا رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِنَّكَ لَسْتَ بِمَنْ يَفْعَلُهُ
 خِيَلَاءَ۔

اُن ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ازراہ تکبر کپڑے کو کھینچا اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی طرف نظر رحمت نہیں فرمائے گا، حضرت ابوبکر صدیق نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرا تہبند نیچے ڈھک جاتا ہے، جب تک کہ میں اس کا خاص خیال نہ رکھوں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا کہ تم ازراہ تکبر یہ کام نہیں کرتے۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۷ صراح میں ہے خیلانہ نقطہ والی خا، پریشاں اس کے نیچے زیر بھی آتی ہے، یاد پر زبر، آخر میں الف ممدوحہ تکبر، قال اور تخیلہ میم پر زبر اور فاد کے نیچے زیر۔

۱۸ یہ وعید اور ڈر سن کر

۱۹ مکروہ اور حرام ہے کہ خود پسندی اور تکبر کے طور پر ایسا کیا جائے۔

۲۱۴۳ وَعَنْ عِكْرِمَةَ قَالَ
 رَأَيْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ يَأْتِزُّ فَيَضَعُ
 حَايِشِيَّةَ إِمَارَةٍ مِنْ مُقَدِّمِهِ
 عَلَى ظَهْرِ قَدَمِهِ وَ يَرْفَعُ
 مِنْ مَوْجِعِهِ قُلْتُ لِمَ تَأْتِزُّ
 هَذِهِ إِلَانَا قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 يَأْتِزُّهَا۔ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت عکرمہ سے روایت ہے کہ میں نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو تہبند باندھتے ہوئے دیکھا وہ اپنی چادر کا اگلا کنارہ پاؤں کی پشت پر رکھتے تھے اور پیچھے سے بلند کیٹتے تھے، میں نے کہا کہ آپ اس طرح تہبند کیوں باندھتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو گاہے اسی طرح باندھتے ہوئے دیکھا ہے۔ (ابوداؤد)

۱۵ حضرت مکرّمہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے آئاد کردہ غلام اور کاتب تھے، نیز مکہ مکرمہ کے نعتیا اور تابعین میں سے ایک تھے۔

۱۶ اِرْزَةُ تَبْنَد باندھنے کا ایک طریقہ

۱۷ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اسباب سے بچنے کے لیے پیچھے سے چادر کا اونچا رکھنا کافی ہے۔

۱۸ وَعَنْ عُبَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّم

عَلَيْكُمْ بِالْعَمَامَةِ فَإِنَّهَا سَيِّمَاءُ

الْمَلَائِكَةِ وَارْخُوا خَلْفَ ظُهُرِكُمْ

رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ

(الْإِيمَانِ)

۱۹ جیسے کہ بدر کے دن فرشتے پگڑیاں باندھ کر آئے۔ رَسِمًا، الف مقصورہ اور ممدودہ دونوں کے ساتھ آتا ہے۔

۲۰ کیونکہ فرشتے بھی اسی حالت میں آتے تھے، بعض نسخوں میں ظُہُورُکُمْ (ظہور جمع کے صیغہ کے ساتھ) ہے

اور یہ ظاہر ہے ————— پگڑی کی فضیلت میں بہت حد تک آتی ہیں، جن میں سے کچھ ہم نے شرح سفر السعاده میں بیان کی ہیں

۱۵ آج عوام نو عوام، علماء کرام بھی اس اہم سنت کے تارک ہیں، اور عوام میں سے کئی جاہل تو ایسے ہیں جو پگڑی باندھنے والاں کا مزاح اڑاتے ہیں، امام احمد رضا بریلوی قدس سرہ نے ایک سوال کے جواب میں عمامہ کی فضیلت میں بیس حدیثیں نقل کی ہیں۔ (دیکھیے فتاویٰ رضویہ ج ۳ ص ۷۶۔ ۸۰) تمبیدی سطور کا خلاصہ ملاحظہ ہو۔ عمامہ حضور پر نور سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت متواترہ ہے جس کا تواتر یقیناً سرحد ضروریات دین تک پہنچا ہے، ولہذا علما نے کام لے عمامہ تو عمامہ، ارسال مذہب یعنی شملہ پھوڑنا کہ اس کی فرع ہے اور سنت نیز موکہ ہے، اس کے ساتھ استہزا کو کفر ٹھہرایا تو عمامہ کی سنت لازمہ قائم ہے، یہاں تک کہ علماء نے خالی ٹوپی پہننے کو مشرکین کی وضع قرار دیا، اور حدیث آتی (آئندہ) رکازہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو اس پر حمل کیا، علامہ علی قاری نے شرح مشکوٰۃ میں فرمایا: اصلا مروی نہ ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کبھی بغیر عمامہ کے ٹوپی پہنی ہو، متعین ہوا کہ یہ کافروں کی وضع ہے، اسی میں بعد ذکر بعض احادیث فضیلت عمامہ ہے، ان سب سے عمامہ کی فضیلت مطلقاً ثابت ہوئی۔ بقیہ ماضیہ صفحہ آئندہ

۴۱۷۵ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ أَسْمَاءَ
بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ دَخَلَتْ عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَ عَلَيْهَا ثِيَابٌ رِقَاقٌ
فَاعْرَضَ عَنْهَا وَقَالَ يَا أَسْمَاءُ
إِنَّ الْمَرْأَةَ إِذَا بَلَغَتِ الْمَحِيضَ
لَنْ يَصْلَحَ أَنْ يُرَى مِنْهَا
إِلَّا هَذَا وَ هَذَا وَ أَشَاءَ إِلَى
وَجْهِهِ وَ كَفَّيْهِ .

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
ہے کہ حضرت اسماء بنت ابوبکر صدیق، رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں اس حال
میں حاضر ہوئیں کہ انہوں نے باریک کپڑے پہن
رکھے تھے، آپ نے چہرہ انور ان سے
پھیر لیا، اور فرمایا: اسماء! تحقیق جب عورت حیض
کو پہنچ جلتے تو درست نہیں کہ اس کا کوئی عضو
دیکھا جائے مگر یہ اور یہ، اور آپ نے چہرہ انور
اور دونوں بھیلیوں کی طرف اشارہ فرمایا۔

(ابوداؤد)

(رداء أبو داؤد)

۱۷ یعنی بلوغ کے وقت کو پہنچ جائے۔

۱۸ هَذَا وَ هَذَا (یہ اور یہ) کا اشارہ البیہ بیان کرنے کے لیے۔ یہ خاتون کے لیے ستر عورت ہے،
اور حجاب پر وہ یہ ہے کہ گھر سے باہر مردوں کے سامنے نہ جائیں اگرچہ پوشیدہ ہوں، اور یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی انواع مطہرات کے خواص میں سے ہے رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جب ایضاً
باریک کپڑوں میں دکھائی دیں تو وہ برہنہ کے حکم میں ہیں۔

۱۹ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی لکھتے ہیں: اس سے دو مسئلے معلوم ہوتے ہیں: ایک یہ کہ اگر باریک کپڑے
میں سے جسم نظر آ رہا ہو تو وہ ننگے جسم کے حکم میں ہے اس کو پہن کر نماز نہ ہوگی، دوسرے یہ کہ عورت کے ہاتھ کلاتوں
تک اور چہرہ ستر نہیں، مگر اب اجنبی کو اس کا دیکھنا حرام ہے۔ یہ فرمان عالی پر وہ فرض ہونے سے پہلے کا ہے۔
۱۲ مرآة

۱۰ بقیہ ماثیہ صفحہ سابقہ) اگرچہ بے ٹوپی ہو، ہاں ٹوپی کے ساتھ افضل ہے اور خالی ٹوپی خلاف سنت ہے، اور کیونکہ نہ
ہو کہ وہ کافروں اور بعض بلاد کے بد مذہبوں کی وضع ہے۔ اس کا انکار کس درجہ اشد و اکبر ہوگا؟ اس کا سنت متواترہ
ہونا متواتر ہے اور سنت متواترہ کا استغناء (تو بین) کفر ہے (فتاویٰ رضویہ، ج ۳، ص ۷۶، ۷۷) (طبع مبارکپور، مند)
(۱۲ تادری نقشبندی)

۴۱۶۶ وَعَنْ أَبِي مَطِيرٍ قَالَ أَنَّ
عَدِيًّا اشْتَرَى ثَوْبًا بِثَلَاثَةِ
دَرَاهِمَ فَلَمَّا لَبَسَهُ قَالَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَرَدَّدْتُ
مِنَ الْيَرِيَّاشِ مَا أَتَجَمَّلُ بِهِ
فِي النَّاسِ وَأَوَارِي بِهِ عَوْدَتِي
ثُمَّ قَالَ هَكَذَا سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ.

حضرت ابو مطیرؓ سے روایت ہے کہ حضرت علی
رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے تین درہم میں ایک
کپڑا خریدا، جب اسے پہنا تو کہا: اللہ تعالیٰ
کا شکر ہے جس نے مجھے وہ لباس عطا فرمایا
جس کے ساتھ میں لوگوں میں زیب و زینت کرتا
ہوں۔ اور اپنا ستر ڈھانپتا ہوں، پھر
فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کو اسی طرح فراتے ہوئے
سنا۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

(امام احمد)

۱۵ ابو مطیرؓ تابعی ہیں۔ ان کا نام معلوم نہیں ہے، حضرت سالم بن عبد اللہ سے روایت کرتے ہیں، ان سے
جلج بن ارطاة نے روایت کی اور ان کی توثیق کی۔

۱۶ ایک درہم تین ماشے چاندی سے کم ہوتا ہے (لغات اللغات میں ہے کہ درہم ساڑھے تین ماشے کا
ہوتا ہے ۱۲ تاویز نقشبندی)۔

۱۷ یاشش راہ کے نیچے زیر ریش کی جمع، معنی زینت، یہ پرندے کے پر سے مستعار ہے جو اس کے لیے لباس
بھی ہے اور زینت بھی (اصل میں ریش کا معنی پر ہے ۱۲ اق)

۱۸ یہ اشارہ ہے اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد کی طرف مَّا أَزَلْنَا عَلَيْكَ لِبَاسًا إِذْ دَخَلْتَ مَدِينًا وَرَبِيبًا
(الآیۃ) ہم نے تم پر لباس اتارا جو تمہارے ستر ڈھانپتا ہے اور زینت ہے۔

۱۹ کپڑا پہننے کے بعد، اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرنے کے لیے۔

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ تعالیٰ عنہ
نے نیا کپڑا پہنا تو کہا: اللہ تعالیٰ کا شکر ہے
جس نے مجھے وہ کپڑا پہنایا جس سے میں
اپنا ستر ڈھانپتا ہوں اور اپنی زندگی میں جمال
حاصل کرتا ہوں، پھر کہنے لگے میں نے

۴۱۶۷ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ
كَبَسَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رِضْوً
لِلَّهِ عَنْهُ ثَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا
أَوَارِي بِهِ عَوْدَتِي وَأَتَجَمَّلُ
بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ قَالَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ كَبَسَ ثَوْبًا جَدِيدًا فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي كَسَانِي مَا أُوَارِي بِهِ عَوْرَتِي وَاتَّجَمَلُ بِهِ فِي حَيَاتِي ثُمَّ حَمَدَ إِلَى الثَّوْبِ الَّذِي أَخْلَقَ فَتَصَدَّقَ بِهِ كَانَ فِي كَنْفِ اللَّهِ وَفِي حِفْظِ اللَّهِ وَفِي سِتْرِ اللَّهِ حَيًّا وَمَيِّتًا۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

۱۵۔ تھوس میں بے کنف پہلے دونوں حرفوں پر زبر، پناہ، پردہ اور سایہ، وہ شخص اللہ تعالیٰ کی مہربانی کے سامنے میں ہوگا۔
۱۶۔ اس کی بخشش اور مغفرت کے پردے میں ہوگا، شترسین کے نیچے زیر، اسم ہے (یعنی پردہ) اور سین پر زبر ہو تو مصدر ہے (اس کا معنی ڈھانپنا ہے)۔ زندگی میں نعمت کی شکر گزاری کی بنا پر اور مرنے کے بعد عدتے کے ثواب کی بنا پر۔

۱۷۸۸ وَعَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ أَبِي عَلْقَمَةَ عَنْ أُمِّهِ قَالَتْ دَخَلْتُ حَفْصَةَ بِنْتُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَلَى هَائِشَةَ وَ عَلَيْهَا خِمَارٌ مَرْقِيٌّ فَشَقَّتْهُ عَائِشَةُ وَ كَسَتْهَا خِمَارًا كَثِيفًا۔ (رَوَاهُ مَا لِكُ)

حضرت علقمہ بن ابوعلقمہ اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس اس حال میں داخل ہوئیں کہ انہوں نے دوپٹہ اوڑھ رکھا تھا۔ حضرت عائشہ نے وہ دوپٹہ پھاڑ دیا اور انہیں موٹا دوپٹہ پہنا دیا۔

(امام مالک)

(احمد، ترمذی، ابن ماجہ، امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث غریب ہے۔)

۱۷۔ تھوس میں بے کنف پہلے دونوں حرفوں پر زبر، پناہ، پردہ اور سایہ، وہ شخص اللہ تعالیٰ کی مہربانی کے سامنے میں ہوگا۔
۱۸۔ اس کی بخشش اور مغفرت کے پردے میں ہوگا، شترسین کے نیچے زیر، اسم ہے (یعنی پردہ) اور سین پر زبر ہو تو مصدر ہے (اس کا معنی ڈھانپنا ہے)۔ زندگی میں نعمت کی شکر گزاری کی بنا پر اور مرنے کے بعد عدتے کے ثواب کی بنا پر۔

حضرت علقمہ بن ابوعلقمہ اپنی والدہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت حفصہ بنت عبد الرحمن حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس اس حال میں داخل ہوئیں کہ انہوں نے دوپٹہ اوڑھ رکھا تھا۔ حضرت عائشہ نے وہ دوپٹہ پھاڑ دیا اور انہیں موٹا دوپٹہ پہنا دیا۔

(امام مالک)

۱۵ علقمہ ابن ابوعلقمہ مدنی تابعی ہیں اور حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے آزاد کردہ غلام، یہ ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے شاگرد علقمہ بن قیس سے الگ شخصیت ہیں، وہ اکابر اہل مشاہیر تابعین میں سے ہیں، مطلق علقمہ کہا جاتے تو وہی مراد ہوتے ہیں۔

۱۶ خمار سے حرف کے نیچے زیر، صورتوں کی اور طحنی، دوپٹہ۔

۶۷۹ وَعَنْ عَبْدِ الْوَاحِدِ بْنِ
أَيُّمَانَ عَنْ أَبِيهِ قَالَ
دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ وَعَلَيْهَا
دُخْرٌ قِطْرِيٌّ كَمَنْ نَحْمَسَةِ
دَرَاهِمَ فَقَالَتْ ازْفَعُ بِصَوْرِكَ
إِلَى جَارِيَّتِي أَنْظُرْ إِلَيْهَا فَإِنَّهَا
تُزْهِى أَنْ تَلْبَسَهُ بِالنَّبِيتِ وَ
قَدْ كَانَ لِي مِنْهَا دُخْرٌ عَلَى
عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَمَا كَانَتْ امْرَأَةً
تُقَيِّمُ بِالنَّمِيدِيَّةِ إِلَّا أَرْسَلْتُ
إِلَيْهَا تَسْتَعِيرُهُ۔

حضرت عبدالواحد بن ایمنؓ اپنے والد سے روایت کرتے ہیں کہ میںؓ، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا، انہوں نے قطری کپڑے کی قمیص پہن رکھی تھی جس کی قیمت پانچ درہم تھیؓ، انہوں نے فرمایا، میری کینز کی طرف نگاہ اٹھاؤ اور اسے دیکھو کہ وہ اس کپڑے کو گھر میں پہننا معیوب جانتی ہے، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں میری ایک قمیص اس کپڑے کی تھیؓ مدینہ منورہ میں جو عورت بھی دھن بنائی جاتی تھیؓ۔ وہ کسی کو میرے پاس بھیج کر عاریۃؓ منگوا لیتی تھیؓ۔

(رداءہ البخاری)

۱۷ عبدالواحد بن ایمن کی کینز ابراہیم بن ابی عمرو کے اور بقول بعض ابن ابی عمرو کے آزاد کردہ غلام ہیں، انہوں نے اپنے والد اور دیگر تابعین سے حدیث سنی۔

۱۸ یعنی حضرت ایمن

۱۹ یمن یا بحرین کا ایک قسم کا کپڑا _____ قانوس میں ہے کہ درج عورت کی قمیص کو کہتے ہیں۔ مغرب میں ہے کہ دست اس کپڑے کو کہتے ہیں جسے عورت قمیص کے اوپر پہنتی ہے۔
۲۰ یعنی معمولی قسم کا کپڑا تھا۔

۲۱ چہ جائے کہ اسے پہن کر باہر جانے، تَزْهِی صیغہ مجہول ہے، لیکن اس کا معنی معلوم والا ہے، بعض الفاظ کا استعمال اسی طرح آیا ہے۔ جیسے کہ نَبِيتٌ لَمْ يَكُنْ لَفْظ مجہول کے ساتھ کہتے ہیں لیکن معنی معلوم

والا ہے، یعنی اوٹنی نے بچر جانا۔

۵۶ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ میں اپنے فقر، تنگدستی اور زہد کا حال بیان کیا کہ میری ایک قمیص قطری کپڑے کی تھی۔ علامہ طیبی نے کہا کہ سنبھال کی ضمیر ان کپڑوں کی جنس کی طرف ہے جن کی اہمیت اور قدر و قیمت نہیں ہوتی۔

۵۷ تفتین کا معنی ہے گانے والی کینر کا گانے کے آلات کا سنوارنا۔

۵۸ کپڑوں کی قلت کی بنا پر بارکت ماحصل کرنے کے لیے ۱۲ قادری نقشبندی

۱۸۸۰ عَنْ جَابِرٍ قَالَ كَيْسَبِ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَوْمًا قَبَاءً دِيْبًا

أُهِدِيَ لَمْ شَرَّ أَوْشَكَ أَنْ

تَزْعَهُ فَأَرْسَلَ بِهِ إِلَى عُمَرَ

فَقِيلَ قَدْ أَوْشَكَ مَا

اِنْتَزَعْتَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَقَالَ

نَهَانِي عَنْهُ جِبْرِئِيلُ فَجَاءَ

عُمَرُ يَبْكِي فَقَالَ يَا رَسُولَ

اللَّهِ كِرِهْتَ أَمْرًا وَأَعْطَيْتَنِيهِ

فَمَا لِي فَقَالَ إِنِّي لَمْ أَهْطِكُ

تَلْبَسُهُ إِنَّمَا أَعْطَيْتُكَ يَتَّبِعُهُ

قَبَاءَهُ يَا لَنَفِي دُؤْهِ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۵۹ صحابہ کرام نے عرض کیا۔

۶۰ معلوم ہوا کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ممانعت سے پہلے ریشی قبا پہنی تھی۔

۶۱ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ واقعہ سنا تو

۶۲ حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے خیال کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں قبا پہننے

کے لیے عنایت کی ہے، اور روپڑے دکھ جس چیز کو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ناپسند کیا ہے میں اسے کس طرح

پہن لوں؟) نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں تسلی دی۔

۵۵ چونکہ تباہی معنی تھی اس لیے یہ حکم نہیں دیا کہ اس سے عورتوں کے کپڑے بنا دو، جیسے کہ دریگو مواقع پر فرمایا۔

۴۱۸۱ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
اِسْمًا نَحْنُ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّی
اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ عَنِ الشُّوْبِ
الْمُصَحِّتِ مِنَ الْعَرِیْرِ فَاَمَّا
الْعَلَمُ وَمَسَدَقُ الشُّوْبِ فَلَا
بَاسَ بِہِ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
صرف خالص ریشم کے کپڑے سے (مردوں کو)
منع فرمایا ہے، لیکن نشان اور کپڑے کا
تانا (ریشمی بوتوں) اس میں حرج نہیں
ہے۔

(رداۃ الأبواء: ۱۵)

۱۔ جس کا تانا بانا دونوں ریشمی ہوں، کسی دوسری چیز کی آمیزش نہ ہو۔ مُصَحِّتِ میم پر پیش، صادر
ساکن، دوسرے میم پر زبر، ایک قسم اور ایک رنگ کا کپڑا۔

۲۔ یاد رہے کہ جس کپڑے کا تانا اور بانا ریشم ہو (مرد کے لیے) اس کا پہننا حرام اور مکروہ ہے، ہاں بعض علماء
کا ایک شاذ قول ہے (کہ اس کا پہننا جائز ہے)، جس پر عمل نہیں کیا جاسکتا۔ صاحبین کے نزدیک جنگ میں پہننا جائز
ہے، جس کپڑے کا تانا ریشم اور بانا ریشمی نہ ہو وہ بالاتفاق جائز ہے اور اس کا عکس (بانا ریشم اور تانا غیر ریشم) ابھی مکروہ
ہے، ہاں جنگ میں جائز ہے، جنگ میں صاحبین کے نزدیک خالص ریشم بھی جائز ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک مخلوط
جائز ہے، جس کا تانا ریشم اور بانا ریشم نہ ہو، اور جس کپڑے کا تانا ریشم ہو اور بانا ریشمی نہ ہو وہ بھی مطلقاً
جائز ہے۔

۴۱۸۲ وَعَنْ اَبِي رَجَاءٍ قَالَ
خَرَجَ عَلَيْنَا عُمَرَانُ بْنُ حُصَيْنٍ
وَعَلَيْهِ مَطْرَفٌ مِّنْ خَيْزٍ وَ
قَالَ اِنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّی اللّٰهُ
عَلَيْہِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ اَنَعَمَ
اللّٰهُ عَلَیْہِ نِعْمَةً فَاتَّقِ اللّٰهَ
يُحِبُّ اَنْ يُرَى اَثَرُ نِعْمَتِہِ

حضرت ابو رجا سے روایت ہے کہ ہمارے
پاس حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ
عندہ اس حال میں تشریف لائے کہ انہوں نے
نقص و نگار والی اونٹنی چادر، اوٹھ رکھی تھی،
فرمایا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد
ہے کہ جسے اللہ تعالیٰ کوئی نعمت عطا فرمائے تو
بے شک اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند فرماتا ہے

کہ اس کے بندے پر اس کی نعمت کا اثر دیکھا جائے

عَلَى عَبْدِهِ -

(دَوَاۃُ أَحْمَد)

(امام احمد)

۱۵ ابو جبار، راہ الدجیم پر زبر، ان کا نام عمران بن تیم عطاردی ہے اور وہ ایسے تابعی ہیں جنہوں نے جاہلیت

اور اسلام کا زمانہ پایا۔

۱۶ مطرف سیم پر تینوں حرکتیں پڑھی جاسکتی ہیں، وہ کپڑا جس کے دونوں کناروں پر نقش و نگار اور پھول ہوں

میم زادہ، تاؤس میں ہے، مطرف بروزن مکرم چار کونوں والی ادنی چادر جس پر پھول ہوں۔

۱۷ اس کی شرح دوسری فصل، حضرت عمرو بن شعیب کی روایت کردہ حدیث کی شرح میں گزر چکی ہے۔

۲۱۸۳ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت

ہے کہ جو چاہو کھاؤ اور جو چاہو پہنو، جب تک

کہ دو چیزیں تم سے جدا رہیں (۱) فضول خرچی

(۲) تکبر۔

كُلُّ مَا شِئْتَ وَ الْبَسُ مَا

شِئْتَ مَا اخْطَأْتُكَ اثْنَتَانِ

سَرَفٌ وَ مَخِيلَةٌ -

(رَوَاهُ ابْنُ خَالَسٍ فِي تَرْجُمَةِ

بَابِ)

۱۸ یعنی (حلال) کھانے اور لباس میں توسیع کے مکروہ ہونے کی وجہ فضول خرچی اور تکبر ہے، اور اگر یہ وہ

نہیں پائی گئی تو جائز ہے۔

۲۱۸۴ وَعَنِ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے اور وہ

اپنے دادا سے روایت کرتے ہیں رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کھاؤ، پہنو،

صدقہ کرو اور پہنو، جب تک کہ فضول

خرچی اور تکبر کی آمیزش نہ

ہو۔

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ كَمَا

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كُلُّوا قَاتِرُ بُولٍ وَ

تَصَدَّقُوا وَ الْبَسُوا مَا لَكُمْ

يُخَالِطُ إِسْرَافٌ وَ لَا مَخِيلَةٌ -

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَ النَّسَائِيُّ وَ ابْنُ

مَاجَةَ)

۲۱۸۵ وَعَنِ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ

حضرت ابو الدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

(احمد، نسائی)

(ابن ماجہ)

وَسَلَّمَ اِنَّ اَحْسَنَ مَا دُرُّكُمْ
اَللّٰهُ فِي قُبُورِكُمْ وَمَسَاجِدِكُمْ
اَلْبَيَاضِ-

(رَوَاهُ ابْنُ مَلْجَةَ)

نے فرمایا، بہترین کپڑے جن کے ساتھ تم
اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں، اپنی قبروں اور مسجدوں
میں حاضری دوں گے۔

(ابن ماجہ)

بَابُ الْخَاتَمِ

۳۰۱۔ انگوٹھی کا بیان

انگوٹھی وغیرہ زیورات کا بیان، خاتم میں پانچ لغات ہیں (۱) تاء پر زبر (۲) تاء کے نیچے زیر، (۳) خاتم۔
(۴) ختام خاء کے نیچے زیر (۵) ختم پے دونوں حروف پر زبر، بعض کتابوں میں خیتام اور خیتوم کا بھی اکثر ذکر
کیا ہے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے سونے کی انگوٹھی بڑائی
اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے
دائیں ہاتھ میں پہنی، پھر جدا کر دی، پھر
چاندی کی انگوٹھی بڑائی۔ اس میں نقش
کیا گیا محمد رسول اللہ ﷺ اور فرمایا
کوئی شخص جس کی اس انگوٹھی کے

۲۱۸۶ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
اَتَّخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ خَاتَمًا مِنْ ذَهَبٍ
وَفِيهِ رِوَايَةٌ وَجَعَلَهُ فِي
يَدِهِ الْيُمْنَى ثُمَّ أَلْقَاهُ
ثُمَّ اَتَّخَذَ خَاتَمًا مِنْ وَرَقٍ
نُقِشَ فِيهِ مُحَمَّدٌ وَرَسُولٌ
اللَّهُ وَ قَالَ لَا يَنْفُشَنَّ أَحَدٌ

نقش پر نقش نہ بنائے، اور جب آپ
انگوٹھی پہنتے تو اس کا نگینہ بھیل کی طرف
کریستے تھے۔

(صحیحین)

عَلَى نَقْشٍ خَارِئِي هَذَا وَ
كَانَ إِذَا كَبَسَهُ جَعَلَ قَصَّةً
مِمَّا يَلِي بَطْنَ كِفِّهِ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۵۱۔ ورنہ اس کے نیچے زیر، اس پر زبرد سکون بھی آیا ہے، مہر والے دراجم، اس جگہ چاندی

مراد ہے۔

۵۲۔ نقش صیغہ معلوم کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے، چونکہ یہ متبرک کلمات تھے۔ اور تمام مسلمانوں کے درمیان
مشترک، گمان نہ تھا کہ تمام مسلمان ان کے نقش کرنے میں دلچسپی لیں گے، اس لیے منع فرما دیا۔

۵۳۔ بعض شارحین کہتے ہیں کہ اس جگہ لفظ علی بمعنی مثل ہے، اور مطلب یہ ہے کہ کوئی دوسرا شخص یہ کلمات
اپنی مہر میں نہ لکھے، کیونکہ مہر کے نقش میں اشتراک، باعث فساد اور اہم مقاصد میں خلل پیدا ہونے کا ذریعہ ہے، ناتی
ہذا میں صُدا کا اشارہ یا تو نقش کی تعیین کی طرف ہے یا انگوٹھی کی طرف، مقصود اس انگوٹھی کی تعیین اور دوسروں کی
انگوٹھیوں سے ممتاز کرنا ہے، تقیید مقصود نہیں ہے (تاکہ یہ مطلب سمجھا جاتے کہ اس انگوٹھی کی مثل نقش نہ بناؤ چاہے
ہماری کسی دوسری انگوٹھی کی مثل بنا لو ۱۲ اق، ف) اور اگر انگوٹھی کے اس نقش کو خاص طور پر سلاطین اور ملوک کے نام
ارسال کیے جانے والے مکاتیب کے لیے معین فرمایا ہوا ہو اور اس سلسلے میں کسی دوسری انگوٹھی کا نقش معتبر نہ ہو تو
تقیید کا معنی بھی درست ہو گا۔ واللہ تعالیٰ اعلم

۵۴۔ نگینہ باہر کی طرف نہ رکھتے، کیونکہ یہ انداز خود پسندی اور زینت سے دور ہے (مہر کار دو عالم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انگوٹھی مہر لگانے کے لیے بنوائی تھی نہ کہ زیب و زینت کے لیے ۱۲ اق، ن) مذہب حنفی میں
یہی مختار ہے۔ جیسے کہ ہدایہ میں ہے، لیکن علامہ طیبی نے کہا کہ چونکہ حضور انور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کا حکم نہیں
دیا لہذا اگر نگینہ ہاتھ کی پشت کی طرف بھی رکھا جاتے تو درست ہے اور سلف صالحین سے دونوں طرح منقول ہے۔
یاد رہے کہ حدیث کی ابتدا میں دو چیزوں کا ذکر ہے اور دونوں میں تبدیلی پیدا ہو گئی۔

۱۔ سونے کی انگوٹھی کا پہننا، اس کی تبدیلی اسی حدیث میں مذکور ہوئی ہے۔

۲۔ دائیں ہاتھ میں پہننا یہ طریقہ بھی بدل گیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا آخری طریقہ بائیں ہاتھ میں انگوٹھی کا پہننا
ہے، اسی طرح علامہ طیبی نے بیان کیا، صاحب سفر السعاده نے کہا کہ روایات مختلف ہیں۔ بعض احادیث سے دائیں
ہاتھ میں اور بعض سے بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کا ثبوت ملتا ہے، اور تمام احادیث صحیح ہیں، اہل ظاہر یہ ہے کہ کبھی بائیں
ہاتھ میں پہنتے اور کبھی دائیں ہاتھ میں (اھ) علامہ سیوطی نے شرح بخاری میں فرمایا کہ احادیث میں انگوٹھی کا دائیں ہاتھ

میں پہننا اور دوسرے اور دیگر احادیث میں بائیں ہاتھ میں پہننے کا تذکرہ ہے۔ اور اسی پر عمل ہے، پہلا طریقہ منسوخ ہے چنانچہ امام بیہقی اور لغوی وغیرہ اسی کے قائل ہوئے ہیں، ابن عدی وغیرہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنی، پھر اس میں تبدیلی کی اور اسے بائیں ہاتھ میں پہن لیا۔ امام نووی نے فرمایا: دائیں اور بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہننے کے جائز ہونے پر اجماع ہے۔ نیز فرمایا کہ ہمارے مذہب میں صحیح یہ ہے کہ مٹی پتھر زیادہ شرافت والا ہے۔ لہذا وہ زینت اور عزت کے زیادہ لائق ہوگا۔ یہ بھی پیش نظر رہے کہ سونے کی انگوٹھی مردوں کے لیے حرام ہے، لیکن عورتوں کے لیے حرام نہیں ہے، بلکہ علماء فرماتے ہیں کہ عورتوں کو چاندی کی انگوٹھی پہننا مکروہ ہے، کیونکہ یہ مردوں کا پہننا واجب ہے اور لباس میں عورتوں کو مردوں کی مشابہت اختیار کرنا مکروہ ہے۔ یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ اگر عورت چاندی کی انگوٹھی پہنے تو اس چلبے کے اس کا رنگ زعفران وغیرہ سے تبدیل کرے، ہدایہ میں ہے کہ اس معاملے میں معتبر نگینہ نہیں بلکہ حلقہ ہے، کیونکہ انگوٹھی کی حقیقت کا دو چیزوں پر مشتمل ہونا بہت بعید ہے۔

حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ریشمی اور سرخ لباس کے پہننے، سونے کی انگوٹھی پہننے، اور رکوع میں قرآن پاک پڑھنے سے منع فرمایا۔

۴۱۸۷ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ تَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كُبْسِ الْقَتِيحِ وَالْمُعْصَفِ وَحَنْ تَحَنُّمِ الذَّهَبِ وَحَنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ فِي التَّكْوِيمِ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ اس کی شرح کتاب اللباس کی دوسری فصل میں حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث کے تحت گزر چکی ہے۔

۲۔ اس کے دو مطلب ہیں۔

۱۔ رکوع میں تسبیح کی جگہ قرآن پاک کے پڑھنے سے منع فرمایا، کیونکہ قرات کی جگہ قیام ہے، اور رکوع تسبیح کی جگہ ہے۔

۲۔ اس بات سے منع کیا کہ جلدی میں قرات مکمل کیے بغیر رکوع میں چلا جائے اور کچھ قرات رکوع میں کرے، اسی طرح میں نے سنا کہ۔

حضرت عبد اللہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما

۴۱۸۸ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبَّاسٍ

۳

اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمَّى نَحَاسَةً
مِّنْ ذَهَبٍ فِيْ يَدِ رَاجُلٍ
فَنَزَعَهُ فَنَطَرَحَهُ فَقَالَ
يَعْمِدُ أَحَدُكُمْ إِلَى جَمْرَةٍ
مِّنْ نَّارٍ فَيَجْعَلُهَا فِيْ يَدِهِ
فَقِيلَ لِلرَّجُلِ بَعْدَ مَا ذَهَبَ
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ نَحْدُ نَحَاسَتِكَ انْتَفِعْ
بِهِ قَالَ لَا وَاللّٰهِ لَا اخُذْتُ
أَبَدًا وَقَدْ طَرَحَهُ رَسُوْلُ
اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے ایک شخص کے ہاتھ میں سونے
کی انگوٹھی دیکھی، آپ نے وہ اتار کر دوڑھینک
دی اور فرمایا: تم میں سے ایک شخص جہنم کی آگ
کے انگارے کا ارادہ کرتا ہے اور اسے اپنے
ہاتھ میں پہن لیتا ہے، رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے تشریف لے جانے کے
بعد اس شخص کو کہا گیا کہ اپنی انگوٹھی
لے لو اور اس سے نفع حاصل کرو گے
انہوں نے کہا خدا کی قسم! میں اسے کبھی
بھی نہیں لوں گا، جب کہ اسے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پھینک دیا ہے

(مسلم)

(رداۃ المسلمین)

۱۵ اس ارشاد سے مقصود یا تو ضمانت ہے یا سونے کی انگوٹھی پہننے پر وعید اور تشدید ہے۔

۱۶ یعنی اس مجلس سے

۱۷ سے یہ جمع کر اس کے ثمن سے فائدہ حاصل کرو یا تمہاری کوئی عورت اسے پہن لے گی۔

۱۸ کیونکہ جس چیز کو سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ناپسند اور مکروہ بانا ہے، آپ کی اجازت کے
بغیر اس کے اٹھانے اور اس سے نفع حاصل کرنے میں بھلائی نہیں ہوگی، اچھا ہے کوئی فقیر اسے اٹھا لے اور اس
سے نفع حاصل کرے تاکہ مجھ سے سرزد ہونے والی کوتاہی کا کفارہ ادا ہو جائے۔

۲۱۸۹ وَعَنْ اَبِيْ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اَسَآدَ
اَنْ يُكْتَبَ اِلَى كِسْرَى وَقَيْصَرَ
وَالْمَجَاشِيْ فَقِيلَ اِنَّهُمْ
لَا يَقْبَلُوْنَ كِتَابًا اِلَّا بِخَاتَمٍ
فَصَاحَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
شاہِ فارسؓ، شاہِ رومؓ، اور شاہِ حبشہؓ
کے نامِ فرمان لکھنے کا ارادہ کیا تو عرض
کیا گیا کہ وہ لوگ ہمہ کے بغیر مکتوب کو
قبول نہیں کرتے، تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

نبیہ وسلم کے حکم پر ایک انگوٹھی تیار کی گئی تھی
حلقہ چاندی کا تھا، اس میں نقش کیا گیا
محمد رسول اللہ -

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَاتَمًا حَلَقَةً
فِيهِ نَقِشٌ مُحَمَّدٌ
رَسُولُ اللَّهِ -

مسلم

امام بخاری کی ایک روایت میں ہے
کہ انگوٹھی کے نقش کی تین
سطریں تھیں - (۱) "محمد" (۲) "رسول اللہ" (۳) "اشعۃ"

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

وَفِي رِوَايَةٍ لِبُخَارِي كَانَ
نَقِشُ الْخَاتَمِ ثَلَاثَةَ أَصْطُرُ
مُحَمَّدٌ سَطْرٌ وَرَسُولٌ سَطْرٌ
وَاللَّهُ سَطْرٌ -

۱۰ کسری کاف پر زبر، اس کے نیچے زیر بھی جائز ہے۔ راہ پر زبر۔ زیر کی طرف اس کا امار بھی آیا ہے
نارس (ایران) کے بادشاہ کلق اور غزو کا مقرب ہے۔

۱۱ قیصر شاہ روم کا لقب ہے۔

۱۲ نجاشی نون پر زبر، اس کے نیچے زیر بھی جائز ہے، جیم مخفف، یاد مشدود، اسے مخفف ساکن
بھی پڑھ سکتے ہیں، بعض اناضل نے اسی طرح تصحیح کی ہے، شاہ جشمہ کا لقب، یاد کی تخفیف زیادہ مشہور ہے۔

۱۳ یعنی شاہان وقت

۱۴ صوغ لکھی ہوئی چیز کو رانچے میں ڈالنا۔

۱۵ لکھنے کے بارے میں بیان نہیں کیا صرف حلقے کے ذکر پر اکتفاء کیا ہے، چونکہ حلقہ ہاتھ میں پہنا جاتا
ہے اور وہ محل استبعاد ہے، بیان جواز کے لیے اس کا ذکر دیا گیا، بعض احادیث میں آیا ہے کہ یہ
لکھنے بھی چاندی کا تھا، اور بعض روایات میں ہے کہ اس میں حبشی لکھنا تھا۔ اس کا بیان احادیث میں بھی
آئے گا۔

۱۶ سب سے پہلی سطر میں محمد دریا نی سطر میں رسول اور اوپر والی سطر میں اللہ امام نووی نے لکھا ہے
کہ پہلی سطر اللہ دوسری سطر رسول اور تیسری سطر میں محمد اس طرح۔ [اشعۃ] دائرے میں عبارت نیچے سے اوپر
کی طرف بڑھی جاتی ہے (۱۲ قن) بعض حواشی میں اس طرح لکھا ہوا ہے۔ [محمد رسول اللہ] نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال کے بعد آپ کی بابرکت انگوٹھی حضرت ابو بکر صدیق کے پاس ان کے بعد حضرت عمر فاروق
کے پاس اور ان کے بعد حضرت عثمان غنی کے پاس رہی رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین۔ حضرت عثمان غنی کی خلافت کے
آخری دور میں ان کے خادم مسیقیب سے اویس نامی کنوئیں میں گر گئی، بہت تلاش کی گئی مگر نہیں مل سکی، کہتے ہیں

کہ ان کے زمانے میں اس انگوٹھی کے گم ہونے کے بعد ہی اختلاف و انتشار اور پریشانی پیدا ہوئی حضرت سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی کی طرح اس انگوٹھی میں بھی ایک راز و دیست کیا گیا تھا جس کی بنا پر وہ انگوٹھی اتفاق اور انتظام کا باعث تھی۔

۴۱۹۰ وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ خَاتَمَهُ
مِنْ فِصَّةٍ وَكَانَ فَصُّهُ مِنْهُ.
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی انگوٹھی چاندی کی تھی اور اس
کا نگینہ بھی چاندی کا تھا۔

(بخاری)

۴۱۹۱ وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَبِسَ
خَاتَمَ فِصَّةٍ فِي يَمِينِهِ
فَصُّ حَبَشِيٍّ كَانَ يَجْعَلُ
فَصُّهُ مِثْلًا لِيَلِيَ كَفَّهُ.

اور ان ہی سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
چاندی کی انگوٹھی دائیں ہاتھ میں پہنی، اس
میں حبشی لہ نگینہ تھا، آپ اس کے نگینے کو تھیل
کی طرف رکھتے تھے۔

(صمیمین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ نگینہ بایں معنی حبشہ کی طرف منسوب تھا کہ وہ جزع یا عقیق تھا جس کی کان میں اور حبشہ میں ہے۔ یا کوئی
دوسرا نگینہ تھا جو حبشہ میں ہوتا ہے، یا یہی پتھر مراد ہے اور قرب کی بنا پر حبشہ کو یمن میں شمار کرتے ہیں، یا وہ نگینہ
حبشیوں کے رنگ کی طرح سیاہ تھا، یا وہ حبشہ میں تیار کیا گیا تھا، یا اس کا تیار کرنے والا حبشی تھا، جیسے کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تنوار کے بارے میں آیا ہے کہ وہ حنفی تھی، یعنی اس کا بنانے والا بنو حنیفہ سے تھا، اس معنی
کے اعتبار سے یہ حدیث، چاندی کا نگینہ ہونے کے منافی نہیں ہے، پہلا معنی مراد ہونے کی صورت پر اس حدیث کو
انگوٹھیوں کے متعدد ہونے پر محمول کیا جائے گا۔

۴۱۹۲ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ خَاتَمُ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي هَذِهِ وَ أَشَاءَ إِلَى
الْخِصْرِ مِنْ بَيْدِهِ الْيُسْرَى.
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اور ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی انگوٹھی اس انگلی
میں تھی، حضرت انس نے بائیں ہاتھ کی چھنگلی
کی طرف اشارہ کیا

(مسلم)

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

۴۱۹۳ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كُنَّا فِي

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ أَتَخَتَّمُ فِي إِصْبَعِي هَذِهِ أَوْ هَذِهِ قَالَ فَأَوْطِ إِلَى الْوُسْطَى وَالَّتِي تَلِيهَا

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے اس انگلی یا اس انگلی میں انگوٹھی پہننے سے منع فرمایا، ارادہ کرتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے دریانی اور اس کے ساتھ والی انگلی کے کی طرف اشارہ کیا۔

(دَوَاۃُ مُنْطَلِقِ)

۱۵ یعنی انگشت شہادت، اسی طرح کہا گیا ہے، یہ بھی احتمال ہے کہ قال کی ضمیر حضرت علیؑ مر تفعیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی طرف راجع ہو اور اؤمی (اشارہ کیا) کی ضمیر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف راجع ہو، پہلا احتمال زیادہ ظاہر ہے، بعض شارحین نے کہا کہ انگوٹھے اور چھنگل کے ساتھ والی انگلی کے بارے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صحابہ کرام اور تابعین رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجماع سے کوئی روایت نہیں آئی، اس سے ثابت ہوا کہ چھنگل میں انگوٹھی پہننا مستحب ہے، اسی طرف ائمہ حنفیہ اور شافعیہ کا میلان ہے یہ مردوں کے لیے ہے، عورتوں کے لیے تمام انگلیوں میں انگوٹھی پہننا جائز ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۴۱۹۴ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَتَّمُ فِي يَمِينِهِ رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَّمَانِيُّ عَنْ عَلِيٍّ

حضرت عبد اللہ بن جعفرؑ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے دائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے تھے۔ (ابن ماجہ) امام ابو داؤد اور امام نسائی نے یہ حدیث حضرت علیؑ مر تفعیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی

۱۵ حضرت عبد اللہ بن جعفر صحابی تھے اور جو دو سخاوت میں یکتائے روزگار تھے

۴۱۶۵ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَخَتَّمُ فِي يَسَارِهِ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے بائیں ہاتھ میں انگوٹھی پہنتے تھے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابو داؤد)

۴۱۹۶ وَعَنْ عَلِيٍّ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَخَذَ حُرْبِرًا

حضرت علیؑ مر تفعیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ریشتی

فَجَعَلَهُ فِي يَمِينِهِ فَآخَذَ ذَهَبًا
فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ ثُمَّ قَالَ
إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذُرِّيَّتِي
أَبَدًا

(رَدَّاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَ

النَّسَائِيُّ)

۴۱۹۴ عَنْ مُعَاوِيَةَ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ذَهَى عَنْ رُكُوبِ النُّمُورِ وَ
عَنْ لُبْسِ الذَّهَبِ إِلَّا مُقَطَّعًا
(رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ)

کپڑا پکڑا اور اسے اپنے دائیں ہاتھ میں رکھا،
اور سونا پکڑا اسے اپنے بائیں ہاتھ میں رکھا
پھر فرمایا: اے شک یہ دونوں میری امت کے
مردوں پر حرام ہیں۔

(احمد، ابوداؤد

نسائی)

حضرت امیر معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
پیتے کی کھالوں پر سوار ہونے سے منع فرمایا،
نیز سونا پہننے سے منع فرمایا مگر یہ کہ کچھ ریزہ ریزہ
کیا ہو اور نہ۔ (ابوداؤد، نسائی)

۱۔ مقطع اصل میں چھوٹے کپڑے اور ہر چھوٹی امد ناقص چیز کو کہتے ہیں، اس اعتبار سے شارحین نے اس کی
تفسیر تھوڑی اور معمولی چیز کے ساتھ کی ہے، جیسے تلوار کا جوڑ، کمر بند کا جھڑیا، دست اور ناک اور اس کی مثل، معمولی کی
تفسیر اتنی مقدار کے ساتھ کی جس میں زکوٰۃ واجب نہ ہو، تھوڑی مقدار میں سونے کو حلال قرار دینا ایسے ہی ہے، جیسے
تھوڑی مقدار مثلاً تین یا چار انگلی کے برابر ریشم کو حلال قرار دینا، جیسے کہ اس سے پہلے گزر گیا ہے، علامہ طیبی نے علامہ
ابو سلیمان خطابی سے نقل کیا ہے کہ یہی ہے استثناء عورتوں سے متعلق ہے نہ کہ مردوں سے یعنی سونا پہننے سے منع
فرمایا۔ مگر یہ کہ عورتوں کے لیے ریزہ ریزہ حلال ہے، مردوں کے لیے اب بھی ممانعت اور کماہت والا حکم ہے، علامہ
طیبی نے کہا کہ یہ ترجیح عمدہ ہے لیکن الفاظ حدیث مردوں اور عورتوں کے درمیان فرق کرنے کے متعلق نہیں ہیں جیسے کہ
اس کے ساتھ ہی چیتوں کی کھالوں پر سوار ہونے کی ممانعت ہے (اور وہ مردوں اور عورتوں کو شامل ہے۔)
(طیبی)

مغنی نہ رہے کہ دوسری احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سونے کے استعمال سے عورتوں کو منع نہیں کیا گیا بلکہ
صرف مردوں کو منع کیا گیا ہے، اس معنی کے مراد لینے پر ان احادیث کو قرینہ بنایا جائے تو بعید نہیں ہے، مطالب المؤمنین
میں ہدایہ اور کائن کے حوالے سے ہے کہ لگام، رکاب اور دمچی پر جب چاندی لگی ہوئی ہو، کپڑے میں سونے اور چاندی
سے کتابت کی گئی ہو ان پر بیٹھنا، اور ایسی زمین اور کرسی پر بیٹھنا جب کہ بیٹھنے اور ہاتھ سے پکڑنے کی جگہ چاندی نہ ہو، امام
ابو حنیفہ کے نزدیک جائز ہے، امام ابو یوسف نے کہا کہ مکروہ ہے، امام محمد کا قول کیسی امام ابو حنیفہ کے ساتھ اور کبھی

امام ابو یوسف کے ساتھ روایت کرتے ہیں، تلواریں مسجد، آئینے کے فریم میں چاندی لگانے، اور قرآن پاک سونے اور چاندی کے ساتھ مزین کرنے میں اسی طرح اختلاف ہے، اسی طرح اس کپڑے میں اختلاف ہے جس پر سونے چاندی سے کتابت کی گئی ہو، آئینے کے فریم سے مراد وہ ہے جو اس کے ارد گرد ہوتا ہے، مٹھی مراد نہیں ہے کیونکہ وہ بالاتفاق مکروہ ہے، یہ اختلاف خالص سونے کے بارے میں ہے، اور اگر سونے کا پانی چڑھایا گیا ہو تو مکروہ نہیں ہے، امام ابو حنیفہ کے نزدیک بچے میں سونے کا استعمال کرنا اور تلواریں بنا کر مکروہ ہے، کیونکہ یہ کام چاندی سے چل جاتا ہے سونے اور چاندی کے استعمال میں اصل حرمت ہے اور چاندی کافی ہے۔

۴۱۹۸ عَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ عَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ شَبَبٍ مَا لِي أَجِدُ مِنْكَ رَائِحَةَ الْأَضْنَامِ فَطَرَحَهُ ثُمَّ جَاءَ وَعَلَيْهِ خَاتَمٌ مِنْ حَدِيدٍ فَقَالَ مَا لِي أَرَى عَلَيْكَ حَبِيَّةَ أَهْلِ النَّارِ فَطَرَحَهُ فَقَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنْ أَتَى كُنْئِي اتَّخَذَهُ قَالَ مِنْ ذَرِيٍّ وَلَا تُبْتِمُهُمْ مَشْفَلًا رَمَدَاهُ التَّوَمِيدِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِيُّ

وَقَالَ مُعْنَى الشَّنَّةِ وَقَدْ صَرَّ عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ فِي الصَّدَاقِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لِرَجُلٍ الْغَمِيسُ وَتَوَخَّاهُمَا مِنْ حَدِيدٍ

حضرت بریدہ اسمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص کو فرمایا جس نے پتیل کی انگوٹھی پہن رکھی تھی، مجھے کیا ہے کہ میں تم سے بتوں کی بو محسوس کر رہا ہوں، انہوں نے وہ انگوٹھی پھینک دی، پھر حاضر ہوئے تو انہوں نے نوہے کی انگوٹھی پہن رکھی تھی، فرمایا: مجھے کیا ہے کہ میں تم پر دوزخیوں کا زیور دیکھ رہا ہوں انہوں نے اسے بھی پھینک دیا۔ اور عرض کیا یا رسول اللہ! میں کس چیز کی انگوٹھی بناؤں؟ فرمایا: چاندی کی، اور پورے شقال کی نہ بناؤ (ترمذی، ابوداؤد، نسائی)

امام محمدی السنۃ نے فرمایا: حق بہر کے بارے میں حضرت سہل بن سعد سے روایت صحیحہ ثابت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک شخص کو فرمایا: تم تلاش کرو اگرچہ نوہے کی انگوٹھی ہی

ماشیہ اگلے صفحہ پر ملاحظہ فرمائیں۔

وَالْتَخَتَّمَ بِالذَّهَبِ وَالْقَمَرِ
بِالزَّيْنَةِ لِعَبِيرٍ مَحَلِّقًا وَالضَّرْبَ
بِالْكَعَابِ وَالزُّقَى إِلَّا بِالْمَعْوَذَاتِ
وَعَقْدَ الثَّبَائِمِ وَحَزَلَ الْمَاءَ
لِعَبِيرٍ مَحَلِّقٍ وَفَسَادَ الصَّيِّحِ
غَيْرَ مُحَرَّمٍ -

(مَدَاۃُ اَبُو دَاوُدَ وَالنَّسَائِي)

ابوداؤد، نسائی

۱۵۔ خلوں خاد پر زبر الام پر پیش، آخر میں تاف، عربوں کے ہاں ایک جانی پہچانی خوشبو جس میں متعدد خوشبوئی ڈالی جاتی ہیں، ان میں سے ایک زعفران ہے، اسی کی بنا پر اس خوشبو میں زردی ہوتی ہے، بعض احادیث سے اس کا جائز ہونا معلوم ہوتا ہے اور بعض احادیث میں اس سے منع کیا گیا ہے، نہی کی حدیثیں زیادہ ہیں، شارحین کہتے ہیں کہ یہ حدیثیں جواز کی ناسخ ہیں، زعفران کے رنگ میں فقہاء کے متعدد اقوال ہیں جیسے کہ عصفری سے رنگے ہوئے۔ (سرخ) کپڑے کے بارے میں مختلف اقوال ہیں، بعض احادیث سے شادی کے موقع پر اس کا جواز معلوم ہوتا ہے۔

۱۶۔ خواہ سفید بالوں کو اکھیڑنے سے ہو یا خضاب کے ساتھ سیاہ کونے سے، جب کہ ہندی کے ساتھ رنگنا بالاتفاق جائز ہے، کیونکہ اس کے بارے میں متعدد حدیثیں وارد ہیں، بالوں کے اکھیڑنے اور خضاب لگا کر سیاہ کرنے کے بارے میں بھی احادیث وارد ہیں، ہمارے مذہب میں سفید بالوں کا اکھیڑنا حرام اور مکروہ ہے، امام محمد سے ایک رعایت ہے کہ کوئی حرج نہیں ہے، اسی طرح مطالب المؤمنین میں ہے۔

۱۷۔ تہنہ کو مقررہ حد سے زیادہ لبا رکھنا، جیسے کہ اس سے پہلے گزرا (مرد ٹخنوں سے اوپر رکھے اور عورت ٹخنوں سے نیچے ۱۲ انچ)۔

۱۸۔ شوہر اور محرم کے غیر کے لیے عورت کے زینت ظاہر کرنے کو مکروہ جانتے۔ فحل حار کے نیچے زیر، علت کی جگہ، یعنی نہ ہونے کی جگہ کہ اس کا شوہر ہے یا محرم، ہو سکتا ہے کہ وقت کے معنی میں ہو، یہ وہ وقت ہے جب کہ وہ شوہر یا محرم کے ساتھ ہو، عادی پر زبر بھی پڑھی گئی ہے (فحل) مول سے مشتق ہے، مختصر یہ کہ وہ لوگ مراد ہیں جو اس آیت کریمہ میں بیان ہوئے ہیں۔

عورتیں اپنی زینت ظاہر کریں گے اپنے شوہروں پر۔
۱۹۔ کتاب کا ف کے نیچے زیر، جمع ہے کتب کی پہلے حرف پر زبر، وہ مہرے جن کے ساتھ زد کھیتے ہیں

جیسے کہ (مانسہ پھینک کر) قرعہ ڈالتے ہیں، اکثر صحابہ کرام اور ان کے علاوہ علماء کے نزدیک زکوٰۃ کا کھیلنا حرام ہے۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ زکوٰۃ کھیلنا مطلقاً حرام ہے، اسی طرح جوئے کے طور پر (دونوں طرف سے شرط لگا کر) شطرنج کا کھیلنا بھی حرام ہے، بغیر شرط کے کھیلنا مکروہ، اور وقت ضائع کرنے کا سبب ہے۔ بعض روایات سے شطرنج کا جواز بھی معلوم ہوتا ہے۔

۱۵ رُتبی جمع ہے رُتبتہ کی راہ پر پیشی، اور تاف ساکن، دم کرنا، معوذات و اؤمشد کے نیچے زیر، اس سے مراد سورۃ الفلق اور سورۃ الاناس ہے، جمع کا صیغہ ایک سے نائد کے لیے لایا گیا ہے۔ یا کلمات اور آیات کے اعتبار سے ہے، بعض شارحین نے سورۃ الکافرون کو بھی معوذات میں اس اعتبار سے شمار کیا ہے کہ یہ سورۃ دین اسلام کے ماسوا دیان سے برأت پر مشتمل ہے اور اس میں توجید باری تعالیٰ کا بیان ہے جو کفر و شرک کے شر سے بناہ مانگنے کے حکم میں ہے، بعض حضرات کے نزدیک اس سے قرآن پاک کی وہ آیتیں مراد ہیں جو استعاذہ کے معنی پر مشتمل ہیں چاہے یہ سورتیں ہوں یا ان کے علاوہ، مختصر یہ کہ قرآن پاک اور اللہ تعالیٰ کے اسماء مبارکہ کے ساتھ دم کرنا جائز ہے اور اس کے ماسوا کے ساتھ حرام ہے خصوصاً ان الفاظ کے ساتھ جن کے معانی معلوم نہ ہوں کہ ان میں کفر کا خوف ہے (کیونکہ ہو سکتا ہے ان الفاظ کے معانی کفریہ ہوں ۲۱۲ ان)

۷۵ تمام جمع ہے قیصر کی، جیسے ملکہ اور ہڈیاں بچوں کے گلوں میں ڈال دی جاتی ہیں تاکہ انہیں نظر نہ لگ جائے، یہ جاہلیت کی خرافات ہیں، دین اسلام میں اس سے منع کیا گیا ہے، بعض شارحین نے قائم سہرا و جاہلیت کے مطلق دم مراد لیے ہیں، قرآن پاک کی آیات اور دعاؤں کے تعویذات گھبے ہیں ڈالنے کی سند موجود ہے، جیسے کہ حضرت عبداللہ عمر و رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث اس سے پہلے گزر گئی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں خوف و شمت اور بے خوابی کے دفع کرنے کے لیے یہ کھات سکھائے تھے اَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ الثَّلَاثَاتِ مِنْ غَضَبِهِ وَعِقَابِهِ وَكَثْرَةِ عِبَادِهِ وَمِنْ هَمْزَاتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَخْضَعُ وَدُونَ میں اللہ تعالیٰ کے کلماتِ تامہ کی پناہ مانگتا ہوں اس کے غضب و عقاب اس کے بندوں کے شر اور شیاطین کے حملوں سے اور اس بات سے کہ وہ میرے پاس حاضر ہوں، حضرت عبداللہ بن عمر و رضی اللہ تعالیٰ عنہما اپنی مجھ دار اولاد کو یہ دعا یاد کراتے تھے اور بے کھ اولاد کے گئے ہیں کا غم نہ لکھ کر ڈال دیتے تھے، اسی طرح حصین حصین میں ہے۔

۵۵ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس بات کو مکروہ جانتے تھے کہ انزال کے وقت مادہ منویہ کو عورت کی شرمگاہ کے باہر گرایا جائے اس خوف سے کہ کہیں وہ حاملہ نہ ہو جائے۔ یعنی مجتہد عام کے پینچے زیر، اس پر زبر بھی چڑھ سکتے ہیں۔ اس جگہ جو عزل کی جگہ نہیں ہے، عورت اگر آزاد ہے تو اس کی رضا کے بغیر عزل جائز نہیں ہے برخلاف کینز کے کہ وہ محل عزل ہے اور اس سے عزل مکروہ نہیں ہے (عزل کا معنی یہ ہے کہ عورت کے حاملہ ہونے سے بچاؤ

کے لیے مادہ حیات باہر گرایا جائے (۲۱۲ ق ن)

اس حدیث کے علاوہ بعض روایات میں آیا ہے وَعَذْلُ الْمَاءِ عَلَى فَحْلِهِ (پانی کو اس جگہ سے جدا کرنا) فحلبہ کی ضمیر پانی کی طرف راجع ہوگی ہے۔ اور فحل سے مراد آزاد عورت کا اندام نہانی ہے۔ ۱۹ اس سے مراد دودھ پلانے والی عورت سے وطن کرنا ہے، کیونکہ وہ عاقل ہو جائے گی، اس لیے اس کے دودھ میں فساد پیدا ہو جائے گا جس سے بچے کو نقصان پہنچے گا اور وہ جسمانی طور پر کمزور ہوگا، دودھ پلانے والی عورت کے ساتھ جماع کو غنیل کہتے ہیں، نقطے والی غنیل پر زبر، اس کا ذکر کتاب النکاح کے باب المباشرة میں گزر چکا ہے۔

۲۰ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان دس خصلتوں کو مکروہ قرار دیتے تھے، لیکن انہیں حرام قرار نہیں دیا، اکثر شارحین کہتے ہیں کہ یہ بچے کے فساد اور نقصان سے متعلق ہے، مطلب یہ ہوگا کہ آپ بچے کے نقصان اور دودھ پلانے والی عورت کے ساتھ جماع کرنے کو مکروہ قرار دیتے تھے لیکن اسے حرام نہیں کیا، کیونکہ شکوہ عورت سے جماع حلال ہے، اور محض فساد مذکور پر مشتمل، حمل کے احتمال کی بنا پر حرام نہیں ہوتا، اور اگر اس کا تعلق تمام مذکورہ خصلتوں کے ساتھ ہو تو لازم آئے گا کہ سونے کی انگوٹھی پہننا حرام نہ ہو بلکہ صرف مکروہ ہو، حالانکہ وہ بالاتفاق حرام ہے۔ البتہ یہ کہا جا سکتا ہے کہ اس کا حکم طے پا چکا ہے اور معلوم ہے کہ وہ حرام ہے اور حرمت کی دلیل حدیث اور جماع ہے، لہذا وہ اس حکم سے خارج ہوگا۔

۲۱۰۰ وَعَنِ ابْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ مَوْلَاةً
لَهُمْ ذَهَبَتْ بِابْنَةِ الزُّبَيْرِ
إِلَى عَمِّ بْنِ النُّعْطَابِ وَفِي
رِجْلَيْهَا أَجْرَاسٌ فَقَطَعَهَا عَمُّ
وَقَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
مَنْ كَلَى جَرَسَ شَيْطَانٌ
(رَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ان کی آزاد کردہ ایک کینز حضرت زبیر کی صاحبزادی کے لئے کہ اس حال میں حضرت عمر فاروق کے پاس گئی کہ اس بچی کی پاؤں میں جھانجھک تھی، حضرت عمر فاروق نے اسے کاٹ دیا اور کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہر جھانجھک کے ساتھ شیطان ہے۔ (ابوداؤد)

۱۹ یعنی ایسا زیور تھا جس کی ہیات اور آواز گنتی ایسی تھی، جیسے کہ بچیوں کے پاؤں میں باندھ دیتے ہیں۔

۲۰ جرس جیم پر زبر، اس کے نیچے زیر بھی آئی ہے۔ اور راساکن، آواز یا خفی آواز، اور اگر پہلے دونوں

حرفوں پر زبر ہو تو اس کا معنی ہے وہ چیز (گھنگرو، گھنٹی) جو چار پایوں کی گروں، بچوں کے پاؤں یا ہاتھوں میں باندھی جاتی ہے، شیطان کی طرف اس کی نسبت اس لیے ہے کہ وہ منہار کے حکم میں ہے، حدیث میں ہے۔ لَا تَقْعَبُ الْمَلَايِكَةُ رُفْقَةً فِيْهَا جَبْرُ سِئَ فرشتے اس جماعت کا ساتھ نہیں دیتے جس میں گھنٹی ہو۔ اس کی وجہ بیان کی گئی ہے کہ وہ دشمن کو خبردار اور آگاہ کر دیتی ہے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس امر کو پسند فرماتے تھے کہ دشمن کے خبردار ہونے سے پہلے اچانک ان کے سر پر پہنچ جائیں۔

۴۲۰۱ وَعَنْ بُنَانَةَ مَوْلَاةِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ حَتَّانَ الْأَنْصَارِيِّ كَانَتْ عِنْدَ عَائِشَةَ إِذْ دَخَلَتْ عَلَيْهَا بِجَارِيَةٍ وَعَلَيْهَا جَلَدٌ يُصَوِّتُ فَقَالَتْ لَا تَدْخِلْنَهَا عَلَيَّ إِلَّا أَنْ تَقْطَعَ جَلَدَهَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا تَدْخُلُ الْمَلَايِكَةُ بَيْتًا فِيهِ جَرَسٌ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ عبد الرحمن بن حیان بے نقطہ ماد پر زبر، یا مشدود

۱۶ بُنَانَةُ بام پر پیش، نون مخفف، تا بیغہ میں، حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتی ہیں، ان سے ابن جریر نے روایت کی۔

۱۷ جَلَدٌ پہلے جیم پر زبر، دوسرے کے نیچے زیر، جمع ہے جہل کی پسے حرف پر پیش، اس کا معنی بھی گھنٹی اور گھنگرو ہے، اسی طرح قاموس میں ہے اور خود حدیث کے آئندہ جملے سے معلوم ہو رہا ہے۔

۱۸ وہ صورت جو اس بچی کو لائی ہے وہ اسے میرے پاس نہ لائے۔

۴۲۰۲ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ طَرَفَةَ أَنَّ جَدَّاهُ عَرَفَجَةَ بْنَ أَسْعَدَ قَطَعَ أَلْفَهُ يَوْمَ الْكَلَابِ فَاتَّخَذَ أَلْفًا مِنْ وَرَقٍ فَأَتَتْهُ

عبد الرحمن بن طرفہ سے روایت ہے کہ ان کے دادا عرفہ بن اسعدؓ کی ناک کلاب کے دن کٹ گئی، انہوں نے چاندی کی ناک بنوائی تو اس میں بدبو پیدا ہو گئی

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
حکم دیا کہ سونے کی ناک
بڑا لوٹے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(نسائی)

عَلَيْهِ قَامَرُهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَتَّخِذَ أَنْفًا
مِنْ ذَهَبٍ۔

(مَرْوَاةُ التِّرْمِذِيِّ وَأَبُو دَاوُدَ

وَالنَّسَائِيُّ)

۱۵ عبدالرحمن بن عوف کے ساتھ، پہلے تینوں حروف پر زبر، تیسری ہیں اور عطارد بن عوف کی
نسبت سے عطاردی ہیں۔

۱۶ عربی میں پر زبر، راء ساکن، فاء پر زبر، اس کے بعد جیم۔

۱۷ کلاب کان پر پیش، ایک جگہ کا نام ہے جہاں عرب کا مشہور واقعہ جنگ پیش آیا۔
۱۸ کہ اس میں بدبو پیدا نہیں ہوگی، اس حدیث کی بنا پر اکثر علامہ نے سونے کی ناک بنانے اور سونے کی تار
کے ساتھ دانتوں کے باندھنے کو جائز قرار دیا ہے، جیسے کہ حضرت معاویہ کی حدیث اَلَا مُقَطَّعًا کی شرح میں
گزر چکا ہے۔

۲۲۰۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ أَحَبَّ أَنْ

يُحَلِّقَ حَبِيبَهُ حَلْقَةً مِّنْ تَابِرٍ

فَيُحَلِّقَهُ حَلْقَةً مِّنْ ذَهَبٍ

وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُطَوَّقَ

حَبِيبَهُ طَوَّقًا مِّنْ تَابِرٍ

فَلْيُطَوِّقْهُ طَوَّقًا مِّنْ ذَهَبٍ

وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسَوِّرَ

حَبِيبَهُ سَوَّارًا مِّنْ تَابِرٍ

فَلْيُسَوِّرْهُ سَوَّارًا مِّنْ ذَهَبٍ

وَلَكِنْ عَلَيْكُمْ بِالْفِضَّةِ فَالْعَبُوبِيَّةُ۔

(مَرْوَاةُ أَبِي دَاوُدَ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا، جو شخص اپنے پیارے
کو آگ کا حلقہ پہنانا پسند کرے وہ اسے
سونے کا حلقہ پہنا دے، اور جو شخص
اپنے پیارے کو آگ کا طوق پہنانا پسند
کرے وہ اسے سونے کا طوق پہنا دے اور
جو شخص اپنے پیارے کو آگ کا کنگن پہنانا
پسند کرے وہ اسے سونے کا کنگن پہنانا
دے، لیکن تم چاندی کو لازم
پکڑو۔ اور اس کے ساتھ
کھینکو۔

(ابوداؤد)

اس پر دیے جانے والے عذاب اور سزا کی نسبت اللہ تعالیٰ کے قہر اور اس کی گرفت کی طرف زیادہ مناسب ہوگی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۲۰۵ وَعَنْ أُخْتٍ لِّحَدَائِقَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا مَعْشَرَ النِّسَاءِ أَمَّا لَكُنَّ فِي الْفِطْرَةِ مَا تَحْلَيْنَ بِهِ أَمَّا إِنَّهُ لَيْسَ مِنْكُمْ أَمْرًا تَحِلِّيْ ذَهَبًا تُظْهِرُهُ إِلَّا عَذَبَتْ بِهِ۔

(بَعَاثُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَائُفُ)

حضرت حدیث کی بہن رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عورتوں کی جماعت! کیا تمہارے لیے چاندی میں وہ چیز کافی نہیں جس کے تم زیور بناؤ، خبردار! شان یہ ہے کہ تم میں سے جو عورت سونے کے زیور بنائے اور اسے ظاہر کرے اسے اس کے سبب عذاب دیا جائے گا۔ (ابوداؤد، نصاب)

۱۵ تَحْلَيْنَ تار پر پیش، حاد پر زبر، لام کے نیچے زیر، یعنی تمہارے لیے کافی ہے کہ تم چاندی کے زیور بناؤ چاندی کی ترغیب دینے کے بعد سونے کے زیور بنانے پر وعید بیان فرمائی ہے۔ (جیسے کہ اٹھلے جملے میں فرمایا) ۱۶ اور اس کی تائید کرے۔

اس ترجمے کے مطابق پہلا اُما استفہام اور نفی کے لیے ہے اور دوسرا حرف تنبیہ ہے اور اگر دونوں جگہ حرف تنبیہ ہو تو بھی درست ہے۔

یاد رہے کہ ان احادیث میں عورتوں کے سونا پہننے پر وعید واقع ہوئی ہے اور چاندی کو جائز قرار دیا گیا ہے حالانکہ عورتوں کے لیے دونوں جائز ہیں، گو با کہ چاندی پر اکتفاء کرنے اور زیب و زینت میں غلو نہ کرنے کی راہنمائی کی گئی ہے، لہذا اگر اہت تنزیہی ہوگی، لیکن وعید اور تشدید اس توجیہ کے مناسب نہیں ہے، اس لیے بعض شارحین کہتے ہیں کہ یہ بھی اور ممانعت ابتدا میں تھی، اس کے بعد غم و غم ہو گئی، اس کی ناسخ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی حدیث ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ سونا اور ریشم عورتوں کے لیے حلال ہے، بعض نے کہا کہ یہ وعید اس جماعت پر ہے جو ان زیورات کی زکوٰۃ ادا نہیں کرتی، اس توجیہ پر یہ اعتراض کیا گیا ہے کہ زکوٰۃ تو چاندی میں بھی واجب ہے لہذا اگر وعید زکوٰۃ نہ دینے کی بنا پر ہو تو خاص طور پر سونے کا ذکر کرنے کی کیا وجہ ہے۔ ۱۷ اور لَكُنَّ عَلَيْكُمْ بِأُفْضَلِهِ کے ساتھ چاندی کی اجازت کیوں ہے؟ علامہ طیبی نے کہا کہ جو زیور سونے کے بنائے جائیں اگر وہی زیور اسی جہم اور سائتر میں چاندی کے بنائے جائیں تو چاندی کے زیور کا وزن سونے کے زیور کے آدھے وزن کے برابر یا اس کے قریب ہوگا، لہذا سونا نصاب کو پہنچ جائے گا اور چاندی نصاب کو نہیں پہنچے گی

اسی طرح علامہ طیبی نے کہا اور یہ بات محل غور ہے، یہ توجیہ اس بات کی فرم ہے کہ زیورات میں زکوٰۃ ہے، اس کی تحقیق و تفصیل کتاب الزکوٰۃ میں گزر گئی ہے (مورتوں کے استعمال کے زیورات میں اخاف کے نزدیک زکوٰۃ ہے شافعیہ کے نزدیک نہیں ہے ۱۲ ق ن)

الفصل الثالث

تیسری فصل

۴۲۰۶ عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَمْنَعُ أَهْلَ الْحُلِيِّ
وَالْحَرِيرِ وَ يَقُولُ إِنْ كُنْتُمْ
تُحِبُّونَ حِلْيَةَ الْجَنَّةِ وَ حَرِيرَهَا
فَلَا تَلْبَسُوهَا فِي الدُّنْيَا.
(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
زیور اور ریشم والوں کو منع کیا کرتے
تھے۔ اور فرماتے اگر تم جنت کے زیور
اور ریشم کو محبوب رکھتے ہو تو انہیں دنیا
میں نہ پہنو۔

(نسائی)

۴۲۰۷ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اتَّخَذَ خَاتِمًا فَلَبَسَهُ
قَالَ شَغَلَنِي. هَذَا عَنْكُمْ مِمَّا
الْيَوْمَ إِلَيْهِ تَنْظَرُونَ وَ إِلَيْكُمْ
تَنْظَرُونَ ثُمَّ أَلْقَاهُ.
(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
ایک انگوٹھی بنوائی اور پہنی، فرمایا اس نے آج
ہمیں مشغول رکھا اور تمہاری طرف توجہ دینے
سے روک دیا، ایک نظر اس کی طرف اور ایک نظر
تمہاری طرف رہی، پھر اسے الگ کر دیا۔

(نسائی)

۴۲۰۸ پورے اطمینان اور یک سوئی کے ساتھ تمہارے باطن میں تصرف کرنے، تربیت اور احوال کی اصلاح
کے لیے تمہارے مال کی طرف توجہ نہیں ہونے دیا۔ اس کے بعد مشغولیت کے بیان کے لیے آئندہ
جدار شاہ فرمایا۔

۴۲۰۹ یہ دراصل امت کو تنبیہ کرنے اور راہنمائی کے لیے ارشاد فرمایا تاکہ پریشان خیالی اور پرانگی کے
اسباب سے بچا جائے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بحقیقۃ الحال۔

۲۲۰۸ وَعَنْ تَمَالِكٍ قَالَ آتَانَا
أَكْرَهُهُ أَنْ يُكَلِّسَ الْغُلَّانُ
شَيْئًا مِّنَ الذَّهَبِ لِأَنَّهُ بَلَعَقِ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ التَّخَمُّمِ
بِالذَّهَبِ فَإِنَّا أَكْرَهُهُ لِلرِّجَالِ
الْكَبِيرِ مِنْهُمْ وَالصَّغِيرِ
(رَوَاهُ فِي الْمُؤَطَّلِ)

امام مالک رحمہ اللہ تعالیٰ سے روایت ہے
کہ انہوں نے فرمایا، میں اس بات کو مکروہ
جانتا ہوں کہ لڑکوں کو کچھ سونا پہنایا جائے۔
کیونکہ مجھے یہ روایت پہنچی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سونے کی انگوٹھی
پہننے سے منع فرمایا، چنانچہ میں اسے بڑے اور
چھوٹے مردوں کے لیے مکروہ جانتا ہوں۔
(مؤطا امام مالک)

بَابُ التَّعَالِ

۳۰۲۔ جوتوں کا بیان

پہننے کی چیزوں میں سے ایک جوتا ہے جو پاؤں میں پہنا جاتا ہے، فعل اس چیز کو کہتے ہیں جس کے ذریعے
پاؤں کو زمین سے محفوظ رکھا جائے، اسی طرح تانوس میں ہے، اور وہ ہر قوم کے مطابقت جدا جدا ہے، اس
جگہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فعل مبارک کا بیان مقصود ہے جو دیار عرب میں معروف ہے، اس کی بھی کئی قسمیں ہوتی
ہیں، اس لیے جمع کا صیغہ لائے ہیں۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔ روایت
ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کو ایسے جوتے پہنتے ہوئے دیکھا

۲۲۰۹ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَكْبِسُ التَّعَالَاتِي

جن میں بال نہیں تھے۔

لَيْسَ فِيهَا شَعْرٌ -

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۰ یعنی ایسے جڑے سے تیار کیے گئے جس کے بال مونڈ دیے گئے تھے اور صاف کر دیے گئے تھے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک جوتے کے دو فیتے تھے۔

۱۱: وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنَّا نَعْلُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَهَا قَبَالَانِ -

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۰ قبال تان کے نیچے زیر، وہ فیتہ جو درانگیوں کے درمیان ہوتا ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک جوتے کے دو فیتے تھے، ایک فیتہ انگوٹھے اور اس کے ساتھ والی انگلی کے درمیان اور دوسرا چھنگلی کے ساتھ والی انگلی اور درمیانی انگلی کے درمیان رکھتے، علامہ جزری نے تصحیح المصابیح میں اسی طرح ذکر کیا ہے، جیسے کہ سید جمال الدین محدث نے روضۃ الاحباب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے نعل مبارک اور اس کی تصویر کے بیان میں تحقیق کی ہے،

۱۰ امام احمد رضا بریلوی قدس سرہ نعل مبارک کے نقشے کے فضائل میں اجداد علمائے دین کے ارشادات نقل کرتے ہوئے رسالہ مبارکہ شفاء الالام میں فرماتے ہیں: ابوالحاکم بن عبد الرحمن بن علی بن عبد الرحمن الشیربانی المرسل کہ فضلاء مغاربہ سے ہیں، امام بقیۃ الحفاظ ابن حجر عسقلانی نے تبصیر میں ان کا ذکر لکھا وصف نقشہ نعل مبارک میں ان کا قصیدہ غزالیہ شیخ ابن الحاج نے اپنی کتاب مذکور میں ذکر کیا، امام قسطلانی نے اسے مَا أَحْسَنَهَا کہا یعنی کیا خوب فرمایا، اس کی بعض آیات کریمہ ہیں (ترجمہ) اپنے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تصویر نعل پاک کو میں دوست رکھتا ہوں اور اسے دن رات بوسہ دیتا ہوں، اپنے سر اور منہ پر رکھتا، اور کبھی چومتا اور کبھی سینے سے لگاتا ہوں، میں اپنے دھان میں اسے محبوب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پائے اقدس میں تصور کرتا ہوں، تو شدت صدق تصور سے گویا اپنی آنکھوں سے جاگتے میں دیکھ لیتا ہوں، اس نقشہ پاک کو اپنے رخسارے پر رکھ جنش دیتا ہوں اور یہ خیال کرتا ہوں کہ گویا وہ اسے پینے ہوئے میرے رخسارے پر چل رہے ہیں۔ آہ کون ایسی صورت کر دے کہ وہ پائے مبارک جو ستارگان آسمان ہشتم کے صرور پر بلند ہوئے، ان کی کفش مبارک چلنے میں میرے رخسارے پر پڑے۔

نیز امام قسطلانی فرماتے ہیں کہ ابوالحسن ابراہیم بن الحاج فرماتے ہیں کہ ان کے شیخ الشیخ ابوالقاسم بن محمد فرماتے ہیں: نقشہ نعل مبارک کی آسانی ہوتی برکات سے ہے کہ جو شخص بہ نیت تبرک اسے اپنے پاس رکھے (بقیہ حاشیہ آئندہ صفحہ)

یہ مطلب بغیر کسی ایہام اور اشکال کے واضح ہے، بعض شارحین کے بیان سے وہ مطلب سمجھا جاتا ہے جو اس کے مخالف ہے، ایہام سے خال نہیں ہے، ہم نے اسے شرح المعانی میں بیان کیا ہے۔

۳۲۱۱ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي غَزَاةٍ عَزَاَهَا يَقُولُ
اَسْتَكْثَرُوا مِنَ التَّعَالِ فَإِنَّ
الرَّجُلَ لَا يَزَالُ رَاكِبًا مَا اُنْتَعَلَ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
ایک غزوہ میں فرماتے ہوئے سنا جس میں آپ نے
بعض نفیس شہادت فرمائی کہ کثرت سے جوتے استعمال
کو۔ کیونکہ مرد جب تک جوتے پہنے رہتا ہے، سوار
رہتا ہے (مسلم)

۱۵ اور روانہ ہونے کا ارادہ فرمایا۔

۵۲ یعنی پہننے کی آسانی اور پاؤں کے آفتوں سے محفوظ رہنے میں سوار کے حکم میں ہوتا ہے۔
اس حدیث میں اس امر کی تعلیم ہے کہ سفر میں جن چیزوں کی حاجت ہو ان کی تیاری کرنی چاہیے۔

۳۲۱۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اُنْتَعَلَ أَحَدُكُمْ
فَلْيَبْدَأْ بِالْيَمَنِ وَإِذَا نَزَعَ
فَلْيَبْدَأْ بِالنِّسْمَانِ لِتَكُنَ الْيَمْنَى
أَوَّلَهُمَا تُنْعَلُ وَآخِرُهُمَا تُنْزَعُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم میں
سے ایک شخص جب جوتا پہنے تو پہلے دایاں پہنے
اور جب اتارے تو پہلے بائیں اتارے، چاہیے
کہ پہننے میں دایاں پہنے ہو اور اتارنے میں
بایاں پہنے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ جوتے پہننے کی ترتیب یہ ہے کہ پہلے دائیں پاؤں میں پہنے پھر بائیں پاؤں میں :

۱۶ پھر دائیں جوتے کو اتارے۔ (آئینہ ارشاد) بیان کی زیادتی، مقصد کی وضاحت اور اس ادب
کی شان کی اہمیت بیان کرنے اور اسے بجالانے کے لیے (فرمایا)

(بقیہ ماضیہ صفحہ سابقہ) وہ ظالموں کے ظلم اور دشمنوں کے غلبے سے امان پائے، اور وہ نقشہ مبارک ہر شیطان سرکش اور ہر ماسد
کے چترم زخم سے اس کی پناہ ہو جائے اور دینِ حلال شدت دیدہ میں اگر اسے اپنے دل پہنے ہاتھ میں لے بغایت الہی اس
کا کام آسان ہو اور اتادری نقش بندی۔

۵۳ اس سلسلے میں قاعدہ یہ ہے کہ جو کام شان اور فضیلت رکھتا ہو اس میں دائیں جانب سے ابتدا مستحب ہے اور جو ایسا کام نہیں ہے اس میں بائیں جانب سے ابتدا ہونی چاہیے، ظاہر بات ہے کہ جو تون کا پسنا مسجد میں داخل ہونے کی تمہید، اس کا وسید اور دیگر اعمال خیر کا ذریعہ ہے جب کہ جو تا اتارنا اس طرح نہیں ہے، مسجد میں داخل ہوتے وقت پہلے دایاں پاؤں رکھا جائے اور باہر نکلنے وقت پہلے بائیں پاؤں رکھے، وضو خانے میں داخل ہوتے وقت پہلے بائیں پاؤں رکھے اور وہاں سے نکلنے وقت پہلے دایاں پاؤں رکھے۔ اس مسئلے کی تفصیل کتاب الطہارۃ میں گزر گئی ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے ایک شخص ایک جوتے میں نہ چلے، چاہے کہ یا تو دونوں کو اتار دے یا دونوں کو پہن لے

۲۲۱۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَمْشِي أَحَدُكُمْ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ لِيُخْفِيَهَا جَمِيعًا أَوْ لِيُنْعِلَهَا جَمِيعًا۔

(صمیمین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۵۴ یا تو دونوں جوتے اتار دے اور نئے پاؤں چلے، یا دونوں جوتے پہن کر چلے، صرف ایک پاؤں میں جوتا پہن کر چلنا مکروہ منفریہ ہے کیونکہ ایسا کرنا وقار، مردت اور ادب کے خلاف ہے اور چلنے میں پاؤں کے بھسنے کا سبب ہے۔ خصوصاً جب کہ ہوتا بلند ہو اور زمین ناہموار ہو، کتاب اللباس کی پہلی فصل میں بھی اس مسئلے کے متعلق گفتگو گزر چکی ہے، لِيُخْفِيَهَا اور لِيُنْعِلَهَا۔ دونوں باب افعال اور باب علم سے روایت کیے گئے ہیں۔

۲۲۱۴ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا انْقَطَعَ شِئْرُ نَعْلٍ فَلَا يَمْشِي فِي خُفٍّ وَاحِدَةٍ حَتَّى يُصْلِحَ شِئْرُهُ وَلَا يَمْشِي فِي خُفٍّ وَاحِدٍ وَلَا يَأْكُلُ بِشِمَالِهِ وَلَا يَحْتَبِي بِالثَّوْبِ الْوَاحِدِ وَلَا يَلْتَحِفُ الصَّيْفَاءِ۔ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جب کسی شخص کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے۔ تو وہ ایک جوتے میں نہ چلے، یہاں تک کہ تسمے کو درست کرے، چاہے کہ ایک جوتے میں نہ چلے، بائیں ہاتھ سے نہ کھائے، ایک کپڑے میں احتیاء نہ کرے۔ اور ایک کپڑے میں نہ پٹے۔

(مسلم)

۱۵ ششع نقطے والی شین کے نیچے زر اور سین ساکن۔ جوتے کا قسم۔

۱۶ ایک کپڑا اپنی کمر اور گھٹنوں کے گرد لپیٹ کر نہ بیٹھے تاکہ ستر نہ کھل جائے۔

۱۷ اس طرح کہ ہاتھ بھی اندر ہوں اور ہاتھ باہر نکالنے کا راستہ نہ ہو، ان کلمات کے معانی تفصیل سے پہلے بیان کیے جا چکے ہیں۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۲۱۵ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كَانَ لِنَعْلٍ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قِبَالَانِ
مُتَنَتَيْنِ شَرَاكُهُمَا.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک جوتے کے دو قسم تھے جن کی دو تہیں تھیں۔

(ترمذی)

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

۱۸ مثنیٰ "تین سے اسم مفعول کا صیغہ ہے، مثنیٰ سے بھی پڑھا گیا ہے (مثنیٰ)

۲۲۱۶ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ نَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يَنْتَعِلَ الرَّجُلُ قَائِمًا
(رَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَرَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ
وَابْنُ مَاجَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بات سے منع فرمایا کہ کوئی شخص کھڑا ہو کر جوتا پہنے۔
(ابوداؤد، امام ترمذی اور امام ابن ماجہ نے یہ حدیث حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کی)

۱۹ شارحین نے فرمایا یہ مخالفت اس صورت میں ہے کہ کھڑے ہو کر جوتا پہننے میں مشقت لاحق ہو اور اس جوتے کے بارے میں ہے جس کے پہننے اور تسمر باندھنے میں ہاتھ لگانے کی حاجت پیش آئے، مطلقاً منع نہیں ہے (چپل یا گرگابی کھڑے ہو کر بھی پہن سکتے ہیں ۱۲ اقن)

۲۲۱۷ ۹ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ رُبَّمَا مَشَى
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ فِي نَعْلٍ وَاحِدَةٍ وَفِي
رِوَايَةٍ آتَاهَا مَشَتْ بِنَعْلٍ

حضرت عائشہ بن محمدؓ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتے ہیں کہ بعض اوقات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک جوتا پہن کر چلے۔ اور ایک روایت میں ہے کہ حضرت عائشہ ایک جوتا پہن

وَاحِدَةً -

کر چلیں -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ هَذَا

(ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ یہ زیادہ صحیح ہے۔

أَصَحُّ

۱۵ حضرت قاسم بن محمد بن ابی بکر اکابرناہین اور مدینہ منورہ کے سات فقہاء میں سے ہیں۔

۱۶ یہ حدیث اس حدیث کے مخالف ہے جس میں ایک جوتا پہن کر چلنے کی ممانعت ہے، ممانعت کی حدیث ابھی ابھی گزری ہے۔ علماء نے اس حدیث کی صحت میں کلام کیا ہے، اور اگر صحیح بھی ہو تو محدثین فرماتے ہیں کہ یہ حالے شاذ و نادر تھا اور گھر کے صحن میں تھا، گھر سے باہر نہ تھا اور اگر باہر بھی تھا باجواز کے بیان کے لیے تھا تا کہ تم یہ نہ سمجھو کہ حرام ہے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جس کام کا کرنا ہمارے لیے مکروہ تنزیہی ہے، وہ شارع علیہ السلام سے اصل جواز کے بیان کے لیے آیا ہے اور وہ آپ کے لیے مکروہ نہیں ہے، کیونکہ جواز کا بیان آپ پر واجب ہے۔ جیسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعض اوقات بیان جواز کے لیے کھڑے ہو کر پانی پیا۔ محدثین نے اس کی یہی وجہ بیان کی ہے اسی طرح مواہب لدنیہ میں ہے۔

۱۷ حضرت عائشہ کے ایک جوتا پہن کر چلنے کی روایت زیادہ صحیح ہے اس روایت سے جس میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک جوتا پہن کر چلنے کا ذکر ہے۔ ————— یعنی یہ حدیث مرفوعاً اور موقوفاً دونوں طرح مروی ہے اور موقوف کی سند زیادہ صحیح ہے۔

۲۲۱۸ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

مَنْ الشُّنَّةِ إِذَا جَلَسَ الرَّجُلُ

روایت ہے کہ سنت یہ ہے کہ جب ایک

أَنْ يَخْلَعَهُ تَعْلِيَهُ فَيَضَعَهُمَا

شخص بیٹھے تو جوتے اتار کر اپنے پہلو

يَجْنِبُهُ -

میں رکھ لے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۸ یعنی چاہے کہ جوتوں سمیت بیٹھے بلکہ جوتے اتار کر بیٹھے کہ اسی میں ادب ہے۔

۱۹ آج کل فیشن یہ ہے کہ کرسیوں پر بیٹھ جاتے ہیں اور جوتے پہنے رکھتے ہیں۔ بلکہ جوتے پہنے ہوئے کھڑے ہو کر کھانا کھاتے ہیں، کاشں ہماری قوم پر یہ راز منکشف ہو جائے کہ ہماری عزت سعادت اور کامیابی حضور سید الانبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سنت کے اپنانے میں ہی ہے، بیرون کے طعنه طریقے اپنا کر ہم کبھی سر ہنڈ نہیں ہو سکتے۔

۱۲ اشرف قادری نقشبندی

۵۲ یہ بھی سنت ہے۔

۲۲۱۹ وَعَنِ ابْنِ بُرَيْدَةَ عَنْ

أَبِيهِ أَنَّ النَّبَايَةَ أَهْدَى

إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ خُفَّيْنِ أَسْوَدَ ثِيَبٍ

سَاذَجَيْنِ فَلَيْسَهُمَا -

(رَوَاهُ ابْنُ مَاجَةَ وَرَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

عَنْ بُرَيْدَةَ عَنْ أَبِيهِ ثُمَّ

تَوَصَّاهُ وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا)

ابن بريدہ اپنے والد رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ حضرت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں دو سیاہ اور سادہ موزوں کا جوڑا بطور ہدیہ بھجوا یا جو آپ نے پہنا۔

(ابن ماجہ) امام ترمذی نے یہ حدیث حضرت ابو ہریرہؓ سے انہوں نے اپنے والد سے روایت کی اس میں اضافہ ہے کہ پھر آپ نے وضو کیا اور ان پر مسح کیا۔

۵۱ حضرت عبداللہ بن بريدہ باپ پریش، اسلمی، مرو کے قاضی اور وہاں کے گورنر تھے، حضرت سلیمان بن بريدہ کے بھائی، دونوں ثقہ ہیں اور عبداللہ زیادہ ثقہ ہیں۔

۵۲ حبشہ کے بادشاہ

۵۳ ساؤج، سادہ کا معرب ہے۔

۵۴ امام ابن ماجہ نے یہ حدیث ابن بريدہ سے روایت کی، ابن مضاف ہے بريدہ کی طرف
۵۵ اب مضاف ہے بريدہ کی طرف، شامی ترمذی میں ہے کہ ایک دفعہ حضرت وحید کلبی نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں موزے بھجوائے، آپ نے پہن لیے اور یہ نہ پوچھا کہ ذبح کیسے ہوئے جانور کی کھال کے ہیں یا نہیں؟ آپ نے ظاہر پر عمل کیا اور نفقش نہیں کی، تاکہ لوگ ظاہر پر عمل کرنے کی تقلید کریں۔ موزوں پر مسح کرنے کے احکام کی تفصیل کتاب الطہارۃ میں گزر گئی ہے، اس جگہ صرف ان کے پہننے کا ذکر مقصود ہے۔

بَابُ التَّرَجُّلِ

کنگھی کرنے کا بیان

یہ باب کنگھی کرنے اور ان امور کے بیان میں ہے جو اس کے قائم مقام ہیں تَرَجُّلٌ اور تَرَجُّلٌ کا معنی ہے۔

بالوں کو پھیلاتا، صاف ستھرا کرنا اور انہیں حسین بنانا اسی طرح نہایت ہی ہے، اس کا حاصل معنی کنگھی کرنا اور بالوں کے اصلاح ہے، اکثر ترجمیل کا استعمال سر کے بارے میں آتا ہے، داڑھی کے لیے ترجمیل کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے۔ واضح رہے کہ اس باب میں کنگھی کرنے کے علاوہ ان احادیث کا بھی ذکر ہے جن کا تعلق بالوں کی آرائش وغیرہ سے ہے، لہذا اگر حضرت مؤلف یوں کہتے: کنگھی کرنے اور اس سے امور کا بیان تو بہتر ہوتا، لیکن ان کی عادت ہے کہ ہر باب میں وہ احادیث لاتے ہیں جو اس باب سے مناسبت رکھتی ہوں، مناسبات کا عنوان باب میں ذکر نہیں کرتے۔

الفصل الأول

۲۲۲۰ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ كُنْتُ

أَسْجِلُ سَرَّاسَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنَا حَائِضٌ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

پہلی فصل

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سر پر کنگھی کیا کرتی تھی حالانکہ میں حائضہ ہوتی تھی۔ (صحیحین)

۱۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ حائضہ کو چھونا اور ہاتھ لگانا منوع نہیں ہے، اور یہ ثابت ہو چکا ہے کہ منوع صرف مباشرت ہے۔

۲۲۲۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْفِطْرَةُ خُمْسُ الْبَعِثَاتِ وَالْأَسْتِحْدَادُ وَقَصُّ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ وَتَنْفُ الْإِطْبِ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ۱۔ پانچ چیزیں فطرت سے ہیں: ۱۔ ختنہ کرنا (۲) مونہ زبیر ناف مونڈنا (۳) مونچھیں تراشنا (۴) ناخن کاٹنا (۵) بغل کے بال اکھیرنا۔ (صحیحین)

۱۔ لغت میں فطرت کا معنی ہے پھاڑنا، نئی چیز بنانا، اختراع، اس کا استعمال جبلت اور دین اسلام کے لیے بھی آیا ہے، اس حدیث میں شارحین نے اس کا معنی قدیم سنت بیان کیا ہے جسے انبیاء کرام نے اختیار کیا ہے۔ اور اس پر شریعتوں کا اتفاق ہے، اور ہمیں ان کی اقتداء کا حکم دیا گیا ہے گویا وہ طبعی امر ہے جس پر لوگ پیدا کیے گئے ہیں، یہ حدیث کتاب کی ابتداء میں کتاب الطہارۃ کے باب سواک میں گزر چکی ہے، اس جگہ دس چیزوں کا فطرت ہونا بیان کیا گیا ہے جب کہ اس جگہ پانچ چیزیں بیان کی گئی ہیں۔ دونوں جگہوں میں سے کسی جگہ بھی حصر مراد

مراد نہیں ہے، بلکہ مطلب یہ ہے کہ دس چیزیں نظری امور میں سے ہیں۔ اور اس جگہ پانچ چیزیں ہی بیان کی گئی ہیں۔

۵۲۔ اَبْطُ ایک نقطے والی بام کے نیچے زیر اس کو ساکن بھی پڑھ سکتے ہیں، بعض روایات میں جمع کا صیغہ اَباط آیا ہے، مراد بطل کے بال ہیں، تمام امور فطرت کا بیان باب سواک میں کیا جا چکا ہے، سوائے استحداد کے جو اس جگہ مذکور نہیں ہے، اس سے مراد زیر ناف بوسے کا استعمال ہے، اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ موئے زیر ناف کا مونڈنا سنت ہے اور بطنوں کے بالوں کا اکھڑنا سنت ہے، مونڈنا بھی اس کے قائم مقام ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: مشرکوں کی مخالفت کرو۔ داڑھیاں لمبی کرو۔ اور مونچھیں پست کرو، اور ایک روایت میں ہے کہ مونچھیں خوب نیچی کرو۔ اور داڑھیاں بڑھاؤ۔

(صحیحین)

۲۲۲۲ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَالِفُوا الْمُشْرِكِينَ أَوْ فِرُّوا إِلَيْهِمْ وَاحْفَظُوا الشَّوَارِبَ وَفِي رِوَايَةٍ أَنَّهُمْ كَوُوا الشَّوَارِبَ وَاعْفُوا اللَّهَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۵۳۔ یہ مشرکین کی مخالفت کے طریقے کا بیان ہے۔

۵۴۔ اِنْعَاكُ کسی چیز میں مبالغہ کرنا، اس جگہ پست کرنے میں مبالغہ مراد ہے۔

۵۵

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمارے یہے مونچھوں کے تراشنے، ناخنوں کے کاٹنے، بطن کے بالوں کے اکھڑنے اور موئے زیر ناف مونڈنے کے لیے وقت مقرر کیا گیا ہم چالیس راتوں سے زیادہ ترک نہ کریں۔

(مسلم)

۲۲۲۳ وَعَنِ أَنَسٍ قَالَ وَصَّيْتُ كُنَّا فِي قَصْرِ الشَّارِبِ وَتَقْلِيمِ الْأَظْفَارِ وَتَنْفِ الْأَبْطِ وَحَلْقِ الْعَانَةِ أَنْ لَا تَتْرَكَ أَكْثَرَ مِنْ أَرْبَعِينَ كَيْلَةً.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۵۶۔ یعنی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ہمارے لیے وقت مقرر فرمایا، کہ ان کاموں پر چالیس سے زیادہ دن نہیں گزرنے چاہیں، اور افضل یہ ہے کہ چالیس دن سے پہلے کئے جائیں، کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر جمعہ کو مونچھیں اور ناخن کاٹتے تھے، موئے زیر ناف بیس دن میں صاف کرتے اور بطنوں کے بال چالیس دن

میں اکھڑتے تھے، اس مقام کی شرح اور احکام کی تفصیل اس سے پہلے گزر چکی ہے۔

۴۲۲۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ

النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى

لَا يَصْبُغُونَ فَخَالَفُوهُمْ-

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

یہود و نصاریٰ (بالوں کو) نہیں رنگتے لہٰذا تو تم ان

کی مخالفت کرو گے۔

(صحیحین)

۵۱ مراد خضاب ہے۔ یصبون باد پریش، زبر بھی پڑھ سکتے ہیں۔

۵۲ اور خضاب لگاؤ لیکن سیاہ خضاب نہ ہو، سیاہ خضاب حرام ہے، اس سئلے کی تفصیل آئندہ آئے گی، صحابہ کرام اور دیگر حضرات سہدی کا سرخ خضاب لگاتے تھے، کبھی زرد رنگ بھی لگاتے تھے۔ سہدی کے ساتھ رنگنے کے بارے میں متعدد احادیث وارد ہوئی ہیں۔ شارحین کہتے ہیں کہ سہدی کے ساتھ بالوں کا رنگنا مردوں کی نشانی ہے اور اس کے جائز ہونے پر علماء کا اتفاق ہے، بعض فقہانے اسے مردوں اور عورتوں کے لیے مستحب کہا ہے، اور اس کی نفی میں احادیث بھی لاتے ہیں جو محدثین کے نزدیک محل طعن اور ضعیف ہیں، مجمع البحار میں ہے خضاب لگانے کا حکم اس شخص کے لیے ہے جس کے بال خالص سفید ہوں، جیسے کہ آئندہ حدیث میں حضرت ابو قحافہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا حال آئے گا ہر شخص کے لیے حکم نہیں ہے چاہے اس کے دو بال ہی سفید ہوں، یہ بھی کہا کہ مختلف حالات کے اعتبار سے خضاب لگانے میں سلف کا اختلاف ہے، بعض حضرات نے کہا کہ یہ اپنے اپنے علاقے کی عادت کے لحاظ سے ہے کیونکہ شہداءوں کے طرف سے نکلنا باعث شہرت ہے اور مکروہ، بعض علماء نے کہا کہ رنگ کرنے کی نسبت جس کے بالوں کی سفیدی خوشنما، دلکش اور نورانی ہو اس کے لیے خضاب نہ لگانا اولیٰ اور احسن ہے، اور جس کے بالوں کی سفیدی بد نما اور قبیح ہو اس کے لیے رنگ کرنا اور بالوں کا عیب چھپانا بہتر ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خضاب لگانے کے بارے میں گفتگو گزر چکی ہے اور آئندہ بھی آئے گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

۴۲۲۵ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أُنِيَ

بِأَبِي قُحَافَةَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ

وَرَأَسُهُ وَلِحْيَتُهُ كَالثُّغَامَةِ

بَيَاضًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيِّرُوا هَذَا

بِشَيْءٍ وَاجْتَنِبُوا السَّوَادَ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ فتح مکہ کے دن حضرت ابو قحافہؓ اس حال میں لائے

گئے کہ ان کے سر اور داڑھی کے بال سفیدی میں

ثمامہ (گھاس) کی طرح تھے، نبی اکرم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اسے کسی چیز سے تبدیل

کر دو اور سیاہی سے بچو گے۔ (مسلم)

۱۱ ابو قحافہ قاف پر پیش، حضرت امیر المؤمنین ابو بکر صدیق کے والد ماجد رضی اللہ تعالیٰ عنہما، فتح مکہ کے دن اسلام لائے ان کا وصال حضرت ابو بکر صدیق کے بعد حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے زمانہ خلافت میں سیکڑھ میں ستارے سال کی عمر میں ہوا، حضرت ابو قحافہ کو نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا تو آپ نے فرمایا: انہیں کیوں تکلیف دی، ہم خود شیخ کے پاس ملے جلتے۔

۱۲ ثنائہ تین نقطوں والی ثار پر پیش، اس کے بعد نقطے والی غین، ایک گھاس ہے جس کی کلیاں اور دانے برف کی طرح سفید ہوتے ہیں، بالوں کی سفیدی کو اس کے ساتھ تشبیہ دی جاتی ہے۔ فارسی میں اسے دہ منہ سفید کہتے ہیں۔

۱۳ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سیاہ خضاب لگانا مکروہ اور حرام ہے، دوسری حدیثیں بھی آئیں گی۔

مطاب المؤمنین میں ہے کہ دین کے دشمنوں کی نظر میں رعب اور دبدبے کے لیے نمازیوں کو سیاہ خضاب لگانا درست ہے، زریب وزینت اور عورتوں کی پسندیدگی کے لیے لگانا اکثر شائخ کے نزدیک مکروہ ہے، بعض فقہار نے اسے بغیر کسی کراہت کے جائز قرار دیا ہے۔ اسی طرح محیط میں ہے امام ابو یوسف سے ایک روایت میں آیا ہے کہ کوئی حرج نہیں ہے مختار یہ ہے کہ مکروہ ہے کیونکہ بالوں کی سفیدی نور الہی ہے اور نور الہی کو سیاہی کے ساتھ تبدیل کرنا مکروہ ہے۔ یہ امر پایہ صحت کو پہنچا ہے کہ امیر المؤمنین ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ مسندی اور کتم کے ساتھ بال رنگتے تھے کتم ایک گھاس ہے لیکن اس کا رنگ سیاہ نہیں ہے بلکہ سیاہی مائل سرخ ہے، وہ جو صحابہ کرام سے منقول ہے وہ بھی اسی پر محمول ہے، سیاہ خضاب کے بارے میں سخت رعید آئی ہے جیسے کہ دوسری فصل میں آئے گی، مختصر یہ کہ مسندی کے ساتھ بالوں کا رنگ بالاتفاق جائز ہے سیاہ خضاب کے بارے میں مختار یہ ہے کہ مکروہ اور حرام ہے، مرد کے لیے عذر کی بنا پر ہاتھوں اور پاؤں پر مسندی لگانے میں حرج نہیں ہے بغیر عذر کے مکروہ ہے۔

حضرت ابی جاس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم ان احکام میں اہل کتاب کی موافقت پسند فرماتے تھے جو ان آپ کو خاص حکم نہیں دیا گیا تھا۔ اہل کتاب اپنے بال کھٹے پھوڑتے تھے اور مشرکین مانگ نکاتے تھے۔ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی پیشانی کے بال کھٹے چھوڑ رکھے۔ پھر بعد میں مانگ نکالی۔

(مصححین)

۶۲۲۶ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ كَأَنَّ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُحِبُّ مَوَافَقَةَ أَهْلِ الْكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرْ فِيهِ وَكَانَ أَهْلُ الْكِتَابِ يَسْدُلُونَ أَشْعَارَهُمْ وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَفْرِقُونَ رُؤُسَهُمْ فَسَدَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَاصِيَتَهُ ثُمَّ فَرَّقَ بَعْدُ. (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ سدل سر کے بالوں کا کھلا چھوڑ دینا اور نیچے لٹکانا اور انہیں کسی طرف جمع نہ کرنا۔ فرق بالوں کو دو حصوں میں تقسیم کرنا اور ہر حصے کو ایک جانب جمع کرنا، تاہم اس میں ہے کہ فرق سر کے بالوں کے درمیان نکالی جانے والی مانگ کو کہتے ہیں۔
يَسْدُوْنَ اور يَفْرُقُوْنَ دونوں کے معنی کھلے پر پیش ہے اور اس کے نیچے زیر بھی پڑھی گئی ہے۔ باب نصر اور ضرب سے۔

۲۔ اہل کتاب اپنے بال کھلے چھوڑتے تھے، ان کی موافقت کے لیے مدینہ منورہ تشریف لانے کے ابتدائی دنوں میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بال کھلے چھوڑے۔ سدل اگر چہ سر کے ارد گرد بالوں کے چھوڑنے کو کہتے ہیں اور پیشانی کے ساتھ اس کا خصوصی تعلق نہیں ہے۔ لیکن مانگ اور رسول کے درمیان فرق پیشانی میں ظاہر ہوتا ہے، اس لیے پیشانی کی تخصیص کی گئی ہے۔ علامہ طیبی نے کہا کہ اس جگہ سدل سے مراد بالوں کا پیشانی پر کھلا چھوڑنا ہے۔

۳۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ پیسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی عادت شریف بالوں کو کھلا چھوڑنا تھی، پھر مانگ نکان مقرر ہو گیا، اس لیے بعض حضرات کہتے ہیں کہ بالوں کو کھلا چھوڑنا منسوخ ہو گیا۔ اس لیے کہ ظاہر یہ ہے کہ مانگ نکالنے کی طرف رجوع، وحی کی بنا پر تھا، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو حکم دیا گیا تھا کہ جس امر کے بارے میں خاص حکم نہ دیا گیا ہو اس میں اہل کتاب کی موافقت کریں۔ لہذا ان کی مخالفت بھی حکم وارد ہونے کی بنا پر ہوگی۔ بعض علماء اصول اس حدیث سے دلیل پکڑتے ہوئے کہتے ہیں کہ انبیاء سابقین کی شریعت ہماری فریقت ہے جب تک کہ ہمیں اس کی مخالفت کا حکم نہ دیا جائے لیکن ان ہی احکام میں جن میں تحریف اور تبدیلی کا علم نہ ہو، بعض شارحین کہتے ہیں کہ مانگ کا اختیار کرنا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا اجتہادی فیصلہ تھا کہ اہل کتاب کی مخالفت کی جائے، ابتداء اسلام میں تالیف قلوب کے لیے ان کی موافقت کی گئی۔ جب اللہ تعالیٰ نے آپ کو اہل کتاب اور ان کی تالیف قلوبی سے بے نیاز کر دیا اور آپ کو تمام ادیان پر غالب کر دیا تو آپ نے بعض امور میں ان کی مخالفت کی۔ یُحِبُّ مَوَافَقَتَهُمْ کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس مسئلے میں اختیار دیا گیا تھا، اگر حکم شرعی ہوتا تو لازم اور حتمی ہوتا، بعض احادیث میں آیا ہے کہ اگر بال بکھر جائے تو آپ مانگ نکال لیتے ورنہ انہیں ان کے حال پر چھوڑ دیتے، یعنی بال کھلے چھوڑنے اور مانگ نکالنے میں تکلف نہیں کرتے تھے اور انہیں ان کی حالت پر رہنے دیتے تھے، لہذا بال کھلے چھوڑنا اور مانگ نکان دونوں جائز ہیں۔ بعض حضرات نے کہا کہ مانگ نکان افضل ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

حضرت تافع، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو قزع سے رخ کرتے ہوئے سنا۔ حضرت تافع سے پوچھا گیا کہ قزع

۲۲۲۴ وَعَنْ تَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ
قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْهَى عَنِ الْقَزَعِ
قِيلَ لَنَافِعٍ مَا الْقَزَعُ قَالَ

کیا ہے؟ انہوں نے فرمایا: بچے کے سر کا کچھ حصہ مونڈ دیا جائے اور کچھ چھوڑ دیا جائے (مصححین) بعض راویوں نے اس تفسیر کو حدیث میں شامل کیا ہے۔

يُخَلِّقُ بَعْضُ رَأْسِ الصَّبِيِّ
وَ يُتْرَكُ الْبَعْضُ - (مُتَّفَقٌ
عَلَيْهِ) وَ الْحَقُّ بَعْضُهُمُ التَّفْسِيرُ
بِالْحَدِيثِ -

۱۔ قزح قاف اور زاد دونوں پر زبر ناو ساکن بھی آئی ہے۔

۲۔ غالباً بچے کی تخصیص اس لیے ہے کہ عام طور پر اس طرح بچوں ہی کا سر مونڈا جاتا ہے۔ ورنہ قزح (سر کے کچھ حصے کا مونڈنا اور باقی چھوڑ دینا، جس طرح آج کل بوردے بڑے جلتے جلتے ہیں یا تمام سر مونڈ دیا جاتا ہے اور چوٹی ہٹے دیتے ہیں۔ اس میں ہندوؤں کے ساتھ مشابہت بھی ہے۔ ۱۲ ق ن) بچے، جوان اور بوڑھے سب کے لیے مکروہ ہے اسی لیے روایات فقہیہ میں مطلق (بچے کی قید کے بغیر) ذکر کیا ہے اور کہا کہ قزح متفرق جگہوں سے سر کا مونڈنا ہے، ممانعت کا تعلق بچے کے سر پرستوں کے فعل کے ساتھ ہے، جیسے کہ ایک دوسری حدیث سے پتا چلتا ہے، علامہ طیبی کہتے ہیں کہ بغیر ضرورت کے متفرق جگہوں سے بالوں کا مونڈنا بالاتفاق مکروہ ہے، ضرورت یہ ہے کہ علاج معالجہ کے لیے ایسا کیا جائے، دیگر حضرات نے اس کا مکروہ تنزیہی ہرنا بیان کیا ہے، متفرق جگہوں کا اعتبار اصل لغوی معنی کی بنا پر کیا گیا ہے کیونکہ قزح بادل کے متفرق ٹکڑوں کو کہتے ہیں، سر کے مختلف حصوں کے بالوں کو ان کے ساتھ تشبیہ دی گئی ہے۔ اگرچہ قزح کی تفسیر میں واقع عبارت کے ظاہر سے سر کے مطلق بعض حصوں سے بالوں کا مونڈنا معلوم ہوتا ہے، لیکن تمام شارحین نے متفرق جگہوں سے مونڈنے کی قید کا ذکر کیا ہے، فقہی روایات بھی اسی طرح آئی ہیں، کراہت کی وجہ کافروں کی مشابہت اور بد صورتی ہے۔

۳۔ قزح کی تفسیر یہ کی گئی ہے کہ سر کے کچھ حصے کا مونڈنا، بعض راویوں نے اس تفسیر کو اصل حدیث میں شامل

کیا ہے اور اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا قول قرار دیا ہے۔

۲۲۲۸ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَرَامَى
صَبِيًّا قَدْ خَلِقَ بَعْضُ رَأْسِهِ
وَتُرِكَ بَعْضُهُ فَتَهَا هُمُ عَنْ
ذَلِكَ وَ قَالَ اخْلِقُوا كُلَّهُ
أَوْ اُتْرَكُوا كُلَّهُ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک بچہ دیکھا جس کے سر کا کچھ حصہ مونڈا گیا تھا اور کچھ چھوڑ دیا گیا تھا، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بچے کے سر پرستوں کو اس سے منع کیا اور فرمایا: تمام سر مونڈ دو یا تمام چھوڑ دو۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵۔ بچہ اگرچہ مکلف نہیں ہے لیکن اس کے سر پرست اس کے افعال اور احوال کے سلسلے میں امر اور نہی کے مکلف ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مخنث مردوں اور مرد بننے والی عورتوں پر لعنت فرمائی اور فرمایا، انہیں اپنے گھروں سے نکال دو۔

۲۲۲۹ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
لَعَنَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ الْمُخَنَّثِينَ مِنَ الرِّجَالِ
وَالْمُتَرَجِّلَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَقَالَ
أَخْرِجُوهُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ۔
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۶۔ مخنث وہ مرد ہے جو لباس، مندی سے ہاتھوں اور پاؤں کے رنگنے، گلتھو اور حرکات و سکنات میں عورتوں کی مشابہت اختیار کرتا ہو، لعنت میں خنث کا معنی ہے نرمی، لچک اور لپٹنا ہے، مخنث اعضاء کی لچک، نرمی اور ان کو بل دینے میں عورتوں کے مشابہ ہوتا ہے۔ کہتے ہیں کہ قیاس یہ ہے کہ فون کے نیچے زیر ہو (مخنث) لیکن مشورہ زبر ہے۔ مخنث کی دو قسمیں ہیں دا، پیدائشی طور پر عورتوں ایسی وضع قطع رکھتا ہو (۲)، تکلف کے ساتھ ایسی وضع قطع اور حرکات کے ذریعے عورتوں کی مشابہت اختیار کرتا ہو، لعنت اور مذمت اسی قسم سے متعلق ہے، پہلی قسم سے نہیں کہ وہ اختیار سے باہر ہے۔

۱۷۔ وہ عورتیں جو بیست، لباس اور مردانہ کاموں کے ذریعے اپنے آپ کو مردوں کے مشابہ بنائیں۔
۱۸۔ ظاہر یہ ہے کہ یہ ضمیر مخنثوں کی طرف راجع ہے، یہ بھی صورت ہو سکتی ہے کہ یہ ضمیر مخنثوں اور مرد بننے والی عورتوں دونوں کی طرف راجع ہو کیونکہ ایسی عورتیں مردوں کے حکم میں ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے عورتوں کی مشابہت اختیار کرنے والے مردوں اور مردوں کی مشابہت اختیار کرنے والی عورتوں پر لعنت فرمائی۔

۲۲۳۰ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَعَنَ
اللَّهُ الْمُتَشَبِّهِينَ مِنَ الرِّجَالِ
بِالنِّسَاءِ وَ الْمُتَشَبِّهَاتِ مِنَ
النِّسَاءِ بِالرِّجَالِ۔
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۹۔ مطلب وہی ہے جو گزشتہ حدیث کا ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے

۲۲۳۱ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ

۱۲

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَعَنَ اللَّهُ الْوَاصِلَةَ وَالْمُسْتَوْصِلَةَ
وَالْوَاشِمَةَ وَالْمُسْتَوْشِمَةَ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ
بال ملائے والی اور ملائے والی، جسم گودنے والی
اور گودانے والی پر لعنت فرمائے۔
(صحیحین)

۱۔ واصلہ عورت ہے جو اپنے بالوں کو دوسرے بالوں کے ساتھ چوند کرے تاکہ زیادہ ہو جائیں، اور مستوصلہ
وہ عورت جو دوسری عورت کو حکم دے کہ میرے بالوں کے ساتھ دوسرے بال چوند کر، دونوں کو ملائے لعنت کے ساتھ
یاد فرمایا اور اللہ تعالیٰ کے قرب اور رونا کے مقام سے دور پھینک دیا، اس کی وجہ تفسیر خلق اور مذموم تکلف کا ارتکاب
ہے، جیسے کہ ائمہ حدیث میں اس طرف اشارہ ہے، علماء نے بالوں کے ملائے یا بالوں کے علاوہ کسی چیز کے ملائے،
اسی طرح انسانی یا غیر انسانی بالوں کے ملائے، شوہر یا آقا کی اجازت سے یا اجازت کے بغیر ملائے کی تفصیل بیان کی ہے
بعض علماء کے نزدیک اُون اور دھجیوں کا بالوں میں ملانا جائز ہے، رہا بالوں کا ریشم وغیرہ سرخ چیز سے بالوں کا باندھنا
جو بالوں کے ساتھ مشابہت نہیں رکھتی۔ بغیر کراہت کے جائز ہے۔ اسی طرح جمیع البھاریں ہیں جس عورت کا شوہر نہ ہو
یا شوہر تو ہو مگر اس کی طرف سے اجازت نہ ہو تو اس کے لئے چہرے پر سُرخ لگانا اور بالوں کو رنگنا حرام ہے۔ شوہر کی اجازت
سے ہو تو حرام نہیں ہے۔

۲۔ وشم کا معنی ہے جسم میں سوئی وغیرہ چھو کر اس میں سرمہ یا نیل بھر دینا، تاکہ رنگین نقش بن جائے، واشمہ وہ
عورت ہے جو یہ کام کرے اور مستوشمہ وہ عورت ہے جو یہ عمل طلب کرے اور کسی کو کہے کہ میرے جسم پر یہ عمل کرو۔ بعض
روایات میں مستوشمہ کی جگہ مُوشمہ آیا ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ اللہ تعالیٰ گودنے اور گودانے والیوں، چہرے
سے بال اکھڑنے کا حکم دینے والیوں اور دانتوں
کے درمیان تکلف سے حسن و جمال کے اظہار
کے لیے فاصلہ پیدا کرنے والیوں پر لعنت
فرمائے جو اللہ تعالیٰ کی تخلیق میں تبدیلی
لانے والیاں ہیں۔ ایک عورت ان کے پاس
آکر کہنے لگی کہ مجھے اطلاع ملی ہے کہ آپ
نے اس اس طرح عورتوں پر لعنت بھیجی ہے،

۲۲۳۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ
قَالَ لَعَنَ اللَّهُ الْوَاشِمَاتِ
وَالْمُسْتَوْشِمَاتِ وَالْمُتَغَيِّرَاتِ
وَالْمُتَغَلِّجَاتِ لِلْحُسْنِ الْمُغَيَّرَاتِ
خَلَقَ اللَّهُ فَجَاءَتْهُ امْرَأَةٌ
فَقَالَتْ إِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّكَ
لَعَنْتَ كَيْتَ وَكَيْتَ فَقَالَ
مَا لِي لَا أَلْعَنُ مَنْ لَعَنَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ وَمَنْ هُوَ فِي كِتَابِ
اللَّهِ فَقَالَتْ لَقَدْ قَرَأْتُ مَا
بَيَّنَّ اللّٰهُ لِي مَا وَجَدْتُ
فِيهِ مَا تَقُولُ قَالَ لَيْنَ
كُنْتُ قَرَأْتِيهِ لَقَدْ وَجَدْتِيهِ
أَمَا قَرَأْتَ مَا أَتَى الرَّسُولُ
فَخُذُوهُ وَمَا نَهَكُمُ عَنْهُ
فَانْتَهُوا قَالَتْ بَلَىٰ قَالِ
فَيَايَا قَدْ نَهَىٰ عَنْهُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

انہوں نے کہا مجھے کیا ہے کہ میں ان عورتوں پر لعنت نہ بھیجوں
جن پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے لعنت بھیجی ہے اور
جو اللہ تعالیٰ کی کتاب میں ملے ہیں، اس عورت نے کہا
میں نے وہ پڑھا ہے جو دو تختوں کے درمیان ہے
یہاں تو اس میں وہ بات نہیں پائی جو آپ کہتے ہیں
فرمایا: اگر تم نے اسے پڑھا ہوتا تو تم یہ بات ضرور
پالیتیں۔ کیا تم نے یہ آیت نہیں پڑھی کہ جو کچھ تمہیں
رسول دیں اسے اپنا لو اور جس سے منع کریں اس
سے رک جاؤ۔ اس نے کہا: ہاں پڑھی ہے۔ فرمایا
بے شک نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مذکورہ افعال
سے منع کیا ہے۔ (صحیحین)

۱۔ ایسا کرنا مکروہ ہے، ہاں اگر عورت کی دائرہ یا سرخی پیدا ہو جائے تو ان کا مونڈنا حرام نہیں ہے۔ بلکہ مستحب ہے
اس روایت میں بال اکھیرنے والی عورتوں کا ذکر نہیں ہے، صرف حکم دینے والیوں کے ذکر پر اکتفا کیا گیا ہے۔ دوسری فضل
میں ابن عباس کی حدیث آرہی ہے اس میں بال اکھیرنے والیوں کا بھی ذکر ہے۔

۲۔ فلج، ناز اور لام پر زبرد، دو چیزوں کا درمیانی فرق اور فاصلہ، سامنے والے اور ان کے ساتھ والے دانتوں کے
درمیانی فاصلے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ عربوں کے نزدیک ایسا کرنا مجرب اور اسبابِ حسن میں سے ہے۔ اکثر کم عمر
لڑکیوں کے دانتوں میں فاصلہ ہوتا ہے۔ جب عورت بوڑھی ہو جاتی ہے اور دانت بڑے ہو جاتے ہیں تو یہ فاصلہ کم ہو جاتا ہے
پس تکلف کے ساتھ (دانت ریتی وغیرہ سے رگڑا کر) فاصلہ پیدا کرتی ہے، حسن و جوانی کا مظاہرہ کرتی ہے، اور جوان
عورتوں کی مشابہت اختیار کرتی ہے۔ تفل کا صیغہ تکلف کے لیے آتا ہے جیسے تکبر اور تعظم کا معنی یہ ہے کہ لوگ تکلف
اور زور سے اپنے آپ کو بڑا ظاہر کرتے ہیں۔ یہ معنی ہے وَالْمُتَقَلِّبَاتِ لِلْحُسْنِ کا، اس بیان کے مطابق لِلْحُسْنِ کا
تعلق صرف مُتَقَلِّبَات سے ہے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ تینوں سے تعلق ہو کیونکہ جسم کا گودنا اور چہرے کے بالوں کا دور
کرنا بھی حسن و خوبی کے اظہار کے لیے ہوتا ہے، معنی کے پیش نظر یہ توجیہ زیادہ قریب اور زیادہ مناسب ہے، اور ظاہر
یہ ہے کہ یہ قید اتفاقی ہے، کیونکہ عموماً یہ افعال آرائش و زیبائش کے لیے ہوتے ہیں، اس کے بعد ان عورتوں کی
وہ صفت بیان کی جو علتِ حکم پر دلالت کرتی ہے۔ اور لعنت کا سبب ہے۔ اَلَّذِي يُرَاتِبُ خُلُقًا ۝

۳۔ کسی کے ناک، کان وغیرہ اعضاء کے کاٹنے اور دائرہ صحتی مونڈنے وغیرہ افعال کے حرام ہونے کی علت بھی

یہی ہے واللہ تعالیٰ کی تخلیق کو تبدیل کرنا، اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ ہر تبدیلی حرام ہو، کیونکہ یہ مستقل علت نہیں ہے، حرمت کی علت، شارع علیہ السلام کا منع کرنا ہے، لہذا خلاصہ یہ ہوا کہ شارع علیہ السلام نے بعض تبدیلیوں کو جائز قرار دیا (مثلاً ختنہ کرنا، ناخن کٹوانا، مونچھیں اور بال ترشوانا۔ ۱۲ مرآۃ) اور بعض کو حرام قرار دیا ہے۔ جب حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے یہ بات کہی تو ایک عورت آپ کے پاس حاضر ہوئی۔

۳۴ جب ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے حدیث اور قرآن کے حوالے سے دلیل دی اور حدیث کے موجود ہونے میں تو شبہ نہ تھا۔ البتہ قرآن پاک میں لعنت کا موجود ہونا بظاہر مستبعد معلوم ہوا تو اس عورت نے ایک سوال پیش کیا۔
۳۵ یعنی قرآن پاک، دو روح (تختوں) سے مراد قرآن کریم کی دو طرفیں ہیں جنہیں رُفُثَیْن سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

۳۶ معانی میں پوری طرح غور و فکر کر کے۔ اس کے بعد حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اس بات کا قرآن پاک میں موجود ثابت کیا اور اسے بطور استقنাম بیان کیا، فرمایا: تم نے یہ آیت نہیں پڑھی؟
۳۷ اور اس پر عمل کرو۔

۳۸ لہذا ان افعال کی ممانعت، درحقیقت کتاب اللہ کی مدلول ہوگی، اس سے ان افعال سے رک جانا اور انہیں ترک کرنا نص قرآن کے مطابق واجب ہوگا۔ اور ان کا ارتکاب سبب لعنت ہوگا۔

۲۲۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْعَيْنُ حَقٌّ
وَنَهَى عَنِ الْوَشْمِ۔
(ردۃ المبتدیان)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، آنکھ کی تاثیر حق ہے۔ اور جسم کے گودنے سے منع فرمایا۔
(بخاری)

۱۷ یعنی جسے نظر لگ جاتی ہے اس کو نظر کا نقصان پہنچنا برحق ہے، اللہ تعالیٰ نے جادو کی طرح اس میں بھی یہ خاصیت رکھی ہے، اس معنی کی تفصیل و تحقیق ان شاء اللہ العزیز کتاب الطب واثرتی میں آئے گی۔
۱۸ وشم کا معنی اس سے پہلے بیان ہو چکا ہے۔ (جسم کا گودنا) علامہ کیسی نے فرمایا کہ جسم کے گودنے کی ممانعت کا ذکر نظر کے برحق ہونے کے ساتھ ان لوگوں پر رد کرنے کے لیے کیا ہے جو کہتے ہیں کہ جسم کا گودنا نظر بد کے اثر کو دفع کرتا ہے۔

۱۹ حضرت محدث اعظم پاکستان علامہ سر راجہ احمد رحمہ اللہ تعالیٰ (فیصل آباد) فرمایا کرتے تھے کہ نظر برحق ہے (بقیہ صفحہ آئندہ)

۲۲۳۲ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ لَقَدْ
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُلَبَّدًا.

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ
میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بال چکائے
ہوتے دیکھا۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۔ ملبدہ بار کے نیچے زیر، تلبید کا معنی سر میں گوند اور شہد وغیرہ چکانا ہے تاکہ بال بکھرے، جو نموں اور گرد و غبار
سے محفوظ رہیں، اصل میں حالت احرام میں بال چکائے جاتے ہیں۔ دیر تک احرام میں رہنے کے سبب بالوں کے الجھنے
کا خطرہ ہوتا ہے، جو نمیں پڑ جاتی ہیں۔ ان چیزوں سے تحفظ کی خاطر بال چکایے جاتے ہیں۔ اس لیے بعض شروح میں تلبید
کے مفہوم میں وجوہ احرام کا اعتبار کیا ہے۔ اور کہا کہ تلبید کا معنی یہ ہے کہ احرام کے وقت گوند وغیرہ کا سر پر لگانا، تاہم اس
میں ہے محرم کا کچھ گوند اپنے سر میں ڈال لینا تاکہ بال آپس میں چپک جائیں، اس میں شک نہیں ہے کہ غیر محرم بھی کسی ایسی
غرض کے لیے بال چکا سکتا ہے، اور ایسا کرنا جائز ہوگا۔ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
اس ہیئت کے ساتھ حالت احرام میں دیکھا یا اس کے بغیر؟ اللہ تعالیٰ بہتر جانتا ہے، بعض حواشی میں لکھا ہے کہ اس
حدیث کا اس باب میں ذکر کرنا اس امر کی دلیل ہے کہ حالت احرام کے بغیر بالوں کا چکانا جائز ہے۔

۲۲۳۵ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ تَهَى
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَنْ يَتَزَعَفَ الرَّجُلُ.

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مرد کو زعفران لگانے
سے منع فرمایا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۔ کپڑے، جسم یا سر پر بعض روایات میں شادی کرنے والے کے لیے زعفران ملنے کا حجاز آیا ہے، بعض صحابہ
کرام سے غلو کا اشتعال منقول ہے جو زعفران پر مشتمل ہوتا ہے۔ انہوں نے مانعت سے پہلے استعمال کیا ہوگا، جیسے کہ
اس سے پہلے اس طرف اشارہ کیا جا چکا ہے۔

۲۲۳۶ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
كُنْتُ أُطَيِّبُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ
میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ بہترین خوشبو

دہلیہ منہر سابقہ، نظرا جمی بھی ہوتی ہے اور بُری بھی، ہمیں بھی حضرت حجۃ الاسلام مولانا حامد رضا خان بریلوی قدس سرہ کی نظر لگ
گئی تھی، اسی لیے ایف اے کے امتحان کی تیاری چھوڑ کر بریلی شریف پہنچ گئے اور اپنے دور کے محدث اعظم بنے۔

(۱۲۰۱ نقشبندی)

لگاتی تھی جو میں میسر ہوتی تھی، یہاں تک کہ میں آپ
کے سر اقدس اور وارثی میں خوشبو کی چمک محسوس
کرتی تھی۔

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَطْيَبِ مَا يَجِدُ
حَتَّى آجِدَ وَيُبْهِقَ الطَّيِّبُ
وَفِي مَائِهِ وَ لِحْيَتِهِ .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیح)

اسیہ حدیث نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے احرام کی حالت کے بارے میں وارد ہوئی ہے، ایک دوسری روایت میں
ہے کہ میں احرام کے بعد آپ کے سر مبارک اور وارثی میں خوشبو کی چمک محسوس کرتی تھی۔ ہو سکتا ہے کہ حالت احرام کے
علاوہ بھی یہ واقعہ پیش آیا ہو، واللہ تعالیٰ اعلم۔ اس حدیث میں یہ اشکال ہے کہ مردوں کی خوشبو ایسی ہوتی ہے کہ اس کا رنگ
مخفی ہوتا ہے، چمک کے ظاہر ہونے کا لازمی مطلب یہ ہے کہ اس خوشبو کا رنگ ظاہر تھا، اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ
اس حدیث میں وہ رنگ مراد ہے جس کے ظاہر ہونے میں زینت اور جمال ہو مثلاً سرخ ہو یا زرد، اور جو ایسا نہ ہو مثلاً
کتھوری اور منبر کے رنگ ایسا ہو تو وہ جائز ہے۔ اسی طرح طامریطی نے کہا (یہ بھی کہا جاسکتا ہے کہ پانی کی چمک بھی دکھائی
دیتی ہے معلوم ہوا کہ چمک کے دکھائی دینے سے رنگ کا ظاہر ہونا لازم نہیں ہے۔ ۲۱۱۱۱۱)

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ منزل ایسی خوشبو لگانا بھی جائز ہے۔ ہمارے علاقے میں ایک خوشبو عام ہے (جس کا
نام حضرت شدرغ نے چودہ لکھا ہے) اگرچہ اس کے رنگ سے سیاہی ظاہر ہوتی ہے، اسے زیب و زینت اور جمال
کے لیے استعمال کرتے ہیں، لہذا وہ بھی مردوں کے لیے جائز نہ ہوگی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت نافع کہتے ہیں کہ حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ
عنہما جب دھوئی لیتے تو کسی چیز کی آمیزش کے
بغیر وہاں سے دھوئی لیتے تھے اور دیکھی، کانور
کو وہاں کے ساتھ ڈالتے، پھر فرمایا
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم اسی طرح دھوئی
یا کرتے تھے۔

۲۲۳۴ وَعَنْ نَافِعٍ قَالَ كَانَ

ابْنُ عُمَرَ إِذَا اسْتَجَمَّ اسْتَجَمَّ

بِالْوَدِّ غَيْرَ مَطْرَاةٍ وَ يَكْفُوهُ

يَطْرَحُهُ مَعَ الْوَدِّ ثُمَّ قَالَ

هَكَذَا كَانَ يَسْتَجِمُّ رَسُولُ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

اس میں کتھوری وغیرہ کوئی چیز نہ ملاتے بلکہ خالص وہاں ملگاتے، الوودہ ہرنے پر زبرا اس پر پیش
بھی پڑھ سکتے ہیں۔ لام پر پیش، واؤ مشد پر زبرا اسے مخفف بھی پڑھ سکتے ہیں۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۲۳۸ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَقْضُ أَوْ يَأْخُذُ مِنْ
شَارِبِهِ وَ كَانَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلُ
الرَّحْمَنِ يَفْعَلُهُ.

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنی مرنچیں
تراشتے تھے (یا کہا کہ) لیتے تھے اور حضرت
خیل اللہ ابراہیم علیہ السلام بھی یہ کام کیا
کرتے تھے۔

(دَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

(ترمذی)

۱۔ مرنچیں پست کرتے تھے۔ راوی کو شک ہے کہ یقین فرمایا یا نہ خذ۔

۲۔ یعنی مرنچوں کا کاٹنا اور پست کرنا قدیم سنت ہے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کیا کرتے تھے اور دیگر انبیاء کرام
علیہم السلام بھی کیا کرتے تھے، جیسے کہ اس سے پہلے فطرت کی تفسیر میں بیان کیا گیا، صرف حضرت ابراہیم علیہ السلام کا ذکر
یا قرآن کی عظمت شان کے بنا پر ہے یا اس لیے کہ اس شریعت کی ابتداء حضرت ابراہیم علیہ السلام سے ہے، جیسے کہ تیسری فصل
کے آخر میں بیان کردہ حدیث سے معلوم ہوتا ہے۔

۲۲۳۹ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَمْ يَأْخُذْ
مِنْ شَارِبِهِ فَلَيْسَ مِنَّا.
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ سَعْدٍ)

حضرت زید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
جو شخص اپنی مرنچوں میں سے کچھ نہ لے وہ ہم میں
سے نہیں ہے۔

(احمد، ترمذی، ابن ساعد)

۱۔ حضرت زید بن ارقم مشہور صحابی ہیں۔

۲۔ وہ ہمارے طریقے اور ہماری سنت پر نہیں۔

۲۲۴۰ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
كَانَ يَأْخُذُ مِنْ لِحْيَتِهِ مَنْ
عَرَضَهَا وَ طَوَّلَهَا.

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے وہ اپنے
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم اپنی داڑھی کی چوڑائی اور لمبائی
سے یا کرتے تھے۔

(ترمذی)

(دَوَاةُ التَّوْمِينِ) وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ
انہوں نے فسہر مایا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

لہ یعنی ہر طرف سے داڑھی مبارک کی اصلاح کیا کرتے تھے، جسے اور باہر نکلنے والے بالوں کو کاٹ کر برابر کر دیا کرتے تھے یہ ان احادیث کے مخالف نہیں ہے جن میں داڑھیوں کے بڑھانے کا حکم ہے، کیونکہ ممانعت داڑھی

لہ امام احمد رضا بریلوی قدس سرہ نے رسالہ مبارکہ لغتہ الفنی فی اعقاد الہی میں اٹھارہ آیتوں بہتر حدیثوں اور ساتھ ارشادات علماء سے داڑھی منڈانے کا مذمت و قباحت اور داڑھی بڑھانے کی اہمیت بیان کی، ایک جگہ فرماتے ہیں قال جل ثناہ
وَمَنْ يُشَارِقِ الرَّسُولَ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُ الْهُدَىٰ فَكَرِهَ سَبِيلَ الْمُرْمِينِ تَوَلَّى مَا تَوَلَّى
وَلَفَّ بِجَهَنَّمَ مَاءً مَّوَدًّا مَصِيئًا جَوَافًا كَرِهَ رَسُولُ اللَّهِ مَا ضَعَّ بَرْنِيَّ بَرًّا وَرُحْمًا سَوَارًا، ہم
اسے اس کے حال پر چھوڑ دیں اور جہنم میں ڈالیں اور کیا بُری پٹنے کی جگہ، اُسے تو مسلم کفار تک جانتے ہیں کہ روز اول سے مسلمانوں
کی راہ داڑھی رکھنی ہے، اہل بیت کرام اصحابہ عظام وائمہ اعلام اور ہر قرن و طبقہ کے اولیائے امت و علمائے ملت، بلکہ
قرون خیر میں تمام مسلمان داڑھی رکھتے تھے، یہاں تک کہ انالہ تو انالہ اگر خلیفہ کسی کی داڑھی نہ نکلتی اس پر سخت تاسف کرتا
اور یہ ہر عیب سے بدتر عیب سمجھا جاتا، علمائے کرام علامات قیامت میں گنا کرتے کہ آخر زمانہ میں کچھ لوگ پیدا ہوں گے کہ داڑھی
منڈائیں، کترائیں گے، اُس پیشین گوئی کے مطابق یہ داڑھی منڈوں مخرشوں، مخرشوں کی تراشیں خراشیں، کافروں، مشرکوں کی دیکھا
دیکھی بدتمامت کے بعد مسلمانوں میں آئیں وہ بھی رند و واباش بد وضع لوگوں میں، پھر ان میں بھی جو ایمان سے حصہ رکھتے ہیں اب
تک اپنی اس حرکت کو مثل اور ماحی و قباح کے برا جانتے ہیں۔ اور طریقہ اسلامی سے جدا کتے بلکہ ان میں بعض خوش عقیدہ اپنے
معظمین دینی کے سامنے جلتے بجاتے، انہیں منہ دکھاتے شرماتے ہیں، الحمد للہ! یہ ان کے ایمان کی بات ہے، شایع نفس
سے گناہ کریں، لیکن اسے گناہ دَمِج جانیں، مگر چوری مرزوری دالوں سے خدا کی پناہ کہ داڑھی رکھنے پر قہقہے اڑا کر شاعر اسلام
کے ساتھ نفس اسلام و ایمان بھی مونڈ کر پھینک دیں۔

اس جگہ چند امور لائق توجہ ہیں جو لغتہ الفنی سے مخلص کر کے پیش کیے جا رہے ہیں۔

۱۔ مرد کا داڑھی منڈانا اللہ تعالیٰ کی پیدا کی ہوئی چیز کا بدلتا ہے شیطان نے کہا تھا وَلَا تَمَرْنَهُمْ فَلْيَغْيِرُوا
خَلْقَ اللَّهِ (الآیہ) میں تیرے بندوں کو حکم دے گا وہ اللہ کی پیدا کی ہوئی چیزوں کو تبدیل کریں گے۔ حدیث شریف میں بال
نور چنے والیوں پر لعنت فرمائی گئی ہے کہ وہ اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی چیز کو تبدیل کرنے وایاں ہیں، یہی کیفیت داڑھی منڈانے
والوں کی ہے وہ بھی اللہ تعالیٰ کی بنائی ہوئی چیز کو تبدیل کرتے ہیں، شیخ صفیق اشتر اللغات میں حدیث خریف الْمُغْيِرَاتِ
خَلْقَ اللَّهِ کا شرح میں فرماتے ہیں کہ منڈا اور داڑھی مونڈنے وغیرہ کے حرام ہونے کی وجہ بھی یہی ہے۔ (لقبہ صغیراً منڈہ)

کے چھوٹی کرنے کی ہے، جیسے کہ عجیوں کا طریقہ ہے، لہٰذا اس سے برابر کرنے اور اصلاح کے لیے مینا اس کے منافی نہیں ہے، بلکہ علماء فرماتے ہیں کہ اگر ایک مدت تک اس کی اصلاح نہ کی گئی اور اسے تراشاد گیا اور داڑھی لمبی ہو گئی ہو تو اب اسے چھوٹا کرنا درست نہ ہوگا جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

۲۔ امام بیہقی حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مبارک بڑا اور داڑھی شریف بڑھی تھی، صَحَّحُوا لَهَا مِائَةَ عَظِيمَةٍ لِّلْحَيَّةِ اور جو کام سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پیش کیا ہوا اور کبھی ترک نہ کیا ہو واجب ہوتا ہے۔ علامہ ابن ہمام، فتح القدیر باب الاذان میں فرماتے ہیں کہ عَدَمُ التَّزْوِجِ مَرَّةً دَرِيئٌ لِّلرَّجُلِ کسی کام کا کبھی بھی ترک نہ کرنا واجب ہونے کی دلیل ہے، داڑھی کا منڈانا تو کجا مشیتِ بھری کم کا کاٹنا بھی کسی حدیث سے ثابت نہیں ہے۔

۳۔ داڑھی بلاشبہ شمارِ اسلام ہے، سکھوں اور بعض یہودیوں کا داڑھی رکھنا، داڑھی کے شمارِ اسلام ہونے کے منافی نہیں ہے، حرم شریف کی طرٹ نیچھے جانے والے جانور (ہدایا) دین اسلام کے شمار میں حالانکہ مشرکین بھی اس فعل میں شریک ہوتے تھے اور جب داڑھی شمارِ اسلام ہے تو اس کی تعظیم دلوں کے تقویٰ کی نشانی اور اسے منڈانا حرام، اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے لَا تَجْعَلُوا شَعَائِرًا لِلَّهِ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں کو حلال نہ ٹھہرا۔

۴۔ امام مالک و احمد و بخاری و مسلم و ابوداؤد و ترمذی و نسائی و ابن ماجہ و طحاوی، حضرت عبداللہ بن عمر فاروق اعظم سے راوی حضور پر نور سید عالم صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ حَافِظُوا الْمُتَرَكِّبِينَ اَحْفَظُوا الشَّوَارِبَ قَادِرُونَ عَلَى الْخِي مشرکوں کے خلاف کرو، مرنے والے خرب پست اور داڑھیاں کثیر وافر رکھو، یہ لفظ جمعین کی بھی صحیح بخاری کی ایک روایت میں ہے۔ اِنَّهُمْ كُتِبَ عَلَيْهِمُ الشَّوَارِبُ وَاعْفُوا لَهَا لکھی مرنے والے خرب پست اور داڑھیاں بڑھاؤ، امام مسلم اور ترمذی کی ایک روایت میں ہے کہ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَحْمَرَ بِلَا حَقَاءِ الشَّوَارِبِ دَارِعًا لِّلْحَيَّةِ بے شک رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے عجم فرمایا مرنے والے خرب پست کرنے اور داڑھیوں کو صاف رکھنے کا۔ اس سلسلے میں احادیث میں مختلف الفاظ وارد ہیں، مجموعی طور پر یہ حدیث منیٰ متواتر ہے۔ اصول فقہ کا قاعدہ ہے کہ امر واجب کے لیے ہے، بشرطیکہ کوئی فریضہ مبارک نہ پایا جائے۔ لہٰذا جو شخص داڑھی منڈاتا ہے یا جو ایک مشیت سے چھوٹی کرتا ہے وہ تارک واجب ہے۔ فاسق معلن ہے۔ خصوصاً جب کہ اسے اس برے فعل پر اصرار بھی ہو، امرار سے تو مغیر گناہ بھی کبیرہ بن جاتا ہے ایسے شخص کو امام بنانا اور اس کے پیچھے نماز کروا دینا، اگر پڑھ لی تو دوبارہ لوٹائی جائے۔

سوال حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مشیت بھری داڑھی کا کاٹنا مروی ہے۔ لہٰذا داڑھی کے بڑھانے کا حکم منسوخ ہے۔

(بقیہ صفحہ آئندہ)

(بقیہ سابقہ جواب) نسخ کا قول اس وقت کیا جاتا ہے جب بظہر متعارض دو حدیثوں میں تطبیق نہ دی جاسکے، حالانکہ اس جگہ تطبیق ظاہر ہے اور وہ یوں کہ صحابی کے عمل سے واضح ہو گیا کہ وارٹھی کے بڑھانے کا حکم ایک مشت تک ہے، اس کے بعد کٹا سکتے ہیں۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی متواتر المعنی قولی حدیث کے لیے صحابی کا عمل کیسے ناسخ ہو سکتا ہے؟ ناسخ قوت میں منسوخ کے پائے کا ہونا چاہیے یہ بھی دریا نت طلب امر ہے کہ عالم اسلام کے کسی مسلم عالم نے نسخ کا قول کیا ہے یا یہ ایجاز بندہ ہے؟

۵۔ وارٹھی منڈانا مثلاً یعنی صورت بگاڑنا ہے اور مثلاً حرام ہے۔ ہدایہ میں ہے حَلَقُ الشَّعْرِ فِي حَقِّهَا مُثَلَّةٌ كَحَلَقِ الْبُحْبُوحَةِ فِي حَقِّ الْبَرِّ جَالٍ، عورت کے سر کے بالوں کا منڈنا اس کے لیے مثلاً ہے جیسے مرد کے لیے وارٹھی کا منڈنا مثلاً ہے، امام احمد، بخاری، مسلم، نسائی، حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں۔ لَعَنَ اللَّهُ مَنْ مَثَلَ بِأَلْحَبِوَانٍ۔ اللہ کی لعنت اس پر جو کسی جاندار کے ساتھ مثلاً کرے۔

۶۔ وارٹھی منڈانا، عورت سے مشابہت اختیار کرنا ہے، عورت اور مرد کو باس، وضع اور چال ڈھال میں بھی مشابہت اختیار کرنا حرام ہے۔ چہ جائیکہ صورت اور بدن میں مشابہت اختیار کرنا۔ امام ابوطالب کی، قوت القلوب میں اور امام غزالی، احیاء العلوم میں فرماتے ہیں کہ وارٹھی انزیش مرد کی ٹیکس ہے اور نظاہری صورت میں اسی کے دریلے مرد عورتوں سے ممتاز ہوتے ہیں۔ وارٹھی منڈا کر اس امتیاز کا خاتمہ اور عورتوں کے ساتھ مشابہت نہیں ہے تو اور کیا ہے؟ امام احمد، دارمی، بخاری، ابوداؤد، ترمذی، نسائی اور ابن ماجہ، حضرت عبداللہ بن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے راوی، غصور پرفور سید المرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں اللہ کی لعنت ان مردوں پر جو عورتوں کی وضع بنائیں اور ان عورتوں پر جو مردوں کی وضع بنائیں۔

یہ فطری اور آفاقی ضابطہ ہے کہ انسان کو جس سے محبت برقی ہے شوری اور لاشوری طور پر اسی کی شکل و صورت وضع قطع، باس اور لب و لہجہ اختیار کرتا ہے۔ حیف ہے ہم پر کہ نفہ تو یہ لگاتے ہیں کہ غلامی رسول میں مرت بھی قبول ہے لیکن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی وضع قطع اپنانے کے لیے تیار نہیں، آپ کے حکم کی تعمیل کرنے پر تیار نہیں، بلکہ وارٹھی منڈا کر ہم ایرانی مجوسیوں، یہودیوں، ہندوؤں، فرنگیوں اور عورتوں کی شکل و صورت اختیار کرتے ہیں، کیا یہی اہل محبت کا شیوہ ہے، یہی عشق کا رنگ ڈھنگ ہے؟

آج جب کہ وارٹھی منڈے چہرے کو تحسین کی نگاہوں سے دیکھا جاتا ہے اور وارٹھی رکھنے والوں کا تسخر اڑا یا جاتا ہے، کوئی جگہ ہے؟ جہاں سنت مصطفیٰ کو اعزاز و احترام میسر ہوتا ہو، صرف ایک مصلحتی امانت تھا (بقیہ صفحہ آئندہ)

۲۲۲۱ وَعَنْ يَعْنَى بْنِ مَرْوَةَ
 ۲۲ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ رَأَى عَلَيْهِ تَحْلُوقًا فَقَالَ
 أَلَيْكَ امْرَأَةٌ قَالَ لَا قَالَ
 فَأَغْسِلْهُ ثُمَّ اغْسِلْهُ ثُمَّ
 اغْسِلْهُ ثُمَّ لَا تَعُدَّ -

حضرت یحییٰ بن مرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
 نے ان پر خلوق نامی خوشبو دیکھی تو فرمایا
 کیا تمہاری بیوی ہے؟ عرض کیا نہیں، فرمایا
 اسے دھو ڈالو، پھر دھو ڈالو، پھر ڈالو
 پھر نہ لگانا۔

(مسند ابی یوسف و الترمذی)

(ترمذی، نسائی)

۱۷ حضرت یحییٰ بن مرہ میم پر پیش، راء مشد، صحابی ہیں، کذہ یا بصیرہ دالوں میں شمار کیے جاتے ہیں، حدیث
 خیبر اور فتح خنین میں حاضر ہوئے، کنگھی کرنے کے باب میں خلوق خوشبو کے دھونے کے بارے میں ان کی ایک
 حدیث ہے۔

۱۸ خلوق، زعفران اور اس کے علاوہ کئی خوشبوؤں کا مجموعہ اور مشہور خوشبو ہے۔ سرخ اور زرد رنگ
 اس پر غالب ہے۔

۱۹ یعنی تین بار دھو ڈالو۔ دھونے میں مبالغہ کرنے کا حکم دینا مقصود ہے، بیوی کے موجود ہونے کے بارے
 میں سوال کرنے کا مقصد یہ ہے کہ اگر بیوی موجود ہو اور اس نے خوشبو لگائی ہو، یا اس کے کپڑے یا بدن سے مرد کے
 کپڑے یا کسی عضو کو لگ جاتے تو مرد معذور ہے، ہاں اگر خود قصداً استعمال کی ہو تو معذور نہ ہوگا اور ایسی خوشبو کا لگانا
 جائز نہ ہوگا، اسے دھو ڈالنا چاہیے۔ جیسے کہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس صحابی کو حکم دیا۔ اس سوال کی وجہ
 شارحین نے اسی طرح بیان کی ہے۔ یہ مطلب نہیں ہے کہ اگر عورت کے لیے لگائے تو معذور ہے، جیسے کہ ظاہر حدیث

القیہ صفحہ ۱۹۴، کہ اگر داڑھی منڈایا مشیت بھرے چھوٹی داڑھی والا اس پر کھڑا ہوتا تو اسے منع کر دیا جاتا اور کہا جاتا کہ تم نماز
 نہیں پڑھا سکتے، لیکن آج زمرہ علماء میں ہی بعض وہ حضرات موجود ہیں جو کہتے ہیں کہ داڑھی رکھنا مستحب ہے، لہذا امام
 بنانے کے لیے داڑھی منڈا بھی مل جائے گا اور اس کے پیچھے پڑھی ہوئی نماز ٹوٹنے کی بھی حاجت نہیں، اراقم ان حضرات
 کا خدمت میں صرف اتنا عرض کرنا چاہتا ہے کہ داڑھی کے اعزاز کی ایک ہی جگہ تھی وہ بھی آپ نے اپنے ہی
 ہاتھوں ختم کر دی۔ انا للہ وانا الیہ راجعون والی اللہ المشتکی علی غریبۃ الاسلام ما حصلہ
 ۱۲ اشرف قادری نقشبندی

سے وہم ہوتا ہے۔

۲۲۲۲ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا يَقْبَلُ اللَّهُ صَلَوةَ
رَجُلٍ فِي جَسَدِهِ شَيْءٌ مِّنْ
خَلْقٍ -

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ
اس مرد کا نماز قبول نہیں کرتا جس کے جسم
پر کچھ بھی خلوق نامی خوشبو لگی ہو۔

(ابوداؤد)

(دَوَاةُ ابُو دَاوُدَ)

لہ یہ خلوق کے استعمال پر تشدید اور زبرد تو بیخ ہے۔

۲۲۲۳ وَعَنْ عُمَارَةَ بْنِ يَاسِرٍ
قَالَ قَدِمْتُ عَلَى أَهْلِي مِنْ
سَفَرٍ وَكَدَّ كَشَقَّتْ يَدَايَ
فَتَمَلَّقُونِي بِزَعْفَرَانٍ فَغَدَوْتُ
عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَكَلَّمَ
يَدَّ عَلَيَّ وَقَالَ إِذْ هَبْ
فَاغْسِلْ هَذَا عَنكَ -

حضرت عمار بن یاسر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ میں سفر سے اس حال میں اپنے گھر
والوں کے پاس آیا کہ میرے دونوں ہاتھ
پٹھے ہوئے تھے تو انہوں نے مجھے زعفران
لے ہوئی خلوق خوشبو لگا دی، صبح کے وقت
میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں
حاضر ہوا۔ سلام عرض کیا تو آپ نے مجھے سلام کا جواب
نہیں دیا اور فرمایا: جاؤ اسے اپنے آپ سے دھو
ڈالو۔

(ابوداؤد)

(دَوَاةُ ابُو دَاوُدَ)

لہ فَمَلَّقُونِي لام مشدود۔ ہاتھوں کے ٹکافوں پر بقصد علاج خلوق نامی خوشبو لگادی۔ زعفران ملی ہوئی خوشبو، یہ
معنی اعتبار سے خلوق کی تفسیر ہے۔ اگرچہ زعفران، خلوق کی جز بھی ہے، لیکن خاص طور پر زعفران کے ذکر میں، مکروہ کے
ارتکاب کی طرف اشارہ ہے۔

۲۲۲۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَيِّبُ الرَّجَالِ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: مردوں کی خوشبو ایسی چیز

۲۲۲۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ طَيِّبُ الرَّجَالِ

ہونی چاہیے جس کی بو ظاہر اور رنگ منہنی ہو اور
عورتوں کی خوشبو وہ ہے جس کا رنگ ظاہر
اور بو منہنی ہو۔

(نزدی، نسائی)

مَا ظَهَرَ رِيحُهُ وَخَفِيَ كَوْنُهُ
وَطِيبُ النِّسَاءِ مَا ظَهَرَ كَوْنُهُ
وَخَفِيَ رِيحُهُ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ)

۱۔ اس سے پتہ چلتا ہے کہ وہ رنگ مراد ہے جس میں زینت اور جمال ہو، مثلاً سرخ یا زرد ہو، شاربین
فرماتے ہیں کہ یہ اس عورت کے بارے میں ہے جو گھر سے باہر جائے، اور اگر اپنے شوہر کے پاس خوشبو لگائے تو پتہ چلتا ہے جس
قسم کی بھی ہو جائز ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس ایک کپڑی تھی
جس میں سے آپ خوشبو لگایا کرتے تھے۔

(ابوداؤد)

۲۲۲۵ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ
لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ سُكَّةٌ يَتَطَيَّبُ مِنْهَا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۔ سُكَّةٌ بے نقطہ سین پر پیش، کاف مشدّد مفتوح، خوشبو کی ایک قسم کا نام ہے لیکن اس جگہ وہ کپڑی یا ڈبیر
مراد ہے جس میں وہ خوشبو رکھی جاتی تھی۔ مِنْهَا ارشاد ہوا، جس میں میں ابتداء یہ ہے۔ (۱۲ امرأة بحوالہ مرقاة)
جمع البہار میں ہے کہ سُكَّةٌ معروف خوشبو ہے جس کے ساتھ دوسری خوشبوئیں ملائی جاتی ہیں۔ علامہ کرمانی سے نقل کیا
کہ خوشبودارے مشکوں کا ہے، بعض حضرات نے کہا کہ وہ دھاگہ ہے جس میں خوشبودار مشکے پروئے جاتے ہیں۔ قاموس
میں اس کے بدلے کا طریقہ بیان کیا ہے جو ہم نے شرح (لغات) میں نقل کیا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم بکثرت سر کو تیل لگایا کرتے تھے اور
کثرت سے داڑھی مبارک میں کنگھی کیا کرتے
تھے اور قنّاع کا کثرت سے استعمال کیا کرتے
تھے، گویا آپ کا کپڑا تیل کا کپڑا ہوتا۔

(شرح الشنتہ)

۲۲۲۶ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يُكْثِرُ دَهْنَ تَمَاسِيمَ وَتَسْرِيجَ
لِحْيَتِهِ وَيُكْثِرُ الْقِنَاعَ كَانَ
تَوْبَهُ نَوْبٌ سَرِيَاتٍ۔

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

۱۔ داڑھی میں کنگھی کرنا سنت ہے، بعض لوگ ہر دھوکے بعد التزنا کنگھی کرتے ہیں، سنت میں اس کی صحیح

اصل نہیں ہے۔

۲۔ قنّاع قاف کے نیچے زیر۔

۳۔ بکثرت تیل استعمال کرنے کی بنا پر آپ کا قناع ایسا تھا جیسے تیلی کا کپڑا ہوتا ہے۔ قناع سے مراد اوڑھنے والی چادر ہے جس کے ساتھ آپ سراقہ میں ڈھانپتے تھے، وہ سر مبارک کی جگہ سے اس طرح ہو جاتی تھی جیسے تیلی کا کپڑا۔ بعض شارحین نے کہا کہ صحیح یہ ہے کہ اس قناع سے مراد کپڑے کا وہ ٹکڑا ہے جسے آپ تیل لگانے کے بعد سر پر رکھتے تھے تاکہ علامہ میلان ہو، جیسے کہ اس سے پہلے میں نے کتاب الباس میں بیان کیا، یہ وہم نہ کیا جائے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جڑ کپڑے پہنتے تھے وہ پہلے اور تیل سے آلودہ ہوتے تھے کیونکہ یہ مطلب، نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طبعی نظانات سے بعید ہے، آپ سفید کپڑے پسند فرماتے تھے۔

حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مکہ مکرمہ میں جاسے ہاں اس حال میں تشریف لائے کہ آپ کے چار گیسو تھے۔

(احمد، ابوداؤد، ترمذی)

(ابن ماجہ)

۱۔ حضرت ام ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ہمیشہ۔

۲۔ فتح مکہ کے دن

۳۔ غداً تر نقطے والی نین، بے نقطہ وال — نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس دن چار گندے ہوئے گیسو تھے

دو دائیں جانب اور دو بائیں جانب۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سر مبارک میں مانگٹ نکالتی تو آپ کے سر اقدس کے درمیان سے بال چیرتی تھی، مادہ آپ کی پیشانی کے بالوں کو آپ کی دونوں آنکھوں کے درمیان چھوڑتی تھی۔

(ابوداؤد)

۴۲۳۸ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ إِذَا فَرَّقْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأْسَهُ صَدَّعْتُ فَرْقَهُ عَنْ يَأْقُوخِهِ وَأَمْسَلْتُ نَاصِيَتَهُ بَيْنَ عَيْنَيْهِ۔

(رَدَاةُ أَبِي دَاوُدَ)

۱۔ فرقہ وہ کپڑے جو بالوں کے دو حصوں کے درمیان نکالی جاتی ہے، جیسے کہ اس سے پہلے بیان کیا

گیا ہے۔

۲۵ یا تو رخ وہ حصہ ہے جو پچھے کے سر سے حرکت کرتا ہے (یعنی تالو) مطلب یہ ہے کہ مانگ کا ایک کنارہ اس جگہ سے ہزتا تھا اور دوسرا کنارہ پیشانی کے پاس، دونوں ہاتھوں کے درمیانی حصے کے مقابل۔

۲۶ یعنی پیشانی کی جانب والا مانگ کا کنارہ، دونوں آنکھوں کے درمیانی حصہ کے مقابل اسی طرح رکھتی تھی کہ پیشانی کے آدھے بال اس مانگ کی دائیں جانب اور آدھے اس کی بائیں جانب ہوتے تھے۔ علامہ طیبی نے حدیث کے اس جملے کا مطلب اسی طرح بیان کیا ہے، لہذا مانگ سیدھے راستے کی طرح ہوتی تھی، سر کے درمیان سے شروع ہو کر آنکھوں کے درمیانی حصے کے مقابل ختم ہو جاتی، اسی لیے قاموس میں اس کا معنی یہ بیان کیا وہ راستہ جو سر کے بالوں کے درمیان ہو۔

۲۲۲۹ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ

قَالَ نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّرَجُّلِ

إِلَّا غَبَاً.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَيْضًا دَاوُدُ

وَالنَّسَائِيُّ)

ترمذی، ابوداؤد

(نسائی)

۱۔ چنانچہ ایک دن کنگھی کی جائے اور ایک دن نہ کی جائے۔ مطلب یہ ہے کہ ہر دن کنگھی کرنا اور اس کا اہتمام کرنا ممنوع ہے کیونکہ اس طرح آرائش میں تکلف اوربالغہ ہے، اسی طرح علامہ طیبی نے بیان کیا۔ بتایہ میں ہے کہ غبٹ کا معنی ہے اونٹوں کا ایک دن پانی پر جانا اور ایک دن نہ جانا، اسی معنی سے یہ لفظ زیارت کے لیے نقل کیا گیا ہے، چنانچہ حدیث میں آیا ہے زُغَبْنَا گا ہے گا ہے زیارت کیا کرو، اگرچہ چند دن کے بعد آئے، کہتے ہیں غَبْتُ التَّجُّلُ جب کہ وہ چند دنوں کے بعد آئے، حضرت حسن بصری سے منقول ہے کہ ہر ہفتے میں آئے۔ قاموس میں ہے کہ زیارت کے بارے میں غبٹ کا معنی ہے ہر ہفتے میں آنا، تپ کے بارے میں کہا جائے تو مطلب یہ ہوگا کہ ایک دن چھوڑ کر آتا ہے جیسے اونٹوں کو پانی پلاتے ہیں (قاموس)، اسی طرح مریض کی عیادت اور گوشت کھانے کے بارے میں دیر مطلب ہوتا ہے کہ ایک دن چھوڑ کر کھایا جائے، بعض علماء نے کہا کہ اونٹوں کو پانی پلانے کے سلسلے میں غبٹ کا معنی ہے۔ ایک دن چھوڑ کر پلانا، اس کے علاوہ دوسرے کاموں کے بارے میں استعمال کیا جائے تو معنی ہوگا ایک دن کام کرنا اور چند دن ترک کرنا اسی طرح مجمع البعاری میں ہے۔

یاد رہے کہ ہر دن کنگھی کرنے کی ممانعت، سر اور داڑھی میں کنگھی کرنے کو شامل ہے۔ لہذا بعض لوگ جو ہر دن وضو کے بعد کنگھی کرتے ہیں تو ان کا عمل سنت کے موافق نہ ہوگا، اسی طرح بیان کیا گیا ہے، لیکن بعض آثار و روایات میں آیا ہے کہ وضو کے بعد کنگھی کرنا، فقر کی نفی کرتا ہے۔ اسی طرح کتاب التوزین فی اصلاح الدارین میں ہے، اگرچہ عام طور پر سر کے لیے

تَرْجُل کا استعمال کیا جاتا ہے اور داڑھی کے لیے تَسْرِیْح کا استعمال ہوتا ہے۔ لہذا اس حدیث سے ہر دونوں کے بعد داڑھی میں کنگھی کرنے کی ممانعت پر استدلال ضعیف ہوگا، لیکن ابو داؤد میں ہر دن کنگھی کرنے کی ممانعت لفظاً اقتشاط کے ساتھ آئی ہے اور لفظاً اقتشاط بلاشبہ سر اور داڑھی دونوں کو شامل ہے اس سے پہلے شرح السنہ کے حوالے سے داڑھی میں کنگھی کرنے کی کثرت کا ذکر گزرا ہے۔ امام ترمذی اشمال میں بھی یہ حدیث لائے ہیں۔ اس کا مطلب ہر دن کنگھی کرنا نہیں ہے۔ کیونکہ کثرت کا مطلب حاجت کے وقت کنگھی کرنا بھی ہو سکتا ہے۔ مزدہری نہیں کہ ہر روز ہی کریں، اگر کہا جائے کہ احیاء العلوم میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر روز دو مرتبہ کنگھی کیا کرتے تھے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ اس حدیث کی سند نہیں ملی۔ یہ حدیث صرف امام غزالی نے احیاء العلوم میں نقل کی ہے، ان کے علاوہ کسی نے بیان نہیں کی۔ احیاء العلوم میں کئی ایسی روایات نقل کر دی گئی ہیں جن کی اصل ثابت نہیں ہے، اسی طرح علامہ ولی الدین عراقی سے نقل کیا گیا ہے، پھر ظاہر یہ ہے کہ ہر دن کنگھی کرنے کی ممانعت مردوں کے ساتھ خاص ہے عورتوں کا یہ حکم نہیں، کیونکہ عورتوں کے لیے آرائش اور زیبائش مکروہ نہیں ہے بعض علماء نے کہا کہ نہیں سب کو شامل ہے، زیادہ سے زیادہ یہ ہے کہ عورتوں کے لیے ہر گز کیونکہ ان کی آرائش کا معاملہ وسیع ہے، ہر صورت میں تنزیہی ہے تحریمی نہیں ہے۔ بعض علماء نے اس کی تفسیر کی ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۲۵۰ وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بَرِّدَةَ قَالَ قَالَ رَجُلٌ لِفَضَالَةَ ابْنِ عُبَيْدٍ مَا لِي أَرَاكَ شَعِثًا قَالَ إِنْ دَسَّوْكَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَنْهَتَا عَنْ كَثِيرٍ مِنَ الْإِرْفَاقَةِ قَالَ مَا بِي لَا أَرَى عَلَيْكَ خِدَاءً قَالَ كَانَ دَسَّوْكَ اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْمُرُنَا أَنْ نَحْتَفِيَ أَحْيَانًا۔

(دَوَاةُ أَبُو دَاؤُد)

(ابو داؤد)

۱۔ عبد اللہ بن بریدہ بن حبیب حار پریش، صا پر زبر، دونوں بے نقطہ، اسکی مشہور تابعی ہیں۔

۲۔ فضالہ بن عبید انصاری صحابی ہیں، ان کا تعلق بنو عمرو بن عوف سے ہے۔

۳۔ ایک شخص نے ان سے بطور تعجب اور انکار پوچھا کیا سبب ہے؟ کہ آپ نے بالوں میں کنگھی نہیں کی

اور ان کی اصلاح نہیں کی۔

۴۴۔ ارفاق ہنرے کے نیچے زیر، اصل میں اس کا معنی اونٹ کا پانی میں آننا ہے جب اس کا جی چاہے خوش حالی، آسودگی اور عیش و عشرت کو اس کے ساتھ تشبیہ دی ہے۔ تیل کا کثرت سے استعمال کرنا بھی اسی ذمہ میں آتا ہے۔

۴۵۔ خدا ربے نقطہ عار کے نیچے زیر اور نقطے والا فال (جوتا) یعنی کیا وجہ ہے؟ کہ آپ ننگے پاؤں پھرتے ہیں۔

۴۶۔ تواضع، کسر نفسی اور شقت کے نقطہ نظر سے، نیز مجبوری کی حالت میں ننگے پاؤں رہنا آسان ہوگا اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اگرچہ بالوں کو تیل لگاتے تھے کنگھی کرتے تھے، اسے پسند فرماتے تھے، اس کا حکم دیتے تھے اور اس کی رغبت دلاتے تھے، تاہم بعض زاہدوں اور ارباب ریاضت کو اس کے برخلاف بھی رکھتے تھے۔ اس کی تائید فرماتے تھے، بلکہ حکم بھی دیتے تھے،

خلاصہ یہ کہ خوشحالی اور عیش میں مبالغہ اور حد سے بڑھنا، تیل لگانے، کنگھی کرنے اور آرائش میں منہمک ہونا مکروہ ہے۔ جیسے کہ عجیوں اور دولت مندوں کی عادت ہے۔ اس معاملے میں میاں ردی کا حکم دیا گیا ہے، یہ مطلب نہیں کہ طہارت، نظافت اور ظاہری حالت کی اصلاح کو ہی ترک کر دو، کیونکہ نظافت دین سے ہے، جیسے کہ حدیث میں ارشاد ہوا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جس شخص کے بال ہوں اسے چاہیے کہ وہ ان کی عزت کرے۔

(ابوداؤد)

۲۲۵۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ كَانَ لَهُ شَعْرٌ فَلْيُكْرِمْهُ۔

(دَوَاۃُ الْبُؤَدَاۃِ)

یعنی جو شخص بال رکھتا ہو۔

۴۷۔ انہیں دھوئے، تیل لگائے، کنگھی کرے اور صاف ستھرے رکھے، بکھرے اور الجھے ہوئے نہ چھوڑے کیونکہ صفائی اور اچھا دکھائی دینا محبوب اور مرغوب ہے۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بے شک بہترین وہ چیز جس سے بالوں کا سفیدی کو تبدیل کیا جائے سفیدی اور کتم ہے۔

۲۲۵۲ عَنْ أَبِي ذَرٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحْسَنَ مَا عُثِرَ بِهِ الشَّيْبُ الْحِثَاءُ وَالْكُتْمُ۔

رَمَوَاتُ التَّزْمِذِي وَ أَبُو دَاوُدَ

النَّسَائِي

ترمذی، ابو داؤد

نسائی

سہ اور انہیں رنگا جائے۔

۲۔ کتم کاف پر زبر، تاہ مخففہ، بعض علماء نے تاہ مشدوہی بیان کی ہے، زیادہ مشہور تخفیف ہی ہے۔ ایک گھاس جرومہ کے ساتھ ملا کر بالوں کے رنگے کمر کام آتی ہے۔ بعض حضرات نے کہا کہ کتم، دمرہ ہی ہے اسی طرح علامہ طبیبی نے کہا۔ قلموس میں ہے کتم کاف متحرک کے ساتھ، کتمان پسے حرف پر پیش، ایک گھاس جرومہ میں ملائی جاتی ہے اور اس سے بال سگے جلتے ہیں۔ اور دمرہ داؤ پر زبر، اس پر پیش بھی پڑھ سکتے ہیں، سین کے نیچے زیر یا ساکن وہی گھاس ہے، بعض علماء نے کہا کہ یمن میں ایک درخت ہے جس کے پتوں سے بال رنگے جلتے ہیں۔ قلموس میں ہے کہ دمرہ نیل کے پتے ہیں یا ایک بوٹے جس کے پتوں سے خضاب لگایا جاتا ہے۔

اب حدیث سے مراد کیا ہے؟ مہندی اور کتم دونوں سے رنگن یا دونوں میں سے کسی ایک سے، تاہ میں ہے یوں معلوم ہوتا ہے کہ مہندی کے بغیر صرف کتم کا استعمال مراد ہے، کیونکہ کتم کے ساتھ مہندی ملا کر استعمال کی جائے تو بال سیاہ ہو جائیں گے، سیاہ خضاب کا ممانعت درجہ صحت کو پہنچ چکی ہے، شارحین کہتے ہیں کہ غالباً حدیث اس طرح ہے بِالْخَضَاءِ أَوْ الْكَلْبِ مَهْدِي يَكْتُمُ، لفظ او کے ساتھ اختیار دینے کے لیے، لیکن مختلف سندوں اور مختلف الفاظ سے مروی احادیث میں داؤ کے ساتھ مطف ہے نہ کہ او کے ساتھ (راہ) اور ہو سکتا ہے کہ داؤ بمعنی او ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ یہ بیان نہیں کیا کہ صرف کتم کے استعمال سے کونسا رنگ آتا ہے۔ بعض حواشی میں لکھا ہے کہ صرف مہندی لگانے سے سرخ رنگ آتا ہے اور تنہا کتم کے استعمال سے نیلگوں رنگ آتا ہے۔ اور بعض شارحین سے سیاہی بائبل کتم کے استعمال سے خالص سیاہ رنگ آتا ہے، اور مہندی کے ساتھ ملا کر استعمال سے سیاہی بائبل پختہ سرخ رنگ آتا ہے، لہذا مہندی اور کتم ملا کر رنگ مراد ہوگا، اسی طرح کہا گیا ہے۔ حضرت ابن عمر کی روایت کے بعد آنے والی ابن عباس کی روایت اس معنی میں مرتب ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: آخر زمانے میں کچھ لوگ ہوں گے جو اسٹ سیاہی کے ساتھ کبوتروں کے پوتوں کی طرح بال رنگیں گے وہ جنت کی خوشبخت نہیں ہائیں گے۔

۲۲۵۳ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَكُونُ قَوْمٌ فِي آخِرِ الزَّمَانِ يَخْضِبُونَ بِهَذَا السَّوَادِ كَحَوَاصِلِ الْحَمَامِ لَا يَجِدُونَ نَاصِحَةَ الْجَنَّةِ۔

(ابوداؤد، نسائی)

(بَرَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيَّ)

۱۱۔ حدّاسے اشارہ سیاہی کے حال کی حقیر اور تبقیع کے لیے ہے، یا مطلب یہ ہے کہ سیاہی کی اس قسم سے رنگیں گے۔

۱۲۔ حوصلہ پرندے کا (پوٹا)، ایسا ہی ہے جیسا کہ انسان کا معدہ، اس جگہ سینہ مراد ہے اور بعض کبوتروں کا سینہ خالص سیاہ ہوتا ہے۔

۱۳۔ خضاب لگانے والے۔ یہ سیاہ خضاب لگانے پر درجہ تو بیخ میں مبالغہ ہے۔ بعض حواشی میں لکھا گیا ہے کہ یہ لوگ اگرچہ بھٹ میں داخل ہوں گے لیکن اس کی خوشبو محسوس نہیں کریں گے اور اس سے لطف اندوز نہیں ہوں گے بعض علماء نے کہا کہ جنت کی خوشبو محشر کے میدانوں میں آئے گی، مسلمان اس سے محفوظ اور مسرور ہوں گے اور محشر کے میدانوں میں ٹھہرنے کی مشقت اور تکلیف سے محفوظ رہیں گے۔ یہ خضاب لگانے والے اس سے محروم رہیں گے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بالوں سے خالی جوتے پہنتے تھے اور اپنی داڑھی ورس اور زعفران سے رنگتے تھے، ابن عمر بھی یہ کام کیا کرتے تھے۔

(نسائی)

۲۲۵۴ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يَلْبَسُ النِّعَالَ
الْبَيْضِيَّةَ وَ يُصَفِّرُ لِحْيَتَهُ
بِالْوَسْمِ وَ الزَّعْفَرَانِ وَ كَانَ
ابْنُ عُمَرَ يَفْعَلُ ذَلِكَ -
(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

۱۴۔ السَّبِيَّة مین کے نیچے زیر، ایک نقطے والی بارساکن۔ اگرچہ اس دور میں اکثر عربوں کی عادت یہ تھی کہ وہ بالوں والے جوتے پہنتے تھے، لیکن نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم رنگے ہوئے چمڑے کے جوتے پہنتے تھے جس کے بال نائل کر دیے گئے ہوتے تھے۔

۱۵۔ دُرّ کس داؤ پر زبر، راوساکن، درونگ کی گھاس جو مین میں ہوتی ہے اور اس سے بال رنگے جاتے ہیں۔

۱۶۔ امام احمد رضا بریلوی قدس سرہ نے رسالہ مبارکہ حُكُّ الْعَيْبِ عَنْ تَسْوِيْدِ الشَّيْبِ میں متعدد احادیث سے ثابت کیا ہے کہ سیاہ خضاب مکروہ تحریمی اور حرام ہے۔ ۱۲ قادری نقشبندی۔

۳۲ یعنی دائرہ صحنی کو درس اور زعفران سے رنگتے تھے، بہتر یہ ہے کہ دونوں کاموں بستی جوتے پسینے اور بالوں کے رنگنے کے مجموعہ کی طرف اشارہ ہو، جیسے کہ احادیث میں آیا ہے اور امام ترمذی، شامی میں بھی لائے ہیں کہ حضرت ابن عمرؓ کو کہا گیا کہ میں دیکھتا ہوں آپ بستی جوتے پسینے میں جو دولت مندوں کا پتلا واس ہے، فرمایا: میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو بستی جوتے پسینے ہوئے دیکھا اس لیے میں ان کے پسینے کو محبوب رکھتا ہوں۔

اس سے پہلے ہم نے کتاب اللباس میں بیان کیا ہے کہ جمہور محدثین کے نزدیک صحیح اور مختار یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے خضاب نہیں لگایا، آپ کے بالوں کی سفیدی اس حد کو نہیں پہنچی تھی کہ انہیں خضاب لگایا جاتا، صاحب سفر السعادت نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے بالوں کو برگر نہیں رنگا، چونکہ آپ کثرت سے خوشبو استعمال فرماتے تھے اس لیے بعض صحابہ کرام نے خیال کیا کہ آپ کے بال مبارک رنگے ہوئے ہیں (راہد) لہذا درس اور زعفران سے دائرہ صحنی مبارک کو زرد کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ آپ رنگنے کے لیے نہیں بلکہ بالوں کی صفائی اور لطافت کے لیے درس اور زعفران ملتے تھے کیونکہ آپ کے بال مبارک سیاہ تھے اور سیاہ بال کسی دوسرے رنگ کو قبول نہیں کرتے، اس لیے تصغیر (زرد رنگ دینے) سے مراد زرد چیز کا استعمال ہوگا۔ رنگ مراد نہیں ہے۔ ہاں بعض صحابہ کرام سے مروی ہے کہ وہ دائرہ صحنی کو زرد رنگ دیتے تھے اور ظاہر ہے کہ وہی حضرات رنگتے ہوں گے جن کے بال سفید ہوں گے، اسی طرح میں نے اپنے شیخ (حضرت علی حقی) سے سنا کہ اللہ تعالیٰ کی ان پر رحمت ہو اور اللہ تعالیٰ انہیں میری طرف سے بہترین جزا عطا فرمائے۔ چنانچہ آئندہ حدیث کے ظاہر سے یہی معلوم ہوتا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس سے ایک شخص گزرا جس نے مندی سے بال رنگے ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا: یہ کتنا اچھا ہے ابن عباس کہتے ہیں کہ ایک دوسرا شخص گزرا جس نے مندی اور کتم سے بال رنگے ہوئے تھے، آپ نے فرمایا: یہ پہلے سے بہتر ہے، پھر ایک تیسرا شخص گزرا جس نے زرد رنگ لگایا ہوا تھا۔ آپ نے فرمایا: یہ ان سب سے بہتر ہے۔

(ابوداؤد)

۳۶ ۲۳۵۵ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
مَرَّ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَجُلٌ قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ
فَقَالَ مَا أَحْسَنَ هَذَا قَالَ
قَمَرًا أَخْرُو قَدْ خَضَبَ بِالْحِنَّاءِ
وَأَنْتُمْ فَقَالَ هَذَا أَحْسَنُ
مِنْ هَذَا ثُمَّ مَرَّ آخَرُ قَدْ
خَضَبَ بِالصُّفْرَةِ فَقَالَ هَذَا
أَحْسَنُ مِنْ هَذَا كُلَّهُ۔
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۳۷ یعنی صرف ہندی لگانے سے۔

۲۲۵۶ وَعَنْ أَبِي مُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ غَيِّرُوا الشَّيْبَ
وَلَا تَشَبَّهُوا بِالنَّحُورِ.

(سَوَاهُ التَّيْمِيزِ دَوَاكَا النَّسَائِيُّ
عَنِ ابْنِ عُمَرَ وَالرَّبِيعِ)
۱۵۔ بعض نسخوں میں ابن زبیر ہے۔

۲۲۵۷ وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ شُعَيْبٍ
عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَغَيِّرُوا الشَّيْبَ
فَإِنَّهُ نُورُ الْمُسْلِمِ مَنْ شَابَ
شَيْبَةً فِي الْإِسْلَامِ كَعَبَّ اللَّهُ
لَهُ بِهَا حَسَنَةً وَكَفَّرَ عَنْهُ
بِهَا خَطِيئَةً وَرَفَعَهُ بِهَا دَرَجَةً.
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: بالوں کی سفیدی کو تبدیل کرو اور یہودیوں
کی مشابہت اختیار نہ کرو۔

(ترمذی) امام نسائی نے یہ حدیث حضرت
ابن عمر اور حضرت زبیرؓ سے روایت کی۔
یہودیوں کے مشابہ نہ بنو جو خضاب نہیں لگاتے۔

حضرت عمرو بن شیبہ اپنے والد سے وہ اپنے
دادا سے روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم سفید بال نہ چنو
کیونکہ سفیدی مسلمان کا نور ہے جس شخص
کے بال اسلام میں سفید ہوئے اللہ تعالیٰ
اس کے لیے اس سفیدی کی بدولت ایک
نیکی سکے گا اور اس کا ایک گناہ مٹا
دے گا۔

(ابوداؤد)

۱۵۔ کیونکہ بالوں کی سفیدی وقار ہے، جیسے تیسری فصل کے آخر میں آئے گا کہ پہلے پیل حضرت ابراہیم علیہ الصلوٰۃ
والسلام نے بالوں کی سفیدی دیکھی اور عرض کیا میرے پروردگار یہ کیسا ہے؟ جواب آیا کہ یہ وقار ہے، انہوں نے عرض کیا
رب کریم! وقار میں اضافہ فرما، وقار آدمی کو فسق و فحش اور گناہوں سے روکتا ہے، توبہ اور نیکیوں کا سبب بنتا ہے، اور یہ
نور کا سبب بنتا ہے جو ہنجر کے اندھیروں میں روشن کئے آگے دوڑے گا۔ جیسے کہ آیت کریمہ سے معلوم ہوتا ہے۔ کِیْنِی
نُورٌ هُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ۔ ان کا نور ان کے آگے اور دائیں جانبوں میں دوڑے گا اسی طرح علامہ
طیبی نے کہا، اس ترجمہ کے مطابق نور سے مراد قیامت کے دن کا نور ہے۔ جیسے کہ ایک دوسری حدیث میں۔ صراحۃً
آیا ہے، اگر اس جگہ نورانیت سے مراد علیہ کا حسن، صورت کا جمال، باطن کی صفائی اور سیرت کی درستی مراد لی جائے جو
اس عالم میں بڑھوں کو حاصل ہوتی ہے تو بھی بعید نہیں ہے، آخرت کی اچھی جزا اور جنت کا داخلہ جو اس پر مرتب ہوگا

وہ اپنی جگہ ہے جیسے کہ آئندہ ارشاد میں اشارہ ہے۔

۲۲۵۸ وَعَنْ كَعْبِ بْنِ مَرْزَةَ عَنْ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ شَابَ شَيْبَةً
فِي الْإِسْلَامِ كَانَتْ لَهُ نُورًا
يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

حضرت کعب بن مرزہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص اسلام میں
بوڑھا ہوا، اس کے لیے بڑھاپا قیامت کے
دن نور ہوگا۔

(ترمذی، نسائی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَالنَّسَائِيُّ)

۱۷ حضرت کعب بن مرزہ صحابی ہیں۔ شام کے علاقہ اردن کے رہنے والے تھے، وہیں ۹۵ھ میں وصال ہوا۔
۱۸ اس کے لیے بڑھاپا درشتی کا سبب اور اس دن کی محنت و مشقت اور تاریکی سے نجات کا ذریعہ ہوگا، کیونکہ
بڑھاپے میں آدمی توبہ کرتا ہے اور عبادات انجام دیتا ہے۔

اس جگہ ایک سوال اور اشکال ہے اور وہ یہ کہ جب بڑھاپا دنیا و آخرت میں فرائض کا سبب ہے تو اسے
چھپانا اور خضاب کے ذریعے تبدیل کرنا کیوں مشروع ہوا؟ علماء فرماتے ہیں کہ یہ تبدیلی ایک دوسری دینی مصلحت کی
بنا پر مشروع ہوتی ہے، اور وہ ہے دشمنوں کو ذلیل کرنا اور اپنی قوت کا ظاہر کرنا، تاکہ وہ کمزور سمجھ کر دیر نہ ہو جائیں، اگر
کہا جائے کہ اس مصلحت کے لیے بالوں کا اکھیڑنا کیوں جائز نہیں ہے؟ میں کہتا ہوں کہ سفید بالوں کا جڑ سے اکھیڑنا
بالآخر بد صورتی کا سبب بن جائے گا، برخلاف خضاب کے کہ اس کے ذریعے بالوں کی رنگت تبدیل ہوگی، یہ فرق ہے
خضاب لگائے اور بالوں کے اکھیڑنے میں، سفید بالوں کا چھنا اگر زیب و زینت کے لیے اور تکلف کے ساتھ نہ ہو
تو ایک روایت کے مطابق امام ابو حنیفہ کے نزدیک جائز ہے اور امام محمد نے فرمایا، کوئی حرج نہیں، لیکن متراش
کے خلاف ہے۔

۲۲۵۹ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
كُنْتُ أَغْتَسِلُ أَنَا وَرَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنْ إِنَاءٍ وَاحِدٍ كَانَ لَهُ
شَعْرٌ فَوْقَ الْجُمَةِ وَدُونَ
الْوُضْرَةِ.

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے روایت
ہے کہ میں اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم ایک برتن سے غسل کیا کرتے
تھے، آپ کے بال جہ سے اوپر
اور وافرہ سے کم تھے۔

(ترمذی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۵ اور وہ برتن میرے اندر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے درمیان مشترک ہوتا تھا، یہ اس حدیث کا ایک حصہ ہے جو کتاب الطہارۃ کے باب الغسل میں گزر گئی ہے۔

۱۶ یاد رہے کہ سر کے بالوں کے نین نام ہیں (۱) جتھے جیم پریشاں اور سیم مشدود (۲) و ذفرہ واڈ پر زبر اور فادساکن (۳) لمزہ لام کے نیچے زبر اور سیم مشدود۔ جتھے وہ بال ہیں جو کندھوں تک ہوں، و ذفرہ وہ کان کے نرم حصہ تک ہوں اور لمزہ وہ بال جو کانوں سے نیچے ہوں اور کندھوں کے قریب پہنچے ہوئے ہوں، ان الفاظ کی صحیح ترین تفسیر یہی ہے۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بال مبارک اس وقت جتھے سے اوپر تھے یعنی کندھوں تک پہنچے ہوئے نہیں تھے۔ اور ذفرہ سے نیچے تھے یعنی کانوں سے نیچے پہنچے ہوئے نہ تھے اور کانوں اور کندھوں کے درمیان تھے۔ کبھی جتھے مطلق بالوں کو بھی کہہ دیتے ہیں۔ جیسے کہ شامل میں ہے تَغْرِيبُ جُمَّتِهِ شَحْمَةً اُذُنَيْهِ آپ کے بال کان کے نرم حصے کو چھوتے تھے، قاموس میں ہے۔ اُذُنَيْهِ جیم پریشاں سر کے بالوں کا مجموعہ۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صحابی حضرت ابن الحنظلہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: خیرم اسدیؓ اچھا مرد ہے۔ اگر ان کے بالوں کی لمبائی سمجھو چادر کو نیچے لٹکانا نہ ہوتا۔ یہ بات حضرت خیرم کو پہنچی تو انہوں نے چھری لے کر اپنے بال کانوں تک کاٹ دیئے اور اپنی چادر اسی پنڈلیوں تک اونچی کر لی۔

۲۶۰ وَعَنْ ابْنِ الْحَنَظَلِيِّ
دَجَلٍ مِّنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ قَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَعَمْ الرَّجُلُ مُحَرِّمُ الْأَسَدِيِّ
كَوْلَا طَوْلُ جُمَّتِهِ وَإِسْبَالُ
إِزَارِهِ فَبَلَغَ ذَلِكَ مُحَرِّمًا
فَأَخَذَ شَفْرَةً فَقَطَعَ بِهَا
جُمَّتَهُ إِلَى أُذُنَيْهِ وَنَافَعَهُ
إِذَا دَاكَ إِلَى الْأَصْفَادِ سَاقِيهِ

(ابوداؤد)

(دَاكَ اُذُنَاؤُ دَاكَ)

۱۷ ابن الحنظلہ بے نقطہ عداد نقطہ والی ظاہر، ابوالحلیث مسلم بن ریح صاحب فضیلت صحابی، بکثرت غازیٹھتے اور ذکر کرتے، شام میں مقیم تھے، حنظلہ ان کی والدہ یا دادی کا نام ہے۔

۱۸ خیرم نقطہ والی غازیٹھش، راہ پر زبر اور فادساکن اسدی۔ قبیہ بنی اسد سے تعلق رکھتے تھے، یہ بھی صحابی ہیں۔

۱۹ اگرچہ بالوں کی لمبائی مکروہ اور مذموم نہیں ہے، لیکن ہر سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس صحابی سے لمبے بالوں کی بنا پر نا پسندیدہ نازخروہ اور زینت محسوس کی ہو اور ان کے حال کی شکایت کی ہو۔ کتے ہیں کہ یہ حدیث اس

اس کی دلیل ہے کہ اگر غیر ماضی سہلان بھائی کے کسی کمرہ دمف کا ذکر ہائے جس کا وہ ترکیب ہوتا تاکہ وہ اس سے بھی باز آجائے تو جائز ہے۔

۲۲۶۱ وَحَنِ أَنَسٍ قَالَ كَانَتْ
لِي ذُوَابَةٌ فَقَالَتْ لِي أُمِّي
لَا أَبْجُزْهَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَمُدُّهَا وَيَأْخُذُهَا

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ ذو ابۃ نقطے والے ذال پر پیش، گیسو۔

۱۶ اس کے بعد نہ کاٹنے کی وجہ بیان کی

۱۷ خوش طبعی اور انبساط کے طور پر، جیسے عموماً بچوں کے ساتھ ہنسی مزاح کرتے ہیں۔ بطور ترک ان گیسوؤں کو محفوظ رکھتی تھیں اور انہیں لمبے کرتی تھیں، ابھی ابھی جو جہر کی لمبائی کا ناپسندیدہ ہونا بیان ہوا ہے، اس کی کچھ اور وجہ ہے، جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔ یہ حدیث اس کے منافی نہیں ہے۔

۲۲۶۲ وَحَنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
جَعْفَرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آمَهَلَ آلَ
جَعْفَرٍ ثَلَاثًا ثُمَّ أَتَاهُمْ
فَقَالَ لَا تَبْكُوا عَلَيَّ أَيُّهَا
بَعْدَ الْيَوْمِ ثُمَّ قَالَ ادْعُوا
لِي بَنِيَّ أَيُّهَا فَجِئَ بَنَاكَانَا
أَفْدَاخُ فَقَالَ ادْعُوا لِي
الْحَلَّاقَ فَأَمَرَ فَحَلَّقَ
رُءُوسَنَا

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّيَمِيُّ)

۱۸ حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ عنہما نے صحابہ اور بنی ہاشم کے اشراف میں سے ہیں، جو دو سخا میں بے مثال تھے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میرے گیسو تھے۔ میری والدہ نے کہا کہ میں انہیں نہیں کاٹوں گی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں کھینچتے تھے اور پکڑتے تھے۔

(ابوداؤد)

حضرت عبد اللہ بن جعفر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت جعفر کی اولاد کو تین راتوں تک صمت دی۔ پھر ان کے پاس تشریف لائے اور فرمایا: آج کے بعد میرے بھائی پر نہ رونا، پھر فرمایا میرے بھتیجوں کو میرے پاس بلاؤ، ہمیں آپ کے پاس اس حال میں لایا گیا کہ وہ بچے ہوں، فرمایا: میرے پاس جہنم کو بلا کر لاؤ، آپ کے حکم پر اس نے ہمارے سر موٹے دیئے۔

(ابوداؤد، نسائی)

۵۲ حضرت جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی شہادت کی خبر پہنچنے کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی اولاد کو تین راتوں تک صلت دی، انہیں روئے دینار اظہار غم کرنے دیا، اور ان کے پاس تشریف نہیں لے گئے۔

۵۳ کیونکہ اظہار غم کی استقامت دن تک ہے۔

۵۴ افریح ہمزے پر زبر، فاء ساکن، راء پر پیش، فرخ کی جمع ہے، چمڑہ، پندے کا بچہ۔

۵۵ کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان بچوں کے سر مؤذن کے حکم اس سے دیا کہ ان کی والدہ حضرت اسماءت علیہا رضی اللہ تعالیٰ عنہا حضرت جعفر کی ہمدانی کے صدمے کی بنا پر بچوں کے سروں میں گنگھی نہیں کر سکیں گی اور انہیں دیکھ بھال کی زحمت بھی نہیں ملے گی۔

۲۲۶۳ وَعَنْ أَمْرِ عَطِيَّةَ

الْأَنْصَارِيِّ رَأَى أَنَّهُ امْرَأَةٌ

كَانَتْ تَخْتِنُ بِالْمَدِينَةِ فَقَالَ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا تُنْهَكِي فَإِنَّ ذَلِكَ آخِظٌ

لِلْمَرْأَةِ وَ أَحَبُّ إِلَى الْبَعْلِ

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَقَالَ هَذَا

الْحَدِيثُ ضَعِيفٌ وَ رَوَاهُ

مَنْجَهُلٌ

حضرت ام عطیہ انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

ہے کہ مدینہ منورہ میں ایک عورت ختنہ کیا کرتی

تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

ختنہ کرنے میں مبالغہ نہ کیا کرو، کیونکہ

یہ مبالغہ نہ کرنا عورت کو زیادہ خوش

کرنے والا ہے۔ اور شوہر کے نزدیک

زیادہ پسندیدہ ہے (ابوداؤد) انہوں نے کہا

کہ یہ حدیث ضعیف ہے۔ اور اس کا راوی

مجهول ہے۔

۵۶ حضرت ام عطیہ انصاریہ اکابر صحابیات میں سے ہیں۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہمراہ جہاد میں حصہ لیا کرتی تھیں، بیماروں کی تیمارداری کرتیں۔ اور زخموں کا علاج کیا کرتی تھیں، حضرت انس بن میر بن ان سے روایت کرتے ہیں۔ ان کا نام نسیم بنت کعب نون پر پیش، بے نقط سنن پر زبر، یاء ساکن، باء پر زبر، ابن معین نے کہا کہ نون پر زبر اور سین کے نیچے زبر۔

۵۷ یعنی عورتوں کا۔

۵۸ اور گوشت جڑ سے نکال دیا کرو۔ لَا تُنْهَكِي تا پر پیش، ہا کے نیچے زیر اور اس پر زبر بھی پڑھ سکتے ہیں! تُنْهَكِي اور تُنْهَكِي

دونوں سے روایت ہے، اس کا معنی ہے کاٹنے میں مبالغہ کرنا۔

۵۹ انداز کے لیے زیادہ لذت بخش ہے۔

۶۰ یعنی اگر اس کے کاٹنے میں مبالغہ کریں تو مرد کم لطف اندوز ہوگا اور دیکھنے میں بھی وہ جگہ بھی تبیح معلوم

ہوگی۔

۴۲۶۳ وَعَنْ كُرَيْمَةَ بِنْتِ
هَمَامٍ أَنَّ امْرَأَةً سَأَلَتْ
عَائِشَةَ عَنْ خِضَابِ الْحَتَّاءِ
فَقَالَتْ لَا بَأْسَ وَلَكِنِّي
أَكْرَهُهُ كَانَ حَبِيبِي يَكْرَهُ
رِيحَهُ -

حضرت کریم بنت حمامؓ سے روایت ہے کہ ایک عورت
نے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مندی کے خضاب
کے بارے میں پوچھا۔ انہوں نے فرمایا کہ کوئی حرج
نہیں ہے۔ لیکن میں اسے ناپسند کرتی ہوں، میرے
محبب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کی بو کو ناپسند
کرتے تھے۔

(دَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ وَالتَّسَانُیُّ)

۱۵ کریم بنت حمامؓ، پریم بخش، پریم مخفف (حمام)، پریزبر اور پریم شدد کے ساتھ بھی ضبط کیا گیا ہے (بجام، تابعیہ میں اور
حضرت ام المومنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتی ہیں۔ ان کی حدیث اہل بصرہ میں ہے۔
۱۶ ظاہر یہ ہے کہ عورتوں کے ہاتھوں اور پاؤں کو مندی لگانے کے بارے میں سوال کیا۔ جیسے دشمن حدیث سے بھی
معلوم ہوتا ہے۔

۱۷ عورتیں لگا سکتی ہیں، امام ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ اگر عورت شوہر کے لیے آرائش کی نیت سے
ہاتھوں اور پاؤں کو مندی لگائے تو کوئی حرج نہیں ہے۔ بشرطیکہ جان دار چیزوں کی تصویریں نہ بنائی جائیں۔
۱۸ گویا اس حدیث نے سوال کیا کہ پھر آپ کیوں نہیں لگاتیں؟
۱۹ مندی کے ناپسند کرنے کی وجہ بیان کرتے ہوئے فرمایا۔

۲۰ بعض حواشی میں لکھتے ہیں کہ مشافہہ نے اس حدیث سے استدلال کرتے ہوئے کہا کہ مندی خوشبو نہیں ہے کیونکہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خوشبو پسند فرماتے تھے۔ اگر مندی بھی خوشبو سمیٹتی تو اسے بھی پسند فرماتے، جب کہ احناف یہ کہتے ہیں کہ مندی
خوشبو ہے (لہذا احرام کی حالت میں اس کا استعمال جائز نہیں ہے ۱۲۱ ن) اس کا جواب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو خوشبو
بے شک پسند تھی، لیکن اس کا مطلب یہ نہیں کہ ہر قسم کی خوشبو پسند ہو۔ نیز ہر قسم کی خوشبو کے پسند ہونے سے یہ لازم نہیں آتا کہ
سب خوشبوئیں ایک جیسی ہوں، بعض خوشبودوں کو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم زیادہ پسند کرتے تھے۔ اور بعض کو کم، گو کہ اس مطلب یہ
ہے کہ مندی کی خوشبو کو ناپسند نہیں فرماتے تھے کہ اس سے مخطوط اور مسرور ہوتے، اسی لیے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
اس کا اہتمام نہیں کرتی تھیں۔

۴۲۶۵ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
هَنَدًا بِنْتَ عُبَيْدَةَ قَالَتْ يَا
نَبِيَّ اللَّهِ بَايَعَنِي فَقَالَ لَا

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت
ہے کہ حضرت ہند بنت عتبہؓ نے عرض کیا۔ اے
اللہ کے نبی! مجھے بیعت کر لیجئے۔ آپ نے فرمایا۔ میں نہیں

بیت نہیں کروں گا۔ یہاں تک کہ تم اپنے ہاتھوں کو تبدیل
کر دوں دوں ہاتھ گویا درندے کے ہاتھ ہیں

(الہود اور)

أَبَايَعُكَ حَتَّى تُغَيِّرَ كَفَّيْكَ
فَكَأَنَّهُمَا كَفَا سَبِيحٍ

(رَدِّ الْأَبْجُودِ)

۱۵۔ ہند بنت عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس بن عبد مناف، حضرت ابوسفیان کی اہلیہ اور حضرت امیر معاویہ کی والدہ۔ فتح مکہ کے دن اپنے شوہر ابوسفیان کے بعد اسلام لائیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان دونوں کو سابق نکاح پر برقرار رکھا، حضرت ہند نے اسلام لانے کے بعد مرض کیا یا رسول اللہ! میرے نزدیک آپ کا چہرہ سب سے زیادہ ناپسندیدہ تھا اب میرے نزدیک سب سے زیادہ محبوب آپ کا چہرہ ہے۔ پہلے میرے نزدیک سب سے زیادہ ناپسندیدہ آپ کا خیمہ تھا۔ اور اب یہ حال ہے کہ سب سے زیادہ محبوب آپ کا خیمہ ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وَ أَيْضًا۔ یہ حدیث صحیح بخاری میں ہے شارحین نے وَ أَيْضًا کے دو مطلب بیان کیے ہیں۔ (۱) جوں جوں ایمان تمہارے دل میں گھر کرنا جائے گا۔ تمہاری محبت میں اضافہ ہوتا جائے گا۔ (۲) میں بھی تمہاری نسبت اپنا حال اسی طرح محسوس کرتا ہوں کہ تم لوگ پہلے ناپسندیدہ تھے۔ اب مجھے تم لوگوں سے سخت محبت ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم جنگ میں ہندنے پیدا الشہداء امیر حمزہ کے ساتھ جو کچھ کیا وہ مشہور واقعہ ہے۔

۱۶۔ یعنی ہندی لگاؤ۔

۱۷۔ اس جگہ سے معلوم ہوتا ہے کہ عورتوں کے لیے ہاتھوں کو منڈی لگانا مستحب ہے اور اس کا ترک کرنا مکروہ ہے کہتے ہیں کہ کراہت اور انکار کی وجہ مردوں کے ساتھ مشابہت ہے اس سے پہلے معلوم ہو چکا ہے کہ عورتوں کے لیے مردوں کی مشابہت اختیار کرنا مکروہ ہے، یہاں تک کہ عورتوں کو چاندی کی انگوٹھی مکروہ ہے۔ اور اگر پنیں تو اسے زعفران وغیرہ سے رنگ لیں۔

ان ہی سے روایت ہے کہ ایک عورت نے پردے کے پیچھے سے اشارہ کیا، اس کے ہاتھ میں کوئی تحریر تھی جو کسی نے (ان کے ہاتھ)۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف بھیجی تھی۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اپنا ہاتھ روک لیا اور فرمایا: مجھے معلوم نہیں کہ یہ ہاتھ مرد کا ہے یا عورت کا، اس نے کہا بلکہ یہ عورت کا ہاتھ ہے، آپ نے فرمایا: اگر تو عورت ہوتی تو اپنے ناخنوں کو تبدیل کر لیتی۔

۲۲۶۶ وَعَنْهَا قَالَتْ أَوْمِتْ
أُمْرَأَةً مِّنْ ذَمَّاءِ سِتْرٍ بَيْدَهَا
كِتَابُ إِلَى دَسْوَلِ اللَّهِ صَلَّي
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَبَضَ
النَّيْضُ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَدَهُ فَقَالَ مَا أَدْرِي
أَيُّ رَجُلٍ أَوْ يَدُ امْرَأَةٍ
قَالَتْ بَلْ يَدُ امْرَأَةٍ قَالَ
لَوْ كُنْتُ امْرَأَةً تَغَيَّرْتُ

یعنی ہندی سے ۷۴۔

أَخْلَفَاكَ يَعْني بِالْحِثَاءِ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ)

(ابوداؤد، نسائی)

۱۵ اس کے ہاتھ کی طرف اپنا ہاتھ نہیں بڑھایا اور اس کے ہاتھ سے تحریر نہیں لی۔

۱۶ یعنی اگر تو عورتوں کی علامت کی رعایت کرنے والی اور ان کی عادت کو ملحوظ رکھنے والی ہوتی۔

۱۷ اس میں عورتوں کے لیے ہندی لگانے کے استحباب کو تاکید کے ساتھ بیان کیا گیا ہے اور مرد وزن کے (ایتنازی) احوال کی رعایت کی مکمل تعلیم دی گئی ہے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی نگہداشت پر تنبیہ فرمائی ہے۔

۲۲۶۷ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

قَالَ لُعِنَتِ الْوَاصِلَةُ وَ

الْمُسْتَوْصِلَةُ وَالثَّامِصَةُ وَ

وَالْمُتَنِيصَةُ وَ

الْوَاشِمَةُ وَالْمُسْتَوْشِمَةُ

مِنْ غَيْرِ دَاءٍ۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ بالوں کے ماسنے والی اور طوائف

والی، بال اکھیرنے والی اور اکھیر دانے والی

گودنے والی اور گودانے والی سب پر لعنت

کی گئی جو کسی بیماری کے بغیر ایسا

کے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۸ ان الفاظ کے معانی پہلے فصل میں بیان کیے گئے ہیں اس جگہ نامہ کا ذکر ہے جب کہ اس جگہ ذکر نہیں تھا، نامہ کا

معنی ہے چہرے سے بال اکھیرنے والی، نیز اس جگہ کراہت کے ساتھ اپنے قول سے قید لگائی ہے کہ یہ کام بیماری کے بغیر ہوں

یعنی کراہت اس صورت میں ہے کہ کوئی عذراور بیماری نہ ہو، یہ قید اس جگہ بھی ملا ہے۔

۲۲۶۸ وَعَنْ ابْنِ هُرَيْرَةَ

قَالَ لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَ

يَلْبَسُ لِبْسَةَ الْمَرْأَةِ وَالْمَرْأَةَ

تَلْبَسُ لِبْسَةَ الرَّجُلِ۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے

کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس

مرد پر لعنت فرمائی جو زنانہ لباس پہنے

اور اس عورت پر لعنت فرمائی جو مردانہ

لباس پہنے۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۹ لِبْسَةُ لَام کے نیچے زیر۔

۲۰ پس نہ تو مردوں کے لیے بات ہے کہ وہ عورتوں کے ساتھ مشابہت اختیار کریں، اور نہ عورتوں کے لیے جائز ہے کہ

مردوں کے ساتھ مشابہت اختیار کریں۔

۲۶۹ **وَعَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ**
قَالَ قِيلَ يَعْأَيْشَةَ إِنَّ
أُمًّا تَلْبَسُ الثَّعْلَ قَالَتْ
لَعَنَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّجُلَةَ مِنَ
النِّسَاءِ -

حضرت ابن ابی ملکہ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو عرض کیا گیا کہ ایک عورت مردانہ جوتا پہنتی ہے۔ انہوں نے فرمایا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مردوں کی مشابہت اختیار کرنے والی عورتوں کے پر لعنت فرمائی ہے۔

زَادَ أَبُو دَاوُدَ

(ابوداؤد)

ابن ابی ملکہ سیم پریش، لام پر زبر، یا ساکن۔ ان کی کینت ابو محمد یا ابو جحر ہے، ان کا نام عبد اللہ بن عبد اللہ بن ابی ملکہ تلمیذی ترمذی ہے، جیسے کہ مشہور تابعین اور ان کے علماء میں سے تھے حضرت عبد اللہ بن زبیر کے دور میں مکہ مکرمہ کے قاضی تھے، انہوں نے کہا کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے تیس صحابہ کرام سے ملاقات کی، حضرت عائشہ صدیقہ، ابن عباس اور ابن زبیر رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے تھے، ان سے ابن جریر اور دیگر بہت سے محدثین نے روایت کی، اللہ میں وصال ہوا۔

۲۷۰ چونکہ عورت کو مردانہ پن سے موصوف کیا اس لیے اَرْجُلَتِہ کے آخر میں تاء لائی گئی ہے۔

۲۷۰ **وَعَنِ ثَوْبَانَ**
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَافَرَ
كَانَ أَخْرَجَ عَهْدَهُ بِأَسَانٍ
مِّنْ أَهْلِهِ فَاِطْمَءَ وَأَوَّلُ
مَنْ يَدْخُلُ عَلَيْهَا فَاِطْمَءَ
فَقَدِمَ مِنْ غَزَاةٍ وَفَدُ
عَلَّقَتْ مِسْحًا أَوْ سِتْرًا
عَلَى بَابِهَا وَحَلَّتِ الْحَسَنَ
وَالْحُسَيْنَ قُلْبَيْنِ مِّنْ
فِضَّةٍ فَقَدِمَ فَلَمْ يَدْخُلْ
فَنَطَتْ أَكْمًا مِّنْهُ

حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب سفر کا ارادہ کرتے تو اپنے گھر والوں میں سے جس آخری فرد سے ملاقات فرماتے وہ حضرت فاطمہ زہراء ہوتیں، اور (واپسی پر) اب سے پہلے حضرت فاطمہ زہراء کے پاس ہی تشریف لے جاتے، ایک غزوہ سے واپس تشریف لائے تو حضرت فاطمہ نے اپنے دروازے پر ٹاٹ یا پردہ لٹکایا ہوا تھا اور حسین کو عین کو چاندی کے دو گنگن پہنا رکھے تھے، آپ تشریف لائے تو اندر داخل نہیں ہوئے، حضرت فاطمہ نے سمجھ لیا کہ آپ نے جو کچھ دیکھا ہے اس نے

يَدْخُلَ مَا سَأَى فَهَتَكَتِ الشَّرَّ
وَفُكَّتِ الْقُلُوبَيْنِ عَنِ
الصَّبِيَّانِ وَ قَطَعَتْهُ مِنْهُمَا
فَانْطَلَقَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
بَيِّكِيَانِ فَأَخَذَهُ مِنْهُمَا فَقَالَ
يَا قَتُوبَانِ اذْهَبْ بِهَذَا إِلَى
أَلِ فُلَانٍ إِنَّ هُوَ لَأَوَّاهٌ
أَكْرَهُ أَنْ يَأْكُلُوا طَيِّبَاتِهِمْ
فِي حَيَاتِهِمْ الدُّنْيَا يَا قَتُوبَانِ
اشْتَرِ لِعَاظِمَةَ قِلَادَةٍ مِنْ
عَصَبٍ وَ يَسَوَاتَيْنِ مِنْ
عَاجٍ :

داخل ہونے سے روکا ہے ، چنانچہ انہوں نے
پردہ پہاڑ دیا اور دونوں بچوں کے کنگھی
اتار دیے اور انہیں کاٹ دیا ، دونوں
بچے روتے ہوئے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے ، آپ
نے دونوں بچوں سے وہ زیور شے سے
اور فرمایا : اے ثوبان اے آل نفلان کے
پاس لے جاؤ ، بے شک یہ میری اولاد
ہیں ، میں ناپسند کرتا ہوں کہ یہ اپنی پاکیزہ
پینزیں اپنی دنیاوی زندگی میں کھائیں
ثوبان افاطمہ کے لیے عصب کا ایک
بار اور ہاتھی دانت کے دو کنگھی
خریدو ۔

(احمد ابو داؤد)

(دَوَاةُ أَحْمَدَ وَ أَبُو دَاؤُدَ)

۱۵ حضرت ثوبان رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام ، مقرب بارگاہ اور دربار اندلس
کے حاضر باش تھے ۔

۱۶ یعنی سب کو الوداع کہہ کر حضرت فاطمہ زہرا کے پاس تشریف لاتے اور جو کچھ فرمانا ہوتا فرماتے ، اور مناسب
وصیت کرتے اور انہیں وداع کرتے ۔

۱۷ صحیح مسلم کے نیچے زیر ، ٹاٹ ۔ شتر پردہ ، سین کے نیچے زیر ، راوی کو شک ہے کہ سٹھا کہا یا سٹرا ۔

۱۸ تلبین قاف پر پیش اور لام ساکن ، دو کنگھی ۔

۱۹ حضرت فاطمہ زہرا کے گھر میں داخل نہیں ہوئے جیسے کہ آپ کا معمول تھا ۔

۲۰ یعنی دروازے پر لٹکایا ہوا پردہ اور حسین کریمین کو پہنانے کے کنگھی

۲۱ یعنی حضرت حسن و حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما ۔

۲۲ فَاخَذَهُ مِنْهُمَا کے دو مطلب بیان کیے گئے ہیں (۱) حضرت حسین کریمین کو پہنانے کی محبت حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم پر اثر انداز ہوئی (۲) نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وہ دونوں زیور حسین کریمین سے لے لیے اندیشہ معنی آئندہ مبارک

کے مناسب زیادہ ہے۔

۵۹ اپنے رشتہ داروں میں سے کسی کا نام لیا۔

۶۰ یعنی ہمیں ناپسند ہے کہ ہماری اولاد اپنے کھانوں سے لطف اندوز ہو اور عمدہ لباس پہنے گویا اکل طیبات کا یہ ہے لطف اندوز ہونے اور خوش حالی اختیار کرنے سے، بلکہ ہم ان کے لیے فقر و ریاضت پسند کرتے ہیں، چونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے امر و نہی، وعدہ اور نصیحت میں سخی فرمائی اور حضرت فاطمہ زہرا کی شکستہ دلی اور شرمندگی کا خیال کیا اس لیے ازراہ شفقت، محبت اور اتقاف فرمایا، ثوبان! فاطمہ کے لیے عصب کا بار اور ہاتھی دانت کے دو کنگن خرید لو۔

۶۱ عصب عین پرزبر اور صا د ساکن، دونوں بے نقطہ۔ یاد رہے کہ عصب اور عاج کی تفسیر میں شذیہ کا اختلاف ہے، عصب کا مشہور معنی جو لغت اور حدیث کی کتابوں میں ہے وہ یہی چادر ہے جس کے دھاگے کو جمع کر کے گرہ لگادی جاتی ہے۔ پھر اسے رنگ دیا جاتا ہے، بننے کے بعد رنگین لہریں پیدا ہو جاتی ہیں، کیونکہ جس جگہ سختی سے گرہ لگائی جاتی ہے وہ جگہ سفید رہ جاتی ہے اور باقی جگہ رنگین ہوتی ہے، بعض علماء کہتے ہیں کہ عصب دھاری دار چادر کو کہتے ہیں، بہر صورت یہ کین کی ایک قسم کی چادر ہوتی ہے۔ یہ معنی اس جگہ چنداں مناسبت نہیں رکھتا، کیونکہ قلعہ اگر دن میں پہنے جانے والے زیور کو کہتے ہیں، چادر کے ہار کا کیا معنی ہوا؟

نہایت میں علامہ خطابی سے نقل کیا ہے کہ اگر عصب یعنی کپڑوں کا نام ہے تو مجھے معلوم نہیں کہ کیا مطلب ہے؟ اس کے بعد حضرت ابو موسیٰ کا قول نقل کیا کہ ہو سکتا ہے عصب کے صا د پرزبر ہو، جس کا معنی پٹھ ہے اور ممکن ہے کہ بعض حیوانوں کے پٹھوں کو شکوں کی شکل کاٹتے ہوں۔ اور خشک ہونے کے بعد ان سے ہار بنائے جاتے ہوں، جب بعض حیوانوں کی ہڈیوں سے کنگن تیار کیے جاسکتے ہیں تو ان کے پٹھوں سے منکے کیوں نہیں بنائے جاسکتے؟

اس کے بعد خطابی نے کہا کہ میں نے بعض یمینوں سے سنا کہ عصب، فرس فرعون نامی دریائے جانور کے دانتوں کو کہتے ہیں جن سے سفید منکے تراشے جاتے ہیں (۱۱ھ) یہ معنی اگر پایہ ثبوت کو پہنچ جائے تو اس مقام کے بہت مناسب اور لائق ہے کیونکہ اس کے ساتھ ہی ہاتھی دانت کے کنگن خریدنے کا ذکر ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

لوگوں میں مشہور ہے کہ عاج، ہاتھی کے دانتوں کو کہتے ہیں جو امام ابو حنیفہ کے نزدیک پاک ہیں، کیونکہ ان کے نزدیک مواد کی ہڈی پاک ہے اور اس کی تجارت صحیح ہے کیونکہ موت کا اس میں اثر نہیں ہوتا۔ ہڈی ذبیح سے بھی پاک ہر ماتی ہے۔ ہاں نجس العین کی ہڈی پاک نہیں ہوتی، ہاتھی احناف کے نزدیک نجس العین نہیں ہے۔ امام شافعی کے مشہور قول کے مطابق ہاتھی دانت پلید ہے اور اس کا استعمال اور اس کی تجارت صحیح نہیں ہے، بعض علماء کہتے ہیں کہ عاج ہاتھی دانت کا نام نہیں ہے، بلکہ بحرئی یا بری کچھ سے کی پشت کی ہڈی کو کہتے ہیں یا دیبائی جانور کی پشت کی ہڈی کا نام ہے، اسے ذیل بھی کہتے ہیں، نعلے والے ذال پرزبر اور بار کے ساتھ، اس سے کنگن اور کنگلیاں تیار کرتے ہیں، اس حدیث میں اور ایک دوسری حدیث میں ہی

مراد ہے جس میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی گنگھی مبارک علاج کی تھی، ہاتھی دانت کی نہ تھی جیسے کہ عام طور پر خیال کیا جاتا ہے۔ تاہم اس میں علاج کے دونوں معنی بیان کیے ہیں اور صحاح میں اس کا معنی ہاتھی کی ہڈی بیان کیا ہے۔

واللہ تعالیٰ اعلم

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:۔
 اُمّہ کا سرمہ لگاؤ، کیونکہ وہ بنیائی کو روشن کرتا ہے اور پلکوں کے بالوں کو اگاتا ہے، ابن عباس نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی سرمے دانی تھی، جس سے ہر رات تین سلاخیاں سرمہ اس آنکھ میں اور تین اس آنکھ میں لگایا کرتے تھے

۴۲۷۱ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ اَلْتَّحِلُّوْا بِالْاِثْمِدِ فَإِنَّهُ يَجْلُو الْبَصَرَ وَ يُثَبِّتُ الشَّعْرَ وَ تَرَعَمُ اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَتْ لَهُ مَكْحَلَةٌ تَكْتَحِلُ بِهَا كُلَّ لَيْلَةٍ ثَلَاثَةً فِي هَذِهِ وَ ثَلَاثَةً فِي هَذِهِ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۵ اُمّہ سرمے کے نیچے زیر، تین نقطوں والی شاد ساکن برہم کے نیچے زیر، پتھر کے سرمے کا نام کحل کاف پر پیش، بھی اُمّہ کا نام ہے، اسی طرح قاسوس میں ہے۔

۱۶ اُمّہ یا اس کا آنکھوں میں لگانا

۱۷ جو آنکھوں کی زینت ہیں اور ان کی صحت کی علامت ہیں۔

۱۸ مَکْحَلَةٌ میم پر پیشش، کاف ساکن، حاء پر پیشش، لام پر زبر، سرمہ دانی۔

۱۹ سوتے وقت

۲۰ تین سلاخیاں دائیں آنکھ میں اور تین بائیں آنکھ میں سنن ابو داؤد میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سوتے وقت کستوری سے مسطر اُمّہ کے (آنکھوں میں) لگانے کا حکم دیا، یہ بھی آیا ہے کہ دائیں آنکھ میں تین اور بائیں آنکھ میں دو سلاخیاں لگاتے، ابتدا دائیں آنکھ سے کرتے اور ختم بھی دائیں آنکھ پر کرتے، پہلے دو سلاخیاں دائیں آنکھ میں، دو سلاخیاں بائیں آنکھ میں اور آخر میں ایک سلاخی دائیں آنکھ میں لگاتے، اس جگہ دائیں آنکھ کی غنیمت کی رعایت ہے کہ اس میں تین سلاخیاں لگاتے، نیز ابتدا بھی اسی سے کرتے اور انتہا بھی اسی پر کرتے، دونوں طریقوں میں طاقی عداس حدیث کی تعمیل میں حاصل ہے جس میں ارشاد فرمایا کہ جو سرمہ لگائے وہ طاقی سلاخیاں لگائے، پہلے طریقے میں اس طرح کہ ہر آنکھ میں

تین تین سلاخیاں لگائیں اور دوسرے طریقے میں اس طرح کہ مجموعی طور پر پانچ سلاخیاں ہوئیں۔ اور اسی طرح سفر السعاده میں بھی ہے۔

۲۲۷۶ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ
۵۳ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَكْتَحِلُ قَبْلَ أَنْ يَنَامَ
بِالْإِشْمِدِ ثَلَاثًا فِي كُلِّ عَيْنٍ
قَالَ وَ قَالَ إِنَّ خَيْرَ مَا
تَدَاوَيْتُمْ بِهِ الدَّوْدُ وَ
السَّعُوطُ وَ الْحِجَامَةُ وَ
الْمَشِيُّ وَ خَيْرَ مَا اكْتَحَلْتُمْ
بِهِ الْإِشْمِدُ فَإِنَّهُ يَجْلُوا
الْبَصَرَ وَ يُنَيِّتُ الشَّعْرَ وَ
إِنَّ خَيْرَ مَا تَحْتَجِمُونَ
فِيهِ يَوْمَ سَبْعَ عَشْرَةَ
وَ يَوْمَ تِسْعَ عَشْرَةَ وَ
يَوْمَ إِحْدَى وَ عَشْرِينَ
وَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَيَّثُ
عِمْرَجَ بِهِ مَا مَرَّ عَلَى الْمَلَأِ
مِنَ الْمَلِكَةِ إِلَّا قَالُوا
عَلَيْكَ بِالْحِجَامَةِ .
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَالَ
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ .

اور ان ہی سے سعایت ہے کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سمنے سے پہلے اشد
کا سرہ لگایا کرتے تھے، ہر آنکھ میں تین
سلاخیاں، ابن عباس کہتے ہیں کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بہترین
وہ چیز جسے تم بطور دوا استعمال کرنا چاہو
نسوار، پکنے لگانا اور حلاب ہے اور
بہترین وہ چیز جو تم آنکھوں میں لگاؤ اشد
ہے۔ کیونکہ وہ بنال کو جلا بخشتا ہے، یکوں
کے بال اگاتا ہے، اور بہترین وہ دن
جس میں تم سنگیاں گواؤ سترہ، آئیس
اور اکیس تاریخ ہے، اور بے شک
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
جب آسمانوں پر لے جایا گیا تو آپ
فرشتوں کی جس جماعت کے پاس
سے گزرے انہوں نے یہی کہا
کہ آپ نصہ اختیار کریں

(ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث حسن
غریب ہے۔

۱۵ یہ چار چیزیں ہیں (۱) الدود لام پر زبر (۲) سوط سین پر زبر (۳) جماعت عاد کے نیچے زیر (۴) ایشی میم پر زبر
نقطوں والے شبین کے نیچے زیر اور یاد شد و لد و دہ دواسے جو پلائی جائے اور سنہ میں ڈالی جائے۔ لہذا ان، سنہ کی دونوں

جانہیں بلکہ ہر چیز کی دو جانوں کو کہتے ہیں۔ سقوط وہ دوائی ہے جو ناک میں ڈالی جائے (نسوار) حجامت خون نکالنا، محم میم کے نیچے زیر، اسے مجھ بھی کہتے ہیں وہ چیز جس کے ساتھ خون نکالا جاتا ہے، اور یہ جانور کے سینک کی طرح کا ایک آلہ ہے۔ پٹے خون نکالنے کی جگہ پر پکھنے لگاتے ہیں پھر اس سینک کو منہ میں رکھ کر (اور اس جگہ رکھ کر) چومتے ہیں، عربوں کا یہی طریقہ ہے، اس طرح خون نکالنا جائز ہے، اور ظاہر یہ ہے کہ آلات کے ذریعے سے خون کا کم کرنا جیسے کہ ہمارے علاقوں میں رائج ہے اسی کے حکم میں داخل ہے، حاصل یہ ہے کہ حجامت کا معنی سنگی کے ذریعے خون نکالنا ہے اور یہ قصد (رگ کاٹنے) کے مقابل ہے۔ مٹی میم پر زبر، شین کے نیچے زیر اور یاہ، مشدود، بروزن، فیصل، جلاب اور دو اکو کہتے ہیں یہ مشتق ہے مٹی سے، جس کا معنی چلنا ہے، جلاب اور دو ابھی آدمی کو اٹھاتی ہے اور تفصلاً حاجت کے لیے لے جاتی ہے۔ مشدود کی طرح بروزن نعل اور مشدود بروزن سماء بھی آتا ہے۔

۵۲ کیونکہ مہینے کی پہلی تاریخ سے لے کر پندرہ تاریخ تک خون بلکہ تمام رطوبتیں زیادتی غلبے اور جوش میں ہوتی ہیں اور مہینے کے آخر میں نقصان، سردی اور پستی میں ہوتی ہیں، اس لیے مہینے کا درمیانی حصہ اعتدال کے زیادہ مناسب ہے، خصوصاً یہ تین دن (۱۹-۲۱) سنگیاں گوانے کے احکام کی تفصیل اور اس کے اوقات کی تعیین۔ مہینے کے دنوں اور ہفتوں کے اعتبار سے کتاب الطب والرقی میں آئے گی ان شاء اللہ تعالیٰ۔

۵۳ یہ حدیث بھی کتاب الطب والرقی میں آئے گی، اور اس جگہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے است کو سنگیاں گوانے کا حکم دینا بھی مذکور ہے۔ اس حدیث کا مضمون بھی اس پر مشتمل ہو سکتا ہے۔

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مردوں اور عورتوں کو حماموں میں داخل ہونے سے منع فرمایا۔ پھر مردوں کو اجازت دی اس شرط کے ساتھ کہ وہ تہنڈ پہن کر داخل ہوں۔

(ترمذی، ابوداؤد)

حضرت ابواللیخ سے روایت ہے کہ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس شخص نے کہی رہنے والی کچھ عورتیں آئیں، آپ نے کہا تم

۲۲۶۳ وَعَنْ عَائِشَةَ أُمِّ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى الرَّجَالَ وَالنِّسَاءَ عَنْ دُخُولِ الْحَمَّامَاتِ شَعْرًا خَصَّ لِلرِّجَالِ أَنْ يَدْخُلُوا بِالْمَيَّانَرِ -

(رواہ الترمذی، ابوداؤد)

۱۷ میزیم کے نیچے زیر تہنڈ۔

۲۲۶۴ وَعَنْ أَبِي الْمَلِيحِ قَالَ قَدِمَ عَلَى عَائِشَةَ نِسْوَةٌ مِّنْ أَهْلِ حِمَصَ فَقَالَتْ مِّنْ

أَيُّنَ أَتَتْهُ قُلْنَ مِنَ الشَّامِ
قَالَتْ فَلَعَلَّكَ مِنْ الْكُوفَرَةِ
الَّتِي تَدْخُلُ نِسَاءَهَا الْحَنَاتِ
قُلْنَ بَلَى قَالَتْ فَإِنِّي
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا
تَخْلَعُ امْرَأَةٌ ثِيَابَهَا فِي
غَيْرِ بَيْتِ نَزْوِجِهَا إِلَّا
هَتَكَتِ السِتْرَ بَيْنَهَا وَ
بَيْنَ رَجُلٍ وَ فِي سَادَايَةِ
فِي غَيْرِ بَيْتِهَا إِلَّا هَتَكَتِ
سِتْرَهَا فِيمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ -

کہاں کی ہو؟ انہوں نے کہا شام کی۔ فرمایا
غالباً تم اس شہر کے رہنے والی ہو
جہاں کی عورتیں محاموں میں داخل ہوتی
ہیں، انہوں نے کہا ہاں، آپ نے فرمایا
میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کو فرماتے ہوئے سنا کہ کوئی عورت
اپنے شوہر کے گھر کے علاوہ کپڑے
نہیں اتارتی مگر وہ اپنے اور اپنے
سب کے درمیان پردہ پہنے پھاڑ دیتی ہے
اور ایک روایت میں ہے کہ جو عورت
اپنے گھر کے علاوہ کپڑے اتارتی ہے وہ
اپنے اور اللہ تعالیٰ کے درمیان پردہ
پھاڑ دیتی ہے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۵ ابو ایوب انصاری، ان کا نام عامر بن اسامہ یا زید بن اسامہ ہے ۳۳ھ میں وصال ہوا، ان کے والد
حضرت اسامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں۔
۱۶ حصص جا کے نیچے زیرِ مہم ساکن، مشور شہر کا نام ہے، قاصدس میں کہ حصص، شام کا ایک شہر ہے اور وہاں کے رہنے
والے یانیون ہیں۔

۱۷ اور اس علاقہ سے تسنن رکھتی ہو۔

۱۸ سترین کے نیچے زیر۔

۱۹ بَيْنَهَا وَبَيْنَ رَجُلٍ كَيْفَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ
پہننے کے لیے لباس پیدا کیا ہے اور ستر کا حکم وہاں ہے، اس لیے لباس کے اتارنے میں پردے کا پھاڑنا ہے اور حیا اور بندگی
کے پردے کا اتار پھینکنا ہے۔

حضرت عبداللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

۲۴۵ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عَمْرٍو أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
سَتُفْتَحُ لَكُمْ أَرْضُ الْعَجَبِ
وَسَتَجِدُونَ فِيهَا بَيُوتًا
يُقَالُ لَهَا الْحَمَامَاتُ فَلَا
يَدْخُلُهَا الرَّجَالُ إِلَّا بِالْأُزْرِ
وَأَمْنَعُوهَا النِّسَاءَ إِلَّا مَرِيضَةً
أَوْ نَفْسَاءً

تمہارے لیے علم کی زمین فتح کر دی
جائے گی اور تم اس میں ایسے گھر
پاؤ گے جنہیں حمام کہا جاتا ہے تو ان
میں مرد برگز داخل نہ ہوں، مگر تہبندوں
کے ساتھ اور عورتوں کو ان میں داخل ہونے
سے منع کر دیا، مگر یہ کہ بیمار ہوں یا نفاس
کی حالت میں ہوں۔

(ابوداؤد)

(دَوَاكُ آبُودَاوَدَ)

۱۵ اناؤر ہنرے پر پیش اور زاساکن، اناؤر کی جمع تہبند۔

۱۶ یعنی مطلقاً منع کر دخواہ تہبند کے ساتھ ہوں یا اس کے بغیر، کیونکہ عورتیں سر سے پاؤں تک عورت ہیں (تمام جسم پردے)
میں ہونا چاہیے) مردوں کا ستر ناف سے گھٹنوں تک ہے، ان کے لیے تہبند باندھنا کافی ہے۔

۱۷ یعنی عورتیں بیمار ہوں اور علاج معالجہ کے لیے حماموں میں جائیں، یا ان کے ہاں بچہ پیدا ہوا ہو اور وہ غسل جنابت کے لیے
جائیں یا کسی دوسرے عذر کی بنا پر جائیں (تو جائز ہے) عورتوں کا بغیر عذر کے حماموں میں جانا جائز نہیں ہے (حالت نفاس عورتوں میں
کے لیے حمام میں جانا فائده بخش ہے ۱۲ ا ق ن)

۲۲۶۶ عَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ
وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ
الْحَمَّامَ بِغَيْرِ إِزَارٍ وَ مَنْ
كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ
الْآخِرِ فَلَا يَدْخُلُ حَلِيلَتَهُ
الْحَمَّامَ وَ مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ
بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَا
يَجْلِسُ عَلَى مَا يَدَّ ثَدَارُ
عَلَيْهَا الْخَمَرُ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا، جو شخص اللہ تعالیٰ اور قیامت کے
دن پر ایمان رکھتا ہے وہ تہبند کے بغیر
حمام میں داخل نہ ہو اور جو شخص اللہ تعالیٰ
اور قیامت کے دن پر ایمان رکھتا ہے
وہ اپنی بیوی کو حمام میں داخل نہ کرے
اور جو شخص اللہ تعالیٰ اور قیامت کے دن
پر ایمان رکھتا ہے وہ ایسے
دستر خوان پر نہ بیٹھے جس پر شراب کا
دور چلتا ہو۔

(ترمذی، نسائی)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۵ خواہ تہبند کے ساتھ ہو یا اس کے بغیر۔

۱۶ یاد رہے کہ بعض کتب فقہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے حمام میں داخل ہونے کا ذکر ہے، لیکن محدثین کے نزدیک یہ صحیح نہیں ہے، اس سلسلے میں جو حدیث وارد ہے وہ موضوع ہے، یہ صحیح یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کبھی حمام میں تشریف نہیں لے گئے، بلکہ اپنے حمام دیکھا ہی نہیں ہے، مگر معتقد ہیں جو حمام انہی کے نام سے مشہور ہے وہ غالباً اس جگہ تعمیر کیا گیا ہے، جہاں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک دفعہ غسل کیا تھا، یہ بھی احتمال ہے کہ وہ حمام انہی کے نام سے اس لیے مشہور ہو گیا ہو کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی جائے ولادت کے قریب تعمیر کیا گیا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ حمام کا ذکر حدیث میں واقع ہوا ہے جیسے کہ کتاب میں مذکور ہوا، اس کے علاوہ بھی دیگر حدیثیں وارد ہوئی ہیں، علامہ سیوطی نے جمع الجوامع میں مصنف ابن ابی شیبہ کے حوالے سے طاؤس یمان کی روایت بیان کی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس گھر سے گریز کرو کہ جسے حمام کہتے ہیں، صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! اس جگہ میل کچیل دور کی جاتی ہے، آپ نے فرمایا: تم میں سے جو شخص وہاں جاتے اسے چاہیے کہ پردے کا اہتمام کرے اور تہبند کے بغیر نہ جائے، ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ حمام وہ بڑا گھر ہے جہاں آوازیں بلند ہو جاتی ہیں اور ستر کھولے جاتے ہیں۔ یہ بھی مروی ہے کہ حضرت عمر بن خطاب نے حضرت ابوسہل اشجری کو لکھا کہ مجھے اطلاع ملی ہے کہ شہریوں نے حمام بنائے ہیں چاہیے کہ تم میں سے کوئی ان میں داخل نہ ہو، مگر تہبند کے ساتھ، اور اس میں اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرے جب تک باہر نہ آجائے، اور دو شخص ایک برتن سے غسل نہ کریں اور عورتیں حماموں میں نہ آئیں، مگر اس صورت میں کہ بیمار ہوں یا کوئی دوسری ضرورت ہو، نیز وہاں بے ریش ٹو کے نہ ہوں، حمام میں قرآن پاک پڑھنے سے بھی منع نہیں کیا گیا ہے۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

۴۶۶ عَنْ ثَابِتٍ قَالَ سُئِلَ
أَنَسٌ عَنْ خِضَابِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ لَوْ شِئْتُ أَنْ أَعْدَّ
شَمَطَاتٍ كُنْتُ فِي رَأْسِهِ فَعَلْتُ
قَالَ وَلَمْ يَخْتَضِبْ وَزَادَ
فِي مِثْرَافِي وَ قَدْ اخْتَضَبَ

حضرت ثابتؓ سے روایت ہے کہ حضرت
انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے نبی اکرم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے خضاب کے بارے
میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا: اگر
میں چاہتا تو آپ کے سر مبارک کے سفید بالوں
کو شمار کر لیتا، فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے خضاب نہیں لگایا، ایک دوسری روایت

أَبُو بَكْرٍ بِالْحِجَاءِ وَ الْكُتْمِ
وَ اخْتَصَبَ عُمَرُ بِالْحِجَاءِ
بَحْثًا .

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

میں یہ اضافہ کیا کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ
تعالیٰ عنہ نے ہندی اور کُتْم کے ساتھ خضاب لگایا،
اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے صرف ہندی
سے خضاب لگایا۔ (صحیحین)

۱۷ حضرت ثابت بن ال اکابر عمار اور مشورتا بعین میں سے ہیں، بزرگ تھے اور بہترین لباس پہنتے تھے، کہتے ہیں
کہ ان کے زمانے میں کوئی شخص ان سے زیادہ عبادت گزار نہ تھا، حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے صاحب تھے، اور چالیس تک
ان کی خدمت میں رہے، حضرت انس نے فرمایا، کچھ لوگ بھلائی واسے ہوتے ہیں اور ثابت بھلائی کی پیروی ہیں۔

۱۸ شَمَطُ پچھلے دونوں حرفوں پر زبر، سفید بال جو سیاہ بالوں میں ہوں، اَشْمَطُ اس شخص کو کہتے ہیں، جس کے
بال سیاہ اور سفید ہوں، مطلب یہ کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے معدودے چند بال سفید تھے، خضاب کی ضرورت تھی۔
۱۹ حضرت انس نے یہ حضرت ثابت نے

۲۲۷۸
۵۹ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّهُ
كَانَ يُصْبَغُ بِحَيْثُهُ بِالصُّفْرَةِ
حَتَّى يَمْتَلِئَ ثِيَابُهُ مِنَ
الصُّفْرِ فَقِيلَ لِمَ تَصْبَغُ
بِالصُّفْرِ قَالَ إِرْنَى رَأَيْتُ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَصْبَغُ بِهَا وَلَمْ
يَكُنْ شَيْءٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ
مِنْهَا وَ قَدْ كَانَ يَصْبَغُ
بِهَا ثِيَابَهُ كُلَّهَا حَتَّى
عَمَامَتَهُ .

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے
کہ وہ اپنی داڑھی کو حضرت کے ساتھ رنگ
دیا کرتے تھے، یہاں تک کہ ان کے کپڑے زردی
سے بھر جاتے تھے، انہیں کہا گیا کہ آپ زرد
رنگ کیوں دیتے ہیں؟ تو انہوں نے فرمایا، میں
نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو زرد
رنگ کے ساتھ رنگتے ہوئے دیکھا، اور آپ کو
زردی سے زیادہ کوئی چیز پسند نہ تھی، اس
کے ساتھ آپ اپنے تمام کپڑوں
یہاں تک کہ پگڑی کو بھی رنگتے
تھے۔

(ابوداؤد، نسائی)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ النَّسَائِيُّ)

۱۷ صفرۃ ایک قسم کی خوشبو ہے جس میں ندوی ہوتی ہے۔

۱۸ شارین کا اس میں اختلاف ہے کہ حضرت ابن عمر نے جو یہ فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم صفرۃ کے ساتھ رنگ
کیا کرتے تھے اس سے کیا مراد ہے؟ بالوں کا رنگ یا کپڑوں کا، کلام کی روشنی سے ظاہر ہے کہ بالوں کا رنگ مراد ہے۔ کیونکہ کپڑوں

کے رنگے کا ذکر تو اس کے بعد کیا ہے، ہاں یہ ہو سکتا ہے کہ پہلے مطلقاً بطور ابہام کپڑوں کے رنگنے کا ذکر کیا پھر تمام کپڑوں کے رنگنے کا ذکر کر دیا، بالوں کے رنگنے کا وہ قرینہ ہے جو اس سے پہلے گزر چکا ہے کہ آپ اپنی داڑھی مبارک درس اور زعفران سے رنگا کرتے تھے۔ لیکن چونکہ ثابت ہو چکا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بالوں کو خضاب نہیں لگایا اس لیے کپڑوں کا رنگنا ہی مراد ہونا چاہیے، بالوں کا رنگنا اس تاویل کے ساتھ مراد ہو سکتا ہے جس کی طرف ہم نے اس سے پہلے اشارہ کیا ہے کہ رنگ کرنے سے مراد طہ اور صفائی و نظافت کے ارادے سے (زعفران وغیرہ سے) دھونا مراد ہے۔

حضرت ابن عمرؓ نے جو یہ فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اپنے تمام کپڑوں کو صفت سے رنگ لیتے تھے، چونکہ صفت سے مراد خوشبو کی ایک قسم ہے جس میں زردی ہوتی ہے اس لیے کوئی اشکال نہیں ہے، اس خوشبو سے خلق مراد نہیں ہونا چاہیے جس میں زعفران ہوتا ہے، کیونکہ اس سے بعد میں کلی اجتناب معلوم ہو چکا ہے، اور اس شخص کے سلام کا جواب نہیں دیا جس نے خلق لگایا ہوا تھا، اور بالذکر کے ساتھ اس کے دھونے کا حکم دیا اور فرمایا کہ اس شخص کی نماز قبول نہیں ہے جس کے جسم پر کچھ بھی خلق لگا ہوا ہو، اس لیے درس وغیرہ قسم کی گھاس مراد ہوگی، اور اگر اسے مخالفت سے پہلے زمانے پر محمول کریں اور اسے منورخ قرار دیں تو اس کی بھی گنجائش ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ علامہ طیبی نے فرمایا کہ حضرت حسن بصریؒ ایک وقت تک اپنی داڑھی کو صفت کے ساتھ رنگا کرتے تھے پھر اسے ترک کر دیا۔ مروی ہے کہ حضرت ابوامامہؓ، حضرت جریر بن عبد اللہؓ اور مغیرہ بن شعبہؓ صفت کے ساتھ رنگا کرتے تھے، حضرت سعید بن جبیرؓ نے کہا کہ تم میں سے ایک شخص اللہ تعالیٰ کے پیدا کیے ہوئے نور کا ارادہ کرتا ہے اسے دور کرتا ہے اور اس نور کو ڈھانپ دیتا ہے، ان کے مراد چہرے کے بال حد درجہ سفید تھے۔

اس سے معلوم ہوتا ہے کہ خضاب کے بارے میں متقدمین میں بھی اختلاف تھا اگرچہ صفت کے ساتھ ہو، حضرت سعید بن جبیرؓ کی یہ بات ہمارے اسی بیان کی تصدیق کرتی ہے جو ہم نے اس سے پہلے نقل کیا کہ خضاب اس شخص کے لیے ہے جس کے بالوں کی سفیدی خوشنما اور نورانی نہ ہو، لیکن جس کے بالوں کی سفیدی خوشنما اور نورانی ہو اس کے لیے خضاب بہتر نہیں ہے، امام نوویؒ سے منقول ہے کہ تمنا یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعض اوقات رنگ کیا اور اکثر اوقات اسے ترک کیا، ہر صحابی نے جو کچھ دیکھا وہ بیان کر دیا۔ اور ہر صحابی اپنے بیان میں سمجھے امام نوویؒ نے فرمایا کہ احادیث صحیحہ کے درمیان تطبیق دینے کے لیے یہ تاویل ضروری ہے۔

حضرت عثمان بن عبد اللہ بن مویبؓ سے روایت ہے کہ میں حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوا تو انہوں نے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رنگا ہوا بال مبارک

۴۲۶۹ عَنْ عُثْمَانَ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ
دَخَلْتُ عَلَىٰ امِّ سَلَمَةَ
فَاخْرَجَتْ إِلَيَّ شَعْرًا مِّنْ
شَعْرِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

نکال کر دکھایا

وَسَلَّمَ مَخْضُوبًا۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

(بخاری)

۱۵ عثمان بن عبد اللہ بن مویب، ابوہریرہ، ابو عبد اللہ الاطرح السطی، حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے آزاد کردہ غلام، عراقی ہیں رہتے تھے، تابعین میں شمار ہوتے ہیں، ثقہ ہیں، حضرت ابوہریرہ، ابن عمر، جابر بن سمرہ اور اسم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم سے روایت کرتے ہیں، ان سے امام ابو حنیفہ اور ثوری روایت کرتے ہیں۔

۱۶ جو حضرات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بال رنگنے کا انکار کرتے ہیں وہ اس کی تاویل یہ کرتے ہیں کہ حضرت اسم سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے اس بال مبارک کو رنگ دیا تھا تا کہ مضبوط اور مستحکم رہے، یا کثرت سے خوشبو استعمال کرنے کے سبب وہ رنگا ہوا دکھائی دیتا تھا، جیسے کہ دوسری حدیث میں آیا ہے کہ ہم نے حضرت اسم کے پاس نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا رنگا ہوا بال دیکھا اس کی بھی یہی تاویل کی ہے۔

۴۲۸۰ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُمَخِّثُ قَدْ
خَضِبَ يَدَيْهِ وَرَجُلِيهِ
بِالْحِجَاءِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا بَالُ هَذَا قَالُوا يَتَشَبَّهُ
بِالنِّسَاءِ فَأَمَرَهُمْ فَتَفَى إِلَى
التَّقِيعِ فَقِيلَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَلَا تَقْتُلُهُ فَقَالَ إِنِّي
نُهَيْتُ عَنْ قَتْلِ الْمُصَلِّينَ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ مخنث اس مرد کو کہتے ہیں جو لباس اور حرکات و سکنات وغیرہ میں عورتوں کی مشابہت اختیار کرے، نون پر زبر اور اس کے نیچے زیر بھی پڑھ سکتے ہیں، اس مخنث کا ذکر کتاب النکاح کے اس باب میں گزر چکا ہے جس میں اس عورت کی طرف نظر کرنے کا بیان ہے جسے پیغام نکاح دیا گیا ہو۔
۱۸ کہ یہ اس طرح کرتا ہے۔

۵۲ اور یہ محنت ہے۔

۵۳ نفع نون پر زبر، اس کے بعد تاف، مدینہ منورہ میں ایک جگہ کا نام

۵۴ یعنی اگر آپ فرمائیں تو ہم اسے اس کے فسق و فساد کی بنا پر قتل کر دیں۔

۵۵ اشد تنائی کی طرف سے نماز پڑھنے والوں کے قتل سے منع کیا گیا ہے، ظاہر ہے کہ یہ اسلام سے کنیہ ہے (یعنی مراد

یہ ہے کہ مسلمان کے قتل کرنے سے منع کیا گیا ہے) بعض حضرات کا قول کہ اگر کوئی مسلمان نماز ادا کرے تو واجب القتل ہے ظاہر پر محمول ہے (یعنی وہ نماز پڑھنے کی سزا ہی قتل تجویز کرتے ہیں ۲ اق ن)

۲۲۸/۱ وَ عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَقْبَةَ

قَالَ لَمَّا فَتَرَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

مَكَّةَ جَعَلَ أَهْلَ مَكَّةَ

يَأْتُونَهُ بِصَبِيَّائِهِمْ فَيَدْعُو

لَهُمْ بِالْبَرَكَةِ وَ يَمْسَسُهُمْ

رُءُوسَهُمْ فَيَجِيءُ بِإِلَيْهِ

وَ أَنَا مُخَلَّقٌ فَلَمْ يَمْسَسْنِي

مِنْ أَجْلِ الْخَلْقِ۔

حضرت ولید بن عقبہؓ سے روایت ہے کہ جب

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مکہ کو

فتح کیا تو اہل مکہ اپنے بچے آپ کے پاس لانے

لگے، آپ ان کے لیے برکت کی دعا فرماتے

اور ان کے سروں پر ہاتھ پھیرتے، مجھے

آپ کی خدمت میں اس حال میں لایا گیا

کہ میرے جسم پر مخلوق لگا ہوا تھا۔

تو آپ نے مخلوق کی بنا پر مجھے نہیں

پھڑکا۔

(ابوداؤد)

(دَوَاةُ أَبُودَاوُدَ)

۵۶ ولید بن عقبہؓ میں پریشانی، تاف ساکن بن اہل معیطہ سم پریشانی، عین پر زبر، باد ساکن اور بے نقطہ طاء، قریشی اموی

اور حضرت عثمان غنیؓ کے ماں کی طرف سے بھائی تھے، ان کی والدہ کا نام اروی تھا، ولید طلقا میں سے تھے (فتح مکہ کے موقع پر

سرکارِ مد عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا جاؤ تم سب آزاد ہو ۲ اق ن) فتح مکہ کے دن اسلام لائے، اس وقت بولنے کے قریب

پہنچے ہوئے تھے، حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے انہیں کوڑا گور زنیایا، قریشی کے جو افراد اور شعراء میں سے تھے

پھر حضرت عثمان غنی نے شراب پینے پر انہیں حد لگائی اور کوفے کی گور زنی سے معزول کر دیا، حضرت امیر معاویہؓ کے زمانے میں

نوت ہوئے۔

۵۲ ازراہ شفقت

۵۳ خلوق مشہور خوشبو ہے جس میں زعفران کی آمیزش ہوتی ہے اور اس پر سرخی اور زردی غالب ہوتی ہے، جیسے کہ

اس سے پہلے گزرا۔

۲۲۸۲ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ
أَنَّ قَالَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ لِي
بُحْمَةٌ فَأَرْجُلُهَا قَالَ رَسُولُ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَعَمْ وَ أَكْرَمُهَا قَالَ فَكَانَ
أَبُو قَتَادَةَ رُبَّمَا دَهَشَهَا
فِي الْيَوْمِ مَرَّتَيْنِ مِنْ
أَجْلِ قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
نَعَمْ وَ أَكْرَمُهَا .

(رَوَاهُ مَالِكٌ)

۱۵ حضرت ابوقتادہ مشور صحابی ہیں ۔

۱۶ اودان کی اصلاح کی کوشش کیا کروں ۔

۱۷ جنہوں نے حضرت ابوقتادہ سے حدیث سنی

۱۸ دَقْنًا بِأَرْشَدٍ ————— اگرچہ بالوں کو نیل لگانے اور کنگھی کرنے میں مبالغہ محمود نہیں ہے لیکن حضرت

ابوقتادہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کی بنا پر ایسا کیا کرتے تھے۔ نیل لگانے اور کنگھی کرنے میں مبالغہ یزید و ذہبت میں محویت اور تکلف کی بنا پر ہے، لیکن سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فرمان کو دیکھتے ہوئے اور تعمیل کے اہتمام کی بنا پر محمود ہے، جیسے کہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی والدہ نے ان کے گیسو کو اس بنا پر دراز کیا کہ اسے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پکڑا کرتے تھے، جیسے اس سے پہلے بیان ہوا۔

حضرت حجاج بن حسان سے روایت ہے کہ ہم حضرت انس بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے پاس حاضر ہوئے، میری بہن مغیرہ نے مجھے بیان کیا کہ تم اس وقت کم عمر تھے اور تمہارے دو گیسو تھے، یا پیشانی پر دو جوڑے تھے۔

۲۲۸۳ وَعَنْ الْحَبَّاذِ بْنِ
حَسَّانٍ قَالَ دَخَلْنَا عَلَى
أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ فَحَدَّثَنِي
أُخْتِي الْمَغِيرَةُ قَالَتْ وَ
أَنْتَ كَيَوْمَئِذٍ غُلَامٌ وَكَانَ

حضرت انسؓ کے تلمذ سے سر پر باقہ پھیرا دہلے
برکت دی اور فرمایا : ان دونوں کو مونڈ
دو یا انہیں پست کر دو ، کیونکہ یہ یہودیوں
کی وضع ہے ۔

قَرْنَانِ اَوْ قُصَّتَانِ فَمَسَحَ
رَأْسَكَ وَبَرَكَ عَلَيْكَ وَقَالَ
اَخْلِقُوا هَذَيْنِ اَوْ قُصَّوهُمَا
فَاِنَّ هَذَا مِنْ جُيُوسِ الْيَهُودِ ۔

(رَوَاهُ ابُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۵ حجاج بن حسان تابعی ہیں ، بصریوں میں شمار کیے جاتے ہیں ، صادق بن امام احمد نے ایک بار فرمایا ثقہ ہیں دوسری بار
کہا کہ ان میں کوئی حرج نہیں ہے ، یحییٰ نے کہا صالح حدیث دے دے ہیں ، حضرت انس بن مالک حضرت عکرمہ اور حضرت عبداللہ بن بریدہ
سے روایت کرتے ہیں ، ان سے یحییٰ بن سعید اور یزید بن ہارون روایت کرتے ہیں ۔

۱۶ یعنی مجھے اتنا یاد ہے کہ میں ایک جماعت کے ساتھ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی خدمت میں حاضر ہوا لیکن حاضری کی
کیفیت اور احوال کی تفصیل مجھے یاد نہیں : اس لیے میری بہن نے مجھے بیان کیا ۔

۱۷ راوی کو شک ہے کہ قرآن کہا باقصتان ، قصۃ قاف پر تیش ، بے نقطہ صاد ، پیشانی کے بال جنہیں قصاص
بھی کہتے ہیں ۔

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
عمدت کو سر کے بالوں کے مونڈنے سے
منع فرمایا ۔

۲۲۸۲ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ تَهَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ تَخْلُقَ الْمَرْأَةُ
رَأْسَهَا ۔

(رَوَاهُ النَّسَائِيُّ)

(نسائی)

۱۸ اگرچہ وہ احرام میں ہو ، عورتوں پر (احرام سے نابغ ہونے پر) پچھلے کی مقدار میں بارن کا کٹنا واجب ہے ۔

حضرت عطاء بن یسار سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم مسجد میں تشریف
فرماتے ، اتنے میں ایک شخص اس مال
میں داخل ہوا کہ اس کے سر اور داڑھی کے
بال بھرے ہوئے تھے ۔ رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے اپنے
دست مبارک سے اشارہ فرمایا ، گویا اسے

۲۲۸۵ وَعَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي
الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ رَجُلٌ ثَائِرُ
الرَّأْسِ وَاللَّحْيَةِ فَأَشَارَ
إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِيَدِهِ كَأَنَّهُ

يَا مُرَّةَ يَا صُلْدِي شَعْرِي وَ
لِحْيَتِي فَقَعَلَ ثُمَّ رَاجَعَهُ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَيْسَ هَذَا
خَيْرًا مِمَّنْ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدُكُمْ
وَهُوَ ثَائِرُ الرَّأْسِ كَأَمَّةٍ
شَيْطَانٍ.

سر اور داڑھی کے بالوں کو درست کرنے کا حکم
دے رہے ہیں۔ اس نے جا کر بال درست کیے
پھر لوٹ آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا۔ کیا یہ حال اس سے بہتر نہیں ہے
کہ تم میں سے ایک شخص اس حال میں آئے کہ
اس کے سر کے بال بکھرے ہوئے ہوں، گویا کہ وہ
شیطان ہے۔

(امام مالک رحمہ اللہ)

(دَوَاةُ مَالِكٍ)

۱۵ عطاء بن یسار مشہور تابعی تھے رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۶ آپ نے اپنے دست مبارک سے اس طرح اشارہ کیا جس سے یہ بات سمجھی گئی کہ آپ اسے سر اور داڑھی کے بالوں
کے درست کرنے اور سنوارنے کا حکم دے رہے ہیں، گویا آپ نے سر مبارک اور داڑھی پر ہاتھ پھیرا، بالوں کو درست کیا اور اس طرح
اس صحابی کو تنبیہ فرمائی کہ وہ بھی اسی طرح کریں۔

۱۷ اس نے آپ کے اشارے کا مطلب سمجھا اور تعمیل کی (اللہ اللہ! وہ کتنے خوش قسمت لوگ تھے جو سرورِ دو عالم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کے اشاروں پر چلنا اپنے لیے داریں کی سعادت سمجھتے تھے ۱۲ اقن)
۱۸ یعنی سر اور داڑھی کے بالوں کا درست کرنا اور اس بیات کے ساتھ ہونا۔

۱۹ یعنی بد صورت اور کریمہ النظر

۲۰ حضرت عطاء بن یسار کا تابعی ہیں اس لیے یہ حدیث مرسل ہے۔

۲۲۸۶ وَعَنْ ابْنِ الْمُسْتَبِ
سَمِعَ يَقُولُ إِنَّ اللَّهَ طَيِّبٌ
يُحِبُّ الطَّيِّبَ كَرِيمٌ يُحِبُّ
النَّظَافَةَ كَرِيمٌ يُحِبُّ الْكَرَمَ
جَوَادٌ يُحِبُّ الْجُودَ فَتَظَفُّوا
أَرَاهُ قَالَ أَفَنِيَّتُكُمْ وَكَأَنَّ
كَسَبَهُمْ بِالْمُحُودِ قَالُوا
فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِمُحَاجِرِ بْنِ

حضرت ابن مسیبؓ سے روایت ہے، انہیں
کہتے ہوئے سنا گیا کہ بے شک اللہ تعالیٰ پاک
ہے، پاک کو پسند فرماتا ہے، پاکیزہ ہے
پاکیزگی کو پسند فرماتا ہے، کریم ہے کریم کو
پسند کرتا ہے، بخشش کرنے والا ہے، بخشش
کو پسند فرماتا ہے، نیکو ہے، نیکو ہی اپنی سب چیزوں
کو پاکیزہ رکھو، راوی کہتے ہیں کہ میرا گمان ہے کہ
ابن مسیب نے فرمایا، پاکیزہ رکھو اپنے صحنوں کو

مِشْمَارٍ فَقَالَ حَدَّثَنِيهِ
عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ عَنْ أَبِيهِ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِثْلَهُ إِلَّا أَنَّهُ
قَالَ نَظِّفُوا أَنْفُسَكُمْ
(دَوَاةُ الْبُذْرَةِ مِثْلِي)

اور یہودیوں کی مشابہت اختیار نہ کر دو، راوی کہتے ہیں
کہ میں نے یہ حدیث مہاجر بن سمار کے سنانے بیان کی
تو انہوں نے کہا مجھے یہ حدیث عامر بن سعد نے والد
سے انہوں بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اسی
طرح بیان کی ہے۔ مگر اس میں صراحت نہ فرمایا کہ اپنے
صحنوں کو صاف ستھرا رکھو (ترمذی)

۱۷ حضرت سعید بن مسیب بھی اکابر تابعین میں سے ہیں۔

۱۸ صراح میں طیب کا معنی پاک اور تظلیف کا معنی پاکیزہ بیان کیا ہے، اس میں شک نہیں کہ دونوں معانی قریب اور سادہ
ہیں، گویا پاک برتنے کا تعلق باطن کے ساتھ اور پاکیزگی کا تعلق ظاہر سے ہے۔ قاسم کس میں ہے کہ طیب کا معنی معروف ہے اور نظافت
کا معنی صاف ستھرا ہونا ہے، ظاہر یہ ہے کہ اس کا بھی وہی مطلب ہے جو ہم نے بیان کیا ہے۔ و اللہ تعالیٰ اعلم، ہم نے طیب کے معنی اور
اللہ تعالیٰ کو اس کے ساتھ موصوف کرنے کے بارے میں نفیس کلام شرح میں نقل کیا ہے۔

۱۹ چونکہ اللہ تعالیٰ نظافت کو پسند فرماتا ہے اس لیے تم بھی ہر چیز کو صاف ستھرا رکھو۔

۲۰ یعنی تم اپنے گھروں اور صحنوں کو کڑے کرکٹ سے پاک صاف رکھو۔

۲۱ جو اپنے صحنوں کو گندہ اور ناپاک رکھتے ہیں۔ ایک روایت میں یہ بھی اضافہ ہے کہ یہودی کو شرا اور گوبر اپنے گھروں کے
دروازوں پر جمع کرتے ہیں۔ شارحین کہتے ہیں کہ صحن کے پاکیزہ رکھنے کا مطلب یہ ہے کہ جو درگرم اختیار کیا جائے، کیونکہ جب گھر اور
اس کا صحن پاکیزہ ہوگا تو لوگوں اور مسازوں کو دباں آنے میں زیادہ دلچسپی ہوگی۔

۲۲ حضرت ابن مسیب سے اس حدیث کے راوی کہتے ہیں کہ جب میں نے ان سے یہ حدیث سنی تو میں نے مہاجر بن سمار سے
بیان کیا، جو کہ بزرگ تابعی اور حضرت سعد بن ابی وقاص کے آزاد کردہ غلام تھے، میں نے ان سے پوچھا کہ کیا حضرت ابن مسیب کی روایت
کردہ حدیث آپ کو بھی پہنچی ہے۔

۲۳ عامر بن سعد بن ابی وقاص ثقہ تابعی ہیں۔

۲۴ حضرت سعید بن مسیب کی روایت میں بطور گمان یہ بات کہی گئی تھی کہ تم اپنے صحنوں کو پاک رکھو جب کہ حضرت عامر بن سعد
کی روایت میں غن اور گمان کا کوئی دخل نہیں ہے۔

یہی بن سعید سے روایت ہے کہ انہوں نے
حضرت سعید بن مسیب کو فراتے ہوئے سنا کہ
اللہ تعالیٰ کے نلیل ابراہیم علیہ السلام سے انسان تھے

۲۲۸۶ وَ عَنْ يَجْبَى بْنِ سَعِيدٍ
أَنَّ سَعِيدَ بْنَ سَعِيدٍ بْنَ الْمُسَيَّبِ
يَقُولُ نَحْنُ إِبْرَاهِيمُ خَلِيلُ

جنہوں نے مہمان کی مہمانی کی تھی، پیسے پہلے
 عقد کیا، پیسے مونیوں تراشیں وہ پہلے
 انسان تھے جنہوں نے بالوں کی سفیدی دیکھی
 عرض کیا: میرے رب! یہ کیا ہے؟ رب کریم
 میں شانہ نے فرمایا، اسے ابراہیم! یہ
 وقار ہے، انہوں نے عرض کیا۔
 اسے رب! میرے وقار میں اضافہ
 فرما۔

الرَّحْمَنِ أَوَّلَ النَّاسِ صَيِّفَ
 الصَّيْفِ وَ أَوَّلَ النَّاسِ اخْتَتَنَ
 وَ أَوَّلَ النَّاسِ قَصَّ شَارِبَهُ
 وَ أَوَّلَ النَّاسِ رَأَى الشَّيْبَ
 فَقَالَ يَا رَبِّ مَا هَذَا كَالَ
 الرَّبِّ تَبَارَكَ وَ تَعَالَى وَ قَارَ
 يَا إِبْرَاهِيمُ قَالَ رَبِّ زِدْنِي
 وَ قَارًا۔

(دَوَا اُمَالِكُ)

(امام مالک)

۱۵ یحییٰ بن سید انصاری مدنی، ثقہ تابعی ہیں۔ صحابہ کرام اور تابعین سے روایت کرتے ہیں، بعض تابعین بھی ان سے روایت
 کرتے ہیں۔

۱۶ یعنی رسم مہمانی کا آغاز سیدنا ابراہیم علیہ السلام سے ہوا۔

۱۷ اچانک بالوں کی سفیدی دیکھی تو عرض کیا۔

۱۸ اسے ابراہیم یہ بڑھاپا، علم، وقار اور ذمہ داری کا باعث ہے جو لہو و لعل اور گنہوں کے ارتکاب سے بھی
 روکنے والا ہے۔

۱۹ علامہ سیوطی نے موطا کے حاشیوں میں کچھ مزید چیزیں بیان کی ہیں جو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی ادلیات سے ہیں۔ انہوں
 نے بیان کیا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے پہلے پہل ناخن تراشنے، سر میں مانگ نکالی، سب سے پہلے انہوں نے لوہا استعمال کیا
 یعنی مونے زیر ناف وغیرہ لوہے کے ساتھ صاف کیے اور منڈے۔ سب سے پہلے شلوار پہنی، بالوں کی ہندی اور کتم کے ساتھ رنگا
 سب سے پہلے فہر پر خطبہ دیا، سب سے پہلے اللہ تعالیٰ کی راہ میں جہاد کیا، میدان جنگ میں لشکر کو سمنہ، میرہ، مقدمہ اور قلب
 میں تقسیم کیا، سب سے پہلے ملاقات کے وقت لوگوں سے معاف کیا، سب سے پہلے لپٹا (سیرہ) پکایا اور کھلایا۔

بَابُ التَّصَاوِيرِ

۲۰۴۔ تصویروں کا بیان

تصاویر جمع ہے تصویر کی جس کا معنی صورت بنانا ہے، اس جگہ صورتیں مراد ہیں، صراح میں ہے، تصاویر مکڑی اور مٹی وغیرہ سے تیار کی ہوئی صورتیں ہیں۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت ابوطلحہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، فرشتے اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتا ہو اور نہ ہی اس گھر میں داخل ہوتے ہیں جس میں تصویریں ہوں۔
(صحیحین)

۴۲۸۸ عَنْ أَبِي طَلْحَةَ قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْخُلُ الْمَلَائِكَةُ بَيْتًا فِيهِ كَلْبٌ وَلَا تَصَاوِيرُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ حضرت ابوطلحہ انصاری مشہور صحابہ میں سے ہیں۔

۲۔ شارحین نے کہا ہے کہ وہ کتا اور تصویر مراد ہے جس کا رکھنا حرام ہے اور جو اس طرح نہیں ہے مثلاً شکار کے لیے رکھا گیا ہو یا کھیتی اور بکریوں وغیرہ کی حفاظت کے لیے رکھا گیا ہو یا ایسی تصویر جو ذلیل ہو یا بستر اور تنگے وغیرہ پر ہو اور یا مال کی جاتی ہو تو اس کا موجود ہونا قرشتوں کے داخل ہونے سے مانع نہ ہوگا، بعض حضرات نے کہا کہ یہ حکم عام ہے اور گھر میں کتے اور

۱۔ حکیم الامت حضرت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں، یہ جاندار کی حرام ہے بے جان کی جائز ہے تصویریں مرد و عورت کی تصویریں مجھے سب ہی داخل ہیں کہ غیر جاندار کے حلال ہیں۔ جاندار کے حرام، حضرت سلیمان علیہ السلام کی شریعت میں تصاویر حرام نہ تھیں، رب تعالیٰ فرماتا ہے، يَجْعَلُونَ لَهُ مَا يَشَاءُونَ مِنْ تَحَدِيْبٍ وَتَقَايِشٍ بَنَاتِ اَنْ كَيْسَ مَحْرَابِيْنِ اور تصویریں بناتے تھے ۱۲ اس آیت۔

تصویر کا موجود ہونا مطلقاً فرشتوں کے آنے سے انحصار ہے، اگرچہ ایسی صورت میں ہو کہ اس کا محفوظ رکھنا حرام نہ ہو، کیونکہ اس باب میں وارد ہونے والی حدیثیں مطلق ہیں اور اس قید کے ساتھ مقید نہیں ہیں یہ بھی کہا گیا ہے۔ کہ محافظ اور ناظر اعمال لکھنے والے فرشتوں کے علاوہ دوسرے فرشتے مراد ہیں، کیونکہ محافظ اور کراما کا تبیین کسی حال میں بھی جدا نہیں ہوتے۔

۲۲۸۹ **وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنِ**

مِمْوْنَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَصْبَحَ يَوْمًا

وَاجِمًا وَقَالَ إِنَّ جِبْرِيلَ

كَانَ وَعَدَنِي أَنْ يَلْقَانِي

الْيَلَّةَ فَلَمْ يَلْقَنِي أَمْرًا

اللَّهُ مَا أَخْلَقَنِي ثُمَّ وَقَعَ

فِي نَفْسِي جُرُوءٌ كَلْبٌ تَحْتَ

فُسْطَاطٍ لَهُ فَأَمَرَ بِهِ

فَأُخْرِجَ ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِهِ

مَاءً فَنَضَحَ مَكَانَهُ فَلَئِمَّا

أَمْسَى لَقِيَهُ جِبْرِيلُ فَقَالَ

لَقَدْ كُنْتَ وَعَدْتَنِي أَنْ

تَلْقَانِي الْبَارِحَةَ قَالَ أَجَلٌ

وَلَكِنَّا لَا نَدْخُلُ بَيْتًا فِيهِ

كَلْبٌ وَلَا صُورَةٌ فَأَصْبَحَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَوْمَئِذٍ فَأَمَرَ بِقَتْلِ

الْكَلَابِ حَتَّى أَتَهُ يَأْمُرُ

بِقَتْلِ كُلِّ الْحَايِطِ الصَّغِيرِ

وَيُتْرَكَ كُلُّ الْحَايِطِ الْكَبِيرِ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضرت

سموۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں کہ

ایک دن رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

غلینؓ حالت میں صبح کی اور فرمایا کہ جبرائیل امینؑ نے

آج رات مجھ سے ملاقات کا وعدہ کیا تھا، لیکن وہ

میں نہیں آیا، یاد رہے خدا کی قسم! انہوں نے مجھ

سے کبھی وعدہ غلاتی نہیں کی تھی، پھر آپ

کو کتے کے بچے کا خیال آیا۔ جو آپ کے پیٹ

کے نیچے تھا، آپ نے حکم دیا تو اسے نکال دیا

گیا، پھر آپ نے اپنے دست مبارک سے اس

جگہ پر چھڑک دیا۔ شام کے وقت حضرت

جبرائیلؑ نے آپ سے ملاقات کی، آپ نے فرمایا:

تم نے گزشتہ رات مجھ سے ملاقات کا وعدہ کیا

تھا، انہوں نے کہا: جی ہاں! لیکن ہم اس گھر میں

داخل نہیں ہوتے جس میں کتا ہو اور نہ اس گھر

میں جہاں تصویر ہو، اس دن رسول اللہ صلی

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے صبح کی زکونوں کے قتل

کرنے کا حکم دے دیا، یہاں تک کہ آپ

چھوٹے باغ کے کتے کے قتل کا حکم دیتے تھے

اور بڑے باغ کے کتے کو بچھوڑ دیتے

تھے۔

(مسلم)

۱۵ حضرت یحییٰ ابہات المؤمنین میں سے ہیں اور ابن عباس کی خالہ ہیں۔

۱۶ صریح میں ہے دُجُوم کا معنی ہے، انم دفعہ سے خاموش ہونا۔

۱۷ دل گرفتہ ہونے کا سبب بیان کرتے ہوئے، حضرت یحییٰ یا کسی دوسری ام المؤمنین کو خطاب کرتے ہوئے، یا اپنے دل میں اپنے آپ سے بطور تعجب و حیرت کہا۔

۱۸ اُم حرف تانیہ ہے، اصل میں اُمّا تھا الف حذف کر دیا گیا جیسے رُم اور بُم میں مّا استفہامیہ کا الف حذف کر دیا جاتا ہے۔

۱۹ ہاں کوئی سبب یا عذر ہو تو الگ بات ہے، یا یہ مطلب ہے کہ انہوں نے کبھی مجھ سے وعدہ خلافی نہیں کی، اور اب کیوں کی۔

۲۰ جب اس کے سبب میں غور کیا تو۔

۲۱ تائوس میں ہے جُزْءٌ جیم پر تینوں حرکتیں پڑھ سکتے ہیں، کہتے کا بچہ اور بٹیر کا بچہ۔

۲۲ اصل میں فسطاط خیمے کا نام ہے جو سفر میں ہوتا ہے، اس جگہ پردہ مراد ہے جو گھر میں ہوتا ہے، جیسے خانہ عروسی اور اس کی مثل، اسی طرح کہا گیا ہے، بعض روایات میں آیا ہے کہ وہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے گھر میں چارپائی کے نیچے تھا، اور آپ کی توجہ اس کی طرف نہیں رہی تھیں۔

۲۳ جس جگہ کہتے کا بچہ بیٹھا ہوا تھا اسے دھو ڈالا۔

۲۴ عربی زبان میں اگر زوال سے پہلے گزشتہ رات کا ذکر کیا جائے تو البیۃ کہتے ہیں، جیسے کہ حدیث کی ابتدا میں فرمایا، دَعَدَنِي اَنْ تَلْقَانِي الْبَيْتَةَ اور اگر زوال کے بعد ذکر کریں تو الْبَاِ حَتّٰی کہتے ہیں جیسے کہ اس جگہ فرمایا۔

۲۵ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جواب میں اپنی تفسیر کا عند بیان کرتے ہوئے۔

۲۶ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ گھر میں کہنے کا موجود ہونا، فرشتوں کے داخل ہونے سے مانع ہے اگرچہ ایسی صحت میں ہو کہ اس کا رکھنا حرام نہ ہو، کیونکہ کہنے کے اس بچے کا گھر میں پوشیدہ ہونا اور اس کا خیال نہ رہنا اس کی موجودگی کا مانع غدر ہے اس کے باوجود حضرت جبرائیل علیہ السلام نہ آئے۔

۲۷ جب آپ نے جبرائیل علیہ السلام کی یہ بات سنی

۲۸ جس میں کہنے کے موجود ہونے اور اس کی حفاظت کی چنداں ضرورت نہیں ہوتی

۲۹ جس میں حفاظت اور پاسبانی کی زیادہ حاجت ہوتی ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کہنے کا موجود ہونا، فرشتوں کے داخلے سے مانع نہیں ہے جس کے رکھنے کی حاجت ہو۔

۴۲۹۰ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ

يَكُنْ يَتَوَلَّى فِي بَيْتِهِ شَيْئًا

فِيهِ تَصَالِيْبٌ إِلَّا تَقَصَّصَهُ .

(دَبَاكُ الْبُخَارِيِّ)

۱۵ خواہ وہ برتن ہو یا کپڑا وغیرہ

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کسی ایسی چیز کو اپنے گھر میں توڑے بغیر نہیں چھوڑتے تھے جس میں تصویریں تھیں ہوں۔

(بخاری)

۱۶ تصالیب جمع ہے تصلیب کی، جس کا معنی ہے صلیب کی تصویر، صلیب جو سیوں کی خاص نشانی ہے، ایک کڑی کو دوسری پر اس طرح رکھتے ہیں کہ ایک دوسری کو قطع کرتے ہوئے گزر جائے، اس شخص کی طرح جسے سولی پر لٹکا دیا گیا ہو، اس کی اصل یہ ہے کہ عیسائی گمان کرتے ہیں کہ یہودیوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو سولی پر چڑھا دیا تھا، پھر وہ اکثر چیزوں میں اس شکل کی رعایت کرتے ہیں، اسے گردن میں لٹکانے میں ہے، اس کی عبادت کرتے ہیں، اس عجیب صمدت کو مستحضر کرنا اور اس پر حسرت کا اظہار کرنا مقصود ہوتا ہے، تَوْبٌ مُصَلَّبٌ اس کپڑے کو کہتے ہیں جس میں صلیب کی تصویر بنی ہوئی ہو، اشارہ میں نے کہا کہ اس جگہ مطلق تصویریں (جانداروں کی جنہیں بطور احترام رکھا گیا ہو) ۱۲ (ن) مراد ہیں۔

۴۲۹۱ وَعَنْهَا أَنَّهَا اشْتَرَتْ

نُزْرَةً فِيهَا تَصَاوِيرٌ فَلَمَّا

رَأَاهَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَامَ عَلَى

الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْ فَعَرَفَتْ

فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ قَالَتْ

فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ أَتُوبُ

إِلَى اللَّهِ وَ إِلَى رَسُولِهِ مَا

ان ہی سے روایت ہے کہ انہوں نے ایک تکریر خریدی جس میں تصویریں تھیں، جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے دیکھا تو دروازے پر کھڑے ہو گئے اور اندر تشریف نہیں لائے، حضرت عائشہ نے آپ کے چہرے میں ناپسندیدگی کو پہچان لیا، فرات میں کہ میں نے عرض کیا، یا رسول اللہ! میں اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی بارگاہ میں توبہ کرتی ہوں، میں

۱۷ عیسائی تو اپنی گردن میں لٹکائی اس لیے پنتے ہیں کہ یہ صلیب کا نشان ہے، مسلمان کس خوشی میں پنتے ہیں ہاں فوس صدافوس! ہم نے غلامی رسول کا پٹا اپنی گردن سے اتار دیا، داڑھی ہم نے منڈوا دی، کڑی کا پہنا ہم نے ترک کر دیا اور عیسائیوں کی مذہبی نشانی کا طوق اپنی گردن میں ڈال لیا، اس کے باوجود ہمارا نعرہ ہے۔ غلامی رسول میں موت بھی قبول ہے۔

۱۲۔ ف قادر علی نقشبندی

ذَا أَذْنَبْتُ فَقَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا بَالُ هَذِهِ الشَّمْرُقَةِ قَالَتْ
قُلْتُ اشْتَرَيْتُهَا لَكَ لِتَقْعُدَ
عَلَيْهَا وَتَوَسَّدَهَا فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ
الْمُشُورَةِ يُعَذِّبُونَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
وَيُقَالُ لَهُمْ أَحْيُوا مَا
خَلَقْتُمْ وَ قَالَ إِنَّ الْبَيْتَ
الَّذِي فِيهِ الصُّوَرَةُ لَا تَدْخُلُهُ
الْمَلَائِكَةُ

نے کیا گناہ کیا ہے، رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس تکیے کا کیا حال
ہے؟ فرمائی ہیں میں نے عرض کیا کہ میں نے
اس لیے خریدا ہے کہ آپ اس پر بیٹھیں اور اس
پر ٹیک لگائیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: ان تصویروں کے بننے
والوں کو قیامت کے دن عذاب دیا جائے
گا اور انہیں کہا جائے گا: جو تصویریں
تم نے بنائی ہیں انہیں زندہ کر دو
اور دریا کش، جس گھر میں تصویر ہو
اس میں فرشتے داخل نہیں
ہوتے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۷ فرشتہ نون اور رادر پر پیش، دونوں کے نیچے زیر بھی پڑھ سکتے ہیں، بعض حواشی میں علامہ سیوطی سے نقل کیا
گیا ہے کہ نون اور رادر پر تینوں حرکتیں پڑھ سکتے ہیں، اس کا معنی تیکہ ہے، اس کی جمع نماز تیکہ ہے، جیسے قرآن مجید میں آیا ہے۔
تَنَارِقُ مَضْمُونَةً (اور برابر برابر پکھے ہوتے قالین)

۱۸ جہاں تصویروں والا تیکہ تھا۔

۱۹ بعض نسخوں میں ہے تکررت تار پر پیش، صیغہ واحد متکلم، یعنی حضرت عائشہ صدیقہ نے کہا کہ میں نے اس تیکے کی
موجودگی کی بنا پر آپ کے چہرہ اللہ میں ناخوشی کے اثرات پہچان لیے۔

۲۰ اور مجھ سے کوئی کتابی دافع ہوئی ہے، ہاں کہیں اندر تشریف نہیں لاتے، شعر

أَخْرَأَ أَمْ هُوَ عَمَّ شَكَّيْ كَرَمِيْدِي اذْ مَا

چہ خطا رفت و چہ کرویم و چہ دیدی اذ ما

اے ستوری ماے ہرن! جو تو ہم سے دور ہو گیا ہے، آخر کیا غلطی ہوئی؟ ہم نے کیا کیا؟ اور تم نے ہم سے
کیا دیکھا!

۲۱ اور تم اسے کہاں سے لائی ہو۔

۵۶۔ اہل تعجیزی کے طوط پر (بطور زجرائیں) ایسے کام کا حکم دیا جائے گا جسے وہ نہ کر سکیں گے (۱۲۱۲ ق ن)

۵۷۔ اور ان سے جان ڈالو

۵۸۔ تصویر بنانے کی قیامت بیان فرمانے کے بعد اس کے استعمال اور گھر میں بحفاظت رکھنے کی مذمت کے طور پر فرمایا۔

۵۹۔ اور اپنے انوار و برکات سے گھر والوں کو محروم رکھتے ہیں ————— اس حدیث سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ایسی تصویریں جن کا گھر میں موجود ہونا اگرچہ حرام نہ ہوتا ہم ان کا موجود ہونا فرشتوں کے داخل ہونے سے مانع ہے۔ امام محی الدین نووی نے اسی کو اختیار کیا ہے۔ اگرچہ تکیہ وغیرہ کی تصویریں حرام نہیں ہوتیں، اسی طرح علامہ طیبی نے بھی بیان کیا ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ انہوں نے برآمدے پر ایک پردہ بنایا جس میں تصویریں تھیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے پھاڑ دیا، حضرت عائشہ نے اس سے دو تکیے بنائے، وہ گھر میں ہوتے تھے۔ جن پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بیٹے تھے۔

(صحیحین)

۲۲۹۲ وَعَنْهَا آتَهَا كَانَتْ
قَدْ اتَّخَذَتْ عَلَى سَهْوَةٍ
لَهَا سِتْرًا فِيهِ تَمَائِيلُ
فَهَتَّكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَاتَّخَذَتْ
مِنْهُ نَمْرُقَتَيْنِ فَكَانَتَا فِي
الْبَيْتِ يَجْلِسُ عَلَيْهِمَا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ جو ان کے گھر کے آگے تھا، بعض شارحین نے کہا کہ نہوہ وہ چھوٹا سا کمرہ ہے جو زمین کی گہرائی میں ہوا اور اس کی چھت اونچی ہو، خزانے کے مشابہ جس میں ساندو سامان رکھا جاتا ہے۔

۲۔ اس تصویروں والے کپڑے سے جسے پردہ بنایا ہوا تھا۔

۳۔ بظاہر یہ حدیث گزشتہ حدیث کے منافی ہے، کیونکہ حدیث سابقہ سے معلوم ہوا کہ تکیے پر بنی ہوئی تصویر فرشتوں کے داخل ہونے سے مانع ہے اگرچہ حرام نہیں ہے، لہذا دو تکیوں کا گھر میں رکھنا کس بنا پر ہوگا؟ اس کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ یہ تصویریں ایسی نہ تھیں جو کہ حرام ہیں یعنی جانوروں کی تصویریں نہ تھیں، پردے کو پھاڑنے کی وجہ اس حدیث سے معلوم ہو رہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ حکم نہیں دیا کہ ہم پتھر اور مٹی کو کپڑے سے ڈھانپیں اور اگر بالفرض وہ حرام تصویریں تھیں تو ان کے سرکٹ دیئے گئے تھے، بعض شارحین نے کہا کہ ہتک کا معنی کاٹنا اور ان تصویروں کا مثالی ہے جو اس کپڑے میں تھیں، اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا۔

۲۲۹۳ وَعَنْهَا أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَرَجَ فِي
غَزَاةٍ فَأَخَذَتْ نَمَطًا فَسَرَتْهُ
عَلَى الْبَابِ فَلَمَّا قَدِمَ
قَرَأَ النَّمَطَ فَجَدَّبَهُ حَدَّثِي
هَتَكَةً ثُمَّ قَالَ إِنَّ اللَّهَ
كَمْ يَا مُرُونَا أَنْ تَكْسُوا الْحِجَارَةَ
وَالصَّيْنِ -

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم ایک جہاد میں تشریف لے گئے
میں نے ایک ایک چادر لی اور اسے
دروازے پر ڈال دیا، جب آپ تشریف
لے گئے تو وہ چادر دیکھی، آپ نے اسے
کھینچ لیا، یہاں تک کہ اسے پھاڑ دیا، پھر
فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے ہمیں حکم نہیں دیا کہ
ہم پتھروں اور مٹی کو کپڑا پہنائیں۔

(صحیحین)

۱۵ نَمَطٌ نون اور میم پر زبر، لطیف قسم کی ایک چادر جس کے ریشے باریک ہوتے ہیں، اسے کھادے پر ڈالتے ہیں اور بطور
پردہ بھی استعمال کرتے ہیں، اس کی جمع اَنَمَاطٌ ہے۔

۱۶ جب آپ سفر سے واپس آئے اور میرے ہاں تشریف لائے۔

۱۷ جس کے ساتھ میں نے دروازے کو ڈھانپ رکھا تھا۔

۱۸ بعض شارحین نے کہا کہ اس چادر میں باروں واسے گھوڑوں کی تصویریں تھیں، آپ نے ان تصویروں کو تلف کر دیا
اور مٹا دیا، لیکن حدیث کی روشنی سے معلوم ہوتا ہے کہ اس سے منع کرنا اور اسے پھاڑنا تصویر کی بنا پر نہ تھا، بلکہ درودیلوار
کو کپڑے سے دھانی نہ کرنے کی بنا پر تھا، جیسے کہ اس کے بعد ارشاد فرمایا۔

۱۹ علامہ طیبی نے فرمایا کہ یہ کراہت تنزیہی ہے نہ کہ تجزیہی، کیونکہ اللہ تعالیٰ کے حکم کا نہ ہونا ممانعت پر دلالت نہیں
کرتا، اس کے باوجود آپ نے اسے تبدیل کر دیا، اسے پھاڑ دیا۔ اور ناراضگی کا اظہار فرمایا، اس میں آپ کے اہل بیت کے درجہ تقویٰ
میں عظیم مقام کا لحاظ تھا، اس حدیث میں تکیوں کے بنانے کا ذکر نہیں ہے۔

ان ہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے دن سخت
ترین عذاب دے دے لوگ ہوں گے، جو
اللہ تعالیٰ کے پیدا کرنے کے ساتھ مشابہت
اختیار کرتے ہیں۔

(صحیحین)

۲۲۹۴ وَعَنْهَا عَنِ النَّبِيِّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا
يَوْمَ الْقِيَامَةِ الَّذِينَ يُصَاهِئُونَ
بِخَلْقِ اللَّهِ -

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵۔ یعنی تصویر بنانے والے جو تصویر بناتے ہیں، جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے صورت پیدا کی ہے، اس سے انہیں عذاب دے گا کہ وہ ان میں جان کیوں نہیں ڈالتے۔

۲۲۹۵ وَعَنْ اَبَا مُرَيْرَةَ قَالَ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
قَالَ اللَّهُ تَعَالَى وَمَنْ أَظْلَمُ
مِمَّنْ ذَهَبَ يَخْلُقُ كَخَلْقِي
فَلْيَخْلُقُوا ذَرَّةً أَوْ لِيَخْلُقُوا
حَبَّةً أَوْ شَعِيرَةً۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: اس شخص سے زیادہ ظالم کون ہے جو میرے پیدا کرنے کی طرح بنائے گا۔ یہ لوگ چھوٹی چھوٹی تو پیدا کر دیں گے۔ ایک دانہ یا ایک جوہر ہی پیدا کر دیں گے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵۔ یعنی میری طرح صورت اور پیکر بناتا ہے۔ یہ درحقیقت پیدا کرنا نہیں ہے، بلکہ اللہ تعالیٰ کے پیدا کیے ہوئے اجزاء اور مواد کو جمع کر کے ایک صورت بناتا ہے اور گمان کرتا ہے کہ یہ میں نے بنایا ہے، یہ اس صورت میں ہے جب کہ پیدا کرنے کا دعویٰ کریں۔ (یہ حدیث اور اس کی شرح بت سازی سے متعلق ہے ۱۲۴۱)

۱۶۔ چھوٹی چیزیں عدم سے وجود میں لائے یا ذرے سے مراد بخار کی وہ چھوٹی سی چیز ہے جو دیوار کے سوراخ میں سے آنے والی دھوپ میں دکھائی دیتی ہے۔ ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ پہلا معنی مراد ہے، کیونکہ حقیقت کے اعتبار سے ہوا کے ذرات کا وجود صرف وہی ہے۔ اور وجود وہی پر حقیقت پیدا کرنے کا اطلاق نہیں ہوتا، البتہ کہ مبالغہ مقصود ہو۔

۱۷۔ یہ تقسیم کے بعد تخصیص ہے۔ عرف میں اس طرح ہوتا رہتا ہے، ایک دانے کا ذکر قلت کے بیان کرنے کے لیے کیا گیا ہے۔ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ جب سے مراد وہ سرخ دانہ ہو جو وزن میں طسوج سے آدھا ہوتا ہے، اور جو بھی وزن کا نام ہے جو جہر مذکورہ سے کم ہوتا ہے، جہر کا معنی کسی چیز کا ٹکڑا بھی آتا ہے۔ جیسے کہ تانوس میں بیان کیا گیا۔

۲۲۹۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا
عِنْدَ اللَّهِ الْمُصَوِّرُونَ۔
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک تمام لوگوں سے زیادہ سخت عذاب والے تصویریں بنانے والے ہیں۔

(صحیحین)

۱۵۔ یعنی تصویر بنانے والے بھی اس جماعت میں شامل ہوں گے جسے سب سے زیادہ سخت عذاب دیا جائے گا۔ اس کا قرینہ یہ ہے کہ بعض روایات میں کلمہ من بھی آیا ہے (مِنْ أَمْثَلِ النَّاسِ) جو بعصیت پر دلالت کرتا ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ وہ وعید اس شخص کے بارے میں ہے جو بت بناتا ہے تاکہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ اس کی عبادت کی جائے، اور ایسا شخص کافر ہے، لہذا اگر اسے سخت ترین عذاب دیا جائے تو بعید نہ ہوگا، بعض حضرات نے کہا کہ جو شخص اللہ تعالیٰ کی مشابہت اور اس کے مقابلے کے ارادے سے تصویر بنائے وہ بھی کافر ہے اور اس کا وہی حکم ہے جو دیگر گناہوں کے ترکب کا ہے۔ اس پر اتفاق ہے کہ جانداروں کی تصویریں مراد ہیں نہ کہ درختوں اور ان جنسی بے جان چیزوں کی بلکہ معروف یہی ہے کہ جانداروں کی تصویریں بنانے والے کو موصور کہا جاتا ہے بے جان چیزوں کی تصویریں بنانے والے کو نقاش کہا جاتا ہے۔

حضرت مجاہد (جلیل القدر تالی) پھل دار درخت کی تصویر کو بھی مکروہ قرار دیتے ہیں، محققین کے نزدیک تصویر سازی کا پورا عمل ہی کراہت سے خالی نہیں ہے اور لہذا لعاب اعدا یعنی کاموں میں داخل ہے۔

۴۲۹۷ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ كُلُّ مَصْوَرٍ فِي النَّارِ يُجْعَلُ لَهُ بِكُلِّ صُورَةٍ صَوْرَتَا نَفْسًا فَيُعَذَّبُ فِي جَهَنَّمَ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَإِنْ كُنْتَ لَا بُدَّ فَأَعْلَلْ فَأَصْنِعِ الشَّجَرَ وَمَا لَا دُوحَ فِيهِ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہر تصویر بنانے والا آگ میں ہے اس کی بنائی ہوئی ہر تصویر کے بدلے ایک شخص پیدا کیا جائے گا جو اس جہنم میں عذاب دے گا۔ ابن عباس نے فرمایا: اگر تم ضرور ہی تصویر بنانے والے ہو تو درخت اور کسی بھی بے جان چیز کی تصویر بناؤ۔

(صحیحین)

۱۶۔ اصول کے اکثر نسخوں میں نفسا زبر کے ساتھ ہے۔ اس صورت میں مجمل صیغہ معلوم ہوگا یعنی اللہ تعالیٰ اس کے لیے

۱۷۔ حضرت مفتی احمد یار خان لمبی رحمہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: خیال رہے کہ غیر جاندار چیزوں میں بندے کے کسب کو دخل ہے لوگ کہتے ہیں کہ یہ باغ میرا لگایا ہوا ہے یہ کھیت میرا لگایا ہوا ہے۔ مگر جاندار چیزیں کسی کے کسب کو دخل نہیں، کوئی نہیں کہہ سکتا کہ چڑیا میری بنائی ہے اس لیے جاندار کی تصویر سازی جرم ہے غیر جاندار کی نہیں ۱۲ مرآۃ بحوالہ مرقاۃ۔

ایک شخص کو پیدا کرتا ہے۔

۵۲۔ بچپن کے کھینے کے لیے کپڑے کا دھبوں سے گڑیاں بنانے کی اجازت ہے۔ لیکن امام مالک کے نزدیک مردوں کے لیے ان کا خریدنا مکروہ ہے، بعض میں اسے کہا کہ ان کے بنانے کا جواز منسوخ ہے۔

۲۲۹۸ وَعَنْهُ قَالَ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ مَنْ تَحَلَّمَ

بِحُلُمٍ لَمْ يَرَهُ كُفًّا أَنْ

يَعْقِدَ بَيْنَ شَعِيرَتَيْنِ وَ

بَنْ يَفْعَلَ وَ مِنْ اسْتَمَرَ

إِلَى حَدِيثٍ قَوْمٌ وَ هُمْ

لَهُ كَارِهُونَ أَوْ يَفْرُدُونَ

مِنْهُ صَبَّ فِي أُذُنِهِ

الآنُكَ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَمَنْ

صَوَّبَا صَوَّبَا عَذَابَ وَ

كُفًّا أَنْ يَنْفَخَ فِيهَا

وَ لَيْسَ بِنَافِخٍ

(دَوَاكُ الْبُخَارِيِّ)

(بخاری)

۵۲۔ خواب کے بارے میں جھوٹا دعویٰ کرے۔ علمِ مادر پر پیش اور لام ساکن، اس پر پیش بھی آیا ہے وہ چیز جسے کوئی شخص خواب میں دیکھے۔

۵۳۔ اس کے بجز اس کے کسی کو ظاہر کرنے کے ارادے سے۔

۵۳۔ یعنی اسے عذاب دیں گے اور حکم دیں گے کہ وہ جو کو بیوند لگا کر انہیں ایک بنادے اور جب اس طرح نہ کر سکے گا تو اسے پھر عذاب دیں گے، اور وہ شخص مسلسل عذاب میں رہے گا، جھوٹا خواب بیان کرنے اور دوجو کے جوڑنے میں مناسبت یہ ہے کہ جس طرح اس نے جھوٹ کے ذریعے مختلف باتوں کو جمع کر دیا ہے اور ان کے درمیان بیوند لگا دیا ہے۔ اسی طرح اسے کہا جائے گا کہ وہ جو آپس میں جوڑ دے۔ جھوٹا خواب بیان کرنا بھی اگرچہ جھوٹ ہی کی قسم ہے لیکن اس پر شدید عذاب اس لیے ہے۔ کہ خواب کا تعلق عالم غیب سے ہے اور یہ خواب نبوت کی ایک جز ہے اور وحی کا حکم رکھتا ہے۔ گویا وہ شخص اللہ تعالیٰ کے بارے

میں جھوٹ ہوتا ہے اور اس میں شک نہیں کہ یہ سنت ترین قسم کا جھوٹ ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ یہ دعویٰ اس شخص کے بارے میں ہے جو نبوت یا ولایت کا دعویٰ کرتا ہے اور اس بات کا اظہار کرتا ہے کہ مجھ پر اللہ تعالیٰ اور اس کے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے اوامر و نواہی اور علوم و حقائق وارد ہوتے ہیں، جیسے کہ بعض چھوٹے دعویٰ اہل کا وطیرہ ہے۔

۵۵۔ اہل کوشش کرے کہ ان کی بات سن لوں اور جان لوں کہ وہ کیا کہتے ہیں۔

۵۵۔ اس شخص کو اور اس شخص کے ان کی باتیں سننے کو۔

۵۶۔ تاکہ وہ شخص نزدیک نہ آئے اور ان کی باتیں نہ سنے۔

۵۷۔ قاموس میں ہے آئٹک مدد وال ہمزہ نوں پر پیش، سیسہ سفید، نقلی، یا سیاہ، یا خالص، مجمع البجار میں آئٹک کی تفسیر سیسے کے ساتھ کی ہے، سفید، سیاہ اور خالص میں تبدیلی کی ہے۔

۵۸۔ جس کا لازمی نتیجہ یہ ہو گا کہ اس وقت تک عذاب برداشت کرے گا جب تک اللہ تعالیٰ چاہے گا۔

۲۲۹۹ وَعَنْ بُرَيْدَ قَالَ إِنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ مَنْ لَعِبَ بِاللَّزْدِ شِدْرٍ

فَكَأَنَّمَا صَبَغَ يَدَا فِي لَحْمٍ

يَحْنَزِيرٌ وَ دَمِهِ -

حضرت بریدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص نزد شیر لے کھیل کھیلے گویا اس نے اپنا ہاتھ خنزیر کے گوشت اور خون سے رنگ لیا ہے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۵۹۔ نزد شیر ایک کھیل کا نام ہے اور عربی بنایا، ابو الغظبہ، فارس کے ایک بادشاہ اور شیر بن بابک کی اختراع ہے اسی لیے اس کھیل کو نزد شیر کہتے ہیں، اسی طرح قاموس میں ہے

۶۰۔ بعض روایات میں ہے۔ فَكَأَنَّمَا عَمَسَ گویا اس نے اپنا ہاتھ ڈبو دیا ہے، اس ارشاد میں اس کھیل کی قیامت اور شفاست بطور تشبہ بیان کی گئی ہے۔ تاکہ مسلمانوں کے دل اس سے متنفر ہوں۔ یاد رہے کہ نزد کے ساتھ کھینا مطلقاً حرام ہے۔ ۱۔ البتہ بعض حضرات کے نزدیک شطرنج کھینا چند شرائط کے ساتھ جائز ہے (۱) جوئے کی شرط نہ ہو (۲) غار کو اس کے وقت سے موخر نہ کیا جائے (۳) زبان کو لغو اور فحش گفتگو سے پاک رکھا جائے (۴) خائف کے نزدیک شطرنج کھینا مطلقاً مکروہ اور حرام ہے کیونکہ وہ لہو و لعب کے زمرے میں آتا ہے اور اس میں وقت کا فیض ہوتا ہے، امام شافعی کے نزدیک شطرنج کھینا مباح ہے، لیکن اسے معمول بنالین سخت کراہت کے ساتھ مکروہ ہے، اسی طرح مطالب المؤمنین میں بحوالہ امام غزالی ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۳۰۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ آتَانِي جِبْرِيلُ
 قَالَ أَتَيْتُكَ الْبَارِحَةَ فَلَمْ
 يَمْنَعْني أَنْ أَكُونَ دَخَلْتُ
 إِلَّا أَنَّهُ كَانَ عَلَى الْبَابِ
 كَمَاثِيلٌ وَكَانَ فِي الْبَيْتِ
 قَرَامٌ سِتْرٌ فِيهِ كَمَاثِيلٌ
 وَكَانَ فِي الْبَيْتِ كَلْبٌ
 فَمَرَّ بِرَأْسِ التَّمْثَالِ الَّذِي
 عَلَى بَابِ الْبَيْتِ فَيَقْطَعُ
 فَيَصِيرُ كَهَيْئَةِ الشَّجَرَةِ
 وَ مَرَّ بِالسِّتْرِ فَلْيَقْطَعُ
 فَلْيُجْعَلْ وَ سَادَتَيْنِ مَبْلُودَتَيْنِ
 تُوْطَانِ وَ مَرَّ بِالْكَلْبِ
 فَلْيُخْرِجْ فَفَعَلَ رَسُولُ
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۵ یعنی اس تصویر کی شکل و صورت برقرار رہے

ساتھ پڑھا گیا ہے۔

۵۲ بیٹھے اور ٹیک لگانے کے لیے، کئے کو منبذہ بھی کہتے ہیں میم کے نیچے ذیبر، کیونکہ اسے گھر میں ڈال دیا جاتا ہے، یہ شستن

ہے بند سے جس کا معنی پھینکنا اور ڈال دینا ہے۔

۵۳ اس استعمال کے جائیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، میرے پاس جبرائیل امین تشریف لائے، انہوں نے کہا کہ میں گزشتہ رات آپ کے پاس آیا تھا تو مجھے داخل ہونے سے صرف اس چیز نے منع کیا کہ دروازے پر تصویریں تھیں اور گھر میں رنگین اور منقش کپڑے کا پردہ بنایا گیا تھا، اس میں تصویریں تھیں، اور گھر میں کتا تھا، گھر کے دروازے پر جو تصویر ہے، آپ حکم دیجئے کہ اس کا سر کاٹ دیا جائے تاکہ وہ درخت کی طرح ہو جائے، پردے کے بارے میں حکم دیجئے کہ اسے قلع کر کے دو ٹکے بنا دیئے جائیں جو زمین پر پھینکے گئے ہوں، وہ دوسے جائیں، حکم دیجئے کہ کتے کو نکال دیا جائے، چنانچہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یوں ہی کیا۔

(ترمذی، ابو داؤد)

لیقظ اور فیصیر کو رفع اور نصب دونوں کے

۲۳۰۱ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَخْرُجُ عَنْكَ
مِنَ النَّارِ يَوْمَ الْقِيَمَةِ
لَهَا عَيْنَانِ تُبْصِرَانِ وَ
أُذُنَانِ تَسْمَعَانِ وَ لِسَانٌ
يَنْطِقُ يَقُولُ إِنِّي وَكَلْتُ
بِثَلَاثَةِ بَكَلٍ جَبَّارٍ عَنِيدٍ
وَ كُلِّ مَنْ دَعَا مَعَ اللَّهِ
إِلَهًا آخَرَ وَ بِالْمُصَوِّرِينَ -

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: قیامت کے
دن آگ کا ایک ٹکڑا باہر آئے گا، اس کی
دو آنکھیں ہوں گی جو دیکھیں گی۔ دو کان
ہوں گے جو سنیں گے اور زبان ہوگی جو گفتگو
کے گی، وہ زبان کہے گی کہ مجھے تین قسم کے
افراد پر مقرر کیا گیا ہے۔ (۱) ہر شکر سرکش
ساندپتہ (۲) ہر اس شخص پر جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ
دوسرے خدا کو ماننے لگے اور (۳) تصویر بنانے
والوں پر ہے۔

(ترمذی)

(دَوَاۃُ التَّحْمِیْذِ)

۱۵ یعنی آگ کا ایک ٹکڑا جدا ہو کر باہر گر پڑے گا۔

۱۶ یعنی اللہ تعالیٰ نے مجھے مقرر کیا ہے کہ تین قسم کے افراد کو عذاب دوں اور جلاؤں۔

۱۷ جو علم کے باوجود حق کو قبول نہ کرے اور راہِ راست پر نہ چلے

۱۸ شرک اختیار کرے اور دوسرے خدا کی طرف متوجہ ہو

۱۹ کہ وہ بھی ایک قسم کے شرک کے مرتکب ہیں۔

۲۳۰۲ وَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ عَنْ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم نے فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے
شراب، جوئے اور ڈھول کو حرام کیا ہے،
اور فرمایا کہ ہر نشہ آور چیز حرام ہے۔ کہا گیا
ہے کہ گوبہ ڈھول ہے۔

(شعب الایمان)

(ام بیہقی)

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ
الْخَمْرَ وَ الْمَيْسِرَ وَ الْكُوبَةَ
وَ قَالَ كُلُّ مُسَيَّرٍ حَرَامٌ
قِيلَ الْكُوبَةُ الْكُطْبُلُ -

(دَوَاۃُ الْبَيَّهَقِي فِي شُعَبِ

الْإِيمَانِ)

۱۵ گوبہ کاف پریش، یعنی لہو و لب کا ڈھول۔

۲۵ کوہ کی تفسیر میں تین قول ہیں (۱) نہ (۲) ڈھول (۳) بربط اسی طرح نہایہ میں ہے، شرح جامع الاصول میں کہا کہ ڈھول کی جس کے دوسرے ہوتے ہیں، حضرت مؤلف نے حدیث کے بعض راویوں سے نقل کیا کہ گوشت کا معنی ڈھول ہے، یعنی لہو و لب کا ڈھول، ذکر نمازیوں کا ڈھول۔

۲۳۰۳۷ **وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنِ الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَالْكُوبَةِ وَالْغُبَيْرِ وَالْغُبَيْرِ شَرَابٌ تَعْمَلُهُ الْحَبَشَةُ مِنَ الدُّرَّةِ يُقَالُ لَهُ السُّكُوكَةُ۔**

حضرت ابو عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شراب، جھمے، ڈھول اور غبیر اسے منع فرمایا، غبیر وہ شراب ہے جو حبشی جواریہ سے بناتے تھے، اسے سکر کہہ کہا جاتا ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۷ غبیر امر نقطہ والی غنیم پر پیش، ہار پر زبر یا ساکن، رام کے بعد الف ممدودہ۔

۱۸ دُرَّةٌ ذال پر پیش، رام مغنت پر زبر، باجر سے (جوار) کا فائدہ۔

۲۳ سکر کہ بے نقطہ سین اور پہلے کاف پر پیش، رام ساکن، اسے غبیر امر اس لیے کہتے ہیں کہ اس میں کدورت اور کثافت ہوتی ہے۔

۲۳۰۳۸ **وَعَنِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ لَعِبَ بِالْتَّرْدِ فَقَدْ عَصَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ۔**

حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ترد شیر کے ساتھ کھیلا اس نے اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کا نافرمانی کی۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابُو دَاوُدَ)

(احمد، ابوداؤد)

۲۳۰۳۹ **وَعَنِ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَأَى رَجُلًا يَتَّبِعُهُ حَمَامَةٌ فَقَالَ شَيْطَانٌ**

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو کبوتر کا پیچھا کرتے ہوئے دیکھا، فرمایا: وہ مرد شیطان ہے جو

يَتَّبِعُ شَيْطَانَةً

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابُو دَاوُدَ

وَابْنُ مَاجَةَ وَالْبَيْهَقِيُّ

فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

شیطان کا پیچھا کر رہا ہے

راحمہ، ابو داؤد، ابن ماجہ،

شعب الایمان، امام بیہقی

۱۔ اس طرح کہ کبوتر پرواز کر رہا تھا اور وہ شخص اس کے پیچھے زمین پر جا رہا تھا۔

۲۔ اس شخص کو اس لیے شیطان کہا کہ وہ کھیل اور لہو و لعب کا باعث بنا تھا، اور اس نے اللہ تعالیٰ کے ذکر اور دین و دنیا کے کاموں سے روک دیا تھا۔ شیطانتہ میں تاویلاتی لفظ حَمَامَةٌ کی رعایت کی بنا پر ہے، اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ کبوتر کے ساتھ کھینا حرام ہے۔ علامہ طیبی نے فرمایا کہ انڈے اور بچے حاصل کرنے کے لیے کبوتروں کا پالنا اور ان کے ذریعے پیغام پہنچانا بغیر کراہت کے جائز ہے، رہا ان کے ساتھ کھیلنا تو مجمع یہ ہے کہ مکروہ ہے اور اگر اس کے ساتھ جوار بھی شامل ہو تو اس کی گواہی رد کی جاتے گی، مطالب المؤمنین میں ہے کہ امام شافعی کے نزدیک کبوتر کے ساتھ کھیلنا مکروہ تنزیہی ہے۔

الفصل الثالث

۲۳۰۶ عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي

الْحَسَنِ قَالَ كُنْتُ عِنْدَ

ابْنِ عَبَّاسٍ إِذْ جَاءَهُ دَجَلٌ

فَقَالَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ إِنِّي

تیسری فصل

سعید بن ابی الحسن کہتے ہیں کہ میں حضرت

ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پاس

حاضر تھا کہ اچانک ایک شخص ان کے پاس

آکر کہنے لگا اے ابن عباس! میں ایسا شخص

۱۔ آج کل نہایت بدترین اسم سننے میں آئی ہے اور وہ یہ کہ کبوتروں کو نشے کے ٹیکے لگا کر اڑا دیا جاتا ہے اور اس پر شرطیں لگائی جاتی ہیں، پھر گھنٹوں بلکہ پیروں کے حساب سے کبھی بیٹھ کر اور کبھی لیٹ کر ان کی نگرانی کی جاتی ہے، یہاں تک کہ کبوتر بے بس ہو کر زمین پر گر جاتے ہیں جس کا کبوتر پہلے گر جاتے وہ ہار جاتا ہے، یہ اسم بد مکروہ اور حرام ہے کہ اس میں نہ صرف کبوتر کے ساتھ کھیلنا ہے بلکہ جوا بھی شامل ہے۔ وقت کا بے تحاشا منیاں ہے۔ ذکر الہی اور نماز سے غفلت ہے اور کبوتروں کو اذیت دینا ہے۔ لغو ذبا اللہ تعالیٰ من ذلک ۱۲ شرف قادری نقشبندی۔

رَجُلٌ اِذَا مَعَاشَتِي مِنْ
صَنَعَةٍ يَدِي وَاقِيْ اَصْنَعُ
هَذِهِ الْقَصَادِيْرَ فَقَالَ
ابْنُ عَبَّاسٍ لَا اُحَدِّثُكَ
اِلَّا مَا سَمِعْتُ مِنْ رَّسُوْلٍ
اللّٰهُ صَلَّی اللّٰهُ عَلَیْهِ وَسَلَّمَ
سَمِعْتُهُ يَقُوْلُ مَنْ صَوَّرَ
صُوْرَةً فَاَنَّ اللّٰهُ مُعَذِّبُهُ
حَتّٰی یَنْفَخَ فِیْهِ الرُّوْحَ
وَ لَیْسَ یَنَافِعُ فِیْهَا اَبَدًا
قَرَبًا الرَّجُلُ رُبُوَّةٌ شَدِيْدَةٌ
وَ اَصْفَرٌّ وَ حُمْرٌ فَقَالَ وَ یَحْكَ
اِنْ اَبَیْتُ اِلَّا اَنْ تَصْنَعَ
فَعَلَيْكَ بِهَذَا الشَّجَرِ وَ
كُلْ شَیْءٌ لَیْسَ فِیْهِ رُوْحٌ
(دَوَاةُ الْبُخَارِی)

ہوں کہ میری معیشت میرے ہاتھ کی
کاریگری سے ہے اور میں یہ تصویریں بناتا
ہوں، ابن عباس نے فرمایا: میں تجھے صرف
وہ حدیث بیان کروں گا جو میں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہے،
میں نے آپ کو فرماتے ہوئے سنا کہ
جس نے تصویر بنائی، اللہ تعالیٰ اسے
عذاب دے گا یہاں تک کہ وہ اس میں
روح پھونکے، اور وہ ہرگز اس میں روح نہ
پھونک سکے گا، وہ شخص بری طرح اپنے
لگائے اور اس کا چہرہ زرد ہو گیا ہے ابن عباس
نے فرمایا: تجھ پر انوسس! اگر تو
تصویریں ہی بنانا چاہتا ہے تو تو اس
درخت اور ہر اس چیز کی تصویر بنا
جس میں روح نہیں ہے۔

(بخاری)

۱۷ سید بن ابی الحسن ثقہ تابعین میں سے ہیں، حضرت حسن بصری کے بھائی اور حضرت زید بن ثابت
کے آزاد کردہ غلام ہیں، ان کے والد کی کنیت ابو الحسن اور نام یسار ہے۔
۱۸ یعنی میں کیا کام کروں؟ شارع علیہ السلام نے اس پیشے کو حرام قرار دیا ہے اور مجھے اس کے علاوہ کوئی کام
نہیں آتا، کیا ضرورت کی بنا پر یہ پیشہ اختیار کرنا میرے لیے جائز ہے یا نہیں؟ حضرت ابن عباس نے دیکھا کہ اس شخص
کا تعلق اس پیشے کے ساتھ شدید ہے اور ہو سکتا ہے کہ وہ منع کرنے سے باز نہ آئے اس لیے اسے رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی حدیث بیان کی۔
۱۹ اور اس کے لیے یہ ممکن ہی نہیں ہے۔

۲۰ رُبُوَّةٌ رابر زبر، باد ساکن، سانس کا بلند ہونا اور چڑھنا، اصل میں یہ لفظ گھوڑے کے بارے میں استعمال
ہوتا ہے جب دوڑنے اور ڈرنے کی بنا پر اس کا سانس چڑھنے لگتا ہے۔ فارسی میں اسے تو اسرہ اور اردو میں سانس

کہتے ہیں۔

۵۵ تصویر بنانے کے پیشے پر اس عذاب کے مرتب ہونے اور اس دہید کو سن کر لے لے یعنی حیوانات کے علاوہ اشیاء کی تصویریں بناؤ۔

۲۳۰۶ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
لَمَّا اسْتَكْبَرَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ذَكَرَ بَعْضُ
نِسَائِهِ كَنِيْسَةً يُقَالُ لَهَا
مَارِيَةُ فَكَانَتْ أُمُّ سَلَمَةَ
وَ أُمُّ حَبِيبَةَ اتَّكَأَتْ رُجْنَ
الْحَبِشَةِ فَذَكَرَتْهُمَا مِنْ حُسْنِهِمَا
وَتَصَاوِيرَ فِيهَا فَرَفَعَ رَأْسَهُ
فَقَالَ أُولَئِكَ إِذَا مَاتَ
فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ يَنْوُوا
عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِدًا ثُمَّ
صَوَّرُوا فِيهِ تِلْكَ الصُّوَرِ
أُولَئِكَ يَسْرَامُ خَلَقَ اللَّهُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طبیعت مبارکہ ناساز ہوئی تو آپ کی بعض بیویوں نے ایک کنیسہ کا ذکر کیا جسے ماریہ کہا جاتا تھا، حضرت ام سلمہ اور ام حبیبہ، حبشہ کی مرزین میں گئی تھیں، ان دونوں نے اس کے حسن اور اس کی تصویروں کا ذکر کیا، حضور نے اپنا سر مبارک اٹھایا اور فرمایا: وہ لوگ جب ان میں نیک آدمی مر جاتا ہے تو اس کی قبر پر مسجد بنا دیتے ہیں، پھر اس میں وہ تصویریں بناتے ہیں، وہ لوگ اللہ تعالیٰ کی مخلوق میں بدترین ہیں۔
(صحیحین)

۱۔ ماریہ مار کے نیچے زیر، یار عفت۔ کنیسہ کاف پر زیر، ان کے نیچے زیر، یار ساکن اور بے نقطہ میں، یہود و نصاریٰ کی عبادت کی جگہ، یہ کشت کا مُرَبَّ ہے اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا، قاموس میں ہے کنیسہ یہود و نصاریٰ یا کفار کی عبادت کی جگہ، علامہ کرمانی نے کہا مشہور یہ ہے کہ کنیسہ یہودیوں کا ہے اور بطحہ بامر کے نیچے زیر اور یار ساکن، نصاریٰ کے لیے ہے، لیکن لغت میں کنیسہ، نصاریٰ کے عبادت خانے کو بھی کہتے ہیں۔ جوہری نے کنیسہ اور ربیعہ دونوں کو نصاریٰ کے لیے قرار دیا ہے۔

۲۔ سبحان اللہ! وہ کیسے مقدس لوگ تھے جو اللہ تعالیٰ کے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ایک ایک حدیث سن کر کانپ جاتے تھے۔ آج تصویریں بنانے والوں کو دسیروں حدیثیں سنا دیتے ہیں ان کے کانوں پر جوں کیمیں ریگے گی، انا للہ وانا الیہ راجعون۔ ۱۲ شرف قاری نقشبندی

مطلب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی ناسازی طبع کے دوران، حکایات و واقعات کا سلسلہ شروع ہوا جس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ صاحبِ علامت کا دل مصروف رہے، بعض اجبات المؤمنین یعنی حضرت ام سلمہ اور حضرت ام حبیبہ میں سے کسی ایک نے ایک کنیہ کا ذکر کیا جو انہوں نے سرزمین حبشہ میں دیکھا تھا، جیسے کہ اُن مذہب سے معلوم ہوتا ہے۔

۲۰ جہاں کے رہنے والے نصاریٰ تھے۔

۲۱ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ام سلمہ اور ام حبیبہ سے یہ تذکرہ سنا تو ۲۲ یعنی اہل حبشہ یا نصاریٰ اُولَئِكَ کے کاف پر زبر اور زیر دونوں پڑھنا جائز ہیں۔ شارحین نے زیر کو صحیح قرار دیا ہے اور ظاہر بھی یہی ہے، کیونکہ خطاب عورتوں سے ہے۔ اسی طرح لفظ تِلْكَ ہے (یعنی کاف کے نیچے زیر پڑھی جائے ۱۲ ق ن)

۲۳ اہل تہور کی۔

۲۴ اس کی کئی وجہ ہیں (۱) تصویریں بنانا (۲) قبر پر مسجد بنانا (۳) قبر کی طرف منہ کر کے نماز ادا کرنا، جیسے کہ دوسری حدیثوں میں آیا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بے شک قیامت کے دن سب لوگوں سے زیادہ سخت عذاب والا وہ شخص ہوگا جس نے کسی نبی کو تشبیہ کیا، یا کسی نبی نے اسے قتل کیا یا اس نے اپنے والدین میں سے کسی کو قتل کیا اور تصویریں بنانے والے اور وہ عالم جس نے اپنے علم سے نفع حاصل نہیں کیا (دہیقی)

۲۳۰۸ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَشَدَّ
النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ
مَنْ قَتَلَ نَبِيًّا أَوْ قَتَلَ
نَبِيًّا أَوْ قَتَلَ أَحَدًا وَالِدَيْهِ
وَالْمُصَوِّرُونَ وَ عَالِمٌ لَمْ
يَسْتَغْفِرْ بِعِلْمِهِ .
(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ)

۱۰ کیونکہ کسی بھی شخص کا اللہ تعالیٰ کے نبی کو تشبیہ کرنا یقیناً ناحق ہی ہوگا۔
۱۱ اللہ تعالیٰ کے نبی کا کسی شخص کو قتل کرنا ضرور برحق ہوگا اور وہ شخص یقیناً واجب القتل ہی ہوگا۔ علامہ
۱۲ جی نے فرمایا مراد یہ ہے کہ اسے فی سبیل اللہ قتل کیا ہو جیسے کہ دوسری روایت میں صراحت آیا ہے، کیونکہ وہ شخص نبی
۱۳ قتل کرنے کے ورہے تھا، فی سبیل اللہ کی قید لگانے سے وہ شخص خارج ہو گیا جسے حد یا قصاص کے طور پر قتل

کیا ہو۔

۲۳۰۹۔ اے اللہ ہم تیری پناہ مانگتے ہیں اس علم سے جو فائدہ نہ دے۔

۲۳۰۹ وَعَنْ حَلِیٍّ اِنَّكَ يَقُولُ

الشَّطْرُنْجُ هُوَ مَيْسِرٌ الْاَعَايِجُ۔

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ)

حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے

کہ وہ فرمایا کرتے تھے کہ شطرنج عجمیوں کا جواب ہے۔

(بیہقی)

۲۔ شطرنج نقطوں والے شین کے نیچے زہر، ایک لغت میں ہے نقطہ سین کے ساتھ ہے۔

۳۔ عربوں کے علاوہ لوگوں کو عجمی کہتے ہیں، اُجُج اور اُجُجی اس شخص کو کہتے ہیں جو فصیح گفتگو نہ کر سکے اگرچہ وہ

عرب ہی ہو، اس کی جمع اُجُج ہے، اس جگہ اُجُج سے مراد عجمی لوگ ہیں، کیونکہ فصیح گفتگو پر قادر نہ ہونا عموماً غیر عرب

میں پایا جاتا ہے۔

۲۳۱۰ وَعَنْ ابْنِ شَهَابٍ اَنَّ

اَبَا مُوسٰی الْاَشْعَرِیَّ قَالَ

لَا یَلْعَبُ بِالشَّطْرُنْجِ اِلَّا

خَاطِیٌ۔

ابن شہاب زہری روایت کرتے ہیں کہ حضرت

ابو موسیٰ اشعریؓ نے

فرمایا کہ شطرنج کے ساتھ وہی کھیلے گا جو گنہگار

بدرکار ہو۔

(بیہقی)

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ)

۱۔ ابن شہاب زہری مشہور تابعی ہیں۔

۲۔ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ اکابر صحابہ میں سے ہیں۔

۲۳۱۱ وَعَنْهُ اَنَّ سُلَیْمَانَ

لَعِبَ الشَّطْرُنْجَ فَقَالَ رَحِمَ

مِنَ الْبَاطِلِ وَ لَا یُحِبُّ اللّٰهُ

الْبَاطِلَ (مَرْوٰی الْبَيْهَقِيُّ) الْاَحَادِیْثُ

الْاَرْبَعَةُ فِي شُعَبِ الْاِيْمَانِ۔

ان ہی سے روایت ہے کہ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ عنہ

سے شطرنج کے کھیل کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے

فرمایا: یہ باطل میں سے ہے اور اللہ تعالیٰ باطل کو

محبب نہیں رکھتا۔ (یہ چاروں حدیثیں امام بیہقی

نے شعب الایمان میں روایت کیں۔)

۱۔ کہ اس کا کیا حکم ہے؟

۲۔ اور خلاف حق ہے۔

۳۔ راقم سطور (حضرت شیخ محقق قدس سرہ) کو واضح طور پر یہ بات سمجھ آتی ہے کہ اس عبارت کا مطلب یہ ہے

کہ اللہ تعالیٰ باطل کو مبغوض رکھتا ہے، اللہ تعالیٰ جس چیز کو دوست نہیں رکھتا اہل محبت کے نزدیک وہ مبغوض ہے، اگرچہ عبارت سے ظاہر ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے محبوب نہیں رکھتا اور یہ مبغوض ہونے سے عام ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۲۲۱۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَأْتِي دَارَ
قَوْمٍ مِنَ الْأَنْصَارِ وَدُونَهُمْ
دَارٌ فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ
فَقَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ تَأْتِي
دَارَ قُلَاحٍ وَ لَا تَأْتِي دَارَنَا
قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِأَنَّ فِي دَارِهِمْ
كَلْبًا قَالُوا إِنَّ فِي دَارِهِمْ
سَيِّئًا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ السَّيِّئُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم انصار کی ایک جماعت
کے گھروں میں تشریف لے جایا کرتے تھے، ان
سے پہلے ایک گھر تھا ان کے ان تشریف
نہ لے جاتے، یہ بات ان پر گراں گزری،
انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! آپ
غلام کے گھر تشریف لے جاتے ہیں اور
ہمارے گھر تشریف نہیں لاتے، بنی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا،
اس لیے کہ تمہارے گھر میں کتا ہے، انہوں
نے عرض کیا کہ اُن کے گھر میں بلی ہے، بنی
اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بلی
درندہ ہے یہ

(دَوَاةُ الدَّارِ قُطْنِي)

(دوار قطنی)

۱۔ اس قوم کے گھر میں تشریف نہ لے جانے کا عذر بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ تمہارے گھر میں کتا ہے اور تمہارا
گھر فرشتوں کی آمد کی برکت سے خالی اور محروم ہے۔

۲۔ وہ بھی گتے کی طرح درندے کی قسم ہے، گتے اور بلی میں کیا فرق ہے؟
۳۔ لیکن وہ نجاست اور شیطنت نہیں رکھتی جو فرشتوں کے داخل ہونے سے مانع ہو۔ بر خلاف کہتے کے کہ
وہ پلید ہے اور اس میں شیطنت والی کچھ صفت ہے جو فرشتہ ہونے کی ضد ہے، علامہ طیبی نے کہا کہ اس عبارت
کو استفہام انکاری پر محمول کیا جائے (یعنی کیا تمہارے خیال میں وہ درندہ ہے؟) اس صورت میں بلی اور درندے
کی جنس سے نہ ہوگی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

کِتَابُ الطِّبِّ وَالرُّقَى

۲۔ دواؤں اور دعاؤں کا بیان

طیب پہلے حرف پر تینوں حرکتیں پڑھ سکتے ہیں، علاج کرنا، فارسی میں پیمپسکی اور طبیب کو پیمپسک کہتے ہیں، طِبُّ طار پر زبر طبیب اور ہر وہ شخص جو اپنے فن میں ماہر ہو، مُتَطَبِّبٌ علم طب پڑھنے والا اور اس پر عمل کرنے والا جا بھی، ماہر نہیں ہوا، طِبُّ طار کے نیچے زبر، جادو کے معنی میں بھی آتا ہے۔ مَکْشُوبٌ وہ شخص جس پر جادو کیا گیا ہو، طب دو قسم کی ہے۔ (۱) جسمانی (۲) نفسانی۔ طب جسمانی میں صحت کی حفاظت اور مرض کے دفعیہ کے ساتھ بدن کا علاج کیا جاتا ہے، طب نفسانی میں رزی اور ہلک اخلاق کو زائل کر کے نفس کا علاج کیا جاتا ہے۔ دوائیں بھی دو قسم کی ہوتی ہیں (۱) جسمیہ طبیعیہ مفردہ (۲) مرکبہ (جیسے مجموعہ اور مختلف سفوف وغیرہ) روحانی اور ربانی دوا قرآن پاک ہے اور وہ چیز جو اس کے معنی میں ہے (امادیت مبارکہ اور ارشادات علماء و اولیاء ۱۲ ق ۱)۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم امت کا علاج طبعی دواؤں سے بھی کرتے تھے اور روحانی دواؤں سے بھی۔

رُقَى جمع ہے رُقِیۃ کی راو پر پیش، قاف ساکن، یاء مخفف، عربی میں غزوۃ کہتے ہیں، فارسی میں انوں (اور اردو میں جھاڑ پھونک) کہتے ہیں، قرآن پاک اور اللہ تعالیٰ کے اسماء مبارکہ کے ساتھ دم کرنا بالاتفاق جائز ہے، ان کے علاوہ ایسے کلمات جن کے معانی معلوم ہوں اور دین و شریعت کے مخالف نہ ہوں ان کے ساتھ دم کرنا بھی جائز ہے اور اگر ایسے کلمات نہ ہوں تو ان کے ساتھ دم کرنا جائز نہیں ہے، ہاں اگر وہ کلمات قابل وثوق ہوں اور روایت صحیحہ سے ثابت ہوں تو ان کے ساتھ دم کرنا جائز ہے، کہتے ہیں کہ ایک شخص دم کرنے کے لیے ایسے کلمات پڑھ رہا تھا جن کا معنی اسے معلوم نہ تھا، اہل کتاب میں سے ایک شخص وہاں حاضر تھا اور ہنس رہا تھا، اس نے کہا کہ اس شخص کو کیا ہوا ہے؟ کہ خدا اور رسول (جل و علا صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم) کو گالی دے رہا ہے۔ وہ جو اصحاب تکبر اور علیات والے غور جلاتے ہیں، مختلف رنگ استعمال کرتے ہیں اور سامتوں کا لحاظ کرتے ہیں اصحاب دیانت و تقویٰ کے نزدیک مکروہ اور حرام ہے، اسی طرح علماء نے کہا ہے۔

لے اللہ تعالیٰ نے مختلف اوقات کو خاص فضیلت دی ہے مثلاً ماہ رمضان، عشرہ ذی الحجۃ، ایلة القدر اور شب برات وغیرہ لہذا اگر کوئی شخص اوراد و ظاہر کے سامتوں کا لحاظ کرتا ہے اور اس دوران خوشبودیا بخور کا اہتمام کرتا ہے (بقیہ اگلے صفحہ پر)

الفصل الأول

۴۳۱۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَنْزَلَ
اللَّهُ دَاءً إِلَّا أَنْزَلَ لَهُ
شِفَاءً .

(دَوَاءُ الْبُخَارِيِّ)

۱۰ یعنی وہ دوا جو اس بیماری سے شفا دے۔

۴۳۱۴ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ
فَإِذَا أُصِيبَ دَوَاءٌ مِنَ الدَّاءِ
بَرَأَ بِإِذْنِ اللَّهِ .

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۰ یعنی دوا، شفا کے لیے علت نہیں ہے، شفا اللہ تعالیٰ کے اذن سے ہے، اللہ تعالیٰ نے دوا کو
شفا کا عادی سبب بنالیا ہے۔ برتر راء پرزبر ہے۔ شارحین نے کہہ ہے کہ اہل حجاز ماء کے نیچے زیر اور اس پر پیش
پڑتے ہیں۔

۴۳۱۵ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الشِّعَاءُ
فِي ثَلَاثٍ فِي شَرْطَةٍ مِجْجِمٍ
أَوْ شُرْبَةٍ عَسَلٍ أَوْ كَيْتَةٍ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
شفا تین چیزوں میں ہے داء، خون نکلنے کے
نشر (۲) شہد کے گھونٹ اور (۳) آگ کے
داغ لگالے میں اور میں اپنی امت کو

پہلی فصل

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے جو بیماری
بھی نازل کی ہے اس کے لیے شفا بھی نازل
کا ہے۔

(بخاری)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
ہر بیماری کے لیے دوا ہے، تو جب دوا بیماری
کو پہنچائی جائے تو اللہ تعالیٰ کے اذن سے
بیمار تندرست ہو جائے گا۔

(مسلم)

دقیقہ صفحہ ۱۲ کو اس کے کردہ اور حرام ہونے کی کوئی واضح وجہ دکھائی نہیں دیتی۔ روا اللہ تعالیٰ اعلم بالصواب ۱۲ شرف قادری نقشبندی۔

يَسَارٍ وَآثَا اَنْهَى اُمْتِي
عَنِ الْكِيِّ

داغ لگانے سے منع کرتا ہوں۔

(رَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

(بخاری)

۱۔ عجم ایم کے نیچے زیر، عار ساکن اور عجم پر زبر، وہ آلہ جس کے ساتھ خون چوستے ہیں اور سنگی والا خون اس میں واقع ہوتا ہے، جیسے کہ وا اور سینگ، اس جگہ وہ آلہ مراد ہے جس کے ساتھ زخم لگایا جاتا ہے، شرط پہلے حرف پر زبر، سنگی لگانے کی جگہ پر نشتر مارنا تاکہ خون نکلے، اور اسے بشرط کہتے ہیں ایم کے نیچے زیر، یعنی نشتر۔

۲۔ صاحب سفر السعاده نے فرمایا کہ اس حدیث میں تمام امراض ماریہ کے علاج کی طرف اشارہ ہے، کیونکہ ماریہ امراض یا تو خونی ہوتی ہیں یا صفرادی، یعنی اور سودادی، اگر خونی بیماری ہے تو اس کا علاج خون کا لگانا ہے، باقی تین قسموں کا علاج جلاب کے ساتھ ہے، شہد سے جلاب آور دواؤں کی طرف اشارہ ہے، عجم کا اشارہ فصداور سنگی لگانے کی طرف ہے، آگ کے ساتھ داغ لگانے میں تنبیہ ہے اس حالت پر جب کہ طیب علاج معالجہ سے بے بس ہو جائے، کیونکہ داغ لگانے سے وہ موزی خلط دفع ہو جائے گی جس کا علاج داغ لگانے کے علاوہ کوئی نہیں ہے اس لیے اطباء نے کہا ہے کہ آخری علاج، آگ کا داغ لگانا ہے (سفر السعاده)۔

داغ لگانے کی ممانعت اس بنا پر ہے کہ عرب اسے عظیم الشان علاج مانتے تھے، وہ کہتے تھے کہ داغ لگانے سے کہ بیماری کا مادہ یقینی طور پر ختم ہو جاتا ہے، اگر داغ نہ لگایا گیا تو وہ مادہ مہلک ثابت ہو گا۔ ان میں یہ قول مشہور تھا کہ آخری دوا آگ کا داغ لگانا ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا تاکہ لوگ شرک خفی میں واقع نہ ہو جائیں یہ بھی تنزیہی ہے، اگر کوئی داغ لگائے اور شفا کی امید اللہ تعالیٰ سے رکھے تو جائز ہے، بعض علماء کہتے ہیں کہ داغ لگانے کی ممانعت، خطرے اور تردد کی جگہ میں ہے، یعنی اس صورت میں ممانعت ہے جب کہ داغ لگانے میں ہلاکت اور زخم کے سرایت کر جانے کا خوف ہو، اور فائدے کا وثوق نہ ہو۔

اس مسئلے کی تفصیل یہ ہے کہ آگ سے داغ لگانے کے بارے میں مختلف احادیث و اخبار آئی ہیں۔ بعض احادیث سے اس کا جواز معلوم ہوتا ہے، مثلاً وہ احادیث جن میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعض صحابہ کرام کو داغ لگایا، یہ حدیثیں اسی کتاب میں آ رہی ہیں، بعض حدیثوں سے ممانعت معلوم ہوتی ہے جیسے کہ یہ حدیث اور وہ حدیث جسے امام ترمذی اور ابوداؤد نے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کیا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم داغ لگانے سے منع فرماتے تھے۔ پھر ہم مبنیاً ہوتے اور ہم نے داغ لگایا لیکن ہم نے کامیابی و کامرانی نہ پائی، امام مسلم حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں کہ میں فرشتوں کا سلام سنا کرتا تھا، جب میں نے داغ لگایا تو اس سے محروم ہو گیا، اچانچہ میں نے توبہ کی تو وہ پہلے والا حال لوٹ آیا۔

بعض احادیث میں آیا ہے کہ میں داغ لگانے کو محبوب نہیں رکھتا، ایک حدیث میں اس کے ترک کرنے کی تعریف و توصیف بیان فرمائی ہے، شارحین نے ان احادیث میں یوں تطبیق دی ہے کہ داغ لگانا اصل جو اپنے پر دلالت کرتا ہے اور اس فعل سے محبت کا نہ ہونا اس کے منوع ہونے پر دلالت نہیں کرتا، ترک کی مدح و ثنا اس بات پر دلالت کرتی ہے کہ ترک کرنا اولیٰ ہے۔ بانی سری ممانعت تو وہ چند صورتوں پر محمول ہے (۱) مرض بالمت نہ ہو بلکہ اسے انقباضی طور پر اپنا یا جائے (۲) مرض کے دفع کرنے کے لیے اس کی حاجت نہ ہو بلکہ دوسرا علاج بھی میسر ہو۔ (۳) جیسے کہ ہم نے اس سے پہلے بیان کیا کہ اس کے ارتکاب سے شرک خفی میں واقع ہونے کا خطرہ ہو۔ بعض شارحین نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بعض صحابہ کو داغ لگانے کا حکم اس لیے دیا کہ عضو کٹ گیا تھا اور زخم بگڑ چکا تھا اور اس صورت میں صحت کا حصول یقینی تھا، بہر حال کسی عضو کو جلانا اور اسے داغ لگانا مکروہ ہے، ہاں اگر داغ لگانا ضروری ہو اور طبیب حاذق کا فیصلہ ہو کہ صرف داغ لگانا ہی علاج ہے تو جائز ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ حضرت مولف نے جب یہ حدیث بیان کی جس میں امت کو داغ لگانے سے منع کیا گیا ہے تو اس کے بعد وہ حدیثیں بھی لائے ہیں جو جائز ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔

۲۳۱۶ عَنْ جَابِرٍ قَالَ رُمِيَ

أَبِيٍّ يَوْمَ الْأَحْزَابِ عَلَى

أَكْحَلِهِ فَكَوَاهُ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ غزوہ احزاب کے دن حضرت ابی کی رگ جاں پر تیر لگا تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس زخم کو داغ لگایا۔

(مسلم)

لہٰذا اٹھل وہ رگ ہے جو کھائی اور بازو کے جوڑ میں ہوتی ہے، عموماً اسی کا قصد کھولا جاتا ہے اسے عرق حیات (رگ جاں) اور ہنر حیات کہتے ہیں، عوام الناس اسے رگ ہفت اندام (سات اعضاء کی رگ) کہتے ہیں، بہر معنی اس کا الگ حصہ اور الگ نام ہے، انھیں اسے اکمل، ران میں کاندون پر زبر، مشہور بیماری عرق النساء کی نسبت اسی کی طرف ہے، پشت میں ابھر کہتے ہیں، حضرت ابی بن کعب رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی اسی رگ میں تیر لگا اور اس سے خون جاری ہو گیا۔

۲۳۱۷ وَحَنَّهُ قَالَ رُمِيَ سَعْدُ

بْنُ مُعَاذٍ فِي أَكْحَلِهِ فَحَسَمَهُ

النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ

سَلَّمَ يَبِيدُهُ بِمَشْقَصٍ ثُمَّ

وَرَمَتْ فَحَسَمَهُ الثَّانِيَةَ

ان ہی سے روایت ہے کہ حضرت سعد بن معاذ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی رگ جاں میں تیر لگا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تیر کے پھل سے اپنے ہاتھ کے ساتھ اس زخم کو داغ لگایا۔ پھر وہ سوچ گیا تو آپ نے اسے دوبارہ داغ لگایا۔

۱۵ اسی جنگ (غزوہ احزاب) میں۔

۱۶ شقیصہ سیم کے نیچے زیر، شین ساکن، اقامت پر زبر، اصراح میں ہے شقیصہ کا معنی ہے لہا اور چوڑا تیر۔

۲۳۱۸ وَعَنْهُ قَالَ بَعَثَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ إِلَى أَبِي أَبِي كَعْبٍ

طَبِيبًا فَقَطَعَ مِنْهُ عَرُوفًا

ثُمَّ كَوَّاهُ عَلَيْهِ.

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت ابی بن کعب کے پاس

ایک طبیب بھیجا جس نے ان کی ایک رگ

کاٹ دی، پھر حضرت ابی کی رگ پر داغ

لگایا۔

(رداءہ مسلم)

(مسلم)

۱۷ حدیث صحیح میں یہ بھی آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت جابر رضی اللہ عنہ کی رگ جاں پر

داغ لگایا، حضرت اسد بن زرارہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے شکر کے نامی بیماری کے سبب داغ لگایا (جس میں پہلے چہرہ پھر سارا

جسم سرخ ہو جاتا ہے، جیسے کہ دوسری فصل میں آئے گا۔

۲۳۱۹ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ

سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي

الْحَبَّةِ السَّوْدَاءِ شِفَاءٌ مِّنْ

كُلِّ هَاءٍ إِلَّا السَّامَ وَقَالَ

ابْنُ شَهَابٍ السَّامُ الْمَوْتُ

وَالْحَبَّةُ السَّوْدَاءُ الشَّوْنِيْزُ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ انہوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ کلو نجی میں

موت کے علاوہ ہر بیماری کی شفا ہے۔ ابن

شہاب زہری نے فرمایا: سام کا معنی

موت اور الْحَبَّةُ السَّوْدَاءُ کلو نجی ہے۔

(صحیحین)

۱۸ تشوینیز شین پر زبر یا پیش، اسے شینیز، شو فوز اور شخیر بھی کہا جاتا ہے۔ اسی طرح قاموس میں ہے۔

علامہ طیبی نے فرمایا، اگرچہ لفظ حدیث عام ہے کہ کلو نجی میں ہر بیماری کی شفا ہے، لیکن یہ اس بیماری کے لیے

ساتھ خاص ہے جو رطوبت اور غلظت سے پیدا ہو کیونکہ کلو نجی گرم خشک ہے لہذا یہ ان بیماریوں کو دور کرے گی جو اس

کی ضد ہیں (یعنی جو سردی اور تری کی پیداوار ہیں) بعض علماء نے کہا کہ یہ حدیث عموم پر محمول ہے اور کلو نجی ہر مرکب

دوا میں شامل کی جاسکتی ہے۔ علامہ کرمانی نے کہا کہ عموم متعین ہے کیونکہ موت کا استثناء کیا گیا ہے، صاحب معراج السادة

نے فرمایا کہ اگر کسی ایک جماعت تمام امراض میں کلو نجی کا استعمال کرتی تھی اور بعض حضرات ہر بیماری میں شہدا استعمال

کرتے تھے اور حسن اعتقاد کی برکت سے وہ بیماریاں دور ہو جاتی تھیں۔

۴۳۲۰ وَ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

قَالَ جَاءَ مَا جُلَّ إِلَى النَّبِيِّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فَقَالَ إِنَّ أَخِي اسْتَطْلَقَ

بَطْنَهُ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

إِسْقِهِ عَسَلًا فَسَقَاهُ ثُمَّ

جَاءَ فَقَالَ سَقَيْتُهُ فَلَمْ

يَزِدْهُ إِلَّا اسْتَطْلَقَ فَقَالَ

لَهُ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ جَاءَ

الرَّابِعَةَ فَقَالَ اسْقِهِ عَسَلًا

فَقَالَ لَقَدْ سَقَيْتُهُ فَلَمْ

يَزِدْهُ إِلَّا اسْتَطْلَقَ فَقَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ صَدَقَ اللَّهُ وَكَذَبَ

بَطْنُ أَخِيكَ فَسَقَاهُ فَبَرَّءَ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ ایک شخص بنی اکرم صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر کہنے

لگا کہ میرے بھائی کا پیٹ چل رہا ہے،

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

اسے شہد پلاؤ، اس نے شہد پلایا، پھر

اگر کہنے لگا میں نے اسے پلایا لیکن شہد

نے اس کے دست مزید بڑھائیے ہیں

آپ نے اسے تین مرتبہ یہی فرمایا پھر

وہ چوتھی مرتبہ آیا تو آپ نے فرمایا اسے

شہد پلاؤ اس نے کہا میں نے اسے

شہد پلایا لیکن اس نے تو اس کا

پیٹ اور جاری کر دیا۔ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ

نے بیچ فرمایا اور تیرے بھائی کے پیٹ

نے جھوٹ کہا، چنانچہ اسے شہد پلایا تو وہ

ٹھیک ہو گیا۔ (صحیحین)

۱۔ ایک روایت میں ہے لَيْسَتْ كُنْ بِكُنْهُ اسے پیٹ کی بیماری ہے۔

شكَايَةُ شِكْوَاوٍ اور شِكْوَاوٍ کا معنی بیماری ہے۔

۲۔ یعنی ہر دفعہ فرماتے کہ اسے شہد پلاؤ، وہ انہیں شہد پلاتے اور دستوں میں مزید اضافہ ہو جاتا، وہ اگر

عزیز کرتے کہ میں نے شہد پلایا مگر پیٹ کے چلنے میں مزید اضافہ ہو گیا ہے۔

۳۔ یعنی اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد سچا ہے کہ فِيهِ شِقَاقٌ لِّلنَّاسِ (شہد میں لوگوں کے لیے شفا ہے) اکثر

شارحین نے اسی طرح کہا ہے، بعض شارحین نے کہا کہ بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر وحی نازل ہوئی کہ اس کے

پیٹ کا علاج شہد پلانا ہے اور اسی میں اس کے لیے شفا ہے، کہتے ہیں کہ یہ تو جیہ زیادہ مناسب ہے کیونکہ

اللہ تعالیٰ کے اس قرآن سے کہ شہد میں لوگوں کے لئے شفاء ہے یہ معلوم نہیں ہوتا کہ شہد میں ہر بیماری کی شفاء ہے، مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے بذریعہ ذی جو کچھ فرمایا ہے وہ سچ ہے۔

۷۷۔ کہ اس نے غلطی کی اور شفاء کو قبول نہیں کیا، عرب غلطی کی جگہ بھوٹ کا لفظ استعمال کرتے ہیں، پنا پر غلط بات سننے پر کہتے ہیں کہ غلام شمس کے کان نے بھوٹ کہا، یعنی اس نے خطا کی اور جو کچھ سنا اسے سچ طور پر نہیں سمجھا، امام فخر الدین رازی نے فرمایا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے نور وحی کے ذریعے معلوم کرایا کہ اس شخص کے پیٹ کے جاری ہونے میں شہد کا فائدہ ظاہر ہو کر رہے گا، جب وہ نوری طور پر ظاہر نہ ہوا تو فرمایا کہ پیٹ یا پیٹ والے کو فائدہ نہیں ہوا تو اس نے بھوٹ کہا، اس لحاظ سے اس پر بھوٹ کا اطلاق کیا۔

۷۸۔ یاد رہے کہ اس صورت میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے شہد پلانے کا حکم دینے میں بعض لوگوں کو تردد اور حیرت لاتی ہے، کیونکہ شہد تو خود بدلہ اور پیٹ کو جاری کرنے والا ہے، لہذا دست کو روکنے کے لیے اس شخص کو شہد پلانے کا حکم دینا طبی مذہب کے خلاف ہے، اس لیے جب بھی اسے شہد پلایا گیا پیٹ زیادہ چلنے لگا، اس لیے ہو سکتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی دعا کی برکت اور آپ کے معجزہ کے ظہور کے طور پر خاص اس شخص کو شفاء حاصل ہو گئی ہو، دوسرے لوگوں کو اس پر قیاس نہیں کیا جاسکتا۔ اگر انہیں بھی شہد پلانے سے دست ترک جانیں گئے اگرچہ اہل ایمان کے لیے یہ بھی اچھا راستہ ہے، لیکن تحقیق اور نظر غائر سے واضح ہو جاتا ہے کہ اس صورت میں شہد پلانے کا حکم اطباء کے مذہب کے موافق اور کمال مہارت پر دلالت کرتا ہے، کیونکہ اس شخص کو بد بھنی اور فاسد مادوں کی زیادتی کی وجہ سے دست آرہے تھے کیونکہ شہد ان فاسد مادوں کے نکلنے کا سبب تھا اس لیے شہد پلانا اطباء کے مذہب کے مطابق ہوگا، کہنے میں کہ بار بار شہد پلانے کا حکم میں لطیف نکتہ ہے، کیونکہ دوا کی مقدار انہی ہونی چاہیے جو بیماری کی حالت کے موافق ہو، اگر دوا اس مقدار سے کم ہو تو بیماری کو مکمل طور پر دور نہ کر سکے گی، اور اگر اس مقدار سے زیادہ دے دی گئی۔ تو قوی کو کمزور اور بیماری کو زیادہ کر دے گی، چونکہ ہر وضع ان شہد نہیں پلایا گیا جو بیماری کا متباد کر سکتا اس لیے لازمی نتیجہ یہ نکلتا کہ دست زیادہ ہو جاتے، دوبارہ شہد پلانے کا حکم دیا تاکہ اس کی ضروری مقدار پوری ہو جائے، اسی نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے سچ فرمایا اور نیرے بھائی کے پیٹ نے بھوٹ کہا، پیٹ کے بھوٹ کا مطلب یہ ہے کہ اس میں فاسد مادے زیادہ ہیں، اور جب آخری بار انہی مقدار میں شہد پلایا گیا جو فاسد مواد نکالنے اور بیماری کے دور کرنے کے لیے کافی ثابت ہوا تو بالآخر اس کا فائدہ ظاہر ہو گیا۔

صاحب سفر السعادت نے فرمایا کہ طب نبوی کی اطباء کی طب سے کوئی نسبت نہیں ہے کیونکہ طب نبوی قطعی اور یقینی طور پر فائدہ مند ہے، کیونکہ یہ طب وحی الہی، مشکوٰۃ نبوت اور کمال عقل سے صادر ہے، جب کہ دوسروں کی طب گویا نینری فکر، ظن اور تجربے سے ماخوذ ہے۔ جس میں خطا کا احتمال بھی ہے اور اس سے خطرات بھی پیدا ہو سکتے ہیں، جس شخص کو طب نبوی سے فائدہ نہیں ہوتا تو اس کے بارے میں یقین کر لینا چاہیے کہ یہ اس کے ایمان کی کمزوری کا شاخسانہ ہے۔ جو شخص صدق دل اور پاکیزہ عقیدے کے ساتھ آپ کے قرآن پر عمل کرے گا اسے ضرور فائدہ ہو گا، جیسے کہ قرآن کریم سینوں اور دونوں کی شفاء ہے جو شخص اسے اخلاص اور قبول کے ساتھ حاصل نہ کرے گا اس کی بیماری کی زیادتی کا سبب اور اس کے لیے وبال بن جائے گا، اس لیے بعض شارحین نے اس شخص کے پیٹ کے بھوٹ کو اس پر محمول کیا ہے کہ اس کی نیت سچی نہ تھی اور خالص اعتقاد

نہ تھا (اور جب اسے خلوص اعتقاد میں آنا شروع ہوا تو شفا بھی حاصل ہو گئی اتن) فافہم وبالله التوفیق۔

۴۳۲۱ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ إِنَّ أَمْثَلَ مَا تَدَاوَبْتُمْ
بِهِ الْحَبَامَةَ وَالْقُسْطَ الْبَحْرِيَّ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا:
بہترین وہ چیز جس کے ساتھ تم ملان کرو
پچھنے لگانا اور قسط بحر ہے۔

(صحیحین)

۱۔ قسط قات پر پیش اور بے نقط سین ساکن مشہور دوائی ہے، سمندری نباتات کی جڑ ہے، خوشبو ہے، نفاس والی عورتیں اس
کی دھونی لیتی ہیں، اس کے بہت فائدے ہیں، بندھن اور پیشاب کو کھولتی ہے، زہروں کو دفع کرتی ہے، جوارح کی شہوت کو برائی کھینچ کر
ہے، اس کے پینے سے پیٹ کے کپڑے ہلکے ہو جاتے ہیں، بعض بخاروں کو دور کرتی ہے، اس کی لپ کر نشت سے چہرے کے سیاہ داغ اور کیں
دور ہو جاتے ہیں، اس کی دھونی زکام، جادو اور وبا کو فائدہ دیتی ہے، اس کے علاوہ بہت سے فائدے ہیں جو طب کی کتابوں میں بیان کئے
گئے ہیں، غالباً اسی بنا پر اسے بہترین دواؤں میں سے قرار دیا گیا ہے قسط کی دو قسمیں ہیں ۱۱۔ بحری ۱۲۔ ہندی، قسط بحری سفید ہے اور وہ ہندی
سے بہتر ہے، اسے عربی بھی کہا جاتا ہے، روایات میں قسط ہندی بھی آیا ہے جس کی تفسیر خود ہندی سے کی گئی ہے، قسط کات کے ساتھ بھی کہتے
ہیں، قسط کی نسبت ظفار کی طرف بھی کی جاتی ہے، ظفار سمندر کے کنارے یمن کا ایک شہر ہے جو ہندوستان کے قریب ہے، ہندی سے
قسط وہاں سے جاتی جاتی ہے۔

۴۳۲۲ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ لَا تُعَذِّبُوا صَبِيَّائَكُمْ
يَا لَعَنَ مِنَ الْعَذْرَةِ وَعَلَيْكُمْ
يَا لِقُسْطٍ۔

اپنی لہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: بچوں کے گلے آجائیں گے تو تم
انہیں دبا کر عذاب نہ دو تم قسط اختیار
کرور گے

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

۲۔ عذرة بے نقط میں پریش، نقطہ والا ذال ساکن، اس کے بعد مادہ، یہ ایک بیماری ہے جو خون کے جوش کی بنا پر بچوں کے گلے
میں پیدا ہو جاتی ہے، دایاں بچوں کے نالو کو انگوٹھے سے اس سختی سے دبا جاتی ہے کہ اس جگہ سے خون نکل آتا ہے (ظاہر ہے کہ یہ عمل بچے
کے لئے بڑا تکلیف دہ ہوتا ہے) نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا، اور ارشاد فرمایا کہ بچوں کے گلے آجائیں تو (ان کے
نالو کو) دبا کر انہیں عذاب نہ دو۔

سکھ مسند امام احمد میں ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت عائشہ صدیقہ کے پاس تشریف لائے تو ان کے پاس ایک بچہ دیکھا جس کی ناک سے خون جاری تھا، فرمایا: یہ کیا ہے؟ عرض کیا یہ اسے گلے پڑے ہوئے ہیں یا اس کے سر میں درد ہے، فرمایا: نعم پر افسوس! تم اپنی اولاد کو قتل نہ کرو، بہن عورت کے بچے کے گلے آجائیں یا اس کے سر میں درد ہو تو چاہیے کہ خود ہندی لے اور اسے اپنی کس پانی میں حل کرے اور بچے کی ناک میں ٹپکائے اسی طرح کیا گیا بچہ تندرست ہو گیا، ناک میں دوا ٹپکانے کو معوط کہتے ہیں اس کا طریقہ یہ ہے کہ سر میں کواہشت کے بل لٹا دیا جائے سر نیچا کر دیا جائے اور دعا کو پانی کی طرح رقیق کر کے ناک میں ٹپکا دیا جائے تاکہ دماغ تک پہنچ جائے، دوائی جب دماغ تک پہنچے گی تو چونک کے ذریعے بخارات باہر نکل جائیں گے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے معوط کے ذریعے علاج کی تعریف کی ہے اور خود بھی اسے استعمال میں لاتے تھے، بعض اطباء نے گلے پڑ جانے کا علاج خود ہندی سے بعید قرار دیا ہے، انہوں نے کہا کہ خود ہندی گرم ہے، اور گرنے کا سبب سے ہی بچوں کو گلے پڑتے ہیں خصوصاً سحریں کہ وہ علاقہ ہی گرم ہے۔ علماء نے اس کا جواب دیا ہے کہ گلے پڑنے کا سبب وہ خون ہوتا ہے جس پر بھگم غالب ہوتا ہے لہذا خود ہندی کے ساتھ علاج اس کے موافق ہوگا کیونکہ قسط (خود ہندی) خشک کر نیوالا ہے بھگم کو خشک کر دے گی اور عضو کو تقویت دیتی ہے کبھی دوا اپنی خاصیت کی بناء پر فائدہ دیتی ہے اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ یہ از قبیل معجزات ہو۔

حضرت ام قیس رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تم گلے آنے سے اپنی اولاد کو کیوں دباتی ہو؟ تم خود ہندی کو اختیار کرو، کیونکہ اس میں سات شفائیں ہیں ان میں سے ایک ذات الجنۃ (منوینا) ہے گلے آنے سے یہ دوا ناک میں لی جائے گی اور ذات الجنۃ ہو تو برکت میں ٹپکائی جائے۔

(صحیحین)

۲۳۲۳. وَعَنْ أُمِّ قَيْسٍ
قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى مَا
تَدْعَيْنَ أَوْلَادَكُنَّ بِهَذَا
الْعَلَاقِ عَلَيْكُنَّ بِهَذَا الْعُودِ
الْهِنْدِيِّ فَإِنَّ فِيهِ سَبْعَةَ
أَشْفِيَةٍ مِنْهَا ذَاتُ الْجَنْبِ
يُسْعَطُ مِنَ الْعُذَارَةِ وَيَكْدُ
مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ دغریہ نقطہ وال، نقطہ والی غین، گلے آنے پر انگوٹھے سے نالو کا دانا، باب فتح یفتح گزشتہ حدیث میں دبانے سے منع فرمایا، اس حدیث میں بھی بطور انکار فرمایا کیوں دباتی ہو اور بچوں کے گلوں کو نیچے کرتی ہو؟
علاق سین برزبر، بعض نسخوں میں اس کے نیچے زیر اور اس کے اوپر پیش بھی لکھا ہے، بعض نسخوں میں بہذا العنقی بھی آتا ہے، اس کا معنی وہی ہے تو ابھی دغرا کا بیان ہوا ہے، بعض روایات میں اطلاق ہے ہنرے کے نیچے زیر، باب افعال سے کہتے ہیں کہ یہ روایت

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۱۔ بعض شارحین نے فرمایا کہ بخار کی گرمی کو دوزخ کی آگ سے تشبیہ دینا مقصود ہے، یعنی بخار اس کی نشانی اور اس کا نمونہ ہے، بعض حضرات کے نزدیک حقیقت پر محمول ہے جیسے کہ حدیث صحیح میں آیا ہے کہ جہنم کی آگ نے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں گرمی کی شدت کی تسکایت کی اور کہا کہ میرے بعض نے بعض کو کھالیا ہے تو اسے سانس لینے کی اجازت دی گئی، گرمیوں کی تپش اسی کا اثر ہے اور اسی جیسے گرمیوں میں ظہر ٹھنڈی کر کے پڑھتے ہیں، تو ہو سکتا ہے کہ بخار کی تپش بھی اسی کا اثر ہو۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۲۔ ابن ماجہ کی روایت میں ہے کہ اسے ٹھنڈے پانی سے ٹھنڈا کرو۔ ابرد دھا کو دو طرح پڑھا گیا ہے (۱) ہمزہ وصلی اور راد کے پیش کے ساتھ، باب نصر سے (اُبرد دُوحا) (۲) ہمزہ قطعی اور راد کی زیر کے ساتھ بھی پڑھا ہے، (اُبرد دُوحا) علامہ طبری نے جوہری سے نقل کیا ہے کہ یہ ضعیف لغت ہے۔

یاد رہے کہ یہ علان بھی حبیبوں کی غفلت کے حساب سے باہر دکھائی دیتا ہے، وہ کہتے ہیں کہ مشاہدہ اور تجربہ سے ثابت ہے کہ بخار کا مریض اگر ٹھنڈا پانی استعمال کرے تو اسے نقصان پہنچے گا، اس کا جواب یہ ہے کہ یہ خطاب، اہل حجاز کے ساتھ مخصوص ہے اور اکثر اور اغلب اوقات کے لحاظ سے ہے، کیونکہ انہیں عام طور پر جو بخار آتا ہے وہ روزانہ چڑھنے والا بخار ہوتا ہے جو سورج کی سخت گرمی یا گرم دوا کے استعمال یا بہت نیز حرکت یا غصے یا بیداری کی بنا پر ہوتا تھا اور اس پر شک نہیں کہ صفراوی بخار کے لیے پانی کی ٹھنڈک پہنچانا فائدہ مند ہے۔

البتہ اس سے اختلاف ہے کہ پانی سے ٹھنڈا کرنے کی یہی صورت ہے کہ مریض کو پانی پلایا جائے یا غسل کرنے کو بھی شامل ہے بعض محدثین کہتے ہیں کہ پینے اور غسل کرنے دونوں کو شامل ہے، اس کی دلیل وہ حدیث ہے جس میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جب تم میں سے کسی کو تپ آجائے تو اس پر تین رات سحری کے وقت پانی ڈالا جائے، ایک دوسری حدیث مسند امام احمد میں ہے کہ جب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو بخار ہوتا تو پانی کا مشکیزہ طلب فرماتے، پانی سر مبارک پر ڈالتے اور غسل فرماتے۔ جامع ترمذی میں ثابت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے کسی کو تپ آجائے اور تپ نہیں ہے مگر آگ کا ایک ٹکڑا، تو چاہیے کہ اسے ٹھنڈے پانی سے ٹھنڈا کرے، اور چاہیے کہ چلتی ہوئی ہنر کے پاس جائے اور فجر کے بعد سورج نکلنے سے پہلے پانی کے چلنے کی جانب کا استقبال کرے (یعنی جدھر سے پانی آ رہا ہو اس طرف منہ کر کے کھڑا ہو جائے) (اقیان) اور بسم اللہ پڑھ کر کہے یا اللہ! اپنے بندے کو شفا عطا فرما اور اپنے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان سچا کر دے، یعنی اس علان کے سلسلے میں جو آپ نے فرمایا ہے اور چلتے ہوئے پانی میں تین بار غوطہ لگائے، تین دن تک یہی عمل کرے (الحديث ابن ماجہ) سے مزاحمت معلوم ہوتا ہے کہ پانی کے ساتھ ٹھنڈا کرنا غسل کو بھی شامل ہے، اور چونکہ اس جگہ صفراوی بخار مراد ہے جو گرم مزاج والوں کو حرارت کی شدت کے اعتبار سے لاحق ہوتا ہے تو اسے ٹھنڈا کرنے میں بھی شدت ہوگی۔

علامہ طبری نے نقل کیا ہے کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ صفراوی بخار کو ٹھنڈا پانی پلا کر اور مریض کے لم تھ پاؤں ٹھنڈے پانی میں رکھ کر ٹھنڈا کیا جائے، بخار کا یہ علان نہایت فائدہ مند ہے، آگ کو بجھانے اور اس کے شعلے کو سرد کرنے کے لیے یہ زود اثر عمل ہے، حکم

یہی ہے کہ پانی سے بخار کی شدت کو کم کیا جائے اور اسے ٹھنڈا کیا جائے، اطباء اس بات کے قائل ہیں کہ صفراوی بخار کے مریض کو ٹھنڈا ریخ پانی اور برت پلائی جائے اور ہاتھ پاؤں ٹھنڈے پانی سے دھوئے جائیں (اُن کل جب بخار ہو نوڈاکڑو وودھ سوڈا پلانے اور برت کی پٹیاں مانگھ اور ہاتھ پاؤں پر رکھنے کا مشورہ دیتے ہیں ۲ اقن) حضرت اسماء یا حضرت عائشہ صدیقہ سے مروی ہے کہ انہوں نے تپ کی ایک مریضہ کو دیکھا تو انہوں نے اس کے پہلو میں ٹھنڈا پانی انڈیں دیا۔ اور یہ حدیث بیان کی، حضرت عائشہ اور دیگر صحابیات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی مراد کو زیادہ جانتی ہیں، امام احمد کی روایت کردہ حدیث مذکور کا جواب دیتے ہیں کہ یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا معجزہ تھا اسی لیے اس کے آخر میں فرمایا کہ اپنے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان سچ کر دکھا (طیبی)

پانی کے پھٹرکھنے سے صراحتاً یہ ثابت نہیں ہوتا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مشکبوس کے پانی سے غسل کیا، یہ روایت پہلے گزر چکی ہے، یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خصوصیت ہو گی تھ انصاف یہ ہے کہ جب ٹھنڈے ریخ پانی اور برت کے پانی کا پلانا اور ہاتھ پاؤں کا دھونا علان ہے، تو حرارت کے زیادہ شدید ہوجانے کی صورت میں غسل بھی درست اور علان ہونو کیا حرج ہے، تحقیق و تجر سے ثابت ہو چکا ہے کہ دھوپ کی غارت سے پیدا ہونے والے صفراوی بخار کے لیے ٹھنڈے پانی سے نہانا مفید ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دم کرنے کی اجازت دی، نظرب، ڈنکے اور اندھو رپوں سے۔

۲۳۲۵ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ رَخَّصَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الرُّقِيَّةِ مِنَ الْعَيْنِ وَالْحُمَةِ وَالشَّمْلَةِ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۔ حُتَّہ بے نقطہ حار پر پیش، میم مخفف، زہر ملا ڈنک، اس سے مراد کچھ کا ڈنک ہے، سانپ کا ڈنکا اس کے حکم میں ہے، بعض روایات میں ڈنک کے مقابل ڈسنے کا ذکر ہے۔

۲۔ شَمْلَہ پھو اور جسم کے دوسرے حصوں پر نکلنے والی پھنسیاں (چھپا کی) چونکہ یہ بیوی بیٹیوں کی طرح انہی کی رفتار کے ساتھ جسم پر

۳۔ ممکن ہے علامہ طیبی نے یہ حدیث امام احمد کے حوالے سے نقل کی ہو، حضرت شیخ محقق ثناء اللہ علیہ الرحمۃ محدث دہلوی قدس سرہ نے تو یہ حدیث جامع ترمذی کے حوالے سے بیان کی ہے، جیسے کہ ابھی چند سطور پہلے گزری ہیں، چونکہ علامہ طیبی نے صفراوی بخار کے مریض کو پانی پلانے اور اس کے ہاتھ پاؤں دھونے کا ذکر کیا ہے اس لیے انہیں تاویل کی ضرورت محسوس ہوئی ۲ اقن۔

۴۔ علامہ حضرت شیخ محقق قدس سرہ امام احمد کی روایت میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مشکبوس کے پانی سے غسل کرنے کی تصریح نقل کر چکے ہیں پھر حضرتین قرار دینے کی کیا وجہ ہے ۲ شرف قادری نقشبندی۔

ساتھ تفسیر کو ہے۔ اسی طرح کہا گیا ہے۔

۳۷ تاکہ اس کی بیماری دور ہو۔

۳۸ ظاہر حدیث مطنی ہے کہ اس لونڈی پر جن کی نظر کا اثر تھا یا انسان کی نظر کا، لیکن شمار میں نے اس کی تفسیر جن کی نظر سے کی ہے اور کہتے ہیں کہ جنات کی نظر انسان کی نظر سے زیادہ بیز ہے، بعض خواہشی میں نزدیک اظہار کیا ہے کہ جن کی نظر غشی یا انسان کی، ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے گھر نشرین لائے، وہاں ایک بچہ تھا اس کے بارے میں کہا گیا کہ اسے نظر لگ گئی ہے فرمایا: اسے نظر بہ کا دم کیوں نہیں کرتے؟

۲۳۲۸ **وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ تَخَى**

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ عَنِ الرَّثِي فَجَاءَ

الْعَمْرُو بْنُ حَزْمٍ فَقَالُوا

يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهُ كَانَتْ

عِنْدَنَا رُقِيَّةٌ تَرَفِي بِهَا

مِنَ الْعَقَرِ وَأَنْتَ نَهَيْتَ

عَنِ الرَّثِي فَقَالَ اعْرِضُوهَا

فَعَرَضُوهَا عَلَيْهِ فَقَالَ

مَا أَرَى بِهَا بَأْسًا مَنِ

اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يَنْفَعَهُ

أَخَاهُ فَلْيَنْفَعَهُ

(دَوَاۓ مُسْلِم)

۳۹ ابن کا کام ہی دم بھونک تھا۔

۴۰ تاکہ معلوم ہو جائے کہ اس کے ساتھ دم کرنا درست ہے یا نہیں۔

۴۱ انہیں اجازت دے دی اور فرمایا۔

۴۲ جس طرح بھی ہو سکے خواہ دم کے فریے ہو یا اس کے علاوہ، بشرطیکہ اس میں شرعی ممانعت نہ پائی جائے۔

۲۳۲۹ **وَعَنْ عَوْفِ ابْنِ**

مَالِكٍ يَالْأَشْجَعِي قَالَ كُنَّا

حضرت عون بن مالک اشجعی رضی اللہ عنہ

سے روایت ہے کہ ہم دور جاہلیت

(مسلم)

میں دم کیا کرتے تھے، ہم نے عرض کیا یا رسول اللہ! دم کرنے کے بارے میں آپ کی کیا رائے ہے؟ فرمایا: تم اپنے دم ہمارے سامنے پیش کرو، دم بھونک میں حرج نہیں ہے جب تک اس میں شرک نہ ہو۔

(مسلم)

كَرُّنَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقُلْنَا
يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيْفَ تَرَى
فِي ذَلِكَ فَقَالَ اَعْرِضُوا
عَنِّي وَحَاكُم لَّا بَأْسَ بِالرُّشِيِّ
مَا لَكُمْ يَكُنْ فِيهِ مِثْلُكُمْ
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۷ حضرت کون بن مالک اشجعی صحابی ہیں، وہ پہلے پہل خیر میں حاضر ہوئے فتح مکہ کے دن خواشع کا بھنڈا ان کے پاس تھا، شام میں سکوت اختیار کی اور وہی جگہ میں رحلت ہوئی۔
۱۸ کہ ہم دم کریں یا نہ؟

۱۹ تاکہ ہم دیکھیں کہ ان کے معنی کیا ہیں؟ تاہم قائمہ کلیہ یہ ہے (جو اس کے بعد بیان فرمایا)

۲۰ جب تک کہ اس میں ایسی چیز نہ ہو جس سے شرک و کفر لازم آئے، یعنی جنوں اور شیطانوں کے نام نہ ہوں، اور اس کے معانی سے کفر لازم نہ آئے، اسی لیے کہتے ہیں جس کا معنی معلوم نہ ہو اس کے ساتھ دم نہیں کر سکتے، ہاں اگر وہ کلمات شارح علیہ السلام سے نقل صحیح کے ساتھ منقول ہوں (تو ان کے ساتھ دم کر سکتے ہیں)

۲۱ علماء کرام کہتے ہیں کہ جنوں کو چونکہ طبی طور پر انسانوں سے دشمنی ہے اس لیے شیاطین کے ساتھ ان کی دوستی ہے، جب شیاطین کے ناموں سے دم وغیرہ کیا جائے تو حیثیات ان کی تنمیل کرتے ہیں اور اپنی جگہ سے باہر چلے جاتے ہیں، یہی حال سانپ کے ڈسے ہوئے آدمی کا ہے، کیونکہ وہ بھی بعض اوقات جن کا اثر ہوتا ہے، جن سانپ کی صورت میں آکر ڈس لیتا ہے، جب شیطانوں کے نام پر مشتمل منتر پڑھا جاتا ہے تو ہر انسانی جسم سے نکل جاتا ہے، اور اس سے دور ہو جاتا ہے۔

۲۲ اسی لیے اگر خاص طور پر قرآن پاک اور اللہ تعالیٰ کے اسماء اور صفات کے بغیر دم کیا جائے تو مکروہ ہے، مختصر یہ کہ علمائے امت کا اس پر اتفاق ہے کہ قرآن پاک اور اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات کے بغیر دم کرنا مکروہ ہے، سب سے بڑا دم قرآن کریم ہے، اور اس میں سے افضل سورہ فاتحہ، معوذتین (آخری دو سورتیں) آیۃ الکرسی اور وہ آیات ہیں جو استعاذہ کے معنی (اللہ تعالیٰ کی پناہ طلب کرنے) اور دوسروں کو اللہ تعالیٰ کی پناہ میں دینے والے کلمات پر مشتمل وہ دعائیں جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے پڑھی ہیں، وہ دعائیں اجادیت صحیحہ میں ثابت ہیں اور کتب حدیث میں مذکور ہیں، ان میں سے کچھ دعائیں کتاب سفر السعادت میں لائے ہیں، حدیث شریف میں آیا ہے کہ جب کسی کی نظر اپنے مال، بیٹے یا کسی بھی پسندیدہ چیز پر پڑے تو اسے

کہنا چاہیے مَا شَاءَ اللَّهُ لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ (جو کچھ اللہ تعالیٰ نے چاہا، نہیں ہے طاقت مگر اللہ تعالیٰ کی امداد سے) حضرت عثمان غنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ انہوں نے ایک خوبصورت لڑکے کو دیکھا تو فرمایا کہ اس کی

Downloaded From
Paksociety.com

ٹھوڑی پر سیاہی لگا دونا کہ اسے بڑی نظر نہ لگے، حضرت مجاہد سے مروی ہے کہ اس میں حزن نہیں کہ قرآن پاک لکھا جائے اور اسے دھو کر پانی بیمار کو پلایا جائے، اس سے مراد مطلق قرآن (قرآن پاک کی کوئی سی آیت) ہے۔ یا وہ آیات جو شفاء کے معانی پر مشتمل ہیں یا وہ آیات جو اللہ تعالیٰ کے اسماء و صفات پر مشتمل ہیں اور یہی (آخری احتمال) زیادہ مناسب ہے، مشہور دم آیات شفاء ہیں۔

شیخ امام ابوالقاسم قشیری سے منقول ہے کہ میرا بیٹا سخت بیمار ہو گیا، یہاں تک کہ وہ موت کے دہانے پر پہنچ گیا، اس کی حالت بڑی نازک ہو گئی، مجھے خواب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت ہوئی، میں نے آپ کی بارگاہ میں بیٹے کی حالت زار عرض کی تو فرمایا: تم آیات شفاء سے کیوں دور ہو؟ بیدار ہونے پر میں نے قرآن پاک پر آیات شفاء تلاش کیں، جو مجھے چھ مقامات پر ملیں۔ اور وہ یہ ہیں۔

۱۔ وَیَشْفِ صَدُورَ قَوْمٍ مُّؤْمِنٍ (۱۳/۹) اور ایمان والوں کا جی ٹھنڈا کرے گا۔

۲۔ وَیَشْفِ الْيَمَاقِیَ الصَّدُورَ (۵۷/۱۰) اور دلوں کی صحت

۳۔ یَخْرُجُ مِنْ بَطُونِهَا شَرَابٌ مُّغْتَمٌ اَلْوَانُهُ فِیْهِ شِعَارٌ یَلْتَأْسُ (۶۹/۱۶) اس (شہد کی مکھی) کے پیٹ سے ایک پینے کی چیز، رنگ بزمگ نکلتی ہے، جس میں لوگوں کی نذر سنی ہے۔

۴۔ وَنُنَزِّلُ مِنَ الْقُرْآنِ مَا هُوَ شِفَاءٌ وَرَحْمَةٌ لِّلْمُؤْمِنِیْنَ (۸۲/۱۷) اور ہم قرآن میں انارتے ہیں وہ چیز جو ایمان والوں کے لیے شفاء اور رحمت ہے۔

۵۔ وَاِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِیْ (۸۰/۲۶) اور جب میں بیمار ہوں تو وہی مجھے شفاء دیتا ہے۔

۶۔ قُلْ هُوَ یَذِیْقُ اٰمَنُوْا هُدًی وَّ شِعَارٌ (۴۴/۴۱) تم فرماؤ وہ (قرآن شریف) ایمان والوں کے لیے ہدایت اور شفاء ہے۔

میں نے یہ آیات لکھیں اور انہیں پانی میں دھو کر اپنے بیٹے کو پلایا تو وہ اسی وقت تندرست ہو گیا، جیسے اس کے پاؤں سے بٹری کھول دی گئی ہو، اسی طرح مواہب لدنیہ میں ہے، اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے۔ (ترجمہ) اور ہم قرآن میں وہ چیز انارتے ہیں جو ایمان والوں کے لیے شفاء اور رحمت ہے، قاضی بیضاوی نے اس آیت کی تفسیر میں آیات شفاء کی طرف اشارہ کیا ہے، سعد حلبی نے حاشیہ بیضاوی میں آیات مذکورہ کا تفسیر کیا ہے اور اسناد ابوالقاسم قشیری کا واقعہ نقل کیا ہے، یہ بھی بیان کیا کہ انہیں خواب میں اللہ تعالیٰ کا دیدار ہوا، مذکورہ آیات کے بیمار پر پڑھنے اور چینی کے برتن میں لکھ کر اسے پانی سے دھونے اور اس پانی کے مریض کو پلانے کا ذکر بھی کیا، شیخ تاج الدین سبکی سے نقل کیا کہ میں نے بہت سے مشائخ کو دیکھا جو بیمار کی صحت کے لیے یہ آیات لکھتے تھے، راقم الحروف نے اسے سلاہ حضرت شیخ محقق شیخ عبدالحق محدث دہلوی قدس سرہ۔

بھی حضرت شیخ عبدالوہاب متقی مکی رحمۃ اللہ تعالیٰ سے بیماروں کے لیے اس عمل کا مشاہدہ کیا۔۔۔ رہی یہ بات کہ اس سے پہلے جو جتنے نقل کیے گئے ہیں وہ آیات کے اجزاء ہیں، یہی لکھے جائیں یا پوری آیات لکھی جائیں، تو جو کچھ دیکھنے میں آیا ہے وہ ان ہی اجزاء کا لکھا ہے۔

۳۳۲۰ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ أَلْعَيْنُ حَقٌّ فَلَوْ
كَانَ شَيْءٌ سَابِقَ الْقَدَرِ
سَبَقَتْهُ أَلْعَيْنُ وَإِذَا اسْتُغِيلَتْ
فَاعْغِيلُوا۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما
راوی ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: نظر سچی ہے اگر کوئی چیز
تقدیر پر سبقت سے جا سکتی ہے تو نظر
سبقت لے جاتی ہے اگر تم سے (اعضائے بدن) دھونے
کا مطالبہ کیا جائے تو دھو دیکھو۔

(رداۃ المسلم)

(مسلم)

۱۔ نظر کا لگنا اور آدمی اور ہر اس چیز پر اثر انداز ہونا جسے پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھا جائے، اللہ تعالیٰ کی
تقدیر سے واقع اور سچی ہے، اللہ تعالیٰ نے یہ خاصیت بعض نفوس میں رکھی ہے جیسے کہ جادو میں تاثیر رکھی ہے۔ اور
عادت آلہیہ کے مطابق نظر اس چیز کے نقصان اور ہلاکت کا سبب بنادی ہے۔
۲۔ بعض روایات میں ہے دُکُوْكَانَ اگر کوئی چیز تقدیر الہی سے سبقت لے جا سکتی ہے اور اس پر
غصہ پاسکتی۔

۳۔ ایک روایت میں ہے كَسَبَقَتْهُ تو نظر تقدیر پر سبقت لے جاتی اور اسے تبدیل کر دیتی، نظر کی تاثیر
کی شدت اور اشیاء میں تیزی کے ساتھ اس کے اثر انداز ہونے کے بطور مبالغہ بیان کیا گیا ہے۔
۴۔ لوگوں کی عادت تھی کہ جس کی نظر لگی ہو اسے کہا جاتا کہ وہ غم تھا پاؤں اور اپنا سر دھوئے اور جسے نظر لگی ہوئی
اس پر وہ پانی ڈال دیتے اور اسے شفا کا سبب جانتے تھے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس بارے میں
اجازت عطا فرمائی ہے اشیاء میں جو خالصتہً رکھی گئی ہیں ان کا انکار نہیں کیا جا سکتا کم از کم حاصل ہونے والا فائدہ یہ ہے

۱۔ اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عوام میں مشہور ٹوٹے اگر فلان شرح دہوں تو ان کا بند کرنا ضروری نہیں، دیکھو نظروں کے ہاتھ پاؤں دھو کر منظور
کو چھینا مارنا عرب میں مروج تھا حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کو باقی رکھا، ہمارے ہاتھ تھوڑی سی آٹے کی جو سی تین سرخ مرچیں منظر پر سات
بار لکھا کر سر سے پاؤں تک پھر اگل میں ڈال دیتے اگر نظر ہوتی ہے تو جس نہیں اٹھتی اور رب تعالیٰ شفا دیتا ہے، جیسے دواؤں میں نقش کی عزت نہیں بخیر بکائی
ہے، ایسے ہی دعاؤں اور ایسے ٹوٹوں میں نقل ضروری نہیں خلاف شرع نہ ہوں تو درست ہیں اگرچہ مآثرہ دعائیں افضل ہیں ۱۲ مرآۃ۔

کہ وہ ہم دور ہو جاتا ہے، وہ امور تو بہر حال ثابت ہیں جنہیں شارح علیہ السلام کی تائید و تجویز حاصل ہے۔ اعضاء کے دھونے کا طریقہ دوسری فصل کے آخر میں حضرت ابو امامہ کی حدیث میں آئے گا۔

اس جگہ یہ بیان کرنا ضروری ہے کہ نظر بد کی حقیقت اور اس کی کیفیت کیا ہے؟ جمہور علماء اہل حق اس امر کے قائل ہیں کہ جن اشیاء کو پسندیدگی کی نظر سے دیکھا جائے خواہ وہ جان ہو، مال ہو یا کوئی دوسری چیز اسے نظر کا لگنا اور نظر کا نقصان پہنچانا ثابت اور برحق ہے، اگر معتزلہ وغیرہ بعض لوگ اس کا انکار کرتے ہیں، جیسے کہ دعا اور صدمے کی تاثیر کا انکار کرتے ہیں کہ تقدیر میں جو کچھ فیصلہ ہو چکا ہے وہ ہو کر رہے گا کسی دوسری چیز کا اس میں دخل نہیں ہے، یہ نہیں جانتے کہ تقدیر، عالم اسباب کے منافی نہیں ہے، جیسے کہ یہ حقیقت اپنی جگہ پر ثابت ہو چکی ہے، نظر کی تاثیر اور اس کے سبب ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ خاصیت اس میں رکھی ہے اور اپنی عادت کریمہ کے مطابق اس میں پیدا فرمائی ہے اور اسے سبب بنایا ہے جمہور کی دلیل یہ حدیث ہے **اَلْعَيْنُ حَقٌّ** نظر برحق ہے، یعنی یہ امر ممکن ہے اور جب شارح علیہ السلام نے اس کی خبر دی ہے تو اس کا عقیدہ رکھنا واجب ہے۔

علمائے دین نے نظر کی کیفیت کے بارے میں گفتگو کی ہے کہ وہ کس طرح لگتی ہے اور کس طرح نقصان پہنچاتی ہے بعض نظروالوں سے منقول ہے کہ جب ہم کسی چیز کو پسندیدگی کی نگاہ سے دیکھتے ہیں تو ہمیں یوں محسوس ہوتا ہے کہ ہماری آنکھ سے حرارت نکل رہی ہے، بعض علماء نے کہا ہے کہ نظر والے کی آنکھ سے ایک زہریلی قوت اٹھتی ہے، جس سے درمیانی ہوا خشک ہوتی ہے، وہ ہوا منظور کے جسم سے لگتی ہے تو اس کی ہلاکت اور فساد کا سبب بن جاتی ہے جیسے کہ سانپ اور بکھو کی زہر، ڈسے ہوئے آدمی تک پہنچ کر اسے نقصان پہنچاتی ہے، کچھ سانپوں کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ صرف ان کے دیکھنے سے زہر پہنچ جاتا ہے اور ہلاکت کا باعث بن جاتا ہے۔ مختصر یہ کہ نظر والے کی طرف سے نیر ایسی چیز منظور کی طرف جاتی ہے، اگر حفاظت کرنے والی کوئی چیز درمیان میں مانع نہ ہو تو پہنچتی ہے اور اثر انداز ہوتی ہے، اگر درمیان میں حزر، تعویذ اور دعا ایسا مانع موجود ہو تو اثر نہیں کرتی اور اگر حفاظت کر نیوالی چیز سخت اور طاقت ور ہو تو ہو سکتا ہے کہ وہ نظر والے کی طرف پلٹ جائے، جیسے کہ ڈھال اگر سخت اور مضبوط ہو تو تیر، مارنے والے کی طرف بھی پلٹ جاتا ہے، جیسے کچھ لوگوں میں نظر بد کی قوت اور خاصیت رکھی ہوئی ہے اسی طرح باکمال نفوس کو اس کے دفع کرنے کی قوت بھی دی ہوئی ہے۔ بعض اہل علم نے کہا کہ کسی بھی چیز کو نظر اس وقت لگتی ہے جب وہ کمال کو پہنچ جائے ہر ممکن کے کمال کے پیچھے نقص اور زوال ہے، چونکہ نظر لگنے کے بعد تقدیر ظاہر ہوتی ہے اس لیے نظر کی طرف نسبت کر دی جاتی ہے۔

لے محدث اعظم پاکستان مولانا محمد سرور احمد قدس سرہ ادا فرمایا کرتے تھے کہ بری نظر بھی لگتی ہے اور اچھی نظر بھی، باقی حاشیہ آئندہ صفحہ

الفصل الثانی

۴۳۳۱ عَنْ أُسَامَةَ بْنِ شَرِيكٍ
قَالَ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ
أَفَتَدَاوَى قَالَ نَعَمْ يَا
عِبَادَ اللَّهِ تَدَاوُوا فَإِنَّ
اللَّهَ لَمْ يَصْنَعْ دَاءً إِلَّا
وَضَعَ لَهُ شِفَاءً غَيْرَ دَاءٍ
وَاحِدٍ أَلْهَمَ
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ
أَبُو دَاوُدَ)

حضرت اسامہ بن شریک رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ صحابہ کرام نے عرض کیا
یا رسول اللہ! کیا ہم دو استنماں کریں؟
فرمایا: ہاں! اسے اللہ کے بندہ! دوا کرو! کہو! اللہ تعالیٰ نے کوئی بیماری نہیں رکھی تھی مگر
اس کے لیے شفا رکھی ہے نہ سوائے ایک
بیماری کے بڑھا پا ہے شہ

(امام احمد، ترمذی،

ابوداؤد)

۱۔ اسامہ بن شریک لفظوں واسے شین پر زبر، راء کے نیچے زبر، صحابی ہیں اہل کوفہ میں شمار کیے جاتے
ہیں۔

۲۔ کیا ہم طب کا اعتبار کریں اور علاج معالجہ کریں؟ یا اسے چھوڑ دیں اور اللہ تعالیٰ پر توکل کریں۔
۳۔ اور پیدا نہیں کی۔

۴۔ جو اس بیماری کے لیے شفا کا سبب ہے۔
۵۔ اور وہ علاج مرض ہے۔

حضرت عقبہ بن عامر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ

۴۳۳۲ وَعَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

نقیبہ حاشیہ سابقہ صفحہ میں بھی حضرت عبدہ الاسلام مولا حامد رضا بریلوی قدس سرہ کی نظر لگ گئی تھی چنانچہ ہم سکول کالج چھوڑ کر بریلی شریف پہنچ گئے
اور علوم دینیہ حاصل کرنے میں مشغول ہو گئے (اھ) شیخ المشائخ مرشدنا و مرشد العصر حضرت اخوندزادہ سیف الرحمن صاحب مدظلہ تعالیٰ پیر مہجری
کی نفاہ کیبیا اثر کی بدولت لاکھوں افراد ذکر و فکر کی کیفیت سے سرشار اور انبیا شریعت کا پیکی بن چکے ہیں، تین ہزار سے زیادہ افراد وہ ہیں
جو سلسلہ نقشبندیہ کے سلوک کا نصاب طے کر کے اجازت و خلافت سے سرشار ہو چکے ہیں اور رشد و ہدایت کے فرائض انجام دے رہے
ہیں ایسے حضرات بھی بکثرت ہیں جنہوں نے سلاسل اربعہ کا سلوک مکمل کر کے سند خلافت حاصل کیا ہے! محمد عبدالحکیم شرف قادری نقشبندی

علیہ وسلم نے فرمایا: تم اپنے بیماروں کو کھانے پر مجبور نہ کرو، کیونکہ اللہ تعالیٰ انہیں کھاتا اور پلاتا ہے۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

امام ترمذی نے کہا یہ حدیث غریب ہے۔

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تُكْرِهُوا
مَرْضَاكُمْ عَلَى الطَّعَامِ فَإِنَّ
اللَّهَ يُطْعِمُهُمْ وَيَسْقِيهِمْ
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
غَرِيبٌ

۱۔ عقبہ بن عامر مشہور صحابی ہیں، ان کے احوال کئی بار لکھے چکے ہیں،
۲۔ مشروب (پانی وغیرہ) کا ذکر نہیں فرمایا کہ وہ کھانے کے تابع ہیں۔

۳۔ یعنی اللہ تعالیٰ طاقت عطا فرماتا ہے اور اس چیز کے ساتھ امداد دیتا ہے جو کھانے اور پانی کی طرح تقویت دیتی ہے، قوت و طاقت کا برقرار رہنا کھانے پینے سے نہیں ہے بلکہ اللہ تعالیٰ کی قدرت سے ہے، خلاصہ یہ کہ نفس انسانی ایسی چیز کے ساتھ مصروف ہے کہ اسے کھانے کی حاجت نہیں ہے، اگر حسب معمول حرارت غریبی کے ذریعے جسم کی ردی رطوبتوں کو زائل کر دے تو وہی کافی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لالی کی بیماری لے کی بنا پر حضرت اسعد بن زرارہ کو داغ دیا۔

(ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث غریب ہے۔

۲۳۳۲ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَوَى
أَسْعَدَ بْنَ زُرَّارَةَ مِنْ
الشَّوْكَةِ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

۱۔ یہ ایک بیماری ہے جس میں (پہلے تو چہرہ سوجھتا ہے پھر) تمام جسم پر سخی پھیل جاتی ہے، یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ اس بیماری کی بنا پر کس جگہ داغ لگایا گیا۔

حضرت زبید بن ارقم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ہمیں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حکم دیا کہ ذات الجنب (نہوٹے) کا قسط بھری اور زیتوں سے علاج کریں۔

۲۳۳۳ وَعَنْ زُبَيْدِ بْنِ أَرْقَمٍ
قَالَ أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ نَتَّخِذَ مِنْ
ذَاتِ الْجَنْبِ بِالْقُسْطِ
الْبَحْرِيِّ وَالزَّيْتِ

(رداء الترمذی)

۴۳۲۵ وَعَنْهُ قَالَ كَانَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَنْعَتُ النَّبِيَّ
الْوَرَسَ مِنْ ذَاتِ الْجَنْبِ.

(رداء الترمذی)

(ترمذی)

لے ورس واؤ پر زبر، راد ساکن، زعفران ایسی زرد گھاس جس کے ساتھ رنگ دیتے ہیں۔ ظاہر
ہے کہ ان چیزوں کے ساتھ نمونے کا علاج بطور خوراک ہوگا۔

۴۳۲۶ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ
عُمَيْسٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَأَلَهَا بِمَا
تَسْتَمِشِينَ قَالَتْ بِالشُّبْرَمِ
قَالَ حَارٌّ جَارٌّ قَالَتْ ثُمَّ
اسْتَمَشَيْتُ بِالسَّنَا فَقَالَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ لَوْ أَنَّ شَيْئًا كَانَ
فِيهِ الشِّفَاءُ مِنَ الْمَوْتِ
لَكَانَ فِي السَّنَا۔

(رداء الترمذی وابن ماجہ)
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ

حضرت اسماء بنت عمیس رضی اللہ تعالیٰ
عنہا سے روایت ہے کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان سے
پوچھا کہ تم کس چیز سے جلاب لیتی
ہو پٹھہ انہوں نے عرض کیا شُبْرَمِ
سے فرمایا: گرم ہے، گرم ہے، پھر
میں نے سنا وہ سے جلاب لیا، نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
اگر کسی چیز میں موت سے شفا ہوتی
تو ستا میں ہوتی ہے

(ترمذی، ابن ماجہ) امام
ترمذی نے کہا یہ حدیث حسن غریب
ہے۔

لے اسماء بنت عمیس عین پر پیش، میم پر زبر، شمیم خوب رو اور دانشور خاتون (صحابیہ) پہلے حضرت
جعفر بن ابی طالب کے نکاح میں تھیں، بعد ازاں حضرت ابو بکر صدیق کے عقد میں آئیں، ان کے بعد حضرت علی
مرتضیٰ کی رفیقہ حیات رہیں، اور ان کے شکم سے تینوں صحابہ کرام کے صاحبزادے پیدا ہوئے۔
شے مَشِیْ میم پر زبر، شمیم کے نیچے زبر اور یاد مشدد، فَعِیْیْ جلاب لانے والی دوا

کو کہتے ہیں۔ مَشْتَق سے مشتق ہے جس کا معنی راستے پر چلنا ہے، جلاب آور دعا انسان کو قضا کے حاجت کیلئے چلنے پر مجبور کر دیتی ہے۔

۳۷ شبرم نقطے والے شین پر پیش، باد ساکن اور راد پر پیش، جلاب آور گھاس، بعض علماء نے کہا کہ وہ ایک دانہ ہے جسے پکا جاتا ہے اور اس کا پانی پیا جاتا ہے، سفر السعاده میں ہے کہ حجاز کی معروف گھاس جس کا پھدکا اور بڑا کام آتی ہے۔

۳۸ حَادَّ جَارٌ یہ از قبیل انباع ہے جس کا معنی یہ ہے کہ با معنی لفظ کے بعد اس کے ساتھ ملنا جتنا کوئی لفظ مبالغہ کے لیے لایا جاتا ہے جیسے حس بلس (اور روٹی شوقی) بعض شارحین نے دونوں کو حاد کے ساتھ پڑھا ہے۔ بہر صورت معنی یہ ہے کہ شبرم بہت گرم ہے، کہتے ہیں کہ چونکہ درجے میں گرم ہے، اطباء نے خطرے اور جلابوں کی کثرت کی بنا پر اس کے استعمال سے منع کیا ہے۔

۳۹ سناسین پر زبر آخر میں الف مقصورہ، بعض نے الف ممدودہ بھی پڑھا ہے، خطرہ حجاز میں پیدا ہونیوالی ایک بوٹی ہے، اس کی بہترین قسم سناسمی ہے، یہ عمدہ قسم کی دوا ہے جس میں نقصان کا کوئی خوف نہیں ہے، اعتدال کے قریب اور درجہ اول میں گرم ہے، صفراء، سودا اور بلغم کو جلاب کے ذریعے خارج کر دیتی ہے، دل کو تقویت دیتی ہے، سوداوی و سوسوں کو دور کرنے میں فائدہ دیتی ہے۔

۴۰ یعنی مردے کو زندہ کر دیتی ہے یا جو اسے کھاتا کبھی نہ مرنے

۴۱ سناسنی تعریف اور مختلف بیماریوں سے اس کے شفا دینے کا بطور مبالغہ بیان ہے، ایک دوسری حدیث میں آیا ہے کہ اس میں شفا ہے سوائے موت کے۔

۴۲۳۴ وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ اللَّهَ

أَنْزَلَ الدَّاءَ وَالذَّوَاءَ وَ

جَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ فِتْرًا دَوًّا

وَلَا تَدَاوُوا بِنِعْمَةٍ

(دَوَاءُ أَبَوَدَاوَدَ)

۴۲ یعنی پیدا کی ہے۔

۴۳ اگر اللہ تعالیٰ نے چاہا تو ہمیں شفا دیگا۔

حضرت ابوالدرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا: بے شک اللہ تعالیٰ نے بیماری اور

دوا نازل کی ہے اور ہر بیماری کے لیے دوا

مقرر کی ہے، تو تم دوا دارو کرو مگر لیکن حرام شے

چیز سے دوا نہ کرو مگر

۳۷ جو غم پر حرام ہے، مثلاً شراب، خنزیر وغیرہ۔

۳۸ یاد رہے کہ حرام چیزوں سے مطلقاً اور شراب سے خصوصاً علاج کی ممانعت کے بارے میں متعدد حدیثیں آئی ہیں، حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ راوی ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمہاری شفا داس چیز میں نہیں رکھی جو اس نے تم پر حرام کی ہے، جب حضرت طارق جعفی نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے شراب بنانے کے بارے میں سوال کیا تو آپ نے انہیں منع فرمایا: انہوں نے عرض کیا کہ میں دوا کے لیے بنانا ہوں تو فرمایا: وہ دوا نہیں بلکہ بیماری ہے اور ارشاد فرمایا کہ جو شخص شراب سے علاج کرے اللہ تعالیٰ اسے شفا نہ دے، بعض محققین اسلامی اطباء کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو شراب کے بارے میں فرمایا ہے وَمَنَافِعُ لِبَنَاتٍ اس میں لوگوں کے فائدے ہیں تو اس سے مراد بدنی منفعت اور جسمانی صحت نہیں ہے، بلکہ طبیعت کا وہ سرور اور نشاط ہے جو اس کے پینے سے پیدا ہوتا ہے۔ اور بالآخر بدن کے لیے نقصان دہ اور مہلک ہے، جیسے کہ شراب کے عادیوں کے حال سے ظاہر ہوتا ہے (اھایوں معلوم ہوتا ہے کہ ان اطباء کا قول مُنَزَّلٌ پر مبنی ہے، ورنہ یہ آیت اللہ تعالیٰ کے اس فرمان پر جسٹ جَنَّ عَنِ الشَّيْطَانِ وَاجْتَنِبُوا (پلیدی ہے شیطان کے عمل سے اس سے بچو سے منسوخ ہے، فقہ کی بعض روایات میں آیا ہے کہ اگر حاذق اطباء اس امر پر متفق ہو جائیں کہ اس بیماری کا علاج سوائے اس دوا کے کوئی نہیں ہے تو اس کے ساتھ علاج جائز ہے، لیکن محض نہ رہے کہ حاذق اطباء کا موجود ہونا اور ان کا متفق ہونا کہ علاج ایک ہی دوا میں منحصر ہے بہت ہی مشکل ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے پلیدی دوا سے منع فرمایا:

(امام احمد، ابو داؤد، ترمذی ابن ماجہ)

۲۳۳۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
نَهَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ التَّوَادُّ
الْخَبِيثِ.

(تَوَادُّ أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ وَ
الْإِسْمَاعِيلِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ)

۳۹ جو پلیدی اور حرام ہو، یا خبیث سے مراد بد ذائقہ اور بد بو دار دوا ہے، جس کے استعمال سے طبیعت متضرر ہو، ایسی دوا بھی ابھی نہیں ہے، اس میں فائدہ کم ہے اور طبیعت اسے قبول نہیں کرتی، اس صورت میں بھی تنزیہی ہوگی۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خادمہ
سہلی رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے

۲۳۳۹ وَعَنْ سَهْلَى خَادِمَةِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَتْ مَا كَانَ أَحَدٌ يَشْتَكِي
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَجَعًا فِي
رَأْسِهِ إِلَّا قَالَ اِخْتَبِعْ
وَلَا وَجَعًا فِي رِجْلَيْهِ
إِلَّا قَالَ اِخْتَبِصْهُمَا-

کہ جو شخص بھی رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے پاس سر درد کی شکایت
کرتا تو آپ اسے فرماتے پچھنے لگواؤ گے
اور جو شخص پاؤں میں درد کی شکایت
کرتا اسے فرماتے پاؤں کو خضاب
لگاؤ۔

(البوداؤد)

(رَدِّ الْأَبْوَدِ الْأَوْدِ)

۱۔ حضرت سلمیٰ دراصل نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پھوپھی صفیہ بنت عبد المطلب رضی اللہ تعالیٰ
عنہا کی آزاد کردہ کنیز تھیں وہ، سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے آزاد کردہ غلام حضرت ابورافع کی بیوی حضرت
فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی اولاد اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیم کی دایہ اور
(جلیل القدر صحابیہ) تھیں۔
۲۔ اور خون نکلواؤ۔

۳۔ مہندی سے۔

۲۳۲۰ وَعَنْهَا قَالَتْ مَا
كَانَ يَكُونُ يَدْرُسُ اللَّهُ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قُرْحَةً وَلَا تَكْبَةً إِلَّا
أَمَرَنِي أَنْ أَصْنَعَ عَلَيْهَا
الْحِثَاءَ-

ان ہی سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے کوئی زخم نہ
یا خدائش نہ ہوتی تو مجھے
حکم دیتے کہ میں اس پر مہندی
لگا دوں۔

(ترمذی)

(رَدِّ الْأَثَرِ الْمِثْنِ)

۱۔ پہلے حرف پر پیش یا زبر، زخم، قرح کا بھی یہی معنی ہے، مصدر کے معنی (ازخیم لگانے) میں بھی
آتا ہے، بعض علما نے کہا کہ قرح مجاز کی لغت ہے، بعض کہتے ہیں کہ پہلے حرف پر پیش ہو (قرح) تو اس میں
(یعنی زخم) اور زبر ہو تو مصدر ہے (اس کا معنی ہے زخم لگانا)

۲۔ فون پر زبر، کاف ساکن، رنج و مصیبت، اس جگہ وہ کسی عضو پر لگنے والا زخم مراد ہے اور
قرح سے مراد وہ پھوڑا پھنسی ہے جو خون کے جوش وغیرہ کی بنا پر نمودار ہوتا ہے، مجمع البعاد میں ہے تگب فون پر

زبر اور کان ساکن، پتھر یا کانٹے سے پیدا ہونے والا زخم۔

۲۳۲۱ وَعَنْ أَبِي كَبْشَةَ الْأَنْمَارِيِّ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَحْتَجُّهُ عَلَى هَامَتِهِ وَبَيْنَ كَتِفَيْهِ وَيَقُولُ مَنْ أَهْرَاقَ مِنْ هَذِهِ الدِّمَاءِ فَلَا يَصُرْ لَهُ أَنْ لَا يَتَدَاوَى بِشَيْءٍ بِشَيْءٍ

(مرواة أبو داود وابن ماجه)

حضرت ابو كبشہ رحمہ اللہ اناری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سر کی مانگ پر اور کندھوں کے درمیان پھینچنے لگایا کرتے تھے اور فرماتے تھے کہ جس نے ان خونوں سے گرایا اسے کچھ نقصان نہیں کہ کسی دوا سے کسی بیماری کے لیے علاج نہ کرے۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۔ ابو کبشہ کان پر زبر، ایک نقطے والی بامساکن، اس کے بعد نقطوں والی شین۔ الانمارئی ہمزے پر زبر اور خون ساکن، صحابی ہیں، شام میں قیام پذیر ہوئے۔
۲۔ ظاہر ہے کہ مذکورہ اعضاء کے خون مراد ہیں، یا مطلق خون مراد ہے، چاہے کسی بھی عضو کے ہوں۔

۲۳۲۲ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ الشَّيْبِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِحْتَجَّ عَلَى وَرَكَيْهِ مِنْ وَشَايٍ كَانَ بِهِ

(مرواة أبو داود)

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ران کے اوپر لے پھینچنے لگائے۔ کیونکہ وہاں بھیس لگتی ہے۔

(ابوداؤد)

۱۔ واو پر زبر، راد کے نیچے زبر، ران کا بالائی حصہ۔

۲۔ واو پر زبر تین نقطوں والی بامساکن، اس کے بعد ہمزہ، کسی عضو کی نوڑے بغیر لاشی ہونی والی تکلیف اور شیس، اسی طرح علامہ طیبی نے کہا۔

۲۳۲۳ وَعَنْ ابْنِ مَسْعُودٍ

قَالَ حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ كَيْلَةَ أُسْرَى بِهِ أَنَّهُ

حضرت ابن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے شب معراج کے بارے میں بیان کرتے ہوئے فرمایا: کہ

لَوْ يَمُرُّ عَلَى مَلَايِقِ
الْمَلَائِكَةِ إِلَّا أَمْرُهُ مَرُّ
أُمَّتِكَ بِالْحِجَامَةِ -

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ مَاجَةَ -
وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ
حَسَنٌ غَرِيبٌ)

آپ فرشتوں کی جس جماعت کے پاس سے
گزرے انہوں نے کہا اے کہ آپ اپنی امت
کو پچھنے لگوانے کا حکم دیں یہ

(ترمذی، ابن ماجہ) امام
ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث حسن
غریب ہے۔

یہ یعنی آپ کو اللہ تعالیٰ کا حکم پہنچایا۔

یہ ظاہر یہ ہے کہ حجامت سے مراد خون نکالنا ہے جو فصد وغیرہ کو شامل ہے۔ جیسے کہ حدیث شریف
اَلْشِّفَاءُ فِي ثَلَاثَ كَشْرٍ خَلَّةٍ کن شرح میں بیان کیا گیا ہے، بعض شارحین نے فصد کے مقابل
قرار دیا ہے اور کہا کہ حجامت کی فضیلت کی وجہ یہ ہے کہ حجامت جلد کے اطراف سے خون نکالتی ہے، تمام
اطباء اس بات پر متفق ہیں کہ گرم علاقوں میں فصد کی نسبت حجامت افضل ہے، کیونکہ ان کا خون تیز اور پختہ ہوتا
ہے اور بدن کی سطح پر آجاتا ہے جو فصد سے نہیں بلکہ حجامت سے نکلنا ہے، فصد بدن کی گہرائی کے لیے
مفید ہوتا ہے اور ٹھنڈے علاقوں کے مناسب ہوتا ہے، غالباً امت سے مراد عرب لیے گئے ہیں کیونکہ
اس وقت افراد امت میں سے وہی موجود تھے، یا آپ کی امت سے مراد آپ کی قوم لی گئی ہے، سلامہ طیبی نے
فرمایا: فرشتوں نے حجامت کے بارے میں مبالغہ کیا اس کی ایک وجہ تو مشہور ہے، اس کے علاوہ ایک دوسری
وجہ بھی ہے اور وہ یہ کہ اس کے جسمانی فوائد میں سے ایک فائدہ یہ ہے کہ خون، فوائد حیوانیہ کی بنیاد ہے، جب
خون بدن میں کم ہوگا تو مکاشفات غیبیہ سے مانع فوائد نفسانیہ بھی کمزور ہو جائیں گی (طیبی) اس وجہ سے مطلقاً
خون نکالنے کا فائدہ معلوم ہوتا ہے، ہم نے ابتداء میں جو وجہ بیان کی ہے اس سے خصوصی طور پر حجامت کا
فائدہ معلوم ہوتا ہے۔

۳۳۳۳ وَعَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ
عُثْمَانَ أَنَّ طَيْبًا سَأَلَ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ عَنْ ضَفْدَعٍ يَجْعَلُهَا
فِي دَوَاءٍ فَتَمَاهُ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبدالرحمن بن عثمان رضی اللہ
تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ ایک
طیب نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم سے ایک دوا میں مینڈک ڈالنے کے
بارے میں پوچھا تو نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے قتل کرنے سے

سے منع فرمایا :

عَنْ قَتِيلَهَا -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۔ عبدالرحمن بن عثمان بن عبید اللہ بن سبی، حضرت طلحہ بن عبید اللہ عشرہ مبشرہ میں سے ہیں حضرت عبدالرحمن ان کے بھتیجے اور صحابی ہیں، بیعت رضوان کے دن اسلام لائے، بعض محدثین نے کہا کہ فتح مکہ کے دن اسلام لائے، حضرت ابن زبیر کے ساتھ ایک ہی دن شہید ہوئے۔

۲۔ کہ درست ہے یا نہیں؟ ضَعُفٌ عَمَّا ضَادَ کے نیچے زیر، دال کے نیچے زیر یا اس پر زبر، قاموس میں ہے کہ زَبِيرٌ، جَعْفَرٌ، جُذُبٌ اور دِرْهُمٌ کے وزن پر آیا ہے۔

۳۔ اور دوا میں اس کے استعمال کرنے سے منع فرمایا، کیونکہ حرام کے ساتھ دوا ممنوع ہے۔ کتب حدیث میں اسے حرام چیزوں سے علاج کی ممانعت کے باب میں لائے ہیں، یہ مطلب نہیں کہ سینٹوک کا قتل بالذات ممنوع ہے، اسے بطور دوا استعمال کرنے کو قتل کرنا لازم ہے، دوا کے لیے حلال جائز کا قتل ممنوع نہیں ہے، لہذا اس کے قتل کی ممانعت سے یہ ہے کہ اس کا دوا میں استعمال ممنوع ہے۔

۳۳۲۵ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَحْتَجِمُ فِي

الْأَخْدَا عَيْنٍ وَ الْكَاهِلِ

رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ نَرَادَ

التِّرْمِذِيُّ وَ ابْنُ مَاجَةَ

وَ كَانَ يَحْتَجِمُ لِسَبْعَةِ

عَشْرَةٍ وَ تِسْعَةِ عَشْرَةٍ

وَ إِحْدَى وَ عَشْرِينَ

۳۳۲۶ وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ كَانَ يَسْتَحِبُّ

الْجَمَامَةَ لِسَبْعَةِ عَشْرَةٍ

وَ تِسْعَةِ عَشْرَةٍ وَ إِحْدَى

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم گردن کی دونوں جانب کی رگوں اور دونوں کندھوں کے درمیان پچھنے لگواتے تھے۔

(ابوداؤد) امام ترمذی اور

ابن ماجہ نے یہ اضافہ

کیا کہ آپ ﷺ انیس

اور اکیس (۱۹) تاریخ کو پچھنے لگواتے

تھے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ

تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وسلم ﷺ انیس (۱۹) اور اکیس

تاریخ کو پچھنے لگوانا پسند فرماتے

نہے۔

وَ عِشْرِينَ۔

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ)

۲۲۴۴ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

مَنْ احْتَجَّ لِسَبْعِ عَشْرَةَ

وَ إِحْدَى وَ عِشْرِينَ كَانَ

شِفَاءً مِّنْ كُلِّ دَاءٍ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(شرح السنن)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ستر، انیس
اور اکیس تاریخ کو پچھنے لگوائے تو
پچھنے لگوانا ہر بیماری سے شفا کا سبب
ہو گا۔

(ابوداؤد)

لے اہل بار کہتے ہیں کہ مہینے کی ابتداء میں خون جوش اور غلبے میں ہوتا ہے، جب نکلے گا تو کثرت سے
نکلے گا۔ مہینے کے آخر میں اس کا جوش کم ہوتا ہے۔ اور کم نکلے گا، اس لیے مہینے کا درمیان اس کیسے
زیادہ مناسب اور مصلحت کے زیادہ موافق ہو گا، طاق تاریخوں کی رعایت بھی ہو گی، حضرت مولانا (صاحب
مشکوٰۃ) نے جب وہ حدیثیں بیان کیں جن میں مہینے کی تاریخوں کا ذکر ہے تو اس کے بعد وہ حدیث لائے
ہیں جس میں اس امر کا بیان ہے کہ پچھنے لگوانے کے لیے ہفتے کا کون سا دن موزوں تر ہے۔

حضرت کبشہ بنت ابی بکرہ رضی اللہ تعالیٰ
عنہما سے روایت ہے کہ ان کے والد
اپنے گھر والوں کو بدھ کے دن پچھنے
لگوانے سے منع کرتے تھے۔ اور وہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے
نقل کرتے ہوئے کہتے تھے کہ بدھ کا دن خون
کا دن ہے اور اس میں ایک گھڑی ہے جس
میں خون نہیں رکتا۔

(ابوداؤد)

۲۲۴۸ عَنْ كُبَشَةَ بِنْتِ

أَبِي بَكْرَةَ قَالَتْ أَنَّ أَبَاهَا

كَانَ يَنْهَى أَهْلَهُ عَنِ

الْحِجَابَةِ يَوْمَ الثَّلَاثَةِ

يَزْعَمُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ يَوْمَ الثَّلَاثَةِ

يَوْمُ الدِّمِ وَ فِيهِ بَسَاعَةٌ

لَا يَرْقَأُ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

لے کبشہ مشکوٰۃ شریف میں اسی طرح واقع ہوا ہے، ایک نقطے والی باد ساکن اور نفطوں والی
شین، شارحین کہتے ہیں کہ صحیح کیسہ ہے باد مشد و مکسور اور بے نقطہ سین کے ساتھ۔

۲ اس لیے اگر اس دن خون نکالا جائے تو ہو سکتا ہے کہ اسی ساعت میں نکالا جائے اور انجام کار ہلاکت ہو۔

۲۳۴۹ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ مَرْسَلًا
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَنِ احْتَجَمَ يَوْمَ
الْأَرْبَعَاءِ أَوْ يَوْمَ السَّبْتِ
فَأَصَابَهُ وَضْعٌ فَلَا
يَلُومَنَّ إِلَّا نَفْسَهُ۔

امام زہریؒ نے مرسلاً نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرتے ہیں
کہ جس نے بدھ یا بھتے کو پچھنے
لگوائے اور اسے برص کی بیماری لاحق
ہو گئی تو وہ اپنے آپ کو ہی ملامت
کرے۔

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ
وَقَالَ قَدْ أُسْنِدًا وَكَأَنَّ
يَصِحُّ)

(امام احمد، ابوداؤد) امام ابوداؤد نے کہا
یہ حدیث سند کے ساتھ میان کی گئی ہے لیکن
اس کی سند صحیح نہیں ہے۔

۳ امام زہری مشہور تابعی ہیں (مرسل وہ حدیث ہے جسے تابعی صحابی کا ذکر کیے بغیر نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کرے ۱۲ اق ن)

۲۳۵۰ وَعَنْهُ مَرْسَلًا قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنِ احْتَجَمَ
أَوْ الظَّلَى يَوْمَ السَّبْتِ
أَوْ الْأَرْبَعَاءِ فَلَا يَلُومَنَّ
إِلَّا نَفْسَهُ فِي الْوَضْعِ۔

۲ (جسم پر سفید سفید داغ پڑ جاتے ہیں ۱۲ اق ن)
ان ہی سے مرسلاً روایت ہے کہ رسول
اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
جس نے بھتے یا بدھ کو پچھنے لگوائے
یا کسی عضو پر لپ کی تو وہ
برص کے لاحق ہونے پر اپنے آپ کو ہی
لامت کرے۔

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

(شرح السنہ)

۳ تنبیہ صاحب سفر السعاده کہتے ہیں کہ پچھنے لگوانے اور اس کے لئے بعض دنوں کی بجائے
دوسرے بعض دنوں کے اختیار کرنے کے بارے میں کوئی چیز ثابت نہیں ہوئی، اس سلسلے میں جو کچھ ثابت
ہے وہ ہے مَرَأُ مَتَكَ بِالْحِجَامَةِ اپنی امت کو حجامت کا حکم دیں، اور صحیحین کی یہ حدیث ہے کہ
اگر کسی چیز میں شفا رہے تو وہ سنگی لگانے والے کے نشتر میں یا شہد کے گھونٹ میں یا آگ سے داغ لگانے

میں، یہ حدیث اس لیے میرے گزری چکی ہے اور اسی جگہ اس کی شرح کی جا چکی ہے۔

۴۳۵۱ **وَعَنْ زَيْنَبِ امْرَأَةِ**
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ أَنَّ
عَبْدَ اللَّهِ سَرَى فِي عُنُقِي
خَيْطًا فَقَالَ مَا هَذَا
فَقُلْتُ خَيْطٌ رُقِيَ لِي فِيهِ
قَالَتْ فَأَخَذَهُ فَقَطَعَهُ
ثُمَّ قَالَ أَنْتُمْ أَلْ عَبْدِ اللَّهِ
الْأَعْيَنَاءُ عَنِ الشِّرْكِ
سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
إِنَّ الرُّقَى وَالْتِمَائِمَ وَ
التَّوَلَّاءَ شِرْكٌ فَقُلْتُ لِمَ
تَقُولُ هَكَذَا لَقَدْ كَانَتْ
عَيْنِي تَقْذِفُ وَ كُنْتُ
أَحْتَلِفُ إِلَى فُلَانِ الْيَهُودِيِّ
هَذَا رَقَاهَا سَكَنْتُ
فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ إِنَّمَا
ذَلِكَ عَمَلُ الشَّيْطَانِ
كَأَن يَنْخَسُهَا يَبِيدُ فَإِذَا
رُقِيَ كَفَّ عَنْهَا إِنَّمَا كَانَ
يَكْفِيكَ أَنْ تَقُولِي كَمَا
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذْ هَبِ
الْبَاسَ رَبَّ النَّاسِ وَاشْفِ

حضرت عبد اللہ بن مسعود کی بیوی
حضرت زینب رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت ہے کہ حضرت عبد اللہ
نے میری گردن میں دھاگہ دیکھا
تو فرمایا : یہ کیا ہے ؟ میں نے کہا
یہ دھاگہ ہے جس میں میرے لیے دم
کیا گیا ہے ، فرماتی ہیں انہوں نے
اسے پکڑ کر کاٹ دیا ، پھر فرمایا :
اے آل عبد اللہ ! تم شرک سے
بے نیاز ہو رہے ہیں نے رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے
سنا کہ دم ہے ، تعویذات تھے اور
جادو ہے شرک ہے میں نے کہا کہ آپ اس
طرح کیوں کہتے ہیں ؟ میری
آنکھ بہتی تھی اور میں فلاں یہودی
کے پاس جایا کرتی تھی، جب وہ
اسے دم کرتا تھا تو ٹھہر جاتی تھی ہے
حضرت عبد اللہ نے فرمایا : یہ ہے
یہ شیطان کا کام تھا، وہ اپنے ہاتھ
سے آنکھ کو دبا تھے دیتا تھا، جب
دم کیا جاتا تھا تو وہ ایسا ہاتھ اٹھا لیتا تھا،
تمہارے لیے یہ کافی تھا کہ کہہ لیتیں کہ جس
طرح رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کہا
کرتے تھے اے انسانوں کے رب بیماری دور

أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ
إِلَّا شِفَاءُكَ لَا شِفَاءَ
يَعَادِي سَقَمًا

کر دے اور شفا دے، اللہ تو ہی شفا دینے
والا ہے، شفا صرف تیری ہی ہے، وہ شفا
دے جو بیماری نہ چھوڑے

(دَوَاةُ أَبُودَاوُدَ)

(الوداؤد)

۱۷۰ حضرت زینب اپنے شوہر عبداللہ بن مسعود کی طرح بارگاہ نبوت کی مغرب اور مقبول نہیں
۱۷۱ تھے اور تمہیں بیماریوں اور تکلیفوں کے دور کرنے میں ان افعال کی حاجت نہیں ہے جو مشرک کرتے
ہیں، اور جو شرک پر مشتمل ہیں، کیونکہ اس وقت دور جاہلیت کے دم مشہور تھے جو شرک پر مشتمل تھے
نیز ان امور کا سہارا لینا اس بات کی علامت ہے کہ ان کی تاثیر کو مانا جا رہا ہے جو شرک تک پہنچانے
والا ہے۔

۱۷۲ دم پھونک جو دور جاہلیت میں کیے جاتے تھے انہیں ان کی تاثیر کا عقیدہ رکھتے ہوئے اختیار نہ
کیا جائے۔

۱۷۳ تَمَّارُ مَوْجِعٍ ہے تَمِيمَةُ کی، ان منکوں کو کہتے ہیں جنہیں عورتیں اپنی اولاد اور اپنے گلے میں ڈالتی
ہیں اور عقیدہ رکھتی ہیں کہ یہ نظیر کے اثر کو دور کرتے ہیں۔

نعمید کے گلے میں ڈالنے اور بازو پر باندھنے میں بعض علماء کو کلام ہے، لیکن حضرت عبداللہ بن عمر و رضی
اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث سے اس کا ثبوت ملتا ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے بے خوابی کے دور
کرنے کے لیے ان کو دعا سکھائی تھی، انہوں نے اپنے بڑے بچوں کو دعا سکھائی اور چھوٹے بچوں کے گلے
میں لکھ کر ڈال دی، شرف آفتاب وغیرہ کے وقت نکیسرا اور چلتوں کے جو نقش بنائے جاتے ہیں، وہ بھی مکروہ
ہیں، مردوں کے لیے چاندی کے تعویذ اور (ساڑھے چار مانتے سے زیادہ وزن کی) چاندی کی انگوٹھی
حرام ہے۔

۱۷۴ اَلِتَوَلَّۃُ نَادِ کے زیر، واؤ اور لام پر زبر، یہ جادو کی ایک قسم، جو میاں بیوی کی محبت کے لیے
دھاگے لے یا کاغذ میں کرتے ہیں، یہ سب مشرکین کے کام ہیں اور شرک کی ایک قسم پر مشتمل ہیں۔

۱۷۵ حکیم الامت مفتی احمد یار خان نعیمی فرماتے ہیں: یہاں دھاگہ سے مراد گندے کا نیلا دھاگہ ہے جس پر جادوگر جادو کا دم کر کے مرین
کو پہناتے ہیں، چونکہ ان کے دم میں مشرکانہ الفاظ ہوتے ہیں، بتوں کا توسل وغیرہ اس لیے اپنے اس گندے کے پہننے کو شرک قرار دیا لہذا
حضرات صوفیہ کے کرام کے گندے جس میں قرآنی آیات یا نورہ دعائیں پڑھ کر دم کر کے گرہ لگاتے ہیں بالکل جائز ہیں ۱۲۰ امرأة -

۱۷ اور ان کا انکار کیوں کرتے ہیں؟

۱۷ تَقْذَفُ صیغہ مجہول کے ساتھ یعنی باہر پھینکی جاتی تھی درد کی شدت کی وجہ سے یا لفظ معلوم کے ساتھ آنکھ آنسو اور میل باہر پھینکتی ہے۔

۱۷ اور اس کی درد ختم ہو جاتی تھی۔

۱۷ یعنی آنکھ کا دکھنا اور یہودی کے دم سے آرام کا ملنا کا رشیطان ہے۔

۱۷ دراصل غصہ کا معنی ہے دفع کرنا، حرکت اور چوپائے کو لکڑی چھونا، از باب فتح یفتح
۱۷ شیطان آنکھ کی درد دور کر دیتا تھا یا شیطان آنکھ سے ہٹ جاتا تھا، گفت کا معنی ہے روکنا اور رکنا۔

۱۷ پہلے جہے کی تاکید ہے۔

۱۷ سَقَامٌ سین پر زبر، اور سَقَمَ سین پر زبر، یا پیش جیسے حزن اور حزن، بیماری

۳۵۲ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَبَّلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ النَّشْوَةِ فَقَالَ هُوَ مِنْ عَمَلِ الشَّيْطَانِ

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے نشوۃ کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ نے فرمایا وہ شیطان کے کام سے ہے

(ابوداؤد)

(دَوَاكَ أَبَوَدَاؤَد)

۱۷ نشوۃ نون پر پیش اور نطق والاخلین ساکن، ایک قسم کا دم جو اس شخص کو کیا جاتا ہے جس پر جن کا سایہ ہو، جادو کے باب میں بھی آیا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ سے دم کیا کرتے تھے قاموس میں ہے ۱۷ النِّشْوَةُ نون پر پیش ایک دم جس سے پاگل اور بیمار کا علاج کیا جاتا ہے صراح میں ہے تَنْشِيطُ کا معنی ہے دم کرنا اور نشوۃ تعویذ کو کہتے ہیں خلاصہ یہ ہے کہ نشوۃ کا حاصل معنی دم اور تعویذ ہے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے جس دم کو عمل شیطان سے قرار دیا ہے وہ دم ہوگا جو اعمال جاہلیت سے ہو اور بتوں اور شیطانوں کے ناموں پر مشتمل ہو یا عبرانی زبان میں ہو جس کا معنی معلوم نہ ہو وہ دم مراد نہیں جو قرآن پاک اور اللہ تعالیٰ کے اسماء مبارکہ سے ہو۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ہم جو کچھ کرتے ہیں میں اس کی پروا نہیں ہے اگر ہم تریاق پلے میں یا تعویذ لکھے ہیں ڈالیں

۳۵۳ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ مَا أَبَايَ مَا آتَيْتُ إِنْ أَنَا شَرِيتُ تَرْيَاكَ أَوْ تَعَلَّقْتُ نَمِيمَةً

أَوْ قَلَّتِ الشَّعَرُ مِنْ قَبْلِ
نَفْسِي .

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ مشکوٰۃ شریف کے بعض نسخوں میں عمر ہے عین کے پیش کے ساتھ، بعض شارحین نے کہا کہ صحیح عمر ہے داؤد کے ساتھ جیسے کہ جامع الاصول میں ہے

۱۶ تریاق شہور یہ ہے کہ نام کے نیچے زیر ہے، بعض نے پیش بھی بیان کیا ہے، مشہور مرکب دوا کا نام ہے جو زہروں اور دیگر بیماریوں کے لیے مفید ہے۔

۱۷ اور ان کا سہارا ہیں، مراد جاہلیت کے تعویذ میں۔ مثلاً غلے، دندلوں کے ناخن اور ان کی ہڈیاں، جو تعویذ قرآن پاک اور اللہ تعالیٰ کے اسما پر مشتمل ہوں وہ اس حکم سے خارج ہیں ان سے نقل اللہ برکت حاصل کرنا مستحب ہے۔

۱۸ یعنی قصد اور ارادے سے شعر کہیں یہ دوسری بات ہے کہ قصد اور اختیار کے بغیر زبان مبارک سے کلام موزون صادر ہو جائے۔ اور یہ نہ تو شعر کہنے میں داخل ہے اور نہ ہی مذموم ہے عرف اور اصطلاح میں بھی اسے شعر نہیں کہا جاتا اور اللہ تعالیٰ کے ارشاد وَمَا يَنْبَغِي لَكَ لَدُنَّ شَرْكُوكُنَّی نہیں دیا اور نہ ہی وہ ان کے لائق ہے، کے مخالف بھی نہیں ہے، یہ بھی احتمال ہے کہ خود شعر کہنا مراد ہو، دوسرے کے شعر کا پڑھنا مراد ہو، عبارت سے یہ معنی متبادر الی الفہم ہے۔

جیسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لمید کا یہ قول پڑھا اَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَّا خَلَقَ اللّٰهُ بَاطِلٌ (سنو! اللہ تعالیٰ کے سوا ہر شے باطل ہے)، بعض شارحین نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی حکمت کے تحت شعر پڑھنے کی صورت میں آپ سے کلام موزون صادر نہیں ہوتا تھا۔

حدیث شریف کا مطلب یہ ہے کہ ان اشیاء کا ارتکاب مذموم اور قبیح ہے، یعنی اگر ہم سے ان میں سے کوئی چیز صادر ہو تو ہم بھی ان لوگوں میں سے جو نئے حج و عمرات کا خیال نہیں رکھتے کہ وہ کیا کر رہے ہیں اور وہ جائز اور ناجائز کو بھی نہیں دیکھتے، مطلب یہ ہے کہ ان میں سے کسی بھی کام کا کرنا اس شخص کا دلیہ ہے جو بے یقین ہے اور ناجائز کاموں کے کرنے میں بے پروا ہے۔ تریاق تو ایک جمع ہے اس میں سانپ کا گوشت اور شراب ڈالی جاتی ہے۔ اور اگر بالفرض تریاق کی کوئی قسم ایسی ہو کہ اس میں کوئی حرام چیز نہ ڈالی جاتی ہو تو اس کے استعمال میں حرج نہیں ہے۔

بعض علماء نے فرمایا کہ حدیث کے اطلاق پر بھی مقرر کرنے کا تقاضا یہ ہے اسے بھی تعویذ کرنا بہتر ہے۔ تعویذ کا

کھٹنے میں ڈالنا ممنوع ہے کیونکہ اس سے پیسے بیان ہو چکا کہ اہل جاہلیت کے تعویذات مراد ہیں، باقی رہا شعر تو ممنوع اور مذکور وہی شعر ہے جو جھوٹا اور لایعنی ہو، لیکن چونکہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو شعر سے منزہ اور معصوم رکھا ہے اس لیے آپ کے حق میں مطلق شعر کہنا عیب اور وبال میں داخل ہے۔ یہ کمال سرکار و عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ خاص ہے، اگر مطلق تریاق اور مطلق تعویذ مراد ہو تو یہ بعید نہیں ہے کہ خاص طور پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے توکل کا بیان مقصود ہو، یا توکل اختیار کرنے، علاج نہ کرنے اور لایعنی چیزوں کے ترک کرنے پر تنبیہ مقصود ہو، اور ان لوگوں کا حال بیان کرنا مطلوب ہو جیسے کہ آئندہ دو حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے۔

حضرت منیر بن شعیب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، جس نے آگ سے داغ لگایا، یا دم کروایا تو وہ توکل سے بیزار ہوا۔

(احمد، ترمذی،

۳۵۳ وَعَنِ ابْنِ شُعْبَةَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَكْتَوَىٰ أَوْ اسْتَرْقَىٰ فَقَدْ بَدَىٰ مِنَ التَّوَكُّلِ

(مَدَاةُ أَحْمَدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ

ابْنُ مَاجَةَ)

(ابن ماجہ)

۱۵ اس حدیث سے واضح طور پر یہ سمجھ آتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ بوقت حاجت داغ لگانا اور دم کروانا اگرچہ جائز ہے، لیکن مقام توکل اس سے بلند ہے جسے کہ توکل والوں کے بارے میں وارد حدیث سے معلوم ہوتا ہے، اس حدیث میں ہے کہ توکل والے وہ لوگ ہیں جو دم نہیں کرواتے، آگ سے داغ نہیں لگاتے اور اپنا کام اپنے رب کے سپرد کر دیتے ہیں۔ اور اگر موثر اور علت حقیقی ہونے کا عقیدہ رکھتے ہیں تو یہ داغ لگانے اور دم کروانے کے ساتھ مخصوص نہیں ہے بلکہ تمام اسباب اور علاجوں کو شامل ہے، داغ لگانے کے بارے میں تفصیل اور اس سلسلے میں وارد احادیث کے درمیان تطبیق اس سے پہلے گزر چکی ہے۔

عینی بن حمزہ سے روایت ہے کہ میں عبد اللہ بن عکیمؓ کے پاس گیا، ان کے جسم پر لالہ پھیلی ہوئی تھی، میں نے کہا کہ آپ تعویذ کیوں نہیں باندھتے؟ انہوں نے فرمایا: ہم اس سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے ہیں، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس

۳۵۵ وَعَنِ عِيسَى ابْنِ حَمْرَةَ قَالَ دَخَلْتُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عَكِيمٍ وَبِهِ حُمْرَةٌ فَقُلْتُ أَلَا تُعَلِّقُ تَمِيمَةً فَقَالَ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ ذَلِكَ قَالَ سَأَلْتُ اللَّهَ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَعَلَّقَ شَيْئًا
وَجَلَّ إِلَيْهِ .

نے کوئی چیز باندھ لی تھ وہ اس کے سپرد کیا
جائے گا۔

(رَدِّ الْاَبْوَدَاؤِ)

(ابوداؤد)

۱۵ عیسیٰ بن حمزہ تابعی ہیں

۱۶ عبد اللہ بن عکیم بلفظ تصغیر، مخضر بن میں سے ہیں جنہوں نے جاہلیت اور اسلام دونوں کا زمانہ پایا، انہوں
نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا زمانہ پایا، ان کے صحابی ہونے میں اختلاف ہے، ان سے نہ تو زیادت ثابت ہے اور
نہ ہی روایت۔

۱۷ جس نے کسی دوا وغیرہ سے تعلق رکھا اور عقیدہ پر رکھا کہ شفا اس سے ہے۔

۱۸ یعنی اللہ تعالیٰ کی عنایت و امداد سے محروم کیا جائے گا، اور وہ ہرگز شفا اور کامیابی نہ پائے گا، اللہ تعالیٰ
کے سوا کوئی چیز نہ ترافع دیتی ہے اور نہ ہی نقصان، مقصد توکل کی رغبت دلانا اور اس پر ابھارنا ہے۔

۲۳۵۶ وَعَنْ عِمْرَانَ بْنِ

حَصِينٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لَا مُرْقِيَةَ إِلَّا مِنْ عَيْنٍ

أَوْ حُمَةٍ .

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، دم نہیں ہے مگر نظر بد یا نہر بے
جانور کے ڈنک کے سبب۔

(احمد، ترمذی)

(ابوداؤد) ابن ماجہ نے یہ حدیث حضرت بکر

سے روایت کی

(مَوَاهِدُ أَحْمَدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ

أَبُو دَاوُدَ وَدَاؤُدُ ابْنُ مَاجَةَ

عَنْ بُرَيْدٍ)

۱۹ مثلاً پھر وغیرہ

۲۳۵۷ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا رُقِيَّةَ إِلَّا مِنْ

عَيْنٍ أَوْ حُمَةٍ أَوْ ذَمْرٍ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا :
جھاڑ پھونک نہیں ہے مگر نظر بد، یا نہر بے ڈنک
یا خون سے۔

(ابوداؤد)

(رَدِّ الْاَبْوَدَاؤِ)

۱۹ اس حدیث میں اضافہ ہے، یا خون سے، شارحین نے کہا کہ اس سے مراد نکیر ہے، اور اگر اس سے

عام خون جاریاں مراد لی جائیں خواہ وہ خون کے جاری ہونے کا سبب ہوں یا خون کے فساد کا تو بھی درست معلوم ہوتا ہے واللہ تعالیٰ اعلم۔ امام ابو داؤد کی ایک روایت میں **إِلَّا فِي عَيْنَيْنِ كَجُرْ إِلَّا فِي نَفْسٍ** آیا ہے۔ شارحین نے فرمایا کہ نفس سے مراد نظری ہے۔ اذ ذم کی جگہ اذ لدغیہ آیا ہے جس کا معنی دانتوں سے کاٹنا ہے جیسے کہ سانپ وغیرہ کاٹتے ہیں، جھاڑ پھونک دوڑوں بیماریوں میں نائدہ دینا ہے جیسے سرور و اور دانتوں کے درد میں نائدہ دینا ہے جیسے کہ احادیث میں وارد ہے، صحیح مسلم میں ثابت ہے کہ حضرت جبرائیل علیہ السلام، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس آئے آپ کی طبیعت مبارک نہ ساز تھی، حضرت جبرائیل علیہ السلام نے کہا میں آپ کو اللہ تعالیٰ کے نام سے دم کرتا ہوں ہر اس بیماری سے جو آپ کو تکلیف دے، اس حدیث میں جو تین چیزوں میں (حصہ کیا گیا ہے تو اس سے مراد بالفہم ہے، مطلب یہ ہے کہ دوسری تکلیفوں کی نسبت ان تین چیزوں میں دم کرنا بہتر اور زیادہ مفید ہے، نیز لوگوں میں مشہور و معروف ہے۔

حضرت اسماء بنت عیسٰی رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ انہوں نے عرض کیا یا رسول اللہ! حضرت جعفر کی اولاد کو بدلہ نظر لگ جاتی ہے کیا میں ان کے لیے دم کرواؤں؟ فرمایا: ہاں! کیونکہ اگر کوئی چیز تقدیر سے سبقت کرتی تو نظر سبقت کرتی۔

(احمد، ترمذی)

۲۳۵۸ عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ عُمَيْسٍ قَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ وَلَدَ جَعْفَرٍ يَسْرَعُ إِلَيْهِمُ الْعَيْنُ أَفَأَسْتَوْرِقُ لَهُمْ قَالَ نَعَمْ فَإِنَّهُ لَوْ كَانَ شَيْءٌ سَابَقَ الْقَدَرُ لَسَبَقْتَهُ الْعَيْنُ (مَدَاكَا أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ

مَاجَةٍ)

۱۵ حضرت اسماء بنت عیسٰی رضی اللہ تعالیٰ عنہا اس وقت حضرت جعفر طیار رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی زویہ محترمہ تھیں شرع نامہ پر پیش ہوا کہ بچے زیر صیغہ معلوم کے ساتھ یعنی انہیں نظر جلد لگ جاتی ہے، شرع راہ کی زیر کے ساتھ صیغہ مجہول بھی پڑھا گیا ہے یعنی انہیں جلد نظر لگائی جاتی ہے۔

۱۶ دم کرواؤ کہ نظر بہت موثر ہوتی ہے۔

حضرت شفاء بنت عبد اللہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تشریف لائے اس وقت میں حضرت حفصہ کے پاس تھی، فرمایا: کیا تم انہیں نہ

۲۳۵۹ وَعَنِ الشَّفَاءِ بِنْتِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَآنَا عِنْدَ حَفْصَةَ فَقَالَ

أَلَا تَعْلَمِينَ هَذِهِ رُقِيَّةٌ
الَّتِي كَتَبْتُهَا عَلَيْهَا الْكِتَابَةَ

کادم نہیں سکھائیں، جس طرح تم نے انہیں
لکھنا سکھایا ہے۔

(ابوداؤد)

۱۵ حضرت شفا نقطوں والے شیخ کے نیچے زبیر بنت عبد اللہ بن جندب شمس بن خالد، ترشید عدویہ ہیں۔ ان کا نام سنی ہے اور شفا ران کا لقب ہے جو مشہور ہو گیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ان کے ہاں تشریف لے جاتے اور ان کے گھر میں آرام فرماتے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا تہبند اور بستر جس پر آپ آرام فرماتے تھے ان کے پاس تھا جو سروان بن کم نے ان کی اولاد سے حاصل کر لیا تھا۔ ان سے ایک جماعت نے حدیث روایت کی، حضرت ام المومنین حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بھی انہیں میں سے ہیں۔ حضرت شفا، بڑی صاحب عقل و فضیلت خاتون تھیں، ہجرت سے پہلے اسام نامیں اور پہلے پہل ہجرت کرنے والی خواتین میں سے تھیں۔

۱۶ حضرت حفصہ کو

۱۷ غلہ پھنسیاں ہوتی ہیں جو آدمی کے پہلو میں نکلتی ہیں اور بہت تکلیف دیتی ہیں، مریض یوں محسوس کرتا ہے جیسے چوٹیاں پل رہی ہوں، یہ شفا بنت عبد اللہ، مکہ مکرمہ میں اس بیماری کا دم کیا کرتی تھیں، جب یہ مسلمان ہو گئیں اور ہجرت کر کے مدینہ منورہ آ گئیں تو کہنے لگیں یا رسول اللہ! میں دور جا بیت میں غلہ کا دم کیا کرتی تھی۔ میں چاہتی ہوں کہ آپ کی خدمت میں پیش کروں، چنانچہ انہوں نے پیش کیا تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اسے درست قرار دیا اور فرمایا: حفصہ کو یہ دم سکھاؤ۔

۱۸ بعض شارحین کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اس ارشاد میں حضرت حفصہ پر تعریف تھی کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا راز افشاء کر دیا تھا جیسے کہ اس کا واقعہ سورہ مریم کی تفسیر سے معلوم ہوتا ہے، غلہ کے دم سے مراد وہ کلمات ہیں جو لوگوں میں اس نام سے مشہور تھے اور عرب کی عورتیں اسے غلہ کا دم کہتی تھیں، وہ معنی نہیں جو بظاہر سمجھ میں آتا ہے۔ وہ کلمات یہ ہیں۔ اَلْعُرْوَةُ تَنْتَعِلُ وَتَكْتَضِبُ وَتَكْتَحِلُ وَكُلُّ شَيْءٍ تَفْتَعِلُ اَنْ لَا تَعْصِيَ الرَّجُلَ

ان کلمات کا حاصل مطلب یہ ہے کہ عورت اپنے آپ کو بجاتی ہے اور مرد کی نافرمانی کے سوا ہر کام کرتی ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے حضرت حفصہ پر تعریف کی اور حکم کی خلاف ورزی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے راز کو ظاہر کرنے پر تنبیہ فرمائی۔ علامہ طبیبی نے علامہ توریشتی سے یہ توجیہ نقل کی، جو کچھ انہوں نے نقل کیا اگر وہ صحیح ہے تو یہ توجیہ اچھی ہے، علامہ طبیبی کہتے ہیں کہ غلہ کے دم کا ظاہری معنی مراد نہیں ہے کیونکہ وہ تو ممنوع ہے، پھر اس کے سکھانے کا حکم کس طرح دیا؟

باقی رہا عورتوں کو نکھائی سکھانا تو ایک دوسری حدیث میں اس سے مخالفت آئی ہے۔ چنانچہ ارشاد فرمایا: عورتوں کو نکھانہ سکھاؤ، اس حدیث سے نکھائی سکھانے کا جواز معلوم ہوتا ہے، جو کتاب ہے کہ یہ مخالفت سے پہلے کا واقعہ ہو، بعض علماء نے فرمایا کہ بعض احکام و فضائل کے ساتھ خاص ہیں، لکھنے کی مخالفت عام عورتوں کے لیے ہے کہ ان میں نفع کا خطر ہے، جب کہ اہل ایمان میں ایسا نہیں ہے۔

۳۳۶۰ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ بْنِ سَهْلٍ بْنِ حَنْفِيٍّ قَالَ سَأَلَ عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ سَهْلَ بْنَ حَنْفِيٍّ يَخْتَصِلُ فَقَالَ وَاللَّهِ مَا سَأَيْتُ كَالْيَوْمِ وَلَا جِلْدَ مُتَعَبًا قَالَ فَلَيْطَ سَهْلٍ فَأَرَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقِيلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلْ لَكَ فِي سَهْلِ بْنِ حَنْفِيٍّ وَاللَّهِ مَا يَذْفَعُ دَأْسَهُ فَقَالَ هَلْ تَنَّهُمُونَ لَهُ أَحَدًا فَقَالُوا نَنَّهُمُ عَامِرُ بْنُ رَبِيعَةَ قَالَ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَامِرًا فَتَغَلَّظَ

حضرت ابو امامہ بن سہل بن حنیفؓ سے روایت ہے کہ عامر بن ربیعہؓ نے سہل بن حنیف کو غسل کرتے ہوئے دیکھا اور کہا کہ میں نے آج کی طرح (کسی کی جلد) نہیں دیکھی تھی۔ نہ ہی کسی کنواری پر دشمن کی ایسی جلد دیکھی تھی۔ ابو امامہ کہتے ہیں کہ سہل زمین پر گر پڑے تھے، پس رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضری دی گئی اور عرض کیا گیا یا رسول اللہ! کیا آپ کو سہل بن حنیف کے علاج میں دلچسپی ہے؟ خدا کی قسم! وہ تو اپنا سر بھی نہیں اٹھا سکتے، راوی کہتے ہیں کہ آپ نے فرمایا: کیا اس کے لیے تم کسی پر تہمت لگاتے ہو؟ کہا کہ ہم عامر بن ربیعہ پر تہمت لگاتے ہیں۔ راوی نے کہا کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے عامر کو بلایا اور ان پر ناراضگی کا اظہار کیا اور فرمایا: تم میں سے ایک آدمی اپنے بھائی کو کیوں

۱۵ فقہ اعظم مولانا محمد نور اللہ نعیمی رحمۃ اللہ تعالیٰ نے فتاویٰ نوریہ میں ج ۳ ص ۷۱ سے ۸۵ تک نہایت تحقیق اور تفصیل سے بیان کیا ہے کہ عورتوں کو لکھنے کی تعلیم دینا دوسرے علوم کی طرح جائز و مستحسن بلکہ ضروری ہے، پیش نظر حدیث مسند امام احمد بن حنبل ج ۲ ص ۲۷۲، سنن ابوداؤد ج ۲ ص ۱۸۲، مسند حکم ج ۲ ص ۷۵ اور سنن بیہقی ج ۹ ص ۳۹ کے حوالے سے نقل کرنے کے بعد فرماتے ہیں: امام ذہبی نے صراحتہ اس کی تقریر و تائید فرمائی اور ابوداؤد نے اس پر کثرت فرمایا جو حسب القاعدہ تحسین ہے تو اس میں القاعدہ حدیث نے ثابت ہوا کہ تعلیم کثرت بلا کثرت جائز بلکہ مطلوب ہے آخر میں فرماتے ہیں: اجازت ہر کتابت اور تعلیم کتابت کی ہے کالج و بیورو کا دافعہ اور بے پردگی یا ناجائز خط و کتابت

یہ حدیث صحیح ہے

عَلَيْهِ وَ قَالَ عَلَامَ يَقْتُلُ
أَحَدَكُمْ أَخَاهُ إِلَّا بَرَكْتَ
عَلَيْهِ إِنْ غَسَلَ لَكَ فَعَسَلَ
لَكَ عَامِرٌ وَ جُهْمٌ وَ يَدْيُهُ
وَ مِرْقَتِيهِ وَ مُرْكَبَتِيهِ وَ
أَطْرَافَ رِجْلَيْهِ وَ دَاخِلَةَ
إِزَابِهِ فِي قَدَاحٍ ثُمَّ صَبَّ
عَلَيْهِ فَرَاخَ مَعَ النَّاسِ لَيْسَ
لَكَ بَأْسٌ -

قتل کرتا ہے، تم نے اس کے لیے برکت
کی دعا کیوں نہ کی، تم اس کے لیے دھوؤ، تو
عامر نے ان کے لیے پنا چہرہ، دونوں ہاتھ اور
کہنیاں، دونوں گھٹنے، پاؤں کے اطراف اور
ہبند کا اندرونی حصہ ایک پیالے میں دھویا
پھر وہ پانی پہل پر ڈالے گا تو وہ لوگوں کے
ساتھ اس حال میں چل دیے
کہ انہیں کچھ بھی تکلیف نہ
تھی۔

(مَرْوَاةٌ فِي شَرْحِ السُّنَنِ وَ رَوَاهُ
مَالِكٌ وَ فِي رِوَايَتِهِ قَالَ
إِنَّ الْعَيْنَ حَقٌّ تَوَضَّأَ لَهُ
فَتَوَضَّأَ لَهُ)

(شرح السنۃ، امام مالک)

امام مالک کی روایت میں ہے کہ فرمایا: بے شک
نظر حق ہے، تم اس کے لیے وضو کرو۔ چنانچہ
انہوں نے وضو کیا۔

۱۷ ابو امامہ بن سہل بن حنیف بے نقطہ حاد پر پیش اور نون پر زبر، انصاری ہیں، ان کا نام سعد بن سہل ہے
اور وہ کنیت کے ساتھ مشہور ہیں، ان کی ولادت، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانِ سعادت نشان میں سرکارِ دو عالم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وصال سے دو سال پہلے ہوئی کم عمری کی بنا پر انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی
کوئی حدیث نہیں سنی، اسی لیے محدثین نے ان کا ذکر صحابہ کرام سے بعد آنے والی جماعت میں کیا ہے لیکن ابن عبد البر
نے ان کا ذکر صحابہ کرام میں کیا ہے ماس کے بعد کہا کہ وہ اکابر علماء اور بہترین تابعین میں سے ہیں، اپنے والد اور حضرت
ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے حدیث سنی۔

۱۸ حضرت عامر بن ربیع رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں، انہوں نے دو ہجرتیں (جیشہ اور مدینہ منورہ کی طرف)
کیں، بدر اور تمام غزوات میں حاضر ہوئے، حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے پہلے اسلام لائے۔

۱۹ ان کے جسم کے حق کو گہری نظر سے دیکھا اور پسند کیا۔

۲۰ یعنی میں نے کسی مرد اور عورت کی جلد اتنی حسین اور لطیف نہیں دیکھی جتنی کہ سہل بن حنیف کے اعضاء
کی جلد ہے۔

۲۱ حُجَّاءِ یَم پر پیش، نقطے والی غام پر زبر اور باد مشدود، اس کے بعد ہمزہ، پردہ دار لڑکی جس کی

ابھی شادی نہ ہوئی ہو، کیونکہ وہ اپنی حفاظت کی زیادہ کوشش سے کرتی ہے اور اس کی جلد بھی نرم و نازک ہوتی ہے۔

۱۵ جو اس حدیث کے راوی ہیں کہ جب حضرت عامر بن ربیع نے یہ بات کہی اور ان کی نظر لگ گئی۔
۱۶ فَلَیْطُ صَیْفُ مَجْمُول کے ساتھ، یعنی اسی وقت ہسل بن حنیف زمین پر گر پڑے لبط ادنٹ کا چلتے وقت ہاتھ پاؤں زمین پر مارنا۔

۱۷ اور حضرت ہسل کے زمین پر گرنے اور نظر لگنے کی اطلاع دی گئی۔

۱۸ کیا تہذا لگانا ہے کہ انہیں کسی نے نظر لگا دی ہے۔

۱۹ کہ انہوں نے حضرت ہسل کو نظر لگائی ہے۔

۲۰ حضرت ہسل کو نظر لگانے پر

۲۱ اور اسے نظر کیوں لگانا ہے؟ پھر حضرت ربیع کو مخاطب کر کے فرمایا۔

۲۲ یعنی اگر تمہیں ان کا جسم اچھا لگا ہی تھا یا تمہاری تکلیف وہ نظر ان پر پڑ ہی گئی تھی تو تم نے ان کے لیے دعا برکت کیوں نہ کی؟ اور کیوں نہ کہا کہ یا اللہ! اس کے جسم میں برکت عطا فرما۔

۲۳ تم ہسل کے لیے اپنے اعضاء دھوؤ اور پانی ان پر ڈالو۔

۲۴ یعنی عضو تناسل، رانوں اور سرین کو دھویا، بعض شارحین کہتے ہیں کہ تہبند کے اندرونی حصے سے مراد تہبند کا وہ کہ راسے جو دائیں جانب جسم کے ساتھ متصل ہے۔

۲۵ یعنی حضرت عامر نے مذکورہ اعضاء کو دھویا اور پانی پیالے میں جمع کر لیا۔

۲۶ یعنی اسی وقت تندرست ہو گئے اسی لیے گئے، اعضاء کے دھونے کے بارے میں تفصیل ہے جو سفر السعاده اور اس کی شرح میں بیان کی گئی ہے۔

۲۷ حضرت عامر کو بلانے کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا۔

۲۸ یعنی اپنے دھونے کے اعضاء کو دھو کر پانی ہسل پر ڈالو۔

۲۹ یاد رہے کہ یہ علاج، ان اسرار اور حکمتوں کے زمرے میں آنے میں جن کے سمجھنے سے عقل عاجز ہے

مالکیہ کے عظیم عالم، قاضی ابوبکر بن العربی نے فرمایا کہ اگر کوئی شریعت کا مفسر والا اس جگہ توقف کرے تو اسے کہا جائے کہ یوں کہو کہ اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بہتر جانتے ہیں اور اگر کوئی فلسفے کا مارا ہوا توقف کرے تو اس کے الزام کا رد زیادہ آسان ہے، کیونکہ فلاسفہ کے نزدیک کبھی دوا اپنی قوت اور کیفیت کی بناء پر اثر کرتی ہے اور کبھی اپنی خاصیت کی بناء پر اس کی وجہ کا جاننا ممکن نہیں ہے، یعنی اس کی صحت و فعیہ کا مقتضا اسی طرح واقع ہوا ہے جیسے کہ تفانیس

اور کہہ رہا ہے کہ اپنے بارے میں یہ بھی اسی قبیلے سے ہے۔

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگتے تھے جنات میں اور انسانوں کی نظر بد سے حتیٰ کہ سورۃ الفلق اور سورۃ الناس کے نازل ہونے کے بعد یہی سورتیں پڑھتے اور باقی کو چھوڑ دیا۔

(ترمذی، ابن ماجہ)

امام ترمذی نے فرمایا یہ حدیث حسن بھی ہے اور

غریب بھی۔

۱۵ اللہ تعالیٰ اور اس کے اسماء و صفات اور کلمات کی پناہ مانگتے تھے۔

۱۶ جان جن کا اسم جمع ہے جیسے عربی میں ربط اور قوم آدمیوں کا اسم جمع ہے اور جان جنوں کے جدا عظم کو کہتے ہیں جیسے آدم انسانوں کے جدا عظم ہیں، اور جان شیطان کے معنی میں بھی آیا ہے۔

۱۷ آدمیوں کی نظر کو فاسی میں چشم زح اور چشم زخم (نظر بد) کہتے ہیں۔

۱۸ سورۃ الفلق اور سورۃ الناس کو معوذتین کہتے ہیں کیونکہ

۱۹ ان سورتوں کے نازل ہونے سے پہلے جو سورتیں پڑھتے تھے وہ چھوڑ دیئے اس بات سے سورۃ الفلق اور سورۃ الناس کی نفیلت ظاہر ہوتی ہے یہ دو سورتیں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر یہودیوں کے جلاو کے سبب نازل ہوئیں جیسے کہ اس کی تفصیل کتاب المعجزات میں آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا کہ تم میں مغربوں کو دیکھے گئے ہیں؟ میں نے پوچھا کہ مغربوں کون ہیں؟ تو آپ نے فرمایا وہ لوگ جن میں جن شرک رکھتے ہیں۔

۲۰ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هَلْ بَرِئْتُمْ فِيمَكُمُ الْمُعَذِّبُونَ قُلْتُ وَمَا الْمُعَذِّبُونَ قَالَ الَّذِينَ يَشْتَرِكُ فِيهِمُ الْيَحْنُ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ ذِكْرُ حَدِيثِ
ابْنِ عَبَّاسٍ تَحْيَا مَا تَدَاوَيْتُمْ
فِي بَابِ التَّرَجُّلِ)

ابوداؤد اور حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی
حدیث تھیو ما تداوینکم کنتمی کرنے کے باب
میں بیان کی گئی ہے۔

۱۔ عزیزوں و ارشد کے لیے زیرِ مشق ہے قریب سے نقطے والی قین کے ساتھ۔
۲۔ یعنی مُغْرَبُونَ کس جنس سے ہیں؟ ان کی حقیقت کیا ہے؟ اور یہ کس گروہ سے تعلق رکھتے ہیں۔
۳۔ اس حدیث کی تفسیر چند وجہ سے کی گئی ہے۔

۱۔ پہلی وجہ یہ ہے کہ عورتوں سے مباشرت کے وقت اللہ تعالیٰ کا ذکر نہ کرنے کی وجہ سے انسانوں کی اولاد اور
ان کے نسب سے جن کی شرکت مراد ہے جیسے کہ بخاری و مسلم میں آیا ہے کہ جب ایک شخص اپنی عورتوں سے
مباشرت کرے تو چاہیے کہ شیطان کے شر سے پناہ مانگے اور کہے۔ بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ اسے اللہ! ہمیں شیطان
سے دور رکھ اور جو کچھ تم نے ہمیں مقرر فرمایا ہے یعنی اولاد اس سے شیطان کو دور رکھ۔ اور جب اللہ تعالیٰ کا
ذکر نہیں کرے گا اور اس دعا کو نہیں پڑھے گا اور غفلت کے ساتھ مباشرت کرے گا تو شیطان راہ پائے گا
اور اس مباشرت میں شریک ہوگا اور جو بیٹا پیدا ہوگا وہ بے ہدایت ہوگا اور شیطان کا اس میں حصہ ہوگا اللہ تعالیٰ
نے جو شیطان کو یہ ارشاد فرمایا ہے وَ شَاقِرْ كُفُّوا فِي الْأَمْوَاعِ وَالْأَوْلَادِ (اور ان کے ساتھ اموال اور
اولاد میں شرکت کر) اس کا اسی طرف اشارہ ہے اس جگہ سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ کونسا شخص ہوگا جو اس
وقت ہوشیار اور اللہ تعالیٰ کے ذکر کے ساتھ مشغول ہوگا تاکہ اولاد شیطان کی شرکت سے محفوظ رہے یہی
وجہ ہے کہ آج کی اولاد میں فساد پایا جاتا ہے اللہ تعالیٰ ہمیں اس سے محفوظ رکھے پس مُغْرَبُونَ کا معنی وہ لوگ
ہوں گے جو اللہ تعالیٰ کے ذکر سے غفلت کرتے ہیں اور مباشرت کے وقت اپنے آپ کو اللہ تعالیٰ کے ذکر سے
دور رکھتے ہیں یا اولاد کو اپنی جنس سے دور کرتے ہیں اور اجنبی رشتے کو نسبت میں لاتے ہیں یا بعید
نسبت کی ملا غلت کی وجہ سے نسب کو دور پیچھتے ہیں اصل میں غریب کا مادہ دوری کے معنی میں آتا
ہے۔

۲۔ دوسری وجہ انہوں میں شیطان کی شرکت سے مراد شیطان کا انہیں زنا کا حکم دینا ہے یَا مُرْهُوْمُ بِالْعَشَاءِ
وَ الْكُنْكَرِ (شیطان انہیں برے اور ناپسندیدہ کاموں کا حکم دیتا ہے) اور زنا نسب میں اجنبی رگ اور
نسبت بعیدہ کے شامل کرنے کا سبب ہے پس مُغْرَبُونَ سے مراد زنا کار ہیں جو اجنبی اور بعید رگ کو نسبت
میں لاتے ہیں۔

۳۔ تیسری وجہ انسانوں میں جن کی شرکت سے مراد انسانی عورتوں سے جن کا زنا جیسے کہ حدیث میں آیا ہے کہ بعض

عورتیں ایسی ہوتی ہیں جن سے جن شوہر کی طرح باشرت کرتا ہے اور جیسے کہ مشہور ہے کہ جن کسی عورت پر عاشق ہو جاتا ہے اور اس پر ظاہر ہو جاتا ہے اور کبھی اسے اپنی من پسند طر پر لے جاتا ہے، کتب فقہ میں لکھا ہے کہ جن کے جماع کرنے سے عورت پر غسل واجب ہوتا ہے یا نہیں؟ اور یہ بھی لکھا ہے کہ احناف کے نزدیک غسل واجب نہیں ہوتا۔ جن اور انسان کے درمیان نکاح کے بارے میں بھی سائل سمجھے ہیں، علامہ جلال الدین سیوطی نے کسی عالم سے نقل کیا ہے کہ ایک جن کسی لڑکی پر عاشق تھا ایک دن اس نے ہمارے پاس فریاد کی کہ میں اس لڑکی سے کب تک زنا کرتا رہوں گا؟ میرا اس کے ساتھ نکاح کر دو، انسان کے جنت کی عورت کے ساتھ جماع کے بارے میں بھی امام ابوہریرہؓ نے فرمایا ہے۔ تفاسیر میں آیا ہے کہ علیہ السلام بقیس کی والدہ جنت میں سے تھی اور ان کا باپ انسان تھا۔ علامہ سیوطی نے اپنی تصنیف **الْمُتَقَاتِلُ دَرَرِ الْمَدْرَجَانِ فِي أَحْكَامِ الْخِيَارَاتِ** میں اس سلسلے کے عجیب و غریب واقعات لکھے ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔ اس معنی کے لحاظ سے مغربوں کا منن بیان نہیں کیا گیا اور یہ نہیں بتایا کہ ان کی مذمت کی وجہ کیا ہے؟ یہ مطلب ہو سکتا ہے کہ اس قسم کے لوگ اپنے آپ کو یا اپنی عورتوں کو پاکیزگی سے دور رکھتے ہیں اور جنات و شیطانوں سے پناہ مانگنے کے لیے قرآن پاک کی تلاوت، دعاؤں اور اذکار کے پڑھنے میں کوتاہی کے مرتکب ہوتے ہیں۔ کیونکہ یہ چیزیں انسان میں جنوں کے اثر و نفوذ اور تصرف سے مانع ہیں۔

چوتھی وجہ یہ ہے کہ مغربوں سے مراد وہ لوگ ہیں جن کے جنات دوست ہیں وہ انہیں کھانت قم کی جھوٹی سچی خبریں پہنچاتے ہیں، یہ لوگ قباحتوں اور شرارتوں میں ان جنات کے ساتھی ہیں اور ان کی وجہ سے اپنے آپ کو ایمان و اسلام کے مقام اور احوال کی سلامتی سے دور ہینک دیتے ہیں۔ زیادہ مناسب اور زیادہ واضح پہلی وجہ ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم بحقیقۃ الحال۔

۷۵ چونکہ حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث مصابیح میں کتاب الطب الرقی کی دوسری فصل میں ذکر کی گئی تھی اور مصنف اسے کٹھنی کرنے کے باب میں بیان کر چکے ہیں۔ اس لیے بطور معذرت کہتے ہیں کہ ابی عباس کی حدیث جس کی ابتدا میں ہے **حَبِطَ مَا تَلَا وَ دُتَّ شَرُّ** ہم کٹھنی کرنے کے باب میں بیان کر چکے ہیں۔ کیونکہ اس جگہ کے زیادہ مناسب تھی۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: **المعدة بدن کا حوض ہے اور**

۲۲۶۳ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ كَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ **الْمَعِدَةُ حَوْضٌ**

رگیں اس کی طرف آنے والی ہیں جب
معدہ صحیح ہو تو رگیں صحت سے کر
لوٹتی ہیں اور جب معدہ بگڑ جائے
تو رگیں بیماری سے کر جاتی
ہیں۔

الْبَدَنِ وَالْعُرْوَقِ إِلَيْهَا
وَإِذَا صَحَّتِ
الْبَعْدَةُ صَدَدَتِ الْعُرْوَقُ
بِالصِّحَّةِ وَإِذَا فَسَدَتِ
الْبَعْدَةُ صَدَدَتِ الْعُرْوَقُ
بِالسَّقَمِ

(دَوَاۃُ الْبَيْهَقِ)

(بیہقی)

۱۵ معدہ کا تلفظ کئی طرح ہے (۱) یم پر زبر، عین کے نیچے زیر (۲) یم کے نیچے زیر اور عین ساکن (معدہ)
(۳) یم پر زبر اور عین ساکن (معدہ) (۴) دونوں کے نیچے زیر (معدہ) انسان کے کھانے اور پانی کے جمع ہونے کی جگہ،
جیسے کہ گائے اور بھری کی ادبھری ہوتی ہے۔

۱۶ معدے کی حیثیت جم کی نسبت سے وہی ہے جو حوض کی درخت کی نسبت سے ہوتی ہے۔
۱۷ انسان کے پیٹ میں پانی جانے والی رگیں، اعضاء سے معدے کی طرف آتی ہیں، اور اس سے وابستہ ہیں،
جیسے پانی پینے کے لیے حوض پر آئے، اور دود کا معنی ہے پانی پینے کے لیے حوض پر آنا، جیسے کہ صدور کا معنی ہے
پانی پی کر لوٹنا۔

۱۸ اور اس نے اچھا کھانا حاصل کیا ہو۔

۱۹ تو رگیں معدہ سے اعضاء کی طرف عمدہ رطوبتیں اور صالح غذا لے کر لوٹتی ہیں، جو بدن کی صحت اور طاعت
کا سبب بنتی ہیں۔

۲۰ اور اس نے ردی اور فاسد غذا حاصل کی ہو۔

۲۱ تو رگیں اعضاء کی طرف ردی اور فاسد رطوبتیں لے کر جاتی ہیں جو بدن کی بیماری اور کمزوری کا سبب بنتی
ہیں، جیسے کہ درخت کی جڑیں اور ریشے، حوض کی طرف جا کر رطوبتوں کو جذب کرتے ہیں، اگر پانی صاف اور میٹھا ہو
تو درخت کی سرسبزی، تازگی اور نشوونما کا سبب بنے گا اور اگر پانی گدلا اور نمکین ہو تو درخت کے خشک، پتھر مردہ
اور کمزور ہونے کا سبب بنے گا، جیسے کہ حضرت مصنف نے بیان کیا ہے یہ حدیث امام بیہقی نے شعب الایمان
میں روایت کی ہے، محدثین نے اس کے صحیح اور مرفوع ہونے میں کلام کیا ہے، بعض کے نزدیک مومنوعات
میں سے ہے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد نہیں ہے۔ شرح میں ہم نے اس پر تفصیلی گفتگو
کی ہے۔

۲۳۶۲ وَعَنْ عِیِّ قَالَ بَیِّنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ ذَاتَ لَيْلَةٍ يُصَلِّيُ
قَوْضَعَةً يَدُهُ عَلَى الْأُضْضِ
فَلَدَغَتْهُ عَقْرَبٌ فَنَادَاهَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَنْعَلِيهِ فَقَتَلَهَا فَلَمَّا
انْصَرَفَ قَالَ لَعَنَ اللَّهُ
الْعَقْرَبَ مَا تَدْعُو مُصَلِّيًا
وَلَا غَيْرَهُ أَوْ يَنِيًّا وَغَيْرَهُ
ثُمَّ دَعَا بِمُدِجٍ وَمَاءٍ فَجَعَلَهُ
فِي إِنَاءٍ ثُمَّ جَعَلَ يَصُبُّهُ
عَلَى إَصْبَعِهِ حَيْثُ لَدَغَتْهُ
وَيَمْسَحُهَا وَ يُعَوِّذُهَا
بِالْمُعَوِّذَتَيْنِ.

(رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ

الْإِيمَانِ)

۱۵ سورت

۱۵ یہ دونوں حدیثیں امام بیہقی نے شب الایمان میں روایت کی ہیں، لیکن پہلی حدیث کے صحیح ہونے میں کلام ہے جیسے کہ ہم نے اس سے پہلے بیان کیا۔

۲۳۶۵ وَعَنْ عُثْمَانَ بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَوْهَبٍ قَالَ
أَمْسَكْنِي أَهْلِي إِلَى أُمِّ سَكَمَةَ
يَقْدُحُ مِنْ مَاءٍ وَكَانَ إِذَا
أَصَابَ الْإِنْسَانَ غَبِيرٌ أَوْ

حضرت عثمان بن عبد اللہ بن مَوْهَب سے
روایت ہے کہ مجھے میرے گھر والوں نے
پانی کا ایک پیالہ دے کر حضرت ام سلمہ کے
پاس بھیجا اور عادت یہ تھی کہ جب کسی آدمی
کو نظر لگ جاتا یا کوئی شے چیز لاحق

دامم بہقی،

شب الایمان

ثُمَّ بَعَثَ إِلَيْهَا مِنْ مَّحْضَبَةٍ
فَأَخْرَجَتْ مِنْ شَعْرِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَكَانَتْ تُسَكُّ فِي جُلْجُلٍ
مِنْ فِضَّةٍ فَحَضَّضَتْهُ لَهُ
فَشَرِبَ مِنْهُ قَالَ فَأُظْلِمَتْ
فِي الْجُلْجُلِ قَرَأَتْ شَعْرَاتِ
حَمْرَاءَ.

ہو باقی تو وہ ان کے پاس لگے بھیجتا تھا، تو
وہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بال مبارک
نکالتیں تھیں، جو انہوں نے پانندی کی کچی خفہ میں
محفوظ کر رکھے تھے، وہ اس شخص کے لیے
لگن ہلا دیتی تھیں تو وہ شخص پانی پی
لیتا تھا، راوی کہتے ہیں کہ میں نے کچی
میں جھانکا تو میں نے چند سرخ بال
دیکھے۔

(دَوَاؤُ الْبُخَارَى)

(بخاری)

- ۱۵ عثمان بن عبد اللہ بن مویب ہادی پر زبر، حضرت طلحہ بن عبید اللہ کے آزاد کردہ غلام، ثقہ تابعی ہیں۔
۱۶ راوی کو شک ہے کہ عین کیا یا اس کی جگہ شیئی کہا، یہ بھی احتمال ہے کہ اوشی راوی کا شک نہ ہو، مطلب یہ
ہو کہ جب کسی کو نظر لگ جاتی یا کوئی اور چیز لاحق ہو جاتی۔
۱۷ مَغْضَبَةٌ عِیم کے نیچے زبر، نقطے والی خاد ساکن، نقطے والے خاد پر زبر، وہ لگن جس میں کپڑے دھوتے ہیں
اسے مرن بھی کہتے ہیں، یعنی پانی کا برتن بھیجتا تھا۔
۱۸ اور اس برتن میں ڈال دیتیں
۱۹ جُلْجُلٌ دونوں جیموں پر پیش، اصل میں اس چھوٹی گھنٹی کو کہتے ہیں جو جانور کے گھے میں لٹکائی جاتی ہے
اس جگہ گھنٹی کی ہم شکل ڈبیہ مراد ہے۔
۲۰ یعنی حضرت ام المومنین ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا پانی کے لگن میں بال مبارک ڈال کر اسے ہلا دیتی تھیں تاکہ
ان سے کچھ حصہ جدا ہو کر پانی کے ساتھ مخلوط ہو جائے یا اس لیے کہ پانی ان مقدس بالوں سے چھو جائے ۱۲ اقان اور
وہ پانی بیمار کو پلا دیا جائے۔
۲۱ حضرت عثمان بن عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کچی میں جھانک کر دیکھا تاکہ معلوم کروں کہ اس میں کیا ہے
اور اس کی صفات معلوم کروں۔
۲۲ بالوں کی سرخی یا تو اس لیے تھی کہ وہ پہلے ہی رنگے ہوئے تھے، یا حضرت ام سلمہ نے انہیں رنگ دیا تھا
تاکہ مضبوط اور دیر پا ہو جائیں، یا اس لیے کہ انہیں سرخ رنگ کی خوشبو لگائی گئی تھی، جیسے کہ اس کی تاویل باب خضاب

میں گزر گئی ہے۔

۲۲۶۶ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
نَاسًا مِنْ أَصْحَابِ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلَكُمَاةٌ مِنَ
الْمَنِّ وَ مَاءُهَا شِفَاءٌ لِلْعَيْنِ
وَالْعَجْوَةِ مِنَ الْجَنَةِ وَ هِيَ
شِفَاءٌ مِنَ السَّيِّئِ قَالَ
أَبُو هُرَيْرَةَ فَأَخَذْتُ ثَلَاثَةً
الْكُمُوزِ أَوْ خَمْسًا أَوْ سَبْعًا
فَعَصَرْتُهِنَّ وَ جَعَلْتُ مَاءَهُنَّ
فِي قَارُورَةٍ وَ كَعَلْتُ بِهِ
جَارِيَةً لِي عَمَشَاءَ فَبَرِعَتْ
(مَرَاةُ التَّوَمِيذِيِّ وَ قَالَ هَذَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ کچھ صحابہ کرام نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں عرض کیا کہ
کبھی زمین کی پیچک ہے، رسول اللہ صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: کھن، من سے
ہے۔ اور اس کا پانی آنکھ کے لیے شفا ہے
عجوة (کھجور) جنت سے ہے اور وہ زہر سے
شفا ہے۔ حضرت ابو ہریرہ فرماتے ہیں کہ
میں نے تین، پانچ یا سات کھیاں لے کر
پتھریں اور ان کا پانی ایک شیشی میں ڈال
لیا، اور اپنی کمزور بینائی والی کنیز کی
آنکھوں میں بطور سرمہ لگایا، تو وہ تندرست
ہو گئی۔

(ترمذی) انہوں نے فرمایا کہ یہ حدیث

حسن ہے۔

۱۵ اَلْكَمَّاءُ کاف پر زبر، میم ساکن اور عزمے پر زبر، کھن، اسے زمین کی چربی اور جن کی ٹوپی کہتے ہیں
ہمارے علمتے ہیں اسے سانپ کی پھتری کہتے ہیں کتاب الاطعمہ کی پہلی فصل میں اس کا معنی تفصیل کے ساتھ بیان کیا
جا چکا ہے۔ غالباً نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے سامنے اس کا ذکر ہوا اور صحابہ کرام نے اس کی بے ادبیان
کرتے ہوئے کہا کہ کبھی زمین کی پیچک ہے۔

۱۶ کھن کو بچوں کے جسم پر نکلنے والی پیچک سے تشبیہ دی، یعنی جس طرح پیچک کی صورت میں خونی اور بلغمی
روی مادے ہوتے ہیں جو بچوں کی جلد سے باہر نکل آتے ہیں، اسی طرح کھن بھی ان مادیوں کا مجموعہ ہے جنہیں زمین باہر
نکال دیتی ہے۔ لہذا وہ گریا زمین کی پیچک ہے۔

۱۷ اسے خدمت کے دائرے سے نکال کر اس کی تعریف اور اس کا فائدہ بیان کرتے ہوئے فرمایا کہ کھن اللہ تعالیٰ
کے عطیات میں سے ہے جو انسانوں کو بطور احسان عطا فرمائی ہے، بندوں کے کاشت کرنے اور پانی دینے کی تکلیف اٹھانے

کے بغیر زمین سے نمودار ہوتی ہے امدان کی خفاک بن جاتی ہے۔

اور اگر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی قوم پر نازل ہونے والا من مراد ہو جو سطوی کے ساتھ نازل ہوتا تھا تو کھمی کو اس کی تشبیہ دینا مقصود ہے۔ یعنی جس طرح اس قوم کے بے من آسمان سے نازل ہوتا تھا یہ بھی تمہارے بے زمین سے اگتی ہے۔ جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

اس جگہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ارشاد دَمَا مَاءٌ حَاشِغَاءٌ يَلْعَنُ بَيْنَ (اس کا پانی آنکھ کے لیے شفا ہے) میں کلام ہے کہ اس کا کیا مطلب ہے؟ کیا یہ پانی دوسری دواؤں کے ساتھ ملا کر استعمال کیا جائے تو شفا ہے یا تنہا ہی استعمال کیا جائے۔ اکثر علماء کہتے ہیں کہ سرمد، قوتیا اور اس قسم کی دوسری دوائیں ساتھ ملا کر استعمال کی جائیں جو آنکھوں میں ڈالی جاتی ہیں، کیونکہ تجربہ شاہد ہے کہ تنہا اس کا استعمال آنکھ کو تکلیف دیتا ہے اور نقصان پہنچاتا ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں کہ ظاہر حدیث سے تنہا اس کا استعمال کرنا ثابت ہوتا ہے۔ امام نووی نے بیان کیا کہ میں نے اپنے زمانے کے بعض مشائخ کو دیکھا جن کی بینائی بالکل زائل ہو چکی تھی، حدیث پر اعتقاد اور اس سے برکت حاصل کرنے کی بدولت انہیں صرف کھمی کے پانی کے آنکھوں میں لگانے سے کامل شفا مل گئی، بعض محدثین نے کہا کہ اگر اس کا استعمال آنکھ کی گرجی دودھ کرنے کے لیے ہے تو تنہا ہی اس کا استعمال مفید ہے اور اگر کوئی دوسری خرابی ہے تو اسے دوسری دواؤں کے ساتھ ملا کر استعمال کیا جائے۔ اس میں شک نہیں ہے کہ حدیث مطلق ہے اسے دوسری دواؤں کے ساتھ مخلوط کرنے سے مفید کرنا ظاہر کے خلاف ہے۔ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان کردہ قول بھی اسی طرف اشارہ کرتا ہے۔

۷۵ کھم کی ایک قسم عجبہ جنت سے ہے جو وہاں سے دنیا میں لائی گئی ہے یا اس کی تعریف مقصود ہے کہ گویا وہ جنت سے آئی ہوئی ہے۔

۷۵ اس کی شرح بھی کتاب الاطعمہ کی پہلی فصل میں گزر گئی ہے۔

۷۶ یہ بیان کرنے کے لیے کہ کھمی آنکھ کے لیے شفا ہے، اس سلسلے میں انہوں نے اپنا تجربہ بھی بیان کیا۔

۷۷ اَلْكُوْبُ رُوزَنُ الْبُخْرِ ————— تین پانچ یا سات، یہ یا تو حضرت ابو ہریرہ سے حدیث کے روایت کرنے والے کو شک ہے یا خود حضرت ابو ہریرہ کو شک ہے، یہ واقعہ بیان کرتے وقت انہیں تندرادیاد نہیں رہی، حال اللہ تعالیٰ اعلم۔ بہر صورت انہوں نے طاق عدد میں کھمیاں لیں۔

۷۷ جس کی آنکھ سے پانی بہتا رہتا تھا۔

۷۹ اس کی بینائی تیز ہو گئی اور آنکھ کی بیماری جاتی رہی۔

۴۳۶۷ وَ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَنْ تَعَيَّنَ الْغَسْلَ شَدَّكَ
غَدَايَتِ فِي كُلِّ شَهْرٍ لَمْ
يُصِبْهُ عَظِيمٌ مِنَ الْبَلَاءِ

(دَوَاۓ ابْنِ مَاجَةَ وَ الْبَيْهَقِيِّ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے ہر مہینے میں
تین دن صبح کے وقت شہد چائے اسے بڑی
چیز لاحق نہ ہو گی جو کہ بلا
ہے۔

(ابن ماجہ، بیہقی)

۱۵ یا یہ مطلب ہے کہ اسے چھوٹی بلا تو کبھی بڑی بلا بھی لاحق نہ ہو گی۔ یعنی شہد کی برکت اور اس کی خاصیت
کی بنا پر چھوٹی بلا تو کیا بڑی بلا بھی دفع ہو جائے گی۔

اچھی طرح غور کیجئے۔ صاحب سفر السعاده بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر روز پانی سے
بہرے شہد کا ایک پیالہ گھونٹ گھونٹ نوش فرماتے تھے (۱۷) کہتے ہیں کہ شہد میں پانی ملا کر پینا صحت کی حفاظت کا ضامن
ہے، لیکن اسے فاضل اطباء ہی جانتے ہیں۔ کیونکہ ناشتے کے بعد شہد کا پینا ناہم کو دور کرتا ہے، معدے کو صاف کرتا
ہے۔ پس دار اور زائد مادوں کو دور کرتا ہے، معدے کو مدد بخشناں گرم کرتا ہے، معدے کو صاف کرتا ہے، پانی
ٹھنڈا اور تر ہے جو حرارت کو جمع کرتا ہے اور جسمانی صحت کی حفاظت کرتا ہے، انہوں نے یہ بھی بیان کیا کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہر صبح ٹھنڈے پانی میں شہد ملا کر ایک پیالہ نوش فرماتے پھر جب کھانے کی طلب ہوتی تو جو کچھ حاضر
ہوتا اس میں سے تناول فرماتے۔

۴۳۶۸ وَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
مَسْعُودٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِالشِّفَافَتَيْنِ
الْغَسْلِ وَالْقُرْآنِ سَوَاهُمَا
ابْنُ مَاجَةَ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي
شُعَبِ الْإِسْمَانِ وَ قَالَ
وَالصَّحِيحُ أَنَّ النَّبِيَّ
مُؤْتَوِّفٌ عَلَى ابْنِ مَسْعُودٍ

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: تم دو شفاؤں، شہد اور
قرآن کو لازم پکڑو، ان دونوں مدیثوں
کو امام ابن ماجہ نے اور شب الایمان
میں امام بیہقی نے روایت کیا ہے،
امام بیہقی نے کہا صحیح یہ ہے کہ
دوسری حدیث ابن مسعود پر مؤتوف
ہے۔

۱۷ شہد شفا ہے اللہ تعالیٰ کے فرمان کے مطابق **يُنِيهِ بِشِفَاعَةِ تِلْكَ** اس میں لوگوں کے لیے شفا ہے اور قرآن پاک بھی شفا ہے اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے **هُدًى وَشِفَاءً لِّمَا فِي الصُّدُورِ** ہدایت ہے اور سینوں کی بیماریوں کے لیے شفا ہے۔ لیکن شہد جسمانی بیماریوں کے لیے شفا ہے اور قرآن شریف ظاہر و باطن کے لیے شفا ہے اسی لیے فرمایا: ہدایت اور شفا ہے ایک دوسرا فرق یہ ہے کہ شہد کے بارے میں فرمایا کہ اس میں شفا ہے اور قرآن پاک کو عین شفا قرار دیا۔

۱۸ جس میں ہے کہ تم دو شفاؤں کو لازم پکڑو، یہ حدیث مرفوع نہیں ہے بلکہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے۔

حضرت ابو کبشہ اناری رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نہ ہر ملی بکریؑ کی وجہ سے اپنی کھوپڑی پر سنگی لگوائی، معمرؑ کہتے ہیں کہ میں نے نہ ہر کے بغیر اسی طرح سنگی لگوائی سر کے درمیان تو میرے حافطے کی عمدگی جاتی رہی یہاں تک کہ غار میں مجھے سورۃ فاتحہ بتائی جاتی تھی۔

۲۳۶۹ **وَعَنْ أَبِي كَبْشَةَ**
الْأَشْمَارِيِّ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
اُخْتَجَعَ عَلَى هَامِيَةٍ مِنَ
النَّشَاءِ الْمُسَمُومَةِ قَالَ
مَعْمَرٌ فَأُخْتَجِعْتُ أَنَا مِنْ
غَيْرِ سِرٍّ كَذَلِكَ رَفِئ
يَا هُوَ خِي فَذَهَبَ حُسْنُ
الْحِفْظِ عَنِّي حَتَّى كُنْتُ
الْقَنَّ فَنَاتِحَةً الْكِتَابِ
فِي الصَّلَاةِ .

(دواۃ نازنین)

(درزین)

۱۹ حضرت ابو کبشہ اناری صحابی ہیں، ان کی حدیث، کھوپڑی پر سنگی لگوانے کی دوسری فصل میں گزر گئی ہے۔

۲۰ نہ ہر ملی بکری کا گوشت کھانے سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو تکلیف پیدا ہو گئی تھی، اس لیے آپ نے سنگی لگوائی، یہ واقعہ مشہور ہے (خیبر کی ایک یہودی عورت نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو نہ ہر آلود گوشت کھلادیا تھا، حضور نے اپنی فات کا اس سے انتقام نہ لیا بلکہ صاف فرمادیا ۱۲۱ ق ن) ۲۱ جو اس حدیث کے ایک راوی ہیں۔

جس طرح نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے لنگوائی تھی اور سر کے درمیان سے خون نکلوا یا تھایا یہ تاکید ہے ان کے اس قول کی کہ بغیر زہر کے لنگوائی ۔

۵۵ یا فوخ سر کا دریا نہ حصہ کھوپڑی کے معنی میں بھی آتا ہے ۔

۵۶ سر کے دریا نہ حصے سے خون نکلانے کی وجہ سے ۔

۵۷ انتہائی جاننے کے ساتھ حافظے کے زائل ہونے کا بیان ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ بعض بیماریاں ایسی ہوتی ہیں جن کی بنا پر سر سے خون نکلانے کی حاجت پیش آجاتی ہے ایسی بیماریوں کے بغیر سر سے خون نکالا جائے تو حافظے کے لیے نقصان دہ ہے ۔

حضرت نافع کہتے ہیں کہ مجھے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے فرمایا: اے نافع! میرا خون کھوتا ہے، تم میرے پاس فصد کرنے والے کو لاؤ لیکن وہ جوان ہوئے، بوڑھا یا بچہ نہ ہو، فرماتے ہیں حضرت ابن عمر نے فرمایا، میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ ناشتے پر فصد زیادہ بہتر ہے اور وہ عقل میں اضافہ حافظے میں زیادتی کرتی ہے، اور حافظے والے کا حافظہ بڑھاتی ہے، تو جو شخص فصد لینا چاہے وہ اللہ تعالیٰ کے نام پر جمرات کو لے، جمعہ، ہفتہ اور اتوار کو فصد سے بچو، پیر اور منگل کے دن فصد نہ کرو اور بدھ کے دن فصد سے بچو ۔ کیوں کہ یہی وہ دن ہے جس میں حضرت ایوب علیہ السلام

۲۳۴۰
۵۸ وَعَنْ ثَاغِي قَالَ قَالَ
ابْنُ عُمَرَ يَا نَافِعُ يَتَّبِعُ
فِي الدَّمِ خَارِئِي لِحَجَامٍ
وَاجْعَلُهُ شَاوِبًا وَلَا تَجْعَلَهُ
شَيْئًا وَلَا صَبِيًّا قَالَ وَقَالَ
ابْنُ عُمَرَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ الْحَجَامَةُ عَلَى الرَّبْقِ
أَمْثَلُ وَهِيَ تَزِيدُ فِي
الْعَقْلِ وَتَزِيدُ فِي الْحِفْظِ
وَ تَزِيدُ الْحَافِظَ حِفْظًا
فَمَنْ كَانَ مُحْتَاجًا لِيَوْمِ
الْغَمَاسِ عَلَى اسْمِ اللَّهِ
وَ اجْتَنِبُوا الْحَجَامَةَ يَوْمَ
الْجُمُعَةِ وَ يَوْمَ السَّبْتِ وَ
يَوْمَ الْآحَدِ وَ اجْتَنِبُوا
يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ وَ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ
وَ اجْتَنِبُوا الْحَجَامَةَ يَوْمَ

بلا میں مبتلا کیے گئے۔ کوڑھ
یا برص کی بیماری بدھ کے دن
یا اس کی رات کو ہی شروع
ہوتی ہے۔

الْأَمْرُ بَعَاءٌ فَاتَهُ الْيَوْمَ الَّذِي
أُصِيبَ بِهِ كِتُوبٌ فِي الْبَلَاءِ
دَ مَا يَبْدُو جَدَامٌ وَلَا
بَرَصٌ إِلَّا فِي يَوْمِ الْأَرْبَعَاءِ
أَوْ كِبَلَةِ الْأَرْبَعَاءِ

(مَدَاةُ ابْنِ مَاحِيَةَ)

(ابن ماجہ)

۱۵ مجھ پر خون کا اس حد تک غلبہ ہے کہ وہ جوش مارتا ہے جیسے پانی چشتے میں کھوتا ہے۔

۱۶ یعنی طاقت ور ہونا چاہیے جو قوت کے ساتھ خون کھینچ اور نکال سکے۔

۱۷ (علی الرقی) کا ظاہر مطلب یہ ہے کہ بہارِ منہ اور خالی پیٹ فصد لیا جائے اور یہی مناسب ہے آج کل اپریشن
سے پہلے فاقہ کرایا جاتا ہے ۱۲ ا ق ن ۱۔

۱۸ کیونکہ یہ دن نحرست اور بلا کا دن ہے۔

۱۹ تفسیر سے معلوم ہوتا ہے کہ قومِ عاد بھی بدھ کے دن ہلاک کی گئی اور اس دن کو دائمی نحرست والادن

کہا گیا۔

۲۰ یعنی کوڑھ اور سفید افوں کی بیماری بدھ کے دن یا اس کی رات کو فصد لینے سے ہوتی ہے، ظاہر یہ
ہے کہ یہ صحر اکثر اوقات کے اعتبار سے اور بطور قی مبالغہ ہے۔

اس جگہ سوال پیدا ہوتا ہے کہ حضرت کبشہ بنت ابی بکرہ کی حدیث دوسری فصل میں گزر گئی ہے، اس سے
معلوم ہوتا ہے کہ منگل کے دن فصد لینا اچھا نہیں ہے اور اس حدیث میں اس کے خلاف ہے اس کا جواب یہ دیا
گیا ہے کہ اگر حضرت کبشہ کی حدیث صحیح ہو تو اس حدیث سے مراد یہ ہے کہ منگل کے دن فصد لیا جائے جب کہ وہ جینے
کا ترہ تاریخ کو واقع ہو جیسے کہ آئندہ حدیث سے ظاہر ہوتا ہے۔

حضرت معقل بن یسار رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جینے کی
ترہ تاریخ، منگل کے دن فصد
لینا پورے سال کی بیماری کی
دوا ہے، اس حدیث کو امام احمد بن حنبل

۳۴۱ ۵۹ وَعَنْ مَعْقِلِ بْنِ يَسَارٍ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَجَّامَةُ
يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ لِسَبْعَةِ عَشْرَةَ
مِنَ الشَّهْرِ دَوَاءٌ لِذَاؤِ السَّنَةِ
(مَدَاةُ حَرْبِ بْنِ إِسْلَعِيلَ)

کے ساتھ حسب بن اسماعیل نے روایت کیا۔ اس
کی سند قوی نہیں ہے، اسی طرح منتقی میں
ہے امام ربیع نے یہ حدیث اسی طرح
روایت کی ہے

أَكْبَرُ مَا فِيَّ صَاحِبِ أَحْمَدَ وَ
كَيْسَ اسْتَأْذَنُكَ بِهَذَا لَكَ هَكَذَا
فِي الْمُنْتَقَى وَ تَفَى مَرْدِينُ
نَحْوَهُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ
۱۵ کہ اس پر اعتماد کیا جاسکے۔
۱۶ امام ابن جبار و دیگر تصنیف ہے۔
۱۷ بعض الفاظ کے اختلاف کے ساتھ۔

بَابُ الْفَالِ وَالطَّيْرَةِ

۳۰۵۔ اچھی اور بری فال کا بیان

فال ہنر کے ساتھ، لیکن زبان نزد عام بغیر ہنر کے ہے، عام طور پر اس کا استعمال اچھائی میں ہوتا ہے
مثلاً ایک بیمار کے بارے میں اندیشہ ہو کہ وہ صحت مند ہو گا یا نہیں، اس حال میں وہ کسی کو کہتے ہوئے سے یا مسالیم
(اے سلامتی والے) یا کسی چیز کو تلاش کرنے والا کسی کو کہتے ہوئے سے یا ذرا جد (اے پانے والے) یہ اچھی
فال ہے۔ بعض اوقات برائی میں بھی استعمال ہوتا ہے جیسے کہتے ہیں اچھی فال اور بری فال۔ طیوۃ طامس کے نیچے زیر،
یا پرز بر طیوۃ کا ہم معنی مصدر ہے جیسے تھکے سے حیرت کہتے ہیں، ان دو لفظوں کے علاوہ اس وزن پر کوئی مصدر نہیں
آیا، اس کا استعمال بری فال میں ہی ہوتا ہے، بعض اوقات طیرہ کا استعمال مطلق فال میں بھی آتا ہے خواہ اچھی ہو یا
بری، اسی طرح کہا گیا ہے، اچھی فال لینا لائق تعریف اور سنت ہے، نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اچھی فال خصوصاً
انسانوں اور مقامات کے ناموں سے بہت لیتے تھے، بری فال لینا ممنوع اور مذموم ہے طیوۃ کی اصل اور وجہ تسمیہ یہ ہے

کہ عربوں میں شگون لینے کا رواج تھا۔ مثلاً جب کسی کام کا ارادہ کرتے یا کسی جگہ جانا چاہتے تو پندے یا ہرن کو اس کی جگہ سے بھگاتے، اگر وہ دائیں جانب بھاگتا تو اسے مبارک خیال کرتے اور اس سے اچھی فال لیتے اور اس کام کے لیے روانہ ہو جاتے اور اگر وہ بائیں جانب چلا جاتا تو اس کام کو منحوس تصور کرتے اور اسے چھوڑ دیتے۔ شکار کے دائیں طرف سے آنے کو سونح اور بائیں طرف سے آنے کو برونح کہتے ہیں، وہ لوگ سونح کو بابرکت اور برونح کو منحوس خیال کرتے تھے، سونح اور برونح سے فال لینے کا کئی عبارتوں میں ذکر ہے اس کا یہی مطلب ہے اچھی فال لینے کی تعریف اور بری فال لینے کی مذمت میں نکتہ یہ ہے کہ بارگاہ الہی سے اچھائی کی امید رکھنا، اس کی رحمت اور اس کے فضل کا امیدوار ہونا۔ بہتر حال بہتر ہے۔ اگرچہ خطا ہو اور غلط ثابت ہو، اس کے برعکس اللہ تعالیٰ سے امید کا منقطع کرنا، بری بات سوچنا اور ناامید ہونا شرعی اور عقلی اعتبار سے مذموم ہے حالانکہ ہونا تو وہی کچھ ہے جو اس ذات کریم کو منظور ہوگا، یہ ہے فال اور طیرہ کی تحقیق، حضرت مصنف اس باب میں دوسری حدیثیں مثلاً عدولی، ہامہ اور صفہ کے بارے میں بھی لائے ہیں جو بد فالی کے معنی میں ہیں۔

الفصل الأول پہلی فصل

۴۴۶۲ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا طَيْرَةَ وَخَيْرُهَا الْقَالُ قَالُوا وَ مَا الْقَالُ قَالَ الْكَلِمَةُ الصَّالِحَةُ يَسْمَعُهَا أَحَدُكُمْ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بری فال پر کچھ چیز نہیں ہے، بہترین چیز فال ہے صحابہ کرام نے عرض کیا کہ فال کیا ہے؟ فرمایا وہ اچھا کلمہ ہے جسے تم میں سے کوئی شخص سنے

(صحیحین)

۱۔ برا شگون لینے کا فائدہ حاصل کرنے اور نقصان کے دور کرنے میں کچھ دخل نہیں ہے، اس کا عقیدہ نہیں رکھنا چاہیے اور اس کا اعتبار نہیں کرنا چاہیے جو کچھ ہونے والا ہے ہو کر رہے گا۔ شارع علیہ السلام نے اس کا اعتبار نہیں کیا اور اسے دخل نہیں دیا، بد فالی کی نفی اور اس کی ممانعت کے بعد فال کی تعریف کرتے ہوئے فرمایا کہ بہترین چیز فال ہے۔

۲۔ خَيْرُهَا الْقَالُ یہ ضمیر طیرہ کی طرف راجع ہے، یعنی بہترین طیرہ اچھی فال لینا ہے اس جگہ طیرہ مطلق فال لینے کے معنی میں ہے، اس جگہ امکان یہ ہے کہ اس عبارت سے معلوم ہوتا ہے کہ اچھی فال لینا بہت بہتر ہے اور بری فال

لینا بھی بہتر ہے، حالانکہ بری فال میں قطعاً بہتری نہیں ہے، اس کا جواب یہ ہے کہ اس جگہ لفظ خبر بہت بہتر کے معنی میں نہیں ہے بلکہ صرف بہتر کے معنی میں ہے، جیسے کہتے ہیں **قَالَ أَخَذْتُ خَيْرًا** آخرت بہتر ہے اور **أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَيْرٌ** جنت والے بہتر ہیں، دوسرا جواب یہ ہے کہ یہ کام، عربوں کے عقیدے پر مبنی ہے کیونکہ وہ بد فالی میں بھی بہتری کا عقیدہ رکھتے تھے، تیسرا جواب یہ ہے کہ اگر بالفرض بد فالی بہتر ہو تو نیک فال لینا اس سے بھی بہتر ہے۔

۳۵ اور اس سے اچھی فال لے، مثلاً کسی چیز کو تلاش کرنے والا سنے یا دیکھنے سے پانے والے، یا گم کردہ راہ سنے یا دیکھنے سے ہدایت پانے والے۔

۳۶ **وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا طَيْرَةَ وَلَا هَامَةً وَلَا صَفَرَ وَخَيْدٌ مِنَ الْمَجْدُورِ كَمَا تَفْعُرُ مِنَ الْأَسَدِ.**

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیماری اڑ کر نہیں لگتی، بد فالی، پرندہ اور صفرا کچھ نہیں ہے، اور کوڑھی سے اس طرح بھاگ جس طرح تو شیر سے بھاگتا ہے۔

(دَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

(بخاری)

۱۵ یہ ثابت نہیں ہے کہ بیماری ایک شخص سے اڑ کر دوسرے کو لگ جاتی ہے، دور جاہلیت میں یہ عقیدہ تھا کہ اگر کوئی شخص بیمار کے پاس بیٹھے یا اس کے ساتھ مل کر کھائے تو مریض کی بیماری اسے لگ جاتی ہے، کہتے ہیں کہ اطباء کے خیال میں سات بیماریاں متعدی ہیں۔

(۱) جنام، کوڑھ (۲) خارش (۳) چیچک (۴) موتی جھیر (۵) منہ یا بغل کی بدبو (۶) آشوب چشم (۷) وبائی بیماری (ہیضہ وغیرہ) نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی نفی کی اور اسے باطل قرار دیا، یعنی بیماری ایک شخص سے دوسرے شخص کی طرف سرایت نہیں کرتی، بلکہ جس طرح قادر مطلق نے ایک شخص کو بیمار کیا اسی طرح اس نے دوسرے کو بیمار کر دیا (سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے امت مسلمہ کو یہ نظریہ سکھایا ہے کہ ہر چیز میں اثر حقیقی اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ لہذا یہ عقیدہ غلط ہے کہ بیماری خود بخود کسی کو لگ جاتی ہے، جسے بھی بیماری لگی ہے اللہ تعالیٰ کے ارادے اور اس کی مشیت سے ہے خواہ وہ پہلا شخص ہو یا دوسرا تیسرا یہ ممکن ہے کہ ایک بیمار کے پاس کی فضا مکدر اور خراب ہو جائے، اس سے اللہ تعالیٰ کی مشیت کے تحت دوسرا شخص بھی بیمار ہو جائے (۱۲ اق ن)

۵۲ وَلَٰكِنْ طَبِيعَتُهُ بِهٖ نَالٍ كَچھ نہیں اس کا معنی اس سے پہلے بیان کیا جا چکا ہے۔

۵۳ وَلَا حَامَّةٌ مِمَّنْ خَفِيَ الْقَبْضُ فِي أَعْيُنِ النَّاسِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْسِدُونَ ۚ

اسی جگہ پر زندہ مراد ہے، جو عربوں کے گمان کے مطابق میت کی ہڈیوں سے پیدا ہو کر اڑ جاتا ہے، وہ کہا کرتے تھے کہ مقتول کے سر سے ایک پرندہ نکلتا ہے جس کا نام ہامہ ہے، وہ ہمیشہ پکار پکار کر کہتا ہے مجھے پانی دو، مجھے پانی دو، یہاں تک کہ مقتول کا قاتل قتل کیا جائے، بعض عرب یہ کہتے تھے کہ مقتول کی روح پرندے کی شکل اختیار کر لیتی ہے اور فریاد کرتی رہتی ہے، یہاں تک کہ قاتل سے انتقام لے لے، جب انتقام لے لیتی ہے تو اڑ کر چلی جاتی ہے، صدی بھی اسی کا نام ہے، شائع علیہ السلام نے اس تصور کو بھی باطل کر دیا اور فرمایا کہ یہ کچھ نہیں ہے، بعض علماء کہتے ہیں کہ ہامہ سے مراد اٹھنے جو کسی کے مکان پر گر کر آواز نکالتا ہے، اور اس کی موت اور ہلاکت کی خبر دینے والی اور یہ طریقہ میں داخل ہے، مختار یہ مطلقاً ہی ہے۔

نکھ اس جگہ بہت اقوال ہیں، بعض شراحین کے نزدیک مشہور مہینہ مراد ہے جو محرم کے بعد آتا ہے عوام الناس اسے بلاؤں، حادثوں اور آفتوں کے نازل ہونے کا وقت قرار دیتے ہیں۔ یہ عقیدہ بھی باطل ہے، اس کی کچھ اصلیت نہیں ہے، بعض کے نزدیک پیٹ میں پایا جانے والا سانپ مراد ہے جو عربوں کے خیال کے مطابق بھوک کے وقت تکلیف اور باینا دیتا ہے۔ کہتے ہیں کہ بھوک کے وقت جو تکلیف لاحق ہوتی ہے وہ اسی کی وجہ سے ہوتی ہے اور وہ ایک شخص سے دوسرے کی طرف سرایت کر جاتا ہے، امام نووی شرح مسلم میں فرماتے ہیں کہ یہ پیٹ کے کیڑے ہوتے ہیں جو بھوک کے وقت کاٹتے ہیں، بعض اوقات انسان کا جسم دکھنے لگتا ہے اور وہ ہلاک ہو جاتا ہے،

فی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ یہ سب باطل ہے۔

بعض شارحین کہتے ہیں کہ اس سے مراد نسی ہے یعنی محرم کو صفر کی جگہ رکھنا اور اسے شہر حرام (عزت والا
(مہینہ) قرار دینا۔ ایسے کہ آیت کریمہ اِنَّمَا النَّسِيْ ذِيْ الْقَعْدَةِ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا يَسْمَعُوْنَ دُعَاءَهُمْ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ الَّذِيْ تَرْتَابُوْنَ اُولٰٓئِكَ يَلْعَنُوْنَ (سورۃ التہٰن: ۱۸) کی تفسیر میں مراد ہے اس کی حقیقت
اپنی جگہ پر بیان کی گئی ہے۔

۵۵ بیماری کے (از خود) متعدی ہونے کی نفی کے باوجود فرمایا کہ کوڑھی سے اس طرح بھاگو جس طرح تم شیر سے بھاگتے ہو، متعدی ہونے کی نفی اور کوڑھی سے بھاگنے کے حکم میں تطبیق، ہم فصل کے آخر میں بیان کریں گے۔

۴۴۳ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ

اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

لَا عُدْوَى وَلَا هَامَةَ وَلَا

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیماری

کا خود بخود دوسرے کو لگ جانا، یہ زندہ اور

صَفَرٌ فَقَالَ أَخْرَاجُكَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ فَمَا بَالُ الْإِيلِ تَكُونُ
فِي الرَّمْلِ لَكَائِهَا الطَّبَا
فِيخَالِطُهَا الْبَعِيرُ الْأَجْوَبُ
فَيَجْرِبُهَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَمَنْ أَعَدَلَ الْأَوَّلَ . . .

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

صفر کچھ نہیں ہے، ایک بدوی نے عرض کیا
یا رسول اللہ! اونٹوں کا کیا حال ہے؟ وہ ریت
میں الگ ہوتے ہیں تو ہرنوں کی طرح ہوتے ہیں،
ان میں غارش زدہ اونٹ شامل ہو جاتا ہے تو
انہیں بھی غارش میں جٹا کر دیتا ہے، رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: تو پہلے اونٹ
کو کس نے غارش میں مبتلا کیا ہے؟

(بخاری)

۱۵ جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مذکور اشیاء کی نفی کی، تو اعرابی نے سوال کیا کیونکہ اس کا تجربہ
اس کے خلاف تھا۔

۱۶ تندرستی اور جد کی صفائی میں

۱۷ اعرابی کے بیان کا رد کرتے ہوئے اور اسے باطل قرار دیتے ہوئے۔

۱۸ اسے کہاں سے غارش لگ گئی ————— غالباً پہلے اونٹ سے مراد وہ اونٹ ہے جسے

سب سے پہلے غارش ہوئی، کیونکہ اگر وہ اونٹ مراد ہوتا ہے جس کے واسطے سے دوسرے اونٹوں کو غارش لاحق ہوئی
ہے تو ممکن تھا وہ اعرابی کہہ دیتا کہ اسے کسی دوسرے اونٹ سے یہ بیماری لگی ہے، اور اس کے ذریعے دوسروں
سے پہنچتی ہے، کہنا پڑے گا کہ سب سے پہلے جس اونٹ کو غارش لاحق ہوئی اسے اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہی
لاحق ہوئی تھی، تو دوسرے اونٹوں کے بارے میں بھی یہ کہنا پڑے گا کہ انہیں اللہ تعالیٰ کے حکم سے یہ بیماری لاحق
ہوئی ہے۔

۲۳۷۵ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ لَا عَدْوَى وَلَا هَامَةَ

وَلَا نَوَاءَ وَلَا صَفَرَ .

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

ان ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: بیماری کا از خود

متعدی ہونا۔ اُنہ، چاند کی منتر اور صفر

کچھ نہیں ہے۔

(مسلم)

۱۹ نَوَاء کے علاوہ باقی الفاظ کے معانی اس سے پہلے بیان کیے جا چکے ہیں، "نَوَاء" نون پر زیر، واؤ ساکن اور

آخر میں ہمزہ، اس کی جمع اُؤ اُؤ ہے جس کا معنی منازل قریبے، چاند کی اٹھائیس منزلیں ہیں، آیہ کریمہ وَالْقَسَا قَدَرُنَاكَ مَكَازِلَ ہم نے چاند کی منزلیں مقرر کی ہیں، اس کا اشارہ انہیں منازل کی طرف قرار دیتے ہیں، عرب، بارش کے نازل ہونے کی نسبت چاند کی طرف کرتے تھے، وہ کہتے تھے کہ بارش کے نازل ہونے کی علت اور اس میں موثر چاند کا ان منزلوں میں سے بعض میں نازل ہونا ہے، شارح علیہ السلام نے اس تصور کو باطل قرار دیا اور بتایا کہ بارش محض تقدیر الہی کی بنا پر نازل ہوتی ہے نہ کہ کسی دوسری چیز کی وجہ سے، چاند کے موثر اور علت ہونے کے عقیدے کا رد کیا گیا ہے، لیکن اگر اسے اس معنی سبب مانا جائے کہ اللہ تعالیٰ اس وقت بارش برساتا ہے۔ وقت علت نہیں ہے وہ قادر ہے چاہے تو اس وقت سے پہلے یا بعد بارش برسا سکتا ہے اور اگر چاہے تو اس وقت بھی بھیج سکتا ہے۔ جیسے کہ باقی اسباب عادیہ کا حکم ہے، قریہ عقیدہ باطل اور کفر نہیں ہوگا، امام نووی نے فرمایا: اس کے باوجود مکروہ ہے کیونکہ یہ کفر کی علامت ہے اور اس سے علت ہونے کا گمان ہوتا ہے، علامہ طیبی نے کہا کہ مکروہ تنزیہی ہے یہ حکم بارش کے آنے اور اس جیسے دیگر امور کے بارے میں ہے جن کا دخل اور سبب علوی ہونا اس جگہ (سرزمین ہند میں) تجربے سے معلوم ہوا ہے، لیکن بندوں کے دیگر اعمال کی سعادت اور نجات کا حکم کرنا جیسے کہ نجومی کرتے ہیں شریعت اور سلف صالحین کے طریقے کے خلاف ہے واللہ تعالیٰ اعلم

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ بیماری کا خود بخود مقدر ہونا صغرا اور بھوت کچھ نہیں ہے۔

۲۳۶۹ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ سَمِعْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ لَا عَدْوَى وَلَا صَفَرٌ وَلَا غَوْلٌ.

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ غول لفظی والی غن پنڈیش، داؤ ساکن، اس کی جمع غیلان، نہایت میں ہے کہ بخت اور شیطانوں کی ہنس سے ایک مخلوق ہے، عربوں کا گمان تھا کہ بھوت جنگلوں میں مختلف صورتوں میں انسانوں کو دکھائی دیتے ہیں انہیں گمراہ کرتے ہیں اور ہلاک کر دیتے ہیں، شارح علیہ السلام نے اس کی نفی کی ہے، شارحین کہتے ہیں کہ بھوت (دشمن جن) کے وجود کی نفی نہیں ہے، بلکہ ان کے مختلف صورتوں میں ظاہر ہونے اور انسانوں کو ہلاک کرنے کی نفی ہے یعنی اللہ تعالیٰ کے حکم کے بغیر انہیں لوگوں کو گمراہ کرنے اور ہلاک کرنے کی طاقت نہیں ہے۔ صرف قریب کاری اور خیالی طور پر مختلف شکلیں دکھاتے ہیں، بعض شارحین نے کہا کہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ بھوت کی نفی ہے مراد یہ ہو کہ سید الانبیاء صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بعثت کے ساتھ ہی انہیں ظاہر ہونے، گمراہ کرنے اور ہلاک کرنے سے منع کیا گیا ہو، جیسے شیاطین کو آسمان کے قریب جا کر فرشتوں کی گفتگو سننے سے منع کر دیا گیا تھا۔

۴۴۷ عَنْ عَمْرِو بْنِ الْقُرَيْشِ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ كَانَ فِي وَفْدٍ
ثَقِيفٍ رَجُلٌ مَجْدُومٌ قَارِئٌ
لِلْبَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنَا قَدْ بَايَعْنَاكَ قَارِئُ

حضرت عمرو بن شریہ اپنے والد سے روایت
کرتے ہیں کہ ثقیف کے وفد میں ایک شخص
کوڑھی تھا، بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے اسے پیغام بھیجا کہ ہم نے تمہیں بیعت کر
لیا ہے، لہذا تم واپس چلے جاؤ۔

(ردالمحتل)

۱۵ ایک جگہ کا نام جہاں کا وفد بارگاہ رسالت میں حاضر ہوا تھا (قبیلے کا بھی نام ہے) حجاج اسی قبیلے سے
تھا (۱۲۱۸)۔

۱۶ کہ تم لوگوں کی مجلس میں نہ آؤ، جہاں ہو رہے ہو۔

۱۷ تمہیں ظاہری اور صوری بیعت کی حاجت نہیں ہے، اس حدیث سے کوڑھی سے دور ہونا اور اس کی
صحبت سے اجتناب معلوم ہوتا ہے۔ اس سے پہلے حدیث گزر چکی ہے
کوڑھی سے اسی طرح بھاگو جس طرح شیر سے بھاگتے ہو، اس سے بھی دور ہونا چاہیے کہ کوڑھی سے دور رہنا چاہیے
جب کہ ایک دوسری حدیث میں ہے لَا عَدُوَّ لِي (یہ بیماری خود متعدی نہیں ہوتی) ان احادیث میں تطبیق کے
سلسلے میں علماء کے دو طریقے ہیں۔

(۱) اکثر اس بات کے قائل ہیں بیماری کے متعدی ہونے کی مطلقاً نفی کرنا مقصود ہے، جیسے کہ ظاہر احادیث
سے ہی معلوم ہوتا ہے، بعض علماء کہتے ہیں کہ متعدی ہونے کی نفی سے مراد یہ ہے کہ بیماری موثر حقیقی نہیں ہے جیسے کہ
مکت طبعیہ کے ماہرین، متعدی ہونے کی علتوں کو قطعی طور پر موثر مانتے ہیں، لہذا بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
حقیقت حال پر تنبیہ کرتے ہوئے بتایا کہ صورت حال اس طرح نہیں ہے جس طرح ان کا گمان ہے، بلکہ سب کچھ
اللہ تعالیٰ کی مشیت سے متعلق ہے فَخَرُّوا لِمَجْدُومٍ خِرَارَةٍ مِّنَ الْأَسَدِ اگر چاہے تو ہو ورنہ نہیں کوڑھی
سے دور بھاگنے کا حکم دے کر بتا دیا کہ اس مرض والے سے میل جول اور قرب، اس بیماری کے پیدا ہونے کے اسباب
میں سے ہے، اسباب کی رعایت کے پیش نظر اس سے دور رہنا لازم ہے، جیسے کہ جھکی ہوئی دیوار اور عیب والی
کشتی سے بچا جاتا ہے، یہ تلبیس شیخ ابن صلاح کے دیگر علماء کے نزدیک مختار ہے اس کا خلاصہ یہ ہے کہ بیماریاں
طبعی طور پر خود بخود متعدی نہیں ہیں، ہاں اللہ تعالیٰ نے ان بیماریوں میں مبتلا لوگوں سے میل جول کو متعدی ہونے کا
سبب بنایا ہے، بعض اوقات بیماری متعدی نہیں ہوتی، جیسے کہ باقی اسباب عادیہ کا حکم ہے لہذا متعدی ہونے کی نفی
اور دور رہنے کا حکم دونوں باتیں درست ہیں۔

علامہ توریشتی نے کہا کہ یہ قول میرے نزدیک مختار اہل ادلی ہے، اور اہل عادیث میں تطبیق کا ذریعہ ہے، پہلے قول کی بنا پر طبی اصول کا مطلق ہونا لازم آتا ہے، حالانکہ شریعت انہیں باطل کرنے کے لیے وارد نہیں ہوئی، بلکہ انہیں ثابت کیا ہے اور برقرار رکھا ہے، (ابن صلاح کے) اس قول کو بنا پر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دو ارشادوں میں مطابقت ہو جاتی ہے۔

(۱) ثقیف کے کوڑھی کو فرمایا: ہم نے تمہیں بیعت کر لیا ہے تم واپس چلے جاؤ۔

(۲) ایک دوسرے کوڑھی کو فرمایا: اللہ تعالیٰ پر بھروسہ اور توکل کرتے ہوئے کھاؤ۔ پہلے فرمان میں اسباب کی رعایت کی طرف اشارہ ہے اور دوسرے فرمان میں مقام توکل کی طرف سائنائی ہے جو ترک اسباب کا باعث ہے پہلے ارشاد میں امت کو قہم دی گئی ہے اور ان کمزور لوگوں کو رخصت دی گئی ہے جو ابھی مقام صدق میں ثابت قدم نہیں ہوئے۔ دوسرا ارشاد خود نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مقام کو ظاہر کرتا ہے۔

علامہ ابن حجر عسقلانی نے شرح منجۃ الفکر میں فرمایا کہ تطبیق کا بہتر طریقہ یہ ہے کہ متعدی ہونے کی نفی اپنے عموم اور اطلاق پر واقع ہے، اور ان بیماریوں میں مبتلا لوگوں سے میل جول متعدی ہونے کا ہرگز سبب نہیں ہے، لیکن کوڑھی سے دور بھاگنے کا حکم از قبیل ستہ ذرائع ہے، تاکہ کوئی شخص شرک کے جال میں نہ پھنس جائے، یعنی اگر کسی نے کوڑھی سے میل جول رکھا اور ایک تقدیر الہی سے کوڑھ کے مرض میں پھنس گیا تو وہ یہ عقیدہ نہ رکھے کہ میل جول رکھنے کی وجہ سے یہ بیماری لاحق ہوئی ہے، اس سے اجتناب کا حکم دیا گیا تاکہ اس وجہ میں نہ واقع ہو جائے، یہی وجہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے خود کوڑھی کے ساتھ کھانا تناول فرمایا، کیونکہ آپ حقیقی توکل کے مقام پر فائز تھے اور آپ کے دل اندس میں فقط وہم کا گزر نہیں ہو سکتا تھا۔ دور بھاگنے کا حکم اس شخص کے لیے جو اپنے اندر صدق و یقین نہیں پاتا، کہیں ایسا نہ ہو کہ بیماری لاحق ہو جائے تو وہ شرک خفی میں مبتلا ہو جائے (احمد)

علامہ کرمانی نے فرمایا کہ بیماری متعدی نہیں ہوتی، اس ارشاد سے کوڑھ مستثنیٰ ہے۔ امام نووی نے فرمایا: کہ کوڑھ کی ایسی بدبو ہے کہ جو شخص کوڑھی کے ساتھ کھائے پئے۔ ایک ساتھ بیٹے، صحبت کرے اسے بھی بیمار کر دیتی ہے لہذا یہ طبیب سے متعلق ہے یہ متعدی ہونا نہیں ہے، جیسے کہ برا کھانا اور بدبو نقصان دیتی ہے۔ اور سب کچھ اللہ تعالیٰ کے حکم سے ہے۔ یہ ہے اس مسئلے میں علماء کرام کا کلام

واللہ تعالیٰ اعلم

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے

عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَنْفَعُ وَلَا
يَنْتَفِعُ وَلَا كَانَ يُحِبُّ الْإِسْمَ
الْحَسَنَ.

روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
اچھی فال لے یا کرتے تھے، بری فال نہیں
لیتے تھے، اور اچھا نام پسند کرتے
تھے۔

(رداء فی شرح السنہ)

(شرح السنہ)

۱۵ انسانوں، مقامات اور دوسری چیزوں کے ناموں سے اچھی فال لیتے تھے، امارت میں اس کا ذکر کثرت
سے ہے، لیکن بری فال نہیں لیتے تھے، اچھی فال کو پسند کرنے اور بری فال کو پسند نہ کرنے کی وجہ پہلی فصل میں فال
اور تبطیر کا معنی بیان کرتے ہوئے بیان کر دی گئی ہے۔

۱۶ مثلاً اگر کسی شخص کا نام برا ہوتا تو اسے تبدیل کر دیتے اور اچھا نام رکھ دیتے، یہ بھی ایک قسم کی نیک نالی
ہے، اچھا نام جمال کا زیور، کمال کا تتمہ اور ذکر جمیل میں داخل ہے جیسے کہ ابھی نام دلے کو اچھی صفت سے موصوف
کر دیا ہو، یہ مطلب نہیں ہے کہ اچھے نام کی اچھے اخلاق سے موصوف ہونے اور اچھے افعال کے صادر ہونے میں
تاثیر ہوتی ہے۔

جیسے کہ بعض شارحین نے دعویٰ کیا ہے، اس مسئلے کی تفصیل صراط مستقیم سفر السعادة کی شرح میں بیان کی
گئی ہے وہاں دیکھی جائے۔

۱۷ امام احمد اپنی سند میں بھی لائے ہیں۔

۲۳۴۹ وَعَنْ قَطَنِ بْنِ قَبِيصَةَ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
الْعِيَاظَةُ وَالطَّرِيقُ وَالطَّيْرَةُ
مِنْ الْجَبْتِ.

قطن بن قبیصہ اپنے والد سے روایت
کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: پرندے اڑانا، کنکر پھینکنا
اور بد فالی شرکوں کے افعال
ہیں۔

(رداء أبو داؤد)

(ابوداؤد)

۱۸ قطن قاف پر اور بے نقطہ طاء پر زبر اور آخر میں نون بن قبیصہ قاف پر زبر، بلکہ کے نیچے زبر یا دساکن
صاد بے نقطہ _____ قطن تابعی ہیں، اہل بصرہ میں شمار کیے جاتے ہیں، بکستان اور اسیمجان کے گورنر تھے
ابن جان نے ان کا ذکر ثقات میں کیا ہے، امام نسائی نے فرمایا: ان میں کوئی عجیب نہیں ہے، امام ابوداؤد اور نسائی نے
ان سے ایک ایک حدیث روایت کی ہے۔

۱۲ اَلْعِبَاۓ بے نقطہ عین کے نیچے زیر، یاد کے نیچے دو نقطے، اس کے بعد فاء، عیافت اس طریقے سے پرندوں کا اڑنا جس کا ذکر پہلی فصل میں تبیلر کا معنی بیان کرتے ہوئے کیا جا چکا ہے، پرندوں کے ناموں، ان کی آوازوں اور صفات سے فال لینا، اس سلسلے میں عربوں کے قصے، حکایات اور واقعات بکثرت ہیں، طرق بے نقطہ طار پر زبر راو حاکن اور آخر میں تاف، کنکر پھینکنا جیسے کہ عرب عورتوں کی فال کے سلسلے میں عادت ہے بعض شارحین نے کہا اس سے مراد ریت میں لیکر کھینچنا ہے، جیسے کہ رمل والوں کا طریقہ ہے، ناموس میں ہے کہ طرق کا معنی ہے کاموں کا کنکر پھینکنا، مجمع البحار میں ہے کہ طرق کہانت کا ایک طریقہ ہے، جیسے کہ نجومی اور رمل والے دل کی بات خبر معلوم کرنے کے لیے کہتے ہیں۔

۱۳ جبست جیم کے نیچے زیر، ایک نقطہ والی باد ساکن، اللہ تعالیٰ کے سوا ہر وہ چیز جس کی عادت کی جائے، یعنی شرک کا سبب اور مشرکوں کے کاموں میں سے ہے، بعض شارحین نے جبست کی تفسیر جادو اور کہانت سے کی ہے، کہانت کا معنی آئندہ باب میں بیان کیا جائے گا، اللہ تعالیٰ۔ بعض شارحین نے کہا کہ جبست جادوگر کو کہتے ہیں، اس شخص کو بھی کہتے ہیں جس کے پاس کوئی چیز نہ ہو، مطلب یہ ہوا کہ یہ جادوگروں اور بدکاروں کا عمل ہے۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، بری فال لینا شرک ہے، یہ بات تین دفعہ فرمائی، اور ہم میں سے کوئی شخص نہیں ہے مگر اس کے دل میں بری فال سے تردد پیدا ہوتا ہے لیکن اللہ تعالیٰ توکل کی برکت سے اس نے ایمان کو ذور کر دیتا ہے (ابوداؤد، ترمذی) امام ترمذی نے فرمایا میں نے امام محمد بن اسمیل بخاری کو فرماتے ہوئے سنا کہ سلیمان بن حربؓ اس حدیث کے بارے میں فرماتے تھے کہ میرے نزدیک آخری جملہ وَمَا مِمَّا إِلَّا لَخِ ابْنِ مَسُود

۲۳۸۰ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ الطَّيْرُ إِشْرَافُهُ قَالَ ثَلَاثًا وَمَا مِمَّا إِلَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُذْهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ) فَقَالَ سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ إِسْمَاعِيلَ يَقُولُ كَانَ سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ يَقُولُ فِي هَذَا الْحَدِيثِ وَمَا مِمَّا إِلَّا وَلَكِنَّ اللَّهَ يُذْهِبُهُ بِالتَّوَكُّلِ هَذَا عِنْدِي أَحْسَنُ ابْنِ

۵۱ مسعودی - کا قول ہے۔
 ۵۲ مشرکوں کا نسل ہے اور شرک خفی کا موجب ہے اور اگر جزم کے ساتھ عقیدہ رکھے کہ ضرور اس طرح ہو جائے گا تو بے شک کفر ہے۔

۵۳ یعنی اگر بتقاضائے بشریت دل میں شک یا دہم پیدا ہو جائے تو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرے اس کام کے لیے چلا جائے اور دہم کی پیروی نہ کرے۔

۵۴ امام بخاری کے استاذ۔

۵۵ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان نہیں ہے، اور خفی یہ ہے کہ اسی طرح ہونا چاہیے کیونکہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ارباب یقین کے سردار ہیں اور تمام اصحاب توکل و تمکین سے افضل و اعلیٰ ہیں، آپ کے دل اقدس میں اس قسم کا تردد کیسے پیدا ہو سکتا ہے؟ اور اگر بالفرض نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی کا فرمان ہو تو ازراہ تواضع اپنے بلند مقام سے نیچے آکر امت کے حال پر تنبیہ اور ان کی تعلیم کے لیے اس طرح فرمایا ہو گا۔
 واللہ تعالیٰ اعلم بالصواب۔

۳۸۱ وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ رَسُولَ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

أَخَذَ رِيْدَ مَجْدُومٍ قَوْضَعَهَا

مَعَهُ فِي الْقَضْعَةِ وَقَالَ

كُلْ نِقَّةً يَا اللَّهُ وَ تَوَكَّلْ

عَلَيْهِ .

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ایک کوڑھی کا ہاتھ پکڑا اور اپنے ساتھ اسے پیالے میں رکھا اور فرمایا: ہم اللہ تعالیٰ پر بھروسہ اور توکل کرتے ہیں کھاؤ۔

(رداۃ ابن ماجہ)

۵۶ اس میں اشارہ ہے کہ یقین اور ایمان کے حاصل ہونے کے بعد کوڑھی سے گریز لازم نہیں ہے جیسے کہ

اس سے پہلے بیان ہوا۔

۳۸۲ وَعَنْ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا هَامَةَ

وَلَا عَذْوَى وَلَا طَيْرَةً وَ

لَا تَكُنْ انطيرَةً فِي شَيْءٍ

حضرت سعد بن مالک رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اُتو، بیماری کا خود بخود متعدی ہونا اور نحوست کچھ نہیں ہے، اور اگر بالفرض کسی چیز میں نحوست ہے

فَقِي النَّارِ وَ الْبُكَرِ وَ قَوْمُ كَثَرٍ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ
الْمَرْأَةُ

(ابوداؤد)

(مَدَامَا أَبُودَاؤُد)

۱۵ سعد بن مالک، مشہور اور کثیر الحدیث صحابی حضرت ابوسعید خدری کا نام ہے، ان کے والد کا نام مالک بن سنان ہے، وہ بھی صحابی ہیں، خدیجہ فار پر پیش، انصار کی ایک شاخ ہے، حضرت ابوسعید خدری بیعت رضوان میں شامل تھے، پہلے پہل غزوہ خندق میں شریک ہوئے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی معیت میں بارہ غزوات میں حاضر ہوئے، ان سے صحابہ کرام کی ایک جماعت نے روایت کی ہے، سیدہ عبدالمک بن مروان کے زمانے میں وصال ہوا اور جنت البقیع میں آسودہ خاک ہوئے۔

۱۶ یاد رہے کہ طیرہ کے بارے میں مختلف حدیثیں وارد ہوئی ہیں، بعض احادیث سے طیرہ (بدنالی) کی تاثیر کی نفی اور اس کا عقیدہ رکھنے اور اعتبار کرنے سے مطلقاً ممانعت معلوم ہوتی ہے اس قسم کی حدیثیں بہت ہیں بعض حدیثوں میں عورت اور چار پائے میں اس کا ثبوت صیغہ جزم کے ساتھ ملتا ہے، جیسے کہ بخاری اور مسلم میں ہے کہ نحوست تین ہی چیزوں میں ہے گھوڑے، عورت اور گھریں، ایک روایت میں ہے منزل اور خادمہ میں نحوست ہے، کہیں لفظ شرط کے ساتھ ہے جیسے اس حدیث میں اداس جیسی دوسری حدیثوں میں ہے، بعض احادیث سے دیگر امور کی طرح ان امور میں بھی نحوست کے ثبات ہونے کا انکار ہے، جیسے کہ ابن ابی یوسف کی حدیث میں بروایت ابن عباس آیا ہے۔ بعض احادیث میں آیا ہے کہ ان امور میں نحوست کا عقیدہ اہل جاہلیت میں پایا جاتا ہے، جیسے کہ حضرت عائشہ کی حدیث میں آیا ہے۔

ان احادیث میں وجہ تطبیق یہ ہے کہ بالذات تاثیر کے عقیدے کی نفی ہے اور یہ عقیدہ امور جاہلیت میں سے ہے تمام اشیاء میں موثر اللہ تعالیٰ ہے اور تمام چیزیں اللہ تعالیٰ کے پیدا کرنے اور اس کی تقدیر سے ہیں، اشیاء مذکورہ میں نحوست کا اثبات اللہ تعالیٰ کی عادت جاریہ کے مطابق ہے کہ اس نے پیدا کی ہے اور اس نے ان چیزوں کو سبب عادی بنایا ہے، ان اشیاء کو بعض احوال اور خصوصیات سے خاص کرنے کی حکمت شارع علیہ السلام ہی جانتے ہیں، پس نفی ذاتی تاثیر کی ہے اور اثبات سبب عادی کے طور پر ہے جیسے کہ مرض کے متعدی ہونے اور کوڑھ کے بارے میں اہل علم نے کہا ہے، بعض شارحین نے فرمایا، مطلب یہ ہے کہ کسی چیز میں نحوست نہیں ہے۔ اور اگر فرض کیا جائے کہ وہ ثابت ہے تو ان چیزوں کے بارے میں گمان کیا جاسکتا ہے کہ ان میں ثابت ہو جیسے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے کہ اگر کوئی چیز تقدیر سے سبقت کر سکتی تو نظر سبقت کرتی یہ حدیث اس سے پہلے گزر چکی ہے، قاضی عیاض کے کلام سے بھی یہ بات معلوم ہوتی ہے، وہ لا طبعہ کی شرح میں کہتے ہیں

کہ اس شرط (اگر کسی چیز میں نحوست ہوتی) سے معلوم ہوتا ہے کہ بدفالی کی نحوست ان چیزوں میں نہیں ہے، مطلب یہ ہے کہ اگر نحوست کسی چیز میں ثابت ہوتی تو ان چیزوں میں ہوتی، کیونکہ ان چیزوں میں اس کی قابلیت زیادہ ہے لیکن ان چیزوں میں تودہ ثابت نہیں ہے، لہذا اس کا کہیں وجود نہیں ہے (اھ) بعض شارحین نے کہا کہ عورت کی نحوست یہ ہے کہ وہ شوہر سے موافقت نہ رکھتی ہو، اس کے ہاں اولاد نہ ہوتی ہو، اور وہ شوہر کی فرمانبرداری نہ ہو، یا بد صورت ہو، گھر کی نحوست یہ ہے کہ تنگ ہو، ہمسائے برے ہوں اور اس جگہ کی ہوا خراب ہو، گھوڑے کی نحوست یہ ہے کہ اس کی قیمت زیادہ ہو اور وہ غرض اور مصیبت کے موافق نہ ہو، اسی معنی میں خادم کی نحوست ہے یا نحوست سے مراد شرعاً یا طبعاً ناپسندیدہ ہونا ہے، اس اعتبار سے نحوست اور بدفالی کی نفی عموم اور حقیقت پر محمول ہوگی۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۳۸۳ وَعَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يُعْجِبُهُ إِذَا خَرَجَ لِحَاجَةٍ أَنْ يَسْمَعَ يَأْرَاشِدُ يَأْ تَجِيئُهُ .

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جب کسی کام کے لیے تشریف لے جاتے تو آپ کو یہ بات پسند تھی کہ یا راشد یا رنجیج ایسے الفاظ اور نام سنیں۔

(رَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

۱۵ جن کا معنی ہے اے صاحب رشد و ہدایت اللہ سے کامیاب و کامران (کیونکہ آپ نیک فالی پسند فرماتے تھے)۔

۳۳۸۴ وَعَنْ بُرَيْدَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ لَا يَتَطَيَّرُ مِنْ شَيْءٍ إِذَا بَعَثَ حَامِلًا سَأَلَ عَنْ إِسْمِهِ فَإِذَا أَحَبَّهُ إِسْمُهُ فَرِحَ بِهِ وَرَأَى بَشَرًا ذَلِكَ فِي قَوْمِهِمْ وَ إِنْ كَرِهَ إِسْمَهُ دُفِيَ كَرَاهِيَتُهُ ذَلِكَ فِي قَوْمِهِمْ وَإِذَا دَخَلَ

حضرت بريدہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کسی چیز سے برا شگون نہیں لیتے تھے بلکہ جب آپ کسی کو عامل بنا کر بھیجے تو اس کا نام پوچھتے، اس کا نام پسند آتا تو اس سے خوش ہوتے، اور اس کی خوشی آپ کے چہرہ انور میں دکھائی دیتی اور اگر اس کا نام ناپسند ہوتا تو اس کی ناپسندیدگی آپ کے چہرہ اقدس میں

قَرِيهٌ سَاكٍ عَنْ رِاسِمَا قَرَانٍ
 اَعَجَبَهُ اِسْمُهَا فَزَحَّ بِذَلِكَ
 وَ دُفِيَ بِشَرِّ ذَلِكَ فِي
 وَجْهِهِ وَ اِنْ كَرِهَ اِسْمَهَا
 دُفِيَ كَرَاهِيَتُهُ ذَلِكِ فِي
 وَجْهِهِ -

دیکھی جاتی، جب آپ کسی گاؤں میں داخل ہوتے
 تو اس کا نام پوچھتے، اگر اس کا نام پسند ہوتا
 تو اس سے خوش ہوتے اور اس کی خوشی آپ کے
 رخ انور میں دیکھی جاتی اور اگر اس کا نام
 ناپسند ہوتا تو آپ کے رخ پر نور میں
 ناپسندیدگی دیکھی جاتی

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ حضرت بریدہ اسلمی مشہور صحابی ہیں، رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۱۶ اس کے باوجود

۱۷ یہ بد فالی نہیں ہے، کیونکہ اس ناخوشی کی بنا پر آپ جس کام کا ارادہ رکھتے تھے اسے ترک نہیں کرتے
 تھے، اس کے باوجود ناپسندیدگی اور نام کی کراہت کا اثر آپ کے موئے اقدس میں ظاہر ہوتا تھا، اس لیے کہ نیک
 فالی اور بد فالی سے قطع نظر اچھائی اور برائی کا اثر خوشی اور ناخوشی میں طبعی ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
 ہے کہ ایک شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ!
 ہم ایک حویلی میں تھے جس میں ہماری تعداد بھی
 زیادہ تھی اور اموال بھی بکثرت تھے، پھر ہم
 ایک دوسری حویلی میں منتقل ہو گئے جس میں ہماری
 تعداد اور ہمارے اموال کم ہو گئے، بخاکرم صلی
 اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اس حویلی کو چھوڑ
 دو، اس حال میں کہ وہ بیع ہے۔

(ابوداؤد)

۳۳۸۵ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ
 رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّا
 كُنَّا فِي دَارٍ كَثُرَ فِيهَا
 عَدَدُنَا وَ أَمْوَالُنَا فَتَحَوَّلْنَا
 إِلَى دَارٍ قَلَّ فِيهَا عَدَدُنَا
 وَ أَمْوَالُنَا فَقَالَ عَلَيْهِ
 الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ ذَرُوهَا
 ذَمِيمَةً -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۸ یہ بد فالی کی بنا پر نہیں ہے، لیکن چونکہ ان کے دلوں میں یہ بات بیٹھ گئی تھی کہ یہ نقصان اور یہ خرابی
 اس مکان میں رہنے کی بنا پر ہے تو حکم دیا کہ اسے چھوڑ دو تا کہ وہ ہم کی بنیاد ختم ہو جائے اور وہ لوگ شرک خفی کے
 چکر میں نہ پڑیں، بعض علماء نے کوڑھی سے بھاگنے کی جو توجیہ بیان کی ہے یہ توجیہ اس کے موافق ہے، بعض محدثین
 نے جو کہا کہ ان اشیاء میں نحوست ہونے کا مطلب یہ ہے کہ ان میں کراہت اور ناپسندیدگی ہے تو یہ توجیہ اس

کے بھی مطابق ہے، جو حضرات خاص طور پر ان اشیاء کو سبب عادی قرار دیتے ہیں تو ان کے مطابق کوئی اشکال ہی نہیں ہے۔

۳۳۸۶ وَعَنْ يَحْيَى بْنِ
عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بَحِيرٍ قَالَ
أَخْبَرَنِي مَنْ سَمِعَ قَدُوحَةَ
بْنَ مُسَيْكٍ يَقُولُ قُلْتُ
يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدَنَا أَرْضٌ
يُقَالُ لَهَا أَبْيَنُ وَهِيَ
أَرْضٌ يَرْيَفُنَا وَنَمِيرُنَا
وَإِنَّ دَبَابَّهَا شَدِيدٌ فَقَالَ
دَعُهَا عَنْكَ فَإِنَّ مِنَ الْقَرْفِ
الشَّلَفَ۔

یحییٰ بن عبد اللہ بن بحیرہ فرماتے ہیں مجھے
اس شخص نے خبر دی جس نے فرودہ ابن مسیکہ
کو فرماتے ہوئے سنا کہ میں نے عرض کیا
یا رسول اللہ ہمارے پاس ایک زمین ہے
جسے اُبیْن کہا جاتا ہے یہ ہمارے
باغ اور کھیتی کی زمین ہے، اس
کی دباہ سخت ہے۔ فرمایا، اسے
پھوڑ دو، کیونکہ قرف سے ہلاکت پیدا
ہوتی ہے۔

(ابوداؤد)

(رَدَاكَ أَبْوَدَاؤُكَ)

۱۔ یحییٰ بن عبد اللہ بن بحیرہ ایک نقطہ والی بار پر زبر بے نقطہ حاء کے نیچے زیر، یا ساکن، اور آخر میں
راء، یعنی تابعی اور ثقہ و اعظمین، بعض نے کہا کہ مستور الحال ہیں۔

۲۔ فرودہ بن مسیکہ پریش، سین پر زبر، یا ساکن، صوابی ہیں، ان کا تعلق یمن سے تھا، ۳۔ اور
بقول بعض سند میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، پھر کوفہ چلے گئے اور وہیں سائبان
اختیار کر لی، کوفہ کے سرکردہ لوگوں میں سے تھے، بہترین شاعر تھے، امام شعبی اور محدثین کی ایک جماعت نے ان سے
حدیث روایت کی۔

۳۔ اُبیْن، منرے پر زبر، یا ساکن اور یا پر زبر کہتے ہیں کہ اُبیْن ایک شخص کا نام تھا مشہور شہر عدن اس
کی طرف منسوب تھا، اسی لیے اس شہر کو عدن اُبیْن کہتے ہیں۔

۴۔ یعنی وہ ایسی زمین ہے جہاں دوسری جگہوں سے غلہ لایا جاتا ہے یا یہ مطلب ہے کہ اس جگہ سے
دوسری جگہوں پر غلہ لے جایا جاتا ہے۔ ریف را کے نیچے زیر، یا ساکن، وہ زمین جہاں کھیتی اور چارہ ہر میدہ
میم کے نیچے زیر، یا ساکن، غلہ جو جانور پر لا داجلے، اُمیَّار لا دکر لانا۔

۵۔ کیونکہ وہاں کی ہوا میں فساد ہے اور وہ انسانی طبیعت کے ناموافق ہے۔

۵۶ اور اپنے آپ سے جدا کر دو۔

۵۷ قَرَف تاف اور راہ پر زبر و باد سے میل جول، اختلاط، قُرب، صَراح میں ہے قَرَف پہلے دونوں حروف پر زبر بیماری کا نزدیک آنا تا موس میں ہے القَرَف پہلے حرف کی حرکت کے ساتھ ہی و باد متعدی بیماری اور بیمار کر دینے والی زمینوں کے قریب ہونا۔ علامہ طیبی نے کہا کہ یہ بیماری اڑ کر لگنے کی بات نہیں ہے بلکہ از قبیل طب اور علاج ہے، کیونکہ اچھی اور موافق ہو ابدن کی صحت کے لیے معاون ہے اور ہوا کی خرابی اور نا موافقت، بیماریوں اور ہلاکت کا باعث ہے۔

ہو سکتا ہے کہ وبا اور طاعون سے بھاگنے والے اس حدیث کے مضمون سے استدلال کریں، کہ اس شخص نے اس زمین میں پالی جانے والی وبا کی شکایت کی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس زمین کو چھوڑ دو اور وہاں سے چلے جاؤ، کیونکہ بیماری اور وبا سے اختلاط ہلاکت تک پہنچا دیتا ہے، لیکن یہ استدلال درست نہیں ہے، کیونکہ اس شخص نے اس زمین میں وبا کے واقع ہونے کی شکایت کی، اسے نخوس اور ناپسندیدہ قرار دیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کے حال کی کمزوری کو دیکھتے ہوئے اور اس کے شرک خفی کے چکر میں واقع ہونے کے خوف کے تحت اس جگہ سے نکلنے اور وہاں رہائش کے ترک کرنے کی اجازت دے دی ایسا نہیں تھا کہ اس جگہ وبا واقع ہو گئی اور اس کے واقع ہونے کے بعد وہاں سے فرار کی اجازت عطا فرمائی، گفتگو اس میں ہے، طریقہ یہ ہے کہ وبا کے واقع ہونے سے پہلے اس سے اجتناب کیا جائے، اور واقع ہونے کے بعد صبر و رضا کا مظاہرہ کیا جائے، اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا کی جائے گڑ گڑایا جائے، اسی کا حکم دیا گیا ہے، اس کی دلیل یہ ہے کہ صحیحین اور دوسری کتابوں میں وارد احادیث صحیحہ سے ثابت ہے کہ وبا سے بھاگنا ممنوع ہے، صبر اور ثابت قدمی کی تعریف کی گئی ہے اور اس کی رغبت دلائی گئی ہے، نیز یہ حدیث سنن ابوداؤد میں ہے اور یہ صحیحین کی حدیث کے معارض نہیں ہو سکتی، کہتے ہیں کہ فردہ بن سبک سے صرف ایک دو حدیثیں مروی ہیں اور وہ بھی ایک مجہول راوی سے سنی ہیں جس کا نام معلوم نہیں ہے، پھر یحییٰ بن عبد اللہ بن یحییٰ میں بھی اختلاف ہے کہ وہ ثقہ ہے یا نہیں، بعض شارحین نے وبا اور طاعون میں فرق کیا ہے۔ اگرچہ صحیح یہ ہے کہ وبا اور طاعون سے مراد ایک ہی ہے یعنی عام بلا اور موت، جیسے کہ حضرت ابوذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمایا، کہ تم عام حملے کے وقت نہ بھاگنا اور جب لوگوں کو موت آئے اور تم ان میں ہو تو ثابت قدم رہنا۔ حضرت جابر اور حضرت عائشہ کی حدیث میں طاعون سے بھاگنے کو عام حملے سے بھاگنے سے تشبیہ دی ہے۔

خلاصہ یہ ہے کہ بے شک وبا سے بھاگنا ممنوع اور گناہ ہے، اگر پختہ عقیدہ رکھے کہ صبر کیا تو ضرور مر جاؤں گا اور اگر بھاگ گیا تو ضرور بچ جاؤں گا تو کافر ہو جائے گا اور اگر یہ عقیدہ نہیں ہے تو گنہگار ہو گا۔ مگر میں آگ تک

جانے اور نزلے کے وقت گھر سے باہر نکلنے پر اس کا قیاس کرنا درست نہیں ہے کیونکہ اس قیاس کے خلاف نص وارد ہے، نیز نزلے کے سبب مکان کے گرنے اور آگ لگنے کی صورت میں ہلاکت غالب بلکہ عاۓہ یقینی ہے جب کہ وہ اسے فرار اختیار نہ کرنے کی صورت میں موت مشکوک اور محموم ہے لہذا قیاس درست نہیں، اگر کہا جائے کہ فضیلت، غربت اور توکل صبر میں ہے اور باہر نکلنا مباح ہے اور اس کی رخصت ہے تو میں کہتا ہوں کہ عام حملے سے بھاگنے کے ساتھ تشبیہ اور وعید کا وارد ہونا اس کے منافی ہے، کیونکہ عام حملے سے بھاگنا بالاتفاق موزع اور گناہ کبیرہ ہے، اس کے ساتھ تشبیہ کا تقاضا برابری ہے یا اس سے کچھ کم ہونا ہے، اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کہ اپنی جانوں کو ہلاکت میں نہ ڈالو کا ظاہر مطلب یہ ہے کہ جہاں وہاں پھیل چکی ہو وہاں نہ جاؤ، یہ مطلب نہیں کہ جہاں وہاں پھیل جائے وہاں نہ ٹھہرو، اگر کہا جائے کہ تقدیر پر توکل اور رضادونوں صورتوں میں ہے یعنی جہاں وہاں ہے اس جگہ رہنے اور وہاں سے چلے جانے میں، اس کا جواب یہ ہے کہ شارع علیہ السلام کے حکم کے مقابل یہ بات باطل ہے اور لائق سماع نہیں ہے، حکم یہ ہے کہ جہاں وہاں واقع ہونے تو اس جگہ سے نکلے اور نہ اس جگہ جائے عقل کا اس مسئلے میں دخل نہیں ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

۳۸۷ عَنْ عُرْوَةَ بْنِ عَاصِمٍ قَالَ
ذُكِرَتْ الطَّيْرَةُ عِنْدَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ أَحْسَنُهَا الْقَالَ وَلَا
تَرُدُّ مُسْلِمًا فَإِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ
مَا يَكْرَهُ فَلْيَقُلْ اللَّهُمَّ لَا
يَأْتِي بِالْحَسَنَاتِ إِلَّا أَنْتَ وَ
لَا يَذْفَعُ السَّيِّئَاتِ إِلَّا أَنْتَ
وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ مُؤَسَّلًا)

حضرت عروہ بن عامر سے روایت ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے پاس قال کا ذکر
کیا گیا تو آپ نے فرمایا: اچھی قال نیک قال
ہے اور چاہیے کہ قال کسی مسلمان کو نہ روکے، جب تم
میں سے ایک شخص کسی ناپسندیدہ چیز کو دیکھے تو
کہے اے اللہ! نیکوں کو تو ہی لاتا ہے اور برائیوں
کو تو ہی دفع کرتا ہے، برائی سے باز رہنے اور نیکی
کرنے کی طاقت، اللہ تعالیٰ کی توفیق ہی سے ہے
یہ حدیث امام ابو داؤد نے مرسل روایت
کی۔

۱۷ یہ کلام اس بات پر مبنی ہے کہ طیرہ کا اطلاق، اچھی اور بری دونوں قالوں پر ہوتا ہے جیسے کہ پہلی
فصل کی پہلی حدیث میں گزرا ہے کہ خَيْرُهَا الْقَالَ طِيرَه كِيْ بَهِتْرِيْن قَئِم نِيْكَ قَال هِيْ اِسْ حَدِيْث كِيْ قَئِمْت جَو سَوَال
جواب بیان ہوا ہے وہ اس جگہ بھی باری ہے۔
۱۸ اس کام سے جس کا وہ ارادہ رکھتا ہے۔

۵۲ یعنی ایسی چیز دیجیے جس سے بری فال نکلے گی اور دل میں براد سوسہ پیدا ہوتا ہو۔
۵۳ کیونکہ عروہ بن عامر تابعی ہیں۔

بَابُ الْكَهَانَةِ

۳۰۶۔ کہانت کا بیان

علامہ کرمانی نے کہا کہانت پہلے حرف پر زبر اور زیر پڑھ سکے ہیں، صراح میں ہے کہ ابن فال بیان کرنے والا، تلموس میں ہے کہانت پہلے حرف پر زبر فال بیان کرنا، پہلے حرف کے نیچے زیر ہو تو اس کا معنی ہے فال گوئی کا پیشہ، اس کی جمع کھائن اور کھنن ہے، علامہ طیبی نے کہا: کہ ابن اس شخص کو کہتے ہیں جو آئندہ زمانے میں پیدا ہونے والے امور اور حوادث کی خبر دے اور مخفی اسرار کی معرفت کا دعویٰ کرے، عرب میں بہت سے کاہن تھے، ان میں سے کچھ کے قبضے میں جنات تھے جو آسمانوں کے قریب جا کر فرشتوں کی باتیں سنتے تھے اور آکر کامنوں کو بتا دیتے تھے جیسے کہ احادیث میں آئے گا، اس کی حقیقت یہ ہے کہ جو ہر روح کا تعلق جنات اور شباطیں ایسی ارواح خبیثہ سے قائم ہو جاتا ہے ان کے ذریعے جھوٹی اور گمراہ کن باتیں حاصل کی جاتی ہیں، کچھ لوگ ایسے ہوتے تھے جو افعال، اقوال اور احوال کو علامات اور اسباب و مقدمات قرار دے کر مطلب تک رسائی حاصل کرتے تھے، ان کا خصوصی نام قرآن تھا، مثلاً علامات کے ذریعے یہ معلوم کرتے تھے کہ چوری کی گئی چیز کس جگہ ہے اور گم شدہ فرد کہاں ہے جیسے کہ رمل والے معلوم کرتے ہیں، بعض اوقات کاہن کا استعمال عام معنی میں ہوتا ہے جو عتراف اور نجومی کو شامل ہوتا ہے، یہ افعال حرام ہیں، ان کے معادنے میں مال لینا بھی حرام ہے، لینے اور دینے والے دونوں گنہگار ہیں، محتب پر لازم ہے کہ انہیں روکے اور سزا دے۔

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

پہلی فصل

حضرت معاویہ بن حکم رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ الْحَكَمِ

قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ
أُمُورًا كُنَّا نَصْنَعُهَا فِي
الْجَاهِلِيَّةِ كُنَّا نَأْتِي الْكُهَانَ
قَالَ فَلَا تَأْتُوا الْكُهَانَ قَالَ
قُلْتُ كُنَّا نَطْطِيرُ قَالَ ذَلِكَ
شَيْءٌ بِيَجْدُهُ أَحَدُكُمْ فِي
نَفْسِهِ فَلَا يَصُدُّكُمْ قَالَ
قُلْتُ وَ يَمْتَنَّا رِجَالًا يَخْطُطُونَ
قَالَ كَانَ نَبِيٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ
يَخْطُطُ فَمَنْ دَاقَهُ خَطُّهُ
فَذَلِكَ .

روایت ہے کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ!
ہم کچھ کام دور جاہلیت میں کیا کرتے تھے، ہم
کاہنوں کے پاس جاتے تھے، فرمایا: تم
کاہنوں کے پاس نہ جایا کرو، کہتے ہیں میں نے
عرض کیا کہ ہم براشگون لیتے تھے، فرمایا:
براشگون ایسی چیز ہے جسے تم میں سے ایک
شخص اپنے دل میں پاتا ہے تو وہ ہرگز تمہیں روک
نہ دے گا، انہوں نے کہا میں نے عرض کیا کہ ہم میں
سے کچھ لوگ (زمین پر) لکیریں کھینچتے ہیں، فرمایا
انبیاء کرام میں سے ایک نبی لکیر کھینچا کرتے تھے، تو
جس کی لکیر، ان کی لکیر کے موافق ہوگی، تو وہ شخص
درست ہے۔ (مسلم)

(دَوَاكُ مُسْلِمٌ)

۱۴ حضرت معاویہ بن حکم رضی اللہ تعالیٰ عنہ صحابی ہیں، مدینہ منورہ میں قیام پذیر ہوئے، ان سے ابو سلمہ اور۔
عطار بن یسار روایت کرتے ہیں۔

۱۵ ان میں سے ایک یہ ہے کہ۔

۱۶ اور ان سے مختلف کاموں اور خبروں کے بارے میں دریافت کرتے تھے۔

۱۷ جب تم ایمان لائے ہو تو۔

۱۸ ان کاموں میں سے دوسرا کام یہ ہے۔

۱۹ براشگون لینا اور اس کے پیچھے جانا وہم، ظہان اور دوسرے جسے تم میں سے ایک آدمی اپنے دل میں
محسوس کرتا ہے۔

۲۰ تمہیں اس کام سے روک نہ دے جس کا تم نے ارادہ کیا اور جسے شروع کیا ہے۔

۲۱ ہم جاہلیت میں جو کام کیا کرتے تھے ان میں سے ایک یہ ہے کہ

۲۲ اس سے مراد وہ لکیریں ہیں جو رمل کے ماہرین محض اور پوشیدہ چیزوں کو معلوم کرنے کے لیے کھینچتے ہیں
قال نکاتے ہیں اور اس کے ذریعے احوال معلوم کر کے حکم لگاتے ہیں۔

۲۳ اس سے مراد اللہ تعالیٰ کے نبی حضرت داؤد علیہ السلام ہیں بعض علماء کہتے ہیں کہ حضرت ادریس علیہ السلام

مراد ہیں۔

۱۵۱ یعنی درست اور صحیح ہو اور مقصود تک پہنچانے والی ہو۔

۱۵۲ اور اگر ان کی لکیروں کے مطابق نہ ہو تو وہ خطا پر ہے یا یہ مطلب ہے کہ اتفاقاً حاصل ہونے والی وہ موافقت مطلوب اور محمود ہے، جیسے کہتے ہیں کہ اگر اس طرح ہو تو فتنہ فتنہ ضائع اور بیکار ہے، اس جگہ صراحتاً منع نہیں فرمایا، بلکہ ایسے امر پر سنی کر دیا جس کے موجود ہونے کا یقین نہیں کیا جاسکتا، یعنی اللہ تعالیٰ کے اس نبی کی لکیروں کی موافقت، چونکہ اس موافقت کا علم مفقود و معدوم ہے لہذا اس زمانے میں اس پر عمل کرنا حرام اور ممنوع ہے مطلب یہ ہے کہ یہ معلوم نہیں ہو سکتا کہ وہ نبی بھی اسی طرح لکیریں کھینچتے تھے اور عمل کرتے تھے اس حدیث کی شرح اس سے ہے باب ما لا يجوز من العمل فی الصلوۃ میں گزر گئی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ کچھ لوگوں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے کاہنوں کے بارے میں دریافت کیا کہ تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ کچھ نہیں تھے، صحابہ کرام نے عرض کیا یا رسول اللہ! بعض اوقات وہ ایک چیز کی خبر دیتے ہیں جو سچی ہوتی ہے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ بات سچ سے ہوتی ہے جیسے جن ایک لیتا ہے، اور اسے اپنے دوست کے کان میں ڈال دیتا ہے، جیسے مرغی چوگا دیتے وقت آواز نکالتی ہے، تو کاہن اس میں سو سے زیادہ جھوٹی باتیں (اپنے پاس سے) شامل کر دیتے ہیں۔

(صحیحین)

۱۳۸۹ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ سَأَلَ أَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ الْكَاهِنِ فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّهُمْ كَيْسُوا بِشَيْءٍ قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ فَإِنَّهُمْ يَحْدِثُونَ أَحْيَانًا بِالشَّيْءِ يَكُونُ حَقًّا فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّكَ الْكَلِمَةُ مِنَ الْحَقِّ يَحْنِظُهَا الْجَرَفُ فَيَقْرُؤُهَا فِي أُذُنِ قَلْبِهِمْ قَرَأَ الدُّجَاجَةُ فَيُخْلِطُونَ فِيهَا أَكْثَرَ مِنْ مِائَةِ كَذِبَةٍ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۵۱ کہ ان کی بات درست اور قابل اعتماد ہوتی ہے یا نہیں؛
۵۲ کہ ان کی باتوں پر اعتماد کیا جاسکے۔

۵۳ آپ فرماتے ہیں کہ ان کی بات قابل اعتبار نہیں ہوتی حالانکہ وہ بعض اوقات سچی خبر دیتے ہیں

۵۴ بعض روایات میں بن الحنفی کی جگہ بن الجہن آیا ہے، اس روایت میں لفظ الجہن نہیں ہے۔

۵۵ فَيَقْرَأُهَا يَارِزِرَ تَافَ پر پیش، یعنی جن وہ بات اپنے دوست کاہن کے کان میں ڈال دیتا ہے۔

جس کا یہ جن تابع ہوتا ہے، ایک روایت میں یَقْرَأُهَا يَادِرْ بِش تَافَ کے نیچے زبر کے ساتھ بھی آیا ہے۔ پہلی روایت قُرْ الدجاجة کے زیادہ مناسب ہے۔

۵۶ اور دوسری سرخوں کو چوگا دینے کے لیے ملاتی ہے۔ بعض روایات میں ہے

بھی وہی سرخی کی آواز ہے جس میں تکرار ہو اور اگر تکرار کے بغیر ہو تو اس آواز کو قُرْ کہتے

ہیں۔ بعض روایات میں شیشی بلانے اور اس میں سے کسی چیز کے اندر لینے سے آواز پیدا ہوتی ہے یا جس طرح شیشے کے ظرف میں

پانی یا عرق گلاب ڈالتے وقت اس پاس بیٹھ جاتے ہیں اور اس میں سے آواز پیدا ہوتی ہے، بعض شدھین نے

زجاجہ والی روایت کو ترجیح دی ہے اور قرینہ کے طور پر وہ روایت پیش کی ہے جس میں آيْلَبُ فَيَقْرَأُهَا كَقُرْ الدجاجة جیسے بول آواز نکالتی ہے، بعض شارحین نے کہا کہ دجاجہ والی روایت صحیح ہے اور زجاجہ والی روایت میں تبدیلی واللہ تعالیٰ اعلم۔

بعض شارحین نے قُرْ تَافَ کے پیش کے ساتھ پڑھا ہے جس کا معنی ہے راز کا پوشیدہ طور پر بیان

کرنا، جیسے کہتے ہیں وَقُرْ الْخَيْوَرِ فِي أَرْزِنْہِ فلاں کے کان میں رازداری سے بات کہی، بعض یَقْرَأُ تَافَ

کی زیر سے پڑھتے ہیں جس کا معنی امانت رکھنا ہے۔ مختصر یہ کہ جن عالم ملکوت سے کوئی بات سن کر کانوں کے

کان میں ڈال دیتا ہے۔

۵۷ جھوٹ کی کثرت بطور مبالغہ بیان کی گئی ہے، لہذا ان کی بات پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا،

کذا بئذ کاف پر زبر اور ذال کے نیچے زبر۔ کاف کے نیچے زبر اور ذال ساکن دونوں طرح سے پڑھ

کتے ہیں۔

۳۹۰ وَعَثَمًا قَالَتْ سَمِعْتُ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ يَقُولُ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ

ان ہی سے روایت ہے فرماتی ہیں میں نے

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو فرماتے

ہوئے سنا کہ فرشتے مَنَان یعنی بادل

میں اترتے ہیں اور ان کاموں کا ذکر کرتے
ہیں جن کا فیصلہ آسمان میں کیا گیا ہے۔
شیاطین جو ری پھپھے وہ بات سن
یتے ہیں تم، اور کاموں تک پہنچا دیتے ہیں
تو وہ اپنے پاس سو جھوٹی باتیں اس بات
کے ساتھ ملا کر بیان کر دیتے ہیں۔

(بخاری)

تَنْزِلُ فِي الْعَنَانِ وَ هُوَ
السَّحَابُ فَتَذْكُرُ الْأُمُورَ قُضِيَ
فِي السَّمَاءِ فَتَسْتَرْقُ الشَّيَاطِينُ
السَّمْعَ فَتَسْمَعُهُ فَتُوجِّهِهِ إِلَى
الْكُفَّاتِ فَيَكْذِبُونَ مَعَهَا مِائَةً
كَذِبَةٍ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۵ حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے

۵۲ عنان عین پر زبر اس کے نیچے زیر بھی پڑھ سکتے ہیں ————— راوی نے خود اس کی
تغیر کر دی کہ اس سے مراد بادل ہے۔ ناموس میں بے عنان پہلے حرف پر زبر، بادل جو پانی محفوظ رکھتا ہے بعض
عین کے نیچے زیر ہو تو اس کا معنی وہ چیز ہے جو آسمان کی طرف دیکھنے سے نظر آئے۔ بعض علماء نے عنان
عین پر زبر ہو تو اس کا بھی یہی معنی بیان کیا ہے۔ حاصل یہ ہے کہ فرشتے جب آسمانی فضا کی طرف اپنے
آتے ہیں۔

۵۳ جو ہے آسمان کے نیچے تک پرواز کر سکتے ہیں، اس سے قبل آسمان پر جا سکتے تھے لیکن حضرت خاتم النبیین
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ولادت باسعادت کے بعد روک دیے گئے۔
۵۴ دخی مخفی کلام کو کہتے ہیں۔ صراح میں بے وحی کا معنی ہے اشارہ، دل میں پیغام کا ڈالنا اور وہ بات
جو پوشیدہ طور پر دوسرے تک پہنچائی جائے۔

حضرت ام المومنین حفصہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص عرفات کے پاس آیا
اور اس سے کسی چیز کے بارے میں پوچھا تو اس کی
چالیس دنوں اور راتوں کی نماز قبول نہیں کی جائے گی

اسلم

۱۳۹۱ عَنْ حَفْصَةَ قَالَتْ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَتَى عَرَفَاتًا
فَسَأَلَ عَنْ شَيْءٍ لَمْ تُقْبَلْ
لَهُ صَلَوةٌ أَوْ بَعِثَتْ كَيْلَةً

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ عرفات وہ شخص جو چھپی ہوئی باتوں کی خبر دے، شاربین نے کہا کہ اس جگہ کا بن اور نجوی کو

شامل ہے۔

۷۷۶ جو امور غیبیہ سے ہو۔

۷۷۷ یہ اس کا اتنا ہی نقصان اور خسارہ ہے کہ اس کی افضل ترین عبادت اور اس کا اعلیٰ عمل، غار ضائع اور مردود قرار پاتا ہے، یا مطلب یہ ہے کہ جب غار قبول نہیں ہوگی تو دوسرے اعمال بطریق اولیٰ مقبول نہیں ہوں گے۔ مراد یہ ہے کہ اگرچہ وہ بری الذمہ ہو جائے گا اور اس پر قضا واجب نہیں ہوگی لیکن اسے ثواب نہیں ملے گا۔ اسی طرح شارحین نے بیان کیا ہے، حدیث میں اگرچہ خالص طہر پر رات کا ذکر ہے لیکن مراد دن اور رات دونوں ہیں اس طرح عموماً بتواتر ہے کہ رات یا دن میں سے ایک کا ذکر کیا جاتا ہے دوسرا بالاتباع مراد ہوتا ہے۔ یہ بھی احتمال ہے کہ رات کی نماز یعنی تہجد مراد ہو، اور مطلب یہ ہو کہ اس پر کامل ثواب مرتب نہیں ہوتا۔ لہذا عرف سے کسی چیز کے بارے میں پرچھنا فضائل میں نقصان کا موجب ہوگا، فرائض کے ضائع ہونے کا سبب نہ ہوگا، یہ وجہ اسی دقت کا تلبہ حروف (شیخ محقق) کے دل میں ڈالی گئی ہے۔

۷۷۸ وَعَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ
إِلْحَقِي قَالِ صَلَّى لَنَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ صَلَوةَ الصُّبْحِ بِالْحَمْدِ يَتَبَيَّنُ
عَلَى آثَرِ سَمَاءٍ كَانَتْ مِنْ
الْكِبَلِ فَكُنَّا انْصَرَفَ أَقْبَلَ
عَلَى النَّاسِ فَقَالَ هَلْ
تَذَرُونَنِي مَاذَا قَالَ مَا تَكْمُرُ
قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ
قَالَ قَالِ أَصْبَحَ مِنْ عِبَادِي
مُؤْمِنٌ يَوْمٌ وَكَافِرٌ فَأَمَّا
مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِفَضْلِ
اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ فَذَلِكَ مُؤْمِنٌ
يَوْمٌ وَكَافِرٌ بِالنَّكَوَاتِ فَأَمَّا
مَنْ قَالَ مُطِرْنَا بِتَوْعِ كَذَا
فَذَلِكَ كَافِرٌ يَوْمٌ مُؤْمِنٌ

حضرت زید بن خالد جہنی رضی اللہ تعالیٰ عنہ
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے عین مدینہ میں صبح کی نماز پڑھائی
جب کہ رات کو بارشیں ہو چکی تھیں۔ جب
آپ بیٹے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہو کر
فرمایا، تم جانتے ہو کہ تمہارے رب نے کیا
فرمایا؟ صحابہ کرام نے عرض کیا اللہ تعالیٰ اور اس
کے رسول بہتر جانتے ہیں، فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے
فرمایا، میرے بندوں میں سے دو قسم کے
لوگوں نے صبح کی ایک وہ جو مجھ پر ایمان لانے
والا ہے اور دوسرا کافر ہونے والا، جس شخص
نے کہا کہ ہمیں اللہ تعالیٰ کے فضل اور اس کی
رحمت سے بارش دی گئی وہ مجھ پر ایمان
لانے والا اور ستاروں کا انکار کرنے والا ہے اور
جس نے کہا کہ میں چاند کی ایسی ایسی شہزادوں کی تاثیر سے
بارش دی گئی ہے تو وہ میرا شکر اور ستاروں پر

یا لکوکب۔

ایمان لانے والا ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

۱۵ حضرت زید بن خالد جہنی مشہور صحابی ہیں۔

۱۶ اثر ہمزے کے نیچے زیر اور ثناء ساکن، یا ہمزہ اور ثناء دونوں پر زبر۔

۱۷ یہ اشارہ ہے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر نازل ہونے والی وحی کی طرف، یا مطلب یہ ہے کہ

اللہ تعالیٰ نے بارش بھیج کر گویا اشارہ کیا ہے کہ بندے شکر نعمت اور کفران نعمت میں مختلف ہیں اسی طرح بعض مقام توحید و ایمان میں ثابت قدم ہیں اور بعض کفر و شرک کے پھر میں مبتلا ہیں۔

۲۳۹۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنْ

رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ

مِنَ السَّمَاءِ مِنْ بَرَكَةٍ

إِلَّا أَصْبَحَ فَرِيقٌ مِّنَ النَّاسِ

بِهَا كَاغْرِبِينَ يُنْزِلُ اللَّهُ

الْغَيْثَ فَيَقُولُونَ مُطِيرُونَ

يَكُوكِبُ كَذَا وَ كَذَا۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

فرمایا اللہ تعالیٰ نے آسمان سے جو بھی

برکت اتاری ہے لوگوں کی ایک جماعت اس

کے سبب کافر ہو گئی، اللہ تعالیٰ بارش نازل

کرتا ہے تو وہ لوگ کہتے ہیں ہمیں نلاں

نلاں ستارے کے سبب بارش دی گئی

ہے۔

(مسلم)

۱۸ محدثین نے ینزل کو باب افعال سے صحیح قرار دیا ہے۔

۱۹ ظاہر یہ ہے کہ برکت سے مراد بارش ہے اور یہ ارشاد یُنْزِلُ اللَّهُ الْغَيْثَ اس کا بیان ہو یہ

بھی ہو سکتا ہے کہ برکت سے مراد عام ہو اور بارش کا نازل کرنا بطور مثال اس کے ایک فرد کا ذکر ہو۔

یا در ہے کہ ان کلمات کے کہنے والے کے کفر میں علماء کا اختلاف ہے، اور حق یہ ہے کہ اگر ستاروں کے موثر

ہونے کا عقیدہ رکھتے ہوئے کہے تو کافر ہے، اور اگر اس عقیدے سے نہ کہے بلکہ مراد یہ ہو کہ اس وقت اللہ تعالیٰ

بارش نازل فرماتا ہے تو کفر ہو گا لیکن مکروہ ہو گا کیونکہ ایسے کلمات ایک صحت میں ایمان اور دوسری صورت میں کفر ہیں

نیز یہ جاہلیت کا شعار ہیں، اس وقت کفر سے مراد کفران نعمت ہو گا۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۴۳۹۴ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اقْتَبَسَ عِلْمًا
مِنَ النُّجُومِ اقْتَبَسَ شُعْبَةً
مِنَ السِّحْرِ زَادَ مَا زَادَ -
رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ وَ
ابْنُ مَاجَةَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جس نے علم نجوم کا ایک حصہ حاصل
کیا اس نے جادو کا ایک حصہ حاصل کیا، جتنا
زیادہ علم نجوم حاصل کیا اتنا ہی جادو زیادہ حاصل کیا۔
(احمد، ابوداؤد)

ابن ماجہ

۱۵ علم نجوم کی برائی اور قباحت بیان کرنے کے لیے اسے جادو کے لیے تشبیہ دی، اگرچہ اس کا عامل جادوگروں
اور کابھوں میں سے ہے جو برے کام کرتے ہیں اور غیب کی خبریں دیتے ہیں۔
۱۶ بعض حواشی سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کا قول ہے یعنی ابن عباس نے فرمایا:
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے نجوم کی برائی اور قباحت بیان کرنے میں میری روایت کی نسبت اضافہ فرمایا تھا جسے
میں نے محل طور پر بیان نہیں کیا۔

۴۳۹۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ آتَى كَاهِنًا
فَصَدَّقَهُ بِمَا يَقُولُ أَوْ آتَى
امْرَأَتَهُ حَائِضًا أَوْ آتَى
امْرَأَتَهُ فِي دُبُرِهَا فَقَدْ
بَرِئَ مِنَّا أَنْزَلَ عَلَى مُحَمَّدٍ
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
جو شخص کاہن کے پاس آئے اور اس کی
باتوں کی تصدیق کرے یا اپنی بیوی کے پاس حاجت
جیبتے میں آئے یا اپنی بیوی کے ساتھ غیر فطری
فعل کرے تو وہ اس چیز سے بری ہو گیا جو
محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم پر نازل کی گئی ہے
(احمد، ابوداؤد)

۱۷ اور اس سے امور غیبیہ کے بارے میں دریافت کرے اور کاہن اسے جواب دے۔
۱۸ عائشہ غاصہ طور پر عورتوں کی صفت ہے اس میں تار کا ترک کرنا اور حائضہ کی بجائے حائض کہنا جائز
ہے، جیسے طاری، حاملہ اور مرثعہ، ہم نے یہ مسئلہ شرح (المعانی) میں تفصیل سے بیان کیا ہے۔

۳۵ یعنی قرآن، دین اور شریعت سے یہ اس صورت میں ہے کہ ان کاموں کو حلال جانے یا یہ مطلب ہے کہ گویا وہ دین سے بری ہو گیا، یا یہ ان اعمال شنیعہ کے کرنے پر تغلیظ اور تشدید ہے۔

۴۳۹۶ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
نَبِيَّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ
سَلَّمَ قَالَ إِذَا قَضَى اللَّهُ الْأَمْرَ
فِي السَّمَاءِ صَدَبَتْ الْمَلَائِكَةُ
بِأَجْنِحَتِهَا خُضْعًا لِقَوْلِهِ
كَاتَهُ سُلَيْلُهُ عَلَى صَفْوَانٍ
فَإِذَا فُزِعَ عَنْ قُلُوبِهِمْ قَالُوا
مَاذَا قَالَ قَالَ رَبُّكُمْ قَالُوا
يَلَذِي قَالَ الْحَقُّ وَهُوَ الْعَلِيُّ
الْكَبِيرُ فَسَمِعَهَا مُسْتَرْفُوا
السَّمْعِ هَكَذَا بَعْضُهُ فَوْقَ
بَعْضٍ وَوَصَفَ سُفْيَانُ
بِكَيْفٍ فَحَرَفَهَا وَبَدَّ بَيْنَ
أَصَابِعِهِمْ فَلْيَسْمِعُ الْكَلِمَةَ فَيُلْقِيَهَا
إِلَى مَنْ تَحْتَهُ ثُمَّ يُلْقِيَهَا
الْآخَرُ إِلَى مَنْ تَحْتَهُ حَتَّى
يُلْقِيَهَا عَلَى لِسَانِ السَّاحِرِ
أَوْ الْكَاهِنِ فَرُبَّمَا أَذْرَكَ
السَّحَابُ قَبْلَ أَنْ يُلْقِيَهَا
وَرُبَّمَا أَلْقَاهَا قَبْلَ أَنْ
يُذْرِكَ فَيَكْذِبُ مَعَهَا مِائَةً
كَذِبَةٍ فَيُعَانُ الْكَيْسَ حَتَّى
قَالَ لَنَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ اللہ تعالیٰ کے نبی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب اللہ تعالیٰ آسمان میں کسی کام کا حکم دیتا ہے تو فرشتے اللہ تعالیٰ کے فرمان کے خوف کی بنا پر اپنے بازو (آسمان پر) مارنے میں ملے۔ گویا اللہ تعالیٰ کا کلام ایک زنجیر ہے جو صاف پتھر پر کیسپی گئی ہے، جب ان کے دلوں سے ہیبت دور کی جاتی ہے تو کہتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا، مقربین فرشتے اللہ تعالیٰ کے ارشاد کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ حق ہے، اور وہ بلند اور بزرگ ہے، انی بازو کو چوری چھے سننے والے سمجھتے ہیں، وہ چوری سننے والے اس طرح ہیں، بعض بعض کے اور، سفیان نے اپنے ہاتھ سے کیفیت بیان کی تھی، اسے بائیں جانب جھکایا اور اس کی انگلیوں کو ایک دوسری سے جدا کیا، تو وہ چوری سننے والا ایک بات سن لیتا ہے اور اپنے نیچے والے کی طرف القا کرتا ہے وہ اپنے ماتحت کو بتاتا ہے یہاں تک کہ اسے جاوگر یا کابین کی زبان پر ڈال دیتا ہے، بہت دفعہ اس کے بتانے سے پہلے اسے شہاب لگ جاتا ہے بعض اوقات شہاب لگنے سے پہلے وہ بتا دیتا ہے، پس وہ کابین اس کے ساتھ سو جھوٹ ملا دیتا ہے تو کہا جاتا ہے کہ کیا اس نے

كَذَّابًا كَذَّابًا قَبِيضَةً يَتْلُوكَ
الْكَلِمَةَ الَّتِي سَمِعَتْ مِنْ
السَّمَاءِ .

نلان نلان دن ، نلان نلان بات نہیں کہتی تھی چنانچہ
آسمان سے سنی ہوئی بات کی بنا پر اس کی تصدیق
کی جاتی ہے ۔

(رَوَاةُ الْبُخَارِيِّ)

(بخاری)

۱۔ یعنی اللہ تعالیٰ کے حکم کی عظمت اور ہیبت کی بنا پر ڈرتے ہیں اور لرزہ بر اندام ہو جاتے ہیں خُضَعَاتُ
خادم پریش، مصدر ہے غفران کے وزن پر یعنی اللہ تعالیٰ کے فرمان اور اس کے احکام کے خوف اور ہیبت کی بنا پر ایک
روایت میں خادم کے نیچے زیر بھی پڑھی گئی ہے۔ خُضَعَاتُ خادم پریش اور ضاد مشدود بھی آیا ہے، یہ خاضع کی جمع ہے
جیسے راکع اور ساجد کی جمع و رکع اور سجد ہے۔ یعنی اس حالت میں کہ وہ اللہ تعالیٰ کے کلام کی عظمت سے ڈر
رہے ہوتے ہیں۔

۲۔ اللہ تعالیٰ کا کلام خفی، دقیق، غیر واضح، سمجھنے اور سننے میں مشکل ہونے میں اس زنجیر کی طرح ہے جو ملائم
پتھر پر کھینچی جائے۔ یہ انداز بیان اسی طرح جو ہے حدیث وحی میں واقع ہوا ہے کہ کبھی وحی گھنٹی کی آواز کی طرح آتی
تھی اور یہ تجھ پر وحی کی تمام قسموں میں سب سے سخت تھی پس وہ حالت مجھ سے دور کر دی گئی اس حال میں کہ جو کچھ میرے
دل پر بطور وحی نازل کیا گیا وہ مجھے محفوظ ہو گیا تھا۔

۳۔ فَرَّعَ زَادَ مَشْدُود، صيغة مجہول، اس جگہ صيغة تفعیل کشف اور انزال کے لیے ہے جیسے تفتیش کا معنی
ہے چھلکے کا دور کرنا

۴۔ وہ فرشتے جو کمال قرب اور اللہ تعالیٰ کے احکام اور اس کی مراد کے سمجھنے تک نہیں پہنچے، مقرب فرشتوں
سے پوچھتے ہیں کہ تمہارے رب نے کیا حکم دیا؟

۵۔ يَا يَلْذِي کا مطلب یہ ہے کہ سوال کرنے والے کو کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جو فرمایا ہے حق ہے اُلْحٰی مرفوع
ہے۔ اسے منصوب بھی پڑھا گیا ہے اس کی وجہ شرح میں بیان کی گئی ہے۔

۶۔ قول کی حقانیت کو ٹوک دینے پر بیان کیا گیا۔ چنانچہ قرآن پاک کی آیت میں فرشتوں سے اسی
طرح آیا ہے۔

۷۔ یعنی جنات اور شباطین، وہ چوری چھپے فرشتوں کی آوازوں کی طرف کان لگا دیتے ہیں اور ان کی
باتیں چرا لیتے ہیں۔ اس کے بعد راوی نے ان چوروں کے کھڑے ہونے کی کیفیت بیان کی کہ فضائے آسمانی
میں ایک جماعت دوسری جماعت کے اوپر کھڑی ہو جاتی ہے۔

۸۔ ان کے ایک دوسرے کے اوپر کھڑے ہونے کی کیفیت بیان کی۔

۵۹ روای کو شک ہے، یا ساحر سے مراد نجومی ہے، جیسے کہ حدیث شریف میں ہے جس شخص نے نجوم کا کچھ علم حاصل کیا، اس صورت میں اگر راوی کو شک نہ ہو تو بھی درست ہے، علامہ عینی کے کلام سے یہی معلوم ہوتا ہے۔

۶۰ بسا اوقات آگ کا شعلہ سترے سے جدا ہو جاتا ہے اور شیاطین کے بھگانے اور چوری سننے والوں کو جلانے کے لیے گرتا ہے، یا یہ مطلب ہے کہ چوری سننے والا شہاب کو یا کتاب شہاب مرفوع اور منصوب دونوں طرح پڑھا گیا ہے۔

۶۱ یعنی کافران کی تصدیق کرنے والا اور اس پر عقیدہ رکھنے والا کہتا ہے یا وہ شخص جو اس کی تکذیب کرتا ہے۔ اور اس کا انکار کرتا ہے۔

۶۲ جس کی بنا پر وہ بچا ہو چکا ہوتا ہے، اور اس کے سر جھوٹوں پر توجہ نہیں دیتا، اس کی وجہ یہ ہوتی ہے کہ لوگوں کے باطن میں کمی اور گمراہی ہوتی ہے۔ چنانچہ یہ منجمن اگرچہ سود فہ جھوٹے ثابت ہو چکے ہوں، ایک بار ان کی بات سچی نکل آئے دنیا دار دنیا کی انتہائی محبت اور دل میں پائی جانے والی کمی کی بنا پر ان کے بڑے متعقد اور محب ہوتے ہیں۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے روایت ہے کہ مجھے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ایک انصاری صحابی نے خبر دی کہ ہم ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک ستارا ٹوٹا اور روشنی ہو گئی۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں فرمایا: جب ایسا ستارا ٹوٹتا تھا تو تم جاہلیت میں کیا کیا کرتے تھے؟ صحابہ کرام نے عرض کیا: اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول بہتر جانتے ہیں، ہم کیا کرتے تھے کہ آج رات کوئی عظیم شخص پیدا ہوا ہے اور کوئی عظیم شخص مر گیا ہے۔

۲۳۹۷ وَعَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
اُخْبَرَنِي رَجُلٌ مِّنْ اصْحَابِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مِنَ الْانصَارِ اَنَّهُمْ بَيْنَهُمْ
جَلُوسٌ لَّيْلَةً مَّعَ رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
رُحِيَ بِنَجْمٍ وَاسْتَنَارَ فَقَالَ
لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ
فِي الْجَاهِلِيَّةِ اِذَا رُحِيَ بِنَجْمٍ
هَذَا قَالُوا اللَّهُ وَرَسُولُهُ
اَعْلَمُ كُنَّا نَقُولُ وَلَيْلَةَ
رَجُلٌ عَظِيمٌ وَمَاتَ رَجُلٌ

عَظِيمٌ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
لَا تَهَيَّأُوا لِمَوْتٍ
أَحَدٍ وَلَا لِحَيَاتِهِ وَلَكِنْ
رَبُّنَا تَبَارَكَ اسْمُهُ إِذَا
قَضَى أَمْرًا سَبَّحَ حَمَلُهُ
الْعَرْشِ ثُمَّ سَبَّحَ أَهْلُ
السَّمَاءِ الَّذِينَ يَلُوتُهُمْ حَتَّى
يَبْلُغَ السَّيِّئُ أَهْلَ هَذِهِ
السَّمَاءِ الدُّنْيَا ثُمَّ قَالَ
الَّذِينَ يَلُوتُونَ حَمَلُهُ الْعَرْشِ
مَاذَا قَالَ رَبُّكُمْ فَيُخَيَّرُونَهُمْ
مَا قَالَ فَيَسْتَخِيرُ بَعْضُ
أَهْلِ السَّمَوَاتِ بَعْضًا حَتَّى
يَبْلُغَ هَذِهِ السَّمَاءِ الدُّنْيَا
فَيُخَيِّطُ الْجَنَّةَ السَّمْعَ
فَيَقْدِفُونَ إِلَى أَوْلِيَائِهِمْ
وَيُرْمُونَ فَمَا جَاءُوا بِهِ
عَلَى وُجُوهِهِمْ فَهُوَ حَتَّى
وَلَكِنَّهُمْ يَفْسِرُونَ فِيهِ
وَيَزِيدُونَ

(ادوات مسلم)

۱۵ کہ یہ کیا ہے؟ اور کس لیے؟

۱۶ یعنی ہم سترہ ٹوٹنے کو کسی عظیم چیز مثلاً کسی بڑے آدمی کی پیدائش یا موت کی علامت ہی

معتے۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:
کسی شخص کے مرنے اور جینے پر سارا
نہیں ڈرتا، لیکن ہمارے رب جس کا نام برکت
والا ہے جب کسی کام کا حکم دیتا ہے
تو عالمین عرش فرشتے تسبیح کرتے ہیں۔
پھر ان کے قریبی آسمان والے تسبیح
کرتے ہیں، یہاں تک کہ تسبیح اس قریبی
آسمان تک پہنچ جاتی ہے، پھر عالمین
عرش کے قریب والے ان سے پوچھتے
ہیں کہ تمہارے رب نے کیا کہا؟ وہ
انہیں بتاتے ہیں، پھر آسمانوں والے ایک
دوسرے سے پوچھتے ہیں یہاں تک کہ
اس قریبی آسمان تک خبر پہنچ جاتی ہے،
جنت میں ان سنی ہوئی باتوں کو اچک
لیتے ہیں اور اپنے دوستوں تک
پہنچا دیتے ہیں، ان جنوں کو شے
بارے جانتے ہیں، کاہن اس
کے مطابق جو خبر دیتے ہیں وہ حق
ہوتی ہے، لیکن وہ کاہن جھوٹ
بوتے ہیں اور اس میں اضافہ
کر دیتے ہیں۔

مَوْتَهُ دَ اِثْمًا يَفْتَرُوْنَ عَلٰى
اَللّٰهِ اَلْكَذِبَ وَ يَتَعَلَّلُوْنَ
بِالْحُجُوْمِ

رکھتی ہے اور نہ ہی رزق رکھا ہے، فقط یہ
لوگ اللہ تعالیٰ پر افتراء کرتے ہیں۔ اور
ستاروں کا بہانہ بناتے ہیں۔

۱۵ حضرت قتادہ اکابر تابعین میں سے ہیں۔ اکثر طور پر حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔

۱۶ یعنی ان کے پیدا کرنے میں اہم فائدے تین ہیں جن سے اہل دین و معرفت فائدہ حاصل کرتے ہیں جیسے کہ کتاب اللہ میں ان کا بیان ہے، ورنہ اشیاء اور خصوصاً ان اجسام کے پیدا کرنے کے فوائد کا احاطہ کون کر سکتا ہے؟ غالباً غلط راستہ بند کرنا مقصود ہے، تاکہ لوگ نجومیوں کے بیان کے مطابق کائنات میں پیدا ہونے والی چیزوں میں دلچسپی نہ لیں اور جان لیں کہ یہ چیزیں اللہ تعالیٰ کی قدرت سے بغیر کسی واسطے کے معرض وجود میں آتی ہیں اور اگر (باعتراض) ان ستاروں کا دخل ہو بھی ہو تو ان کی صرف نسبت کرنا ایمان، توحید اور سلف صالحین کے طریقے کے خلاف ہے اس میں شک نہیں کہ موسموں کے بدلنے بارشوں کے واقع ہونے، پھلوں کے پکے اور ایسے ہی دیگر امور میں ان اجسام کی تکرار و تکرار اور ستاروں کا دخل بطور سبب ہے اور یہ عادت الہیہ ہے۔ لیکن ان کا اعتبار کرنا اور ساتوں اور احکام کے اختیار کرنے میں ان پر افتراء کرنا اور ان میں سعادت اور نحوست کا عقیدہ رکھنا اسلام اور توحید کے طریقے کے خلاف ہے، اگر ان کو موثر مانا جائے تو یہ کفر ہے ورنہ حرام یا مکروہ ہے۔

۱۷ کہ ان کے دیکھتے ہیں سوائے تعجب اور حیرت کے کچھ حاصل نہیں ہوتا اور یہ تعجب اللہ تعالیٰ کی قدرت اور ان کی کاریگری پر استدلال کا باعث بنتا ہے۔

۱۸ جو آسمان کی طرف چڑھتے ہیں تاکہ چوری چھپے فرشتوں کی باتیں سنیں۔

۱۹ سند اور خشکی کے راستوں میں۔

۲۰ سلاخی اور درستی کے راستے سے بھٹک گیا۔

۲۱ عمر کا۔

۲۲ یعنی اصلی کام تو اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور عبادت ہے، نفس کو اچھے اخلاق سے آراستہ کرنا ہے جبکہ ان امور کا جاننا تو ضروری ہے اور نہ ہی اس کی حاجت ہے لہذا ان علوم کے حاصل کرنے میں تکلف کرنا اور محنت و مشقت اٹھانا امر کو ضائع کرنا ہے۔

۲۳ تعلیق کا مطلب ہے سند کا ابتداء سے حذف کرنا۔ امام بخاری کی عادت ہے کہ صحیح بخاری کے ابواب کے تراجم و عنوانات میں احادیث اور آثار کا ذکر کرتے ہیں اور ان کی سند حذف کر دیتے ہیں، حضرت قتادہ کا یہ قول بھی

اسی طرح بیان کیا ہے۔

۱۱۔ اور اسے حاصل کرنے کا ارادہ نہیں کرنا چاہیے۔
۱۲۔ اور اسے کما حقہ جانا نہیں ہو سکتا۔

۱۳۔ انبیاء اور فرشتے بھی اس کی حقیقت کا احاطہ نہیں کر سکتے، حالانکہ وہ خلاصہ موجودات ہیں اور اللہ تعالیٰ کی بارگاہ کے مقرب ہیں۔ اس سے علوم ہوتا ہے کہ ان اجسام کے پیدا کرنے میں بہت گہرے راز اور علوم ہیں، منع اس سے کیا گیا کہ ان کی حقیقت تک رسائی بہت مشکل اور دشوار ہے جیسے کہ قرآن پاک کے تشابہات کا یہی حال ہے قرآن کریم علم و معرفت کا آسمان ہے، روشنی اور چمکتی ہوئی آیات پر مشتمل ہے جن تک پہنچنے اور ان کے مطالب و معانی پر آگاہ ہونے کا راستہ واضح ہے جیسے کہ ستاروں کے پیدا کرنے کے تین فائدوں کا جانتا واضح ہے قرآن کریم دوسری تشابہ آیات پر بھی مشتمل ہے جن کے معانی کی حقیقت تک رسائی میسر نہیں ہے جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا: وَمَا يَخْلَعُ تَابِئِلَهُ إِلَّا اللَّهُ۔ اس کے مطلب کو اللہ تعالیٰ ہی جانتا ہے

اسی طرح آسمانی اجسام کے پیدا کرنے میں جو دقیق حکمتیں اور واقعی علوم و دیانت کیسے گئے ہیں ان کی حقیقت تک نہیں پہنچا جاسکتا، آیت کریمہ رَبَّنَا مَا خَلَقْتَ هَذَا بَاطِلًا۔ اسے ہمارے رب! تو نے یہ سب کچھ باطل اور بے کار پیدا نہیں کیا، اس میں اشارہ ہے کہ آسمانوں اور زمینوں کے پیدا کرنے میں غور و فکر کرنے اور ان کی حقیقتوں کی تہہ تک رسائی سے عاجزی کے اقرار کے بعد عارف کا صرف اتنا حصہ ہے کہ اجمالی طور پر جان لے کہ اس جگہ حکمتیں اور حقانیت کے راز و دیانت کیسے گئے ہیں، ان اشیاء کے خیمہ وجود کے گرد عبث اور بطلان کا گزر بھی نہیں ہو سکتا، اس کا اعتراف کرے، حقیقت حال کو اللہ تعالیٰ کے علم ازلی کے سپرد کرے، اللہ تعالیٰ کی بارگاہ کے تقدس اور جلالت کا بیان کرے اور تہ کی آگ اور مہتاب سے پناہ مانگے جو اذیت، دوری اور حجاب کا سبب ہے، ایمان اور رسولوں کی پیروی پر سختی سے قائم رہے تاکہ اجابت، قبولیت اور قرب و وصول کے مقام پر فائز ہو کر دہری اور حجاب کے مہتاب سے نجات پائے اور یہ مسلمانوں کا راستہ ہے، یا اللہ! ہمیں بھی یہ راستہ نصیب فرما۔

وَعَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ اقْتَبَسَ
بَابًا مِنْ عِلْمِ التَّجْوِيدِ لِعَيْنٍ
مَا ذَكَرَ اللَّهُ فَقَدْ اقْتَبَسَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جس شخص نے علم نجوم کا ایک باب
اس مقصد کے واسطے حاصل کیا جس کا
ذکر اللہ تعالیٰ نے کیا ہے تو بے شک

کتاب الرؤیا

خوابوں کا بیان

رؤیا دراصل مصدر ہے اور رویت کے معنی میں ہے بعد ازاں ان چیزوں اور صورتوں کا نام فرمایا جو کچھ خواب میں دیکھی جاتی ہیں قاموس میں ہے الرؤیا ما لا یتد فی منامک، رؤیا وہ چیز ہے جسے تم خواب میں دیکھتے ہو، پہلے راء پھر ہمزہ اس کے بعد الف مقصورہ بعض اوقات ہمزہ کو تخفیف کے لیے واو سے تبدیل کر دیتے ہیں۔ خواب کی حقیقت کے بارے میں ارباب دانش کا اختلاف ہے اس اشکال کی بنا پر جو اس جگہ پیدا ہوتا ہے اور وہ یہ ہے کہ نیند ادراک کی ضد ہے لہذا خواب میں جو کچھ دیکھا جاتا ہے وہ کیا ہے اکثر متکلمین اشارہ اور معتزلہ کہتے ہیں کہ وہ حقیقی ادراک نہیں ہے بلکہ باطل خیال ہے معتزلہ کے نزدیک اس کا سبب یہ ہے کہ کسی چیز کو دیکھنے کے لیے کچھ شرطیں ہیں جیسے سامنے ہونا۔ آنکھ سے شمع کا نکلنا اور درمیان میں شفاف ہونا کا ہونا وغیرہ نیند میں ان میں سے کوئی چیز موجود نہیں ہوتی اس لیے نیند میں دیکھی جانے والی چیزیں ناسد خیال اور باطل وہم ہیں۔ اشارہ کے نزدیک سبب یہ ہے کہ نیند اور علم دو متضاد چیزیں ہیں اور خوابیدہ شخص میں ادراک کا پیدا کرنا عادت الکی نہیں ہے اس لیے جو کچھ خواب میں دیکھا جائے وہ حقیقی ادراک نہیں بلکہ باطل خیال ہے اس کا یہ مطلب نہیں کہ خواب کی کوئی حقیقت نہیں اور تعبیر کے ساتھ یا تعبیر کے بغیر اس کی کوئی حیثیت ہی نہیں ہے بلکہ اس کے باطل ہونے سے مراد یہی ہونا چاہیے کہ ادراک حقیقی نہیں بلکہ اس کے مشابہ ہے کیونکہ پاکیزہ خوابوں کی درستی اور حقانیت پر اس حق کا اجماع ہے گویا وہ فرماتے ہیں کہ خواب حقیقی ادراک نہیں بلکہ محض خیال ہے لیکن اس کے باوجود خواب کا ثبوت اور اس کی تعبیر موجود ہے۔

خواب کو باطل خیال کہنے سے خیال محض کہنا زیادہ بہتر ہے فقہ بر (خواب اچھی طرح طور کر دو) استاد ابوالحاق اسفرائی اشعری کہتے ہیں کہ خواب بلاشبہ حقیقی ادراک ہے اس لیے کہ آدمی جس چیز کا ادراک بیداری میں کرتا ہے اور جس چیز کا ادراک نیند میں کرتا ہے ان میں کوئی فرق نہیں ہے، اس لیے اگر خوابیدہ شخص کے ادراک پر شبہ کیا جائے تو بیدار شخص کا ادراک بھی مشکوک ہو جائے گا اور یہ تو ایک ظاہر چیز کا انکار ہو جائے گا۔

استاد ابواسحاق نیند اور علم کے درمیان تضاد کو تسلیم کرتے ہیں تاہم وہ کہتے ہیں کہ نیند انسان کے بعض اجزاء کے ساتھ اور ادراک بعض دیگر اجزاء سے متعلق ہے اس طرح دو متضاد چیزوں کا ایک ہی جگہ جمع ہونا لازمی نہیں آتا موقوف ادھاس کی شرح میں اسی طرح ہے، علامہ طبیبی نے کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے خوابیدہ شخص کے دل میں علوم اور ادراکات کا پیدا کرنا خواب کی حقیقت ہے کیونکہ وہ بیدار شخص کے دل میں علوم و ادراکات پیدا کرتا ہے وہ خوابیدہ شخص کے دل میں بھی پیدا فرما سکتا ہے، نہ تو بیداری ان علوم و ادراکات کا سبب ہے اور نہ ہی نیند ان علوم و ادراکات میں رکاوٹ ہے، خوابیدہ شخص میں ان ادراکات کا پیدا کرنا بعض دیگر امور کی علامت ہے جو مذکورہ شخص کو کسی اور حال میں پیش آتے ہیں اور اس خواب کی تعبیر کرتے ہیں جیسے باطل بارش کے موجود ہونے کی علامت ہے (۱۷ھ)۔

اس قول کے مطابق خواب حقیقی ادراک ہے اس طرح خواب اور ادراک کے درمیان تضاد باقی نہیں رہتا فلاسفہ کے نزدیک خوابوں کا وجود حواس باطنہ کی تحقیق پر موقوف ہے اور یہ کتاب ان کے بیان کی جگہ نہیں ہے۔ مختصر انداز میں اس جگہ ہی بیان کیا جاسکتا ہے کہ آدمی کے باطن میں ایک قوت ہے جو مختلف صورتوں اور معانی کو جمع کرتی ہے اور اسے قوت متصرفہ کہتے ہیں اگر معانی میں تصرف کرے اور انہیں ترتیب دے تو اسے قوت متفکرہ کہتے ہیں۔ اور اگر صورتوں میں تصرف کرے تو اسے قوت متخیلہ کہتے ہیں۔ یہ قوت خواب اور بے داری دونوں حالتوں میں مصروف رہتی ہے، نفس ناطقہ (نفس انسانی) کا عالم ملکوت کے ساتھ روحانی اور معنوی تعلق ہے اور تمام کائنات کی ازل سے ابد تک کی صورتیں عالم ملکوت کے جواہر مجردہ (ذخستوں) میں محفوظ ہیں، اس لیے جب نفس انسانی خواب کی حالت میں اپنے بدن کے انتظام اور عالم جسمانی کے مشغلوں سے فارغ ہوتا ہے تو ان جواہر عالیہ (ذخستوں) کے ساتھ روحانی تعلق کے سبب ان جواہر عالیہ میں مرتسم صورتیں نفس ناطقہ میں نقش ہو جاتی ہیں اور نفس ناطقہ سے یہ صورتیں حس مشترک میں منتقل ہو جاتی ہیں۔ اور قوت متخیلہ حس مشترک سے یہ صورتیں لے کر جوڑ توڑ کرتی ہے خیال کبھی اس صورت کے مشابہ کوئی لباس پہنا دیتا ہے اور ایک نظیر سے دوسری نظیر کی طرف منتقل ہو جاتا ہے جیسے خواب میں مردارید کی صورت کو انار کے دانوں کا لباس دے دیتا ہے اور کبھی اس صورت کو متضاد لباس بھی مہیا کر دیتا ہے۔ جیسے خواب میں خوشی کو رونے کا لباس پہنا دیا جاتا ہے۔ ایسی خواب میں تعبیر کی ضرورت پڑتی ہے بعض اوقات خواب میں بغیر تبدیلی اور بغیر تبیس کے بھی صورت نظر آتی ہے ایسی خواب کے لیے تعبیر کی ضرورت پیش نہیں آتی بلکہ جو کچھ خواب میں دیکھا ہو وہی بیداری میں وقوع پذیر ہو جاتا ہے اور بعض اوقات قوت متخیلہ وہ صورتیں لے جیتی ہے جو بیداری کی حالت میں خیال میں محفوظ رہتی ہیں، لہذا اکثر اوقات آدمی خواب میں وہی کچھ دیکھتا ہے جسے وہ بیداری میں سوچتا ہے اور جس کے خیال میں محو رہتا ہے اور بعض اوقات کچھ بیماریوں کی وجہ سے بھی صورتیں دکھائی

دیتی ہیں جیسے کہ دوسری مزاج والا شخص خواب میں سرخ رنگ دیکھتا ہے اور صفراوی مزاج والا شخص آگ دیکھتا ہے اور سوداوی مزاج والا پہاڑ اور دریا دیکھتا ہے اور بلغمی مزاج والا خواب میں پانی اور سفید رنگ دیکھتا ہے مومن الذکر دونوں صورتوں میں خوابوں کا اعتبار نہیں ایدان کی تعبیر بھی نہیں اور ایسی خوابوں کو جھوٹی خواب میں کہا جاتا ہے، اس جگہ عالم مثال کے قائل صوفیہ کی ایک دوسری تحقیق ہے جو اپنی جگہ بیان کی گئی ہے، میرے تحت جگر نور الحق نے اس موضوع پر ایک مختصر رسالہ لکھا ہے جو نہایت مفول، دل اور واضح ہے، اللہ تعالیٰ اسے مرتبہ یقین و استقامت پر فائز فرمائے۔

الفصل الاول

پہلی فصل

۱۴۴۰ عَنْ ابْنِ مَرْيَمَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمْ يَبْقَى مِنَ النَّبُوءَةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتُ قَالُوا وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ قَالَ الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ.

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، نبوت سے بشارتوں کے سوا کچھ باقی نہیں رہا صحابہ نے عرض کیا کیسی بشارتیں؟ آپ نے فرمایا: اچھی خوابیں۔

(بخاری)

امام مالک بنے عطابن یسار سے مزید بھی روایت کیا ہے، وہ خوابیں جو مومن نیند میں دیکھے یا اس کے لیے دیکھی جائیں۔

(رداۃ البخاری)

وَمَرَادُ مَالِكٍ بِرِوَايَةِ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ كَوَافَرُ الرَّجُلِ الْمُسْلِمِ أَوْ كَوَافَرُ لَه.

۱۵ نبوت سے مراد مقام نبوت کے آثار ہیں اور اس مقام کے سبب غیب کی جو خبریں اور احوال جانے جاتے ہیں۔

۱۶ مَبَشِّرَاتٌ مِمَّ پر پیش اور شدوائے شین کے نیچے زیر یعنی خواب دیکھنے والے کو بشارت دینے والی خوابیں، بشارت: ب پر پیش اور ب کے نیچے زیر کے ساتھ خوشخبری کے معنی میں ہے (صحاح) لفظ بشارت اکثر خیر میں استعمال ہوتا ہے بعض اوقات شر کے لیے بھی استعمال ہوتا ہے (طبی) صاحب صحاح کا کہنا ہے کہ بشارت کا مطلقاً استعمال اچھا ہے کے لیے ہی ہوتا ہے۔ برائی کے لیے استعمال کرتے ہوئے شر کی قید لگادی جاتی ہے جیسے نَبَشْرٌ مُسْحَرِبٌ أَبِ الْكِبِيرِ (ان کو دردناک عذاب کی بشارت دے دیکھئے) میں استعمال ہوا ہے بعض مفسرین کہتے ہیں

کہ یہ بطور استہزا ہے اور بشرہ بار پر زبر، اس کے بعد پیش انسان کی جلد کا حصہ جو بالوں میں پھنسا ہوا ہے جیسے چہرہ وغیرہ، چونکہ اچھی خبر کا اثر چہرے پر ظاہر ہوتا ہے اس لیے اسے بشارت کہتے ہیں۔

۵۳ رویا کا اطلاق اکثر نیک خوابوں پر ہوتا ہے اور بری خواب کو خُلم (حار پر پیش کے ساتھ) کہتے ہیں جیسے کہ آئندہ معلوم ہو جائے گا لیکن یہ تفصیل صرف اصطلاح شرع میں ہے لغت میں رویا کا استعمال مطلق خوابوں کے لیے ہے، اس جگہ بھی اسی معنی میں ہے۔ اگر رویا نیک خواب کا نام ہے تو اس کے ساتھ ”صالحہ“ کی قید مزید وضاحت اور بیان کے لیے ہے یا ”صالحہ“ بمعنی صادق کے ہے یعنی سچی اور واقع کے مطابق خوابیں اقربا کا پہلا۔ معنی بشارت (یعنی بشارتیں) اگرچہ زیادہ واضح اور مناسب ہے جو کہ اکثر اوقات یا ہمیشہ اچھی اور خوش کن خوابوں کا معنی دیتا ہے اگرچہ اس میں سچائی بھی مقبر ہے جیسے کہ علامہ طیبی نے کہا لیکن حدیث کا سیاق لفظ رویا کے دوسرے معنی کی طرف اشارہ کرتا ہے یعنی مطلق خواب، کیونکہ نبوت میں سچی خبر کا اعتبار ہے خواہ وہ خوشخبری دے یا ڈر سنائے اس صورت میں ان خبروں پر بشارت کا اطلاق تغلیباً کیا گیا ہے یا بشارت کا استعمال مطلق خبروں کے معنی میں کیا گیا ہے۔

۵۴ یعنی یہاں تک جتنی حدیث ذکر ہوئی امام بخاری نے اتنی ہی روایت کی ہے۔

۵۵ امام مالک نے مالک بن یسار سے روایت کرتے ہوئے آنے والی عبادت کا اضافہ کیا۔

۵۶ یعنی دوسرا مسلمان اس کے لیے دیکھے۔

حضرت انس روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا سچی خوابیں نبوت کا چھیا لیمواں حصہ ہیں۔

۲۴۰۲ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّؤْيَا الصَّالِحَةُ جُزْءٌ مِّنْ سِتْرَةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِّنَ النَّبُوءَةِ.

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۵۷ ظاہر ہے کہ اس حدیث میں رویا صالحہ سے مراد سچی خواب ہے جیسا کہ ہم نے بیان کیا، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں، سچی خواب نبوت کے چھیا لیس حصوں میں سے ایک حصہ ہے۔

۵۸ اس حدیث میں چند وجہ سے اشکال ہے۔

(۱) نبوت کی جز نبوت کے ساتھ ہوگی اس لیے غیر نبی کو سچے خواب نہیں آنے چاہیں حالانکہ سچے خواب غیر نبی

کو بھی دکھائی دیتے ہیں۔

- (۲) نبوت تو ایک نسبت اور معنوی چیز ہے، پس خوابوں کے نبوت کی خبر ہونے کا کیا مطلب ہے؟
- (۳) سچی خوابیں اور انبیاء کی دیگر صفات اور ان کے حالات نبوت کے نتائج اور آثار نہ کہ اس کے اجزاء تو کیا وجہ ہے کہ خوابوں کو نبوت کی جز کہا گیا ہے۔

- (۴) نبوت کا دور تو ختم ہو گیا لیکن سچی خوابیں موجود ہیں، پس خوابوں کو نبوت کے بغیر کس طرح نبوت کی جز قرار دے سکیں گے۔

- (۵) نبوت کے چھیا یس جز کے خوابوں کا ایک جز شمار کرنے کی وجہ کیا ہے؟
- پہلے اشکال کا جواب :-

پہلے اشکال کا جواب یہ دیا گیا ہے کہ نبوت کی خبر ہونے کا مطلب یہ ہے کہ پسے خواب انبیاء کے لیے نبوت کا جز ہیں کیونکہ انہیں خواب میں وحی کی جاتی ہے لیکن یہ جواب ایک دوسری حدیث سے ٹوٹ جاتا ہے (مومن کا خواب چھیا یسواں حصہ ہے)۔

دوسرے اور تیسرے اشکال کا جواب :-

مراد یہ ہے کہ سچی خوابیں علوم نبوت بلکہ علوم نبوت کے وسائل کے اجزاء میں سے ہیں اور علم نبوت باقی ہے۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ نبوت کا دور ختم ہوا اور بشارتیں باقی ہیں اور وہ سچی خوابیں ہیں اور بعض علماء کہتے ہیں مطلب یہ ہے کہ نبوت کے موافق سچی خوابیں آتی ہیں یہ مطلب نہیں کہ اچھی خوابیں نبوت کا حقیقی جز ہیں اور نبوت کے بعد باقی ہیں۔

چوتھے اشکال کا جواب :-

جزر بنفیر کل کے پائی باقی ہے لیکن اس علت میں اسے اس کل کی جز سابقہ حالت کی وجہ سے کہا جائے گا اسی طرح بعض علماء کی عبارت ہے، ظاہر طور پر مراد یہ ہے کہ جس طرح اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے کسی کو نبوت عطا فرماتا ہے، اسی طرح سچی خوابیں عطا فرماتا ہے جس کے ذریعے علوم عطا فرما کر انفرادیت بخشتا ہے بعض علماء فرماتے ہیں اس جگہ نبوت کا معنی انبیا ہے یعنی خوابیں، سچی خبریں ہیں جن میں جھوٹ نہیں ہے حدیثوں میں اسی معنی کی تصریح بھی آئی ہے۔ یہ معنی بھی جز ہونے سے مناسبت نہیں رکھتا اور نہ ہی اسے ثابت کرنا ہے علاوہ ازیں حدیث میں مذکور عدد سے اس تقریر کی مناسبت نہیں ہے۔ بعض علماء فرماتے ہیں حدیث کے ظاہری معنی مراد لینے میں کوئی حرج نہیں ہے، نبوت کی جز نبوت نہیں ہے لہذا نبوت کا دور ختم ہو جانے کے بعد اس کے چھیا یسویں حصے کا موجود ہونا ناممکن نہیں ہے یہ وہ گفتگو ہے جو محدثین نے اس جگہ کی ہے۔

ظاہر یہ ہے کہ جزئیت سے مراد اس کی وہ حقیقت نہیں ہے جو اہل منطق و فلسفہ کے ہاں معروف ہے بلکہ مراد یہ ہے کہ کچھ خواہیں انبیاء علیہم السلام کے طوارق اور صفات میں سے ہیں اور انبیاء کی صفات ان کے بعد غیر انبیاء میں بھی موجود ہوتی ہیں اور غیر انبیاء ان سے موصوف ہوتے ہیں سچی خواب کو نبوت کا چھیا لیسواں حصہ قرار دینے کا مقصد ایسی خوابوں کی مدح اور ان کا بلند درجہ بیان کرنا ہے یعنی اگرچہ سچی خواب دیکھنے والا شخص نبی نہیں لیکن یہ سچی خواب عالم نبوت کا پر تو اور عکس ہے اور اسی جہاں کے مشابہ ہے جیسے کہ دوسری حدیث میں آیا ہے کہ خوب روشن راستہ، علم، ذمہ داری اور میانہ روی نبوت سے ہیں بلکہ تمام صفات کمال کی اصل نبوت ہی سے ہے ابھی خوابوں کا خاص طور پر ذکر کرنا ان کے خصوصی امتیاز کو ظاہر کرنے کے لیے ہے بے شک یہ صفات غیر انبیاء میں موجود ہوتی ہیں کیونکہ ولایت نبوت ہی کا سایہ ہے اور جو کچھ نبوت میں ہے اس کا عکس ولایت میں بھی ہوگا۔

پانچویں اشکال کا جواب :-

نبوت کے چھیا لیس اجزا بنانے کی وجہ یہ ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تبلیغ نبوت کا عرصہ تیس سال ہے اور وحی کی ابتداء سچی خوابوں سے ہوئی تھی اور یہ سچی خواب میں آپ نے چھ ماہ دیکھی تھیں اور چھ ماہ کی تیس سال کے ساتھ نسبت دہی ہے جو ایک چھیا لیس میں ہے کہ اسے علماء میں یہی بات مشہور ہے لیکن علامہ تورتشی کہتے ہیں وحی کا عرصہ تیس سال تسلیم شدہ ہے اختلاف کے باوجود یہ عرصہ کئی روایات میں مذکور ہے اور اس اختلاف کی وجہ یہ ہے کہ مشہور اور مختار روایت کے مطابق حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مکہ میں قیام کا عرصہ تیرہ سال تھا۔ اور ایک دوسری روایت میں دس سال اور پندرہ سال بھی ہے اس میں خوابوں کا عرصہ چھ ماہ تھا یہ بات کہنے والے شخص نے کسی نفس اور روایت سے مدد لیے بغیر ہی اپنے دل میں اندازہ لگایا ہے (تورتشی) حاصل گفتگو یہ ہے کہ خوابوں کی مدت کے متعلق چھ ماہ کا اندازہ درست نہیں اور یہ اندازہ بے سند اور بے بنیاد ہے، ہاں محدثین کا مذہب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چھ ماہ کی مدت میں مرتبہ نبوت کے ساتھ مخصوص تھے اور اپنے نفس شریف کی تہذیب پر مامور تھے، بعد ازاں دعوت و تبلیغ پر مامور ہوئے، محدثین کے نزدیک رسالت کا یہی معنی ہے، ان کے مذہب کے مطابق نبی کے لیے ضروری نہیں کہ وہ دعوت دینے والا اور مبلغ بھی ہو، بلکہ اگر اس نبی کی طرف خاص کر ان کی ذات کے بارے میں وحی نازل کی جائے تو یہی کافی ہے، جیسے اپنی جگہ بیان کیا گیا ہے، پس اگر یہ ثابت ہو جائے کہ اس عرصے میں وحی خواب کے ذریعے تھی تو نبوت کے ابتدائی چھ ماہ کو یہ خوابوں کا عرصہ کہنے والوں کی بات درست ہو جائے گی، اور ان ہی کا مذہب اس جگہ موضوع سخن ہے۔ امام محمد بن ابی الدین نووی نے بھی شرح مسلم میں اس بات کو نشانہ تنقید بناتے ہوئے کہلے کہ یہ بات ثابت نہیں ہے، اللہ تعالیٰ بہتر جانتے والا ہے، اس عدد (چھیا لیسویں حصے) کو علم نبوت کے سیر ذکر کرنا ہی درست ہے، کیونکہ ایسے علوم انبیاء کے خواص میں سے ہیں، قیاس اور

عقل و فہم کے پیمانوں سے ان علوم کی حقیقت تک رسائی نہیں ہو سکتی، ہر جگہ اعداد کا یہی حکم ہے، مثلاً رکتوں اور تسبیحات وغیرہ کی تعداد۔

ایک دوسری روایت میں ہے کہ سچا خواب نبوت کے پینتالیس اجزاء میں سے ایک جز ہے، ایک اور روایت میں ہے چالیس اجزاء میں سے ایک جز ہے۔ پینتالیس اجزاء والی روایت کی توجیہ اس طرح کی گئی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی رحلت تیرہ سو سال کے درمیان ہوئی اور چالیسویں حصے والی روایت کی توجیہ یہ ہے کہ یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ساٹھ سال کی عمر والی روایت پر مبنی ہے (یعنی ساٹھ سال عمر شریف ہو تو اعلان نبوت کے بعد کا مہرہ بیس سال ہوا اور اس کا چالیسواں حصہ چھ ماہ ہوئے ۱۲ اقسام) لیکن راجح پہلی روایت ہی ہے۔ امام مسلم نے حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کی ہے کہ سچے خواب نبوت کے ستر حصوں میں سے ایک حصہ میں اس ارشاد میں مبالغہ کے ساتھ خوابوں کا نبوت سے کم درجہ ہونا بیان کیا گیا ہے۔

تنبیہ ۱۔

مواہب لدنیہ میں ہے کہ وحی کے کئی مرتبے ہیں، ان میں سے ایک مرتبہ سچے خوابوں کا ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم خواب میں جو کچھ دیکھتے وہ حقیقت اور ظہور میں سپید سحر کی طرح ظاہر ہو جاتا۔ بعض اوقات حضرت جبرائیل علیہ السلام آپ کے دل آئندہ میں القا کر دیتے تھے باوجودیکہ آپ انہیں دیکھتے نہ تھے، جیسے کہ ارشاد فرمایا: روح القدس نے میرے دل میں یہ بات ڈالی کہ کوئی شخص اس وقت تک نہیں مرتا جب تک کہ وہ اپنا پورا رزق وصول نہیں کر لیتا، لہذا تقویٰ اختیار کرو، اور حسن طلب اختیار کرو، کبھی فرشتہ انسانی صورت میں آکر آپ سے گفتگو کرتا کبھی حضرت وحیہ کبریٰ کی صورت میں کبھی کسی دوسری صورت میں، کبھی گھنٹی کی آواز کی صورت میں وحی آتی اور یہ پوری طرح متین نہیں ہوتی تھی، یہ وحی کی سخت ترین قسم تھی یہاں تک کہ اونٹنی اس کے بوجھ سے بیٹھ جاتی، کبھی حضرت جبریل علیہ السلام کمان کی خاص صورت میں دیکھتے جس کے چھ سو بازو ہوتے ایسا صرف دو بار ہوا، وحی کی ایک قسم وہ تھی جو شب سراج ساتوں آسمانوں سے پڑے واقع ہوئی اور پانچ نمازیں فرض ہوئیں، بعض اوقات اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کی طرح جبریل علیہ السلام کے واسطے کے بغیر آپ سے کلام کیا، اس طرح سات بار ہوا، بعض علماء نے آٹھویں مرتبہ کا بھی اضافہ کیا ہے اور وہ اللہ تعالیٰ کا بے حجابانہ اور ظاہر و باطن کلام ہے، شیخ ولی الدین بن عراقی نے کہا کہ یہ وہی حال ہے جو شب سراج حضرت جبرائیل علیہ السلام کے فضل کے بغیر نما، بیان حضرت کے قول کے مطابق ہے جو کہتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے سر کی آنکھوں سے اللہ تعالیٰ کا دیدار کیا۔ بعض علماء نے خواب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے اللہ تعالیٰ کے ہم کلام ہونے کا اضافہ

کیا ہے۔ جیسے کہ امام زہری کی حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اللہ تعالیٰ نے مجھ پر بہترین صفت میں صلوٰۃ فرمایا اور فرمایا: اے محمد! جانتے ہو ملا اعلیٰ کے فرشتے کس چیز میں جھکڑا کر رہے ہیں؟ یہ حدیث ابتداء کتاب میں فضل المساجد میں گزر گئی ہے لیکن مخفی نہ رہے کہ جب یہ حال فہم میں ہے تو یہ صورت خواب میں داخل ہوگی، بعض علماء نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے اجتہاد کو بھی وحی کی ایک صورت قرار دیا ہے، آپ کو اجتہاد قطعی طور پر درست ہے اور خطا کا احتمال نہیں رکھنا یہ اس وحی سے الگ ہے جس میں فرشتے کے دل میں پھونکنے کا ذکر ہے جیسے پہلی قسم میں بیان ہوا، مختصر یہ کہ یہ وحی کے مختلف طریقے ہیں جو اہل علم نے بیان کیے ہیں، بعض علماء نے چھیالیس قسموں کا ذکر کیا ہے۔ فتح الباری میں ہے کہ اکثر اقسام کا تعدد حاصل وحی کی صفات کے تعدد کے اعتبار سے ہے، مجموعی طور پر یہ قسمیں، مذکورہ اقسام میں داخل اور ان کی طرف راجع ہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۴۴۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ
فَقَدْ رَأَى فَإِنَّ الشَّيْطَانَ
لَا يَتَمَثَّلُ فِي صُورَاتٍ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا: جس نے مجھے خواب میں دیکھا
اس نے مجھے ہی دیکھا کیونکہ شیطان میری
صورت میں نہیں آ سکتا۔

(صحیحین)

۱۵ اور اپنے آپ کو میری صورت میں نہیں دکھا سکتا۔ یعنی شیطان کی یہ مجال نہیں ہے کہ کسی کی خواب میں آئے اور اس کے دل میں یہ خیال ڈالے کہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہوں، اور حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بارے میں جھوٹ بولے۔

۱۶ بعض محققین نے کہا ہے کہ یہ ہو سکتا ہے شیطان ایک صورت میں ظاہر ہو اور دروغ گوئی کرتے ہوئے دیکھنے والے کے دل میں دوسرے ڈالے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی صورت ہے لیکن نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صورت میں ہرگز نہیں آ سکتا اور آپ کے بارے میں جھوٹ نہیں بول سکتا، کیونکہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم منظر ہدایت ہیں اور شیطان منظر ضلالت ہے، ہدایت اور ضلالت میں تضاد ہے، اللہ تعالیٰ مطلق ہے، ہدایت دینے والا ہے کرنے اور دیگر صفات متضادہ کا جامع ہے، نیز مخلوق کی طرف سے اگر ہونے کا دعویٰ واضح طور پر باطل ہے اور عمل اشتباہ نہیں ہے، برخلاف دعوائے نبوت کے (کہ وہ عمل اشتباہ ہے) لہذا اگر کوئی شخص الوہیت کا دعویٰ کرے تو اس سے خرق عادت امور کا صدور متصور ہے اور اگر نبوت کا جھوٹا دعویٰ کرے تو اس سے مجرہ

ظاہر نہیں ہو سکتا۔

۴۴۰۴ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَانِي
فَقَدْ تَرَانِي الْحَقُّ۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، جس نے مجھے دیکھا اس نے
مجھ دیکھا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ اس کا دیکھنا حق اور ثابت ہے یا یہ مطلب کہ اس نے ثابت اور محقق چیز کو دیکھا، یعنی الحق صفت
ہے مفعول مطلق کی یا مفعول بہ کی ۱۲ اقوال۔

یاد رہے کہ متعدد سندوں اور مختلف الفاظ سے مروی ان احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ جس شخص نے
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو خواب میں دیکھا اس نے برحق دیکھا اور آپ ہی کو دیکھا، آپ کے دیباہ عزت و
خفایت کے گرد جھوٹ اور باطل کا گزر نہیں ہے (شیطان جو خواب اور بیداری میں مختلف صورتوں میں ظاہر
ہونے پر قادر ہے اس بات کی طاقت نہیں رکھتا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صورت میں نمودار ہو۔ ایسا نہیں
ہو سکتا کہ وہ کسی صورت میں ظاہر ہو اور ازراہ دروغ گوئی دیکھنے والے کے خیال میں ڈالے کہ یہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم ہیں، اللہ تعالیٰ کی عادت کریبہ اسی طرح جاری ہے۔ علماء نے اسے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خصوصیات میں
شمار کیا ہے، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکم آپ کے ماسوا میں جاری نہیں ہے۔

ایک جماعت کے نزدیک ان احادیث کا مطلب یہ ہے کہ جس نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو
آپ کی مخصوص شکل و صورت میں دیکھا، بعض نے تو سیح کی ہے اور کہا ہے کہ جس نے آپ کو کسی بھی صورت میں
دیکھا خواہ وہ جوانی کی ہو یا آخری عمر کی، بعض حضرات نے دائرہ تنگ کر دیا اور کہا اس صورت کا دیکھنا ضروری ہے
جو آخری عمر میں تھی اور جس صورت میں آپ اس دنیا سے تشریف لے گئے۔ یہاں تک کہ انہوں نے آپ کے سفید بالوں
کی تعداد کا بھی اعتبار کیا۔ دنیا سے تشریف لے جاتے وقت آپ کے سفید بالوں کی تعداد بیس تک نہیں پہنچی تھی۔
حداد بن زید کہتے ہیں کہ جب کوئی شخص امام مہربین میرین کے پاس آکر خواب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت
کا واقعہ بیان کرتا تو امام اس سے پوچھتے کہ تم نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کس صورت میں دیکھا؟ جب وہ آپ
کی مخصوص شکل و صورت بیان نہ کرتا تو اسے کہتے جاتے سرورِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت نہیں کیا، کہتے ہیں
کہ ابنِ میرین کے اس اثر کی سند درجہ صحت کو پہنچی ہوئی ہے، امام حاکم راوی ہیں کہ عاصم بن کلیب روایت کرتے ہیں کہ میرے
والد نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو بتایا کہ میں نے خواب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے۔

انہوں نے فرمایا: بتاؤ تم نے کس صورت میں زیارت کی؟ میں نے بتایا کہ امام حسن بن علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی صورت میں آپ کی زیارت کی، امام حسن رضی اللہ تعالیٰ عنہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے بہت ہی مشابہ تھے، ابن عباس نے فرمایا: صحیح ہے تم نے بے شک نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے۔ اس حدیث کی سند بھی عمدہ ہے۔ اگرچہ ایک دوسری سند سے حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جس نے خواب میں مجھے دیکھا تحقیق اس نے مجھے ہی دیکھا۔ کیونکہ میں ہر صورت میں دیکھا جاتا ہوں لیکن کہتے ہیں کہ اس حدیث کی سند ضعیف ہے۔

ایک جماعت اس طرف گئی ہے کہ مخصوص علیہ مبارکہ اور معلوم صفات کے ساتھ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دیکھنا حقیقتہً آپ ہی کا دیکھنا اور آپ ہی کی ذات کریمہ کا اوداک ہے، ان صفات معلومہ کے بغیر دیکھنا مثال کا دیکھنا ہے۔ دونوں غوا میں برحق ہیں، ان میں سے کوئی خواب بھی شیطانی نہیں ہے اور شیطان کو اس صورت میں آنے کی قدرت نہیں ہے لیکن پہلی صورت (صفات معلومہ کے ساتھ دیکھنا) حق ہے اور حقیقت ہے۔ اور دوسری صورت حق ہے لیکن تخیل اور تاویل ہے، پہلی خواب محتاج تبصیر نہیں ہے کیونکہ اس میں تلبیس اور خیالی صورت پیش کرنے کا دخل نہیں ہے، دوسری خواب بغیر کی محتاج ہے جیسے خواب کی حقیقت کی تحقیق میں بیان کیا گیا، پس نقلاً رافیاً یا نقلاً ناسیاً الحق کا معنی یہ ہو گا کہ جس صورت میں بھی دیکھے حق ہے، اور حق کی طرف سے ہے باطل نہیں اور نہ ہی شیطان کی طرف سے ہے، امام محی الدین تودوی نے فرمایا کہ یہ قول بھی ضعیف ہے اور صحیح بہ ہے کہ اس نے درحقیقت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہی کو دیکھا ہے خواہ آپ کی معروف صفت دیکھی یا اس کے علاوہ صفت دیکھی، صفات کے اختلاف سے ذات مختلف نہیں ہو جاتی، جیسے کہ زمان و مکان کی تبدیلی سے ذات میں تبدیلی نہیں آتی، لہذا ہر لباس اور ہر صفت میں وہی ذات ہی دیکھی گئی ہے، صفات، ذات کا پردہ ہیں، بے شک جیسے دیکھا گیا ہے وہ ذات ہی ہے۔

اس جگہ امام غزالی کی تحقیق ہے جس کی بنیاد یہ ہے کہ انسان کی حقیقت اس کی روح مجرد اور نفس ناظر ہے۔ بدن آلہ ہے، اس کا دیکھنا اس حقیقت کے دیکھنے کا ذریعہ، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ اس نے مجھے دیکھا اس کا مطلب یہ نہیں کہ میرا جسم دیکھا، بلکہ اس نے مثال کو دیکھا، وہ مثال ایک آلہ ہے جو حقیقت کے دیکھنے کا ذریعہ ہے، بیداری میں جسم کا دیکھنا بھی نفس انسانی کے دیکھنے کا ذریعہ ہے۔ آلہ کبھی حقیقی ہوتا ہے اور کبھی خیالی نفس انسانی مثال خیالی اور مثال شخص سے الگ چیز ہے۔ لہذا دیکھنے والے نے جو شکل و صورت دیکھی ہے وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی روح مقدس کی مثال ہے جو مطلق نبوت ہے، آپ کی روح یا آپ کی ذات مبارک نہیں ہے۔ یہی صورت اللہ تعالیٰ کو خواب میں دیکھنے کی ہے، وہ ذات کریمہ شکل و صورت سے منزہ ہے لیکن اللہ تعالیٰ اپنے

بندوں کو محسوس اور نورانی امثال با حسین صورتوں کے ذریعے اپنا جلوہ دکھاتا ہے۔ اگر ان صورتوں میں اس حقیقت معنوی کے جمال کا آئینہ بننے کی صلاحیت ہو، جو نہ تو ضرورت رکھتی ہے اور نہ شکل اور رنگ، یہ مثال معرفت کا ذریعہ بن جاتی ہے اور دیکھنے والا کہتا ہے کہ میں نے خواب میں اللہ تعالیٰ کی زیارت کی ہے، یہ مطلب نہیں کہ میں نے اللہ تعالیٰ کی ذات اقدس کو دیکھا کیونکہ اس کی ذات اس امر سے بلند ہے کہ کوئی اسے خواب یا بیداری میں دیکھے، اسی طرح نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت۔ آپ کی ذات پاک نورانی روح اور شکل و صورت سے منزہ ہے، لیکن ظاہری حیثیات مبارکہ میں آپ کا بدن تھا جس سے روح مقدس متعلق تھی، وہ بدن روح کے ادراک کے لیے واسطہ ہوتا تھا، جب وہ بدن مقدس روح مبارکہ کے سپرد کر دیا گیا اور نگاہوں سے پوشیدہ ہو گیا تو خواب میں ابدان آپ کی روح مبارکہ کے لیے واسطہ اور محض آلات بنتے ہیں، پس نہ تو روح دیکھی جاتی ہے اور نہ ہی وہ معین بدن شریف دیکھا جاتا ہے جو بدینہ سورہ میں روضہ اقدس میں مستور اور جلوہ فرما ہے، کیونکہ ایک مکان میں موجود ایک شخص کا ایک زمانے میں متعدد اور مختلف صفت سے متصف ہونا کوئی معنی نہیں رکھتا، ہاں مثالی اجسام ہوں تو ایسا ہو سکتا ہے لہذا خوابوں میں روح مقدسہ کی مثالوں کا دکھائی دینا حق ہے، اس میں بطلان کا کوئی دخل نہیں ہے، یہ خلاصہ ہے امام غزالی کے کلام کا۔

اس تحقیق کے مطابق حقیقت حال ایک ہے اور جائے اختلاف باقی نہیں رہی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حقیقت دیکھی گئی ہے، لیکن مثال کے واسطے سے، باوجودیکہ ذات پاک مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم دیکھی گئی ہے اور وہ ایک ذات ہے لیکن مثالوں کا اختلاف اس لیے ہے کہ دیکھنے والوں کے دلوں کے آئینوں کے حالات کا بھی دخل ہے، اسی بنا پر دکھائی دینے والی صورتوں اور شکلوں میں حسن و جمال کے اعتبار سے فرق اور اختلاف پایا جاتا ہے۔

جیسے کہ مختلف آئینوں میں صورتیں بھی مختلف دکھائی دیتی ہیں، لہذا جس نے آپ کو اچھی صورت میں دیکھا اس کا دین بھی اچھا ہے، اور جس نے اس کے خلاف مشاہدہ کیا اس کے دین و ایمان میں نقصان پایا جاتا ہے، اسی طرح ایک شخص نے بڑھاپے کی عمر میں دیکھا اور ایک نے جوان دیکھا، ایک نے آپ کو راضی دیکھا اور ایک نے ناراض، ایک نے روتے ہوئے دیکھا اور ایک نے ہنستے ہوئے، ایک نے خوش دیکھا اور ایک نے ناخوش، یہ سب دیکھنے والے کے احوال کے مختلف ہونے کی بنا پر ہے۔ پس نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کرنا دیکھنے والے کے باطن کے احوال کی شناخت کا معیار ہے، سالکوں کے لیے یہ مغیرہ ضابطہ ہے جس کے ذریعے وہ معلوم کر سکتے ہیں کہ ان کے باطن کے احوال کہاں تک پہنچے ہیں؟ اور ان کا مقام کیا ہے؟ تاکہ ان کا علاج کریں، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم وہ شفاف آئینہ ہیں جس میں تمام لوگ اپنے حال کی صورت دیکھتے ہیں۔

اس بیان سے بعض عرنامہ کے اس قول کا مطلب معلوم ہو جاتا ہے کہ میں نے منتر مرتبہ خواب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کی ہے، مجھے یقین ہو گیا کہ ہر دفعہ میں نے اپنے آپ کو دیکھا ہے، اس قول کا یہ مطلب نہیں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت محض ایک خیال ہے، اور ہر شخص اپنا خیال دیکھتا ہے بلکہ جسے دیکھا گیا ہے وہ سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی نورانی حقیقت ہی ہے، لیکن وہ حقیقت دیکھنے والے کے احوال کی پہچان کا معیار ہے اور اس میں دیکھنے والے کا بھی دخل ہے۔ اسی ضابطے کے مطابق بعض ارباب تمکین نے کہا ہے کہ خواب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جوارِ شاد سنا جائے اسے سنت ثابتہ پر پیش کرنا چاہیے اگر موافق ہے تو حق ہے اور اگر مخالف ہے تو یہ سننے والے کی سماعت کے خلل کا نتیجہ ہے، پس نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت اور جو کچھ آپ نے دیکھا یا سنا گیا ہے حق اور حقیقت ہے، اختلاف اور فرق دیکھنے والے کے اعتبار سے ہے۔

میں نے جلیل القدر شیخ علامہ عبدالوہاب ستھی رحمہ اللہ تعالیٰ کو فرماتے ہوئے سنا کہ مغرب کے ایک دعوتِ نبوی نے خواب میں دیکھا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم انہیں شراب پینے کا حکم دے رہے ہیں، انہوں نے اشکال کو زائل کرنے کے لیے اس وقت کے مشائخ سے استفتاء کیا کہ حقیقت حال کیا ہے؟ ہر بزرگ نے اس کا ایک محل تاویل بیان کی، مدینہ منورہ میں اس دور کے مشہور مشائخ میں سے ایک بزرگ تھے ان کا نام شیخ محمد بن عراقی تھا، صاحب استقامت اور شریعت کے بڑے پیروکار تھے۔ جب ان کے سامنے استفتاء پیش ہوا تو انہوں نے فرمایا: بات وہ نہیں ہے جو اس نے منی ہے، اس شخص کی سماعت میں خلل تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، شراب نہ پیو اس نے نہ پیو کی جگہ پیو سنا۔

رہا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے کسی دینا سے رخصت ہونے کے بعد بیداری میں زیارت کرنا تو بعض محدثین نے کہا کہ یہ کسی صحابی یا تابعی سے منقول نہیں ہے، انہوں نے یہ بھی کہا کہ حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے فراق میں چھ مہینے تک سخت غمگین رہیں، یہاں تک کہ جانِ جانِ آفریں کے پیرو کر دی، وہ روضہ مبارکہ کے قریب ہی رہتی تھیں، کسی نے نقل نہیں کیا کہ اس مدت میں حضرت فاطمہ زہرا رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے بیداری میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کی ہو، ہاں اس سلسلے میں بعض اولیاء کرام کے واقعات مروی ہیں اور درجہ صحت کو پہنچے ہوئے ہیں، مشائخ کرام کے اس قسم کے واقعات بہت ہیں اور حدِ تواتر کے قریب پہنچے ہوئے ہیں۔ اس حال کا منکر، اولیاء کرام کی کرامت کو مانتا ہے یا نہیں، اگر نہیں مانتا تو وہ اس لائق ہی نہیں کہ اس کے ساتھ بحث کی جائے کیونکہ وہ ایسی چیز کا منکر ہے جو کتاب و سنت سے ثابت ہے، اور اگر مانتا ہے تو زیارت بھی از قبیل کرامات ہے تو انکار کیوں ہے۔

حجۃ الاسلام امام محمد غزالی اپنی تصنیف المتقوسن الفضائل میں فرماتے ہیں کہ اسباب طلب بیداری میں فرشتوں اور ارواح انبیاء کا مشاہدہ کرتے ہیں، ان کی آوازیں اور ان کے کلمات سنتے ہیں اور ان سے فائدہ حاصل کرتے ہیں، مواہب لدنیہ میں ہے کہ ابن منصور نے اپنے رسالے میں لکھا کہ شیخ ابو العباس تطلانی، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، آپ نے ان کے لیے دعا کی اور فرمایا: احمد! اللہ تعالیٰ تمہارا ہاتھ کپڑے، شیخ ابو المسعود کے بارے میں بیان کیا کہ وہ ہر نماز کے بعد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے مصافحہ کیا کرتے تھے، قطب الوقت ابو الحسن شاذلی کے بارے میں بیان کیا کہ مجھے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے دیکھا تو فرمایا: علی! اپنے کپڑوں کو سیل کھیل سے پاک کرو، سید نور الدین یحییٰ سے روایت کرتے ہیں کہ انہوں نے قبر شریف کے اندر سے جواب سنا: تم پر سلام ہو میرے بیٹے! شیخ ابو العباس مرسی سے روایت ہے کہ اگر ایک لحظے کے لیے سید المرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا جمال مجھ سے پوشیدہ ہو جائے تو اپنے آپ کو مسلمان شمار نہ کروں، کہتے ہیں کہ درحقیقت وہ بھی ایک مثال اور صورت ہے اگرچہ بیداری میں ہے لیکن وہ غائب نہیں ہوتی، لیکن اس زیارت سے دیکھنے والی صحابی نہیں بنتا اور احکام شریعہ کے ثبوت کے لیے دوسرے شخص کے نزدیک بی زیارت حجت نہیں ہے، واللہ تعالیٰ اعلم۔

صاحب بہجۃ الاسرار اپنی سند سے روایت کرتے ہیں جس میں صرف دو واسطے ہیں کہ ایک دن غوث الثقلین شیخ محی الدین عبدالقادر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کرسی پر بیٹھے ہوئے وعظ کہہ رہے تھے، قریباً دس ہزار افراد مجلس وعظ میں حاضر تھے، شیخ علی بن ہیتی، حضرت شیخ کی کرسی کے پائے کے پاس بیٹھے ہوئے تھے، شیخ علی بن ہیتی کو نیند آگئی، حضرت شیخ عبدالقادر نے حاضرین کو خاموشی کا حکم دیا، سب لوگ خاموش ہو گئے، حالت یہ تھی مانس لینے کی آوازوں کے علاوہ کچھ سنال نہ دیتا تھا، حضرت شیخ عبدالقادر کرسی سے نیچے اترے اور شیخ علی بن ہیتی کے سامنے باادب کھڑے ہو کر ان کی طرف دیکھنے لگے، شیخ علی بیدار ہوئے تو حضرت شیخ نے کہا تمہیں خواب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت ہوئی ہے؟ انہوں نے عرض کیا ہاں! فرمایا: اسی لیے میں تمہارے سامنے باادب کھڑا تھا، تمہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے کیا نصیحت کی؟ کہنے لگے کہ آپ ک مجلس میں باقاعدہ ماضی دیا کروں، شیخ علی نے کہا کہ جو کچھ میں نے خواب میں دیکھا تھا حضرت شیخ عبدالقادر نے بیداری میں دیکھا روایت کرتے ہیں کہ اس دن مردان خدا میں سے سات افراد اس دنیا سے چلے گئے رحمتہ اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے

۲۴۰۵ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

فرمایا، جس نے خواب میں ہماری زیارت کی
وہ عنقریب بیداری میں ہماری زیارت کرے گا اور
شیطان ہماری صورت میں نہیں آ سکتا۔
(مصحفین)

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ تَرَانِي فِي
الْمَنَامِ فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ
وَلَا يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِي.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۔ یعنی نہ خواب میں اور نہ بیداری میں۔

اس حدیث کے بھی مختلف مطالب اور تاویلات ہیں۔

۱۔ مطلب یہ ہے کہ اس خواب کی تاویل و تصدیق، اس کی صحت کے آثار اور حقانیت کے انوار بیداری میں
اس دنیا میں دیکھے گا۔

۲۔ آخرت میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا دیدار ہوگا، اس توجہ پر اعتراض وارد ہوتا ہے کہ آخرت میں
تو تمام امت، سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جمال کا دیدار کرے گی، خواب میں زیارت کرنے
والوں کی تخصیص کی کیا وجہ ہے؟ اس کا جواب یہ ہے کہ زیارت سے مراد زائد خصوصیت ہے ایسے لوگوں
کو ترقی درجات و مراتب کی خاص شفاعت اور تقرب حاصل ہوگا جو ان لوگوں کو حاصل نہیں ہوگا جنہیں اس
دنیا میں سرورِ عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت کا شرف حاصل نہیں ہوا، بعض علماء نے فرمایا: ہو سکتا ہے
امت کے بعض گناہگاروں اور غفلت کے قیدیوں کو آخرت میں ایک وقت تک سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے دیدار سے محروم کر کے جلائے عذاب رکھیں، اس لیے فرمایا کہ جو شخص دنیا میں ہمارے دیدار کی سعادت سے مشرف
ہو اور اس عذاب میں مبتلا نہیں ہوگا۔

۳۔ مطلب یہ ہے کہ گویا اس نے بیداری میں ہماری زیارت کی، یعنی جس نے خواب میں ہماری زیارت کی وہ
اس طرح ہے کہ گویا اس نے بیداری میں زیارت کی ہے اس شک اور شبہ کے بغیر زیارت کی صحت اور
حقانیت بیان کرنا مقصود ہے، فَسَيَرَانِي فِي الْيَقَظَةِ (وہ عنقریب بیداری میں ہماری زیارت
کرے گا) سے یہ مطلب لینا بہت بعید ہے۔

۴۔ یہ بشارت نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے زمانہ ہدک کے ان لوگوں کے لیے ہے جو غائبانہ ایمان
لائے اور خواب میں جمالِ اقدس کے دیدار سے مشرف ہوئے، بارگاہِ اقدس میں حاضر ہونے سے پہلے انہیں
شرفِ صحابیت کا امیدوار بنادیا اور انہیں خوشخبری دی کہ بیداری میں ہجرت کی توفیق پا کر حقیقی زیارت اور واقعی
صحابیت سے مشرف ہوں گے۔

بعض اربابِ معرفت کہتے ہیں کہ یہ خواب میں جمالِ نبوی کا دیدار کرنے والے خوش بخوش کے لیے بشارت ہے

کہ جسمانی کدورتوں کے اٹھ جانے اور جسمانی تعلقات شتطیع ہو جانے کے بعد اس مقام کو پہنچ جائیں گے کہ بحالت بیداری کشف اور مشاہدے میں اس سعادت کو حاصل کریں گے، جیسے کہ خاص اولیاء اللہ کو یہ ذیروز بخمتی حاصل ہوتی ہے۔ اگر بعض سچے مومنوں اور مخلص مجاہدین کو بھی اس میں داخل قرار دیا جائے جو آخری دم تک اس سعادت کے امیدوار رہتے ہیں تو کچھ بعید نہیں ہے۔ اس مطلب کے مطابق یہ حدیث اس امر کی دلیل ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت بیداری میں ہو سکتی ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ انہیں خواب میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت ہوئی، بیدار ہونے کے بعد اس حدیث کے مطلب میں غور و فکر کرتے رہے اور بیداری میں اس نعمت عظمیٰ کے حاصل ہونے کے امیدوار رہے، پھر ایک ام المؤمنین، غالباً اپنی خالہ حضرت سیموۃ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خدمت میں حاضر ہوئے، انہوں نے انہیں دیکھنے کے لیے آئینہ لاکر دیا جس میں سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چہرہ دیکھا کرتے تھے، ابن عباس نے آئینے میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی صورت مبارکہ دیکھی۔ انہیں اپنی صورت دکھائی نہ دی۔

شیخ ابن ابی حمزہ نے اس حدیث کا یہی مطلب بیان کیا کہ بیداری میں اس طرح نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی زیارت مراد ہے اگر ممکن ہو، علامہ ابن حجر عسقلانی نے فرمایا کہ یہ اس حدیث کا بعید ترین تحمل ہے، اور معاملہ اسی طرح ہے۔

حضرت ابو قتادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اچھے خوابیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہیں اور برے خوابیں شیطان کی طرف سے ہیں، جب تم میں سے ایک شخص پسندیدہ خواب دیکھے تو کسی ایسے شخص ہی کو بیان کرے جسے دوست رکھتا ہو، اور جب نا پسندیدہ خواب دیکھے تو اس کے اور شیطان کے شر سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے۔ بائیں جانب تین بار تھوکے اور کس سے اس کا تذکرہ نہ کرے تو وہ برے خواب اسے نقصان نہ دے گی

(صحیح)

۴۴۶۶ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللَّهِ وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ مَا يُحِبُّ فَلَا يُحَدِّثُ بِهِ إِلَّا مَنْ يُحِبُّ وَإِذَا رَأَى مَا يَكْرَهُ فَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ وَ مِنْ شَرِّهِ وَ لِيَسْتَفْلُ كُلُّنَا وَ لَا يُحَدِّثْ بِهَا أَحَدًا فَإِنَّهَا لَنْ تَنْصُرَهُ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ اور اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور مدد کی علامت ہیں۔

۱۶ بری اور جھوٹی خوابوں کو اضطراباتِ احلام کہتے ہیں وہ شیطان کی خواہش اور رضا کے مطابق واقع ہوتی ہیں اگرچہ دونوں خوابوں کا پیدا کرنا اور اظہار اللہ تعالیٰ کی قدرت اور تخلیق ہی سے ہے، حاصل یہ ہے کہ اچھی خوابیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندے کے لیے اشارہ ہیں تاکہ وہ اللہ تعالیٰ کے بارے میں اچھا گمان رکھے، کثرت سے شکر ادا کرے اور مزید شوق و طلب حاصل کرے ناپسندیدہ اور جھوٹی خوابیں شیطان دکھاتا ہے تاکہ مسلمان کو غلبہ بندگان اور راہِ حق میں چھٹنے سے سست کرے، اس کے بعد اس خواب کے نقصان کے دفعیہ کا علاج اور شر شیطان سے محفوظ رہنے کا طریقہ بیان فرمایا۔

۱۷ اس کی وجہ دوسری فصل کی پہلی حدیث میں آئی ہے، اس حدیث میں فَلَا یُحَدِّثُ رُفْعَ اور جزمِ دونوں کے ساتھ مروی ہے۔

کہ اور اس خواب سے نقصان اور ضرر کا خطرہ محسوس کرے۔

۱۸ شیطان کے دفع کرنے کے ارادے سے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: جب تم میں سے ایک شخص ناپسندیدہ خواب دیکھے تو اپنی بائیں جانب تین بار تھوکے، تین بار شیطان سے اللہ تعالیٰ کی پناہ مانگے اور جس پہلو پر لیٹا ہوا ہو اسے بھی بدل لے۔

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْرِهُهَا فَلْيَبْصُرْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا وَيُسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا وَلْيَتَحَوَّلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ .

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۹ اس حدیث میں بصاق کا ذکر ہے، بَصَاقُ تَغْل سے زیادہ ہے، تغل کا معنی ہے تھوک کا منہ سے نکلنا اور بعض کا معنی ہے منہ کے اندرونی حصے سے تھوک کا باہر نکالنا یہاں تک کہ حلق سے بھی کچھ چیز باہر آئے، بصاق وہ چیز جو باہر آئے اسے بزاقِ راء کے ساتھ بھی کہتے ہیں۔ اس کے بعد تغل کا مرتبہ ہے، اس کے بعد نفث ہے جس کا معنی ہے ہونٹوں سے پھونک مارنا جس کے ساتھ تھوک کے کچھ چھٹے بھی ہوں، اس کے بعد نفث ہے جس کا معنی پھونک مارنا ہے۔ ————— مسلم شریف کی ایک روایت میں فَيُثْنُثُ بھی آیا ہے، اس

حدیث میں بائیں جانب کا ذکر ہے، گزشتہ حدیث میں مطلقاً تم کو کہنے کا ذکر ہے، بائیں جانب گھٹا، خسیس اور شر کی طرف منسوب ہونے کی بنا پر شیطان کے ساتھ زیادہ مناسبت رکھتی ہے، اس حدیث میں پہلو بدلنے کے حکم کا بھی اضافہ ہے۔

۵۲ اس خواب کو دیکھنے کے وقت جس پہلو پر لیٹا ہوا تھا اسے بدل لے، حال کی تبدیلی میں اس کا بھی دخل ہے۔

۴۴۰۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اقْتَرَبَ
الزَّمانُ لَمْ يَكُذِبْ
رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ وَرُؤْيَا الْمُؤْمِنِ
جُزْءٌ مِّنْ سِتْرِهِ وَادْبَعَيْنِ
جُزْءًا مِّنَ التُّبُورَةِ فَإِنَّهُ
لَا يَكْذِبُ قَالَ مُعْتَدُ بْنُ
مِيسَرِينَ وَ أَنَا أَقُولُ الرَّؤْيَا
كَلَامٌ حَدِيثُ النَّفْسِ وَ
تَحْوِيلُ الشَّيْطَانِ وَ بُشْرَى
مِّنَ اللَّهِ فَمَنْ رَأَى شَيْئًا
يَكْذِبُهُ فَلَا يَقْضِهِ عَلَى
أَحَدٍ وَ لِيَقُمْ فَلْيُصَلِّ قَالَ
وَ كَانَ يَكْرَهُ الْعُلَى فِي النَّوْمِ
وَ يُعْجِبُهُمُ الْقَيْدُ وَ يُقَالُ
الْقَيْدُ ثَبَاتٌ فِي الدَّيْنِ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

قَالَ الْبُخَارِيُّ رَوَاهُ قَتَادَةُ
وَبُيُوسُ وَ هُشَيْمٌ وَ أَبُو

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: جب زمانہ قریب ہو جائے گا تو قریب
نہیں کہ مومن کا خواب جھوٹا ہو، مومن کا
خواب نعمت کا چھایا سوواں حصہ ہے اور
جو نبوت کا حصہ ہو وہ جھوٹا نہیں ہوتا،
محمد بن سیرین نے کہا میں کہتا ہوں کہ خواب
تین قسم کے ہیں: (۱) نفس کے خیالات،
(۲) شیطان کا ڈراوا، (۳) اللہ تعالیٰ
کی طرف سے بشارت، جو شخص
ناپسندیدہ خواب دیکھے وہ کسی کو نہ بتائے
کھڑا ہو کر غار پر پڑھے، راوی کہتے ہیں کہ
ابن سیرین دیا ابو ہریرہ، خواب میں طوق
دیکھنے کو ناپسند رکھتے تھے اور بیڑی کو پسند
کرتے تھے، کہا جاتا ہے بیڑی دین
میں ثابت قدمی کا نشان ہے۔

(صحیحین)

امام بخاری نے فرمایا: اس حدیث کو
قتادہ، یونس، ہشیم اور ابو ہلال نے

هَلَالٍ عَنِ ابْنِ سَبْرٍ عَنْ
أَبِي هُرَيْرَةَ وَ قَالَ يُؤْتَى
لَا أَحْسَبُهُ إِلَّا عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْقَيْدِ
وَ قَالَ مُسْلِمٌ لَا أَذْرِي
هُوَ فِي الْحَدِيثِ أَمْ قَالَ
ابْنُ سَبْرٍ وَ فِي رِوَايَةٍ
نَحْوَهُ وَ أَذْرَجُ فِي الْحَدِيثِ
قَوْلُهُ وَ أَكْرَهُ الْغُلَّ إِلَى
تَمَامِ الْكَلَامِ.

ابن سیرین سے اور انہوں نے حضرت
ابو ہریرہ سے روایت کیا، یونس کہتے ہیں میرے
خیال میں پیری سے متعلق حدیث نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کی گئی
ہے، امام مسلم نے فرمایا: میں نہیں جانتا
کہ یہ حدیث میں ہے یا ابن سیرین نے کہا
ایک روایت^۱ میں اس کی مثل ہے
اور حدیث میں یہ افادہ کیا کہ میں طوق کو
نا پسند کرتا ہوں آخر حدیث تک

۱۔ اس حدیث کی شرح چند طریقوں سے کی گئی ہے۔

۱۔ زمانے کے قریب ہونے سے مراد آخری زمانہ اور قیامت کا قریب ہے، ایک دوسری حدیث میں صراحت
آیا ہے کہ زمانے کے آخر میں قریب نہیں کہ مومن کا خواب جھوٹا ہو، میں نے اپنے بعض مشائخ سے سنا
کہ موت کے قریب کا زمانہ مراد ہے۔

۲۔ زمانے کے قریب ہونے سے مراد دن اور رات کا برابر ہونا ہے، کیونکہ اس زمانے میں انسانی
مزاج بہت صحیح اور معتدل ہوتا ہے، لہذا خواب زیادہ درست اور خلل سے زیادہ دور ہوگا۔

۳۔ زمانے کے قریب ہونے سے مراد یہ ہے کہ سال مہینے کی طرح، مہینے ہفتے کی طرح اور ہفتے دن کی
طرح اور دن گھنٹے کی طرح گزر جائے گا، کہتے ہیں کہ اس سے مراد حضرت مہدی علیہ السلام کے عدل اور
خوشحالی کا زمانہ ہے، کیونکہ عیش اور کامرانی کا زمانہ خواہ کتنا ہی طویل ہو مختصر معلوم ہوتا ہے اور غم و مشقت کا
زمانہ کتنا ہی مختصر ہو دراز معلوم ہوتا ہے، جیسے کہا گیا ہے کہ وصال کا ایک سال ایک گھڑی ہے اور فراق کی
ایک گھڑی ایک سال ہے، امام مہدی کے زمانے میں بھی خواب صحیح دکھائی دیں گے اور درست واقع ہوں
گے کیونکہ وہ سچائی اور صداقت کا زمانہ ہوگا، حدیث میں ہے کہ جو شخص جتنا سچا ہوگا اس کا خواب اتنا ہی
درست ہوگا۔

۴۔ بعض شارحین نے کہا کہ یہ کتاب ہے عمر کے مختصر ہونے اور برکت کی قلت سے، یا یہ مراد ہے کہ زمانے والے
شر اور فساد میں ایک دوسرے کے قریب ہوں گے، یا زمانے کے اجزاء شر میں ایک دوسرے کے قریب ہوں گے

یا محرماتوں کے دن جلد گزر جائیں گے اور وہ جلد جلد ختم ہو جائیں گی۔ اس کے بعد مومن کے خواب کی سچائی اور اس کی تعریف بیان کی ہے۔
 ۵۲ اس کی شرح اس سے پہلے گزر چکی ہے۔

۵۳ مخفی نہ رہے کہ سیاق حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ ناسانے کے قریب ہونے کے وقت خواب کا سچ ہونا ایمان کی قوت اور اس کے کمال کی بنا پر ہوگا جو خواب کے سچ ہونے کا سبب ہے، لہذا بعض شارحین کا ناسانے کے قریب ہونے کی یہ توجیہ کرنا کہ زمانے کے اجزائے شر اور فساد میں ایک دوسرے کے قریب ہوں گے، جیسے کہ ہم نے اس سے پہلے نقل کیا مناسب نہیں ہے، ممکن ہے کہ اس وقت خوابوں کا سچا ہونا کسی ایسی خاصیت کی بنا پر ہو جس کا علم بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علاوہ کسی کو نہ ہو۔

چونکہ حدیث پاک سے خواب کا سچ ہونا اور اس کی تعریف معلوم ہو گئی ہے اس لیے اس کے اقسام بیان کرنے کے لیے امام ابن سیرین کا کلام لائے ہیں نیز اس طرف اشارہ کرنا چاہتے ہیں کہ ہر خواب صحیح، قابل تعبیر اور لائق اعتدال نہیں ہوتا، وہی خواب معتبر ہوتا ہے جو بشارت ہو اور جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندے کو آگاہ کرنے کے لیے ہو۔
 ۵۴ اور جو کچھ بنی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا ہے اسے روایت کرتا ہوں۔

۵۵ بعض روایات میں شمشاد کے ساتھ ہے یعنی خواب تین خصلتیں ہیں یا تین قسم ہیں۔
 ۵۶ مثلاً ایک شخص کسی کام، فن یا کسی بات میں معروف تھا وہ کام یا بات اس کے ذہن میں اس طرح بیٹھ گئی کہ خواب میں بھی وہی دکھائی دی، تو تین تہیذ اسے ترتیب دے دیتی ہے۔

۵۷ شیطان انسانوں کا دشمن ہے، اسی دشمنی کے تحت وہ انسان کو غم و اندوہ میں مبتلا کرنا چاہتا ہے شیطان اپنی حرکتوں کے ذریعے انسان کو پریشان کرتا ہے شغقت میں ڈالتا ہے، اخلام کا باعث ہوتا ہے جس کی بنا پر غل غل ضروری ہو جاتا، کبھی نماز کے قضا یا لیٹ ہونے کا سبب بنتا ہے۔ یہ دونوں قسمیں قابل اعتبار ہیں اور نہ ہی لائق تعبیر۔

۵۸ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بندے کو آگاہ کرنے کے لیے ہے تاکہ بندہ اس کے ذریعے خوش ہو جائے طلب حق میں مستند ہو جائے، حسین ظن اور ایمان پیدا ہو جائے۔

۵۹ کیونکہ جب اس کا اعتدال نہیں اور تعبیر بھی نہیں تو اسے بیان کرنا جث اعدا یعنی ہے، نیز جب کہنے والا اور سننے والا اس کی بری تعبیر سوچے گا اور بیان کرے گا تو توہمات اور دوسرے پیدا ہوں گے۔ اور بری فال لی جائے گی کسی واقعے کے پیش آنے میں تعبیر کا بھی دخل ہے جیسے کہ اس کے بعد آئے گا۔

۶۰ تاکہ نماز کی برکت اور نورانیت کے طفیل پیدا ہونے والا شر اور نقصان کا دھم اور پیدا شدہ وحشت

اور کہ ورت دور ہو جائے۔

۱۱ شارحین نے قال کی ضمیر کے بارے میں چند احتمال بیان کیے ہیں۔

۱۔ یہ ضمیر ابن سیرین کی طرف راجع ہے، جیسے کہ سابقہ عبارت قال محمد بن سیرین سے یہی معلوم ہوتا ہے، اس صورت میں گان یکرہ کی ضمیر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف راجع ہوگی، معنی یہ ہوگا: ابن سیرین نے کہا کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم طوق کو ناپسند رکھتے ہوئے، غل نقطے والی غنیں پر پیش، طوق، یعنی کوئی شخص خواب میں دیکھے کہ اس کے گلے میں طوق ڈالا ہوا ہے، سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس خواب کو ناپسند رکھتے تھے، کیونکہ یہ دوزخیوں کی صفت ہے، چنانچہ ارشادِ باری ہے (جب طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے)۔

۲۔ قال کی ضمیر ابن سیرین کی طرف اور گان یکرہ کی ضمیر حضرت ابو ہریرہ کی طرف راجع ہو، جن سے ابن سیرین روایت کر رہے ہیں اور ان کے مشہور راویوں میں سے ہیں، یعنی ابن سیرین نے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ خواب میں طوق کے دیکھنے کو ناپسند رکھتے تھے، لازمی بات ہے کہ حضرت ابو ہریرہ نے یہ بات نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سنی ہوگی یا اپنے اجتہاد سے بیان کی ہوگی۔

۳۔ قال کی ضمیر ابن سیرین کے راوی کی طرف راجع ہو اور گان یکرہ کی ضمیر ابن سیرین کی طرف راجع ہو، اب مطلب یہ ہوگا کہ راوی نے کہا کہ ابن سیرین طوق کے دیکھنے کو ناپسند رکھتے تھے یہ احتمال اس اعتبار سے راجح معلوم ہوتا ہے کہ اس میں تعبیر کی نسبت ابن سیرین کی طرف کی گئی ہے اور وہ خوابوں کی تاویل اور تعبیر میں مشہور ہیں۔

۱۲ امام بخاری کی روایت میں صیغہ جمع کے ساتھ دُعیٰ مروی ہے، (سابقہ تین احتمالات میں سے) پہلے احتمال کے مطابق جمع کی ضمیر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم کی طرف راجع ہوگی، دوسرے احتمال کے مطابق حضرت ابو ہریرہ اور ان کے متبعین کی طرف اور تیسرے احتمال کے مطابق ابن سیرین اور ان کے ہم عصر تابعین کی طرف راجع ہوگی، یعنی اگر کوئی شخص خواب میں اپنے پاؤں میں بٹری دیکھے تو اسے پسند کرتے تھے کہ یہ جرائم اور گناہوں سے باز رہنے اور اطاعت پر ثابت قدم رہنے کی علامت ہے، جیسے کہ اس کے بعد فرمایا کہ تابعین تعبیر کہتے ہیں کہ بٹری دین میں ثابت قدمی ہے یہ تعبیر دین داروں اور اطاعت گزاروں کی نسبت سے ہے، کہتے ہیں کہ اگر کوئی بیمار، قیدی، مسافر یا غزوہ دیکھے کہ میرے پاؤں میں بٹری ہے تو اس کی تعبیر یہ ہے کہ وہ اسی مال اور اسی کام میں برقرار رہے گا جس میں وہ ہے، اسی طرح علامہ طبری نے کہا، اسی طرح دیکھنے کے اعتبار سے تعبیر مختلف ہوتی ہے، مثلاً اگر کوئی تاجر خواب میں دیکھے کہ وہ مال و متاع جمع کر کے کشتی میں بیٹھا ہوا ہے اور ہوائے موافق چل رہی ہے تو

یہ تجارت میں فائدہ اور سلامتی کی علامت ہے، اور اگر یہی خواب طریقت کا کوئی سالک دیکھے تو یہ اتباع شریعت اور مقام حقیقت تک پہنچنے کی علامت ہے۔

۱۳ حضرت قتادہ، بصرہ کے تابعین کے تیسرے درجے سے تعلق رکھتے ہیں اور مشہور ہیں، یونس بن عبیدہ بصری اور عبد القیس کے مولیٰ ہیں، حضرت حسن بصری اور ابن سیرین سے روایت کرتے ہیں، ان سے سعیدان ثوری اور شعبہ روایت کرتے ہیں، یونس نام کے کئی راوی ہیں، ظاہر یہ ہے کہ اس جگہ وہ یونس مراد ہے جو ابن سیرین سے روایت کرنے میں مشہور ہیں۔ بشیر بن ہاشم بن ہاشم بن ہاشم واسطی ہیں، بغداد کے حافظ، ثقہ امام اور مدلس ہیں، واسطی اور بقول بعض بخاری الاصل ہیں، ابن ہدی نے کہا کہ وہ شعبہ اور سعیدان سے روایت کرنے والے حدیث کے بڑے حافظ تھے۔ ابو ہلال بھی تابعی ہیں اور ابو قتادہ سے روایت کرتے ہیں۔ یہ سب حضرات، حضرت ابن سیرین سے روایت کرتے ہیں۔

۱۴ حدیث کا وہ حصہ جس میں بیان کیا گیا ہے کہ انہیں بیڑی پسند تھی اور بیڑی دین میں ثابت خدی ہے وہ حصہ نہیں جس میں طوق سے ناپسندیدگی ظاہر کی گئی ہے، مطلب یہ ہے کہ بیڑی سے متعلق حصہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد ہے، انہی کہ حضرت ابو ہریرہ یا ابن سیرین کا، ماحصل مطلب یہ ہوا کہ اس حدیث کو ابن سیرین نے حضرت ابو ہریرہ اور انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے روایت کیا، اسی طرح اس حدیث کے بارے میں امام بخاری نے بیان کیا۔

۱۵ امام مسلم نے ابن سیرین کے شاگرد کا یہ قول نقل کیا کہ بیڑی سے متعلق یہ ارشاد نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ہے یا ابن سیرین کا اپنا قول ہے۔

۱۶ یہ روایت بھی امام مسلم کی ہے، اور یہ اضافہ بھی انہوں نے روایت کیا ہے کہ ابن سیرین یا حضرت ابو ہریرہ نے اپنے اس قول کا اضافہ کیا، مطلب یہ ہے کہ بیڑی اور طوق کے بارے میں تمام گفتگو ابن سیرین کی ہے یا حضرت ابو ہریرہ کی، محدثین کی اصطلاح میں ادراج کا مطلب یہ ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی حدیث کے درمیان راوی اپنا کلام ذکر کر دیتا ہے، امام بخاری اور مسلم کے اقوال کے بیان سے قال اور کان بیکرہ کی تفسیر کی حقیقت حال بھی ظاہر ہو گئی کہ کان بیکرہ کی تفسیر یہ کہ حضرت ابو ہریرہ یا ابن سیرین کی طرف اور قال کی تفسیر ان کے شاگرد راوی کی طرف (راجع ہے ۱۲ ق ن)۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر کہنے لگا کہ

وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ بَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ

كَانَ رَأْسِي قُطِعَ قَالَ فَصَحَّكَ
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَقَالَ إِذَا لَعِبَ الشَّيْطَانُ
بِأَحَدِكُمْ فِي مَنَامِهِ فَلَا
يُحَدِّثْ بِهِ لِلنَّاسِ -
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

میں نے خواب میں دیکھا کہ گویا میرا
سر کاٹ دیا گیا ہے، نبی اکرم صلی
اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بنے اور فرمایا:
جب شیطان خواب میں تم میں سے
کسی ایک سے کھیلے تو چاہیے کہ کسی
کو نہ بتائے۔

(اسلم)

۱۵ یعنی تمہارا یہ خواب کچھ نہیں ہے بلکہ لایعنی قسم کا ہے، یہ ان خوابوں میں سے ہے جن میں شیطان
آدمی سے کھیت ہے تاکہ وہ پریشان ہو جائے، ایسے خواب چھپانے چاہئیں اور لوگوں کے سامنے بیان نہ کیے جائیں
علامہ طیبی کہتے ہیں کہ غالباً نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے وحی یا قرآن سے جان لیا کہ یہ لایعنی خواب ہے اور شیطان
کا کھیل ہے، اگرچہ ماہرین تعبیر کے نزدیک اس کی کوئی تعبیر نہیں ہیں، مثلاً نعت کا نازل ہونا، قوم کا جدا ہونا اور حال کی تبدیلی
جیسے کہ مہرین نے بیان کیا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، ایک رات ہم نے خواب
میں دیکھا جیسے ہم عقبہ ابن رافع کے
گھر میں ہیں ہمارے پاس رطب ابن طاب
نامی تر کھجوریں لائی گئیں، ہم نے اس کی
تعبیر نکالی کہ دنیا میں ہمارے لیے بلند ہی
آخرت میں ابھی عاقبت ہے
اور ہمارا دین پسندیدہ اور مستحباب ہے۔

(اسلم)

۴۴۰ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ رَأَيْتُ ذَاتَ لَيْلَةٍ
فِيمَا يَرَى النَّاسُ كَأَنَّا فِي
دَارِ عُقْبَةَ بْنِ رَافِعٍ فَأَوْتَيْنَا
بِرُطَبٍ مِنْ رُطَبِ ابْنِ
طَابٍ فَأَوَلَّتْ أُنَّ الرِّفْعَةَ
لَنَا فِي الدُّنْيَا وَ الْعَاقِبَةَ
فِي الْآخِرَةِ وَ أَنَّ دِينَنَا
قَدْ طَابَ - (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ ہم اور ہمارے صحابہ عقبہ بن رافع کے گھر میں ہیں، جو قریشی صحابی اور حضرت عمرو بن عاص کے خال زاد
بھائی تھے، مصرک نفع کے موقع پر حاضر تھے، حضرت عمرو بن عاص نے انہیں مطرب کے علاقے میں بھیج دیا تھا سترہ

میں اتریقہ میں شہید ہوئے۔

۵۲ ابن طاب، مدینہ منورہ میں ایک شخص تھا جس کی طرف ان کھجوروں کی نسبت کی گئی تھی وہ جہیر تھی کہ اس نے ان کھجوروں کے پودے لگائے تھے، یا انہیں پسند کیا اور کھایا تھا، ان کھجوروں کو رطب ابن طاب اور عذق ابن طاب بھی کہتے ہیں، عین کے نیچے زبیر اور ذال ساکن، عذق کا معنی ہے کھجور کا گچھا، انہیں قراب ابن طاب بھی کہتے ہیں۔

۵۳ رافع کے لفظ سے رقت اور عقبہ سے عاقبت لی۔

۵۴ دلوں میں گھر کر چکا ہے اور اس کے اختیار کرنے میں تلمی نہیں رہی، علامہ طیبی نے کہا کہ اس دین کے احکام مقرر ہو چکے ہیں اور اس کے قواعد تیار ہو چکے ہیں، بعض روایات میں آیا ہے قَدْ اُرْطَبَ وَ طَابَ یہ لفظ رطب ابن طاب سے لیا۔

یاد رہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت کریمہ تھی کہ ناموں سے نیک نالی اور تادیل کے طور پر معافی اخذ کرتے تھے، یہ بات خواب کے ساتھ مخصوص نہ تھی بلکہ بیداری میں بھی ناموں سے اچھی نالی لیتے تھے، جیسے کہ مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ کی طرف ہجرت کے سفر میں بربدہ اسلمی کو سواروں کی ایک جماعت کے ہمراہ راستے میں دیکھا۔ قریش نے انہیں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے گرفتار کرنے کے لیے مقرر کیا تھا اور سوادنٹ دینے کا وعدہ کیا تھا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، تم کون ہو؟ اور تمہارا نام کیا ہے؟ انہوں نے کہا بربدہ، آپ نے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کو فرمایا، قَدْ بَرَدَ اَمْرُكَ تحقیق ہمارے کام میں خوشی اور ٹھنڈک پیدا ہو گئی ہے، پھر پوچھا تمہارا نسب کیا ہے اور کس قبیلے سے تعلق رکھتے ہو؟ انہوں نے کہا اسلمی بنوں، فرمایا: حَصَلَ السَّلَامَةُ لَنَا ہمارے لیے سلامتی حاصل ہو گئی ہے، پھر پوچھا: قبیلہ اسلم کی کس شاخ سے ہو؟ عرض کیا بنی سہم سے فرمایا: قَدْ اَصْبَحْتَ سَهْمًا تم نے اپنا حصہ پایا، حضرت بربدہ اسلام لے آئے اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ مدینہ منورہ پہنچے گئے رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

حضرت ابوموسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہم نے خواب میں دیکھا کہ ہم مکہ مکرمہ سے کھجوروں والی زمین کی طرف ہجرت کر رہے ہیں، ہمارا خیال اس طرف گیا کہ وہ بیمار ہے یا بھڑک رہا ہے، پس

۴۴۱ وَعَنْ أَبِي مُوسَى عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ سَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ لَهَا نَخْلٌ قَدْ هَبَّ وَهْلِي إِلَى أَهْلِ الْيَمَامَةِ أَوْ هَاجِرٌ

فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرِبُ وَ
رَأَيْتُ فِي مَرُؤِيَايَ هَذِهِ
إِنِّي هَزَنْتُ سَيْفًا قَانَقَطَةً
صَدْرًا كَإِذَا هُوَ مَا أُصِيبَ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ
ثُمَّ هَزَنْتُهُ أُخْرَى كَعَادَ
أَحْسَنَ مَا كَانَ مَرَاذَا هُوَ
مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ
وَالْجَيْمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وہ تو مدینہ منورہ تھا جس کا پرانا نام
یثرب ہے، ہم نے اپنے اسی خواب میں
دیکھا کہ ہم نے تلوار کو حرکت دی تو اس
کا اگلا حصہ ٹوٹ گیا، یہ وہ تکلیف تھی جو
اہل ایمان کو احد کے دن پہنچی، پھر ہم نے
دوبارہ تلوار کو حرکت دی تو وہ بہترین
حالت کی طرف ٹوٹ گئی، یہ اللہ تعالیٰ کی
عطا کردہ فتح تھی اور اہل ایمان کا
اجتماع تھا۔

(صحیحین)

۱۵ حضرت ابو موسیٰ اشعری اکابر صحابہ میں سے ہیں۔

۱۶ یہ ابتدائی دنوں کی بات ہے جب نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لیے مقام ہجرت کی تعیین کی
گئی، اس وقت آپ نے ایسی جگہ دیکھی جس کے بارے میں اشتباہ اور احتمال تھا کہ وہ کون سی جگہ ہے، اس کے بعد
مدینہ منورہ متعین ہو گیا جسے دور جاہلیت میں یثرب اور قرینہ فات الخلیل (کھجوروں والا گاؤں) کہتے تھے، مدینہ منورہ
کے علاوہ حجاز میں کئی جگہیں تھیں جہاں کھجوروں کے درخت تھے، اس لیے فرمایا کہ ابتر ایک ایسی جگہ دکھائی گئی
جہاں کھجوریں کثرت سے ہیں اور ہم نے خواب میں دیکھا کہ اس کی طرف ہجرت کر کے جا رہے ہیں۔

۱۷ یمامہ یا پرزہ، یم مخفف، ایک شہر کا نام جہاں حجاز کے تمام شہروں کی نسبت کھجوریں زیادہ ہوتی ہیں۔ یہ
شہر مدینہ منورہ سے نہیں جانب، مگر منظر سے مشرق کی طرف بصرہ اور کوذ سے اٹھارہ مرحلے کے فاصلے پر واقع ہے،
اس جگہ کے سب سے مائے کویمائی کہتے ہیں، نسیم کذاب لعنہ اللہ تعالیٰ علیہ اسی جگہ رہتا تھا، یمامہ دراصل ایک نیل گوں آنکھوں
والی لڑکی کا نام تھا، اس کی نظر اتنی تیز تھی کہ تین دن کی مسافت پر آنے والے سوار کو دیکھ لیتی تھی، یہ تمام شہر اسی کی
طرف منسوب ہیں، اور اسی کے نام سے موسوم ہیں، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم تے دار ہجرت کی نشانی، اکثر کھجوریں
دیکھ کر تعبیر نکالی کہ وہ یمامہ ہے

۱۸ ایک دوسرا شہر جس کا نام بجر ہے، یا اور جیم دونوں پرزہ پر، یہ اسی شہر کا نام ہے جو غزم سے ایک
دن اور رات کے فاصلے پر واقع ہے، یہ بحرین کے تمام علاقے کا نام ہے حدیث متفقین میں جو من قتال، بحر واقع ہے
تو یہی بحر مراد ہے، عراق میں ہے، بحر ایک شہر کا نام ہے جس کی طرف کھجوروں کی نسبت کی جاتی ہے۔ یہ بھی شبہ ہوا کہ

شاید جائے ہجرت یہی ہو۔

۵۵ جب علامات واضح ہو گئیں تو اشتباہ اور اشتراک نازل ہو گیا اور واضح ہو گیا کہ وہ جگہ جس طرف آپ نے (خواب میں) ہجرت کی وہ مدینہ منورہ ہے، جس کا پرانا نام یثرب بعد بن مسعود ہے، کہتے ہیں کہ یثرب حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد میں سے ایک شخص کا نام ہے، جب ان کی اولاد بکھری تو وہ اس جگہ پر آ کر مقیم ہو گئے۔

بعض علماء روایت کرتے ہیں کہ مدینہ منورہ کو یثرب نہیں کہنا چاہیے، امام بخاری اپنی تاریخ میں ایک حدیث روایت کرتے ہیں کہ جو شخص ایک بار یثرب کہے اسے چاہیے کہ تہانی کے طور پر دس بار مدینہ کہے، امام احمد اور ابو نعیم روایت کرتے ہیں کہ جو شخص مدینہ منورہ کو یثرب کہے اسے استغفار کرنا چاہیے، اس کا نام طایہ ہے طایہ، اس سے میں دوسری روایات بھی آئی ہیں، کراہت کی وجہ یہ ہے کہ یثرب مشتق ہے یثرب سے جس کا معنی فساد ہے، یا یثرب سے ماخوذ ہے جس کا معنی مواخذہ اور عقاب ہے، یا یہ وجہ ہے کہ اصل میں یہ ایک کافر کا نام تھا، لہذا اس مقدس جگہ کا نام نہ رکھنا چاہیے جو کفر کی میل کچل سے پاک ہے، قرآن پاک میں جو واقعہ ہے یَا حُدَّیثُ ثَوْبٌ لَا مَقَامَ لَكَ تُوْبَہِ منافقوں کی زبان سے واقع ہوا ہے، بعض احادیث میں بھی مدینہ منورہ کا نام یثرب واقع ہوا ہے، محدثین کہتے ہیں کہ یہ مخالفت سے پہلے کی بات ہے، اس حدیث میں بھی یہی بات ہو سکتی ہے، یا اس لیے کہ یہ ہجرت کے وقت کی بات ہے اور ابھی اس کا یہی نام تھا، اس لیے اسی کا ذکر کر دیا گیا، بعض محدثین نے کہا کہ یثرب کا استعمال بیان جواز کے لیے ہے اور نہی تنزیہی ہے۔

اس شہر مبارک کے بہت سے نام ہیں، جذب القلوب الی دیار المحبوب اس جگہ طیبہ کے احوال کے موضوع پر حضرت شیخ محقق کی تعریف لطیف ۱۲ قن ہے، اس میں ہم نے کچھ نام ذکر کیے ہیں، لغت میں مدینہ گھروں کے اس مجموعے کو کہتے ہیں جو عمارت کی کثرت کے اعتبار سے گاؤں سے بڑا ہو اور مصر (شہر) کے مقام کو نہ پہنچا ہو، سب سے کم تقریباً (گاؤں) ہے اور سب سے بڑا مصر ہے، مدینہ اور بلد دونوں کے درمیان ہے، بعض علماء نے مصر اور مدینہ کو ایک درجے میں رکھا ہے، اب المدینۃ الف لام کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مدینہ کا نام بن چکا ہے، اگر مطلق مدینہ کا ذکر کریں تو یہی مقدس شہر مراد لیا جاتا ہے، اس کی طرف نسبت کرتے ہوئے مدنی کہتے ہیں، کئی دوسرے مدینہ کی طرف نسبت ہو تو مدینی کہتے ہیں، قرآن مجید میں یہ نام چند جگہ واقع ہے، اور اس میں بھی اس کا ذکر ہے اسے شرف بخشنے والی ہستی پر صلوٰۃ و سلام ہو۔

۵۶ تلوار کے ٹوٹنے کی تعبیر یہ تھی کہ اہل ایمان کو جنگ احد کے دن غم و اندوہ لاحق ہوا اور تکلیف برداشت کرنا پڑی۔

کے تلواریں درست ہونے کی تعبیر یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ نے اسی دن فتح عطا فرمائی اور مسلمان پھر سے مجتمع ہو گئے وہ ابتداء رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے علم کی خلاف ورزی کر کے مرکز کو چھوڑ بیٹھے اور مال غنیمت کے پیچھے پیٹے گئے، اس لیے ان میں افراطی پھیل گئی اور منتر صحابہ کرام شہید ہو گئے، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ احد کے بعد حاصل ہونے والی فتوح مراد ہوں، پہلا مطلب زیادہ واضح ہے۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تلوار کی تعبیر مومنوں سے بیان کی، تلوار کے ٹوٹنے کی تعبیر مسلمانوں کی وقتی شکست اور تلوار کے دوبارہ درست ہونے کی تعبیر مسلمانوں کے مجتمع ہونے سے نکالی، کیونکہ انسان کے مددگار اس کی تلوار کی طرح ہیں، انسان تلوار کے ذریعے دشمنوں پر حملہ کرتا ہے اور ان پر غالب آتا ہے، یہ تعبیر وہ تھی جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے دل اندر میں انفا کی گئی اگرچہ تلوار کی دوسری تعبیریں بھی ہیں، مثلاً اولاد، بھائی، بیوی، زبان اور اقتدار وغیرہ جیسے علامہ طبری نے بیان کیا یہ تعبیریں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تعبیر کے متناہی نہیں ہیں۔

یاد رہے کہ یہ خواب اگر غزوہ احد سے کچھ پہلے ہے تو ہجرت کے سابقہ احوال اب پھر دکھائے گئے ہیں۔ اور اگر یہ خواب ہجرت کی ابتدا میں تھا تو بعد میں آنے والے حالات دکھائے گئے، غزوہ احد کے حال کے ساتھ تعبیر کیوں خاص کی گئی؟ اس کی وجہ اللہ تعالیٰ جانتا ہے اور اس کے بتانے سے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جانتے ہیں۔

حضرت ابوہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، ہم سو رہے تھے کہ ہمارے پاس زمین کے خزانے لائے گئے، اور سونے کے دو گنگن ہمارے ہاتھ میں رکھ دیئے گئے، پھر ہمیں گناں گزرتے تھے، ہمیں وحی کی گئی کہ انہیں پھونک مارو، ہم نے انہیں پھونک ماری تو وہ دونوں جاتے رہے، ہم نے ان کی تعبیر ان دو جھوٹوں سے کی تھی جن کے درمیان ہم موجود ہیں ایک منہاد کا ہے اور دوسرا پیام کا (صحیحین) ایک روایت میں ہے کہا جاتا ہے کہ

۲۲۱۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَا أَنَا كَاثِمٌ أُصِيتُ بِغَزَاةٍ مِنَ الْأَرْضِ فَوَضَعَهَا فِي كَفِّي سَوَادَانِ مِنْ ذَهَبٍ فَكَبَّرَا عَلَيَّ فَأَوْجَحَا إِلَيَّ أَنِ أَنْفُخَهُمَا فَتَفْخُضَهُمَا فَذَهَبَا فَأَذَلَّتُهُمَا الْكَذَابَانِ الَّذِينَ أَنَا بَيْنَهُمَا صَاحِبُ صَنْعَاءٍ وَ صَاحِبُ الْيَمَامَةِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَفِي رِوَايَةٍ يُقَالُ أَحَدُهُمَا

مُسَيِّكَةً صَاحِبُ الْيَمَامَةِ
دَ الْعَنَسِيُّ صَاحِبُ صُنْعَاءَ
كَمْ أَحَدٌ هَذِهِ الرِّوَايَةِ فِي
الصَّحِيحَيْنِ وَكَرَّ صَاحِبُ
الْجَامِعِ عَنِ التِّرْمِذِيِّ .

ان میں سے ایک سیوہ ہے یا نہ کارہ سے
والا اور دوسرا غسی ہے صنفار کا، نیچے
یہ روایت صحیحین میں نہیں ملی، لیکن صاحب
جامع الاصول نے امام ترمذی کے حوالے
سے بیان کی ہے۔

۱۵ زمین کے خزانے، مملوکہ اشیاء اور اموال ہمارے پاس لئے گئے، یعنی یہ سب تمہارے ہیں یہ اشارہ
تھا کہ آپ کے دین اور ملت کا تمام دنیا میں پھیلاؤ ہوگا۔
۱۶ کئی محدثین نے اسے صیغہ مفرد کے ساتھ پڑھا ہے، کاف پر زبر اور فاس کے نیچے زبر، اور یہ اس کی
علامہ طبری نے کہا۔

ظاہر ہے کہ تشبیہ کا صیغہ ہونا، پر زبر اور یا مشد، جیسے کہ دوسری روایت میں آیا ہے فی بدیٰ امام نووی
نے تصریح کی ہے کہ یہ تشبیہ کا صیغہ ہے، اس پر قیاس کرتے ہوئے ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ کئی بھی تشبیہ کا صیغہ ہو
غالباً سونے کے دو کنگن دکھانا دنیا کی زیب و زینت اور اس کی نمائش میں انہماک کے اعتبار سے تھا اور ناپسندیدگی کی شدت
اس اعتبار سے تھی کہ ان کی تعبیر دو کذابوں سے کی گئی۔

۱۷ کیونکہ اس مرد کے بے اسونا پہنا کر وہ ہے۔

۱۸ تاکہ یہ غائب ہو جائیں۔

۱۹ معدوم ہو گئے احداڑ گئے، اس میں ان دو کذابوں کے حقیر ہونے کی طرف اشارہ تھا اور یہ کہ ان کے
قدم نہیں چس گئے، جیسے کہ کسی ہلکی پھلکی چیز کو پھونک ماری جائے تو وہ ہوا میں اڑ جاتی ہے احداڑ ہوا جاتی
رہتا ہے۔

۲۰ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ یہ دو کنگن جو ہمارے ہاتھوں میں دیے گئے ان کا موجود رہنا
ہم پر گناہ گزرا اور ہمیں دہی کی گئی کہ ہم انہیں پھونک ماریں، ہم نے پھونک ماری تو وہ اڑ گئے، اس کی تعبیر ہم نے
دو کذابوں سے کی۔

۲۱ جنہوں نے نبوت کا جھوٹا دعویٰ کیا۔

۲۲ اور مسند سالت پر فائز ہیں۔

۲۳ صنفار بن کا ایک شہر ہے، وہاں کا مدعی نبوت اسود غسی تھا عین پر زبر، زون ساکن اور سی کے نیچے زیر
اس نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی ظاہری حیات کے آخری زمانے میں نبوت کا دعویٰ کیا، حضرت فیروز دیلمی نے

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مرض وصال کے دنوں میں اس جھوٹے کو قتل کیا، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے مدینہ منورہ میں اس واقعہ کی اطلاع دی اور فرمایا، خَادِعٌ مَيُودٌ (فیروز کامیاب ہوا)

۱۵۔ پیامہ خطہ حجاز کے چند شہروں کا نام ہے، جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا، اس جگہ کے مدعی نبوت کا نام مسلمہ تھا لعنۃ اللہ تعالیٰ علیہ یم پر نہ برائیں ساکن، لام پر نہ بر بن ثمارہ تین نقطوں والی ثمار پریش مسلمانوں نے اس کا نام صیفہ، تصیفہ کے ساتھ سیل رکھا، حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے دور خلافت میں وحشی بن حرب کے ہاتھوں قتل ہوا، اس کا واقعہ مشہور ہے۔ دو گنگنوں کی تعبیر دو کذابوں سے نکالی گئی ہے، اصل علم تو اللہ تعالیٰ کو ہے، تعبیر کی وجہ یہ بیان کی گئی ہے کہ گنگن ہتھکڑی کے مشابہ ہیں جیسے کہ بڑی پاؤں میں ہوتی ہے، ہتھکڑی کے ہوتے ہوئے جیسے چاہے اس طرح ہاتھ پکڑنے، کام کرنے اور تعریف پر قادر نہیں ہوتا وہ دو کذاب جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے معاملے کے مخالف تھے اس رکاوٹ کے مشابہ ہوں گے جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ہاتھ میں تھی وہ کذاب آپ کے عمل اور تعریف کو روکنے والے ہوں گے، گویا کہ وہ آپ کا ہاتھ پکڑے ہوئے ہیں اور آپ کو کام نہیں کرنے دیتے، اس مناسبت کی وجہ سے آپ نے سونے کے دو گنگن جو دیکھے تو ان کی تعبیر دو کذابوں سے بیان کی، اسی طرح شارحین نے کہا ہے، ظاہر یہ معلوم ہوتا ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے یہ تعبیر اور تاویل اس وحی اور الہام کی بنا پر کی جو آپ کے دل میں القا ہوا، جیسے کہ ہم نے اسی سے پہلے اشارہ کیا، محض مذکورہ مناسبت کی بنا پر یہ تفسیر نہیں کی، درحقیقت غلاب کی تعبیر و تاویل اہل کشف کے یہ ہے جو آنے والے واقعے کو جان لیتے ہیں محض مناسبت اور مشابہت کی بنا پر نہیں ہوتی جیسے کہ ماہرین تعبیر ظاہر کرتے ہیں اور یہ امر مخفی نہیں ہے۔

۱۵۔ اسی طرح مصابیح میں ہے

۱۶۔ صاحب مشکوٰۃ کہتے ہیں کہ مجھے یہ روایت صحیحین میں نہیں ملی، حالانکہ پہلی فصل میں ان ہی کی روایات ذکر

کی جاتی ہیں۔

حضرت ام العلاء انصاریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
روایت کرتی ہیں کہ میں نے خواب میں عثمان بن
منظونؓ کا بہتا ہوا چشمہ دیکھا، نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں یہ واقعہ بیان کیا تو
آپ نے فرمایا: وہ چشمہ ان کے عمل کی صورت
ہے جو ان کے یہے جدی کیا جاتا ہے

۲۲۱۳ وَعَنْ أُمِّ الْعَلَاءِ الْأَنْصَارِيَّةِ
كَأَلَتْ رَأْيَيْ رَعْنَمَانَ بْنِ
مَطْعُونٍ فِي التَّوَرِ عَيْنًا
تَجْرِي فَقَصَصْتُهَا عَلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ إِنَّ ذَلِكَ عَمَلُهُ يُجْزَى

(بغلی)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۴۔ حضرت عثمان بن مظعون ارباب نفیست تھا جرین صحابہ میں سے تھے، صلب سے پہلے ہمارے تھے جو مدینہ منورہ میں فوت ہوئے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کو وفات کے بعد ان کی آنکھوں پر بوسہ دیا اور خشت البقیع میں دفن کیا، اور بنض نفس بھاری پتھر لاکر ان کی قبر پر رکھا، ان کے بہت سے فضائل ہیں۔

۱۵۔ یعنی ان کا ثواب ان کے بعد ائمہ و باقی ہے، بحری صیغہ معلوم کے ساتھ بھی پڑھا گیا ہے۔

حکایت ۱۰

میں نے یگانہ روزگار، جلیل القدر شیخ عبدالوہاب متقی سے سنا کہ میں نے اپنے شیخ علی متقی رحمہ اللہ تعالیٰ کو خواب میں دیکھا، کیا دیکھا ہوں کہ ان کے پاس چھوٹے بڑے کئی حوض، اور چھوٹی بڑی نہریں جاری ہیں، شیخ رحمہ اللہ تعالیٰ ان حوضوں کی طرف اشارہ کر کے کہتے ہیں کہ وہ جامع صغیر ہے یہ جامع کبیر ہے، یہ ہماری غلاں کتاب ہے اور یہ غلاں رسالہ ہے، اسی طرح اپنی کتابوں، رسائل اور تصنیفات کا نام لیتے جاتے تھے جو انہوں نے علوم دینیہ میں لکھی تھیں۔

حضرت عمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی عادت شریف تھی کہ جب نماز پڑھ لیتے تھے تو ہماری طرف رخ انور پھیر لیتے تھے، اور فرماتے، آج رات تم میں سے کسی نے خواب دیکھا ہے؟ حضرت عمرہ فرماتے ہیں کہ اگر کسی نے خواب دیکھا ہوتا تو وہ بیان کر دینا۔ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم جو کچھ اللہ تعالیٰ کو منظور ہوتا فرماتے تھے، ایک دن ہم سے پوچھا کیا تم میں سے کسی نے خواب دیکھا ہے؟ ہم نے عرض کیا نہیں، فرمایا: لیکن میں نے آج رات دیکھا کہ دو شخص ہمارے پاس آئے، انہوں نے ہمارے دونوں ہاتھ پکڑے۔

۴۴۱۴ وَ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ
۱۴ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْقَبْلَ
عَلَيْنَا يَوَجِّهُهُمْ فَقَالَ مَنْ
رَأَى مِنْكُمْ اللَّيْلَةَ رُؤْيَا
قَالَ فَإِنْ رَأَى أَحَدٌ فَقَضَّهَا
فَيَقُولُ مَا شَاءَ اللَّهُ فَسَأَلْنَا
يَوْمًا فَقَالَ هَلْ رَأَى مِنْكُمْ
أَحَدٌ رُؤْيَا قُلْنَا لَا قَالَ
لِكَيْتِي مَا أَتَيْتُ اللَّيْلَةَ مَرَجُلَيْنِ
أَتَيَايَ فَآخَذَ يَدَيَّ فَأَخْرَجَانِي
إِلَى أَرْضٍ مُقَدَّسَةٍ فَنَادَا
رَجُلٌ بَجَائِشٍ وَ رَجُلٌ قَائِمٌ

يَبِيحُ كَلْبُكَ مِنْ حَدِيدٍ
يُدْخِلُهُ فِي شِدْقِهِ فَيَشْقُهُ
حَتَّى يَبْلُغَ قَفَاهُ ثُمَّ يَفْعَلُ
بِشِدْقِهِ الْآخِرِ مِثْلَ ذَلِكَ
وَيَلْتَمِمْ شِدْقَهُ هَذَا
فَيَعْوُدُ فَيَصْنَعُ مِثْلَهُ
قُلْتُ مَا هَذَا قَالَ إِنَّمَا
فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا
عَلَى رَجُلٍ مُصْطَجِعٍ عَلَى
قَفَاهُ وَرَجُلٌ قَائِمٌ
عَلَى رَأْسِهِ يَفْهَرُ أَوْ
صَخْرَةً يَشْدَحُ بِهَا رَأْسَهُ
فَإِذَا صَرَبَهُ قَدْ هَدَاهُ
الْحَجَرُ فَاِنْطَلَقَ إِلَيْهِ
لِيَأْخُذَهُ فَلَا يَرْجِعُ إِلَى
هَذَا حَتَّى يَلْتَمِمْ رَأْسَهُ
وَعَادَ رَأْسَهُ كَمَا كَانَ
فَعَادَ إِلَيْهِ فَصَرَبَهُ فَقُلْتُ
مَا هَذَا قَالَ إِنَّمَا
فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا
إِلَى ثَقِيبٍ مِثْلِ الثَّوْبَرِ
أَعْلَاهُ صَبِيءٌ وَاسْقَلَهُ
وَأَسْعَرَ تَتَوَقَّدُ نَحْتُهُ نَارٌ
فَإِذَا ارْتَفَعَتْ رَأْسُ تَفْعُؤَا
حَتَّى كَادَ أَنْ يَخْرُجُوا مِنْهَا

اور میں ایک پاکیزہ خطے میں لے گئے
ایک دیکھا کہ ایک شخص بیٹھا ہوا ہے اور
ایک شخص کھڑا ہے جس کے ہاتھ میں لہجے کا
کاتا ہے، وہ بیٹھے والے کے جڑے میں
کاتا داخل کرتا ہے اور اسے چیرتے ہوئے
اس شخص کی گدی تک پہنچ جاتا ہے، پھر وہ
اس کے دوسرے جڑے کے ساتھ ہی عمل کرتا
ہے، اتنے میں پہلا جڑا درست ہو جاتا ہے
وہ پھر اس کے ساتھ دہی عمل دہراتا ہے
ہم نے کہا یہ کیا ہے، ان دونوں نے کہا
آگے چلے، ہم مل دیے یہاں تک کہ ایک
شخص کے پاس پہنچے جو اپنی گدی کے بل لیٹا
ہوا ہے۔ ایک دوسرا شخص اس کے سر پر پتھر
لے کھڑا ہے جس کے ساتھ اس تلے کا سر پھوڑ
رہا ہے، جب اسے مارتا ہے تو پتھر
لڑھک جاتا ہے، وہ پتھر لینے کے لیے جاتا
ہے، تلے تو اس کی واپس تک پہنچے شخص کا سر
جڑ جاتا ہے اور اپنی پہلی حالت پر آ جاتا ہے
وہ واپس آ کر پھر اسے مارتا ہے، ہم
نے کہا یہ کیا ہے، دونوں نے کہا آپ آگے
چلے، ہم جل پڑے، یہاں تک کہ ہم تنور
ایسے سرخ ہوئے کہ پہنچے جو اوپر سے
تنگ اور نیچے سے فراخ ہو گیا تھا، اس کے
نیچے آگ جل رہی تھی، کچھ لوگ اس آگ میں جل
رہے تھے، جب آگ بند ہوئی تو وہ بھی بند

وَ إِذَا نَحَمَدَتْ رَجَعُوا
فِيهَا وَ فِيهَا رِجَالٌ وَ
يَسْمَعُ عَزَاةً فَقُلْتُ مَا
هَذَا قَالَا اِنْطَلِقْ فَاَنْطَلَقْنَا
حَتَّى اَتَيْنَا عَلَى نَهْرٍ
مِنْ دَمٍ فِيهِ رَجُلٌ
قَائِمٌ عَلَى وَسْطِ النَّهْرِ
وَ عَلَى شَطِ النَّهْرِ رَجُلٌ
بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ فَاَقْبَلَ
الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهْرِ
قَالَا اَرَادَ اَنْ يُخْرِجَ رَجُلَ
الرَّجُلِ بِحَجَرٍ فِي فِيهِ
قَرَدَةٌ حَيْثُ كَانَ فَجَعَلَ
كُلَّمَا جَاءَ لِيُخْرِجَ رَجُلًا
فِي فِيهِ بِحَجَرٍ فَيَرْجِعُ
كَمَا كَانَ فَقُلْتُ مَا
هَذَا قَالَا اِنْطَلِقْ فَاَنْطَلَقْنَا
حَتَّى اُنْتَهَيْنَا اِلَى رَوْصَةٍ
خَضِرَاءَ فِيهَا شَجَرَةٌ عَظِيمَةٌ
وَ فِي اَصْلِهَا شَيْءٌ وَ صَبِيَاءٌ
وَ إِذَا رَجُلٌ قَرِيبٌ مِنْ
الشَّجَرَةِ بَيْنَ يَدَيْهِ
نَارٌ يُوقِدُهَا فَصَعِدَ
فِي الشَّجَرَةِ حَتَّى دَخَلَنِي
دَارًا وَ وَسَطَ الشَّجَرَةِ لَمْ

ہو بائیں، یہاں تک کہ قریب تھا کہ اس سے
نکل جائیں، اور جب شعلے فرو ہوتے تو وہ اس
اس میں لوٹ جاتے، اس میں مرد عورتیں
سب ننگے تھے، ہم نے کہا کیا ہے؟
انہوں نے کہا آگے چلے، ہم چل دیے حتیٰ کہ
خون کی ایک نہر پر پہنچ گئے، اس کے
درمیان میں ایک شخص کھڑا ہوا تھا، وہ نہر کے
کنارے ایک دوسرا شخص تھا جس کے سامنے
پتھر تھے، جو شخص نہر میں کھڑا ہوا تھا وہ آگے
بڑھا، جب اس نے نکلنے کا ارادہ کیا تو
باہر دالے نے اس کے منہ میں پتھر مارا اور
اسے اس کی جگہ واپس بھیج دیا، تو جب بھی
وہ نکلنے کے لیے آگے بڑھتا یہ اس کے
منہ پر پتھر ملتا تو وہ لوٹ جاتا، ہم نے کہا
یہ کیا ہے؟ انہوں نے کہا آگے چلے، ہم چل
دیئے یہاں تک کہ ہم ایک سرسبز باغ تک
پہنچے، جس میں ایک بڑا درخت تھا، درخت
کی جڑ کے پاس ایک بزرگ تھا اور بچے
اچانک دیکھا کہ درخت کے پاس ایک شخص تھا،
اس کے آگے آگ تھی جسے وہ جلا رہا تھا وہ
دوڑیں میں لے کر درخت پر چڑھ گئے اور
مجھے ایک گھر میں لے گئے جو درخت کے درمیان
تھا، اس سے زیادہ خوبصورت گھر ہم نے
نہیں دیکھا، اس میں بوڑھے، جوان، عورتیں
اور بچے ہر قسم کے لوگ تھے، پھر انہوں نے

ہیں اس گھر سے نکالا اور ہمیں اس درخت کے اوپر ایک گھر میں لے گئے جو پے سے بھی زیادہ حسین اور بہتر تھا، اس میں بوڑھے اور جوان تھے، ہم نے انہیں کہا کہ تم نے میں ساری رات پھرایا ہے، ہم نے جو کچھ دیکھا ہے اس کے بارے میں بتاؤ تو ہیں، انہوں نے کہا ہاں اب بتاتے ہیں، آپ نے جس شخص کو دیکھا ہے کہ اس کا جبراً چیرا جا رہا ہے وہ جھوٹا ہے، وہ جھوٹی بات بیان کرتا جو اس سے حاصل کی جاتی ہے یہاں تک کہ وہ آفاق عالم تک پہنچ جاتی ہے، جو عمل آپ نے دیکھا ہے وہ اس کے ساتھ قیامت تک کیا جاتا رہے گا۔ وہ شخص کہ جس کا سر پھوٹا جا رہا ہے وہ ایسا شخص ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اسے قرآن کی تعلیم دی تھی تو وہ قرآن سے اعراض کر کے مات کو سوراٹتا اور دن کے وقت اس کے احکام پر عمل نہ کیا، جو عمل آپ نے دیکھا ہے اس کے ساتھ قیامت تک کیا جاتا رہے گا۔

جن لوگوں کو آپ نے

أَرْقَطُ أَحْسَنَ مِنْهَا رِفِئَهَا
رَجَالٌ شُبُوحٌ وَ شَبَابٌ وَ
نِسَاءٌ وَ صَبِيَّانَ ثُمَّ أَخْرَجَانِي
مِنْهَا فَصَعِدَا فِي الشَّجَرَةِ
فَادْخَلَانِي دَارًا هِيَ أَحْسَنُ
وَ أَفْضَلُ مِنْهَا رِفِئَهَا
شُبُوحٌ وَ شَبَابٌ فَقُلْتُ
لَهُمَا إِنِّكُمَا قَدْ طَوَّفْتُمَانِي
اللَّيْلَةَ فَأَخْبِرَانِي عَمَّا
رَأَيْتُمْ قَالَا نَعَمْ أَمَّا الرَّجُلُ
الَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَقُّ شِدْقُهُ
فَكَذَّابٌ كُحِّدَاتٌ بِأَلْيَدَيْهِ
فَتَحْمِلُ عَنْهُ حَتَّى تَبْلُغَ
الْأَفَاقَ فَيُصْنَعُ بِهِ مَا
تَرَى إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ
الَّذِي رَأَيْتَهُ يُشَدُّ رَأْسُهُ
فَرَجُلٌ عَلَّمَهُ اللَّهُ الْقُرْآنَ
فَنَامَ عَنْهُ بِاللَّيْلِ وَ لَمْ
يَعْمَلْ بِمَا فِيهِ بِالنَّهَارِ
يُفْعَلُ بِهِ مَا رَأَيْتَ إِلَى
يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَ الَّذِي رَأَيْتَهُ
فِي الثَّقَبِ فَهُمْ الزَّانَاةُ
وَ الَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهْرِ
أَكَلُ الرِّبَا وَ الشَّيْخُ الَّذِي
رَأَيْتَهُ فِي أَصْلِ الشَّجَرَةِ

رَبُّوَاهِنَهُ وَالصَّبِيَّانَ حَوْلَهُ
فَاذِلَادُ النَّاسِ وَ الَّذِي
يُوقِدُ النَّارَ مَالِكُ حَارِثُ
النَّارِ وَالدَّارُ الْأُولَى الَّتِي
وَحَلَّتْ دَارُ عَامَّةِ الْمُؤْمِنِينَ
وَ أَمَّا هَذِهِ الدَّارُ فَدَارُ
الشُّهَدَاءِ وَ أَنْتَا جَبْرَائِيلُ وَ
هَذَا مِيكَائِيلُ فَارْقِعْ رَأْسَكَ
كَرَعْتَ رَأْسِي وَ إِذَا
فَوْقًا مِثْلُ السَّحَابِ وَ فِي
رِوَايَةٍ مِثْلُ فِي الرُّبَايَةِ
الْبَيْضَاءِ قَالَا ذَاكَ مَنْزِلُكَ
كُلْتُ دَعَانِي ادْخُلْ مَنْزِلِي
قَالَا إِنَّهُ يَقُولُ لَكَ عُمْرُ
لَمْ تَسْتَكْمِلْهُ فَإِذَا اسْتَكْمَلْتَهُ
أَتَيْتَ بِمَنْزِلِكَ (دَوَاهُ الْبُخَارِيِّ)
وَ ذَكَرَ حَدِيثُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
عُمَرَ فِي رُؤْيَا النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَدِينَةِ
فِي بَابِ حَرَمِ الْمَدِينَةِ

نور ایسے سوراخ میں دیکھا ہے وہ زناکار
ہیں، جس شخص کو آپ نے نہر میں دیکھا ہے
وہ سود کھانے والا ہے، وہ بزرگ جن کو
آپ نے درخت کی جڑ کے پاس دیکھا ہے
وہ ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ ان کے ارد گرد جو بچے
ہیں وہ لوگوں کی اولاد ہیں، جو آگ جلا رہے
تھے وہ جہنم کی آگ کے داروغہ مالک ہیں
جس گھر میں آپ پہلے داخل ہوئے تھے
وہ عامۃ المسلمین کا دار ہے، اور یہ دار، شہدا کا
دار ہے، میں آئے جبرائیل ہوں اور یہ میکائیل ہیں
آپ اپنا سر اٹھائیں، ہم نے سر اٹھایا تو ایک دیکھا
کہ ہمارے اوپر بادل ایسی چیز ہے، اور ایک روایت
میں ہے کہ یہ بہت سفید بادل تھے، انہوں نے کہا
یہ آپ کی جگہ ہے، ہم نے کہا: ہمیں چھوڑ دو کہ
کہ ہم اپنی منزل میں جائیں، انہوں نے کہا ابھی آپ کی
طرقاتی ہے جسے آپ نے مکمل نہیں کیا۔ اگر آپ اپنی
طرک مکمل کر چکے ہوتے تو اپنی منزل میں داخل ہو سکتے
تھے بخاری، مدینہ منورہ میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کے خواب دیکھنے کی حدیث جسے حضرت جبرائیل بن عمر
نے روایت کیا ہے۔ باب حرم المدینہ میں بیان
کی گئی ہے۔

۱۵ حضرت سمرہ بن جندب جلیل القدر صحابی، بکثرت روایت کرنے والے حافظ الحدیث، ان میں سے
حضرت حسن بصری، ابن سیرین، شعبہ وغیرہم نے روایت کی، بصرہ میں ۵۹ھ اور بقول بعض ۶۰ھ میں
انتقال ہوا۔

۱۶ یعنی صبح کی نماز۔

۵۳ اقبال کا معنی رخ کا پھیرنا اور ترجمہ ہے، بوٹھ اس کی تاکید ہے، جیسے کہتے ہیں کہ فلاں نے اپنے ہاتھ سے لکھا اور آنکھ سے دیکھا، اس جگہ سے قبہ شریف کی طرف پشت کرنے کا جواز معلوم ہوتا ہے اگرچہ منبع کے وقت، علمی مجلس میں ہو، صاحب عوارف نے مبالغہ کے ساتھ وصیت کی ہے کہ صبح کے وقت غار کے بعد قبہ شریف کی طرف پشت نہ کرے، اگر نیند غلبہ کرے تو پشت کی طرف لیٹ جائے کہ قبر رخ ہونا باطن کو منور کرتا ہے، ان کا یہ فرمان اس صورت کے علاوہ سے متعلق ہوگا جو حدیث میں آتا ہے۔

۵۴ اللہ تعالیٰ جو کچھ آپ کے دل میں القاء فرماتا اور آپ کی زبان پر جاری فرماتا خواب کی تعبیر کے سلسلے میں ارشاد فرماتے۔

۵۵ بعض حواشی میں لکھا ہے کہ سرزمین شام مراد ہے، لیکن تنکر سے ظاہر یہ ہے کہ مطلق پاکیزہ زمین مراد ہے۔

۵۶ کلویت کاف پر زبرد، لام مضوم مشدد، طبر صی سر و الا لا با جس کے ساتھ کسی چیز کو کھینچا جاتا ہے، جسے فارسی میں انبور (اور اردو میں کانٹا) کہتے ہیں۔

۵۷ شدنی شین کے نیچے زیر اور وال ساکن، جڑا۔

۵۸ یعنی اس کانتے کے ساتھ دوسرے جڑے کو گدی تک چیر دیتا ہے۔

۵۹ یعنی ہر دفعہ اس کے جڑے کو چیرتا ہے، اور جب وہ جڑ جاتا ہے تو پھر اسے چیرتا ہے، اسی طرح ہر بار کرتا ہے۔

۶۰ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم فرماتے ہیں کہ ہم نے ان دو شخصوں سے پوچھا کہ یہ کیا عمل ہے؟ جو یہ شخص انجام دے رہا ہے۔

۶۱ یعنی ابھی نہ پوچھے، آگے چلے، ابھی تو اہمیت سے عجائب دیکھنا ہیں، اس کی تعبیر معلوم ہو جائے گی

۶۲ فہر فار کے نیچے زیر، ہا ساکن، ایسا پتھر جس سے مٹھی بھر جائے، مطلق پتھر ———— اَوْصَحْرَة

۶۳ سرکار دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مواجہ علیہ میں سلام عرض کر کے اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں دعا کرنے والے عاتق السعید کو بخدی شرطے زبردستی مجبور کرتے ہیں کہ قبر رخ ہو کر دعا مانگو، حالانکہ دعا مانگنے کے لیے قبر رخ ہونا کوئی ضرورت نہیں ہے، خیف ہے کہ سرکار دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف پشت کرنے کو درکار کہتے ہیں اور قبہ کی طرف پشت کر کے دعا مانگنے کو ناجائز قرار دیتے ہیں، حالانکہ خطیب جمعہ کے دن قبر کی طرف پشت کر کے خطبہ پڑھتا ہے اور مسجدوں کے امام عام طور پر دائیں جانب رخ کر کے دعا مانگتے ہیں، ان سے کہوں تقاضا نہیں کیا جاتا کہ قبہ کی طرف رخ کر کے خطبہ پڑھو اور دعا مانگو ۱۲ شرف قادری نقشبندی۔

راوی کو شک ہے (کہ کوئی لفظ استعمال فرمایا)

۱۵۳ گدی کے بن بیٹے ہوئے شخص کا سر پھوڑا ہے۔

۱۵۴ تاکہ نا کر پھر اسے مارے۔

۱۵۵ ثقب تین نقطوں والی تہ پر زبر، قاف ساکن، ایک دوسری عداوت میں ہے ثقب نون پر زبر دونوں کا معنی سوراخ ہے، صراح سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کا معنی مطلق سوراخ ہے، تاہم اس سے پتا چلتا ہے کہ اس کا معنی وہ سوراخ ہے جو آریار ہو جائے، حواشی میں ثقب کے حوالے سے لکھا ہے ثقب تین نقطوں والی تہ پر زبر، وہ سوراخ جو آریار ہو جائے، اس کا استعمال چھوٹے سوراخ کے لیے ہوتا ہے، نون کے ساتھ ثقب مائل دو بار کا سوراخ (یڑا ہوتا ہے) اس کلام سے معلوم ہوتا ہے ثقب ننگ سوراخ ہوتا ہے، جب کہ اسے تنور سے تشبیہ دی گئی ہے، اس لیے نون (ثقب) زیادہ مناسب معلوم ہوتا ہے۔ تنور نون مشدود اس کے بعد تنور کے ساتھ تشبیہ کی وجہ بیان کی۔

۱۵۶ جیسے تنور کی شکل ہوتی ہے۔

۱۵۷ آگ میں یا تنور میں۔

۱۵۸ وسط سین کی زبر کو بھی صحیح قرار دیا گیا ہے، اسی کا معنی ہے درمیان، سین کا ساکن ہونا زیادہ ظاہر معلوم ہوتا ہے، یعنی نہر کے درمیان

۱۵۹ شباب شین پر زبر، بار مخفف، ثابت (جوان) کی جمع، جوانی کے معنی میں بھی آتا ہے۔

۱۶۰ اس جگہ غور توں اور بچوں کا ذکر نہیں ہے، اس کی وجہ اس خواب کی تعبیر سے معلوم ہو جائے گی۔

۱۶۱ تحمل اور تلخ کوتا اور بار دونوں کے ساتھ پڑھا گیا ہے۔

۱۶۲ اوصا سے تعلیم قرآن کی توفیق عطا فرمائی۔

۱۶۳ ادرات کو کھڑے ہو کر نواخل ادا نہ کیے۔

۱۶۴ قرآن پر عمل تو دن رات کیا جاتا ہے، رات کے وقت قرآن کریم کی تلاوت بھی قرآن پاک پر عمل ہے

لیکن رات کے وقت کی سب اس کی تلاوت کا عمل ہے، اس لیے رات کو تلاوت کے ساتھ مخصوص کیا اور قرآن پاک کے ادا کرنا اور نواہی پر عمل کرنے کو عمومی حالات کے اعتبار سے دن سے متعلق کر دیا۔

۱۶۵ یہ شخص جو رات کے وقت قرآن پاک کی تلاوت سے اعراض کرتا تھا اور دن کے وقت اس پر عمل نہیں

کرتا تھا، جو منہ آپ نے دیکھا ہے وہ اسے قیامت تک دی جاتی رہے گی۔ تلاوت کا ترک کرنا، خواب غفلت میں محو ہونا اور عمل کا ترک کرنا جس میں نماز اور سر بسجود ہونا شامل ہے ان امور کا سر توڑنے کے ساتھ مناسبت

ظاہر ہے۔

۵۲۶ جو شہوت کی آگ جلاتے تھے اور اس کی گرمی میں جلتے تھے۔

۵۲۷ جس کے منہ میں نہر سے باہر کھڑا ہونے والا پتھر مار رہا ہے۔

۵۲۸ جو سود کی جگہ منہ میں پتھر مڑا رہا ہے اور عذاب جھیل رہا ہے۔

۵۲۹ یعنی بہشت ہے جس میں تمام مخلوق ہوگی۔

۵۳۰ دوسرا دار جس میں آپ داخل ہوئے اور جو پہلے بہت اچھا تھا وہ شہیدوں اور خواص کا دار ہے۔

۵۳۱ وہ دو حضرات جو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنے ساتھ لے گئے تھے اور آپ کو عجائب

دکھا رہے تھے۔

۵۳۲ رَبَّاءُ رَاوِی پرنسز، پہل باد مخفف، دوسری باد پرنسز برا آخر میں تاوتہ برتہ جھے ہوئے بادل بعض حضرات نے بیضا کی تید بھی لگائی ہے، اس صورت میں لفظ بیضا تا کیس کے لیے ہوگا یعنی سفید بہت ہی سفید۔

۵۳۳ جو آپ نے سفید بادل کی طرح دیکھی ہے۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

۲۷۱۵ عَنْ أَبِي زَرَّابٍ الْعَقْبَلِيِّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رُؤْيَا الْمُؤْمِنِ
مُجْزَأٌ مِّنْ سِتَّةٍ وَ أَرْبَعِينَ
مُجْزَأٌ مِّنْ الثُّبُوتِ وَ رَمَى
عَلَى رِجْلَيْهِ طَائِرٌ مَّا لَهُ
يُحَدِّثُ بِهَا فَإِذَا حَدَّثَ
بِهَا وَفَعَتْ وَ أَحْسَبُهُ قَالَ
لَا تُحَدِّثُ إِلَّا حَبِيبًا أَوْ
كَبِيبًا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

وَفِي رِوَايَةٍ أَبِي دَاوُدَ قَالَ

حضرت ابو زرین عقیلی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا، مومن کا خواب نبوت کا چھیل سواں
جز ہے، اور خواب پرندے کے پاؤں پر
ہے۔ جب تک دیکھنے والا اسے بیان نہ
کرنے، جب اسے بیان کر دے تو وہ
گرجاتا ہے، راوی کہتے ہیں میرا گمان
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
فرمایا: تم صرف کسی دوست کو بتاؤ یا
دانا کو کہو۔

(ترمذی)

امام ابو داؤد کی روایت میں ہے کہ فرمایا:

خواب ایک پرندے کے پاؤں پر ہے جب تک
اس کی تعبیر بیان نہ کی جائے اور جب تعبیر
بیان کی جائے تو گر جاتا ہے، راوی کہتے ہیں
میرا گمان ہے کہ فرمایا: تم صرف کسی محبت
و اسے کو بتاؤ یا صاحب دانش کو کہہ۔

الْوَدَّيَا عَلَى رَجُلٍ طَائِرٌ مَّا
كَمْ تُعَبَّرُ فَإِذَا عُبِّرَتْ
وَقَعَتْ وَ أَحْسِبُهُ قَالَ
لَا تَقْصُصْهَا إِلَّا عَلَى وَادٍ
أَوْ ذِي رَأْيٍ۔

۵۱ البورزین را پرندہ برآورد کے نیچے زیر العقیل عین پریش، تاف پرندہ برآورد ان کا نام لقیط ہے لام پرندہ
مشہور صحابی ہیں اور اہل طائف میں شمار ہوتے ہیں۔

۵۲ یعنی گرنے والا اور قرار نہ پانے والا ہے، جب تک بیان نہ کر دیا جائے، وہ پرندے کے پاؤں پر ہے
یعنی یہ گرنے اور قرار نہ پانے سے، جو چیز قرار نہ پائے اور گرنے والی ہو عرب اس کے بارے میں کہتے ہیں
کہ وہ پرندے کے پاؤں پر ہے، چونکہ پرندہ اکثر اوقات ٹھہرتا نہیں ہے اور ہر وقت پرواز اور حرکت میں رہتا ہے
لہذا جو چیز اس کے پاؤں پر ہوگی وہ بھی قرار نہیں پائے گی، اس لیے سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ
جب تک خواب کسی کو نہ بتایا جائے اور دل میں پوشیدہ رہے اس وقت تک اس کا کوئی اعتبار نہیں ہے اور نہ ہی
وہ واقع ہوتا ہے۔

۵۳ جب خواب دیکھنے والا کسی کو بیان کر دے اور وہ اس کی تعبیر بتا دے تو وہ اس تعبیر کے مطابق واقع ہو جاتا
ہے، اس لیے بیان نہیں کرنا چاہیے، یہ برے خواب کے بارے میں ہے جس کے واقع ہونے سے ڈرتا ہو اور نقصان کا
خطرہ رکھتا ہو، جیسے کہ دوسری حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے۔

۵۴ بعض نسخوں میں ہے لَا تُكْبِرُ بِهَا وَ خواب بیان نہ کر مگر کسی ایسے دوست کو جو خیر خواہ ہو اور تجھ
سے اچھی سوچ والا ہو، تاکہ وہ خواب کو اچھائی پر محمول کرے اور اچھی تعبیر بتائے، برخلاف دشمن کے کہ اس کی
دشمنی اور اس کا حسدنا پسندیدہ اور بری تعبیر بیان کرنے کا باعث ہوگا اور تعبیر اسی طرح واقع ہوگی، یا کسی دانشور
کو بتائے جو غور و فکر کی قوت سے اس خواب کو اچھی جانب پر محمول کرے پسندیدہ تعبیر بتائے اور نقصان کے
دہم کو دور کرے۔

لفظ اُذ یا تو راوی کے شک کی بنا پر ہے کہ اِلَّا حَبِيبًا فرمایا بِالْفِطْرِ اَوْ تَقِيمُ کیلئے ہے، تو اس جگہ
چند قسمیں متصور ہیں کہ وہ شخص دونوں صفتوں کا جامع ہو یا دونوں سے خالی ہو، ان کا حکم تو ظاہر ہے اور اگر اس میں
ان دونوں میں سے ایک صفت ہو تو اسے خواب کا بتانا مفید نہ ہوگا، پس مطلب یہ ہوگا کہ ایسے دوست کو بتائے
جس کی دوستی یقینی ہو، تاکہ دوستی کے تسلی کی بنا پر خواب کو اچھائی پر محمول کرے، اور اگر اس کی دوستی اور دشمنی کچھ بھی

معلوم نہ ہو تو وہ شخص دانا ہونا چاہیے تاکہ دانش و فکر کے نور سے اچھی تعبیر بتائے، لیکن اگر دشمنی کا یقین ہو تو دانا کی کچھ فائدہ نہ دے گی، یہ توجیہ تکلف اور وقت سے غالی نہیں ہے، سادی کے شک پر محمول کرنا زیادہ ظاہر اور محتاط طریقہ ہے، اس پر محمول کریں تو دونوں میں سے ایک صفت کا اعتبار کیا جاسکتا ہے اگرچہ دوسری صفت نہ پائی جائے۔

۵۵ اس روایت کا مطلب بھی وہی ہے جو پہلی روایت کا ہے: تاہم پہلی روایت میں واقع ہونے کو بیان کرنے پر مرتب کیا گیا ہے اور اس روایت میں تعبیر پر ظاہر یہ ہے کہ پہلی صورت میں بھی تعبیر معتبر ہے، حدیث شریف میں ہے کہ صرف کسی دوست کو بتا دینا کو اس سے ہماری بات کی تائید ہوتی ہے۔ اس روایت میں حبیب کی جگہ داد فرمایا، خود اور محبت کا ایک ہی معنی ہے، حبیب اور ذی راہی کا معنی بھی ایک ہے۔ بعض روایات میں آیا ہے کہ خواب پہلی تعبیر بتانے والے کے لیے ہے۔ اور وہ پرندے کے پاؤں پر ہے، مثلاً خواب کی تعبیر میں دویا اس سے زیادہ احتمال ہوں، جب ایک شخص کے سامنے بیان کیا اور اس نے ان احتمالات میں سے ایک کے مطابق تعبیر بیان کی، پھر دوسرے نے دوسرے احتمال کے مطابق تعبیر نکالی تو پہلے شخص کی تعبیر ہی معتبر ہوگی، دوسرے کی تعبیر ساقط ہوگی۔ اس جگہ اشکال پیدا ہوتا ہے کہ جب تمام اشیاء قضا و قدر کے مطابق واقع ہوتی ہیں تو خواب کے چھپانے کا تعبیر کے ساقط ہونے میں کیا اثر ہوگا؟ اس کا جواب یہ ہے کہ یہ بھی قضا و قدر کے تحت ہے، دعا، صدقہ اور باقی اسباب کا جو حکم ہے وہی اس کا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے ورقہ کے بارے میں پوچھا گیا، حضرت خدیجہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا کہ انہوں نے آپ کی تصدیق کی تھی لیکن آپ کے ظہور سے پہلے فوت ہو گئے تھے۔ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمہ فرمایا: وہ ہمیں سفید کپڑوں میں ملبوس دکھائے گئے اور اگر وہ اہل نار میں سے ہوتے تو ان کا لباس اس سے مختلف ہوتا۔

۲۴۱۶ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ وَرَقَةَ
قَالَتْ لَهُ خَدِيجَةُ رَأَتْهُ
كَأَنَّ قَدْ صَدَّقَكَ وَلَكِنْ
مَاتَ قَبْلَ أَنْ تَطْهَرَ
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أُرِيْتُهُ
فِي النَّارِ وَ عَلَيْهِ رِثْيَا مِ
بَيْضٌ وَ لَوْ كَانَ مِنْ أَهْلِ
النَّارِ لَكَانَ عَلَيْهِ لِبَاسٌ

عَبَّرَ ذَلِكَ .

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ)

(امام احمد، ترمذی)

۱۵ درقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزی بن قحی، ام المومنین حضرت خدیجہ بنت خویلد بن اسد کے چچا زاد بھائی تھے، انہوں نے دور جاہلیت میں نصاریٰ کا دین سیکھا اور انجیل کا عربی میں ترجمہ کیا، عبادت گزار تھے اور بت پرستی سے اجتناب کرتے تھے، وہ معمر تھے اور آخری عمر میں نابینا ہو گئے تھے، وحی کے ابتدائی دنوں میں حضرت خدیجہ بصری اللہ تعالیٰ عنہا نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو ان کے پاس لے گئیں اور انہوں نے سرکارِ دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو حال کی سچائی کی بشارت دی اور آپ کی تصدیق کی، یہ واقعہ مشہور ہے، اسد القابہ میں ان کا ذکر صحابہ کرام میں کیا ہے اور ان کے اسلام کے بارے میں علماء کے اختلاف کا ذکر کیا ہے اور بعینہ یہ حدیث نقل کی ہے حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے یہ حدیث صحابہ کرام سے سن کر روایت کی ہوگی، کیونکہ حضرت عائشہ، حضرت خدیجہ کی زندگی میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر نہیں تھیں۔

۱۶ حضرت خدیجہ نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے جواب دینے سے پہلے اپنے چچا زاد بھائی کے حال کی روایت کرتے ہوئے اور رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا ادب ملحوظ رکھتے ہوئے عین میں ایک بات کہی جس کے پہلے حصے سے ان کے ایمان کا اشارہ ملتا ہے، حضرت خدیجہ نے کہا کہ انہوں نے آپ کی نبوت کی تصدیق کی تھی اور کہا تھا کہ آپ نے جس فرشتے کو دیکھا ہے یہ وہی ناموس سے جو حضرت موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام پر نازل ہوا کرتا تھا، آپ اللہ تعالیٰ کے پیغمبر ہیں اگر میں آپ کے ظہور اور غیب کے وقت تک زندہ رہا تو آپ کی زبردست تائید و حمایت کروں گا، دوسرے حصے سے ان کے ایمان میں تردد و کاہتا چلتا ہے، اس بنا پر کہ شاید انہوں نے جو یہ بات کہی تھی حق ہوگی اور نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بارگاہ میں مقبول ہوگی یا نہیں اس میں یسے کہا کہ اتنی بات ضرور ہے کہ وہ آپ کے ظاہر اور غالب ہونے سے پہلے فوت ہو گئے تھے اور انہیں آپ کے دین اور شریعت پر عمل کرنے کا موقع نہیں ملا۔

۱۷ ان کے ایمان کو برقرار رکھا۔

۱۸ اس حدیث سے حضرت درقہ بن نوفل کے ایمان کا پتا چلتا ہے اور اس میں اختلاف کی گنجائش نہیں ہے، کیونکہ انہوں نے حال نبوت میں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی تصدیق کی ہے، اگر نبوت سے پہلے تصدیق کرتے تو اختلاف کی گنجائش تھی، نبوت کے بعد تصدیق کرنے کے باوجود اختلاف کرنا عجیب ہے۔

حضرت ابن خزیمہ بن ثابت رضی اللہ تعالیٰ عنہ

اپنے چچا ابو خزیمہ سے روایت کرتے ہیں

کہ انہوں نے خواب میں دیکھا کہ انہوں نے

۱۹ وَعَنْ ابْنِ حُزَيْمَةَ

بْنِ ثَابِتٍ عَنْ عَمِّهِ أَبِي

حُزَيْمَةَ أَنَّهُ دَايَ فِيمَا

يَرَى النَّاسَ أَنَّهُ سَجَدَ
عَلَى جَبْهَتِهِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَخْبَرَهُ
فَأَصْطَحَجَهُ لَهُ وَقَالَ صَدَقَ
رُؤْيَاكَ فَسَجَدَ عَلَى جَبْهَتِهِ
(رَوَاهُ فِي تَرْغِيبِ السُّكَّةِ)

وَسَنَدُكُمْ حَدِيثُ أَبِي بَكْرٍ
كَأَنَّ مِيْرَانًا نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ
فِي بَابٍ مَتَابِقٍ أَبِي بَكْرٍ
وَعُمَرَ.

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی پیشانی پر
سجدہ کیا ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
کی خدمت میں خواب بیان کیا تو آپ
لیٹ گئے اور فرمایا اپنے خواب کو سنا
کر لوٹے۔ چنانچہ انہوں نے آپ کی پیشانی
پر سجدہ کیا ہے۔ (شرح السنۃ)

حضرت ابو بکر صدیق کی حدیث جس کی ابتدا
میں ہے کہ گویا آسمان سے ترازو اترام حضرت
ابو بکر اور عمر کے مناب کے باب میں بیان
کری گئے۔

۱۵ ابن خزیمہ بن ثابت مشہور انصاری صحابی ہیں، جنگ صفین میں حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے
ساتھ تھے، جب حضرت عمار بن یاسر شہید ہو گئے تو انہوں نے جنگ میں بھرپور حصہ لیا یہاں تک کہ شہید ہو گئے۔
ابن خزیمہ کا نام عبد اللہ ہے یا عمارہ۔ ابو خزیمہ بھی انصاری صحابی ہیں لیکن ان کا خزیمہ کا بھائی ہونا معلوم نہیں حتیٰ کہ وہ
ابن خزیمہ کے بچا ہوں، واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۶ حضرت ابو خزیمہ کی پاسداری کے لیے تاکہ وہ آپ کی پیشانی پر سجدہ کر لیں۔

۱۷ اور ہماری پیشانی پر سجدہ کر لو۔

۱۸ اس حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ بیداری میں خواب پر عمل کرنا مستحب ہے، بشرطیکہ وہ از قبیل اطاعت ہو
مثلاً کوئی شخص خواب میں دیکھے کہ اس نے روزہ رکھا ہے، یا نماز ادا کی ہے یا صدقہ کیا ہے یا کسی مرد صالح کی زیارت کی
ہے وغیرہ، اسی طرح علامہ طیبی نے فرمایا۔

تیسری فصل

الفصل الثالث

حضرت عمرہ بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
عید وسلم اکثر اپنے صحابہ کرام کو فرمایا کرتے
تھے کہ کیا تم میں سے کسی نے خواب دیکھا ہے

۱۹ عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدَبٍ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِمَّا
يُكْثِرُ أَنْ يَقُولَ لِأَصْحَابِهِ

هَلْ رَأَى أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنْ
رُؤْيَا فَيَقْصُصُ عَلَيْهِ مِنْ
شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقْصَصَ وَإِنَّهُ
قَالَ لَنَا ذَاتَ عَدَاتٍ إِنَّهُ
أَتَانِي اللَّيْلَةَ اتِّبَانٍ وَإِثْمًا
ابْتِغَاثِي وَإِثْمًا قَالَ لِي
أُطْلِقُ وَإِنِّي إِطْلَقْتُ مَعَهُمَا
وَذَكَرَ مِثْلَ الْحَدِيثِ الْمَذْكُورِ
فِي الْفَصْلِ الْأَوَّلِ بِطَوِيلٍ
وَفِيهِ زِيَادَةٌ كَيْسَتْ فِي
الْحَدِيثِ الْمَذْكُورِ وَهِيَ
قَوْلُهُ فَأَنْتِ عَلَى رَوْضَةٍ
مُعْتَمَةٍ فِيهَا مِنْ كُلِّ
نَوْرٍ الذَّرْبُوعِ وَإِذَا بَيَّنَّ
ظَهَرَ الرُّوضَةُ وَجُلَّ طَوِيلٌ
لَا أَكَادُ أَدَى دَأْسَهُ طَوِيلًا
فِي السَّمَاءِ وَإِذَا حَوَلَ
الرَّجُلُ مِنْ الْكُفْرِ وَلَدَانِ
رَأَيْتَهُمْ قَطَّ قُلْتُ لَهُمَا
مَا هَذَا وَمَا هَؤُلَاءِ قَالَ
قَالَ لِي إِطْلِقُ إِطْلِقُ
فَانْطَلَقْنَا فَأَتَيْنَا إِلَى
رَوْضَةٍ عَظِيمَةٍ ثُمَّ أَمَرَ
رَوْضَةً قَطَّ أَعْظَمَ مِنْهَا
وَلَا أَحْسَنَ قَالَ قَالَ

جس شخص کے بارے میں اشد نقائی کو منظور
ہوتا وہ اپنا خواب بیان کرتا، ایک صبح
میں بیان فرمایا کہ آج رات ہمارے پاس دو
شخص آئے، انہوں نے میں اٹھایا اور کہا
چلے! ہم ان کے ساتھ چل پڑے، حضرت
سمرہ نے پہلے فصل میں بیان کی گئی طویل حدیث
میں حدیث بیان کی، اس حدیث میں کچھ
اضافہ ہے جو حدیث مذکور میں نہیں ہے
اور وہ یہ کہ ہم انتہائی سرسبز باغ میں پہنچے
جس میں بہار کا ہر قسم کا شکوہ تھا، ایک
کیا دیکھا کہ باغ کے درمیان ایک طویل
قامت شخص ہے جس کا تدار پر کی جانب اتنا
بلند ہے کہ قریب ہے کہ ہم اس کا سر نہ
دیکھ سکیں، اس شخص کے گرد بہت سے ایسے
بچے ہیں جنہیں ہم نے ضرور دیکھا ہے، ہم
نے ان دونوں شخصوں سے کہا کہ یہ باغ کیا ہے
اور یہ لوگ کون ہیں؟ ان دونوں نے میں
کہا چلے چلے، ہم چل دیئے اور ایک بڑے
باغ کے پاس پہنچے جس سے بڑا اور زیادہ
 حسین باغ ہم نے کبھی نہیں دیکھا، انہوں نے
میں کہا اس باغ کے اوپر چلے، ہم اوپر چڑھے
تو ایک شہر تک پہنچ گئے جس میں ایک اینٹ
سونے کی اور ایک چاندی کی لگی ہوئی ہے، ہم
شہر کے دروازے تک پہنچے اور دروازہ کھولنے
کے لیے کہا۔ دروازہ تو ہمارے لیے کھول

لِيْ اِرْقَ فِيْهَا قَتَالِ
فَاذْ تَعَيْنَا فَانْتَهَيْتَا اِلَى
مَدِيْنَةٍ مُّبِيْنَةٍ يٰكِبْرٍ ذَهَبِ
وَلَيْبِنِ فِضَّةٍ فَاَتَيْنَا بَابَ
الْمَدِيْنَةِ فَاسْتَفْتَحْنَا فَفُتِحَ
لَنَا فَدَخَلْنَاهَا فَتَلَقَّانَا فِيْهَا
رِجَالٌ شَطْرُ مَنْ تَخْلِقُهُمْ
كَأَحْسَنِ مَا اَنْتَ رَآءُ وَ
شَطْرُ مِنْهُمْ كَأَقْبَحِ مَا
اَنْتَ رَآءُ قَالَا قَالَا لَهُمْ
اَذْهَبُوا فَفَعَلُوا فِيْ ذَلِكَ
النَّهْرِ قَالَا فَاِذَا نَهَرٌ مُّعْتَرِضٌ
يَّجْبِرُ كَمَا مَاءُ الْمَحْضِ
فِي الْبَيَاضِ فَذْهَبُوا فَوَقَعُوا
فِيْهِ ثُمَّ رَجَعُوا اِلَيْنَا قَدْ
ذَهَبَ ذَلِكَ الشَّوْءُ عَنْهُمْ
فَصَارُوا فِيْ اَحْسَنِ صُوْرَةٍ
وَ ذَكَرَ فِي تَفْسِيْرِ هَذِهِ
الزِّيَادَةِ وَاَمَّا الرَّجُلُ
الطَّوِيلُ الَّذِي فِي الرَّوْضَةِ
فَاِنَّهُ اِبْرَاهِيْمُ وَاَمَّا
الْوِلْدَانُ الَّذِيْنَ حَوْلَهُ
فَكُلُّ مَوْلُوْدٍ مَاتَ عَلَى
الْفِطْرَةِ قَالَا فَقَالَ بَعْضُ
الْمُسْلِمِيْنَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ

دیا گیا، اس میں ہیں ایسے لوگ ملے جن
کا آدھا جسم اتنا خوبصورت جتنا تم نے حسین
سے حسین کوئی جسم دیکھا ہوگا اور آدھا
جسم اتنا بدصورت جتنا تم نے زیادہ سے زیادہ
کوئی بدصورت دیکھا ہوگا، ان دونوں نے ان
لوگوں کو کہا باؤ اور اس نہر میں کود جاؤ
اچانک کیا دیکھا کہ وہاں ایک نہر حائل ہے
جو بہہ رہی ہے، اس کا پانی دودھ کی
طرح سفید تھا، ان لوگوں نے جا کر اس
نہر میں چھلانگ لگا دی، پھر واپس
آئے تو ان کی بدصورتی زائل ہو چکی
تھی اور وہ انتہائی خوبصورت ہو
چکے تھے، اس زیادتی کی تفسیر
کرتے ہوئے بیان کیا کہ باغ
میں جو دراز قامت شخصیت تھی
وہ ابراہیم علیہ السلام تھے، ان
کے ارد گرد جو بچے تھے تو یہ
وہ نر مودود بچے تھے جو
فطرت پر مر گئے تھے، بعض
مسلمانوں نے عرض کیا کہ
یا رسول اللہ! کیا مشرکوں کے
بچے بھی ان میں ہیں؟ فرمایا:
ہاں! مشرکوں کے بچے بھی ان
میں ہیں، رہے وہ لوگ جو
کا آدھا جسم خوبصورت اور

وَأُولَادُ الْمُشْرِكِينَ فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ أُولَادُ
الْمُشْرِكِينَ وَ أَمَا الْقَوْمُ
الَّذِينَ كَانُوا شَطْرَ
مِنْهُمْ حَسَنٌ وَ شَطْرُ
مِنْهُمْ قَبِيحٌ فَإِنَّهُمْ
كَوْمٌ خَلَطُوا عَمَلًا
صَالِحًا وَ آخَرَ سَيِّئًا
تَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُمْ -

آدھا بد صحبت تھا تو یہ وہ
لوگ ہیں جنہوں نے
اچھے اور برے اعمال
کو مخلوط کیا تھا، اللہ تعالیٰ
نے انہیں معاف کر دیا
ہے۔

(بخاری)

(ردۃ المحتار)

۱۵ وہ حدیث بھی حضرت سمرہ کی روایت کردہ ہے۔

۱۶ تیسری فصل میں جو حدیث بیان کی ہے (یعنی پیش نظر حدیث) اس میں کچھ اضافہ ہے جو پہلی فصل
میں بیان کی گئی حدیث میں نہیں ہے اس جگہ وہی اضافہ بیان کیا جا رہا ہے، باقی حدیث تو پہلی فصل میں بیان کی
جا چکی ہے (۱۲۱)۔

۱۷ مُعْتَمِدٌ بِمِمْ پر پیش میں ساکن، نام کے نیچے زیر اور میم مخفف، عُمْتَمِدٌ سے مشتق ہے جس کا معنی سنت
اندھیرا ہے، باغ کو اندھیرے سے اس لیے موصوف کیا کہ بستر جب گہرا ہو تو سیاہ دکھائی دیتا ہے بعض شارحین
نے مُعْتَمِدٌ پڑھا ہے تاہم زیر اور میم متحد۔

۱۸ لفظ قَطُّ اس جگہ مثبت کی تاکید کے لیے واقع ہوا ہے، نحو یوں نے اسے نفی کی تاکید کے لیے
خاص کیا ہے، جیسے مَا سَائِتٌ قَطُّ میں نے اسے ہرگز نہیں دیکھا، یوں نہیں کہا جاتا، رَأَيْتُ قَطُّ میں نے اسے
ضرور دیکھا ہے، تحقیق یہ ہے کہ دوسری حدیثوں میں قَطُّ اثبات میں بھی واقع ہوا ہے، بعض متاخرین نے اس
قاعدے کو تبدیل کیا ہے، انہوں نے کہا کہ اثبات میں تاکید کے لیے بھی مستعمل ہوتا ہے، جیسے کہ ابن مالک نے
تسبیل میں بیان کیا ہے۔

۱۹ لہن لام پر نہر اور ایک نقطے والی با کے نیچے زیر، لہن بھی کہتے ہیں لام کے نیچے زیر اور بار ساکن
اس کا واحد لہنہ ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کتاب الادب

۲۲۔ آداب کا بیان

علامہ طیبی نے فرمایا کہ ادب کا اطلاق ہر اس شخص پر ہوتا ہے جسے انسان، کسی فضیلت کے حاصل کرنے کے لیے کرتا ہے، کلمہ ادب کی اصل ترکیب جمع کرنے اور کسی شخص کو کسی چیز کے لیے بلائے پر مشتمل ہے اور اس معنی کے اعتبار سے ادب کا معنی لوگوں کو کھانے پر بلانا اور جمع کرنا بھی لیا گیا ہے۔ اور وہ کھانا جو شادی یا دعوت کے لیے تیار کیا گیا ہو اسے ”نادبہ“ کہتے ہیں۔ ادب کا جو پہلا معنی بیان ہوا ہے وہ بھی مجازی طور پر جمع کرنے اور بلانے کے معنی پر مشتمل ہے صراح میں ہے کہ ادب پہلے دونوں حرفوں پر زبر، لغت، نگہداشت اور ہر چیز کی حد کو کہتے ہیں۔

علامہ سیوطی نے فرمایا کہ ادب اپنے قول و فعل کے استعمال کا نام ہے اور یہ بھی کہا کہ بعض لوگوں نے کہا ہے اپنے اخلاق پر عمل پیرا ہونا ادب ہے، بعض نے کہا نیکیوں پر گامزن رہنا ادب ہے، بعض نے کہا کہ بڑوں کا احترام اور چھوٹوں پر شفقت کا نام ادب ہے، مجمع الباری میں ہے کہ ادب حسن اخلاق ہے اور حق یہ ہے کہ ادب اخلاق و اعمال دونوں کو شامل ہے۔

بَابُ السَّلَامِ

سلام کا بیان

سلام اسم مصدر ہے تسلیم کا، اس کا معنی ہے سلامتی، خامیوں اور عیبوں سے پاک ہونا اور اللہ تعالیٰ کے اسماء میں سے ایک اسم بھی ہے اور بعض علماء نے کہا ہے کہ تسلیم بھی سلام کا نام ہے، عیب اور نقص سے سلامتی کے اعتبار سے اور السّلام علیک کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ تیرے حال پر آگاہ ہے اس لیے تو قائل مت رہ یا اس کا معنی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کا اسم تجھ پر ہے یعنی تو اس کی نگہبانی میں ہے جسے کہا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ تیرے ساتھ ہے، اکثر علماء نے سَلَامٌ عَلَیْکَ کا معنی یہ کہا ہے کہ تو میری طرف سے سلامتی میں ہے اور مجھے اپنی طرف سے سلامت رکھ۔ سَلَامٌ سَلَمٌ سے مشتق ہے جن کا معنی مصالحت ہے یعنی میری طرف سے تو مومن ہے اور مجھے بھی امن میں رکھ۔ سلام کا طریقہ ابتداء اسلام میں کافر اور مسلمان میں فرق کرنے کے لیے شروع کیا گیا تھا۔ تاکہ کوئی ایک دوسرے کے ساتھ تعرض نہ کرے گویا یہ مسلمان ہونے کا اعلان تھا۔ بعد میں یہ طریقہ باقاعدہ جاری ہو گیا۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۲۲۱ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ عَلَى صُورَتِهِ طُولُهُ سِتُّونَ ذِرَاعًا فَلَمَّا خَلَقَهُ قَالَ أَذْهَبَ فَسَلِّمْ عَلَى أَوْلِيَاكَ النَّفَرِ وَهُمْ نَفَرٌ مِّنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٌ فَاسْتَمِعَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا، اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو کو اپنی صورت پر پیدا کیا، ان کے قد کی لمبائی ساٹھ ہاتھ تھی، جب ان کو پیدا کیا تو انہیں حکم دیا کہ جاؤ اور اس جماعت کو سلام کہو، وہ چند فرشتے بیٹھے ہوئے تھے اور سن کر (وہ جواب میں) ایسا سلام کہتے ہیں

مَا يُحِبُّونَكَ فَإِنَّهَا تَمِيتُكَ
وَتَحْيِيهِ ذُرِّيَّتُكَ فَذَهَبَ
فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالُوا
السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ
اللَّهِ قَالَ فَخَلَّ مِنْ يَدِ خُلِّ
الْجَنَّةِ عَلَى صُورَةٍ إِذْ مَرَّ
وَطُولُهُ يَسْتُونَ ذِرَاعًا لَمْ
يَزَلِ الْخَلْقُ يَنْقُصُ بَعْدَهُ
حَتَّى الْآنَ

یہ آپ کا اہل آپ کی اولاد کا سلام ہے، حضرت آدم نے جا کر کہا اَلسَّلَامُ عَلَیْکُمْ انہوں نے کہا اَلسَّلَامُ عَلَیْکَ وَرَحْمَةُ اللہ فرمایا: انہوں نے وَرَحْمَةُ اللہ کا اعزاز کیا۔ یہ بھی فرمایا کہ جو شخص بھی جنت میں داخل ہوگا وہ آدم علیہ السلام کا مصداق ہوگا اور اس کا قد ساٹھ ہاتھ ہوگا، آدم علیہ السلام کے بعد اب تک مخلوق کا قد گھٹتا رہا ہے۔

(صحیحین)

(مُتَّفَقٌ عَلَیْهِ)

۱۵ علمائے اس حدیث کے معنی میں اختلاف کیلئے بعض اس کی تاویل نہیں کرتے اور فرماتے ہیں کہ یہ حدیث احادیث صفات میں سے ہے اس لیے اس کی تاویل نہ کرنا ہی بہتر ہے اس جیسے مثالوں میں سلف صالحین کا مسک بھی یہی ہے۔ کچھ علماء اس کی تاویل کرتے ہیں، مشہور تاویل یہ ہے کہ صورت صفات کے معنی میں ہے جیسے کہتے ہیں کہ صورت مسطورہ ہے اور صورت مال یہ ہے اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو اپنی صفت پر پیدا کیا اور ان کو اپنی صفات کی رہ کا پر تو بنایا ہے۔ اور ان کو حسی، عالم، قادر، مرید، متکلم، جمیع اور بصیر بنایا ہے، یا پھر یہ اضافت عظمت و شرافت کے ظاہر کرنے کے لیے ہے جیسے کہ روح اللہ اور بیت اللہ اس صورت میں معنی یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو خوبصورت اور لطیف صورت پر پیدا کیا، ان کی صورت اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی لطافت اور اسرار پر مشتمل تھی۔

بعض علماء کہتے ہیں کہ ”صورت“ میں ضمیر حضرت آدم علیہ السلام کی طرف راجع ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو بغیر کسی مخلوق کے واسطے کے پیدا فرمایا، ساتھ ہاتھ لمبے قد کے ساتھ اور عام انسانوں کی طرح نہیں کہ پہلے نطفہ ہوتا ہے پھر لوتھڑا اس کے بعد جنین اور اس کے بعد بچہ اور اس کے بعد مکمل مرد بنتا ہے۔

یا آدم علیہ السلام کو ان کی اپنی صورت پر پیدا کرنے کا معنی یہ ہے کہ ان کی مخصوص صورت پر پیدا کیا اور ایسی جامع صورت میں پیدا کیا کہ کوئی مخلوق ایسی نہیں جس کی مثال حضرت آدم کی صورت میں نہ پائی جاتی ہو اسی لیے آپ کو عالم صغیر و چھوٹا جہان کہا جاتا ہے اس معنی کی صورت میں بھی لفظ صورت بمعنی صفت ہوگا یعنی اللہ تعالیٰ نے آپ کو خاص صفت اور خاص حال پر پیدا کیا کبھی علم کے ساتھ موصوف کبھی عدم علم کے ساتھ، کسی وقت لغزش کے ساتھ اور کسی زمانے میں

برگزیدگی کے ساتھ یا صورت کا معنی ان کی عظمت کا معاملہ ہے کہ ان کو سجود، ملائکہ، مالک حیوانات اور کائنات کا مسخر کرنے والا بنایا۔

بعض علماء کہتے ہیں کہ صورت کی اضمحیر بھائی یا غلام کی طرف راجع ہے کیونکہ حدیث شریف میں ہے،
 کہ اگر تم میں سے کوئی اپنے بھائی کو مارے تو اس کے چہرے پر زمار سے دوسری روایت میں آتا ہے کہ حضور
 صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو دیکھا کہ وہ اپنے غلام کے چہرے پر مار رہا ہے تو آپ نے اسے فرمایا کہ اس کے
 چہرے پر مت مارو کیونکہ اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو اپنی صورت پر پیدا فرمایا اسی لیے یہ چہرہ مکرم اور معظم ہے گویا
 آپ نے فرمایا یہ غلام حضرت آدم کی اولاد سے ہے اس لیے چہرے پر مارنے سے اجتناب کرنا چاہیے۔ جو کہ انسان کا
 معزز ترین عضو ہے اور اکثر حمل بھی اسی میں ہیں، ان دونوں میثروں کو ضعیف اور کمزور قرار دیا گیا ہے باوجودیکہ دوسری روایت
 میں آیا ہے کہ «خُلِقَ آدَمُ عَلَى صُورَةِ الْإِنْسَانِ» حضرت آدم رحمہ اللہ کی صورت پر پیدا کیے گئے، اس کا جواب یہ دیا گیا کہ محدثین کے
 نزدیک یہ حدیث ثابت نہیں۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

صورت: میں موجود ضمیر کے مرجع کے بارے میں دوسرے قول کی تائید صرکار کا یہ فرمان کرتا ہے۔
 حضرت آدم کا تہ ساتھ ہاتھ تھا۔

۵ ذراع: ذال کے نیچے زیر ہے کہنی سے ہاتھ تک کے درمیان حصے کو ذراع کہتے ہیں۔ مرفق (کہنی) ہم
 کے نیچے زیر احد فایر زبہ اگر اس کا برعکس (مرفق) تو بازو کا جوڑ مراد ہوگا۔ تلموس میں اسی طرح ہے یہ آدم علیہ السلام
 کو ان کی صورت پر پیدا کرنے کا بیان ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے ابتدا میں انہیں اسی صورت میں پیدا فرمایا اور اس مقدار میں
 لیے قد کے ساتھ، اگر ضمیر کو آدم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف راجع قرار دیا جائے اور اگر ضمیر بھائی کی طرف راجع ہو تو ضمیر اور مرجع
 ضمیر میں کوئی ربط نہیں مگر صرف بیان واقع ہے۔ احد حضرت آدم کے قد کی لمبائی کا خصوصی طور سے بیان انسانوں میں اس
 مقدار کا تہ متعارف نہ ہونے کی وجہ سے ہے اور باقی صفات کا ذکر اس لیے نہیں کیا کہ باقی صفات اجمالاً معلوم ہو ہی
 جائیں گی۔

۵ نفیر (گروہ) نفیر میں نفیر مردوں کے اس گروہ کو کہتے ہیں جو تین سے دس افراد پر مشتمل ہو، یہاں
 بھی یہی مراد ہے اور فرشتے جو بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کی تعداد بھی تین سے دس تک تھی، نفیر سے مطلقاً جماعت بھی مراد
 لی گئی ہے اگرچہ دس سے زیادہ ہوں واللہ تعالیٰ اعلم۔

۵ یحبونک: (آپ کو سہم کرتے ہیں) اکثر نفوس میں حاد پرندہ اور با پرندہ ہے اور تجربہ سے مشقی
 ہے لیکن بعض دیگر نفوس میں اس کی بجائے یحبونک جم کے نیچے زیر اور شروع میں پیش کے ساتھ ہے اور یہ
 "جواب" سے مشقی ہے، تجت دراصل حیات سے مشقی ہے جس کا معنی زندہ کرنا ہے اور اسی لیے حیاتی اللہ کہتے ہیں۔

یعنی اللہ تعالیٰ آپ کو زندہ وسلامت رکھے اور تحیت سلامتی، ملک اور بقا کے معنی میں بھی آتا ہے اور اَلنَّحِيَّاتُ اللہ میں یہی معنی مراد ہے۔

۵۵ ذَرِيَّةٌ (اولاد) یہ کلمہ ذر سے مشتق ہے پھیلانے اور پراگندہ کرنے کے معنی میں ہے اور حیونٹی کو ذرۃ اسی اعتبار سے کہا جاتا ہے۔

۵۶ حضور صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم یا راوی نے۔

۵۷ فَرَادُوكُهُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ ! یعنی حضرت آدم علیہ السلام کے سلام کے جواب میں فرشتوں نے لفظ رحمتہ اللہ بڑھا دیا اور فضیلت یہ ہے کہ اگر ایک کہے: اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ تو دوسرا وَرَحْمَةُ اللّٰهِ جملہ جواب میں کہے اور اگر سلام میں قدّمۃ اللہ بھی کہا جائے تو جواب میں دوسرا اَدْنٰی وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَکَاتُہ کہے اور بعض روایات میں اس کے ساتھ وَمَغْفِرَةٌ بھی آیا ہے اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ سلام کے جواب میں اَلسَّلَامُ عَلَیْكَ کہنا بھی درست ہے چنانچہ اس عبارت اور وَرَحْمَةُ اللّٰهِ میں کچھ فرق نہیں ہے۔

۵۸ جو بلند ہی قامت اور حسن و جمال حضرت آدم کا ہے جتنی اس کے ساتھ مزین ہو کر جنت میں آئے گا لیکن دوزخی بدترین موت میں ہوں گے۔ چنانچہ ان میں سے ایک کے دانت پہاڑ کے برابر ہوں گے۔

۵۹ فَلَمَّا يَنْزِلُ الْخَلْقُ يَنْفُضُ عبارت میں تقدیم و تاخیر ہے یعنی حضرت آدم ساٹھ ہاتھ لے کر قدم کے تھے اور اب مخلوق کے قدم گھٹتے جا رہے ہیں اور جب یہ جنت میں داخل ہوں گے تو ان کے قدم حضرت آدم کے قدم کے برابر ہو جائیں گے۔

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سوال کیا کہ کیا کوئی سلام بہتر ہے؟ آپ نے فرمایا کھانا کھاؤ، اور سلام دو حصے تم جانتے ہو اور حصے نہیں جانتے۔

(صحیحین)

۶۲۲۲ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
أَنَّ رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَيْ
الْإِسْلَامِ خَيْرٌ قَالَ تَطْعِمُ
الطَّعَامَ وَتُقْرِئُ السَّلَامَ عَلَى
مَنْ عَرَفْتَ وَ مَنْ لَمْ
تَعْرِفْ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ مسلمان کے آداب اور عبادتوں میں سے کون کی عبادت اور کونسا ادب زیادہ فضیلت والا ہے۔

۱۶ اس میں سخاوت اور تواضع کی طرف اشارہ ہے جو صفات حمیدہ اور عمدہ عادتیں ہیں اور مخلوق خدا کے ساتھ

مطلب میں ان کو ملحوظ رکھنا واجب ہے طبیعی نے کہا ہے کہ ان دو اوصاف کی تفصیص سوال کرنے والے کے حال کے مطابق تھی اور اسی لیے مسائل کو خطاب کے صیغے سے ہی طبع کیا شاید نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے مسائل میں ان دو اوصاف کے برعکس میلان پایا اور ان کے اس میلان کے آثار کا ازالہ نہایت ضروری تھا۔ اور اس کی دلیل یہ ہے کہ دوسری احادیث میں بعض دیگر صفات کو اسلام کی افضل عادات میں شمار کیا ہے جیسے رات کے اس حصے میں نماز ادا کرنا جب لوگ نیند میں ہوں، ہمسائے اور مہمان کے ساتھ حسن سلوک اور اس کی عزت کرنا وغیرہ یعنی ہر کسی کے لیے جو کچھ مناسب سمجھا اور اس کے حال کے مطابق پایا اسے انہی صفات کی ترغیب دی۔

۵۳ تَقْرِئُ تَابِرِيشْ اَقْرَأَ سے مشتق ہے جس کا معنی ہے پڑھا، تاپر زبر بھی پڑھی گئی ہے، یہ قرأت سے مشتق ہے، اس کا معنی ظاہر اور واضح ہے، اس کے باوجود تاپریش پڑھنا زیادہ صحیح اور زیادہ فصیح ہے۔ اَقْرَأَ کا معنی سلام پڑھنا ذرا مبہم ہے اس کی توجہ یہ ہے کہ سلام کرنے والا سلام کا باعث بنتا ہے کیونکہ جسے سلام کہا گیا ہے اس کی طرف سے سلام کے جواب کا سبب بنتا ہے۔ گویا اس سے سلام کہلوار ہا ہے، اگر سلام قلم سے لکھا گیا ہو تو اقراء مناسب ہے کیونکہ جس کو سلام لکھا ہے سلام لکھنے والا اس سے سلام پڑھوار ہا ہے۔

اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ سلام حقوق اسلام میں سے ہے دو مثنیٰ اور شناسائی کا ہی حق نہیں ہے اور اسی طرح عبادت اور اس جیسی دوسری صفات جو آئندہ حدیث میں آ رہی ہیں وہ بھی حقوق اسلام میں سے ہیں۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھ حق ہیں، اگر مسلمان بھائی بیمار ہو جائے تو اس کی عبادت کرے اور اگر مر جائے تو جنازے کو آئے اگر دعوت کرے تو حاضر ہو اگر اسے ملے تو سلام کرے، اگر چھینکے تو جواب دے، غائب ہو یا حاضر تو اس کی غیر خواہی کرے میں نے یہ روایت نہ بخاری مسلم میں۔ پان اور نہ ہی بخاری کی کتاب میں لیکن صاحب جامع نے ناسی کے حوالے سے اسے

۴۴۳۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُؤْمِنِ عَلَى الْمُؤْمِنِ سِتُّ يَخْصَالُ يَعُوذُ إِذَا مَرِضَ وَ يَشْهَدُ إِذَا مَاتَ وَ يُحْيِيهِ إِذَا دَعَاهُ وَ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهُ وَ يُشَيِّتُهُ إِذَا عَظَسَ وَ يَنْصَحُ لَهُ إِذَا غَابَ أَوْ شَهِدَ وَ لَهُ أَجَدُهُ فِي الصَّحِيحَيْنِ وَ لَا فِي كِتَابِ الْحَبِيدِ وَ لَكِنْ ذَكَرَهُ صَاحِبُ

ذکر کیا ہے۔

۱۵ اگرچہ چھ فصلیں واجب نہیں ہیں لیکن تاکید میں مبالغہ کے لیے صیغہ وجوب (علی) استعمال بھی کیا گیا ہے۔

۱۶ عبادت: عود سے مشتق ہے جس کا معنی واپس ہونا اور پلٹنا ہے، کیونکہ عبادت کرنے والا مریض کی طرف رجوع کرتا ہے اور اس کے قریب جاتا ہے، یا یہ معنی ہے کہ عبادت کرنے والا پلٹ کر بار بار عبادت کرتا ہے۔

۱۷ بشرطیکہ کوئی شرعی عذر نہ ہو مثلاً کسی بدعت کا ارتکاب یا تفاخر اور نمود و نمائش پائی جائے۔

۱۸ یہاں سلام کے جواب کا ذکر نہیں کیا کیونکہ سلام کا جواب لازم اور واجب ہے۔

۱۹ جب چھینکنے والا مسلمان الحمد للہ کہے اسے جواب دو (يُوحِيكَ اللَّهُ) اگر چھینکنے والا الحمد للہ نہیں کہتا تو جواب دینا ضروری نہیں اس کی تفصیل الگ باب میں آئے گی۔

تثبیت۔ ثبوت اور سین کے ساتھ چھینک کا جواب دیتے کے معنی میں ہے اور باب العطاس میں اس لفظ اور چھینک کے احکام کی تحقیق آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

۲۰ یعنی اگر مسلمان بھائی غائب ہو اس کی غیبت نہ کرے اور اگر موجود ہو تو خوشامد اور منافقت نہ کرے اور مسلمان بھائی کے سامنے اور پس پشت خیر خواہ ہے یہاں نصیحت کا معنی خیر کا ارادہ ہے دراصل لنت میں نصیحت کا معنی غلوں آتا ہے اس کی مزید تحقیق آئندہ اوراق میں آئے گی۔

۲۱ امام حمیدی کی کتاب کا نام الجمع بین الصحیحین ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے ہی روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم اس وقت تک جنت میں نہ جا سکو گے جب تک مومن نہ بنو اور اس وقت تک مومن نہیں بنو گے جب تک آپس میں محبت نہ برپا ہو، کیا تمہیں ابھی چیز بتاؤں، جس کے کرنے سے باہمی محبت بڑھے ایک دوسرے کو سلام کیا کرو گے

(مسلم)

۱۵ یعنی کامل مسلمان اس وقت تک نہیں بنو گے جب تک تم خدا کے لیے باہمی محبت نہیں رکھو گے بعض نسخوں

۲۲ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا أَوْ لَا أَدُلُّكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابَبْتُمْ أَفْشُوا السَّلَامَ بَيْنَكُمْ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

میں لَا تَوْمِنُونَ آپاے اور قاعدہ کے موافق بھی یہی ہے حَتَّى تَوْمِنُوا سے موافقت اور مشابہت کے لیے یہاں بھی وَلَا تَوْمِنُوا استعمال ہوا ہے۔

۲۵ باہمی محبت کے حصول کے لیے فرمایا: کیا ایسی چیز نہ بتاؤں! جسے کرنے سے تمہارے درمیان محبت بڑھے اور وہ صفت یہ ہے۔

۲۶ سلام پھیلانے سے مراد یہی ہے کہ اپنے اور بیگانے کو سلام کرو یا اس کا مطلب سلام کو ظاہر کرنا اور اس طرح بلند آواز سے کہنا کہ سلام اس کو سنال دے۔ جیسے سلام کیا گیا ہے کیونکہ یہ دوستی اور محبت پیدا کرنے کا سبب ہے۔

اور حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ سواری کرنے والا چھٹے والے کو سلام کرے اور چھٹے والا بیٹھنے والے کو اور کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو سلام کریں (صحیحین)

۲۴۲۵ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ الذَّاكِبُ عَلَى الْمَاشِي وَالْمَاشِي عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۲۴۲۶ وَأَنْدَهُ حَدِيثٌ بِيهِ أَيْ مَعْنَى مِثْلِهِ

۲۴۲۶ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُسَلِّمُ الصَّغِيرُ عَلَى الْكَبِيرِ وَالْمَآثِرُ عَلَى الْقَاعِدِ وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ (رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا چھوٹا بڑے کو سلام کرے اگر گزرنے والے بیٹھے ہوئے کو اور کم تعداد والے زیادہ تعداد والوں کو سلام کریں (بخاری)

۲۴۲۷ شارحین فرماتے ہیں کہ یہ حکم اس وقت ہے جب دو مسلمان ایک دوسرے کے آنے سامنے آجائیں اور اگر ایک مسلمان دوسرے کے پاس حاضر ہو تو سلام میں پہل کرنا باہر سے آنے والے کے لیے ضروری ہو گا خواہ وہ چھوٹا ہو یا بڑا قلیل گروہ بڑا کثیر۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم

۲۴۲۷ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

چند بچوں کے پاس سے گزرے تو آپ نے
ان بچوں کو سلام فرمایا۔

وَسَلَّمَ مَرَّةً عَلَىٰ غُلَمَانٍ
فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ۔

(بخاری و مسلم)

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ یہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی طرف سے اہل جہاں پر انتہائی شفقت و کرم ہے اللہ تعالیٰ آپ
پر دروسلام بھیجے اور مسلمانوں کی طرف سے آپ کو بہترین صلہ عطا فرمائے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
کہ یہودیوں اور عیسائیوں کو سلام کہنے میں ابتدا نہ
کرد اور جب ان میں سے کسی کے ساتھ راستے
میں ملو تو اسے تنگ راستے کی طرف پھرنے
پر مجبور کر دو۔

۲۴۲۸ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَبْدُؤُوا الْيَهُودَ
وَلَا النَّصَارَى بِالسَّلَامِ فَإِذَا
لَقِيتُمْ أَحَدَهُمْ فِي طَرِيقٍ
فَاصْطَرِدُّهُ إِلَىٰ أَصْفَيْهِ
(رَدَاةٌ مُّسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۵ یعنی یہودیوں اور عیسائیوں پر سلام میں پہل مت کرو اور اگر وہ سلام میں پہل کریں تو جیسا سلام کریں
ویسا ہی انہیں لوٹا دو، علماء فرماتے ہیں کہ یہودیوں اور عیسائیوں کے سلام کے جواب میں وَعَلَيْتُمْ سے زیادہ نہ کہا جائے
اور کافروں کو سلام کے جواب میں ہدایہ اللہ (اللہ تعالیٰ تمہیں ہدایت نصیب فرمائے) بھی کہنا چاہیے اور بعض علماء نے
یہودیوں اور عیسائیوں کو ضرورت یا حاجت (تالیف قلب) کے وقت سلام کہنا درست اور جائز قرار دیا ہے، بدعتیوں
اور فاسقوں کا بھی یہی حکم ہے۔

۱۶ یعنی ان پر اسلام کی عزت اور شوکت کے اظہار کے لیے غلبہ قائم رکھو یا اس سے ایک طرف پھرنے کے بارے
میں حکم دینا مراد ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا
جب یہودی تہیں سلام کہتے ہیں تو وہ انم نیکم
کہتے ہیں، تم بھی صرف وَعَلَيْتْ کہہ دیا
کر دو۔

۲۴۲۹ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ
قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا سَلَّمَ
عَلَيْكُمْ الْيَهُودَ فَإِنَّمَا يَقُولُ
أَحَدُهُمْ أَلَسَامُ عَلَيْكَ
فَقُلْ وَعَلَيْكَ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵۔ یہودی سلام کی بجائے مسلمانوں کو اَلْسَامُ عَلَیْکُمْ کہتے ہیں اور عام کا معنی موت ہے یہ ان کی مسلمانوں کے ساتھ عداوت اور ان کے خبیث باطن کی وجہ سے ہے اسی لیے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے تمام مسلمانوں کو مخاطب کر کے فرمایا کہ اگر وہ تمہیں اَلْسَامُ عَلَیْکُمْ کہیں تو تم ان کے جواب میں دَعِیْلُ کہہ دو تا کہ جو کچھ انہوں نے کہا انہیں پر لوٹ جائے اور ان کو دَعِیْلُکَ السَّامُ نہ کہو۔

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تمہیں اہل کتاب سلام کہیں تو تم صرف دَعِیْلُ کہہ دو۔
(صحیحین)

۲۲۳۰ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ فَقُولُوا دَعِیْلُکُمْ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ اس روایت میں حضور انور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ فَقُولُوا دَعِیْلُکُمْ تم کہہ دو اور تم سب پر جمع کے صیغہ کے ساتھ جب کہ پہلی حدیث میں فعل اور دَعِیْلُکَ دونوں واحد کے صیغے ہیں روایات میں دَعِیْلُکَ اور دَعِیْلُکُم کے ساتھ اور بغیر داؤ کے (دَعِیْلُکَ عَلَیْکُمْ) دونوں طرح آیا ہے۔

لوطا کی روایت میں عَلِیْتُکَ بغیر داؤ کے ہے اور اسی طرح دارقطنی میں بھی ہے علماء فرماتے ہیں کہ بہتر یہی ہے کہ عَلِیْتُکَ اور عَلِیْکُمْ بغیر داؤ کے ہی کہا جائے تاکہ جو کچھ یہودیوں نے کہا ہے اس میں جواب دینے والا بھی شریک نہ ہو جائے اور بعض علماء فرماتے ہیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ موت تو یہودیوں اور مسلمانوں میں مشترک ہے اور بعض دیگر علماء نے فرمایا ہے کہ داؤ یہاں مشارکت کے لیے نہیں ہے بلکہ نیا کلام شروع کرنے کے لیے ہے مراد یہ ہے اور تم پر وہ کچھ جس کے تم مستحق ہو، چونکہ روایت دونوں طریقوں سے ہے اس لیے صحیح یہی ہے کہ دونوں طریقوں سے جواب دینا درست ہے۔

ام المؤمنین حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں یہودیوں کے ایک گروہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے باریابی کی اجازت چاہی انہوں نے کہا اِنَّکُمْ عَلَیْکُمْ اَتَمُّ پُر جاکت ہو میں نے انہیں جواب دیا تم پر ہلاکت اور لعنت ہو، رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: اے عائشہ! اللہ تعالیٰ مہربان

۲۲۳۱ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ اسْتَأْذَنَ رَهْطٌ مِّنَ الْيَهُودِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا السَّامُ عَلَيْكُمْ فَقُلْتُ بَلْ عَلَيْكُمْ السَّامُ وَاللَّعْنَةُ فَقَالَ يَا عَائِشَةُ إِنَّ اللَّهَ تَرَفِیْقُ

يُحِبُّ الرِّفْقَ فِي الْأَمْرِ كُلِّهِ
 قُلْتُ أَوَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالُوا
 قَالَ قَدْ قُلْتُ وَ عَلَيْكُمْ
 وَ فِي رِوَايَةٍ عَلَيْكُمْ وَلَمْ
 يَذْكُرِ الْوَادَّ (مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)
 وَ فِي رِوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ قَالَتْ
 إِنَّ الْيَهُودَ آتَوْا النَّبِيَّ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالُوا
 السَّامُ عَلَيْكَ قَالَ وَ
 عَلَيْكُمْ فَقَالَتْ عَائِشَةُ
 السَّامُ عَلَيْكُمْ وَ لَعَنَكُمْ
 اللَّهُ وَ غَضِبَ عَلَيْكُمْ
 فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَهْلًا
 يَا عَائِشَةُ عَلَيْكَ بِالرِّفْقِ
 وَ إِيَّاكَ وَ الْعَنْفَ وَ
 الْفُحْشَ قَالَتْ أَوَلَمْ
 تَسْمَعْ مَا قَالُوا قَالَ أَوَلَمْ
 تَسْمَعْ مَا قُلْتُ
 وَ دَدْتُ عَلَيْهِمْ فَيُسْتَجَابُ
 لِي فِيهِمْ وَلَا يُسْتَجَابُ
 لَهُمْ فِيَّ وَ فِي رِوَايَةٍ
 تَسْلِيْمٍ قَالَ لَا تَكُونِي
 فَاحِشَةً فَإِنَّ اللَّهَ لَا
 يُحِبُّ الْفُحْشَ وَ التَّفَحُّشَ

سب سے ہر کام میں نرمی پسند فرماتا ہے، میں
 نے کہا آپ نے نہیں سنا یہودیوں نے
 کیا کہا ہے؟ آپ نے فرمایا میں نے
 میں و عینکم کہہ دیا ہے۔
 (صحیحین)

اور دوسری روایت میں بغیر واؤ کے عینکم
 ہے۔ امام بخاری کی ایک روایت میں ہے
 کہ یہودیوں کا ایک گروہ بارگاہ رسالت
 میں حاضر ہوا انہوں نے کہا اَلَسَّامُ عینکم
 رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اور تم
 پر بھی، لیکن حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا
 نے فرمایا تم پر خدا کا غضب، اس کی لعنت اور
 ہلاکت ہو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ نے فرمایا اے
 عائشہ ٹھہرو نرمی اختیار کرو سستی اور ہلکائی سے
 بچو۔ حضرت عائشہ نے کہا آپ نے سنا نہیں؟
 یہودیوں نے کیا کہا رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ وسلم نے
 فرمایا جو میں نے کہا تم نے نہیں سنا؟ میں نے یہودیوں
 کا کلام انہی پر لوٹا دیا۔ مجھ پر ان کی بددعا قبول
 نہیں ہوگی لیکن ان کے خلاف میری دعا قبول ہوگی
 امام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ آپ نے
 حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو فرمایا تم ہر گز
 مت کرو کہ اللہ تعالیٰ فحش گوئی کی
 عادت اور بتکلف فحش گوئی کو پسند
 نہیں فرماتا۔

۱۵ شقی القلوب یہودیوں نے اَلَسَّامُ عَلَیْکُمْ میں جمع کی ضمیر لاکر رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اور اہل بیت کے لیے بددعا کا ارادہ کیا تھا اگرچہ سلام کے لیے ضمیر جمع اس ارادے کے بغیر بھی آتی ہے۔

۱۶ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے اس بددعا کو ان یہودیوں کی طرف پلٹتے ہوئے کہا۔

۱۷ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے جواب میں ہلاکت کے ساتھ یہودیوں کو ڈانٹتے اور ان پر سختی کے لیے لعنت کا اضافہ کیا، یہودیوں پر اللہ تعالیٰ کی لعنت اور غضب کا قرآن پاک میں کئی جگہ ذکر کیا ہے۔

۱۸ صراح میں ہے رفق نرمی ہے سختی کے برعکس اور قاسوس میں رفق لطف کو کہتے ہیں۔

۱۹ یعنی یہودیوں نے تو بددعا دی ہے یہ تو اس لائق ہیں کہ ان سا فقہ سختی اور درشتی سے پیش آؤں یہ یہودی تو خود ملعون ہیں۔

۲۰ میں نے بھی کہہ دیا ہے ہلاکت تم پر بھی ہو یا یہ کہ لعنت و نفرین تم پر ہو جس کے تم مستحق ہو۔

۲۱ ایک دوسری روایت میں صرف علیکم ہے واذا کا ذکر نہیں ہے گزشتہ حدیث میں واذا کا ذکر کرنے یا نہ کرنے کی تحقیق کی جا چکی ہے۔

۲۲ سختی اور گفتگو میں حد سے تجاوز کرنے سے بچو غش فار پریش گن ہوں میں جو سخت بری چیز ہو اسے غش کہتے ہیں اس جگہ گفتگو میں سختی کی زیادتی مراد ہے۔

۲۳ یعنی جو دعائے بد انہوں نے مجھ پر کی میں نے دیکھ کر انہیں پرہیزگاری۔

۲۴ یعنی درشت گومت بنو اور درشت گوئی میں حد سے تجاوز کرنے والی نہ بنو۔

۲۵ غش وہ ہے جو بے تکلف سرزد ہوا اور غش یہ ہے کہ تکلف کے ساتھ غش گوئی کی جائے۔

حضرت اسامہ بن زید رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ایک مخلوط مجلس کے قریب سے گزرے جس میں مسلمان، بت پرست، مشرک اور یہودی بیٹھے ہوئے تھے تو آپ نے انہیں سلام فرمایا۔

۲۲۳۲ وَعَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ بِمَجْلِسٍ فِيهِ أَخْلَاطٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُشْرِكِينَ عَبْدًا الْأَوْثَانِ وَالْيَهُودِ فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

بخاری و مسلم

۱۵ اس مخلوط مجلس پر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مسلمانوں کا ارادہ کر کے سلام فرمایا، اس سے معلوم ہوتا ہے

کہ اگر ایسی جماعت بیٹھی ہو جن میں کچھ سلام کے مستحق ہوں اور کچھ سلام کے مستحق نہ ہوں جیسے کافروں اور بدعتیوں کی جماعت تو اس جماعت کو کوئی بھی مسلمان سلام کے مستحقین کا ارادہ کر کے سلام کہہ سکتا ہے علماء فرماتے ہیں مسلمان کو ایسی جماعت کو سلام کہنے کا اختیار ہے السلام علیکم کہے یا السَّلَام عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰی (جس نے ہدایت کی پیروی کی اس پر سلامتی ہو) اور اہل کتاب کو خط میں اَلْسَّلَام عَلٰی مَنِ اتَّبَعَ الْهُدٰی ہی لکھا جائے۔

اگر کہا جائے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کافران عِبَادَةِ الْاَوْثَانِ (بت پرست) اگر مشرکین کا بیان ہے تو درست ہے کیونکہ یہودی مشرکین اور بت پرستوں میں شامل نہیں ہیں اور اگر مشرکین کا بیان نہیں ہے تو ان کے مقابل عِبَادَةِ الْاَوْثَانِ کا لانا درست نہ ہوگا۔ اس کا جواب یہ ہے کہ ممکن ہے کہ مشرکیت سے مراد کافر ہوں جیسے آیہ کریمہ میں ہے اِنَّ اللّٰهَ لَا یُعْظِرُ عَنْ یُّشْرِکِ بِہِ (۳۸۔ النمل) یہ شک اللہ سے نہیں بخشتا کہ اس کے ساتھ کفر کیا جائے (ترجمہ کنز الایمان) بعض علماء نے فرمایا ہے کہ وَاَیُّہُودٍ کَاغُفَ عِبَادَةِ الْاَوْثَانِ کی بجائے مشرکین پر ہے اور عِبَادَةِ الْاَوْثَانِ مشرکین کا بیان ہے کیونکہ تمام مشرکین عرب بت پرست تھے اور عبارت میں مشرک تھے۔

حضرت ابو سعید خدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا راستوں میں بیٹھے سے بچو صحابہ کرام نے عرض کیا ہمیں راستوں میں بیٹھنا پڑتا ہے وہاں بیٹھ کر جم بات چیت کرتے ہیں تو آپ نے فرمایا اگر راستوں میں بیٹھا ہی ہے تو راستے کو اس کا حق دو صحابہ کرام نے پوچھا یا رسول اللہ رہتے کا کیا حق ہے؟ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا نظر کو جھکانا، گزرگاہ سے تکلیف دو چیزوں کو ہٹانا، سلام کا جواب دینا، نیکی کا حکم دینا اور برائی سے بھی کرنا۔

(صحیحین)

۲۲۳۳ عَنْ اَبِی سَعِیْدٍ
الْهُذَلِیِّ عَنِ النَّبِیِّ صَلَّی
اللّٰهُ عَلَیْہِ وَسَلَّمَ قَالِ
اِیَّاكُمْ وَ الْجُلُوسَ بِالنَّظَرَاتِ
فَقَالُوا یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ مَا
لَنَا مِنْ مَّجَالِسِنَا بَدَّ نَحَدَّثُ
فِیْہَا قَالَ فَاِذَا اَبِیتُمْ اِلَّا
اَتَمَجِّلَسَ فَاَعْطُوا الطَّرِیْقَ
حَقَّہُ قَالُوا وَ مَا حَقُّ
الطَّرِیْقِ یَا رَسُوْلَ اللّٰهِ
قَالَ غَضُّ الْبَصَرِ وَ كَفُّ
الْاَذٰی وَ رَدُّ السَّلَامِ وَ
الْاَمْرُ بِالْمَعْرُوفِ وَ النَّہْیُ
عَنِ الْمُنْكَرِ

(مُتَّفَقٌ عَلَیْہِ)

۱۵ طائفت، طا اور ساء پر پیش

۱۶ مجلس: لام پر زبر علامہ کرمانی نے بھی اسی طرح کہا ہے اور اسی طرح شرح ابن الملک میں بیٹھنے کے معنی میں ہے میر جمال الدین محدث کے نسخہ میں لام کے نیچے زیر ہے یعنی اگر تم راستوں میں بیٹھنے سے باز نہیں رہ سکتے تو بیٹھو (لیکن ایک شرط کے ساتھ)۔

۱۷ یعنی راستے میں بیٹھنے کا حق یہ ہے کہ غیر محرم عورتوں پر نظر پڑنے سے آنکھ کو روکا جائے۔

۱۸ راستے میں پڑے ہوئے پتھر اور غلاط کو دور کرنا جو گزرنے والوں کو پریشان کرتے ہیں۔

۱۹ آپ نے سلام کا جواب دینا فرمایا ہے۔ سلام دینا نہیں فرمایا کیونکہ سنت یہ ہے کہ زیادہ شخص بیٹھے ہوئے کو سلام کرے جیسا کہ گزر چکا ہے۔

۲۰ شرع میں جس کی تعریف کی گئی اس کا حکم دینا اور جس چیز سے منع کیا گیا اور شریعت میں اس کا حجاز بیان نہیں کیا گیا ایسی چیز سے منع کرنا۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم دآلہ وسلم نے اس واقعہ میں فرمایا اور راستہ دکھانا۔

امام ابو داؤد نے حضرت ابو سعید خدری کی روایت کے بعد ان کلمات کا ذکر کیا ہے۔

۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي هَذِهِ الْقِصَّةِ قَالَ وَ إِرْشَادُ السَّبِيلِ۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَقِيْبَ حَدِيْثِ الْخُدَيْرِيِّ هَكَذَا)۔

۱۵ اس واقعہ میں جس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو راستے میں بیٹھنے سے منع فرمایا جب انہوں نے اپنی مجبوری بیان کی تو ان کو فرمایا کہ راستے کو اس کا حق دو اور پھر راستے کے حقوق بیان فرمائے ایک دوسری روایت میں فرمایا مسافروں کو راستہ بتانا جو نہیں جانتے کہ یہ راستہ کدھر جاتا ہے۔

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ مظلوم کی مدد کرو راہ بھولنے والے کو راستہ بتاؤ۔ یہ روایت ابو داؤد نے حضرت ابو ہریرہ کی روایت کے بعد اسی طرح نقل کی ہے اور میں نے ان حدیثوں کو بخاری کے مسلم میں نہیں پایا۔

۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ وَعَنْ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ وَ تَغِيْثُوا السَّالِفِيْنَ وَ تَهْدُوا الصَّالِيْنَ۔ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ عَقِيْبَ حَدِيْثِ أَبِي هُرَيْرَةَ هَكَذَا وَ لَمْ أَجِدْ هُنَا فِي الصَّحِيْحَيْنِ)

۱۵ قصہ مذکورہ کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حدیث روایت کی ہے۔

۱۶ مظلوم اور پریشان حال کی فریاد رسی کرو۔

۱۷ بھوے ہوئے کو راستہ بتلانا عمومی راہنمائی سے اہم ہے۔

۱۸ حالانکہ کہ مصابیح کی فصل اول میں ان دونوں حدیثوں کا ذکر آیا ہے۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۲۳۶ عَنْ عَلِيٍّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْمُسْلِمِ عَلَى الْمُسْلِمِ سِتٌّ بِالْمَعْرُوفِ يُسَلِّمُ عَلَيْهِ إِذَا لَقِيَهِ وَ يُجِيبُ إِذَا دَعَاكَ وَ يُشِمُّهُ إِذَا عَطَسَ وَ يَتَّبِعُهُ إِذَا مَرَضَ وَ يَتَّبِعُهُ جَنَازَتَهُ إِذَا مَاتَ وَ يُحِبُّ لَكَ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ (ترمذی، دارمی)

سیدنا علی مرتضیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھ حقوق ہیں (۱) ملاقات کے وقت سلام کرے (۲) اس کی دعوت قبول کرے (۳) جب وہ پھینکے تو یزید حلق اللہ کہے (۴) بیمار ہو تو عبادت کرے (۵) جب وہ فوت ہو جائے تو اس کے جنازے کے ساتھ جائے اور (۶) اس کے لیے وہی پسند کرے جو اپنے لیے پسند کرنا ہے

(ترمذی، دارمی)

۱۹ جنازے کے ساتھ جانا چونکہ نماز جنازہ بعد میں ہوتی ہے لہذا نماز کا ذکر از خود ہو گیا یا یہاں سنن و آداب کا ذکر مقصود ہے اس لیے نماز کا ذکر نہیں کیا کیونکہ نماز جنازہ فرض ہے اور اس کی ادائیگی بہر صورت لازم ہوتی ہے اگرچہ بطور فرض کافی ہے۔

۲۰ خواہ اس خیر کا تعلق دنیا سے ہو یا آخرت سے۔

۲۲۳۷ وَ عَنْ عُمَرَ بْنِ حَفْصٍ أَنَّ سَاجِدًا جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَوَدَّ

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک شخص نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا اس نے اَسَلَامُ عَلَیْکُمْ کہا آپ نے اس کے

عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسَ فَقَالَ النَّبِيُّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَشْرًا
ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ السَّلَامُ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
عَلَيْهِ فَجَلَسَ فَقَالَ عَشْرُونَ
ثُمَّ جَاءَ آخَرُ فَقَالَ السَّلَامُ
عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ
فَرَدَّ عَلَيْهِ فَجَلَسَ فَقَالَ
تَلَاثُونَ .

سلام کا جواب دیا وہ آدمی بیٹھ گیا تو آپ
نے فرمایا "دس" پھر دوسرا شخص آیا اس نے
ان الفاظ سے سلام عرض کیا "السلام علیکم
ورحمۃ اللہ" آپ نے اس کا جواب دیا وہ بھی بیٹھ
گیا تو آپ نے فرمایا "بیس" پھر تیسرا شخص آیا
اس نے اضافہ کرتے ہوئے یوں سلام عرض کیا
"السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ" آپ نے جواب
عنایت فرمایا جب وہ آدمی بیٹھ گیا تو
آپ نے فرمایا تیس .

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۔ یعنی اس طرح سلام کہنے والے کے لیے دس نیکیاں ہیں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے جو شخص ایک نیکی بجالاتا
ہے اس کے لیے اس کی دس مثلیں ہیں۔

۲۔ السلام علیکم پر دس نیکیاں ہیں تو اب ورحمۃ اللہ کے اضافے کے ساتھ بیس ہوں گی کیونکہ اب نیکیاں
دو ہوں گی۔

۳۔ اسی طرح وبرکاتہ کے اضافے سے نیکیاں تیس ہو جائیں گی۔

۴۔ یہ گفتگو سلام دینے والے کے بارے میں تھی اگر سلام کہنے والے نے السلام علیکم کہا اور جواب دینے
والے نے درحمتہ اللہ کہا یا اس نے السلام علیکم ورحمۃ اللہ کہا اور جواب دینے والے نے وبرکاتہ کہا تو اس کا بھی یہی
حکم ہے یعنی بیس اور تیس نیکیاں موصول ہوں گے اسی طرح "ومغفرۃ" کے الفاظ بھی اگلی حدیث میں آئے ہیں لہذا
ان کا حکم بھی یہی ہے۔

حضرت معاذ بن انس رضی اللہ عنہ نے نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم سے گزشتہ حدیث کا معنی روایت
کرتے ہوئے یہ اضافہ کیا کہ پھر چوتھا شخص آیا
اس نے یوں عرض کیا: "السلام علیکم ورحمۃ اللہ
وبرکاتہ ومغفرۃ" آپ نے فرمایا
"چالیس" اور فرمایا اسی طرح پانچ

۲۳۳۸
۱۸ وَعَنْ مُعَاذِ بْنِ أَنَسٍ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِمَعْنَاهُ وَزَادَ ثُمَّ
أَتَى آخَرُ فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ وَ
مَغْفِرَتُهُ فَقَالَ أَرْبَعُونَ وَ

قَالَ هَكَذَا تَكُونُ الْقَصَائِدُ . ہوتے ہیں کہ ۔

(ابوداؤد شریف)

(رَوَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ یہ مختصر صحابی ہیں اور اہل مصر میں شمار کیے جاتے ہیں ۔

۱۶ معنای روایت کا مطلب یہ ہے کہ الفاظ مختلف مگر دونوں کا مفہوم ایک ہے ۔

۱۷ یہاں چار نیکیاں ہوئیں ایک سلام اور تین اس پر اضافت رحمتہ اللہ و برکاتہ و مغفرتہ ۔

۱۸ آپ نے یہ قاعدہ بیان فرمایا کہ یہ زائد لسل پر اجر بھی ناسد ہوتا ہے یہ مطلب نہیں کہ "مغفرتہ" پر

اضافہ کی صورت میں اجر میں اضافہ ہوگا کیونکہ اس سے زائد الفاظ کسی حدیث میں نہیں آئے ۔ واللہ تعالیٰ اعلم ۔

۱۹ فائدہ : علماء نے بیان کیا ہے کہ ان الفاظ سے سلام کہنا "السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ" افضل ہے

اگرچہ جس کو سلام کہا جائے وہ تنہا ہو پھر بھی ضمیر جمع کی لائی جائے گی اور جواب دینے والا بھی جمع کا لفظ لائے

اور علیکم کے ساتھ واو بڑھائے ۔ کم از کم سلام "السلام علیکم ہے ۔ اگر "السلام علیت" یا "سلام علیک" کہہ دیا تو یہ بھی

کافی ہے ۔ کم از کم جواب سلام "علیک السلام" اور "علیکم السلام" ہے اگر واد کو حذف کر دیا جائے تو بھی جواب درست

ہوگا اور اس پر تمام علماء کا اتفاق ہے کہ اگر جواب میں صرف "علیکم" کہا تو جواب نہیں کہلائے گا اگر "علیکم" کہا تو اس میں

علماء کی دو رائیں ہیں ۔

۲۰ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَدْلَى النَّاسِ

بِاللَّهِ مَنْ بَدَأَ بِالسَّلَامِ ۔

(رَوَاةُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ وَ

أَبُو دَاوُدَ)

حضرت ابو امامہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ

رسالت مآب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا لوگوں

میں سے اللہ تعالیٰ کے سب سے قریب وہ شخص ہے

جو سلام کہنے میں ابتداء کرے ۔

(مسند احمد، ترمذی،

ابوداؤد)

۱۵ یہ اس وقت ہے جب راستے میں ملاقات ہو کیونکہ ایسے موقع پر سلام کہنا دونوں کا برابر حق ہے ۔

ان میں سے جو سبقت لے جائے گا اسے یہ فضیلت حاصل ہوگی لیکن اگر ایک آدمی بیٹھا تھا دوسرا اس کے پاس آتا

ہے تو اب سلام کہنا اس آنے والے کا حق ہے اب اگر وہ اپنے اوپر عائد ہونے والے حق کو ادا کرنے میں سبقت

لے جاتا ہے تو اسے یہ فضیلت حاصل ہوگی اور اگر بیٹھے والے نے ابتداء کر دی تو فضیلت اس کے لیے ہوگی ۔

۱۶ حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ سے منقول ہے کہ تین چیزیں آپس میں محبت و پیار کرنے کا ذریعہ ہیں

ایک یہ کہ ملاقات کے وقت سلام میں ابتداء کرنا دوسرا یہ کہ اس نام سے بلانا جسے دوسرا پسند کرنا ہو تیسرا مجلس میں

آنے پر جگہ دینا۔

۲۲۳۰ وَعَنْ جَرِيرٍ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَرَّ
عَلَى نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْهِنَّ
(رَوَاهُ أَحْمَدُ)

حضرت جریر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم خواتین کی جماعت کے پاس
سے گزرے تو آپ نے انہیں سلام فرمایا۔
(مسند احمد)

۱۵ یہ جریر بن عبد اللہ بجلی مشہور صحابی ہیں نہایت خوبصورت اور خوش اخلاق تھے۔
۱۶ اجنبی عورتوں کو سلام کرنا آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہی مخصوص ہے کیونکہ آپ کی ذات اقدس کسی قسم
کے فتنے سے بالاتر ہے لیکن یہ عمل آپ کے علاوہ کسی کے لیے مناسب نہیں لہذا کسی مرد کا غیر محرم عورت یا کسی عورت کا
غیر محرم مرد پر سلام مکروہ ہے ہاں اگر عورت ایسی عمر کو پہنچ چکی ہو کہ وہاں فتنہ کا ڈر نہ ہو تو پھر کراہت نہیں۔

۲۲۳۱ وَعَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ
قَالَ يُجْزِي عَنِ الْجَمَاعَةِ إِذَا
مَرُّوا أَنْ يُسَلِّمَ أَحَدُهُمْ وَ
يُجْزِي عَنِ الْجُلُوسِ أَنْ تَرُدَّ
أَحَدُهُمْ (رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي
شُعَبِ الْإِيمَانِ مَرْفُوعًا) وَ
رَوَى أَبُو دَاوُدَ وَ قَالَ رَفَعَهُ
الْحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ وَ هُوَ شَيْخُ
أَبِي دَاوُدَ

سیدنا علی بن ابی طالب کرم اللہ وجہہ نے فرمایا
کہ جماعت جب گزرے تو اسی میں سے ایک
کا سلام کہنا تمام کی طرف سے کافی ہوگا اور بیٹھنے
والوں میں سے ایک کا جواب دینا ان تمام کی
طرف سے کافی ہوگا، امام بیہقی،
شب الایمان میں اسے مرفوعاً روایت کیا
امام ابو داؤد نے روایت کر کے کہا کہ
میرے شیخ حسن بن علی نے اسے مرفوع
قرار دیا ہے۔

۱۷ سلام کہنے کا سنت ہونا اور اس کے جواب کا فرض ہونا دونوں بطور کفایہ ہیں اس لیے اگر جماعت
میں سے ایک نے سلام کہہ دیا یا ایک نے جواب دے دیا تو باقی سے ساقط ہو جائے گا لیکن اگر ہر کوئی یہ عمل کرے تو
افضل ہے۔

۱۸ امام بیہقی نے مرفوعاً روایت کیا ہے یعنی اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد قرار دیا ہے نہ کہ
حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا۔

۱۹ ماصل یہ ہے کہ امام بیہقی نے اسے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی قرار دیا مگر امام ابو داؤد نے
دو سندوں سے روایت کیا ہے ایک وہ سند جس میں آپ کے شیخ حسن بن علی ہیں اس کے مطابق یہ رحمت دو جہاں صلی اللہ

تعالیٰ علیہ وسلم کا ارشاد گرامی ہے اور دوسری سند کے مطابق یہ سیدنا علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا قول ہے۔

۲۲۲۲ عَنْ عَبْدِ بْنِ شُعَيْبٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَبِسَ مِنَّا مَنْ كَتَبَتْهُ بِغَيْرِنَا لَا تَشَبَهُوا بِالْيَهُودِ وَلَا النَّصَارَى فَإِنَّ تَسْلِيمَ الْيَهُودِ الْإِشَارَةُ بِالْأَصَابِعِ وَتَسْلِيمَ النَّصَارَى الْإِشَارَةُ بِالْأَكْفِ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ إِسْنَادُهُ ضَعِيفٌ)

۲۲۲۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا لَقِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيُسَلِّمْ عَلَيْهِ فَإِنْ حَالَتْ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ أَوْ جِدَارٌ أَوْ حَبْرٌ ثُمَّ لَقِيَهِ فَلْيُسَلِّمْ عَلَيْهِ.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ جب آتنی سی مفارقت اور جدائی کے بعد سلام کا حکم ہے تو اس سے نامذہب بطریق اولیٰ ہوگا، اس حدیث میں سلام کے مستحب ہونے اور اس کے بجالانے پر کامل طور پر متوجہ کیا گیا ہے۔

۲۲۲۴ وَعَنْ قَتَادَةَ قَالَ

قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلْتُمْ بَيْتًا

حضرت قتادہؓ روایت کرتے ہیں کہ رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم کسی گھر میں جاؤ تو اس کے رہنے والوں

حضرت عمرو بن شعیب کے والد گرامی نے ان کے جد امجد سے روایت کیا کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جو غیر سے مشابہت اختیار کرتا ہے وہ ہم میں سے نہیں تم نہ یہود کی مشابہت اختیار کرو نہ نصاریٰ کی یہود کا سلام انگلیوں سے اور نصاریٰ کا سلام پھیلوں سے اٹا رہا ہے۔

ترجمہ نے روایت کیا اور کہا کہ اس کی سند ضعیف ہے۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں جب کوئی اپنے بھائی سے ملے تو اسے سلام کہے اگر پھر دونوں کے درمیان درخت، دیوار یا پتھر حائل ہو جائے پھر ملاقات ہو تو دوبارہ سلام کہے۔

(ابوداؤد)

کو سلام کہو اور جب ٹکڑو
ان کے پاس سلام بطور ودیعت
رکھو۔

(بیہقی نے اسے شب الایمان میں مرسل
روایت کیا)۔

فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَهْلِهِ وَ إِذَا
خَرَجْتُمْ فَأَدِّدُوا أَهْلَهُ
بِسَلَامٍ۔

(مَدَاۃُ الْبَيْهَقِيِّ فِي شُعَبِ
الْإِيمَانِ مُرْسَلًا)

۱۵ یہ مشہور تابعی ہیں۔ نابینا اور حافظ تھے جو کچھ سنتے اسے یاد رکھتے تھے۔

۱۶ جب واپسی پر سلام دیا تو گویا خیر و برکت ان کے پاس بطور امانت رکھی جو اب سے آخرت میں حاصل ہوگی
یہ ایسے ہی سب سے جیسے کوئی شخص کسی کے پاس جاتے وقت امانت رکھتا ہے۔ امام طیبی فرماتے ہیں تاکہ وہ ان کی طرف
رجوع کر کے اپنی امانت حاصل کریں جیسا کہ دیگر امانتیں واپس لی جاتی ہیں اس میں اس بات کی نیک غالی ہے کہ سلامتی سے
واپس آؤ اور خیر و برکت حاصل کرو۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے
کہ آقائے دو جہاں صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا بیٹے! جب تم اپنے گھر والوں
کے پاس جاؤ تو انہیں سلام کہو یہ تمہارے
اور تمہارے گھر والوں کے لیے برکت
ہو گا۔

۲۴۲۵ وَعَنْ أَنَسٍ أَنَّ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ يَا بُنَيَّ إِذَا دَخَلْتَ
عَلَىٰ أَهْلِكَ فَسَلِّمْ يَكُونُ
بَرَكَتًا عَلَيْكَ وَعَلَىٰ أَهْلِ
بَيْتِكَ۔

(ترمذی)

(مَدَاۃُ التِّرْمِذِيِّ)

۱۷ روایات میں ہے کہ جب گھر میں آؤ تو اہل خانہ کو سلام کرو اور اگر خالی گھر میں کوئی نہ ہو تو یہ کہنا چاہیے
السلام علینا وعلیٰ عباد اللہ الصالحین ہم پر اور اللہ کے صالحین بندوں پر سلام ہو تاکہ وہاں موجود فرشتوں
کو سلام ہو جائے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ
رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا سلام
گفتگو شروع کرنے سے پہلے ہے۔
اسے ترمذی نے روایت کر کے کہا یہ حدیث
مکرمہ ہے۔

۲۴۲۶ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ قَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ السَّلَامُ قَبْلَ الْكَلَامِ۔
(مَدَاۃُ التِّرْمِذِيِّ وَ قَالَ هَذَا
حَدِيثٌ مُّكْرَمٌ)

۴۴۴۴ عَنْ عَبْدِ بْنِ
حَصِينٍ قَالَ كُنَّا فِي الْبَحَايِلِيَّةِ
نَقُولُ اِنْعَمَ اللهُ بِكَ عَيْنًا
وَ اَنْعِمُ صَبَاحًا فَكُنَّا كَانِ
الْاِسْلَامُ نُبْعِنَا عَنْ ذَلِكَ
(رَوَاهُ ابُو دَاوُدَ)

حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ سے
روایت ہے کہ ہم دور جاہلیت میں کہا کرتے تھے
اللہ تعالیٰ تیرے ذریعے آنکھیں ٹھنڈی کرے
تو اچھی طرح صبح کرتے جب اسلام آیا تو ہمیں
اس سے منع کر دیا گیا۔

(ابوداؤد)

۴۴۴۵ اَلْاَنَمُ، لُغَوِيَّةٌ مَشْتَقَةٌ هِيَ اِسْ كَامَعْنَى زَمِيٍّ اَوْ رَاقِحَاثِيٍّ هِيَ اِسْ جَبَارَتُ كَيْ دُو مَعْنَى هُوَ يَكْتُمُ
مِنْ اِيْكَ يَرْكَبُ بَاءُ سَبِيْهِ هُوَ اَللّٰهُ تَعَالٰى تِيْرُ اَرَامٌ اَوْ رَاقِحٌ زَنْدُ كَيْ سَبَبُ دُو سَتُوْلٍ كَيْ اَنْكُمُوْنَ كُو اِسْ طَرَحٌ تُخْضَرُ اَكْرُ كُو
دِيْ كَيْ سِيْ خَوْشٌ هُوَ مَا تَمَّ دُو سَرَا يَرْكَبُ بَاءُ يَهْلُ نَسَائِدُهُ هُوَ تُو مَعْنَى هُوَ كَمَا كَرَّ اَللّٰهُ تَعَالٰى يَكْتُمُ اِسْ طَرَحٌ خَوْشِيْ عَطَا زَمَانِيْ كُو تِيْرِيْ اَنْكُمُوْنَ
اِسْ دِيْ كَيْ خَوْشٌ هُوْنَ۔

۴۴۴۶ مَعْنَى اِيْجِيْ هُوَ تِيْرِيْ صَبْحٌ يَا تُو صَبْحُ كَيْ دَقْتُ خَوْشٌ هُوَ اَسْ سِيْ بَهْتَرُ زَنْدُ كَيْ اَوْ رَاقِحَتُ مَرَادُ هِيَ دَقْتُ صَبْحُ
كَيْ تَخْبِيْصُ اِسْ يَرْكَبُ كُو اَكْثَرُ طَوْرٍ پَرَا كُو وَغِيْرَهُ صَبْحُ كَيْ دَقْتُ هِيَ پُرْتِيْ تَقِيْ بِهَلَا لَفْظُ اَلْاَنَمِ مَاضِيٌّ كَا صِيغَتِهِ اَسْ اَوْ دُو سَرَا
اَنَامُ سِيْ مَشْتَقٌ اَمْرٌ كَا صِيغَتِهِ۔

۴۴۴۷ ہر قوم میں بادشاہوں اور بڑے لوگوں کے لیے آداب بجالانے کا ایک طریقہ تھا عربوں کے دو محاورات
کا ابھی ذکر ہوا ابھی لوگ کہتے تھے "زہے ہزار سال" اَلْاَنْحِيَاتُ يَنْتَهِيْ كَيْ ذَرْبِيْ اِسْ بَاتُ كَيْ تَعْلِيْمُ دِيْ كُو كَيْ اَتَمَّ نَحِيَاتُ دُو
تَعْلِيَاتُ نَقَطُ اَللّٰهُ تَعَالٰى كَيْ يَرْكَبُ اِسْ كُو سَوَانُ كَا كُو مَشْتَقٌ اِسْ اِسْ وَجْہُ سِيْ لَفْظُ اَلْاَنْحِيَاتُ جَمْعُ اَلْاَنْحِيَاتُ تَا كُو اَتَمَّ
تَعْلِيْمُوْنَ كُو شَامِلٌ ہُوَ بَا۔

حضرت غالبؓ کہتے ہیں کہ ہم امام حسن بصری
کے دروازے پر بیٹھے ہوئے تھے کہ ایک آدمی آیا
اور اس نے کہا مجھے میرے والد نے میرے دادا
کے حوالے سے بیان کیا کہ مجھے میرے والد نے
رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں بھیجا
اور کہا کہ حاضر ہو کر میرا سلام عرض کرنا فرماتے ہیں
میں حاضر ہوا اور عرض کیا یا رسول اللہ میرے والد
آپ کی خدمت میں سلام عرض کر رہے ہیں

۴۴۴۸ عَنْ غَالِبٍ قَالَ اِنَّا
لَجُلُوسٌ بَابِ الْحَسَنِ الْبَصْرِيِّ
اِذْ جَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ حَدَّثَنِي
اَبِي عَنْ جَدِّي قَالَ قَالَ بَعَثَنِي
اَبِي اِلَى رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى
اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
اَسْمِعْهُ قَا قَرِئْتُ السَّلَامَ قَالَ
قَا مَنِيْ قَعْلْتُ اَبِي يَعْرِثُكَ

السَّلَامَ فَقَالَ عَلَيْكَ وَعَلَى
أَيِّكَ السَّلَامُ۔

آپ نے فرمایا تم پر اور تمہارے والد
پر سلام ہوئے۔

(دَوَاۓ اَبُو دَاوُد)

(ابوداؤد)

۱۵ غالب بن قحطان، بصرہ کے رہنے والے تھے، انہیں امام نسائی نے ثقہ، امام احمد نے تائید کے ساتھ
ثقہ اور امام یحییٰ نے صدوق صالح کہا ہے، انہوں نے امام حسن بصری اور سعید بن جبیر سے احسان سے شعبہ اور عمر نے
روایت کی ہے۔

۱۶ اس حدیث سے واضح ہے کہ جب کوئی کسی دوسرے کا سلام پہنچائے تو سنت یہ ہے کہ بھیجنے والے اور
پہنچانے والے دونوں پر سلام ان الفاظ سے کہا جائے۔ تجھ پر اور ظلال پر سلام ہو۔

۲۴۲۹ وَعَنِ ابْنِ الْعَلَاءِ

أَنَّ الْحَضْرَةَ رَجُلًا كَانَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا

كَتَبَ إِلَيْهِ بَدَأَ بِتَقْسِيمِ

(دَوَاۓ اَبُو دَاوُد)

(ابوداؤد)

۱۷ اس جگہ نئے مختلف ہیں بعض میں اسی طرح ہے جس طرح مذکور ہے بعض میں عَنْ ابْنِ الْعَلَاءِ الْحَضْرَةِ
أَنَّ الْعَلَاءَ الْحَضْرَةَ تَقْرِبُ فِي هَلْ كَرَّمَ بَيْنَ حَضْرَةِ عَظِيمٍ صَاحِبِيٍّ أَوْ بَنُو امِيَّةَ كَيْفَ تَقَرَّبَ۔ ان کو نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم نے بحرین کا گورنر مقرر کیا، سیدنا ابو بکر اور سیدنا عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے دور میں بھی وہاں کے گورنر رہے
ابن العلاء بن الحضری طبقہ ثالثہ میں سے مقبول ہیں، میرا گمان ہے کہ ان کا نام عبدا اللہ ہے۔

۱۸ حضور علیہ السلام کا عمل مبارک بھی یہی تھا جب آپ کسی کو خط لکھتے تو ابتداً اپنا اسم گرامی لکھتے اس کے
بعد اگر کاتب ایسا مسلمان ہوتا تو اس کے لیے سلام لکھتے اگر وہ مسلمان نہ ہوتا تو عموماً یہ لکھتے سَلَامٌ عَلَیْكَ مَنِ اتَّبَعَ
الْهُدًی " ہرقل کی طرف بھی ایسے ہی لکھا تھا، اس حدیث کو اس باب میں ذکر کرنے کی وجہ یہ ہے کہ یہ سلام
کا مقدمہ ہے جیسے کہ ہم نے بیان کیا اسی طرح مابعد متصلاً آنے والی احوال کتابت سے متعلق تین احادیث کا معاملہ بھی
یہی ہے۔ کیونکہ بعض اوقات سلام تحریر بھی کیا جاتا ہے، حضرت مصنف کا طریقہ یہی ہے کہ وہ فصل کے آخر میں موضوع
کے مناسب اور متعلق احادیث کا ذکر کر دیتے ہیں۔

۴۴۵. وَعَنْ جَابِرِ بْنِ النَّجَّارِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
إِذَا كَتَبَ أَحَدُكُمْ كِتَابًا فَلْيَتَرَبَّهْ
قَاتِنَةً أَوْ نَحْبِرَ لِلْحَاجَةِ -
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ مُنْكَرٌ)

حضرت جابر بن النجار رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ
آتمائے کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں
سے کوئی خط لکھے تو اس پر مٹی چھڑک دے کیونکہ
یہ ضرورت کو بہت پیدا کرنے والی ہے۔
(اسے امام ترمذی نے روایت کر کے کہا یہ
حدیث شکر ہے)۔

۱۵ یا مراد یہ ہے کہ اس خط کو مٹی پر ڈال دیا جائے۔

۱۶ یہ ایسی غایت ہے جس کے علم کا شارع کے بغیر کوئی اعاطہ نہیں کر سکتا اور نہ ہی نور نبوت کے علاوہ
اسے کوئی جان سکتا ہے۔ بعض اہل معرفت نے دوسرے معنی کی حکمت یہ بیان کی ہے کہ خط اور تحریر کو خاک پر ڈالنا
اس بات کی علامت ہے کہ حصول مقصد اس تحریر سے نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ پر اعتماد کی وجہ سے ہے۔ بعض تقریب سے
مراد مکتوب الیہ کے لیے کاغذ تواضع و انکساری مراد دیتے ہیں۔ اس صورت میں "فلیتربہ" کی ضمیر کا مرجع اُحَدُکُمْ
ہو گا اور یہ بھی احتمال ہے کہ کتاب کی طرف بھی راجع ہو پھر دو نون معنوں کے اعتبار سے ضمیر کا کتاب کی طرف راجع کرنا
متعین ہے اور پہلے دونوں معنی ہی زیادہ مناسب ہیں۔

مراجہ میں ہے اِتِّبَاتٌ، تَتَرَبَّهْ خَاکَ اَلْوَدَّہِ کرنا، کسی چیز پر خاک ڈالنا۔ بعض روایات میں اَتَّبِرُوا اَلْکِتَابَ
فَاتَّهَ اَلْجَمُّ دَلْمُؤَادٍ کے کلمات بھی آئے ہیں تاہم اس میں ہے کہ اَتَّرَبَّہْ وَتَتَرَبَّہْ اس وقت کہا
جاتا ہے جب اس نے کسی چیز پر مٹی ڈالی ہو نہایت میں اِتِّبَاتٌ کا معنی خط پر مٹی ڈالنا بیان کیا گیا ہے۔

۴۴۶. وَعَنْ رَافِعِ بْنِ ثَابِتٍ
قَالَ دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَبَيْنَ
يَدَيْهِ كَاتِبٌ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ
صَنِيعَ الْقَلَمِ عَلَى أُذُنِكَ فَإِنَّهُ
أَذْكَرُ لِلْمَالِ -

حضرت رافع بن ثابت رضی اللہ عنہ بیان کرتے
ہیں کہ میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت
اللہ سبحانہ میں حاضر ہوا تو آپ کے پاس کاتب
نصائیں نے آپ کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ تم
اپنے کان پر رکھو کیونکہ یہ انجام کو بہت
یاد دلانے والا ہے۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَفِي إِسْنَادِهِ
ضَعْفٌ)

امام ترمذی نے اسے روایت کر کے کہا
یہ حدیث غریب ہے اور اس کی سند
میں ضعف ہے۔

۱۵ اس کا تب سے

۱۶ ایک روایت میں واحد کی بجائے تثنیۃ علیٰ اذنیہ ہے۔

۱۷ بیان مقاصد و مطالب کے لیے بہتر عبارت کا انتخاب مراد ہے۔ یہ ایسی خاصیت ہے جس کا علم صرف شارع علیہ السلام کو ہی ہے شیخ طیبی فرماتے ہیں کہ قلم زبان کا حکم رکھتی ہے چنانچہ کہا جاتا ہے اَلْعِلْمُ اَحَدٌ اِلَکْسَانِینِ (قلم بھی ایک زبان ہے اور زبان ترجمان دل ہوتی ہے، محل سماعت کان پر زبان قلم رکھنے کی وجہ سے کان دل کے قریب ہو جائیں گے اور اب دل عبارات اور فنون کلام میں سے جس کا ارادہ کرے گا اس کو سن سکیں گے۔ یہ گفتگو مرنی ایک تخیل اور نحوی نکتہ ہے جو مناسبت کے طور پر انہوں نے بیان کیا ہے۔ واللہ تعالیٰ اعلم۔

۱۸ محدثین کے ہاں مشہور یہی ہے کہ حدیث غریب وہ ہوتی ہے جسے ایک مادی نے ایک سے بیان کیا ہو اور یہ بات مسلم ہے کہ غرابت صحت کے منافی نہیں اس لیے انہوں نے کہا کہ اس کی سند میں ضعف ہے بعض علماء کے نزدیک غریب بمعنی شاذ ہے کہ بروایت ثقہ کی روایت کے مخالف ہے۔

۲۲۵۲ وَعَنْهُ قَالَ اَمَرْتُ

دَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اَنْ اَتَعْلَمَ السُّرِّيَّاتِ
وَفِيْ يَهُودِيَّةٍ اَنْتَهُ اَمَرْتُ
اَنْ اَتَعْلَمَ كِتَابَ يَهُوْدَ
قَالَ اِنِّىْ مَا اَمَرْتُ يَهُوْدَ
عَلٰى كِتَابٍ قَالَ مَرَّيْ يَضْفُ
شَهْرٍ حَتّٰى تَعْلَمْتُ فَكَانَ
اِذَا كَتَبَ اِلٰى يَهُوْدَ كَتَبْتُ
وَ اِذَا كَتَبُوْا اِلَيْهِ قَرَأْتُ
لَهُ كِتَابَهُمْ۔

انہی سے مروی ہے کہ رسالت مآب صل اللہ علیہ وسلم نے مجھے سریانی زبان سیکھنے کا حکم دیا دوسری روایت میں ہے کہ مجھے یہود کی خط و کتابت سیکھنے کا حکم دیا اور فرمایا میں کسی یہودی کی تحریر پر مطمئن نہیں ہوں کہتے ہیں کہ ابھی نصف ماہ بھی نہیں گزرا تھا کہ میں نے اسے سیکھ لیا اب جب حضور نے یہود کی طرف خط لکھا ہوتا تو میں لکھتا اور جب یہود آپ کی طرف خط لکھتے تو میں ان کا خط آپ کی خدمت میں پڑھتا۔

(ترمذی شریف)

(دَوَاةُ التِّرْمِذِيِّ)

۱۹ حضرت زید بن ثابت رضی اللہ عنہ

۲۰ تورات اسی زبان میں تھی، یہودی ہی بولتے اور اس میں لکھتے تھے۔

۲۱ مجھے اس بات کا اندیشہ ہے کہ اگر اس خط کو کتابت پر کسی یہودی کو مقرر کیا گیا تو ممکن ہے وہ ہماری

طرف سے خط میں اپنی طرف سے کمی بیشی کر دے اور جب یہود کی طرف سے خط آئے تو پڑھتے ہوئے زیادتی یا کمی کر دے۔ کمی یا زیادتی کر دے۔

۵۵ یہود کی زبان اور ان کی خط و کتابت کا طریقہ۔

۲۲۵۴ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ إِذَا انْتَهَى أَحَدُكُمْ إِلَى

مَجْلِسٍ فَلْيُسَلِّمْ فَإِنْ بَدَأَ

لَهُ أَنْ يَجْلِسَ فَلْيَجْلِسْ ثُمَّ

إِذَا قَامَ فَلْيُسَلِّمْ فَلْيُسَلِّمْ

الْأُولَى بِأَحَقِّ مِنَ الْآخِرَةِ۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

۵۶ اگر مجلس اچھی ہو۔

۵۷ مجلس میں آتے اور جاتے دونوں وقت سلام سنتے ہیں۔

۵۸ سلام ہر دفعہ سنت اور اس کا جواب بھی ہر دفعہ واجب ہے۔

۲۲۵۴ وَعَنْهُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

لَا تَحْيَرُ فِي جُلُوسٍ فِي

الطُّرُقَاتِ إِلَّا لِمَنْ هَدَى

السَّبِيلَ وَرَدَّ التَّحِيَّةَ وَغَضَّ

الْبَصَرَ وَاعَانَ عَلَى الْحُمُولَةِ

(رَوَاهُ فِي شَرْحِ السُّنَنِ)

ذَكَرَ حَدِيثُ أَبِي مُجَرِّدٍ فِي

بَابِ فَضْلِ الصَّدَاقَةِ۔

۵۹ محمولہ چا پر زبر کی صورت میں اس سے مراد ہر وہ سواری ہے جس پر بوجھ لاداجائے مثلاً

اونٹ، گدھا اور پیش کی صورت میں اس کا معنی بوجھ ہے اب بوجھ اٹھانے والے کے بوجھ میں مدد کرنا ہی

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے

کہ رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں

سے جب کوئی کسی مجلس میں جائے تو سلام کہے

اگر بیٹھنا چاہے تو بیٹھ جائے پھر جب وہاں

سے واپس لوٹے تو سلام کرے کیونکہ

پہلا سلام دوسرے سے زیادہ حق دار

نہیں۔

(ترمذی، ابو داؤد)

انہی سے مروی ہے کہ سرور عالم صلی اللہ

علیہ وسلم نے فرمایا راستوں میں بیٹھنے میں

بھلائی نہیں مگر وہ شخص جو راستہ بتانے

سلام کا جواب دے، نگاہ نیچی

رکھے اور سوار کرنے میں بھی مدد

دے۔

(شرح السنۃ، اور حدیث ابو جریر)

باب فضل الصدقہ میں بیان کر دی گئی

ہے۔

مراد ہو گا۔

۵۲۔ بحرِ جیم پر پیش را پر زبر اور یا پر شد ہے۔
 ۵۳۔ کیونکہ اس میں بھی سلام کا ذکر ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۲۵۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
 قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ
 آدَمَ وَ نَفَخَ فِيهِ الرُّوحَ
 عَطَسَ فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ
 فَحَمِدَ اللَّهُ بِأَذْنِهِ فَقَالَ
 لَهُ رَبُّهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ يَا
 آدَمُ إِذْهَبْ إِلَى أَوْلَئِكَ
 الْمَلَائِكَةِ إِلَى مَلَكٍ مِنْهُمْ جُلُوسٍ
 فَقُلْ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ
 السَّلَامُ عَلَيْكُمْ قَالُوا عَلَيْكَ
 السَّلَامُ وَ رَحْمَةُ اللَّهِ ثُمَّ
 رَجَعَ إِلَى رَبِّهِ فَقَالَ إِنَّ
 هَذِهِ تَحِيَّتُكَ وَ تَحِيَّتُهُ
 بَيْنَكَ بَيْنَهُمْ فَقَالَ لَهُ
 اللَّهُ وَ يَدَاةَ مَقْبُوضَتَانِ
 اخْتَرْتُ لِيَمِينِي سَاقِي وَ لِيَسَارِي
 يَدِي سَاقِي يَمِينِي مُبَارَكَةٌ
 ثُمَّ بَسَطَهَا فَإِذَا فِيهَا آدَمُ

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ
 نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جب
 اللہ تعالیٰ نے حضرت آدم علیہ السلام کو پیدا فرمایا
 اور ان میں روح پھونکی تو انہیں چھینک
 آئی انہوں نے الحمد للہ کہا اور اللہ کے
 حکم سے اس کی حمد و ثنا کی رب تعالیٰ
 نے ان سے فرمایا "يَرْحَمُكَ اللَّهُ" اور فرمایا
 فرشتوں کی اسن بیٹھی ہوئی جماعت کے
 پاس جا کر اَسْلَامُ عَلَيْكُمْ کہو جب انہوں نے
 اَسْلَامُ عَلَيْكُمْ کہا تو فرشتوں نے عَلَيْكَ
 اَلْسَلَامُ وَ رَحْمَةُ اللہ کہا پھر بارگاہِ خداوندی
 تک لوٹے تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا یہ
 تمہارا اور تمہاری اولاد کا آپس میں سلام
 ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے فرمایا: جب کہ
 اللہ تعالیٰ کے دونوں دستِ قدرت برتد
 تھے ان دونوں میں سے جس کو چاہو
 اختیار کر لو عرض کیا میں نے اپنے رب کا
 دایا ہاتھ اختیار کیا جب کہ اس کے دونوں
 ہاتھ مبارک میں جب اسے کھولا تو اس
 میں آدم علیہ السلام اور ان کی اولاد تھی

وَذُرِّيَّتُهُ فَقَالَ أَيْ رَبِّ
مَا هَؤُلَاءِ قَالَ هَؤُلَاءِ
ذُرِّيَّتُكَ فَإِذَا كُلُّ إِنْسَانٍ
مَكْتُوبٌ عَمْرًا بَيْنَ عَيْنَيْهِ
فَإِذَا فِيهِمْ رَجُلٌ أَصُولُهُمْ
أَوْ مِنْ أَصُولِهِمْ فَقَالَ
يَا رَبِّ مَنْ هَذَا فَقَالَ
إِبْنُكَ دَاوُدَ قَدْ كُتِبَتْ
لَهُ عُمَرَاةٌ أَرْبَعِينَ سَنَةً
قَالَ يَا رَبِّ زِدْ فِي عُمَرَاهُ
قَالَ ذَلِكَ الَّذِي كُتِبَتْ لَهُ
قَالَ أَيْ رَبِّ خَافِي قَدْ
جَعَلْتُ لَهُ مِنْ عُمَرَاةٍ سِتِّينَ
سَنَةً قَالَ أَنْتَ وَذَلِكَ
قَالَ ثُمَّ سَكَنَ الْجَنَّةَ مَا
شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ أُهْبِطَ مِنْهَا
وَكَانَ آدَمُ يَعُدُّ لِنَفْسِهِ قَاتَاةَ
مَلَكُ الْمَوْتِ قَالَ لَهُ آدَمُ
قَدْ عَجِلْتُ قَدْ كُتِبَ لِي
أَلْفُ سَنَةٍ قَالَ بَلَى وَلَكِنَّكَ
جَعَلْتَ لِإِبْنِكَ دَاوُدَ سِتِّينَ
سَنَةً فَجَعَلَهُ فَجَعَلْتُ ذُرِّيَّتَهُ
وَنِسَى وَنَسِيتُ ذُرِّيَّتَهُ
قَالَ فَمِنْ يَوْمَئِذٍ أُمِرَ
بِالْكِتَابِ وَ الشُّهُودِ رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ

عرض کیا اسے میرے رب یہ کون ہیں؟ فرمایا
تمہاری اولاد ہے اس وقت ہر انسان کی آنکھوں
کے درمیان عمر لکھی ہوئی تھی ان میں سے
ایک نہایت ہی روشن چہرے والے تھے یا
چھکندوں میں سے ایک تھے عرض کیا یا رب یہ
کون ہیں؟ فرمایا: یہ تمہارا بیٹا داود ہے
میں نے اس کی عمر چالیس سال لکھی ہے
عرض کیا یا رب اس کی عمر میں اضافہ فرما،
فرمایا: میں نے ان کے لیے یہ ہی لکھی ہے
عرض کیا یا رب میں نے اپنی عمر کے ساٹھ
سال انہیں دیئے فرمایا تمہاری مرضی راوی
کہتے ہیں حضرت آدم جنت میں رب جنت
عرض اللہ تعالیٰ نے چاہا پھر وہاں سے اتارے
گئے۔ حضرت آدم اپنی عمر گنتے تھے، جب
لکھ الموت ان کے پاس آئے تو اس سے
فرمایا، تو نے جلدی کی ہے میری عمر تو
ہزار سال لکھی گئی تھی عرض کیا ہاں لیکن
آپ نے اپنے بیٹے داود کو ساٹھ سال
دے دیے تھے۔ حضرت آدم نے انکار فرمایا
تو ان کی اولاد بھی انکار کرتی ہے وہ بھول
گئے تھے تو ان کی اولاد بھی بھول جاتی ہے
راوی کہتے ہیں اسی روز سے کہنے
اور گواہ بنانے کا حکم دیا گیا
ہے۔

(ترمذی)

(ترمذی)

۵۱ یہ جو حضرت آدم نے اللہ تعالیٰ کی حمد و تعریف کی یہ اللہ تعالیٰ کی توفیق سے کی کیونکہ اللہ تعالیٰ کی تعریف ایک عظیم عمل ہے جو اس کی طرف سے دی جانے والی آسانی کے بغیر آسان نہیں۔
 ۵۲ اللہ تعالیٰ نے یہاں آدم علیہ السلام کو چھینک کا ادب سکھایا ہے اور اس کے ساتھ ہی سلام کی بھی تعلیم دی۔

۵۳ یہ اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے جس میں ملائکہ کی تعین ہے یہ بھی؛ ختمال ہے کہ یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہو اور آپ نے اس کے ذریعے ”اَدْلِلْنِي الْمَلَايِكَةَ“ کے مصداق کا تعین فرمایا ہو۔
 مثلاً ”قوم کے ان اشراف اور صاحب فضل لوگوں کو کہا جاتا ہے جن کی طرف تمام معاملات میں قوم رجوع کرتی ہو۔“

۵۴ وہ جگہ مراد ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام سے گفتگو فرمائی تھی۔

۵۵ جس طرح ہاتھ بند کر کے اس میں کوئی چیز پوشیدہ کی جاتی ہے۔

۵۶ یعنی وہ چیز جو دونوں ہاتھوں میں سے کسی ایک میں ہے۔

۵۷ یہ حضرت آدم علیہ السلام کا کلام ہے یا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا واضح ہے کہ اللہ کے لیے ہاتھ کا اطلاق از قبل مشابہات ہے، اسی طرح اس کے دونوں ہاتھوں کا داہنا ہونا بھی مشابہ ہے اس کی تشریح میں علماء کے مختلف اقوال ہیں۔

۱۔ اللہ تعالیٰ کے لیے بد معنی ہاتھ ثابت نہیں بلکہ معنی صفت ثابت ہے اور یہ جملہ ای بات سے کہنا ہے کہ اس کے لیے ہاتھ ثابت نہیں اگر ہاتھ ہوتا تو اس میں دایاں اور بایاں بھی ہوتا۔ کلام کے آخر میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ اس سے مراد خیر و برکت ہے کیونکہ یہ بد معنی کو لازم ہے اور بُھئی کا مادہ میں ہے جس کا معنی برکت ہے۔

۲۔ بایاں ہاتھ طاقت اور گرفت میں کمزور ہوتا ہے دونوں ہاتھوں کو دایاں قرار دینے میں یہ حکمت ہے کہ اللہ تعالیٰ کی تمام صفات کاملہ میں اور وہ ناقص صفات سے پاک ہے۔

۳۔ حضرت آدم علیہ السلام کا مقصد اللہ تعالیٰ کی تمام نعمتوں کا شکر اور اس بات کو بیان کرنا ہے کہ جو بھی اس کی طرف سے ہو وہ فضل و نعمت ہی ہے خواہ وہ لطف بریا قہر کیونکہ جب انہوں نے یہ کہا کہ میں نے داہنا پسند کیا، تو ہم ہو سکتا تھا کہ صفات لطیفہ کو صفات قہریہ پر ترجیح دے رہے ہیں اس لیے کہا کہ میرے رب کے دونوں ہاتھ مبارک ہیں، اس طرح اس و ہم کا ازالہ ہو گیا اور اپنے اختیار سے دست بردار ہو گئے۔
 ۴۔ اس سے مقصود اللہ تعالیٰ کے احسان و فضل اور جود و کرم کا کثرت و غنایت بیان کرنا ہے کیونکہ عربوں کے

تین محاورات ہیں مگر کوئی شخص نفع ہی پہنچائے تو اسے کہتے ہیں کہ دونوں ہاتھ مبارک ہیں اگر کوئی ضرر و نقصان دے تو اسے کہتے ہیں کہ اس کا نصیب ہاتھ میں ہے اور جو نہ نفع دے اور نہ نقصان اس کے بارے میں کہتے ہیں نلای نہ دایاں ہاتھ رکھتا ہے اور نہ ہایاں ۔

۵۔ یہاں یڈ سے مراد قسمت و نعمت ہے کیونکہ ان دونوں پر عرب یڈ کا اطلاق کرتے ہیں۔ اگر یڈ سے مراد قسمت ہو تو معنی ہوگا کہ ہدایت و ایمان، گمراہی و کفر کی تعلیم اس کے قبضہ میں ہے اور اگر مراد نعمت ہو تو معنی ہوگا اہل بیت پر اس کا لطف و کرم اور اہل کفر پر ہمد و غضب یہ تمام عدل و حکمت ہے کیونکہ وہ غالب و مالک اور عظیم و کلیم ہے اور وہ اس سے مطلع ہے جس سے غیر آگاہ نہیں اس آیت مبارکہ میں ہی ارشاد ہے یُفَضِّلُ بَيْنَهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ (جسے چاہتا ہے گمراہی میں چھوڑ دیتا ہے اور جسے چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے اور وہ غالب حکمت والا ہے۔)

۶۔ مادی کہ شک ہے کیا تو فرمایا کہ ان کے درمیان ایک نہایت ہی خوبصورت مرد تھا یا فرمایا کہ ان میں خوبصورت ترین لوگوں کی ایک جماعت تھی اور یہ ایک مرد اس جماعت میں سے تھا۔

۷۔ اگر دوسرا احمد ہو تو پھر شکل وارد نہیں ہوتا مگر پہلی صورت میں یہ اشکال ہے کہ اس سے لازم آتا ہے کہ حضرت داؤد بقیہ تمام انبیاء سے افضل ہوں اس کا جواب یہ ہے کہ زیادہ روشن ہونے سے مراد تمام صفات کمال میں افضل ہونا نہیں ہے بلکہ حضرت داؤد علیہ السلام کو ظہور و نور میں دیگر انبیاء سے جو امتیاز تھا اس کو حضرت آدم پر ظاہر کیا گیا تاکہ ان کی عمر کے بارے میں سوال ہو سکے اور اس پر اور انکار کا واقعہ بھی مترتب ہو جائے جس طرح ہر نبی کو ایک مخصوص امتیاز حاصل ہوتا ہے اس طرح ممکن ہے کہ اس جہان میں یا اس جہان میں بھی حضرت داؤد علیہ السلام روشن اور چمکدار ہونے میں دیگر انبیاء سے ممتاز ہوں اور اس سے بقیہ تمام انبیاء پر فضیلت لازم نہیں آتی۔ یہ بات بھی ذہن نشین رہنی چاہیے کہ ضروری نہیں کہ حضرت آدم نے تمام انبیاء کو دیکھا ہو اور پھر ان میں سے حضرت داؤد کو ممتاز جان کر سوال کیا ہو بلکہ ممکن ہے اتفاقاً ان پر نظر پڑی ہو اور ان کی عمر کے بارے میں سوال کر دیا ہو۔

جن الفاظ سے یہ حدیث باب ایمان بالغیب میں گزری ہے وہ اسی بات کی تائید کرتے ہیں اور وہ الفاظ یہ ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اس جماعت میں سے ہر آدمی کی دونوں آنکھوں کے درمیان نور کی چمک پیدا فرمادی پس حضرت آدم نے ان میں سے ایک مرد کو دیکھا تو آپ کو اس کا فہم بہا گیا۔

۸۔ جو لکھی ہے وہی رہے گی دوسری عمر نہیں مل سکتی۔

۹۔ آپ کا اختیار ہے اگر آپ اپنی عمر میں سے ساٹھ سال دینا چاہتے ہیں تو دیں کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔

۱۰۔ یہاں تک کہ آپ کی عمر نو سو چالیس سال تک پہنچ گئی۔

۱۵ اس سے مراد وہ الفاظ ہیں جو آپ نے ملک الموت کو کہے کہ میری عمر تو ہزار سال بھی گئی ہے تو نے جلدی کی اور آپ کا یہ قول درست ہے اگل میں آپ نے اس بات کی ہرگز تصریح نہیں کی کہ میں نے ساٹھ سال نہیں دیئے تھے کیونکہ انبیاء علیہم السلام سے قصداً اور صراحتاً جھوٹ کا صدور نہیں ہو سکتا، ہاں یہاں بطور تقریباً انکار ہے اور اسی طرح کی باتیں بعض انبیاء سے صادر ہوئی ہیں یا میرے نزدیک یہ انکار بطور نسیان ہے جو انبیاء سے ممکن ہے۔
۱۶ انکار کی کیفیت آدمی کی طبیعت میں اس وقت سے ہے جب سے حضرت آدم سے صادر ہوئی ہاں ان سے بطور تقریباً و نسیان ہوا اور دیگر لوگوں سے قصداً اور صراحتاً

۱۷ انہیں درخت کے قریب جانے سے منع کیا تھا تو آپ بھول گئے اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں بیان فرمایا نَسِیَ وَكَفَرْنَا لَهُ عَذُوبًا (پس آدم بھول گئے اور ہم نے ان کے لیے عزم نہ پایا)
۱۸ ان کی طبیعتوں میں نسیان کی کیفیت اسی وقت سے پیدا ہوئی اور یہ بھی احتمال ہے کہ اس سے مراد حدیث میں مذکورہ واقعہ ہی ہو جیسا کہ ہم نے بیان کر دیا تھا کہ آپ کا انکار قصداً نہ تھا بلکہ نسیاناً تھا۔
۱۹ معاملات کو تحریر میں لانا اور ان پر گواہ مقرر کرنا امر اہم ہے۔

حضرت اسماء بنت یزید رضی اللہ عنہا بیان کرتی ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہم عورتوں کے پاس سے گزرے تو آپ نے ہمیں سلام دیا۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ،

دارمی)

۲۴۵۶ وَعَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ يَزِيدٍ قَالَتْ مَرَّ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي نِسْوَةٍ فَسَلَّمَ عَلَيْنَا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ

مَاجَةَ وَالدَّارِمِيُّ)

۱۵ یہ انصار میں سے صحابیہ ہیں۔

۱۶ حالانکہ میں ان عورتوں میں بیٹھی ہوئی تھی۔

۱۷ یہ آپ کے ساتھ مخصوص ہے جیسا کہ فصل ثانی میں رعایت احمد از جریس کے تحت گزر چکا ہے

حضرت طفیل بن ابی بن کعب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ وہ ابن عمر کے پاس آتے اور صبح کے وقت ابن عمر کے ساتھ بازار جاتے فرماتے ہیں جب ہم بازار میں پہنچتے تو ابن عمر ہر ایک کو سلام کہتے خواہ وہ مولیٰ دکاندار

۲۴۵۷ وَعَنِ الطُّفَيْلِ بْنِ أَبِي الْكَغْبِ أَنَّهُ كَانَ يَأْتِي ابْنَ عُمَرَ فَيَعْبُدُ مَعَهُ إِلَى الشُّوقِ قَالَ فَإِذَا عَدَدْنَا إِلَى الشُّوقِ كَرِّمُوا

عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ عَلَى سَقَاطٍ
وَلَا عَلَى صَاحِبِ بَيْعَةٍ وَلَا
مُسْكِينٍ وَلَا عَلَى أَحَدٍ إِلَّا
سَلَّمَ عَلَيْهِ قَالَ الطُّفَيْلُ
فَجِئْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ
يَوْمًا فَاسْتَتَبَعَنِي إِلَى السُّوقِ
فَقُلْتُ لَهُ وَ مَا تَصْنَعُ فِي
السُّوقِ وَ أَنْتَ تَعْتَقُ عَلَى
الْبَيْعِ وَ تَسْأَلُ عَنِ السَّلَامِ
وَ لَا تَسْأَلُهَا وَ لَا تَجْلِسُ
فِي مَجَالِسِ السُّوقِ فَاجْلِسْ
بِمَا هُنَا نَتَحَدَّثُ فَقَالَ
فَقَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ
يَا أَبَا بَطْنٍ قَالَ وَ كَانَ
الطُّفَيْلُ ذَا بَطْنٍ إِثْمًا
تَعْدُوا مِنْ أَجْلِ السَّلَامِ
نُسَلِّمُ عَنْ مَنْ لَقَيْنَاهُ -
(رَوَاهُ مَالِكٌ وَ الْبَيْهَقِيُّ
فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

(امام مالک، بیہقی نے شعب الایمان میں
روایت کیا)۔

۱۵ ان کی کنیت ابو بطن ہے تابعی عزیر الحدیث میں ان کی احادیث اہل حجاز میں مقبول ہیں ابن سعد نے
ان کی تشریح کی ہے۔

۱۶ سَقَطَ قَاتٌ پر حرکت ہے معمولی سامان کو کہتے ہیں اور اس کے بچنے والے کو سقاط یا سقطن
کہا جاتا ہے۔

۱۷ بیعت ہار پر زبر اور زبردوں پر بھی ہاں سکتی ہیں۔

۱۸ غیر نے یہی عمل سید احمد مدنی کا دیکھا جو مدینہ طیبہ کے اکابر اور صاحب تاریخ مدینہ امام مہود کی

اولاد میں سے تھے، مگر معظمہ کے شرفاً بھی موسم حج میں ایسے ہی کرتے ہیں کہ بازار میں دائیں اور بائیں ہر ایک کو سلام کرتے ہیں، کہتے ہیں کہ مکران جب جمعہ کے دن نکلتا تھا تو اس کا بھی یہی معمول تھا۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہو کر عرض کیا کہ فلاں شخص کی کھجور کا درخت میرے باغ میں ہے اور اس نے بہت دکھ دیا ہے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس شخص کی طرف پیغام بھیجا کہ مجھے یہ درخت فروخت کر دے اس شخص نے انکار کر دیا فرمایا مجھے بہتر کر دے اس نے انکار کر دیا فرمایا میرے ہاتھ جنت کے درخت کے عوض فروخت کر دے اس نے انکار کر دیا آپ نے فرمایا میں نے تجھ سے بڑھ کر نبیل شخص نہیں دیکھا سوائے اس شخص کے جو سلام میں بخل کرے۔

(مسند احمد، بیہقی نے شعب الایمان میں روایت کیا ہے)۔

۲۲۵۸ عَنْ جَابِرٍ قَالَ آتَى رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ لِفُلَانٍ فِي حَائِطِي عَذْقٌ وَإِشَاءٌ قَدْ أَذَانِي مَكَانٌ عَذَقِهِ فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يُعْنِي عَذَقَكَ قَالَ لَا قَالَ فَهَبْ لِي قَالَ لَا قَالَ فَبُعِنِيهِ بِعَذَقِي فِي الْجَنَّةِ فَقَالَ لَا فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا رَأَيْتُ الَّذِي هُوَ أَبْخَلُ مِنْكَ إِلَّا الَّذِي يَبْخُلُ بِالسَّلَامِ۔

(رَدَاةُ أَحْمَدَ وَ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ الْإِيمَانِ)

۱۵ عذق اگر عین پر زبر پڑھیں تو اس سے مراد کھجور کا درخت اور اگر زیر پڑھیں تو اس سے کھجور کی شاخ در ہوتی ہے۔

۱۶ یہ شخص وقت اور بے وقت باغ میں آتا ہے جس سے میرے گھر والوں کو تکلیف ہوتی ہے۔

۱۷ اگر تو میرے ہاتھ بیچنے سے عار محسوس کرتا ہے تو مجھے بہتر کر دے۔

۱۸ یہ آپ نے اسے ثواب آخرت کے حوالے سے ترغیب دی۔

۱۹ جو تھوڑے سے عمل سے عظیم ثواب حاصل نہیں کرتا۔

علامہ نے بیان کیا ہے کہ یہ آپ کی طرف سے سفارش تھی، حکم تھا ورنہ وہ شخص حکم کی مخالفت کس طرح کرتا اور

یہ شخص تھا کیونکہ آپ نے ثوابِ آخرت کے حوالے سے بھی ترغیب دی (اگر وہ کافر ہو جاتا تو ایسا ممکن نہ تھا)۔
ہاں اس شخص کا دل تسختمی اور دوستی سے خالی نہ تھا۔

۴۴۵۹ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ عَنِ

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ الْبَادِيُ بِالسَّلَامِ بَرِيءٌ

مِنَ الْكِبَرِ۔

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي شُعَبِ

الْإِيمَانِ)

حضرت عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے مروی
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
سلام میں ابتدا کرنے والا تکبر سے دور
ہو جاتا ہے۔

(اسے بیہقی نے شعب الایمان میں

روایت کیا)۔

فائدہ

- (۱) سلام کہنا سنت اور اس کا جواب فرض ہے۔
- (۲) اگر کوئی شخص کسی جماعت کے پاس سے گزرا اور اس نے سلام کہا تو ان پر اس کا جواب لازم ہے
- (۳) اگر وہ اسی مجلس میں دوبارہ آیا اور سلام کیا اب جواب واجب نہیں ہاں مستحب ہے۔
- (۴) سلام اور اس کے جواب کے لیے جمع کا لفظ استعمال کرنا چاہیے تاکہ اس آدمی کے ساتھ جو فرشتے ہیں ان پر بھی سلام ہو جائے۔
- (۵) فقیر ابو جعفر نے امام ابو یوسف کے ایک شاگرد کے بارے میں بیان کیا ہے کہ جب وہ بازار جاتے تو اسلام علیکم کے بجائے سلام اللہ علیکم کہتے ان سے اس کی وجہ پوچھی گئی تو انہوں نے فرمایا سلام ایک تحفہ ہے جس کو قبول کرنا فرض اور نص قرآن سے ثابت ہے جب وہ میرے سلام کا جواب نہیں دیں گے تو مجھ پر امر بالمعروف لازم ہو جائے گا اور سلام اللہ علیکم دعا ہے اگر وہ جواب نہیں دیں گے تو کوئی بات نہیں کیونکہ جواب ان پر لازم نہیں اسی طرح مجھ پر امر بالمعروف بھی لازم نہ آئے گا اس لیے میں سلام اللہ علیکم کہتا ہوں۔
- (۶) اگر ایسے شخص کو سلام کیا جس کو جانتا نہ تھا پھر اس کا کافر ہونا واضح ہو گیا تو اس سے اپنا سلام واپس لے لے اور یہ کہے کہ میں تیرے کفر کی تحقیر کی وجہ سے سلام واپس لے رہا ہوں۔
- (۷) قرآن کریم کی تلاوت کرنے والے کو سلام نہ کہا جائے اگر کسی نے کہہ دیا تو بعض علماء کی رائے کے مطابق اس کا جواب واجب ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ زبان سے جواب واجب نہیں بلکہ ہاتھ یا دل سے جواب دے دیا جائے اور بعض کا قول یہ ہے کہ زبان و دل کو تلاوت ہی مشغول رکھے اور سلام کی طرف متوجہ نہ ہو۔
- (۸) وقت خطبہ سلام کا جواب بالاتفاق نہیں دیا جائے گا۔ وقت اذان و اقامت اور مذاکرہ علم بھی اس حکم

میں اس کی تصریح ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۲۶۰ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ أَتَانَا أَبُو مُوسَى قَالَ إِنَّ
عُمَرَ أَرْسَلَ إِلَيَّ أَنْ أَتِيَهُ
فَأَتَيْتُ بَابَهُ فَسَلَّمْتُ ثَلَاثًا
فَلَمْ يُرِدَّ عَلَيَّ فَخَرَجْتُ
فَقَالَ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَأْتِيَنَا
فَقُلْتُ إِنِّي أَتَيْتُ فَسَلَّمْتُ
عَلَى بَابِكَ ثَلَاثًا فَلَمْ تُرِدُّوا
عَلَيَّ فَخَرَجْتُ وَقَدْ قُتِلَ
لِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَأْذَنَ
أَحَدُكُمْ ثَلَاثًا فَلَمْ يُؤْذَنَ
لَهُ فَلْيَرْجِعْ فَقَالَ عُمَرُ
أَقِمْ عَلَيْهِ الْبَيِّنَةُ قَالَ
أَبُو سَعِيدٍ فَقُمْتُ مَعَهُ
فَدَهَبْتُ إِلَى عُمَرَ فَخَبَرْتُ
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے
ہیں کہ حضرت ابو موسیٰؓ ہمارے پاس
تشریف لائے اور فرمایا کہ حضرت عمرؓ نے
ایک آدمی کو مجھے بلانے کے لیے بھیجا
میں ان کے دروازے پر آیا تین دفعہ سلام
کہا مجھے جواب نہ دیا گیا تو میں واپس
آگیا حضرت عمرؓ نے مجھ سے پوچھا میرے پاس
آنے سے تجھے کس نے روکا؟ میں نے
عرض کیا میں حاضر ہوا تھا تین دفعہ میں
نے آپ کے دروازے پر سلام کہا آپ نے
جواب نہ دیا تو میں واپس ہو گیا اور مجھے
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تھا جب تم
میں سے کوئی تین دفعہ اجانت مانگے اور اجازت نہ
ملے تو واپس لوٹ جا۔ لے، حضرت عمرؓ نے فرمایا اس پر
گوکہ پیش کردہ حضرت ابو سعیدؓ کہتے ہیں کہ میں نے ان کے
ساتھ حضرت عمرؓ کے پاس جا کر گواہی دی۔
(بخاری و مسلم)

۱۔ یہ ابو موسیٰ اشعری ہیں رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۲۔ اجازت کے ارادے سے تین دفعہ سلام کیا۔

۳۔ سلام کا جواب اور اجازت نہ ملی

۴۔ آپ نے بعد میں بطور زجر فرمایا۔

۵۔ دروازے پر کھڑے ہو کر اجانت طلب کرنے کی حد یہی ہے۔

۵۱ اس بات پر کہ یہ بات تم نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے سنی ہے اور وہ گواہی دے کہ میں نے بھی یہ حدیث آپ سے سنی تھی۔

۵۲ حضرت ابوسعید فرماتے ہیں کہ حضرت ابوموسیٰ میرے پاس آئے اور تمام واقعہ بیان کیا اور کہا کہ تو نے بھی یہ حدیث اپنے آقا علیہ السلام سے سن رکھی ہے لہذا میرے ساتھ جمل کر حضرت عمر کے پاس گواہی دو۔

۵۳ میں نے یہ گواہی دی کہ یہ صحیح کہتے ہیں واقعہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس طرح فرمایا تھا۔

۵۴ یہ گواہی اس احتیاط کے پیش نظر طلب کی گئی تاکہ بیان حدیث میں لوگ احتیاط سے کام لیں اور خلفاء امراء کی طاعت میں کسی زکریں ورنہ متفقہ طور پر خیر اور مقبول ہے، خصوصاً ابوموسیٰ اشعری جیسے لوگوں کو جو کبار صحابہ میں سے ہیں۔

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے فرمایا تمہارے لیے میرے پاس آنے کے لیے اتنی اجازت کافی ہے کہ پردہ اٹھاؤ اور میری آہستہ گفتگو بھی سن لیا کرو یہاں تک کہ میں تمہیں منع کروں (مسلم)

۲۲۶۱ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ كَانَ لِيَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذْ نَلَكَ عَلَيَّ أَنْ تَرْفَعَ الْحِجَابَ وَأَنْ تَسْتَمِعَ سَوَادِي حَتَّى أَتَهَلَّ (رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۵۵ میرے حجرہ انور کا پردہ اٹھاؤ، آپ کے گھر پر چٹائی کا پردہ ہوتا تھا۔

۵۶ سو آدھیں کے نیچے زیر خفیہ بات کو کہتے ہیں، اگر پردہ اٹھانے کے بعد دیکھو کہ میں کسی شخص کے ساتھ آہستہ گفتگو کر رہا ہوں تو بھی آجائیں۔ اس سے زائد کوئی اذن طلب کرنے کی آپ کو ضرورت نہیں خفیہ گفتگو کہتے ہیں بہانہ ہے یعنی اگر میں کسی کے ساتھ کوئی خصوصی اور اہم بات کر رہا ہوں تو آپ آ سکتے ہیں تو جب بات ہی خفیہ نہ ہو تو بطریق اولیٰ اجازت ہونگي خلاصہ یہ ہے کہ جب تم محسوس کرو کہ میں گھر میں موجود ہوں تو تمہیں آنے کی ضرورت ہے اس کے علاوہ کوئی اور اجازت لینے کی ضرورت نہیں۔

۵۷ یہ آقا صلی اللہ علیہ وسلم کی اپنے پیارے صحابی پر کمال درجہ کی شفقت ہے گویا قرب اور محترم ہونے میں وہ آپ کے اہل کی طرح ہیں جب آنا چاہیں آ سکتے ہیں لیکن یہ اجازت اس وقت ہے جب ابہات المؤمنین حاضر نہ ہوں خصوصاً پردے کا حکم نازل ہونے کے بعد۔

حضرت عابر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں اپنے والد گرامیؑ کے قرض کے سلسلہ میں

۲۲۶۲ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَتَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فِي دَيْنٍ كَانَ عَلَىٰ آخِيٍّ فَدَفَعْتُ
الْبَابَ فَقَالَ مَنْ ذَا فَقُلْتُ
أَنَا فَقَالَ أَنَا أَنَا كَأَنَّهُ
غَرَّهَا۔

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس حاضر ہوا
میں نے دروازے پر دستک دی فرمایا کون! میں نے
عرض کیا "میں" آپ نے فرمایا: میں میں گویا
اسے آپ نے ناپسند فرمایا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

(صحیحین)

۱۵ آپ کے والد گرامی کا نام حضرت عبد اللہ انصاری ہے آپ غزوہ احد میں شہید ہوئے تھے۔ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۱۶ ان کے قرض کا معاملہ یہ تھا کہ قبل از شہادت اپنے ذمہ جو قرض تھا اسے وہ ادا نہ کر پائے تھے اب قرض خواہ
حضرت جابر سے قرض طلب کر کے ان کو تنگ کرتے تھے۔ آپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں اس لیے حاضر
ہوئے تاکہ آپ سے اس سلسلہ میں اعانت و امداد طلب کریں، آپ ان قرض خواہوں سے سفارش فرمائیں تاکہ وہ مجھے
ہلت دیں پھر اس کے بعد اقا کریم نے بصورت معجزہ ان کی تھوڑی سی کھجوروں کو وہ برکت عطا کی کہ تمام قرض ادا ہو گئے اور
ادائیگی کے بعد بھی کھجوریں اسی طرح باقی رہیں بلکہ یوں عکس ہوتا تھا جیسے ان سے کچھ لیا ہی نہیں گیا، اسی صافہ کی طرف یہ
اشارہ ہے۔

۱۷ ناپسند جانے کی وجہ یہ ہے کہ اس میں آدمی کا تعین نہیں ہوتا بلکہ ابہام رہتا ہے اس لیے آنے والے کو
اپنا نام کثرت یا لقب ذکر کرنا چاہیے تاکہ گمراہی اس کا تعین کر سکیں۔ بعض اوقات اگرچہ آواخ سے بھی تعین ہو جاتا ہے
مگر آپ نے ناپسند فرماتے ہوئے حضرت جابر کو اس سے بہتر کی تعلیم دی، اور آپ نے انا کا لفظ دوبار استعمال فرمایا
اس میں تاکید ہے اور اسی تکرار ہی سے ناپسندیدگی کا اظہار ہو رہا ہے۔ یہ بھی ممکن ہے کہ ناپسندیدگی کی وجہ یہ ہو کہ
انہوں نے اجازت طلب کرنے کے لیے سلام نہیں دیا حالانکہ وہ سنت ہے۔ بعض صوفیاء کا قول ہے کہ لفظ انا کا زبان
پر لانا ہی مکروہ ہے کیونکہ اس میں انانیت پائی جاتی ہے لیکن ان کا قول علی العموم صحیح نہیں ہاں اس صورت میں درست
ہے جب کوئی بطور تکبر، نفانیت اور انانیت یہ کہہ کہے حصہ احادیث میں کثرت کے ساتھ یہ لفظ استعمال ہے مثلاً پیچھے
گزر رہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے پوچھا آج کس نے مریض کی عیادت کی؟ ابو بکر صدیق نے عرض کیا "اَنَا" پھر
آپ نے پوچھا آج روزہ کس نے رکھا؟ انہوں نے عرض کیا "اَنَا" بلکہ بعض اوقات صحابہ دین کی عزت کی خاطر قیام تفاخر
میں ایسا کہہ دیا کرتے تھے، ان کے پیش میح دینی غرض ہوتی تھی۔

حضرت البرہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ
میں رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے ساتھ

۲۴۶۳ وَعَنْ آخِيٍّ هَمَزَةٍ قَالَ
دَخَلْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَوَّجَدَ كَبْتًا
فِي قَدَحٍ فَقَالَ آبَا هِرَ الْحَقِّ
يَاهِلِ الصُّفَّةِ خَادَعُهُمْ إِلَى
فَاتَيْتُهُمْ فَدَعَوْتُهُمْ فَأَقْبَلُوا
فَأَسْتَأْذَنُوا فَأَذِنَ لَهُمْ فَدَخَلُوا
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

داخل ہوا آپ نے دودھ کا پیالہ فرمایا ابو ہریرہ
اصحاب صفہ کے پاس جاؤ اور ان کو میرے پاس بلا کر
لاؤ میں ان کے پاس گیا اور ان کو بلا کر لایا وہ
حاضر ہوئے اجازت طلب کی آپ نے اجازت مرحمت
فرمائی تو وہ اندر داخل ہوئے

(بخاری)

۱۵ گھر میں۔

۱۶ حدیث میں ہے کہ اس وقت موجود تمام صحابہ نے جی بھر کر دودھ پیا مگر وہ پیالہ ختم نہ ہوا۔
علامہ طبری فرماتے ہیں کہ اس حدیث سے واضح ہو رہا ہے کہ کسی کو طلب کرنے سے اجازت لینا ساقط نہیں
ہو جاتا اس صورت میں جب کہ آنے والا متصل آجائے لیکن یہ اس وقت ہے جب فاصد ساقط نہ ہو اگر ساقط ہو تو پھر
اجازت کی ضرورت نہیں رہتی جیسا کہ دوسری فصل میں آ رہا ہے۔ مذکورہ واقعہ میں ممکن ہے کہ حضرت ابو ہریرہ ان کے
ساتھ نہ آئے ہوں۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۴۴۶۴ عَنْ كَلْدَةَ بِنِ حَنْبَلٍ
أَنَّ صَفْوَانَ بْنَ أُمَيَّةَ بَعَثَ
يَلْبِينَ أَوْ جَدَائِيَّةَ وَضَعَا بَيْسَ
إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ وَالنَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِأَعْلَى الْوَادِي
قَالَ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَكَلَّمُ
أُسْلِمَ وَكَلَّمُ أَسْتَأْذِنُ فَقَالَ

حضرت کلدہ بن حنبل رضی اللہ عنہ بیان کرتے
ہیں کہ صفوان بن امیہ نے حضور علیہ السلام
کی خدمت اقدس میں دودھ یا ہرن کا بچہ
اور کلڑیاں بھیجیں جب کہ نبی اکرم صلی اللہ
علیہ وسلم اس وقت وادی کے بالائی
حصہ میں تھے راوی کہتے ہیں کہ میں
اندر داخل ہوا نہ سلام کیا اور نہ
اجازت طلب کی آپ نے فرمایا

۱۷ امام ابی سنت مولانا شاہ احمد رضا قادری نے کیا خوب کہلے۔

کیوں جناب ابو ہریرہ کیساتھ مادہ جام شیرا جس سے ستر صاحبوں کا دودھ سے منہ بھر گیا

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
إِذْ جَعَلَ قَتْلَ السَّلَامَةِ عَلَيْكُمْ
أَوْ أَذْخَلَ

واپس لوٹ جاؤ سلام کہو اور پھر
داخل ہو۔

(دَوَاةُ التَّبَرُّمِيذِيِّ وَآبُو دَاوُدَ) (ترمذی، ابوداؤد)

۱۵ کلمۃ، کاف، لام، وال سب پر زبر ہے یہ صفوان بن امیہ کے ماں کی طرف سے بھالی تھے۔

۱۶ صفوان بن امیہ قریشی ہیں، فتح مکہ کے بعد مسلمان ہوئے، سولفۃ القلوب میں سے تھے حضور علیہ السلام نے انہیں مال فہیمت میں سے اتنا دیا کہ وہ پکاراٹھے کہ اللہ تعالیٰ کے رسول نے عطا میں کوئی کمی نہیں چھوڑی اس کے بعد مسلمان ہو گئے، ان کا والد امیر بن خلف بدر کے دن مشرکین قریشی میں سے تھا اور وہیں قتل ہوا۔

۱۷ ہدیۃ، جمع پر زبر اور زیر دونوں پڑھے جاسکتے ہیں، ہرن کے چھ یا سات ماہ کے بچے کو کہتے ہیں چنانچہ بھیڑوں میں سے چھ ماہ کے بچے کو جدی کہا جاتا ہے، صراح میں ہے کہ ہدیۃ، جمع پر زبر اور زیر دونوں جائز ہیں ۱۸ صغابیں یہ صغوبوں کی جمع ہے صراح میں ہے کہ ضاد اور غین دونوں پر پیش ہے اس کا معنی چھوٹی اونٹن لکڑی کے ہیں یہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو نہایت ہی پسند تھیں۔

۱۹ اس وقت آپ مکہ کی بالائی جانب یعنی مقلہ میں تھے۔

۲۰ سلام اور اجازت طلب کرنے کی تعلیم دینے کے لیے فرمایا۔

۲۱ حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، جب تم میں سے کسی کو بلایا جائے اور وہ قاصد کے ساتھ ہو آجائے تو یہ ہی اس کے لیے اجازت ہے۔

۲۲ ۶۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ
فَجَاءَ مَعَ الرَّسُولِ فَلْيَأْذِنْ
ذَلِكَ لَهُ إِذْخُجْ

(ابوداؤد)

ان کی ایک دوسری روایت میں ہے آدمی کا دوسرے آدمی کی طرف قاصد بھیجا اس کی اجازت ہوتی ہے۔

(دَوَاةُ آبُو دَاوُدَ)

۲۳ وَ فِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ
رَسُولُ الرَّجُلِ إِلَى الرَّجُلِ
إِذْنُهُ

۲۴ جب کسی کو قاصد کے ذریعے بلایا جائے۔

۲۵ اب اجازت لینے کی ضرورت نہیں۔

۳۴۶۶ عَنْ اِمَامِ ابُو دَاوُدَ كِي دُوسری روایت مراد ہے۔
 ۳۴۶۶ وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ
 بُسْرِ قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا
 أَتَى بَابَ قَوْمٍ لَمْ يَسْتَقْبِلِ
 الْبَابَ مِنْ يَنْعَاءٍ وَجْهٍ
 وَلَكِنْ مِنْ رُكْبَتِهِ الْأَيْمَنِ
 أَوْ الْأَيْسَرِ فَيَقُولُ السَّلَامُ
 عَلَيْكُمْ وَذَلِكَ أَنَّ الدُّوْرَ
 لَمْ تَكُنْ نِيَوْمِيذٍ عَلَيْهَا
 سُنُّوْرٌ۔

حضرت عبد اللہ بن بسر رضی اللہ عنہ سے روایت
 ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب
 کسی قوم کے دروازے پر تشریف لے
 جاتے تو دروازے کے سامنے کھڑے
 نہ ہوتے بلکہ اس کے دائیں یا بائیں
 کھڑے ہو کر اَتَسْلَامُ عَلَیْکُمْ، اَتَسْلَامُ عَلَیْکُمْ
 کہتے ہیں اس لیے تھا کہ ان
 دنوں گھروں پر پردے نہیں
 ہوتے تھے۔

(رَدَاةُ أَبُو دَاوُدَ)

وَذَكَرَ حَدِيثُ أَنَسٍ قَالَ
 عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ
 عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ فِي بَابِ
 الصِّيَافَةِ۔

اور حضرت انس کی وہ حدیث جس میں
 ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے
 اَسْلَامُ عَلَیْکُمْ ورحمۃ اللہ فرمایا اسے
 باب الصیافۃ میں ذکر کر دیا گیا ہے۔

تیسری فصل

حضرت عطاء بن یسار رضی اللہ عنہ بیان
 کرتے ہیں کہ ایک شخص نے سرور عالم
 صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھا کیا میں
 اپنی والدہ سے اجازت لیا کروں؟
 فرمایا ہاں اس نے عرض کیا میں گھر
 میں ان کے ساتھ رہتا ہوں؟ فرمایا، اس
 سے داخلہ کی اجازت تو عرض کیا میں ان

الفصل الثالث

۳۴۶۷ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ أَنَّ
 رَجُلًا سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 اسْتَأْذِنُ عَلَى أُمِّي فَقَالَ
 نَعَمْ فَقَالَ الرَّجُلُ إِنِّي
 مَعَهَا فِي الْبَيْتِ فَقَالَ
 رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

کا خدمت گار ہوں فرمایا اس سے اجازت مانگو کی تم اسے نگلی حالت میں دیکھنا پسند کر دو گے ؛ عرض کیا نہیں، آپ نے فرمایا اس سے داخلہ کی اجازت لو۔

وَسَلَّمَ اسْتَأْذِنَ عَلَيْهَا فَقَالَ
الرَّجُلُ إِنِّي خَادِمُهَا فَقَالَ
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ اسْتَأْذِنَ عَلَيْهَا أَتُحِبُّ
أَنْ تَرَاهَا عُرْيَانَةً قَالَ لَا
قَالَ فَاسْتَأْذِنَ عَلَيْهَا.

(امام مالک نے اسے مرسل روایت کیا ہے)

(رَدَاةُ مَا لَيْكَ مُرْسَلًا)

۱۵ عطاء بن یسار مشہور تابعی اور امام المؤمنین حضرت یحییٰ بن محمد بن علی رضی اللہ عنہ کے آئندہ کردہ غلام ہیں۔
۱۶ ان کا خیال تھا کہ شاید گاہے گاہے اسے اپنے شخص اور بیگانے کے لیے اجازت لینا ضروری ہوتی ہے۔

۱۷ آپ نے واضح فرما دیا کہ اجازت لینا صرف بیگانے کے ساتھ مخصوص نہیں۔
۱۸ میں شب و روز ان کے پاس رہتا ہوں اگر بروقت اجازت لینا ضروری ہے تو میں خدمت کیسے کر سکوں گا۔

۱۹ اگر تو بغیر اجازت اپنا کمر آجائے تو ممکن ہے کہ وہ برہنہ ہو اس لیے اجازت لیا کرو۔
۲۰ کیونکہ عطاء بن یسار سے مروی ہے اور وہ تابعی ہیں۔

سیدنا علی رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں
کہ میری ایک حاضری رات کو اور
ایک دن کو ہوا کرتی تھی، جب میں
رات کو آپ کے گھر میں
داخل ہوتا تو آپ کھٹکارتے
دیتے۔

۲۱ وَعَنْ عَلِيٍّ قَالَ كَانَ
لِي مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَدْخَلٌ
بِالْثَّيْلِ وَ مَدْخَلٌ بِالنَّهَارِ
فَكُنْتُ إِذَا دَخَلْتُ بِالْثَّيْلِ
تَنَحَّنَتْنِي لِي.

(نسائی شریف)

(رَدَاةُ النَّسَائِيِّ)

۱۵ مجھے داخلہ کی اجازت غایت فرماتے کے لیے ایسا کرتے اس سے یہ بھی معلوم ہوا کہ کھٹکارنا رات
کو اجازت داخلہ کی علامت ہے ایک روایت میں یہ ہے کہ میں جب رات کو حاضری کے لیے جاتا اور آپ کھٹکارتے
تو میں واپس ہو جاتا تھا اس سے واضح ہوتا ہے کہ کھٹکارنا عدم اجازت ہے تطبیق یوں ہے کہ قرینہ حال اس بات کا

کا تعین کرے گا کہ کس وقت اجازت اور کس وقت عدم اجازت کی علامت ہے۔ بعض لوگوں نے حدیث مذکور میں کھنکارنے کو عدم اجازت پر محمول کیا ہے لیکن واضح یہی ہے کہ یہاں اذن و اجازت کے لیے ہے۔

۴۳۶۹ وَعَنْ جَابِرِ ابْنِ الْكَثَّانِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا تَأْذَنُوا لِمَنْ لَمْ يَبْدَأْ
بِالسَّلَامِ -

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ
نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اس
شخص کو داغہ کی اجازت نہ دو جو سلام
سے ابتداء کرے۔

(دیلمی شنب الایمان)

(مَدَا اَلْكِبَّاهِي فِي شُعَبِ الْاِيْمَانِ)

بَابُ الْمَصَافَحَةِ وَالْمُعَانَقَةِ

مصافحہ اور معانقہ کا بیان

مصافحۃ اور تصافح ایک دوسرے کا ہاتھ پکڑنے کو کہتے ہیں، لغت میں صفع کا معنی چوڑا ہونا ہے، چہرے اور
تکوار کی چوڑائی کو صفع کہا جاتا ہے۔ مصافحہ میں ایک شخص کی بقبلی کا عرض دوسرے کی بقبلی سے مس کرنا ہے، صفاغ
دروازے کے تختوں کو کہتے ہیں (صرح) ملاقات کے وقت مصافحہ سنت ہے یہ دونوں ہاتھوں سے ہونا چاہیے
نماز کے بعد یا نماز جو مصافحہ کیا جاتا ہے کوئی حقیقت نہیں رکھتا اس وقت کو مصافحہ کے لیے مخصوص کرنا بدعت ہے
لیکن مطلقاً مصافحہ سنت ہے تو بعض اوقات سنت ہوا اور بعض اوقات بدعت جو ان خاتون کے ساتھ مصافحہ حرام
اور ایسی بوڑھی عورت کے ساتھ جو جائے شہرت نہ ہو مصافحہ میں کوئی حرج نہیں۔

روایات میں ہے کہ سیدنا صدیق اکبر رضی اللہ عنہ اپنے دور خلافت میں جن بوڑھی خواتین کے لیے ان کے
چاڑیوں کا دودھ دیتے تھے ان سے مصافحہ کرتے تھے، ابن زبیر رضی اللہ عنہما کے پاس میں ہے کہ انہوں نے
کہ شریف میں ایک بوڑھی خاتون کو اپنی بیماری میں خدمت کے لیے متعین کیا، اسی طرح اگر مرد بوڑھا اور فقیر، شہوت
سے اس میں ہوتا اس کے لیے جو ان خاتون سے مصافحہ جائز ہے ایسا لڑکا جو خوب رو ہوا اس کے ساتھ مصافحہ

درست نہیں، جس کی طرف نظر کرنا حرام ہوا سے چھونا بھی حرام ہوتا ہے بلکہ چھونے کی حرکت دیکھنے سے زیادہ سخت ہے اسی طرح مطالب المؤمنین میں ہے اُصولۃ مسعودی میں ہے کہ سلام دیتے وقت ہاتھ سے ہاتھ اسی طرح ملانا کہ دونوں کی جھیلیاں ملیں یہ سنت ہے، انگلیاں پکڑنا بدعت ہے، اگر فتنہ کا خوف نہ ہو تو معانقہ جائز ہے، خصوصاً سفر کی واپسی پر جس طرح حدیث میں حضرت جعفر بن ابی طالب کے بارے میں ہے، امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ تعالیٰ سے منقول ہے کہ ہاتھ منہ اور آنکھیں چومنا اور معانقہ مکروہ ہے اور وہ فرماتے ہیں کہ معانقہ سے منع کیا گیا ہے۔

فصل اول میں حدیث انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ آرہی ہے انہوں نے جو روایت کیا ہے وہ اسی سے پہلے کا معاملہ ہے، شیخ ابو منصور ماتریدی نے احادیث میں یوں تطبیق دی ہے جو معانقہ شہوت کی وجہ سے مکروہ ہے اور جو وجہ شرافت و نیکی ہو وہ جائز ہے، علماء نے بیان کیا ہے کہ یہ اختلاف اس وقت بے عجب نہ لگتا ہو اگر تفصیل یا جہہ وغیرہ بنا ہوا ہے تو پھر معانقہ میں بالاتفاق کوئی حرج نہیں اور یہی صحیح ہے اسی طرح کافی میں ہے، متقی عالم کے ہاتھ کا بوسہ لینا جائز بلکہ بعض کے نزدیک مستحب ہے۔ مصافحہ کے بعد اپنا ہاتھ چومنا یہ کوئی معنی نہیں رکھتا یہ جہالت اور ناپسندیدہ ہے۔ امراء اور مشائخ کے سامنے زمین کا بوسہ لینا حرام ہے، ایسا کرنے والا اور اس سے راضی ہونے والا دونوں گناہ گار ہوں گے (کذا فی السکانی)۔

فقیر ابو جعفر فرماتے ہیں کہ جس شخص نے کسی بادشاہ، امیر کے سامنے زمین کو بوسہ دیا یا سجدہ کیا اگر بطور سلام و تحیہ ہے تو اس سے کافر نہیں ہوگا لیکن گناہ گار اور کبیرہ کا ارتکاب کرنے والا ہو جائے گا اور اگر بطور عبادت سجدہ کیا تو کافر ہو جائے گا اگر کوئی نیت بھی نہ تھی تو ایسی صورت میں اکثر علماء کے نزدیک وہ کافر ہوگا اور زمین کو بوسہ دینا اس پر رخسار اور پیشانی رکھنے سے کم درجہ سخت ہے، اسی طرح فتاویٰ ظہیریہ میں ہے اگر کسی عالم، سلطان یا زائد کے ہاتھ کو علم، انصاف اور عزت دین کی وجہ سے بوسہ دیا تو اس میں کوئی حرج نہیں اگر اس سے کوئی دنیوی غرض بھی تو یہ مکروہ تحریمہ ہے، بعض احادیث میں ہے کہ بعض صحابہ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے مبارک قدموں کو بوسہ دیا تھا فصل ثانی میں وفد بعد القیس کے واقعہ میں یہ بات آرہی ہے، بچے کے بوسہ اگرچہ خیر کا بیٹا ہو جائز ہے اور بچے کے بوسہ دینا سنت ہے۔ علماء نے فرمایا ہے کہ بوسہ کی پانچ اقسام ہیں ایک بوسہ محبت یہ والدین کا اولاد کے رخسار پر بوسہ دینا ہے دوسرا بوسہ رحمت، یہ اولاد کا والدین کے سر کا بوسہ لینا ہے تیسرا بوسہ شہوت یہ بوسہ مرد کا ہے اپنی بیوی کے منہ پر چوتھا بوسہ تحکیم یہ وہ بوسہ ہے جو ایک مسلمان دوسرے کے ہاتھ پر لینا ہے یا بچوں کو بوسہ دہ ہے جو بہن اپنے بھائی کی پیشانی کالے۔

بعض علماء کے نزدیک مردوں کو ایک دوسرے کے ہاتھ اور چہرے کا بوسہ لینا مکروہ ہے، بعض کے نزدیک

پھوٹے بچے کا بوسہ لینا واجب ہے، حدیث میں ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اپنی پیاری بیٹی سیدہ فاطمہ زہرا کے سر پر بوسہ دیتے اور فرماتے مجھے ان سے جنت کی خوشبو آتی ہے، جب آپ سفر سے واپس تشریف لاتے تو پہلے سیدہ فاطمہ کے گھراتے انہیں سینے سے لگاتے اور ان کے سر پر بوسہ دیتے۔ واللہ اعلم

الفصل الاول

پہلی فصل

۲۴۴۰ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قُلْتُ
لَا تُسْ أَكَانَتْ الْمَصَافَحَةُ
فِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
نَعَمْ

حضرت قتادہ بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت
انس رضی اللہ عنہ سے پوچھا کیا
اصحاب رسول صلی اللہ علیہ وسلم مصافحہ کیا
کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا
ہاں۔

(رداۃ البخاری)

۲۴۴۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
قَبَّلَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ
وَعِنْدَهُ الْأَقْرَعُ ابْنُ حَارِيسٍ
قَالَ الْأَقْرَعُ إِنَّ لِي عَشْرَةَ
مِنْ التُّوَلَدِ مَا كَبَلْتُ مِنْهُمْ
أَحَدًا فَتَنَظَرُ إِلَيْهِ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ثُمَّ قَالَ مَنْ لَا يُرَحِّمُ لَا
يُرَحِّمُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے
امام حسن بن علی کو چوما اس وقت
آپ کے پاس اقرع بن حارث بیٹھے
تھے انہوں نے عرض کیا میرے
دس بیٹے ہیں لیکن میں نے
انہیں کبھی نہیں چوما آپ نے ان کی
طرف دیکھ کر فرمایا جو رحم نہیں کرتا
اس پر رحم نہیں کیا جاتا

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَسَنَدُكَرْ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ
أَثَمَ لَكُمْ فِي بَابِ مُنَاقِبِ
أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

(بخاری و مسلم)
اثر کتب دالی حدیث ابو ہریرہ رحمہ
باب مناقب اہل بیت النبی صلی اللہ
علیہ وسلم میں بیان کریں گے۔

عَنْبِيٍّ وَسَلَّمٌ وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ
 إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى وَذِكْرُ
 حَدِيثِ أُمِّ هَانِئٍ فِي بَابِ الْأَمَانِ -
 ان شاء اللہ اور حدیث ام ہانی
 پیچھے باب الامان میں بھی آچکی
 ہے۔

۱۵ یہ صحابی ہیں۔ حج مکہ کے موقع پر وفد بنو نمیم کے ساتھ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے تھے، قبل از اسلام بھی نہایت شریف شخص تھے۔

۱۶ جو مخلوق خدا پر رحمت نہیں کرتا اللہ تعالیٰ اس پر رحمت نہیں کرتا۔

۱۷ اس حدیث کا ذکر یہاں اس لیے کر دیا گیا ہے کہ پورے کو معانی کے ساتھ اہم مناسبت ہے۔
 الْفَصْلُ الثَّانِي
 دوسری فصل

حضرت برادر بن عازب رضی اللہ عنہ سے
 روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
 نے فرمایا: کوئی دو مسلمان نہیں جو آپس میں
 معاملہ کریں مگر ان کے جدا ہونے سے پہلے
 دوزخ کی بخشش ہو جاتی ہے۔

(احمد، ترمذی، ابی ماجہ، ابو داؤد)
 کی روایت میں ہے کہ جب دو مسلمان
 آپس میں ہیں۔ معاملہ کریں اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا
 کریں اور اللہ سے محبت مانگیں تو دونوں
 کو بخشش دیا جائے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ
 ایک آدمی نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم میں
 سے ایک شخص اپنے بھائی یا دوست سے ملے تو
 کیا اس کے آگے جھکے؟ فرمایا نہیں عرض کیا کیا
 اس سے پیٹ جائے؟ اور اسے چومے؟ فرمایا
 نہیں عرض کیا اس کا ہاتھ پکڑ کر اس سے
 معاملہ کرے؟ فرمایا ہاں۔

۲۲۶۲ وَعَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ
 قَالَ قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
 عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ
 يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافَحَانِ إِلَّا غُفِرَ
 لَهُمَا قَبْلَ أَنْ يَتَفَرَّقَا.
 (رَدَاةُ أَحْمَدَ وَالتِّرْمِذِيُّ وَابْنُ
 مَاجَةَ) وَفِي رَدَايَةِ ابْنِ دَاوُدَ
 وَ قَالَ إِذَا التَّقَى الْمُسْلِمَانِ
 فَتَصَافَحَا وَ حَمِدَ اللَّهُ وَ
 اسْتَغْفَرَا غُفِرَ لَهُمَا.

۲۲۶۳ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ
 قَالَ رَجُلٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ
 الرَّجُلُ مِمَّا يَلْقَى أَخَاهُ أَوْ
 صَدِيقَهُ أَيْنَحْنِي لَهُ قَالَ
 لَا قَالَ أَفِيَلْتَزِمُهُ وَيَقْبِلُهُ
 قَالَ لَا قَالَ أَفِيَأْخُذُ بِيَدِهِ
 وَ يُصَافِحُهُ قَالَ نَعَمْ.

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۵۔ انھما سر اور پشت کے جھکانے کو کہا جاتا ہے، اسی طرح بعض حواشی میں ہے علامہ طیبی نے امام محمدی النہ سے نقل کیا ہے کہ پشت کا جھکانا مکروہ ہے کیونکہ حدیث میں اس کی ممانعت ہے اگرچہ بہت سے لوگ جو اہل علم و فضل ہیں ایسا کرتے ہیں لیکن ان کے عمل کا اعتبار نہیں کیا جاسکتا مطالب المؤمنین میں شیخ ابو منصور سے منقول ہے اگر کسی کے سامنے زمین پر بوسہ دیا یا پشت جھکا دی یا سرنگوں کر دیا تو کافر نہیں بلکہ گناہ گار ہوگا کیونکہ یہاں مقصود تعظیم تھیں عبادت نہ تھی، بعض شائع اس معاملہ میں بہت سخت ہیں ان کی رائے میں سر جھکانا انسان کو کفر کے قریب کر دیتا ہے۔ واللہ اعلم۔

۱۶۔ جو لوگ بوسہ اور معافۃ کو مکروہ جانتے ہیں وہ اسی حدیث میں استدلال کرتے ہیں جس طرح کہ ہم نے امام ابو حنیفہ اور امام محمد رحمہما اللہ سے پیچھے نقل کیا تھا، بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ یہ مکروہ تب ہے جب اس سے خوشامد اور چاہوسی مقصد ہو۔ ہائی کسی کما لوداع کہتے وقت اور سفر سے واپس آنے پر یا کافی دیر کے بعد ملاقات ہونے پر یا اللہ تعالیٰ کی خاطر محبت کے غلبے کے موقع پر بوسہ دینا جائز ہے، بوسہ دے تو منہ پر بوسہ نہ دے بلکہ ہاتھ پر یا پیشانی پر دے اور کسی عالم دین، زاہد یا بڑی عمر والے کے ہاتھوں کو بوسہ دینا بھی جائز ہے۔

۴۴۴۴ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ تَمَامُ عِيَادَةِ

الْمَرِيضِ أَنْ يَضَعَ أَحَدُكُمْ

يَدَهُ عَلَى جَبْهَتِهِ أَوْ عَلَى

يَدِهِ فَيَسْأَلُهُ كَيْفَ هُوَ

وَتَمَامُ تَحِيَّاتِكُمْ بَيْنَكُمْ

الْمُصَافَحَةُ

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَالتِّرْمِذِيُّ

وَضَعْفَهُ)

۱۷۔ یعنی جب سلام کرو تو مصافحہ بھی کرو تا کہ سلام مکمل ہو جائے۔

۴۴۴۵ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ

قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ حَدِيثَةَ الْمَدِينَةِ

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی

ہے کہ حضرت زید بن عارضہ جب

حضرت ابوامامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا مریض کی کامل عیادت یہ ہے کہ

تم میں سے ایک شخص اپنا ہاتھ اس

کی پیشانی یا اس کے ہاتھ پر رکھے

پھر پوچھے کہ وہ کیا ہے؟ اور

تمہارے درمیان کامل تحیۃ معافۃ

ہے۔

(احمد، ترمذی نے ضعیف کہا

ہے۔)

وَرَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي بَيْتِي فَأَتَانَا فَفَرَحَ الْبَابُ فَغَامَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَزِيَانًا تَجَرُّ تَوْبَةً وَ اللَّهُ مَا آيَتُهُ عَزِيَانًا قَبْلَهُ وَ لَا بَعْدَهُ فَأَعْتَنَقَهُ وَ قَبَّلَهُ (سَدَاةُ الْمُتَوَمِّدِي)

مہینہ طیبہ آئے تو رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم میرے ہاں تشریف فرما تھے وہ آپ کے پاس آئے انہوں نے دروازے پر دستک دی۔ تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم برہنہ (اوپر والی چادر اڑھے بغیر) اور کپڑا کھینچے ہوئے ان کی طرف بڑھے بخدا میں نے کبھی آپ کو برہنہ نہیں دیکھا نہ اس سے پہلے اور نہ اس کے بعد آپ نے انہیں گلے لگایا کہ اور انہیں چوما۔ (ترمذی)

۱۵ یہ حضور علیہ السلام کے نہایت ہی مقبول و مقرب تھے ایسا کہ میں آپ کو حضور کا منہ بولا بیٹا بھی کہا جاتا تھا۔

۱۶ یہ شدت زحمت و خوشی کی وجہ سے تھا۔

۱۷ میں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو کبھی ایسے حال میں برہنہ (اوپر والی چادر لیے بغیر) اور اس قدر شوق کے ساتھ کسی کا استقبال کرتے ہوئے نہیں دیکھا سیدہ عائشہ کا یہ قول کہ میرے گھر میں تھے اس سے مقصود یا تو بیان واقع ہے یا مقصود بالذکر ہے کہ آپ اتنے خوش ہوئے کہ میرے خلوت خانہ سے اس جلدی کے ساتھ آپ باہر تشریف لائے۔

۱۸ یہ حدیث اور حدیث جعفر بن ابی طالب دونوں اس بات پر شاہد ہیں کہ معافہ اور بوسہ جائز ہیں اور مختار بھی یہی ہے اور سفر سے واپسی کے موقع پر معافہ اور بوسہ بغیر کسی کراہت کے جائز ہے۔

۲۲۷۶ وَعَنْ أَبِي يُونُسَ بْنِ يَسْبِرٍ عَنْ رَجُلٍ مِنْ عَنَزَةَ أَتَتْهُ قَالَتْ قُلْتُ لِأَبِي ذَرٍّ هَلْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُصَافِحُكُمْ إِذَا لَقِيْتُمُوهُ قَالَتْ مَا لَقِيْتُهُ قَطُّ إِلَّا صَافِحَنِي وَ بَعَثَ إِلَيَّ ذَاتَ يَوْمٍ قَوْلَهُ أَكُنْ فِي

حضرت ابوب بن بشیرؓ، تبیہ عنزہ کے ایک شخص کے حوالے سے بیان کرتے ہیں کہ میں نے حضرت ابوذر رضی اللہ عنہ سے عرض کیا کہ کیا آپ جب حضور عبد الصلوۃ والسلام سے ملے تو حضور آپ سے مصافحہ کیا کرتے تھے فرمایا ہاں جب بھی میں آپ سے ملا آپ نے مجھ سے مصافحہ فرمایا، ایک دن آپ نے پیغام بھیجا، لیکن میں گھر پر نہ تھا جب گھر آیا تب مجھے اطلاع دی گئی

میں آپ کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا تو
آپ ایک تخت پر تشریف فرما تھے آپ نے مجھ
اپنے ساتھ چٹا لیا یہ معاف بہت تھے اچھا
اور بہت تھے اچھا تھا۔

أَهْلِي فَلَمَّا جِئْتُ أَحْبَبْتُ
فَاتَيْتُهُ وَهُوَ عَلَى سَرِيرٍ
فَالْتَزَمَنِي فَكَانَتْ تِلْكَ آجُودَ
وَ آجُودَ -

(ابوداؤد شریف)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ بشیر باہر پیش کشین پسند اور یار ساکن ہے یہ بصرہ کے رہنے والے اور قبیلہ عدو سے تعلق رکھتے
ہیں۔ بعض کے نزدیک یہ مجہول ہیں۔

۱۶ مجھے اطلاع دی گئی کہ مجھے کریم آقا صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے یاد فرمایا ہے۔

۱۷ یہ معاف دوسروں کے معاف سے بہتر تھا یا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے مصافحہ سے بڑھ کر تھا کیونکہ
اس میں فیضان، ایصال ذوق، راحت و سکون اس سے بڑھ کر میسر آیا
۱۸ تکرار تاکید اور پختگی کے لیے ہے۔

۱۹ اس حدیث سے یہ بھی معلوم ہوا کہ معافہ اظہار محبت و شفقت کے لیے سفر سے واپسی کے علاوہ
بھی جائز ہے۔

حضرت عکرمہ بن ابی جہل رضی اللہ عنہ سے
روای ہے کہ جس دن میں رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں
حاضر ہوا تو آپ نے فرمایا: ہاجر سوار
خوش آمدید۔

۲۰ وَعَنْ عِكْرَمَةَ بْنِ
أَبِي جَهْلٍ قَالَ قَالَ لِي رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَوْمَ جِئْتُهُ مَرْحَبًا يَا لَرَّاكِبِ
الْمُهَاجِرِ -

(ترمذی شریف)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۵ بیت اسام کے لیے۔

۱۶ رَحْبَ كَشَادَه جگہ کہتے ہیں یہ اسے کلمات میں جو خوشی و فرحت کے موقع پر کہے جاتے ہیں امام
جمال الدین سیوطی نے جمع الجوامع میں حضرت مصعب بن عبد اللہ کے حوالے سے بیان کیا ہے کہ جب نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم نے عکرمہ کو دیکھا تو ان کی طرف استقبال کے لیے بڑھے، گئے لگایا اور فرمایا اے ہجرت کرنے والے
خوش آمدید عکرمہ بن ابی جہل حضور علیہ السلام کے ساتھ اپنے باپ کی وجہ سے شدید عداوت رکھتا تھا مشہور شہسوار تھا
فتح مکہ کے دن بھاگ کر یمن چلا گیا بعد میں ان کی بھری ام کلیم بنت الحارث حضور کی خدمت اقدس میں آئیں اسلام لائیں اور

مخلص ترین مسلمان بن گئیں اور اپنے خاوند کے لیے حضور سے تمام غلطیوں پر معافی مانگ لی آپ نے ان کو پناہ دے دی ان کے بہت سے نائب و نفاذی ہیں اس حدیث کو یہاں اس لیے ذکر کیا ہے کہ خوش آمدید کہنے کو معاذی کے ساتھ مناسبت ہے۔

۲۶۸۸ عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ قَالَ بَيْنَمَا هُوَ يُحَدِّثُ الْقَوْمَ وَ كَانَ فِيهِ مِرَاحٌ بَيْنَا يُضْعِكُمُ وَ طَلَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي حَاضِرَتِهِ يَوْمَ فَقَالَ أَصْبِرْ لِي قَالَ أَصْطَبُ قَالَ إِنَّ عَلَيْكَ قَيْمًا وَ كَيْسَ عَلَى قَيْمٍ فَدَفَعَهُ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ قَيْمِيمٍ فَأَحْتَضَنَتْهُ وَ جَعَلَ يُقَبِّلُ كَشَعًا قَالَ إِنَّمَا أَرَدْتُ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ -

انصار کے ایک شخص حضرت اسید بن حضیر انصاری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے، راوی کہتے ہیں کہ وہ قوم سے بات چیت کر رہے تھے اور ان کی طبیعت میں مزاح تھا اس لیے وہ لوگوں کو ہنسا رہے تھے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ان کی کوکھ پر چڑھ کر لگائی، انہوں نے عرض کیا مجھے آپ قصاص دیجئے مجھے فرمایا قصاص لے دو عرض کیا آپ نے تمہیں پہنچائی ہوئی ہے میرے جسم پر قیمن نہ تھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی مبارک قبض اٹھا دی تو وہ آپ کے جسم کے ساتھ چٹ گئے اور آپ کی کوکھ مبارک کے بوسے لینے شروع کر دیئے اور عرض کیا یا رسول اللہ میرا یہی مقصد تھا۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۱۔ اسید بن حضیر دونوں تصنیف کے صیغے ہیں، انصار میں سے بہت بڑے فاضل اور نقباء میں سے ہیں۔ بیعت عقبہ، مقام بدر اور دیگر غزوات میں شریک ہوئے، حضور علیہ السلام نے ان کے اور زید بن حارثہ کے درمیان مصافحات قائم فرمائی۔

۱۲۔ مزاح۔ میم کے نیچے زیر ہے اس کا معنی مذاق کرنا ہے میم پر پیش بھی پڑھا گیا ہے۔

۱۳۔ آپ نے بھی اس کے ساتھ خوش خلقی کا اظہار فرمایا، آپ کے اس عمل سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ حدود شریعہ کے اندر رہتے ہوئے مزاح کرنا اور اس کا سنا جائز ہے، اپنے سے ادنیٰ کے ساتھ خوش ہو کر ملاقات کرنا شراف کا طریقہ ہے۔

۵۴ یعنی مجھے بھی اجازت دیں تاکہ میں بھی آپ کی کمر کو چھڑی لگا کر قصاص لے سکوں، اصبار، اصطبار
قصاص لینے کے معنی میں آتا ہے۔

۵۵ اگر میں قیصاص کے باوجود قصاص لیتا ہوں تو اس میں برابری نہ ہوگی۔

۵۶ میں قصاص نہیں بلکہ آپ کے جسم اطہر کا بوسہ لینا چاہتا تھا اللہ تعالیٰ نے یہ آرزو پوری فرمادی۔
دل مشتاق جید گرباشہ، عاشقوں کا دل چلے تلاش کرتا ہے۔

۵۷ یاد رہے کہ معانی کی اس روایت سے محسوس ہوتا ہے کہ مزاح کرنے والے اور قصاص کا مطالبہ کرنے
والے خود اسید بن حفیر تھے لیکن جامع الاصول کی روایت سے پتا چلتا ہے کہ وہ کول اور آدمی تھے اسید بن حفیر
نے ان کا واقعہ بیان کیا ہے، علامہ طیبی نے مذکورہ حدیث کی توجیہ کر کے اسے دوسری روایت کے موافق بنانے کی کوشش
کی ہے مگر انہوں نے ایسے تکلفات کا ارتکاب کیا ہے جس کی وجہ سے کلام اپنے ظاہری معنی سے خارج ہو جاتا ہے۔
اور یہ تکلف انہیں اس لیے کرنا پڑا کہ حضرت اسید بن حفیر عظیم اور نقباء صحابہ میں سے ہیں ان سے ایسی بات بعید ہے۔

واللہ اعلم

حضرت شعب بن حیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ
وسلم جعفر بن ابی طالب سے ملے تو آپ نے
ان کو اپنے ساتھ چٹایا اور ان کی دونوں
آنکھوں کے درمیان بوسہ کر دیا۔

ابو داؤد اور بیہقی نے اس حدیث کو شب
الایمان میں مرسل روایت کیا معانی کے
بعض نسخوں اور شرح السنۃ میں
بیاضی سے متعلق مروی ہے۔

۲۴۹ وَعَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّ النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَلَقَّى
جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ فَأَلْتَمَزَمَهُ
وَقَبَّلَ مَا بَيْنَ عَيْنَيْهِ -

(رواہ ابو داؤد و البیہقی
فی شعب الایمان مرسلًا
و فی بغوی سنن المصاریع
و فی شرح السنۃ عن
البیاضی متصلًا)

۱۵ یہ تابعین میں سے ہیں۔

۱۶ یہ وہی واقعہ ہے جو جیش سے واپسی کے موقع پر پیش آیا تھا جس طرح کہ آئندہ حدیث میں آ رہا ہے
یا لیکن بے کوئی دوسرا موقع ہو۔

۱۷ بیاضی، بار پر زبر، یا مخفف اور نقطہ والا زاویر، بیاض بن عامر کی طرف منسوب ہیں اور یہ حدیث اس لیے
متصل ہے کہ یہ صحابی ہیں، جامع الاصول میں ہے کہ جب بیاض کا ذکر بغیر نام لیے ہو تو اس سے مراد عبد اللہ بن جابر بیاضی انقلاد

ہوتے ہیں ابن منذر سے مروی ہے کہ یہی معنی سے مراد وہ آدمی ہیں جن سے اجماع ائمہ نے روایت کی اور امام مالک نے ان کی روایت باب الصلوۃ میں مسئلہ قرات بالجہر کے سلسلے میں مؤطا میں نقل کی اور ان کا نام عبد اللہ بن جابر بیان کیا گیا ہے۔

حضرت جعفر بن ابی طالب رضی اللہ عنہ جیشہ سے واپسی کا واقعہ بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ہم جیشہ سے چلے یہاں تک کہ مدینہ طیبہ پہنچے رسالت اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے جب ملاقات ہوئی تو آپ نے مجھے گلے لگا لیا اور فرمایا میں نہیں جانتا کہ خیبر کی فتح سے زیادہ خوش ہوا ہوں یا جعفر کے آنے سے اور اتفاقاً یہ آمد فتح خیبر کے دن ہوئی تھی۔

شرح السنۃ۔

۴۴۸۰ وَعَنْ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طَالِبٍ فِي قِصَّةِ رُجُوعِهِ مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ قَالَ فَخَرَجْنَا حَتَّى آتَيْنَا الْمَدِينَةَ فَتَلَقَّانِي رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَأَعْتَنَقَنِي ثُمَّ قَالَ مَا أَذْرِي أَنَا يَفْتَحُ نَحْبُكَ أَفَرَحَ أَمْرٌ يُقْدُومُ جَعْفَرٌ وَكَأَنَّ ذَٰلِكَ كُنْتُ نَحْبُكَ (رَوَاهُ فِي شَرْحِ الشُّعْبَةِ)

۱۵ ہجرت جیشہ سے واپسی کا موقع مراد ہے۔

۱۶ ہجرت مدینہ کا کلام ہے جو حدیث کے کچھ میں معاون ہے۔

۱۷ امام سمودی نے تاریخ مدینہ و نامہ الوفا باخبار دار المصطفیٰ میں نقل کیا ہے کہ امام شافعی کے شیخ حضرت سفیان بن عیینہ، امام مالک کے پاس آئے امام مالک نے معاذ فرمایا میں معانقہ بھی کرتا اگر بدعت نہ ہوتا سفیان کہتے تھے کہ مجھ سے اور آپ سے بہتر ذات نے معانقہ کیا ہے، حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم جعفر بن ابی طالب سے معانقہ فرمایا اور بوسہ دیا جب وہ جیشہ سے واپس آئے تھے، امام مالک نے فرمایا یہ جعفر کے ساتھ مخصوص ہے۔ سفیان کہتے تھے یہ حکم عام ہے ہمارا اور حضرت جعفر کا ایک بن کر ہے اگر آپ مناسب سمجھتے ہیں تو مجھے اجازت دیں میں آپ کی مجلس میں حدیث بیان کروں امام مالک نے فرمایا ہاں میں اجازت دیتا ہوں پھر سفیان نے اپنی سند کے ساتھ حدیث بیان کی اور امام مالک خاموش رہے۔

حضرت زرارہ رضی اللہ عنہ جو وفد عبد القیس میں شامل تھے بیان کرتے ہیں کہ جب ہم بصرہ مدینہ پہنچے تو ہم جلدی جلدی سواریوں

۴۴۸۱ وَعَنْ زُرَّارٍ وَكَانَ فِي وَفْدِ عَبْدِ الْقَيْسِ قَالَ لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ فَجَعَلْنَا

نَنْبَادُ مِنْ رَوْحِنَا فَتَقَبَّلْ
يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَرَبِّجَلَدِ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

سے اترنے لگے اور ہم نے اپنے کرم آقا
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے مبارک ہاتھوں
اور پاؤں کو چومنے لگے۔
(ابوداؤد شریف)

۱۵ نارع. ناعل کے وزن پر زراعت سے مشتق ہے۔

۱۶ اہل حدیث نے واضح کر دیا کہ پاؤں چومنا جائز ہے سابقاً ہم نے اس کی طرف اشارہ کیا تھا
دوسری روایت میں ہے کہ وفد کے اکثر ارکان نے ایسی جلدی کا مظاہرہ کیا اگرچہ یہ شوق و محبت کی بنا پر تھا، ان
میں سے ایک آدمی جس کا نام اشج تھا اس نے ایسا نہ کیا بلکہ پہلے وہ اپنی منزل اور رہائش گاہ پر گئے تازہ غسل کیا سفید
کپڑے پہنے مسجد نبوی میں آکر دو نفل ادا کیے اور اس کے بعد بڑے ہی خضوع و خشوع اور اطمینان سے آپ کی
خدمت آندس میں حاضر ہوئے اور آپ کی زیارت و محبت سے باریاب ہوئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کی تریف
فرمائی اور اس ادب کو پسند فرمایا اور فرمایا اتم میں دو چیزیں ایسی ہیں جو اللہ تعالیٰ کو پسند ہیں، علم اور وقار

۲۴۸۲ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
مَا سَأَيْتُ أَحَدًا كَانَ أَشْبَهَ
سَمْنًا وَ هَدِيًا وَ ذَلًّا وَ فِي
رَوَايَةٍ حَدِيثًا وَ كَلَامًا
بِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مِنْ فَاطِمَةَ كَأَنَّكَ
إِذَا دَخَلْتَ عَلَيْهِ قَامَ إِلَيْهَا
فَأَخَذَ يَبْدِيهَا فَقَبَّلَهَا وَ
أَجْلَسَهَا فِي مَجْلِسِهِ وَ كَانَ
إِذَا دَخَلَ عَلَيْهَا قَامَتْ
إِلَيْهِ فَأَخَذَتْ يَبْدِيهِ فَقَبَّلَتْهُ
وَ أَجْلَسَتْهُ فِي مَجْلِسِهَا۔

حضرت سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے
کہ میں نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا سے بڑھ کر
بہت سے عادت، صورت اور ایک روایت میں بہت
بات کہہ اور گفتگو میں حضور علیہ السلام سے
مشابہ کسی کو نہیں دیکھا جب آپ حضور علیہ السلام
کی خدمت میں آتیں آپ کھڑے ہو جاتے
ان کا ہاتھ پکڑ کر چہرے اور اپنی جگہ
پر بٹھاتے اور جب آپ ان کے ہاں تشریف لے
جاتے تو وہ حضور علیہ السلام کا مبارک ہاتھ پکڑ
کر چومتیں اور وہ آپ کو اپنی جگہ پر
بٹھاتیں۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۷ سمت، سین پر زبر ایم ساکن، بہتر روشن، بخدی سمت کے وزن یہ کبھی اچھی سیرت، جس طرح کہ خطبہ مسنونہ

میں ہے بہترین سیرت، سیرت محمد ہے صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو۔ وال پرزبرہ لام مشد معنی میں ہڈی کے قریب ہے ان دونوں سے سکون و وقار، صورت و سیرت اور شامل مراد ہے (کذا فی الصراح) اس بیان سے واضح ہوگیا کہ یہ تینوں قریب الہی ہیں۔ علامہ توریشی کہتے ہیں کہ ہمت سے خشوع، خضوع اور تواضع، ہڈی سے سکون و وقار اور دل سے حسن خلق اور حسن کلام مراد ہے۔

۵۲ دونوں اگرچہ متحد الہی ہیں لیکن علمائے نے یہ فرق کیا ہے کہ حدیث سے مراد بات اور گفتگو ہے اور کلام ہے اس کا طریقہ و روشن مراد ہے الغرض ان امور میں سیدہ فاطمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے بڑھ کر حضور علیہ السلام کے کوئی مشابہ نہ تھا۔

۵۳ اس کے بعد سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کا حضور علیہ السلام کے ہاں مقام، محبت اور سیدہ فاطمہ کی آپ سے محبت اور ادب و احترام کا بیان ہے۔

۵۴ اپنی نشت گاہ غالب فرمادیتے اور سیدہ فاطمہ کو وہاں بٹھاتے رضی اللہ تعالیٰ عنہا

۲۴۸۳ وَعَنِ الْبَرَاءِ قَالَ
دَخَلْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ أَوَّلُ مَا
قَدِمَ الْمَدِينَةَ فَإِذَا عَائِشَةُ
يَسْتُ مُضْطَجِعَةً قَدْ أَصَابَهَا
حُمَّى فَأَنَا هَا أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ
كَيْفَ أَنْتِ يَا مَرْيَمُ وَقَبْلَ
نَحْنُ هَا۔

حضرت برائہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں
حضرت ابو بکر کے ساتھ مدینہ منورہ میں آمد
کے ابتدائی دنوں میں گیا، تران کی بیٹی
سیدہ عائشہ لیٹی ہوئی تھیں، الہیں بخار تھا
حضرت ابو بکر ان کے پاس آئے اور
کہا بیٹی طبیعت کیسی ہے؟ اور ان کے
رخسار پر ہر سر دیا۔

(ابوداؤد شریف)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۵۵ یہ مشہور صحابی ہیں۔

۵۶ ان کے گھر میں ان کے ساتھ داخل ہوا۔

۲۴۸۴ وَعَنِ عَائِشَةَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
أَتَى بِصَبِيٍّ فَقَبَّلَهُ فَقَالَ
أَمَّا إِيَّاهُمْ مَبْعُودٌ مَجْبُونٌ
وَأَمَّا إِيَّاهُمْ لَيْسَ رِيحَانِ اللَّهِ۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں کہ نبی اکرم
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت اقدس میں ایک
بچہ لایا گیا، آپ نے اسے بوسہ دیا اور فرمایا: یہ مجمل
اور بزدل بنانے والے ہیں اور یہ اللہ کے
اعلیٰ و افضل رزق میں سے ہیں۔

(رَوَاةٌ فِي مَشْرِحِ الشُّنَيْتِ)

(شرح السنہ)

۱۵ جب بچے ہوں تو آدمی ان کے علاوہ مال خرچ نہیں کرتا بلکہ ان پر بھی کم خرچ کرتا ہے کہیں یہ کسی کے محتاج نہ ہو جائیں۔

۱۶ یعنی وہ آدمی جہاد میں شرکت نہیں کرتا، کہیں وہ قتل اور اولاد بے کس نہ ہو جائے ان دونوں لغظوں (مُجَنَّبَةٌ، مُجَنَّبَةٌ) میں سیم پڑے اور بعد الا حرف ساکن ہے۔

۱۷ ایک اعتبار سے بچوں کی خدمت فرمائی تھی لیکن اس جملہ میں تریف کہ ہے۔

۱۸ یہ اللہ کی ان نعمتوں میں سے ہیں جو اپنے خصوصی فضل سے عطا کرتا ہے، یریحان روح سے مشتق ہے جس کا معنی عیش و عشرت ہے اور رزق اس کا سبب ہے اللہ تعالیٰ کا زمان ہے فَرُوعٌ دُرُيْحَانٌ اس سے مراد رزق اور رحمت ہے یریحان سے مراد وہ پھول وغیرہ ہیں جن کو سونگھنے سے خوشبو آتی ہو۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۲۸۵ عَنْ يَعْلَى قَالَ إِنَّ
حَسَنًا وَحُسَيْنًا اسْتَبَقَا
إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَضَّضَهُمَا إِلَيْهِ
وَقَالَ إِنَّ الْوَلَدَ مَبْخَلَةٌ
مَجْبُونَةٌ۔

حضرت یعلیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں
کہ حسن و حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما دونوں
دوڑتے ہوئے حضور علیہ السلام کی طرف
آئے تو آپ نے دونوں کو اپنے ساتھ چٹا
لیا اور فرمایا اولاد بخیل ہے اور بزدل
بنانے والی ہے۔

(رَوَاةُ أَحْمَدُ)

(مسند احمد)

۱۹ اس نام کے دو راوی ہیں یعلیٰ بن امیہ اور یعلیٰ بن مرثدہ دونوں صحابی ہیں، اس جگہ دونوں میں سے کوئی ایک مراد ہے لیکن مختار یہ ہے کہ پہلے مراد ہیں۔

۲۰ اس جگہ مقصد مذمت نہیں بلکہ بیان محبت و شفقت ہے ہاں ما سبق میں کرامت و مذمت تھی۔

۲۲۸۶ وَعَنْ عَطَاءِ الْخُدَّاسِيِّ
أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ تَصَافَحُوا
بِذَهَبِ الْغُلَّ وَ تَمَادُوا

حضرت عطاء خراسانی سے مروی ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: آپس میں مصافحہ کیا
کرو کیونکہ جاتا ہے گا ایک دوسرے کو بدبخت
اور تنگ دیتے رہا کر دم میں محبت پیدا ہو جائیگی

اور دشمنی جاتی رہے گی۔

(امام مالک نے اسے مرسلہ روایت کیا ہے)

۱۵ یہ شاہیر تابعین میں سے ہیں اور ثقہ ہیں، یہ خراسان کے رہنے والے تھے والد کا نام ابو مسلم یعنی ہے ملک شام میں قیام پذیر ہوئے ان کی ولادت پچاس ہجری اور وصال ایک سو پینتیس ہجری کو ہوا ان سے امام مالک، امام اوزاعی نے روایت لی اور یہ صحابہ سے مرسلہ روایت کرتے ہیں۔

۲۳۸۴ وَعَنِ ابْنِ عَبَّادٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ صَلَّى

أَرْبَعًا قَبْلَ الْهَاجِرَةِ فَكَأَنَّمَا

صَلَّاهُنَّ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ وَ

الْمُسْلِمَانِ إِذَا تَصَافَحَا كَمَا يَبُوقُ

بَيْنَهُمَا ذَنْبٌ إِلَّا سَقَطَ

(مردادۃ البیہقی فی شعب الایمان)

حضرت برادر بن عازب رضی اللہ عنہ سے روایت

ہے کہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے

فرمایا، جس نے دوپہر سے پہلے چار رکعات

ادا کیں گویا اس نے لیلۃ القدر میں ادا کیں

اور دو مسلمان جب آپس میں مصافحہ کرتے ہیں

تو ان کے درمیان جو گناہ ہوتے ہیں وہ

تمام جھڑباتے ہیں۔

(امام بیہقی، شعب الایمان)

۱۵ ظاہر حدیث سے یہ ہی معلوم ہو رہا ہے کہ مصافحہ تمام گناہوں کے جھڑ جانے کا سبب بنتا ہے علامہ طیبی کی رائے یہ ہے کہ یہاں ”ذنب“ سے مراد کینہ و دشمنی ہے جیسا کہ گزشتہ حدیث میں تھا کہ مصافحہ کینہ ختم کرنے کا ذریعہ ہے لیکن ان کا یہ قول محل نظر ہے کیونکہ مصافحہ اکثر طور پر دوست اور احباب کے درمیان ہوتا ہے خصوصاً اہل کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم جن کی شان میں نص قطعی وارد ہے۔ رحمۃ اللہ علیہم۔ (وہ آپس میں رجم ہیں) اے اگر باقی ذنوب کے ضمن میں کینہ اور دشمنی بعض مقامات پر مافظ ہو جاتی ہیں تو اس میں کیا حرج ہے۔

بَابُ الْقِيَامِ

۳۱۰۔ تعظیم کیلئے کھڑے ہونے کا بیان

قیام سے مراد وہ متعارف قیام ہے جو مجلس میں کس آنے والے شخص کے لیے کہا جاتا ہے۔ کیا یہ عمل زمانِ نبوت میں تھا یا نہیں؟

بعض علماء نے کہا ہے کہ یہ بات تحقیق کے ساتھ ثابت ہے کہ مجلس میں آنے والے شخص کے لیے قیام سنت ہے اور انہوں نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے تَوَدُّوا إِلَى سَيِّدِكُمْ (اپنے سردار کے لیے اٹھو) اور اس کا جواب میں دیا گیا ہے۔

بعض کے نزدیک یہ مکروہ و بدعت اور منوع ہے جس طرح کہ حدیث انس سے ثابت ہے کہ حضور علیہ السلام قیام صحابہ کو مکروہ و ناپسند فرماتے، حدیث ابوامامہ میں ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا قیام نہ کیا کرو کیونکہ یہ عجمیوں کی عادت اور طریقہ ہے، اس مسئلہ پر شرح میں تفصیلی گفتگو آئے گی۔

الْفَصْلُ الْأَوَّلُ

پہلی فصل

۴۴۸۸ عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ

كَانَ لَنَا نَزْلَتٌ بَنُو قُرَيْظَةَ عَلَى حُكْمِ سَعْدٍ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْنَا وَكَانَ كَرِيمًا مِّنْهُ فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ فَلَمَّا دَنَا مِنَ الْمَسْجِدِ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ جب بنو قریظہ حضرت سعد کے حکم پر آئے تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے انہیں بلا بھیجا اور وہ آپ کے قریب تھے چنانچہ وہ گدھے پر سوار ہو کر آئے اور جب مسجد کے قریب پہنچے تو آپ نے انصار کو فرمایا اٹھو اپنے سردار

لَا تُصَارِقُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ

کی طرف۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) وَمَعْنَى الْحَدِيثِ

(بخاری و مسلم) (یہ طویل حدیث ثعلبہ حکم

يُطَوَّلُ فِي بَابِ حُكْمِ الْأَسْرَاءِ۔

الاسرا میں گزر چکی ہے)۔

۱۵ یہ یہود کا ایک قبیلہ تھا، بنی اکرم نے غزوہ خندق کے بعد پچیس دن تک ان کا محاصرہ فرمایا، یہودی قلعہ سے حضرت سعد کے حکم پر نیچے اترے کیونکہ حضرت سعد قبیلہ ادس کے سربراہ تھے اور یہ لوگ ان کے حلیف تھے انہوں نے سوچا کہ شاید سعد ہمارے لیے بہتر فیصلہ کریں گے وہ نیچے آئے اور انہوں نے کہا ہمیں پناہ دے دو جو فیصلہ حضرت سعد بن سعاد کریں گے ہم منظور ہوگا۔

۱۶ تاکہ وہ بنو قریظہ کے بارے میں اپنا فیصلہ بتائیں۔

۱۷ وہ غزوہ خندق میں زخمی ہو گئے تھے، ابھی زخم سے خون جاری تھا آپ کا پیغام پہنچا زخم باندھ کر چل پڑے۔

۱۸ ظاہراً مسجد سے مراد مسجد نبوی ہوتی ہے جو مدینہ طیبہ میں ہے لیکن یہ درست نہیں کیونکہ آپ نے نہ بنو قریظہ کا محاصرہ کیا ہوا تھا اور وہ جگہ مدینہ طیبہ سے چند میل کے فاصلے پر ہے، شاید یہاں مسجد سے مراد وہ جگہ ہو جہاں آپ نے مدت قیام کے دوران نماز ادا فرمائی ہو لہذا مسجد سے معروف معنی مراد نہیں ہے بلکہ جائے نماز مراد ہے۔

یہ بھی ممکن ہے کہ وہاں ان دنوں مسجد تعمیر کر دی گئی ہو، اب جو وہاں مسجد ہے وہ بھی اس جگہ پر ہے جہاں آپ نے نماز ادا فرمائی تھی۔

۱۹ اس سے مراد قبیلہ ادس کے لوگ ہیں کیونکہ حضرت سعد انہیں کے سربراہ تھے۔

۲۰ اس سے متعلق مسائل پر وہاں بنی تغلیہ گفتگو کر دی گئی ہے۔

۲۱ علامہ نے اس حدیث سے استدلال کیا ہے کہ اہل علم و فضل کے لیے قیام جائز ہے، بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ اس قیام سے وہ قیام مراد نہیں جو مجلس میں آنے والے کے لیے بطور تعلیم و تکریم کیا جاتا ہے، کیونکہ اس سے یہ کہتے ہوئے منہ یا ٹیبلے کہ یہ عجمیوں کا طریقہ ہے اور حضور علیہ السلام نے تمام ظاہری حیات میں اسے ناپسند فرمایا، علامہ طیبی فرماتے ہیں کہ اگر یہ قیام مراد ہوتا تو قوموا الی سیدکم کہ جگہ قوموا الی سیدکم کے الفاظ ہوتے یہاں قیام سے مراد سواری ہے اترنا میں مدد کرنا ہے تاکہ ان کے زخم سے خون بہنا شروع نہ ہو جائے، میں اللہ کی توفیق سے کہتا ہوں کہ ممکن ہے کہ اس جگہ قیام ان کی توفیر و تعلیم کے لیے ہو اور آپ نے تعلیم و تکریم کا حکم اس لیے دیا ہو کہ یہاں ان کے حکم کے مطابق فیصلہ ہوتا ہے پس ان کی عظمت کا اظہار کیا جائے تاکہ ان کی اطاعت کی جائے

اس لیے یہاں قیام کو بطور تعلیم ماننا مقام کے زیادہ لائق اور مناسب ہے واللہ تعالیٰ اعلم روایات میں جو یہ آیا ہے کہ حضرت عمر بن ابی جہل کی آمد کے موقع پر آپ کھڑے ہوئے یا عدی بن حاتم بیان کرتے ہیں کہ میں جب بھی آپ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپ میرے لیے کھڑے ہوئے یہ غلام صحیح نہیں ان روایات کے ضعف کی وجہ سے ان سے استدلال درست نہیں اور اگر یہ روایات ثابت بھی ہوں تو اس مقام پر رخصت ہوگے یہاں قیام وقت کا تقاضا ہو مثلاً عمرہ سردار بن قریش اور عدی بنی ہاشمی کے سربراہ تھے آپ نے ان کے تالیف قلب کے لیے قیام مناسب سمجھا ہو سکتا ہے کہ ان لوگوں کی رئیس ہونے کی وجہ سے خواہش ہو اور آپ نے ان کے حال سے آگاہی کے بعد ایسا کیا ہو (کذا قال ابی ہاشمی) یہ بات مخفی نہ رہے کہ پیچھے گزرا ہے کہ حضور علیہ السلام سیدہ فاطمہ کی آمد اور سیدہ فاطمہ حضور علیہ السلام کی آمد کے موقع پر قیام کیا کرتے تھے اس کی یہ تائید کرنا کہ یہ قیام بطور محبت تھا نہ کہ بطور تعلیم و توقیر نہایت ہی بعید ہے اور طبیبی نے بھی السنۃ سے نقل کیا ہے کہ اس حدیث کی بنا پر تمام علماء کا اتفاق ہے کہ اہل علم و فضل کے لیے قیام جائز ہے۔

امام محی السنۃ محی الدین نووی رحمۃ اللہ علیہ فرماتے ہیں اہل فضل کی آمد پر ان کیلئے قیام مستحب ہے اور اس بارے میں احادیث موجود ہیں اور اس بارے میں صراحۃً منع پر کوئی حدیث نہیں، مطالب المؤمنین میں فقہ سے منقول ہے کہ کسی آنے والے کے اخرام میں قیام لذائذہ مکروہ نہیں ہے بلکہ محبت قیام مکروہ ہے یعنی اس شخص کے لیے جو اسے چاہتا ہو مکروہ ہے اگر وہ چاہتا نہیں تو اس کے لیے قیام مکروہ نہیں۔
تافضی عیاض مابکی فرماتے ہیں کہ اس شخص کے لیے قیام ممنوع ہوگا کہ وہ بیٹھا ہو اور لوگ اس کے بیٹھنے تک کھڑے رہیں۔

جس طرح کہ حدیث میں آیا ہے اور دنیا دار کے لیے کسی دنیاوی غرض کے لیے قیام پر سخت وعید ہے اور یہ عمل انتہائی مکروہ ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کوئی شخص کسی کو اس کی جگہ سے اٹھانے کے وہاں خود بیٹھ جائے ہاں جگہ وسیع کر دے اور جگہ وسیع۔

(بخاری و مسلم)

۲۴۸۹ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يُقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ كَمَا يَجْلِسُ فِيهِ وَلَكِنْ تَفَشَّحُوا وَتَوَسَّعُوا۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

سے خود جگہ بنا دوتا کہ کسی کو اٹھانا نہ پڑے۔

۲۲۹۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ مَنْ قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ .
 بعض نسخوں میں ہے کہ وہ یہ کہے کہ جگہ دو اور جگہ وسیع کرو مگر اکثر صحیح نسخوں میں یہ الفاظ نہیں ہیں۔
 حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ رسالت مآب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کوئی شخص اگر اپنی جگہ سے اٹھ کر جائے پھر واپس آجائے تو اس جگہ کا وہی زیادہ حقدار ہے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

(بسم)

۱۵ اسے وہاں ہی بیٹھنا مناسب ہے اگر دوسرا وہاں بیٹھ گیا تو اسے اٹھا بھی سکتا ہے، عمار نے بیان کیا ہے کہ یہ تب ہے جب واپس کے ارادے سے اٹھا ہو مثلاً وضو کرنے یا کوئی اور ضروری کام تھا لیکن اگر وہ مجلس سے اٹھ کر کہیں دور کام کے لیے چلا جاتا ہے تو پھر وہ اس جگہ کا حق دار نہ ہوگا۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ صحابہ کرام کو حضور سے بڑھ کر کوئی شخص محبوب نہ تھا وہ جب حضور علیہ السلام کو دیکھتے تو کھڑے نہ ہوتے، کیونکہ وہ جانتے تھے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم قیام کو ناپسند رکھتے ہیں۔

اور انہی نے اسے روایت کر کے کہا یہ

حدیث صحیح ہے۔

۲۲۹۱ عَنْ أَنَسٍ قَالَ لَمْ يَكُنْ شَخْصٌ أَحَبَّ إِلَيْهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَكَانُوا إِذَا دَاوَوْهُ لَمْ يَقُومُوا لِمَا يَعْلَمُونَ مِنْ كَرَاهِيَّتِهِ لِذَلِكَ .
 رواه الترمذی و قال هذا حدیث صحیحہ

۱۵ علامہ طہی کہتے ہیں کہ یہ ناپسندیدگی کامل محبت، راسخ الفت، باطن کی صفائی اور تالیف قلوب کی بنا پر تھی یہ امور تکلف اور وحشت کے دور کرنے کا ذریعہ اتکا اور بیگانگی کے پائے جانے کے اسباب ہیں پس خلاصہ یہ ہے کہ قیام اور ترک قیام میں زمانہ احوال اور اشخاص کا اعتبار کیا جائے گا اسی لیے کسی جگہ قیام کیلئے اور کسی جگہ نہیں کیا، اسی بیان سے مختلف احادیث میں تطبیق بھی ہوگی اور حدیث کا یہ جملہ کہ آپ سے بڑھ کر صحابہ کسی کو محبوب نہ سمجھتے تھے واضح کر رہا ہے کہ محبوب کی تعلیم و توقیر اور ہیبت و جلال تقاضائے محبت ہے اس کے باوجود حضور کی

نا پسندیدگی کی وجہ سے وہ کھڑے نہ ہوتے تاکہ آپ کی اطاعت و رضا حاصل ہو جائے، اس سے یہ معلوم ہو گیا کہ
الْإِطَاعَةُ عَنْوَتُكَ الْآدِيبِ اطاعت کا درجہ ادب سے بلند ہے۔

اور بقول علامہ طیبی ان کا بیٹھنا ہی کمال محبت کا تقاضا تھا گویا یہ اب بعد کا جملہ کہ صحابہ آپ کو دیکھ کر کھڑے
نہ ہوتے پہلے کام کا اثر اور نتیجہ ہے۔

۲۲۹۲ وَعَنْ مُعَاوِيَةَ قَالَ

قَالَ دَسُّوْهُ اللهُ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمْ مَنْ سَرَّكَ اَنْ

يَتَمَثَّلَ لَهُ الْيَرْجَالُ قِيَامًا

فَلْيَتَّبِعُوا مَقْعَدَكَ مِنَ النَّارِ

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ فرماتے ہیں کہ

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص

اس بات سے خوش ہوتا ہے کہ میرے لیے لوگ

اپنی جگہ سے اٹھ کر کھڑے ہو جائیں تو وہ اپنا

ٹھکانہ دوزخ میں بنائے۔

(ترمذی، ابو داؤد)

۱۵ قیام مصدر برائے تاکید ہے یا یہ قائم کی جمع ہے۔

۱۵ اس سے واضح ہو رہا ہے کہ وہ قیام مکروہ دنیوی ہے جو خود انسان کی خواہش ہو کہ لوگ میری تعظیم

کے لیے کھڑے ہوں اور یہ بطور تکبر ہو اور جہاں یہ چیزیں نہ ہوں وہاں قیام مکروہ نہ ہو گا۔

۲۲۹۳ وَعَنْ أَبِي أُمَامَةَ قَالَ

خَرَجَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمْ مُتَكِبًا عَلَى عَصَا

فَقُمْنَا لَهُ فَقَالَ لَا تَقُومُوا

كَمَا يَقُومُ الْأَعَايِمُ بَعْضُهُمْ

بَعْضُهَا بَعْضًا.

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت ابو امامہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ

رسالت اکبر صلی اللہ علیہ وسلم عصابہ ٹیک

لگائے ہوئے تشریف لائے، ہم تمام آپ کے لیے

کھڑے ہو گئے آپ نے فرمایا: تم اس طرح

کھڑے نہ ہو اگر دوسری طرح بھی لوگ دوسرے

کے تعظیم کے لیے کھڑے ہوتے ہیں۔

(ابو داؤد)

۱۵ اصل قیام میں تشبیہ ہے یا اس کی اس کیفیت کا بیان ہے کہ ان میں سے کوئی بڑا آدمی اُٹھتا تو

اسے دیکھتے ہی کھڑے ہو جاتے اور اضطراب و پریشانی کی کیفیت طاری ہو جاتی اور اس کی تعظیم کے لیے پاؤں

پر کھڑے رہتے اس کی طرف آپ نے بعد کے الفاظ سے اشارہ کیا ہے اس کی توجیہ سے واضح ہوا کہ اصل

قیام منع نہیں بلکہ وہ قیام منع ہے جو بطور تعظیم و تکریم ہو (یعنی بڑا آدمی بیٹھا رہے اور عوام و سبت بستہ ہی

کھڑے رہیں۔

۲۲۹۲ وَعَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي
الْحَسَنِ قَالَ جَاءَنَا أَبُو بَكْرٍ
فِي شَهَادَةٍ فَقَامَ لَنَا رَجُلٌ
مِنْ مَجْلِسِهِ قَابِي أَنْ يَجْلِسَ
فِيهِ وَقَالَ إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَهَى عَنْ
ذَا وَنَهَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَتَمَسَكَ
الرَّجُلُ يَدَهُ يَخُوبُ مَنْ لَمْ
يَكْسِبْهُ.

حضرت سعید بن ابی الحسن رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ ایک گواہی میں حضرت ابو بکرؓ ہمارے پاس آئے تو ایک شخص نے اٹھ کر ان کے لیے جگہ خالی کر دی انہوں نے وہاں بیٹھنے سے انکار کر دیا اور کہنے لگے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع کیا ہے اور آپ نے اس سے بھی منع کیا ہے کہ ٹی اپنے ہاتھ ایسے پکڑے سے پونچھے جو اس نے دوسرے شخص کو نہیں پہنایا ہے۔

(ابوداؤد شریف)

(رَدَّالْأَسْبُودَاؤُذ)

۱۵ یہ تابعی ثقہ اور امام حسن بصری کے بھائی ہیں، آپ کے والد گرامی کا نام ابوالحسن ہے ان کا وصال اپنے بھائی سے ایک سال پہلے ایک سو نو ہجری میں ہوا، انہوں نے حضرت ابن عباس اور ابو ہریرہ سے روایت کی ہے اور ان سے ان کے بھائی اور قتادہ نے روایت کی ہے۔

۱۶ ابوبکر یفیع بن عمارث ثقفی، نوں پر پیش، شاہیر صحابہ میں سے ہیں۔

۱۷ ظاہر حدیث اس بات پر دلالت ہے کہ دونوں کا مجموعہ (قیام اور اس جگہ دوسرے شخص کا بیٹھنا) منع ہے یہ بھی ممکن ہے کہ مقصد محض قیام کا بیان ہو اور دوسرا اس پر خود بخود متفرع ہو جائے گا کیونکہ جب قیام منع ہے تو اس جگہ بیٹھنا بھی مکروہ ہوگا۔

۱۸ کانے کے بعد ہاتھ بیگانے کے کپڑے کے ساتھ صاف نہ کیے جائیں، لیکن اگر بیٹے، خادم یا غلام کا کپڑا ہو جسے اس نے کپڑے دیئے ہیں تو اس میں کوئی حرج نہیں ہے۔

۲۲۹۵ وَعَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ وَ
جَلَسْنَا حَوْلَهُ فَقَامَ فَأَرَادَ
الزُّجُوعَ نَزَعَ نَعْلَهُ أَوْ بَعْضَ

حضرت ابودرداء رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم جب بیٹھتے اور ہم آپ کے ارد گرد بیٹھتے پھر کھڑے ہوتے اور واپس آنے کا ارادہ فرماتے تو نعلین مبارک اور وہ چیز جو آپ پر ہوتی اسے چھوڑ

ہاتے جس سے آپ کے صحابہ پہچان جاتے
اور بیٹھے رہتے۔

(ابوداؤد شریف)

مَا يَكُونُ عَلَيْكَ فَيَعْرِفُ ذَلِكَ
أَصْحَابُهُ فَيَتَّبِعُونَ۔

(دَوَاۓ أَبِي دَاوُد)

۱۵ آپ ننگے پاؤں گھر تشریف لے جاتے۔

۱۶ مثلاً چادر مبارک یا کوئل اور کپڑا۔

۱۷ کہ آپ دوبارہ مجلس میں تشریف لائیں گے،

۱۸ متفرق نہ ہوتے بلکہ انتظار کرتے۔

۲۲۹۶ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَعَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا يَحِلُّ لِرَجُلٍ

يَأْتِي تَفَرُّقَ بَيْنِ اثْنَيْنِ إِلَّا

بِإِذْنِهِمَا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

حضرت عبد اللہ بن عمرو رضی اللہ عنہما سے
مردی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا، کسی شخص کے لیے یہ جائز نہیں
کہ دو اشخاص کے درمیان بغیر ان کی
اجازت سے علیحدگی کرے

ترمذی، ابوداؤد

۱۵ تاکہ ان دونوں کے درمیان فاصلہ نہ ہو جائے جو آپس میں علاقہ محبت و اخوت رکھتے ہوں۔

۱۶ اگر ان دونوں میں علاقہ محبت کا علم ہو تو ان کے درمیان نہ بیٹھو اور اگر علاقہ محبت معلوم نہ ہو تو پھر بھی

بیٹھنے میں احتیاط کا جائے۔

۲۲۹۷ وَعَنْ عَمْرِو بْنِ شُعَيْبٍ

عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ أَنَّ

رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ

وَسَلَّمَ قَالَ لَا تَجْلِسُ بَيْنَ

رَجُلَيْنِ إِلَّا بِإِذْنِهِمَا۔

(دَوَاۓ أَبِي دَاوُدَ)

حضرت عمرو بن شعیب اپنے والد سے
اور وہ اپنے دادا سے روایت کرتے
ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
نے فرمایا : دو آدمیوں کے درمیان
ان کی اجازت کے بغیر نہ بیٹھو۔

(ابوداؤد شریف)

الفصل الثالث

۲۴۹۸ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَجْلِسُ مَعَنَا
فِي الْمَسْجِدِ يُحَدِّثُنَا فَنَإِذَا
قَامَ قُمْنَا قِيَامًا حَتَّى قَرَأَ
قَدْ دَخَلَ بَعْضُ بُيُوتِ
أَزْوَاجِهِ -

(رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ)

۲۴۹۹ وَعَنْ وَائِلَةَ بْنِ حَطَّابٍ
قَالَ دَخَلَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ فَتَأَيَّدَ
فَتَزَحَّزَحَ لَمَّْا رَسُولُ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
التَّجَلُّ يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّ فِي
الْمَكَانِ سَعَةً فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ يَلْمُسِلِمَ
لَعَنًا إِذَا دَاوَاهُ أَخُوهُ أَوْ
يَتَزَحَّزَحَ لَهُ -

(رَوَاهُمَا الْبَيْهَقِيُّ)

تیسری فصل

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں
کہ رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم ہمارے
ساتھ مسجد میں تشریف فرما ہو کر گفتگو فرماتے
جب آپ کھڑے ہوتے ہم بھی کھڑے
ہو جاتے یہاں تک کہ ہم ملاحظہ کرتے
کہ آپ بعض ازدواج مطہرات کے گھروں
میں تشریف لے گئے ہیں ۔

(بیہقی)

حضرت وائیلہ بن خطاب رضی اللہ عنہ
بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص حضور علیہ السلام
کی خدمت اقدس میں حاضر ہوا حالانکہ
آپ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے تو آپ
اس کی خاطر سمٹ کر بیٹھ گئے اس
شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ مجھ
کا کافی ہے آپ نے فرمایا مسلمان کا حق
ہے کہ جب اسے اس کا بھال دیکھے
تو اس کے لیے کچھ سمٹ لے کر
بیٹھے ۔

(بیہقی شریف)

۱۔ ان کا حضرت عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ کے خاندان سے تعلق ہے قرشی و عدوی ہیں یہ صحابی ہیں اور
دمشق میں قیام پذیر رہے ۔ انہوں نے ایک ہی حدیث روایت کی ہے اور وہ یہی ہے ۔
۲۔ خواہ، بلکہ تنگ ہریانہ ہو، مسلمان کے احترام و اکرام کی خاطر ایسا اہتمام کرنا چاہیے ۔

بَابُ الْجُلُوسِ وَالتَّوَقُّرِ وَالْمَشْيِ

۱۳۱۔ بیٹھنے، سونے اور چلنے کا بیان

ان تینوں چیزوں کا ذکر عادت کے مطابق ہے کیونکہ آدمی کھانے وغیرہ کے لیے بیٹھتا ہے اس کے بعد سوتا ہے۔ اور پھر اٹھ کر مسجد وغیرہ کی طرف جاتا ہے، جلوس اور قعود کا ایک ہی معنی ہے، بعض ان کے درمیان فرق کرتے ہیں قعود اس بیٹھنے کو کہتے ہیں جو قیام کے بعد ہو اور جلوس اس بیٹھنے کو کہا جاتا ہے جو پہلو کے بل لیٹنے کے بعد یا سجدہ کے بعد ہو (کذا فی القاموس) اس مقام پر بڑی تفصیلی گفتگو ہے جو دوسرے مقام پر مذکور ہے، نوم (نیند) ایٹ سے بخارات سر کی طرف جانے کی وجہ سے اسباب میں جو سستی واقع ہوتی ہے اس سے قوائے مدرکہ میں رکاوٹ پیدا ہو جاتی ہے اسے نوم کہا جاتا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

۴۵۰۰ عَنْ ابْنِ عُمَرَ قَالَ كَأَيْتَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْنَأُ الْكَعْبَةَ مُحْتَبِيًا بِمِثْلَيْهِ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما بیان کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو صحن کعبہ میں اپنے ہاتھوں سے حلقہ باندھے ہوئے دیکھا۔ (بخاری شریف)

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

۱۔ اُمْتَبَاءُ اس سے مراد وہ بیٹھنا ہے جس میں دونوں گھٹنے کھڑے پاؤں زمین پر اور دونوں بازوؤں سے ان کا حلقہ بنایا جائے خواہ سرین زمین پر ہو یا نہ کبھی احتیاط کپڑے چادر وغیرہ کے ساتھ ہوتا ہے اکیڑا گھٹنوں اور کمر کے گرد لپیٹ لیا جاتا ہے اور کبھی دونوں ہاتھوں کے ساتھ، عرب اکثر طور پر اس طریقے پر بیٹھتے ہیں صحابہ کرام نے حضور علیہ السلام کو دونوں ہاتھوں سے حلقہ باندھے ہوئے دیکھا ہے، کپڑے کے ساتھ بھی آپ کا یہ عمل منقول ہے۔

۴۵۰۱ وَعَنْ عَبْدِ بْنِ قَتِيمٍ
عَنْ عَمِّهِ قَالَ دَأَيْتُ رَسُولَ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فِي الْمَسْجِدِ مُسْتَلْقِيًا دَاحِضًا
إِخْذِي قَدَمَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى.
(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

حضرت عباد بن قتیم اپنے چچا سے روایت
کرتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو مسجد میں گدی کے بل بیٹھے
ہوئے دیکھا کہ آپ نے اپنا ایک پاؤں
دوسرے پاؤں پر رکھا ہوا تھا۔

(صحیح)

۱۵ عباد میں پرزور، باپ پرشد، یہ عباد بن قتیم بن زید بن عامر تابعی، انصاری، مازنی مدنی، شاہیر تابعین اور
ان کے ثقہ میں سے ہیں ان کے چچا کا نام عبد اللہ بن زید انصاری ہے۔
۲۵ اس سے معلوم ہوا کہ مسجد میں گدی کے بل لیٹنا جائز ہے یہاں کیا گیا ہے کہ ایسا بعض اوقات تھکاوٹ دور
کرنے اور طلب راحت کی وجہ سے ہوتا تھا۔ اور آپ نے یہ عمل برائے تعلیم جواز فرمایا اور نہ آپ کی عمومی عادت کریمہ
اس سے مختلف تھی۔

۴۵۰۲ وَعَنْ حَاوِيٍّ قَالَ تَخَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يَرْفَعَ الرَّجُلُ
إِخْذِي رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى
وَهُوَ مُسْتَلْقٍ عَلَى ظَهْرِهِ.
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

حضرت حاویری رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ
رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے اکبات
سے منع فرمایا کہ آدمی اپنے ایک پاؤں
کو اٹھا کر دوسرے پر رکھے جب کہ وہ
چت لیٹا ہوا ہو۔

(مسلم)

۴۵۰۳ وَعَنْهُ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
يَسْتَلْقِيَنَّ أَحَدُكُمْ ثُمَّ يَضَعُ
إِخْذِي رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى.
(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

انہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی چت
نہ لیٹے پھر اپنے ایک پاؤں کو دوسرے
پر رکھ لے۔

(مسلم)

۱۵ یہ دونوں حدیثیں عباد بن قتیم کے منافی ہیں اور ان کے درمیان علماء نے تطبیق یوں بیان کی
ہے کہ ایک پاؤں کا دوسرے پاؤں پر رکھنا دو طرح پر ہوتا ہے ایک یہ کہ دونوں ٹانگیں بچھائی ہوئی ہوں اور ایک پاؤں
کو دوسرے پر رکھ دے اس میں کوئی حرج نہیں کیونکہ اس حالت میں شرمگاہ کا نگاہ ہونا لازم نہیں آتا اور دوسرا طریقہ

یہ ہے ایک پٹلی کڑی کر لی جائے اور دوسرے نازوں کو اس پر کھلیا جائے یہ صورت ممنوع ہے لیکن یہ بھی تب منع ہے جب شرمگاہ کے ننگے ہونے کا خطرہ ہو اگر خطرہ نہیں مثلاً شہوار پہن ہوئی ہے یا تہ بند دراز یا قیض کا پہلو لباس ہے تو پھر بھی حرج نہیں، الغرض جواز اور عدم جواز کا مدار انکشاف شرمگاہ اور عدم انکشاف پر ہے۔

سیدنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک آدمی دو پا دروں میں تکبر سے چل رہا تھا اور اس کے نفس نے اسے گھنڈ میں مبتلا کر دیا تو اسے زمین میں دھنسا دیا گیا اور وہ قیامت تک زمین دھنسا رہا رہے گا۔

۲۵۰۴ وَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَمَا رَجُلٌ يَتَبَخَّرُ فِي مِرْدَيْنِ وَ قَدْ أَحْجَبَتْهُ نَفْسُهُ خَصِيفَ يَدِ الْأَرْضِ فَهُوَ يَتَجَلَّجَلُ فِيهَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ دھاری دار کپڑوں میں گردن اکڑا کر چل رہا تھا۔

۱۶ وہ آدمی اس امت میں سے تھا یا سابقہ امتوں میں سے، بعض علماء کی رائے میں اس سے مراد قارون ہے یا ممکن ہے کہ یہ بطور فرض و تشبیہ ہے تاکہ خوف اور ڈر پیدا ہو۔

۱۷ بھل، آواز کے ساتھ حرکت کرنا، کہا جاتا ہے جلا جلا دف (دف کی آوازیں) اسی سے ہے۔

۱۸ اس حدیث نے واضح کر دیا کہ رفتار میں تکبر، غرور اور ادا کر چلنا ناپسند ہے اور اس کا نتیجہ اور انجام نہایت ہی بُرا ہے اللہ تعالیٰ اس سے اپنی پناہ عطا فرمائے ارتقاء کی دس اقسام ہیں عربی زبان میں ہر ایک کے لیے الگ نام ہے۔

شرح میں ہم نے انہیں ذکر کیا ہے، افضل و اکمل ان میں ہونے ہے ہا پر زبر اور فاؤ ساکن ہے یعنی جس میں آہستگی کے ساتھ تمام جسم حرکت کرے، تھوڑی سی تیزی ہو یعنی اس میں مروانہ وقار ہو اور عاجزی کا اظہار ہو۔ نہ تو خشک کڑی کی طرح جلتے اور نہ ہی نہایت تیز جس میں اضطراب ہو کیونکہ یہ دونوں انعام مذموم ہیں اور یہ دل کے مردہ ہونے سر میں غرور اور بے عقلی کی دلیل ہے اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں اپنے بندوں کی صفت ہونے کا ذکر کیا ہے اور اس کی تعریف کی ہے ارشاد ہے۔

وہ بڑے ہی اکرام کے ساتھ بغیر تکبر اور بے افسردگی کے زمین پر چلتے ہیں۔ اس کی تفصیل حضور سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی مبارک پیال کے بیان میں شامل میں آئے گی۔ ان شاء اللہ تعالیٰ۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۲۵۰۵ عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ
قَالَ رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُتَّكِئًا عَلَى وَسَادَةٍ
عَلَى يَسَارِهِ .

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما
بیان کرتے ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ
تعالیٰ علیہ وسلم کو اپنی بائیں طرف تکیہ پر ٹیک
لگائے ہوئے دیکھا۔

(ترمذی شریف)

۱۵ یہ اور ان کے والد دونوں صحابی ہیں، ان کی کنیت ابو عبد اللہ ہے، حضرت سعد بن ابی وقاص کی بہن
کے بیٹے ہیں، ان کی والدہ کا نام خالدہ بنت ابی وقاص ہے۔

۱۶ تکیہ پر ٹیک لگا کر بیٹھنا سنت ہے، کیونکہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے پسند فرمایا اور فرمایا کہ
اگر کوئی تمہیں تکیہ پیش کرے تو رد نہ کرو جس طرح کہ آپ نے غوشبو کے بارے میں فرمایا۔

۲۵۰۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا جَلَسَ فِي
الْمَسْجِدِ احْتَجَى يَدَيْهِ .

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ
وسلم جب مسجد میں بیٹھے تو اپنے دونوں
ہاتھوں سے احتیاج کرتے۔

(ربیع)

(رداۃ الترغیب)

۱۷ اس کا معنی چھپے بیان کیا جا چکا ہے، گھٹنوں کو پیٹ کے ساتھ لگا کر ان کے گرد دونوں ہاتھوں
سے ملکہ بنایا جائے (۲۱۴۱)۔

۲۵۰۷ وَعَنْ قَيْلَةَ بِنْتِ مَخْرَمَةَ
أَنَّهَا رَأَتْ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْمَسْجِدِ وَهُوَ
قَاعِدٌ بِالْقُرْصَاءِ قَالَتْ فَلَمَّا
رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَلْتَحِشَّةً أُرْعِدْتُ
مِنَ الْغَوْقِ . (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت قیلہ بنت مخرمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان
کرتی ہیں کہ میں نے رسول خدا صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کو مسجد میں قرصاء کی حالت میں بیٹھے
ہوئے دیکھا، کہتی ہیں کہ جب میں نے آپ
کو بجز ڈیڑھ کی حالت میں بیٹھے ہوئے
دیکھا تو میں خوف سے کانپ اٹھی
(ابوداؤد شریف)

۱۵ قیلہ قاف پر زبر سا اور بیا سا کن ہے یہ غنبر پر تھیمہ ہیں، ہنٹ مخمرہ میم پر زبر سا اور سا کن
 ۱۶ قضا۔ قاف پر پیش، راد سا کن، فاد پر پیش یا زیر الف نمودہ اور مقصورہ دونوں ہو سکتے ہیں۔
 بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ قصر کی صورت میں قاف اور فاک کے نیچے زبر ہوگی اور قافوس میں ہے کہ
 قاف اور فاک پر تینوں حرکات آسکتی ہیں، یہ بیٹھنے کی ایک قسم ہے اس کی صورت یہ ہے کہ سر بن پر بیٹھ کر رانوں کو
 پیٹ کے ساتھ لگایا جائے اور دونوں ہاتھوں کے ساتھ ملکہ بنا لیا جائے یا یہ کہ آدمی دونوں پنڈلیوں پر بوجھ ڈال
 کر بیٹھ جائے رانوں کو پیٹ سے ملائے اور دونوں ہاتھوں کو بغل میں اس طرح رکھے کہ دایاں ہاتھ بائیں بغل میں
 اور بایاں ہاتھ دائیں بغل میں ہو، یہ عرب کے چرواہوں، بادہ نشینوں اور غریب لوگوں کے بیٹھنے کا طریقہ ہے اور
 وہ لوگ جو دل میں اپنی ذمہ داریوں کی فکر، اندیشہ اور خیال رکھتے ہوں ان کا بھی یہی طریقہ ہے، یا رسالت مآب صلی اللہ
 علیہ وسلم کس مقام میں تھے کہ اس حالت میں بیٹھ گئے تھے پس حضرت قید فرماتی ہیں کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو اس
 حال میں بیٹھ ہوئے دیکھا۔

۱۷ انتہائی عاجزی، تواضع اور ذوق و حضور میں آپ تشریف فرما تھے۔

۱۸ فرق، فاد اور راد پر زبر ہے۔ میرے حکم پر کبھی طاری ہو گئی۔

۱۹ امام ترمذی نے شامل میں بھی یہ حدیث روایت کی ہے۔

۲۵۰۸ وَعَنْ جَابِدِ بْنِ سَمُوَةَ
 ۹ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
 وَسَلَّمَ إِذَا صَلَّى الْفَجْرَ تَوَقَّعَ
 فِي مَجْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ
 الشَّمْسُ حَسَنًا۔
 حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان
 کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
 جب فجر کی نماز ادا کر لیتے تو اپنی جگہ پر
 چار زانو بیٹھے رہتے یہاں تک کہ سورج
 خوب روشن ہو جاتا۔

(ابوداؤد)

(زَادَا أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ اس ذروی سے جو سورج کو وقت طلوع غبار اور بخارات کی وجہ سے لاحق ہوتا ہے۔

۱۶ حسنا اس میں چند صورتیں ہیں درست یہ ہے کہ عبادہ رسین پر زبر طلو عا حسنا (خوب چمک دار
 طلوع) یا عا پر زبر رسین سا کن اور ہمزہ ممدورہ یعنی فتلاد کے وزن پر ہے اور بعض روایات میں "حینا"، ہے عا کے
 نیچے زیر یا سا کن اس کا معنی زمانہ ہے یہاں تک کہ سورج کے طلوع کو کچھ وقت گزر جاتا۔

۲۵۰۹ وَعَنْ أَبِي قَتَادَةَ أَنَّ
 النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 حضرت ابوتقادہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب

رات کو دوران سفر کسی جگہ پڑاؤ لے کر
تو دائیں کروٹ لیٹتے اور جب صبح سے
کچھ پہلے کسی جگہ اترتے تو اپنی کلائی کھڑی
کر لیتے اور اپنی مبارک ہتھیلی پر سر
رکھتے۔

كَانَ إِذَا عَرَّسَ بِبَيْلٍ يَصْطَلِحُهُ
عَلَى شِقِّهِ الْيَمِينِ وَإِذَا
عَرَّسَ قُبَيْلَ الصُّبْحِ نَصَبَ
ذِرَاعَهُ وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى
كَفِّهِ۔

(دَوَائِہُ فِی شَرْحِ الشُّتَّةِ)

(شرح السنۃ)

۱۵۔ توریس، مسافر کرات کے آخری حصہ میں آرام دہ بند کے لیے پڑاؤ کرنا، آپ کی عادت کریمہ تھی اگر
پڑاؤ کے وقت رات کافی ہوتی تو دائیں پہلو پر آرام فرماتے توریس کے علاوہ بھی آپ کا معمول یہی تھا اگر صبح قریب
ہوتی تو ایک ہاتھ کھڑا کر کے سرائے کس ہتھیلی پر رکھتے یہ اس لیے تاکر نیند غلبہ نہ کرے اور نماز فجر فوت نہ ہو جائے
آخری صورت میں تو یہ بات واضح ہے۔ رہا معاملہ پہلی صورت کا تو وہاں دائیں پہلو پر لیٹنے سے نیند کم آتی ہے کیونکہ
دل بائیں طرف ہے اور وہ ملحق ہو جاتا ہے۔ لہذا سکون و قرار کم ہو جاتا ہے اور اگر بائیں پہلو پر سویا جائے تو دل
اپنے مقام پر رہا جس کی وجہ سے نیند خوب آتی ہے یہی وجہ ہے کہ اظہار دائیں پہلو پر سونے کو پسند کرتے ہیں
کیونکہ ان کی غرض نیند سے آرام اور ہضم طعام ہوتا ہے اور وہ اس صورت میں خوب حاصل ہوتا ہے اس کی وجہ یہ
ہے کہ آرام و سکون کی وجہ سے حرارت باطن میں رک جاتی ہے جس کی وجہ سے کھانا جلدی ہضم ہو جاتا ہے۔ بعض
روایات میں یہ بھی آیا ہے اگر رات کافی باقی ہوتی تو سر کے نیچے اینٹ رکھ لیتے اور اگر صبح قریب ہوتی تو ایک بازو
کھڑا کر کے سر ہتھیلی پر رکھ لیتے تاکر نیند کا غلبہ نہ ہو جائے۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کی بعض اولاد
سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کا بستر مبارک اسی طرح کا تھا
جیسا کہ آپ کی قبر میں پکھایا گیا اور مسجد
کے سر کی جانب ہوتی تھی۔

۱۶۔ وَعَنْ بَعْضِ الْأُمِّ سَلَمَةَ
قَالَتْ كَانَ فِدَاشُ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَحْوًا
مِمَّا يُؤْتَصَفُ فِي قُبْرِهَا وَكَانَ
الْمَسْجِدُ عِنْدَ رَأْسِهِ۔

(ابوداؤد شریف)

(رداۃ المؤمنین)

۱۷۔ ام المؤمنین حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی سابقہ شوہر سے اولاد تھی ان میں بعض مثلاً حضرت عمر اور
زینب نے حضور علیہ السلام کے پاس پرورش پائی ان میں سے کسی نے روایت کی ہے۔

۱۸۔ حدیث میں ہے کہ وہ سرخ رنگ کا پرانا کپڑا جو آپ نیند کے موقع پر نیچے پھیلتے تھے قبر انور میں بھی

وہی پچھایا گیا اور آپ کا جسد اطہر اس پر رکھا گیا، بعض علماء نے بیان کیا ہے کہ آپ کا جسد اطہر اس کپڑے پر رکھا گیا جس کو نکالنا اضطراب کی وجہ سے صحابہ کرام کو یاد نہ رہا اور تدفین کے بعد قبر انور کو کھولنا مناسب نہ تھا یہ بھی روایات میں ہے کہ اس کیل کا آپ کے نیچے پچھانا آپ کے غلام شقران کا (شین پریش اور قاف ساکن) صحابہ کی رائے کے بغیر عمل تھا اور انہوں نے کہا کہ میں چاہتا تھا کہ آپ کے بعد کوئی اسے استعمال نہ کرے، جمہور علماء کی رائے یہ ہے کہ میت کے نیچے کپڑا پچھانا مکروہ ہے۔

روضۃ الاحباب میں ہے کہ آپ کے نیچے آپ کی وصیت پر عمل کرتے ہوئے کپڑا پچھایا گیا تھا اور یہ آپ کی خصوصیت ہے، صحیح یہ ہے کہ صحابہ کرام نے قبر انور میں کچی اینٹیں لگاتے ہوئے کبل مبارک باہر نکال لیا تھا۔ وائد تعالیٰ اعلم حاصل یہ ہے کہ راوی اس بات سے آگاہ کر رہے ہیں کہ آپ کا بستر اسی قسم کا تھا جو قبر میں پچھایا گیا، ظاہر یہ ہے کہ مؤلف صنف کی جگہ ماضی "وضع" ہونا چاہیے تھا مگر یہ روایت اس وقت کر رہے ہیں جب آپ کی تدفین ہوئی اس لیے مضارع کا لفظ استعمال کیا۔

۵۳ سراقہ اس مسجد کی طرف کرتے، کیونکہ آپ رخ الور قبلہ کی طرف فرماتے تو سراقہ اس مسجد کی جانب ہوتا آپ کی مسجد حجرہ انور کے دائیں جانب ہے اور حجرہ مسجد کے بائیں جانب، بعض حواشی میں ہے کہ آپ اپنی نماز ادا کرنے والی جگہ کے قریب آرام کرتے اس جگہ سے محبت اور رات کو قیام میں سہولت کے لیے ایسا کرتے تھے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک شخص کو پیٹ کے بل لیٹے ہوئے دیکھا تو فرمایا اس بیٹے کو اللہ تعالیٰ پسند نہیں فرماتا۔

۱۱۵۱ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ رَأَى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَجُلًا مُضْطَجِعًا عَلَى بَطْنِهِ فَقَالَ إِنَّ هَذَا ضَجَعَهُ لَا يُحِبُّهَا اللَّهُ۔

(ترمذی)

(رقاۃ الترمذی)

۵۴ سونے کی چار قسمیں ہیں پہلی قسم پشت کے بل سونا، یہ اہل عرب کا سونا ہے کیونکہ وہ آسمان اور ستاروں میں نظر عبرت ڈالتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی قدرت کاملہ اور حکمت بالغہ پر استدلال کرتے ہیں دوسری قسم دائیں پہلو پر سونا ہے۔ یہ اہل عبادت کا سونا ہے کیونکہ اس کے ذریعے بندہ رات کو قیام اور بارگاہ خداوندی میں نماز و طاعت کے لیے تیار رہتا ہے تیسری قسم بائیں پہلو پر سونا ہے اور یہ اہل راحت کا سونا ہے کیونکہ اس کے ذریعے کھانا جلدی ہضم ہوتا ہے اور راحت و سکون خوب ملتا ہے چوتھی قسم منہ کے بل سونا ہے یہ اہل غفلت کا سونا ہے کہ سینہ اور چہرہ جو انسان کے افضل اعضاء ہیں ان کا نیچے ہونا اور طاعت باری کے علاوہ ان کا زمین پر رکھنا مناسب نہیں۔

۴۵۱۲ وَعَنْ يَعِيْشِ بْنِ حَقْفَةَ
بْنِ قَيْسٍ الرَّقَّادِيِّ عَنْ أَبِيهِ
كَانَ مِنْ أَصْحَابِ الصُّنَّةِ
قَالَ بَيْنَمَا أَنَا مُضْطَجِعٌ مِنَ
الشَّحْرِ عَلَى بَطْنِي إِذَا رَجُلٌ
يُحَرِّكُنِي يَبْجِلُهُ فَقَالَ إِنَّ
هَذِهِ زَجَعَةٌ يُبْغِضُهَا اللَّهُ
فَنَظَرْتُ فَإِذَا هُوَ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

حضرت یعیش بن طحفة بن قیس غفاری اپنے
والد گرامی سے جو اصحاب صفہ میں سے تھے
روایت کرتے ہیں کہ میں سونے کی دردم
کی وجہ سے پیٹ کے بل لیٹا ہوا تھا کہ
اچانک مجھے کسی شخص نے اپنے پاؤں کے ساتھ
بلایا اور کہا کہ اس شخص سے اللہ تعالیٰ نافرمان
ہوتا ہے میں نے نظر اٹھا کر دیکھا
تو وہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
تھے۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ)

۱۵ یعیش یا پرزبر عین کے نیچے زبردوسری یا رساکن سے اور تقطون والاشین۔

۱۶ طحفة طامک کے نیچے زبرد رساکن، بعض کے نزدیک خاک کی جگہ ہے۔ دطمة بعض کے نزدیک خار کی

جگہ میں ہے (طحفة)۔

۱۷ سحر سین پریش، حارساکن، یا سین پر زبرد حارساکن، یا سین اور حادونوں پر زبرد ہے، پیچھڑا

درد کے علاوہ اس چیز کو بھی کہتے ہیں جو حلقوم اور مری میں ادپر کی جانب میں پھنس جائے اس جگہ سینے کا درد
مراد ہے۔

۱۸ اس حدیث میں سابق حدیث کی نسبت زیادہ مبالغہ ہے کہ یہ عمل نہایت ناپسندیدہ ہے سابق حدیث میں

گزارا کہ اللہ تعالیٰ پسند نہیں کرتا یعنی نافرمان ہوتا ہے، یا اس حدیث میں بھی محبوب نہ ہونے سے مراد ناپسندیدہ
ہوتا ہے۔

۱۹ یہ مسلم ہے کہ ضرورت کی وجہ سے یہ عمل مباح ہو جاتا ہے، اگر آپ نے درد کے جاتے کے باوجود فرمایا ہے

تو احتیاط میں مبالغہ کی تلقین ہے۔

حضرت علی بن شیبان رضی اللہ عنہ بیان
کرتے ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے فرمایا: جو شخص ایسے
گھر کی چھت پر رات گزارے جس پر

۴۵۱۳ وَعَنْ عَلِيٍّ بْنِ شَيْبَانَ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ أَمَاتَ
عَلَى ظَهْرِ بَيْتٍ كَيْسَ عَلَيْهِ

اُڑنے نہ ہو، ایک رعایت کے مطابق کہ جس پر
پتھر نہ ہو تو اس سے ذمہ داری ختم ہو گئی۔
دالوداؤد اور معالم السنن للخطابی میں لفظ
جھی ہے۔

حَجَابٌ وَفِي رِوَايَةٍ حَجَارٌ
فَعَدُّ بَرِيَّتٍ مِنْهُ الذَّمَّةُ
(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَفِي مَعَالِمِ
السَّنَنِ لِلْخَطَّابِيِّ حَجَّتِي)

۱۔ جس کی منڈیر نہ ہو لوگ چھت پر دیوار بنا دیتے ہیں تاکہ پردہ رہے اور گرنے سے روک دے۔
۲۔ حجار، حجر کی جمع ہے مار کے نیچے زیر اس کا معنی رکاوٹ ہے مثلاً دیوار یا اس کی مثل کوئی اور شے۔
۳۔ یعنی وہ ذمہ اور عہد جو اللہ تعالیٰ نے بندے کی حفاظت کا لے رکھا ہے۔ کیونکہ اس نے بندے کی
حفاظت کے لیے ملائم اور دیگر اسباب پیدا کیے ہیں اگر بندہ ان اسباب کو بردنے کا نہیں لاتا تو اس نے اپنے آپ
کو خود ہلاکت میں ڈال دیا اور اسی بگڑ بویا جہاں سے انسان مادہ گر کر ہلاک ہو جاتا ہے گویا بندے نے خود محافظت
کا عہد ساقط کر دیا اور اپنے نفس کی حفاظت ذائل کر کے اس شخص کے حکم میں ہو گیا جس کا خون ضائع ہے یعنی وہ ذمہ
اور عصمت سے محروم ہو گیا جس کی وجہ سے اس کے خون کی ضمانت لازم آتی تھی۔

۴۔ امام خطابی کی کتاب معالم السنن میں 'حجاب' کی جگہ جھی ہے حاک کے نیچے زیر اور زبردونوں درست
ہیں دونوں الفاظ کا معنی پردہ ہی ہے اگر جھی کی حاک کے نیچے زیر پڑھی جائے تو اس کا معنی عقل ہے پردے کو عقل
اس لیے کہا ہے کہ چھت پر پردہ بنانا عقل مندی اور سمجھداری پر دلالت کرتا ہے یہاں مشبہ بہ ذکر کر کے مشبہ مراد لیا گیا
ہے کیونکہ جس طرح عقل ناشائستہ کاموں میں رکاوٹ ہوتی ہے اس طرح چھت کا پردہ بھی زمین پر گرنے سے مانع ہوتا
ہے، اگر چاہے زبرد ہو تو اس کا معنی کنارہ ہے۔ 'انجاش' شے کی جانب کو کہا جاتا ہے اور پردہ بھی چھت کی ایک
جانب ہی ہوتا ہے۔ مذکورہ لفظ اس حدیث میں ان تینوں طریقوں سے مروی ہے لیکن آنے والی حدیث نشاندہی کرتی
ہے کہ لفظ حجار ہے۔

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ
رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
کوئی شخص اس چھت پر نہ سوئے جس
پر اُڑنے نہ ہو۔

(ترمذی)

۲۵۱۳ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ تَخَى
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ أَنْ يَتَنَامَ الرَّجُلُ عَلَى
سَطْحٍ كَيْسَ يَمْتَحِجُوهَا عَلَيْهِ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۔ یعنی جس پر دیوار یا کوئی اور رکاوٹ نہ ہو۔

۲۵۱۵ وَعَنْ حَدِيقَةَ كَالِ
مَلْعُونٍ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْ
قَعَدَ وَسَطَ الْحَلْفَةِ -

حضرت حفصہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں وہ
شخص حضور علیہ السلام کے ارشاد کے
مطابق یعنی ہے جو حلقے کے درمیان
بیٹھے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَأَبُو دَاوُدَ)

اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ ایک شخص مجلس میں آیا طریقہ یہ تھا کہ جہاں جگہ خالی تھی وہاں بیٹھ جاتا تاکہ کسی
کو تکلیف نہ ہوتی لیکن اس نے ایسا نہ کیا بلکہ لوگوں کی گردنیں پھاگتا ہوا مجلس کے درمیان جا کر بیٹھ گیا یا یہ مطلب ہے
کہ حلقے کے درمیان بیٹھ جاتا ہے تو لازماً بعض لوگوں کی طرف اس کی پشت ہوگی، بعض لوگ ان سے پرشیدہ
ہو جائیں گے اور بعض کو اس سے اذیت و تکلیف لاحق ہوگی اور لوگوں کو بغیر کسی ضرورت کے پریشان کرنا لعنت و
مذمت کا باعث ہے۔ بعض شارحین نے کہا کہ جب حلقے میں بیٹھے والوں کو تکلیف ہوگی تو وہ اسے لعن طعن کریں
گے لیکن حدیث کے الفاظ "مَلْعُونٌ عَلَى لِسَانِ مُحَمَّدٍ" اس شرح کی اجازت نہیں دیتے اس لیے کہ یہ لعنت و مذمت
نفس الامر سے خواہ لوگ لعنت کریں یا نہ کریں۔ بعض علماء کی رائے یہ ہے یہاں حلقے کے درمیان بیٹھنے والے سے
مراد مسخر ہے کیونکہ وہ اس کی پرواہ نہیں کرتا کہ وہ کیا کہہ رہا ہے اور وہ لوگوں کے درمیان بیٹھا ہوا مذاق کہتا ہے اور
لوگ اس کے ارد گرد بطور مسخر کھڑے ہیں اور ہنستے ہیں ایسے شخص کو ملعون کہا گیا ہے۔

۲۵۱۶ وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ
قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَيْرُ الْمَجَالِسِ
أَوْسَعُهَا -

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے مروی
ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے
فرمایا سب سے بہتر وہ مجلس ہے جس میں
زیادہ نشست ہو۔

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

اس حدیث کا مطلب یہ ہے کہ وہ مجلس ایسی جگہ منقذ ہو جو فراخ و وسیع ہو اور اس میں تنگی نہ ہو اور لوگوں کے لیے تکلیف کا
باعث نہ ہو۔

۲۵۱۷ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ
قَالَ جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَصْحَابُهُ
جُلُوسٌ فَقَالَ مَا لِي أَرَاكُمْ

حضرت جابر بن سمرة رضی اللہ عنہ بیان کرتے
ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف
لائے حالانکہ آپ کے صحابہ بیٹھے ہوئے تھے
فرمایا کیا وجہ ہے کہ میں تمہیں متفرق دیکھ

یعنی تین ۔

رہا ہوں ۔

(ابوداؤد)

(رَدَاةٌ أَبْوَدَاوَدَ)

۱۔ الگ الگ طعنا کر۔

۲۔ بطور تعجب فرمایا۔

۳۔ تم ایک جگہ اکٹھے کیوں نہیں ہو؟ غیرین اعزۃ کی جمع، زاپر شد نہیں، اس کا معنی جماعت ہے۔

۴۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تفریق کو ناپسند فرمایا کیونکہ یہ وحشت الفراق اور دوری کا سبب ہے اور لکھ برونے کی ترغیب دی کیونکہ یہی اجتماع و اتحاد کی علامت ہے۔

۲۵۱۸/۱۹ اَبُو هُرَيْرَةَ اَنَّ رَسُوْلَ

اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

قَالَ اِذَا كَانَ اَحَدُكُمْ فِي

الْفَقْءِ فَقَلَّصْ عَنْهُ الظِّلَّ

فَصَارَ بَعْضُهُ فِي الشَّمْسِ

وَبَعْضُهُ فِي الظِّلِّ فَلْيَقْمُ

(رَدَاةٌ أَبْوَدَاوَدَ)

دَفِي شَرْحِ الشُّنَّةِ عَنْهُ قَالَ

اِذَا كَانَ اَحَدُكُمْ فِي الْفَقْءِ

فَقَلَّصْ عَنْهُ فَلْيَقْمُ فَإِنَّهُ

مَجْلِسُ الشَّيْطَانِ هَكَذَا۔

(رَدَاةٌ مَعْمَرًا مَرْكُوفًا)

۱۔ سایہ چھوٹا ہو جائے۔

۲۔ اس حدیث میں صرف اٹھ جانے کا حکم ہے حکمت کا بیان نہیں ہے۔

۳۔ اس میں اٹھ جانے کی حکمت بھی بیان کی گئی ہے۔

۴۔ حضرت معمر نے اسے حضرت ابو ہریرہ کا قول قرار دیا ہے اسے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا فرمان

قرار نہیں دیا جس طرح کہ ابوداؤد نے کیا تھا لیکن یہ حدیث موقوف، حکم مروع میں ہے۔ کیونکہ یہ معاملہ غیر قیاسی ہے۔ صحابی نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سننے بغیر یہ بات نہیں کہہ سکتے، جیسا کہ اپنے مقام پر یہ بات ثابت ہے خصوصاً

جب کہ یہ روایت دوسری سند سے مرفوعاً مروی ہے، اور آپ کا فرمان ”بعض حصہ دھوپ میں اور بعض حصہ سائے میں“ دلالت کر رہا ہے کہ شیطان کے ساتھ ہی مخصوص ہے، اور اگر تمام جسم دھوپ میں ہو تو اس کا معاویہ نہیں۔ یہ ممنوع اور مکروہ ہے تو اس کی وجہ مجلس شیطان ہونا نہیں بلکہ انسان کا تکلیف اور مشقت میں پڑنا ہے تاہم موسم سرما میں آدمی دھوپ میں بیٹھ سکتا ہے، لیکن نصف دھوپ اور نصف سایہ میں بیٹھنا مذکورہ حدیث کے پیش نظر ناپسند ہے، بعض علماء کی رائے یہ ہے کہ اس صورت کو مجلس شیطان کہنے کی وجہ یہ ہے کہ وہ راضی اور خوش ہوتا ہے کہ مسلمان کسی نہ کسی تکلیف و مشقت میں گرفتار ہو جائے، یہ قابل توجہ نہیں کیونکہ یہ چیز ان رانوں میں سے ہے جن کا کشف صرف نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ ہی مخصوص ہے، ایسے مقام پر سوائے تعلیم کے اور کچھ نہیں کہا جاسکتا صحابہ اور غیر صحابہ اس کی حقیقت تک نہیں پہنچتے۔

۲۵۱۹ عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ الْأَنْصَارِيِّ

أَنَّكَ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ وَهُوَ خَارِجٌ مِنَ الْمَسْجِدِ فَأُخْتَلَطَ الرَّجُلُ مَعَ النِّسَاءِ فِي الظَّرِيقِ فَقَالَ لِلنِّسَاءِ اسْتَنْحَرْنَ فَإِنَّهُ لَيْسَ لَكُمْ أَنْ تَحْقُقْنَ طَرِيقَ صَلَاتِكُنَّ يَخَافُ الظَّرِيقُ فَكَانَتْ الْمَرْأَةُ تَلْصَقُ بِالْجِدَارِ حَتَّى أَنْ تَوْبَهَا لِيَتَعَلَّقَ بِالْجِدَارِ (رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَابْنُ أَبِي شَيْبَةَ)

حضرت ابو اسید انصاریؓ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فرماتے ہوئے سنا جب کہ آپ مسجد سے نکل رہے تھے، راستے میں مردوں اور عورتوں کا اختلاط ہو گیا، عورتوں سے فرمایا، تم پیچھے رہو، کہ تمہارے لیے راستے کے درمیان چلنا مناسب نہیں، راستے کے کنارے اختیار کرو، پھر عورتیں دیوار کے ساتھ چلتی تھیں یہاں تک کہ ان کا کپڑا دیوار کے ساتھ الجھ جاتا ہے۔

(ابوداؤد، ترمذی،

شب الایمان)

۱۵ ابو اسید ہمزے پر پیش اسین پر زبر ہے، تقریب میں ہے کہ ہمزے پر زبر سین کے نیچے زیر صحیح ہے اسی طرح امام دارقطنی نے بیان کیا، ان کا نام مالک بن ربیعہ ہے یہ بدر، احد اور تمام مقامات پر حاضر ہوئے اصحاب بدر میں سے آخری وصال پانے والے ہیں۔

۱۶ ایک طرف ہر جاؤ۔

۱۷ تحقق، تار پر زبر، دوسرا قاف ساکن، حاق بمعنی درمیان ہے مشتق، جمع مونث حاضر ہے۔

۳۵۲۰ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ عورتوں نے آپ کے حکم پر اتنی سختی سے پابندی کی۔

۳۵۲۰ وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ
النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
ذَهَىٰ أَنْ يَمْشِيَ يَعْنِي الرَّجُلُ
بَيْنَ الْمَرَاتَيْنِ -

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما سے روایت ہے
کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس بات سے
منع فرمایا کہ کوئی مرد دو عورتوں کے درمیان
چلے۔

(ابوداؤد)

(رَدَاةُ ابْنِ عُمَرَ)

۳۵۲۱ ابْنِ الْمَرْثُومِ کے الفاظ سے ظاہر ہے کہ مرد کو چاہیے کہ دو عورتوں کے درمیان سے نہ گزرے، راستے
میں رکھے ہو کر گزرنا دوسرا معاملہ ہے، اگر مراد یہ ہو تا تو عبادت اَنْ يَمْشِيَ مَعَ الْتِسَاوِ ہوتی اور وہ بھی خوب
فقہ کی وجہ سے ممنوع ہے اور یہ اس لیے ممنوع ہے کہ اس صورت میں اختلاط و اجتماع زیادہ ہے اور یہ
عمل جیاد و مروت سے بہت دور ہے شاید یہاں کوئی اور حکمت بھی ہو جس کا علم صرف نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
کو ہے۔

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ عنہ بیان
کرتے ہیں ہم جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم
کی خدمت میں آتے تو ہر کوئی وہاں بیٹھا
جہاں مجلس ختم ہوتی۔

(ابوداؤد) حضرت عبداللہ بن عمر کی
دو اہمادیت باب الیقام میں گزر گئی ہیں اور
حضرت علی اور حضرت ابوریرہ سے
مروی اہادیت ہم باب اسماء النبی وصفاتہ
میں ذکر کریں گے۔ ان شاء اللہ
تعالیٰ۔

۳۵۲۱ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ
قَالَ كُنَّا إِذَا أَتَيْنَا النَّبِيَّ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَلَسَ
أَحَدُنَا حَيْثُ يَنْتَهِي -

(رَدَاةُ ابْنِ عُمَرَ) وَ ذِكْرُ
حَدِيثِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو
فِي بَابِ الْيَقَامِ وَ سَدُّ كُرُو
حَدِيثِ عَلِيٍّ وَ أَبِي هُرَيْرَةَ
فِي بَابِ أَسْمَاءِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَ صِفَاتِهِ
إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى

۳۵۲۱ وہ دو حدیثیں یہ ہیں ایک یہ کہ کسی آدمی کے لیے جائز نہیں کہ دو کے درمیان تفریق کرے اور دوسری
یہ کہ کوئی شخص دو آدمیوں کے درمیان نہ بیٹھے معاہج میں یہ اہادیت باب الیقام میں مکرر آئی ہیں، اگر کوئی اعتراض کرے
کہ دوسری حدیث تو عمرو بن شیب اپنے والد سے اور وہ ان کے دادا سے روایت کرتے ہیں۔

لہذا یہ حدیث حضرت عبداللہ بن عمرو سے کس طرح مروی ہوئی جواب یہ ہے کہ اس حدیث کی ابتدا حضرت عبداللہ بن عمرو پر ہی ہوئی ہے سند میں ہے عبداللہ بن عمرو بن شیبہ بن محمد بن عبداللہ بن عمرو بن عاص۔
۱۵ کیونکہ وہ دونوں حدیثیں حضور علیہ السلام کے ساتھ مخصوص ہیں لہذا ان کا ذکر آپ کے ثنائیں مبارکہ میں ہی ہونا چاہیے جب کہ صاحب معایض وہ حدیثیں اس باب میں ذکر کی ہیں۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۵۲۲ عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ مَرَّ بِرَسُولِ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
وَ أَنَا جَالِسٌ هَكَذَا وَ قَدْ
وَضَعْتُ يَدِي الْيُسْرَى خَلْفَ
ظَهْرِي وَ اتَّكَأْتُ عَلَى أَلْيَةٍ
يَدِي فَقَالَ اتَّقِمْ قَعْدَتَكَ
الْمَغْضُوبَ عَلَيْهِمْ -

حضرت عمرو بن شریف اپنے والد گرامی سے
روایت کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم میرے پاس سے گزرے حالانکہ میں
اس طرح بیٹھا ہوا تھا میرا بائیں ہاتھ
پشت کے پیچھے تھا اور میں نے ہاتھ کی
ٹیک لگاٹی ہوئی تھی آپ نے فرمایا تم
ان لوگوں کی طرح بیٹھتے ہو جن پر
غضب کیا گیا ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد شریف)

۱۵ شریف، شین پر زبرد، ساد کے نیچے زیر طائف کے رہنے والے، اور قبیلہ ثقیف سے تعلق رکھنے
ہیں۔ بعض کے نزدیک حجازی ہیں۔ ثقہ تابعی ہیں، ابن عباس اور اپنے والد گرامی سے حدیث سنی۔
۱۶ اس کے بعد خود اپنے بیٹھنے کی حالت بیان کی۔

۱۷ میں نے ٹیک لگا رکھی تھی گوشت کے اس ٹکڑے پر جو انگوٹھے کی جڑ کے پاس ہے، صراح میں ہے
کہ ایہ دہنے کی سرین کہتے ہیں اور بڑی انگلی کی جڑ میں جو گوشت ہے اسے بھی کہا جاتا ہے۔

۱۸ علامہ طبری فرماتے ہیں کہ ان سے مراد یہ یہود ہیں ان کا نام نہ لینے میں دو دائرے ہیں۔

۱۔ اس میں یہ تنبیہ ہے کہ ایسا بیٹھا اللہ تعالیٰ کو پسند نہیں خواہ کوئی بیٹھے۔

۲۔ چونکہ مسلمان پر اللہ تعالیٰ کا انعام ہے لہذا اسے اس شخص کے ساتھ شائبہ اختیار نہیں کرنی چاہیے جس پر اللہ
کا غضب اور لعنت ہے۔

غضب اور لعنت کا اطلاق قرآن میں یہود پر ہوا ہے اور وَعْظَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعْنَهُمْ سکا۔ الفاظ بھی انہی کے بارے میں آئے

اور سورۃ الفاتحہ میں بھی مغضوب علیہم سے مراد یہی ہیں۔

۲۵۲۳ **وَعَنْ** أَبِي ذَرٍّ قَالَ
مَرَّ بِیَ النَّبِیُّ صَلَّی اللہُ عَلَیْہِ
وَسَلَّمَ وَ اَنَا مُصْطَبِحٌ عَلٰی
بَطْنِیْ فَوَرَّکْتُنِیْ بِرِجْلِہِ وَ قَالَ
یَا جُنْدُبُ اِنَّمَا هِیَ ضِجَّةٌ
اَهْلِ الثَّانِیَ۔

حضرت ابو ذر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے
ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم میرے
پاس سے گزرے مالاکنہ میں پیٹ کے بل بیٹھا
ہوا تھا آپ نے پاؤں مبارک سے مجھے ٹھوکر
مار کر فرمایا: اے جندب! یہ آگ والوں کے
بیٹے کا طریقہ ہے۔

(رواہ ابن ماجہ)

(ابن ماجہ)

۱۵ یہ حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ ہیں۔

۱۶ جیسے کہ اس سے پہلے حدیث پیش بن طحفة میں گزر چکا ہے۔

۱۷ جندب حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا نام ہے۔

بَابُ الْعُطَاسِ وَالتَّشَاؤِبِ

(۳۱۲) چھینک اور جمائی کا بیان

عُطَاسٌ، غَطَسٌ عُطَسًا وَعُطَاسًا کا مصدر یعنی چھینکنا ہے، تَشَاؤِبٌ، تَشَاؤَبٌ کا مصدر ہے اور بطور اسم
ثوباً تا پر پیش، واؤ پر زبر اور آخر میں الف محدودہ ہے، وہ سستی اور کاہل جن کے غارعی ہونے کی وجہ سے
بے اختیار منہ کھل جاتا ہے فارسی میں اسے خیاڑہ اور فاشہ کہتے ہیں، تشاؤب میں ہمزہ ہے، واؤ نہیں امام کو مانی
نے اس کی تصریح کی ہے کہ صحیح یہی ہے، بعض کے نزدیک واؤ ہے اور مغرب سے منقول ہے کہ الف اور واؤ
کے بعد ہمزہ غلط ہے

الفصل الأول

پہلی فصل

۲۵۲۲ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُحِبُّ الْعَطَاسَ
وَيَكْرَهُ الثَّنَاؤُف فَإِذَا عَطَسَ
أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ اللَّهَ كَانَ
حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ
أَنْ يَقُولَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ
فَأَمَّا الثَّنَاؤُف فَإِنَّهُ هُوَ
مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِذَا تَشَاءَبَ
أَحَدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ مَا اسْتَطَاعَ
فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا تَشَاءَبَ
صَحِيحٌ مِنْهُ الشَّيْطَانُ -

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ فَإِنْ
أَحَدُكُمْ إِذَا قَالَ هَا صَحِيحٌ
الشَّيْطَانُ مِنْهُ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی
ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا
اللہ تعالیٰ پھینک کو پسند اور جمائی کو ناپسند
رہتا ہے اگر جب تم میں سے کسی کو پھینک
آئے اور وہ اللہ تعالیٰ کی حمد کرے تو ہر
سننے والے مسلمان پر حق ہے کہ اس پر
کہے یَرْحَمُكَ اللَّهُ لیکن جمائی تو وہ شیطان کی
طرف سے ہوتی ہے اگر جب تم میں سے کسی
کو جمائی آئے تو جہاں تک ممکن ہو
اسے روکے کیوں کہ جب تم جمائی
پڑتے ہو تو اس سے شیطان بنتا
ہے۔

(بخاری)

اور مسلم میں ہے کہ جب تم
میں سے کوئی یاد آواز نکالے (کہتے ہو تو شیطان
بنتا ہے۔

۱۔ کیونکہ پھینک کا سبب دماغ کا ترو تازہ ہونا اور قوائے اور اکیہ کی صفائی ہے جو انسان اللہ تعالیٰ
کی اطاعت اور اس کی حضوری میں مدد و معاون ہوتی ہے اور جمائی نفس کے بوجھل، حواس کے مکر رہنے اور
عقالت دہمتی اور سورہ فہم کی وجہ سے ہے جو آدمی کے عبادت و طاعت الہی میں ذوق کے منافی ہے پس شیطان
اس سے خوش اور راضی ہوتا ہے۔ اسی وجہ سے آپ نے اسے شیطانی فعل قرار دیا ہے، یہ بھی واضح ہو گیا کہ پھینک
اور جمائی سے اللہ تعالیٰ کی محبت اور کرامت کا سبب ان کا اثر یعنی طاعت میں ذوق اور بے ذوقی ہے۔
۲۔ جب وہ الحمد للہ کہے اگر رب العالمین کا اضافہ کرے تو بہتر اور اگر التَّحْمَدُ لِلَّهِ عَلٰی كُلِّ حَالٍ کہے تو
زیادہ بہتر ہے (کذا قال الطیسی)۔

چھینک پر حمد بجالانے کی حکمت یہ ہے کہ پیٹ کی جانب سے جب کوئی موزی گیس دماغ کی طرف بڑھتا ہے تو دماغ اسے روکتا اور منع کرتا ہے اور اسے قبول نہیں کرتا اس پر چھینک آتی ہے جو دماغ کے قوی اور صحت مند ہونے کی علامت ہے اور جب دماغ کمزور ہوتا ہے تو چھینک نہیں آتی گویا وہ موزی کو دور نہیں کر سکتا لہذا چھینک آنے پر حمد کی تلقین فرمائی۔

۳۵ یہ علت دال ہے کہ چھینک کا جواب دیتے ہوئے یرحمک اللہ کہنا ہر مسلمان پر واجب ہے کیونکہ ارشاد ہے: كَانَ خِفَا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ لیکن علماء نے اس بارے میں اختلاف کیا ہے حنفی مذہب میں صحیح یہی ہے کہ یہ واجب بطور کنایہ ہے اگر کسی ایک نے جواب دے دیا تو باقی سے از خود ساقط ہو جائے گا۔ ایک روایت میں اس کے استجاب کا ذکر ہے صاحب سفر السعاده کہتے ہیں کہ اعاذیث صحیحہ کا ظاہر ولایت کرتا ہے کہ یہ جواب ہر سننے والے پر فرض ہے ایک کا جواب کافی نہیں اور یہ اکابر علماء میں سے ایک جماعت کا قول ہے۔ امام شافعی کے نزدیک اس کا جواب سنت کفایہ ہے ہاں افضل یہی ہے کہ ہر کوئی جواب دے۔ امام مالک سے مختلف اقوال مروی ہیں بعض میں واجب اور بعض میں سنت ہے لیکن اس پر اتفاق ہے کہ یہ واجب سنت اس وقت ہے جب چھینکنے والا حمد کہے اور حاضر اس کو سنے اگر اس نے حمد نہ کی تو وہ جواب کا مستحق نہ ہو گا یا حمد کی گمراہی سے نہ سنی تو اب بھی جواب لازم نہیں۔

۳۶ اگر روکنا ممکن نہ رہے تو منہ پر پشت ہاتھ رکھ دے اور دانت کے ساتھ نیچے والے ہونٹ کو چبائے۔

۳۷ جمائی کے وقت جو آوازیں آتی ہیں بعض نے اس کا ترجمہ آہ آہ کیا ہے۔

انہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی چھینکے تو الحمد للہ کہے اس کا بھائی یا اس کا ساتھی یرحمک اللہ کہے جب وہ یرحمک اللہ کہے تو یہ کہے: بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَبِعَفْوِهِ بِاللَّحْمِ

۳۸ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ وَلْيَقُلْ لَهُ أَيْحُوهُ وَصَاحِبُهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَإِذَا قَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَلْيَقُلْ يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بِأَلْسِنَتِكُمْ

(بخاری)

(رداۃ البھاری)

۱۵ راوی کوٹیک ہے کہ اس کا بھائی فرمایا یا ساتھی، مراد دوسرا مسلمان ہے۔

۱۶ اللہ تعالیٰ ہمیں ہدایت کی توفیق دے اور تمہارے دلوں کو نیک فرمائے۔ الفاظ جمع لائے کی تین ممکن ہو سکتی ہیں۔

۱۔ اکثر طور پر جماعت حاضر ہوتی ہے۔

۲۔ مخاطب کا احترام و تعظیم۔

۳۔ یا اس سے مقرر علیہ السلام کی تمام امت مراد ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی خدمت میں دو آدمیوں کو چھینک آئی تو آپ نے ایک کا جواب دیا دوسرے کا نہیں دیا تو اس شخص نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے اس کو جواب دیا مجھے نہ دیا آپ نے فرمایا اس نے اللہ تعالیٰ کی حمد کی اور تو نے نہیں کی۔

(بخاری و مسلم)

۲۵۲۶ وَعَنْ أَنَسٍ قَالَ قَالَ عَطَسَ دَجْدَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَشَمَّتَ أَحَدُهُمَا وَلَمْ يُشَمِّتِ الْآخَرُ فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ شَمَّتَ هَذَا وَلَمْ تُشَمِّتْنِي قَالَ إِنَّ هَذَا حَمِيدٌ اللَّهُ وَلَمْ تَحْمِدِ اللَّهَ.

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۱۵ حمد کرنے والا جواب کا مستحق ہے اس میں ترک حمد پر وعید ہے۔

۱۶ تشمیت کا معنی چھینک کا جواب یرجئہ اللہ کے ساتھ دینا ہے۔ یہ شین اور سین دونوں کے ساتھ مستقل ہے لیکن شین اعلیٰ اور زیادہ فصیح ہے۔ یہ ثمانت سے مشتق ہے جس کا معنی دشمنوں اور حاسدوں کا کسی کو معیبت میں مبتلا دیکھ کر خوش ہوتا ہے اور تشمیت کا معنی اس بات کی دعا کرنا ہے کہ اللہ تعالیٰ دشمنوں کی اس دشمنی سے محفوظ فرمائے جو وجہ ثمانت بن سکتی ہو، گویا چھینک صحت اور ثمانت اعدا سے خلاصی پانا ہے لہذا یہاں تفعیل کا صیغہ رفع اور ازالے کے لیے ہے (کنز اقل) بعض کے نزدیک یہ لفظ شواہد امت بمعنی چارپائے کے پاؤں سے مشتق ہے گویا اب یہ دعا ہوئی کہ اللہ تعالیٰ کی طاعت اور عابدیت پر ثابت قدری نصیب رہے، اگر تشمیت ہو تو یہ صحت سے شتی ہے جس کا معنی حالت اہل خیر اور ان کا طریقہ ہے، پس دعا یہ ہوئی کہ اللہ تعالیٰ مجھے اچھی حالت عطا فرمائے کیونکہ چھینک کا منظر نہایت عجیب ہوتا ہے، نہایت میں ہے کہ تشمیت دعا کے معنی میں ہے کھانا کھانے والے سے متعلق حدیث میں ہے۔ تَشْمُوا اللَّهَ وَتَسْمُوا کھانا شروع کرتے وقت اللہ تعالیٰ کا نام لو اور اختتام پر صاحب طعام کے لیے

دعا کر یہاں قسمت دعا کے لیے استعمال ہے (کنذانی مجمع البحار)

۲۵۲۷ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ

سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ إِذَا عَطَسَ

فَحَمِدَ اللَّهَ فَشَيْتُوهُ وَإِنْ

لَمْ يَحْمَدِ اللَّهَ فَلَا تُشَيْتُوهُ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۵ یعنی رُحْمَكَ اللہ کہو۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے

ہیں کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

کو یہ فرماتے ہوئے سنا کہ جب تم میں سے

کسی کو چھینک آئے اور وہ اللہ تعالیٰ کی حمد کرے

تو جواب دو اور اگر حمد نہ کرے تو جواب نہ دو۔

(مسلم)

۵۲ اگر چھینک والا مجلس میں نہ ہو مثلاً دیوار کے پیچھے آواز سنائی دے تو اس کا بھی یہی حکم ہے

بشرطیکہ اس نے حمد کی ہو۔ منقول ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے مسجد کے گوشے سے چھینک کی آواز سنی مگر حمد

نہ سنی تو آپ نے جواب دیتے ہوئے فرمایا یَرْحَمُكَ اِنِّیْ كُنْتُ حَمِدْتُ اللَّهَ اللہ تعالیٰ تجھ پر رحم فرمائے اگر تو نے اللہ تعالیٰ

کی حمد کی ہے، اگر وہ حمد نہ کہے تو چاہیے کہ حاضرین تمام حمد کریں تاکہ اسے یاد آئے اور تنبیہ ہوتا کہ وہ بھی حمد کرے۔ بعض

کی رائے ہے کہ کوئی بھی حمد نہ کرے تاکہ اس پر زجر و توبیخ ہو۔ اور نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ منقول نہیں ہے

اگر یاد دلانا سنت ہوتا تو اس پر سب سے پہلے حضور علیہ السلام عمل فرماتے (کنذانی سفر السعادة)

۲۵۲۸ وَعَنْ سَلَمَةَ بْنِ الْأَكْوَعِ

أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَعَطَسَ رَجُلٌ

عِنْدَهُ فَقَالَ لَهُ يَرْحَمُكَ

اللَّهُ ثُمَّ عَطَسَ أُخْرَى فَقَالَ

الرَّجُلُ مَرْكُومٌ۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي دَوَائِجِ

لِلْمُرْمِزِ أَنْتَ قَالَ لَهُ

فِي الثَّالِثَةِ إِنَّهُ مَرْكُومٌ۔

حضرت سلمہ بن اکوع رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

منقول ہے کہ انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم

کو جواب میں یَرْحَمُكَ اللہ کہتے ہوئے سنا جب

آپ کے پاس ایک آدمی کو چھینک آئی پھر

دوبارہ اسے چھینک آئی آپ نے فرمایا:

اس کو زکام ہے۔

دوسرے اور ترمذی کی ایک روایت میں ہے

کہ آپ نے تیسری بار فرمایا یہ زکام

والا ہے۔

۱۵ یہ مستحی جواب نہیں کیونکہ یہ مریض ہے۔ مریض اگرچہ دعا کا مستحق ہوتا ہے لیکن دوسری دعا کا جو دعا چھینک کے ساتھ مخصوص ہے اس کا نہیں۔

۵۲ یہاں سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ چھینک کا جواب ایک ہی دفعہ ہو گا اگر دوبارہ متغلاً آجائے تو جواب کا مستحق نہیں کیونکہ یہ زکام کی علامت ہے۔

۵۳ روایت ترمذی کے مطابق آپ نے دو دفعہ جواب عنایت فرمایا تیسری دفعہ جواب نہیں دیا۔ ابوداؤد اور ترمذی میں یہ بھی ہے کہ تین دفعہ جواب دینا چاہیے اس کے بعد اختیار ہے جواب دے یا نہ دے۔

۲۵۲۹ عَنْ أَبِي سَمِيعٍ الْخَدْرِيِّ

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا تَشَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَمْسِكْ بِيَدِهِ عَلَى فَمِهِ فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ -

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رحمت عالم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا جب تم میں سے کوئی بھائی سے تو منہ پر اپنا ہاتھ رکھ دے کیونکہ شیطان داخل ہو جاتا ہے۔

(دَاۤءَا مُسْلِمًا)

(مسلم)

دوسری فصل

الفصل الثانی

۲۵۳۰ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا عَطَسَ غَطَّى وَجْهَهُ بِيَدِهِ أَوْ ثَوْبِهِ وَغَضَّ بِهَا صَوْتَهُ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم جب چھینک فرماتے تو اپنا چہرہ اقدس ہاتھ یا کپڑے سے ڈھانپ لیتے اور چھینک کی آواز کو پست لگے فرماتے۔

(مَدَاۤءُ التِّرْمِذِيِّ وَأَبُو دَاوُدَ) وَقَالَ التِّرْمِذِيُّ هَذَا حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ -

(ترمذی، ابوداؤد) امام ترمذی نے روایت کر کے کہا یہ حدیث حسن اور صحیح ہے۔

۵۴ چونکہ چھینک کے وقت چہرہ کی حالت میں تبدیلی آتی ہے اس لیے اس پر ہاتھ یا کپڑا رکھ لینے اور اس میں یہ حکمت بھی ہے کہ بعض اوقات ایسے موقع پر منہ باناک سے رطوبت خارج ہوتی ہے تو جسم دوسرے حصوں اور حاضرین کے کپڑوں کو محفوظ رکھنے کے لیے آپ نے یہ تعلیم دی۔

۵۵ یہ بھی حسن ادب ہے کیونکہ بعض اوقات اچانک پیدا ہونے والی سخت آواز حاضرین کی وحشت کا سبب

بن جاتی ہے، علماء نے بیان کیا ہے کہ پھینک کی آواز کو پست کرے مگر حمد باری تعالیٰ بلند آواز سے ادا کرے تاکہ حاضرین کسک کر جواب دینے کا حق ادا کریں۔ (کنزانی مطالب المؤمنین)

۲۵۳۱ وَعَنْ أَبِي أَيُّوبَ أَنَّ
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ
فَلْيَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى كُلِّ
حَالٍ وَلْيَقُلِ الَّذِي يَرُدُّ
عَلَيْهِ يَرْحَمُكَ اللَّهُ وَلْيَقُلْ
هُوَ يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَ يُصْلِحْ
بَالَكُمْ۔

حضرت ابو ایوب رضی اللہ عنہ بیان کرتے
ہیں کہ رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا جب تم میں سے کسی کو
پھینک آئے تو کہے بر حال میں توفیق
اللہ کے لیے ہے جواب دینے والا
یَرْحَمُكَ اللہ کہے اور یہ کہے اللہ تعالیٰ
تہیں ہدایت دے اور تمہارے دل کی
حالت بہتر فرمائے۔

(رداء الترمذی و الدارمی)

۱۵ پھینک کے جواب کو رد فرمایا جیسے سلام کے جواب کو رد سلام کہا جاتا ہے گویا پھینک کے وقت اللہ تعالیٰ
کی حمد کرنا حاضرین کے لیے تمغہ ہے

۱۶ یَرْحَمُكَ اللہ کے بعد پھینکنے والا کہے۔

۲۵۳۲ وَعَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ
كَانَ الْيَهُودُ يَتَعَاطَسُونَ
عِنْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَذْجُونَ أَنْ يَقُولَ
لَهُمْ يَرْحَمُكَ اللَّهُ فَيَقُولُ
يَهْدِيكُمْ اللَّهُ وَ يُصْلِحْ بَالَكُمْ۔

حضرت ابو موسیٰ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ یہود
جب نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی مجلس میں پھینکا
کرتے تو وہ یہ امید کرتے کہ آپ جواباً
یَرْحَمُكَ اللہ کہیں گے لیکن آپ کہتے ہیں
اللہ تعالیٰ تہیں ہدایت دے اور تمہارے
دل کی اصلاح فرمائے۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(رداء الترمذی و ابوداؤد)

۱۷ حضرت ابو موسیٰ اشعری رضی اللہ تعالیٰ عنہ
بعض اوقات یہ عمل قصد کرتے۔

۱۸ سرور عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کو پہچاننے کے باوجود عناد و حسد اور تکبر کی وجہ سے آپ کا انکار کرتے
پھر امید رکھتے تھے کہ آپ ہمارے لیے خیر و برکت کی دعا کریں گے اگرچہ دعا ان کے لیے فائدہ مند نہ تھی حضور علیہ السلام

انہیں ان کی اس حالت کی وجہ سے یہ حکم اُشد کے اہل تصور فرماتے۔
 ہمہ کافر کے لیے ہدایت اور اصلاح احوال کی دعا کی جاسکتی ہے جس طرح کہ روایات میں سلام کے جواب
 میں صَلَّوْا اُشْدُ اللہ تعالیٰ ہمیں ہدایت دے کیا ہے۔

۲۵۳۳ وَعَنْ حِلَالِ بْنِ يَسَافٍ
 قَالَ كُنَّا مَعَ سَالِمِ بْنِ عُبَيْدٍ
 فَعَطَسَ رَجُلٌ مِّنَ الْقَوْمِ
 فَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ
 لَهُ سَالِمٌ وَعَلَيْكَ وَعَلَى
 أُمِّكَ فَكَانَ الرَّجُلُ وَجَدَ
 فِي نَفْسِهِ فَقَالَ أَمَا آتَى
 نَحْمُ أَقْلَ إِلَّا مَا قَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
 إِذَا عَطَسَ رَجُلٌ عَنْهُ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ
 السَّلَامُ عَلَيْكُمْ فَقَالَ النَّبِيُّ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَيْكَ
 وَعَلَى أُمِّكَ إِذَا عَطَسَ
 أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ الْحَمْدُ لِلَّهِ
 رَبِّ الْعَالَمِينَ وَلْيَقُلْ لَهُ
 مَنْ يَبْرُدُّ عَلَيْهِ يَرْحَمُكَ
 اللَّهُ وَلْيَقُلْ يَغْفِرُ اللَّهُ لِي
 وَلَكُمْ۔

حضرت ہلال بن یساف رضی اللہ تعالیٰ عنہ
 بیان کرتے ہیں کہ ہم سالم بن عبید کے
 پاس تھے کہ ایک شخص کو پھینک آئی
 تو اس نے السلام علیکم کہا سالم نے
 کہا تجھ پر اور تیری ماں پر، اس
 آدمی نے گویا اس بات کو محسوس کیا،
 فرمایا میں نے تجھے وہی بات کہی
 ہے جو حضور علیہ السلام نے فرمائی،
 کیونکہ آپ کے پاس ایک شخص کو پھینک
 آئی تو اس نے السلام علیکم کہا تو آپ
 نے فرمایا : تجھ پر اور تیری
 والدہ پر، جب تم میں سے
 کوئی پھینکے تو الحمد للہ رب العالمین
 کہے اور جواب دینے والا
 یَرْحَمُكَ اللہ کہے اور یہ
 کہے۔ یَغْفِرُ اللہ لِحُیْ
 وَ لَكُمْ۔

(ترمذی، ابوداؤد)

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَابْنُ دَاوُدَ)

سالم یساف، یاد پر زبرد و دونوں پڑھ سکتے ہیں، بعض نے یاد کی جگہ ہمزہ پڑھتے ہوئے اساف کہا ہے۔
 ابوالحسن کوئی اٹھویں تابعی ہیں۔ سیدنا علی رضی اللہ عنہ کی زیارت سے شرف ہوئے۔ شیخ علی ان کو ثلثہ قرار دیتے ہیں ابن حبان

نے ثقات میں ان کا ذکر کیا ہے۔ ایک سو ستتر ہجری میں ان کا وصال ہوا۔
۵۲ یہ اصحاب صفہ میں سے ہیں۔

۵۳ وہ غلین اور ناراض ہوا، رَجَدَ دُؤُنْ مَعْنُوں میں استعمال ہوا ہے، اِنِّیْ نَفْسِیْہِ کا مطلب یہ ہے کہ اس نے اپنے دکھ کو دل میں چھپائے رکھا اور غصے کو پی لیا، اس کے اثر کو ظاہر نہیں کیا۔

۵۴ دیگر روایات میں یٰہْدِیْکُمُ اللّٰہُ وَیُعِیْظُ بِاَنْکُمْ کے الفاظ آئے ہیں۔

۵۵ یعنی چھینک کے موقع پر مفروضہ ظائف اور دعائیں ہیں لہذا اسن مقام پر سلام مناسب نہیں، اس جگہ سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ اگر وہ حمد کے علاوہ کلمات کہے تو جواب کا مستحق نہ ہوگا، جب اس شخص نے سلام کہا تو آپ نے اس کا جواب دیا اور دَعَا عَلٰی اُمِّکَ کا بھی اضافہ فرمایا۔ اس جملے میں دو باتوں کی طرف اشارہ ہے ایک یہ کہ یہ سلام کا موقع نہ تھا، ایسے ہی ہے جیسے کوئی تجھ پر سلام کہنے کے بجائے تیری والدہ پر کہہ دے دوسرا یہ کہ اسے نصیحت ہو اس طرح کہ یہ طریقہ ان لوگوں کا ہے جو ان پڑھ ہوں اور انہوں نے ماں کی گود میں عورتوں والے معاملات سیکھے مگر مردوں کے پاس بیٹھ کر تربیت حاصل نہ کی۔ یہ بھی کہا گیا ہے کہ یہ اس کی حالت پر تنبیہ ہے یا اس میں صفات با در سرائت کر چکے تھے اس حوالے سے یہ جملہ کہا پس ضروری تھا کہ اس کے لیے ایسی دعا کی جائے جو ان آفات سے اسے محفوظ کرے، بعض علماء نے عَلَیْکَ وَ عَلٰی اُمِّکَ کے بارے میں یہ کہا کہ یہ عبارت دراصل یوں ہے عَلَیْکَ اُوَیْلُ وَ عَلٰی اُمِّکَ تجھ پر السوس کہ تو نے ادب و طریقہ نہیں سیکھا اور افسوس تیری والدہ پر کہ اس نے تجھے آداب نہیں سکھائے اور نہ اچھی تربیت کی۔

حضرت عبید بن رفاعہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ بخاکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا پھینک دالے کو تین دفعہ جواب دو اگر اس سے زائد ہو تو اگر چاہو تو جواب دو اور اگر چاہو تو نہ دو۔

ابوداؤد اور امام ترمذی نے روایت کر کے کہا یہ حدیث غریب ہے۔

۱۵ ہاجر معالی ہیں۔ کاشف میں ہے کہ ان کو حضور علیہ السلام کی مبارک صحبت میں آئی تھی۔

۱۶ جواب دینا جو واجب، سنت یا مستحب تھا وہ ادا ہو گیا وہ تین سے زائد پر نہیں ہاں مسلمان کے لیے دعا کرنے میں کوئی رکاوٹ نہیں ہے۔

۲۵۳۲ وَعَنْ عُبَيْدِ بْنِ رِفَاعَةَ
عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ شَيْتَانِ الْعَاطِسُ ثَلَاثًا
فَمَا زَادَ فَإِنْ شِئْتَ فَشِئْتَهُ
وَإِنْ شِئْتَ فَلَا۔

(مَدَاۓ اَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ
وَقَالَ هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)

۲۵۲۵ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ
كُنْتُ أَخَالَكَ تَمْلُثًا فَإِنْ نَرَاكَ
فَقُولْ كَامِرًا -

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

وَقَالَ لَا أَعْلَمُ إِلَّا أَنَّهُ
رَفَعَ الْحَدِيثَ إِلَى التَّيْبِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ -

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے فرمایا: اپنے
جالی کو تین دفعہ جواب دو اگر اس سے
زائد ہو تو یہ نکام ہے۔

(ابوداؤد)

ابوداؤد نے روایت کر کے کہا کہ میں نہیں جانتا
مگر یہ کہ یہ حدیث انہوں نے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کی طرف مرفوع کی ہے۔ راوی کہتے ہیں
جہاں تک مجھے معلوم ہے۔

۱۵ بعض نسخوں میں کمازاد ہے۔

۲۵ سنن ابوداؤد سے پتا چلتا ہے کہ سیدنا ابو ہریرہ سے راوی سعید مصری میں اور وہی قول مذکور کے
قائل ہیں۔

۲۵ یہ حدیث مرفوع ہے نہ کہ موقوف اور ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے اسے حدیث رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم کے طور پر روایت کیا ہے اگر وہ ایسا نہ بھی کرتے تب بھی یہ حکم مرفوع میں تھی کیونکہ تعین عدد و شارع علیہ السلام سے جماع
کے بغیر ممکن نہیں۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۵۲۶ عَنْ تَافِعٍ أَنَّ رَجُلًا
عَطَسَ إِلَى جَنْبِ ابْنِ عُمَرَ
فَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ
عَلَى رَسُولِ اللَّهِ قَالَ
ابْنُ عُمَرَ وَ أَنَا أَقُولُ
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَالسَّلَامُ عَلَى
رَسُولِ اللَّهِ وَ كَيْسٍ هَكَذَا ،
عَلَمْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّ نَقُولُ

حضرت تافع بیان کرتے ہیں کہ ایک شخص
نے حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کے پاس
چھینک لی اور کہا اللہ کے لیے حمد اور
حضور علیہ السلام پر سلام۔ ابن عمر نے
فرمایا: میں بھی کہتا ہوں حمد اللہ
کے لیے اور سلام نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم پر مگر ہمیں آپ نے اس طرح
تعمیم نہیں دی ہیں آپ نے فرمایا ہے
کہ ہم یہ کہیں کہ ہر حال میں اللہ

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ عَلٰی کُلِّ حَالٍ۔
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ قَتَّانٌ
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ)
کا شکر ہے۔
ترمذی نے روایت کر کے کہا کہ یہ
حدیث طریب ہے۔

۱۵ اس کو احسن طریقے کی تعلیم دی۔

۱۶ آپ کی خدمت اقدس میں سلام عرض کرنا یقیناً محمود اور مقبول ہے لیکن اس موقع پر الحمد للہ
کہنا سنت ہے۔

۱۷ اتباع لازم ہے، بہت سے اعمال فی حد ذاتہ محمود ہوتے ہیں مگر خصوصی مقام پر وہ سنت کے
شمار میں نہیں آتے مثلاً نماز کے بعد مصافحہ وغیرہ اگرچہ تمام خصوصیات کی رعایت کرنا لازم نہیں ہوتا لیکن جو وظیفہ و
عمل کسی موقع پر وارد ہو اس پر عمل کرنا چاہیے۔

۱۸ بعض علمائے چھینک کے موقع پر نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم پر صلوٰۃ و سلام پڑھنا بھی مستحب
نکمل ہے۔

بَابُ الصَّحْحِ

۳۱۳۔ ہنسنے کا بیان

لفظ صحح چار طرح پڑھا جاسکتا ہے ضاٹ کے نیچے زیر یا اس پر زبر، حاد ساکن یا دونوں کے نیچے زیر
یا پہلے حرف پر زبر اور دوسرے کے نیچے زیر۔

پہلی فصل

الفصل الأول

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بیان کرتی ہیں
کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام

۴۵۳۷ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
مَا سَأَلْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ

مَلِكِيَّةٌ وَسَلَّمٌ مُّسْتَجِبَةٌ مُّصَاحِفًا
حَتَّى آذَى مِنْهُ لَهَوَاتِمَ - كَانِ
يَتَبَسَّمُ -

منہ کھول کر ہنسنے ہوئے نہیں دیکھا کہ
آپ کے تالوہ کو دیکھتی بلکہ آپ مسکراتے
تھے۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ) (بخاری شریف رحمہ اللہ)
۱۵ مستحب، اس شخص کو کہا جاتا ہے کہ جو کسی کام میں اپنی توانائی خرچ کر دے۔ صراح میں ہے کہ
استماع کا معنی ہے ہر جگہ سے سیلاب کا آنا اور پھٹتے ہوئے اپنے گھوڑوں کو جمع کرنا یہاں کھلکھلا کر ہنسنے
مراد ہے۔

۱۶ لہرات، لام پر زبر الہاء، کی جمع ہے گوشت کے اس ٹکڑے کو کہتے ہیں جو حلق کے آخری حصہ
کے اوپر ہوتا ہے۔

۱۷ یہ حدیث شامل مبارکہ میں بھی آئے گی انشاء اللہ تعالیٰ۔

۲۵۳۸ وَعَنْ جَدِيرٍ قَالَ مَا
حَبَّبَنِي النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مُنْذُ أَسَلَمْتُ
وَلَا رَأَيْتُ إِلَّا تَبَسَّمَ -

حضرت جدیر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ میں
جب سے مسلمان ہوا ہوں نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ
علیہ وسلم نے مجھے کبھی منع نہیں فرمایا اور مجھے
دیکھ کر آپ ہمیشہ مسکرا دیتے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) (صحیحین)
۱۸ اس کے تین معانی ہو سکتے ہیں ایک یہ کہ میرا جب جی چاہتا خدمت میں حاضر ہو جاتا آپ نے کبھی مجھے منع
نہ فرمایا بشرطیکہ وہ مردوں کی مجلس ہو دوسرا مطلب یہ ہے کہ میں نے جو بھی آپ سے طلب کیا آپ نے عطا کیا تبصیرا
یہ کہ مجھ سے کبھی ایسا عمل سرزد نہ ہوا کہ آپ اس سے منع فرماتے۔ پہلا معنی بہت واضح ہے۔

۲۵۳۹ وَعَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ
قَالَ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُومُ
مِنْ مُصَلَّاهُ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ
الصُّبْحَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ
فَإِذَا طَلَعَتِ الشَّمْسُ قَامَ
وَكَانُوا يَتَحَدَّثُونَ فَيَأْخُذُونَ

حضرت جابر بن سمرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان
ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نماز فجر
کی ادائیگی کے بعد اس جگہ تشریف فرما رہتے
یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جاتا۔ طلوع
آفتاب کے بعد آپ اٹھتے۔ لوگ باتیں
کرتے کرتے دور جا بیت کی باتوں کا ذکر
کے کے ہنسنے لگتے لیکن آپ صلی اللہ علیہ وسلم

فِي أَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ فَيَضْحَكُونَ
وَيَتَبَسَّمُونَ صَلَّيْ اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

سکراتے تھے۔

رسم اور ترمذی میں ہے کہ لوگ
شعر پڑھتے۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ وَفِي رِوَايَةٍ
لِلتِّرْمِذِيِّ يَتَنَاشِدُونَ الشُّعْرَ)

۱۵ معلوم ہوا کہ دور جاہلیت کے سعادت پر گفتگو کرنا، اشعار پڑھنا اور ان پر ہنسنا جائز ہے آپ کا مسکرانا
آپ کے کامل اخلاق کی بنا پر اور صحابہ کی تالیف قلب کے لیے تھا۔

دوسری فصل

الفصل الثانی

۲۵۳۰ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الْحَارِثِ
بْنِ حَزْءٍ قَالَ مَا رَأَيْتُ أَحَدًا
أَكْثَرَ تَبَسُّمًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

حضرت عبد اللہ بن حارث بن حزء کہتے
ہیں میں نے کسی کو حضور علیہ السلام سے
بڑھ کر تبسم فرمانے والا نہیں
دیکھا۔

(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

(ترمذی)

۱۵ جنہم پر زبر، ناساکن اور آخر میں ہمزہ، صحابی ہیں زبیدی کہلاتے ہیں زبیدان کے خاندان کے ایک
بزرگ کا نام تھا۔ سمر میں یہ آخری صحابی تھے جو چھپاسن ہجری کو فوت ہوئے۔
۱۶ از روئے تبسم یا تبسم میں۔

۲۵۳۱ عَنْ قَتَادَةَ قَالَ سَمِعْتُ
ابْنَ عُمَرَ هَلْ كَانَ أَصْحَابُ
رَسُولِ اللَّهِ صَلَّي اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ يَضْحَكُونَ قَالَ نَعَمْ
وَإِلَيَّمَانُ فِي قُلُوبِهِمْ
أَعْظَمُ مِنَ الْجَبَلِ وَ قَالَ
يَلَالُ بْنُ سَعْدٍ أَدْرَكْتُهُمْ
يَشْتَدُّونَ بَيْنَ الْأَعْرَاضِ وَ

حضرت قتادہ بیان کرتے ہیں کہ
حضرت ابن عمر سے سوال کیا گیا کہ کیا
اصحاب رسول جہنتے تھے؟ تو انہوں
نے فرمایا ہاں حالانکہ ان کے
دلوں میں پہاڑ سے بڑھ کر
ایمان تھا۔ بلال بن سعد کہتے ہیں
کہ میں نے صحابہ کو دو نشاؤں
کے درمیان دوڑتے ہوئے دیکھا

يَضْمَكُ بَعْضُهُ إِلَى بَعْضٍ
فَإِذَا كَانَ اللَّيْلُ كَانُوا
رُهْبَانًا۔

اور ایک دوسرے سے ہنسی کرتے
تھے جب رات ہوتی تو عبادت گزار
بن جاتے تھے۔

(مَدَاہُ فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

(شرح السنۃ)

۱۵ جس طرح دوست آپس میں ہنستے ہیں۔

۱۶ اس طرح نہیں ہنستے تھے جس طرح غافل لوگ ہنس کر دل کو مردہ بناتے ہیں اور نور ایمان میں خلل
واقع ہو جاتا ہے۔

۱۷ یہ تابعی ہیں، واعظ، قاری قرآن قبیلہ اشعر سے تعلق تھا اور دمشق کے رہنے والے تھے۔ وہاں کے
قاضی اور نہایت ثقہ ہیں۔ دن رات میں ایک ہزار نوافل پڑھتے۔ ملک شام میں ان کا مرتبہ اسی طرح ہے جس طرح بصرہ
میں امام حسن بصری کا تھا، اپنے والد گرامی سید بن تمیم، حضرت جابر اور حضرت سادہ کے شاگرد ہیں امام اوزاعی، سعید
بن زید، عثمان بن مسلم اور ان جیسے لوگ ان کے شاگرد ہیں ایک سو بیس ہجری میں ان کا وصال ہوا۔

۱۸ تیر پھینکنے کی جگہ۔

۱۹ ادائے حقوق کے ساتھ ساتھ دنیا اور اہل عیال سے جدا ہو کر اللہ کی عبادت میں مشغول ہو جاتے
رہبان، راہب کی جمع ہے جس طرح راغب کی جمع رکبان ہے۔ راہب سادہ پرزہ بریا پیش، باساکن یا دونوں پرزہ بریا
جمع سے ہے، راہب، پارسا اور ڈرنے والے کو کہا جاتا ہے۔

حدیث میں جو لارہما نینۃ فی الاسلام آئی ہے اس سے مراد گوشت نہ کھانا، ٹاٹ کا لباس پہننا، خنصر ہو جانا
گردن میں نہ نجر ڈالنا اور ایسی عبادات بجالانا جن کا حکم نہیں اور اس حدیث میں رجائیت سے مراد عبادت میں
ریاضت و شغقت ہے۔

بَابُ الْأَسَامِي

۳۱۴۔ ناموں کا بیان

اسامی۔ اسم کی جمع ہے۔ اس باب میں ناموں کے احکام کا بیان ہے کہ کون سا نام رکھنا چاہیے اور کون سا نہیں؟ کس نام کے ساتھ بلانا چاہیے اور کس کے ساتھ بلانا منع ہے۔ بہتر نام کونسا ہے اور برا نام کونسا ہے۔

الفصل الأول

پہلی فصل

حضرت انس بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بازار میں تھے کسی شخص نے کہا اے ابوالقاسم تو آپ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم اس کی طرف متوجہ ہوئے، اس نے کہا کہ میں نے اس کو بلایا ہے تو آپ نے فرمایا تم میرا نام رکھو مگر میری کنیت نہ رکھو۔

۴۵۴۲ عَنْ أَنَسٍ قَالَ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي السُّوقِ فَقَالَ دَحْلُ يَا أَبَا الْقَاسِمِ فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّمَا دَعَوْتُ هَذَا فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمُّوا بِأَسْمِي وَلَا تَكْتُمُوا بِكُنْيَتِي۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ) (بخاری و مسلم)

۱۔ دوسری روایت کے مطابق آپ مدینہ طیبہ کے قبرستان جنت البقیع میں تھے۔
۲۔ اس نے کسی ایسے شخص کو بلایا جس کی کنیت ابوالقاسم تھی۔

۳۔ اس شخص نے بطور برکت آپ کی کنیت رکھی ہوئی تھی۔

۵۳ وہ شخص وہاں موجود تھا اس کی طرف اشارہ کر کے کہا۔

۵۴ آپ نے اسے ناپسند فرمایا۔

۵۵ میری کنیت ابوالقاسم نہ رکھو۔

۵۶ وَعَنْ جَابِدٍ أَنَّ النَّبِيَّ

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ

سَمُّوا بِأَسْمِي وَلَا تَكْتَبُوا

بِكُنْيَتِي فَإِنِّي إِذَا مَا جُعِلْتُ

قَاسِمًا أَتَيْتُكُمْ بِبَيْنِكُمْ۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

۵۷ میری کنیت ابوالقاسم رکھی گئی ہے۔

۵۸ اس کی وجہ یہ ہے کہ جو کچھ بھی اللہ کی طرف سے مجھے عطا ہوتا ہے میں تمہارے درمیان تقسیم کر دیتا ہوں جو کچھ وحی کی صورت میں علم و عمل مجھ پر نازل کیا جاتا ہے تم میں سے ہر ایک کے نصیب اور استحقاق کے مطابق تم تک پہنچا دیتا ہوں تم میں سے کوئی جہاں بھی ہے میں اسے اس کے درجہ کے مطابق فضل و شرف سے نوازتا ہوں فرمانبرداروں کو ثواب اور آخرت میں بلندی و درجہ کی خوشخبری دیتا ہوں اور نافرمانوں کو عذاب و گرفت سے ڈراتا ہوں۔ اور میرے سوا یہ تمام باتیں کسی میں نہیں جب تم اس صفت میں میرے ساتھ شریک نہیں تو ایسی کنیت بھی تمہارے لیے جائز نہیں۔

۵۹ ان دو احادیث سے ثابت ہوتا ہے کہ محمد نام رکھنا جائز ہے۔ لیکن کنیت ابوالقاسم درست نہیں خواہ اس شخص کا نام محمد ہو کہ آپ کی کنیت اور نام جمع ہو جائے یا نام محمد نہیں صرف کنیت ابوالقاسم ہے۔ یہ قول امام شافعی سے منقول ہے اور ان کی دلیل یہی حدیث ہے۔ علماء کے اس بارے میں مختلف اقوال ہیں۔

۱۔ جو ابھی اس سے پہلے بیان ہوا۔

۲۔ آپ کا نام اور کنیت دونوں کو جمع کرنا جائز نہیں چنانچہ کسی کو ابوالقاسم محمد نہیں کہا جاسکتا ہاں صرف ابوالقاسم کہنے میں کوئی حرج نہیں۔ حدیث مذکور کا معنی ان کے نزدیک یہ ہے کہ دونوں کا جمع کرنا منع ہے، محیط کے حوالے سے منقول ہے کہ یہ امام محمد کا قول ہے۔

۳۔ جمع کرنا بھی درست ہے، اس قول کی امام مالک کی طرف نسبت ہے ان کی دلیل یہ ہے کہ احادیث منع

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا میرے نام پر نام رکھو اور میری کنیت نہ رکھو کیونکہ مجھے قاسم بنایا گیا ہے میں تمہارے درمیان تقسیم کرتا ہوں۔

(بخاری و مسلم)

منسوخ ہیں۔

ایک جماعت کے رائے یہ ہے کہ حضور علیہ السلام کی ظاہری حیات میں منع تھا بعد میں جائز ہے ان کی دلیل یہ ہے کہ امیر المومنین سیدنا علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ نے حضور علیہ السلام کی خدمت اقدس میں عرض کیا یا رسول اللہ! آپ کے وصال کے بعد اگر مجھے بیٹا عطا ہو تو اس کا نام کیا رکھوں؟ کیا آپ کی کنیت اور نام رکھ سکتا ہوں؟ آپ نے اس کی اجازت دے دی

چنانچہ بعد میں محمد بن صغیفہ پیدا ہوئے امیر المومنین نے ان کا نام ابوالقاسم محمد رکھا۔

ایک اور جماعت نے کہا ہے کہ جس طرح کنیت رکھنا جائز نہیں اسی طرح نام بھی رکھنا جائز نہیں لیکن یہ قول قابل اعتماد نہیں ہے۔

ان اقوال میں سے درست رائے یہ ہے کہ آپ کے نام پر نام رکھنا جائز بلکہ مستحب ہے اور آپ کی کنیت ظاہری حیات کے بعد بھی منع ہے اور ظاہری حیات میں یہ ممانعت سخت تھی تو اب آپ کا نام اور کنیت دونوں کا جمع کرنا بطریق اولیٰ منع ہوگا۔ رہا حضرت علی رضی اللہ عنہ کا معاملہ تو یہ ان کے ساتھ مخصوص ہے غیر کے لیے یہ جائز نہیں سیاق حدیث سے یہ ان خود ظاہر ہو رہا ہے۔ امام سیوطی نے مجمع البحرین میں ابن عساکر سے نقل کیا ہے کہ حضرت طلحہ اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے درمیان اس موضوع پر مکالمہ ہوا، حضرت طلحہ نے کہا اے علی آپ نے اپنے بیٹے کا نام اور کنیت حضور علیہ السلام کے نام اور کنیت پر رکھی ہے حالانکہ آقا علیہ السلام نے اس سے منع فرمایا تھا۔ حضرت علی نے فرمایا۔ وہ شخص گستاخ ہے جو اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول پر جہالت کرے اس کے بعد آپ نے قریشی صحابہ کی ایک جماعت کو بلایا اور انہوں نے گواہی دی کہ حضور علیہ السلام نے حضرت علی کو اجازت دی تھی کہ یہ دونوں جمع کر سکتے ہیں لیکن دوسروں کے لیے یہ حرام ہے، ان اقوال پر دلائل اور احادیث کے درمیان تطبیق ان کی شرح میں بیان کر دی گئی ہے یہاں اتنی ہی بحث کافی ہے۔

حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے ہاں سب سے محبوب نام عبد اللہ اور عبد الرحمن ہیں۔

۳۵۲۳ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِنَّ أَحَبَّ أَسْمَائِكُمْ إِلَيَّ اللَّهُ عَبْدُ اللَّهِ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ.

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

اسلام یہ بندگی کی طرف اشارہ کرتے ہیں کیونکہ آدمی کی صفت حقیقی یہ ہے کہ وہ ذات باری تعالیٰ اور اس کی

صفات کا مظہر بنے، خصوصاً صفت رحمانیت جو ذات باری تعالیٰ کے ساتھ مخصوص ہے، ان دو اسماء کی تفصیلات بطور تفصیل ہے کیونکہ اس سے مراد ہر وہ نام ہے جس میں بعد کی اضافت باری تعالیٰ کے کسی نام کی طرف کی گئی ہو یا صفت لطف اور قہر میں فرق کیا جاسکتا ہے۔

بعض حواشی میں ہے کہ یہاں مراد انبیاء علیہم السلام کے اسماء کے علاوہ ہیں کیونکہ سابعین دامت کی طرف اضافت ہے، کیونکہ ارشاد فرمایا کہ تمہارے ناموں میں سے پسندیدہ ترین نام یہ ہیں۔

۴۵۴۵ عَنْ سَمُوَةَ بْنِ جُنْدَبٍ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْمِيَنَّ غُلَامَكَ يَسَارًا وَلَا رَبَاحًا وَلَا نَجِيحًا وَلَا أَكْلَحَ فَإِنَّكَ تَقُولُ أَشَمُّ هُوَ فَلَا يَكُونُ فَيَقُولُ لَا -

حضرت عمرو بن جندب رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اپنے بچے کا نام یسار نہ رکھو اور نہ رباح، نہ نجیح اور نہ اکلح کیونکہ تم پوچھو گے کہ فلاں یہاں ہے؟ وہ نہ ہو اتو دوسرا آدمی کہے گا کہ نہیں۔

وَدَا مُسْلِمٌ

وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ قَالَ لَا تُسَمِّ غُلَامَكَ مَبَاحًا وَلَا يَسَارًا وَلَا أَكْلَحَ وَلَا نَافِعًا -

دوسری روایت مسلم میں ہے کہ اپنے بچے کے نام رباح، یسار، اکلح اور نافع نہ رکھو۔

۱۵ یہ حکم آپ نے عام دیا یا معین شخص کو حکم دیا، یہ حکم عام ہے اور مقصود یہ ہے کہ بچوں کے یہ نام ہی نہ رکھو۔

۱۶ یسار، یسر سے مشتق ہے جس کا معنی آسانی، توفیق، مال داری اور فراخی ہے۔

۱۷ رباح - ربح سے ہے اور اس کا معنی نفع ہے۔

۱۸ نجیح سے ہے اس کا معنی حاجت کا پورا ہونا اور کامیابی ہے۔

۱۹ اکلح سے ہے جس کا معنی چھٹکارا اور کامیابی ہے۔

ان معانی کے اعتبار سے یہ نام رکھنے اگرچہ مستحب ہیں مگر دیگر وجوہ کی بنا پر مناسب نہیں۔

۲۰ یعنی اپنے اہل خانہ میں سے کسی سے کہ وہ یسار، گھر میں ہے۔

۷۵ جب یہ کہا کہ یسار نہیں تو معنی ہوا گھر میں آسانی نہیں تو اگرچہ یہاں ذات مراد بے گزان کے معانی سے نیک حالی محسوس نہیں ہوتی اس لیے ناپسند فرمایا۔

۷۸ اس روایت میں یجم کی جگہ نافع ہے، اس سے یہ بھی واضح ہو گیا کہ ان ناموں میں جبر نہیں بلکہ ہر وہ نام جس میں اس طرح کا معنی ہو اس کا یہی حکم ہے حدیث جابر میں اس کی تصریح آئی ہے۔

۲۵۲۶ وَعَنْ جَابِرٍ قَالَ أَرَادَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنْ يَنْهَى أَنْ يُسَمَّى بِبَعْلَى وَبَرْكَةٍ وَبِأَفْلَحٍ وَبِإِسَارٍ وَبِمَنَافِعٍ وَبِتَحْوٍ ذَلِكَ ثُمَّ رَأَيْتُ سَكَتَ بَعْدُ عَنْهَا ثُمَّ قُبِضَ وَلَمْ يَنْهَ عَنْ ذَلِكَ۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے ارادہ فرمایا کہ بعلی، برکت، انعم، یسار، نافع اور اس کی مثل نام رکھنے سے منع کر دیا جائے پھر میں نے دیکھا کہ آپ اس کے بعد خاموش ہو گئے آپ کا وصال ہو گیا اور اس سے منع نہ فرمایا۔

(مسلم)

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۷۹ یہ نام رکھنے سے منع کرنے سے سکوت فرمایا۔

۸۰ اس حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ ان کے بارے میں نہیں وارد نہیں ہوئی، علامہ طیبی کہتے ہیں کہ حضرت جابر نے ممانعت کی علامات کا شاہدہ کیا، صراحۃً حکم سے آگاہ نہ ہو سکے حالانکہ نبی احادیث میں واقع ہے اور حسب ضابطہ مثبت انافی پر مقدم ہوتا ہے۔

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے ہاں قیامت کے دن بدترین نام کا وہ شخص ہوگا جس کا نام شہنشاہ رکھا گیا ہوگا۔

(بخاری)

نام مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ روز قیامت اللہ تعالیٰ کا سخت غضب اور بدترین شخص وہ

۲۵۲۷ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَقْبَحَ الْأَسْمَاءِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ اللَّهِ رَجُلٌ يُسَمَّى مَلِكَ الْأَمْلاِكِ۔

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

وَفِي رِوَايَةٍ مُسْلِمٍ قَالَ أَعْظَمُ رَجُلٍ عَلَى اللَّهِ يَوْمَ

الْقَبِيْلَةُ وَ اَخْبَتْهُ مَا جُلِيَ
كَانَ يُسَمَّى مَلِكًا اَلْاَمْلَاكِ
لَا مَلِكَ اِلَّا اللهُ

ہوگا جس کا نام شہنشاہ رکھا گیا ہوگا
کیونکہ اللہ تعالیٰ کے سوا کونسا بادشاہ
نہیں۔

۱۵ بعض روایات میں اخع الاسماء کے الفاظ ہیں جس کا معنی ذیل ترین اور بدترین نام کے ہیں۔
۱۶ بعض نسخوں میں سہی ہے یعنی اس نے خود اس نے اپنا نام رکھا۔

۱۷ اس نے دنیا میں اپنا یہ نام رکھا۔

۱۸ وہ بادشاہوں کا بادشاہ ہے اور اس میں کسی کو شریک کا دہم بھی ہو سکتا۔

۲۵۲۸ وَعَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ
اَبِي سَكَمَةَ قَالَتْ سَمِعْتُ
بَرَّةَ فَقَالَ رَسُولُ اللهِ
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا
تَزَكُّوْا اَنْفُسَكُمْ اللهُ اَعْلَمُ
بَاَهْلِ الْبَيْتِ مِنْكُمْ سَمَوْهَا
زَيْنَبَ

حضرت زینب بنت ابی سلمہ رضی اللہ عنہا
سے مروی ہے کہ میرا نام بَرَّة رکھا گیا
تھا رسالت مآب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم
نے فرمایا اپنے منہ سے پاکیزہ نہ
ہو اللہ تعالیٰ تم میں نیکی والے
کو جانتا ہے فرمایا اس کا نام
زینب رکھو۔

(رَوَاهُ مُسْلِمٌ)

۱۹ یہ اپنی والدہ حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ آئی تھیں اور حضور علیہ السلام کے ہاں تربیت پائی تو
یہ آپ کی سوتیل بیٹی ہیں۔

۲۰ اس کا معنی نیک کام کرنے والی ہے۔

۲۱ برہ نام رکھتے ہیں اپنی ذات کی طہارت کا بیان تھا۔

۲۲ ایسا نام نہیں رکھنا چاہیے جو اپنی ستائش پر مشتمل ہو۔

۲۵۲۹ وَعَنْ اَبْنِ عَبَّاسٍ قَالَ
كَانَتْ جَوْبِرِيَّةً اِسْمَهَا بَرَّةَ
فَحَوَّلَ رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِسْمَهَا جَوْبِرِيَّةَ
فَكَانَ يَكْرَهُ اَنْ يُقَالَ حَدَجَ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے
مروی ہے کہ حضرت جویریہ کا نام بَرَّة
تھا رسالت مآب صلی اللہ علیہ وسلم نے ان
کا جویریہ نام بدل دیا اور یہ کہنا ناپسند
کرتے تھے کہ آپ برہ کے پاس سے

مِنْ عِنْدِ بَرَّةَ -

تشریف لائے ہیں۔

(رَوَاہُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۵ یہ حضور علیہ السلام کے ازواج مطہرات میں سے ہیں دراصل ان کا نام بَرَّة تھا۔

۱۶ یہ باریۃ کی تفسیر ہے۔

۱۷ کیونکہ بَرَّة کا معنی نیکو کار کے ہیں اور نیکو کار سے واپس لوٹنا نیک نہیں ہوتا۔

۱۸ اس حدیث میں یہ سبب بیان فرمایا اور فائدہ زیر تب میں تزکیہ نفس بیان ہوا تھا چونکہ اسباب میں مزاحمت نہیں ہوتی دونوں ہی سبب بننے کی صلاحیت رکھتے ہیں، لیکن ہے جس قوم سے زینب میں تزکیہ نفس بیان ہوا تھا چونکہ اسباب تھیں انہوں نے ان کا نام تزکیہ نفس کے پیش نظر رکھا ہو اور وہ معاملہ یہاں نہ ہو اور یہ بھی وجہ ہے کہ یہ محاورہ کہ آپ فلاں خاتون کے پاس ہیں یا فلاں کے پاس سے تشریف لائے ازواج مطہرات کے بارے میں مشغل اور متعارف تھا اس لیے اسی کا تذکرہ فرمایا و خدا علم یہ مخفی نہ رہے کہ بیچ، افلیح وغیرہ ناموں میں جو بد فالی تھی یہاں بھی اس کا احتمال ہے اور وہ تزکیہ اور کراہت جس کا یہاں اعتبار ہے وہاں بھی ممکن ہے۔

۲۵۵۰ وَعَنِ ابْنِ عُمَرَ أَنَّ

حضرت ابن عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہما بیان کرتے ہیں

بَنَاتًا كَانَتْ لِعُمَرَ يُقَالُ لَهَا

کہ حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی ایک بیٹی

عَاصِيَةٌ فَسَمَّاهَا رَسُولُ اللَّهِ

نہی سے عاصیہ کہا جاتا تھا رسالت مآب صلی

صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَمِيلَةً -

اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کا نام جمیلہ رکھا

(رَوَاہُ مُسْلِمٌ)

(مسلم)

۱۹ عرب اپنی اولاد کا نام عاصی، عاصیہ رکھتے تھے اس کا معنی سرکشی، تکبر، عیب اور نقص سے مبرا ہونا فرمانبرداری اور برائی ہے، اسلام آنے کے بعد یہ نام ناپسند قرار دیے گئے۔

۲۰ بظاہر عاصی کا مقابل طمع ہے جمیل نہیں مگر غرض برے نام کی تبدیلی تھا اور ضد و مقابل کے ساتھ تبدیلی شرط نہیں، یا جمیل چونکہ ان تمام معانی پر مشتمل ہے کیونکہ جمیل کے کلام بھی جمیل ہی ہوں گے۔

۲۵۵۱ وَعَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ

حضرت سہل بن سعد رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں

قَالَ أُنِّي بِالْمُنْذِرِ ابْنِ أَبِي

کہ جب منذر بن ابی اُسیبہ پیدا ہوئے تو انہیں

أَسِيدٍ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ

نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں لایا گیا

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حِينَ وُلِدَ

آپ نے انہیں اپنی ران مبارک پر بٹھا کر

فَوَضَعَهُ عَلَى فَخِذِهِ فَقَالَ

پر چھا اس کا نام کیا ہے؟ عرض کیا کہ

مَا اسْمُهُ قَالَ قُلَانٌ قَالَ
لَا لَكِنَّ اسْمُهُ الْمُنْذِرُ -

(بخاری و مسلم)

۱۵۔ سہل بن سعد مشہور صحابی ہیں اور ان کا مدینہ طیبہ کے صحابہ میں سے آخر میں وصال ہوا۔

۱۶۔ منذر، میم پر پیش، نون ساکن، ذال کے نیچے زیر پر ثقہ تابعی ہیں۔ ابن حبان نے ان کا ثقافت میں ذکر کیا ہے، صاحب جامع الاصول نے اپنی عادت کے مطابق انہیں صحابہ میں ذکر کیا ہے۔

۱۷۔ ابواسید۔ حمزہ پر پیش یا زبر، ان کا نام مالک بن اسعد ہے، جیسے کہ اس سے پہلے بیان ہوا۔

۱۸۔ ماضرین میں سے کسی نے مرض کیا، یا لانے والے نے، ظاہر یہی ہے کہ ان کے والد لانے والے تھے۔

۱۹۔ جو نام رکھا ہوا تھا، چونکہ راوی کو اطلاع نہ تھی اس لیے نام ذکر نہ کیا، شیخ ابن حجر عسقلانی فرماتے ہیں کہ ہمیں ان کے پہلے نام پر اطلاع نہ ہو سکی۔

۲۰۔ یعنی ہم اس نام سے راضی نہیں ہیں یا مطلب یہ ہے کہ یہ نام مناسب نہیں ہے۔

۲۱۔ منذر، اندازے مشتق ہے جس کا معنی تبلیغ احکام یا ڈرانا ہے۔ بیان کیا گیا ہے کہ ان کا نام (منذر) بمعنی نفیہ رکھا گیا چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد گرامی ہے وہ دین میں تفقہ حاصل کریں اور اپنی قوم کو ڈرائیں۔

۲۲۔ ۴۵۵۲ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُولَنَّ

أَحَدُكُمْ عَبْدِي وَأَمَتِي مَلِكُكُمْ

عَبِيدُ اللَّهِ وَكُلُّ يَسَائِلِكُمْ

إِمَاءُ اللَّهِ وَلكِنْ لِيَقُلَنَّ

عُلَمَائِي وَجَارِيَتِي وَفَتَاتِي

وَفَتَاتِي وَلَا يَقُلَنَّ الْعَبْدُ

رَبِّي وَلَكِنْ لِيَقُلَنَّ سَيِّدِي

وَفِي عَائِلَتِي لِيَقُلَنَّ سَيِّدِي

وَمَوْلَايَ وَفِي رِقَابَتِي لَا

يَقُلَنَّ الْعَبْدُ لِسَيِّدِهِ مَوْلَايَ

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی یہ نہ کہے میرا عبید، میری کینز تم تمام اللہ تعالیٰ کے عبد ہو اور تمہاری تمام عورتیں اللہ تعالیٰ کی لونڈیاں ہیں یہ کہو میرا غلام، میری لونڈی میرا جوان، میری جوان خادمہ اور غلام یہ نہ کہے میرا رب یہ کہے میرا سید اور ایک روایت میں ہے کہ میرا سید، میرا مولیٰ کہے اور ایک روایت میں ہے کہ غلام اپنے مالک کو مولیٰ نہ کہے کیونکہ تم سب کا مولیٰ

فَاتَ مَوْلَاكُمْ اللَّهُ - اللہ ہے۔

(دَاۓِمٌ مُّسْلِمٌ)

۱۵ عبودیت میں غایت درجہ کی پستی اور تدلل و خضوع پایا جاتا ہے تو اس کی مستحق وہی ذات ہے جو کبریائی و عزت کے آخری درجہ پر فائز ہو اور وہ اللہ کی ذات ہے (یعنی عبودیت اور بندگی اسی کی بارگاہ میں پیش کرنی چاہیے ۱۲ ا ق ن)۔

۱۶ غلام لڑکا، جاوید، لڑکی۔ قتا۔ نوجوان مرد قنات نوجوان عورت، غلام اور جاوید کے اطلاق میں شفقت اور مہربانی کا پہلو ہے، قتا اور قنات کے الفاظ اس لیے لائے کہ غلام وغیرہ بوڑھے بھی ہو جائیں تو انہیں جوان ہی گردانا جاتا ہے ان کی بزرگی کو نگاہ میں نہیں رکھا جاتا اور یہ بھی ممکن ہے کہ قوت و طاقت سے خدمت کی بجائے آدمی کی وجہ سے ایسا ہو الغرض اپنے مملوکہ غلاموں کے لیے یہ کلمات عیدی اور اسی سے بہتر ہیں۔ علماء نے بیان کیا ہے کہ عبید و ائمہ کا اطلاق اس وقت منع ہے جب حقارت و ذلت کے لیے ہو ورنہ قرآن و حدیث میں عبید اور ائمہ کا اطلاق آیا ہے جس طرح مالکوں کو زبان سے ناشائستہ کلمات نکالنے سے منع کیا اسی طرح مملوکوں کو بھی یہی ہدایت عطا فرمائی۔

۱۷ اگر چہ رب کا معنی مربی اور تربیت کرنے والا ہے، لیکن مطلقاً (بغیر کسی اضافت کے) یہ اللہ کی صفت ہے اگر اس کا اطلاق کسی آدمی پر کیا جائے تو اس سے اشتراک کا وہم پیدا ہو جاتا ہے یہ بھی بطریق تعظیم ہو تب منع ہے ورنہ اس کا اطلاق بھی موجود ہے۔

۱۸ کیونکہ مالک کو ملوک کی نسبت فضیلت و سیادت حاصل ہے۔

۱۹ نِعْمَ الْمَوْلَىٰ وَنِعْمَ الْمَوْلِيُّ (وہ کتنا اچھا مولیٰ ہے اور کتنا اچھا مددگار)

۲۵۵۳ وَعَنْهُ عَنِ الشَّيْخِ
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ
لَا تَقُولُوا الْكُذْرَ فَإِنَّ الْكُذْرَ
قَلْبُ الْمُؤْمِنِ -

انہی سے روایت ہے کہ رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا نہ کہو
کرم کیونکہ کرم مومن کا دل
ہے۔

(دَاۓِمٌ مُّسْلِمٌ)

اور ایک دوسری روایت
میں داکل بن حجر سے ہے فرمایا
کرم نہ کہو، عین اور

وَفِي رِوَايَةٍ عَنْ وَائِلِ
بْنِ حَجْرٍ لَا تَقُولُوا
نَقُولُوا الْكُذْرَ وَلَكِنْ قُولُوا

خَبَدَ کہو۔

الْعَيْنَبَ وَالْحَبْلَةَ۔

لہ کرم سا ساکن ہے۔ انگور یا انگور کا درخت۔

۵۲ عنب سے مراد انگور کا درخت ہے، خَبَدَ، چاہے زبرد اور سکون دونوں طرح ہے انگور کے درخت کو کہا جاتا ہے بعض اوقات مجازاً انگور ہی کو کہہ دیا جاتا ہے یعنی انگور کو اور اس کے درخت کو کرم نہ کہو اس کے دوسرے ناموں کو استعمال میں لاؤ۔ اہل عرب انگور اور اس کے درخت کو کرم کہتے تھے کیونکہ وہ اس سے شراب حاصل کرتے جو ان کے خیال کے مطابق انہیں سخاوت و کرم پر ابھارتا تھا پس اس سے منع کر دیا گیا کہ وہ ام الخبائث ہے اس کے ساتھ کرم اور خیر کا کیا تعلق ہٹا کہ محرمات کی مدح و تعریف اور نفوس میں ان کی رغبت پیدا نہ ہو اس لیے فرمایا کہ مومن کا دل کرم ہے کیونکہ وہ علم و تقویٰ کے انوار اور اسرار و معارف کا مرکز ہے اور لفظ کرم تمام خیرات و اخلاق کو شامل ہے کہا گیا ہے کہ جب آپ کسی کا وصف کرم کے ساتھ بیان کر دیتے ہیں تو اس کا معنی یہ ہو گا کہ اس کے لیے خیرات کے تمام پہلو ثابت ہیں۔ بعض کی رائے یہ ہے کہ اس حدیث کا مقصد محض انگور کے درخت پر لفظ کرم کے اطلاق سے منع کرنا نہیں بلکہ اس اسم کے اسی کے ساتھ خاص کرنے سے منع کیا گیا ہے تو مقصد مومنوں کو اس بات کے لیے بیدار کرنا ہے کہ وہ دلوں کو مکارم اخلاق اور اچھی صفات کے ساتھ متصف کریں یہ نہ ہو کہ درخت اس نام سے متصف ہو جائیں اور انسان جو اس کرم کا زیادہ سزاوار تھا خالی رہ جائے گویا فرمایا تم کرم کو انگور کے ساتھ کیوں مخصوص کرتے ہو تمہیں خود صاحب کرم ہونا چاہیے یہ خلاصہ ہے اس گفتگو کا جو زخمی نے کی کہ اس حدیث کا مقصد اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد گرامی اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰیكُمْ کی بطریق احسن تاکید ہے کیونکہ مومن متقی اس بات کا اہل اور مستحق ہے کہ کرم سے مشتق صفت کریم سے متصف ہو کرم راز پر زبرد اور کرم راز ساکن دونوں باب کرم یکرم سے ہیں اسے بطور وصف مبالغہ لایا جاتا ہے رجل عدل کی طرح رجل کرم، امراة کرم، رجلاں کرم نسوة کرم یہاں یہ کریم کے معنی میں ہے۔ علامہ طیبی نے ابامحیی السنہ سے اسی طرح نقل کیا ہے۔

۴۵۵۳ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا تَسْمُوا الْعَيْنَبَ

الْكُرْمَ وَلَا تَقُولُوا يَا خَبِيبَ

الدَّهْرِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ

(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ بیان کرتے ہیں

کہ رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا:

انگور کے درخت کا نام کرم نہ رکھو۔ اور

یوں نہ کہو ہائے! زمانے کی محرومی کیونکہ

اللہ ہی دہر ہے۔

(بخاری)

۱۵ یہاں سے معلوم ہوا کہ انگور کو بھی کرم کہا جاتا ہے جس طرح اس کے دخت کو اور سابقہ حدیث کی شرح میں اس کی طرف ہم نے اشارہ کر دیا تھا۔

۱۶ زمانے کو بُرا نہ کہو اور اس کے بارے میں شکایت نہ کرو اور اس کو موثر اور احوال میں تبدیلی کرنے والا نہ کہو۔

۱۷ اصلاً موثر اور تبدیلی احوال کرنے والا اللہ تعالیٰ ہے تم اس کی نسبت آسمان وغیرہ کی طرف کرتے ہو حالانکہ درحقیقت یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے۔

انہی سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی زمانے کو گالی نہ دے کیونکہ اللہ ہی دہر ہے۔

۲۵۵۵ وَعَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَسُبُّ أَحَدُكُمْ الدَّهْرَ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ۔

(مسلم)

۱۸ اس حدیث کی تشریح کتاب کی ابتدا میں باب الایمان کی شرح میں گزر چکی ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا تم میں سے کوئی یہ نہ کہے کہ میرا نفس غیث ہو گیا ہے یا یہ کہے کہ میرا نفس پریشان ہو گیا۔

۲۵۵۶ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَا يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ خَبِثَتْ نَفْسِي وَ لَكِنْ لَيَقُلَنَّ لَيْسَتْ نَفْسِي۔

(بخاری و مسلم)

اور حضرت ابو ہریرہ کی حدیث کہ مجھے ابن آدم تکلیف دیتا ہے باب الایمان میں گزر چکی ہے۔

(مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ)

وَذَكَرَ حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ يُؤْذِينِي ابْنُ آدَمَ فِي بَابِ الْإِيمَانِ۔

الفصل الثانی

دوسری فصل

۴۵۵۷ عَنْ شُرَيْحِ بْنِ هَانِئٍ
عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ كَتَبًا وَقَدْ رَأَى
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ مَعَ قَوْمٍ سَمِعَهُمْ
يُكْتَتُونَ يَا أَبَا الْحَكَمِ فَدَعَا
رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ
الْحَكَمُ وَالْيَوْمُ الْآخِرُ الْيَوْمُ الْآخِرُ
تَكُنِّي أَبَا الْحَكَمِ قَالَ إِنَّ
قَوْمِي إِذَا اخْتَلَفُوا فِي
شَيْءٍ أَتَوْنِي فَحَكَمْتُ بَيْنَهُمْ
فَرَضَنِي كَلَامَ الْفَرِيقَيْنِ يَحْكُمُنِي
فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَا أَحْسَنَ هَذَا
فَمَا لَكَ مِنَ الْوَلَدِ قَالَ
لِي شُرَيْحٌ وَمُسْلِمٌ وَعَبْدُ اللَّهِ
فَمَنْ أَكْبَرُهُمْ قَالَ قُلْتُ
شُرَيْحٌ قَالَ فَأَنْتَ أَبُو شُرَيْحٍ
(رواه أبو داود والنسائي)

حضرت شریح بن ہانی رضی اللہ تعالیٰ عنہا اپنے
والد گرامی سے روایت کرتے ہیں کہ جب
وہ اپنی قوم کے ساتھ وفد کی صورت
میں نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں
حاضر ہوئے تو حضور علیہ السلام نے سنا کہ
لوگ انہیں ابوالحکم کہہ رہے ہیں،
آپ نے انہیں بلایا اور فرمایا: حکم
اللہ تعالیٰ ہے اور فیصلے بھی اسی کے ہیں
تمہاری کنیت ابوالحکم کیوں ہے؟ عرض کیا
کہ جب میری قوم میں اختلاف ہو جاتا ہے
تو وہ میرے پاس آ جاتے ہیں اور میں ان
کا فیصلہ کر دیتا ہوں تو دونوں فریق میرے
فیصلے پر راضی ہو جاتے ہیں تب رسول اللہ
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا: یہ تو بہت
اچھی بات ہے، تمہارے کتنے لڑکے ہیں؟
عرض کیا میرے دو تین بیٹے، شریح، مسلم اور
عبد اللہ ہیں فرمایا ان میں بڑا کون ہے؟ عرض
کیا شریح فرمایا تم شریح ابوشریح ہو۔
(ابوداؤد، نسائی)

۱۔ ان کی ولادت حضور علیہ السلام کی ظاہری حیات میں ہوئی چونکہ اپنے بھائیوں میں بڑے تھے اس لیے
حضور نے ان کے نام پر ان کے والد کی کنیت رکھی عمر سیدہ: ثقہ، عبادت گزار اور حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے
ساتھیوں میں سے تھے، اپنے والد حضرت ہانی سے روایت کرتے ہیں۔
۲۔ حکم ماہ اور کاف دونوں پر نذر ہے۔

۵۳ حکم اس کی طرف لوٹتا ہے نہ کہ غیر کی طرف۔
 ۵۴ تو یہ کینیت کیوں رکھی؟ کیونکہ حکم تو ایسے ماکم کا ہوتا ہے جسے رد نہ کیا جاسکے اور یہ صفت صرف اللہ رب
 العزت کی ہے، کوئی دوسرا اس لائق کہاں۔ (کنز العمال الطیبی)
 ۵۵ یہ اپنی کی طرف سے کینیت رکھنے کا عند ہے۔

۵۶ اپنی کا جواب آپ کے سوال کے مطابق بظاہر محسوس نہیں ہوتا کیونکہ آپ نے حصر فرمادیا تھا کہ حکم رانی
 باری تعالیٰ کی صفات خاصہ میں سے ہے اس کے جواب میں یہ کہنا کہ قوم نے مجھے یہ مرتبہ دے رکھا ہے کوئی معنی نہیں
 رکھتا، غالباً ان کا مقصود یہ ہے آپ نے جو فرمایا وہ ہی حق ہے میں اس لائق نہیں ہوں مگر میں کیا کروں میری قوم
 میرے لیے یہ لفظ استعمال کرتی ہے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نہایت ہی نرم اور احسن انداز میں سمجھایا کہ آپ کا
 یہ حال بہت خوب، مگر کینیت ابھی نہیں انہوں نے عرض کیا کہ میں کیا کینیت رکھوں تو آپ نے تجویز فرمادی ہے۔

(ابو شریح)

۵۷ تباری کینیت ابو شریح ہے۔
 ۵۸ بعض لوگوں کی رائے یہ ہے مَا تُحْسِنُ هَذَا۔ میں مانا فیہ ہے اب معنی یہ ہوگا کہ اس اچھے عمل کے باوجود
 کینیت درست نہیں لیکن یہی توجہ زیادہ واضح ہے۔

حضرت مسروق بیان کرتے ہیں کہ میری
 ملاقات حضرت عمر رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے
 ہوئی فرمایا: آپ کون ہیں؟ عرض کیا میں
 مسروق بن اجدع ہوں حضرت عمر نے فرمایا
 کہ میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو
 یہ فرماتے ہوئے سنا کہ اجدع شیطان ہے
 (ابوداؤد، ابن ماجہ)

۲۵۵۸ وَعَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ
 لَقِيتُ عُمَرَ فَقَالَ مَنْ أَنْتَ
 قُلْتُ مَسْرُوقٌ بْنُ الْأَجْدَعِ
 قَالَ عُمَرُ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ
 صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ
 الْأَجْدَعُ شَيْطَانٌ.

(مَا وَاهُ أَبُودَاؤُدَ وَابْنُ مَاجَةَ)

۱۴ یہ مشاہیر تابعین میں سے ہیں۔

۵۹ جندع۔ دونوں کانوں، ہاتھوں اور ہونٹ کا کاٹ دینا ہے اور قاموس میں اجدع کا معنی شیطان
 تحریر کیا ہے۔ مسروق کے والد بڑے تابعین میں سے تھے سیدنا عمر رضی اللہ عنہ نے ان کا نام بدل کر عبد الرحمن
 رکھ دیا۔

۲۵۵۹ وَعَنْ أَبِي الدَّرداءِ قَالَ
 حضرت ابودرداء رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے

روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا، روز قیامت ہمیں تہارے اور تہارے بابوں کے ناموں سے بلایا جائے گا تو اپنے اچھے نام رکھو۔

(مسند احمد، ابو داؤد)

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَذَعُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِأَسْمَائِكُمْ وَأَسْمَاءِ آبَائِكُمْ فَأَحْسِنُوا أَسْمَاءَكُمْ.

(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَأَبُو دَاوُدَ)

۱۵ یہ تمام امت مسلمہ کے لیے اس میں باپ از خود شامل ہوں گے، بعض روایات میں کہ روز قیامت ماں کے نام سے بلایا جائے گا اور اس کی متعدد حکمتیں بیان کی گئی ہیں ایک یہ کہ زنا سے پیدا ہونے والے بچوں کے لیے شرمندگی اور رسوائی نہ ہو دوسرا یہ کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے والد ہی نہیں اور تیسرا یہ کہ امام حسن اور امام حسین رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے شرف نسب کے اظہار کی خاطر ایسا ہو گا۔ اگر یہ روایت ثابت ہے تو لفظ آبا کو تفسیر پر محمول کیا جائے گا۔ جس طرح لفظ ابوبن ہے یہ بھی ممکن ہے کہ دونوں صورتیں ہوں کبھی باپ اور کبھی ماں کے نام سے یا بعض کو باپ کے نام اور بعض کو ماں کے نام سے یا بعض مقامات پر ماں کے نام سے اور دیگر مقامات پر باپ کے نام سے بلایا جائے۔

۲۵۱۹ وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَعْنَى أَنْ تَجْمَعَ أَحَدُ ابْنَيْنِ إِسْمَهُمَا وَكُنْيَتَهُمَا يُسْمَى مُحَمَّدًا أَبَا الْقَاسِمِ.

(دَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے مروی ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے منع فرمایا کہ کوئی شخص آپ کے نام احد کنیت دونوں کو جمع کرے اور اسے محمد ابو القاسم کہا جائے۔

(ترمذی)

۱۶ یہاں اعراب میں دو احتمال ہیں، رفع اور نصب اگر لفظ بُنْمَی مجہول کا صیغہ ہو جس طرح کہ ترمذی شرح السنۃ اور معانی کے اکثر نسخوں میں ہے تو ”محمد“ پر پیش پڑھیں گے تو معنی ہو گا نام اور کنیت دونوں کو جمع کر کے نام نہ رکھا جائے اور اگر لفظ بُنْمَی معروف ہو تو ”محمد“ پر نہ برائے گی اب منی ہو گا کہ وہ شخص جس کا نام محمد ہے وہ اپنی کنیت ابو القاسم نہ رکھے۔

حضرت جابر رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا اگر تم میرا نام رکھو تو

۲۵۲۰ وَعَنْ جَابِرٍ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ إِذَا سَمَيْتُمْ رِيسِي فَلَا تَكْتُمُوا

يَكْنِيَنِي - (رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَ
ابْنُ مَاجَةَ وَ قَالَ التِّرْمِذِيُّ
هَذَا حَدِيثٌ غَرِيبٌ وَ فِي
رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ قَالَ مَنْ
تَسَى بِاسْمِي فَلَا يَكُنْ
يَكْنِيَنِي وَ مَنْ تَكَنَّى بِكُنْيَتِي
فَلَا يَتَسَمَّ بِاسْمِي -

میری کنیت نہ رکھو۔
(ترمذی، ابن ماجہ)

اور ترمذی نے کہا کہ یہ حدیث غریب ہے
ابوداؤد میں ہے فرمایا جو شخص میرے نام
پر نام رکھے وہ میری کنیت نہ رکھے جو
میری کنیت رکھے وہ میرا نام
نہ رکھے۔

۱۵ ان احادیث میں اس بات کی تصریح ہے کہ دونوں کا جمع کرنا منع ہے تنہا نام رکھنا یا کنیت اس
میں کوئی حرج نہیں۔

۲۵۶۲ وَعَنْ عَائِشَةَ أَنَّ
امْرَأَةً قَالَتْ يَا رَسُولَ
اللَّهِ إِنِّي وَلَدْتُ غُلَامًا
فَسَمَّيْتُهُ مُحَمَّدًا وَ كُنِّيْتُهُ
أَبَا الْقَاسِمِ فَذَكَرْتُ لِي إِنَّكَ
تَنْكِرُهُ ذَلِكَ فَقَالَ مَا الَّذِي
أَحَلَّ لِاسْمِي وَ حَذَرَ كُنْيَتِي
أَوْ مَا الَّذِي حَذَرَ كُنْيَتِي
وَ أَحَلَّ لِاسْمِي -

حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی
ہے کہ ایک عورت نے عرض کیا یا رسول اللہ
میرے ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا ہے میں نے
اس کا نام محمد اور کنیت ابوالقاسم رکھی ہے
مجھے بتایا گیا ہے کہ آپ اسے ناپسند
فرماتے ہیں، آپ نے فرمایا وہ کونسی چیز ہے
جس نے میرا نام جائز اور میری کنیت ناجائز کیا
(فرمایا) وہ کونسی چیز ہے جس نے میری کنیت
ناجائز اور میرا نام جائز کر دیا ہے -
ابوداؤد امام بھی السنۃ نے کہا کہ یہ حدیث
غریب ہے۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ قَالَ مَحْيِ
السُّنَّةِ غَرِيبٌ)

۱۵ آپ کا نام اور کنیت جمع کر دی ہے۔

۱۶ نام اور کنیت کے جمع کرنے کو۔

۱۷ راوی کو شک ہے کہ آپ نے پہلے نام کا ذکر کیا یا کنیت کا، مفقود میں کوئی فرق نہیں لیکن محدثین الفاظ
روایت میں بھی احتیاط سے کام لیتے ہیں۔

اگر یہ حدیث صحیح ہو تو یہ دلالت کر رہی ہے کہ نام اور کنیت کا جمع کرنا منع نہیں، اس سے یہ واضح ہو

جاتا ہے جمع کرنے سے نہیں تنزیہی ہے تحریمی نہیں۔ بعض محدثین کی رائے یہ ہے کہ جمع کی مخالفت کے بارے میں وارد احادیث منسوخ ہیں۔

۴۵۶۳ وَعَنْ مُعْتَدِ بْنِ الْحَقِيقَةِ
عَنْ أَبِيهِ قَالَ قُلْتُ يَا رَسُولَ
اللَّهِ أَسَاءَتِ إِنْ وُلِدَ لِي
بَعْدَكَ وَلَدًا أَسَيِّئُهُ بِأَسِيكَ
وَ أَكْتَبِيهِ بِكُنْيَتِكَ قَالَ
نَعَمْ

حضرت محمد بن حنیف اپنے والد گرامی سے
روایت کرتے ہیں کہ میں نے عرض کیا
یا رسول اللہ اگر آپ کے بعد میرے ہاں بیٹا
پیدا ہو تو کیا اس کا نام اور کنیت
آپ کے نام اور کنیت پر رکھ دوں
فرمایا ہاں بھ

(ابوداؤد)

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

۱۵ امیر المومنین حضرت علی رضی اللہ تعالیٰ عنہ۔

۵۲ یہ حدیث نام اور کنیت دونوں کو جمع کرنے کے جواز پر دال ہے جو لوگ دھال کے بعد بھی اس سے
منع کرتے ہیں ان کے نزدیک یہ حضرت علی کے لیے مخصوص ہے جیسا کہ ترمذی میں حضرت علی سے مروی ہے کہ یہ
فقط میرے لیے رخصت ہے۔ دوسروں کے لیے یہ جائز نہیں سابقہ گفتگو میں آچکا ہے کہ اس بارے میں علماء کے مختلف
اقوال ہیں۔ احادیث بھی مختلف ہیں۔ ہر ایک نے الگ الگ توجہ کی ہے صحیح رائے یہ ہے کہ آپ کا نام رکھنا جائز ہے
اور کنیت منع ہے، اس طرح نام اور کنیت کا جمع کرنا آپ کی ظاہری حیات میں اور بعد از دھال منع ہے۔

۴۵۶۴ وَعَنْ أَنَسِ قَالَ كُنْتُ فِي
دُسُورُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِمَقْلَةٍ كُنْتُ أَجْتَنِيهَا
رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ وَقَالَ هَذَا
حَدِيثٌ لَا تَعْرِفُهُ إِلَّا مِنْ
هَذَا الرَّجُلِ وَ فِي الْمَصَابِيحِ
صَحَّحَهُ

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ بیان کرتے ہیں
کہ رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے
میری کنیت اس بھڑی کے ساتھ رکھی
جسے میں چا کرتا تھا ترمذی نے روایت
کر کے کہا کہ اس حدیث کے کو ہم اس
سند سے جانتے ہیں اور مصابیح میں
اسے صحیح کہا ہے۔

۱۵ اس بھڑی کا نام حمزہ ہے بے نقطہ ماد اور نقطے والی زاء کے ساتھ یہ کہ بھڑی ہے جس کے ذائقے
میں بھڑی اور ترشی ہے، فارسی میں اس بھڑی کو تیزک کہتے ہیں، اصرار میں ہے حمزہ زبان کا تیزی محسوس کرنا مشروب
گھاس حمزہ اس بھڑی کو کہتے ہیں جس کا نام تیزک ہے، نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے اس کی نسبت سے

حضرت انس کی کیفیت ابو حمزہ رکھ دی۔

۱۵ وہی سند جو امام ترمذی نے اپنی جامع میں ذکر کی ہے یعنی حدیث غریب ہے اور اس کی ایک ہی

سند ہے۔

۱۶ وصحت سند اور صحت حدیث میں کوئی منافات نہیں کیونکہ ممکن ہے سند حدیث واحد ہو اور وہی سند

صحیح ہو جیسا کہ مقدمہ میں گذر چکا ہے۔

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا بیان فرماتی ہیں
کہ نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم بڑے
نام کو تبدیل فرما دیتے تھے۔
(ترمذی)

۲۵۶۵ وَعَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ
إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ كَانَ يُغَيِّرُ الْأَسْمَاءَ الْقَبِيحَةَ
(رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ)

۱۷ اور اس کی جگہ اچھا نام رکھ دیتے خواہ آدمی کا نام ہو یا کسی جگہ کا۔

۱۸ احادیث میں اس کی بہت سی مثالیں مروی ہیں ان میں سے بعض کا تذکرہ مولف نے کیا ہے۔

حضرت بشیر بن یحییٰ اپنے چچا حضرت
اسامہ بن اذرہ سے روایت کرتے
ہیں کہ ایک شخص کو آصرم کہا جاتا تھا اور
وہ اس جماعت میں تھا جو رسول خدا
صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں آئی
تھی، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس سے
پرچھا تیرا نام کیا ہے؟ عرض کیا
آصرم فرمایا بلکہ تیرا نام نذرہ
ہے۔

۲۵۶۶ وَعَنْ بَشِيرِ بْنِ يَحْيَى
عَنْ عَمِّهِ أُسَامَةَ بْنِ أَصْحَدٍ
أَنَّ رَجُلًا يُقَالُ لَهُ أَصْرَمُ
كَانَ فِي النَّفَرِ الَّذِي آتَوْا
رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ فَقَالَ لَهُ رَسُولُ
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
مَا اسْمُكَ قَالَ أَصْرَمُ قَالَ
بَلْ أَنْتَ ذُرْعَةُ.

ابو داؤد نے روایت کر کے کہا
کہ حضور علیہ السلام نے عاصیؓ، عزیرؓ،
عقربہؓ، شیطانؓ، حکمؓ، غرابؓ
جانبؓ، شہابؓ جیسے نام تبدیل
فرما دیئے اور کہا کہ

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)
وَقَالَ غَيْرُ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ
عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِسْمَ الْعَاصِ وَ
عَزِيرٍ وَعَقْرَبَةٍ وَشَيْطَانٍ
وَالْحَكَمِ وَغَرَابٍ وَحُبَابٍ

وَّ شَهَابٍ وَ كَانَ تَرَكُّتٌ
 اَسَانِيْدَهَا لِلْاِخْتِصَارِ۔
 ۱۵ بشیر بار پر زبر، شبن کے نیچے زبر، تابش ثقفہ اور صدوقی ہیں، ابن معین کہتے ہیں کہ اس میں کوئی حرج نہیں۔

۱۶ اخدری، ہمزہ پر زبر، خادساکن دال پر زبر ہے، یہ قمی۔ بصری ہیں اس حدیث کی سند اور صحت محل نظر ہے۔ ان ہی سے ایک حدیث مروی ہے (کذا فی جامع الاصول) کاشف میں ہے کہ یہ صحابی ہیں۔
 ۱۷ اصرم۔ ہمزہ پر زبر، اصلو ساکن اور اس کے بعد راد ہے۔
 ۱۸ نفرا ایسی جماعت کو کہتے ہیں جس کی تعداد تین اور دس کے درمیان ہو۔
 ۱۹ زرعہ زاپر پیش، راد ساکن۔

۲۰ اصرم صرم سے مشتق تھا اس کا معنی ہے درخت کا ٹٹا حضور علیہ السلام نے اسے ناپسند فرمایا اور اسے زرعہ کے ساتھ بدل دیا زرعہ زراعت سے ہے جو خیر و برکت پر دال ہے۔
 ۲۱ عاص، عاصی کا مخفف ہے اس کی دلالت نازانی اور عدم اطاعت پر ہے حالانکہ مومن کا شعار اطاعت ہے۔

۲۲ عزیز یعزت اور غلبہ پر دال ہے جب کہ بندوں کا طریقہ غشوع و غفوع ہے۔
 ۲۳ عتد۔ لوہے کا وہ آلہ جس کا سر کھاڑے کی طرح ہوتا ہے اس کے ساتھ دیوار کو گرایا جاتا ہے دراصل اس کا معنی کسی چیز کو سختی سے کھینچنے کے ہیں اس میں درشتی اور سختی کا پہلو ہے اور مومن کا وصف نرمی و کسانیت ہے۔
 ۲۴ شیطان اس کی تبدیل کی حکمت واضح ہے۔

۲۵ حکم یہ حکومت پر دال ہے حالانکہ حقیقۃً حکم اللہ تعالیٰ کا ہی ہے۔
 ۲۶ غراب وہ پرندہ (کوٹا) جو مردار اور گندگی پر گرتا ہے اور یہ دوری اور بعد میں بھی دال ہوتا ہے۔
 ۲۷ حجاب، یہ شیطان کا نام ہے، اس کا معنی سانپ بھی ہے، صراح میں ہے کہ حجاب چار پیش سانپ اور جی کو کہتے ہیں۔

۲۸ شہاب، اس شعلہ آگ کو کہا جاتا ہے جس سے شیاطین کو بھگایا جاتا ہے۔
 ۲۹ یا عدم اہتمام کی وجہ سے کہ وہ ایسی نہیں تعبیر کہ ان پر احکام شرعیہ موقوف ہوں لیکن ان اہماک کا ذکر ضروری تھا جی کو آپ نے تبدیل فرمادیا۔

حضرت ابو سعید انصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہ

۲۵۶۷ وَعَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الْاَنْصَارِيِّ

سے روایت ہے کہ انہوں نے ابو عبد اللہ سے کہا یا ابو عبد اللہ نے ابو مسعود کو کہا کہ آپ نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو زعموا کے بارے میں کیا فرماتے ہوئے سنا، انہوں نے کہا میں نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو فرماتے ہوئے سنا کہ یہ آدمی کی بری سواری ہے۔ (ابوداؤد نے روایت کر کے کہا کہ ابو عبد اللہ سے مراد حذیفہ ہیں۔)

قَالَ لَا رَيْبَ عَبْدُ اللَّهِ أَذْنًا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ
لَا رَيْبَ مَسْعُودٍ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَقُولُ فِي
زَعْمُوا قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ
اللَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
يَقُولُ يَتَشَرَّ صِطِيَّةُ الرَّجُلِ
رَدَّاهُ أَبُو دَاوُدَ وَ قَالَ إِنْ
أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (حَدَّثَنِي).

۱۵ راوی کو شک ہے (کہ سوال کس نے کیا) ابو مسعود انصاری مشہور ہیں ان کا تذکرہ متعدد مقامات پر ہوا ہے ابو عبد اللہ سے مراد حضرت حذیفہ بن الیمان رضی اللہ تعالیٰ عنہ ہیں جیسا کہ آخر حدیث میں ہے۔

۱۶ لفظ زعموا مراد ہے، کہا جاتا ہے زعم فلاں کنایہ لگوں کی طرف زعم کی نسبت کرنا کیسا ہے، نہا یہ میں ہے کہ لفظ زعم، زار پر پیش اور زبر کے ساتھ اس کا معنی ظن ہے، صراح میں اسے باب نصر بنصر سے قرار دیا ہے اور کہا کہ لفظ زعم، قول کے عدم محنت کی دلیل ہے تاموس میں ہے زار پر پیش، زبر اور زیر تینوں پڑھ سکتے ہیں اس کا اطلاق حق و باطل اور صدق و کذب دونوں پر ہوتا ہے اکثر طور پر اس چیز پر اس کا اطلاق ہوتا ہے جس میں شک ہو، ایک صحابی نے دوسرے سے پوچھا کہ حضور علیہ السلام نے اس کے بارے میں کیا فرمایا۔

۱۷ لفظ زعموا کو ابتدائے کلام میں ذکر کر کے اپنی غرض کو ماحصل نہیں کیا جاسکتا یہ اسی طرح ہے جس طرح بری سواری پر سوار کسی منزل کی طرف جائے چونکہ لفظ زعم محض گمان و ظن کے لیے آتا ہے تو جس کلام کی ابتدا میں اس کا ذکر آئے گا اس کا مدار ظن پر ہو گا نہ کہ جزم و یقین پر، گویا یہ اس بات کی دلیل ہو گا کہ یہ کلام ظنی طور پر ہے اس کی سند یا ثبوت کوئی نہیں اس لیے ضروری ہے کہ روایت و حکایت بیان کرتے وقت احتیاط و جزم سے کام لیا جائے بے اعتماد روایت کو ترک کر دیا جائے، اسی لیے زعموا کو کذب کی سواری کہا گیا ہے دوسرا معنی یہ ہے کہ کسی کے لیے جائز نہیں کہ زعم کی نسبت کرتے ہوئے یہ کہہ دے کہ فلاں نے زعم کیا ہے ہاں اگر جھوٹ کا یقین ہو اور مقصد یہ ہو کہ لوگ اس کے جھوٹ اور دروغ گوئی سے دھوکہ نہ کھائیں تو پھر کہنے میں کوئی حرج نہیں ہو گا۔ جیسا کہ محدثین نے کیا ہے۔

۱۸ یہ اکابر صحابہ میں سے ہیں اور حضور علیہ السلام کے رازوں کے امین ہیں۔

۲۵۶۸ وَعَنْ حَذِيفَةَ عَنِ
حضرت حذیفہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے

النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
قَالَ لَا تَقُولُوا مَا شَاءَ
اللَّهُ وَشَاءَ فُلَانٍ وَذَلِكَ
قُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ فُلَانٍ.
(رَوَاهُ أَحْمَدُ وَابْنُ دَاوُدَ)
وَ فِي رِوَايَةٍ مُنْقَطِعَةً قَالَ
لَا تَقُولُوا مَا شَاءَ اللَّهُ
وَ شَاءَ مُحَمَّدٌ وَ قُولُوا مَا
شَاءَ اللَّهُ وَ خَدَا.

کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا یوں
نہ کہو اللہ تعالیٰ چاہے اور فلاں چاہے
بلکہ یوں کہہ کر اللہ تعالیٰ نے
چاہا پھر فلاں نے چاہا۔

(احمد، ابوداؤد)

ایک منقطع روایت میں ہے فرمایا یوں
نہ کہو کہ اللہ چاہے اور محمد چاہے
بلکہ صرف یوں کہو کہ جو اللہ
چاہے۔

(شرح السنہ)

(مَدَا لَا فِي شَرْحِ الشُّنَّةِ)

۱۵ کیونکہ یہ غیر کو اللہ کے مساوی بنانا ہے۔

۱۶ اگر کہنا ہے تو یہ طریقہ اختیار کرو۔ تاکہ دوسرے کا ارادہ اور مشیت اللہ تعالیٰ کے تابع ہو۔

۱۷ اس میں سرور عالم صلی اللہ علیہ وسلم کی انتہائی تواضع اور غایت درجہ کی انکساری ہے کیونکہ کسی اور کے
ذکر کرنے کی بالیق اجازت مرحمت فرمائی اور اپنے بارے میں فرمایا کہ میری مشیت کی بات نہ کرو بلکہ صرف اور صرف پروردگار
کی مشیت کی طرف نسبت کرو۔

۲۵۶۹ وَعَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى
اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ لَا
تَقُولُوا لِلْمَنَافِقِ سَيِّدًا فَإِنَّهُ
إِنْ يَكُ سَيِّدًا فَقَدْ أَشْخَطْتُمْ
رَبَّكُمْ.

نبی سے روایت ہے کہ نبی اکرم
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا منافقین
کو سردار نہ کہو اگر وہ تمہاری نظر میں
سید ہے تو تم نے اپنے رب کو
ناراض کر لیا۔

(رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ)

(ابوداؤد)

۱۸ کافر ناسق، ناجر بھی اس میں داخل ہیں۔ منافق کی تخصیص اس لیے فرمادی کہ اس کا کفر مخفی ہوتا ہے۔
تو اس سے حق میں مدح اور خوشامد کا احتمال ہو سکتا تھا لہذا اس سے منع کر دیا کہ منافق کو سردار نہیں کہنا چاہیے
۱۹ اس حدیث کو مختلف معانی پر محمول کیا گیا ایک یہ کہ منافق کے لیے سیادت اس کی اطاعت کا اعتراف
ہے۔ اور یہ اللہ کے غضب کا موجب ہے دوسرا یہ کہ منافق کو سید نہ کہو کیونکہ اسے سید کہنے سے اللہ تعالیٰ ناراض

ہوتا ہے گویا اس کے سید ہونے سے مراد اسے سید کہنا ہے (کذا قال الطیبری)
لیکن اس معنی میں تکلف و غلبہ بعض حواشی میں ہے کہ اگر وہ منافق دنیا میں صاحب مال و جاہ تھا تو
پھر بھی تعظیم کا مستحق نہ تھا لہذا اس کی تعظیم سے اشد تعالیٰ ناراض ہو گا اور اگر وہ دنیا میں صاحب جاہ و منصب نہ تھا
تو اسے سید کہنا ہی غلط بیانی ہے۔

الفصل الثالث

تیسری فصل

۲۵۶ عَنْ عَبْدِ الْحَمِيدِ بْنِ جَبْرِ
بْنِ شَيْبَةَ قَالَ جَلَسْتُ إِلَى
سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ فَحَدَّثَنِي
أَنَّ جَدَّاهُ حَزْنًا قَدِيمًا عَلَى
النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ
فَقَالَ مَا اسْمُكَ قَالَ إِسْمِي
حَزْنٌ قَالَ بَلْ أَنْتَ سَهْلٌ
قَالَ مَا أَنَا بِمُغَيَّرٍ اسْمًا
سَمَانِيهِ أَيْ قَالَ ابْنُ الْمُسَيَّبِ
فَمَا نَرَأَتْ فَيُنَازِلُ الْخُزُومَةَ بَعْدُ.
(رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ)

حضرت عبدالحمید بن جبیر بن شیبہ بیان
کرتے ہیں کہ میں سعید بن مسیب کے پاس بیٹھا
تھا تو انہوں نے مجھے یہ روایت بیان کی کہ ان
کے جد امجد حزن رضی اللہ تعالیٰ عنہ
حضور علیہ السلام کی خدمت اقدس میں حاضر
ہوئے تو آپ نے پوچھا تمہارا نام کیا ہے؟
عرض کیا میرا نام حزن ہے فرمایا بلکہ تم سہل
ہو، عرض کیا میرے باپ نے جو نام رکھا ہے اسے
میں نہیں بدل سکتا۔ ابن مسیب کہتے ہیں کہ اس
کے بعد ہمیشہ چارے ہاں رنج و غم رہا
(بخاری)

۱۵ جبیر بن جیم پریش باہر پر زبر اور یا ساکن ہے۔

۱۶ شیبہ دشین پر زبر یا ساکن، ابن عثمان جہی یہ اپنی پھوپھی حضرت صفیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور
حضرت سعید بن مسیب سے روایت کرتے ہیں اور ان سے ابن صریح اور ابن عیینہ نے روایت کی ہے۔

۱۷ حزن۔ حار پر زبر اور زاء ساکن ہے اس کا معنی سخت زہین ہے۔

۱۸ آپ نے نام تبدیل کرنے کے ارادہ سے فرمایا۔

۱۹ میرا نام سہل رکھتا ہوں۔ یہ حزن کی ضد ہے اور اس کا معنی آسانی و نرمی کے ہیں۔

۲۰ کیونکہ انہوں نے حضور علیہ السلام کا منتخب نام نہیں رکھا تھا۔

۲۱ حزن بن دہب بن عابد مخزومی و قریشی ہیں اور جاہلیت میں قریش کے سرداروں میں سے تھے

مہاجر ہیں ان کے صاحبزادے کا نام حبیب اور ان کے بیٹے کا نام سعید ہے، یہ بیعت رضوان میں شامل تھے، غالباً اس وقت کا معاملہ ہے جب انہوں نے حفاظت اسلام کی خاطر ہجرت کی چونکہ ابھی صدق ایمان اور تہذیب اخلاق سے مشرف نہ تھے اس لیے نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کا مقررہ کردہ نام نہ رکھا۔

حضرت ابو دہب جشمی رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم نے فرمایا کہ انبیاء کے ناموں پر نام رکھا کرو اور اللہ تعالیٰ کے محبوب نام عبد اللہ اور عبد الرحمن ہیں اور بہت سے بچے نام حارث و ہمام اور بدر نام کہ حرب و مرہ ہیں۔

۲۵۱ عَنْ أَبِي وَهَبٍ الْجُشَمِيِّ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَسَمُّوْا بِأَسْمَاءِ الْأَنْبِيَاءِ وَ أَحَبُّ الْأَسْمَاءِ إِلَى اللَّهِ عَبْدُ اللَّهِ وَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ وَ أَصْدَقُهَا حَارِثٌ وَ هَمَامٌ وَ أَقْبَحُهَا حَرْبٌ وَ مُرَّةٌ۔

(ابوداؤد)

(تذکار ابوداؤد)

۱۵ واقع کے مطابق ہیں کیونکہ حارث کا معنی کاسب ہے، قاسم کس میں ہے حرث، کسب، جمع مال اور کھیتی کو کہتے ہیں۔ اور ہمام، ہم یعنی قصد اسادہ سے ہے اور اگر کوئی شخص ایسی صفت سے خالی نہیں ہوتا اگر معنی زراعت کو پیش نظر رکھا جائے تو حضور علیہ السلام کے اس ارشاد عالی کے پیش نظر یہ نیک حالی کی علامت ہے۔

۱۶ اَسْمَاءُ مَزْرَعَةٍ الْاِخْرَةِ دنیا آخرت کی کہتی ہے اس حوالے سے ہر شخص میں زراعت کا عمل موجود ہے۔

۱۷ ابتدا آپ نے انبیاء کے نام رکھنے کا حکم دیا چونکہ اس میں تزیید نفس اور رفعت شان کا شائبہ تھا اس لیے آپ نے عبد اللہ اور عبد الرحمن جیسے نام (جو تواضع اور خضوع پر دال ہیں) رکھنے کی تلقین کی جب آپ نے محسوس فرمایا کہ حقوق عبودیت میں کوتاہی ممکن ہونے کی وجہ سے اس میں بھی کذب نہ ہو تو اس لیے حارث و ہمام کے بارے میں فرمایا کیونکہ بلاشبہ نفس الامر کے مطابق ہیں علامہ طیبی نے بھی اسی طرح فرمایا ہے۔

۱۸ کیونکہ یہ لڑائی، قتل، جدال کڑوی طبیعت اور کراہت پر دال ہیں۔

